



Bibliotheca Alexandrina

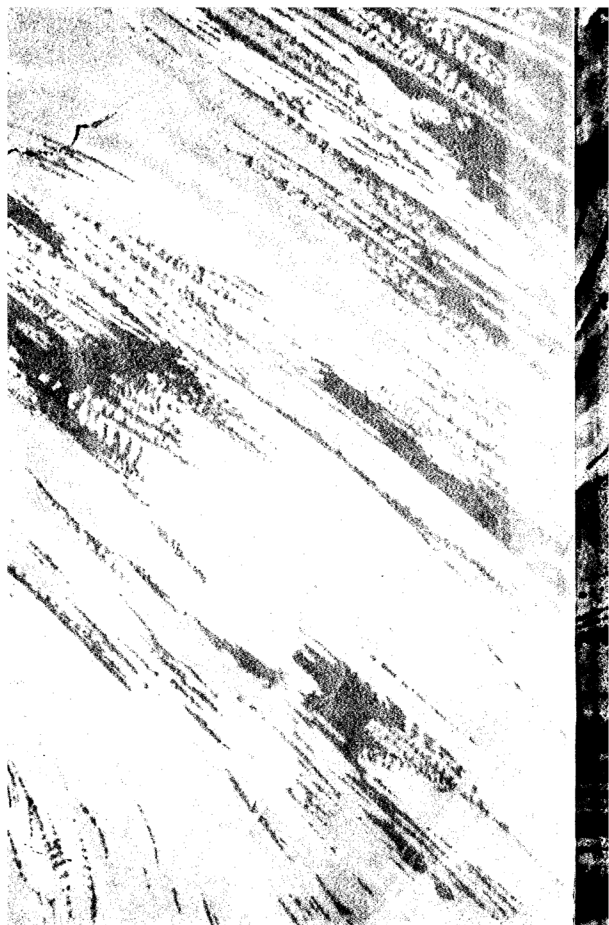


0137268









# شرح ديوان أبي الطيب المتنبي

لأبي العلاء المعري

(٣٦٣ - ٤٤٩)

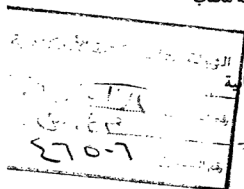
«معجز أحمد»

الجزء الثالث

تحقيق ودراسة

الدكتور عبد المجيد دياب

عضو مركز تحقيق التراث  
الهيئة المصرية العامة للكتاب



الطبعة الثانية



دار المعارف





**قصائد ومقطعات ( الجزء الثالث )**  
**كما رتبت في شرح أبي العلاء ( معجز أحمد )**

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
<b>السيقيات</b>				
١٦٠	١٣	وفاؤكما كالربيع أشجاء طاسمة بأن تسعدا والدمع أشقاء ساجه	٤٢	يحدح سيف الدولة . وفيها يصف خيمة وصوراً عليها
١٦١	٢٨	أين أزمعت أبهذا الهمام نحن نبت الرها وأنت الغمام	١٨	يحدح وقد عزم الرحيل عن أنطاكية
١٦٢	٣٣	رويدك أيها الملك الجليل تأثى وعُدّه مما تنيل	١٧	يحدح عند رحيله من أنطاكية وقد نزل المطر في ذلك اليوم
١٦٣	٣٩	نعدّ المشرفية والموالي وتقتلنا المنون بلا قتال	٤٥	يرثي والدة سيف الدولة
١٦٤	٥٦	إلآم طماعية العاذل ولا رأى في الحب للعاقيل	٥٢	يحدح ويذكر استنقاذه أبا وائل بن حمدان من أسر الخارجي
١٦٥	٧٠	أعلى الممالك مايبقى على الأسفل والظعن عند محبين كالقيل	٢٨	يحدح عند مسيره نحو أخيه نصر الدولة لنصرته
١٦٦	٧٥	سِرْ حلْ حيث تحمله النوار وأراد فيك مُرادك المقدار	١٥٨	يحدح ويعتذر عن المسير معه وهو ذاهب إلى أخيه ناصر الدولة
١٦٧	٨٥	بنا منك فوق الرمل ما بك في الرمل وهذا الذي يضئ كذاك الذي يبيل	٣٢	يرثي أبا الهيجاء عبد الله بن علي سيف الدولة وقد مات صغيراً
١٦٨	٩٦	موقع الخيل من ندادك طفيف ولو أن الجياد فيها ألوف	٣	يحدح وقد استوصفه فرساً يهديه إليه
١٦٩	٩٧	اخترت دهباًتين يامطر ومن له في الفضائل الخير	٦	يحدح وقد خيرته بين فرسين دهباء وكعيت
١٧٠	٩٩	فعلت بنا فعل الساء بأرضه خلع الأمير وحقه لم تقضه	٣	يشكره على خلع أنفذها إليه
١٧١	١٠٠	لا الحلم جادبه ولا يخاله لولا أذكّار وداعه وزباله	٤١	يحدح
١٧٢	١١٣	أنا منك بين فضائل ومكارم ومن ارتياحك في غمام دائم	٦	يحدح

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
١٧٣	١١٥	أبدرى الريح أتى دم أراقا وأنى قلوب هذا الركب شاقا ؟	٤٠	يدحه وقد أنفذ إليه جارية وفرسا .
١٧٤	١٢٧	مأسدكت علة بمورود أكرم من تغلب بن داود	٢٧	يدحه ويرى أبا وائل تغلب بن داود
١٧٥	١٣٥	لاعدم المشيع المشيع ليت الرياح صنع ماصنع	٦	يدحه وقد ركب يشيع أبا شجاع ياك عبد له أنفذه في المقدمه إلى الرقة .
١٧٦	١٣٧	لعينى كل يوم منك حظ تخبر منه في أمر عجاب	٢	يدحه وهو يسايره إلى الرقة وقد نزل المطر .
١٧٧	١٣٨	تجف الأرض من هذا الرباب ويخلق ماكساها من ثياب	٤	وزاد المطر فقال .
١٧٨	١٣٩	أنا بالوشاة إذا ذكرتك أشبه تأتى الندى ويذاع عنك ففكره	٢	وأجل سيف الدولة ذكره وهو يسايره في طريق آمد فقال .
١٧٩	١٤٠	رب نجيع بسيف الدولة انسفكا ورب قافية غاظت به ملكا	٣	وزاد سيف الدولة في وصفه فقال .
١٨٠	١٤٢	يؤمسم ذا السيف أماله فلا يفعل السيف أفعاله	٤	يخطب سيف الدولة وقد سار يريد آمد وتوسط جبالا .
١٨١	١٤٣	لقد نسوا الخيام إلى علاه أبيت قبوله كل الابهاء	٤	ذكر سيف الدولة أن قوما عابوا عليه بيتا من شعره فقال .
١٨٢	١٤٤	أغلب الحيزين ماكت فيه وولى النماء من تنميه	٢	وذكر سيف الدولة لأبي العشائر جده وأباه فقال .
١٨٣	١٤٥	ألا آذن فما أذكرت ناسى ولاليت قلبا وهو قاسى	٢	يذكر تخرج سيف الدولة عن الشراب وقت الأذان .
١٨٤	١٤٦	فدينكا أهدى الناس سها إلى قلبى وأقتلهم للدارعين بلا حرب	٤	يميز بيتا أنشد سيف الدولة .
١٨٥	١٤٩	إذا كان مدح فالنسب المقدم أكل فصيح قال شعرا متيم	٤٢	يدحه وقد أمر الجيش والعلمان بالركوب بالتجاقيف والسلاح .
١٨٦	١٦٢	أينفع فى الخيمة العذل وتشمل من دهرها يشمل	٣٠	يدحه ويذكر خيمة ضربت له فأسقطها الريح وتكلم الناس فى ذلك .
١٨٧	١٧١	لهذا اليوم بعد غد أريج ونار فى العدو لها أجيح	١٢	يدحه وقد ركب سيف الدولة من أحد النازل فى بلاد الروم .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
١٨٨	١٧٥	غيرى بأكثر هذا الناس ينخدع إن قاتلوا جيتوا أو حدثوا شجعوا	٤٩	يحدّثه ويصف وقعة مع الروم هزم فيها سيف الدولة .
١٨٩	١٩٣	تزور ديارا مانحب لها معنى ونسأل فيها غير سكانها الإذنا	١٥	كان قد تهيب جيشه الأقدام على الروم وأحب سيف الدولة المسير إليهم .
١٩٠	١٩٩	عواذل ذات الخال في حواسد وإن ضجيع الخود منى لما جد	٤٣	يحدّثه ويذكر هجوم الشتاء وتأخر الأمير عن غزو خرشنة .
١٩١	٢١٥	لا يجزّن الله الأمير فلبّتي لأخذ من حالاته بنصيب	٣١	يعزيه بعيدة ياك .
١٩٢	٢٢٥	فدينك من ريع وإن زدتنا كريا فإنك كت الشرق للشمس والغرب	٤٥	يحدّثه ويذكر بناء مرعش وحرب الروم .
١٩٣	٢٤٣	ثياب كريم ما يصبون حسانتها إذا نشرت كان الهيات صوانها	١١	يذكر ثيابا أهداها إليه سيف الدولة ورحما وفرسا معها مهرها .
١٩٤	٢٤٧	واحرّ قلباه من قلبه شيم ومن يجسمى وحالي عنده سقم	٣٧	يعاتب سيف الدولة على الخيف عليه ويفتخر بنفسه ويعرض بخصوصه .
١٩٥	٢٦٣	أسامرى ضحكة كل رائى فطنت وأنت أغيبى الأغبياء	٣	يجو السامرى لما استثار عليه سيف الدولة .
١٩٦	٢٦٣	ألا ما لسيف الدولة اليوم عاتيا فداه الورى أمضى السيوف مقاربا	٦	يعاتب سيف الدولة بعد أن تعرض له فتیان أبي العشار ليقتلوه .
١٩٧	٢٦٧	أجاب دمعى وما الداعى سوى طلل دعا فلباه قبل الركب والإبل	٤٨	يحدّثه بعد أن صالحه سيف الدولة وخنع عليه خلعا كثيرة .
١٩٨	٢٨٥	إن هذا الشعر في الشعر ملك سار فهو الشمس والدنيا فلك	٣	فاستحسن سيف الدولة ومن حضره القصيدة السابقة فقال ارتجالا .
١٩٩	٢٨٥	أقل، أقل، أن، صن، أهل، على، سل، أعد زد، هش، بش، هب، اغفر، أفن، شر، صل	١	يظهر مقدّمته على جمع كلمات كثيرة في بيت واحد .
٢٠٠	٢٨٦	عش، ابق، اسم، قد، جد، مر، الله، روه، فده، اسره، تل عظ، ارم، صب، اسم، اغز، اسب، دغ، ذغ، ده، له، أن، بل	٢	يظهر مقدّمته على جمع كلمات كثيرة في بيت واحد .
٢٠١	٢٨٨	شديد البعد من شرب الشمول ترنّج الهند أوطلع التخيل	٣	يذكر نارنجا وطلعا بين يدى الأمير وهو يتنحّن الفرسان .
٢٠٢	٢٩٠	أتيت بمنطق العرب الأصيل وكان بقدر ما عاينت قبلى	٤	يرد على من أنكر عليه استعمال لفظ «الترنج» .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة -	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
٢٠٣	٢٩١	لقيت العفأة بأمالها وزرت المعداة بأجالها	٣	يصف مجلس سيف الدولة وبين يديه رسول ملك الروم ، وليوة مقتولة ..
٢٠٤	٢٩٢	لعينيك مايلقى الفؤاد ومالقى وللحب ما لم يبق متى ومابقى	٤٣	يمدح سيف الدولة ويذكر الفداء الذي التمسه رسول الروم ، والكتاب الذي معه .
٢٠٥	٣٠٨	وصفت لنا ولم نره سلاحا كأنك واصف وقت النزال	٦	يصف سلاحا كان بين يدي سيف الدولة .
٢٠٦	٣١٠	أحسن ما يخضب الحديد به وخاضيه التجميع والقضب	٢	عرضت على سيف الدولة سيوف وفيها واحد غير مذهب فأمر بتذهيبه .
٢٠٧	٣١١	قد سمعنا ما قلت في الأحلام وأنتناك بدرة في المنام	٧	يرد على من أنفذ إلى سيف الدولة أبياتا يزعم انه رآها في النوم يشكو الفقر .
٢٠٨	٣١٣	عذل العواذل حول قلبي التائه وهوى الأحبة منه في سواده	٧٨	يمدح سيف الدولة ويعارض قصيدة ذكرها له .
٩	٣١٥	القلب أعلم ياعذول بدائه وأحق منك يجفنه ويمائه	١٨	فاستزاده فقال يمدحه .
.	٣٢٣	رضاك رضاي الذي أوتر وسرك سرى فما أظهر	١١	يميز بيتين بعثها سيف الدولة إليه مع رسوله وهما في كتمان السر .
٢١١	٣٢٦	أرى ذلك القرب صار ازورارا وصار طويل السلام اختصارا	١٥	يعتذر عن إبطاء مدحه ويعاتبه ويشيد بمدائحه فيه .
٢١٢	٣٣	ليألى بعد الظاعنين شكول طوال وليل العاشقين طوال	٦٦	يمدحه ويذكر وقائعه مع بعض العرب والروم .
٢١٣	٣٥٥	بأدنى ابتسام منك تحيا القرائع وتقوى من الجسم الضعيف الجوارح	٥	يمدحه وقد عتب عليه لتأخر مدحه .
٢١٤	٣٥٦	أبدرى ما رايك من يريب وهل ترقى إلى الفلك المخطوب ؟	١٥	تشكى سيف الدولة من دمل فقال .
٢١٥	٣٦١	فديت بماذا يسر الرسول وأنت الصحيح بذا لا العليل	٢	قال سيف الدولة : الساعة يسر رسول الروم بهذه العلة . فأجابه .
٢١٦	٣٦٢	إذا اعتل سيف الدولة اعتلت الأرض ومن فوقها والبأس والكرم المحض	٣	قال أيضا في علة سيف الدولة يمدحه .



رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
٢١٧	٣٦٣	المجد عوفى إذ عوفيت والكرم وزال عنك إلى أعدائك الأثم	٨	قال وقد عوفى سيف الدولة من الدمع . يمدحه ويثنته بعيد الفطر .
٢١٨	٣٦٥	الصوم والفطر والأعياد والعصر منيرة بك حتى الشمس والقمر	٥	
٢١٩	٣٦٧	حجب ذا البحر يحار دونه ينمها الناس ويحمدونه	٣	يذكر مدّ التهر وإحاطته بدار الأمير ويمدحه .
٢٢٠	٣٧٢	لكل امرئ من دهره ما تعودا وعادات سيف الدولة الضرب في العدا	٤٢	يثنى بعيد الأضحى ويذكر أسره لابن الدمستق ويفتخر بنفسه ويشعره .
٢٢١	٣٨٦	إن كنت عن خير الأنام سائلاً فخيرهم أكثرهم فضائلاً	٦	يفضل العرب على الأكراد وقد سأله سيف الدولة رأيه .
٢٢٢	٣٨٧	ظلم لذا اليوم وصف قبل رؤيته لا يصدق الوصف حتى يصدق النظر	٦	يصف ازدحاماً على باب سيف الدولة منعه من الدخول عليه ورسول ملك الروم عنده .
٢٢٣	٣٩٠	دروع لملك الروم هنى الرسائل يرد بها عن نفسه ويشاغل	٤٣	يصف دخول رسول ملك الروم عليه ويمدح الأمير وفيها يفخر بنفسه .
٢٢٤	٤٠٣	لنا ملك ما يطعم النوم همه عمات لحى أو حياة لميت	٣	يمدحه وقد بعث إليه بإجازة بيت .
٢٢٥	٤٠٥	بغيرك راعيا عبت الذناب وغيرك صارماتلم الضراب	٤٢	يسترضيه عن بنى كلاب لما ظفر بهم ويمدحه ويصف ما أصابهم منه .
٢٢٦	٤١١	على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتى على قدر الكرام المكارم	٤٦	يمدحه ويذكر بناءه ثغر الحدث ومنازلة أصناف جيش الروم .
٢٢٧	٤٣٦	أراع كذا كل الأنام همام وسح له رسل الملوك غمام ؟	٣٦	يمدحه وقد ورد عليه فرسان طرسوس والمصيبة ومعهم رسول الروم للهدنة .
٢٢٨	٤٤٥	تذكرت ما بين العذيب وبارق يجر عواليها ويجرى السوابق	٤٧	يمدحه ويذكر إيقاعه بقبائل العرب .
٢٢٩	٤٦٤	طوال قنا تطاعنها قصار وقطرك في ندى ووغى بحار	٦٦	يصف الواقعة السابقة ويسترضيه على قبائل العرب .
٢٣٠	٤٨٥	أيا راميا يصمى فؤاد مرماه تربى عداه ريشها لسهامه	٧	يمدحه ويذكر إقطاعاً أنطمه إياه .
٢٣١	٤٨٨	إن يكن صبر ذى الرزية فضلاً تكن الأفضل الأعز الأجلال	٤٢	يمزحه عن أخته الصغرى ويسليه ببقائه أخته الكبرى .
٢٣٢	٥٠٠	ذى المالى فليملون من تعالى هكذا هكذا وإلا فلالا	٤٥	يمدحه ويذكر فك الحصار عن قلعة الحدث واتهم الروم بين يديه .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد الأبيات	موضوع القصيدة
٢٣٣	٥١٤	رأيتك توسع الشعراء نبلا حديثهم المولد والقديا	٤	يثنى عليه لما استشهد بقول النافذة « ولا عيب فيهم » وذلك عقب موقعة .
٢٣٤	٥١٦	ذكر الصبا ومرايح الآرام جلبت حملى قبل وقت حملى	٣٣	يحمده وقد أوقع بيني أسد وبني ضبة ورياح من بني تميم سنة ٣٢١ ( قبل اتصاله بالأمير ) .
٢٣٥	٥٢٧	الرأى قبل شجاعة الشجعان هو أول وهى المحل الثاني	٤٩	يحمده عند منصرفه من بلاد الروم وعبوره نهر أرسناس .
٢٣٦	٥٤٣	عقبى اليمين على عقبى الوغى ندم ماذا يزيد في إقدامك القسم	٥٤	يصف وقيعته بجيش الروم وقد أقسم البطريق عند ملك الروم أن يحارب سيف الدولة .
٢٣٧	٥٦١	فأرتكم فإذا ما كان عندكم قبل الفراق أذى بعد الفراق يد	٢	يحث إلى سيف الدولة وهو بمصر .
٢٣٨	٥٦٢	يا أخت خير أخ يا بنت خير أب كتابة بها عن أشرف النسب	٤٤	يرثي أخت سيف الدولة ويعزيه وهو في العراق .
٢٣٩	٥٧٩	إنا كلنا جوى يا رسول ! أنا أهوى وقلبك المتبول	٤٢	يحمده ويشكره على هداياه بعد خروجه من مصر إلى العراق .
٢٤٠	٥٩١	فهمت الكتاب أبصر الكتب فسمعا لأمر أمير العرب	٤٤	يحمده لما وصل كتابه إليه وهو بالعراق يستدعيه إليه .
٢٤١	٦٠٥	سيف الصلود على أعلى مقلده وموضع العز منه فوق مقعده	٨	قال يمدح سيف الدولة .
٢٤٢	٦٠٩	يا سيف دولة ذى الجلال ومن له خير الخلاق والعباد سمى	٣٦	وقال فيه أيضا .

السِّفَات





(١٦٠)

وقال أبو الطيب يمدح سيف الدولة : أبا الحسن علي بن عبد الله بن حمدان  
ابن حمدون بن الحارث المدوي . عند نزوله أنطاكية ومنصرفه من الظفر حصن  
برزويه <sup>(١)</sup> ، في جمادى الآخر سنة ٣٣٧ <sup>(٢)</sup> وكان جالسا تحت شراع ديباج <sup>(٣)</sup> :

١ - وَقَاوُكُمَا كَأَرْبَعِ أَشْجَاهُ طَاسِمَةٍ بِأَنْ تُسْعِدَا وَالْدَمْعُ أَشْفَاهُ سَاجِمَةٍ

خاطب صاحبيه ، وقد لاماه على البكاء على الربيع فقال : وقاؤكما بإسعادى

(١) حصن قرب السواحل الشامية على سن جبل شاقق . يضرب به المثل في بلاد الفرنج  
بالحصانة . انظر ياقوت : « برزويه » .

(٢) هذا اللقاء الذى كان سنة ٣٣٧ بين سيف الدولة وأبى الطيب لم يكن أول لقاء ولم يكن  
أول تعارف بينهما ، فقد تلاقيا وتعارفا . قبل ذلك . سنة ٣٢١ حين تحابا ، ومدحه المتننى بعد هجره  
من الكوفة متوجهاً إلى الشام ، وكان لقاؤهما برأس عين من أرض الموصل الذى كان يدين لبنى  
حمدان بالطاعة آنذاك ، وكان سنهما لا يتجاوز الثامنة عشرة ، فدحه بقصيدته التى أولها :  
ذكر الصبا ومسرّاتع الأبرام جلّبت جمامى قبل يوم حمامى .  
وتتفق نسخ الديوان وشارحيه على أنه نظم القصيدة السابقة سنة ٣٢١ راجع في ذلك المتننى  
٩٤ ، ١٩٣ للأستاذ شاکر ، مع المتننى ١٦٨ ، ذكرى أبى الطيب ٨٩ .

ويقال : لم يجمع بيباب أحد من الملوك بعد الخلفاء ما اجتمع بيباب سيف الدولة من شيوخ العلم  
ونجوم الدهر ! وقد ولد سيف الدولة في ميا فارقين : « بديار بكر » ونشأ شجاعاً مهذباً عالى الهمة .  
وملك وسطا وما حولها ومال إلى الشام فامتلك دمشق . وعاد إلى حلب فلحقها سنة ٣٣٣ وتوفى فيها  
وفى في ميا فارقين - أخباره ووقائمه مع الروم كثيرة مشهورة ذكرها أكثر المؤرخين . وكان كثير  
المطايا مقربا لأهل الأدب . يقول الشعر الجيد الرقيق . ولكن قد ينسب إليه ما ليس له . وهو أول  
من ملك حلب من بنى حمدان وله أخبار كثيرة مع الشعراء خصوصا المتننى والسررى الرفاء والتامى  
والأوأاء والبيغاء .

(٣) ع ، ١ : « وقال أبو الطيب أحمد بن الحسين المتننى الكوفي يمدح أبا الحسن على بن عبد الله بن  
حمدان عند نزوله أنطاكية ومنصرفه من الظفر بمحصن يزويه ، وكان جالسا تحت شراع من ديباج سنة  
سبع وثلاثين وثلاث مئة . » الواحدى ٣٧٣ : « وقال يمدح سيف الدولة أبا الحسن على بن عبد الله -

كالربع أشجاء دارسه . والطاسم والطامس<sup>(١)</sup> بمعنى الدارس . وأشجاء : أشده  
 شجوا ، والشجو : الحزن . أى : لا أبكى الربيع وصرت أبكى وفاء كما معه !  
 وقال الشيخ أبو الفتح ابن جني : وهذا لفظه أملاه إملاء . وطسم يطسم طسما  
 فهو طاسم<sup>(٢)</sup> : إذا درس وانمحت آثاره ، وكذلك طمس يطمس طموسا فهو  
 طامس ، وسجم الدمع فهو ساجم : إذا سال . وقوله : « وفاؤكما » خطاب  
 للثنين ، وإنما كثر ذلك في كلام العرب لأن أقل رفقهم ثلاثة ، فلهذا قالوا  
 الواحد شيطان والاثنتان شيطانان ، والثلاثة رفقهم . وربما يخاطب الواحد بخطاب  
 الاثنين والجماعة : تفخيماً له<sup>(٣)</sup> . أو إذا أراد تكرير الخطاب وتفصيل ما يحكاها ابن  
 جني عن المتنبي في معناه : أن صاحبيه واعداه بالمساعدة<sup>(٤)</sup> في البكاء على ربيع  
 حبيبه ، والوقوف معه على أطلاله ، ثم لم يفيا بما واعداه ، فقال : وفاؤكما  
 بالمساعدة دارس كهذا الربيع الدارس . وقوله : « أشجاء طاسمه » أى كل ما كان منه  
 طامساً كان أشجى بقلي ، كذلك وفاؤكما كلما رأيته دارساً زاد في شجوى وحزنى .  
 وذكر صاحب الجليل ؟ في تلخيص<sup>(٥)</sup> هذا المعنى . ما هو في العموم مثل كلام  
 أبي الطيب فقال معناه : يا خليلي<sup>(٦)</sup> وفاؤكما بأن تسعداني ، كهذا الربيع كلما  
 أبصرته أشجاني ، وفي قوله : « والدمع أشفاه ساجمه » إشارة إلى أن صاحبيه غدرا

= ابن حمدان عند نزوله أنطاكية ومنصرفه من الظفر..... إلخ . البيان ٣/ ٣٢٥ . وقال يمدح  
 سيف الدولة أبا الحسن على بن عبد الله العدوي وهي أول ما أنشده سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة عند  
 نزوله أنطاكية ومنصرفه من ظفرو بمحسن برزويه ، وكان جالساً تحت شراع ديباج فأنشده . الديوان  
 ٢٤٢ : وقال يمدح الأمير أبا الحسن على بن عبد الله بن حمدان سيف الدولة « العرف الطيب

٢٦١

- (١) عبارة ١ ، ع : « والطمس والطسم بمعنى يقال طسم » .
- (٢) في النسخ : « وطسم الطسم طسما فهو طاسم » .
- (٣) ق بياض مكان : « تفخيماً له » .
- (٤) ب ، ق : « على المساعدة » .
- (٥) في جميع النسخ : « وذكر صاحب الجليل في التلخيص ؟ »
- (٦) ب ، ق : « فقال يا خليلي » .

معه في البكاء . فقال : إنما يشق الدمع من الصباية إذا كان ساجيا ، وكلما كان أحرى كان الشوق أشقى<sup>(١)</sup> ، والباء في قوله : «بأن تسعدا» متعلقة بمحذوف [١٧٢-ب] ولا يجوز تعلقها بقوله : «وفاؤكما»<sup>(٢)</sup> لأنك حينئذٍ فرقت بين الموصول والصلة ، لأنك إذا قدرت البيت على قوله<sup>(٣)</sup> : «وفاؤكما بأن تسعدا» كالربيع أشجاء طاسمه ، كانت الباء وما بعدها صلة وفاؤكما ، وقد فرق بينهما بقوله : «كالربيع» فيجب أن يضم بعد المصدر<sup>(٤)</sup> . وهو قوله : «وفاؤكما» [ما]<sup>(٥)</sup> يتعلق به ويجعل «بأن تسعدا» تفسيرا له . وتقديره : وفاؤكم بأن تسعدا ، ثم يحذف هذا ، ويجعل الثاني تفسيرا له ومثل هذا كثير في صناعة الإعراب .

٢- وَمَا أَنَا إِلَّا عَاشِقُ كُلِّ عَاشِقٍ أَعَقُّ خَلِيلِيهِ الصَّفِيِّينَ لِأَيْمِهِ الصَّفِيِّينَ : الذي يضفى لك المودة من الغش ، فيكون بمعنى المصطفى . ف قيل بمعنى (مفعل) .

يقول : أنا عاشق . فقال : كل عاشق أعق خليله الصفيين : من يلومه ، فمن لامني منكما كأنه قد عفى ، وروى : «وما أنا إلا عاشق كل» نصب اللام . ومعناه : أنا عاشق كل عاشق ، بعد لوم خليليه له عقوقا منهما إليه وهذا أبلغ من الأول ، ومثل هذا :

وَأِنِّي لِأَعَشِقُ مِنْ عِشْقِكُمْ نُحُولِي وَكُلِّ امْرِئٍ نَاحِلٍ<sup>(٦)</sup>  
وقد سئل أبو الطيب عن هذا فقال : إن الخليل الصفي لا يكون عاقا ، وأفضل

لا يضاف إلا إلى ما هو بعضه .

(١) في ١ : إشارة تدل على التقص في هذا المكان ويشير في هامش النسخة إليه فيقول : « فلم أرى البكاء بكما دعما جاريا نلت عدم شفاؤى . وإنما غدرتما في الصحبة . »

(٢) وعند ابن جني أنها تتعلق بـ : «وفاؤكما» انظر التبيان .

(٣) ب ، ق : «إذا قدرت البيت على قوله» يياض .

(٤) ١ ، ب : «فإن يضم بعض المصدر» . (٥) زيادة يقتضها النص .

(٦) البيت للمتنبي في ديوانه ٢٥٨ ، التبيان ٢٢/٣ ، والوساطة ١٤١ ، والرواية فيه توافق

رواية ب : «وكل قتي ناحل» . ١ : وكل امرئ عاشق ناحل .

وقيل : معناه : إذا لام لم يكن خليلاً مصافياً عند العاشق ؛ لأنه قصد إساءته <sup>(١)</sup> فكانه قال [وكل] <sup>(٢)</sup> عاشق إذا لامه خليله ، كان أعق له من عدوه .

٣ - وَقَدْ يَتَرَيَا بِالْهَوَى غَيْرَ أَهْلِهِ وَيَسْتَضْجِبُ الْإِنْسَانُ مَنْ لَا يُبْلِغُهُ  
يَتَرَيَا : يتكلف (يتفعل) من الزى ، وهو الهيئة ، أى يجعل الهوى زياً له .  
يقول : ربما يظهر الإنسان من نفسه أنه عاشق ، وليس هو بعاشق حقيقة ، كما أن الإنسان قد يصحب من لا يوافقه .  
يعنى : أنا عاشق على الحقيقة ولست فى دعوى متكلفاً .

٤ - يَلَيْتُ بَلَى الْأَطْلَالِ إِنْ لَمْ أَقِفْ بِهَا  
وُقُوفَ شَحِيجِ ضَاعَ فِي الثَّرْبِ خَاتَمُهُ

يدعو على نفسه بالهلاك إن لم يطل الوقوف على أطلال دار المحبوبة .  
وقد عيب عليه هذا البيت <sup>(٣)</sup> . وقيل : هذا يدل على تحميله مع دناءة همته ، وعظم خطر الخاتم فى عينه <sup>(٤)</sup> .  
وإلى كم يكون وقوف الشحيج على خاتمه ولو كان ألام الناس ، حتى يجعل ذلك غاية الوقوف على أطلال دار الحبيب <sup>(٥)</sup> .  
وأحسن ما يمكن <sup>(٥)</sup> أن يقال إنما أراد : أنا أقف بها وقوفاً زائداً على عادة من وقف قبلى على أطلال حبيبة ، كما أن وقوف الشحيج إذا ضاع خاتمه يكون زائداً على وقوف غيره ، وطلبه له أشد .

(١) ١ ، ع : « قصد إلى إساءته » .

(٢) زيادة يقتضيهما النص .

(٣) فقيل : ليس فى وقوف الشحيج على طلب خاتمه مبالغة يضرب بها المثل . عن ابن جنى .

التبيان .

(٤) ١ : « هذا يدل على تحميله مرضاة همته وعظم خطره بخاتم فى عينه » .

(٥) ١ ، ع : « أحسن ما يوجد » .



قبل : إنما خص الحاتم لأنه ربما كان فضة كثيرة القيمة <sup>(١)</sup> جليل الخطر وهذه صفته <sup>(٢)</sup> . فالوقوف على طلبه يدوم ، والبحث عنه يطول من كل واحد ، وهو من الشحيح أكثر ، ومنه أطول .

٥ - كَثِيْبًا تَوَقَّأْنِي الْعَوَازِلُ فِي الْهَوَى كَمَا يَتَوَقَّى رَيْصَ الْحَبْلِ حَازِمَةٌ

نصب «كثيبًا» على الحال . والكثيب : هو الحزين <sup>(٣)</sup> . والريص : الصعب الذى لم يَرْضَ . والحازم : الذى يشد الحزام . والماء فيه تعود إلى الريص . يقول : إن لم أفق وأنا كتيب والعوازل يريدون <sup>(٤)</sup> على ويحذرون منى كما يحذر الرجل من الفرس الصعب ، إذا أراد شد الحزام عليه ، فهو يداريه حذرًا أن يرمعه ، فكذلك العوازل يحذرون صولته [١٧٣-١] .

٦ - قَبِي تَغْرَمِ الْأَوَّلَى مِنَ اللَّحْظِ مُهَجِّبِي  
بِثَانِيَةٍ وَالْمُتَلَفِ الشَّيْءِ غَارِمَةٌ

«الأولى» فى موضع الرفع لأنها فاعلة «تغرم» . يقول : إنك لحظتني لحظة فأتلفت بها نفسى ، فاغرمها بلحظة ثانية ؛ تحجبني بها <sup>(٥)</sup> ، كما أتلفت مهجتي بلحظتك الأولى ؛ فإن من أتلف شيئًا غرمه .

٧ - سَقَاكِ وَحَيَاتَنَا بِكَ اللَّهُ إِنَّمَا  
عَلَى الْعَيْسِ نَوْرٌ وَالْحُدُورُ كَمَاثِمَةٌ

الماء : للنور ، والنور : الأبيض من الزهر . والكاثم : جمع كامة وهو وعاء

(١) ١ ، ع : « إنما خص فص الحاتم بذلك لأنه ربما كان فضة كثيرة القيمة » .

(٢) وقال الواحدى نقلا عن العروضى : « قد يكون حلقًا يحبس به ويطلق ويقتل . وربما كان خاتما لخزائن الأموال » .

(٣) ١ ، ع : « أى إن لم أفق كثيبا بها وهو الحزين » .

(٤) ١ : « يردن » ب ، ق : « يردون » .

(٥) ١ ، ع : « أى قى على والحظي لحظة ثانية » .

الزهر<sup>(١)</sup> قبل أن يتفتح .

شبه النساء بالنور ، والهواذج بالكائِم<sup>(٢)</sup> ، ولما جعلها نوراً دعا لها بالسقيا ، وجعله تحية لها ، كما يحیی الصديق صديقه بالورد والريحان . ومعناه : رزقنا الله وصلك والتلذذ بطيبك . ومثل آخر هذا البيت قول الآخر

وهو :

وَلَمْ أَرْ كَالْأَطْعَانِ يَوْمَ رَحِيلِهِمْ وَأَحْذَاهُمْ نَحْيِي الْكَمَائِمِ فِي الْوَرْدِ

وقريب من بيت أبي الطيب قول السري بن أحمد الرقاء<sup>(٣)</sup> .

حَيًّا بِهِ اللَّهُ عَاشِقِيهِ فَقَدْ أَصْبَحَ رَيْحَانَةً لِمَنْ عَشِقَا<sup>(٤)</sup>

٨ - وَمَا حَاجَةُ الْأَطْعَانِ حَوْلَكَ فِي الدُّجَى

إِلَى قَمَرٍ ؟ مَا وَاجِدٌ لَكَ عَادِمُهُ

الأطعان : الراحلون ، والماء في « عادمه » للقمر .

يقول : الراحلون معك في ظلمة الليل ، لا يحتاجون إلى ضوء القمر ؛ لأن من وجدك فقد وجد القمر .

٩ - إِذَا ظَفَرَتْ مِنْكَ الْعُيُونُ بِنَظَرَةٍ أَثَابَ بِهَا مُعْنَى الْمَطْئِ وَرَازِمُهُ

ثاب وأثاب : بمعنى . أى أرجع . والمعنى : الرازم ، وجمعهما لاختلاف

اللفظتين . وقيل الرازم : الذي قد قام من الإعياء .

(١) ب ق : « وهو الزهر » . (٢) ع : « بالأكام » .

(٣) شاعر أدیب من أهل الموصل كان في صباه يرفو ويطرز في دكان بها عرف به : « الرقاء » ولما جاد شعره ومهر في الأدب ، قصد سيف الدولة فدخله وأقام عنده مدة ثم انتقل إلى بغداد ومات سنة ٣٣٦ . وفیات الأعيان ١/١ .

(٤) لم أعثر عليه في ديوانه وقد نسب إليه في يتيمة الدهر ١٢٠/٢ وروايته .

حيا بك الله عاشقك فقد أصبحت ريحانه لمن عشقا وهو في الواحدی ٣٧٩ ، التبيان ٣/٣٣٠ ، وشرح البرقوقي ٦٢/٤ ، كرواية الشارح وفي دلائل الإعجاز ٣٣٠ نسب للباس بن الأحنف وليس في ديوانه .

يقول : إن الإبل المعية إذا نظرت إليك عادت إليها نفسها ، فكيف نحن مع شدة شوقنا إليك ! فهو أولى بنا <sup>(١)</sup> .

١٠- حَبِيبٌ كَانَ الْحُسْنُ كَانَ يُحِبُّهُ فَأَثَرُهُ أَوْجَارَ فِي الْحُسْنِ قَاسِمُهُ

روى « في الحُكْم » وفي الحُسْنِ « والهاء في « يحبه » للحبيب ، وكذلك في « أثره » وفي « قاسمه » للحسن .

يقول : كان الحسن يحب هذا الحبيب ، فأثره على غيره وخصه بزيادة الحسن وبدائعه ، أوجار من قسم الحسن في قسمته ، فأعطى هذا الحبيب أكثر مما أعطى غيره .

١١- تَحُولُ رِمَاحُ الْخَطِّ دُونَ سِيَّانِهِ  
وَتُسَبِّى لَهُ مِنْ كُلِّ حَى كَرَامَتُهُ

الهاء في « كرامته » تعود إلى « حى » وهو جمع كريمة .  
يقول : إن الرماح تحول بين هذا الحبيب وبين من أراد سيَّانه ؛ لعزة قومه وتسبى الرماح له من كل حى كرامته <sup>(٢)</sup> .

١٢- وَيُضْحِي غُبَارُ الْخَيْلِ أَذْنَى سُتُورِهِ وَأَخْرَهَا نَشْرُ الْكِبَاءِ الْمَلَاذِمَةُ

الكباء : العود والبخور ، والنشر : الرائحة الطيبة ، والهاء في « ستوره » للحبيب وفي « أخرجها » للستور وفي « ملازمه » « لآخرجها » .  
يقول : عليه ستور كثيره ، فأدناها إلينا غبار الخيل التى تركض حوله ، وأخرجها داخلها بلازمه ريح العود ودخانها .

١٣- وَمَا اسْتَعْرَتْ عَيْنِي فَرَاقًا رَأَيْتُهُ وَلَا عَلَّمْتَنِي غَيْرَ مَا الْقَلْبُ عَالِمُهُ  
يعنى : ليس هذا بأول فراق رأيتُهُ فاستغربه ، بل رأيت مثله كثيراً ، والهاء

(١) ب . ق : « فهو أولى بنا » ساقطة .

(٢) ١ - ع : « لعزة قومه ويسبون له من كل حى كرامته » .

في «عالمه» راجعة إلى «ما» . [ ١٧٣ - ب ] .

١٤- فَلَا يَتَّهِمُنِي الْكَاشِحُونَ فَلِإِنِّي  
رَعَيْتُ الرَّدَى حَتَّى حَلَّتْ لِي عَلاَقِمُهُ

العلقم : شجر مر ، وأراد به هاهنا الشدائد .

يقول : لا يتهمني الأعداء على الردى ، أنى أضعف عن احتمال<sup>(١)</sup> ، فلنى قد  
ستعودته وقاسيت أمثاله ، حتى حلا فى فى كل مر ، وهان على كل صعب .

١٥- مُشِبُّ الَّذِي يَبْكِي الشَّبَابَ مُشِيبُهُ فَكَيْفَ تَوَقَّيْهِ وَبَانِيهِ هَادِمُهُ ؟ !

المُشِبُّ : الذى يشبّ ويأتى بالشباب . والمُشِيبُ : الذى يأتى بالمشيب<sup>(٢)</sup> ،  
والضماير كلها تعود إلى «الذى» ويجوز أن يكون فى «مشيبه» يعود إليه فقط ، وفى  
«توقيه» و«بانيه» و«هادمه» يعود إلى الشباب .

يقول : إن الذى يبكى الشباب لا ينفعه ، فإن الشيب الذى صيره شابا ، هو  
الذى أفضى به إلى المشيب ، وهو الحياة ، فإنها تنقله من حال إلى حال ، فكيف  
تقدر على الاحتراز منه ؟ ! وهو الشيء الذى به بقاؤه وبه فناؤه . وقيل : هو الله  
تعالى الذى يأتى بالشباب والشيب . وقيل أراد به : الدهر على ما جرت عادته فى  
نسبة الحوادث إليه .

١٦- وَتَكْمِلُهُ الْعَيْشُ الصَّبَا وَعَقِيْبُهُ وَغَائِبُ لَوْنِ الْعَارِضِينَ وَقَادِمُهُ

له معنيان :

أحدهما : أن كمال العيش إنما هو فى الصبا وفيما يعقب الصبا ، فأما أيام الشيب  
فلا تعد من العيش ؛ لأنها مشوبة بالأحزان والأسقام .  
وقوله : «وغائب لون العارضين وقادمه» يعنى أن هذا تكملة العيش ،

(١) ١ : «لا يتهمني الأعداء على هذا الفراق ، أنى ضعيف عن احتمال»

(٢) ١ : «ع : «المشيب : الآتى بالشيب» .

وأراد به حال نقاء العارض<sup>(١)</sup> من الشعر ، ثم غاب ذلك وقدم عليه بياض الشيب والشعر<sup>(٢)</sup> . وهذا أحسن .

والثاني : أن المراد به أن جميع العمر ما ذكر من هذا البيت وهو : أيام الصبي ، ثم عقية الشباب ، وبعده بياض الشعر بعد سواده ، وهو أيام الشيب والهاء في «قادمه» تعود إلى اللون .

قال ابن جني : سألته وقت القراءة عليه : أيقال تكلمة العيش لجميعه ؟ قال : هو جائز لأنه بالجميع بكل .

١٧- وَمَا خَضَّبَ النَّاسُ الْبَيَاضَ لِأَنَّهُ قَبِيحٌ ، وَلَكِنْ أَحْسَنُ الشَّعْرِ فَاحِمُهُ

الفاحم : الشديد السواد . يقول : إن الناس لا يَخْضِبُونَ البياض لأنه قبيح ، بل هو حسن ، ولكن الشعر الأسود أحسن في مرأى العين ؛ لدلالته على فتي السن ، والبياض يدل على الهرم .

١٨- وَأَحْسَنُ مِنْ مَاءِ الشَّيْبَةِ كُلِّ حَيًّا بَارِقٍ فِي فَارَةٍ أَنَا شَائِمَةٌ

الحيا : المطر ، والبارق : السحاب الذي فيه برق . والفازة : الخيمة . وشِمْتُ البرق : إذا نظرت محايله<sup>(٣)</sup> . والهاء في «شائمه» تعود إلى الحيا . يقول : مطرٌ سحابة في خيمة ، وأنا أنظر إليه ، أحسن من ماء الشباب ؛ لأنني أنال به من السرور واللذات ، ما لا أناله بالشباب<sup>(٤)</sup> .

١٩- عَلَيْهَا رِيَاضٌ لَمْ تَحْكُمَهَا سَحَابَةٌ وَأَغْصَانُ دَوْحٍ لَمْ تَغْنِ حَمَائِمُهُ

عليها : أي على الفازة . شبه النقوش التي عليها بالرياض المنورة ، وقوله : «لم تحكُمها» أي ليست هذه الرياض من صنعة الغيث والسحاب ، ولكنها من صنعة

(١) : «العارضين» . (٢) : «وقدم عليه الشعر» . ب : «الشعر والشيب» .

(٣) ب من : «البارق ... محايله» ساقط .

(٤) كان سيف الدولة في خيمة من ديباج سيصفها المتنبي في هذه القصيدة .

البشر ، وعليها صور أغصان أشجار عليها حائثم ، لكنها صامتة لا تتغنى ولا تنفرد .  
والهاء في « حائثمه » للدوح .

٢٠- وَفَوْقَ حَوَاشِي كُلِّ ثَوْبٍ مُوجِهٌ  
مِنْ الدَّرِّ سِمْطٌ لَمْ يَتَّبِعْهُ نَاطِمَةٌ

الهاء في « ناطمه » للسبط .

يقول : على حواشي كل ثوب ذى وجهين عقد منظوم من الدرّ ، غير أن  
ناظمه [ ١٧٤-١ ] لم يتبعه ؛ لأنه ليس بدرّ على الحقيقة ، بل نقش على صورة  
خلقة الدرّ<sup>(١)</sup> .

٢١- تَرَى حَيَوَانَ الْبَرِّ مُصْطَلِحًا بِهَا يُحَارِبُ ضِدُّ ضِدِّهِ وَيَسْأَلُمُهُ

يعنى : عليها تصاوير الحيوان من كل جنس . كالسباع والوحوش والفرسان ،  
فردة يصالح الضدّ ضده ، ومرة يحاربه ، لأنه ربما يتصل تارة وينفصل أخرى عند  
ضرب الريح إياها .

وقيل : أراد أن عليها صور سباع تفرس وحوشا ، فهي في صور<sup>(٢)</sup> المحارب  
ولكنها مسالمة ، لا يقدر بعضها على بعض ، فهي محاربة ومسالمة في وقت واحد .

٢٢- إِذَا ضَرَبَتْهُ الرِّيحُ مَا جَ كَانَهُ تَجُولُ مَذَاكِيهِ وَتَدَأَى ضَرَاغِمُهُ

تدأى : أى تَحْتَلْ ، وقيل : تسرع . والهاء في « ضربته » وفيما بعده : تعود إلى  
قوله : « كل ثوبٍ مُوجه » وقيل : تعود إلى الحيوان .

يقول : إن الريح إذا ضربت هذا الثوب ماج : أى اضطرب ، فحسبته خيلا  
تجول ، وسباعا تصول ، وهو المراد بقوله : « تدأى ضراغمه » أى الأسود المصورة  
عليه .

(١) ب ، ق : « خلقة الدرّ » مهمة .

(٢) ب ، ق : « وصورة » .

٢٣- وَفِي صُورَةِ الرُّومِيِّ ذِي النَّجَّاحِ ذِلَّةٌ  
لِلْأَبْلَجِ لَا تَبْجَانُ إِلَّا عَمَائِمُهُ

أراد بالرومى: ملك الروم ، وكان على الفازة صورته .  
يقول : فى صورة ملك الروم صاحب الناج ذلة : أى خضوع للملك الأبلج ،  
وهو سيف الدولة . والأبلج : المقطع ما بين الحاجبين <sup>(١)</sup> . ثم قال : لا تيجان  
للعرب إلا العمائم <sup>(٢)</sup> والناج للملوك العجم <sup>(٣)</sup> .

٢٤- تَقْبَلُ أَفْوَاهُ الْمُلُوكِ بِسَاطَهُ وَيَكْبُرُ عَنْهَا كُفُّهُ وَبِرَاجِمُهُ  
البراجم : المفاصل التى تحت الأنامل ، والواحد برجمة ، وهى عبارة عن اليد .  
يعنى : أن الملوك إذا رأته قبلت بساطه ؛ لأنها لم تكن أهلاً لتقبيل يده  
ولا كُفُّه <sup>(٤)</sup> .

٢٥- قِيَامًا لِمَنْ يَشْفِي مِنَ الدَّاءِ كَيْهٌ وَمَنْ يَبْنِ أذُنِي كُلِّ قَرَمٍ مَوَاسِمُهُ

قيامًا : نصب بإضمار فعل . أى : تراهم قياماً . وقيل : نصب على  
الحال . وقوله : « يشفى من الداء كيه » مثل . و « مَنْ » ؛ بمعنى الذى <sup>(٥)</sup> .  
المتقدم . والماء فى « كيه » تعود إلى « مَنْ » الأولى ، وفى « مواسمه » إلى « مَنْ »  
الثانية . والقَرَمُ : الرئيس .

يقول : إنه يشفى من الداء كيه <sup>(٦)</sup> ويروض كل صعب . وكل قرم لقبه ولى عنه  
فأثار سيفه فى قفاه <sup>(٧)</sup> وبين أذنيه . تلوح كالسمة .

(١) وهذه من صفات السيادة .

(٢) فى كلامهم القديم : العائم تيجان العرب ، والسيوف أرديتها ، والحيا جدرانها .

(٣) ع ، ١ : « والناج من عادة ملوك العجم » .

(٤) ع ، ١ : « ولم تكن أهلاً لتقبيل يده وكفه » .

(٥) ب : « ومن يعنى الذى » .

(٦) ع ، ١ : مكان هذا المثل يياض . (٧) ب : « فى قفاه ، ساقطة » .

وقيل : معناه : إنه يقهر كل قزم ويسميه سيمَةً ذلَّ وعجز . والمواسم : جمع ميسم وموسم<sup>(١)</sup> .

٢٦- قَبَائِمُهَا تَحْتَ الْمَرَافِقِ هَيْبَةٌ وَأَنْفَذُ مِمَّا فِي الْجُفُونِ عَزَائِمُهُ

قبيلة السيف : الفضة التي على قائمة مثل الكرة . والهاء في « قبائمه » للملوك وفي « عزائمه » للمدوح .

يقول : إنهم قيام بين يديه ، وسيوفهم تحت مراقبهم وهم متكئون عليها ، ثم قال : عزائم سيف الدولة في الأمور أنفذ من السيوف التي في الجفون .

٢٧- لَهُ عَسْكَرًا خَيْلٍ وَطَيْرٍ إِذَا رَمَى  
بِهَا عَسْكَرًا لَمْ تَبْقَ إِلَّا جَمَاجِمُهُ

الوجه أن يقال : إذا رمى بها ، رداً للضمير إلى أحد العسكريين<sup>(٢)</sup> . معناه : له عسكر من الخيل ، فإذا قصد إلى عسكر عدوه ، قتلته الخيل وأكلته الطير ، فلم يبق إلا عظام الرءوس<sup>(٣)</sup> . والهاء في « ججاجمه » تعود إلى قوله « عسكرا » [ ١٧٤ - ب ] .

٢٨- أَجَلَّتْهَا مِنْ كُلِّ طَاغٍ ثِيَابُهُ وَمَوَاطِنُهَا مِنْ كُلِّ بَاغٍ مَلَاعِمُهُ

الملاغم : ما حول الفم . واحدها مَلْعَمٌ . يقول : جلال خيله : ثياب كل طاغٍ قتلته ، ومواطنها : ملاغم كل باغٍ . والتأنيث : للخيل : والتذكير : للطاغى والباغى .

٢٩- فَقَدْ مَلَّ ضَوْؤُ الصُّبْحِ مِمَّا تُغَيِّرُهُ وَمَلَّ سَوَادُ اللَّيْلِ مِمَّا تُزَاجِمُهُ

( ١ ) وهو الآلة التي يوسم بها . الواحدى .  
( ٢ ) ق . ب : « ردا للضمير إلى العسكر إلى أحد المعنيين » .  
( ٣ ) ع . ١ : « إلا عظام ورءوس » .



التاء في «تغيره» و«تراحمه» للخيال. وأراد: مما تغير فيه، فحذف حرف الجر، وأوصل الفعل إليه.

يقول: إن الصبح قد ملّ من كثرة إغارة الممدوح فيه، وسواد الليل قد ملّ من كثرة سيره فيه، ومزاحمته إياه.

٣-وَمَلَّ الْقَنَا مِمَّا تَدَقُّ صُدُورُهُ وَمَلَّ حَدِيدُ الْهِنْدِ مِمَّا تَلَاطُمُهُ  
تدق صدورهم: أى تكسره. وتلاطمه: أى تضاربه.

يقول: إن الرماح والسيوف قد ملّت<sup>(١)</sup>، من كثرة ما تطعن بالرمح وتكسرها، وتضرب بالسيوف.

٣-سَحَابٌ مِنَ الْعُقْبَانِ يَزْحَفُ تَحْتَهَا  
سحابٌ إذا استسقت سقته صوارمه

السحاب: يذكر على اللفظ، ويؤنث على معنى الجمع، فأنث السحاب الأول على المعنى، وذكر الثانى على اللفظ وإقامة القافية.

شبه الجيش، والعقبان فوقه، بسحاب يسير تحت سحاب آخر، ثم جعل الأسفل يسق الأعلى، فجعل الغمام مستقيماً، مع أنه يكون سابقاً.

٣-سَلَكَتُ صُرُوفَ الدَّهْرِ حَتَّى لَقَيْتُهُ عَلَى ظَهْرِ عَزَمٍ مُؤَيَّدَاتٍ قَوَائِمُهُ

مؤيدات: محكمات<sup>(٢)</sup>، لما جعل «عزمه» مركوباً، جعل له ظهراً وقوائمًا.

يقول: ركبت عزمى وسلكت إليه المؤيدات، مفاوز شديدة، كأنها صروف الدهر. يعنى: أنى قويت عزمى على قصده، فتكلفت الأسفار حتى لقيته.

٣-مَهَالِكُ لَمْ تَضْحَبْ بِهَا الدُّبَابُ نَفْسُهُ  
وَلَا حَمَلَتْ فِيهَا الْغُرَابُ قَوَائِمُهُ

(١) ع. أ. «ملتا».

(٢) فى الواحدى والبيان: مؤيدات: القويات. من آيده إذا قواه.

مهالك<sup>(١)</sup> : بدل من صروف الدهر . والقوادم : ريش الجناح المقدّمة ،  
 وفاعل تصحّب : نفسه ، ومفعوله «الذئب» . وفاعل حملت : قوادمه ،  
 والغراب : مفعوله . والضمير : يعود على الغراب<sup>(٢)</sup> .  
 يعنى : أن هذه المفاوز مهالك مرسنة لا يقدر الذئب على قطعها ،  
 ولا الغراب<sup>(٣)</sup> على سلوكها ؛ لشدتها . ومثله قول الآخر :  
 مَهَامَةٌ لَا يَسْرِى بِهَا التَّجْمُ وَحَدَهُ وَلَا الطُّيُفُ إِلَّا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ  
 ٣٤- فَأَبْصَرْتُ بَدْرًا لَا يَرَى الْبَدْرُ مِثْلَهُ وَخَاطَبْتُ بَحْرًا لَا يَرَى الْغَيْبَرُ عَائِمَةً  
 عبر الوادى : شطّه .

يقول : لما وصلت إليه رأيت بدرًا لا يرى البدر الحقيقى مثله ، وخاطبت بحرًا  
 ليس له عبر ولا نهاية<sup>(٤)</sup>  
 ٣٥- غَضِبْتُ لَهُ لَمَّا رَأَيْتُ صِفَاتِهِ بِلَا وَاصِفٍ وَالشَّعْرُ تَهْذِي طَمَاطِمُهُ

الطماطم : جمع طمطمّة ، وهى ما لا يفهم من الكلام .  
 يقول : لما رأيت صفاته بلا واصف يصفها بحقائقها ، غضبت لهذا الممدوح ،  
 فبصّرت ببدايع شعرى ، وصار شعر غيرى كالهذيان الذى لا معنى له .  
 ٣٦- فَكُنْتُ<sup>(٥)</sup> إِذَا يَمَعْتُ أَرْضًا بَعِيدَةً سَرَيْتُ فَكُنْتُ السَّرَّ وَاللَّيْلُ كَاتِمُهُ  
 الهاء فى «كأنه» للسّر .

( ١ ) يقول صاحب التبيان : نصب : ( مهالك ) لفعل دل عليه الكلام . تقديره قطعت مهالك .  
 وقد قال قوم : هى بدل من صروف ولا يجوز ذلك لأنها ليست من صروف الدهر فى شىء .  
 ( ٢ ) ١ - ع : « والضمير يعود على الغراب فى الأول وعلى الذئب » .  
 ( ٣ ) وخص الغراب والذئب لأنها بألفان الأمكنة البعيدة عن الناس . وإذا كانا عاجزين عن  
 قطع هذه المهالك . فتعريفهم أعجز عن قطعها .  
 ( ٤ ) ١ : « ليس له غور » . ب : « ليس يرى عائمه » .  
 ( ٥ ) فى الواحدى والتبيان والديوان : « وكنت » .

يقول : كنت أسير ليلاً مخفياً سري ، فكنت كأني سرُّ في ضمير الليل ، وهو يكتمني عن كل أحد .

وهذا البيت من بدائع هذه القصيدة وسيدها ، وواسطة فلاذنها .

٣٧- لَقَدْ سَلَّ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْمَجْدُ مُعْلِماً  
فَلَا الْمَجْدُ مُخْفِيهِ وَلَا الضَّرْبُ ثَالِماً  
يقول : هو سيفُ سلَّ المجد ، ليضرب به رقاب البخل ، فالجد لا يخفيه والضرب لا يثلم حده .

٣٨- عَلَى عَاتِقِ الْمَلِكِ<sup>(١)</sup> الْأَعْرَجِ نَجَادُهُ وَفِي يَدِ جِبَارِ السَّمَاوَاتِ قَائِمُهُ  
أى على عاتق الخليفة ، لأنه من جملة أوليائه وأنصار دعوته . وقوله : « وفي يد جبار السماوات قائمه » أى أنه سيف الله يضرب به رؤوس من كفر به وعبد إله غيره<sup>(٢)</sup> .

٣٩- تُحَارِبُهُ الْأَعْدَاءُ وَهِيَ عِبَادُهُ<sup>(٣)</sup> وَتَذْخِرُ الْأَمْوَالَ وَهِيَ غَنَائِمُهُ !  
يقول : إن أعداءه يحاربونه ، وهم عبادته ، يعلمون أنه يأسرهم ويستعبدهم ويجمعون الأموال وهم يعلمون أنه يغنمها !

٤٠- وَيَسْتَكْبِرُونَ الدَّهْرَ وَالدَّهْرُ ثُونُهُ وَيَسْتَغْظِمُونَ الْمَوْتَ وَالْمَوْتُ خَادِمُهُ  
يقول : إن الناس يستكبرون أمر الدهر في تصرفه ، وهو أكبر منه قوة ! ويستعظمون الموت وهو خادمه ! يهلك من يأمره بقتله<sup>(٤)</sup> .

(١) قال ابو العلاء : من رواها : « الملك » بضم الم جعل الملك متقلدا لسيف الدولة يعنى ملك بنى العباس . وإن فتحت الميم فالمراد الخليفة . تفسير أبيات المعاني .

(٢) ١ . ع : « وكفر به وبرسوله وعبد إله غيره . وأراد به أن ينصره على أعدائه » .

(٣) ٢ . ع : « وهى عبيده » . أكثر الروايات : « عبادته » وعبيد : وهو جمع غزير . وقد جاء فى

جمعه : « أعبد » و : « عباد » « عبادان » بالضم « وعبدان » بالكسر .

(٤) ١ . ع : « ويهلك كل من يأمر بقتله » .

٤١- وَإِنَّ الَّذِي سَمِيَ عَلِيًّا لَمُنْصِفٌ وَإِنَّ الَّذِي سَمَاهُ سَيْفًا لَفَالِئِمَةٌ

يقول : من سماه عليًّا فقد أنصفه ؛ لأنه عليُّ المرتلة ، رفيع المجل ، ومن سماه سيفًا فقد ظلمه ؛ لأنه أمضى من السيف وأعظم تأثيراً منه .

٤٢- وَمَا كُلُّ سَيْفٍ يَقْطَعُ الْهَامَ حَدُّهُ وَتَقْطَعُ لُزْبَاتِ الزَّمَانِ مَكَارِمُهُ

لُزْبَاتِ : أصله تحريك الزاي ، ولكنه خففه وسكنه ضرورة : وهي الشدائد .  
يقول : من سماه سيفًا إنما ظلمه ؛ لأن السيف عمله القطع فقط ، وربما ينبو فلا يقطع رقاب الأعداء ، والمدحوك يكشف شدائد الزمان بمكارمه ويعوده فتسميته بالسيف ظلم ؛ لأنه أعم منه نفعاً .

( ١٦١ )

وقال أيضاً بمدحه وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية <sup>(١)</sup> :

١- أَيْنَ أَزْمَعْتَ أَيُّهَذَا الْهَمَامُ ؟ نَحْنُ نَبْتُ الرِّبَا وَأَنْتَ الْعَمَامُ

الربا : جمع ربوة ، وهي ما ارتفع من الأرض .  
يقول : أي موضع عزمت أن ترحل إليه أيها السيد العظيم الهمة ؟ فنحن محتاجون إلى مقامك احتياج نبت الربا إلى مطر الغمام ، وخص نبت الربا ؛ لأنه أخرج إلى سقيا الغمام ، ولأن الروضة إذا كانت على ربوة كانت أحسن وأنضر وأخضر .

٢- نَحْنُ مِنْ ضَائِقِ الزَّمَانِ لَهُ فِيكَ وَخَائِتُهُ قُرْبِكَ الْيَّامُ

( ١ ) ، ع : « وقال أيضاً وقد عزم سيف الدولة على الرحيل من أنطاكية » . الواحدى ٣٨٣ : « وقال بمدح سيف الدولة وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . التبيان ٣ / ٣٤٣ : « وقال بمدحه وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . الديوان ٢٤٩ : « وقال بمدحه وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . العرف الطب ٢٦٧ .

حكى ابن جنى عنه قال : أردت أن أقول : ضايقة الزمان ، فزدت اللام فقلت : « ضايقة الزمان له » . قال ابن جنى : ومثله [ قوله تعالى ] : ( عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ )<sup>(١)</sup> أى ردفكم ، و « خان » : تعدى إلى مفعولين : أحدهما الهاء فى « خانته » والثانى « قربك » وفاعله : الأيام . والهاء فى « له » و « خانته » راجعة إلى « من » .

يقول : إن الزمان ضايقنا فيك ، وحسدنا على قربك ، فخانتنا الأيام فى قربك ، وفرقت بيننا وبينك .

٣- فى سَبِيلِ الْمَلَأَ قِتَالِكَ وَالسُّدَّ سَمٌ وَهَذَا الْمَقَامُ وَالْإِجْذَامُ

الإجذام : سرعة السير ، وأصله قطع الأرض بالأسفار .  
يقول : كل ما تفعله من قتال وسلم<sup>(٢)</sup> ، وإقامة وترحال ، يشيد<sup>(٣)</sup> مجدك ويرفع قدرك ، فتنال معالي مع معاليك<sup>(٤)</sup> [ ١٧٥ - ب ] .

٤- لَيْتَ أَنَا إِذَا ارْتَحَلْتَ لَكَ الْخَيْلُ وَأَنَا إِذَا نَزَلْتَ الْخِيَامُ

الحيمة فى الأصل : بيت يتخذ فى الصيف من الخشب ، وأغصان الشجر ، ثم استعمل فى المضارب وبيوت الشعر مجازاً<sup>(٥)</sup> .

يقول : ليتنا كنا خيلك عند ارتحالك ، وخيامك عند نزولك ، حتى لا نفارقت . وقيل : أراد ليتنا نفيك الأذى من فوق : من الحر والبرد ، ومن أسفل<sup>(٦)</sup> : من الحشونة والتعب .

٥- كُلُّ يَوْمٍ لَكَ احْتِمَالٌ جَدِيدٌ وَمَسِيرٌ لِلْمَجْدِ فِيهِ مَقَامٌ

(١) سورة القمل ٢٧ / ٧٢ .

(٢) ١ : « واصلح » .

(٣) ب ، ق : « يسد » .

(٤) ١ ، ع : « فتنال معالي مع معاليك » ساقطه .

(٥) انظر لسان العرب : « خم » . (٦) ١ : « ومن تحت » .

الاحتمال : الرحيل .

يقول : كل يوم تسافر ، فالمسير لك مقام المجد والعز . يعنى : أنك دائم السعى فيما فيه مجدك .

٦- وَإِذَا كَانَتْ النَّفُوسُ كِبَارًا تَعَيَّتْ فِي مُرَادِهَا الْأَجْسَامُ

أراد بالنفوس : الأرواح والمهم .

يقول : إذا كان الإنسان كبير النفس على المهمة طلبت همة الأمور العالية ، فأتعبت أجسامها فى مرادها .

٧- وَكَذَا تَطْلُعُ الْبُيُوتُ عَلَيْنَا وَكَذَا تَقْلُقُ الْبُحُورُ الْعِظَامُ

يقول : كل رفيع القدر على المهمة ، لا تدعه همته أن يستقر ، كما أن البدر يطلع ولا يفتر عن المسير ، وكذلك البحار العظام ، لا يسكن موجها<sup>(١)</sup> وعباؤها .

٨- وَلَكِنَّا عَادَةُ الْجَمِيلِ مِنَ الصَّبْرِ لَوْ أَنَّا سَوَى نَوَاكٍ نُسَامُ

نسام : أى نكلّف .

يقول : من عادتنا الصبر الجميل على جور الزمان ، ولكننا لا نقدر أن نصبر على فراقك والبعد عنك

٩- كُلُّ عَيْشٍ مَالَمْ تُطِيبْهُ حِمَامٌ كُلُّ شَمْسٍ مَا لَمْ تَكُنْهَا ظِلَامٌ

يقول : إذا لم يطب العيش بقربك ، فهو من جملة الموت ، وكل شمس سواك فهى ظلام ، فطيب عيشنا بقربك ، ونور أبصارنا برؤيتك .

١٠- أَرِزِ الْوَحْشَةَ الَّتِي عِنْدَنَا يَا مَنْ بِهِ يَأْنَسُ<sup>(٢)</sup> الْخَمِيسُ اللَّهُامُ

الوحشة : انزعاج النفس من الوحدة . والخميس : العسكر الكثير . واللهام :

(١) ع . ١ : « كما أن البدر يطلع ولا يفتر عن مسيره . وبحار العظام لا يسكن موجه » تحريف .

(٢) ب . ق : « أنس »

العظيم الذى يلهم كل شىء فيتلعه ويهلكه .

يقول : أزل عنا الوحشة التى نجدها لفراقك <sup>(١)</sup> ، بالمقام علينا . يا من يأنس به الحميس العظيم ويجتمع عليه ، وإذا غاب وجد <sup>(٢)</sup> على نفسه .  
 ١١- وَالَّذِى يَشْهَدُ الْوَعَى سَاكِنَ الْقَلْدِ سَبْرَ كَأَنَّ الْقِتَالَ فِيهَا ذِمَامُ  
 الوعى : الحرب . والهاء فى « فيها » <sup>(٣)</sup> ضمير لقوله : « الوعى » لأنه فى معنى الحرب وهى مؤنثة .

يقول : أزل عنا الوحشة يأبها الرجل الذى يحضر الحرب ، وهو ساكن القلب ، حتى كأن القتال - الذى يكون فى الحرب - عهدٌ وأمان .  
 ١٢- وَالَّذِى يَضْرِبُ الْكُتَائِبَ حَتَّى تَتَلَاقَى الْفِهَاقُ وَالْأَقْدَامُ  
 الفهاق : جمع فَهْقَة ، وهى موصل الرأس فى العنق ، وقيل : هى عظم عند حائق الرأس ، مشرف على اللهاة .  
 يقول : إنك تقطع رقاب الفرسان حتى تقع رؤوسهم على أقدامهم . وقيل : إنه يقطع الأعضاء حتى يصير الأسفل أعلى والأعلى أسفل . حتى يلتقى <sup>(٤)</sup> طرفا الجسم على ما بعد بينهما .

١٣- وَإِذَا حَلَّ سَاعَةً بِمَكَانٍ فَأَذَاهُ عَلَى الزَّمانِ حَرَامُ  
 [ ١٧٦ - ١ ] الهاء فى « أذاه » تعود إلى المكان .

يقول : إذا نزلت بمكان فلا يؤذى الزمان ذلك المكان ، فكأن أذاه <sup>(٥)</sup> على الزمان حرام .

(١) : « بفراقك » .

(٢) : « واجد » . ق : « وجد » تحريفات .

(٣) : ب . ق : « والتاء ضمير لقوله فيها » . ا . ع : « والهاء ضمير لقوله فيها » .

(٤) : ب . ق : « يلتقى » ساقطة .

(٥) : ا . ع : « إيداه » .

١٤- وَالَّذِي تَنَبَّتُ الْبِلَادُ سُورُورُ وَالَّذِي يَمْطُرُ السُّحَابُ ، مُدَامُ

يقول : إن المدحوح إذا حلَّ بمكان ، فالذي تنبته أرضها إنما هو السورور ،  
والذي ياطر سحابها إنما هو الخمر . يعنى : أنه إذا نزل بمكان أحسن إلى أهله ،  
وبسط العدل فيهم ، فاتصل<sup>(١)</sup> سرورهم ، وأمنت نفوسهم .  
ولما جعل نبات أرضهم سوروراً ، جعل مطر سحابهم مداماً ، لأن المدام تولد  
السورور ، كما أن العيث يولد العشب ، «والذى» مبتدأ و «سورور» خبره و «تنبت»  
صلته ، و فاعله : البلاد . وكذلك الكلام فى المصراع الثانى .

١٥- كُلَّمَا قِيلَ قَدْ تَنَاهَى أَرَانَا كَرَمًا مَا اهْتَدَتْ إِلَيْهِ الْكِرَامُ

يقول : كرمه لا نهاية له ، فكلما قيل إنه قد بلغ الغاية فى الكرم ابتدع كرمًا  
ثانياً ، لا يهتدى الكرام إليه ، ولا يبلغ خاطرهم إلى بعضه

١٦- وَكِفَاحًا تَكْبُحُ عَنْهُ الْأَعَادَى وَارْتِياحًا يَحَارُ فِيهِ الْأَنَامُ

الكفاح : مباشرة الحرب . يقال لقبته كفاحاً : أى مواجهة . تكبح : أى تجبئ  
وتتأخر . وكفاحاً : نصب عطفًا على قوله : «أرانا» أى أرانا كرمًا وكفاحًا  
وارتياحاً .

يقول : أرانا شجاعة تعجز عنها أعداؤه ، وجوداً يتحير الخلق فيه .

١٧- إِنَّمَا هَيْبَةُ الْمُؤْمَلِ سَيْفِ الدُّو لَهِ الْمَلِكِ فِي الْقُلُوبِ ، حُسَامُ

يقول : يهابونه وليس هو سيفاً ! بل هيئته فى القلوب سيف قاطع ، حتى  
لا أحد يعدل عن طاعته .

١٨- فَكَثِيرٌ مِنَ الشُّجَاعِ التَّوْقَى وَكَثِيرٌ مِنَ الْبُلِيغِ السَّلَامُ

يقول : إن هيئته قد همت الناس ، والشجاع الفاتك إذا تحرز منه ، فذاك غاية



الشجاعة . والخطيب المصقع يستكثر أن يسلم عليه ، فضلاً عن أن يسط في الكلام<sup>(١)</sup> معه . ومثله للفرزدق<sup>(٢)</sup> :

يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ فَمَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَتَسِمُ

## (١٦٢).

وقال أيضاً عند مسيره عنها<sup>(٣)</sup> [وقد نزل المطر في ذلك اليوم] .

١ - رُوَيْدَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ الْجَلِيلُ تَأَى وَعُدُّهُ مِمَّا تُنِيلُ  
 رويدك : أى أمهل ، وهو اسم للفعل ، ولا موضع للكاف .  
 الإعراب : « تَأَى » أى توقف وهو بدل من « رويدك » وإن شئت جعلته  
 توكيداً ، كأنه قال : رويدك رويدك فكرر المعنى ، وخالف بين اللفظين ،  
 وروى : « تَأَى »<sup>(٤)</sup> أى توقف وتثبت . والهاء في « عُدُّهُ » ضمير<sup>(٥)</sup> للمصدر ،  
 ودل عليه قوله : « تَأَى » .

(١) ب . ق : « فضلاً من بسط الكلام معه » .

(٢) قال أبو هلال العسكري في المعاني ١/١٤٣ : « من قدم الشعر ما يسبب للفرزدق وهو لغره في  
 على بن الحسين » ثم أشد البيت الذى معنا . وانظر الأغاني ساسى ٧٥/١٤ . وما فيه من خلاف حول  
 نسبة هذا البيت . وقد نسب إلى الفرزدق في الحاشية رقم ٧٠٨ والمحسن والمساوى ١/١٦٦ . أمال المرتضى  
 ١/٤٨ . زهر الآداب ١/٦٠ . التبيان ١/١١٣ . تأهيل الغريب ٢٥٧ . لباب الآداب ١٠٨ ونسب إلى  
 الخزين المذوق في الوساطة ٢٩٦ . وقد سكت الجاحظ عن نسبته في الحيوان ٣/١٣٣ . والبيان والتبيين  
 ١/٣٧٠ ولم أعر عليه في ديوان الفرزدق .

(٣) ع . أ : « وقال عند مسيره من أنطاكية » .

الواحدى ٣٨٦ : « وقال عند مسير سيف الدولة من أنطاكية وقد كثر المطر » .  
 التبيان ٣/٣ : « وقال يمدح سيف الدولة وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . الديوان ٢٥١ :  
 « وقال عند مسيره منها وقد كان جاء المطر في مسيره يوم السبت » العرف الطيب ٢٦٩ .

(٤) ق . ب : « أتاك » أ : « تارك » مكان « تَأَى » .

(٥) ق . ب : « ضمير » ساقطة .

يقول : أمهل أيها الملك الجليل ، وتوقف وعدّ وقوفك علينا من بعض صلاتك ونعمك <sup>(١)</sup> .

## ٢- وَجُودَكَ بِالْمَقَامِ وَلَوْ قَلِيلاً فَمَا فِيمَا تَجُودُ بِهِ قَلِيلٌ

وجودك : نصب على تقدير : جُدْ جودك ، فهو مصدر في موضع الأمر كقوله تعالى : (فَضْرِبَ الرُّقَابِ) <sup>(٢)</sup> وكذلك «قليل» أى ولو فعلته وجدته <sup>(٣)</sup> ، فهو صفة لموصوف محذوف . ويجوز [ ١٧٦ - ب ] نصبه على الحال . ويجوز أن يكون صفة لظرف محذوف . أى ولو زماناً قليلاً .  
يقول : جد علينا بالمقام ولو زماناً قليلاً ، ثم احتز وقال : كل ما تجود به ليس بقليل ؛ لأن لنا فيه نفعاً كثيراً .

## ٣- لَا أَكْبِتُ حَاسِداً وَأَرَى عَدُوّاً كَأَنَّهُمَا وَدَاعَكَ وَالرَّجِيلُ

الكبت : القهر ، والإذلال . وأرى : من أَرَى ، وهو داء الجوف .  
وقيل : معناه أضرب رثته من قوهم : وَرَيْتُهُ أَرِيهِ . كما تقول : رأيته <sup>(٤)</sup> .  
يقول : جد علينا بالمقام ؛ لأَكْبِتَ بذلك حاسدى ، وأمراض عدوى ؛ <sup>(٥)</sup> لأنها بغيضان <sup>(٦)</sup> عندى ، مثل وداعك وارتحالك .

## ٤- وَيَهْدِيَا ذَا السَّحَابِ فَقَدْ شَكَكْنَا أَتَغْلِبُ أَمْ حَيَاهُ لَكُمْ قَبِيلُ؟

(١) : « ونعمك علينا » .

(٢) : سورة محمد ٤٧ / ٤ .

(٣) : ب : « أى لو فعلته أو وجدته » .

(٤) : ق : « رأيته رأيته » مكرر . (٥) : ا ، ق : « حاسداى وأمراض عدواى » .

(٦) : ق ، ب : « يغيطان » تحريف .

«ويهدأ» عطف على ما تقدم : أى يسكن . و«تغلب» (١) رفع  
بالابتداء ، و«قبيل» (٢) خبره . وقيل «تغلب» خبر ابتداء محذوف .  
يقول : أقم علينا حتى يسكن مطر هذا السحاب ، فإننا قد تشككنا فى أمر  
هذا المطر ، فلا ندرى أنه مطر ، أم قبيلك ؟ التى هى بنو تغلب . يعنى : أن  
جود هذا المطر يشبه جود بنى تغلب ، أى كثرة هذا المطر يشبه كثرتهم .  
والحيا : مقصور ، المطر العام .

٥- وَكُنْتُ أَعِيبُ عَذْلًا فِي سَمَاحٍ

فَهَا أَنَا فِي السَّمَاحِ لَهُ عَذْلٌ

له : قيل : تعود الهاء إلى المطر . ومعناه : أنى كنت أعيب كل من يعذل على  
السباح ، فلما كثر هذا المطر صرت أعذله على كثرة سماحه . وقيل : إن الهاء تعود إلى  
سيف الدولة يعنى : أنى أعذل سيف الدولة على كثرة سخائه بعد ما كنت أعيب من  
يعذل (٣) السخى على سخائه .

٦- وَمَا أَخْشَى بُبُوكَ عَنْ طَرِيقِ  
وَسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْمَاضِي الصَّقِيلِ

«سيف الدولة» مبتدأ . و«الماضى» خبره . وهذه الجملة فى موضع نصب على  
الحال . والكاف فى قوله «بُبُوكَ» قيل : خطاب لسيف الدولة .  
ومعناه : لم أقل لك أقم ، حتى يهدأ هذا السحاب ، لأنه يعوقك عن  
طريقك ، لأننى لا أخشى بُبُوكَ : أى كلالك (٤) وتقاعدك عن طريقك تريد أن تسير  
فيه ، وأنت سيف الدولة ، وسيف الدولة لا يكون إلا ماضياً صقيلاً ، لا ينبو عن  
شئ .

(١) تغلب : قبيلة الممدوح ، وهى تغلب بن وائل .

(٢) القبيل : العشيرة ، وهم من ولد أب واحد .

(٣) ١ : من عزل . (٤) ق ، ب : «أى كلامك» تحريف .

وقيل : إنه خاطب للشحاب . ومعناه : لا أخشى انقطاعك عنا أبداً . الشحاب  
وفقدنا إياك في طريق نسلك ، إذا كان سيف الدولة ماضياً صقيلاً ؛ لأنه ينوب  
عنك ويزيد <sup>(١)</sup> عليك .

٧- وَكُلُّ شَوَاةٍ غِطْرِيفٍ تَحْتَى  
لِسَيْرِكَ أَنْ مَفْرِقَهَا السَّبِيلُ

الشَّوَاةُ : جلدة الرأس . والغِطْرِيفُ : السيد . ومفرق الرأس : حيث يتفرق  
الشعر . وتحنى : الأصل فيه تَحْنَى ، فحذف إحدى التاءين .  
يقول : إذا ارتفعت فكل سيد يتحنى رأسه : أى مفرقه ، طريقاً لك  
ليشرف <sup>(٢)</sup> بك وينال بسبك رفة .

٨- وَمِثْلُ الْعَمَقِ مَمْلُوءٌ دِمَاءً  
مَشَتْ بِكَ فَي مَجَارِيهِ الْخِيُولُ

الْعَمَقُ : الفج ، وهو الطريق الواسع في الجبل . وقيل : موضع بالشام <sup>(٣)</sup> أوقع  
سيف الدولة فيها بالأعداء وقعة عظيمة . ويقال : هو موضع كثير الوحل . مَمْلُوءٌ :  
قيل نصب على التمييز ، وقيل : على [ ١٧٧ - ١ ] الحال . وروى بالرفع فيكون خيراً  
عن « مثل » وروى بالجر فيكون بدلاً من « العمق » .

يقول : كم من مواضع في الحرب قد امتلأت بالدم فغاضت بك خيلك ،  
ومشت بك في مجاريه ، فكيف بالوحل والمطر ؟ ! والماء في « مجاريه » للعمق .

٩- إِذَا اعْتَادَ الْفَتَى خَوْصَ الْمَنَابِ  
فَأَهْوَنُ مَا يَمُرُّ بِهِ الْوُحُولُ

فَلْعَوْنُ : مبتدأ . وما يمر به : صلة <sup>(٤)</sup> و « ما » بمعنى الذي . ويجوز أن تكون

(١) : « ويزيد » . (٢) : « ق » : « ليشرف » .

(٣) : قال ياقوت : العمق : كورة بناوحي حلب بالشام .

(٤) : « صلته » .

نكرة موصوفة. يعنى : « فاهون شئ » يمز به ، وفاعل « يمز » ضميره . وهـ « الوحول » خير « أهون » .

يقول : من تعود خوض المنايا والحروب ، فخوض الوحل أهون شئ عليه .

١٠- وَمَنْ أَمَرَ الْحُصُونَ فَمَا عَصَتْهُ  
أَطَاعَتْهُ الْحُزُونَةُ وَالسُّهُولُ

الحزون . والحزونة : جمع حُزِنَ ، وهو ما غلظ من الأرض وارتفع . وقيل : إن الحزونة مصدر مثل السهولة .

يقول : من رام<sup>(١)</sup> القلاع الحصينة والحصون المنيع فلم يصعب عليه فتحها وأخذها حتى كأنها مأمورة له ، فكيف يصعب عليه السير في حزن الأرض وسهولها ؟ !

١١- أَتَحْفَرُ كُلُّ مَنْ رَمَتْ اللَّيَالِي  
وَتُنَشِّرُ كُلُّ مَنْ دَفَنَ الْحُمُولُ ؟ !

حَفَرْتُ الرجل حفارة : إذا أجزته وحفظته . وأراد « من رمته الليالي » و « من دفته الحُمُول » فعطف الضمير . وتنشر : أى تُحْيِي ، والحمول : خفاء الذكر والألف في « أتحفر » للاستفهام ، والمراد به التقرير .

يقول : كل من رمته الليالي بشدايدها فإنك تحفظه ، وكل من كان خامل الذكر فإنك ترفعه .

١٢- وَنَدْعُوكَ الْحُسَامَ وَهَلْ حُسَامٌ  
يَعِيشُ بِهِ مِنَ الْمَوْتِ الْقَتِيلُ ؟ !

يقول : كيف يجوز أن ندعوك الحسام وأنت أعظم منه فعلا ؟ ! وليس حسام

(١) من أمر .

يعيش به القتل بعد الموت ! وأنت نحي من قتله الفقر ، وترفع من خفضه  
الحمول <sup>(١)</sup> .

١٣- وَمَا لِلسَّيْفِ إِلَّا الْقَطْعَ فِعْلُ  
وَأَنْتَ الْقَاطِعُ الْبَرُّ الْوُصُولُ

إلا القطع : نصب لأنه استثناء مقدم . أى ليس للسيف فعل ، وأنت تقطع  
رقاب الأعداء ، وتبرئ قصادك وتصل أوليائك وعشيرتك <sup>(٢)</sup> .

١٤- وَأَنْتَ الْفَارِسُ الْقَوَالُ : « صَبْرًا »  
وَقَدْ فِي التَّكَلُّمِ وَالصَّهِيلِ

أنى أنك تقول : صبرًا صبرًا ونصب « صبرا » <sup>(٣)</sup> على الحكاية ، فحكى ذلك  
اللفظ على إعرابه . وقيل : نصب بقول .

يقول : أنت الفارس الذى يصبر أصحابه إذا اشتدت الحرب ، ولم يقدر  
الشجاع على الكلام ، ولا الفرس على الصهيل ، من التعب والخوف .

١٥- بِحَيْدُ الرَّمْحِ عَنْكَ وَفِيهِ قَصْدُ  
وَيَقْصُرُ أَنْ يَبَالَ وَفِيهِ طُولُ

يقول : هيبتك ملأت قلوب الناس ، فن بارزك نخذه يده وأقدامه ، فيحيد  
الرمح عنك ويقصر ، فلا يصل إليك ، وإن كان طويلا . وقوله : « وفيه قصد »  
« وفيه طول » فى موضع نصب على الحال .

١٦- فَلَوْ قَدَرَ السَّنَانُ عَلَى لِسَانٍ <sup>(٤)</sup>  
لَقَالَ لَكَ السَّنَانُ كَمَا أَقُولُ

(١) ع . ١ : « ستره الحمول » . (٢) ع . ١ : « وعشيرتك » مهمله .

(٣) ق . ب : « ونصب صبرا » ساقطة .

(٤) ١ : « ولو قدر السنان على مقال » .

يقول : إن ما أقوله لو علمه من لا ينطق <sup>(١)</sup> لقال لك مثل ما أقول ، وأنتي عليك مثل ثنائي .

١٧- وَلَوْ جَاَزَ الْخُلُودُ خَلَّدْتَ فَرْدًا  
وَلَكِنْ لَيْسَ لِلدُّنْيَا خَلِيلٌ

[ ١٧٧ - ب ] يقول : لو جاز أن يخلد أحد دائماً في هذه الدنيا ، لخلدت أنت وحدك ؛ إذ لا نظير لك ، ولكن الدنيا ليست بخليل تدوم .

(١٦٣)

وقال يرثي والدة سيف الدولة ، وقد ورد خبرها إلى أنطاكية في جمادى الآخرة سنة ٣٣٧ هـ <sup>(٢)</sup> :

١- تُعِدُّ الْمَشْرِفِيَّةَ وَالْعَوَالِي  
وَتَقْتُلُنَا الْمُنُونُ بِلَا قِتَالِ

نعدّ : أي نجعل عدة . والمنون : الموت ، وأنته ذهاباً به إلى المنية .  
يقول : نحن نعد للمنون السيوف والرماح للقتال ، والموت يقتلنا قبل القتال ،  
فليس فيها نعدّه فائدة عند ذنو الآجال كأنه من قوله تعالى : ( أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ ) <sup>(٣)</sup> .

(١) أ ، ع : « من ينطق » . والمشهور أن « من » للعافل و« ما » لغير العافل وقد يتبادلان :  
(٢) أ ، خ ، ب ، ق : « في جاد الأول سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة » . والتصويب من  
الواحد ٣٨٨ : « وقال يرثي والدة سيف الدولة ويعزبه عنها في سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة » .  
التبيان ٨/٣ : « وقال يرثي والدة سيف الدولة ، وقد توفيت بميا غارقين ، وجاء الخبر بموتها إلى حلب  
سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة ، وأنشده إياه في جمادى الآخرة من السنة » . الديوان ٢٥٣ : « وقال يرثي  
والدة سيف الدولة وقد ورد خبرها إلى أنطاكية في جمادى الآخرة سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة ويعزبه  
ها » العرف الطيب ٢٧١ .

(٣) سورة النساء ٧٨/٤ .

٢- وَنَسْرَتِ بِطُ السَّوَابِقِ مُنْقَرِبَاتِ  
وَمَا يُنَجِّنُ مِنْ خَبَبِ اللَّيْلِ

نرتبط : أى نشد . والسوابق : الخيل . ومقربات : أى مُدَنِّيَات من البيوت <sup>(١)</sup> والخبب : السير السريع .  
يقول : نحن نرتبط السوابق لنهرب عليها ، إن جاءنا <sup>(٢)</sup> حادث ، ولكن لا تنجينا من سير الليالى ، فلنأمن تدركنا لا محالة .

٣- وَمَنْ لَمْ يَعْشُقِ الدُّنْيَا قَدِيمًا  
وَلَكِنْ لَا سَبِيلَ إِلَى وَصَالِ

يقول : إن الإنسان يعشق الدنيا <sup>(٣)</sup> من قديم الدهر . يعنى : أن كل أحد يعشق الدنيا ويحب البقاء فيها <sup>(٤)</sup> والخلوص من شوائبها <sup>(٥)</sup> ، ولكن لا سبيل إلى ما يحب .

٤- نَصِيْبُكَ فِي حَيَاتِكَ مِنْ حَبِيبِ  
نَصِيْبِكَ فِي مَتَامِكَ مِنْ خِيَالِ

« نصيبك » : الأول مبتدأ ، و [ نَصِيْبُكَ ] الثانى خبره .  
يقول : إن ما تناله من اللذة والسرور بقرب حبيبك لا حقيقه له ، وإنه لزائل ، كما لا حقيقة لما تراه فى المتام من خيال الحبيب ، فنصيبك منه عيانًا كنصيبك من خياله الذى ليس هو بشيء حقيقة .

٥- رَمَانِي الدَّهْرُ بِالْأَرْزَاءِ حَتَّى  
فَوَادِي فِي غِشَاءِ مِنْ نِبَالِ

(١) . وذلك إما لقرط الحاجة إليها . وإما للضن بها لا ترسل إلى الرعى بل يأتون بالرعى إليها .

(٢) : ١ : « إذا جاءنا » . (٤) : ١ : « يعشق الدنيا والبقاء فيها » .

(٣) : ١ : « ولم يعشق الدنيا » تحريف . (٥) : ١ : « من شوائبها » .



يقول : إن الدهر رماني بسهام مصيبة<sup>(١)</sup> ، حتى عمت فؤادي وصار قلبي كأنه في غطاء أو غشاء من سهام<sup>(٢)</sup> .

٦- فَصِرْتُ إِذَا أَصَابْتَنِي سِهَامٌ  
تَكَسَّرْتُ النَّصَالُ عَلَى النَّصَالِ

يقول : إن سهام الدهر لم تدع في قلبي موضعاً إلا وفيه سهم ، حتى كأنه إذا رماني بسهامه وقع سهم على سهم آخر ، ولم يجد في فؤادي مكاناً خالياً ، فتكسرت السهام على السهام .

٧- وَهَانَ فَمَا أَبَالَى بِالرَّزَايَا  
لَأَنِّي مَا انْتَفَعْتُ بِأَبَالَى

معناه : وهان على الدهر وحوادثه . وقيل : هان على ما ألقاه ، فأضرم الفاعل . وهان : أى خف .

يقول : خف على أمور المصائب ، فلا أبالي بها ولا أجزع عند نزولها . أى لأنى ما انتفعت بما بليت قبل ذلك ، فكذلك لا أنتفع بالمبالاة في المستقبل أيضاً .

٨- وَهَذَا أَوَّلُ الشَّاعِينَ طُرًّا  
لَأَوَّلِ مَيِّتَةٍ فِي ذَا الْجَلَالِ

الناعي : المخبر بالموت . وطراً : نصب على المصدر ، وهو تأكيد . وميئة : تخفيف ميئة ، وروى ميئة<sup>(٣)</sup> . والجلال كالجلة . وذا : بمعنى هذا . والجلال : هو

(١) : « صائبة » .

(٢) : « ع » : « قلبي كأنه في غطاء لسهام من مصائبه » .

(٣) قال ابن فورجة : الرواية الصحيحة : « ميئة » بكسر الميم . لأن : « الميئة » بفتح الميم . كثر استعمالها في الجيفة كقوله تعالى : ( حَرِّمْتُ عَلَيْكُمُ الْمَيِّتَةَ ) ولا يخاطب أبا الطيب سيف الدولة بمثل هذا في أمه ، وإنما يريد الحالة التي ملكت عليها . التبيان . وقال الواحدي لا وجه لما قال ابن فورجة لأن أبا الطيب أراد : أول الأموات . ولم يرد : أول الأحوال .

مُلْك سيف الدولة .

يقول : هذا أول مخبر [ ١٧٨ - ١ ] خَيْرُ بَأُولِ مَصِيْبَةٍ فِي هَذِهِ الدَّوْلَةِ <sup>(١)</sup> !  
يعنى : أنه لم يرفى ملكه <sup>(٢)</sup> شيئاً يكرهه قبل هذه . وقيل معناه : لأوّل مَبْتَلَةٍ فِي هَذَا  
الجلال والعظمة .

٩- كَأَنَّ الْمَوْتَ لَمْ يَفْجَعْ بِنَفْسِي  
وَلَمْ يَحْطُرْ لِمَخْلُوقٍ بِبَالٍ

تقديره : لم يفجع أحداً بنفس ، فحذف المفعول .  
يقول : كأن هذه المصيبة لمظلمها ، أنست كل مصيبة كانت قبلها ، حتى كأن  
الموت لم يفجع أحداً بموت أحد ، ولم يخطر على قلب أحد ، لعظم هذه المصيبة ،  
أو لأنه لم يمت له أحد قبلها . ومثله قول الآخر :  
كَأَنَّ لَمْ يَمُتْ حَتَّى سِوَاكَ وَلَمْ يَقُمْ  
عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَيْكَ النَّوَائِحُ <sup>(٣)</sup>

١٠- صَلَاةُ اللَّهِ خَالِقُنَا حَنُوطُ  
عَلَى الْوَجْهِ الْمُكْفَنِ بِالْجَمَالِ

يقول داعياً لها : إن صلاة الله عليك <sup>(٤)</sup> حتى تقوم مقام الحنوط للميت .  
وخص الوجه المكفن بالجمال : تشريقاً للوجه <sup>(٥)</sup> وهو عبارة عن جميع الشخص .

(١) زاد ، ع : « أى دولة سيف الدولة » .

(٢) الضمير يعود إلى سيف الدولة وإن كان غير مذكور .

(٣) نسب إلى أشجع السلمى فى الحماسة رقم ٢٨٠ تأهيل الغريب ٣١٠ ، زهر الآداب  
٢٠٩/٣ ، والرواية فيه :

كَأَنَّ لَمْ يَمُتْ مِثْ سِوَاهُ وَلَمْ يَقُمْ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَيْهِ النَّوَائِحُ  
(٤) ١ . ع : « إن صلاة الله أى ورحمته عليك » .

(٥) قال ابن وكيع : ووصفه أم الملك بالوجه الجميل غير مختار . التبيان .

١١- عَلَى الْمَدْفُونِ قَبْلَ التُّرْبِ صَوْنًا  
وَقَبْلَ اللَّحْدِ فِي كَرَمِ الْخَلَالِ

على المدفون : بدل من قوله : « على الوجه » . ونصب صَوْنًا : على التمييز .  
يقول : إن رحمة الله على الميت الذى كان مدفونًا فى الصيانة والعفة <sup>(١)</sup> قبل أن  
يدفن فى التراب ، كذلك مدفونًا فى الحِصَالِ <sup>(٢)</sup> الكريمة قبل الدفن فى اللحد .  
وروى : « قَبْلَ الْمَوْتِ » بدل التُّرْبِ .

١٢- فَإِنْ لَهُ يَبْطُنِ الْأَرْضِ شَخْصًا  
جَدِيدًا ذِكْرُنَاهُ وَهُوَ بِأَلَى  
أى للمدفون « ذِكْرُنَاهُ » أى ذكرنا له . وجديدًا : نصب صفة لشخص .  
يقول : إن هذا الشخص ذِكْرُنَا له جديد ، وإن بلى فى التراب ومضى .

١٣- أَطَابَ النَّفْسَ أَنْكِ مِتُّ مَوْتًا  
تَمَنُّهُ الْبَوَاقِي وَالْحَوَالَى  
فاعل أطاب : « أَنْكِ » ، وهو فى موضع رفع .

يقول : طَيَّبَ نَفْسِي ، ونفوس أوليائك ، موْتُكَ فى العز والإكرام . ومثل هذا  
الموت ، فى مثل <sup>(٣)</sup> هذا العَزِّ مما يتمناه كل أحد من الأموات والأحياء <sup>(٤)</sup> .

١٤- وَزُلْتُ وَلَمْ تَرَى يَوْمًا كَرِيهَا  
تُسَرُّ الرُّوحَ فِيهِ بِالسُّوَالِ  
يقول : طَيَّبَ نَفْسِي أَنْكَ زُلْتُ وَمُتُّ من الدنيا مسرورة ولم ترفيها يوما مكروهًا  
يَتَمَنَّى فيه الموت .

(١) ع : « مدفونًا فى السر والصيانة والعفة » .

(٢) ق ، ب : « فى الخلل » .

(٣) : « مثل » ساقطة .

(٤) ب ، ق : « وأن يموتوا كذلك » زيادة ومكانها فى ا . ع : « وبين ذلك فيها بعد » .

١٥- رَوَائِي الْعَمْرُ فَوْقَكَ مُسَبِّطٌ  
وَمُلْكٌ عَلَى أَيْنِكَ فِي كَمَالٍ

مُسَبِّطٌ : أى ممتد طويل ، وروى « مستطيل »<sup>(١)</sup> .  
يقول : لم تمنون حتى رأيت رواق عز ابنك ممتداً<sup>(٢)</sup> . وملكه كاملاً .  
وذكر ابن جني وكثير من فسروا هذا الديوان : أن قوله : « مسبط »<sup>(٣)</sup> لفظه  
مستبحة خصوصاً في النساء ، ولعلهم قالوا ذلك لما وقفوا على بيت  
لأبي الشمقم<sup>(٤)</sup> وهو قوله :  
مَرَرْتُ بِإِيرِ بَغْلِي مُسَبِّطٌ قُوْنِيَّ الْبَاعِ كَالْوَرِّ الْمَطْوِي<sup>(٥)</sup>  
وليس كذلك ، لأن هذه اللفظة قد تستعمل في غير هذا المعنى . فقد وصف  
أمر<sup>(٦)</sup> السَّيْرَ بها وقال : ومن سيرها العتق<sup>(٧)</sup> المسبطرة<sup>(٨)</sup> وذكرها ذو الرمة في  
الكواكب فقال [ ١٧٨ - ب ] :  
... مِنْ (٩) اللَّيْلِ جَوَزُوا سَبَطَرَتْ كَوَاكِبُهُ<sup>(١٠)</sup>

- (١) ب : ق : « وروى مستطيل » ساقطة . (٢) ١ ، خ : « رواق على ابنك ممتدا » .  
(٣) قال ابن عباد في الكشف عن مساوي المتنبي : « لعل لفظه الاسبطار في مرأى النساء من الخذلان  
الصفيق » الإبانة ٢٥٢ .  
(٤) ١ ، ب ، ق ، ع : « لابن الشهمق » تحريف . وهو مروان بن محمد . هجا كثيراً من شعراء  
زمانه . وأبو الشمقم : لقب غلب عليه ، والشمقم : الطويل . ولقد هجا بشاراً وأبا العتاهية وبكر بن  
الطاح وأبا نواس وانظر القصة بينه وبين أبي نواس في معاهد التنصيص ٩٢/١ . وانظر ترجمته في طبقات  
ابن المعتز ١٢٦ ، معجم الشعراء ٣١٩ ، الورقة ١١٦ .  
(٥) له في طبقات ابن المعتز أول أبيات أربع ص ١٢٦ ، وفي معاهد التنصيص ٩٢/١  
(٦) ق : « أمر » مكانها بياض . ب : « أمس » .  
(٧) العتق : ضرب من سير الدابة والإبل . وهو سير مسبطر . اللسان .  
(٨) اسبطرت في سيرها : أسرع . اللسان . (٩) في النسخ : « مضى » .  
(١٠) هذا عجز بيت لذي الرمة ديوانه ٨٥١/٢ . وخصائص ابن جني ٢٩٨/٢ ، ورواية البيت : =

١٦- سَقَى مَثَوَاكِ غَدَاً فِي النُّوَالِ  
نَظِيرُ نَوَالٍ كَفَكَ فِي النُّوَالِ

[ ١٧٨ - ب ] يقول : سقى القبر الذى ثويت فيه سحاباً غداً أى : مطر  
مدراراً <sup>(١)</sup> يشبه نوال كفك فى كثرتة و غزارتة ، فكما أن نوال كفك أغر من  
نوال غيرك ، فكذلك هذا السحاب أغر من كل سحاب .

١٧- لِسَاحِيهِ <sup>(٢)</sup> عَلَى الْأَجْدَاثِ حَفَشُ  
كَأَيْدِ الْخَيْلِ أَبْصَرَتِ الْمَخَالِ

الساحى : القاشر . والهاء فى « لساحية » تعود على قوله « غاد » والحفش <sup>(٣)</sup> :  
الأثر . وقيل : هو مصدر حفش السيل حفشاً : إذا جمع الماء من كل جانب .  
وقوله : كأيدى الخيل : أى كحفش أيدى الخيل ، فحذف المضاف .  
والمخالى : جمع حفلة ، وهى وعاء يجعل فيه العلف <sup>(٤)</sup> .  
يصف شدة وقع المطر الذى دعا لقبرها ببقياه فيقول : سقى قبرك غداً : مطر  
يقشر عنه ويترك على القبر أثراً مثل آثار أيدى الخيل إذا أبصرت المخالى ومثله . قول  
حميد <sup>(٥)</sup> :

= تَلَوَّمْ بِهَيْأَةِ بِيَاءٍ وَقَدْ مَضَى مِنْ اللَّيْلِ جُوزٌ وَاسْبَطَرَتْ كَوَاكِبُهُ  
وَقَدْ شَرَحَ الدِّيَّوَانُ : جُوزٌ أَيْ نَصْفٌ ، وَجُوزٌ كُلُّ شَيْءٍ وَسَطُهُ ، وَاسْبَطَرَتْ كَوَاكِبُهُ : أَيْ  
انْبَسَطَتْ لِلْمَغِيبِ .

(١) ب ، ق : « أى مطراً مدراراً » . ١ ، ع : « أى مطراً دراراً » .  
(٢) فى النسخ : « لساحية » والمذكور من الشراح والديوان . والساحية : المطرة الشديدة التى  
تقشر وجه الأرض . اللسان .  
(٣) ب ، ق : « الحفش » بالخاء المعجمة .

(٤) ١ ، ع : « يجعل فيه الحلا » رواية . إذ أن الحلا معناه : الحشيش الذى يحتش .  
(٥) هو : حميد بن ثور الهلال . شاعر مخضرم شهد حنيناً مع المشركين ثم أسلم ووفد على النبي ﷺ  
ومات فى خلافة عثمان ، عده الجهمى فى الطبقة الرابعة من الإسلاميين . الأغاني ٤ / ٣٥٦ ، الجهمى

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مَفْسِدِهَا صَوْبُ الْعَامِ<sup>(١)</sup> وَدِيمَةُ تَهْمَى

وروى تم<sup>(٢)</sup> . وقيل : هو من قولهم : حفش المطر الأرض : إذا أظهر نباتها . كأنه يقول : سقى قبرك غاد . مطر ينبت النبات . ثم شبه بفعل أيدي الخيل في حالة مخصوصة ، إشارة إلى معنى المبالغة في إنبات ما يدعو الناس إلى الإقامة بها والحلول فيها ؛ لأنه كلما كان أشد كان أحسن لنباته . وقال ابن الأعرابي : حفشت<sup>(٣)</sup> السماء . إذا جاءت بمطر قليل ، وهذا مما يزيد الطمن .

١٨- أَسْأَلُ عَنْكَ بَعْدَكَ كُلَّ مَجْدٍ  
وَمَا عَهْدِي بِمَجْدٍ مِثْلِكَ خَالِي

يقول : لما فقدتك جعلت أسألك عنك كلَّ مجد ؛ لأن المجد كان قرينك ، وما رأيت مجداً خالياً منك ، وكان هو الأول بأن يسأل .

١٩- يَمُرُّ بِقَبْرِكَ الْعَافِي فَيَبْكِي  
وَيَسْغُلُهُ الْبُكَاءُ عَنِ السُّؤَالِ

يقول : إذا مر بقبرك من كان يقصدك ، بكى أسفاً لفقدك ، فاشتغل ببيكائه عن أن يسألك ، كما كانت عادته في حياتك .

٢٠- وَمَا أَهْدَاكَ لِلْجَدْوَى عَلَيْهِ !  
لَوْ أَنَّكَ تَقْدِرِينَ عَلَى فَعَالٍ

الهاء في « عليه » للعافى .

يقول : ما أُرشدك إلى الإجداء عليه ، والإنعام لديه ! لو قدرت على الفعل ،

(١) لم أعرّ عليه في ديوانه ونسبه الجرجاني في الوساطة ٣٩٨ إلى طرفه ، وهو في ديوان طرفه ٦٢ ولروايه فيها « صوب الربيع » بدل : « صوب العام » وهي توافق نسخة ١ من الأصول .  
(٢) ق . ب : « وروى تم » ساقطة .  
(٣) ١ . ب : « وحشت » .

ولكنك لا تقدرين على ذلك ، لأنك ميتة .

٢١- بَعِثْكِ هَلْ سَلَوْتُ ؟ فَإِنْ قَبِلِي  
وَأِنْ جَانَبْتُ أَرْضُكَ غَيْرُ سَالِي

بعيثكِ : قسم على المتوفاة .

يقول : بعيثك ، ألا أخبرتيني : هل سلوت عني وطابت نفسك بعدى ؟ !  
فإني وإن كنتُ بعيداً عن أرضك غير صابر عنك .  
وهذا قد ذكره على لسان سيف الدولة ، ولو لم يرد هذا المعنى لكان سوء  
أدب ! ويحكى عن أبي الطيب أنه أنكر هذا البيت وقال : إنه زيد في القصيدة  
ليفسد به حالى عند سيف الدولة .

٢٢- نَزَلَتْ عَلَى الْكَرَاهَةِ فِي مَكَانٍ  
بَعُدَتْ عَنِ الثُّعَامَى وَالشَّمَالِ

الثُّعَامَى : الجنوب ، وقيل : كلّ ريح ، وقوله « بَعُدَتْ » : أى بُعِدَتْ فيه  
فحذف للعلم بذلك .

يقول : إنك قد نزلت على كراهة منك . وقيل : على كره منا ، فى مكان منعت  
فيه عن اللذات ، وقد الحياة ، وتنسم رياح الجنوب والشمال !

٢٣- تُحَجِّبُ عَنْكَ رَائِحَةُ الْحُزَامَى  
وَتَمْنَعُ مِنْكَ أَنْدَاءُ الطَّلَالِ

[ ١٧٩ - ١ ] الحُزَامَى : نبت طيب الرائحة <sup>(١)</sup> . وروى : « الظلال والطلال »

بالطاء والطاء . ومعناه : إنك فقدت لذات الدنيا لفقدك الحياة <sup>(٢)</sup> .

(١) ع : ١ ، « نبت طيب الرائحة » مكانها بياض .

(٢) يقول : روائح الأزهار محجوبة عنك ، وكذلك ندى الأمطار ، لأن المنهجر ممنوع من هذه

الأشياء التى ذكرها .

٢٤- بِدَارِ كُلِّ سَاكِنِهَا غَرِيبٌ  
طَوِيلُ الْهَجْرِ مُنْبِتُ الْجِبَالِ

يقول : نزلت بدار كل ساكنها غريب ، لأنه لم يكن به أحد قط ، ولأنه منفرد  
لا يزوره أحد ، وكل ساكنها طويل الهجر ، لا يرجع إلى يوم الحشر ، وهو منقطع  
الأسباب ، إذ لا وصل بين الأحياء والأموات .

وقيل : أراد بقوله : « مُنْبِتُ الْجِبَالِ » انبتات المودة كما قال أبو نواس :  
وَجَاوَزْتُ قَوْمًا لَا تَزَاوَرُ بَيْنَهُمْ وَلَا وَصَلَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نُشُورٌ<sup>(١)</sup>

٢٥- حَصَانٌ مِثْلُ مَاءِ الْمَزْنِ فِيهِ  
كَتُومُ السَّرِّ صَادِقَةُ الْمَقَالِ

حَصَانٌ بفتح الحاء : أى عفيفة . والهاء فى « فيه » ترجع إلى المكان فى قوله :  
« نزلت على الكراهة فى مكان » . وقيل : ترجع إلى « المزن » يعنى مثل ماء المزن فى  
المزن قبل مفارقتها إياه .

يمدحها بالعفة والطهارة وكنان السر وصدق القول . وشبهها فى طهارة أخلاقها  
بالماء مادام فى السحاب لا يلحقه دنس ولا كدر . وقيل فى قوله : « صادقة المقال »  
لأنها لا تقارب ريبة فتحتاج إلى العذر .

٢٦- يُعَلِّلُهَا نِطَاسِي الشُّكَايَا  
وَوَاحِدُهَا نِطَاسِي الْمَعَالِي

يعللها : أى يداوئها . وعَلَّلْتُ المريض : إذا أفتت عليه فى علته . النطاسى :  
الطبيب الفطن . والشُّكَايَا : جمع شكية وهى ما يشكوه من مرض وغيره  
وأراد<sup>(٢)</sup> : بواحد : سيف الدولة والهاء : للمتوفاة .

(١) ديوانه ٤٨٠ ..

(٢) فى : « ولو أراد » .



يقول : إن طيب الأمراض كان يداويها ، وكذلك واحدها : أى ابنها الذى هو طيب المعالي . أى أنه إذا وقع الخلل فى المعالى سده برأيه <sup>(١)</sup> .

٢٧- إِذَا وَصَفُوا لَهُ دَاءً يَشْفِي سَقَاهُ أَسِنَّةَ الْأَسَلِ الطَّوَالِ

يقول : إنه طيب المعالي ، فإذا وصف له داء يشفى من ثغور المسلمين ، سقاه الأسنة وداواه بها حتى يشفيه كما يشفى الطبيب من الأمراض بالعقاقير والأدوية ومثله لأبى تمام :

وَقَدْ نَكِسَ الثَّغْرَ فَابْتَعَثَ لَهُ صُدُورُ الْقَتَا لَا بَتَغَاءَ الشَّقَاءِ <sup>(٢)</sup>  
٢٨- وَلَيْسَتْ كَالْإِنَاثِ وَلَا اللَّوَاتِي  
تُعَدُّ لَهَا الْقُبُورُ مِنَ الْجِبَالِ

يقول : ليست من النساء اللواتى تكون القبور <sup>(٣)</sup> سراً لمن ، ويُعدّ موتهن كرامة ، لأنها كانت كاملة الخصال ، شريفة الحلال ، ليس لها نقص النساء الذى يحتاج إلى السر بالقبور . وهذا كأنه من الخبر ، وهو قوله : « دفن البنات من المكرمات » <sup>(٤)</sup> .

٢٩- وَلَا مَنْ فِي جَنَازَتِهَا تِجَارٌ  
يَكُونُ وَدَاعُهَا نَفْضُ النُّعَالِ

يقول : ليست هى من نساء العامة التى يحضر جنازتها التجار <sup>(٥)</sup> فإذا دفنها

(١) ع زادت : « يعنى ابنها سيف الدولة » .

(٢) ديوانه ٤ / ٣٣ . الواحدى ٣٩٢ . التبيان ٣ / ١٦ وروايته : « فى ابتغاء الدواء » .

(٣) ١ ع : « التى يكون القبر » .

(٤) فى جمع المواضع ٢٠٩ : « دفن البنات من المكرمات » وسمع : « دفن البنات من المكرمات » .

فى لغة طبيى وفى النسخ : « دفن النساء من المكرمات » .

(٥) ١ : « التى يحضرها التجار » .

وودَّعوها نفصوا نعالهم وانصرفوا عنها .

### ٣٠- مَشَى الْأَمْرَاءُ حَوْلَيْهَا حُفَاةً

كَأَنَّ الْمَرَّةَ مِنَ زِفِّ الرِّثَالِ

المرؤ : جمع مروة ، وهي حجر أبيض . والرَّفَّة : الريش تحت الجناح للطائر <sup>(١)</sup> وهو أين ما يكون من الأشياء . والرثال : جمع الرأل وهو فرخ النعام <sup>(٢)</sup> . يقول : مشت الأمراء والملوك حول نمشها حفاة [ ١٧٩ - ب ] فلم يشعروا بنشونة الأحجار على أقدامهم الناعمة حزناً بها ، حتى كأن الحجارة كانت عندهم في اللين كزِفِّ أفراخ النعام .

وقيل : إنهم لكزنتهم وشدة وطئهم على الحجارة وقلة مبالاتهم بها ، صارت الأحجار مسحوقة لينة كريش النعام .

### ٣١- وَأَبْرَزَتْ الْخُدُورُ مُحَبَّاتٍ

يَضَعْنَ النَّفْسَ أَمْكِنَةَ الْقَوَالِي

أبرزت : أى أظهرت . والخدور : السور ، وهي الفاعلة . ومحَبَّاتٌ : أى مخدَّرات ، وهي المفعولة ، والمراد بالنفس [ المداد ، وهو السواد ] <sup>(٣)</sup> . والغالية : هي المسك والعنبر معجونات .

يقول : إن النساء المحبَّات في الخدور يرزن من خلدورهن ووضعن المداد على خلدورهن وشعورهن ، ومواضع كنَّ يضعن فيها الغوالي <sup>(٤)</sup> .

### ٣٢- أَتَتْهُنَّ الْمُصِيبَةُ غَافِلَاتٍ

فَلَمَّعَ الْحَزَنُ فِي قَمْعِ الدَّلَالِ

(١) ١ : « تحت جناح الطير » .

(٢) ١ ، ع : زادتاً : « وزفه لين » .

(٣) ما بين المعقوفين زيادة يقضيا النسي عن الواحدى والتبيان .

(٤) ق ، ب زادتاً : « وغيرها » .

وروى : المصائب . يقول : إن هذه المصيبة أنت هؤلاء المحبّات <sup>(١)</sup> وهن غافلات في السرور والدلال ، بحيث كانت عيونهنّ تدمع من السرور ، لحياة هذه المتوفاة [ و ] لوجوه آخر من المسرات ، فأتتهن المصيبة فجأة فأخرجت من عيونهن دمع الحزن واختلط بدمع الفرح .

٣٣- وَلَوْ كَانَ النَّسَاءُ كَمَنْ فَقَدْنَا  
لَفُضِّلَتْ النَّسَاءُ عَلَى الرُّجَالِ

معناه ظاهر ، وكونها كانت أفضل من الرجال ، لما لها من زيادة العقل والرأى الكامل ، والخصال الفاضلة . وروى : « لَفُضِّلَتْ النَّسَاءُ » وذلك يلائم قوله : « فَقَدْنَا » فيكون كل واحد إخبار عن النفس . ويحكى عن سيد المؤيد ؟ قدس الله روحه <sup>(٢)</sup> . قال : كنت أقرأ هذه القصيدة على المتنبى فقرأت « لَفُضِّلَتْ » على ما لم يسم فاعله فرد على فقال : أما أنا فلم أقل إلا « فَضِّلْتُ » على أن يكون الفعل لى . وهذا يؤيد ما ذكرناه من الرواية .

٣٤- وَمَا التَّائِيْتُ لِاسْمِ الشَّمْسِ غَيْبٌ  
وَلَا التَّذْكِيرُ فَخْرٌ لِلْهِلَالِ

يقول : لا اعتبار بالتذكير والتائيت ، وإنما الاعتبار بالفضل والنقص ، فالهلال مذكر ، والشمس مؤنث ، ومع ذلك الشمس أفضل من الهلال .

٣٥- وَأَفْجَعُ مَنْ فَقَدْنَا مَنْ وَجَدْنَا  
قُبَيْلَ الْفَقْدِ مَفْقُودَ الْحِمَالِ

يقول : أعظم من فجاجع المفقودين فجيلة من وجدناه قبل الموت وحيداً لا نظير له يخلفه .

(١) عبارته ١ ، ع : « أنت هذه المصيبة هؤلاء المحبّات » .

(٢) ١ ، ع : « وروى عن سيد المؤيد بالله ؟ قدس الله روحه » .

٣٦- يُدْفَنُ بَعْضُنَا بَعْضًا وَيَمْنَى  
أَوَاخِرُنَا عَلَى هَامِ الْأَوَالِي

الأوالى : مقلوب من الأوائل ، فقدم اللام وأخر الهمز ، ثم أبدلها ياء ، فصارت كالتقاضى .

يقول : الحى يدفن الميت ، والآخر يمضى على هام الأول .

٣٧- وَكَمْ عَيْنٍ مُقْبِلَةٍ التَّوَّاحِي  
كَحِيلٍ بِالْجَنَادِلِ وَالرَّمَالِ

الجنادل : الصخر . يقول : كم عين مقبلة التواحي ، أضحت مكحلة <sup>(١)</sup> بالرمل والحجر تحت التراب .

٣٨- وَمُغْضِي كَانَ لَا يُغْضِي لَحْطَبٍ  
وَبَالٍ كَانَ يُفَكِّرُ فِي الْهَزَالِ

يقول : كم رجل مغضى : خاشع الطرف لأجل الموت . وقد كان لا يغضى لحطب من خطوط الدهر ؛ لعزته ومنعته ، وكم رجل قد بلى تحت [ ١٨٠ - ١ ] التراب وتمزقت أوصاله ، وقد كان يفكر فى هزال نفسه ، ويطلب صلاح جسمه .

٣٩- أَسِيفَ الدُّوَلَةِ اسْتَنْجِدَ بِبَصِيرٍ  
وَأَيْنَ <sup>(٢)</sup> لِلْجِبَالِ صَبْرٌ

يقول : يا سيف الدولة ، استعن بصبرك الذى هو كالجبال الثابت ، على هذه المصيبة العظيمة . ومن أين للجبال مثل صبرك ؟

٤٠- وَأَنْتَ تُعْنَلِمُ النَّاسَ التَّعَزَّى  
وَتُخَوِّضُ الْمَوْتَ فِي الْحَرْبِ السَّجَالِ

(١) : « كانت مقبلة التواحي لكرامتها كحلت » ق : « أضحت » مكانه : « أضحت » .

(٢) : فى الديوان والواجدى ، وللتبيان : « وكيف » .

الحرب السجال : مَوَّةٌ مَولاءٌ ، ومَوَّةٌ مَولاءٌ <sup>(١)</sup> . مأخوذ من المساجلة : وهو المظالبة في جذب الدلو ، والسجل : الدلو العظيم <sup>(٢)</sup> .  
يقول : لا نحتاج أن نغزبك على مصائبك ؛ لأنك تعلم الناس التصبر وتعلمهم خوض المنايا في الحروب العظيمة <sup>(٣)</sup> .

#### ٤١- وَحَالَاتُ الزَّمَانِ عَلَيْكَ شَتَّى وَحَالُكَ وَاحِدٌ فِي كُلِّ حَالٍ

ذكر الحال في قوله : « وحالك واحد في كل حال » <sup>(١)</sup> لأنه يذكرو يؤثت .  
يقول : أحوال الزمان عليك متفرقة ومختلفة ، ولا يزعجك منها شيء ، ولا يغيرك عن حالك من الصبر والثبات والحلم والوقار في جميع الأوقات <sup>(٢)</sup> .

#### ٤٢- فَلَا غِيَصَتْ بِحَارُكَ يَاجْمُومًا <sup>(١)</sup> عَلَى عَلَلِ الْغَرَائِبِ وَاللَّخَالِ

غيصت : أى نقصت . والجموم : الكثير . والعَلَلُ : الشربة الثانية .  
والغرائب : جمع غريبة ، وهى الناقة تدخل فى الإبل وليست منها . واللخال : جمع دخل ، وهو أن يدخل بعير قد شرب بين بعيرين لم يشربا يساعدهما على الشرب .

يقول : لانقص الله من جماه بحارك ، على كثرة مايرد عليها من غرائب المصائب ، وتكرير الحوادث ، وهذا مثل . والمراد : لانقص الله صبرك بكثرة ما يصيبك من حوادث الأيام . فشبه سيف الدولة بالبحر الكثير الماء ، وحوادث الأيام بإبل ترد عليه مرة بعد أخرى .

(١) ١ : « لأولئك » . (٢) ١ : « العظيمة » .

(٣) ب . ق : « تعلم الناس الصبر وخوض المنايا في الحرب العظيمة » .

(٤) ب . ق : « وحالك واحد في كل حال » مهمة .

(٥) ١ . ع : « في جميع الأحوال والأوقات » . (٦) « ياجهموما »

وقيل معناه : لانقص جودك على كثرة من يرده ممن لا يستحقه ، كما أن الغرائب والدخال لا يستحق ورود الحوض ، إذ الغرائب ليست من إبل هذا الحوض ، والدخال قد شربت مرة . وقيل معناه : أنك كثير العطاء لمن هو مقيم عندك وهو المراد بالدخال ، ولمن يرد عليك من مكان آخر وهو المراد بالغرائب ، وهذا أبلغ من قول الكيت <sup>(١)</sup> :

أَنَاسٌ إِذَا وَرَدَتْ بِخَرْمُهُمْ صَوَادِي الْغَرَائِبِ لَمْ تَقْرُبْ  
٤٣-رَأَيْتَكَ فِي الَّذِينَ أَرَى مُلُوكًا  
كَأَنَّكَ مُسْتَقِيمٌ فِي مُحَالٍ

يقول : أراك بين الملوك كالمعنى المستقيم ، والكلام المستقيم ، والأمر المستقيم ، الظاهر إلى جنب المستحيل الفاسد ، أى أنك الملك على الحقيقة وغيرك من الملوك اسم بلا جسم .

٤٤-فَإِنْ تَقِي (٢) الْأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ  
فَإِنَّ الْمِسْكَ بَعْضُ دَمِ الْقَزَالِ

المسك للظبي : بمترلة الحيض للنساء . وقيل : لا يكون إلا في إناثها <sup>(٣)</sup> .  
يقول : إن فضلت الأنام <sup>(٤)</sup> وعلوتهم وأنت من جملتهم <sup>(٥)</sup> فليس ذلك

(١) هو : الكيت بن زيد الأسدي ، كان في أيام الدولة الأموية ولم يدرك العباسية وكان مشهورا بالشعير لبني هاشم ، وكان من أهل الكوفة ، وقد اجتمعت فيه خصال لم تجتمع لشاعر فكان خطيب بني أسد ، وفقه الشيعة ، وفارسا شجاعا سخيا راميا مات سنة ١٢٦ وأشهر شعره الماشميات . الأغاني ١/١٦ ، الشعر والشعراء ٥٦٢ ، خزنة الأدب ١/ ٦٩ - ٧١ ، ٨٦ ، ٨٧ ، الموشح ١٩١ - ١٩٨ ، معاهد التنصيص ٣/ ٩٣ .

(٢) ١ : « وإن تقى » .

(٣) « إناث الظباء » .

(٤) ١ : « النساء » .

(٥) ١ : « وأنت من حملة الناس » .

بعجب فإن المسك دم ، ولكن يخالف سائر الدماء <sup>(١)</sup> ريحاً وطبعاً .  
وهذا من اختراعات أبي الطيب وفرائده . وقوله « فإن تفق » شرط « وأنت  
منهم » حال . فإن المسك جواب الشرط .

### (١٦٤)

وقال <sup>(٢)</sup> بمدحه ويذكر استنقاذه أبا وائل : تغلب بن داود بن  
حمدان <sup>(٣)</sup> لما أسره الخارجي الناجم من كلب . ويصف قتل الخارجي <sup>(٤)</sup> .  
وكان أبو وائل قد ضمن لهم ، وهو في الأسر خيلاً طلبوا منها :  
العروس <sup>(٥)</sup> ومالا اشترطوه عليه وأقاموا يستظرون وصول ذلك <sup>(٦)</sup> فصبحهم  
سيف الدولة بالجيش فأبادهم ، وقتل الخارجي في شهر شعبان <sup>(٧)</sup> سنة سبع  
وثلاثين وثلاث مئة .

(١) : « ولكن يخالف للدماء » .

(٢) الواحدى ٣٦٥ : « وقال بمدحه ويذكر استنقاذه أبا وائل تغلب بن داود ، لما أسره الخارجي في  
كلب ، وقتل الخارجي في شعبان سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة » . التبيان ٢١ / ٣ : « وقال بمدحه ويذكر  
استنقاذه أبا وائل تغلب بن داود من الأسر » العرف الطيب ٢٧٦ . الديوان ٢٥٨ تتفق روايته ورواية « وهالك  
الفروق » .

(٣) ابن عم سيف الدولة . كان أبو وائل تغلب بن داود بن حمدان يتولى حمص لابن عمه سيف  
الدولة . نخب تاريخية ٢٢٠ التبيان ٢٣ / ٣ .

(٤) : « والديوان : « ويصف قتل الخارجي » مهمل » .

كان ظهر في العرب رجل يعرف بالمبرق يدعو الناس إلى نفسه والتفت عليه القبائل وافتتح  
مدائن من أطراف الشام وأسر أبا وائل والزمه شراء نفسه بعدد من الخيل وجملته من المال ، فأسرى  
سيف الدول ، من حلب يفز السير حتى لحقه في اليوم الثالث بنواحي دمشق وأوقع به قتلته ووضع  
السيف في أصحابه فلم ينج إلا من سبق به فرسه ، وعاد سيف الدولة إلى حلب ومعه أبو وائل بين  
يديه رأس الخارجي على رمح . نخب تاريخية ٢٢٣ .

(٥) الديوان : « العروس وابن العروس » .

(٦) : « والديوان : « وصول الخيل والمال » . (٧) ب : « رمضان » تحريف سماع .

# ١- إلامَ طَمَاعِيَّةُ الْعَاذِلِ وَلَا رَأَى فِي الْحُبِّ لِلْعَاقِلِ؟

«إلى» من حروف الجر دخلت على «ما» الاستفهامية، ثم حذف منها الألف وجعلت مع «إلى» بمتزلة اسم. ومعناه: إلى أى شىء. وقيل إلى منى «والطامعية» مصدر كالطمع وهى مخففة إليه<sup>(١)</sup>.

يقول: إلى منى يطمع العاذل في رجوعى عن الهوى، والعاقل إذا ابتلى في الهوى فَقَدْ فَقَدْ رَأَيْهِ<sup>(٢)</sup> وزال عقله.

## ٢- يُرَادُ مِنَ الْقَلْبِ نِسْيَانُكُمْ وَتَأْتِي الطَّبَاعُ عَلَى النَّاقِلِ<sup>(٣)</sup>

يقول: إني مطبوع على حبكم، ويجول على هواكم، والعاذل يريد منى أن أنساكم، وهذا محال، لأن الطبع لا يقدر أحد أن ينقله إلى غيره، وبغيره عما هو عليه. ومثله قول الآخر:

لَا تَحْسَبُونِي عَنْكُمْ مُقَصِّرًا إِنِّي عَلَى حَبِّكُمْ مَطْبُوعٌ<sup>(٤)</sup>

## ٣- وَإِنِّي لِأَعَشَقُ مِنْ عَشِقِكُمْ نُحُولِي وَكُلُّ امْرِئٍ نَاحِلٍ

أعشق: يجوز أن يكون فعلا مضارعاً، من «عشقت» ويكون «كلُّ» منصوباً عطفاً على «نحولي» وهو في موضع النصب.

ومعناه: أنى من فرط عشقى لكم أعشق نحولى، وأعشق كلَّ عاشقٍ مثلى ناحلٍ

(١) غ زادنا من: «إلى من حروف الجر... مخففة إليه».

(٢) ١: «فقد» الأولى ساقطة. ق: «رأيه ساقطة».

(٣) ب: سقط هذا البيت مع بقاء شرحه.

(٤) (٤) نسب إلى العباس بن الأحنف في الوساطة ٣٢٢. الواحدى ٣٦٥. والبيان ٢٢ / ٣.

والنهاية: «لا تحسبى» البيت. وهو في ديوان العباس ٩٨. ومحاضرات الأدباء ٤٤ / ٢. وصدره: «لا تحسبى ما ذقت في الهوى».



مثل نحول ، للمشاكلة التي بيننا . ويجوز أن يكون « أَعَشَقْتُ » <sup>(١)</sup> أفعل تفضيل  
و « كَلَّ » يكون مجروراً عطفاً على الياء في « نحول » . ومعناه : أنى أعشق  
لكم . أى أشد عشقا لكم من عشقكم نحول ونحول كل فتى نأجل . يعنى :  
أنكم تعشقون نحول ونحول كل عاشق ، وعشقى لكم أشد من عشقكم نحول  
ونحول كل فتى هذه صفة .

٤- وَلَوْ زِلْتُمْ ثُمَّ لَمْ أَبْكِكُمْ  
بَكَيْتُ عَلَى حُبِّى الزَّائِلِ

يقول : لو فارقتمونى - وفراقكم دال على زوال <sup>(٢)</sup> حُبِّى ثم لم أبك  
لفراقكم ، لبكيت على حى الزائل ؛ لأننى أحب حُبِّى لكم ، فإذا زال ساءنى  
زواله فأبكى له ، وإن لم أبك لفراقكم ، ويجوز أن يكون « بكيت » دعاء على  
نفسه . أى : إن لم أبك لكم ، جعل الله حبكم زائلا عني حتى أبكى عليه .

٥- أَيْنَكُرُ خَدَى دُمُوعِي وَقَدْ  
جَرَتْ مِنْهُ فِي مَسْلَكِ سَابِلٍ؟

قيل : سابل بمعنى مسبول : أى مسلوك للمارة . وقيل : سابل <sup>(٣)</sup> : أى  
عامر بالمارة والهاء في « منه » للمخذ .

يقول : إن خدى لا ينكر دموعى السابلة عليه ؛ لأنها لم تزل تسيل على الحد  
حتى صار فيه طريق سابل ، فهذا الذى يجرى الآن يجرى فى ذلك الطريق المسلول .  
وروى : « فى مسلك سائل » يقال : هذا المكان سائل الماء . أى يسيل عليه  
الماء .

(١) ع . ١ : « أعشق » مهملة .

(٢) ب . ق . : « دال على زوالى »

(٣) ق . ب . : « قبل - سائل معنى مسلول . . وقيل سائل » .

٦- أَوَّلُ دَمْعٍ جَرَى فَوْقَهُ ؟  
وَأَوَّلُ حُزْنٍ عَلَى رَاحِلٍ ؟

يقول : ليس هذا بأول دمع جرى ، لأنني كثيراً ما ابتليت بذلك ، وليس الحُزْنُ الآن <sup>(١)</sup> بأول حزن على حبيب راحل ، لأنني قد نجرت من غموه غير [ ١٨١ - ١ ] مرة .

وقيل معناه : لست أول عاشق بكى من الفراق وحزن من ألم الشوق ، وقد كان قبل عشاق يكون ويحزنون على فراق الأحبة .

٧- وَهَبْتُ السَّلْوَ لِمَنْ لَأَمْنِي  
وَبِتُّ مِنَ الشُّوقِ فِي شَاغِلٍ

يقول : تركت السلو على من لامني ، ويأمرني بالسلو ، ويعذلي عليه ، واشتغلت بما أنا فيه من الوجد والشوق والمحبة <sup>(٢)</sup> .

٨- كَأَنَّ الْجُفُونَ عَلَى مُقْلَتِي  
ثِيَابٌ شَقِيقَنَ عَلَى ثَاكِلٍ

يقول : كأن جفوني على مقلي - لَتَبَاعِدَ ما بين الجفون من شدة السهر - ثياب شققن على ثاكل ؛ لأنها إذا شقت تباعد ما بين جانبي المشقق .

٩- وَلَوْ كُنْتُ فِي أَسْرِ غَيْرِ الْهَوَى  
ضَمِنْتُ ضَمَانَ أَبِي وَائِلٍ

يقول : لو كنت أسيراً كسائر الأسارى . الذين يكونون في أيدي الأعداء لضمنت لهم <sup>(٣)</sup> من المال ما ضمنه أبو وائل ، واستغنت بسيف الدولة ليخلصني من

(١) ١ ، ب : « وليس الحزن الذي الآن » .

(٢) ١ ، ع : « والمحبة » مهمل .

(٣) في النسخ : « لضمنت منهم » .

الأسر ، ولكنى أسير الهوى ، فلا أقدر على الخلاص منه ، ولا أقهره بشدة ولا قوة .

١٠- فَدَى نَفْسَهُ بِضَآنِ التُّضَارِ  
وَأَعْطَى صُدُورَ الْقَنَا الذَّابِلِ

يقول : فدى نفسه أبو وائل من الحارِجى بأن ضمن لهم الذهب ، وأعطاهم صدور القنا التى جاء بها سيف الدولة حين استنقذه من يديه <sup>(١)</sup> .

١١- وَمِنْهُمْ الْخَيْلَ مَجْنُوبَةً فَجِئْنَ بِكُلِّ فَتًى بِاسِيلٍ  
مَجْنُوبَةٍ : أى مقودة جنب الفارس <sup>(٢)</sup> .

يقول : متاهم أبو وائل الخيل مقودة ليفدى بها نفسه فجاءتهم الخيل بكل فارس شجاع يضرب رءوسهم ويهلكهم .

١٢- كَانَ خَلَّاصَ أَبِي وَائِلٍ مُعَاوَدَةُ الْقَمَرِ الْآفِلِ  
شبه أسره وخلاصه بالقمر إذا غاب ثم طلع . يعنى عاد كالقمر ، وهو فى نوره كما كان .

١٣- دَعَا فَسَمِعْتَ وَكَمْ سَاكِتٍ  
عَلَى الْبُعْدِ عِنْدَكَ كَالْقَائِلِ

يقول لسيف الدولة : إن أبا وائل دعاك لتخلصه ، فسمعت دعاءه ثم قال : « فكم ساكت » أى أنك تراعى أمر القريب <sup>(٣)</sup> منك وأمر البعيد الذى لا يسألك <sup>(٤)</sup> مراعاته ، فكانه فى سكوته استجارك كالناطق ؛ لأن معونتك تم الخاص والعام .

(١) أ : « من يده » .

(٢) ب . ق : « جنب الفارس » مهمله وفى التبيان . مجنوبة : أى ليس عليها فرسان

وإنما تجنب للحاجة إليها فلا تركب إلا وقت الحرب لكرمها .

(٣) « القريب » .

(٤) ب . ق : « لا يشتكك » .

١٤- فَطَلَيْتُهُ بِكَ فِي (١) جَحْفَلٍ لَهُ ضَامِنٍ وَبِهِ كَنَافِلٍ

ضامن وكافل : نعت لجحفل .

يقول : لما دعاك لييته بنفسك في عسكر ضامن لأبي وإيل ، وكافل به ، فخلصته من يد الخارجى ، ولم يكن هناك دعاء ولا إجابة ، ولكنه جعل وقوعه في يد الخارجى دعاء منه ، وخروج سيف الدولة إجابة منه إياه .

١٥- خَرَجْنَا مِنَ الثَّقَفِ فِي عَارِضٍ  
وَمِنْ عَرَقِ الرُّكْضِ فِي الْوَابِلِ

خرجنا : أى الخيل . والركض : الضرب بالرجل جنب الدابة .

يقول : إذ الخيل لما ركضت ، ثار الغبار مثل السحاب ، وسال عرقها مثل المطر الوابل .

١٦- فَلَمَّا نَشَفْنَا لِقِينَ السَّيَاطِ  
بِمِثْلِ صَفَا الْبَلَدِ الْمَاجِلِ

[ ١٨١ - ب ] نشفنا : أى جف العرق عنهن (٢) . والصفاء : جمع صفاة ،

وهى الصخرة البيضاء . والبلد الماحل : المجذب ، فحجره أصلب .

يقول : إنها لما عرقت الخيل علاها الغبار ، وتلبد التراب عليها ، فلما جف عرقها أشبهت جلودها الصفاء ؛ لصلابتها ، فوقعت السياط على جلود هذه صفتها ، وإنما خصّ البلد الماحل قيل : لأن أحجارها أصلب من غيرها . وقيل : هذا لا معنى له ، وأنها لا تتغير ، وإنما خصها لأنها أكثر غباراً من البلد الكثيرة الرى ، فشبه تراكم الغبار على جلودها فى صلابتها بصفاء البلد الكثيرة التراب .

١٧- شَفَّنَا لِحَمْسٍ إِلَى مَنْ طَلَّبَ مِنْ قَبْلِ الشُّفُونِ إِلَى نَازِلٍ

(١) ب : « فطليت بكافى » .

(٢) أ : « أى جف عرقهن » .

شَفَقَ : أَيْ نَظَرَ. وَالشَّفَقُ : النَّظَرُ .

يقول : إن الخيل سارت خمس ليال لم ينزل عنها فارس ، فنظرت هذه الخيل إلى من طلبته من العدو ، بعد خمس ليال ، قبل نظرها إلى نازل عن ظهرها ؛ وذلك لأن فرسانها واصلوا سيرها حتى أدركوا مقصودهم ولم ينزلوا عنها حتى لحقوا الخارجي .

١٨- فَدَانَتْ مَرَّاقُهَا الْبَرَى عَلَى ثِقَةِ بِالْذِّمِّ الْغَاسِلِ<sup>(١)</sup>

روى : البرى والثرى .

يقول : قاربت مرافقهن التراب وخالطته عند العدو ، ووثقت أن دم العدو يغسل هذه المرافق من التراب الذى عليها . ويجوز أن يكون « دانت » بمعنى أطاعت مرافقهن التراب ، لأنها وثقت أن الدم يغسلها .

١٩- وَمَا بَيْنَ كَاذَتِي الْمُسْتَفِيرِ كَمَا بَيْنَ كَاذَتِي الْبَائِلِ

الكاذة : لحم الفخذ .

يقول : إن الفرس التى تطلب الغارة قد اتسع ما بين فخذيه ، من شدة العدو ، مثل ما بينهما إذا أراد أن يبول .

وقيل : أراد بالمستفير . الخارجي ؛ لأنه كالطالب لهذه الغارة من خيل سيف الدولة .

فيقول : الدم الذى يترشش بين لحمي فخذ الخارجي أو فخذ فرسه كأن الكابل : أى يترشش على هذه المواضع عند البول .

٢٠- فَمَلُسَقِينَ كُتْلُ رُدَيْنِيَّةٍ وَمَصْبُوحَةٍ لَبَنَ الشَّائِلِ

المصبوحة : التى سقيت اللبن وقت الصبح . « والشائل » : التى لا لبن لها ، « والشائلة » : التى حملت وقل لبنها<sup>(٢)</sup> .

(١) ب. ق : سقط هذا البيت وترجه .

(٢) ب. ق : « والشائل : التى لا لبن لها أو التى حملت وقل لبنها » .

قال ابن جني ؛ قلت للمتنبي : إن « الشائل » هي التي لا لبن لها ، وأنت تريد ما لها لبن ، والتي لها لبن قليل يقول لها : « الشائلة » . فقال أردت الماء فحذفها كقول الشاعر :

إِنَّا بَنُو عَمَكُم لَأَنْ نُبَاعِدَكُم وَلَا نُكَارِبَكُم إِلَّا عَلَى نَاجِي  
فإنه أراد : ناجية . فسألته عن غرضه . في ذلك ، فقال : إن الناقة إذا قلَّ لبنها ، ونجح في شاربها<sup>(١)</sup> ، فلا يسقونها إلا كرام خيولهم .

فكانه يقول : إن خيول سيف الدولة « لُقَيْن » أى لقيت خيله في جيش الخارجي كل رمح رديني ، وكل فرس مصبوح لبن الشائل . التي جف لبنها . وقيل أراد بالشائل : التي لا لبن لها أصلاً . ومعناه : أنها لا تطعم فتلزم الطوى توفيراً لها على العنو .

## ٢١- وَجَيْشٍ إِمَامٍ عَلَى نَاقَةٍ صَحِيحِ الْإِمَامَةِ فِي الْبَاطِلِ

أى : ولقَيْن خيلُ سيف الدولة ، جيشَ إمام في الباطل دون الحق . وكان الخارجي يدعى الإمامة<sup>(٢)</sup> .

## ٢٢- فَأَقْبَلْنَ يَنْحَرْنَ قُدَّامَهُ نَوَافِرَ كَالنَّحْلِ وَالْعَاسِلِ

ينحرن : أى يجتمعن ، من قولك انحاز القوم إلى ناحية . إذا التجئوا إليها . وقيل : يتفرقن يميناً [ ١٨٢ - ١ ] وشمالاً ، تذهب كل فرقة إلى حيزة . وقيل : هو من نحرَّت الناقة برجلي : إذا ركلتها . أى أنهن يركلن بأرجلهن ، قدامه : أى قدام الخارجي ، والعاسل الذي يخرج العسل .

يقول : إن خيل الخارجي<sup>(٣)</sup> رأوا جماعات لها ضجيج ونفر ، فشبههم بالنحل . وشبه الخارجي بالعاسل . والنحل عند معالجة العاسل<sup>(٤)</sup> ، يكون لها

( ١ ) ق . ب : إن الناقة إذا شل لبنها وقد جف لبنها وتجمع في شاربها .

( ٢ ) الإمامة : الرئاسة في الدين والدنيا . تعريفات الجرجاني .

( ٣ ) ق . ب : « والعاسل . . . الخارجي » ساقط انتقال نظر .

( ٤ ) ق . ب : « الناحل لها » .

ضجيج ونفر في وجه العاسل .

وقيل معناه : أقبلتُ خيلُ الخارجى - لما رأت جيشَ سيف الدولة -  
تتفرق عنه وتسلمه إلى سيف الدولة ، كما يسلم النحلُ العسلَ ويتفرق <sup>(١)</sup> عنه ،  
إذا دخل عليه العاسلُ .

فعل هذا : « العاسل » : سيف الدولة ، والنحل : جيش الخارجى .

٢٣- فَلَمَّا بَدَوْتَ لَأَصْحَابِهِ رَأَتْ أَسَدَهَا آكِلَ الْآكِلِ

يقول لسيف الدولة : لما ظهرت لأصحاب الخارجى ، وكانوا كالأسود رأوا  
منك أسداً يأكل كلَّ أسدٍ آكلٍ لهم . فكل أسدٍ آكلة لهم يأكلهم ويفنيهم .

٢٤- بِضَرْبٍ يَعْصِمُهُمْ جَائِرٌ لَهُ فِيهِمْ قِسْمَةُ الْعَادِلِ

« له » أى للضرب . والباء متعلق بقوله : « آكل الآكل » . أى يأكلهم  
« بضرب » . جعل الضرب مجاوزاً للحد ، خارجاً عن المعتاد . وقوله : « قسمة  
العادل » . فيه وجوه :

أحدها : قيل معناه : أنه عدل ، لأنه قرّبه إلى الله تعالى ، لأنهم خوارج  
على إمامهم .

والثاني : أنه كان عدلاً لخصوصه بالشجعان .

والثالث : أنه مقسوم بينهم على سواء <sup>(٢)</sup> ، له فى كل واحد منهم حصة  
مثل حصة الآخر ، ولم يفت منه أحد ، فهو عدل من هذا الوجه .

والرابع : أنه كان عدلاً من حيث أنه جعل كل واحد منهم بنصفين على  
سواء ، فكانت صورة القسمة النصفية .

٢٥- وَطَعْنِ يُجْمَعُ شَذَانُهُمْ كَمَا اجْتَمَعَتْ دِرَّةُ الْخَافِلِ

روى : « شذآهم » بذالين ، « وشذآهم » بذال ونون ، أى المتفرقون .

(٢) ١ : « سؤاله » .

(١) ق ، ب : « وينفر »

يقول : إن سيف الدولة كان يطعنهم طعناً يجتمع عليه المتفرقون ، ويتمجبون من سعتهما ، كما يجتمع [الدَّر] <sup>(١)</sup> في الضرع الحافل ، ووجه التشبيه أنهم يجتمعون عليه واحداً واحداً وينضم واحد إلى آخر ، كما تجتمع الدرة شيتاً فشيئاً . وقيل : أراد أن خيل الخارجى من شدة الطعن تجمعوا لِيَتَّقُوا كما يجتمع الدرة في الضرع الحافل <sup>(٢)</sup> .

٢٦- إِذَا مَا نَظَرْتَ إِلَى فَارِسٍ تَحَيَّرَ عَنْ مَذْهَبِ الرَّاجِلِ  
أى عن مذهب مثل الراجل .

يقول : إذا نظرت إلى فارس منهم خذلته نفسه ، وبقي متحيراً لا يقدر على أن يسير مثل سير الراجل <sup>(٣)</sup> ، ولا أن يذهب مثل مذهب .

٢٧- فَظَلَّ يُخَضَّبُ مِنْهَا اللَّحَى فَتَى لَا يُعِيدُ عَلَى النَّاصِلِ  
الناصل : المضروب بالئصل ، وهو فاعل بمعنى مفعول ، والماء في «منها» للأشد ، وهى خيل الخارجى . وفاعل «ظلَّ» «فتى» وهو سيف الدولة .  
يقول : إن سيف الدولة إذا ضرب منهم إنساناً ضربة قتله ، فلا يحتاج إلى أن يعيد الضرب مرة أخرى .

وقيل : الناصل . من نصل الخضاب يعنى : إذا ضرب فخضَّب المضروب بالدم ، فإن خضابه لا ينصل عنه حتى يحتاج إلى إعادته [١٨٢ - ب] .

٢٨- وَلَا يَسْتَفِيثُ إِلَى نَاصِرٍ وَلَا يَتَضَعُّعُ مِنْ خَاذِلٍ  
تضعع البناء : إذا انهدت أركانه . أى لا يتذلل هذا الفتى ، ولا يستعين بناصر ينصره ، ولا يضعف إن خذله أصحابه ، لأنه مستقل بنفسه لا يحتاج إلى أحد .

(١) ما بين المعقوفين زيادة يقتضها النص .

(٢) ب . ق : «كما يجتمع من الضرع الحافل» .

والحافل : أى الممتلئة .

(٣) فى الأصول : «الرجل» والتصويب عن الخطيب التبرزى فى التبيان .



٢٩- وَلَا يَزِعُ الطَّرْفَ عَنْ مُقَدَّمٍ وَلَا يَرْجِعُ الطَّرْفَ عَنْ هَائِلٍ

يزعُ : أى يكف . ومُقَدَّم : أى الإقدام .

يعنى : أنه لا يرد فرسه عن الإقدام ، ولا يرد طرفه أى عينه ، عن أمر مخوف ومنظرٍ هائل .

٣٠- إِذَا طَلَبَ الثَّبَلُ لَمْ يَشَأْهُ وَإِنْ كَانَ دَيْنًا عَلَى مَا طَلِ

الثبل : الحقد . يقول : إذا طلب ثأراً أدركه ، فلم يفقه وإن كان ثأره عند من لا يدرك لديه ثأر . فشبه هذا الثأر بدين على ماطل .

٣١- خُلُوا مَا أَتَاكُمْ بِهِ وَاعْذِرُوا فَإِنَّ الْغَنِيمَةَ فِي الْعَاجِلِ

يقول للخارجى وجماعته الذين كانوا يستظرون الفداء هُزأ بهم : خلوا ما أتاكم به سيف الدولة من الفداء ، واعذروه فى هذه الغنيمة للمجلة ، فاغتموا ذلك فإن الغنيمة فى العاجل .

٣٢- وَإِنْ كَانَ أَعْجَبَكُمْ عَامُكُمْ فَعُودُوا إِلَى حِمَصَ فِي الْقَابِلِ

يقول : لئن كان أعجبكم ما ملككم فى هذا العام من الخير ، فعودوا فى العام القابل إلى حمص ، حتى تزوا ما يزيد على ذلك فترضوا به .

٣٣- فَإِنَّ الْحَسَامَ الْخَضِيبَ الَّذِى قُتِلْتُمْ بِهِ فِي يَدِ الْقَاتِلِ<sup>(١)</sup>

يقول : السيف المخضب بدمائكم فى يد القاتل ، وهو سيف الدولة ، ففى شتم فعمالوا إليه .

وقال ابن جنى : أراد بالسيف . سيف الدولة . والخضيب : هو الخاضب اللحي بالدماء . والقاتل : هو الخليفة الذى ينصر سيف الدولة ويقاتل عنه<sup>(٢)</sup> .

(١) ب : آخر هذا البيت (٣٣) وشرحه عن البيت الذى يليه (٣٤) وشرحه .

(٢) أ : عن دولته .

٣٤- يَجُودُ بِمِثْلِ الَّذِي رُمْتُمْ فَلَمْ تُدْرِكُوهُ عَلَى السَّائِلِ  
أى يهود على السائل بمثل المال الذى رمتم ، « فلم تدركوه على السائل » : يعنى  
أنه يعطى سائله مثل ما طلبتموه ، وإنما لم يعطكم أنفةً ، من أن تأخذوه قهراً .

٣٥- أَمَامَ الْكُتَيْبَةِ تَزْهَى بِهِ مَكَانَ السَّنَانِ مِنَ الْعَامِلِ

أمام : نصب على الظرف . وتزهى به : أى تفتخر به . والثناء : ضمير الكتيبة  
والهاء : ضمير سيف الدولة . وعامل الرمح : قدر ذراعين من أعلى الرمح .  
أى أن سيف الدولة يكون أبداً أمام الكتيبة ، كما يتقدم السنان على الرمح وأن  
الكتيبة تفتخر به ، إذ لا غناء لهم عنه كما لا غناء للرمح عن السنان .

٣٦- وَإِنِّى لِأَعْجَبُ مِنْ آمِلٍ قِتَالًا بِكُمْ عَلَى بَازِلٍ<sup>(١)</sup>

البازل : البعير الذى دخل فى السنة التاسعة . وكان الخارجى حيثل على  
ناقة يومئى بكمه على أصحابه ؛ يحرضهم على قتال سيف الدولة .  
يقول : إنى أعجب من ضعف رأى من يقاتل بكم على ناقة بازل .

٣٧- أَقَالَ لَهُ اللَّهُ : لَا تَلْقَهُمْ بِمَاضٍ عَلَى فَرَسٍ حَائِلٍ؟

الهاء فى « له » للخارجى وفى « لا تلقهم » لأصحاب سيف الدولة . « ماض » :  
أى بسيف ماض . والحائل : خلاف الحامل ، وخص الحائل لأنها تكون أشد  
[ ١٨٣ - ١ ] على العمل ، وأصبر على الشدة ، وهم لا يركبون يوم القتال  
إلا الفرس الأنثى الحائل .

يقول : كأن الله تعالى قال له . لا تلق جيش سيف الدولة بسيف ماضى على  
فرس حائل ! فلهذا ركب الناقة وأشار بكمه بدل السيف<sup>(٢)</sup> !

( ١ ) ب : سقط هذا البيت وبقي شرحه .

( ٢ ) وإنما قال هذا لأن الخارجى كان يدعى النبوة ويقول : لا آتى إلا ما أمرنى الله به . فهل أمره الله

تعالى بهذا ؟؟ الواحدى والبيان .

٣٨- إِذَا مَا ضَرَبْتَ بِهِ هَامَةً بَرَّاهَا وَغَنَّاكَ فِي الْكَاهِلِ

الكاهل : أعلى الكتف بين المنكب والعتق . والهاء في « به » للسيف الماضي .  
أى كأن الله تعالى قال : لا تلقهم بسيف ماض ، إذا ضربت به رأساً قطعه ووصل  
إلى العتق ، وهامة قطعها ، وسمعت له صليلاً كالغناء .

وقيل : معناه : قال الله لهذا الخارجى . لا تحارب بسيف ماض مثل سيفك  
الماضى يا سيف الدولة ، الذى إذا ضربت به رأساً تجاوزها وغنى لك فى الكاهل .

٣٩- وَلَيْسَ بِأَوَّلِ ذِي هِمَّةٍ دَعْتُهُ لِمَا لَيْسَ بِالتَّائِلِ

يقول : إن الخارجى ليس بأول من لم يدرك مراده ، وما دعت إليه هيمته ، وقد  
خرج قبله كثير من الخوارج وطلبوا مثل ما طلب فقتلوا كما قُتل .

٤٠- يُشَمَّرُ لِللُّجِّ عَنْ سَاقِهِ وَيَعْمُرُهُ الْمَوْجُ فِي السَّاحِلِ

يقول : إن الخارجى كان يشمر عن ساقه ؛ ليخوض لجة البحر ، وقد علاه  
الموج فى ساحل هذه اللجة .

أى قد تأهب لجيش سيف الدولة الذى هو كالبحر العظيم ، والموج يغرقه  
فى الساحل ! أى أنه لقي مقدم عسكر سيف الدولة فهزموه ، فكيف إذا لقي  
معظم عسكره ؟ !

وقال ابن جنى : إنه يصف تمويه الخارجى على الأعراب وادعاءه النبوة فيهم  
فكان يحسر عن ساقه عند الماء ليرى الناس أنه يخوض تمويهاً ومخرقة ، ومع ذلك قد  
غمره الموج وهو على الساحل .

٤١- أَمَّا لِلْخِلَافَةِ مِنْ مُشْفِقٍ عَلَى سَيْفِ دَوْلَتِهَا الْفَاصِلِ ؟ !

الفاصل : القاطع . يقول : هو أبداً على سيف الدولة . ( هذا الخليفة ) ،  
لأن بقاء هذه الخلافة وبقاء دولتها بسيف الدولة ، فهل أحد يشفق على هذا  
السيف القاطع ؛ لتبقى هذه الخلافة <sup>(١)</sup> .

( ١ ) ق : « هذه الخليفة » .

٤٢- يَقْدُ عِدَاهَا بِلَا ضَارِبٍ وَيَسْرِي إِلَيْهِمْ بِلَا حَامِلٍ  
 يَقْدُ : أى يقطع . والهاء فى «عداها» للخلافة وفى «إليهم» لِلْعِدَا<sup>(١)</sup> .  
 يقول : هذا السيف بخلاف سيف الحديد ، فهو يقطع أعداء الخلافة  
 بلا ضارب ، ويسير إلى الأعداء بلا حامل .

وقيل : أراد أنه يذب عن الخلافة وحده ، وليس من أوليائها معين ينصره .  
 ٤٣- تَرَكْتَ جَمَاجِمَهُمْ فِى الثَّقَا<sup>(٢)</sup> وَمَا يَتَحَصَّلْنَ لِلنَّاحِلِ  
 الثقا : الكتيب من الرمل .

يقول : رضضت جاجمهم فيما بين الرمل<sup>(٣)</sup> فصارت كالهباء ، واختلطت  
 بالرمل ، فلو نخل الرملَ أحدٌ بمخل لم يحصل له شيء .  
 وروى : «وما يتخلصن» أى ما يتميزن : أى أن جاجمهم<sup>(٤)</sup> ، لا تتميز عن  
 الرمل للناخل .

٤٤- وَأَثْبَتْ مِنْهُمْ رِيْعَ السَّبَاعِ فَأَثْنَتْ بِإِحْسَانِكَ الشَّامِلِ  
 يقول : طرخت هؤلاء السباع حتى أكلت ، وأخضبت [ ١٨٣ - ب ] كما  
 نخضب السوائم فى الربيع ، فصارت لحومهم للسباع كالربيع ، فأثنت عليك السباع  
 لذلك .

٤٥- وَعَدَّتْ إِلَى حَلَبٍ ظَافِرًا كَعَوْدِ الْحُلَى إِلَى الْعَاطِلِ  
 العاطل : التى لاحتى عليها . يعنى : أن حلب عريت عن زينتها لما فارقتها<sup>(٥)</sup> !  
 فلما عدت إليها ظافرا ، عادت زينتها ، كالحلى إذا عاد للعاطل<sup>(٦)</sup> .

(١) ق : «العدوى» . (٢) ق ، ب : «بالثقا» .

(٣) ١ : «الرمال» . (٤) ١ ، ب ، ق : «أى أن جاجمهم المجرقة» .

(٥) ١ : «لما فارقت عنها» .

(٦) ١ : «إلى العاطل» .

٤٦- وَمِثْلُ الَّذِي دُسَّتْهُ حَافِيًا يُؤْتَرُ فِي قَدَمِ التَّاعِلِ

يعنى : هذا الذى وصلت إليه من الفتح العظيم بالهوينى ، لا يدركه غيرك بمشقة وتعب ، أى وصلت إليه من غير آلة وعدة .

٤٧- وَكَمْ لَكَ مِنْ خَيْرِ شَائِعٍ لَهُ شَيْءُ الْأَبْلَقِ الْجَائِلِ

يقول : ذكرتك وخبر وقائعك مشهورة ، كشهرة الفرس الأبلق فيما بين سائر الأفراس ؛ إذا كان الأبلق جائلا من مكان إلى مكان كان أشهر وأظهر .

٤٨- وَيَوْمَ شَرَابُ بَيْنِهِ الرَّدَى بَغِيضِ الْحُصُورِ إِلَى الْوَاغِلِ

وكم لك من يوم . وأيام العرب : حروبها . والواغل : الداخل فى القوم ؛ يشرب من غير دعوة . والهاء فى « بينه » لليوم .

يقول : كم لك من يوم حرب سقيت فيه أعداءك<sup>(١)</sup> الموت ، حتى كأن الواغل يبيض حضوره ، وكان من عادته<sup>(٢)</sup> ألا يبيض ذلك ؛ لأنه ليس بيوم شراب فى الحقيقة .

٤٩- تَقُوكَ الْعُنَاةَ وَتُغْنِي الْعُقَاةَ وَتَغْفِرُ لِلْمُذْنِبِ الْجَاهِلِ

يقول : تطلق الأسرى ، وتغنى العقاة : أى السؤال ، بما تعطيه من الأموال ، ومن أذنب إليك بجهل عفوت عنه<sup>(٣)</sup> .

٥٠- فَهَنَّاكَ النَّصْرَ مُعْطِيكَهَ وَأَرْضَاهُ سَعِيكَ فِي الْآجِلِ

فاعل « هنأك » ، « معطيكه » ، وفاعل « أرضاه » « سعيك » والهاء فيه ترجع إلى « المعطى » وهو الله تعالى والهاء فى « معطيكه » للنصر .

يقول : هنأك الله النصر الذى أعطاك ، وأرضى الله سعيك فى الآخرة ، فاما

(١) ق : « أعداءك » ساقطة . (٢) ١ : « إن من عادته » .

(٣) ١ : « ومن جهل بذنب عليك عفوت عنه » .

هذه الدنيا فليس لها قدر يكون ثواباً لك ! وهذا دعاء له .

٥١- فَدَى الدَّارُ أَخَوْنَ مِنْ مُوسَى وَأَخَذَ مِنْ كَيْفَةِ الْحَابِلِ

ذى الدار : إشارة إلى الدنيا . والموسى : الفاجرة . والكيفة : شرك الصائد .  
والحابل : صاحب الحباله .

يقول : هذه الدنيا خبيثة كالمرأة الفاجرة<sup>(١)</sup> ، غدارة لا تدوم لأحد ، فهي فى الغدر كشرَك الصائد الذى يظن الصيد فيه خيراً ، فإذا فيه هلاكه !

٥٢- تَقَاتَى الرَّجَالُ عَلَى حُبِّهَا وَمَا يَحْصُلُونَ عَلَى طَائِلِ

يقول : إن الرجال تفانوا جميعاً - بقتل بعضهم بعضاً - فى حب هذه الدار الغدارة ، ثم يتركونها ولا يحصلون منها على فائدة وخير . والطائل : هو الخير .

( ١٦٥ )

وقال عند مسيره نحو أخيه ناصر الدولة<sup>(٢)</sup> [ لتصرته ] لما قصده معز الدولة  
أبو الحسن أحمد بن بويه الديلمي<sup>(٣)</sup> إلى الموصل فى ذى القعدة سنة سبع

( ١ ) ع « المومة »

( ٢ ) ناصر الدولة هو : الحسن بن عبد الله بن حمدان أمير الموصل . وديار ربيعة .  
وكان أول من تولى أمر الموصل من الحمدانيين أبو ناصر الدولة وسيف الدولة . وهو عبد الله المكى بأبى الهيجاء وقد ولّاه عليها المكنتى ، وقتل أبو الهيجاء هذا فى بغداد . وكان ابنه ناصر الدولة نائباً عنه بالموصل .  
أبو الفداء ٨٣ / ٢ .

يقول صاحب التبيان : إن سبب قول أبى الطيب هذه القصيدة أن أحمد بن بويه قصدا الموصل .  
لقاتل الحسن بن عبد الله بن حمدانى أخى سيف الدولة . فسار أخوه إليه إلى الموصل لتصرته . فلما أحس الديلمي بإقبال سيف الدولة ، صالح أخاه الحسن على أن يبعث إلى السلطان من خراج الموصل ما جرت به عادته فأجابه إلى ذلك ورحل عى الموصل من غير قتال ورجع إلى بغداد . التبيان ٣٥ / ٣ .  
( ٣ ) ب : ق : « معين الدولة الديلمي » .

هو أحمد بن بويه بن فناخسرو من سلالة سابور . ومن ملوك بنى بويه فى العراق فارسى الأصل مستعرب . يقال : كان فى أول أمره يعمل الحطب على رأسه ! ثم ملك هو وأخوه : عبد الدولة

وثلاثين<sup>(١)</sup> وثلاث مئة .

١ - أَعْلَى الْمَمَالِكِ مَا يُبْنَى عَلَى الْأَسَلِ وَالطُّعْنُ عِنْدَ مُحِبِّهِنَّ كَالْقَبْلِ

يقول : أشرف الممالك قدراً ، ما مُلِكَ عنوة ، وفتح بأطراف الأستة ، وكان الطعن عند من أحب [ ١٨٤ - ١ ] هذه الممالك ، أحلى من قُبْلِ الأحباب .

٢ - وَمَا تَقَرُّ سِيُوفٌ فِي مَمَالِكِهَا حَتَّى تَقْلَقَلْ دَهْرًا قَبْلُ فِي الْقَلْلِ

أى ما تستقر مملكة سيف الدولة ، ولا تستقر سيوفٌ فى مملكته ، حتى يقلقل أعداءه ، وتتحرك سيوفه دهرًا فى رهوس الأعداء . ومثله لأبى تمام :

سَأَجْهَدُ عَزْمِي وَالْمَطَايَا فَلَنْتَى أَرَى الْعَقُولَ لَا يَمْتَحُ إِلَّا مِنَ الْجَهْدِ<sup>(٢)</sup>

٣ - مِثْلُ الْأَمِيرِ بَعَى أَمْرًا فَقَرَبَهُ طُولُ الرِّمَاحِ وَأَيْدَى الْحَيْلِ وَالْإِبِلِ

معناه : مَنْ مثل الأمير ؟ وقيل معناه : لا تستقر المملكة حتى يفعل مثل ما فعله سيف الدولة . فإنه يطلب أمرًا بعيداً فيقرب هذا الأمر عليه : طول الرماح وخيله وإبله ، أى يقصد إليه برماحه وإبله .

٤ - وَعَزَمَهُ بَعَثَهَا هِمَّةً زُحَلٌ مِنْ تَحْتِهَا بِمَكَانِ الثَّرَبِ مِنْ زُحَلٍ

= وركن الدولة . وكان أصغرهم سناً ، ويقال له الأقطع . لأن يده اليسرى قطعت فى معركة مع

الأكراد . امتلك بغداد سنة ٣٣٤ فى خلافة المستكنى وداه ملكه فى العراق ٢٢ سنة إلا شهراً وتوفى

بغداد سنة ٣٥٦ . انظر وفيات الأعيان ٥٦ / ١

( ١ ) : « وقال أيضاً عند مسيره .... إلخ .

فى سنة ٣٣٧ سار معز الدولة من بغداد إلى الموصل قاصداً لناصر الدولة . وكان أميراً على

الموصل وتأخر فيها يؤديه . ابن الأثير . الواحدى ٤٠٢ : « وقال عند مسيره إلى أخيه ناصر الدولة . لما

قصد معز الدولة سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة . التبيان ٣ / ٣٤ : « وسار سيف الدولة إلى الموصل

لنصرة أخيه فقال أبو الطيب . « الديوان ٢٦٥ : « وقال فيه عند مسيره نحو أخيه ناصر الدولة

لنصرته . لما قصد معز الدولة إلى الموصل فى ذى القعدة سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة « العرف

الطيب ٢٨١ .

( ٢ ) ديوانه ١١٢ / ٢ التبيان ٣ / ٣٥ .

زُحِلَ : مبتدأ . والمكان : خبره . والهاء في «نحتها» : للهمة . وفي «بعثتها»  
للعزمة .

يقول : قَرَّبَ عليه مرامه عزمة بعثتها همة عالية ، بحيث زحل تحت هذه الهمة  
بمكان التراب من زحل ! أى أن ما بينها وبين زحل من البعد مثل ما بين زحل  
والتراب .

٥ - عَلَى الْفُرَاتِ أَعَاصِيرٌ وَفِي حَلَبٍ تَوْحُشٌ لِمَلَقَى النَّصْرِ مُقْتَبِلُ

الأعاصير : جمع إعصار<sup>(١)</sup> ، وهو غبار الحرب ، ورهج<sup>(٢)</sup> الخيل .  
يقول : على الفرات غبار الخيل من كثرة الحروب والتزول عليها ، وفي حلب  
تَوْحُشٌ بمفارقتها سيف الدولة ، وهو ملَقَى النصر ، ملقاه حيث توجه . مُقْتَبِلُ : أى  
هو في أول شبابه . وقيل : معناه أنه حَسَنُ ثَقِيلِهِ العيون ، ونَجَبَةُ القلوب .

٦ - تَتْلُوا أُسْتَيْهَ الْكُتُبِ الَّتِي نَفَذَتْ . وَيَجْعَلُ الْخَيْلَ أَبْدَالاً مِنَ الرُّسُلِ

فيه وجهان :

أحدهما : أن أُسْتَيْهَ تتلوا الكتب الواردة إليه من أخيه ناصر الدولة ، فجعل  
جواب كتبه خروجه إليه بنفسه ، وجعل خيله بدل رسله . وهذا مثل قوله : «فليت  
في محفل» .

والثاني : أنه إذا كتب إلى الأعداء فأُسْتَيْهَ تتبعها ، وإنما يكتب إلى أعدائه  
ليعرفهم أنه متوجه إليهم ، حتى لا يكون خروجه اغتيالاً ، لأن هذا داخل في  
الشجاعة من أن يقصدهم مفاجأة ، لأنه يدل على الجبن والاغتيال<sup>(٣)</sup> ، وهذه  
فائدة كتبه إلى أعدائه<sup>(٤)</sup> .

(١) الإعصار : الريح التي فيها غبار شديد . اللسان .

(٢) الرهج : الغبار الخفيف .

(٣) ١ - ع : « والاغتيال » ساقطة .

(٤) ١ : « وهذا كتبه الكتب إليهم » .



٧ - يَلْقَى الْمُلُوكَ فَلَا يَلْقَى سِوَى جُزْرٍ  
وَمَا أَعْدُوا فَلَا يَلْقَى سِوَى نَقْلِ  
جزر : بمعنى مجزور ، أى مقطوع . وقيل : هى جمع جزور . أى كأنهم جزر يساقون إليه لينحرمهم .

يقول : إنه كلما لقي ملكاً فى حرب قتله وغنم أمواله ، فهى جزر لسيوفه ، وماله غنيمة له ولعسكره<sup>(١)</sup> .

٨ - صَانَ الْخَلِيفَةُ بِالْأَبْطَالِ مُهَجَّتُهُ صَيَانَةَ الذِّكْرِ الْهِنْدِيِّ بِالْخِلَلِ

الخلل : جمع الخلّة ، وهى غاشية جفن السيف . وقيل : هى واحد ، وجمعه أخلّة . والذكر الهنديّ : هو السيف . والهاء فى « مهجته » قبل لسيف الدولة ومعناه : أن الخليفة صان مهجة سيف الدولة بما ضم إليه من الجند والفرسان ، كما يسان السيف بالخلل .

لما كان للدولة سيفاً [ ١٨٤ - ب ] جعل الخليفة والأبطال جفتاً ، وفيه إشارة إلى أن الاعتماد فى الحرب عليه والجند فضلة ، كما أن العمل للنصل دون الجفن . وقيل : الهاء فى « مهجته »<sup>(٢)</sup> للخليفة أى أنه صان نفسه بالأبطال الذين مع سيف الدولة ، صيانة السيف بالخلل ؛ لأنهم يقاتلون عنه أعداءه مع سيف الدولة<sup>(٣)</sup> فيصونه عن الأعداء .

٩ - الْفَاعِلُ الْفِعْلَ كَمْ يُفْعَلُ لِشِدَّتِهِ وَالْفَاعِلُ الْقَوْلَ كَمْ يُتْرَكُ وَلَمْ يُقَلْ

يقول : إنه يفعل أفعالاً تعجز الناس عنها فيتركونها ، أو أنهم لم يعرفوا ما يفعله من الأفعال ولم يهتدوا إليها ، ويقول أقوالاً حاول البلغاء<sup>(٤)</sup> أن يقولوا

(١) أ : « وما لهم غنيمة له » فقط .

(٢) يقول صاحب التبيان : الضمير فى : « مهجته » لسيف الدولة ، لأن الضمير إذا عاد على الخليفة كان إزراء بالمدح لأنه من جملته .

(٣) ب من : « مع سيف الدولة .... مع سيف الدولة » ساقط انتقال نظر .

(٤) ب : « ويقول أقوالاً لم تعرف فلم تقل ولم تترك . حاول البلغاء » إلخ .

مثلها فلم يقدرُوا على ذلك ، ولم يأتوا بها على وجهها ولم يتركوها ؛ لأنهم تعرضوا لها ولم يستوفوا ما فيها<sup>(١)</sup> من أنواع الفصاحة ، فهي غير مقولة ولا متروكة . ومثله قوله من قصيدة أخرى :

«فَانْطَقَ وَاصِفِيهِ وَأَفْحَمًا»<sup>(٢)</sup>

وقيل معناه : أنه يقول أقوالاً لم تُعرف فلم تُقل ، ولم تترك لأنها إذا لم تعرف لا يمكن تركها ، لأن ما لا يعرف ، كما لا يفعل ، لا يترك .

١٠-وَالْبَاعِثِ الْجَيْشَ قَدْ غَالَتْ عَجَاجَتُهُ

ضَوْءُ الشَّهَارِ فَصَارَ الظُّهْرُ كَالطُّفْلِ

غالت : أى أهلكت . وفاعله «العجاجة» ومفعوله «ضوء النهار» والهاء في «عجاجته» للجيش لفظاً ، والطفل : آخر النهار .

يقول : هو الذى يبعث الجيش العظيم الذى يسر غباره الشمس حتى يصير وقت الظهر مثل آخر النهار : وقت المغرب .

١١-الْجَوُّ أَضْيَقُ مَا لَاقَاهُ سَاطِعُهَا وَمُقَلَّةُ الشَّمْسِ فِيهِ أَحْيَرُ الْمُقَلِّ

«أضيق» قيل : فى معنى ضيق . أى أن الجو يضيق بما لاقاه من الغبار .  
وقيل : هى على أصلها . أى أشد ضيقاً . والهاء فى «ساطعها» «للعجاجة»  
وفى «لاقاه» للجو وفى «فيه» لساطعها .

يقول : إن أضيق الأشياء - بما يسطع عن غبار هذا الجيش - هو الهواء<sup>(٣)</sup> : الذى هو أوسع الأشياء ، وإذا كان الهواء كذلك فما ظنك بغيره ؟ ! وهذا الغبار أيضاً يغطى نور الشمس وقرصها حتى صارت عين

(١) ق ، ب : «تعرضوا إليها وإن لم يستوفوا ما فيها» .

(٢) هذا عجز بيت المتنبي صدره :

كَصِفَاتٍ أَوْحَدَنَا أَبَى الْفَضْلَ الَّتِي بَهَرْتُ قَانَطَقَ وَاصِفِيهِ وَأَفْحَمًا

ديوانه ٨ التبيان ٤/ ٢٩ .

(٣) ب ، ق : «الجيش» مهمل ، وفيها : «الهوى» مقصورة .

الشمس أحير العيون في هذا الغبار ، فكيف أحوال سائر العيون ؟!

١٢- يَنَالُ أْبْعَدَ مِنْهَا وَهِيَ نَاطِرَةٌ فَمَا تُقَابِلُهُ إِلَّا عَلَى وَجَلٍ

ينال : فعل السيف . والهاء في « منها » : للشمس ، أولمقلتها <sup>(١)</sup> .  
يقول : إنه ينال ما هو أبعد منها . أى أبعد من الشمس <sup>(٢)</sup> ، وهى ترى  
ذلك وتُنظر إليه ، فما تقابل هذه الشمس سيف الدولة عند طلوعها وفى سائر  
الأوقات ، إلا وهى خائفة من أن يُغير عليها .

١٣- قَدْ عَرَّضَ السَّيْفَ دُونَ النَّازِلَاتِ بِهِ وَظَاهَرَ الْحَزْمَ بَيْنَ النَّفْسِ وَالْجَبَلِ

قيل : أراد بالسيف نفسه ، والهاء في « به » : ترجع إلى سيف الدولة .  
يقول : جعل سيفه عارضا بينه وبين التوائب وقد لبس الحزم مظاهراً . حاجزاً  
بين نفسه وبين اغتيال عدوه ، فحزمه سلاح له كالسيف .

١٤- وَوَكَّلَ الظَّنَّ بِالْأَسْرَارِ فَإِنْ كَشَفَتْ لَهُ ضَمَائِرَ أَهْلِ السَّهْلِ وَالْجَبَلِ

الهاء في « له » ترجع إلى سيف الدولة ، وقيل : إلى الظن .  
يقول : وكَّلَ ظَنَّهُ بضائر الناس ، فظهرت له ضوائر أهل [ ١٨٥ - ١ ]  
السهل والجبل .

١٥- هُوَ الشُّجَاعُ يَعُدُّ الْبُخْلَ مِنَ الْجُبْنِ وَهُوَ الْجَوَادُّ يَعُدُّ الْجُبْنَ مِنَ الْبَخْلِ

يقول : إنه يتجنب من البخل ، كما يتجنب الشجاع من الجبن ، ويتجنب من  
الجبن ، كما يتجنب الجواد من البخل ، فأجرى البخل مجرى الجبن . فشجاعته تريبه  
أن البخل من جملة الجبن ؛ لأن البخيل ييخل بماله خوف الفقر ، فهو جبن .

(١) أ : « ولمقلتها » .

(٢) أ : « ما هو أبعد منا لا من الشمس » . ب : « ما هو أبعد فيها أى من الشمس » .

وجوده يريه أن الجبن بخل بالنفس<sup>(١)</sup> فشجاعته تمنعه من البخل ، وجوده يمنعه من الجبن .

١٦- يَعُودُ مِنْ كُلِّ فَتْحٍ غَيْرِ مُفْتَحِرٍ وَقَدْ أَغْذَى إِلَيْهِ غَيْرَ مُحْتَقِلٍ

أَغْذَى إِلَيْهِ : أى أسرع إليه فى السّر . والاحتفال : التأهب .  
يقول : إنه يفتح البلاد ويعود ، ولا يفتخر بما فعل ولا يعتد به ؛ لأنه يستصغر ما يفعله ، ويسير إلى الأعداء مسرعاً غير مبالي بهم ولا مستعد لهم فيهمهم<sup>(٢)</sup> .

١٧- وَلَا يُجِيرُ عَلَيْهِ الدَّهْرُ بُعْيَتَهُ وَلَا يُحَصِّنُ دِرْعُ مُهْجَةِ الْبَطْلِ

البغية : الطلبة ، وهى المطلوب ، ولا يجير : أى لا يعيب .  
يقول : إنه الدهر لا يمنعه مراده ، والدرع لا يحفظ منه مهجة الشجاع إذا أراد قتله .

١٨- إِذَا خَلَعْتُ عَلَى عَرَضٍ لَهُ حُلًّا وَجَدْتَهَا مِنْهُ فِي أَبْهَى مِنَ الْحَلِّ

أراد بالحلل : القصائد .  
يقول : كسوته<sup>(٣)</sup> مدائح من شعرى ، لأجمله بحسن ذكره فى الآفاق ،  
فاكتسبت منه مدائحى جمالا ، ولبست من عرضه حللاً وكالا ، فصار هو الذى ينشر شعرى . ومثل هذا قول كثير :

وَإِذَا الدُّرُّ زَانَ حُسْنَ وَجْهِهِ كَانَ لِلدُّرِّ حُسْنٌ وَجْهِكَ زَيْنًا<sup>(٤)</sup>

١٩- بِذِي الْقَبَاوَةِ مِنْ إِنْشَادِهَا ضَرَّرَ  
كَمَا تُضِرُّ رِيَّاحُ الْوَرْدِ بِالْجَمَلِ

(١) ع : «لأنه بخل بالنفس» . (٢) ق : « فيهمهم ويكرهم » .

(٣) ب ، ق : «أكسوته» .

(٤) لعله من قائل الديوان فلم أعثر عليه . التبيان ٣/ ٢٦١ غير منسوب . وتحرير التجميع ٣١٩

غير منسوب وروايته : « وإذا الدر زان حسن نساء » .

يقول : إن الجاهل عن إدراكه<sup>(١)</sup> وإدراك معناه ، لا يعيب في شعري ، بل هو على أبلغ وجوه الإحكام والجودة ، وكما أن الجمل<sup>(٢)</sup> إذا شم ريح الورد غشى عليه<sup>(٣)</sup> وليس ذلك لنقص الورد ، بل هو لحيث نفس الجمل ولثوم طبعه . ووجه ضررها بالغبي أنها تهتك سر جهله ، وتدل على بلادة فهمه ، كما يظهر الورد لثوم طبع الجمل والماء في «إنشادها» للحلل<sup>(٤)</sup> .

٢٠- لَقَدْ رَأَيْتُ كُلَّ عَيْنٍ مِثْلَ مَا لَيْتُهَا  
وَجَرَّبْتُ خَيْرَ سَيْفٍ خَيْرَ الدُّوَلِ

الماء في «ما ليتها» للعين . و«الخيرة» وإن كانت أفعل التفضيل ، وهو لا بدخله الماء ، فإنها إنما حلفت منها الألف لحقت بغيرها فيقال : زيد خير الناس وهذا خيرة النساء .

يقول : كل عين نظرت إليك ملاًها حسنك<sup>(٥)</sup> وهيتك ، ولما كنت سيفاً كان مجربه : الذي هو الدولة . خيرة الدول .

٢١- فَمَا تَكْشِفُكَ الْأَعْدَاءُ عَنْ مَلِكِي  
مِنْ الْحُرُوبِ وَلَا الْأَرَاءُ عَنْ زَلِّي

يقول : إن الأعداء جربوك ، فوجدوك لا تملّ حروبهم ، وكذلك لا تكشفك الآراء عن زللي .

٢٢- وَكَمْ رِجَالٍ بِلَا أَرْضٍ لِكَثْرَتِهِمْ تَرَكْتَ جَمْعَهُمْ أَرْضًا بِلَا رَجُلٍ

(١) ع : « من عدم إدراكه » .

(٢) الجمل : بفتح العين يسميه الناس : «أبا جمران» لأنه يجمع الجمر البابس ويدخره في بيته ، وهو دويبة معروفة أكبر من الخنفساء شديدة السواد يوجد في مراح البقر والجواميس ومواضع الروث ، ومن عجب أمره أنه يموت من ريح الورد وريح الطيب ، فإذا أعيد إلى الروث عاش .

(٣) ١ ، ق : « عليه » مهمله .

(٤) ب ، ق : « للحال » تحريف . (٥) ١ : « حسنها » .

يقول : كم رجال من الأعداء ضاقت الأرض بهم لكثرتهم ، فأفنيهم ، حتى صارت ديارهم خالية [ ١٨٥ - ب ] ليس فيها رجل .

٢٣- مَا زَالَ طَرْفُكَ يَجْرِي فِي دِمَائِهِمْ  
حَتَّى مَشَى بِكَ مَشَى الشَّارِبِ الثَّمَلِ

يقول : قد أجريت دماءهم <sup>(١)</sup> ، وأكثرت من قتلهم ، حتى كأن فرسك يتعثر فيهم ، لكثرة جيفهم ، ويتأيل بك كما يتأيل السكران الثمل .

٢٤- يَا مَنْ يَسِيرُ وَحُكْمُ النَّاطِرِينَ لَهُ  
فِيمَا يَرَاهُ وَحُكْمُ الْقَلْبِ فِي الْجَدَلِ

الجدل : السرور .

يقول : إن الأرض كلها له ، فحينئذ سار يرى سروراً <sup>(٢)</sup> ، وهو مأخوذ من قوله تعالى : ( وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ) <sup>(٣)</sup> .

٢٥- إِنَّ السَّعَادَةَ فِيمَا أَنْتَ فَاعِلُهُ  
وَقَفْتَ مُرْتَحِلًا أَوْ غَيْرَ مُرْتَحِلِ

يقول : كل ما فعلته مقرون بالسعادة والتوفيق ، سواء ارتحلت <sup>(٤)</sup> أو أفت .  
وقيل : إنه دعاء له بالتوفيق على كل حال .

٢٦- أَجْرُ الْجِيَادِ عَلَى مَا كُنْتَ مُجْرِيهَا  
وَحُذِّ بِنَفْسِكَ فِي أَخْلَاقِكَ الْأُولِ

عن ابن جني قال : سألت المتنبي عن هذا فقال : كان سيف الدولة ترك الركوب مدةً لعلَّ أصابته ، فحركته بهذا ، فعلى هذا : البيت الأول بيت لهذا المعنى .

(١) في الأصول : « دمائهم » .

(٢) ع زادنا : « ويتنوز عليه كله » .

(٣) سورة الزخرف ٤٣ / ٧١

(٤) يشير بهذا إلى ارتحال الدبلي عن الموصل . التبيان .

يعنى أنك موفق<sup>(١)</sup> الرأى فيما تفعله ، ولكن الرأى أن ترجع إلى أمرك الأول من الغزو والقتال .

٢٧- يَنْظُرْنَ مِنْ مُقَلِّ أَدْمَى أَحَجَّتْهَا قَرَعُ الْفَوَارِسِ بِالْعَسَالَةِ الذُّبْلِ  
الأحجة : جمع الحجاج ، وهو العظم الذى فوق العين<sup>(٢)</sup> ، وفاعل أدمى :  
قرع الفوارس . ومفعوله : أحجتها . وقرع : قيل مضاف إلى المفعول ، ومعناه :  
قرعك الفوارس . أى أن خيلك ينظرون من عيون قد أدامها قرعك الفوارس  
[بالعسالة] : بالرماح اللينة الكثيرة الاضطراب ؛ لأنها إذا شرعت للطنع يكون  
مرها على قرب الحجاج من الفرس . يعنى أنها معودة للقتال . وقيل : إنه مضاف  
إلى الفاعل . أى أن خيلك قد أدمى عيونها طعن الفرسان إياها ؛ لأنها تكون مقدمة  
لا تولى ، فالطنع إنما يقع على وجهها .

٢٨- فَلَا هَجَمْتَ بِهَا إِلَّا عَلَى ظَفِيرٍ وَلَا وَصَلْتَ بِهَا إِلَّا إِلَى أَمَلٍ  
دعاء له بالظفر . يقول : كلما ركبت خيلك وصلت إلى ما ترجوه ، وظفرت  
بما تطلبه والماء في «بها» للخيول .

### ( ١٦٦ )

وقال بمدحه [ ويعتذر عن المسير معه ] وقد سأله المسير معه في الطريق ، لما سار

لنصرة أخيه ناصر الدولة سنة ٣٣٧هـ<sup>(٣)</sup> :

١- سِرْ حَلْ حَيْثُ تَحُلُّهُ الثَّوَارُ وَأَرَادَ فِيكَ مُرَادَكَ الْمِقْدَارُ

( ١ ) ب . ق . : « موفور » .

( ٢ ) وهو العظم الذى يثبت عليه الحاجب . ويقول صاحب التبيان : « إنه الغار الذى فيه العين » .

( ٣ ) خ ١ : « وقال بمدحه وقد سأله المسير معه في الطريق في سنة سبع وعشرين وثلاث مئة » انظر ابن

الأثير ٢٢٩/٦ . ب : « وقال بمدحه سنة ٣٢٧هـ » . الواحدى ٤٠٦ : « وقال بمدحه وقد سأله المسير معه في

هذا الطريق » . التبيان ٨٦/٢ : « وقال بمدح سيف الدولة : أبا الحسن على بن حمدان سنة وسبع وثلاثين

وثلاث مئة » . الديوان ٢٦٨ : « وله فيه وقد سأله المسير معه في هذا الطريق » العرف الطيب ٢٨٤ .

الثَّور والنَّوَّار واحد . ويجوز أن يكون النَّوَّار : جمع نُور . وحلَّ : قيل : دعاءً بلفظ الخبر ، ومعناه : سرَّ ، حلَّ النَّوَّارُ حيثُ تحلَّه .

والمقصود : سقاك الله الغيث حيثُ حللت حتى يحلَّ هناك النوار .

وقيل : إنه خبر على الحقيقة ، ومعناه : أنه جعل سقيًا . فيقول له : أنت السحاب فإذا حللت ببلد يحصل منك السقي ، فيحصل بك الثور والزَّهر .  
وأما الصراع الثاني فأولى فيه حملة على الدعاء : معناه أن الأقدار ساعدتك على مرادك ، وأرادت كما تريد أنت .

ويجوز حمل المصراع الثاني على الخبر : أى أن الأقدار ، لا تريد إلا ما تريد أنت . وفاعل حلَّ : النوارُ . وفاعل أراد : للمقدار [ ١٨٦ - ١ ] .

٢ - وَإِذَا ارْتَحَلْتَ فَشَيْعَتُكَ سَلَامَةٌ حَيْثُ اتَّجَهْتَ وَدِيمَةٌ مِدْرَارُ

توجهت : بمعنى اتجهت . والدَّيْمَةُ : مطر يدم أياً ما في سكون ريح ورعد . ومدرار : قيل متصل المطر . وشيعتك : دعاء ، ومعناه حيثُ قصدتُ صاحبك السلامة ، ودَيْمَةٌ غزيرة تسقى محلك ، وتخضب منزلك .

٣ - وَصَدَرْتَ أَغْنَمَ صَادِرٍ عَنْ مَوْرِدٍ مَرْفُوعَةً لِقُدُومِكَ الْأَبْصَارُ<sup>(١)</sup>

وهذا البيت أيضاً دعاء . وقوله : « مرفوعةً لقُدُومِكَ الأبصار » : إشارة إلى ما يحصل من السرور ، لأن الأبصار إنما ترفع عند ذلك .  
يقول : إذا رجعت من مقصدك رجعت غانماً قد شخصت الأبصار إليك وقوله : « أغنم » و « مرفوعة » : نصب على الحال<sup>(٢)</sup> .

٤ - وَأَرَاكَ دَهْرَكَ مَا تُحَاوِلُ فِي الْعِدَا حَتَّى كَانَ صُرُوفُهُ أَنْصَارُ

يقول داعياً له : أراك دهرك من أعدائك ما تريده منهم ، حتى تكون صروف

(١) هذا البيت مع شرحه مؤخر عن الذى يليه فى الواحدى والتبيان والديوان .

(٢) ق ، ب : « وقوله : أغنم على الحال » .



الدهر أنصاراً لك ، ومن جملة أولياتك .

٥ - أنت الذى بَجِيعَ الزَّمانُ بِذِكْرِهِ وَتَزَيَّنْتَ بِحَدِيثِهِ الْأَسْمَارُ  
بَجِيعَ : أى افتخر . يقول : إن الزمان يفتخر بذكرك ؛ لأن له فضلاً على سائر  
الأزمنة المتقدمة .

وقيل : أراد بالزمان أهله ، والأسمار إذا تضمنت حديثك وحديث وقائعك  
تَزَيَّنْتَ ، إذ فيها من العجائب <sup>(١)</sup> أكثر مما فى الأحاديث الموضوعة .

٦ - وَإِذَا تَنَكَّرَ فَالْفَتَاءُ عِقَابُهُ وَإِذَا عَفَا فَعَطَاؤُهُ الْأَعْمَارُ <sup>(٢)</sup>

٧ - وَلَهُ وَإِنْ وَهَبَ الْمُلُوكُ مَوَاهِبُ دَرُّ الْمُلُوكِ لِدَرِّهَا أَعْيَابُ

الدَّرُّ : أول ما يتزل من اللبن الكثير . والأعيار : جمع العُبر ، وهو البقية بعد  
الحلب . والماء فى «لدِّرها» للمواهب .

يقول : إن عطايا الملوك فى جنب إعطائك كالأعبار . يعنى أن أقل مواهبك  
أعظم من مواهب سائر الملوك .

وقيل معناه : أن عطايا الملوك هى بقايا عطاياهم ، ومعناه أنه أفضل منهم وهم  
دونه ومحتاجون إليه ، وإن صلاتهم من صلاته <sup>(٣)</sup> .

٨ - اللَّهُ قَلْبُكَ ! مَا تَخَافُ مِنَ الرَّدَى  
وَتَخَافُ أَنْ يَدْتُوا إِلَيْكَ الْعَارُ

لله قلبك : أى ما أعجب أمرك ! وأعظم أمر قلبك ! لما فيه <sup>(٤)</sup> من القوة

(١) ب ، ق : «العجائب» ساقطة .

(٢) سقط هذا البيت من خ ووضع بدله عبارة تركية تفيد أن هذا الشرح نسب للمعرى . وفى

ب ، ق : ترك يابض بمقدار سطرين بعد هذا البيت ، وفى ا ، ع لم يترك شيئاً وذكر هذا البيت  
والذى يليه مباشرة ولم يشرح هذا البيت .

(٣) م ، ا ، ع : «ويصلون من صلاته» .

(٤) ا ، ع : «يقول ما أعجب قلبك لما فيه» إلخ .

والشجاعة والهمة التي لا تخاف معها الهلاك ! ومع ذلك فأنت تخاف من أن يدنوا إليك العار .

وقيل : ألفت الاستفهام مخدوفة في الموضعين ومعناه : أما تخاف من الردى ؟ ! وأتخاف من العار ؟ ! وهو دون الردى في الصورة .

٩- وَتَحِيدُ عَنْ طَبْعِ الْخَلَائِقِ كُلِّهِ وَيَحِيدُ عَنْكَ الْجَحْفَلُ الْجَرَّارُ

الطبع : قيل هو الدَّرن<sup>(١)</sup> . والخلائق [ الأخلاق ] ومعناه أنك تميل عن دنس الأخلاق ودينس الطباع .

وقيل الطبع : الخلق . والخلائق : البشر . أى أنك تميل وتكره أخلاق جميع الناس . والجحفل : [ ١٨٦ - ب ] العسكر . الجرار : الذى يجر نفسه أى بعضه بعضاً ، وقيل : الذى يجر الرماح .

يقول : إنك تتجنب أخلاق الناس ، أو دنس الأخلاق ، مع أن العسكر العظيم إذا أتبعته مال عنك .

١- يَأْمَنُ يَعْزُ عَلَى الْأَعْزَةِ جَارُهُ وَيَذِلُّ فِي سَطَوَاتِهِ الْجَبَّارُ

الأعزة : قيل هى أولاده<sup>(٢)</sup> وسائر من يعز عليه . ومعناه أن جاره المستجير به يكون<sup>(٣)</sup> أفضل في جواره من أعزته . وقيل أراد « بالأعزة » الملوك أى أن جاره عزيز ، له فضل على سائر الملوك ، والأعزة ، فلا يمكن لأحد من الملوك ضيمه ، ويذل الملك الجبار بسطوته . وعدوه . ذليل لِفَضْل قوته .

١١- كُنْ حَيْثُ شِئْتَ فَمَا تَحُولُ تَثَوُّفٌ دُونَ اللَّقَاءِ وَلَا يَشْطُ مَزَارُ

التثوفة : المغازاة البعيدة الأطراف . ونحول : أى تمنع . ولا يشط : أى

( ١ ) الدرن : الوسخ . اللسان .

( ٢ ) ١ : « قيل أراد به أولاده » .

( ٣ ) ٢ : « يكون » مكانها يياض .

لا يبعد . والمزار : يجوز أن يكون كالزيارة ، ويجوز أن يكون اسماً لمكان الزيارة .  
يقول : كن في أى موضع شئت فما يحول بينى وبين قصدك ، وبين من يقصدك  
لمعرفك مفازة بعيدة ، ولا يبعد على من يقصدك مستيحاً ومثله :  
مَنْ عَالَجَ الشُّوقَ لَمْ يَسْتَبِعِدِ الدَّارَ<sup>(١)</sup>

وله :

كُنْ كَيْفَ شِئْتَ تَسِرْ إِلَيْكَ رِكَابَنَا  
١٢- وَبَدُونِ مَا أَنَا مِنْ وَدَادِكَ مُضْمِرٌ يُنْضَى الْمَطِيُّ وَيَقْرُبُ الْمُسْتَارُ

المستار : بمعنى المسير ، وهو مفتعل منه ، ويجوز أن يكون اسماً لمكان السير .  
يقول : ما أضمره لك من المودة والحرص على اللحاق بك - وَمَنْ وَدَّ إِنْسَانًا  
بعض ما أودك - فإنه يهر المطى في اللحوق بك ، ويقرب عليه المسير والمسافة  
البعيدة .

١٣- إِنَّ الَّذِي خَلَقْتُ خَلَقْتُ ضَائِعٌ مَا لِي عَلَى قَلْبِي إِلَيْهِ خِيَارُ

يقول : لولا أهلى الذين خلفتهم ورائى ، لصحبتك ، ولكنهم إن رغبت<sup>(٢)</sup>  
عنهم ضاعوا ، فقلقى إليهم شغل قلبى بهم ، فمنعنى من اختياري وإيثار صحبتك  
عليهم .

وقيل أراد بالقلق الاضطراب أى أنى مضطر إلى الرجوع إلى أهلى ومالى مع هذا  
اختيار<sup>(٣)</sup> .

(١) هذا عجز بيت لأبى نواس صدره :

« قَالَتْ لَقَدْ أَبْعَدَ الْمَسْرَى قَلَّتْ لَهَا » .

ديوان أبى نواس ١٧٣ الوساطة ٣١٥ وأورده صاحب الوساطة أيضا ٣١٥ فى شعر للعباس بن الأحنف  
وصدر البيت :

« يقرب الشوق داراً وهى نازحة »

(٢) ب : « وإن غبت عنهم » .

(٣) ١ . ع : « هذا الاضطراب » .

## ١٤- وَإِذَا صُحِبْتَ فَكُلْ مَاءَ مَشْرَبٍ لَوْلَا الْعِيَالُ وَكُلُّ أَرْضِي دَارُ

يقول : لولا العيال ، لما كان شيء عندى أطيب من مصاحبك ؛ لأنى إذا صحبتك فكل ماء مشرب . أى طيب زلال ، وكل بلد يكون داراً لى ؛ لأن كل راحة معك وكل عيش ينهياً بك وبصحبتك . ومثله قول الآخر :

وَمَا هِيَ إِلَّا بَلَدَةٌ مِثْلُ بَلَدَةٍ وَخَيْرُهُمَا مَا كَانَ عَوْنًا عَلَى الزَّمَنِ <sup>(١)</sup>

## ١٥- إِذْنُ الْأَمِيرِ بِأَنْ أَعُوذَ إِلَيْهِمْ صِلَةٌ تَسِيرُ بِشُكْرِهَا الْأَشْعَارُ

يقول : إن أذن الأمير بالعودة إلى أهلى عَدَدْتُ ذلك صلة من صلاته ، أشكره عليها ، وأسير الأشعار بذكرها . وفيه تنبيه على أن الوقت وقت الصلة وعلى التحقيق أن سيف الدولة قد رضى بالإذن من غير اقتران صلة <sup>(٢)</sup> .

(١) أحد بيتين نسباً لأبى نواس فى محاضرات الأدباء ٦١٣/٢ ولم يردا فى ديوانه . وهى :

إذا كنت فى أرض عزيزاً وإن نأت فلا تكثر منها نزاعاً إلى الوطن  
فأهى إلى بلدة بعد بلدة وخيرهما ما كان عوناً على الزمن

(٢) بعد ذلك فى ق تم الجزء (المجلد) الأول من شرح ديوان أبى الطيب المتنبي لأبى العلاء

المعروف بمعجز أحمد سنة ١٠٥٩ ومثلها فى نسخة ش . وفى ب بعد ذلك . والحمد لله وحده  
وصلى الله على من لائى بعده وعلى آله وأصحابه وأنصاره وأشياعه وأزواجه وأهل بيته الطيبين  
الطاهرين وسلم تسليماً . وكان الفراغ من تغليق هذا الجزء نهار الأربعاء ثالث عشر شعبان المبارك من  
شهور سنة ست وسبعين وألف على يد العبد الفقير يوسف بن سليمان الحنفى مذهباً . الشامى مسكناً  
وهذه الحاشية من النسخ الذين قاموا بنسخه .

وهنا آخر المجلد الأولى فى أغلب النسخ وهذا تقسيم النسخ إذ قسموا الشرح إلى قسمين متساوين

- تقريباً - فى الكم .

## ( ١٦٧ )

وقال يرثي عبد الله بن سيف الدولة بحلب<sup>(١)</sup> وقد توفى بميفارقين سنة

٣٣٨ قال :

١ - بِنَا مِنْكَ ، فَوْقَ الرَّمْلِ ، مَا بَكَ فِي الرَّمْلِ  
وَهَذَا<sup>(٢)</sup> الَّذِي يُضْنِي كَذَلِكَ الَّذِي يُبْلِي

الرمل هاهنا : الأرض والتراب . والضنا : طول المرض ، والاضناء :  
الإمراض . وقوله « منك » أراد من النعم عليك ، فحذف المضاف .  
يقول : تحت التراب تبلى ونحن فوقه نضئ ، فبنا من النعم عليك فوق الأرض  
من طول الضنا ، مثل ما بك تحته من طول البلى ، فهذا الحزن الذى بنا يضئنا  
ويهللنا ، مثل الموت الذى يبلى جسدك ويفرق أوصالك ، فنحن أموات فى صورة  
الأحياء .

٢ - كَأَنَّكَ أَبْصَرْتَ الَّذِي بِي وَخَفَّتْهُ  
إِذَا عِشْتَ فَاخْتَرْتَ الْحِمَامَ عَلَى الثُّكُلِ  
الثُّكُل : فقد المحبوب !

يخاطب الولد على لسان سيف الدولة فيقول : كأنك أبصرت قبل موتك ما بى  
الآن من الحزن عليك ، فرأيت أشد من الموت ! وخفت أنك إن عشت تبلى بشكل  
ولد كما ابتليت أنا بشكلك<sup>(٣)</sup> ! ويصيحك من ألم الحزن مثل ما أصابنى ، فاخترت  
الموت على الشكل .

( ١ ) ق : هذه المقدمة ساقطة بتمامها . ١ : « وقال يرثي عبد الله بن سيف الدولة ، توفى  
بميفارقين فى صفر من سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة وعمره أربع سنين » . أو غل : « وقد توفى  
بميفارقين » ساقطة والمذكور عن ع ، شو ، الواحدى ٤٠٨ : « وقال يرثي ابن سيف الدولة وقد توفى  
بميفارقين سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة » التبيان ٣ / ٤٢ : « وقال يرثي أباه المهيجه عبد الله بن سيف  
الدولة » . الديوان ٢٦٩ : « وقال يرثي أباه المهيجه عبد الله بن سيف الدولة » بحلب وقد توفى  
بميفارقين سنة ثمان وثلاثين » العرف الطيب ٢٨٦ .  
( ٢ ) ع ، شو : « فهذا » . ( ٣ ) ق ، شو : « بشكل وكما ابتليت أنا بشكلك » .

## ٣ - تَرَكْتَ خُدُودَ الْغَانِيَاتِ وَفَوْقَهَا

دُمُوعُ تَذِيبُ الْحُسْنَ فِي الْأَعْيُنِ النَّجْلِ

يقول : تركت النساء الغانيات ييكن عليك ، حتى قرحت أجفانهن وذهب حسن عيونهن ، وإنما اختار لفظ « الإذابة » ، لأن حسن العيون لما كان كأنه يذهب بالبكاء على تدرج الأيام ، ولم يذهب دفعة واحدة كان لفظ « الإذابة » أبلغ من قوله « تزيل الحسن » أو « تذهب الحسن » .

وقيل : إنما قال تذيب ؛ لأن الذوب في معنى السيلان ، والدمع سائل ، فكما أن الحسن سال مع الكحل ، فيزول حسن الكحل ويبقى حسن الكحل ، وكأن الحسن قد ذاب ونقص<sup>(١)</sup> .

## ٤ - تَبَلُّ الثَّرَى سُودًا مِنَ الْمِسْكِ وَحْدَهُ

وَقَدْ قَطَرَتْ حُمْرًا عَلَى الشَّعْرِ الْجَثْلِ

تبل [ أى ] من الدموع . والشعر الجثل<sup>(٢)</sup> : الكثير المجتمع . والهاء في « وحده » يرجع إلى المسك .

معناه : أن دموعهن كانت تقطر من أجفانهن حمراً ؛ لامتزاجها بالدم ، فإذا سقطت على شعورهن الكثيرة المنتشرة ؛ لأجل المصيبة ، المرسلة على خدودهن ، خالطها ما في شعورهن من المسك ، فاسودت ، فوصلت إلى الرّب سوداء من المسك .

وقوله : « من المسك وحده » فيه وجوه .

قيل : معناه أن سواد دموعهن ليس لأجل الكحل ، لأنهن مستغنيات عن التكحل بالكحل ، فليس ذلك السواد إلا لأجل المسك فقط .

(١) ق : « فكما أن الحسن سال مع الكحل فيزول بالدمع حسن الكحل ويبقى حسن ... وكان الحسن قد ذاب ونقص » . أى « الكحل » بياض مكانها .

(٢) ع ، مو : « والجثل الكثير المجتمع » .

والثاني : أنهم يستعملن الكحل لأجل المصيبة ، فاسودت دموعهن بالمسك الذى استعملنه قبل المصيبة<sup>(١)</sup> وكان قد بقيت [ ١٨٧ ا ] راحتها وأجزاؤها على شعورهن .

والثالث : أنه إشارة إلى أنهم من بنات الملوك ، فلم يستعملن من الطيب إلا المسك الخالص ، دون ما يُخلط به من أنواع الطيب .

٥- فَإِنْ تَكُ فِي قَبْرِ فَإِنَّكَ فِي الْحَشَا  
وَأِنْ تَكُ طِفْلاً فَالْأَسَى لَيْسَ بِالطُّفْلِ

يقول : إن مت ، ودفنت في القبر ، فقلوبنا معمورة بذكرك ، وأحشاؤنا مُحترقةُ بحزنك ! فكأنك حالاً في قلوبنا ، وإن كنت طفلاً ، فإن حزننا عظيم عليك !

٦- وَمِثْلُكَ لَا يُمِكِّي عَلَى قَدَرِ سِنِّهِ وَلَكِنْ عَلَى قَدَرِ الْمَخِيلَةِ وَالْأَصْلِ  
المخيلة : الفراسة ، وقيل : العلامة ، وأصله في السحاب الذى يطمع منه المطر .

يقول : ليس نبكى عليك على مقدار سنك ، ولكن على مقدار أصلك ، وكرم منصبك وعلى ما يفرس منك من الحصال الحميدة ، وما كنا نتوقعه منك من الملك .

٧- أَلَسْتَ مِنَ الْقَوْمِ الْأَلَى مِنْ رِمَاجِهِمْ  
نَدَاهُمْ وَمِنْ قَتْلَاهُمْ مُهْجَةُ الْبِخْلِ؟

ألس : استفهام ، ومعناه التقرير . والألى : بمعنى الذين . وروى : من القوم الذى . وردّه إلى لفظ القوم . وقيل : أراد الذين ، فحذف النون .

قيل : في هذا البيت معنيان :

(١) مو : « فاسودت ... المصيبة » ساقط انتقال نظر .

أحدهما : ما قال ابن جني ومعناه : ألتست من القوم الذين يقتلون البخل  
بنداهم ؟ فكأن ندهام من جملة رماحهم ، يطعنون به في مهجة البخل .  
وعلى هذا روى من رماحهم ندهام .  
والثاني : أن سخاءهم : لأنهم يُغيرون برماحهم على أعدائهم ، ويغنمون  
أموالهم ويهبون منها المواهب . ثم استأنف معنى وقال : البخل من جملة قتلاهم .  
يعنى : أنهم يهبون المواهب العظيمة حتى يكون البخلاء أسخياء ، فلا يكون في  
الدنيا بخيل ولا بخيلة .

٨ - بِمَوْلُودِهِمْ صَمْتُ اللِّسَانِ كَفَيْتِهِ وَلَكِنَّ فِي أَعْطَافِهِ مَنَظِقَ الْفَضْلِ

روى : منطق الفضل ، والفضل . بالضاد والصاد : وهو الكلام الفاصل بين  
الحق والباطل .

يقول : مولودهم لا يتكلم في المهد ، كسائر الأطفال ، ولكن دلائل الفضل  
ناطقة من أعطافه ! وبخايل النجاة موجودة في شبايله ، فكأنها مقام النطق .  
٩ - تُسَلِّهِمْ عَلَيْهِمْ عَنْ مُصَابِهِمْ وَيَسْغُلُهُمْ كَسْبُ الثَّنَاءِ عَنِ الشُّغْلِ

يقول : إذا أصابهم مصيبة فإن علياءهم وسلامتها ، تسليهم عن المصيبة ،  
ويسغلهم اكسباب الثناء عن كل شغل سواه .

١٠ - أَقْلُ بِلَاءٍ بِالرَّزَايَا مِنَ الْقَنَاءِ وَأَقْدَمُ بَيْنَ الْجَحَفَلَيْنِ مِنَ النَّبْلِ

أقل بلاء : أى أقل مبالاة ، وأقدم : من قدم يقدم إذا سبق ، وفي القرآن :  
(يَقْدُمُ قَوْمَهُ) <sup>(١)</sup> وإن كان من « أقدم » فعلى حذف الزوايد .  
يقول : إنهم أقل <sup>(٢)</sup> مبالاة بالمصائب من الرماح التي لا يتصور فيها

(١) سورة هود ٩٨/١١ .

(٢) مو : « وأقدم ..... إنهم أقل » ساقط انتقال نظر .



المبالاة<sup>(١)</sup> . ولا تخشى من الكسر ، وإنهم أشد تقدما بين الجيشين من السهام التي هي أسبق الأسلحة .

١١- عَزَاكَ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْمُقْتَدَى بِهِ فَإِنَّكَ نَصْلُ وَالشَّدَائِدُ لِلنَّصْلِ<sup>(٢)</sup>

عَزَاكَ : نصب على الإغراء أى الزم عَزَاكَ ، والمقتدى به : نعت لسيف الدولة يعنى يا سيف الدولة [ ١٨٨ ب ] الذى يقتدى به . وقيل : نعت للغزاة المقتدى به .

يقول : أنت قدوة لنا فى صبر أو جزع ، فالزم صبرك ، فإن سيف الدولة من شأنه ملاقاته الشدايد ، وقلة المبالاة بالضرب والثلم ، وترك الجزع عند لقاء الكراهة .

١٢- مُقِيمٌ مِنَ الْهَبْجَاءِ فِي كُلِّ مَتَرٍ  
كَأَنَّكَ مِنْ كُلِّ الصَّوَارِمِ فِي أَهْلِ

المقيم : ضد المسافر .

يقول : إنك مقيم فى حروب ، فى كل متر ، فكل حرب كأنها منزلك ! وكأنها عشائك وأهلك ؛ لأنك سيف والسيوف منازلها الحروب ، وعشايرها السيوف ، فانت أبداً فى دارك ، وبين قومك . وقيل : معناه أنك من قلة مبالاةك بالحروب كأنها منزلك ، وكأن السيوف<sup>(٣)</sup> أهلك ، حيث تسكن إليها سكون الرجل إلى أهله ؛ لأنها تحيد عنك ولا تعمل فيك بل تعمل فى أعدائك .

١٣- وَلَمْ أَرَأْ أَغْصَى مِنْكَ لِلْحَزَنِ عِبْرَةً وَأَثْبَتَ عَقْلاً وَالْقُلُوبُ بِلَا عَقْلِ

يقول : ما رأيت إنساناً أصبر على المصائب منك ! وأعصى عند الحزن عبرة<sup>(٤)</sup>

(١) وذلك لأنها جاد والمجاد لا يعرف الرزايا .

(٢) ق ، شو : « كالنصل » .

(٣) فى الأصول : « السيف » .

(٤) العبارة : تردد البكاء فى الصدر ، وتردد الدموع فى العين ، وامرأة عاير . بغيرها : إذا تهايت

منك ، ولا أثبت عقلا عند شدة ؛ لأنه أبداً ثابت لا يعثره الطيش والحفة .

١٤- تَخُونُ الْمَنَائِبَا عَهْدَهُ فِي سَلِيلِهِ وَتَنْصُرُهُ بَيْنَ الْقَوَارِسِ وَالرَّجُلِ<sup>(١)</sup>

السَّيْلِيلُ : الولد .

يقول : إن المنيّة عاهدته على أن تنصره في الحروب ، ثم تخون عهده في ولده ، فكيف تجمع بين الإحسان والإساءة ؟ ! لولا تقلب أحواله !!

١٥- وَيَبْقَى عَلَى مَرِّ الْحَوَادِثِ صَبْرُهُ  
وَيَبْدُو كَمَا يَبْدُو الْفَرْنَدُ عَلَى الصَّقْلِ

الفرنْد : ماء السيف ، وجوهره .

يقول : إن الحوادث تظهر صبره ، وكرم أصله ، كما يظهر الصقل جوهر السيف ورونقه .

١٦- وَمَنْ كَانَ ذَا نَفْسٍ كَنَفْسِكَ حَرَّةً  
فَفِيهِ لَهَا مَغْنٍ وَفِيهَا لَهُ مُسْلَى

حَرَّةٌ : صفة لنفس ، والتذكير : « لمن » والتأنيث : للنفس .

يقول : من كانت له نفس حرة مثل نفسك ، ففيه ما يغني نفسه عن تعزية غيره عليه ، وعن كل شيء ، وفي نفسه ما يسليه عما يحده من الموم والمصائب .

١٧- وَمَا الْمَوْتُ إِلَّا سَارِقٌ دَقَّ شَخْصُهُ  
يَصُولُ بِلَا كَفٍّ وَيَسْمَى بِلَا رِجْلٍ

يقول : لا عيب لك ، فالمت (٢) . كالسارق الذي دق شخصه دقة ، ليس له

(١) الرِّجْلُ : جمع راجل ، يقال : رَجُلٌ وراجل ورجلة ورجالة ورجال ورجال ورجال ورجال وأرجال وأرجيل . وقال تعالى : ( فرجلا أو ركباناً ) جمع راجل .

(٢) ق : « في الموت » .

يد ولا رجل ، ولو كان أراد أن يحارك وظهر شخصه لم يقدر على غضبك ،  
وقيل : معناه أن السارق يستحق القطع ، واللوت ليس له محل القطع من اليد  
والرجل .

١٨- يَرْدُ أَبُو الشُّبْلِ الْخَمِيسَ عَنِ ابْنِهِ  
وَيُسْلِمُهُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ لِلنَّمْلِ

أبو الشبل : الأسد ، والشبل ولده . ويقال : إن ولد الأسد يجتمع عليه  
النمل - ما لم ينبت عليه الشعر<sup>(١)</sup> - فيقتله ، ولهذا لا تلد الأسدة إلا في ثَجَّة<sup>(٢)</sup> ؛  
هرباً من ذلك .

فيقول : مثلك ومثل الموت ، كمثل الأسد والنمل ، فإنه يدفع الجيش عن  
ولده ، ولا يقدر أن يمنعه من النمل ، وليس ذلك لعجز الأسد ، ولكن لقلّة قَدَرِ  
النمل ودقة شخصه ، وكذلك أنت ، لو ظهر لك الموت لمنعته ، ولكنه يأتي من  
حيث لا يراه أحد ، ولا يدلّ ذلك على عدم شجاعتك .

١٩- بِنَفْسِي وَلَيْدٌ عَادَ مِنْ بَعْدِ حَمَلِهِ  
إِلَى بَطْنِ أُمِّ لَا تُطَرِّقُ بِالْحَمَلِ

طَرَقَتِ الْمَرْأَةُ بِالْوَلَدِ : إِذَا نَشِبَ فِيهَا ، ثُمَّ يَسَعُ فَيَقَالُ : [ ١٨٩ - ١ ] طَرَقَتْ :  
أَيُّ وَلَدَتْ .

( ١ ) قَالَ صَاحِبُ مَبَاهِجِ الْفِكْرِ وَمَنَاهِجِ الْعَبَرِ : إِنَّ أَصْحَابَ الْكَلَامِ فِي طِبَاعِ الْحَيَوَانِ يَقُولُونَ : إِنَّ  
الْبَيْضَةَ لَا تَضَعُ إِلَّا جُرَّاً وَاحِداً ، وَتَضَعُهُ بَضْعَةً لَحْمٍ ، لَيْسَ فِيهَا حَسٌّ وَلَا حَرَكَةٌ فَتَحْرُسُهُ مِنْ غَيْرِ حَضَانَةٍ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، ثُمَّ يَأْتِي أَبُوهَ بَعْدَ ذَلِكَ ، فَيَنْفِخُ فِي تِلْكَ الْبَضْعَةِ الْمَرَّةَ بَعْدَ الْمَرَّةِ ، حَتَّى تَتَحَرَّكَ وَتَنْفَسَ وَتَنْفَرِجَ  
الْأَعْضَاءُ ، وَتَتَشَكَّلَ الصُّورَةُ ، ثُمَّ تَأْتِيهِ أُمُّهُ فَتَرْضَعُهُ ، وَلَا يَفْتَحُ عَيْنَيْهِ إِلَّا بَعْدَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ مِنْ تَخْلِيْقِهِ . انْظُرْ  
نَهَايَةَ الْأَرْبِ : ٢٢٨ / ٩ ، حَيَاةُ الْحَيَوَانِ .

( ٢ ) فِي النَّسَخِ : « الْأَسَدُ » بِالتَّذْكِيرِ ، أَسَدَةٌ : أُنْثَى الْأَسَدِ . انْظُرِ الْحَيَوَانِ ٣٦ / ٧ . وَفِي النَّسَخِ :  
« لَجَّةٌ » . وَالتَّجَّةُ : حَفْرَةٌ يَحْتَفِرُهَا الْمَطَرُ ، اللِّسَانُ .

يقول القزويني : إذا ولدت البَيْضَةُ يتعرض لأشبالها : « النمل » فعند الولادة تطلب أرضاً ندية  
لدفع النمل . عجائب المخلوقات : ٢٣٠ المطبوع مع حياة الحيوان سنة ١٩٥٦ الحلبي .

يقول : نفسى فداء لهذا المولود الذى انفصل عن بطن أمه إلى بطن أم<sup>(١)</sup> ليست كالأمهات فى الولادة ، أى أنها ليست بأم على الحقيقة . وقيل : معناه عاد إلى بطن أم لا تلد أبدا ، يعنى أنه لا يخرج منها ، فكانه يقول : لقصر أيامه كأنه انتقل من بطن أمه إلى القبر .

٢٠- بَدَا وَلَهُ وَعَدُّ السَّحَابَةِ بِالرَّوَى  
وَصَدُّ وَفِينَا غَلَّةُ الْبَلَدِ الْمَحَلِّ

« الرَّوَى » بالفتحة على المصدر من رَوَى يروى رَوَى ، وبالكسر هو الماء الكثير .

يقول : كانت محايله تعدنا بجوده وأفضاله ، كما تعدنا السحابة بالغيث ، فضى عنا وخيب آمالنا . شبه بسحابة نشأت على بلد خرب ثم أقلعت ! من غير شيء<sup>(٢)</sup> .

٢١- وَقَدْ مَدَّتِ الْخَيْلُ الْعِتَاقُ عِيُونَهَا  
إِلَى وَقْتِ تَبْدِيلِ الرِّكَابِ مِنَ التَّلْهِلِ

يقول : كانت الخيل تنتظر كبره ، لتتشرف بركوبه إياها ، وتنقله رجله إلى الركاب .

٢٢- وَرِيعَ لَهُ جَيْشُ الْعَدُوِّ وَمَا مَشَى  
وَجَاشَتْ لَهُ الْحَرْبُ الضُّرُوسُ وَمَا تَغَلَّى

ريع : أفرغ . وروى : جَاشَ الْعَدُوُّ : أى قلبه ، وجيش العدو ، وجاش : أى هاج وارتفع . والضروس : الشديد .

يقول : إن أعداء أبيه خافوا منه وهو بعد فى المهد لم يمش ! وهاجت له

( ١ ) المراد بـ : « أم » هنا : الأرض وقد روى التبيان : « إلى بطن أرض » .

( ٢ ) مو : « من غير شيء » ساقطة .

الحروب الشديدة وارتفعت قبل غليانها ، وروى وه ما يقلى ، من قليت بالقلّة<sup>(١)</sup>  
أقلّ بها ، وقلوت أقلو يعنى أنهم خافوه قبل أن يبلغ إلى أن يقلى بالقلّة .

٢٣- أَيْفَطِمُهُ التَّوْرَابُ قَبْلَ فِطَامِهِ وَيَأْكُلُهُ قَبْلَ الْبُلُوغِ إِلَى الْأَكْلِ

التَّوْرَابُ : لغة فى التراب . قال الأصمى : التراب والتَّوْرَابُ ، والتَّيْرِبُ  
والتَّوْرِبُ ، والترباء كل ذلك بمعنى .

يقول : فطمه التراب قبل أوان فطامه ! وأكله التراب قبل وقت أكله ! يقول  
ذلك على معنى الإنكار والتأسف .

٢٤- وَقَبْلَ يَرَى مِنْ جُودِهِ مَا رَأَيْتُهُ  
وَيَسْمَعُ فِيهِ مَا سَمِعْتَ مِنَ الْعَذْلِ

« قبل » : مضاف إلى « يرى » . وإنما جاز إضافة الظرف إلى الفعل لقلة  
تمكّنها . وفى القرآن : (يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ)<sup>(٢)</sup> ، (يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ  
لِنَفْسٍ)<sup>(٣)</sup> . وقيل : إن فيه إضمار « أن » ، وتقديره : وقبل أن يرى . فيكون فى معنى  
المصدر : أى وقبل رؤيته ، فتجرى الإضافة على بابها . فعلى هذا يجوز . فى  
« يسمع » الرفع ، والنصب .

يقول : كيف جاءت قبل أن يرى من جوده ما رأيته من جودك ؟ ! من قصد  
العفاة ، وعذل العذال ، فيه ما رأيته وصمعت .

٢٥- وَيُلْقَى كَمَا تَلْقَى مِنَ السَّلَامِ وَالْوَعَى  
وَيُمنسى كَمَا تُمنسى مَلِيكًا بِلا مِثْلٍ

معناه : أكله التراب قبل أن يلقي من الصلح والوعى مثل ما تلقى ، وكذلك قبل

(١) ق : « بالقلب » .

(٢) سورة المائدة ١٠٩/٥ .

(٣) سورة الانفطار ١٩/٨٢ .

أن يسمى ملكاً بلا مثل ، كما أنت تسمى كذلك الآن .

٢٦- تَوَلَّيْهِ أَوْسَاطَ الْبِلَادِ رِمَاحَهُ وَتَمَنَعُهُ أَطْرَافُهُنَّ مِنَ الْعَزْلِ

فاعل « تَوَلَّيْهِ » : « رماحه » ، ومفعوله الأول « الهاء » من توليه ، والثاني « أوساط البلاد » .

يقول : مات قبل أن توليه أطراف الرماح أوساط البلاد والممالك ، وتمتعه أطراف الرماح من العزل . طابق بين « أوساط البلاد » ، و « أطراف الرماح » ، وبين « الولاية » ، « والعزل » .

٢٧- نَبَّيْ نُبُحَى لِمَوْتَانَا عَلَى غَيْرِ رَغْبَةٍ  
تَفُوتُ مِنَ الدُّنْيَا وَلَا مَوْهَبِ جَزَلٍ

يقول : نبكى على من مات منا ، ولم يفته من هذه الدنيا [ ١٨٩ - ب ] حظ له خطر يوجب الأسف على مفارقتة .

٢٨- إِذَا مَا تَأَمَّلْتَ الزَّمَانَ وَصَرَفَهُ  
تَيَقَّنْتَ أَنَّ الْمَوْتَ ضَرَبُ مِنَ الْقَتْلِ

يقول : إذا تأملت أحوال الزمان ، رأيت أنه عدو للإنسان ، فلذا يجاربه <sup>(١)</sup> ، فإذا مات الإنسان فكأن الزمان قتله وظفر به .

وقيل : معناه أن الموت كله قتل ! وأسبابه مختلفة ، فلاختلاف الأسباب اختلفت تسميته ، فبعضه يسمى قتلاً ، وبعضه موتاً ، وهو ما كان على الفرائش .

٢٩- هَلْ الْوَلَدُ الْمَحْبُوبُ إِلَّا تَعْلَةً  
وَهَلْ خَلْوَةُ الْحَسَنَاءِ إِلَّا أَدَى الْبَعْلِ؟

التعلة : ما يعلل به الإنسان .

يقول : السرور بالولد ليس شيئاً يديم ، وإنما هو شيء يعلل به المرء نفسه ثم ينقطع ! فإن الحلوة بالمرأة الحسناء ليس إلا أذى البعل ، من حيث يؤدي إلى أذى شديد ؛ لأن غم [ موت ] الولد أكثر من السرور بهذه اللذة ، فسمى تلك الحلوة بأسرها أذى لما يؤدي إليها .

وقيل : معناه أن الأذى فيها أكثر من حيث المئون والكلف والغيرة عليها ، والاشتغال بذلك يمنع من اكتساب المجد والأجر ، فإذا كان هاتان <sup>(١)</sup> اللذتان لاحقية لهما ، فما سواهما أولى بذلك .

٣٠- وَقَدْ ذُقْتُ حَلَوَاءَ النَّيْنِ عَلَى الصَّبَا  
فَلَا تَحْسِبْنِي قُلْتُ مَا قُلْتُ عَنْ جَهْلٍ

الحلواء : الحلوة .

يقول : قد ولدت <sup>(٢)</sup> في حادثة سيئ ، وجربت حلوة الأولاد فلا تظنن أنني قلت ذلك عن جهل .

٣١- وَمَتَّعُ الْأَزْمَانُ عِلْمِي بِأَمْرِهَا وَمَاتُحَسِّنُ الْأَيَّامُ تَكْتُبُ مَا أُمْلِي

يقول : علمي بالدهر أكثر من أحواله ، فأزمانه لا تسع علمي بما أعلمه منه ، ولو أملت ما أعلم من أحوالها <sup>(٣)</sup> لم تحسن أن تكتبه .

٣٢- وَمَا الدَّهْرُ أَهْلٌ أَنْ يُؤْمَلَ عِنْدَهُ

حَيَاةٌ وَأَنْ يُشْتَقَ فِيهِ إِلَى النَّسْلِ

يقول : الدهر ليس بأهل أن يؤمل عنده حياة ؛ لقلّة وفاته ! وليس بأهل أن

يشتاق فيه إلى الولد .

(١) ق : « فإذا هاتان » .

(٢) في الأصول « ولت »

(٣) الضمير يعود إلى : « الأيام » .

( ١٦٨ )

وقال [ يمدحه ] ارجعنا ، وقد سُئِلَ عن وصف فرس يهديه إليه <sup>(١)</sup> .

١ - مَوْعُ الْخَيْلِ مِنْ نَدَاكَ طَفِيفٌ وَلَوْ أَنَّ الْجِيَادَ فِيهَا الْوَفُ

الطفيف : اليسير الخفيف .

يقول : الخيل عند جودك لا قدر لها ، ولو وهبت منها الوفا لاستقلتها ، ولم تعد بها .

٢ - وَمِنْ اللَّفْظِ لَقَطَةٌ تَجْمَعُ الْوَصْفَ وَذَلِكَ « الْمُطَهَّمُ » الْمَعْرُوفُ

الفرس المطهم : هو الحسن التام الخلق ، الذي كل عضو منه حسن على انفراده .

يقول : من الألفاظ لفظ يجمع جميع الأوصاف ، وهو « المطهم المعروف » .  
أتى بوصفه على وجه الإجمال ، فجمع الوصف في أقل الألفاظ <sup>(٢)</sup> وأوجزها ، ولم يذكر الوصف على سبيل التفصيل .

٣ - مَا لَنَا فِي النَّدَى عَلَيْكَ اخْتِيَارٌ كُلُّ مَا يَمْنَعُ الشَّرِيفُ شَرِيفٌ

يقول : مالنا في الندى عليك اختيار <sup>(٣)</sup> : أى ليس الاختيار في ذلك إلينا <sup>(٤)</sup> فانت كريم ، وكل <sup>(٥)</sup> ما تمنحه شريف مثلك .

( ١ ) الواحدى ٤١٤ : « وقال أيضاً ارجعنا وقد سأله عن وصف فرس ينغذه له » . التبيان ٢ / ٢٨٠ : « وقال وقد سأله سيف الدولة عن وصف فرس يهديه له . الديوان : ٢٧٢ : « وقال وقد سأله عن صفة فرس ينغذه إليه فأجابه ارجعنا » العرف الطيب ٢٨٩ : « وسأله سيف الدولة عن صفة فرس يرسله إليه فقال ارجعنا » .

( ٢ ) ق : « فجميع الوصف في أقل الأوصاف » .

( ٣ ) مو : « في الندى عليك اختيار » .

( ٤ ) مو : « إلينا » ساقطة .

( ٥ ) مو : « فكل » .



(١٦٩)

وقال [ يمدحه ] وقد خيره بين فرسين : دهماً وكُميت<sup>(١)</sup> :

١ - اخترتُ دَهْمَاءَ تَيْنِ يَامْطُرُ وَمَنْ لَهُ فِي الْفَضَائِلِ الْخَيْرُ

دهماء : مضاف إلى « تين » أى : دهماً هاتين<sup>(٢)</sup> .

يقول : اخترت الدهماء من هاتين الفرسين ، وسماه [ ١٩٠ - ١ ] مطراً على المبالغة في الجود . أى يامن له في الفضائل الاختيار . والخير : جمع خيرة<sup>(٣)</sup> .

٢ - وَرَبِّمَا قَالَتْ<sup>(٤)</sup> الْعُمُونُ وَقَدْ يَصْدُقُ فِيهَا وَيَكْذِبُ النَّظَرُ

قالت : أى أخطأت وضعفت<sup>(٥)</sup> ، والهاء في « فيها » للدهماء المختار ، أو لجملة

الحيل .

يقول : أنا اخترت منها هذه الدهماء ؛ لأنها أحسن في عيني ، وربما لم تكن كذلك بل غيرها خير منها ؛ فإن العين ربما كذبت في النظر ، وربما صدقت ، وقد قلت ما رأيت .

٣ - أَنْتَ الَّذِي لَوْ يُعَابُ فِي مَلَأٍ مَاعِيبَ إِلَّا بِأَنَّهُ بَشَرٌ

الملا : جماعة الأشراف ، والسادة .

يقول : لوعابك عائب فيما بين الملا ، لم يجد لك عيباً إلا كونك من البشر ، ومعناه لا عيب فيك ؛ لأن هذا ليس بعيب .

(١) الواحدى ٤١٥ : « وقال وقد خيره بين فرسين : دهماً وكُميت » . التبيان ٢ / ٨٩ : « وخيره بين فرسين : دهماً وكُميت » . الديوان ٢٧٣ : « وقال وقد خيره بين فرسين : دهماً وكُميت » . العرف الطيب ٢٩٠ .

والدهماء : مؤنث أدهم الذى يضرب سواده إلى البياض . والكيت : ما كان لونه بين الأسود والأحمر .

(٢) وذلك كما تقول : اخترت فاضل هذين ، أى الفاضل منها ، وأراد الدهماء منها .

(٣) قال الواحدى : ويروى : « الخير » يعنى له الاشتهار في الفضائل .

(٤) مو : « قالت » . (٥) ب : في اللسان : قال فيلا وفيولا : أخطأ وضعف .

٤ - وَأَنَّ إِعْطَاءَهُ الصَّوَارِمُ وَالْخَيْلُ سَلٌ وَسُمْرُ الرِّمَاحِ وَالْعَكْرُ

الْعَكْرُ : جمع عَكَرة : وهي ما بين الحمسين إلى المئة من الإبل .  
يقول : لو عابك عائب ما وجد فيك عيبا ! إلا كونك من البشر ، وأنتك تعطى  
السيوف ، والخيول ، والرماح ، والإبل الكثيرة . وهذا ليس ميمًا يعاب . ومثله قول  
الآخر :

وَلَا عَيْبَ فِي أَخْلَاقِهِ غَيْرَ أَنَّهُ جَوَادٌ فَمَا يُنْقِي مِنَ الْمَالِ بَاقِيَا <sup>(١)</sup>  
٥ - فَاضِحُ أَعْدَائِهِ <sup>(٢)</sup> كَأَنَّهُمْ لَهُ يَقْلُونَ كُلَّمَا كَثُرُوا

يقول : يفضح أعداءه بالقهر ، وإظهار عجزهم ، وكلما اجتمعوا عليه كان على  
كسرهم أقدر ، فكانهم عند كثرتهم يقلون له ، وكأن كثرتهم سبب قلتهم .  
وقيل : معناه أنهم كلما كثروا وازدادوا فضلا ، إذا <sup>(٣)</sup> قيسوا به صاروا إلى  
الإضافة إليه في حد القلة ، وصار فاضحا لهم <sup>(٤)</sup> .

٦ - أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ سِيْهَامِهِمْ وَمُخْطِئِي مَنْ رَمِيَهُ الْقَمَرُ <sup>(٥)</sup>

(١) في المحامه ٣٧٤ نسب للناطقة الجعدى بهذه الرواية .

ففي كلمت أخلاقه غير أنه جواد فما يبق من المال باقيا

وقد جاء برواية الحماسة في شرح البرقوق ٣/ ٣٠٤ ، وفي التوايح للسندوني ٣٨٣ ملحق بديوان امرئ  
القيس .

(٢) ع : « فاضح أعداءه » .

(٣) « فذا » .

(٤) مر : شرح هذا البيت بتمامه سقط .

(٥) ق : يياض مكان : « القمر » ع : « القمر » . والمعنى : يدعو ألا يصيبه سهام الأعداء ،  
وقوله : « مخطيئ .. إلخ » أي من أراد أن يرمى القمر ورماءه أخطأه ، لأن القمر لا يصل إليه شيء لرفحته .

( ١٧٠ )

وقال [ يشكره ] وقد أمر سيف الدولة بإتقاد خلع<sup>(١)</sup> إليه :

١ - فَعَلْتُ بِنَا فِعْلَ السَّمَاءِ بِأَرْضِهِ خَلَعُ الْأَمِيرِ وَحَقَّهُ لَمْ نَقْضِهِ

الماء في « أرضه » للسماء ، ذكره لأنه أراد السقف ، وقيل : أراد به المطر .  
وقيل : إنه كناية<sup>(٢)</sup> الأمير ، فأضمره قبل الذكر ، كقوله تعالى : ( فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ )<sup>(٣)</sup> .

يقول : إن خلع الأمير قد زيتنا وكستنا بأنواع الوشي<sup>(٤)</sup> ، كما يكسو المطرُ ،  
الأرضَ ، ويزينها بأنواع الأنوار ، وألوان الأزهار ، ونحن لم نقض حق الأمير من  
الحلقة ، ولم أقدر على أن أملحه بما يليق بأوصافه ، لقصور المدائح عن  
أوصافه<sup>(٥)</sup> .

٢ - فَكَأَنَّ صِحَّةَ نَسْجِهَا مِنْ لَفْظِهِ وَكَأَنَّ حُسْنَ نَقَائِهَا مِنْ عَرْضِهِ

شبه صحة نسج هذه الحلج بصحة معاني الممدوح في لفظه ، وشبه نقاءها من  
الدنس بعرضه . والعرض : يمدح به الرجل ، أو يذم .

٣ - وَإِذَا وَكَلَّتْ إِلَى كَرِيمٍ رَأْيُهُ فِي الْجُودِ بَانَ مَذِيقُهُ مِنْ مَحْضِهِ

المذيق : المشوب . والمحض : الخالص .

(١) الواحدى ٤١٦ : « وأمر سيف الدولة بإتقاد خلع إلى أبي الطيب فقال : « البيان ٢/٢١٧ :  
« وأمر سيف الدولة بإتقاد خلع إليه فقال : « الديوان ٢٧٤ كما هو مذكور في الشرح ، العرف الطيب  
٢٩٠ .

(٢) كناية : أى ضمير .

(٣) سورة الحج ٢٢/٤٦ .

(٤) أراد أن الخلع موشاة وفيها الزخوم لأن هذه الصورة موجودة فيما تنبت الأرض من فعل المطر من  
الأزهار والألوان . انظر الواحدى .

(٥) ق ، شو : « عنها » . مو : سقط شرح البيت بتمامه .

يقول : إذا جعلتَ إلى كريم رايه ، وفوضته إليه ، في الجود والكرم ، ظهر لك  
الحاصل من المشوب ، والطبيعى من التكلى<sup>(١)</sup> .

## ( ١٧١ )

وقال بمدح<sup>(٢)</sup> سيف الدولة :

١ - لا الحلمُ جادَ بهِ ولا يَمِئَالِه لَوْلَا اذْكَارُ ودَاعِه وِزْيَالِه

الزبال : المزبلة : وهى المفارقة . وقيل : هو الزوال . يقال : زَالَ زوالاً  
وزيلاً . والكناية فى « به » و « مثاله » و « وداعه » و « زِيَالِه » للخيال . وقيل : إن  
الكنائيات ترجع إلى الحبيب<sup>(٣)</sup> . والمثال : مثال الحبيب .

يقول : إن النوم لم يسمح لى برؤية هذا الحبيب ، ولا أهدى النومُ إلى مثاله :  
أى خياله ، لولا أنى أطلت الفكرة بذكر وداعه ومفارقته ، فرأيت فى النوم ما كان  
هاجساً فى خاطرى ، من ذكره وذكر وداعه .

فإن كان الضمير للكناية ، فعناه لولا تذكرى لوداعه ليلاً ونهاراً ، لكان النوم  
لا يسمح لى بهذا الخيال ، لا مثال الخيال ! يشبه قول الطائي :

زَارَ الْخَيَالُ لَهَا بَلُّ أَزَارِكُهُ فِكْرٌ إِذَا نَامَ فِكْرُ الْقَوْمِ<sup>(٤)</sup> لَمْ يَنْمِ<sup>(٥)</sup>

ومثله لآخر :

وَمَا زَالَ حَتَّى سَهَلُ الشَّوْقِ طَرْقُهُ وَقَادَ إِلَيْهِ نَاطِرُ الْعَيْنِ مَرْكَبًا

٢ - إِنَّ الْمُعِيدَ لَنَا الْمَتَامُ خَيَالُهُ كَانَتْ إِعَادَتُهُ خَيَالَ خَيَالِهِ

(١) مؤ : سقط شرح هذا البيت والذي قبله .

(٢) ع : « وقال أيضا بمدحه » . مؤ : « وقال بمدحه » . الواحدى ٤١٦ : « وقال أيضا بمدحه » .  
التيبان ٥٣/٣ : « وقال بمدحه » . الديوان ٢٧٤ : « وقال بمدحه » . العرف الطيب ٢٩١ .

(٣) وإن لم يمر له ذكر ، وذلك للعلم به عند السامع .

(٤) فى الديوان : « الخلق » مكان : « القوم » .

(٥) ديوان أنى تمام ١٨٥/٢ .

له معاني :

**أحدها :** أن ما أَرَانَا المنامُ من خيال الحبيب - عودًا على بدء - ليس خياله ، بل كان خيال خياله ؛ لأنَّ النومَ أَرَانَا أولاً : خياله بعد الفراق ؛ فَانْبَهَتْنا ، وفي نفوسنا طيب ذلك الخيال ، فلما أَرَدْنَا النومَ ثانياً : كان خيال الخيال الذي أَرَانَاهُ قبل ذلك ، فالأولُ خيال الحبيب والثاني خيال ذلك الخيال .

**والثاني :** أنا كنا تذكّرناه بعد فراقه ، وأدناه في عيوننا ، فكأنه لم يغب عنا ، فما<sup>(١)</sup> رأيناه في النوم خيال ذلك الخيال الذي كنا نراه بالفكر والوهم .

**والثالث :** أن لقاء الحبيب صار خيالاً لبعد العهد ، وتطاول الأيام على هجره ، فلما رأيناه في المنام فكأنني رأيت خيال خياله ؛ لأنَّ صورته كانت لنا كالخيال ، لزوال الانتفاع ، كما لا يتفع بالخيال .

٣ - بَتْنَا يُتَاوَلُنَا الْمُدَامَ بِكُفِّهِ مَنْ لَيْسَ يَخْطُرُ أَنْ نَرَاهُ بِيَالِهِ

الماء في « نراه » و « بِيَالِهِ »<sup>(٢)</sup> « لمن » وهو الخيال .

يقول : رأيت في النوم كأنني أشرب للمدام من كف حبيب ، ليس يخطر على باله أن نراه ؛ لبعده عني وقلة تفكره فيّ ، وخلوّ قلبه عن ذكرى ، فضلاً من أن يسقيني المدام بكفّه .

٤ - نَجْنِي الْكَوَاكِبَ مِنْ قَلَائِدِ جِيدِهِ وَتَنَالُ عَيْنَ الشَّمْسِ مِنْ خَلْخَالِهِ

أراد بالكواكب : الدر الذي في العقود . وشبهه بالكواكب في الحسن<sup>(٣)</sup> والصفاء ، وشبه الخلخال بعين الشمس ؛ لما عليه من الحمرة والاستدارة .  
وقيل : أراد بذلك بعد التناول ، فكنت إذا أجلتُ يدي بين قلائده فكأنني نلتُ الكواكب ! وإذا لمست موضع خلخاله فكأنني لمست عين الشمس ؛ لتعذر الوصول .

(١) ق : « ظا » . (٢) ق : « في نراه بِيَالِهِ » .

(٣) ق : « بالحسن » .

٥ - بِشْمٍ عَنِ الْعَيْنِ الْقَرِيحَةِ فِيكُمْ وَسَكْتُمْ طَى الْقَوَادِ الْوَالِه

الماء في «الواله» أصلية ، وقد استعملها وصلا ، وهو جائز . وقد جاء مثله في الشعر . الواله : المتحير الذاهب العقل .

يقول : بعدتم عن عيني القريحة بالبكاء عليكم ، ونزلتم وسط القلب [ ١٩١ - ١ ] المتحير لفراقكم ، فإن لم أركم بعيني رأيتكم بقلبي وخاطري .

٦ - فَدَنَوْتُمْ وَدَنُوكُمْ مِنْ عِنْدِي وَسَمَحْتُمْ وَسَمَّاحُكُمْ مِنْ مَالِهِ

الحافى «عنده» و«ماله» للفؤاد ، كَانَ الدنو من قلبي <sup>(١)</sup> ؛ لأنه هو الذي أدناكم مني ، وسمحت على بالوصال والزيارة ، وكان هذا السماح من مال قلبي ؛ إذ لولا تفكره لما زرتموني ، وذكر المال لما ذكر الساحة <sup>(٢)</sup> .

٧ - إِنِّي لِأَبْغِضُ طَيْفَ مَنْ أَحَبَّتْهُ  
إِذْ كَانَ يَهْجُرُنَا زَمَانَ وَصَالِهِ

يهجرنا : فعل الطيف ، والماء في «وصاله» «لن» وهو الحبيب .

يقول : إني أبغض خيال حبيبي في النوم ؛ لأنني إنما أرى خياله أيام هجر الحبيب ، فوصال الخيال إنما يكون عند بعد الحبيب ؛ لأن الإنسان إنما يرى خيال المحبوب عند فراقه واشتغال قلبه بذكره .

٨ - مِثْلَ الصَّبَابَةِ وَالْكَأْبَةِ وَالْأَسَى فَارْقَتْهُ فَحَدَّثَنَ مِنْ زُرْحَالِهِ

يقول : إني أبغض طيف الحبيب ؛ لأن رؤيته تكون بعد الفراق ، كما أبغض هذه الأشياء ؛ لأنها حدثت بعد فراقه ، فالطيف لما كانت رؤيته بعد فراق الحبيب

(١) ق : «كان من قلبي» .

(٢) وذلك لتجانس الصنعة ، وأجراه على طريق الاستعارة .

كانت هذه الأمور<sup>(١)</sup> . و [الصبابة]<sup>(٢)</sup> : الشوق ، والكآبة : الحزن والاستكانة  
والأسمى : الحزن أيضاً .

٩- وَقَدْ اسْتَمَدْتُ مِنَ الْهَوَى وَأَذَقْتُهُ  
مِنْ عَفْنِي مَا ذُقْتُ مِنْ بَلْبَالِهِ

الماء في « بلباله » للهوى .

يقول : لما حيرني وقلبي شوقه أخذت القود<sup>(٣)</sup> منه ؛ من حيث أني لما ظفرت  
بمن أهواه ، عفت عنه ، فأذقت الهوى من مرارة الصبر عن الحبيب ، مثل  
ما أذاقني من الشوق والحيرة .

١٠- وَقَدْ ذَخَرْتُ لِكُلِّ أَرْضٍ سَاعَةً تَسْتَجِفُّ الضَّرْغَامَ عَنْ أَشْبَالِهِ

تستجفل الضرغام<sup>(٤)</sup> : تهربه وتستعجله في الحرب عن أشباله : أي أولاده .  
يقول : خبأت لكل أرض ساعة<sup>(٥)</sup> صعبة من الحرب ، بحيث ترعج الأسد  
وتستعجله عن أولاده ، وتوجهه إلى الحرب خوفاً على نفسه ، ولا يبالي بولده ! .

١١- تَلَقَى الْوَجُوهُ بِهَا الْوَجُوهَ وَيَسْنَهَا ضَرْبُ يَجُولُ الْمَوْتُ فِي أَجْوَالِهِ

الأجوال : جمع الجَوْل ، وهو مصدر جال يجول جولاً<sup>(٦)</sup> وجولانا . وقيل :  
أجواله : نواحيه . والماء في « بها » قيل : للساعة ، وقيل للأرض . وفي « بينها »  
للوجوه وفي « أجواله » للضرب .

(١) المراد : الصبابة والكآبة والأسمى .

(٢) في النسخ : « كانت هذه الأمور والشوق الرقة » .

(٣) قال المصنف : استمدت من : « القود » وأصل ذلك أن الرجل يقتل الآخر فيقاد قاتله

إلى أهله . تفسر أبيات اللطفي .

(٤) الضرغام : من أسماء الأسد .

(٥) كنى بالساعة عن قصر اللذة .

(٦) ق : « جولا » ساقطة .

يقول : ذخرت لكل أرض ساعة تلتق فيها الفرسان ، ويضرب بعضهم وجوه بعض ضرباً ، يدور الموت في نواحي هذا الضرب .

١٢- وَلَقَدْ خَبَاتَ مِنَ الْكَلَامِ سُلَاقَةٌ وَسَقَيْتُ مَنْ نَادَمْتُ مِنْ جَرِيَالِهِ

السلاقة والسلاف : أرق الحمرة<sup>(١)</sup> وألطفها ، وهو ما يجري من العصير قبل أن يعصر<sup>(٢)</sup> ، وهو يضرب إلى الصفرة ، والجريال : ما كان أحمر ، وهو دون الأصفر . وقيل : الجريال : نفس الحمرة . وقيل : لونها .

يقول : خبات سيف الدولة أحسن الكلام وأبدعه ، وملحت غيره بما هو دونه<sup>(٣)</sup> ، الذي لم أتعب فيه فكراً ، ولم أبدع فيه معنى .

١٣- وَإِذَا تَعَثَّرَتِ الْجِيَادُ بِسَهْلِهِ بَرَزْتُ غَيْرَ مُعْتَرٍ بِجِيَالِهِ

الهاء في قوله « بجياله » و « سهله » للكلام . وبرزت : [ ١٩١ - ب ] أى سبقت .

يقول : إذا تعثر غيري من الخطباء في السهل من الكلام ، برزت عليهم ، ولم أتعر في الصعب البعيد المرام . وجعل الكلام سهلاً وجيلاً<sup>(٤)</sup> مجازاً ، وقيل : وصف في ذلك فروسيته . وشجاعته ، وأن غيره لا يقاومه .

١٤- وَحَكَمْتُ فِي الْبَلَدِ الْعَرَاءِ بِنَاعِجٍ مُعْتَادِهِ مُجْتَابِهِ مُقْتَالِهِ

أى : تحكمت وصرت فيها كما اخترت والبلد العراء : الحالى الذى لا نبت فيه . والناعج : الخالص اليباض [ من الإبل ]<sup>(٥)</sup> . وقيل : سريع السير ، ومعتاده : أى قد تعود السير ، والهاء : عائداً إلى البلد ، وكذلك فيما بعده ، « مجتابه » : أى

(١) ق : « أرق من الحمرة » .

(٢) قال الواحدي : وهو الذى إنعصر من العنب من غير وطء . وفى التيان : هو أول ما يجري من

ماء العنب من غير عصر .

(٣) مو : « بما دونه » .

(٤) ق : « وجيلاً » . ساقطة . (٥) عن التيان والواحدي .



قاطعه بسيره ، « مثاله » : أى تفوله وتهلكه وتفنيه بسيره<sup>(١)</sup> .

١٥- يَمْشِي إِذَا عَدَّتِ الْمَطْيُ وَرَاءَهُ وَيَزِيدُ وَقْتَ جَمَامِهَا وَكَلَالِهِ

يمشى : فعل الناعج [ والهاء ] فى « وراه » و « كلاله » : للناعج<sup>(٢)</sup> . وفى « جمامها » للمطى . والجمام<sup>(٣)</sup> : الراحة . والكلال : الإعياء .

يقول : إذا مشى هذا الناعج كان مشيه مثل عدو المطى خلفه ، ويكون أزيد من ذلك أيضاً ، وذلك فى وقت راحة المطى وكلال هذا الناعج ، فكيف يكون سيره وقت الجمام ؟ !!

١٦- وَتَرَاعُ غَيْرَ مُعْقَلَاتٍ حَوْلَهُ فَيَفُوتُهَا مُتَجَفِّلاً بِعِقَالِهِ

وتراع : أى تخوف المطى . متجفلاً : أى سريعاً .

يقول : إن هذا الناعج إذا كان معقولا بعقاله<sup>(٤)</sup> فإنه يسبق سائر المطى ، وهن غير معقولات .

وفائدة قوله : « وتراع » . قيل : إن هذا الناعج يفزعها ويثيرها وهو معقول ويسبقها .

وقيل : أراد أنها تفزع وتخوف بقطع المفاوز ، ولا يفزع هذا الناعج بل يسبقها إلى حيث يريد صاحبه .

وقيل : معناه أنها تفزع<sup>(٥)</sup> من شئ أفرعها ، وهى غير معقولة ، ويفرق هو معقولا ، فإنه يسبقها فى العدو .

(١) يقول : إنه قد اقتصر على القفر العراء ، يحمل متاد السير فيه . والمثال : المهلك ، يريد الذى أفناه بالسير . انظر التبيان .

(٢) ق ، شو : « الناعج يمشى فعل ضمير فى وراه وكلاله للناعج » .

(٣) ق ، شو : « الجمام » .

(٤) المقال : حل يشد به يد الجمل إلى عضده .

(٥) مو : « تفرق » مكان : « تفزع » .

١٧- فَقَدَا التُّجَاهُ وَرَاحَ فِي أَخْفَافِهِ وَغَدَا المِرَاحُ وَرَاحَ فِي إِزْقَالِهِ

الإرقال : ضرب من السير السريع . « وراح » فعل « النجاح » . والميراح : النشاط <sup>(١)</sup> « وراح » ، الثاني فعل الميراح .

يقول : إن النجاح غدا وراح في أخفاف هذا الناعج . أى أن من ركه ظفر بما طلب وأدرك ما أراد <sup>(٢)</sup> ، وكذلك النشاط غدا وراح في سيره : أى لا يلحقه كلال ! فهو أبداً مرح <sup>(٣)</sup> نشيط . أى أنه مبارك حيناً توجه أدرك ماحوله ، فنشط ومرح .

١٨- وَشَرِكْتُ دَوْلَةَ هَاشِمٍ فِي سَيْفِهَا وَشَقَقْتُ خَيْسَ المُلْكِ عَنْ رِثَالِهِ

الريثال : الأسد . والخيس : الأجمة . والماء في « سيفها » للدولة وفي « ريثاله » للخيس أو للملك .

يقول : صرت شريكاً مع دولة هاشم في سيف الدولة : أى كان لي حظ فيه كما للدولة فيه حظ ، وشققت أجمة الملك حتى وصلت إلى أسده ، فجعله أسداً والمملك خيساً له .

١٩- عَنْ ذَا الذِّى حُرِمَ اللِّيْثُ كَمَالَهُ  
يُنْسِي الفَرِيْسَةَ خَوْفُهُ بِجَمَالِهِ

« عن ذا الذى » [ الذى ] بدل عن المبدل <sup>(١)</sup> . وينسى : يتعدى إلى مفعولين ، فنصب « الفريسة » على أنه مفعوله الأول و« خوفه » للمفعول الثانى . يقول : شققت أجمة الملك عن أسد منع اللئىث كما له : [ ١٩٢ - ١ ] أى ليس لما كما له ، لأنه يفضلها بمخلاق كثيرة ، وليس للئىث إلا الإقدام ، وهذا فيه

(١) ق : « وللاح والنشاط » .

(٢) ق ، شو : « اراد » ياض مكانها .

(٣) ق ، شو : « أبداً مراح » .

(٤) ق : « عن الذى » بدل : « عن البطل » مو : « عن ذى الذى » بدل : « عن البذل » .

كل<sup>(١)</sup> خصلة جميلة ، ثم قال : إن هذا الأسد إذا اقترس فريسة أنسى هذه الفريسة<sup>(٢)</sup> خوفاً بجماله ! أى أنها إذا رأت جماله يشغلها جماله عما يلحقها من الخوف عن أفراسه ، والليوث تكون قبيحة المنظر .

٢٠- وَتَوَاضَعَ الْأَمْرَاءُ حَوْلَ سَرِيرِهِ وَتَرَى لِمَحَبَّةٍ وَهْيَ مِنْ آكَالِهِ  
الآكال<sup>(٣)</sup> : جمع أكل ، وهو الذى يؤكل ، وهى ضمير: الأمراء<sup>(٤)</sup> .

يقول : إن الأمراء يتواضعون حول سرير سيف الدولة ويظهرون المودة<sup>(٥)</sup> له ، وهم من قتلاه وفرائسه . يعنى أنهم يظهرون المودة خوفاً لا حباً . وقيل : « هى » ضمير المحبة . أى أن الأمراء يحبونه حباً مفرطاً ، فلفرط حبيهم لا يلتبسون منه العطاء ويرون من جملة أرزاقه إياهم المحبة ، لأنهم يرون محبته فخراً وذخراً .

٢١- وَيُمِيتُ قَبْلَ قِتَالِهِ ، وَيَعِشُ قَبْلَ نَوَالِهِ ، وَيُنِيلُ قَبْلَ سُؤَالِهِ

وروى : « ويعيش » فيكون قد طابق بين : يعيش ، ويميت . يعنى أنه يقتل أعداءه بالخوف قبل القتال ، ويظهر السرور بالعطاء ، ويعطى قبل السؤال .

٢٢- إِنَّ الرِّيحَ إِذَا عَمَدَنَ لِنَازِلٍ أَغْنَاهُ مُقْبِلُهَا عَنِ اسْتِعْجَالِهِ

عمدن : أى قصدن . والناظر : هو ناظر العين ، وقيل : اسم الفاعل من نظر والماء<sup>(٦)</sup> فى « أغناه » و « استعجاله » للناظر وفى « مقبلها » للرياح .

يقول : إنه لا يحتاج فى إعطائه إلى السؤال والاستعجال ، كما أن الرياح إذا

(١) ق : شو : « كل » ساقطة .

(٢) ق : شو : « الفريسة » ساقطة .

(٣) مو : « الأكال » تحريف .

(٤) ق : « وهو ضائر الأمراء وآكاله السيف الدولة » .

(٥) ق : « ويظهر فى المودة » .

(٦) ق : « وإياها » .

قصدت لناظر لا يحتاج<sup>(١)</sup> الناظر في حال إقبالها إلى الاستمجال بل تصل إلى كل أحد وإن لم يستجلبها ، فكذلك هو يعطى قبل السؤال .

٢٣- أَعْطَى وَمَنْ عَلَى الْمُلُوكِ بِعَفْوِهِ حَتَّى تَسَاوَى النَّاسُ فِي إِفْضَالِهِ

يقول : نعمه قد عمت الناس كلهم ، فأعطى العفاة من ماله ، وعفا عن الملوك ؛ بأن أسرهم ثم أطلقهم وعفا عنهم ، أو ترك قتلهم والتعرض لهم ، فكلهم تساووا في فضله .

٢٤- وَإِذَا غَنُوا بِعَطَائِهِ عَنْ هُزِهِ وَآلَى فَأَغْنَى أَنْ يَقُولُوا : وَإِلِهِ

وَآلَى : أى تابع ، وواله : أمر منه . والهاء في « منه » للعطاء .

يقول : إذا استغنى الناس بعطائه عن تحريكه وسؤاله ، تابع العطاء وأغنى في للتابعة عن الاستمداد والسؤال .

٢٥- وَكَأَنَّمَا جَدَّوَاهُ مِنْ إِكْثَارِهِ حَسَدٌ لِسَائِلِهِ عَلَى إِقْلَالِهِ

الهاء في « إكثاره » للممدوح . وقيل : للجدوى<sup>(٢)</sup> . وذكر على معنى النوال ، والعطاء ، وفي « إقلاله » للسائل . والإقلال : الفقر . جعل جدواه حسداً ، وجعل الممدوح حاسداً ، والإقلال محسوداً عليه .

يقول : إذا رأى فقيراً أكثر له العطاء ، فكأنه يحسده على إقلاله : أى فقره . فهو يجب إزالته ، كما يجب الحاسد زوال نعمة المحسود<sup>(٣)</sup> .

٢٦- غَرَبَ النُّجُومُ فَنُورَ دُونَ هُمُومِهِ وَطَلَعْنَ حِينَ طَلَعْنَ دُونَ مَنَالِهِ

(١) ق : « في إعطائه .... لا يحتاج » ساقط انتقال نظر .

(٢) الجدوى : العطية .

(٣) قال ابن جني : سأله عن معناه فقال : أردت إفراطه في الجود ، حتى كأنه يطلب أن يكون مقلداً كسائه ، فهو يفرط في إعطائه طلباً للإقلال ، فكأنه لكثرة إعطائه يحسده على الفقر والقلّة ، حتى يصير فقيراً أهـ . التبيان .

غرب<sup>(١)</sup> : أى غبن . والمهموم : جمع المم : الذى هو الممته .

وقيل : أراد « بهمومه » مقاصده .

يقول : إن همم المددوح فوق الكواكب ، وهو قد نال ما هو أبعد منها ، فتغيب الكواكب دون همته ، وتطلع دون مثاله ، فهو أعلى مثلاً منها فى كل حال .  
 ٢٧- وَاللّٰهُ يُسْعِدُ كُلَّ يَوْمٍ جَدَّهُ وَيَزِيدُ مِنْ أَعْدَائِهِ فِي آلِهِ

[ ٩٢ - ب ] يقول : إن الله تعالى يخصه كل يوم بسعادة<sup>(٢)</sup> ، ويُظفره بأعدائه ، فينعم عليهم ويعفو عنهم ، فيعودون<sup>(٣)</sup> أوليائه بعد أن كانوا أعداءه ، وعلى هذا معناه : الخير<sup>(٤)</sup> .

وقيل : إنه دعاء أن الله تعالى يوفقه للسعادة ويزيد الله من أعدائه فى أوليائه .  
 ٢٨- لَوْ لَمْ تَكُنْ تَجْرِي عَلَى أَسْيَافِهِ مُهْجَاتُهُمْ لَجَرَتْ عَلَى إِقْبَالِهِ  
 الماء فى « إقباله » لجده : أى على إقبال جده<sup>(٥)</sup> . وقيل : إنه راجع إلى المددوح .

يقول : لو لم يقتل أعداءه بسيفه ، لقتلهم إقباله وسعادة جده ، وبلغته الأقدار مراده .

٢٩ فَلْيَمِثْلِهِ<sup>(٦)</sup> جَمَعَ الْعَرَمَرُمُ نَفْسَهُ وَيَمِثْلِهِ انْقَصَمَتْ عُرَى أَقْتَالِهِ<sup>(٧)</sup>

(١) مو : « غرن » .

(٢) مو : « لسعاده » .

(٣) ق : « ليعودون » .

(٤) مو : « الخير » . ق : « الخير » .

(٥) مو : « إقباله وحده » .

(٦) ق : « فيمثله » .

(٧) ق : « أقباله » .

المرمر : الكثير . والأقوال <sup>(١)</sup> : جمع القتل <sup>(٢)</sup> ، وهو النظر في الحرب .  
ويقال أيضا للعدو : قتل <sup>(٣)</sup> .

يقول : لمثل هذا المدح يجمع الجيش الكثير : يعنى أن من كان مثله في  
الإقدام يعنى <sup>(٤)</sup> الجيش العظيم ، ويفرق جمعه ، ويقتل أبطاله .  
وقيل : « جمع المرمر نفسه » : معناه الفرع . يقال : جمع فلان نفسه : إذا  
فرع . يعنى <sup>(٥)</sup> : أن العسكر العظيم من مثله يفرع ، ويمثله يقتل .

٣٠- لَمْ يَتْرَكُوا أَثْرًا عَلَيْهِ مِنَ الْوَعَى إِلَّا دِمَاءَهُمْ عَلَى سِرْبَالِهِ <sup>(٦)</sup>

يقول : إن أعداءه في الحرب لم يقدروا له على شيء ، سوى أنهم خضبوا ثوبه  
بدمائهم ؛ من جرحه إياهم <sup>(٧)</sup> ، وانتضاح <sup>(٨)</sup> دمائهم إليه .

٣١- يَا أَيُّهَا الْقَمَرُ الْمُبَاهَى وَجْهَهُ لَا تُكَذِّبَنَّ فَلَسْتُ مِنْ أَشْكَالِهِ

يقول للقمر : لا تكذبى . أى لا تغتر بما سولت نفسك من الكذب <sup>(٩)</sup> ،  
ولا تباهى ، ولا تفاخر وجهه في الحسن والبهاء ، ولا تغتر بما حدثتك نفسك :  
بأنك مثله في الحسن والعلاء ، فإنها <sup>(١٠)</sup> كذبتك فلست من <sup>(١١)</sup> أمثاله .

(١) ق : « الأقبال » .

(٢) ق : « جمع القتل » .

(٣) ق : « قتل » .

(٤) ق ، شو ، مو : « يبنى » .

(٥) مو : « جمع فلان وأفرع يعنى » .

(٦) هذا البيت مقدم على ما قبله ٢٩ فى الواحدى .

(٧) مو : « من كثرة جرحه إياهم » .

(٨) ق : « وانتضاح » .

(٩) مو : « بما سول لك من الكذب » .

(١٠) ع ، مو : « فلانها » .

(١١) ع : « فلست أنت » .

٣٢- وَإِذَا طَمَأَ الْبَحْرُ الْمُحِيطُ فَقُلْ لَهُ  
دَعْ ذَا فَإِنَّكَ عَاجِزٌ عَنْ حَالِهِ<sup>(١)</sup>  
٣٣- وَهَبَ الَّذِي وَرِثَ الْجُدُودَ وَمَا رَأَى  
أَفْعَالَهُمْ لِابْنِ بِلَا أَفْعَالِهِ

يقول : وهب<sup>(٢)</sup> ماورث عن آبائه من الأموال ، لأنه<sup>(٣)</sup> لم ير ما بنوه من المجد  
وشيدوه من الفخر فخرًا ما لم يفعل هو لنفسه<sup>(٤)</sup> فوق ما ورث لنفسه ما هو فخر له .  
كما قال بعضهم :

إِنَّا وَإِنْ أَحْسَبْنَا كَرَمَتَ لَسْنَا عَلَى الْأَحْسَابِ نَتَكَلُّ  
نَبْنِي كَمَا كَانَتْ أَوَائِلُنَا تَبْنِي وَنَفْعُلْ مِثْلَ مَا فَعَلُوا<sup>(٥)</sup>  
ومثله لابن الرومي<sup>(٦)</sup> .

وما الحب للوروث لادر دره بمحبب إلا بآخر مكسب  
إذا لم يكن وإن كان شعبه من الثمرات اعتدّه الناس من خطب<sup>(٧)</sup>  
٣٤- حَتَّى إِذَا فَنِيَ التَّرَاثُ سَوَى الْعَلَا قَصَدَ الْعُدَاةَ مِنَ الْقَنَا بِطَوَالِهِ

(١) ق : سقط هذا البيت .

(٢) مو : « وهبت » .

(٣) ق : « ولأنه » ساقطة .

(٤) ق ، شو : « فخرًا ما لم يفعله هو لنفسه » ساقطة .

(٥) نسا إلى التكرار اللبي في الوساطة ٣٧١ والحماسة ٨٠٦ وتأهيل الغريب ٣١٨ وفي الحيوان  
١٩٠/٧ والأمال ١١٧/٣ : « يومًا على الأحساب تتكل » لعبد الله بن معاوية والمستطرف ١٥٣/١  
وكذلك في زهر الآداب ٧٩/١ ، وهي نفس رواية الشاح والبيت في تفسير أبيات اللطاف يرواية المرعي بمثل  
الرواية المذكورة .

(٦) هو : أبو الحسن علي بن العباس ، صاحب النظم المعجب ، والتوليد الغريب يفرص على اللطاف  
النادرة ، فيستخرجها من مكانها في أحسن صورة ، ولا يترك المعنى حتى يستوفيه إلى آخره ولا يبق فيه بقية .  
ولد سنة ٢٢١ هـ وتوفي سنة ٢٨٣ هـ .

(٧) لم يذكر البيت الثاني إلا في ع .

يقول : لما أفي بهبائه ما ورث من آبائه ، فلم يبق منه شيء ، إلا معالي آبائه ، فإنه شحيح بها ، قصد الأعداء وأغار عليهم ، فاحتوى على أموالهم ووهبها .  
 ٣٥- وَبَارِعَنِ لِبَسَ الْعَجَاجَ إِلَيْهِمْ فَوْقَ الْحَدِيدِ وَجَرَّ مِنْ أَذْيَالِهِ

الأرعن<sup>(١)</sup> : الجيش العظيم ، والهاء في « أذياله » للأرعن .  
 يقول : قصد الأعداء بجيش عظيم ، قد لبس الغبار فوق الدرع ، يعني أن الغبار قد علا الفرسان ، حتى صار لها كالدرع السابقة « وَجَرَّ مِنْ أَذْيَالِهِ » يعني به التجافيف ، وأنه يسحبها ل طولها .  
 ٣٦- فَكَانَ قَدْرَى النَّهَارُ بِنَقْمِهِ<sup>(٢)</sup> أَوْغَضَ عَنْهُ الطُّوفَ مِنْ إِجْلَالِهِ

[ ١٩٣ - ١ ] يقول : إن غبار الجيش قد غيّر ضوء النهار ، وكأن الشمس قد قذبت<sup>(٣)</sup> بهذا الغبار ، أوغض عينه ؛ من الإعظام للممدوح ، فالهاء : للممدوح ، وقيل للجيش ، وقيل للغبار .

٣٧- الْجَيْشُ جَيْشُكَ غَيْرَ أَنَّكَ جَيْشُهُ فِي قَلْبِهِ وَيَمِينِهِ وَشِمَالِهِ  
 يقول : الجيش لك ، وأنت عليه أمير ؛ لأنك<sup>(٤)</sup> تحميه بنفسك وتذب عنه<sup>(٥)</sup> بسيفك ، فكانك جيش الجيش . والكنائيات للجيش .

٣٨- تَرَدُّ الطَّعَانُ الْمُرُّ عَنْ فُرسَانِهِ وَتَنَازَلُ الْأَبْطَالُ عَنْ أَبْطَالِهِ  
 هذا تفسير البيت الأول .

يقول : إنك تباشر الطعان الصّعب عن فرسان جيشك ، وتقاتل شجعان العدو عن شجعان جيشك .

(١) ق ، شو : « الأرعن العجاج الجيش العظيم » .

(٢) ق ، شو : « بعينه » بدل « بنقمة » .

(٣) القذى : ما يدخل في العين فيمتلئها النظر .

(٤) مو : « لكنك » . (٥) ق ، شو : « عليه » .



٣٩- كُلُّ يُرِيدُ رَجَالَهُ لِحَيَاتِهِ يَأْمَنُ يُرِيدُ حَيَاتَهُ لِرَجَالِهِ

يقول : كلّ الملوك إنما يريدون<sup>(١)</sup> الجنود حياة نفوسهم ، حتى يدفعوا عنها الأعداء ، وهو يريد الحياة ؛ ليدفع عن جيشه ويصونهم .

٤٠- دُونَ الْحَلَاوَةِ فِي الزَّمَانِ مَرَارَةٌ لَا تُحْتَضَى إِلَّا عَلَى أَهْوَالِهِ

الماء في « أهواله » للزمان .

يقول : كل حلاوة الدنيا دونها مرارة ! فلا تنال حلاوة الزمان إلا بتجرع مرارته وأهواله ! يعنى أن معالي الأمور لا تدرك إلا باقتحام القتال والحروب ومباشرة الأمور العظام ، وتحمل<sup>(٢)</sup> المؤن والمغارم .

٤١- فَلِذَاكَ جَاوَزَهَا عَلَى وَحْدِهِ وَسَعَى بِمُنْصِلِهِ إِلَى آمَالِهِ

يقول : فلهذا احتوى سيف الدولة على معالي الأمور دون غيره ، وأدرك بسيفه ما أمل<sup>(٣)</sup> من المعالي ، مالا يأمل غيره .

## ( ١٧٢ )

وقال أيضا بمجده<sup>(٤)</sup> :

١- أَنَا مِنْكَ بَيْنَ فَضَائِلٍ وَمَكَارِمٍ وَمِنْ ارْتِيَاكِ فِي غَمَامٍ دَائِمٍ

الفضائل : جمع فضيلة ، وهى كل خلق شريف . والمكارم : جمع مكرمة ، وهى كل فعل كريم . والارتياح : السخاء ، والاهتزاز .

(١) ق ، شو : « إنما يريدوا » .

(٢) ق ، شو : « ويحمل » .

(٣) مو : « ما أمله » .

(٤) مو : « وقال فيه مجده » . الواحدى ٤٢٣ : « وقال أيضا بمجده » . التبيان ٣ / ٣٤٩ : « وقال

بمجده » . الديوان ٢٧٨ : « وله أيضا » العرف الطيب ٢٩٦ .

يقول : حصلتُ أنا منك بين شرف أخلاقك ، وكرم أفعالك ، وحللتُ من جودك في مطر دائم ، من غمام سخائك وغازاة عطائك .

٢ - وَمِنْ أَحِقِّقَارِكَ كُلِّ مَا تَحْبُو بِهِ <sup>(١)</sup> فِيمَا أَلَا حِطُّهُ بِعَيْنِي حَالِمٍ

يقول : أنت تعطي العطايا الجليلة وتحتقرها مع عظمها ! وإني <sup>(٢)</sup> وأنا أتعجب من عظم هذا الشأن ، فأقدر - فيما أشاهده من فعلك - أني نائم وأن ما أراه حلم !

٣ - إِنَّ الْخَلِيفَةَ لَمْ يُسَمَّكَ سَيْفَهَا حَتَّى بَلَكَ فَكُنْتَ عَيْنَ الصَّارِمِ

بلاك : أي جربك . فكنت عين الصارم : أي حقيقته .

يقول : إن الخليفة لم يلقبك « بسيف الدولة » إلا بعد أن جربك ، فوجدك أمضى من السيف الصارم <sup>(٣)</sup> .

٤ - فَإِذَا <sup>(٤)</sup> تَوَجَّحْتُ دُرَّةً تَاجِهِ وَإِذَا تَخْتَمْتُ فَصُّ الْخَاتِمِ

يقول : أنت زينة ملكه ، وقوام دولته فوقك من الخليفة موقع الدرّة من التاج ، إذ هي زيته ، والفص من الخاتم ؛ لأن قدر الخاتم بالفص .

٥ - وَإِذَا انْتَصَاكَ عَلَى الْعِدَى فِي مَعْرِكٍ هَلَكُوا وَضَاقَتْ كَفُّهُ بِالْقَائِمِ

[ ١٩٣ - ب ] يقول : إذا جردك الخليفة <sup>(٥)</sup> على أعدائه أهلكتهم ، وملا يده

قاعك . يعني أنت أعظم منه قدراً ، وأنفذ أمراً ، وإن كنت له مطيعاً .

(١) مو : « كل ما أوليه » .

(٢) ق ، شو : « مع عظمها وإني » ساقطة .

(٣) ق ، شو : « أمضى من الصارم » .

(٤) ق ، شو : « وإذا » .

(٥) مو : « الملك » .

٦- أبدأ<sup>(١)</sup> سَخَاوُكَ عَجَزَ كُلِّ مُشَمِّرٍ فِي وَصْفِهِ وَأَصَاقَ ذَرَعَ الْكَاتِمِ

الذَّرْع : القلب هاهنا .

يقول : من اجتهد في وصف سخائك ظهر عجزه عن بلوغ كنهه ، ومن أراد أن يكتمه ضاق صدره ، لأنه لا ينكتم .

( ١٧٣ )

وقال أيضا يمدحه بحلب وقد أمر له بفرس وجارية<sup>(٢)</sup> :

١- أَيْدِرِي الرَّبْعُ أَيَّ دَمٍ أَرَاقَا وَأَيُّ قُلُوبٍ هَذَا الرُّكْبُ شَاقَا ؟!

الألف : للاستفهام . ومعناه : النني . أي لا يدري الربع . وشاقه الحبيب : أي هيج شوقه إليه .

سأل أصحابه وقوفهم ساعة على ربع حبيب . هل يدري الربع من قتل منا لوجوده ؟ ! وقلب من هيج لشوقه ؟ أراد به دم نفسه وقلبه ، تعظيماً لها .

٢- لَنَا وَلِأَهْلِهِ أَيْدَا قُلُوبٌ تَلَاقَى فِي جُسُومٍ مَاتَلَقَى

الهاء في ولأهله ، للربع . وتلاقى : أصله تتلاقى في الموضعين . وما : للنني .

يقول : لنا ولأهل الربع قلوب تتلاقى<sup>(٣)</sup> بالذكر ، وإن كانت الجسوم متباعدة

في العين .

٣- وَمَا عَفَّتِ الرِّيَاحُ لَهُ مَحَلًّا عَفَاهُ مِنْ حَدَا بِهِمْ وَسَاقَا

( ١ ) في الواحدي والبيان والديوان : « أبدى » .

( ٢ ) مو : « وقال يمدحه وقد أمر له بفرس وجارية » . والواحدي ٤٢٤ : « وقال يمدح سيف الدولة

وقد أمر له بفرس دهاء وجارية » . البيان ٢ / ٢٩٤ : « وقال يمدح سيف الدولة وقد أمر له بفرس

وجارية » . الديوان ٢٧٨ : « وقال يمدحه وقد أنفذ إليه جارية وفرساً » العرف الطيب ٢٩٧ .

( ٣ ) مو : « متلاقية » .

عفا المترُّ ، وغفها الرياح : يلزم ويتعدى .  
يقول : إن الرياح لم تعف محلاً بهذا الريح ، فقد كانت تهب الرياح عليه ،  
وهم حلول به<sup>(١)</sup> ، فلا تحوله رسماً ، ولا تغوله أثراً ، فلما حدى بهم حادى  
الرحيل ، وساق إبلهم سائقه ، عفت منازل<sup>(٢)</sup> له ، ودرست أطلاله ، فليس للرياح  
فيه صنع ، وإنما ذلك من صنع من حدى إبلهم<sup>(٣)</sup> وساقها .  
٤ - فَلَيْتَ هَوَى الْأَحْيَةِ كَانَ عَدْلًا فَحَمَلْ كُلُّ قَلْبٍ مَا أَطَاقَا

يعنى أن الحب قد جار على فحملنى فوق ما أطيعه من الشوق ، فليت الهوى كان  
بالتسوية والنصفة<sup>(٤)</sup> بين العشاق . فيكون حظ كل عاشق منه قدر مايطيقه .  
٥ - نَظَرْتُ إِلَيْهِمْ وَالْعَيْنُ سَكْرَى فَصَارَتْ كُلُّهَا لِلدَّمْعِ مَاقَا  
سكرى<sup>(٥)</sup> : أى مملوءة من الدمع . والمآق : طرف العين مما يلى الأنف ، وهو  
مصب الدمع .

يقول : نظرت للتوديع عند ارتحال الحبيب وعينى مملوءة من الدمع ، فلما رحلوا  
فاض الدمع<sup>(٦)</sup> من كل جانب ، فصارت الجوانب كلها والمآق سواء فى انصباب  
الدمع منه .

٦ - وَقَدْ أَخَذَ التَّمَامَ الْبَدْرُ فِيهِمْ وَأَعْطَانِي مِنَ السَّقَمِ الْمِحَاقَا  
يقول : إن البدر فيما بين أهل هذا الريح ، قد أخذ التمام والكمال ، وأعطانى من

(١) ق ، شو : « به » ساقطة .

(٢) ق : « مناره » تحريف .

(٣) مو : « وإنما صنع ذلك من حدى إبلهم وساقها » .

(٤) ق : « مانسوته والنصفة » .

(٥) فى الواحدي والبيان والديوان : « والعين سكرى » بالشين المعجمة . وسكرى : ملأى ،

سكرته : ملأه . اللسان عن ابن الأعرابي : « سكر » .

(٦) مو : « عند الارتحال وعينى ممتلئة ... فاضت الدموع » .

السَّعْمَ الَّذِي فِي الْمِحَاقِ . يَعْنِي : أَنَا وَالْحَبِيبَ بِمَنْزِلَةِ الْقَمَرَيْنِ ، فَاخْتَصَرَ الْقَامَ بِهِ ،  
وَالْمِحَاقَ بِي .

٧ - وَبَيْنَ الْفَرْعِ وَالْقَدَمَيْنِ نُورٌ يَقُودُ بِلَا أَرْمَتَهَا النِّيَاقَا

النُّورُ : قِيلَ : أَرَادَ بِهِ جِسْمَهَا ، وَقِيلَ : أَرَادَ بِهِ الْوَجْهَ ، وَفَاعِلٌ « يَقُودُ » ضَمِيرُ  
النُّورِ .

يقول : بين [ ١٩٤ - ١ ] أعلى هذه المرأة ، وبين قلميها جسم ، أو وجهه ، له  
نور . مضى بحيث يقود الإبل بلا زمام <sup>(١)</sup> ، لأن الإبل - لحسنها - تنقاد لها ،  
والهاء في « أَرْمَتَهَا » للنِّيَاقِ ، فهو مؤخر في الرتبة <sup>(٢)</sup> وإن كان مقدماً في اللفظ .

٨ - وَطَرَفٌ إِنْ سَقَى الْعُشَّاقَ كَأْسًا بِهَا نَقَصُ سَقَانِيهَا دِهَاقًا

« وطرف » عطف على قوله : « نور » يعني لها طرف إذا سقى عشاقاً كأساً من  
الموى ناقصةً ، سقانيها مملوءة . أى حبه لطرفها أكثر من حب كل عاشق له .

٩ - وَخَصِرٌ تَثَبُّتُ الْأَبْصَارُ فِيهِ كَأَنَّ عَلَيْهِ مِنْ حَدَقٍ نِطَاقًا

« وخصر » أيضاً عطف على ما تقدم من البيت ، والكنائيات للخصر يقول : إن  
خصرها إذا بدا نظرت إليه العيون من كل جانب ، وثبتت <sup>(٣)</sup> فيه شاحصة  
متحيرة ، لا يمكن للناظر أن يصرف عينه ، فيصير طرف الناس بإحاطته به كالنطاق  
المحيط بالخصر ، وأخذ هذا المعنى بعضهم فقال <sup>(٤)</sup> :

أَحَاطَتْ عَيُونُ الْعَالَمِينَ بِخَصْرِهِ فَهُنَّ لَهُ دُونَ النَّطَاقِ نِطَاقٌ <sup>(٥)</sup>

وقال ابن جني : معناه أن الأبصار تؤثر فيه لنعمته ، ورقة بشرته ! فيصير ذلك

(١) مو : « بلا أَرْمَتَهَا » . (٢) في الأصول : « في التبة » .

(٣) ق ، شو : « وثقلت » . (٤) ع ، مو : « ومثله لآخر أخذته عن أبي الطيب » .

(٥) البيت للسرى الرقاء في ديوانه ١٨٧ وبيتة الدهر ١٢٥/٢ ، والرواية فيها : « أحاطت عيون

العاشقين » وفي محاضرات الأدباء ٣٠٥/٢ : « عيون الناظرين » وحاشية البرقوقي ٤٨/٣ ونسب إلى

أبي العتاهية ! .

الأثر الحاصل عن الأبصار حوالى خصره كالنطاق . والآول أول .

١٠- سَلَى عَنْ سَيْرِي قَرَسِي وَرُمَحِي وَسَيِّقِي وَالْهَمْلَمَةَ الدَّفَاقَا

المعلمة : الناقة الحقيفة . والدَّفَاقَا . بكسر الدال وفتحها : الكثيرة السير<sup>(١)</sup>  
فكانها تتدفق كما يتدفق الماء<sup>(٢)</sup> ، إذا جرى بشدة . والسيرة : الطريقة ، والعادة .  
يقول لعاذلته : سلى عن شجاعتي : فرسى ورمحي ، وعن السير : ناقتي ، فإنها  
تخبرك بأفصالي ، فلا أصغر إلى عدلك .

١١- تَرَكْنَا مِنْ وَرَاءِ الْعَيْسِ نَجْدًا وَنَكَبْنَا السَّمَاءَ وَالْعِرَاقَا

[نَكَبْنَا]<sup>(٣)</sup> : أى بعدنا ، وعدلنا عنه . والسماوة : مفازة بين الشام والعراق .  
يقول : وتركنا نجدًا وراء ظهورنا ، وعدلنا عن السماوة والعراق ، وقصدنا  
سيف الدولة ، بحلب .

١٢- فَمَا زَالَتْ تَرَى وَاللَّيْلُ دَاجٍ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْمَلِكِ اثْتِلَاقَا

الاثْتِلَاق : اللمعان .

يقول : مازالت العيس<sup>(٤)</sup> ترى لمعان غرة سيف الدولة في ظلمة الليل ،  
فتهدى بضوء غرته في طريقها إليه .

وقيل : أراد أن مقصودنا كان سيف الدولة ، كان الليل لنا بمنزلة النهار  
عند قصدنا إياه ، من الفرح .

وقيل : أراد أنه قد بلغ من كرمه أن يوقد النار للضيوف في كل موضع ،  
فترى العيس ذلك وتستأنس<sup>(٥)</sup> به . والآول هو الظاهر .

(١) ق ، شو : « السيرة ساقطة .

(٢) ق ، شو : « تدفق كما تتدفق الماء .

(٣) ما بين المصوتين زيادة يقتضيا المقام .

(٤) العيس : الإبل البيض .

(٥) ق ، شو : « وتأنس .

١٣- أَدِلْتُهَا رِيَّاحُ الْمِسْكِ مِنْهُ إِذَا فَتَحَتْ مَنَآخِرَهَا انْتِشَاقًا

الانتشاق : طلب الراحة بالأنف ، والهواء في « منه » للممدوح .  
يقول : العيس كانت تستدل على مكانه بما تنتشق من رائحته ، فكانت  
رياح المسك أدلة لها إليه إذا فتحت العيس<sup>(١)</sup> مناخرها للانتشاق ، فكانه عبر  
عن كرمه بالمسك ، وعن صيته بالرياح .

١٤- أَبَاحَ الْوَحْشَ - يَا وَحْشُ - الْأَعَادَى  
فَلِمَ تَتَعَرَّضِينَ لَهُ الرِّفَاقَا ؟

[ ١٩٤ - ب ] تقدير البيت : يا وحش أبا ح سيف الدولة . الوحش  
الأعادي<sup>(٢)</sup> . فالوحش أحد المفعولين ، والأعادي المفعول الآخر . وروى :  
« وأباحك أيها الوحش الأعادي » والرفاق : هم<sup>(٣)</sup> قوم يجتمعون في السفرة .  
وكان الأسد افرس له ناقة في قصد مسيره<sup>(٤)</sup> إلى سيف الدولة . فيقول  
للوحش : يا وحش أبا ح لك سيف الدولة الأعادي ، فإنه يقتلهم ويطرحهم  
لك ، فلم تعرضين الرفاق<sup>(٥)</sup> القاصدين إليه ؟ لأنك مستغنية عن ذلك بما  
مكنت<sup>(٦)</sup> من لحوم قتلاه .

١٥- وَلَوْ تَبِعْتَ مَا طَرَحْتَ قَنَاهُ لَكَفَفْكَ عَنْ رَذَائِنَا وَعَاقَا

ماطرحت : في موضع نصب ، لأنه مفعول « تَبِعْتَ » أي لو تَبِعْتَ  
مطروح قناته . والرذايا : جمع رذية ، وهي البعير الذي قام من الإعياء ، ولم  
يقدر على السير .

يقول للوحش : لو تبتت ما طرحت رماح سيف الدولة من القتلى لمنعك

(١) ق ، شو : « العيس » ساقطة .

(٢) ق : « ياوحش أبا ح سيف الدولة والوحش الثانية الأعادي » .

(٣) ق ، شو : « الأعادي وهم قوم » . (٤) مو : « سيره » .

(٥) مو : « الرقاب القاصدين إليك » . (٦) مو : « ملكك » .

عن أكل الإبل المعيبة<sup>(١)</sup> ، لأن لك بقتلاه مندوحة عن إبلنا .

١٦- وَلَوْ سِرْنَا إِلَيْهِ فِي طَرِيقٍ مِنَ النَّيِّرَانِ لَمْ نَخَفِ احْتِرَاقًا

يقول للوحش : كيف تعرضت لنا ونحن نقصده ؟ ! ولم نخاف صولته وهيبته ، فإننا لو سرنا في طريق يلتهب ناراً ، وعلمت النار أننا قاصدوه لم تضربنا ! ولم تقدر على إحراقنا<sup>(٢)</sup> ، يعني أن كل شيء من الوحش والعاتين في الأرض يخافه ، حتى لو تصور في المجادات أن تخافه لحاقته .

١٧- إِمَامٌ لِلْأُتَمَّةِ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى مَنْ يَتَّقُونَ لَهُ شِقَاقًا

الهاء في « له » قبل<sup>(٣)</sup> : راجع إلى « إمام » ، ويجوز أن يكون راجعاً إلى ضمير « من » تقديره : إلى من يتقون شقاقه . فلما قدمه أدخل فيه اللام كقوله تعالى : (لِلرُّوِيَّا تَعْبِرُونَ)<sup>(٤)</sup> والشقاق : العصيان والمخالفة .

يقول : هو إمام للأئمة<sup>(٥)</sup> من قريش : أي الخلفاء من ولد العباس . يعني أن الأئمة إذا ساروا إلى عاصي عليهم ، خارج عن طاعتهم ، كان سيف الدولة إمامهم في مقدمة جيوشهم ، فهو لهم إمام في كل حرب يتبعون خطوه ، ويرجعون إلى رأيه ومثله للبحر<sup>(٦)</sup> :

وَلَوْ جُمِعَ الْأُتَمَّةُ فِي مَكَانٍ<sup>(٧)</sup> تَكُونُ بِهِ لَكُنْتَ لَهُمْ إِمَامًا<sup>(٨)</sup>  
١٨- يَكُونُ لَهُمْ إِذَا غَضِبُوا حُسَامًا وَلِلْهِجَاءِ حِينَ تَقُومُ سَاقًا

يقول تأكيداً لما تقدم : إن الأئمة إذا غضبوا على مخالفٍ ، كان لهم سيفاً

(١) ق : « المعينة » . (٢) مو : « وعلى أحد منا » .

(٣) ق ، شو : « قبل » ساقطة . (٤) سورة يوسف : ٤٣/١٢ .

(٥) مو : « الأئمة » .

(٦) هو : الوليد بن عبيد بن يحيى ، ويكنى أبا عبادة ، شاعر فصيح فاضل ، حسن المشرب والذهب له تصرف في فنون الشعر سوى المحام ، فإن بضاعة فيه نزره .

(٧) الديوان : « في مقام » . (٨) ديوانه ٢٠١٠/٣ .



يقتلون به ، ويكون ساقاً للحرب حين تقوم الحرب ، فقوم الحرب به كما يقوم الإنسان على ساق .

١٩- فَلَا تَسْتَكْثِرَنَّ<sup>(١)</sup> لَهُ إِنْ سَامَا إِذَا فَهَقَ الْمَكْرُ دَمًا وَضَاقًا  
فهق : امتلأ .

يقول : لا تستعظم منه الابتسام ، وإشراق الوجه عندما امتلأ [ مكان ]  
الحرب بالدماء ، وصار كالسيول<sup>(٢)</sup> .

٢٠- فَقَدْ ضَمِنَتْ لَهُ الْمُهَجَ الْعَوَالِي وَحَمَلَ هَمَّهُ الْخَيْلَ الْعِتَاقَا  
فاعل .. ضمنت : « العوالى » . ومفعوله : « المهج » .

يقول : إنما يتيسر في حال شدة الحرب ؛ لأن الرماح قد ضمنت له نفوس  
الأعداء ، فوثق بها ، وحمل خيله<sup>(٣)</sup> العتاق همته ، فكما أنه لا يولّى عن العدو ،  
كذلك [ ١٩٥ - ١ ] خيله ؛ لتحملها همته .

٢١- إِذَا أَنْعَلْنَ فِي آثَارِ قَوْمٍ وَإِنْ بَعُدُوا جَعَلْنَهُمْ طِرَاقَا  
الطَّرَاق : نعل<sup>(٤)</sup> يطرح تحت النعل يؤكد بها .

يقول : إذا أنعلت خيله لطلب قوم أدركتهم ، وجعلتهم نعلاً ثانية ، لأنها  
تظوهم وتندوسهم ، وتجعلهم بين حوافرها ، فتلحق بهم وإن كانوا على مسافة بعيدة  
وعليها نعلها الأولى فيصروا نعلاً ثانية<sup>(٥)</sup> .

٢٢- وَإِنْ نَفَعَ الصَّرِيخُ إِلَى مَكَانٍ نَصَبَ لَهُ مَوْلًةً دِقَاقَا

(١) في الواحدى والبيان والديوان : « فلا تستكثرن » .

(٢) ق : « وضاق كالسيول » .

(٣) ع ، مو : « فثق بخيله » زيادة .

(٤) أنعال الخيل : تصفيح أياها بالحديد . والطراق : تصفيح جلد النعل .

(٥) ق ، شو : « بعيدة . فصار نعلاً ثانية » .

نَقَعَ : ارتفع . وروى : « وقع الصريخ » والصريخ ، والصراخ : الصوت .  
 و « المؤلَّة » : المدققة المحدثَّة ، وهى الآذان هاهنا .  
 يعنى : أن خيله قد تعودت إجابة الصراخ ، واستغاثته المستغيث ، فإذا ارتفع  
 صوت مستغيث من مكانٍ وَوَصَلَ إليها . نصبت له <sup>(١)</sup> آذانا محدَّدة دقاقا ،  
 لا عتبارها إجابة الصراخ .

٢٣- فَكَانَ الطَّعْنُ بَيْنَهُمَا دِرَاكًا وَكَانَ اللَّبْثُ بَيْنَهُمَا فُوقًا

الفواق : الوقت الذى بين الحلبتين <sup>(٢)</sup> . ودراكا : أى متتابعة .  
 يقول: بين دعاء المستغيث ، وبين إجابة سيف الدولة ، لا يكون اللبث إلا قدر  
 ما بين الحلبتين <sup>(٣)</sup> ، حتى يلحق به ، ويداركة الطعن <sup>(٤)</sup> فى عدوه : أى يتابع .  
 ويروى « بينهما جواباً » <sup>(٥)</sup> أى يكون هناك الطعن <sup>(٦)</sup> بدل الكلام .  
 ٢٤- مُلَاقِيَةٌ نَوَاصِيهَا الْمَنَايَا مُعَاوِدَةٌ فَوَارِسُهَا الْعِنَاقَا  
 نصب « ملاقية » و « معاودة » على الحال <sup>(٧)</sup> أى لحقن الصريخ على هذا  
 الحال .

يقول : إن الحبل تلاقى الموت بنواصيها ، وتعانق <sup>(٨)</sup> فرسانها الأبطال <sup>(٩)</sup> :  
 ٢٥- تَبَيَّتْ رِمَاحُهُ فَوْقَ الْهُوَادِي وَقَدْ ضَرَبَ الْعُجَاجُ لَهَا رِوَاقَا  
 الرُّوَق : مقدَّم البيت . وقيل : سقف البيت المقدم ، « والهاء فى « رماحه »

(١) ق : « اختص لهم » . (٢) يضرب به المثل فى السرعة .

(٣) ق ، شو : « لا يكون إلا بقدر اللبث بين الحلبتين » .

(٤) ق : « الظفر » . (٥) وهى رواية الواحدى والبيان والديوان .

(٦) والعامل فيها المصدر من قوله : « فكان الطعن » .

(٧) فى النسخ : « وعانقت » .

(٨) المراد : الأقران فى الحرب ، والحرب لها حالات : ولأولها الملاقاة من بعيد ثم المراماة ، ثم

المطاعة ، ثم المجادلة ، ثم المناقعة .

للمملوح وفي « لها » للخيل وه الهادى .-

يقول : تبيت رماح سيف الدولة فوق أعناق الخيل في حال قد ضرب العجاج للخيل ، ولهاديا<sup>(١)</sup> ، رَوَاقًا ؛ لكثرة وتكاتفه عليها .

٢٦- تَمِيلُ كَأَنَّ فِي الْأَبْطَالِ خَمْرًا عِلَلْنَ بِهِ اصْطِباحًا وَاغْتِباقًا

روى « ميل » وه تميل « يذكر ويؤنث ، ولأنه أراد به الدَّم .

يقول : تميل هذه الرماح<sup>(٢)</sup> عند طعنه بها في أجسام الأعداء ، فكأنها قد اصطبحت واغبت<sup>(٣)</sup> في الأبطال من الحمرة فصارت من شرها سَكَارَى<sup>(٤)</sup> .

٢٧- تَعَجَّبْتَ الْمُدَامُ وَقَدْ حَسَاها قَلَمٌ يَسْكُرُ وَجَادَ فَمَا أَفَاقًا

تعجبت الحمر حين شرها سيف الدولة ولم يسكر<sup>(٥)</sup> ؛ لأنه شرب المسكر لا الجود ! وقيل : يمدحه بالإسراف في الجود والقوة على الشرب فهو سكران من الجود ، وصاح من الشراب الذى شره<sup>(٦)</sup> .

٢٨- أَقَامَ الشَّعْرُ يَتَنَظَّرُ الْمَطَايَا قَلَمًا فَاقَتْ الْأَمْطَارَ فَاقًا

يقول : قام<sup>(٧)</sup> شعرى يتنظر عطاياك ، حتى يكون على قدرها ، فلما فاقت<sup>(٨)</sup> عطاياك الأمطار ، فاق شعرى الأشعار<sup>(٩)</sup> .

(١) الهادى : جمع هادية ، وهى أعناق الخيل . الوحدى .

(٢) ق ، شو : « الرياح » تحريف .

(٣) الاصطباح والاعتباق : مستعملان في الشرب ، عند الصباح والمشي .

(٤) ق ، شو : « نشاوى » .

(٥) مو : « ومن السكر » .

(٦) ق : « وهو يشرب به » .

(٧) مو : « أقام » .

(٨) مو : « أفاقت » .

(٩) يفسر الواحدى وصاحب التبيان فيقولان : فلما فاقت عطايا الأمطار في الكثرة ، فاق الشعر الأمطار أيضًا ، يعنى كثرت عطاياك وكثرت الأشعار في مدحه .

٢٩- وَزَنَا قِيَمَةَ الدَّهْمَاءِ مِنْهُ وَوَقَيْنَا الْقِيَانَ بِهِ الصَّدَاقَا

الهاء في « منه » وفي « به » للشعر .

يقول : جازيتك على ما أعطيتني بمدحى إياك ، فوزنت لك [ ١٩٥ - ب ]  
نحن الفرس ، ومهر الجارية .

وقيل : معناه أن عطايك لما فاقت العطايا صار شعري الذي يفوق ساير الأشعار  
وفاة لها .

٣٠- وَحَاشَا لِارْتِيَاكِ أَنْ يُبَارَى وَلِلْكَرَمِ الَّذِي لَكَ أَنْ يُبَاقَى

المباراة : المعارضة بالفعل . أى يفعل مثل فعله . ويُبَاقَى : يغالب في البقاء .  
واعترض بهذا عن قوله : « وزنا قيمة الدهماء » وقيل : هو اعتذار من قوله : « فلما  
فاقت الأمطار فاقا » يعنى : حاشا لجودك وكرمك أن يعارض بحمد ، فجودك<sup>(١)</sup>  
أكبر ، ومدى كرمك أطول .

٣١- وَلَكِنَّا نُدَاعِبُ مِنْكَ قَرْمًا تَرَجَعَتِ الْقُرُومُ لَهُ حِقَاقًا

المداعبة : الممازحة ، والدعابة : المزاح . والقرم<sup>(٢)</sup> ، الفحل الكريم [ من  
الإبل ] . والحقاق : جمع الحق ، وهو الذى دخل في السنة الرابعة<sup>(٣)</sup> ، والأنثى  
حقة .

يقول : جودك لا يقاومه شكر ، وإنما قلت هذا مزحاً ، وأنت سيد تفضل  
جميع السادة ، فكل سيد قيس إليك وقوبل بك يعود ذليلاً كالحيقة إذا قيست إلى  
القرم ، فكما أنه يفضلها كذلك أنت تفضل كل سيد كريم .

٣٢- فَتَى لَا تَسْلُبُ الْقَتْلَى يَدَاهُ وَيَسْلُبُ عَقْوَهُ الْأَسْرَى الْوَثَاقَا

( ١ ) في النسخ : « فجدواك » .

( ٢ ) القرم : الفحل الكريم من الإبل وبه سمى السيد : قرم . والحقاق : جمع حق وحقة ،  
إذا استوفت ثلاث سنين وأمكن ركوبها . أو الحمل عليها . اللسان « حق » .

( ٣ ) في النسخ : « السالسة » .

الوثاق : بالكسر والفتح ما يشد به الأسير .

يقول : هو لا يسلب قتيله أبداً ويفك الغل من الأسارى بالمغو والإحسان<sup>(١)</sup> .

٣٣- وَلَمْ تَأْتِ الْجَمِيلَ إِلَى سَهْوَا وَلَمْ أَظْفَرْ بِهِ مِنْكَ اسْتِرَاقَا

يقول : لم يكن إحسانك إلى عن غلط منك ، ولا عن خديعة واستراق مني

له ، ولكني نلته باستحقاق ، وأحسنيت إلى بعد الامتحان . والماء في « به » يعود إلى

الجميل .

٣٤- فَأَبْلَغُ حَاسِدِيَّ عَلَيْكَ أَنِّي كَبَا بَرَقٌ يُحَاوِلُ بِي لَحَاقَا

كبا الفرس يكبو : إذا عثر .

يقول : أبلغ من يحسدني على محلي عندك ، ويحاول لحاق غايبي في مدحك :

أن البرق إذا أراد اللحاق بي فإنه يكبو خلني ، فكيف يدركني ؟ ! ويحاول إدراك محلي .

وقيل : هذا أمر للممدوح ويقتضى أن يكون دون الأمر ، وذلك قبيح ، ولكنه

لما قال : « حاسدي عليك » أخرجه عن حد القبيح بأن بيّن : أن الحسد كان

لاختصاصه .

٣٥- وَهَلْ تُغْنِي الرِّسَائِلُ فِي عَدُوٍّ إِذَا مَا لَمْ يَكُنْ ظَبْيٌ رِقَاقَا

رجع عن قول : حاسدي وقال : الرسالة لا تشفيني منهم ، إلا أن يكون بدلها

السيف ، فأقتلهم وأستريح منهم ، والكناية في قوله : « إذا ما لم يكن » للرسائل<sup>(٢)</sup> .

٣٦- إِذَا مَا النَّاسُ جَرِيَهُمْ لِيَبُّ فَنَئِي قَدْ أَكَلْتَهُمْ وَذَاقَا

تقديره : إذا ما الناس<sup>(٣)</sup> جريهم لييب وذاق ، فإني قد أكلتهم .

( ١ ) ق ، شو : « ويدك تسلب الغل من أسراه المغو والإحسان تحريف .

( ٢ ) مو : « إذا لم يكن الرسائل » ق ، شو : « إذا لم يكن للرسائل » .

( ٣ ) مو : « إذا الناس » .

يقول : إني أعرف بأحوال الناس من كل عاقل ، فأنما بمنزلة الآكل وغيرى كالذائق .

٣٧- قَلَمَ أَرَّ وَدُهُمَ إِلَّا خِدَاعًا وَلَمْ أَرْ دِينَهُمْ إِلَّا نِفَاقًا

يقول : جرّبت الناس فوجدت باطنهم بخلاف ظاهرهم في الصداقة ، ووجدتهم منافقين في دينهم !

قال علي بن عيسى الرعي<sup>(١)</sup> : إن أبا الطيب كان يردد مع نفسه<sup>(٢)</sup> هذين البيتين كل يوم أكثر من خمسين مرة [ ١٩٦ - ١ ] .

٣٨- يَقْصُرُ عَنْ يَمِينِكَ كُلُّ بَحْرٍ وَعَمَّا لَمْ تُلْقِهِ مَا أَلَاقَا

أَلَاقَ يُلِيقُ إِلاَقَةً ، وَلَاقَ يَلِيقُ : إذا أمسك وحبس .

يقول : كل بحر يقصر عن جود يمينك ، وما أمسكه البحر من جواهره ، ومن يابه الذي هو فيه ، يقصر عالم تمسكه<sup>(٣)</sup> من العطاء ، فيكون ما من عطائك<sup>(٤)</sup> أكثر من جواهر البحر ومائه .

٣٩- وَلَوْلَا قُدْرَةُ الْخَلْقِ قُلْنَا

أَعَمَدًا كَانَ خَلْقُكَ أَمْ وَفَاقًا ؟

يقول : لولا علمنا بقدرة الله عز وجل ، على ما يعجز عنه كل قادر ، ونخرج عن العادة ، لشككنا في خلقك ! أوقع عن قصد واتفاق من غير مانع<sup>(٥)</sup> ؟ !

( ١ ) في التسخ : « عيسى بن عيسى الرعي » تحريف وعلى بن عيسى الرعي : صاحب أبي علي السرياق ببغداد المثل شيرازي الأصل ولد سنة ٣٢٨ وتوفي سنة ٤٢٠ ممن روى عن المتنبي وأخذ عنه شعره وقرأ عليه ديوانه في شيراز وكتب كتاب : « التنبيه » في شعر المتنبي يرد فيه على ابن جني . انظر الصبح المنى ٢٦٨ ، والمتنبي ٢٨ إنباه الرواة ٢٩٧/٢ ومعجم الأدباء ٧٨/١٤ - ٨٥ .

( ٢ ) مو : مع نفسه « ساقطة .

( ٣ ) ق ، شو : « تمسك » .

( ٤ ) ق ، شو : « فيكون ماتمجز من عطائك » .

( ٥ ) وذلك لبعد الوهم أن يكون مثلك خلق في جودك وكرمك . الواحدى ، التبيان .

٤٠- فَلَا حَظُّ لَكَ الْهَيْجَاءُ سَرَجًا وَلَا ذَاقَتْ لَكَ الدُّنْيَا فِرَاقًا

يقول : لا زالت خيلك مُسَرَّجَةً أبداً في الحرب ، <sup>(١)</sup> ولا ذاقَت الدُّنْيَا مرارة فراقك .

### ( ١٧٤ )

وقال بمدحه ويرثي ابن عمه أبا وائل تغلب بن داود ، في جهادى الأولى سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة <sup>(٢)</sup> :

١- مَاسِدَكْتَ عِلَّةٌ بِمَوْرُودٍ أَكْرَمَ مِنْ تَغْلِبَ بْنِ دَاوُدَ

ماسِدَكْتَ : أى ما عقلت . يقال : سَدِكَ به ، لصق به ، إذا لازمه ولم يفارقه . والمورود : المحموم <sup>(٣)</sup> الذى تَرَدَّدُ [ عليه ] <sup>(٤)</sup> الحمى كل يوم .  
يقول : مادامت علة <sup>(٥)</sup> على مريض ، أَكْرَمَ من تغلب بن داود . يعنى أنه أَكْرَمَ من كل مريض طال عليه مرضه .

٢- يَأْنَفُ مِنْ مَيْتَةِ الْفِرَاشِ وَقَدْ حَلَّ بِهِ أَصْدَقُ الْمَوَاعِيدِ

المَيْتَةُ : الميتة . الجلسة .

يقول : كان يَأْنَفُ من أن يموت على فراشه ؛ بشجاعته في حال قد نزل به - وهو <sup>(٥)</sup> - الموت الذى هو أَصْدَقُ المواعيد .

( ١ ) مو : « مروجة في الحرب » .

( ٢ ) مو ، ع : « وقال بمدحه ويرثي أبا وائل تغلب بن داود » . الواحدى ٤٣٠ : « وقال

مدحه ويرثي أبا وائل تغلب بن داود في جهادى الأولى سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة » . التبيان

٢٦١/١ : « وقال بمدح سيف الدولة ويرثي ابن عمه تغلب أبا وائل » . الديوان ٢٨٣ : « وقال

مدحه ويرثي أبا تغلب بن داود » . العرف الطيب ٣٠١ . وقد سبقت الترجمة له .

( ٣ ) ق ، شو : « المحموم » و « علة » ساقطين .

( ٤ ) في الأصول : « الذى تردد الحمى » . ( ٥ ) مو : « وهو » ساقطة .

٣ - وَمِثْلُهُ أَنْكَرَ<sup>(١)</sup> أَلْمَمَاتَ عَلَى غَيْرِ سُرُوجِ السَّوَابِحِ الْقُودِ

السَّابِح : الفرس السهل ، الذى يمدّ ذراعيه فى عدوه ، كأنه يسبح . والقُود : جمع أقود ، وهو الطويل العتق .

يقول : من كان مثله فى الشجاعة أنكر هذه الموتة ، يعنى أنه لا يرضى الموت إلا على سروج الحيل السوابح الطوال الأعناق<sup>(٢)</sup> .

٤ - بَعْدَ عِثَارِ الْقَنَا بَلِيَّتِهِ وَضَرْبِهِ أَرْؤُسَ الصَّنَادِيدِ

العِثَار : السقوط على الوجه ، وأراد هاهنا سقوط الرماح عليه . واللَّبة : النحر . والصناديد : السادات ، وقيل : الشجعان .

يقول : إن مثله فى شجاعته<sup>(٣)</sup> ينكر موته على فراشه ، بعد مباشرته الحروب ، وكثرة وقع الرماح بصدرة ، وضرب رموس كثير من الشجعان الكرام .

٥ - وَخَوْضِهِ غَمْرَ كُلِّ مَهْلَكَةٍ لِلْغَمْرِ فِيهَا قُودٌ رَعِيدٌ

الْغَمْر : الماء الكثير ، وجعل المهلكة غمراً اتساعاً ، وأراد به معظمها ، وقيل : أراد وسطها ، والذَّمْر : الشجاع ، والرَّعِيد : الجبان ، الذى يرتعد من شدة الخوف ، وقوله : للغمز إلى آخره . صفة للمهلكة .

يقول : إنه ينكر الموت على الفراش بعد خوض المهالك التى يصير قلب الشجاع فيها<sup>(٤)</sup> كقلب الجبان المرتعد من شدة الخوف ، ومن كان هذه حاله ، يستنكر موته على فراشه .

(١) ق : « ناكراً » .

(٢) ق ، شو : « ينكر موته على فراشه بعد مباشرته الحروب وكثرة وقع الرماح بصدرة وضرب رموس كثير من الشجعان الكرام » . وهذه العبارة من شرح البيت رقم ٥ أى الذى يليه .

(٣) ق ، شو البيت ٤ : « بعد عِثَارِ الْقَنَا ... » ساقط حتى : « شجاعته » انتقال نظر .

(٤) ق ، شو : « فيها » ساقطة .



٦- فَإِنْ صَبَرْنَا فَإِنَّا صَبِرٌ وَإِنْ بَكَيْنَا فَغَيْرُ مَرْدُودٍ

الضبر : جمع صابر . وقيل : جمع صبور .

يقول : إن صبرنا على هذه المصيبة ، فكذلك عادتنا ، وإن بكينا عليه ، فغير مستكرر لعظم المصيبة .

٧- وَإِنْ جَزَعْنَا لَهُ فَلَا عَجَبٌ ؛ ذَا الْجَزْرِ فِي الْبَحْرِ غَيْرُ مَعْهُدٍ (١)

الجزر : نقصان الماء . والمد : زيادته .

يقول : إن جزعنا عليه فليس بعجب . لأن هذا الجزر في البحر [ ١٩٦ - ب ] غير معهود . يعنى أن مثل هذه المصائب لم نعهد لتصبر عليه . وعبر عن الرجل بالبحر . وعن المصيبة بالجزر ، يعنى : إند وإن رأينا المصائب (٢) قبل هذا . فلم نر مثل (٣) هذه المصيبة . فهى جزر غير معهود على هذا الوجه .

وقيل : معناه أنه كالجزر (٤) لم يعهد في البحر ، وإنما يكون في الأنهار ، فهذه أمور هائلة عجب ، فجزعنا له غير عجب (٥) .

وقيل : أراد بالبحر سيف الدولة ، ومعناه أن موت هذا الرجل كالجزر العظيم في البحر ، الذى ليس بحر أعظم منه ، وهو غير معهود . أى لم يت لسيف الدولة أحد أجل منه .

٨- أَلَيْسَ الْهَلِكَةُ الَّتِي بُفَرَّقَهَا عَلَى الزَّرَافَاتِ وَالْمَوَاحِدِ ؟؟

الزرافات : الجماعات . والمواحد : جمع الموحّد (٦) .

(١١) مو : سقط هذا البيت وترك مكانه بياض .

(١٢) قذ : «المغضب» .

(١٣) مو : «مقل» سلقطة .

(١٤) قذ : شؤ : «أنه كذا الجزر» .

(١٥) قذ : «فجزعنا له غير عجب» . سلقط : انتقل نظر .

(١٦) الموحّد : هو الزاحد . يقال : دخطوا موحداً موحداً : أى فواذى واحداً واحداً وأراد

بالمواحييد الأفراد . انظر اللسان : «وح» . والتبليد .

يقول : أين المواهب التي كان يفرقها على الجماعات والآحاد من قصاده .

٩- سَالِمٌ أَهْلُ الْوِدَادِ بَعْدَهُمْ يَسْلَمُ لِلْحَزَنِ لَا لِتَحْلِيدِ

يقول : مات بموته أهل وده ، فمن سلم منهم ، فلنما يسلم لتجرع الحزن<sup>(١)</sup> لا لأن يخلد في الدنيا ويدوم له البقاء ، لأن كلاً يموت .

١٠- فَمَا تُرْجَى الثُّقُوسُ مِنْ زَمَنِ أَحْمَدُ حَالِيهِ غَيْرَ مَحْمُودٍ ؟ !

يقول : أي رجاء يكون للإنسان في الدنيا ، ويكون أحمد حاله<sup>(٢)</sup> وهو البقاء غير محمود ! لأنه مشوب بأنواع من الحزن والمكاره ، وغايته الموت .

١١- إِنَّ نُبُوبَ الزَّمَانِ تَعْرِقُنِي أَنَا الَّذِي طَالَ عَجْمُهَا عُوْدِي

نُبُوب : جمع ناب في الكثرة ، وتعرقني : أي ما على من اللحم . والعراق : العظم بما عليه من اللحم ، والعجم : العضر .

يقول : إن أنياب الزمان قد أخذت مني وطال ما عجم نأبه<sup>(٣)</sup> عودي ، فجزئني حتى عرفني ؛ لكثرة تقلى لصروفه .

١٢- وَفِي مَاقَارَعِ الْخُطُوبِ وَمَا آنَسَنِي بِالمَصَائِبِ السُّودِ

المقارعة : المضاربة . والخطوب : الأمور العظيمة . والمصائب السود : هي الشديدة التي يسود بها البصر . وقيل : وصفها بالسود للبس الحداد فيها ، لشدها . يقول : في من الصبر ما يقاوم الخطوب ، ويؤنسني بالمصائب الشديدة .

١٣- مَا كُنْتُ عَنْهُ إِذَا اسْتَفْأَلَكَ يَا سَيْفَ بَنِي هَاشِمٍ بِمَعْمُودِ

غمدتُ السيف وأغمدته : [ إذا أدخلته في الغمد ، وهو قرابه ]<sup>(٤)</sup> .

(١) مو : « لتجزع الحرب » تحريف .

(٢) مو : « وأحمد حاله » . (٣) ق : « نأبه » ساقطة .

(٤) ما بين المعقوتين زيادة يقتضيا المقام ، عن التبيان واللسان .

يقول : استغاث بك وهو في أسر الحارجي ، فلم تك بمغمود عنه ، ومغيب عن نصرته وإغاثته ، فلو قدرت الآن على تخليصه من الموت لحصته ، لكن لا يقدر أحد على دفع الموت .

١٤- يَأْكُرَّمُ الْأَكْرَمِينَ يَا مَلِكَ الْأُمَمِ لِمَا لَكَ طَرًّا يَا أَصِيدَ الصَّيْدِ

الأصيد : المتكبر المائل العتق من الكبر ، وجمعه صيد<sup>(١)</sup> . والأملك جمع في القلة وفي الكثرة : الملوك .

١٥- قَدْ مَاتَ مِنْ قِيلِهَا فَأَنْشَرَهُ وَقَعُ قَنَا الْخَطُّ فِي اللَّغَايِدِ

أَنْشَرَ اللَّهُ الْمَوْتِ قَتَسَرُوا هُمْ<sup>(٢)</sup> : أى أحياهم الله فحيوا . واللغاييد : جمع لغدود<sup>(٣)</sup> ، وهى لحمُ باطنِ اللُّهوات<sup>(٤)</sup> ، وهى أيضًا اللغنون<sup>(٥)</sup> . والتثنيغ<sup>(٦)</sup> . يقول : كان قد مات من قبل هذه المرة ، أو هذه الحالة<sup>(٧)</sup> حين أسره الحارجي ، فأحياه وقع الرماح الخطية . فى اللغاييد . يعنى : أن سيف الدولة أوقع

(١) قال أبو العلاء : أصل الصيد داء يصيب البعير فى رأسه فتميل عنقه ، ثم استعمل ذلك فى الرجل صاحب النخوة ، والأحسن أن يكون ، قوله يا أصيد الصيد على مناجاة قولهم : فلان ملك الملوك . أى أوحدهم الذى يعظمونه . ولا يريدون أنه أعظمهم صيداً ، لأن ذلك يقبح كما يقبح هو أعور العور . أى أشدهم عوراً لأن الخلق والعاهات لا يستعمل فيها أفعل ولا ما أفعله . النظام ٥٧١/٤ والتبيان ولم ينسب القول . (٢) ق : « فتشورهم » تحريف . مو : « لتشروا وأحياهم فحيوا » .

(٣) اللغدود : اللغد ويجمع لغاييد ، قيل : هى ماطاف بأقصى الفم إلى الخلق من اللحم ، وقال أبو عبيد ، الألفاد : لحات تكون عند اللهاة واحدها لغد . وهى اللغائين : واحدها : لغتون . أبو زيد واللغائين : لحم بين التكفتين واللسان من باطن ، ويقالها من ظاهر : لغاييد واحدها لغدود . وودج ولغتون ، اللسان .

(٤) اللهوات : جمع اللهاة ، وهى اللحمه المشرفة على الخلق ، وجمعها : لهوات ولهايات ولهى ولها ولهايا ، اللسان . (٥) ق : « الميون » تحريف .

(٦) التثنيغ : اللحمه فى الخلق عند اللهاة وهى اللغائين ، وقال ابن برى : هى : لحم أصول الآذان من داخل الخلق . اللسان .

(٧) ق : هذه المرأة أو هذه الحالة » تحريف .

بالحارثي، [١٩٧-١] واستغفده معناه<sup>(١)</sup>، بعدد ما قُتِلَ منه خلقًا كثيرًا.

١٦- وَرَمَيْكَ اللَّيْلُ بِالْجُنُودِ وَقَدْ رَمَيْتَ أَجْفَانَهُمْ بِسَهِيدِ

رَمَيْكَ : عطف على قوله : وقع الرماح<sup>(٢)</sup>.

أى أنشره بعد موته ، قَضَيْتُكَ الحارثي بخودك ، وسيرك إليه ليلاً ، حتى طلعت عليهم مع الصبح .

١٧- فَصَبَّحَتْهُ رِعَالُهَا شُزْبًا بَيْنَ ثُبَاتٍ إِلَى عِبَادِيدِ

الماء في «صَبَّحَتْهُ» للمرئى ورِعالُ الخيل : أوائلها ، الواحد رَعِيل ورَعلة ، والماء في رِعَالُهَا<sup>(٣)</sup> للجنود . والشُّزْب : الضواير . والثُّبَات : الجماعات . والعباديد : المتفرقون بيناً وشالاً .

يقول : جاءت هذا الرجل أوائلُ خيلك ياسيف الدولة ، وقت الصبح ، جماعةً ومتفرقين ، حتى خلصته من أيدى بني كلاب .

١٨- تَحْمِلُ أَعْمَادُهَا الْفِدَاءَ لَهُمْ فَانْتَقَبُوا الضَّرْبَ كَالْأَخَادِيدِ

الماء في «أَعْمَادُهَا» للسيف ، وذكر الجنود يدل عليها ، ويرجع إلى الجنود إذ لا بد من كون أعماد السيف معهم ، لتكون السيف فيها . والأخدود : الحفرة المستطيلة في الأرض ، وشبه للضربة العظيمة بها .

يقول : كانوا ينتظرون الفداء فحتمهم بخيلك ، وفي أعماد سيوفهم الفداء ، وهم السيف ونقدوهم ضرباً فانتهقوا<sup>(٤)</sup> . وكل ضربته كأنها أخدود .

١٩- مَوْقِعُهُ فِي فِرَاشِ هَامِيهِمْ وَرِيحُهُ فِي مَتَاخِرِ السَّيِّدِ

(١) : مو . . . واستغفده . من يده .

(٢) : قول المتنبي في البيت ١٥٠ : «وَقَعَ قَنَا الْخَطُّ» أما وقع الرماح فخصر لها .

(٣) : يقول الواحدى وتابعه صاحب البيان : الضمير في «رِعَالُهَا» يعود على الخيل وهي غير

مذكورة ، ورواية البيت عندهما «فَصَبَّحَتْهُمْ رِعَالُهَا» .

(٤) : ق . . . وأفرودهم ضرباً ، فلففوا .

الفلزائش : عظام الرأس . والسيد : الذئب . وجمعه السيدان . ولها «موقعه» : راجعة إلى الضرب . والموقع<sup>(١)</sup> : مصدر . وموضع الوقوع .

يقول : موضع هذا الضرب في رموس - بني كلاب . ولكن يضعه في مناجر الذئب . لأنها أكلتهم بعد مضاووا جفا . فوصلت وانجم إلى مناجرهم . وقيل : معناه أنه إذا وقع بهم هذا الضرب ، غطى عنه الدم ، وانتشيت رائحته إلى مناجر الذئب . واستدل به على القتل . فأتى إليها وأكلها .

٢٠- أفنى الحياة التي وهبت له في شرف شاكراً وتسويد شاكراً : نصب على الحال . وروى : « في شامخ ، وباذخ » أي عالي . والتسويد : السيادة .

يقول : أفنى أبو وائل الحياة التي وهبها له حين استغذته من يد الجارحي في شرف وزيادة ، وهو لك شاكراً وإحسانك إليه ناشراً .

٢١- سقيم جسم ، صحيح مكرم . منجود كريب ، غيات منجود . «سقيم» وما بعده نصب على الحال . والمنجود : المكروب .

يقول : أفنى الحياة التي وهبها له<sup>(٢)</sup> وهو سقيم الجسم ، ولكن مكرمه صحيحة ، وهو منجود كريب : أي مجهود كريب لليلة ، وهو مع ذلك غيات كل مكروب . وهذا يدل على أنه لم يزل مريضاً منذ تخلص إلى أن مات .

٢٢- ثم غداً بقده الجحام ، وما تخلص منه يعين مصفود . المقد : السير . المقدود<sup>(٣)</sup> . والمصفود : المقيد الشديد .

يقول : كان أسيراً في يد الجارحي ، فخلصته من أسرهِ ، ثم مات أسيراً للموت

(١) نقي : « والموقع » .

(٢) في النسخ : « منه » .

(٣) السير المقطوع . من الجلد . وفي الواحد والبيان والعرف الطيب : « قده بدل قده » .

الذى لا يقدر أحد على الخلاص منه ! فن صار مقيداً مغلولاً للموت ، لم يخلصه أحد من قيده .

٢٣- لَا يَنْقُصُ إِلَهًا لَكُونَ مِنْ عَدَدٍ مِنْهُ عَلَى مُضَيِّقِ الْيَدِ

[ ١٩٧ - ١ ] النقص هاهنا متعلّق والهاء في « منه » راجعة إلى العدد .  
يقول : لا ينقص<sup>(١)</sup> مَنْ هلك من عدد يكون من ذلك العدد سيف الدولة الذى يضيق المفاوز<sup>(٢)</sup> بجيوشه ، ففيه خلف من كل هالك ، وبدل من كل ناقص .

٢٤- تَهَبُ فِي ظَهْرِهَا كَتَائِبُهُ هُبُوبَ أَرْوَاحِهَا الْمَرَاوِدِ

الهاء في « ظهرها » راجع إلى « اليد » وكذلك في « أرواحها » والمراويد : واحداً مرواد<sup>(٣)</sup> ، وهى التى تجيء وتنهب . وقيل : هى الريح اللينة السهلة .  
يقول : إن جيوشه تجرى فى المفاوز بجرى الرياح ، غير مسترخية ولا ضعيفة ، وخص المارويد<sup>(٤)</sup> ، لأنه أراد أن عساكره جرّاة لا تسير إلا بالهوى ، من كثرتها .

٢٥- أَوَّلَ حَرْفٍ مِنْ اسْمِهِ كَتَبْتُ سَنَابِكُ الْخَيْلِ فِي الْجَلَامِيدِ

شبه آثار سنايك الخيل على الأحجار الصلبة بأول حرف من اسم سيف الدولة وهو العين من على وهو يشبه أثر السنايك .

٢٦- مَهْمَا يُعَزُّ الْفَتَى الْأَمِيرُ بِهِ فَلَا بِإِقْدَامِهِ وَلَا الْجُودُ

« الأمير<sup>(٥)</sup> » رفع لأنه اسمه ، والهاء في « به » تعود إلى « مها » لأنه اسم

( ١ ) ق : « ينقص » . ( ٢ ) ق : « يضيق للمفاوز » تحريف .

( ٣ ) ق : « مرود » . ( ٤ ) مو : « المارويد وهى اللينة » .

( ٥ ) « الأمير » رفع لأنه صفة : « الفتى » وهو نائب فاعل لـ : « يعز » المبني للم يسم فاعله ، ومن روى : « يعز » بكسر الزاى : « فالفتى » . فاعل ، و : « الأمير » منصوب بوقوع الغزاة عليه .

موضوع للشرط ، ومعناه مها عَزَى القى : الذى هو الأمير سيف الدولة فلا يعزى بشجاعته وجوده ، لأنها لا يفارقانه <sup>(١)</sup> أبداً ، ويجوز أن يكون دعاء ومعناه : فلا عَزَى بهاتين الحصلتين ؛ لأنها متى سلما له فما سواهما حلل ، وروى : مها يعز ، فيكون « القى » فاعله ، « والأمير » نصب لأنه مفعوله ، ومعناه : مها يعز به بإقدامه وجوده .

٢٧- وَمِنْ مُنَانَا بَقَاؤُهُ أَبَدًا حَتَّى يُعْزَى بِكُلِّ مَوْلُودٍ

يجوز « مِنْ » بالفتح بمعنى : الذى ، فيكون عطفاً على قوله : « فلا بإقدامه ولا الجود » أى فلا يعزى بإقدامه وجوده ، ونفسه التى نتمنى أن تبقى هنا أبداً ، وبذلك كل مولود ، حتى نعز بهم . والمراد : أنه لا يعزى بمصيبة فى نفسه . ويجوز « مِنْ » بالكسر فيكون مستأنفاً ، والمعنى أن مرادنا أن يبقى . هو إلى أن يعزى بكل مولود وُلِدَ .

( ١٧٥ )

وقال أيضاً [ بمدحه ] وقد ركب سيف الدولة بشيخ عبده بماك لما أنفذه فى المقعدة إلى الرقة <sup>(٢)</sup> فهاجت ريح شديدة . فقال <sup>(٣)</sup> :

١ - لَا عَدِمَ الْمَشِيعَ الْمَشِيعَ

٢ - لَيْتَ الرِّيَّاحَ صُنْعُ مَا تَصْنَعُ

( ١ ) ق : « فلها يفارقانه » .

( ٢ ) الرقة : مدينة قديمة مشهورة على الفرات . معجم البلدان .

( ٣ ) م : « وقال قد ركب فى تشيع أبى شجاع لما أنفذه فى المقعدة إلى الرقة وهاجت ريح شديدة ، وذلك يوم الخميس لإحدى عشرة ليلة خلت من رجب سنة ثلاث مئة وثمانية وثلاثين » .  
الواحدى ٤٣٤ : « وقال وقد ركب سيف الدولة لتشيع عبده بماك لما نفذ إلى الرقة فى مقدمته وهبت ريح شديدة » . التبيان : ٢٢٠/٢ : « وخرج بماك مملوك سيف الدولة إلى الرقة ، فخرج سيف الدولة يشيه وهبت ريح شديدة فقال » . الديوان ٨٦ : « وقال وقد ركب فى تشيع أبى شجاع لما أنفذه فى المقعدة إلى الرقة وهاجت ريح شديدة » العرف الطيب ٣٠٧ .

روى الأول بالكسر ، والثاني بالفتح .. وقد روى بالكسر . من ذلك يقول  
 داعياله : لا اعدم ملكاً<sup>(١١)</sup> المشيع ، سيف الدولة المشيع<sup>(١٢)</sup> أو لا اعدم سيف الدولة  
 غلامه المشيع ، وهذا أيضاً يتضمن الدعاء لسيف الدولة . ثم قال : ليت الرياح  
 كلت . فعل مثل فعله ، لأن أفعاله<sup>(١٣)</sup> تزيد على فعل الرياح .

- ٣- بَكْرَنَ ضَرًّا وَبَكْرَتَ تَنَفَعُ  
 ٤- وَسَجَّجَ أَنْتَ وَهْنٌ زَعَزَعُ  
 ٥- وَوَاجِدٌ أَنْتَ وَهْنٌ أَرْبَعُ  
 ٦- وَأَنْتَ نَبِجٌ وَالْمُلُوكُ خِرُوعُ

يقول مفضلاً له على الرياح : إنها تضر ، وتنفع أنت . وقيل : إنه اتفق هبوب  
 الريح الشديدة فذكر ذلك .

وَالسَّجَّجُ :<sup>(١٤)</sup> اللينة . والززعز : الشديدة . يعنى : هى شديدة صعبة ،  
 وأنت نفع خالص كالريح السَّجَّج .

والرياح أربع : جنوب ، وشمال ، وصبا ، ودبور ، وأنت واحد تقوم مقامها  
 [ ٣٩٨ - ١ ] أجمع . وقيل : أزداد لا نظير له والريح له نظير .

والتَّبِجُ : شجر صلب يتخذ منه القسى ، والخروع : شجر ضعيف . شبه شجر  
 التين . يعنى أنت أفضل من الملوك ، كالتيغ أفضل من الخروع .

(١١) قد : يملكه .

(١٢) قد فقط : المشيع .

(١٣) قد : لأن أفعاله . ساقطه .

(١٤) موه : السجج .



(١٧٦):

وقال أيضاً: [مجدحه] وهو سائر يريد الرقة ، وقد اشتد المطر بموضع يعرف  
بالتدين<sup>(١)</sup>.

١ - لَعْنَى كُلِّ يَوْمٍ مِنْكَ حَظٌّ تَحْجِرُ مِنْهُ فِي أَمْرِ عَجَابٍ

العجاء : أبلغ من العجيب . والماء في « منه » للحظ<sup>(٢)</sup> .  
يقول : إن لعني منك كل يوم حظاً ! يتحير من ذلك الحظ ، ويتعجب منه .

٢ - حِمَالَةٌ ذَا الْحُسَامِ عَلَى حُسَامٍ وَمَوْقِعُ ذَا السَّحَابِ عَلَى سَحَابٍ

حِمَالَةٌ : أى ذلك العجاء هو حالة<sup>(٣)</sup> . هذا هو العجاء .  
يقول : أرى أمراً عجباً وهو حالة السيف ، وقعت على السيف ، الذى هو  
سيف الدولة ، لأنه سيف تقلد سيفاً ، وكذلك وقوع السحاب الذى هو المطر ، على  
سيف الدولة ، الذى هو كالسحاب جوداً .

(١) مو : « وقال له . وهو يسايره يريد الرقة ، وقد اشتد المطر بموضع يعرف بالتدين على شاطئ  
الفرات ، لسميع ليال خلون من رمضان ستة ثمان وثلاثين وثلاث مئة » : الواحدى ٤٣٤ : « وقال وهو سائر  
إلى الرقة واشتد المطر بموضع يعرف بالتدين » التبيان ١ / ٤٦ : « وقال بمدح سيف الدولة وهو يسايره وقد  
اشتد المطر الدينوان ٢٨٦ : « وقال له وهو يسايره يريد الرقة وقد اشتد المطر بموضع يعرف بالتدين » المعروف  
الطيب ٣٠٤ .

(٢) مو : « اللظوظ يتعجب منه » .

(٣) الجمالة : التى يحمل بها السيف وهى الحمل أيضاً .

## ( ١٧٧ )

وزاد المطر فقال فيه أيضًا<sup>(١)</sup>

١ - تَجِفُّ الْأَرْضُ مِنْ هَذَا الرِّبَابِ وَيُخْلِقُ مَا كَسَاهَا مِنْ ثِيَابِ

الرِّبَابِ : [ السحاب ]<sup>(٢)</sup> الأبيض ، وأراد تجف الأرض من مطر هذا الرِّبَابِ فحذف المضاف .يقول : تجف الأرض من هذا المطر<sup>(٣)</sup> ، وكذلك يُخْلِقُ ما كسى هذا المطر الأرض من أثواب الربيع وأنواع الأزهار ، وألوان الأنوار .

٢ - وَمَا يَتَفَكُّ مِنْكَ الدَّهْرُ رَطْبًا وَلَا يَتَفَكُّ غَيْثُكَ فِي انْسِكَابِ

يقول : إن الأرض تجف من هذا المطر ، ولا يزال الدهر من سحاب جودك رطبًا ولا يزال جودك<sup>(٤)</sup> متصلًا ، فيبقى أثره على الدهر .٣ - تُسَايِرُكَ السَّوَارِي وَالْعَوَادِي مُسَايِرَةَ الْأَحْبَاءِ<sup>(٥)</sup> الطُّرَابِ

تسايرك : أى تسير معك . والطُّرَابِ : جمع طَرِب ، وهو الذى استخفه الشوق .

يقول : إن السحب التى تأتى ليلا والى تأتى<sup>(٦)</sup> غُدوة تسير معك حيث

(١) مو : « وقال وقد اشتد السحاب » . ع : « وزاد المطر فقال أيضا له » . الواحدى ٤٣٤ والبيان ٤٦ / ١ : لم يضا هذه القسمة وإنما ذكرها قصيدة واحدة مع القصيدة السابقة رقم (١٧٦) . الديوان ٢٨٦ وقال وقد اشتد المطر العرف الطيب ٣٠٤ .

(٢) زيادة يقتضها المقام .

(٣) ق : « فحذف يقول تجف من هذا المطر » سقطت بعض الكلمات .

(٤) ق : « ولا يزال جودك » ساقطة .

(٥) مو : « الأعزاء » .

(٦) مو : « ليلا والى تأتى » ساقطة انتقال نظر .

سرت ، كما يسير الحبيب مع حبيبه ، إذا طَرَبَ إليه واستخفه الشوق نحوه .  
 ٤ - تُفِيدُ الْجُودَ مِنْكَ فَتَحْتَدِيهِ وَتَعْجِزُ عَنْ خَلَاثَتِكَ الْعَذَابِ  
 تُفِيدُ : أى تستفيد ، والتاء للسوارى والغواذى . يقال : أفادَ واستفاد<sup>(١)</sup>  
 والاحتذاء : أن تفعل مثل ما فعل صاحبك . ويروى فَتَحْتَدِيهِ : أى تطلب  
 جدى<sup>(٢)</sup> جودك .

يقول: إن السحاب تسارك حتى تستفيد الجود منك ، وتحنو على حذوك من  
 الجود ، فهي وإن استفادت عنك الجود احتذاءً ، تعجز عن أخلاقك العذبة .

## ( ١٧٨ )

وأجمل سيف الدولة ذكره وهو يسايره في طريق آمِد<sup>(٣)</sup> فقال<sup>(٤)</sup> .  
 ١ - أَنَا بِالْوُشَاةِ إِذَا ذَكَرْتِكَ<sup>(٥)</sup> أَشْبُهُ تَأْتِي النَّدَى وَيُذَاعُ عَنْكَ فَتَكْرَهُ  
 يقول : أنا إذا ذكرتُ جودك ، وأثنت عليك بإحسانك كنتُ بمنزلة من  
 يَنِمُّ<sup>(٦)</sup> عليك ، ويفشى أسراركَ ؛ لأنك تفضل على الناس ، وتسره ، وتكره  
 أن يظهر ذلك منك ، فأننا إذا أظهرته كنتُ في حيز الواشين بك .  
 ٢ - وَإِذَا رَأَيْتَكَ دُونَ عَرَضِي عَارِضًا أَقْنَتُ أَنَّ اللَّهَ يَنْفِي نَصْرَهُ

(١) ق : « يقال فإذا استفاد » .

(٢) مو : « فتحتره » أى تطلب جدوى جودك » .

حدا الشيء حدا : تبعه . يقال حدا الليل النهار ، ولا أفضل ذلك ما حدا الليل النهار أبدا .  
 واحتذى الشيء : حذاه . اللسان .

(٣) آمِد : بكسر الميم بلد قديم على نهر دجلة . مراد الاطلاع و آمد » .

(٤) مو : « وقال يشكره وقد أجمل ... إلخ » . ع : وهو سائر . الواحدى ٤٣٥ : « وقال

وقد أجمل سيف الدولة ذكره وهو يسايره » . التبيان ٩١ / ٢ : « وقال وقد سايره وأجمل ذكره

بطريق آمد . الديوان ٢٨٧ : « وقال يشكر وقد أجمل .. إلخ » ، العرف الطب ٣٠٥ .

(٥) مو : « ولقيتكَ » . (٦) مو : « نِم » . نِم الشيء : انتشرت رائحته .

يقول: «إذا رأيتك عارضة دون عرض إنسان، وذاباً عنه تيقنت أن الله تعالى ينصره على أعدائه».

وإنما قال ذلك؛ لأن سيف الدولة أحسن ذكره.  
فقال: «إذا أثبتت عليّ، لم أبال بمن عابني؛ وعلمت [١٩٨ - ب] أن الله تعالى ينصرني على من يطعن عليّ ذنباً من عرضي». وفي قافية البيتين اضطراب لأننا إن جعلناها رائية، فالهاء تكون وصلاً<sup>(١)</sup>، وهذا لا يجوز؛ لأن الهاء أصل في البيت الأول، وهو قوله: «فتكره» وفي الثاني ضمير وهو «نصره» فإلبيت الأول هائي والثاني رائي، وإن جعلناها هائية فالثانية تكون رائية لما بيننا: أن الهاء أصل في الأول، ووصل في الثاني. والكلام في هذا المعنى يطول، وموضعه كتاب القوافي<sup>(٢)</sup>، وقيل القافية رائية وقد جاء مثل هذا في الشعر القديم<sup>(٣)</sup>، وقد تركت ذكره لئلا يطول.

### ( ١٧٩ )

وزاد سيف الدولة في وصفه فقال له<sup>(٤)</sup>:

١ - رَبُّ نَجِيعِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ انْسَفَكَ وَرُبُّ قَافِيَةٍ غَاطَتْ بِهِ مَلِكًا

(١) انظر التبريزي في الكافي في العروض والقوافي ١٤٩ - ١٥٢.

(٢) أحد مؤلفات أبي العلاء. انظر ثبت كتبه في المقدمة.

(٣) ق، مو: «في بيت قديم» وذلك مثل قول الشاعر

وبيضاء لا تتحاش منا وأمها إذا مارأتنا زبل منا زويلها

فاللام روى والهاء بعدها وصل. وسمى الوصل وصلاً لأنه وصل حركة حرف الروي. انظر

الكافي العروض والقوافي للتبريزي: ٢٥٢.

(٤) موي: «وقال وقد زاد... إلخ». الواحدى ٤٣٦. وقال وقد أجمل سيف الدولة وصفه،

التيبان ٢/ ٣٧٤: «وقال وقد أجمل سيف الدولة ذكره». الديوان ٤٨٧: «وقال وقد... إلخ».

الخ. العروضة الطيبة ٣٠٥.

التجيع : الدَّم الطَّرِيَّة ، وقيل : اليابس ، وقيل : الخالص <sup>(١)</sup> .  
يقول : رَبَّ دَم أَجْرَاهُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ ، وَرَبَّ قَصِيدَةٍ نَظَمْتُ فِي مَدْحِهِ ،  
أَوْ نَظَمَهَا الشُّعْرَاءُ فِي مَدْحِهِ ، فَمَا ظَلَّ الْمُلُوكُ حُسْنَهَا ، وَجَسَدُوهُ <sup>(٢)</sup> حَيْثُ قَصَرُوا  
عَنْ صِفَاتِهِ وَخِصَالِهِ .

٢ - مَنْ يَعْرِفُ الشَّمْسَ لَا يَنْكُرُ مَطَالِمَهَا أَوْ يُبْصِرُ الْخَيْلَ لَا يَسْتَكْرِمُ الرَّمَا

يقول : مثلك مثل الشمس ، من عرفها لا ينكر مطالِمها ، لشهرتها ،  
وفضلها ، فكذلك أنت لا ينكر فضلُك ، وعلو محلك ، فلهاذا قصدتُك دون  
سائر الملوك . وكذلك مثلك مع الملوك ، مثل الخيل الجياد مع الرَّمك <sup>(٣)</sup> :  
وهي الإناث من البراذين <sup>(٤)</sup> .

٣ - تَسْرُّ بِالْمَالِ بَعْضَ الْمَالِ تَمْلِكُهُ إِنَّ الْبِلَادَ وَإِنَّ الْعَالَمِينَ لَكَأ

يقول : نحن من جميع ممالك ، فأنت إذا وهبت لنا <sup>(٥)</sup> مالك فقد سررت  
بمالك بعضَ مالك الذي تملكه <sup>(٦)</sup> ، لأنك تملكك <sup>(٧)</sup> البلاد والعباد ،  
فكأنك وهبت مالك ، من ممالكك ، فالكل عائد إليك .

---

(١) التجيع : الدم ، وقيل : دم الجوف خاصة ، وقيل هو الطرى منه . وقيل : ما كان إلى  
السواد . وقال يعقوب : هو الدم المصبوب . اللسان : نجع .  
(٢) ق : وحده .

(٣) الرَّمك : جمع رَمكة ، وهي الفرس التي تتخذ للتناج دون الركوب . وبهذا فسر الواحدى  
وصاحب التبيان . وقال الجوهري : هي الأنثى من البراذين وجمعها رماك وأرماك ورمكات مثل ثمار  
وأثمار .

(٤) البراذين : جمع برذون وهو ضرب من الدواب يخالف الخيل العرب عظيم الخلق ، غليظ  
الأعضاء . وقال صاحب اللسان هو ما كان من غير نتاج العرب .  
(٥) مو : منا ، ساقطة .

(٦) يقول الواحدى وتابعة صاحب التبيان : الناس كلهم لك ، فإذا وهبت أحدا شيئا فقد  
سررت بمالك مالك لأن الكل لك . اهـ .  
(٧) (٧) : مو : تملك .

## ( ١٨٠ )

وقال يخاطب سيف الدولة وقد سار يريد آمِد وتوسط جبلاً<sup>(١)</sup> :

١ - يَوْمٌ ذَا السَّيْفِ آمَالُهُ وَلَا يَفْعَلُ السَّيْفُ أَفْعَالَهُ

وروى : يؤمِّل<sup>(٢)</sup> .

يقول : هذا السيف يقصد إلى آماله ويدركها بسميه ، ولا يفعل سيف الحديد مثل فعله ، ولا يَمْضِي مضاه .

٢ - إِذَا سَارَ فِي مَهْمَةٍ عَمَّهُ وَإِنْ سَارَ فِي جَبَلٍ طَالَهُ

طاله : أى علاه . يعنى إذا سار في البرملاء بجبله ، أو بجريه وبركته أو هيته ، وإذا سار في الجبل : علاه وغطاه يحيشه . وقيل : علاه من حيث القدر والجاء ، فهو أعلى منه وأعظم . وقيل : علاه بكثرة الخير والبركات .

٣ - وَأَنْتَ بِمَا نَلْتَنَا مَالِكٌ يُثْمَرُ مِنْ مَالِهِ مَالُهُ

نلتنا : أى أعطيتنا .

يقول : [ أنت ] بما أعطيتنا<sup>(٣)</sup> من العطايا ، كللالك الذى يكثر ماله بماله يوصلحه به ، لأننا عبيدك ، والدنيا كلها لك ، وهذا كقوله : « تسر بالمال<sup>(٤)</sup> » .

( ١ ) مو : « وقال في مسيره وقد توسط جبلا فقال له وهو يخاطبه يوم الخميس لست ليال خلون من شوال سنة ٣٣٨ هـ . الواحدى ٤٣٦ : « وقال وقد توسط أجبالا في طريق آمد » . التبيان ٦٥/٣ : « وقال وقد توسط جبلا بطريق آمد » . الديوان ٢٨٧ : « وقال في مسيره وقد توسط أجبالا فقال له وهو يريد آمد » العرف الطبيب ٣٠٥ .

( ٢ ) ق : « روى : يؤمده » . تحريف

( ٣ ) مو : « يقول بما أعطيتنا » ساقطة .

( ٤ ) في القطعة السابقة :

تسر بالمال بعض المال تملكه إن البلاد وإن العالمين لك

## ٤- كَأَنَّكَ مَا بَيْنَنَا ضَيْغَمٌ يُرْشِعُ لِلْفَرْسِ أَشْبَاهَهُ

الضَيْغَمُ : الأسد ، وهو فعيل من الضغم : وهو الغض والترشيح : التظيم والتدريب . ويروى : « يجرّض » والفَرَسُ : الاصطيد ، وأصله دق العتق [١٩٩-١] .

يقول : أنت تعلمنا الحرب والشجاعة ، كالأسد يعلم أولاده الاصطيد .

## ( ١٨١ )

ونزل سيف الدولة آمد ، وكثر المطر بها ، ودعا أبا الطيب ، فدخل وهو يشرب ، فقال له :

قال بعض الناس ، في قولك :

لَيْتَ أَنَا إِذَا ارْتَحَلْتُ لَكَ الْخَيْلَ لُ وَأَنَا إِذَا نَزَلْتُ الْحَيَامُ<sup>(١)</sup>

جعل الحيام فوقك ، وعرض يجلس له . فأجابه أبو الطيب ، وأراد بهذا قطع الكلام<sup>(٢)</sup> .

## ١- لَقَدْ نَسَبُوا الْخِيَامَ إِلَى عَلَاءٍ أَيْتُ قَبُولُهُ كُلُّ الْإِبَاءِ

(١) وذلك من قصيدته التي أولها :

أَيْنَ أَرْمَسْتُ أَهَذَا الْمَاهِمَ نَحْنُ نَبْتَ الرِّبَا وَأَنْتَ الْغَامِ

(٢) شو ، ق ، مو : كثر فيها بعض العبارات وحذف بعضها فآثرنا مقدمة الديوان وهي أقرب ما يكون إلى « مو » . القصر ٦١ / ١ وتطلق عليه في قوله :

ليت أن إذا ... البيت . الواحدى ٤٣٧ : وعاتبه فقال مجيباً بعض الناس في قوله :

ليت أنا إذا ارتحلت لك الخيل لُ وأنا إذا نزلت الحيام

وقال الحيام تكون فوقه فقال « .

التيان ٤٤ / ١ : « وقال وقد تعلق عليه بقوله في سيف الدولة : ليت أنا إذا ارتحلت ... » إلخ

فقالوا : جعل الحيام فوقه ، فقال ارتجالاً « . الديوان ٢٨٨ : نص ما هو مذكور في المقدمة ويكاد يتفق مع نسخة ع وتيمور . العرف الطيب ٣٠٦ .

يقول : نسبوا الخيام إلى اللعلاء ، فقلت : أنا قبله ، وامتعت منه ككل الامتناع ،

لأني لا أسلم أن تكون السماء فوقك ، فكيف الخيام ؟!

٢ - وَمَا سَلَّمْتُ فَوْقَكَ لِلثَّرْيَا وَلَا سَلَّمْتُ فَوْقَكَ لِلسَّمَاءِ <sup>(١)</sup>

٣ - وَقَدْ أَوْحَشْتُ أَرْضَ الشَّامِ حَتَّى سَلَبْتُ رُبُوعَهَا ثَوْبَ الْبَهَاءِ <sup>(٢)</sup>

يقول : إنني لم أسلم أن السماء والثريا فوقك ، لأن اعتقادي أنها دونك ، وأنت

فوقها ! وكيف أسلم أن الخيام فوقك مع أنها دونك ؟!

٤ - تَنْفَسُ وَالْعَوَاصِمُ مِنْكَ عَشْرٌ فَتَعْرِفُ طِيبَ ذَلِكَ فِي الْهَوَاءِ

تنفس : أى تنفس ، فحذف تاء الخطاب . والعواصم <sup>(٣)</sup> : بلدان كانت

من أعمال سيف الدولة ، فتعرف : أى العواصم .

يقول : إذا تنفست وبينك وبين العواصم مسيرة عشرة ليال ، عرفت العواصم

طيب نفسك فى الهواء !! وأراد أهلها ، وبالطيب : العدل والإحسان .

## ( ١٨٢ )

وذكر سيف الدولة لأبي العناني جده وأباه ، وفي نسخة ذكر سيف الدولة

جده أبى العناني فقال أبو الطيب <sup>(٤)</sup> :

(١) هذان البيتان ( ٢ ، ٣ ) سقطا من « ق » وترك مكانها بياض . ع : قدمت البيت ٣ :

« وَقَدْ أَوْحَشْتُ عَلَى الْبَيْتِ ٢ : « وما سلمت » .

(٢) يقول : لما خرجت من الشام أوحشتها بمروجك ، حتى سلبتها الجبال الذى كان فيها يكونك فيها .

(٣) العواصم : حصون مزانج بين حلب وأنطاكية وأكثرها فى الجبال وربما دخل فى هذا

تغور : المصبه وطرسوس . معجم البلدان .

(٤) ع : « وذكر سيف الدولة أبى العناني وأباه وجده وفى نسخة .. إلخ » . الوحى ٤٣٧ كما

هو مذكور فى الشرح . البيتان ٤٠٤ / ٢٦٣ : « وذكر سيف الدولة جده أبى العناني وأباه فقال » .

الديوان ٢٨٨ : « وقال ، وذكر .. إلخ » ما هو مذكور . العرف الطيب ٣٠٧ .



١- أَغْلِبُ الْحَزِينِ مَا كُنْتُ فِيهِ ، وَوَلِي النَّمْلَاءُ مَنْ تَنْمِيهِ

الحَزِينُ : الجانب ، وقيل : الفریق ، والجيش . ويحوز تَنْمِيهِ بفتح التاء <sup>(١)</sup> : أى تنمى إليه ، ويحوز بضم التاء : أى تزيد فيه ، من أُنِمْتُ المال ، ونَمَى هو . يقول : «هو أغلب الجانين أو الفریقين» <sup>(٢)</sup> أو العسكرين ، الذى أنت فيه ، والأولى بالكثرة من كنت منتسباً إليه ، أو من كنت تزيد فيه .

٢- ذَا الَّذِي أَنْتَ جَدُّهُ وَأَبُوهُ ذُنَيْتَةُ دُونُ جَدِّهِ وَأَبِيهِ

ذُنَيْتَةُ : أى قُرْباً <sup>(٣)</sup> ، وهو مصدر فى موضع الحال ، لما قال : القليل الذى أنت فيه <sup>(٤)</sup> أولى بالزيارة ، استدرك هاهنا فقال : إنما يغلب الذى <sup>(٥)</sup> أنت جده وأبوه <sup>(٦)</sup> الأدنى ، لا أبوه الذى ولده جده . فكأنه <sup>(٧)</sup> قال : إنما انتسبت هذه القبيلة إليك فى الحقيقة <sup>(٨)</sup> .

### ( ١٨٣ )

وَأُذُنُ الْمُؤَذَّنِ <sup>(١)</sup> فَوْضِعَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْقَدَحَ مِنْ يَدِهِ ، فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى <sup>(٢)</sup> :

(١) ق : «يفتح الباء» تحريف .

(٢) ق : «ويعبد» أو «» .

(٣) فى النسخ «ذنية قريبة» والتصويب «عن كتب اللغة يقلل» : هو ابن عمى . ذنية أى أدنى بنى العم إلى .

(٤) ع : «أنت منه» . (٥) مو : «إنما الذى يغلب» .

(٦) مو : «أبوه وجده» . (٧) ع : «فكأنه» ساقطة .

(٨) ق : «فى الحقيقة» ساقطة . (٩) ق : مو : «وأنى المؤذن» .

(١٠) مو : «رحمة الله» لم تذكر . الواحدى ٤٣٨ : «وقال وقد أذن المؤذن فوضع سيف الدولة للكأس من يده» . التليان ١٨٥/٣ : «وقال وقد أذن للمؤذن فوضع سيف الدولة للكأس من يده» . الديوان ٢٨٩ : «وقال وقد أذن للمؤذن فوضع سيف الدولة للكأس من يده» العرف الطيب . ٣٢٨ .

- ١ - أَلَا أَدْنُ فَمَا أَذْكَرَتَ نَاسِي وَلَا لَيْتَ قَلْبًا وَهَوَ قَاسِي  
٢ - وَلَا شَيْلُ الْأَمِيرِ عَنِ الْمَعَالِي وَلَا عَنْ حَقِّ خَالِقِهِ بِكَاسِي

كان الوجه أن يقول : ناسياً<sup>(١)</sup> ، لكنه حذفه للضرورة ، فجاء به على قول من قال<sup>(٢)</sup> : رأيت قاض<sup>(٣)</sup> .

يقول للمؤذن : أَدْنُ فَإِنَّ أَدْنَكَ لَمْ يَنْبَهِ سَيْفَ الدَّوْلَةِ مِنْ غَفْلَتِهِ ، وَلَيْسَ قَلْبُهُ قَاسِيًا فَطَيْبَتْهُ بِأَدْنِكَ [ ١٩٩ - ب ] وَلَمْ يَشْغَلْهُ الْكَأْسُ عَنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى ، وَلَا عَنِ الْمَعَالِي .

### ( ١٨٤ )

وَذَكَرَ سَيْفَ الدَّوْلَةِ يَتَا أَحَبَّ إِجَازَتِهِ وَهُوَ<sup>(١)</sup> :  
عَسَرَتْ غُلَامًا الشُّخْرَاعَ غَرَضُ اللَّيْلِ فَلَمْ أَرَأْ أَحْلَى مِنْكَ فِي الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ

الإجازة في البيت : إضافة يَتَا ، أو آيات إلى بيت آخر يتم به معناه ، أو إضافة مصراع إلى مصراع يوافقه ، ويتم معناه كقول بعضهم وقد شرب ماء :  
عَذِبَ الْمَاءُ وَطَابَا

فقال أبو العاتية :

حَبِذَا الْمَاءُ شَرَابًا<sup>(٥)</sup>

( ١ ) وذلك لأنه منصوب به . أذكرت .

( ٢ ) في النسخ : وهو أيضاً يقول .

( ٣ ) يعني أجراه في النصب مجرى الرفع والجرح . وقوله : وهو قاسي ، جملة ابتدائية في موضع الحال .

( ٤ ) مو : وهو مفرد . زيادة . القصر ١ / ١٤١ : وذكر سيف الدولة يَتَا ليجيزه وهو الواحدى ٤٣٨ : نص ما هو مذكور . التبيان ١ / ٤٧ وأنشده سيف الدولة يَتَا وهو . الديوان ٨٩ : نص ما هو مذكور .

( ٥ ) ديوان أبي العاتية ٤٨٦ والبيت فيه بتمامه .

عذب الماء وطابا حَبِذَا الماء شرابا =

لما ذكره أبو المتاهية هو الإجازة <sup>(١)</sup> ومعنى البيت : خرجت يوم الأضحى  
أنظر إلى وجوه الحسان وصورهم ، فما رأيت فيه أحسن منك في عيني وقلبي .  
والدمى : جمع دمية وهى الصورة .  
فقال أبو الطيب مجيزاً <sup>(٢)</sup> .

١ - فَدَيْنَاكَ أَهْدَى النَّاسِ سَهْمًا إِلَى قَلْبِي  
وَأَقْتُلُهُمْ لِلدَّارِعَيْنِ بِلَا حَرْبٍ

أهدى الناس : أى أكثرهم هداية وأقصد ، وه سهمًا : نصب على التمييز ،  
وأراد به العين . وقوله : « أهدى » يعنى يا أهدى الناس ، ويجوز أن يكون صفة  
لكاف الخطاب .

يقول : فديناك من معشوق يهدى سهمه إلى القلوب ، ويقتل الرجال الشجعان  
اللابسين الدروع ، وقيل أراد به سيف الدولة ، يعنى أنك تقتل أعدائك ولا تقيم  
الدروع <sup>(٣)</sup> فعلى هذا يكون « القلب » بلاياء . والأول أولى <sup>(٤)</sup> .

٢ - تَفَرَّدَ بِالْأَحْكَامِ فِي أَهْلِهِ الْهَوَى  
فَأَنْتَ جَمِيلُ الْخُلْفِ مُسْتَحْسَنُ الْكِتَابِ <sup>(٥)</sup> .

يقول : حكم الهوى يخالف سائر الأحكام ، فالكذب فيه حسن !

= وانظر الحيوان ١٣٧/٥ ومروج الذهب ٣٢٧/٣ والمثل السائر ١/١٨٦ ط محى الدين . وقد  
ذكر القلقشندى فى صبح الأعشى أن الشطر الأول لأبى نواس والشطر الثانى إجازة من أبى المتاهية  
لشطر أبى نواس ، وانظر القصة فى المثل السائر .  
(١) ق : « فما ذكر أبو المتاهية هو الإجازة » ساقط .

(٢) الواحدى : « وقال مجيزاً » التبيان : « فقال أبو الطيب » الديوان : « فقال أبو الطيب »  
المعرف الطيب ٣٠٧ .

(٣) ق : « وقيل ... الدروع » ساقط انتقال نظر .

(٤) ق : « بلانا الأول أولى » تحريف .

(٥) فى الديوان أنثر هذا البيت عن البيت الذى يليه .

وخلعت الوعد فيه جميل ! وإن كان قبيحا من سائر الناس .

٣ - وَأَنْتَ لَمَمْتَوْجُ الْمَقَاتِلِ فِي الْوَعْيِ  
وَأِنْ كُنْتُ مَبْذُولَ الْمَقَاتِلِ فِي الْحُبِّ

المقتل : الموضع الذي إذا أصيب من الجسد مات صاحبه .  
يقول : مقاتلي ممنوعة في الحرب بشجاعتى <sup>(١)</sup> ، وإن كنت مبدول المقاتل في الحب ، فيصيب الهوى مقتل بأهون سعى ! وهذا أيضا من أحكام الهوى المخالفة لسائر الأحكام .

٤ - وَمَنْ خُلِقَتْ عَيْنَاكَ بَيْنَ جُفُونِهِ  
أَصَابَ الْحَدُورَ السَّهْلَ فِي الْمُرْتَقَى الصَّعْبِ

يقول : مقاتلى <sup>(٢)</sup> مبدولة في الحب ، وإن كانت ممنوعة في الحرب ، لأن من كان له عينان مثل عينيك ، سهل عليه المرام الصعب ، وأدركه بأهون سعى <sup>(٣)</sup> .

وقيل : أراد من كانت عيناك نصب <sup>(٤)</sup> جفونه ، صار طوعا لها ، فلا يملك الامتناع من سهامها <sup>(٥)</sup> .

وهذه الأبيات ليست بجيدة في الإجازة ، لأنها لا تتضمن معنى البيت الذي أجازته ، غير أنها على وزنه ورويّه ، وهذا القدر لا يكفي <sup>(٦)</sup> في الإجازة ، بل لا بد أن يكون له تعلق بالمعنى الذي في البيت الأول .

(١) ق : وكشاعتى .

(٢) ق : ومقاتلى .

(٣) ق : والنمى .

(٤) ق : وعينك نصب .

(٥) ق : وسهلها .

(٦) ق : ولا تلى .

(١٨٥)

وقال يمدحه بَمَيَّا فَارِقِينَ<sup>(١)</sup> ، وقد نزلها سيف الدولة في شوال سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة وقد أفو الطمان والجيش<sup>(٢)</sup> بالركوب بالتجافيف<sup>(٣)</sup> والسلاح<sup>(٤)</sup> :

١ - إِذَا كَانَ مَدَحٌ فَالْتَسِيبُ الْمُقَدَّمُ أَكْلُ فَصِيحٍ قَالَ شِعْرًا مُتِمٌّ !؟

« كان » هاهنا بمعنى : وقع ، لا يحتاج إلى خبر .

يقول : من عادة الشعراء أن يقلعوا التسيب<sup>(٥)</sup> على المديح ، حتى كأن كل شاعر عاشق !؟ ليس [ الأمر ] كذلك<sup>(٦)</sup> بل يجوز أن يكون فيهم من يمدح ولا ينسب ، إذ لا يجب أن يكون كل شاعر عاشقاً .

٢ - لَحَبُّ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَوْلَى فَإِنَّهُ<sup>(٧)</sup>  
بِهِ يُبْدَأُ الذِّكْرُ الْجَمِيلُ وَيُخْتَمُ

[ ٢٠٠ - ١ ] يقول : إذا كان ذكر التسيب لا يدل على كون الشاعر عاشقاً ،

(١) ميفارقين : أشهر أعمال ديار بكر ذكر صاحب التيان أنها صغيرة ولها رستاق كبير . قال صفي الدين البغدادي : قيل : ما بنى منها بالحجارة فهو بناء أنوشروان ، وما بنى بالآجر فهو بناء أبرويز ، والذي يعتمد عليه أنها من بلاد الروم لأنها في بلادهم . مراد الاطلاع .  
(٢) ع : « والجيش » مو : ساقطة .

(٣) التجافيف جمع التجفاف : وهو ما يميل به الفرس من سلاح وآلة تقياهن الجراح في الحرب . وهو ما يلبسه المحارب كالدرع أيضاً . اللسان .

(٤) مو : زادت بعد ذلك : « وكان يوماً حسناً » . ع : زادت بعد ذلك : « بميفارقين في السنة المذكورة » . الواحدى ٤٣٩ : « وقال أيضاً يمدح سيف الدولة بميفارقين ، وقد أمر الجيش بالركوب والتجافيف والسلاح ، والعدد وذلك في شوال سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة » . التيان ٣ / ٤٥٠ : « وقال يمدحه ويصف الجيش سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة بميفارقين . الديوانه ٢٩٠ : « وقال فيه وهو بميفارقين ، وقد نزلها سيف الدولة في شوال سنة ثلاث وثلاثين وثلاث مئة ، وقد أمر الطمان والجيش بالركوب بالتجافيف والسلاح » . العرف - الطيب ٣٠٨ .

(٥) ق : « والتسيب » ساقطة . التسيب في الشعر : الرقيق منه ، المنزل به في النساء .

(٦) ق : « ليس » ساقطة . (٧) ق : « لأنه » .

فذكر محاسن سيف الدولة ، والتشبيب <sup>(١)</sup> بأوصافه أولى ؛ فإن الذكر الجميل يبدأ به وينتج ، إذ هو في جميع أوصافه .

٣ - أَطَعْتُ الْغَوَانِي قَبْلَ مَطْمَحِ نَاطِرِي إِلَى مَنَظَرٍ يَصْرُنَ عَنْهُ وَيَعْظُمُ

طَمَحَ بِنَظَرِهِ : إذا رفعه . وقيل : هو أن ينظر إلى مكانٍ بعيد . وناظر العين : سوادها .

يقول : أطعت الغواني <sup>(٢)</sup> قبل أن أنظر إلى معالي الأمور ، فلما نظرت إليها صغر في عيني أمر الغواني . وقوله : « يصرن » أي الغواني « ويعظم » أي المنظر .  
وقيل معناه <sup>(٣)</sup> أطعتهن قبل أن أرى سيف الدولة ، فلما رأيته عظم في عيني شأنه وصغر أمرهن عندي .

٤ - تَعَرَّضَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الدَّهْرَ كُلَّهُ يُطَبِّقُ فِي أَوْصَالِهِ وَيُصِمُّ

تعرّض : أي أتاه من عرضة : أي من جانبه . والتطبيق في القطع : أي يقطع المفصل فيكون أسهل ، والتصميم : أن يمضي في العظم فلا ينو عنه .  
يقول : إن سيف الدولة قصد إلى الدهر فقطع أوصاله ، وأمضى على <sup>(٤)</sup> أحكامه تارة بالعنف : وهو التصميم . وتارة بالرفق : وهو التطبيق ، ولما جعله سيفاً : جعل مضى أمره على الدهر قطعاً لأوصاله .

٥ - فَجَازَلَهُ حَتَّى عَلَى الشَّمْسِ حُكْمُهُ وَبَانَ لَهُ حَتَّى عَلَى الْبَدْرِ مِيسَمٌ

« ميسم » <sup>(١)</sup> ، قيل : هو الحُسن . وقيل : هو من العلامة ، و« حكه » رفع « بجاز » أي جاز له حكه على الشمس و« ميسم » رفع بـ « بان » .

(١) هو : « والتشبيب » .

(٢) ق : « الغواني » ساقطة ، وكذلك : « معناه » .

(٣) هو : « عليه » .

(٤) ق : « ميسم » ساقط :

والميسم : من قوله وسمه يسمه ، ومعناه على الأول أنه ملك الدهر حتى جاز حكمه على الشمس ، ونفذ فيه مراده ، وبان على البدر ، وحسنه ظهر<sup>(١)</sup> عليه وغلبه ، وقيل : إن جواز أمره على الشمس هو أنه متى شاء غيّر لونها بغبار خيله ، وأخفى ضياءها بلمع سيوفه ، والأولى أن يُحمل على مجرد الدعوى ، مبالغة في المدح .

وإن أريد بالميسم العلامة فعناه : أنه قد ظهر وسمه وأثره على كل شيء من الدهر ، حتى على البدر ، يعنى أنه يذهب بضوء البدر .  
وقيل : إنه أراد به الكلف<sup>(٢)</sup> الذى نراه<sup>(٣)</sup> فى القمر ، وإنه من تأثير سيف الدولة فيه ، وقد وسمه ، كما يسم الرجلُ دوابه وإبله .

٦ - كَانِ الْإِدَا فِي أَرْضِهِمْ خُلَفَاؤُهُ فَإِنْ شَاءَ حَازُوهَا وَإِنْ شَاءَ سَلَمُوا

يقول : كَانِ أعداءه فى بلادهم عماله وخلفاءه ، فَإِنْ شَاءَ حَازُوهَا<sup>(٤)</sup> بلادهم بالقهر . وَإِنْ شَاءَ سَلَمُوا<sup>(٥)</sup> وتسلمها منهم .

٧ - وَلَا كُتِبَ إِلَّا الْمَشْرِقِيَّةَ عِنْدَهُ وَلَا رُسُلٌ إِلَّا الْخَمِيسُ الْعَرَمَرَمُ

العمرم : الجيش الكثير المضطرب .

يقول : ليس له إلى أعدائه كُتِبَ إلا السيوف ، ولا يرسل إليهم رُسُلًا سوى الجيش .

٨ - قَلَمَ يَخْلُ مِنْ نَصْرِ لَهُ مَنْ لَهُ يَدٌ وَلَمْ يَخْلُ مِنْ شُكْرِ لَهُ مَنْ لَهُ قَمٌ

(١) ق : « وبان على البدر حسنه وظهر عليه » .

(٢) الكلف : نمش يطو الوجه ، وقيل : حمرة كدرة تطوه . اللسان .

(٣) ق : « يراه » .

(٤) م : « جاز » .

(٥) ق : « سلموها » ساقطة .

٩- وَلَمْ يَخْلُ مِنْ الْمَسْأَلَةِ عُدُّ مَنِيرٍ  
وَلَمْ يَخْلُ بَيْنَارٌ وَلَمْ يَخْلُ دِرْهَمٌ

يقول: إنه ملك البلاد، وعم إحسانه العباد، وليس أحد من الناس إلا ناصره، ولا ناطق إلا شاكره، وما من منبر في البلاد إلا وخطيبه<sup>(١)</sup> يدعو له، ويذكر اسمه، ولا دينار ولا درهم إلا وهو مضروب باسمه [٢٠٠ - ب].

١٠- ضُروبٌ وَمَا بَيْنَ الْحُسَامِينَ ضَيْقٌ بِصِيرٍ وَمَا بَيْنَ الشُّجَاعِينَ مُظْلِمٌ

يقول: إذا تدانت الأقران في الحرب، وضاق ما بين الحسامين، فلم يتمكن الشجاع من الضرب وجد هو لسيفه محالاً، وإذا اشتد الأمر، وعلا الرَّهَجُ<sup>(٢)</sup> حتى يظلم بين الشجاعين، كان هو بصيراً في الحالة، ولا يخفى عليه وجوه الصواب.

١١- تُبَارَى نُجُومَ الْقَذْفِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ نُجُومٌ لَهُ مِنْهُمْ وَرَدٌ وَأَدْهَمُ

تُبَارَى: أى تعارض. ونجوم القذف: النجوم المنقضة لرجم<sup>(٣)</sup> الشياطين. والورد: الأشقر. والأدهم: الأسود.

يقول: خيله تعارض النجوم المنقضة في السرعة وفي رمي الأعداء، فكما أن النجوم لا يرمى بها إلا الشياطين وتحرقها، فكذلك خيله التي منها الورد والأدهم، تسرى إلى الأعداء فتحرقها كالنجوم المنقضة على الشياطين.

١٢- يَطَّانَ مِنَ الْأَبْطَالِ مَنْ لَا حِمْلَهُ، وَمِنْ قِصْدِ الْمَرَانِ مَا لَا يُقَوِّمُ

القِصْد: ما تكسر من الرماح، الواحدة: قِصْدَةٌ. والمران<sup>(٤)</sup>: الرماح اللينة والضمير في يَطَّانَ: للخيول، والهاء في: حِمْلُهُ<sup>(٥)</sup> «لَمْ».

(١) مر: «إلا عليه خطيبه».

(٢) الوجه: للفتار.

(٣) ثقف: «يرجم».

(٤) المران: جمع مرائد، وهو الملائن من الرماح.

(٥) وفي الأصول: «يحملته».



يقول: .. تطد خيله من الشجعان مالا تحمله الخيل: .. يعنى القتل . وتطد الرماح  
 المتكسرة التى لا تقوم .. وقوله : من لا حملته .. معناه من لم يحمله .. أقام « لا » ،  
 مقام « لَمْ » .. ويجوز أن يكون وحمله : بمعنى <sup>(١)</sup> يحمله . وتقديره يطأن من الأبطال  
 من لا يحمله ، فيكون موافقاً لقوله : مالا يقوم . وقيل : إنه دعاء . ومعناه من  
 لا أظفره الله على المدح وجيشه ، ومعناه من يستحق أن يقال : لا حملته . أى  
 من يستحق هذا الدعاء عليه . وهذا كقوله : « فداءه » : أى يستحق <sup>(٢)</sup> أن أقول  
 له : جعلت ، ففداه ..

١٣- فَهِنَّ مَعَ السَّيِّدَانِ فِي الْبَرِّ عُسْلٌ وَهْنٌ مَعَ النَّبَّانِ فِي الْمَاءِ عَوْمٌ  
 ١٤- وَهْنٌ مَعَ الْغَزَلَانِ فِي الْوَادِ كُثْنٌ وَهْنٌ مَعَ الْعُقْبَانِ فِي النَّبْقِ حَوْمٌ

السَّيِّدَانِ : جمع السيد . وهو الذئب . والعسل : جمع عاسل ، وهو  
 المضطرب في عنده . والنَّبَّانِ : جمع نون ، وهو الحوت العظيم . والواد : أصله  
 والوادي فاشتق بكسر الدال <sup>(٣)</sup> . والنَّبْق : رأس الجبل . والعقبان : جمع عقاب .  
 يقول : إن خيله قد ملأت البر والبحر والسهل والجبل <sup>(٤)</sup> ، في البر كالذئاب ،  
 وفي البحر كالحياتن ، وتكثن مع الغزلان في كل وادٍ ، وتقوم مع العقبان في كل  
 نبق <sup>(٥)</sup> فلا موضع يخلو منها .

١٥- إِذَا جَلَبَ النَّاسُ الْوَشِيحَ فَلَيْبُهُ بِهِنَّ وَفِي لَبَاتِهِنَّ يُحْطَمُ

جلب : حمل .. والشيح : أطول الرماح <sup>(٦)</sup> ، وأزاد به الرماح هاهنا . يعنى

(١١) قد : يعنى « وفيد » ويجوز أن يكون « لا » على معنى وحمله . يعنى .. يحمله ..

(١٢) مو : « مستحق » ..

(١٣) موز : « الياء » ..

(١٤) موز : « والواعة » ..

(١٥) النبق : أعلى الجبل .

(١٦) يريد بذلك : عروق القنا . التبيان .

أن خيله قد تعودت القتال ، فإذا جلب الناس الرماح من معادنها ، فإنها لا تنكسر  
إلا في صدورهن ، أو بأبدى فرسانها ؛ لأنه لا يكون حرب إلا معه .  
١٦- بَغْرَتِهِ فِي الْحَرْبِ وَالسَّلَامِ وَالْحِجَا وَبَذَلَ إِلَهِا وَالْحَمْدِ وَالْمَجْدِ مُعْلِمٌ

الله : الدراهم .

يقول : سيف الدولة معلّم بغيرته ، [ ٢٠١-١ ] مشهور بوجهه في هذه  
المواضع ، لا يحتاج إلى علامة غيرها ؛ لشهرتها . وروى : « معلّم » أى قد أعلم  
لذلك ، أو عليه موضع علامة .

١٧- يُقَرُّ لَهُ بِالْفَضْلِ مَنْ لَا يَوُدُّهُ وَيَقْضَى لَهُ بِالسُّعْدِ مَنْ لَا يَنْجُمُ

يقول : قد ظهر فضله في الناس ، حتى تساوى في الإقرار به الأُولياء  
والأعداء ، وثبتت له السعادة ، واستمرت له السلامة ، حتى تشارك المنجم وغيره  
بالقضاء له بالسعادة ؛ استشهارة<sup>(١)</sup> بظاهر الحال فيعتبر به المال .

١٨- أَجَارَ عَلَى الْأَيَّامِ حَتَّى ظَنَنْتُهُ تُطَالِيهِ بِالرَّدِّ عَادٌ وَجَرَّهُمْ

أجار على الأيام : أى منع جورها عن الناس . وعادٌ وجرهم : أمتان هلكتا في  
قديم الزمان .

يقول : إنه أجار جميع الأنام من حوادث الأيام ، حتى ظننتُ أن عاداً  
وجرهماً . نحيثان إليه ، وتطالباه<sup>(٢)</sup> بردهما إلى الدنيا ، والانتقام لهما من الأيام .

١٩- ضَلَالًا لِهْدَى الرِّيحَ ! مَاذَا تُرِيدُهُ ؟!

وَهَدْيًا لِهَذَا السَّبِيلِ ! مَاذَا يَوْمٌ

ضلالاً ، وهدياً : نصب على المصدر بفعل مضمر .

كان سيف الدولة زار قبر أمه فأصابه في طريقه ريح فيه مطر<sup>(٣)</sup> فقال للريح :

(١) مو : « استهارة » . (٢) ق : « أنها عادا وجرهما ونحيثان إليه وبطالباه » .

(٣) في الأصول : ريح في ريح مطر » .

ضلالاً : أى أضلّها الله ضلالاً ؛ لأنها تزعم أنها عارضته ، وأرادت أن تنبيه عن طريقه . ودعا للسيل بالهدى ؛ لأنه زعم أنه <sup>(١)</sup> جاء مع سيف الدولة يزور قبر أمه ، ويسقى تربتها .

وقيل : الدعاء على الريح ؛ لأنها تضر في الغالب ، ودعاء للمطر لأنه ينفع <sup>(٢)</sup> في الأكثر .

٢٠- أَلَمْ يَسْأَلِ الْوَيْلُ الَّذِي رَأَى ثَنِينَا فَيُخْبِرُهُ عَنْكَ الْحَدِيدُ الْمِثْلُ ؟

يقول : هلاً يسأل هذا المطر الذي أراد صرفنا عن مقصدنا ، حتى يخبره عنك الحديد المثلّم ، بأنك إذا رُمّت مرأماً لم يصدك عنه سيف حسام ، فكيف يشيك المطر والقيام . وأراد بالحديد سلاح الأعداء .

٢١- وَلَكَا تَلَقَّاكَ السَّحَابُ بِصَوْبِهِ تَلَقَّاهُ أَعْلَى مِنْهُ كَعْبًا وَأَكْرَمُ

الصوب : المطر . وأعلى منه كعباً : أى منزلة .

يقول : لما تلقاك السحاب بمطره في طريقك ، تلقاه من هو أعلى منه محلاً وأجل منه قدراً .

٢٢- قَبَّاشَرُ وَجْهًا طَالَمَا بَاشَرَ الْقَنَا وَبَلَّ ثِيَابًا طَالَمَا بَلَّهَا الدَّمُ

يقول : باشر السحاب وجهاً أكثر منه مباشرة للرماح ، وبلى ثياباً بلها الدم قبل ذلك ، فلمطر أهون شيء عنده .

٢٣- تَلَاكَ - وَبَعْضُ الْغَيْثِ يَتَّبِعُ بَعْضُهُ -

مِنَ الشَّامِ يَتْلُو الْحَادِقَ الْمُتَعَلِّمُ

يعنى يتبعك هذا المطر لأنك غيث مثله ، والغيث يتبع بعضه بعضاً كما يتبع المتعلم الأستاذ .

(١) ق : « زعم أنه » ساقطة . (٢) ق : « لأنها تنفع » .

٢٤- ذَفَرَارًا لَّيْ زَارَتْ بِكَ الْخَيْلُ قَبْرَهَا وَجَشَّمَهُ الشَّوْقُ الَّذِي تَجَشَّمُ

فاعل زار : الغيث ، ومفعوله « التي » وه الذي « في موضع نصب ؛ لأنه مفعول جشَّمه ، والماء للغيث .

يقول : زار هذا الغيث قبر والدتك ، وكلفه الشوق من السير مثل ما تكلفت أنت ، أى هو يشاقق قبرها كما تشاققه أنت .

٢٥- وَلَمَّا عَرَضْتَ الْجَيْشَ كَانَ بِهَاؤُهُ عَلَى الْفَارِسِ الْمُرْخَى الذُّوَابَةَ مِنْهُمْ

[ ٢٠١٠ - ب ] يقول : لما عَرَضْتَ الجيش ، كان بهاء هذا الجيش وجاله بالفارس الذى أرخى ذوابته . سيف الدولة الممدوح .

٢٦- حَوَالِيهِ بَحْرٌ لِلتَّجَافِفِ مَانِعٌ يَسِيرُ بِهِ طَوْدٌ مِنَ الْخَيْلِ أَهْيَمُ

الطود : الجبل . والأهم : الصعب الذى لا يهتدى إلى موضع صعوده . والمائع : الفاعل من ماج يموج إذا اضطرب . شبه تجافيف الجبل ببحر يموج لكثرة مائها ، وشبه الخيل فى اجتماعها بجبل صعب المرتقى ، فجعل التجافيف بحراً مانحاً على جبل شاهق .

٢٧- تَسَاوَتْ بِهِ الْأَقْطَارُ حَتَّى كَانَهُ يُجْمَعُ أَشْتَاتُ الْجِبَالِ وَيَنْظُمُ

الأقطار : نواحي الأرض ، والواحد قطر وقتر<sup>(١)</sup> ، والماء فى « به » للجيش ، أو للجزر أو للقطر<sup>(٢)</sup> .

والمعنى : أن هذا الجيش قد ملأ بين الجبال حتى تساوت به جميع نواحي الأرض ، وصارت الأرض جبلاً ، فكانه جمع الجبال المتفرقة . وروى : أَشْتَاتُ<sup>(٣)</sup> البلاد .

(١) - ق : وو قتر ، مقاطعة وبها رواية التبيان والديوان .

(٢) - ج : وأول الطود .

(٣) - ق : المشتات ، وهو : مشتاق ، شجيرات .

٢٨- وَكُلُّ فَعْنَى الْجَرْبِ قَوْفٌ جَنِينُهُ مِنْ الْمَضْرِبِ سَطْرٌ بِالْأَسْنَةِ مُعْجَمٌ

يقول : كل واحد من هذا الجيش دفوق جينيه أثر الضرب والطنن : لشجاعته وتعوده الجرب . فثبه أثر الضرب بالسطر لاستطالتها كالسطر<sup>(١)</sup> وأثر الطنن بالمعجم : لاستدارته كالنقط ، وهو أحسن من قول أنى تمام :

كَبَّتْ أَوْجُهُمْ مَشَقًا وَنَمَنَةً ضَرْبًا وَطَعْنًا يَقْدُ الْهَامَ وَالصَّلَفَ<sup>(٢)</sup>  
كِتَابَهُ لَا تَنْبَى مَقْرُوءَةً أَبَدًا وَمَا كَبَّتْ بِهَا لَأَمًا وَلَا أَلَفًا<sup>(٣)</sup>

٢٩- يَمُدُّ يَدَيْهِ فِي الْمَفَاضَةِ ضَيْغُمٌ وَعَيْنِيهِ مِنْ تَحْتِ التَّرِيكَةِ أَرْقُمٌ

المفاضة : الدرع الواسعة . والتريكة<sup>(٤)</sup> : البيضة . والأرقم : ضرب من الحيات منقط كأنه مرقوم ، بما عليه من النقط . والهاء في « يديه » يعود إلى الفى ، وقيل : إلى الضيغم . وفي « عينيه » إلى الأرقم . لأنه المقدم فى المعنى ، وإن تأخر فى اللفظ . و « عينيه » نصب عطفًا على « يديه »<sup>(٥)</sup> شبه ساعدى الفى فى الدرع ، يساعدى الأسد ، وعينيه تحت البيضة ، بعينى الحية .

٣٠- كَاجَتَامِيهَا رَأْيَانُهَا وَشِعَارُهَا وَمَا لَيْسَتْهُ وَالسَّلَاحُ الْمُسَمُّ

الشعار : العلامة التى يتعارف بها أهل الحرب . والمسمم : المسقى السم . وروى : « المسمم » وهى والتأنيث كله للخيل . وقيل فى معنى البيت وجوه . أحدها : أن هذا الجيش كثير يختلف ، اجتمع فيه كل أمة من الجند ، وكما اختلفت هذه الأجناد ، كذلك اختلفت شعارها وأعلامها وسلاحها . فكل طائفة

(١) : نى : « كالسطر » ساقطة . (٢) : نى : « الضرب » .

(٣) : نى : شو : يابض . مكان هذين البيتين .

(٤) : (٤٤) : جريونه ٢٢ ٣٧٤٧ . وفيه : « بيقات الهام » . البيان ٣٠٧/٣ . وفيه : « يفل الهام » .

وهذه مخطوطات بها .

(٥) : التريكة : بيضة النعامة إذا لفظتته وخرج للفرخ وفتركت . والتريكة : البيضة تشبها .

(٦) : برييد : ويهشع عينيه . وهو من باب عطفها . تنبأ وماء بآوا فأى ووصفها ماء .

على هيئة مخالفة لغيرها من الطوائف . كقولہ :  
 في موضع تجمع فيه كل إنس وأمة  
 هذا ما ذكره الخزومي <sup>(١)</sup> .

وثانيها : أنه كلما اختلف ألوان الخيل وأجناسها وأنواع الرجال وأجنادها <sup>(٢)</sup> ،  
 كذلك الرايات والسلاح والشعار فإنهم في هيات الأسود والعقبان ، فالأسود من  
 جنس الرجال ، والعقبان من جنس الأفراس ، وشعارها مختلفة الألوان كألوان هذه  
 الخيل ، وما لبسته من الحديد ، ففي الخيل والرجال صلابة مثله :

وهم في النفاذ والهد لأك كالسلاح المسمم

وثالثها : معناه أن جنسها كالحديد في صبره على التعب <sup>(٣)</sup> والقتال ، ونداؤهم  
 باسم الحديد [ ٢٠٢ - ١ ] لأنهم يتنادون بشعار سيف الدولة المنصور ، والسيف :  
 حديد ، وما لبسته من التجايف والجواشن ، وهي أيضًا حديد ، والسلاح حديد ،  
 وعلى الرايات اسم سيف الدولة وهو حديد ، ولأنه جعل الرماح رايات .  
 وقال ابن جني : معناه أن عسكره كله عرى . خيله وشعاره وملبوسه وسلاحه .

٣١- وَأَدَّبَهَا طُولُ الْقِتَالِ فَطَرَفُهُ يُشِيرُ إِلَيْهَا مِنْ بَعِيدٍ فَتَفْهَمُ

الماء في « أدبها » « وإليها » <sup>(٤)</sup> للخيل . و « تفهم » فعل الخيل ، والماء في  
 « طرفه » لكل فتى .

يقول : إن خيله تأدبت بأداب القتال ، فإذا أشار صاحبها إليها من بعيد فهمت  
 مراده ، فجاءت إليه مسرعة . وروى : « طول القيادة » و « طول الطراد » .

(١) هو أبو محمد طاهر بن الحسين بن يحيى الخزومي البصري . حسن التصرف في الشعر وله  
 مصنفات منها كتاب « فتح الكائن » في تفسير شعير المتنبي . تمتع البيت ٢٠ / ١ .

(٢) مر : « أجناس الخيل وألوانها » وأنواع الرجال وأجناسها .

(٣) ق : « أن جنسها بصير على التعب » .

(٤) ق : « وإليها » ساقطة .

٣٢- تَجَاوَيْهِ فِئْلًا وَمَا تَسْمَعُ الْوَحَى . وَيُسْمِعُهَا لَحْظًا وَمَا يَتَكَلَّمُ

الوحي : الصوت . يقول : إن صاحبها إذا دعاها بلحظه وإشارته ، أجابت بالفعل والنجوى ، وإن لم تسمع صوته .

٣٣- تَجَانَفُ عَنْ ذَاتِ الْيَمِينِ كَأَنَّهَا تَرُقُّ لِمَيَّا فَارِقِينَ وَتَرْحَمُ

تجانف : أى تتجانف ، فحذف التاء ، أى تميل .  
يقول : إن الخيل عدلت عن ميّا فارقين وأخذت فى جانب فكأنها ترحمها ، وكانت ميّا فارقين عن يمين هذه الخيل وهى من جملة ممالكة فلم يتعرض لها <sup>(١)</sup> لأن القصد كان إلى ديار الروم .

٣٤- وَلَوْ زَحَمَتْهَا بِالْمَنَاكِبِ زَحْمَةً دَرَّتْ أَيْ سُورَيْنَا <sup>(٢)</sup> الضَّعِيفُ الْمُهْدَمُ

يقول : لو زحمت الخيل ميّا فارقين بمناكبها ، لكانت تدرى أى السورين أضعف سورها أم سور الخيل ؟ يعنى جعل الخيل سوراً ؛ لبثاتها وبعدها انزعاجها عن موضعها بإزعاج مزعج ، والتصاقها للحرب <sup>(٣)</sup> ، ومعناه : لو لم تعدل عنها ، ونزلت عليها ؛ لهدمت سورها .

قال ابن حنى : وحكى أن المتننى أنشده هذه القصيدة عصرًا ، فسقط سور ميفارقين ليلاً ، وكان السور <sup>(٤)</sup> جاهليًا .

٣٥- عَلَى كُلِّ طَاوٍ تَحْتَ طَاوٍ كَأَنَّهُ

مِنْ الدَّمِ يُسْقَى أَوْ مِنْ اللَّحْمِ يُطْعَمُ

الطّاوى : الضامر ، واللطيف البطن ، وقوله : «كأنه» يرجع إلى الطّاوى الأول ، وهى القرس .

(١) يقول صاحب التبيان : تميل خيلك عن ميفارقين لأن بها قبر والدتك .

(٢) ق : «سورينا» . (٣) مو : «فى الحرب» . (٤) ق : «السور» ساقطه .

يقول: «على كل فارس ضالير، فلارس مثله في الضمور. فكأن هذا الفارس سقى من الدم، وأطعم من اللحم..  
 قيل فيه وجوه:»

منها: كأنه ذئب يأكل اللحم ويشرب الدم، فهو يهجم<sup>(١)</sup> بفارسه على الحبيب كل يهجم الذئب على الصيد..

وثانيها: كأنه يأكل لحم نفسه، ويشرب دم نفسه. مبالغة في وصفه بالضمور، والهزال لاغتياؤه القتال.

والثالث: أراد أنه أطعم<sup>(٢)</sup> لحوم الأعداء وسقى دماؤهم، فهو مجد في طلبهم اقتداء بما مضى من العادة.

٣٦- لها في الوغى زى الفوارس فوقها فكُلُّ حصانٍ دارِعٌ مثلهم

يقول: زى هذه الخيل مثل زى فارسها، لأن كل فارس عليه درع، ومغفر ولثام، وفارسه مغطى بالتجافيفند، والبرقع..

٣٧- وما ذلك بخلا بالفارس على القنا ولكن صدم الشر بالشر أحرِمُ

بُخلاً: نضب لأنه خير «ما» واسمه «ذلك» وهو في موضع الرفع.

يقول: تغطيهم أنفسهم وخيلهم [٢٠٢ - ب] ليس لجنتهم ويخلهم

بالخفاة.. ولكفة مقابلة الشر بالشر.. ودفع الشر بمثله، هو الخرم، ووجهة الرأي..

والفصم: ضرب الشيء بمثله. وهذا قريب من قولهم: «الحديد بالحديد

يقلع<sup>(٣)</sup>».

٣٨- اتَّحَسِبُ يَبْضُرُ الْهَيْدَ أَضْلَكَ أَضْلَهَا وَأَنْكَ مِنْهَا؟ سَاءَ مَا اتَّوَهُمُ!

(١١) قف: «يقنعهم».

(١٢) قف: شوا: «واللثام: أنه أراد أنه أطعمهم» ع... مور: «واللثام أنه أراد أن يطعمهم».

(١٣) ذكر هذا البيت في ألفاظ المتنبي ١٣٣٧ وفوقه: بصلح. والمثل في قول الأديب ١٣٣٨/١.

«إد الحديد بالحديد يقلع»، والقلع: الشق. الخ: يختلف في الألف الشديدة، بما يشكك.



يقول لسيف الدولة : إن سيوف الهند كأنها تظن أصلها أصلك ، وأنتك سيف مثلها ؛ لما سميت باسمها وقد ساء ما توهمت ، لأنك أشرف منها جوهراً ، وأمضى منها في الأمور ، وإنما أشركتها<sup>(١)</sup> في الاسم لا في الجوهر والحصل ، فأنت من العرب أصلاً ، وهى من الهند ، وليس فيها خصالك .

٣٩- إِذَا نَحْنُ سَمَيْنَاكَ خِلْنَا سِوْفَنَا مِنْ التَّيِّهِ فِي أَغْمَادِهَا تَبَسُّمُ

يقول : إذا سميناك تبسمت سيوفنا في غمودها عجباً بأنك سمياً ، فكأنها جسبت أنك منها أصلاً ومنظراً ، وليس الأمر كذلك<sup>(٢)</sup> .

٤٠- وَلَمْ نَرِ مَلَكًا قَطُّ يُدْعَى بِدُونِهِ فَيَرْضَى ! وَلَكِنْ يَجْهَلُونَ وَتَحْلُمُ

بدونه : أى بدون قدره .

يقول : ما رأيت ملكاً يسمى بدون قدره ويرضى بذلك غيرك ! فإنك لقت بسيف الدولة فرضيت به للحلمك ، وهو لا يرضون لجهلهم<sup>(٣)</sup> .

٤١- أَخَذَتْ عَلَى الْأَرْوَاحِ كُلِّ ثَنِيَّةٍ مِنَ الْعَيْشِ تُعْطَى مِنْ تَشَاءٍ وَتَحْرِمُ

الثنية : العقبة .

يقول : حكمت<sup>(٤)</sup> بين الأرواح وبين العيش ، فكأنك قعدت على طريق الحياة ، فمن شئت خلّيت سبيل حياته ، ومن شئت صرفتها عنه . يعنى أنك قد استوليت على أرواح العباد ، فمن أغثته يبق ، ومن لم تغثه يهلك ..

٤٢- فَلَا مَوْتَ مِنْ سِنَانِكَ يَتَقَى وَلَا رِزْقَ إِلَّا مِنْ يَمِينِكَ<sup>(٥)</sup> يُقَسِّمُ

(١) مو : « اشتركتها » .

(٢) مو : « أصلاً ومنصباً وليس كذلك » .

(٣) مو : « وهم الأرضون للجهلهم » تحريف .

(٤) مو : « حلت » .

(٥) قد : « من بئانك » .

يقول : إن آجال الخلق في سِنَانِكَ ، وأرزاقهم في يدك ، فلا موت يتقى إلا من سنانك <sup>(١)</sup> ، ولا رزق يقسم إلا من يمينك .

### ( ١٨٦ )

وَضُرِبَتْ خِيْمَةٌ كَبِيرَةٌ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ بِمَيَّافَارِقَيْنِ ، وَأَشَاعَ النَّاسُ أَنَّ الْمَقَامَ يَتَّصِلُ ، فَهَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَسَقَطَتِ الْخِيْمَةُ فَأَرْجَفَ <sup>(٢)</sup> بِذَلِكَ وَتَطَيَّرَ وَتَحَدَّثَ النَّاسُ فِيهِ ، وَتَكَلَّمُوا عِنْدَ سَقُوطِهَا فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى <sup>(٣)</sup> . [ بِمَدْحِهِ وَيَذْكُرُ الْخِيْمَةَ ] :

١ - أَيْتَفَعُ فِي الْخِيْمَةِ الْعُدْلُ ؟ وَتَشْمَلُ مِنْ دَهْرَهَا يَشْمَلُ

الْعُدْلُ : جمع العاذل .

يقول : عُدْلُ الخيمة على سقوطها غير نافع ، لأنها لا تقدر أن تشمل سيف الدولة مع اشتغالها على الدهر ، وإحاطته به « ودهرها » نصب « يشمل » « ومن » كناية سيف الدولة ، وهو بمعنى الذي وهو نصب يشمل .

٢ - وَتَعْلُوَ الَّذِي زُحِلُّ تَحْتَهُ مُحَالٌ لَعَمْرُكَ مَا تُسْأَلُ وَتَعْلُو : فعل الخيمة . والذي : في موضع نصب ، لأنه مفعول « تعلو » .

( ١ ) مو : « لإبسانك » .

( ٢ ) أرجف : لم يستقر لحوف عرض له ، واضطرب من الجزع .

( ٣ ) مو : « وقال أيضا بميفارقين ، وقد ضربت لسيف الدولة خيمة كبيرة ، وأشاع الناس أن المقام يتصل وهبت ريح شديدة فسقطت خيمته وتكلم الناس عند سقوطها » . الواحدى ٤٤٥ : « وضربت لسيف الدولة خيمة كبيرة بميفارقين ، وأشاع الناس بأن المقام يتصل ، وهبت ريح شديدة فسقطت الخيمة وتكلم الناس عند سقوطها فقال » . التبيان ٦٦ / ٣ : « وقال بمدحه ويذكر الخيمة التي رمها الريح وكان قد ضرب سيف الدولة خيمة بميفارقين .. إلخ » . الديوان ٩٥ : « مذكرته » مو « العرف الطيب ٣١٣ .

يقول : كيف تملو الخيمة سيف الدولة ؟ مع كون زحل <sup>(١)</sup> تحته ! وما تسأل الخيمة من العلو عليه أمر محال .

٣ - فَلِمَ لَا تَلُومُ الَّذِي لَامَهَا ؟ وَمَا فَصُّ خَاتَمِهِ يَذْبُلُ

[ ٢٠٣ - ١ ] التاء في « تلوم » للخيمة . وقيل : للخطاب . « وما » في قوله : « وما فص خاتمه » . للننى بمعنى وليس . ويَذْبُلُ : جبل <sup>(٢)</sup> .

يقول : مَنْ لَامَهَا على سقوطها فقد سامها أمراً محالاً ، فلها أن تقابله بما هو محال مثله . فتقول <sup>(٣)</sup> : لِمَ لَمْ تَجْعَلْ فَصْ خَاتَمِهِ يَذْبُلُ ؟ الذى هو الجبل ، فكما أن هذا محال ، فكذلك استقرارها فوق سيف الدولة محال ، والهاء في « خاتمه » تعود إلى الذى .

٤ - تَضِيقُ بِشَخْصِكَ أَرْجَاؤُهَا وَيَرْكُضُ فِي الْوَاحِدِ الْجَحْفَلُ

الأرجاء : النواحي ، الواحد رجاً .

يقول : جوانب الخيمة ، ونواحيها تضيق عن شخصك ؛ والواحد من الجوانب - لسعته - لو ركض فيه جيش عظيم لما ضاق عنه . يعنى أنها على سعته تضيق عنك ! وقيل : أراد بالواحد : الواحد من الحيام : يعنى أن الواحد من الحيام يركض فيه العسكر الكثير ، لعظمه وسعته ، إلا أنه تضيق عن شخصك نواحيها .

٥ - وَتَقْصُرُ مَا كُنْتَ فِي جَوْفِهَا وَتَرَكَّزُ فِيهَا الْقَبْنَا الذُّبُلُ

يقول : إنها وإن كانت عالية السَّمَكِ بحيث يمكن أن يركز فيها الرمح <sup>(٤)</sup> ،

(١) زحل : أحد الكواكب الكبرى وأبعداها في النظام الشمسى .

(٢) يَذْبُلُ : جبل مشهور بنجد . مرصد الاطلاع .

(٣) ق : « فيقول » .

(٤) ق : « الرمح له » مو : « أن يركز فيه » .

ولكنها تقصر عنك ، في الوقت الذي تكون فيها ؛ لأنك أعلى من النجم ، وأرفع من السماء .

٦ - وَكَيْفَ تَقُومُ عَلَى رَاحَةٍ ؟ كَأَنَّ الْبَحَارَ لَهَا أَثْمَلُ !

يقول : كيف تستقر الحيمة على راحتك <sup>(١)</sup> ؟ فكلَّ أَثْمَلَةٍ <sup>(٢)</sup> منها مثل البحر ، فلا يستقر البناء على الماء . وإن قلَّ ، فضلاً عن البحار .

٧ - فَلَيْتَ وَقَارَكَ فَرَّقْتَهُ وَحَمَلْتَ أَرْضَكَ مَا تَحْمِلُ

الوقار : السكون . والتاء في « تحمل » قيل : للأرض : ومعناه ليتك قَسَمْتَ وقارك على جميع الخلق ، وحملت الأرض من الوقار ما يمكنها أن تحمله ؛ لأنها لا تستطيع أن تحمل جميع وقارك .

وقيل : التاء للخطاب ومعناه : ليتك حملت الأرض ما تحمل أنت من الوقار . ولو فَرَّقْتَ وقارك على جميع الخلق لوصل إلى هذه الحيمة جزء منه وأمكنها بذلك القدر من الوقار السكون <sup>(٣)</sup> والاستقرار .

٨ - فَصَارَ الْأَنَامُ بِهِ سَادَةً وَسُدَّتْهُمْ بِالَّذِي يَفْضُلُ

يعنى : لو فَرَّقْتَ وقارك وحلمك بين الناس ، لوسعهم وصاروا به سادة حلماً <sup>(٤)</sup> وكنت تفوقهم بالذى يفضل عنك من الوقار والحلم .

٩ - رَأَتْ لَوْنَ نُورِكَ فِي لَوْنِهَا كَلَوْنِ الْغَزَالَةِ لَا يُغْسَلُ <sup>(٥)</sup>

الغزالة : الشمس وقت طلوعها ، وكذلك المشرق .

يقول : رأت الحيمة نورك قد عادها <sup>(٦)</sup> ، وأضاءت الحيمة به ، كما تضيء

(١) الراحة : وسط الكف .

(٢) أَثْمَلَةٌ : مفرد أَثْمَلٍ ، وأثْمَل من المجموع التى بينها وبين مفردها الماء .

(٣) قى : « إلى السكون » . (٤) قى : « سادة سادة حلمك » .

(٥) قى : البيت ٩ : « رَأَتْ لَوْنَ نُورِكَ » . مقدم مع شرحه على ٨ : « فَصَارَ الْأَنَامُ » .

(٦) قى : « عاها » .

الأرض بالشمس ، فلا يمكن إزالته عنها كما لا يُزال ضوء الشمس . وروى : كلون الغزالة لا ينصل <sup>(١)</sup> من نصول الخضاب <sup>(٢)</sup> .

١٠- وَأَنَّ لَهَا شَرْفًا بَازِحًا وَأَنَّ الْخِيَامَ بِهَا تَخَجُّلُ  
بَازِحًا : أى عاليًا . والعامل فى « أَنَّ » مفتوحة « رأت » .  
يقول : رأت هذه الخيمة لنفسها شرفًا عاليًا على سائر الخيام . ورأت أن الخيام  
تخجل <sup>(٣)</sup> من شرفها .

وقيل : أراد أصحاب الخيام <sup>(٤)</sup> .

١١- فَلَا تُتَكِرَنَّ لَهَا <sup>(٥)</sup> صَرْعَةً ؛ فَمِنْ فَرَحِ النَّفْسِ مَا يَقْتُلُ  
[ ٢٠٣ - ب ] يقول : لا تنكر سقوطها . فإنها لما رأت نورك فيها . وتشرّفها  
بك ، غلبها الفرح فسقطت ؛ بما داخلها من الطرب والسرور . ومن الفرح  
ما يقتل <sup>(٦)</sup> صاحبه !! وهذا مثل قوله <sup>(٧)</sup> « وَمِنْ السُّرُورِ بُكَاءٌ » <sup>(٨)</sup> .

١٢- وَلَوْ بَلَغَ النَّاسُ مَا بَلَغَتْ لَحَائَتُهُمْ حَوْلَكَ الْأَرْجُلُ  
يقول : لو بلغ الناس ما بلغته هذه الخيمة ، لحائتهم أرجلهم من هيبتك .  
ولسقطوا كما سقطت .

(١) ينصل : يخرج . من قولهم : « نصلت اللحية » ، أى خرجت من الخضاب ، ونصل لون  
الثوب ونحوه أى تغير .

(٢) ق : « من تصور من تصور الخصال » تحريف .

(٣) الحجل يكون فى الإنسان واستعاره للخيام ، ولعله سبب من هذا قبل أراد أصحاب  
الخيام .

(٤) ق : « أراد السخاب » تحريف . (٥) ق : « بها » .

(٦) م : « ومنما فرح ما يقتل » ساقط .

(٧) ق : « قوله : من السرور ومن الفرح ما يقتل بالبكاء » .

(٨) من الشطر الثانى لبيت المتننى فى قوله :

ولجأت حتى كدت تسجل حائلا للسنهى ومن السرور بكاء

١٣- وَلَمَّا أَمَرْتَ بِتَطْنِيهَا أَشِيعَ بِأَنَّكَ لَا تَرَحَلُ

التطنيب : من الأطناب<sup>(١)</sup> ، وهي الجبال تشد إلى أوتاد الخيمة .  
يقول : إنك لما أمرت بضرب الخيمة ، أشيع فيها بين الناس بأنك لا ترحل ، بل  
تقيم .

١٤- فَمَا اعْتَمَدَ اللَّهُ تَقْوِيضَهَا وَلَكِنْ أَشَارَ بِمَا تَفْعَلُ

التقويض : هو قلع الجبام ، ونقض البناء من غير الهدم . وه «أشار» : من  
الإشارة إلى الشيء . وهو بمعنى الدلالة ، لا بمعنى المشورة . واعتمد وأعمد : أى ما  
قصد الله إسقاط هذه الخيمة . ولكن أراد أن يعلم الناس أنك راحل ، ودل بذلك  
على بطلان اعتقادهم باتصال المقام ، وترك الاحتمال .

١٥- وَعَرَفَ أَنَّكَ مِنْ هَمِّهِ وَأَنَّكَ فِي نَصْرِهِ تَرْفُلُ

مِنْ هَمِّهِ : أى من إرادته . وقيل : من عنايته ونصره ، والماء في « هَمِّهِ »  
وه « نصره » ترجع إلى اسم الله تعالى . وتَرْفُلُ : أى تسحب في أذيال النصر .  
يقول : إن الله تعالى عرف الناس أن سيرك مِنْ مُرَادِهِ ، وأَنَّكَ فِي عَنَابَتِهِ<sup>(٢)</sup> ،  
وَأَنَّكَ مُؤَيَّدٌ بِنَصْرِهِ ، وعليك من نصره حُلٌّ ترفل فيها ؛ فلهذا أسقطت الخيمة .

١٦- فَمَا الْعَانِدُونَ ؟ وَمَا أَثَرَا وَمَا الْحَاسِدُونَ ؟ وَمَا قَوْلُوا

العائدون : الأعداء . والواحد عائد ، وأصله من المغالبة عند الجرح ، إذا غلب  
دمه ولم ينقطع سيلانه ، وأثروا : أصْلُوا<sup>(٣)</sup> من التطير<sup>(٤)</sup> لسقوط الخيمة وه « ما » في

(١) ق : « التطيب » تحريف ، مو : « التطنيب : الإطناب » .

(٢) مو : « في عناية دينه » .

(٣) قال امرؤ القيس :

ولكننا أسى لخير مؤئل وقد يدرك المجد المؤئل أمثال

أى يجد مؤصل . اللسان والمراد : وما أصلوا من الكلام وجعلوه أصلا لكتبهم .

(٤) مو : « من الطيرة » .

قوله : « فإِ العائدون » و « ما الحاسدون » للاستفهام ، ومعناه الإنكار والاستحقار . و « ما » في قوله : « فإِ أثلوا » و « ما قولوا » بمعنى ( الذى ) .

يقول : ما قَدَّرَ الأعداء وما أصلوه من الأراجيف <sup>(١)</sup> والأقوال ، وما قدر الحاسدون ، وما تَقَوَّلُوا <sup>(٢)</sup> من الأكاذيب .

١٧- هُمْ يَطْلُبُونَ فَمَنْ أَدْرَكُوا؟ وَهُمْ يَكْذِبُونَ، فَمَنْ يَقْبَلُ؟

يقول : هم يطلبون غايتك ، أو يطلبون أعداءهم ، فمن أدركوا منهم ؟! أى لا يدركون ما يؤملون ، وهم يكذبون عليك فمن يقبل قولهم ؟! أى لا يقبل منهم ما يقولون .

١٨- وَهُمْ يَتَمَنُونَ مَا يَشْتَهُونَ وَمِنْ دُونِهِ <sup>(٣)</sup> جَدَّكَ الْمُقْبِلُ

الماء في من « دونه » <sup>(٣)</sup> تعود « إلى » « ما » أى أن أعداءك يتمنون ما تشبهه أنفسهم ، ولكن سعادة جدك ، وإقبال دولتك ، يحول بينهم وبين مرادهم .

١٩- وَمَلْمُومَةٌ زَرَدٌ ثَوْبُهَا وَلَكِنَّهُ بِالْقَنَا مُحْمَلٌ

ملْمُومَةٌ : أى كتيبة مجموعة . والزَّرَدُ : حلقُ الدرع . وقوله « زردٌ ثوبها » في موضع الصفة لـ « ملْمُومَةٌ » ولما جعل الدرع ثوبا : جعل الرماح خملها <sup>(٤)</sup> [ ٢٠٤ - ١ ] ؛ طلبا للمشكلة .

يقول : من دونه جدك المقبل ، وكتيبته مجموعة ، أثوابها الدروع ، وعلى هذه

(١) الأراجيف : جمع أرجاف ، وهو الخبر الكاذب المثير للفتن والاضطراب .

(٢) يقال : تَوَلَّى مالم أقل ، أى نسبته إلى ، والتقوليل : الادعاء ، وقال ابن جني « قولوا . كرروا القول ونحاضوا فيه » . انظر الواحدى .

(٣) ق : « دونهم » .

(٤) الحمل : هذب القطيفة ونحوها ، مما ينسج وتفضل له فُضُول . اللسان . وخمل الثوب :

ماتل منهُ الثياب .

الأثواب خَمَلٌ من الرماح : فهي مخمَّلةٌ بالرماح<sup>(١)</sup>

٢٠- يُفاجئُ جيشًا بها حينه . وينذرُ جيشًا بها القسطلُ

الحين : الهلاك . والقسطل : الغبار . و« حينه » رفع لأنه فاعل يفاجئ  
و« القسطل » فاعل « ينذر » ويموز أن يكونا مرفوعين بالابتداء و« بها » في موضع  
[ رفع ] خبر الابتداء . و« يفاجئ » و« ينذر » : فعل سيف الدولة . والاول  
أظهر . و« بها » يعود إلى الملمومة .

يقول : إن سيف الدولة تارةً يسرى إلى العدو ليلاً ، فيفاجئه هلاكه ولم يشعر  
به ، وتارةً يسير نهاراً بهذه الكتبية ، فينذر جيشاً بغبارها فيهرب منه . وقيل : أراد  
أنه يسير مرةً في الحزن من الأرض<sup>(٢)</sup> ولا يثير الغبار فيفاجئ جيش العدو ، ومرةً في  
السَّهْل<sup>(٣)</sup> فيثير الغبار فيهربون .

٢١ جَمَلْتِكَ بِالْقَلْبِ لى عُدَّةً لَأَنَّكَ بِأَيْدٍ لَا تُجَعَلُ

يقول : أنت أجلّ من أن تنالك الأيدي فتدخرك ، كما تدخر سائر السيوف  
والأموال ، ولكن صيرتكَ في اعتقادي عُدَّةً لى لكل شدة ، وذخراً لكل نائبة .

٢٢- لَقَدْ رَفَعَ اللهُ مِنْ دَوْلَةٍ لَهَا مِنْكَ يَا سَيْفَهَا ، مُنْصَلُ

يقول : رفع الله دولة<sup>(٤)</sup> أنت سيفها ، وأبان على جميع الدول<sup>(٥)</sup> فضلها .  
والهاء في « لها » وسيفها للدولة . والكاف في « منك » خطاب لسيف الدولة .

٢٣- فَإِنْ طُبِعَتْ قَبْلَكَ الْمَرْهَفَاتُ فَإِنَّكَ مِنْ قَلِيلِهَا الْمَقْصَلُ

المَرْهَفَاتُ : السيوف المرققة الحدّ ، والمَقْصَلُ : القاطع .

(١) : ق : « من الرماح » .

(٢) : الحزن من الأرض : ما غلظ وخشن .

(٣) : السهل من الأرض : خلافة الحزن ، وهي أرض منبسطة - بها تراب كالرمل .

(٤) : دولة : يريد بها الخلافة الواحدي . (٥) : قد : « الدولة » .



يقول : إن كانت السيوف سبقتك بالطبع <sup>(١)</sup> ، فأنت سبقتها في جودة الجوهر والقطع ، فأنت أول سيف قاطع .

٢٤- وَإِنْ جَادَ قَبْلَكَ قَوْمٌ مَضَوْا فَلَنْتَ فِي الْكَرَمِ الْأَوَّلُ

يقول : إن تقدمك الأجواد في الجود ، فأنت سبقتهم في الفعل ، وتقدمتهم في كرم الخلال <sup>(٢)</sup> ، فأنت وإن تأخرت عنهم وجوداً ، تقدمتهم كرمًا وجوداً .

٢٥- وَكَيْفَ تُقَصِّرُ عَنْ غَايَةٍ وَأَمَّاكَ مِنْ لَيْثِهَا مُشْبِلٌ

المُشْبِلُ : التي معها أشبال ، وأراد بالليث : أباه . والماء في « لَيْثِهَا » للآم فجعلها أسدين ، وجعله شبليها .

يقول : فكيف تقصّر عن غاية ترونها ، وأنت ليث ابن ليث ابن لبؤة .

٢٦- وَقَدْ وَلَدْتِكَ فَقَالَ الْوَرَى أَلَمْ تَكُنِ الشَّمْسُ لَا تَنْجَلُ؟!

تنجل : أى تلد .

يقول : إنها في شرفها شمس ، فلما ولدتك تعجب الناس وقالوا : أليس الشمس لا تلد ؟ فكيف ولدت الآن ! فجعله شمساً مولوداً من شمس .

٢٧- قَتَبًا لِلدِّينِ عَيْبِدِ النُّجُومِ وَمَنْ يَدْعِي أَنَّهَا تَعْقِلُ

تَبًا : نصب على المصدر وعلى الظم بفعل مضمر <sup>(٣)</sup> ، ومعناه : ضللاً وخسرانا للدِّينِ مَنْ يَعْبُدِ النُّجُومَ ، وَمَنْ يَدْعِي أَنَّهَا تَعْقِلُ وتختار وتغيز . بَيْنَ الْعِلَّةِ <sup>(٤)</sup> فِي الْظَمِّ .

٢٨- وَقَدْ عَرَفْتِكَ فَمَا بَالُهَا تَرَاكَ تَرَاهَا فَلَا تَنْزِلُ؟!

(١) الطبع : المراد به الصناعة .

(٢) الخلال : جمع خَلَّة . والمراد الخصلة . يقال : عنده خَلَّةٌ حسنة وخَلَّةٌ سيئة . اللسان

(٣) ق : « على المصدرية لفعل مضمر » .

(٤) ق : « ونحن تختار ونغيز . بين العلة » تحريفات

[ ٢٠٤ - ب ] يعنى : لو كانت النجوم تعقل ، لكنت إذا رأيتك تراها ، وتنظر إليها نزلت إليك وخضعت لك ، لأنك أعلى منها محلا ، فلما لم تفعل علم أنها غير عاقلة .

٢٩- وَلَوْ بِتُّمَا عِنْدَ قَدْرِكُمَا لَبِتَّ وَأَعْلَاكُمَا الْأَسْفَلُ

يقول : لو حل كل واحد منكما الخلل الذى يستحقه . لعلوت عليها وصرت فى الفلك . وسفلت هى عنك . فصار أعلاكما الآن وهو النجم : الأسفل .

٣٠- أَأَنْتَ عِبَادَكَ مَا أَمَلْتَ أَنَا لَكَ رَبُّكَ مَا تَأْمُلُ

الناء فى « أَمَلْتُ » . تعود إلى العباد .

يقول : أنت عبادك ( وهم الخلق <sup>(١)</sup> ) ما أملوه منك . فبلغك الله آمالك فى دنياك وآخرتك . وقيل : الضمير فى قوله : ما « أَمَلْتُ » راجع إلى النجوم : أى أن ما فعلته من تبليغ الناس متاهم ، كانت النجوم تأمله ، فلا تقدر عليه فأملت ما أملته النجوم .

قال ابن جنى : ولما أطلق على الناس لفظ العبودية له <sup>(٢)</sup> ، بين فى آخر البيت أنه من جملة العباد وأنه محتاج <sup>(٣)</sup> كسائر الناس فقال :

أَنَا لَكَ رَبُّكَ مَا تَأْمُلُ

فجعلله مثل سائر الناس فى الحاجة . صنعة <sup>(٤)</sup> وحذاقة .

( ١ ) مو : « الخلق وهم عبادك » .

( ٢ ) وذلك لأن « العباد » أكثر ما تستعمل مضافة إلى الله و « العبيد » للناس .

( ٣ ) مو : « محتاج » ساقطة .

( ٤ ) ق : « منعة » تحريف .

## (١٨٧)

وقال وقد ركب سيف الدولة في بلد الروم . من منزل يعرف بالسَّبُوس<sup>(١)</sup> في جمادى الأولى سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة فأصبح وقد صفَّ الجيش يريد سمندو<sup>(٢)</sup> . وكان أبو الطيب متقدماً ، فالتفت فرأى سيف الدولة خارجاً من الصفوف يدير رمحاً ، فعرفه فردَّ القرسَ إليه . فسأله وأنشده<sup>(٣)</sup> :

١ - لِهَذَا الْيَوْمِ بَعْدَ غَسَدٍ أَرِيحُ وَتَارُ فِي الْعَدُوِّ لَهَا أَجِجُ

الأريج ، والأرج : الرائحة الطيبة . والأجيج : من تأجج النار وهو التهابها . يقول : سيكون لهذا اليوم الذي ركبت فيه ، بعد غد أريج : أى ذكرى حسن يسر<sup>(٤)</sup> المسلمين ، ويسوء المشركين ، ويكون في العدو تار لها توقد والتهاب : أى حروب ووقائع تلهب مثل النار .

٢ - تَبَيْتُ بِهِ الْحَوَاصِنُ آمِنَاتٍ وَتَسَلَّمُ فِي مَسَالِكِهَا الْحَجِيجُ

الحواصن : جمع الحصان<sup>(٥)</sup> وهى العفيفة من النساء . وقيل : المتزوجة . وروى : الحواضر : جمع الحاضرة بخلاف البادية . وروى : الحواضن : جمع الحاضنة لأولادها .

يقول : يأمن بركوبك هذا بعد غد : مَنْ في الثغور من النساء ، ويأمن أهل

(١) سنبوس : بوزن طرسوس . موضع ببلاد الروم .

(٢) وسمندو : بلد في وسط بلاد الروم . مرادف الاطلاع .

(٣) ق : « وقال أيضاً ارتجالاً . . . إلخ » . مو : في الأصل « وقال بمدحه ارتجالاً وبذكر موعد أبي الغمرات وقد أجاد » وفي الهامش لها مقابلة المقدمة المذكورة وفي آخرها : « في شهر ربيع الآخر سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة » . الواحدى ٤٥٠ : « وقال وركب سيف الدولة من موضع يعرف بالسنبوس قاصداً سمندو سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة » . التبيان ١/ ٢٣٧ : « وقال بمدح سيف الدولة وهو يسأله » الديوان ٢٩٨ : نص المقدمة المذكورة العرف الطيب ٣١٧ .

(٤) ق : « أى ذكر حتى يسر المسلمين » .

(٥) ق : « الحوامن » تحريف .

الحضر والبدو من الغارات ، ويسلم الحجاج والمسافرون في أسفارهم وطرقهم من اللصوص وقطاع الطرق .

٣ - فَلَا زَالَتْ عُدَاتُكَ حَيْثُ كَانَتْ فَرَأَيْتَ أَيُّهَا الْأَسَدُ الْمَهِيْجُ

المهيج : هو المائج : تقول هيجته أهيجه هيجا <sup>(١)</sup> ، وهاج هو بنفسه .  
يقول : جعل الله أعداءك حيث كانوا ، فرائسك أيها الأسد .

٤ - عَرَفْتُكَ وَالصُّفُوفُ مُعْبَاتٌ وَأَنْتَ بَغِيرَ سَيْرِكَ لَا تَعِيْجُ

لَا تَعِيْجُ : أى لا تبأى . تقول : ما عَجْتُ بكلامه أى ما باليت به . وعبأت الجيش وعيئته : إذا زبنته وسويت صفوفه .

يقول : عرفتك في حال تعبته الجيش ، وتسوية الصفوف ؛ لأنك كنت [ ٢٠٥ - ١ ] معروفا فيما بينهم بأسلك وإقدامك ، ومن حيث أنك لا تبأى بغير سيرك ، فكان الوقت جامعا للأمرين : لتعبته الجيوش ، وللحالة الثانية وهى أنك لا تعيج بغير سيرك ، وكان من عادته أنه كان لا يعيج بسير غيره <sup>(٢)</sup> ، وإنما كان يعتمد سير نفسه ، ولا يعتمد على أن تسير الجيوش إلى الأعداء ، بل كان يتولاها بنفسه .

٥ - وَوَجْهُ الْبَحْرِ يُعْرِفُ مِنْ بَعِيدٍ إِذَا يَسْجُو فَكَيْفَ إِذَا يَمْوْجُ  
يَسْجُو : يسكن .

يقول : أنت البحر ! يُعرف من المكان البعيد ، وهو ساكن ، فكيف إذا ماج واضطرب ؟! شبه بالبحر المائج ، لبأسه وهيبته .

٦ - بِأَرْضِي تَهْلِكُ الْأَشْوَاطُ فِيهَا إِذَا مُلِئَتْ مِنَ الرُّكْحِيِّ الْقُرُوجِ

( ١ ) مر : « المهيج هو المائج في المعنى تقول هيجته أهيجته » .

( ٢ ) في الواحدى والتبيان « بغير سيفك » في البيت وفي شرحه . ويقولوا : وقد روى الناس

« وأنت بغير سيرك » وهو تصحيف لا وجه له ولا معنى .

الأشواط : عدو الفرس . يقال : عدا شوطاً ، أى طلقاً . والفروج : جمع فرج ، وهو ما بين القوائم .  
يقول : رأيتك في أرض واسعة بعيدة الأطراف تهلك : أى تغنى . الأشواط فيها : أى عدو الفرس فيها ، لسعتها ولا تقطعها إذا جرت أشد الجرى ، وهو فى معنى قوله :

إِذَا مُلْتَمَسَ مِنَ الرُّكْنِ الْفُرُوجُ

٧- تُحَاوِلُ نَفْسَ مَلِكِ الرُّومِ فِيهَا فَتَفْدِيهِ رَعِيَّتُهُ الْعُلُوجُ  
العلوج : جمع علج ، وهو الشديد الخلق ، القوى على معالجة العمل . والهاء فى « فيها » تعود إلى « الروم » ويجوز أن تعود إلى الأرض .  
يقول : تطلب <sup>(١)</sup> نفس ملك الروم ، وتقصده دون غيره ، ولكن تفديه رعيته وأصحابه وجنوده فتقتلهم بين يديه .

٨- أَبَا الْغَمَرَاتِ تَوَعَّدْنَا النَّصَارَى وَنَحْنُ نُجُومُهَا وَهِيَ الْبُرُوجُ ؟!  
الغمرات : الشدائد ، وأراد بها الحروب <sup>(٢)</sup> .

يقول : تهددنا النصارى بالحروب والشدائد والخوض فى المهالك <sup>(٣)</sup> ونحن لا ننفك عنها ، وليس لنا منزل سواها فكأننا نجوم ، والغمرات بروج تلك النجوم ، فكما لاتزائل النجوم بروجها فكذلك نحن لا نزال الغمرات .

٩- وَفِينَا السَّيْفُ حَمَلَتُهُ صَدُوقٌ إِذَا لَأَقَى وَغَارَتُهُ لَجُوجٌ

يقول : كيف توعدنا النصارى ؟ وفينا سيف الدولة ! الذى إذا حمل صدقت حملته <sup>(٤)</sup> : أى لا يرجع حتى يقتل المحمول عليه ، وإذا أغار كج على الإغارة وأدامها .

(١) ق : « كنت تطلب » .

(٢) مو : بعد ذلك « والكتابة فى نجومها وهى الغمرات » .

(٣) مو : « فى الشدائد والمهالك » . (٤) مو : « صدق فى حملته » .

١٠- تُعَوِّدُهُ مِنَ الْأَعْيَانِ بَأْسًا وَيَكْثُرُ بِالِدَّعَاءِ لَهُ الضَّجِيجُ

بَأْسًا : قبل نصب على التمييز ، وقيل : على أنه مصدر ، وقيل : على أنه مفعول له . أى نعوذه لأجل بَأْسِهِ وإقدامه .

يقول : إذا رأينا بَأْسَهُ وإقدامه . خَفَضْنَا عَلَيْهِ مِنَ الْعِيُونِ ، فنَعَوِّدُهُ من شَرِّ الْعِيُونِ أن تصيبه ، ورفعنا أصواتنا بالدعاء له ، حتى يصرف الله عنه العين .

١١- رَضِينَا وَالْدُمُسْتَقُ غَيْرِ رَاضٍ بِمَا حَكَمَ الْقَوَاضِبُ وَالْوَشِيجُ

الدُّمُسْتَقُ عند الروم : قائد الجيش مثل اسفهلار عند الفرس <sup>(١)</sup> والقَوَاضِبُ : السيوف . [ ٢٠٥ - ب ] والوشيج : فى الأصل . أصول الرماح ، وعروقها التى تثبت عليها الرماح ، ثم سميت الرماح بمثبتها .

يقول : نحن راضينا بما حكمت السيوف والرماح ، والدُّمُسْتَقُ غير راضٍ بذلك ، لأنها حكمت لنا بالظفر والتَّصَرُّ ، وعلى الدُّمُسْتَقُ بالقتل والهزيمة .

١٢- فَإِنْ يُقَدِّمُ فَقَدْ زُرْنَا سَمْنَدُو وَإِنْ يُحْجِمُ فَمَوْعِدُهُ الْخَلِيجُ

سَمْنَدُو : مدينة فى بلاد الرُّوم ، وأراد بالخليج : خليج قُسْطَنْطِينِيَّة <sup>(٢)</sup> : وهى دار مملكة الروم <sup>(٣)</sup> .

يقول : إِنْ أَقْدَمَ فنحن توسَّطنا بلادَهُ ، حتى نزلنا على سَمْنَدُو ، وإِنْ أَحْجَمَ عَنَّا فالْمَوْعِدُ بيننا وبينه أَنْ نَنْزِلَ عَلَى الْخَلِيجِ ونحاصره فى دار مملكته .

( ١ ) د : « استفسلار » . شو ، ق : « واسفسلارا عند الفرس »

اسفهلار : فارسى ومعناه كبير القواد . استابنجاس ٥٨ .

والدمستق : القائد الأعلى أو وزير الجيش . انظر الحضارة البيزنطية ١٠٦ و ٧٥ . ثم صار يطلق على القائد العام للمنطقة الشرقية ، ويراد بها البلاد التى شرق القسطنطينية انظر أبو الفداء ٧٣ / ٢ .

( ٢ ) قسطنطينية : كان اسمها بيزنطة ، فزلا قسطنطين الأكبر وسماها باسمه وصارت فى ملك الروم . واسمها اسطنبول . مراصد الاطلاع .

( ٣ ) مو : « وأراد بالخليج ... الروم » ساقط انتقال نظر .

## (١٨٨)

ومرّ سيفُ الدولة بسمندو وعبر آلس ( وهو نهر عظيم ) فتزل على صارخة وأحرق ريشها<sup>(١)</sup> وكنائسها وريض الحرشنة ومأحوها<sup>(٢)</sup> وأكثر القتل ، وأقام بمكانه يوماً ثم رحل حتى عبر آلس راجعاً ، فلماً أمسى ترك السواد<sup>(٣)</sup> وأكثر الجيش ومضى حتى جاز خرشنة ، وانتهى إلى بطن اللقان<sup>(٤)</sup> في غدٍ ظهراً ، ولقي الدُمستقي في الألوّف من الخيل ، فلماً نظر الدُمستقي إلى أوائل الخيل<sup>(٥)</sup> ، ظنّها سرّية ، فنبّت لها وقاتل أوّل الناس حتى هزمهم ، وأشرف عليه سيف الدولة فانهزم . قيل : وقتل من فرسانه خلق كثير ، وأسر من بطارقه وزرّاورته ووجوه رجاله خلق كثير<sup>(٦)</sup> نيف على ثمانين ، وأفلت الدُمستقي ، وعاد سيف الدولة إلى عسكره وسواده ، وقتل غانما فلما وصل إلى عقبة<sup>(٧)</sup> تُعرف بقطعة الأتغار فصادفه<sup>(٨)</sup> العدو على رأسها ، فأخذ ساقه الناس بجميعهم ، فلما انحدر بعد عبور الناس ركبه العدو فخرج من الفرسان جاعة ، فتزل سيف الدولة على برّدى « وهو نهر عظيم »<sup>(٩)</sup> وضبط العدو ، وعقبة السير<sup>(١٠)</sup> صعبة طويلة ، فلم يقدر على صعودها لضيقها وكثرة العدو بها ، فعزل

( ١ ) ق : « وأغرق ريشها » تحريف .

( ٢ ) مو : « ونزل على الحرشنة وأحرق ريشها وكنائسها » .

( ٣ ) السواد من العسكر : ما يشتمل عليه من المضارب والآلات والدواب وغير ذلك من أدوات الحرب . انظر تاريخ الإسلام للذهبي فقد جاء بهذه الحادثة مفصلاً ، وابن الأثير ٦ / ٣٣٤ .

( ٤ ) شو ، ق : « بطن اللقان في غدٍ ظهراً » ترك له بياض .

( ٥ ) ع ، مو : « خيل للمسلمين » .

( ٦ ) ق : « وأسر من بطارقه وزاورته ووجوه رجاله خلق كثير » ساقط انتقال نظر .

والزرّاوره : جمع زروار أو زرّار ، وهو قائد مجموعة من البطاقة أو النبلاء الذين كانوا يتولون قيادة بعض الجياعات في الجيش . انظر هامش نخب تاريخية ١٠٧ وانظر شرح البيت رقم ٢٧ من القصيدة .

( ٧ ) العقبة : الرق الصعب في الجبال . اللسان ، مراصد الاطلاع .

( ٨ ) ق : « الأشغار ماصرفه » . ( ٩ ) ق ، مو : « يراد : وهو نهر » .

( ١٠ ) عقبة السير : ديار بالغور قرب . عقبة ، صعبة طويلة . نص ما ذكره معجم البلدان .

متياسراً<sup>(١)</sup> في طريق وصفه له بعض أدلته ، وأخذ ساقه الناس بحميمهم ، وكانت الإبل كثيرة مثقلة<sup>(٢)</sup> وجاءه العدو آخر النهار من خلفه ، وقاتله إلى العشاء وأظلم الليل ، فقتل أصحاب سيف الدولة يطلبون سوادهم ، فلما خف عنه أصحابه سار حتى لحق بالسواد تحت عقبة قريبة من بحيرة الحدث ، فوقف وقد أخذ العدو الجبلين من الجانبين ، فجعل سيف الدولة يستنصر الناس فلا ينفر أحد فنجا من العقبة نهاراً لم يرجع . ومن بقى نحبها لم تكن فيه نصرة ! وتخاذل الناس<sup>(٣)</sup> وكانوا قد ملؤا السفر ، فأمر سيف الدولة بقتل البطارقة والزراوة وكل من كان في السلاسل - وكان فيها مئات<sup>(٤)</sup> - وانصرف سيف الدولة .

فاجتاز أبو الطيب آخر الليل بجاعة من المسلمين ، بعضهم نيام بين القتلى - من التبع - وبعضهم يحركونهم فيجهزون على من تحرك ، فلذلك قال :

وَجَدْتُمُوهُمْ نِيَامًا فِي دِمَائِكُمْ<sup>(٥)</sup> كَأَنَّ قَتْلَكُمْ<sup>(٦)</sup> إِيَّاهُمْ فَجَعُوا

فقال أبو الطيب : يصف الحال بعد القفول في جماد الآخرة سنة تسع وثلاثين

وثلاث مئة . ويقال : إنه قد قتل في هذه الغزاة من المسلمين زهاء مئة ألف فارس

ولم ينج سيف الدولة إلا في شردمة<sup>(٧)</sup> يسيرة<sup>(٨)</sup> .

١ - غَيْرِي بِأَكْثَرِ هَذَا النَّاسِ يَتَّخِذُ إِنْ قَاتَلُوا جَبْنُوا أَوْ حَدَّثُوا شَجَعُوا

(١) ق : « متبار » تحريف . (٢) مو : « معيئة مثقلة » .

(٣) ق : « يستنصر نصره ويحاول الناس » .

(٤) ق ، شو : « ومن كان فيها قد مات » تحريف . (٥) ق : « دياركم » .

(٦) ق : « قتلاهم » انظر البيت رقم ٣١ من نفس القصيدة .

(٧) الشردمة : الجماعة القليلة .

(٨) انفتحت النسخ على نص هذه المقدمة اللهم إلا بعض الفروق اليسيرة وقد أثبتناها . الواحدى ٤٥٠ : « وقال يمدحه ويذكر الرقعة التي نكب فيها المسلمون بالقرب من بحيرة الحدث ويصف الحال شيئاً فشيئاً مفصلاً » . التبيان ٣ / ٢٢١ : « وقال يمدحه ويذكر الواقعة التي في جمادى الأولى سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة » . الديوان ٣٠١ : نص ما ذكر في الشرح غالباً . العرف الطيب



قوله : « هذا الناس » إنما وجه فيه الإشارة ، أنه حملة على لفظ الناس <sup>(١)</sup> ثم قال : إن قاتلوا [ ٢٠٦ - ١ ] إلى آخره ، فرد الكناية إلى المعنى ، وروى : « هذا الحلق » : وهذا ظاهر .

يقول : غيرى ينخدع بأكثر هؤلاء الناس ، ويغتر بأقوالهم ، فأما أنا ، لا أنخدع بهم ، ولا أغتر بقولهم ، لأنى جربتهم فوجدتهم لا خير فيهم ، يقولون ما لا يفعلون ! فهم فى ألسنتهم شجعان ، وفى القتال جبناء لا خير عندهم ، ولا غناء .

٢ - أَهْلُ الْحَفِظَةِ إِلَّا أَنْ تُجَرَّبَهُمْ      وَفِي التَّجَارِبِ بَعْدَ الْفَيْ مَا يَزَعُ

الحفيظة : الشجاعة وأصلها : الغضب ؛ لأنَّ الشَّجَاعَ يغضب عند الحروب <sup>(٢)</sup> ، فيحمى عن قومه . وقيل : الحفيظة : الحمية والأنفة ، والتجارب : جمع التجربة . ويزع : أى يكفّ

يقول : هم أهل الشجاعة والحمية فى الظاهر ، وإذا جربتهم ظهر لك مايزع <sup>(٣)</sup> عن الاغترار بهم ، والانخداع بظاهر أحوالهم .

٣ - وَمَا الْحَيَاةُ وَنَفْسِي بَعْدَمَا عَلِمْتُ      أَنَّ الْحَيَاةَ كَمَا لَا تَشْتَهَى طَبْعُ؟

الطبع : الدَّيْس ، ثم <sup>(٤)</sup> سُمى العار والعيب طبعاً <sup>(٤)</sup> و « ما » استفهام فى قوله : وما الحياة وموضعها رفع بالابتداء ، والحياة : خبره ، ونفسى : معطوفة على الحياة . يعنى : وما الحياة ، وما نفسى .

يقول : ما لِنَفْسِي وطلب الحياة ، وكيف ترغب نفسى فى حياة هى عار عليها ، وغير موافقة لها ! وقد علمت نفسى أن الحياة إذا كانت تنغص بما لا تشتهيه : مرة فقر ، ومرة تعب ، فهى طبعَ وعار .

( ١ ) الناس : اسم من أسماء الجموع ، عبر عنه بإشارة الواحد على اللفظ لا على المعنى ولو أراد المعنى لقال هؤلاء .

( ٢ ) ق : « الحرب » .

( ٣ ) فى النسخ « ظهر لك مايزع لك » .

( ٤ ) ق : « ثم » و « طبعاً » ساقطة .

٤ - لَيْسَ الْجَمَالُ لَوْجُو صَحِّ مَارِنُهُ أَنْفُ الْعَزِيزِ يَقْطَعُ الْعِزُّ يُجْتَدَعُ

المارن : مالان من طرف الأنف . يجتدع : أى يقطع .

يقول : ليس جمال الرجل فى صحّة وجهه ومارنه ، ولكن جماله فى عزته ومنعته ، فإنّ العزيز إذا ذهب عزّه ذهب جماله ، وكان فى الحقيقة مثل من جُدِعَ أنفه ، لأن الساجّة <sup>(١)</sup> فيه أكثر من قطع الأنف .

٥ - أَطْرَحُ الْمَجْدَ عَنْ كَيْفِي وَأَطْلُبُهُ ؟ وَأَتْرُكُ الْغَيْثَ فِي غِمْدِي وَأَنْتَجِعُ ؟ !

يقول : المجد وحسن الحال <sup>(٢)</sup> إنما يكسبان بالسيف . فأطرح هذا المجد عن كفى ثم أطلبه ! وأترك سبى فى غمدى ، وأنتجع <sup>(٣)</sup> المعروف من وجه آخر ! فإذا فعلت ذلك فكأنى قد طلبت الأمر من غير وجهه .

وقيل : إنه إشارة إلى سيف الدولة . أى كيف أتركه وأطلب الخير والمجد من

غيره ؟ !

٦ - وَالْمُشْرِفَةُ ، لَا زَالَتْ مُشْرِفَةٌ دَوَاءُ كُلِّ كَرِيمٍ أَوْ هِيَ الْوَجَعُ

يقول داعياً <sup>(٤)</sup> للسيوف : إنها لاتزال شريفة ، فإنّ العزّ بها يدرك ؛ لأن الإنسان إما أن ينال بغيته <sup>(٥)</sup> بها ، أو يقتل بها ، فهى داءٌ ودواء .

ومثله قول <sup>(٦)</sup> بعضهم :

مَنْ عَاشَرَ بِالسَّيْفِ لَا قَى عَيْشُهُ عَجَبًا  
مَوْتًا عَلَى عَجَلٍ ، أَوْ عَاشَ مُنْتَصِفًا

(١) سَجْ سماجة : قبح . اللسان .

(٢) مو : الجمال .

(٣) الانتجاع : طلب الكلأ ، هذا أصله ، ثم صار كل طلب انتجاعاً . التبيان .

(٤) فى النسخ : « داعية » .

(٥) مو : « وما أن ينال بغيته بها » . ق : « إما أن ينال بغيته إلا بها » .

(٦) مو : « ومثله لآخر » .

٧ - وَفَارِسُ الْحَيْلِ مَنْ خَفَّتْ فَوْقَهَا  
فِي الدَّرْبِ وَالْدَّمُ فِي أَعْطَافِهَا دُفْعُ

خَفَّتْ : أى الحيل . والدَّرْبُ : مضائق الروم . وقيل : الضرب . و [ هو ]  
المضيق في الجبل مثل الباب . والأعطاف : الجوانب . ودُفْعُ : أى دفعة بعد دفعة .  
رجع إلى ذكر سيف الدولة .

يقول : الفارس الشجاع من بُتَّ خيله وسَكَّنَهَا فِي الدَّرْبِ [ ٢٠٦ - ب ] ،  
والدَّمُ يجرى فِي أَعْطَافِهَا دفعة بعد دفعة .

٨ - وَأَوْحَدْتُهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ قَلْقٌ وَأَغْضَبْتُهُ وَمَا فِي لَفْظِهِ قَذَعُ

وأوحدته : أى جعلته الحيل وحيداً فريداً وانفرد عنها ، ولم يداخله <sup>(١)</sup> قلق  
لوحده ، وكذلك لما أغضبه الحيل ، بتقاعدهم عنه ، لم يتلفظ بالخنا والفحش .  
وروى : « وأوحدته » : أى أغضبه . من الموجدة وهى الغضب . يعنى أن  
أصحابه لما انهزموا غضب <sup>(٢)</sup> لذلك ، ولكن لم يعلق لهذا الغضب ولم يتلفظ  
بالقيح .

٩ - بِالْجَيْشِ تَمْتَنِعُ السَّادَاتُ كُلُّهُمْ وَالْجَيْشُ بِابْنِ أَبِي الْهَيْجَاءِ يَمْتَنِعُ

يقول : كل سيد وأمير يمنعه جيشه من الأعداء ، ويدفع عنه شرهم ، إلا سيف  
الدولة ، فإنه يمنع جيشه بنفسه ، ويذب عنه بسيفه .

١٠ - قَادَ الْمَقَابِبَ أَقْصَى شُرْبِهَا نَهْلٌ عَلَى الشِّكِيمِ وَأَذْنَى سَيْرِهَا سِرْعُ

المِقْبَب : الجماعة من الحيل . والنهل : الشرب الأول ، والشكيم : جمع  
الشكيمة ، وهى الحديدية المعترضة فى فم الدابة . وسِرْعُ : فى معنى سريع . وقيل :  
مصدر سَرَعَ سِرْعاً مثل ضَحْمُ ضِحْحاً .

(٢) ق : « غضبت » .

(١) ق : « ولم يداخلها » .

يقول : قاد الجيش إلى بلاد الروم ، وكان غاية شرب خيله النهل ، ومع ذلك كانت تُجمها في أفواهما لاتترع <sup>(١)</sup> ، وكان أقل سيرها سريعاً . فكيف أعلاه ؟!

١١- لَايَعْتَقِي بَلَدٌ مَسْرَاهُ عَنْ بَلَدٍ كَالْمَوْتِ لَيْسَ لَهُ رِيٌّ وَلَا شَيْعٌ

لايعتقى : أى لا يمنع ، يقال : عاقه واعتاقه ، مقلوب من عاقه واعتقاه <sup>(٢)</sup> ومسراه : مصدر سَرَى يسرى ، وهو مفعول «لايعتقى» .

يقول : لايثبت في بلد من بلاد الروم ، ولايعوقه بلد عن آخر ، فإذا فتح بلداً تجاوزه إلى آخر فيفتحه ، فكأنه الموت لايشيع ، ولايروى من هلاك الأنام ، وسلب نفوس . وشبهه بالموت ، و [ شبه ] البلاد بالنفوس .

١٢- حَتَّى أَقَامَ عَلَى أَرْبَاضِ خَرَشَنَةِ تَشَقَّى بِهِ الرُّومُ وَالصُّلْبَانُ وَالْبَيْعُ

الأرباض : جمع الرِّض ، وهى نواحي المدينة ، وماينى حول سورها من خارج . والصُّلْبَانُ : جمع صليب ، تزعم النصارى أنه صورة الحشبة التى صُلب عليها المسيح . وخرشنة : بلد أو حصن .

يقول : لم يزل يسير في بلاد الروم حتى انتهى إلى خرشنة ، ونزل على أرباضها ، يغير على نواحيها ويكسر صلبانها ويهدم بيعها <sup>(٣)</sup>

١٣- لِلسَّبْيِ مَا نَكَحُوا ، وَالْقَتْلِ مَا وَلَدُوا وَالنَّهْبِ مَا جَمَعُوا ، وَالنَّارِ مَا زَرَعُوا

إنما قال : «مانكحوا وما ولدوا» لأحد ثلاثة أوجه .

أحدها : أنه أجرامهم مجرى مالا يعقل من البهائم ، فاستعمل لهم لفظ « ما » لأنها لما لا يعقل .

(١) يشير إلى الحال التى كان عليها سيف الدولة من الاجتهاد فى لقاء العدو .

(٢) ق : « يقال عاقه واعتاقه وعتاقه مقلوب من اعتاقه » مو : « يقال عاقه واعتاقه واعتقاه مقلوب من اعتاقه » والتصويب عن الواحدى والبيان .

(٣) البيع : جمع ييمة ، وهى كنانة النصارى .

والثاني : أن ذلك لغة حكاه أبو زيد<sup>(١)</sup> عن أهل الحجاز . قال ، يقولون :  
 « سُبْحَانَ مَا يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمِيدِهِ » .  
 والثالث : أنه في معنى المصدر ، تقديره : للسي نكاحهم ، وللقتل ولائهم .  
 يقول : إنه كان يسي نساءهم ، ويقتل أولادهم ، وينهب أموالهم ويحرق  
 زرعهم .

١٤- مُخَلَّى لَهُ الْمَرْجُ مَنْصُوبًا بِصَارِخَةٍ  
 لَهُ الْمَنَابِرُ ، مَشْهُودًا بِهَا الْجُمُعُ  
 [ ٢٠٧-١ ] « مُخَلَّى » : في موضع نصب على الحال . وكذلك « مَنْصُوبًا »  
 و« مَشْهُودًا »<sup>(٢)</sup> والماء في « بها » تعود إلى صارخة . والمرجُ وصارخة : موضعان  
 من نواحي خرسنة ، وهى من أوسط ممالك الروم .  
 يقول : أُخِلَّى له هذان الموضعان . ونصب<sup>(٣)</sup> له بصارخة المناير ، وبني فيها  
 المساجد ، وأقام الجمعة ، فشهد الناس الجمع بها .

١٥- يُطْمَعُ الطَّيْرُ فِيهِمْ طَوْلُ أَكْلِهِمْ حَتَّى تَكْثُرَ عَلَى أَحْيَانِهِمْ تَقَعُ  
 الطَّيْرُ : مفعول يطْمَعُ . وطولُ : فاعله .  
 يقول : إن الطير قد تعودت أكل لحوم القتلى منهم ، فتكاد تقع على  
 أحيانهم ، فضلا عن موتاهم .

١٦- وَلَوْ رَأَاهُ حَوَارِيُّوهُمْ لَبَنَوْا عَلَى مَحَبَّتِهِ الشَّرْعَ الَّذِي شَرَعُوا  
 يقول : إنه مع نكايته فيهم ، محبوب إلى قلوبهم لشجاعته وسخاوته ، فلورآه  
 ( ١ ) هو : سعيد بن أوس بن ثابت أبو زيد الأنصاري : صاحب النحو واللغة قال المازني :  
 كنا عند أبي زيد فجاء الأصمعي فأكب على رأسه وجلس وقال : هذا علاننا ومعلمنا منذ عشر  
 سنين ، مات سنة ٢١٤ هـ بالبصرة . إنباء الرواة ٣٠ / ٢٥  
 ( ٢ ) صاحب الحال في « مُخَلَّى وَمَنْصُوبًا » سيف الدولة وفي « مَشْهُودًا » صارخة .  
 ( ٣ ) قال ابن جني : الأولى أن يقال : منصوبة ومشهودة إلا أن التذكير جائز على قولك نصب  
 للنابر وشهد الجمع . الواحدى والتبيان .

حواري<sup>(١)</sup> النصارى لَبَنُوا شَرِيعَتَهُمْ عَلَى حُجَّتِهِ .

١٧- ذَمَّ الدُّمَسْتُقُ عَيْنِيهِ وَقَدْ طَلَعَتْ سُودُ الْغَمَامِ فَظَنُّوا أَنَّهَا قَزَعُ

الْقَزَعِ : السَّحَابِ الْمَتَفَرِّقِ .

يقول : إن عَيْنِي الدُّمَسْتُقُ كَذَّبَتْهُ ، حَتَّى ظَنَنْتُ جَيْشَكَ الْعَظِيمَ ، الَّذِي هُوَ بِمَنْزِلَةِ الْغَمَامِ الْأَسْوَدِ ، أَنَّهُ قَلِيلٌ ، بِمَنْزِلَةِ الْقِطْعِ الْمَتَفَرِّقَةِ مِنَ السَّحَابِ ، فَلَمَّا عَلِمَ ذَلِكَ ذَمَّ عَيْنِيهِ ، وَإِنَّمَا خَصَّ الْغَمَامَ الْأَسْوَدَ ، لِأَنَّهُ أَهْوَلُ مَنْظَرًا وَأَكْثَرُ فِي السَّمَاءِ إِجْرَاءً وَتَرَاكُمًا ، فَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى الْكَثَرَةِ ، وَلِأَنَّهُ فِيهَا تَكُونُ الصَّوَاعِقُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا ، فَهِيَ بِمَنْزِلَةِ الْجَيُوشِ .

١٨- فِيهَا الْكُمَاةُ الَّتِي مَقْطُومُهَا رَجُلٌ عَلَى الْجِيَادِ الَّتِي حَوْلُهَا جَذَعُ

الْكُمَى : الشَّجَاعُ الْمَتَكُمَّى فِي السِّلَاحِ أَيْ الْمَسْتَرِ . وَقِيلَ : إِنَّمَا سُمِّيَ كُمَى ؛ لِأَنَّهُ مُوَاضِعُ مَقَاتِلِهِ كُمَى<sup>(٢)</sup> عَلَى قُرْنِهِ . وَالْحَوْلَى : الَّذِي أَتَى عَلَيْهِ حَوْلٌ . وَالْجَذَعُ : الَّذِي تَمَّ لَهُ حَوْلَانٌ .

يقول : فِي هَذِهِ الْغَمَامِ السُّودِ ، الشَّجَعَانِ الَّذِي كُلُّ طِفْلِ مِنْهُمْ كَانَ رَجُلًا ؛ لِشِدَّتِهِ ، أَوْ كَانَ رَجُلًا مِنْ غَيْرِهِمْ<sup>(٣)</sup> ، وَكُلُّ مَهْرٍ حَوْلَى مِنْ خَيْلِهِمْ كَانَ جَذَعًا لِقُوَّتِهِ أَوْ كَانَ جَذَعًا<sup>(٤)</sup> مِنْ أَفْرَاسِ غَيْرِهِمْ .

١٩- يُدْرِي اللَّقَانُ غُبَارًا فِي مَنَاحِرِهَا وَفِي حَنَاجِرِهَا مِنْ أَلْسِ جُرُجُ

اللَّقَانِ<sup>(٥)</sup> : جَبَلٌ فِي بِلَادِ الرُّومِ . وَقِيلَ مُوَاضِعٌ . وَأَلْسِ<sup>(٦)</sup> : نَهْرٌ . وَقِيلَ بَيْنَهُمَا

(١) حواري النصارى : أصحاب عيسى عليه السلام ، وأضافهم إلى النصارى لأنهم ، كانوا يدعون شرعهم واتباعهم فيها بشرعون لهم .

(٢) كُمَى الشَّيْءُ وَتَكُمَاهُ : سِتْرُهُ ، وَكُمَى نَفْسُهُ أَيْ سِتْرُهَا بِالْأَلْسِ وَالْبَيْضَةِ . اللَّسَانُ .

(٣) فِي النَّسَخِ : « أَوْ كَانَ رَجُلًا مِنْ غَيْرِهِمْ » .

(٤) ق : « لِقُوَّتِهِ أَوْ كَانَ جَذَعًا » سَاقَطَ انْتِقَالُ نَظَرٍ .

(٥) قَالَ يَاقُوتُ : لَقَانٌ : بَلَدٌ بِالرُّومِ وَرَاءَ خَرَشْتَةِ بَيْوَمِينَ .

(٦) قَالَ الْعَمَرِيُّ : حَكَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَمْسَى الرَّبْعِيِّ وَكَانَ يَذْكُرُهُ قُرَاطِيوَانُ أَبِي الطَّبِيبِ عَلَيْهِ فِي شِيرَازَ =

مسيرة يومين . ويُدْرَى : أى يثير ويفرق . وفيه معنيان .

أحدهما : أنه يريد سرعة السير أى أن الخيل شربت الماء من آلس وسارت منه ووصلت إلى اللقّان ، والماء بعدُ في حلقوها لم تسغه فاختلط غبارُ اللقّان في مناخرها ، بماء آلس في حناجرها .

والثاني : أنه يريد كثرة الجيش حتى أن أوله يثير الغبار باللقّان ، وآخره على آلس يشرب من مائه كما قال غيره :

يثيرُ أَخْرَاهُ وَبِالشَّامِ قَادِمُهُ <sup>(١)</sup>

٢٠- كَانَهَا تَتَلَقَّاهُمْ لِتَسْلُكَهُمْ فَالطَّعْنُ يَفْتَحُ فِي الْأَجَوافِ مَا يَسَعُ  
يقول : كأن خيله تنلق الروم لتسلكهم وتنفذ فيهم . كما ينفذ السهم ، فالطعن يفتح لهم في أجواف أعدائهم ماتع الفارس وفرسه . يعنى أن كل طعن كأنه درب <sup>(٢)</sup> يسع الفارس ، فلو أراد السلوك فيها أمكنه .

٢١- تَهْدَى نَوَاطِرُهَا وَالْحَرْبُ مُظْلِمَةٌ مِنْ الْأَسِنَّةِ نَارٌ وَالْقَنَا شَمْعٌ

[ ٢٠٧ - ب ] نار : فاعل « تهدى » ومفعوله . نواظرها . والماء للخيول .  
والقنا : في موضع الجر عطفاً على الأسنة ، ويجوز أن يكون في موضع الرفع على الابتداء ، وشمع : خبره ، والجملة في موضع النصب على الحال .  
يقول : إذا أظلمت الحرب بالغبار ، وتغيرت فيها عيونُ الفرسان ، هداها لمع الأسنة في الرماح .

= وأن عضد الدولة أمره بذلك أنه كان يروى « آلس » بضم اللام . فلما رواية الشاميين فبالكسر .  
تفسير أبيات المعاني .

(١) هذا عجز بيت نسب إلى أبيان بن عبيدة في شرح الحاميه ٢٠٨ وصدده .

بجيش تفضل البلق في حَجَرَاتِهِ بِسَيْرٍ .....

وغیر منسوب في محاضرات الأدباء ١/ ١٢٥ .

(٢) ق : ووربة .

شبه القنا بالشمع ، والأسنة بالنار التي في رموسها ، وهذا تشبيه بديع .  
 ٢٢- دُونَ السَّهَامِ وَدُونَ الْقَرِّ طَافِحَةٌ عَلَى نَفْسِهِمُ الْمُقْوَرَّةُ الْمَرْعُ  
 القَرّ: الفرار ، وطافحة : أى مرتفعة ، من طفحتِ القدر إذا جاشت وعلا  
 زبدُها . والمُقْوَرَّةُ : الخيل الضامرة . والمَرْعُ : السَّراع .

يعنى أن هذه الخيل الضامرة السراع ، واثبة على نفوس الأعداء عالية عليهم ،  
 وحائلة بينهم وبين الرَّمْيِ بالسهم ، والفرار بالانهزام ، بل تسبق إليهم الخيل دون ذلك .  
 وروى : « دُونَ السَّهَامِ وَدُونَ الْقَرِّ » والمراد بالسَّهَامِ : السموم ، وهى الحرّ  
 والقر: البرد والمَرْعُ بكسر الميم وفتح الزاى ، والمقورة : الدرع ، والمَرْعُ :  
 صفحتها ، وهى الخَلِيقَةُ .

يعنى أن خيله لا يلبسها من الحرّ البرد والثياب المعتاد<sup>(١)</sup> ، ولكن دروع أخلقتها  
 كثرة اللبس ، والمداومة عليها .

٢٣- إِذَا دَعَا الْعِلْجُ عِلْجًا حَالَ بَيْنَهُمَا أَظْمَى تَفَارِقُ مِنْهُ أُخْتُهَا الصَّلْعُ  
 أراد بالعِلْجُ : الرومى . وبالأظْمَى : الرَّمْحَ الأسمر .  
 يقول : إذا دَعَا الرُّومِيَّ رومياً آخر لينصره<sup>(٢)</sup> حال بين الدّاعى والمدعو . رمحُ  
 أظمى ، فيفرق بينهما ، كما يفرق أحدُ الأضلاع من الآخر . والماء فى « منه » تعود  
 إلى « الأظمى » وفى « أختها » إلى « الصَّلْعُ » وهى المقدمة فى المعنى ، ورفعها<sup>(٣)</sup>  
 لأنها فاعلة : « تفارق » .

٢٤- أَجَلٌ مِنْ وَلَدِ الْفَقَّاسِ مُنْكَيْفٌ إِذْ فَاتَهُنَّ ، وَأَمْضَى مِنْهُ مُنْصَرِعٌ  
 وَلَدِ الْفَقَّاسِ<sup>(٤)</sup> : هو اللُّمُسُقُ والمنْكَيْفُ : المشدود اليد إلى خلف . والكناية فى

(١) ق : « لا يمكنها من الحر والبرد والثياب المعتاد » .

(٢) ق : « لينصره » . (٣) ق : « ورفعها لازماً » .

(٤) قال المعرى : الفقاس . لقب لرجل من الروم ولده يعرف بـ « نفقور » وقد سار إليه ملك الروم



« فأتتهن » تعود إلى خيل سيف الدولة ، وهى المعبر عنها « بسود القمّام » .  
يقول : إن كان الدمستق قد نجا بنفسه ، وفات خيلك ، فقد أسير من أصحابه  
مَنْ هو أَجَلٌ منه ، وصُرِعَ منهم من هو أَشْجَع منه .

٢٥- وَمَا نَجَا مِنْ شِفَارِ الْبَيْضِ مُنْقَلِتٌ نَجَا وَمِنْهُنَّ فِي أَحْشَائِهِ فَرْعٌ  
الشِّفَارُ : جمع الشُّفْرَة ، وهى حَدّ السيف . وأراد بالبيض : السيوف ،  
والأصل فيه الصِّفَة ، ثم صار اسماً لها ، والكناية فى « منهن » تعود إلى الشفار .  
وهو مُنْقَلِتٌ « ليس بالفصيح . والجيد « المَقْلِتُ » والأوّل أيضاً لغة .

يقول : إن [كان] الدمستق قد نجا من سيوفك ، فلم يفلت إلا وقلبه مملوء من  
الفرع ، فقد حلّ فى قلبه من الخوف ما يقوم مقام قتله . ومثله لأبى تمام :  
إِنْ يَنْجُ مِنْكَ أَبُو نَصْرِ فَعَنْ قَدَرٍ  
يَنْجُو الرِّجَالُ وَلَكِنْ سَلُهُ كَيْفَ نَجَا (١) ٢!

٢٦- يُبَايِرُ الْأَمْنَ دَهْرًا وَهُوَ مُحْتَبَلٌ وَيَشْرَبُ الْخَمْرَ حَوْلًا وَهُوَ مُمْتَقِعٌ  
المُحْتَبَلُ (٢) : الفاسد العقل . والمُتَمَقِّعُ : المتغير اللون .

[ ٢٠٨ - ١ ] يقول : قد دخل قلبَ الدمستق من الخوف ، ما يباشر معه الأمن  
دهراً طويلاً ، وعقله زائل ويشرب الخمر حولاً كاملاً ولونه حائل ، لشدة الفرع  
الذى حصل له ، مع أَنَّ شَرْبَ الخمر يظهر فى اللون حمرة .

٢٧- كَمْ مِنْ حُشَاشَةٍ بِطَرِيقٍ تَضْمَنَهَا لِلْبَاتِرَاتِ أَمِينٌ مَا لَهُ وَرَعٌ

= وهو الذى قتله أم بسيل وقسطنطين ، وكانت قد تزوجته وابناها صغيرين ، فخشيت أن يخرجها عن  
الملكمة . فمست عليه وهو نائم ليلاً . وهو والد قسطنطين الذى أسره سيف الدولة فى وقعة الأحيذب وفى  
أيامه . كانت الوقعة التى قبلت فيها هذه القصيدة . تفسير أبيات المعانى .

(١) . ديوانه ١/ ٣٣٦ وللتبيان ٢/ ٢٢٨ .

(٢) . قى : « المتخيل : فاسد العقل » .

الحشاشة : بقية النفس<sup>(١)</sup> . والطريق : عند الروم القائد . وتضمنها :  
أى تكفل بها . والمراد بالأمين : القيد<sup>(٢)</sup> .  
يقول : كم من روح قائد من قواد الروم تكفل بها للسيوف القواطع القيد ،  
وهو أمين ، حتى يرد عليها ، وإن لم يكن له ورع<sup>(٣)</sup> يكفه عن الحياة .  
وقيل : أراد بالأمين سيف الدولة ، وتركه للتورع<sup>(٤)</sup> هو أنه يقتلهم لأنهم  
كفار ، ويعرض عن عفوهم ، إذ التورع يقتضى ذلك . والأول أولى .

٢٨- يُقَاتِلُ الْخَطُوءَ عَنْهُ حِينَ يَطْلُبُهُ وَيَطْرُدُ النَّوْمَ عَنْهُ حِينَ يَضْطَجِعُ  
يقاتل الخطو عنه : الضمير فى « عنه » للطريق .

يقول : إذ طلبه خطوه لينجيه ، دفع القيد عنه فجعل ذلك مقاتلة بين الخطو  
وبين القيد ، وإذا أراد أن ينام طرد عنه النوم هذا القيد . وهذا أحسن المعانى فى  
وصف القيد . وقد قال أبو نواس مثله أو قريباً منه<sup>(٥)</sup> :

إِذَا قَامَ أَعَيْتُهُ عَلَى السَّاقِ حَلْقَةً  
بِهَا خَطْوُهُ عِنْدَ الْقِيَامِ قَصِيرُ<sup>(٦)</sup>

( ١ ) قال المعرى : الحشاشة : بقية النفس ، وأصلها مأخوذ من حش الشيء إذا يس ، ومنه قولهم لما  
يس ، من الكلال : « حشيش » . فإذا احتش الرجل لدابته حشيش وبقى منه شيء قيل له : حشاشة ، كما  
يقال لما فضل من الطعام فضاله . فأريد أن الحشاشة : بقية نفس قد أخذ معظمها . تفسير أبيات المعانى .  
( ٢ ) ع ، مو : « السيف » ويذكر المعرى فى تفسير أبيات المعانى أن المراد بالأمين : القيد ،  
الذى يعمل فى الأسير . أى أنه إذا أودعه الإنسان فهو مأمون على الودعة . لأن القيد به لا يقدر على  
المهرب .

( ٣ ) مو : « درع » والورع : أصله الكشف عن المحارم : التبيان .

( ٤ ) ق : « للبتو » تحريف .

( ٥ ) مو : « وقد قال أبو نواس قريباً منه » .

( ٦ ) ديوانه ٤٨١ والرواية فيه .

إذا قام أعيتته على الساق حلية لها خطوه عند القيام قصير  
والتبيان ٣٠/٣ وشرح البرقوق ٤٠٣/٢ و ١٩٦/٣ والرواية .

لها خطوه وسط الفناء قصير

٢٩- تَعْدُو الْمَنَابَا فَلَا تَنْفَكُ وَاقِفَةً حَتَّى يَقُولَ لَهَا : عَوْدِي ، قَتَدَفْعُ

تندفع : أى تسير سيراً سريعاً .

يقول : إن الموت تحت طاعته ، فيغدوا كل يوم ، فيقف بين يديه ، انتظاراً لأمره ، فإذا أمره بالوقوع بالأعداء يقول له : اعدُ إليهم ، اندفع إليهم فى السير ، وأسرع فى إجابته وطاعته ، فأتى على أرواحهم .

٣٠- قُلْ لِلدُّمُسْتَقِ : إِنَّ الْمُسْلِمِينَ لَكُمْ خَائِنُوا الْأَمِيرَ فَجَاوَاهُمْ بِمَا صَنَعُوا

يقول : إن المسلمين بفتح اللام : أى الذين أسلمهم سيف الدولة إلى أعدائهم ولم ينب عنهم ، إنما فعل ذلك لأنهم خانوه ، وخالفوا أمره ، فتركهم حتى ظفروهم العدو ، وجعل ذلك جزاء مخالفتهم لأمره ، ومعناه : أنهم لما خالفوه لم يظفروا بعدوهم .

٣١- وَجَدْتُمُوهُمْ نِيَامًا فِي دِمَائِكُمْ كَأَن قَتَلَكُمُ إِيَّاهُمْ فَجَعُوا

لما انهزم<sup>(١)</sup> أصحاب سيف الدولة ، التجأ من لا يمكنه الفرار منهم<sup>(٢)</sup> إلى قتلى<sup>(٣)</sup> الكفار ، وطرح نفسه بين القتلى ، وتغضب بدمائهم ؛ ليحسب أنه قتل فلا يتعرض له .

فيقول : إنما أسرتم كل عاجز لم يكن له حيلة سوى أن يطرح<sup>(٤)</sup> نفسه بين القتلى ، ويغضب بدمائهم ، فكأنه هو الفجيع<sup>(٥)</sup> بقتلاككم ، يلقي نفسه عليهم أسفاً ، ويتغضب بدمائهم جزعاً<sup>(٦)</sup>

(١) فى النسخ : ولما انهزموا .

(٢) ق : « منه » .

(٣) فى النسخ : إلى قتل .

(٤) ق : « طرح » .

(٥) مو : « المفجع » .

(٦) من شأن الحزين أن يحمل المزع على أن ينسلخ بدمه ، كما أن المحزون يتمرغ على القبر ويقبله لشدة المزع . للمرى فى تفسير أبيات المطفى .

٣٢- ضَعَفَى تَعَفُّ الْأَعَادَى عَنْ مِثَالِهِمْ مِنْ الْأَعَادَى وَإِنْ هَمُّوا بِهِمْ نَزَعُوا

يقول : الذين أسرتهم ، وقتلتهم كانوا ضَعَفَى ، بحيث إذا ظفر العدو بعدوه على حالة مثلها أمسك عنه ، وإن هم يقتله نزع عنه : أى كف عنه ، لأن حاله شر من القتل .

وروى [ ٢٠٨ - ب ] : « وإن هموا وإن نزعوا » <sup>(١)</sup> أى لا يقتلهم العدو وإن هموا يقتلهم ، ومالوا إليه .

٣٣- لَا تَحْسَبُوا مَنْ أَسْرْتُمْ كَانَ ذَارِمِي فَلَيْسَ يَأْكُلُ إِلَّا الْمَيْتَ الضَّعْبُ

يقول : لا تظنوا أن من أسرتكم كان حياً ، بل لم تأسروا إلا كل ميت لم يبق فيه رمق ، لأنكم كالضعب ، والضعب لا يأكل إلا الميت <sup>(٢)</sup> فلو كانوا أحياء لَمَا أَمَكَنْكُمْ أَسْرُهُمْ .

٣٤- هَلَّا عَلَى عَقَبِ الْوَادِي وَقَدْ صَعِدَتْ

أَسْدٌ تَمُرٌ فُرَادَى لَيْسَ تَجْتَمِعُ؟

العقب : جمع عقبه . وروى على عقب الوادى : وهو أسفله وآخره . وقيل : هو موضع بعينه .

يقول : فهلا أسرتهم ، أو هلا وقفتم أو حاربتم حين عبرنا الوادى وصعدنا عقبه ، وكانت خيلنا كالأسود ، تمر فرادى للحرب لا يتوقف بعضها بعض .

٣٥- تَشَقُّكُمْ بِفَتَاهَا كُلُّ سَلْهَةٍ وَالضَّرْبُ يَأْخُذُ مِنْكُمْ فَوْقَ مَا يَدَعُ

(١) بعد ذلك في النسخ : « أى لا يقتلهم العدو وإن هموا وإن نزعوا » عبارة مكررة .

(٢) عاب ابن وكيع على المتنبي هذا البيت وقال : كيف أطلق على الضعب هذا ، وأنها تأكل الميتة ، كأنه لم يقرأ كتاب الوحوش ، ولم يسمع وصفها في أشعار العرب ؟! التبيان . والرأى عندى أن المتنبي أصاب في قوله ، فالضعب ينشئ المقابر بحثاً عن جثث الموتى . قال الشاعر :  
تَضَحَّكَ الضَّعْبُ لِقَتْلِ هَذِيلٍ وَتَرَى النَّتْثَبَ بَلْهَمًا يَسْهَلُ  
انظر حياة الحيوان .

روى : « بَقَاتَهَا » : أى برماحها . وروى : « بَقَاتَهَا » ، والمزاد به سيف الدولة . والسُّلْهبة : الفرس الطويلة ، وقيل : الضامرة الخفيفة .  
يقول : هلا تعرضتم لنا حين كانت الخيل السلاهب تشقكم برماحها ، أو بقاتها : أى تحمل إليكم رجلا يقتلكم ، أو رماحاً تُطعنون بها . وقوله : « الضَرْبُ يأخذ منكم فوق ما يدع » أى أن من قتل منكم وجرح أكثر ممن سلم وتخلص من القتل والجرح .

٣٦- وَأَنَا عَرَضَ اللَّهُ الْجُنُودَ بِكُمْ لِكَيْ يَكُونُوا بِلَا فَسَلٍ (١) إِذَا رَجَعُوا  
يقال : عَرَضَهُ للسيف : أى أمكنت السيف من عَرْضِهِ ، أى جانبه .  
والفسل (٢) : الضعيف الردىء من الرجال .

يقول : إنا مكنكم الله تعالى من جيش سيف الدولة ليتطهروا من الأوباش (٣) ، فلا يبق فيهم إلا كل شجاع فأنك (٤) فيعادوكم جيشة (٥) ليس فيه إلا الحماة والكماة .

٣٧- فَكُلُّ غَزَوٍ إِلَيْكُمْ بَعْدَ ذَا فَلَهُ وَكُلُّ غَازٍ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ التَّبَعُ

يقول : قد صفا جيشه من كل فسل ، فكل غزو بعد هذا الغزو هو لسيف الدولة ، والظفر له دونكم ، وكل غاز تابع له ، وداخل في جملته .

٣٨- تَمْشِي الْكِرَامُ عَلَى آثَارِ غَيْرِهِمْ وَأَنْتَ تَخْلُقُ مَا تَأْتِي وَتَبْتَدِعُ  
يقول : كل كريم يتبع في كرمه من تقدمه من الكرام ، وأنت تحدث من الكرم

(١) ق : « فسل » وبهذه الرواية في كل ما جاء في الشرح .

(٢) كل مسترذل ردىء فهو فسل . أساس البلاغة .

(٣) الأوباش : جمع وبش ، وهم الأخلاط والسفلة من الناس . اللسان .

(٤) مو : « فأنك » ساقطة .

(٥) مو : « يتعاد جيشه » .

ملا يَسْبِقَكَ إِلَهَ أَحَدٍ ، وَتَبْتَدِعُ ابْتِدَاعًا ، لَيْسَ لِأَحَدٍ مِثْلُهُ !  
 ٣٩- وَهَلْ يَشِينُكَ وَقْتُ كُنْتَ فَارِسُهُ وَكَانَ غَيْرُكَ فِيهِ الْعَاجِزُ الضَّرْعُ

يَشِينُكَ : أي يعيبك . والضَّرْعُ : الضعيف . والهَاءُ فِي « فَارِسُهُ » لِلْوَقْتِ  
 وَكَذَلِكَ فِي « فِيهِ » وَكَانَ أَصْلُهُ : فَارِسًا فِيهِ . إِلَّا أَنَّهُ أَضَافَهُ إِلَيْهِ .

يقول : أَيَّ عَيْبٍ لَكَ ، إِذَا ثَبِتَ وَانْهَزَمَ أَصْحَابُكَ ! لَيْسَ فِيهِ عَيْبٌ ، بَلْ فِيهِ  
 فَخْرٌ ، لِأَنَّهُ أَظْهَرَ شَجَاعَتَكَ وَعَجَزَ غَيْرِكَ .

وَقِيلَ : مَعْنَاهُ مَا شَانَكَ وَقْتُ مِنَ الْأَوْقَاتِ فِي الْحُرُوبِ لِأَنَّكَ لَمْ تَنْهَزَمْ قَطُّ ، فِي  
 وَقْتٍ انْهَزَمَ غَيْرُكَ فِيهِ ، بَلْ كُنْتَ الْغَالِبَ وَغَيْرُكَ الْعَاجِزَ .

٤٠- مِنْ كَانَ قَوْكَ مَحَلَّ الشَّمْسِ مَوْضِعُهُ  
 فَلَيْسَ يَرْفَعُهُ شَيْءٌ وَلَا يَضَعُهُ

[ ٢٠٩ - ١ ] يقول : أَنْتَ أَعْلَى مِنْ أَنْ تَضَعَ الْهَزِيمَةَ مِنْ قَدْرِكَ <sup>(١)</sup> ، أَوْ يَرْفَعُ  
 الظَّفَرُ مَحَلَّكَ ؛ لِأَنَّكَ فَوْقَ الشَّمْسِ <sup>(٢)</sup> وَمَنْ كَانَ كَذَلِكَ لَا يَضَعُ مِنْهُ شَيْءٌ  
 وَلَا يَرْفَعُهُ ؛ لِأَنَّهُ لَا نِهَآيَةَ فَوْقَهُ .

٤١- لَمْ يُسْلِمِ الْكُرُّ فِي الْأَعْقَابِ مُهْجَتَهُ إِنْ كَانَ أَسْلَمَهَا الْأَصْحَابُ وَالشَّيْعُ

يقول : إِنْ أَصْحَابُهُ أَسْلَمُوهُ <sup>(٣)</sup> فَإِنَّ كُرَّهُ فِي أَعْقَابِ عَدُوِّهِ لَمْ يَخْذَلْهُ ، فَلَمْ يَضُرْهُ  
 خِذلَانُ أَصْحَابِهِ وَأَشْيَاعِهِ إِيَّاهُ . وَالهَاءُ فِي « أَسْلَمَهَا » لِلْمُهْجَةِ .

٤٢- لَيْتَ الْمُلُوكَ عَلَى الْأَقْدَارِ مُعْطِيَةً فَلَمْ يَكُنْ لِدُنْيٍ عِنْدَهَا طَمَعٌ

يقول : لَوْ أَنَّ الْمُلُوكَ يَعْطُونَ النَّاسَ عَلَى أَقْدَارِهِمْ ، لَمْ يَطْمَعِ الدُّنْيَى فِي الْإِتِّصَالِ  
 بِهِمْ وَالْقَرَبِ مِنْهُمْ . كَأَنَّهُ يَعْزُضُ بِسَيْفِ الدَّوْلَةِ ، أَنَّهُ لَوْ كَانَ يَنْبُو الْأَرَاذِلَ مِنْ جُنْدِهِ لَمْ

(١) ق : « فِي قَدْرِكَ » .

(٣) ق : « أَصْحَابُكَ أَسْلَمُوهُ » .

(٢) ق : « فَوْقَ عِلَى الشَّمْسِ » .

(٤) ق ، م : « الْهَاءُ لِأَسْلَمَهَا » .

تتفق هذه الهزيمة عليه . ويعرض شعرائه ، لأنهم لا يستحقون ما يستحقه من العطاء .

٤٣- رَضِيتَ مِنْهُمْ بِأَنْ زُرْتَ الْوَعَىٰ قَرَأُوا  
وَأَنْ قَرَعْتَ حَيْكَ الْبَيْضِ فَاسْتَمِعُوا

حَيْكَ الْبَيْضِ : طرائقه <sup>(١)</sup> .

يقول : كُنْتُ رَضِيتُ مِنْ جُنْدِكَ أَنْ يَكُونُوا نَظَّارَةً ، وَأَنْ ضَرَبْتَ الْأَعْدَاءَ سَمِعُوا صَوْتَ وَقَعَ السَّيْفُ عَلَى رُءُوسِ الْأَعْدَاءِ وَيُبْضُهُمْ .

وقيل : إنه تعريض لبعض شعرائه . ومعناه : وقد رَضِيتَ مِنْهُمْ أَنْ يَحْضُرُوا الْقِتَالَ ، وَأَنْ يَرَوْا ضَرْبَكَ الْأَعْدَاءَ ، وَيَسْمَعُوا وَقَعَ الصَّوْتِ عَلَى يَبْضِهِمْ ، وَمِنْ الْوَاجِبِ أَلَّا تَرْضَى مِنْهُمْ بِذَلِكَ ، بَلْ كَانَ يَجِبُ أَنْ يَضْرِبُوا بَيْنَ يَدَيْكَ ، كَمَا أَضْرَبَ أَنَا . وَالْأَوَّلُ أَظْهَرَ .

٤٤- لَقَدْ أَبَاحَكَ غِشًّا فِي مُعَامَلَةٍ مِنْ كُنْتَ مِنْهُ بِغَيْرِ الصَّدَقِ تَنْتَفِعُ

يقول : قَدْ أَوْسَعَ فِي الْغِشِّ مَعَكَ ، فِي مُعَامَلَةٍ ، مَنْ كَذَبَكَ مِنْ نَفْسِهِ ، وَأَظْهَرَ لَكَ غَيْرَ مَا فِي ضَمِيرِهِ ، وَنَافَقَكَ فِي مُوَالَاتِهِ .

٤٥- الدَّهْرُ مُعْتَلِرٌ وَالسَّيْفُ مُتَتَّظِرٌ وَأَرْضُهُمْ لَكَ مُصْطَافٌ وَمُرْتَبِعٌ

المُصْطَافُ : مَوْضِعُ الْإِقَامَةِ فِي الصَّيْفِ وَالْمُرْتَبِعُ : فِي الرَّيْعِ .

يقول : هَذِهِ الْهَزِيمَةُ كَانَتْ زَلَّةً مِنَ الدَّهْرِ ، فَهُوَ يَعْتَذِرُ مِنْهَا إِلَيْكَ ، وَسَيْفُكَ يَتَتَّظَرُ مَعَاوَدَتِكَ غَزْوَهُمْ ، لِيَتَلَفَى مَا فَرِطَ ، وَأَرْضُهُمْ لَكَ تَنْزِلُهَا أَيَّامُ الصَّيْفِ وَالرَّيْعِ ، وَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى رَدِّكَ عَنْهُمْ ، وَدَفَعَكَ عَنْ دِيَارِهِمْ .

٤٦- وَمَا الْجِبَالُ لِتَنْصَرَانِ بِحَامِيَةٍ وَلَوْ تَنْصَرُ فِيهَا الْأَعْصَمُ الصَّدْعُ

الْأَعْصَمُ : الْوَعْلُ الَّذِي فِي إِحْدَى يَدَيْهِ بَيَاضٌ . وَالصَّدْعُ : الْوَعْلُ بَيْنَ السَّرِيرِ

(١) يَرِيدُ طَرَائِقَ السَّيْفِ .

والهزيل . وقيل : الوعل اللطيف الجنة .

يقول : لو التجأت النصارى إلى الجبال لم تمنعهم منك <sup>(١)</sup> ، حتى لو تنصرت الأوعال التي في الجبال لكنت تصطادها بقوتك <sup>(٢)</sup> وتمضي فيها مرادك .

٤٧- وَمَا حَمِدْتُكَ فِي هَوْلٍ ثَبَّتَ لَهُ حَتَّى بَلَوْتُكَ وَالْأَبْطَالَ تَمْتَصِعُ

تَمْتَصِعُ : أَيْ تَقْتَلُ

يقول : لم أمدحك في شعري إلا بعد أن جربتك وشاهدت ثباتك في الأهوال ، ومضاربتك فيما بين الأبطال .

٤٨- فَقَدْ يُظَنُّ شُجَاعًا مَنْ بِهِ خَرَقٌ وَقَدْ يُعَدُّ جَبَانًا مَنْ بِهِ زَمْعٌ

الحرق : الطيش . والزَّمْعُ : الروية والعزم ، وقيل : هو [ ٢٠٩ - ب ] الثبات ، وقيل : رعدة تصيب الرجل عند الغضب .

يقول : لم أمدحك إلا بعد التجربة فقد يُحَسَّبُ الأخرق المتهور في الحروب من غير تدبير شجاعا ، ويحسب الشجاع إذا قدم بالتدبير والعزم والثبات على الحروب <sup>(٣)</sup> جبانًا أو إذا روى زَمْعُهُ وارتعاده من الغضب يظن أنه جبان .

٤٩- إِنَّ السِّلَاحَ جَمِيعُ النَّاسِ تَحْمِلُهُ وَلَيْسَ كُلُّ ذَوَاتِ الْمُخْلِيبِ السَّبْعُ

كُلُّ ذَوَاتِ الْمُخْلِيبِ السَّبْعُ : مبتدأ وخبر . في موضع نصب بخبر ليس ، والاسم : مضمير وهو ضمير الأمر والشأن . وقيل : إن ليس هاهنا بمنزلة « ما » في لغة بني تميم لا ينصب خبرها .

يقول : ليس كل من يحمل السلاح شجاعا ، كما أن ليس كل ذي مخلب أسد ، فقد يحمل الجبان السلاح كما يحمله الشجاع ، وقد يكون لغير الأسد مخلب ، كالكلب . والذئب والضبع ، كما يكون للأسد <sup>(٤)</sup> .

(٣) ق : « على الحرب » ، ساقطة .

(٤) مو : « الأسد » .

(١) ق : « علك » .

(٢) مو : « بقوتك » ، ساقطة .



## (١٨٩)

وتوقف سيف الدولة في الغزاة الصائفة في جمادى الآخرة سنة أربعين وثلاث مئة  
 بيقعة عَرَسوس<sup>(١)</sup> على اقتراق القرى<sup>(٢)</sup> ثم أصبح صافاً يريد سمندو ، وقد اتصل  
 به أن العدو بها جامعاً معد في أربعين ألفاً ، فتهيب جيش سيف الدولة الإقدام  
 عليها ، وأحب سيف الدولة المسير إليها ، فاعترضه أبو الطيب وأنشده<sup>(٣)</sup> أرجعاً فلما  
 بلغ إلى قوله :

وإن كنت سيف الدولة المصَّب فيهم

قال سيف الدولة : قل هؤلاء وأوما بيده<sup>(٤)</sup> إلى من حوله من العرب والعجم -  
 يقولوا كما تقول حتى لا يثنى الجيش ، لما يجمل أحد منهم بكلمة<sup>(٥)</sup> .

١ - نَزورُ دِيَارًا مَا نُحِبُّ لَهَا مَعْنَى وَنَسْأَلُ فِيهَا غَيْرَ سُكَّانِهَا الْإِذْنَ

المعنى : المنزل<sup>(٦)</sup> . والضمير في « لها » و « سكانها » للديار .

يقول : نحن نزور دياراً لا نحب<sup>(٧)</sup> مغانيها ، لأنها ديار الأعداء ، لا ديار  
 الأحباب ، وإن كانت هذه ليست بزيارة ، غير أن الصورة صورة الزيارة ، لأننا  
 لانريد المقام بها كما يفعل الزائر ، ونحن نسأل لدخول هذه الديار الإذن من غير

(١) مو : « عرسوس » تحريف . وعرسوس : قرية قرب المصبصة من الثغور . معجم البلدان .

(٢) في الديوان : « على احتراق القرى » .

(٣) هنا تنتهى مقدمة الديوان .

(٤) اللواحدى ٤٥٨ : « وقال وقد سار سيف الدولة يريد الدمستق سنة أربعين وثلاث مئة » .

التيبان ١٦٥/٤ : « وقال يمدح سيف الدولة ، وكان قد توقف عن الغزو لما سمع بكثرة جيش الروم .

الديوان ٣٦٨ : نص المقدمة المذكورة العرف الطيب ٣٢٤ .

(٥) في التيبان عند شرحه للبيت ١١ : « قل هؤلاء وأشار بيده إلى الجيش » . وفي الديوان عند

شرحه للبيت المذكور نص ما زاد عنه في هذه المقدمة .

(٦) المعنى : المنزل الذى غنى به أهله . اللسان .

(٧) مو : « لا يحب » .

سكانها الذين هم الروم ، فنستأذن<sup>(١)</sup> سيف الدولة ، وندخلها بإذنه .

٢ - نَقُودُ إِلَيْهَا الْأَخِذَاتِ لَنَا الْمَدَى<sup>(٢)</sup>

عَلَيْهَا الْكُفَاءُ الْمُحْسِنُونَ بِهَا ظَنًّا

الكتابة في «إليها» و«لها» للديار ، وفي «عليها» و«بها» للأخذات ،  
«والمَدَى» : الغاية . يقال : أَخَذَ هذا القَرْصُ المَدَى : إذا سبق .

يقول : نقود إلى ديار الروم خيلاً سوابق ، عليها شجعان ، يحسنون الظن لأنهم  
جربوها فعرفوها بالجودة .

٣ - وَنُصْفِي الَّذِي يُكْنَى أَبَا الْحَسَنِ الْهَوَى

وَنُرْضِي الَّذِي يُسَمَّى الْإِلَهَ وَلَا يُكْنَى

يقول : نصفي الحب للذي كنيته<sup>(٣)</sup> : أبو الحسن ، وهو سيف الدولة ،  
ونرضي الله تعالى ، وذلك اسمه ، ولا يجوز أن يُكْنَى .

٤ - وَقَدْ عَلِمَ الرُّومُ الشَّقِيُونَ أَنَّنَا إِذَا مَا تَرَكْنَا أَرْضَهُمْ خَلْفَنَا عُدْنَا

يقول : قد علم الروم الأشقياء أننا إذا ارتحلنا عن ديارهم ، عُدْنَا إليها مرة  
أخرى ، ولانزال نعاودهم حتى نستأصلهم .

٥ - وَإِنَّا إِذَا مَا الْمَوْتُ صَرَحَ فِي الْوَعَى لَيْسَنَا إِلَى حَاجَاتِنَا الضَّرْبَ وَالطَّعْنَ

صرح : ظهر ، وانكشف .

يقول : قد علموا أننا نخوض الضرب والطعن ، حتى نصل إلى مرادنا ولا يردنا

[ ٢١٠ - ١ ] عنه الموت الصريح .

٦ - قَصَدْنَا لَهُ قَصْدَ الْحَبِيبِ لِقَاؤُهُ إِلَيْنَا ، وَقَلْنَا لِلسُّيُوفِ هَلُمَّ

(١) مو : «فإننا نستأذن» .

(٢) ق : «إلى المدى» مو : «لها المدى» والمذكور عن البيان والواحدى .

(٣) في النسخ : «الذي كنيته» .

الضمير في « له » يعود إلى الموت . وفي قوله « لقاءه » إلى الحبيب .  
يقول : إذا ظهر الموت في الحرب قصدنا إليه مسرعين <sup>(١)</sup> . كما نقصد جيباً  
نشتهى لقاءه وأشهدنا علينا السيوف <sup>(٢)</sup> ، وقلنا لها تعال إلينا . وهلم : اسم للفعل  
ومعناه : تعال ، وهو مركب من فعل وحرف أصلها « لَمْ » فـ « ها » تنبه <sup>(٣)</sup>  
و « لَمْ » أمرٌ من لَمْ . إذا أتاه والأمر : لَمْ يارجل . وألم يلم والأمر منه ألم . ثم  
جعلا اسماً واحداً . وقيل : « هلم » فيه لعتان :

إحداهما : التسوية بين المذكر والمؤنث والتثنية والجمع <sup>(٤)</sup> .  
والثانية : التمييز <sup>(٥)</sup> فتقول : هلمّا : يارجلان وهلمّا يارجل ، وهلمّي  
يا امرأة . وما في البيت على هذه اللغة ، لأنه خطاب للسيوف وأصله هلمّي ياسيوف  
ثم أدخلوا عليه النون الثقيلة <sup>(٦)</sup> فحذفت الياء لسكونها وسكون النون الأولى بعدها  
فبقي : هلمنّ فعل هذا يكون بكسر الميم كما تقول : اضربن يا امرأة . وحكي عن  
المتنبي أنه كان يُشده بضم الميم ، فعلى هذا يكون أجرى السيوف مجرى المذكرين ممن  
يعقل . كقوله تعالى : (كلّ في فلكٍ يسبحون) <sup>(٧)</sup> و (رأيتهم لى ساجدين) <sup>(٨)</sup> .  
وكان أصله « هلمّوا » فلما أدخل عليه النون للتأكيد الثقيلة حذفوا الواو ؛ لسكونها  
وسكون النون الأولى ، لأن النون الثقيلة كالتنوين .

(١) ق : من « وفي قوله لقاءه ... مسرعين » مكرر .

(٢) ق : « وأشهرنا عليها السيوف » .

(٣) ق : « أصلها ... تنبيه » بياض .

(٤) وهي أكثر اللغات وبذلك نزل القرآن : (هلمّ إلينا) ، و(هلمّ شهداءكم) .

(٥) والمراد التمييز بين المذكر والمؤنث ، والمفرد والمثنى والجمع ، وهي لغة بني تميم وأهل نجد .

اللسان « هلم » والبيان والواحدى .

(٦) هلم : لا تدخل عليها النون الثقيلة ولا الحفيفة لأنها ليست بفعل ، وإنما هي اسم للفعل  
والنون الثقيلة إنما تدخل الأفعال دون الأسماء ، وأما في لغة بني تميم - وهي التي جرى عليها الشاعر في  
البيت - فتدخلها الحفيفة والثقيلة ، لأنهم قد أجروها مجرى الفعل . اللسان « هلم » .

(٧) سورة الأنبياء ٢١/٣٣ .

(٨) سورة يوسف ١٢/٤ .

٧- وَخَيْلٍ حَشَوْنَاهَا الْأُسْتَةَ بَعْدَمَا تَكْدُسْنَ مِنْ هُنَا عَلَيْنَا وَمِنْ هُنَا

حشوناها الأسته : أى طعناها ، وأدخلنا الأسته فى جلودها ، أى ربّ خيل  
ملأنا جلودها بالأسته ، بعدما اجتمعن علينا من هاهنا وهاهنا ، أى من كل  
جانب . أو من اليمين والشمال ، حتى تفرقت عنا مدبرة بين أيدينا .

٨- ضُرِبْنَ إِلَيْنَا بِالسَّيَاطِ جِهَالَةً فَلَمَّا تَعَارَفْنَا ضُرِبْنَ بِهَا عَنَّا

وروى : « فلما تلاقينا » و « وتعارفنا » و « جهالة » : نصب على أنها المفعول

له .

يقول : لما رأونا ضربوا خيولهم إلينا ؛ لجهلهم بنا ، فلما عرفوا أمرنا ولّوا عنا ،  
يضربون خيولهم بالسياط للهرب عنا ، كما كانوا يضربونها للإقبال علينا <sup>(١)</sup> .

وقيل : معناه أنهم ظنونا عسكر الروم <sup>(٢)</sup> فأقبلوا نحونا ، فلما تحققوا الأمر ولوا  
عنا هاربين مستحثين خيولهم .

٩- تَعَدَّ الْقُرَى وَالْمُسُ بِنَا الْجَيْشَ لَمَسَةً

نُبَارٍ إِلَى مَا تَشْتَهَى يَدُكَ الْيَمْنَى

تعدّ : أى تجاوز . والمُسُ بنا : أى اقصد بنا . نُبَارٍ : أى تُسابق أو نسبق .  
والثناء فى « تشتهى » : للخطاب لسيف الدولة ، فيكون « يدك » منصوبا . وقيل :  
راجع إلى اليد ، فيكون مرفوعاً .

ومعناه : تجاوز قرى الروم ، وأعرض عن الإعادة ، واقصد بنا جيش الروم ،  
لكى نسبق فى طاعتك ، وما تشتهى يدك اليمنى ، فنكون أطوع لك منها .

وقيل : معناه أننا نكون كالرماح نسبق السيف فى يدك .

١٠- فَقَدْ بَرَدَتْ فَوْقَ اللَّقَائِ دِمَاؤُهُمْ وَنَحْنُ أَنَاسُ نَتَّبِعُ الْبَارِدَ السُّخْنَا

(١) مو : « إلينا » .

(٢) قال ابن جنى : كانت خيل الروم رأّت خيلاً لسيف الدولة ، فظنوها روماً ، فأقبلوا نحوهم  
مستزسين ، فلما تحققوا الأمر ، ولّوا هاربين ، فلهمنا قال : جهالة ، وقال إلينا وعنا . الواحدى ، التبيان .

[٢١٠-ب] بَرَدَتْ : جمدت . واللّقان<sup>(١)</sup> : موضع .

يقول : إِذَا أَرَدْتُ دِمَاءَ الَّذِينَ قَتَلْتَهُمْ ، فاقفد بنا إليهم ، لتجوز دماؤهم الآن ، لَأَنَا قَوْمٌ تَتَّبِعُ الْبَارِدَ . الحار<sup>(٢)</sup> .

١١- وَإِنْ كُنْتُ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْعُضْبِ فِيهِمْ  
فَدَعْنَا نَكُنْ قَبْلَ الضَّرَابِ الْقَتْلَ اللَّذُنَا

يقول : إِنْ كُنْتُ سَيْفًا قَاطِعًا مَاضِيًا فِي الرُّومِ ، فَاجْعَلْنَا أَرْمَاحًا لَيْتَهُ ، لِنَسْبِقَ ضَرْبَكَ ، أَيْ قَبْلَهُنَا أَوَّلًا إِلَى الْحَرْبِ ، فَنَكُونَ مِثْلَ الرِّمَاحِ ، يَبْدَأُ بِهَا فِي الْقِتَالِ فَإِذَا كُسِرَتْ<sup>(٣)</sup> وَآلَ أَمْرُهَا إِلَى الضَّرَابِ ، رَجَعْتَ التَّوْبَةُ إِلَيْكَ ، لِأَنَّكَ سَيْفٌ قَاطِعٌ ، وَمِثْلُهُ :

فَلَمَّا أَنْ تَوَافَيْنَا قَلِيلًا أَنْخَنَّا لِلْكَلاكِيلِ فَارْتَمَيْنَا  
فَلَمَّا لَمْ نَدَعْ قَوْسًا وَسَهْمًا مَشِينَا نَحْوَهُمْ وَمَشَوْا إِلَيْنَا  
١٢- فَنَحْنُ الْأَكْبَى لَأَنَّا تَلَى لَكَ نُصْرَةً وَأَنْتَ الَّذِي لَوْ أَنَّهُ وَحْدَهُ أَغْنَى

الأكْبَى : بمعنى الذين . لَأَنَّا تَلَى : أَيْ لَا نَقْصِر . وَنُصْرَةً : نَصَبٌ عَلَى التَّمْيِيزِ . وَقِيلَ : أَصْلُهُ « فِي نُصْرَةٍ » ثُمَّ حُذِفَ حَرْفُ الْجَرِّ ، وَأَوْصَلَهُ إِلَى مَا بَعْدَهُ فَتَنَصَّبَهُ . يَقُولُ : نَحْنُ لَا نَقْصِرُ فِي نُصْرَتِكَ ، مَعَ أَنَّكَ لَا نَحْتَاجُ إِلَى نُصْرَةِ أَحَدٍ ، بَلْ فِي غَنَائِكَ مَا يَكْفِي كُلَّ الْأَعْدَاءِ .

١٣- يَبْقِيكَ الرُّدَى مَنْ يَتَّبِعِي عِنْدَكَ الْعَلَا  
وَمَنْ قَالَ : لَا أَرْضَى مِنَ الْعَيْشِ بِالْأَدْنَى

يقول : مَنْ طَلَبَ عِنْدَكَ الْعَلَا صَارَ وَقَايَةً لَكَ ، وَجَعَلَهُ اللَّهُ فِدَاءً لَكَ ، وَكَذَلِكَ

(١) بلد بالروم وراء خرشته بيومين .. معجم البلدان .

(٢) في النسخ « تَتَّبِعُ الْبَارِدَ وَالْحَارَ » .

(٣) ق : « كَثُرَتْ » .

مَنْ لَا يَرْضَى بِالْأَدْنَى مِنَ الْعَيْشِ <sup>(١)</sup> ، وَطَلَبَ أَقْصَاهُ ، يَبْقِيكَ الْهَلَاكُ بِنَفْسِهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِكُ مِنَّا إِلَّا بِكَ فِي حَيَاتِكَ .

يعنى : إِذَا كُنَّا نَطْلُبُ عِنْدَكَ الْعِلْمَ وَصِفَةَ الْعَيْشِ ، فَلَا بَدَّ أَنْ نَتَقَدَّمَكَ فِي الْحَرْبِ ، وَنَجْعَلَ نَفُوسَنَا وَقَايَةً لَكَ ، وَإِنْ كُنْتَ تَغْتَنِي عَنَّا بِنَفْسِكَ .

١٤- فَلَوْلَاكَ لَمْ تَجْرِ الدَّمَاءُ وَلَا اللَّهُا وَلَمْ يَكُ لِلدُّنْيَا وَلَا أَهْلِهَا مَعْنَى

القياس : فَلَوْلَا أَنْتَ . كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ( لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ) <sup>(٢)</sup> لِأَنَّ الْأَسْمَ بَعْدَ ( لَوْلَا ) مُبْتَدَأٌ ، فَإِذَا وَقَعَ الضَّمِيرُ بَعْدَهَا ، يَجِبُ أَنْ يَكُونَ ضَمِيرُ رَفْعٍ مُنْفَصِلٍ ، وَلَكِنَّهُ أَقَامَ ضَمِيرَ الْمَجْرُورِ مَقَامَ الْمَرْفُوعِ ، وَاللَّهُا : الدَّرَاهِمُ وَالذَّنَانِيرُ .

يَقُولُ : الدَّمَاءُ كُلُّهَا تَجْرَى بِسَيْفِكَ ، وَالْعَطَايَا تَجْرَى عَلَى يَدَيْكَ ، وَأَنْتَ مَعْنَى الدُّنْيَا وَزِينَةُ أَهْلِهَا ، فَلَوْلَا أَنْتَ لَمْ يَكُنْ لِلدُّنْيَا وَلَا لِأَهْلِهَا مَعْنَى ، وَلَمْ يَكُنْ شَجَاعَةً وَلَا جُودًا .

١٥- وَمَا الْخَوْفُ إِلَّا مَا تُخَوِّفُهُ الْفَتَى وَلَا الْأَمْنُ إِلَّا مَا رَأَاهُ الْفَتَى أَمْنًا تَخَوُّفُهُ : أَى يَخَافُهُ .

يَقُولُ : الْخَوْفُ وَالْأَمْنُ ، مَا تَصَوَّرَهُ الْإِنْسَانُ فِي نَفْسِهِ ، فَإِذَا تَصَوَّرَ فِي الشَّيْءِ أَنْ يَخُوفَ خَافَهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَخُوفًا وَإِذَا تَصَوَّرَ فِي نَفْسِهِ أَنَّ الشَّيْءَ مَأْمُونٌ أَمِنَ مِنْهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ فِي الْحَقِيقَةِ ، وَفِيهِ حَثٌّ عَلَى قِتَالِ الرُّومِ ، وَمَنْعٌ مِنَ الْخَوْفِ مِنْهُمْ <sup>(٣)</sup> .

( ١ ) يَقُولُ الْوَاحِدِيُّ وَتَابِعَهُ صَاحِبُ التَّيْيَانِ : « يَعْنِي بِهَذَا نَفْسَهُ ، لِأَنَّهُ يَطْلُبُ بِخِدْمَتِهِ الْعِلَّا ، وَلَا يَرْضَى فِي خِدْمَتِهِ بِالْعَيْشِ الدُّنْيَا ، وَكَأَنَّهُ يَقُولُ : أَقْبَلْ بِنَفْسِي » .

( ٢ ) سُورَةُ سَبَأٍ ٣٤ / ٣١ .

( ٣ ) وَفِيهِ تَعْرِضُ بِجَيْشِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، وَكَأَنَّهُ رَاوَدَهُمْ عَلَى الذَّهَابِ نَحْوِ الرُّومِ فَتَكَلَّمُوا خَوْفًا عَلَى أَنْفُسِهِمْ .

(١٩٠)

وقال أيضا بمدحه ويذكر هذه الغزاة وأنه لم يتم له قصد خرشنة - بسبب التلوج وهجوم الشتاء <sup>(١)</sup> .

١ - عَوَازِلُ ذَاتِ الْخَالِ فِي حَوَاسِدُ وَإِنَّ ضَجِيعَ الْخَوْدِ مِنِّي لَمَاجِدُ

الحال : قيل هو الحيلاء ، أى ذات الحيلاء <sup>(٢)</sup> . وقيل أراد به : الخال الذى يكون فى الحد ، مثل الشامة وجمعة خيلان . [ ٢١١ - ١ ] والحد : الناعمة الحسنة الخلق . والماجد : الكثير الشرف ، وكنى به عن العفيف .

يقول : إن النساء اللواتى يعذّلن هذه الجارية ذات الحال فى وصلها إياى لسن بعواذل فى الحقيقة ، وإنما هنّ الحواسد ، يحسدونها على ، بحبى إياها . ثم استأنف وقال : « إن ضجيع الخود منى لما جد » أى إذا ضاجعها عفت عنها ، ولم يئلها من جهتي عار . وأراد <sup>(٣)</sup> بالضجيع نفسه وهمة ولهذا قال « منى » أى أن الذى يضاجعها منى ماجد عفيف .

٢ - يَرْدُ يَدًا عَنْ ثَوْبِهَا وَهوَ قَادِرٌ وَيَعْصِي الْهَوَى فِي طَيْفِهَا وَهوَ رَاقِدٌ

فاعل « يَرْدُ » ضمير الضجيع ، وكذلك جميع الكنايات تعود إليه . يقول : إذا خلوت معها ردّدت يدي عنها وأمسكتها عن ثوبها ، ولو أردت لقدرت منها على ما اشتيت ، وإذا رأيت طيفها فى النوم عصيت الهوى فيه ، وعففت عنه ، فحالى فى النوم مع الطيف كحالى فى اليقظة معها .

ومعناه : أن الفاحشة لا تخطر ببالي لاستعمال العفة فى اليقظة ، لأن الإنسان إنما يرى

( ١ ) الواحدى ٤١٠ : « وقال وقد أراد سيف الدولة قصد خرشنة فعاقه التلج عن ذلك » .  
التبيان ٢٦٨ / ١ : « وقال بمدحه ، ويذكر هجوم الشتاء الذى عاقه عن غزو خرشنة ، ويذكر الواقعة . الديوان ٣١٠ : « وقال بمدحه ويذكر هذه الغزاة ، وأنه لم يتم قصد خرشنة لسبب التلج وهجوم الشتاء » العرف الطيب ٣٢٦ .

( ٢ ) ق : « أى ذات الحيلاء » ساقطة . ( ٣ ) مو : « أو أراد » .

في المنام ما حدثت به نفسه في حال اليقظة ، وأخذ منه التهامي <sup>(١)</sup> : هذا المعنى فقال :

إِذَا مَا أَرَادَ الطَّيْفُ تَقَبِيلَ نَفْسِهِ ثَبَّتِي وَجْهَهُ عَنْ لُتْمِهِ يَلْتَامِهِ  
فَكَيْفَ يُرْجَى مِنْهُ حَالُ انْتِبَاهِهِ حَتَّى ، فَهَذَا فِعْلُهُ فِي مَنَامِهِ <sup>(٢)</sup>

٣- مَتَى يَسْتَنْتِي مِنَ لَاحِجِ الشَّوْقِ فِي الْحَشَى  
مُحِبٌّ لَهَا فِي قُرْبِهِ مُتَبَاعِدٌ  
« لاجع الشوق » محرقه ، وفاعل « يشتق » « محب » .

يقول : متى يشتق العاشق من شوقه المحرق له ، إذا كان في حال قربه من الحبيب متباعد منه . يعنى أن العاشق إنما يداوى شوقه ببقاء حبيبه ، فإذا بعده أيام قربه لم يشتف منه .

٤- إِذَا كُنْتُ تَحْشَى الْعَارَ فِي كُلِّ خَلْوَةٍ فَلِمَ تَتَصَبَّأُكَ الْحَسَنُ الْخَرَّائِدُ ؟  
« تصبأك » تستميل قلبك . وقيل : تحملك على الصبي . وتعرضك له ،  
والحريرة : الجارية الناعمة .

يخاطب نفسه ويقول : إذا كنت تختار العفاف في كل خلوة وتعد القرب من الحسان عاراً ، فلماذا تعشقت النساء الحسان ؟ ! ومالك . والتعرض للهوى ! وقريب منه <sup>(٣)</sup> :

مَنْ رَاقِبَ النَّاسَ مَاتَ غَمًّا وَفَازَ بِاللَّذَّةِ الْجَسُورُ <sup>(٤)</sup>

(١) هو : علي بن محمد التهامي ، شاعر من أهل تهامة ، زار الشام والعراق ، وولى خطابة الرملة ثم رحل إلى مصر وقتل في السجن سنة ٤١٦ هـ ابن خلكان ١/ ٣٥٧ تنمة البيتة : ٣٧ دمية القصر ١/ ١٣٥ .

(٢) ديوانه ٥٩ وروايته .

إذا ما أراد الطيف في النوم لثمة غطى فـ عنه بشئ لثامه  
فكيف يرجى منه حال انتباهه حنواً ، وهذا فعله في منامه ؟

(٣) دي : « وقرينه قولهم » .

(٤) البيت لـ . سلم الحاسر ، أحد شعراء الدولة العباسية ورواية بشار وتلميذه . انظر المثل السائر ٢/ ٢٨٨ ، معاهد التنصيص : ٤/ ٣٦ ، صبح الأعشى ٢/ ٣٠١ ، الأغاني ٢١/ ٧٣ نصره السائر على المثل السائر ٣٨٠ ، أسرار البلاغة : ١٨ .



٥ - أَلَحَّ عَلَى السُّقْمِ حَتَّى أَلْفُتُهُ . وَمَلَّ طَبِيبِي جَانِبِي وَالْعَوَائِدُ

« أَلَحَّ » دام و « العوائد » جمع العائد ؛ وخص النساء لأنهن أعطف قلوباً ،  
وأدوم على العيادة ، فإذا ملّت النساء من العيادة فالرجال أكثر مللاً .  
يقول : إن السقم قد لازمني حتى ألفتته واستأنست به ، وحتى ملّني الطبيب  
والعوائد وأسلموني لما بي .

٦ - مَرَرْتُ عَلَى دَارِ الْحَبِيبِ فَحَمَحَمْتُ جَوَادِي ، وَهَلْ تَشْجُو الْجِيَادَ الْمَعَاهِدُ ؟!

« تشجوا » أى تحزن و « الجياد مفعوله و « المعاهد » الفاعل . وهى المنازل ،  
والواحد معهد .

يقول : مررت بدار الحبيب ففرت جوادى ، فحَمَحَمْتُ<sup>(١)</sup> لما تذكرت أيامها  
حين ، كنت [ ٢١١ - ب ] أزور الحبيب عليها . ثم تعجب وقال : كأن الجياد  
أيضاً تشتاق إلى الديار ! وتشجوها المنازل ومفارقة الأحباب ! ثم رجع عن  
التعجب فى البيت الذى بعده .

٧ - وَمَا تُنْكِرُ الدَّهْمَاءُ مِنْ رَسْمِ مَتَرٍ سَقَتْهَا ضَرْبِ الشَّوْلِ فِيهَا الْوَلَائِدُ ؟

« الدهماء » الفرس السوداء ، وهى الجواد المذكورة قبل ، والضرب : اللبن  
الحائر والشول : جمع شائل وهى [ الناقة ] التى قل لبنها ، وذلك أحمد اللبن ،  
والطفه ، والماء فى « فيه » للمنزل . والوليدة : الأمّة والحادمة .

يقول : كيف تنكر فرسى أثر الموضع التى كانت الولائد تسقيها اللبن فيه من  
الشول حتى اعتادت ذلك ؟ أى كان من الواجب عليها أن تعرف ذلك ، وتحزن  
لفراق هذا المنزل .

٨ - أَهْمُ بِشَىءٍ وَاللَّيَالَى كَانَهَا تُطَارِدُنِي عَنْ كَوْنِهِ وَأُطَارِدُ

(١) قال ابن جنى الجياد : جمع جواد ، ويقال فرس جواد للذكر والأنثى . الواحدى .

أَهْمَ بَشَىءٍ : أى أعزم عليه وأريده . والمطاردة : المحاربة . وقوله : « أَطَارِدُ » فيه محذوف ، أى وأطاردها عن كونه ، وأخبر عما بهم به بالنكرة ، ليكون أعظم في النفوس .

يقول : إني أحاول أمراً عظيماً وأريد أن أحصل<sup>(١)</sup> مرادى فيه ، والأيام تدافع عنه وتحاربني عليه . ومثله لآخر :

يَطْرُقُنِي ذَهْرِي وَأَحْدَائُهُ عَنْ كَوْنِ مَا أَتَيْتُ وَمَا أَطْلُبُ  
وَمَا يَنَالُ الْمَرْءُ مَأْمُولَهُ وَذَهْرُهُ عَنْهُ بِهِ يَهْرَبُ  
٩ - وَحِيدًا مِنَ الْخَلَّانِ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ إِذَا عَظُمَ الْمَطْلُوبُ قُلُّ الْمُسَاعِدِ

نصب « وحيداً » على الحال في الضمير الذى فى أطارد أى أطارد الليالى وحيداً . وروى : مرفوعاً ، فيكون خبر ابتداء محذوف . أى أنا وحيد .

يقول : أحاول أمراً عظيماً وأنا وحيداً فالليالى<sup>(٢)</sup> تدافعنى عنه ، ولا أجد خليلاً يساعدنى عليه ، والمطلوب إذا كان عظيماً قل من أن يساعد طالبه .

١٠ - وَتُسْعِدُنِي فِي غَمْرَةٍ بَعْدَ غَمْرَةٍ سُبُوحٌ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ  
وروى : تسعدنى ، وهو معنى « تسعدنى » والشواهد : الدلائل والماء فى « لها » و « عليها » و « منها » للسبوح .

يقول : يسعدنى فيما أطلبه فرسى السبوح ، وتقتحم معى الغمرات والشدائد<sup>(٣)</sup> ، مرة بعد مرة ، ثم وصف فرسه فقال : « لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ » أى لها من خلقها شواهد على عتقها . يعنى إذا نظرت إلى حسن أعضائها استدلت على كرمها . وقيل : إن الضمير فى « لها » للسبوح وفى « منها » و « عليها » للغمرة . يعنى بهذه الفرس شواهد<sup>(٤)</sup> من هذه الغمرة التى خاضتها ، وهذه الشواهد التى لها ،

(١) مو : « أجمل » .

(٢) ق ، مو : « فى الليالى » .

(٣) مو : « والغمرات الشدائد » .

(٤) مو : « وإن الضمير ... شواهد » ساقط .

تشهد على الغمرة بأنها قد خاضتها ، وهي آثار الطعن .  
وعيب عليه في الجمع بين حروف الجر ، والكنائيات المناسبة <sup>(١)</sup> ولا مطعن عليه . ومثله : في القرآن العظيم قوله تعالى <sup>(٢)</sup> : ( وَكُنَّا عَلَيْهِمْ فِيهَا ) <sup>(٣)</sup> ، ( وَلِيَّ فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى ) <sup>(٤)</sup> وفي الشعر قول الكيث <sup>(٥)</sup> :  
إِنَّ ابْنَ حَزْمٍ بَنَ عَمْرٍو مِنْ ذَوِي كَرَمٍ لِمَى فِيهِ مِنْهُ عَلَامَاتُ وَأَثَارُ  
١١- تَشَى عَلَى قَدْرِ الطَّعَانِ كَانَمَا مَفَاصِلُهَا تَحْتَ الرَّمَاكِ مَرَاوِدُ

« المراود » جمع مروود ، وهو الحلقة التي في رَسَنِ الدَّابَّةِ <sup>(٦)</sup> ، يكون فيها مسار يدور عليها [ ٢١٢ - ١ ] ذلك ، فذلك المسار هو المِرْوَدُ <sup>(٧)</sup> .  
يقول: إنها تمايل وتتصرف بفارسها عند المطاعنة ، على حسب ما يحتاج إليه الفارس ، فكان مفاصلها تحت الرماح : المرود الذي يدور في الحلقة ، أو تدور الحلقة حَيْثُما أُديرَت .  
وقيل : المِرْوَد : هو الذي يَكْحَلُ به ، وهو الميل <sup>(٨)</sup> . فيكون من باب المقلوب ومعناه : كَانُ الرماح تحت مفاصلها المراود .

(١) انظر الكشف عن مساوئ المتنبي لابن عباد ٢٥٦ .

(٢) مو : « في القرآن العظيم قول الله عز وجل » .

(٣) سورة المائدة ٤٥/٥ .

(٤) سورة طه ١٨/٢٠ .

(٥) وهو الكيث بن زيد الأسدي . شاعر الهاشمين ، من أهل الكوفة ، اشتهر في العصر الأموي ، وأشهر شعره الهاشميات وقد اجتمعت فيه خصال لم تجتمع في شاعر فكان خطيب بني أسد ، وفقه الشيعة ، وكان فارساً شجاعاً سخياً رامياً مات سنة ١٢٦ هـ . الأغاني ١٥/١٠٨ والشعر الشعراء ٥٦٢ وخزانة الأدب ٦٩/٦ - ٧١ ، ٨٦ ، ٨٧ واللوشح ١٩١ - ١٩٨ ومعاهد التنصيص ٩٣/٣ .

(٦) المراد به : اللجام .

(٧) قال المعري : « شبه مفاصل الفرس بالمراود لأن المرود شأنه أن يدور ويتصرف وهو من راد يروود : إذا ذهب وجاء » . تفسير أبيات المعاني .

(٨) الميل : ما يعمل به الكحل في العين . اللسان ١٤/١٦٢ .

والمقصود في الوجهين وصفها بلين المفاصل ، وجودة الانعطاف عند الجولان والطعان .

١٢- وَأَوْرِدُ نَفْسِي وَالْمُهَنْدُ فِي يَدِي مَوَارِدَ لَا يُصْدِرْنَ مَنْ لَا يُجَالِدُ<sup>(١)</sup>

« والمهند » السيف المطبوع ، على مثال سيوف الهند . « من لا يجالد » أى من لا يحارب ، ولا يجيد الضرب بالسيف .  
يقول : إني أورد نفسي - وسيفي في يدي - موارِد الحرب التي لا يسلم منها إلا كل شجاع فاتك مجيد الضرب .

١٣- وَلَكِنْ إِذَا لَمْ يَحْمِلِ الْقَلْبُ كَفَّهُ عَلَى حَالَةٍ لَمْ يَحْمِلِ الْكَفُّ سَاعِدُ  
الهاء في « كفّه » يعود إلى « من » في قوله : « من لا يجالد » .

يقول : الرجل إذا لم يكن له قلبٌ يحمل كفّه لم يحملها ساعده ، لأن القوة والشجاعة من القلب .

١٤- خَلِيلِي إِنِّي لَا أَرَى غَيْرَ شَاعِرٍ فَلِمَ مِنْهُمْ الدَّعْوَى وَمِنِّي الْقَصَائِدُ؟  
يقول : كلٌّ مَنْ أَرَى<sup>(٢)</sup> يدعى أنه شاعر ، ولكن ما بالهم اقتصروا على مجرد الدعوى ، ولم يشاركوني في المعنى كما يشاركوني<sup>(٣)</sup> في الاسم .

١٥- فَلَا تَعْجَبَا ، إِنَّ السُّيُوفَ كَثِيرَةٌ وَلَكِنَّ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْيَوْمَ وَاحِدٌ  
يقول : لا تعجبا من حالنا ، فانا واحد في الشعر ، وغيرى مدعٍ ، كما أن السُّيُوفَ كثيرة ، وليس شيء ، منها كسيف الدولة ، فهو واحد بين السيوف . يعنى

( ١ ) انفراد صاحب التبيان برواية البيت الآتي :

عرقه أكفأل خيل على القنا مُحَلَّلَةٌ لبائها والقلائد

ولم يشرح هذا البيت : وذلك قبل البيت رقم ١٢ « وأورد نفسي » .

( ٢ ) في النسخ « كل من أراد » ولكنه يريد كثرة من يرى من الشعراء المدعين وأنه له التحقيق باسم الشاعر .

وقال ابن جني : لو قال : فكم منكم الدعوى ومني القصائد !؟ لكان أحسن وأشد اذعة ، لأنها تدل على كثرة فعلهم . الواحدى . ( ٣ ) مو : « في المعنى كما يشاركوني » .

أنه في الشعر كسيف الدولة في الأمراء ، وقوله : « الْيَوْمَ » زائدة .

١٦- لَهُ مِنْ كَرِيمِ الطَّبَعِ فِي الْحَرْبِ مُنْتَضِي  
وَمِنْ عَادَةِ الْإِحْسَانِ وَالصَّفْحِ غَامِدٌ

يقول : الكريم يبعثه على المحاماة في الحرب والذب ، فينتضي من غمده على الأعادي ، وله عادة الإحسان والصفح عن المذنب . وذلك يحثه على العفو .

١٧- وَلَمَّا رَأَيْتُ النَّاسَ دُونَ مَحَلِّهِ تَيَقَّنْتُ أَنَّ الدَّهْرَ لِلنَّاسِ نَاقِدٌ  
يقول : لما رأيت سيف الدولة أعلى الناس محلاً ، ورأيتهم دونه ، علمت أن الدهر ناقد ، ينزل كل أحد منزلته .

١٨- أَحَقُّهُمْ بِالسَّيْفِ مَنْ ضَرَبَ الطَّلِيَّ وَبِالْأَمْرِ مَنْ هَانَتْ عَلَيْهِ الشَّدَائِدُ

يقول : أحق الناس بأن يسمى سيفاً : من يضرب رقاب الأعداء ، فيعمل عمل السيف ، وأولاهم بالأمر والنهي : من تسهل عليه شدايد الزمان ، وليس كذلك إلا سيف الدولة ، فلها اختص بهذا الاسم ، وتفرد بالأمر والنهي .  
وقيل : معناه أحقهم بأن يكون صاحب السيف ، من يضرب رقاب الأعداء ومن يتحمل شدايد الدهر ، أولى بالأمر . وروى : « بِالْأَمْنِ » بالتون .

١٩- وَأَشَقَّى بِلَادِ اللَّهِ مَا الرُّومُ أَهْلُهَا بِهَذَا وَمَا فِيهَا لِمَجْدِكَ جَا حِدُ  
[ ٢١٢ - ب ] « ما » الأولى : بمعنى الذي أي الروم أهلها . « ما » الثانية :

للتنبي . والضمير في « أهلها » فيها ، يعود إلى معنى « ما » الأولى ، لأنه بمعنى البلدة والأرض . « لِمَجْدِكَ جَا حِدُ » هذا مثل قوله تعالى : ( حَتَّى إِذَا كُنتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ )<sup>(١)</sup> ومثل قول جرير<sup>(٢)</sup> :

(١) سورة يونس ٢٢/١٠ .

(٢) هو : جرير بن عطية الخطفي ، ولد بالجماعة ، ونشأ في البادية يأخذ الشعر عن أسرته وغيرها ، ويتكسب به لدى الخلفاء ، والولاة ، ثم نafs الفرزدق في التهاجي والسباب لعوامل سياسية واجتماعية ، ومات بعد الفرزدق بقليل سنة ١١٠ هـ .

مَتَى كَانَ الْخِيَامَ بِذِي طُلُوحٍ سُقِيَتْ الْفَيْثَ آيَتُهَا الْخِيَامُ<sup>(١)</sup>  
استفهم<sup>(٢)</sup> أولاً عن الغائب ، ثم عدل إلى الخطاب .  
وفي إعراب البيت خلل ، لأنه إن حُمِلَ على أنه فَصْل بين ( أفعل ) ،  
وما هو من تمامه ، بخبر الابتداء ، وهو قبيح ، لأنه قال : « أَشَقَى بِلَادِ اللَّهِ  
مَا الرُّومُ أَهْلُهَا بِهَذَا » .

وتأويله : أن قوله : « بهذا » متعلق بمحذوف يدل عليه « أَشَقَى »<sup>(٣)</sup> ، أي  
شَقَّوا بهذا .

المعنى : أشقى البلاد بك بلاد الروم ، وأهلها أشقى الناس بك ، لأنها أبداً بك  
تغرب بلادهم ، وتغير عليهم وتشي نساءهم ، وأهلهم ، وهم مع ذلك يقرون  
بفصلك ، وشرفك حتى ليس فيهم أحد ينكر ذلك .

٢٠- شَتَّتَ بِهَا الْغَارَاتِ حَتَّى تَرَكْتَهَا وَجَفَنُ الَّذِي خَلَفَ الْفَرَنْجَةَ سَاهِدُ

« شَتَّتَ » أي فَرَّقَ<sup>(٤)</sup> « بها » أي بالروم . و « الغارات » هي التي تغير عليها .  
و « الفرنجة » ناحية بأقصى بلاد الروم ، تجاور الأندلس . وقيل : « خلف  
الفرنجة » أراد به قسطنطينية<sup>(٥)</sup> ، وهي وراء الفرنجة . وأراد « بالذي » ملك الروم  
أو ملك الفرنجة<sup>(٦)</sup> . يعني أغرت على بلاد الروم وعممتها بجيالك وسراياك ، حتى  
صاحب الفرنجة ، أو ملك الروم ، لا تنام عينه<sup>(٧)</sup> خوفاً منك .

٢١- مُحَضَّبَةٌ وَالْقَوْمُ صَرَغَى كَانَهَا وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا سَاجِدِينَ ، مَسَاجِدُ

(١) ديوانه ٢٧٨/١ . (٢) مو : « استفهم » . (٣) مو : « أشقى الناس » .

(٤) مو : « أي طرقت » .

(٥) مو : « قسطنطينية » ويجوز فيها اللغتين « قسطنطينية » و « قسطنطينية » . كان اسمها بيزنطة فنزلها  
قسطنطين الأكبر ، وبنى عليها سوراً ، وسماها باسمه ، وصارت دار ملك الروم واسمها اصطنبول .  
معجم البلدان .

(٦) ق : « ملك الروم وملك الفرنجة » .

(٧) ق : « عينه » .

«مُخَضَّبَةٌ» نصب على الحال<sup>(١)</sup>. أى شُنت بها الغاراتُ، وسفكت فيها الدماءُ، حتى خُضِبَتِ الأرضُ بدماء القتلى، فكانت الأرضُ مساجدَ مَحْلَقَةٍ، والقومُ الصرعى فيها، كأنهم ساجدون، وإن لم يكونوا ساجدًا في الحقيقة. شبه الدَّم بالخلْق الذى يكون فى المساجد.

٢٢- تُنَكِّسُهُمُ وَالسَّابِقَاتُ جِبَالَهُمْ وَتَطْعَنُ فِيهِمْ وَالرَّمَاحُ الْمَكَائِدُ

قال الليث<sup>(٢)</sup>: طعنه بالرمح يطعنه طَعْنًا، وطَعَنَهُ بالقول يطعنه طَعْنًا<sup>(٣)</sup>، ففرَّقَ بينهما فى المصدر، وأما فى المستقبل فضموم العين. وقيل: يجوز طَعْنًا فى الرمح أيضًا. وعن الليث عن بعضهم: يطعُن بالرمح ويطعُن بالقول. قال: وكلهما يطعن. ومثله للكسائى<sup>(٤)</sup> بالضم فيها. قال الفراء<sup>(٥)</sup>: سمعتُ يطعُن بالرمح<sup>(٦)</sup>. ونَكَّسْتُ<sup>(٧)</sup> الفارس عن فرسه: إذا طرحته عنه، على رأسه. يقول: تحصَّنوا بالجبال فرارًا منك، فطاعنهم برماح كيئك، حتى نكَّسهم عن رموس الجبال، التى هى كالخيول لهم.

وقيل: أراد «بالسَّابِقَات» الخيل نفسها، أى تقلب بالقتل عن أفراسهم التى

(١) الحال من الضمير فى «تركها» ومن رفعها جعلها خبر ابتداء محذوف.

(٢) هو: الليث بن نصر بن سيار الحارسانى النحوى. صاحب الخليل بن أحمد أملى عليه

الخليل - فيما قبل - ترتيب كتاب العين. انظر إنباء الرواة ٤٢/٣.

(٣) فى اللسان: طَعَنَ بلسانه، وطعَنَ عليه يطعُن ويطعُن طَعْنًا وطَعْنًا وقيل: الطعن بالرمح والطَعْنَان بالقول ففرَّق بين المصدرين، وغير الليث لم يفرق بينهما. اللسان ١٣٦/١٧

(٤) هو: هو محمد بن إبراهيم بن يحيى الكسائى. كان من قدماء الأدباء ببسايور.

وتخرج به جامعة فى الأدب توفى سنة ٣٨٥ إنباء الرواة ٦٤/٣.

(٥) هو: يحيى بن زياد بن عبد الله الديلمى أبو زكريا الفراء، كان أبغ الكوفيين وأعلمهم - قال ثعلب غير مرة: «لولا الفراء ما كانت عربية، لأنه خلصها وضبطها» ومعانى القرآن أحد كتبه الكثيرة. توفى سنة ٢٠٧ هـ.

(٦) قال الكسائى: «لم أسمع أحدًا من العرب يقول: يطعُن بالرمح ولا فى الحب، إنما سمعت يطعُن» اللسان.

(٧) ق: «نكبت» تحريف، مو: «نسكت» تحريف.

هى كالجبال الحصينة ، ويصل طعنك إليهم ، والذي يوصله إليهم هو رماح  
المكايد<sup>(١)</sup> والتدابير . والأول هو الوجه .

وروى « والسَّابِقَاتِ حِيَالَهُمْ » بالخاء . أى حبالك التى تصطادهم بها : خيلك .  
ومكايدك : رماحك تطعنهم بها [ ٢١٣ - ١ ] .

٢٣- وَتَضْرِبُهُمْ هَبْرًا وَقَدْ سَكَنُوا الْكُدَى كَمَا سَكَنَتْ بَطْنَ التَّرَابِ الْأَسَاوُدُ

« الهَبْر » : أن يقطع اللحم ويبيّنه عن الجسم يقال : يضرب هبْرًا . أى يقطع .  
وقيل : هو تجاوز الضربيه « والكُدَى » جمع الكُدْبَة ، وهى الأرض الصُّلبة .  
والأَسَاوُدُ « جمع الأسود » وهى الحية السوداء .

يقول : قَرُّوا منك إلى المغارات والمطامير<sup>(٢)</sup> و دخلوا تحت الأرض كالحية  
السوداء ، فأخرجتهم منها وقتلهم<sup>(٣)</sup> .

وقيل : معناه ضربتهم هبْرًا حتى دخلوا الكُدَى ، خوفا منك ، فاستروا  
بالمطامير ، كالحيات تحت التراب .

وقيل : إن سيف الدولة أسرهم<sup>(٤)</sup> وأدخلهم المطامير .

وقيل : أراد بالكُدَى القلاع والحصون .

٢٤- وَتُضْحَى الْحِصُونُ الْمُشْمَخَرَاتُ<sup>(٥)</sup> فِي الذَّرَى  
وَخَيْلُكَ فِي أَغْنَاقِهِنَّ قَلَائِدُ

« الذَّرَى » : رعوس الجبال ، الواحد : ذروة . يعنى أن خيلك تصعد رعوس  
الجبال ، فتحيط بحصونهم إحاطة القلائد<sup>(٦)</sup> بالأعناق .

(١) مو : « رياح المكايد » .

(٢) المطامير : جمع مطمورة ، مكان تحت الأرض . أو السجن . اللسان .

(٣) ق ، مو : « وقتلهم فى موضع » .

(٤) ق : « أسرهم » .

(٥) المشمخرات : العاليات ، يقال بناء مشمخر . الواحدى ، التبيان .

(٦) ق : « القائد » .



٢٥- عَصَفْنَ بِهِمْ يَوْمَ اللَّقَانِ وَسَقَتَهُمْ بِهَتْرِيطَ حَتَّى ابْيَضَ بِالسَّبْيِ آمِدُ

«عَصَفْنَ بِهِمْ» أى هلكهم ، والكناية للخيل . وفى «بِهِمْ» للروم ، وكذلك فى «سَقَتَهُمْ» «وَاللَّقَانِ» جبل ببلاد الروم . وقيل : بلد وهتريط ، مدينة من ناحية الأرض ، من وراء آمِد<sup>(١)</sup> ، لأنه ذهب به مذهب البلد أو الموضع ، ولأن التأنيث إذا كان غير حقيقى يجوز تذكره

يقول : إن خيلك أهلكهم يوم اللقان ، ثم قَدَّتْ خيلك إلى هتريط حتى أغرَنَ عليها وسين ذرايعهم ونساءهم ، ثم عدت إلى آمِد . حتى ابيضت من كثرة السبي الذى ملأها ، لأن أهل الروم يبيض الألوان وآمِد سورها مبنى بالحجارة السود ، وكذلك دورها كلها سود .

٢٦- وَالْحَقْنَ بِالْصَّفَصَافِ سَابُورَ فَانْهَوَى  
وَذَاقَ الرَّدَى أَهْلَاهُمَا وَالْجَلَامِدُ

«الصفصاف» و «سابور» حصنان . و «انْهَوَى»<sup>(٢)</sup> أى سقط ، و «الجلامد» : الصخور .

يقول : ألحقت خيلك سابور بالصفصاف ، لأنها هدمت الصفصاف أولاً ، ثم ألحقت سابور بها فى الهدم والإخراب<sup>(٣)</sup> ، وذاق أهلاهما ، وصخورهما الهلاك .

٢٧- وَعَلَسَ فِي الْوَادِي بِهِنَّ مُشِيعٌ مُبَارَكٌ مَا تَحْتَ اللَّثَامَيْنِ عَابِدُ

الضمير فى «بِهِنَّ» للخيل . وفاعل «عَلَسَ» : «مشيع» أى جرى ، شجاع يشيعه قلبه ، ومبارك . بدل [ من ] المشيع ، و «ماتحت اللثامين» الوجه . أى

(١) آمِد : لفظة رومية ، بلد قديم حصين مبنى بالحجارة السود على نشز ودجلة محيطة بأكثره مستديرة به كالهلال . معجم البلدان .

(٢) قال ابن منظور «هوى وانْهَوَى» بمعنى أى سقط من فوق إلى أسفل ٢/ ٢٤٨ . وقال الواحدي : هو غريب فى القياس ، لأن انْهَوَى إنما يبنى مما التالى منه متعد ، وهنا غير متعد .

(٣) مقيس وإن لم يرد به النعاع .

مبارك الوجه ، ميمون النقية . والثلاثان : أحدهما ، لثام الفم ، والآخر لثام الأنف وقيل : أراد بهما الشيب ، والثلاث المعهود . وقيل : الغبار والثلاث . وقيل : تلثم بلثامين . وقيل ، أحدهما لثام الفم ، الذى هو طرف العمامة ، والآخر لثام البيضة <sup>(١)</sup> . أى سار بخيله بالظلس <sup>(٢)</sup> فى الوادى ، وهو شجاع مبارك الوجه ، عابد متورع ، أولآته جهاد وغزو ، فجميع ما يفعله طاعة وعبادة .

٢٨- فَتَى يَشْتَهَى طُولَ الْبِلَادِ وَوَقْتَهُ تَضِيقُ بِهِ أَوْقَاتُهُ وَالْمَقَاصِدُ « ووقته » جرّ عطفاً على « البلاد » « وفى » بدل من « مشيع » وما بعده صفة له .

يقول : هو يتمنى [ ٢١٣ - ب ] طول البلاد التى يقتحمها <sup>(٣)</sup> ، أو يتمنى طولها ، لتسع جيشه ، ويتمنى طول وقته : أى طول عمره ، ليدرك غاية همه ، فأوقاته تضيق به ، لأنه يطلب غاية لا تتسع لها الأوقات ، وجيشه عظيم ضاقت عليه البلاد ، وقوله : « تضيق به » يجوز أن يكون حالاً من « يشتهى » أى يشتهى به ضائقاً به أوقاته ، ويجوز أن يكون خبراً آخر كما كان « يشتهى » خيراً وجميعه صفة للفتى ، وهو فى موضع رفع ، وهذا أول .

٢٩- أَخُو غَزَوَاتٍ مَاتَنْبُ سَيُوفُهُ رِقَابُهُمْ إِلَّا وَسِيحَانَ جَامِدُ « أخو غزوات » نعت « لفتى » وقيل : خير ابتداء محذوف : أى هو أخو غزوات . « مَاتَنْبُ » أى ما تقصّر وما تتأخر « وسيحان » <sup>(٤)</sup> نهر فى بلاد الروم . وقيل بحر .

( ١ ) وهذا معناه عند الواحدى وتابعه صاحب التبيان إذ قال إنه غنى باللاثام الثانى : ما يرسله على الوجه من حلق المغفر .

( ٢ ) الظلس : ظلمة آخر الليل .

( ٣ ) مر : « يفتحها » .

( ٤ ) سحان : نهر كبير بالفر من نواحي المصيصة وهو نهر أذنه بين أنطاكية والروم . ولا يريد سحون وسحون اللذين بخراسان . انظر معجم البلدان والتبيان .

يقول : هو أبداً يمزوهم ويسفك دماءهم ولا يرجع عن بلادهم ، إلا عند شدة <sup>(١)</sup> البرد وجمد الماء ، وإن حملته على البحر كان معناه : أن سيوفه لا تغب رقابهم أبداً ، لأن البحر لا يجمد ، فعلق <sup>(٢)</sup> ذلك بأمر محال .

٣٠- فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ حَمَاهَا مِنَ الطُّبَى لَمَى شَفَتَيْهَا وَالثُّدَى النَّوَاهِدُ الضَّمِيرُ فِي « حَمَاهَا » راجع إلى معنى « مَنْ » إذ المراد به <sup>(٣)</sup> المرأة المسبية . يقول : لم يبق من الروم إلا نساؤهم الحسان الوجوه اللهي الشفاة ، حاماها من السيوف حسنها وملاحتهن ، ونهود ثديهن ، فسين ولم يقتلن .

٣١- يُبَكِّي عَلَيْهِنَّ الْبَطَارِيقُ فِي الدُّجَى وَهُنَّ لَدَيْنَا مُلْقِيَاتُ كَوَاسِدُ يقول : إن النساء اللاتي سبيناهن ، بنات الكبار من الروم ونساؤهم ؛ فهم يكون عليهن ، عندما يخلون بأنفسهم في ظلمة الليل ، لأنهن أقاربهم ، وهن مع ذلك عندنا مهانات ملقيات كواسد ، لا يلتفت إليهن لكثرتن .

٣٢- بِذَا قَضَتْ الْأَيَّامُ مَا بَيْنَ أَهْلِهَا : مَصَائِبُ قَوْمٍ عِنْدَ قَوْمٍ قَوَائِدُ « بِذَا » إشارة إلى ما وصفه فيما تقدم ، وقيل : إشارة إلى الحال ، وهو يذكر ويؤنث .

يقول : هكذا حكم الأيام فيما بين الناس . أن يجعل مصيبة قوم فائدة لقوم ؛ لأن هذه السبايا لنا قوائد ، وعلى أهلها مصائب .

٣٣- وَمِنْ شَرَفِ الْإِقْدَامِ أَنَّكَ فِيهِمْ عَلَى الْقَتْلِ مَوْمُوقٌ كَأَنَّكَ شَاكِرٌ « المَوْمُوقُ » المحبوب ، من ومقته . و « الشَّاكِدُ » المعطى <sup>(٤)</sup> .

(١) ق : « إلا عن شدة » .

(٢) مو : « فعلق » .

(٣) مو : « المراد به » ساقطة .

(٤) قال المعري : الشَّاكِدُ : المعطى من غير مسألة . وقيل هو الذي يعطى ولا يريد عوضاً .

تفسير أبيات المعاني .

يقول : شرف الشجاعة أنك تقتلهم ، وهم يحبّونك ! كأنك تعطيم وتحسن

إليهم<sup>(١)</sup>

٣٤- وَأَنْ دَمَا أَجْرَيْتَهُ بِكَ فَآخِرُ وَأَنْ قُوَادًا رُعْتَهُ لَكَ حَامِدُ

« وَأَنْ » بالفتح عطفًا على قوله : « أَنْكَ فِيهِمْ »

يقول : من شرف الإقدام أن كل دم نجريه يفتخر بك ، وكل إنسان قتله أكسبه شرفًا ، وكل قواد خوفه وملأته خوفًا يحمذك ويثنى عليك ؛ لما يرى من شجاعتك وإقدامك ومثله لآخر :

فَإِنْ أَكَّ مَقْتُولًا فَكُنْ أَنْتَ قَاتِلِي فَبَعْضُ مَنَآيَا الْقَوْمِ أَكْرَمُ مِنْ بَعْضِ<sup>(٢)</sup>  
٣٥- وَكُلُّ يَرَى طُرُقَ الشَّجَاعَةِ وَالنَّدَى وَلَكِنْ طَبَعَ النَّفْسِ لِلنَّفْسِ قَائِدُ

يقول : كل أحد يعرف فضل الشجاعة والسخاء ويعرف الطريق إليها ، ولكن طبع اللئيم يقوده إلى الجبن والبخل ، وطبع الكريم يحثه على الشجاعة [ ٢١٤ - ١ ] والبلذ ، فطبع كل إنسان يقوده إلى ما يميل إليه ، إذ الإنسان طوع الطبع<sup>(٣)</sup> .

٣٦- نَهَبْتُ مِنَ الْأَعْمَارِ مَالًا وَحَوَيْتُهُ لَهَبْتُ الدُّنْيَا بِأَنْكَ خَالِدُ  
يقول نهبت من أعمار الأعداء ما لو جمعته وملكته ، وزيد في عمرك ، لبقيت في الدنيا خالدًا دائمًا .

وفيه إشارة إلى أن الدنيا مسرورة بكونه فيها ، فلو رزق هذه الأعمار ، لدام سرورها ، وفي مدح من وجهين :

أحدهما : وصفه بالشجاعة المؤدية إلى قتل جماعة<sup>(٤)</sup> الأعداء .

(١) ادعى سيف الدولة أن الروم معه ما يفل بهم من القتل والأسر وذلك من الدعوى الباطلة . المعري ، المرجع السابق .

(٢) التبيان ٢٧٦/١ ، وشرح البرقوقي ٣١٦/١ ، وفي الواحدى بهذه الرواية :

فَإِنْ كُنْتَ مَقْتُولًا فَكُنْ أَنْتَ قَاتِلِي

(٣) يريد أن سيف الدولة مطيع على الشجاعة والندى ويجبول عليهما ونفسك تقودك إليهما

فلوأحدى . (٤) : « جماعات » .

والثاني : أن سرور الدنيا ببقائه ، إذ هوزينتها . وقيل : -معناه لهنيء أهل الدنيا .  
حذف المضاف ، وأقام المضاف إليه مقامه ، كقوله تعالى : ( واسألِ القرية )<sup>(١)</sup> أى  
أهل القرية .

٣٧- فَأَنْتَ حُسَامُ الْمَلِكِ وَاللهُ ضَارِبُ . وَأَنْتَ لَوَاءُ الدِّينِ وَاللهُ عَاقِدُ

يقول : أنت سيف الملك ، وهو ملك بنى العباس ، لكن الله تعالى يضرب بك  
أى ينصرك ويسلّطك على الأعداء ، وأنت لواء الدين : يعنى أنت تظهر شعاره ،  
وتدعو الناس إليه ، والله يعقد هذا اللواء ؛ لأن ما يعقده الله لا يقدر أحد على  
حلّه .

٣٨- وَأَنْتَ أَبُو الْهَيْجَا ابْنُ حَمْدَانَ يَا ابْنَهُ  
تَشَابَهَ مَوْلُودُ كَرِيمٍ وَوَالِدُ

أبو الهيجاء : أبو سيف الدولة .  
يقول : أنت أبوك . أى تشبهه فى أفعاله وأخلاقه ، « يا ابنه » نداء لسيف  
الدولة ، معناه : يا ابن أبى الهيجاء أشبهته وأشبهك ، فلمولود الكريم ، ووالده  
متشابهان ، فى الأخلاق والأفعال .

٣٩- وَحَمْدَانَ حَمْدُونُ ، وَحَمْدُونُ حَارِثُ  
وَحَارِثُ لُقْمَانُ ، وَلُقْمَانُ رَاشِدُ

« حَمْدَانَ » جد سيف الدولة . و« حَمْدُونُ » جد أبيه ، وكذلك ما بعده .  
يعنى : أنك أشبهت أباك ، وأبوك أشبه جدك ، وجدك أشبه أباه ، فكل واحد  
منكم يشبه أباه إلى الجد الأكبر ، فى الكرم والحصل .  
وطعن الصّاحِبِ<sup>(٢)</sup> لإيراده لفظة « حَمْدَانٍ » و« حَمْدُونُ »<sup>(٣)</sup> . وليس فيه

(١) سورة يوسف ١٢/٨٢ .

(٢) هو : الوزير أبو القاسم الصاحب ابن عباد صاحب كتاب « الكشف عن مساوئ المتنبى » .

(٣) الكشف عن مساوئ المتنبى ٢٥٧ ملحق بالإبانة عن سرقات المتنبى .

مطعن لأنه لم يمكنه أن يغير اسم آبائه وأجداده ، وأن يجعل مكانه لفظه حسنة  
بخترعها<sup>(١)</sup> .

#### ٤٠- أُولَئِكَ أَنْيَابُ الْخِلَافَةِ كُلِّهَا وَسَائِرُ أَمْلَاكِ الْبِلَادِ الزُّوَاثِدُ

« الأنياب » جمع الناب . والزوائد ما زاد على الأسنان المعروفة في الفم ،  
وقيل : إنما جعلهم أنياب الخلافة ، لأن ذوات الأنياب يسطون بها ، وكان الخلفاء  
يسطون بهم على أعدائهم ، وجعل غيرهم من الملوك كالزوائد ، لا يحتاج إليها ، بل  
يتأذى بها ، فكانه قال : أنت وآباؤك<sup>(٢)</sup> الأمراء حقاً ، وأنتم للخلافة كأنياب  
يذبون عنها ، وغيركم كالزوائد التي لا خير فيها .

#### ٤١- أَجْبَكَ يَا شَمْسَ الزَّمَانِ وَبَدْرَهُ وَإِنْ لَأَمْنَى فِيكَ السُّهَاءُ وَالْفَرَاقِدُ

جعله كالشمس وكالبدر . يعنى أن الشمس تضيء النهار ، والبدر يضيء  
الليل ، وأنت قد جمعت معنيين فاستحققت الاسمين ، وجعل غيره من الملوك إلى  
جنبه كالسُّهَاءِ والفرقدين [ ٢١٤ - ب ] لأن السُّهَاءَ : نجم خفى لا يكاد يراه إلا حادّ  
البصر ، والفرقدان : نجمان خفيان أيضاً ، من بنات نعش الصغرى ، وأنى بلفظ  
الجمع ؛ لأنه أراد ملوكاً كثيرة تشبه الفرقدين ، فجمع لما أراد الملوك . وقيل : أراد  
الفرقدين ، وما حولهما من الكواكب ، وقيل : أقام لفظ الجمع مكان لفظ التثنية .

#### ٤٢- وَذَاكَ لِأَنَّ الْفَضْلَ عِنْدَكَ بَاهِرٌ وَلَيْسَ لِأَنَّ الْعَيْشَ عِنْدَكَ بَارِدٌ

باهرٌ : أى ظاهر غالب ، وباردٌ : أى طيب .  
يقول : أجبك لفضلك ، لا لما أناله من طيب العيش عندك ، لأن ذلك  
يحصل في كل موضع .

(١) يذكر المعنى أنه اتفق له في هذين البيتين ما لم يتفق لغيره من نسبة الممدوح إلى أبيه وتشبيه أبيه  
بجده ، ثم كذلك حتى استوفى سبعة في النسب وعشرة في المقابلة . تفسير أبيات المعاني .  
(٢) ق : « أنت وآباك الأمراء حقاً » .

٤٣- فَإِنْ قَلِيلَ الْحُبِّ بِالْعَقْلِ صَالِحٌ وَإِنْ كَثِيرَ الْحُبِّ بِالْجَهْلِ قَاسِدٌ

يقول مؤكداً لقوله : أحبك يا شمس الزمان ، وإن القليل من المحبة مع العقل يستفيع بها ، فأنا أحبك بالعقل ، فإن قدرت أن محبتي لك قليلة ، ولكنها لما كانت مع العقل كانت أنفع من محبة الجاهل بإياك ؛ لأن العاقل إنما يحب الإنسان لما يرى من فضله ، فحبته دائمة لئذی الفضل ، وإن الكثير من المحبة مع الجهل ، فاسد لا أصل له ، لأن الجاهل إنما يحب الإنسان للطمع ، فإذا انقطع انقطعت المحبة ، فعزى من الشعراء وإن كان يظهر لك من نفسه حباً كثيراً ؛ فحبه لما كان مع الجهل ليس فيه طائل ومنه قوله :

يُحِبُّ الْعَاقِلُونَ عَلَى التَّصَافِي وَحُبُّ الْجَاهِلِينَ عَلَى الْوَسَامِ<sup>(١)</sup>  
وقيل : أراد أنت تحبني محبة قليلة ، وغيرك من الملوك يحبونني كثيراً ، غير أن محبتك مع العقل ، فإنك تعرف فضلي ومحبتهم مشوبة بالجهل بفضلي ، والقليل من الحب إذا كان مع العقل ، أصلح من الحب الكثير إذا كان مع الجهل .

( ١٩١ )

وقال يمدحه ويعزیه بعلامه التركي يَمَّاكَ ، وقد توفى في سحر يوم الأربعاء لعشر بقين من شهر رمضان سنة أربعين وثلاث مئة<sup>(٢)</sup> .

١- لَا يُحْزِنُ إلهُ الْأَمِيرِ فَإِنِّي لَا أَخْذُ مِنْ حَالَاتِهِ بِنَصِيبٍ

.. لَا حَزَنَ الْأَمِيرِ ، فَإِنِّي أَشَارِكُهُ فِي أَحْوَالِهِ . إِذَا حَزَنَ حَزَنْتُ لِأَجْلِ حَزْنِهِ ، وَإِذَا

(١) ديوان المتنبي ٤٧٦ ، والوساطة ٣٤٤ وفيه : « يجب الناظون » .

(٢) ع : « وقال يعزیه بعلامه التركي يَمَّاكَ ... إلخ . القس ١/ ٤٢ » وقال يعزیه في يَمَّاكَ عبده ، وقد توفى سنة أربعين وثلاث مئة . الواحدى ٤٦٧ : « وقال يعزى سيف الدولة بعبده يَمَّاكَ ، وقد توفى في شهر رمضان سنة أربعين وثلاث مئة » . التبيان ١/ ٤٩ : « وقال يعزیه عن عبده يَمَّاكَ التركي وقد مات بحلب سنة أربعين وثلاث مئة الديوان ٣١٥ : « وقال يعزیه بعبده يَمَّاكَ وقد توفى سحر يوم الأربعاء لعشر بقين من شهر رمضان سنة أربعين وثلاث مئة » العرف الطيب ٣٣١ .

سَّر شاركته في السرور ، وهذا معنى قوله : « لآخذ من حالائه بنصيب » . فكانه دعاء لنفسه . كما تقول : حرس الله على نعمة<sup>(١)</sup> . وهذا إشارة إلى خلوص الدعاء له وصفاء النية في حبه .

٢ - وَمَنْ سَرَّ أَهْلَ الْأَرْضِ ثُمَّ بَكَى أَسَى  
بَكَى بَعُيُونٍ سَرَّهَا وَقُلُوبُ

« أسى » في موضع نصب ، لأنه مفعول له . وقيل : تمييز . والهاء في « سرَّها » للعيون وقلوب سرَّها ، فحذف للدلالة الأول عليه .

يقول : من سرَّ الناس كلَّهم بإحسانه إليهم ، ثم بكى لحزن أصابه ، ساء بكاؤه الذين سرهم ، فكانه يبكي بعيونهم ويحزن بقلوبهم ، ومثله لآخر :

عَمَّتْ فَوَاضِلُهُ قَعَمَ مُصَابُهُ فَالنَّاسُ فِيهِ كُلُّهُمْ مَأْجُورٌ<sup>(٢)</sup>

وقيل : معناه أن من سرَّ أهل الأرض ، إذا بكى لزم كل من سرَّه أن يشاركه على بكاؤه ، حتى يتحقق<sup>(٣)</sup> المحبة التي يقتضيها سرورهم بفعله ، وهذا قريب من الأول ومعناه : أنهم شاركوه في حزنه ، كما شاركوه [ ٢١٥ - ١ ] في سروره . ومثله

ليزيد بن محمد<sup>(٤)</sup> :

أَشْرَكْتُمُونَا جَمِيعًا فِي سُرُورِكُمْ فَلَهُونَا إِذْ حَزَنْتُمْ غَيْرَ إِنْصَافٍ<sup>(٥)</sup>

(١) مو : « النعمة » .

(٢) نسب إلى أبي العطاء السدسي في الوساطة ١٩١ وروايته : « جَلَّتْ رَزِيَّتُهُ فَمِ مَصَابِيهَا » الخ . ونسب إلى التيمي في الحاشية رقم ٣٢٧ وروايته : « عَمَّتْ فَوَاضِلُهُ فَمِ هَلَاكُهُ » البيت . ونسب إلى التيمي في رثاء منصور بن زياد : الحاشية رقم ٣١١ . وفي مجموعة المعاني ١١٩ : للتيمي ، وغير منسوب في عيون الأخبار ٦٧/٣ وروايته : « عَمَّتْ مَصِيبَتُهُ فَمِ هَلَاكُهُ » البيت . وفي ديوان المعاني ١٧٤/٢ لرجل يرى عمر ابن عبد العزيز .

(٣) في النسخ : « يتحقق » .

(٤) هو : يزيد بن محمد بن المهلب بن المغيرة ، أخو خالد ، المعروف بالمهلب ، شاعر من أهل البصرة اتصل بالمتوكل العباسي وتادمه ومدحه بقصيدة من عيون الشعر أوردها المبرد في الكامل توفي سنة ٢٥٩ . الموشح ٣٤٣ وسط الثلاثي ٨٣٩ ، ورغبة الأمل : ١٣٧/٥ ، ويثيمة الدهر : ١٥٦/٢ و ٥/٣ .

(٥) الوساطة : ٤٠٩ ، والتبيان ٤٩/١ وشرح البرقوق ٥٣/١ .



٣- وَإِنِّي وَإِنْ كَانَ الدِّفْنُ حَبِيْبُهُ حَبِيْبٌ إِلَى قَلْبِي حَبِيْبٌ حَبِيْبِي

يقول : أنا أحب سيف الدولة ، وهذا المدفون حبيبه ، فهو إذا حبيب حبيبي  
فن كان حبيب حبيبي فهو حبيب<sup>(١)</sup> إلى قلبي ، فكيف لا أحزن عليه ؟ ! .

٤- وَقَدْ فَارَقَ النَّاسُ الْأَحْيَةَ قَبْلَنَا وَأَعْيَا دَوَاءَ الْمَوْتِ كُلَّ طَبِيبٍ  
أعيا : أى أعجز .

يقول : قد فارق الناس قبلك أحبتهم ، وذاقوا ألم الفراق ، فليس هذا بأول  
حبيب فارق حبيبه .

٥- سَبَقْنَا إِلَى الدُّنْيَا فَلَوْ عَاشَ أَهْلُهَا مُنْعَمًا بِهَا مِنْ جَنَّةٍ وَذُهَبٍ

يقول : لو عاش من كان قبلنا فى الدنيا ، لضاقت الدنيا علينا ، ومنعنا  
لكثرة<sup>(٢)</sup> أهلها عن المحبة . والذهاب ، والتصرف فيها .

٦- تَمَلَّكَهَا الْآتَى تَمَلَّكَ سَالِبٍ وَفَارَقَهَا الْمَاضِىَ فِرَاقَ سَلِيبٍ

السَّالِبُ : الآخذ مال غيره قهراً<sup>(٣)</sup> والسَّالِبُ : المسلوب .  
يقول : إن هذه الدنيا كانت فى يد السَّالِبِ ، ثم تنتقل إلى من يأتى بعده ،  
فكان الآتى سلبها من الماضى ، فجعل الوارث الآتى سالباً ، ولليت الماضى  
مسلوباً والارث سلباً .

٧- وَلَا فَضْلَ فِيهَا لِلشَّجَاعَةِ وَالنُّدَى وَصَبْرٍ الْقَتَى لَوْلَا لِقَاءُ شُعُوبٍ

شُعُوبٌ : اسم الموت ، معرفة لا يدخلها التعريف<sup>(٤)</sup> ؛ لأنه اسم علم للمنية ،

(١) ق : « فهو حبيب » ساقطة . (٢) مو : « ومنعنا كثرة » .

(٣) ق : « مال غيره قهراً » ساقطة .

(٤) أى لا يدخل عليها الألف واللام . وصحبت : شعوب لأنها تشعب أى تفرق ، ومنه شعبت

القدح إذا فزقته .

ق : « معرفة غير مصروفة » والتصويب من الفسر : للواحدى : وبالتبيان .

فقد اجتمع فيه التأنيث والتعريف .

يقول : لولا خوف الموت ، لكان لا يظهر فضل الشجاعة والسَّخاء والصبر ؛ لأن الإنسان إنما يبجن خوفاً من القتل ، وإذا علم أنه لا يموت ارتفع الجبن ، كذلك البخل ، إنما يبخل لأنه يخاف أن تبلغ به الحاجة إلى الموت ، فإذا أيقن بالخلود ، فقد سمحت نفسه بما في يده ، لأنه آمن من الهلاك ، ويرجو أن يكتب فيها بآق من الزمان ، وكذلك من جرح فإنما <sup>(١)</sup> يحزع خوفاً من الموت ، فإذا علم أنه لا يموت ، لا فضل لصبره ، وفي الموت هذه الحكمة والصلاح .

٨ - وَأَوْفَى حَيَاةِ الْفَائِرِينَ لِصَاحِبِ حَيَاةِ أَمْرِئِ خَانَتَهُ بَعْدَ مَشِيبِ  
أَوْفَى : أقفل من الوفاء .

يقول : الحياة لابد لها من النِّفاد ، وآخر غاياتها المشيب ، فإذا دام الإنسان حتى يبلغ المشيب ، فقد بلغ غاية الحياة ، ثم تحونه هذه الحياة في الوفاء له ، فأوفى الحياة ، هي الحياة التي تحون صاحبها عند المشيب .

٩ - لَا بَقَى يَمَاكَ فِي حَشَايَ صَبَابَةً إِلَى كُلِّ تُرْكِي النَّجَارِ جَلِيبُ  
اللام في قوله : « لا بقى » [ في ] جواب قسم مضمر ، أى والله لأبقى . وقيل :  
اللام للتأكيد . والنَّجار <sup>(٢)</sup> : الأصل ، وهو اللون أيضاً . وجليب : أى مجلوب ،  
وروى في « حشاي جراحة » <sup>(٣)</sup> .

يقول : إنى رأيت من نجابة يماك ، وحسن أخلاقه وطاعته لمولاه ، ما ترك في  
قلبي محبةً لكل تركى مجلوب من بلاد الترك .

١٠ - وَمَا كُلُّ وَجُوْ أَبْيَضٍ بِمُبَارَكٍ . وَلَا كُلُّ جَفْنٍ ضَيِّقٍ بِنَجِيبٍ

(١) ق : « فانه » .

(٢) الشجر والنجار والنجار : الأصل والحسب ويقال : الشجر : اللون . اللسان .

(٣) ق : « في حشاي صباية جراحة » .

يقول : إني كنت أشتاق إلى تركي ، وأعلم أنه لا يشبهه في نجابته وكرامته ، إذ ليس كل وجه أبيض مباركا ، وكل جفن ضيق نجيا .  
وقيل : إنه رجع عما قبله من الاشتياق إلى كل تركي ، [ ٢١٥ - ب ] إذ ليس لكل أحد من الحصال ما فيه .

١١- لَئِنْ ظَهَرْتُ فِينَا عَلَيْهِ كَأَبُ لَقَدْ ظَهَرْتُ فِي حَدِّ كُلِّ قَضِيبٍ

الكأبة : الحزن ، والقضيب : هاهنا هو السيف .  
يقول : إن ظهر علينا الحزن لموته ، فقد ظهر أيضا في السيوف ، لفقدنا من يضرب بها وطول لبنا في غمودها بعد موته .

١٢- وَفِي كُلِّ قَوْسٍ كُلِّ يَوْمٍ تَنَاضُلٌ وَفِي كُلِّ طَرْفٍ كُلِّ يَوْمٍ رُكُوبٌ

التناضل : الترامي بالسهم . والطرف : الفرس الكريم .

يقول : ظهرت الكأبة أيضا في القوس والفرس .

١٣- يَعْزُّ عَلَيْهِ أَنْ يُخِلَّ بِعَادَةٍ وَتَدْعُو لِأَمْرٍ وَهُوَ غَيْرُ مُجِيبٍ

روى « بعادة » أى بعادة من عادات خدمتك . وروى « بغارة »  
يقول : يشتد على هذا الميت أن يخلّ بعادة من عادات خدمتك <sup>(١)</sup> ، أو يخلّ بغارة من غاراتك ، وأن تدعوه لأمر وهو لا يجيبك ، لكن به ما منعه عن ذلك .

١٤- وَكُنْتُ إِذَا أَبْصَرْتُهُ لَكَ قَاتِمًا نَظَرْتُ إِلَى ذِي لِبْدَتَيْنِ أَدِيبُ

لبدة الأسد : مائلد من الشعر على عاتقه .

يقول : كنت إذا رأيته قاتما بين يديك في الخدمة ، رأيت أسدا له عقل وأدب . يعنى أن الأسد شجاع لا عقل له ولا أدب ، وهذا قد جمع الشجاعة والعقل والأدب ، فهو أفضل من الأسد .

١٥- فَإِنْ يَكُنِ الْعَلَقُ النَّفِيسَ فَقَدَتْهُ فَمِنْ كَفِّ مِتْلَافٍ أَغْرَّ وَهُوبِ

العلق<sup>(١)</sup> خبر «يكن» و«النفيس» نعت له ، واسمه مضمّر . أى إن يك بماك العلق النفيس . يعنى إن كان هذا العبد علقاً نفسياً فقدته ، فلا تأسف عليه ، لأنك مالك ، ومن عادتلك إتلاف الأموال وهبة الأعلاق .

١٦- كَأَنَّ الرَّدَى غَادٍ عَلَى كُلِّ مَاجِدٍ إِذَا لَمْ يُعُوْذْ مَجْدُهُ بِمُيُوبِ  
روى «عاد» أى ظالم . وروى «غاد» من الغداة .

يقول : كأنّ الملاك يتسلط على كل ماجد<sup>(٢)</sup> ، إذا لم يعمل لمجده عوذة من العيب ، تقيه عين الحساد ، ومثله لكشاجم<sup>(٣)</sup> :

شَخَّصَ الْأَنَامَ لِحُسْنِ وَجْهِكَ فَاسْتَعِذْ مِنْ شَرِّ أَعْيُنِهِمْ بِعَيْبِ وَاحِدٍ<sup>(٤)</sup>

١٧- وَلَوْلَا أَيَادِي الدَّهْرِ فِي الْجَمْعِ بَيْنَنَا  
غَفَلْنَا قَلَمٌ تَشْعُرُ لَهُ بِذُنُوبِ

يقول : إن كان الدهر قد أساء فى التفريق بين الأحبّة ، فقد تقدّم إحسانه فى الجمع بينهم ، فلولا ما سبق من إحسانه فى الجمع بيننا وبين الأحبّة ، لما شعرنا بذنوبه فى تفريقه شملنا ، ولم نعد ذلك عليه ذنباً .

١٨- وَلَلَّتْرُكُ لِلإِحْسَانِ خَيْرٌ لِمُحْسِنٍ إِذَا جَعَلَ الإِحْسَانَ غَيْرَ رَيْبٍ

رَيْبٍ : بمعنى مرئوب ، وربّى الإحسان إذا رآه<sup>(٥)</sup> .

(١) العلق : هو الشيء الذى يضرّ به لنفسه ، وقيل هو ما تعلق به الفؤاد .

(٢) مو : «على كل ماجد» وفى سائر النسخ (على كل أحد» والماجد : الكامل الشرف . الفرس .

(٣) كشاجم : لقب الشاعر محمود بن الحسن بن السدى ، طبّاح سيف الدولة وهو الذى لقب نفسه بهذا اللقب وسئل عن ذلك فقال : الكاف من كاتب ، والشين ، من شاعر ، والألف من أديب ، والحيم ، من جواد ، والميم ، من منجم .

(٤) فى الوساطة ٣٥٨ نسب لبعض المحدثين وفيه : «إلى جالك» وغير منسوب فى خاص

الحاص ١٣٥ وفيه : «إلى كالك» وديوان المعاني ٦٨/١ . والتبيان ٥٢/١ وشرح البروقى ٥٦/١ .

(٥) رآه : نأه وغفاه ونشأه . اللسان .

يقول : الدهر أحسنَ أولاً ثم أفسد إحسانه آخرًا ، وترك الإحسان ابتداء ، خير من أن يتلذذ به ثم لا يربيه بالمداومة عليه .  
ورجع في هذا البيت إلى ذم الدهر .

١٩- وَإِنَّ الَّذِي أَمَسْتَ نَزَارُ عَيْدَهُ غَنَى عَنْ اسْتِعْبَادِهِ لِعَرِيبٍ  
يقول : إنك ملكت نزاراً<sup>(١)</sup> كلها بإحسانك ، واستعبدتهم بفضلك ، وهم قومك وعشيرتك ، فلا حاجة بك إلى استعباد عبد غريب [ ٢٦١ - ١ ] .

٢٠- كَفَى بِصَفَاءٍ<sup>(٢)</sup> الْوَدَّ رِقًا لِمِثْلِهِ وَبِالْقُرْبِ مِنْهُ مَفْعَرًا لِلْيَبِ  
يُنَ كَيْفِيَّةِ اسْتِعْبَادِهِ لِنَزَارٍ : أى هم عبيدك بالطاعة وصفاء المودة ، وكفى بصفاء<sup>(٢)</sup> المودة منهم رقاً لك ، فلا تريد منهم إلا أن تصفوا لك المودة ، وكفى بالقرب<sup>(٣)</sup> منك فخر لمن كان ليبيًا .

٢١- فَعَوَّضَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْأَجَرَ إِنَّهُ أَجَلٌ مُثَابٍ مِنْ أَجَلٍ مُثِيبٍ  
الهاء فى « إنه » يعود إلى سيف الدولة ، والمُثَاب : هو سيف الدولة أيضًا .  
يقول : عَوَّضَ سيف الدولة الأجر ، على جهة الدعاء أى عَوَّضَ الله ذلك<sup>(٣)</sup> أَجَلٌ مَنْ أَثِيبَ الأجر ، والله أَجَلٌ مُثِيبٌ .

وقيل : إن « الهاء » للأجر ، أى إن الأجر أَجَلٌ مُثَابٍ ، أى أَجَلٌ ثواب من أَجَلٍ مُثِيبٍ . وهو الله تعالى ، والمثاب على هذا : مصدر كالإثابة .

٢٢- فَتَى الْخَيْلِ قَدْ بَلَ النَّجِيعُ نُحُورَهَا يُطَاعِنُ فِى ضَنْكِ الْمَقَامِ عَصِيبُ

( ١ ) المراد به : قبائل نزار بن معد بن عدنان ، اسم الجد الأعلى الذى انتسبت إليه القبائل فى شأى الجزيرة العربية مفاخرين بعروبهم على غيرهم من عرب الجنوب ، ويريد أنه ملك العرب بإحسانه فلا حاجة إلى مملوك تركى . الواحدى .

( ٢ ) الباء زائدة فى قوله : بصفاء وبالقرب كقوله تعالى : ( كفى بالله ) أى كفى الله .

الفسر ، الواحدى ، التبيان .

( ٣ ) مو : و لك .

التَّجِيعُ : قيل : هو الدَّم الطَّرِيّ عَلَى الإِطْلَاق<sup>(١)</sup> ، وقيل : دم الجوف والصَّنَك<sup>(٢)</sup> : الضَّيق . والعَصِيبُ : الشديد الصعب . وروى يُطَاعِنُ : أى فنى الخيل يطاعن وروى : « تَطَاعَنَ » أى تتطاعن .

يقول : هو الفنى المشهور فى الشَّجَاعَةِ ، الذى يطعن فى ضَنْكُ المَقَامِ عند اشتداد القتال ، وابتلال نحر الخيل بالدم .

٢٣- يَعاَفُ خِيَامَ الرِّبْطِ فى غَزَوَاتِهِ قَمًا خَيْمُهُ إِلَّا غُبَارُ حُرُوبٍ يَعاَفُ : يكره . والرِّبْطُ : الملاء البيض<sup>(٣)</sup> .

يقول : يكره الميِّت<sup>(٤)</sup> والتَّنعَمُ فى الخيام ، وإنما يحب القتال ، فليس له خيمة إلا غبار الحروب .

وقيل : معناه أنه لا يستظل فى غزواته بخيمة ، كما يفعله الملوك ، وإنما يستظل بغبار الحروب .

٢٤- عَلَيْنَا لَكَ الْإِسْعَادُ ، إِنْ كَانَ نَاقِعًا ،  
بِشَقِّ قُلُوبٍ لَا بِشَقِّ جُيُوبٍ  
الإِسْعَادُ : المساعدة<sup>(٥)</sup> . يعنى لو كان شقَّ الجيوب والبكاء يردآن ميتًا ، لأسعدناك بشق القلوب ، عن شق الجيوب .

٢٥- قُرْبٌ كَثِيبٌ لَيْسَ تَنْدَى جُفُونُهُ وَرَبٌّ كَثِيرٌ الدَّمْعُ غَيْرُ كَثِيبٍ  
يقول : إن الدَّمْعَ ليس دلالة الوجد ، فكثير من الناس ينحرق قلبه ولا يجرى منه دمع ! وكثير منهم يجرى دمعُه ولا حزن فى قلبه !

٢٦- تَسَلُّ بِفِكْرٍ فِى أَيْلِكَ فَإِنَّمَا بَكَيتُ فَكَانَ الضُّحْكُ بَعْدَ قَرِيبٍ

(١) وقيل : الدم كله . القسر .

(٢) ضنك : ضفة لموصوف محذوف تقديره فى يوم ضنك المقام عصب .

(٣) فى النسخ : « الملاء الأبيض » . والربط : الملاء البيض ، الواحدة : ربطة . القسر .

(٤) فى النسخ : « يكره فى البيت » .

(٥) يقال : أسعدت الناقة الثكلى : أعانها على البكاء والنوح .

يروى : « أَيْلِكَ » <sup>(١)</sup> بفتح الباء . وهو جمع قولهم أبا . مثل : عصا ، وكان في الأصل « أَيْنَ » فانقلبت الياء ألفاً ، وبعدها ياء جمع ، فحذفت لالتقاء الساكنين ، فبقى أَيْنَ ثم أضافه إلى كاف الخطاب ، فحذف النون للإضافة فصار أَيْلِكَ ، وفي حال الرفع : أَيْون <sup>(٢)</sup> [ و « الأيا » لغة في الأب ] . فعلى هذا تقول : هذا أباك ورأيت أباك ومررت بأباك . ويجوز أن يكون تشبیه بمعنى أبويك . وروى : أَيْلِكَ فيجوز أن يكون واحداً وجمعاً .

يقول : تفكر في آباتك فإنك بكيت عند موتهم ، ثم سليت عن قريب وصبرت ، فاعتبر حالك اليوم بحالهم حين فقدت أباك .

٢٧- إِذَا اسْتَقْبَلْتُ نَفْسُ الْكَرِيمِ مُصَابَهَا

بِحُبِّهِ ثَنْتُ فَاسْتَدْبَرْتُهُ بِطِيبِ الْمُصَابِ : المصيبة . وقوله « ثَنْتُ » أى ثَنْتُ النفس المصاب . وأراد بالحبث : الجزع ، وبالطيب : الصبر . ومعناه : إذا جزع الكريم عند أول المصيبة ، راجع [ ٢١٦ - ب ] أمره في آخرها ، فعاد إلى الصبر ، والرضا والتسليم .

وقيل : أراد بالحبث : الصبر ، لأن النفس تنفر عنه ، لما فيه من المشقة ، والطيب : عاقبة الصبر ، وهو ما يجد الصابر من المدح على صبره والثواب في

(١) قال ابن جني : يريد أبويك ، وهى لغة معروفة ، تقول العرب : أب ، و « أبان » و « أين » ، و « أبون » أى فى الفرد والتثنية والجمع ومن أبيات الكتاب أشد سبويه : فلما تَبَيَّنَ أَصَوَاتُنَا بِكَيْتَيْنِ وَفَدَيْنَا بِالْأَبْيَتِ

وقد قرأ بعضهم [ قول الله تعالى ] « ماتعبدون من بعدى ؟ قالوا نعبد إلهك وإله أَيْلِكَ » . يريد من آباتك جمع أب الفسر : ١٥٣/١ ، اللسان : ٦/١٨ . فجمعهم على أين وأسقط النون للإضافة . (٢) أصله « أبون » فحذفت النون للإضافة فصار التقدير « أبوى » فاجتمعت الواو والياء ، وسقط الأولى بالسكون ، قلب الواو ياء ، وأبدل من الضمة قبلها كسرة ، وأدغمت الياء فى الياء فصار « أبى » كما قال الآخر :

كريم طابت الأعراق منه فأنشبه فعله قتل الأيتام

الفسر ١/ ٩٥٣ ، اللسان ٦/١٨ .

الآخرة . لأن ذلك يطيب النفس .

ومعناه : أن الكريم وإن خبث نفسه في الابتداء لصبره على المصيبة في الأول قبل وقوعها<sup>(١)</sup> صعب عليه الصبر عند وقوعها .

٢٨- وَلَلْوَاجِدِ الْمَكْرُوبِ مِنْ زَفَرَاتِهِ سَكُونٌ عَزَاءٌ أَوْ سَكُونٌ لُغُوبٍ

الواجد : الحزين

يقول : كل جازع على مصيبة ، فأخبر أمره السلوة والسكون : إما صبراً واحتساباً ، وإما تعباً وملاً . ومثله محمود الوراق<sup>(٢)</sup> :

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَسْلُ اضْطَبَّاراً وَحِسْبَةً سَلَوْتَ عَلَى الْأَيَّامِ مِثْلَ الْبَهَائِمِ<sup>(٣)</sup>

ومثله لأبي تمام :

أَتَصْبِرُ لِلْبَلْوَى عَزَاءً وَحِسْبَةً فَتُجَرَّ أَوْ تَسْلُو سُلُو الْبَهَائِمِ<sup>(٤)</sup>

٢٩- وَكَمْ لَكَ جَدًّا لَمْ تَرَ الْعَيْنُ وَجْهَهُ فَلَمْ تَجِرْ فِي آثَارِهِ يَغْرُوبُ

الغروب : مجارى الدموع في العيون . ونصب « جدًّا » على التمييز ، و « كم » يحتمل الاستفهام ، والخبر : فإن كان استفهاماً ، كان الواجب نصب « جدًّا » لأنها في الاستفهام تنصب تمييزها ، وإن كانت خبراً ، فالاختيار هو النصب هاهنا ، لأنك إذا فصلت بينها وبين ما يضاف إليها بفصل ، كان الواجب النصب<sup>(٥)</sup> .

(١) مو : « وإن خبث نفسه في الابتداء لصبره على المصيبة ، طابت نفسه بما يصل إليه من لذية المدح والانتفاع بالثواب . » وقيل معناه أن من لم يوطن نفسه بما يصل إليه من لذية المدح والانتفاع بالثواب . وقيل معناه إن من لم يوطن نفسه في الأول قبل وقوعها ، يلج .

(٢) هو : محمود بن حسن الوراق . أكثر شعره في المواعظ والحكم توفي سنة ٢٣٠ هـ فوات الوفيات ٢٨٥/٣ ولللكة ، والمفلوكن ، وطبقات ابن المعتز ٣٦٨ .

(٣) للوساطة ٢٣٨/١ ، والنتيان ٥٥٠/١ ، والرواسد ٤٧١ ، وشرح البرقوقي ٦٠٠/١ .

(٤) جيزانه ٢٥٩/٢ ، والرواسد ٤٧١ ، والنتيان ١/٥٥ ، وفيها « أم غلبو » .

(٥) وذلك لئلا يفصل بين الجار والمجرور ، وهذا إنما يجر ضرورة ولا ضرورة ههنا لأن الوزن وأسد

نصب أو جررت . للفسر .



يقول: إن ما مضى وغاب عنك ، كشيء لم تره ، فكما أنك لم تبك على أجدادك الماضين ، الذين لم ترهم ، فكذلك ينبغي أن تسلي عن فقدته الآن ، لغييبه عن عينك <sup>(١)</sup> .

٣٠- فَدَّتْكَ نَفُوسُ الْحَاسِدِينَ فَإِنَّهَا مُعَذِّبَةٌ فِي حَضْرَةٍ وَمَغِيبٍ

يقول : نفوس حسادك معذبة تحسد معاليك ، حضروا أم غابوا ، فجعلهم الله فداك ، ووقاك بهم صروف الزمان ، ليستريحوا من هذا العذاب الذي ينالهم ، وهذا مثل قوله :

فإن لهم في سُرْعَةِ الْمَوْتِ رَاحَةً <sup>(٢)</sup>

٣١- وَفِي تَعَبٍ مَنْ يَحْسُدُ الشَّمْسَ نُورَهَا وَيَجْهَدُ أَنْ يَأْتِيَ لَهَا بِضَرِيبٍ

الضريب هو النظر والشبه . شبهه بالشمس ، وخصاله بنورها وقال : من حسد الشمس على نورها فهو في تعب ، لأن نورها لا يزالها ، ومن جهد أن يأتي بنظيرها لم يقدر عليه ، لأنه لا نظير لها ، كذلك أنت لا نظير لك في علو محلك وخصالك الجميلة وخلاتك الحسنة .

( ١٩٢ )

وقال أيضاً بمدحه . ويذكر بناءه مرعش . وإصابته المطر عند دخوله . ومحاربه الدُمستق وهزمه ، في سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة <sup>(٣)</sup> .

( ١ ) قال ابن جني : وهذا المعنى مدحون لأن أولئك الآباء لم يرهه . وهذا قد آتاه ثم فداه . فبطل التمثيل بهم . الفسر وتامه صاحب التبيان .

( ٢ ) هذا صدر بيت للمتنبي عجزه :

وإن لهم في العيش حرّ افلاصه

ديوان ١ ، ٩

( ٣ ) الفسر ١ / ١٥٨ : « وقال أيضاً بمدحه ويذكر بناءه مرعش سنة إحدى وأربعين وثلاث

مئة » الواحدى ٤٧٣ : « وقال بمدح سيف الدولة ويذكر بناءه مرش في الحرم سنة »

١ - قَدَيْتَاكَ مِنْ رُبْعٍ وَإِنْ زِدْتَنَا كَرَبًا فَإِنَّكَ كُنْتَ الشَّرْقَ لِلشَّمْسِ وَالْقَرْبَا

قوله : « فديتاك ، من ربع » : أى فديتاك ربعاً و « مِنْ » زائدة وربعاً : بدل من الكاف فى « فديتاك » .

خاطب<sup>(١)</sup> ربع<sup>(٢)</sup> حبيته فقال : نحن نفديك بأنفسنا ، وإن كنت تزيد فى غمنا ، لخلوك من المحبوبة ، ثم قال : إنما قد فديتاك ، لأنك كنت مألّف محبوبي ، التى هى كالشمس ، فكنت مطلقاً لها حين تخرج وتبرز بروز الشمس من [ ٢١٧ - ١ ] مطلعها الذى هو المشرق ، وإذا احتجبت وغابت فيك كنت لها مغرباً ، لما جعلها الشمس جعل الربع مطلعاً لها ومغرباً .

٢ - وَكَيْفَ عَرَفْنَا رَسْمَ مَنْ لَمْ تَدْعَ لَنَا قُوَادًا لِعِرْفَانِ الرُّسُومِ وَلَا لَبًّا ؟ !

العرفان : مصدر عرفت « وتَدْعُ » : تعود إلى معنى « مَنْ » وأنث على معنى المرأة ، ويجوز من « يدع » ردّاً إلى لفظ « مَنْ »<sup>(٣)</sup> .

يتعجب من رسم<sup>(٤)</sup> دار المحبوبة التى هى الشمس فيقول : كيف عرفنا رسم دارها ، مع أنها لم تدع لنا قلباً ولا عقلاً ؟ !

٣ - نَزَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً لِمَنْ بَانَ عَنْهُ أَنْ نُلِمَّ بِهِ رَكْبًا

الأكوار : جمع كُور ، وهو الرُّحْل ، و « كرامة » نصب لأنه مفعول له<sup>(٥)</sup>

= إحدى وأربعين وثلاث مئة . التبيان ٥٦ / ١ : « وقال يمدحه ويذكر بناء مرعش سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣١٨ : « وقال يمدحه ويذكر بناء مرعش سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة . العرف الطيب ٣٣٤ .

( ١ ) مو : « يخاطب » .

( ٢ ) الربع : المنزل فى كل أوان ، والربع : المنزل فى الربيع خاصة . التبيان

( ٣ ) قرأ أبو عمرو بن العلاء [ قوله تعالى ] : ( ومن يَفْتِن مَنكُمُ الله ورسوله ) حمله على المعنى ، وهذا فى القرآن والشعر كثير جداً . الفسر ١ / ١٥٩ .

( ٤ ) الرسم : الأثر وإن لم يكن له شخص . الفسر ١ / ١٥٩ .

( ٥ ) يرى صاحب التبيان أن : « كرامة » مصدر فى موضع الحال .

« وَرَكْبًا » : على الحال : أى نلم به راكبين ، وأصله عن أن نلم به ، فحذف  
 « عن » ويجوز أن يكون معناه كراهة أن نلم به ، أو ألا نلم به ، فحذف والماء في  
 « عنه » به للربيع .

يقول : لما أتينا الربيع نزلنا عن رواحلنا كرامة لأهلها ، ورقمًا لقدره ، عن أن نلم  
 به فحذف راكبين .  
 ومثله للعمري <sup>(١)</sup> :

يَاسَاكِرَ النَّوْبِ أَنْهَضَ طَالِبًا حَلَبًا    نُهَضُّ مَعْنَى الْحَسْمِ الدَّاءُ مُلْتَمِسٌ  
 وَأَخْلَعَ حِذَاءَكَ إِنْ حَاذَيْتَهَا وَرَعًا    كَفَعَلِ مُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ فِي الْقُدُسِ  
 ٤ - نَذَمُ السَّحَابِ الْغَرَّ فِي فِعْلِهَا بِهِ    وَنُعْرِضُ عَنْهَا كُلَّمَا طَلَعَتْ عَتَبًا

السَّحَاب : بمعنى الجمع <sup>(٢)</sup> ، ولذلك وصفها « بالغر » <sup>(٣)</sup> وهو جمع أعر ،  
 ونصب « عتبا » على أنه مصدر واقع موقع الحال أى عاتبين . وقيل : إنه مفعول  
 له ، والعتب : أدنى الغضب .

يقول : نحن نذم السحاب البيض في فعلها بهذا الربيع ، لأنها درست آثاره ،  
 وإذا طلعت وظهرت في السماء أعرضنا عنها ، وصرفنا وجوهنا ، كما يفعل العاتب  
 إذا رأى من عتب عليه .

٥ - وَمَنْ صَحِبَ الدُّنْيَا طَوِيلًا تَقَلَّبَتْ    عَلَى عَيْنِهِ حَتَّى يَرَى صِدْقَهَا كِذْبًا  
 يقول : إن الربيع قد تغير وحال عن الحسن الذى كان له بكون الحبيب فيه ،  
 وكذا عادة الزمان ، فمن صحب الدنيا علم أن ما يعاينه من أحوالها زائل ، فكان  
 مايراه حقيقة وصدقًا ، فهو محال وكذب .

وقيل : معناه من عمر تبدل به الحال ، فصار العمر الذى يسره يسوءه ، لقربه

(١) هو : أمية ابن أبى عائذ العمري ، شاعر أدرك الجاهلية وعاش في الإسلام ، كان من مداح بني

أمية ، له قصائد في عبد الملك بن مروان . خزانة الأدب ١/ ٤٢١

(٢) أى جمع سحابة وقد جاء في القرآن : ( السحاب الثقال ) .

(٣) الغر : البيض ، وخص الغر لأنها كثيرة الماء الفسر .

من الفناء ، فكانَ كلَّ شيءٍ في الدنيا وإن كان سروراً فإنه غم ، فصاحب الدنيا يرى صدقها كذباً ، وحياتها موتاً ، لَمَّا كان عاقبتها إلى الفناء وغاية أمرها إلى الزوال .

٦ - وَكَيْفَ التَّذَاذِي بِالْأَصَائِلِ وَالضُّحَى  
إِذَا لَمْ يَعُدْ ذَلِكَ النَّسِيمُ الَّذِي هَبَّ!؟  
الأصائل : واحدها أصيل ، وهو آخر النهار والنسيم : الريح الطيبة التي يلتذ بها ، وأراد به قرب الحبيب .

يقول : كيف ألتذ بأوقاتي : الغدوات والعشيَّات ، مع أني بعيدٌ عن أهواء ، إذا لم تعد إليَّ أوقاتي في الأصائل والضحي ؛ لأنها أطيب الأوقات ، لا حرَّ فيها يؤذي ، ولا برد شديد ، وخصَّ [ الأصائل والضحي ] ليعلم أنه إذا لم يلتذ بأطيب الأوقات فكيف يلتذ بغيرها ؟

٧ - ذَكَرْتُ بِهِ وَصْلاً كَانَ لَمْ أَفْزِ بِهِ وَعَيْشاً كَأَنِّي كُنْتُ أَقْطَعُهُ وَثَباً  
[ ٢١٧ - ب ] الباء : بمعنى « في » أي في الربيع ، وهو متعلق « بذكرت » أي ذكرت في الربيع ، كقول النابغة : « وَمَا بِالرَّبْرِعِ مِنْ أَحَدٍ »<sup>(١)</sup> .

وقيل : إن الباء متعلق بقوله : « وصلاً » و « عيشاً » أي ذكرت وصلاً وعيشاً كان لي به أي فيه . والهاء في قوله : « لم أفز به » للوصول وفي « أقطعه » للعيش . يقول : لما وقعت بهذا الربيع تذكرت عيشاً مرَّ لي فيه ، كأنني لم أظفر به من قصر<sup>(٢)</sup> ، كأنه لم يكن ، كما قال عبد الصمد بن المعدل<sup>(٣)</sup> :

( ١ ) ديوانه ٢ والبيت فيه .

وقفت فيها أصيلاً لأسألها عيت جواباً وما بالربيع من أحد

( ٢ ) يريد : قصر أوقات السرور كما قال ابن جني في الفسر : والشعراء أبداً يذكرون قصر أوقات السرور وأيام اللهو وسرعة زوالها وهو كثير جداً . انظر أمثلة لذلك في الفسر والواحدى والبيان .

( ٣ ) شاعر البصرة وظريفها ، توفي سنة ٢٤٠ في البصرة . خاص الخاص ١١٨ ، معاهد التبصيص ٣٨٢/١ ، وفوات الوفيات ، ٢٧٧/١ والموشح ٣٤٦ .

- شَبَابٌ كَانَ لَمْ يَكُنْ وَشَيْبٌ كَانَ لَمْ يَزَلْ<sup>(١)</sup>
- وتذكرت عيشاً كان من قَصْرِهِ وقصر أوقاته وكل نعمة فيه ، كأنه قصر وقت  
الوئب ، فكل زيارة من الحبيب وثبة ، وكل ساعة من اللقاء والاجتماع وثبة ،  
والوئب في معنى قصر الوقت وقصر العيش . وفيه معنى بديع ومبالغة حسنة .
- ٨ - وَفَتَانَةٌ الْعَيْنَيْنِ قَتَالَةٌ الْهَوَى إِذَا نَفَحَتْ شَيْخًا رَوَّاحَهَا شَبَابًا  
وفتانة : عطفاً على قوله : « ذكرت وصلاً وعيشاً » أى ذكرت جارية تفتن  
الناس بحسن عينيها ، وتقتلهم بهواها ، ولو اتصلت روائحها بالشَّيْخ ، لعاد إليه  
شبابه ، وهذا كقول الأعرابي<sup>(٢)</sup> :
- لَوْ أَسْنَدْتُ مَيْتًا إِلَى صَدْرِهَا عَاشَ وَلَمْ يُنْقَلْ إِلَى قَابِرِ<sup>(٣)</sup>
- ٩ - لَهَا بَشْرُ الدَّرِّ الَّذِي قُلِدْتُ بِهِ وَلَمْ أَرْ بَدْرًا قَبْلَهَا قُلِدَ الشُّهْبَا  
البشرُ : جمع بشرة ، وهى ظاهر الجلد . والشُّهْبُ : قيل : إنه جمع شهاب  
وهو النجم . وقيل جمع أشهب ، وهو أيضاً النجم<sup>(٤)</sup> ، والتأنيث كله « للفتانة »  
والهاء فى « به » للدَّرِّ .
- يقول : هى فى نعمة بشرتها كالدرِّ الذى قلدت به ، وهى فى الحسن كالبدْرِ .  
والدر الذى عليها كالنجم ، وما رأيت بدراً مثقلاً بالدرِّ حتى رأيتها . والأول أليق  
بذكر البدر .

(١) نسبة المرحلي فى الوساطة إلى على بن جبلة .

(٢) هو : ميمون بن قيس وكان يكنى أبا بصير ، أحد الأعلام من شعراء الجاهلية وفحولها . ترجمته  
فى الاغانى ٧٦/٨ ومعاهد التتصيص ١٩٦/١ الشعر والشعراء ٢١٢ ولباب الأداب ٣٤٠ ديوان المعاني  
٣٢٩/١ وحلبة الكبت ١٩ .

(٣) ديوانه قصيدة ١٨/٦٠ وروايته : « إلى غرها » وهو كذلك فى الوساطة ٢١٧ ٤٢١ . الإبانة  
١١٤ وشرح البرقوى ١٩٩/٤ والبيان ٣٧/٤ .

(٤) قال ابن جنى وتابعه صاحب التبيان : الشهب . جمع شهباء ، يعنى الدرة ويجوز أن يكون عنى  
(الشهب) جمع أشهب ، يعنى الكواكب ، لذكر البدر وهذا هو القول ويجوز أن يكون أيضاً جمع  
شهاب وهو النجم . الفسر .

## ١٠- فَيَا شَوْقٍ مَا أَبْقَى ! وَيَالِي مِنَ النَّوَى

وَيَا دَمْعٍ مَا أَجْرَى ! وَيَا قَلْبٍ مَا أَصْبَى !

وأصله : يا شوقي ما أبقاك ! ويا دمعي ما أجراك ! ويا قلبي ما أصباك !  
فحذف الياء من المنادى <sup>(١)</sup> كما تقول <sup>(٢)</sup> : يا غلام وحذف ضمير المفعول الذي هو  
المتعجب منه <sup>(٣)</sup> ويجوز الرفع في قوله : « يا شوق » و « يادمع » و « ياقلب » على أن  
يكون نداء مفرداً وقوله : « ويالي » <sup>(٤)</sup> من النوى « توجع منه لنفسه فيها لقي من ألم  
النوى ، ومعناه يا شوق ما أدومك ، ويا دمعي ما أجراك ، ويا قلبي ما أشد صبتك .

## ١١- لَقَدْ لَعِبَ الْبَيْنُ الْمَشِيتُ بِهَا وَبِى وَزَوَّدَنِى فِي السَّيْرِ مَازَوَّدَ الضَّبُّ

المشت : المفرق ، من أَشَتَّ جَمَعَهُمْ ، وَشَتَّ القَوْمُ : تفرقوا . وفاعل  
« مازود » ضمير البين وهو السفر ، ومعناه زودنى البين في سيرى ، مازود البين  
الضَّبُّ <sup>(٥)</sup> في سيره و « ما » في موضع نصب . قوله : « لعب البين بها وبى » أى  
فرق بيننا . وقوله : وَ « زودنى » <sup>(٦)</sup> إلى آخره معناه : لم يزودنى البين من حبيبى شيئاً  
أثقل به بعد فراقنا كالقيلة والعناق ، وغير ذلك . إلا التفرق . وخص الضب لأنه  
يتبلع بالنسيم ، ولا يرد الماء <sup>(٧)</sup> ، ولا يشرب بل يكتنى بنسيم الرياح عند العطش  
[ ٢١٨ - ١ ] ، فكانه قال لم يزودنى البين من حبيبى شيئاً إلا النسيم والتعلل به كما  
يتعلل الضب به . وقال أبو على بن فورجة : معناه أن الضب إذا فارق حجره ضل

(١) قال المرى : حذف الياءات التي للإضافة وهى اللغة الجيدة . تفسر أبيات المعاني .

(٢) فى النسخ « يقول » .

(٣) يريد الكاف المنصوبة للمخاطبة بالنداء وأصله يا شوق ما أبقاك ، ويا دمعي ما أجراك ، وياقلب ما أصباك .

(٤) ابن جني : « يالى » استغاثة . القس .  
(٥) الضب : حيوان برى معروف وقال عبد القاهر : « الضب دوية على حد فرخ النساح الصغير  
وذنبه كذنبه . وهو يتلون ألواناً بحر الشمس كما تتلون الحرياء » حياة الحيوان .

(٦) ق : « وزنا إلخ » .

(٧) قال ابن خالويه : « الضب لا يشرب الماء » وقالت العرب : « لا أفعل حتى يرد الضب » لأن  
الضب لا يرد الماء . حياة الحيوان .

وتَحْيَرٌ ، لأنه لا يَهْتَدِي للرجوع إليه ، على ما ضرب به المثل قَبِيلٌ : « أَضَلَّ مِنْ ضَبٍّ »<sup>(١)</sup> ، « وَأَتَيْهِ مِنْ ضَبٍّ » ، « وَأَحْيَرُ مِنْ ضَبٍّ »<sup>(٢)</sup> . فَكَأَنَّهُ قَالَ زُوْدُنِي الْبَيْنَ فِي رَحِيلِي حَيْرَةَ الضَّبِّ إِذَا فَارَقَ حَجْرَهُ . أَيْ سَرْتُ مَتَحِيْرًا وَآلَهُ الْعَقْلُ<sup>(٣)</sup> .

١٢- وَمَنْ تَكُنُّ الْأَسَدُ الضُّوَارِي جُلُودَهُ يَكُنُّ لَيْلُهُ صُبْحًا وَمَطْعَمُهُ غَضْبًا<sup>(٤)</sup>

« وَمَنْ تَكُنُّ » : عَنِ بِهِ نَفْسُهُ أَيْ مَنْ كَانَ شَجَاعًا كَالْأَسَدِ ، لَمْ يَشْهَ اللَّيْلُ عَنْ مَرَامٍ وَلَا يَحُولَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَرَادِهِ ظِلَامَةُ لَيْلٍ ، فَهُوَ مِثْلُ الصَّبْحِ<sup>(٥)</sup> يَسْمَى فِيهِ لَطَبٌ مَآرِبُهُ ، وَإِذَا حَاوَلَ أَمْرًا أَوْ طَلَبَ مَالًا ، تَنَاوَلَهُ غَضْبًا وَقَسْرًا . وَمَعْنَاهُ أَنَّ الْمَمْدُوحَ أَسَدٌ وَمَنْ كَانَ أَسَدًا كَانَ جِلْدُهُ أَسَدًا لَا مَحَالَةَ ، وَلَيْسَ الْمُرَادُ بِهِ مَنْ كَانَ لَهُ أَبٌ أَوْ جَدٌّ شَجَاعٌ ، لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ أَبُوهُ شَجَاعًا وَهُوَ جَبَانٌ .

١٣- وَلَسْتُ أَبَالِي بَعْدَ إِذْ رَأَيْتُ الْعَلَا أَكَانَ تُرَاثًا مَاتَنَاوَلْتُ أُمَّ كَسْبًا

يقول : إِذَا نَلْتُ الشَّرَفَ وَمِيعَالِي الْأُمُورِ ، فَلَا أَبَالِي بِأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مَوْرُوثًا ، أَوْ مَكْتَسَبًا . وَمِثْلُهُ :

نَفْسُ عِصَامٍ<sup>(٦)</sup> سَوَدَتْ عِصَامًا وَصَيَّرَتْهُ مَلِكًا هُمَامًا<sup>(٧)</sup>

(١) حَيَاةُ الْحَيَوَابِ « ضَبٌّ » .

(٢) قَالَ الْمَعْرِيُّ : يَجِبُ أَنْ يَكُونَ خَصُّ الضَّبِّ لِفَرْقٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ غَيْرِهِ ، وَإِلَّا فَلَا فَائِدَةَ لَذِكْرِهِ إِلَى آخِرِ الْمَذْكُورِ هُنَا . تَفْسِيرُ أَيْبَاتِ الْمَعْنَى . (٣) ق : « وَآلَهُ الْعَقْلُ » تَحْرِيفٌ .

(٤) مَكَانُ هَذَا الْبَيْتِ فِي تَيْمُورِ الْبَيْتِ الَّذِي يَلِيهِ . فَقَطْ (١٣) دُونَ الشَّرْحِ ، وَقَدْ أُشِيرَ إِلَى تَدَارُكِهِ فِي هَامِشِهَا .

(٥) فِي النَّسَخِ : « ظِلَامَةُ قَلِيلَةٍ مِثْلُ الصَّبْحِ » . قَالَ ابْنُ جَنِّي : أَيْ يَرْكَبُ اللَّيْلُ لِقَضَاءِ مَآرِبِهِ وَابْتِغَاءِ مَطْلَبِهِ وَلَا يَرْتَاعُ لَهُ يَحِيطُهُ كَالنَّهَارِ . الْفَرَسُ ١/١٦٤ .

(٦) عِصَامٌ هَذَا هُوَ عِصَامُ بَنِ شَهْرِ حَاجِبِ التَّمَانِ بْنِ الْمُنْدَرِ ، وَكَانَ فِي مَطْلَعِ حَيَاتِهِ خَادِمًا لِلْمَلِكِ ، ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَسْمُو حَتَّى أَصْبَحَ حَاجِبَهُ وَوَزِيرَهُ ، وَإِلَى عِصَامٍ هَذَا نَسَبْتُ كَلِمَةَ « عِصَامِي » وَمَعْنَاهَا الَّذِي يَشُقُّ طَرِيقَهُ بِنَفْسِهِ وَسَطَ الصَّعَابِ وَيَكُونُ مَرْكَزًا مِنْ لَا شَيْءٍ . انْظُرْ فَصْلَ الْمَقَالِ فِي شَرْحِ كِتَابِ الْأَمْثَالِ .

(٧) خَزَانَةُ الْبَغْدَادِيِّ ٤/٩٦ وَنَهَايَةُ الْأَرْبِ ٣/٥٢ وَالْعَقْدُ الْفَرِيدُ ٣/٤١١ وَأُمَالِي الرَّجَاجِيِّ ٢٢٣ وَكِتَابُ الْأَمْثَالِ ١١٤ وَعَيُونُ الْأَخْبَارِ ١/٢٢٧ .

١٤- قُرْبٌ غُلَامٍ عَلَّمَ الْمَجْدَ نَفْسَهُ كَتَلْعَلِمِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الدَّوْلَةَ الضَّرْبَا

يقول : رَبَّ إِنْسَانٍ عَلَّمَ نَفْسَهُ الْمَجْدَ<sup>(١)</sup> من غير أن يعلمه أحدٌ ، لأن طبعه وجوهره يحمله عليه ، ولأنه إذا نظر في أفعال المجد يحمل نفسه عليها ، حتى يبلغ إلى منازلهم ، كما أن أهل الدولة إذا نظروا إلى مواقف سيف الدولة في الحروب ، وشجاعته فيها تعلّموا منه الضرب ، واقتنوا به في أفعاله ، فكانه هو الذي علم الدَّوْلَةَ الضرب أى أهل الدولة ، فحذف « أَهْلَ » .

١٥- إِذَا الدَّوْلَةُ اسْتَكْفَتْ بِهِ فِي مِلْمَةٍ كَفَاهَا فَكَانَ السَّيْفَ وَالْكَفَّ وَالْقَلْبَا

الملمة : المصيبة ، والشدة . يعنى : إذا نزلت بالدولة ملمة ، فاستعانت<sup>(٢)</sup> به . ( أراد سيف الدولة ) وهو الخليفة كَفَى الدَّوْلَةَ تلك الحادثة ، فَكَانَ لها سيفاً وكفّاً وقلباً<sup>(٣)</sup> : لأن السيف لا يعمل إلا بالكف ، ولا يضرب به الكف حتى يشيعه القلب . وسيف الدَّوْلَةِ يستغنى عن ذلك . فهو السيف والقلب والكف . فيكنى الدولة ما يُتَوَبَّها ، ولا يحتاج إلى ناصر ومعين .

١٦- تُهَابُ سُيُوفِ الْهِنْدِ وَهِيَ حَدَائِدُ فَكَيْفَ إِذَا كَانَتْ زِرَارِيَّةً عُرْبَا؟!

الحدائد : جمع جديدة ، وهى نصل السيف . يقال : سيف جيد الحديدة ،

أى جيد النصل

يقول : إذا كانت سيوف الهند يُحَذَّرُ مِنْهَا وَيُهَابُ بِأَسْهَا ، وهى حدائد لا تعمل حتى تنجد ضارباً بها ، فسيف الدَّوْلَةِ الذى هو عربى يضرب بنفسه رموسَ الفرسان ، وكذلك قومه ، الذين هم من نزار<sup>(٤)</sup> ، أولى بأن يُخَافَ منهم ، ولهذا

( ١ ) المجد : كثرة الشرف والمآثر . القسر . ( ٢ ) مو : « فاستعانت به » .

( ٣ ) يريد بهذا تفضيله على سيف الحديد .

( ٤ ) هكذا قال ابن جنى : سيف الدولة من نزار . وهو سيف كاسمه . فهو حقيق أن يهاب .

وكذلك أهله من نزار . القسر .

أما الواحدى وتابعه صاحب التبيان فيقولان : يعنى أن سيف الدولة وهو عربى من ولد نزار من معد بن عدنان فالخوف منه أَوْ من الخوف من سيوف الحديد .



قال : « إذا كانت زَرَارِيَّةً عُرْبًا » .

١٧- وَيُرْهَبُ نَابُ اللَّيْثِ وَاللَّيْثُ وَحْدَهُ فَكَيْفَ إِذَا كَانَ اللَّيْثُ لَهُ صَحْبًا ؟

يقول : إذا كان الليثُ يتقى نابه ، ويخاف اقتراسه وهو وحده ، فَلأنَّ يتقى سيف الدولة وحوله اللَّيْثُ أُولَى وَأَجْدَر .

١٨- وَيُخْشَى عِبَابُ الْبَحْرِ وَهُوَ مَكَانُهُ فَكَيْفَ بَمَنْ يَفْشَى الْبِلَادَ إِذَا عَبَا ؟!

عِبَابُ الْبَحْرِ : تراكم أمواجه . يقال : عَبَّ<sup>(١)</sup> الْبَحْرُ إِذَا مَاجَ . وقيل : عبابه : صوت أمواجه . ومكانه : نصب على الظرف .

يقول : يُخَافُ<sup>(٢)</sup> مَوْجُ الْبَحْرِ إِذَا اضْطَرَبَ ، وهو مستقر مكانه ، فكيف لَا يُخَافُ الْبَحْرَ الَّذِي يَمْلَأُ الْبِلَادَ بِحَيْلِهِ وَرَجُلِهِ ؟!

١٩- عَلِمَ بِأَسْرَارِ الدِّيَانَاتِ وَاللَّفَى لَهُ خَطَرَاتُ تَفْضُحِ النَّاسِ وَالْكَتَبَا

الَّلَفَى : جمع لغة ، وَالْخَطَرَاتُ : جمع خطرته ، وأراد به الخواطر يقول : هو عالم بأحوال الناس وديانتهم ، ومذاهبهم ، واختلاف ألسنتهم ، ولغاتهم ، وله خواطر يستنبط بها ما ليس في الكتب وما لا يدركه الناس ولا يجرى على قلب أحد<sup>(٣)</sup> .

٢٠- فَبُورِكَتْ مِنْ غَيْثٍ كَانَ جُلُودَنَا بِهِ تُنَبِّتُ الدِّيَابَجَ وَالْوَشَى وَالْعَصَبَا

الْعَصَبُ : ضرب من برود العجن .

يقول : بارك الله فيك أيها الغيث ، فإن الغيث يكسو الأرض أنواع الأزهار وأصناف الثِّبَاتِ وَالْأَنْوَارِ ، وأنت تكسونا الخلعَ النَّفْسِيَّ من ضروب الوَشَى<sup>(٤)</sup>

(١) قوله عب : أى جرى وتدفق . التبيان .

(٢) ق : « تخاف » .

(٣) ق : « وما لا يدركه لا يجرى » . مو : « لا يجرى على تعب أحد » .

(٤) الوشى : كل ما كان فيه ألوان مختلفة . اللسان والتبيان .

والديباج<sup>(١)</sup> ، فكانَ جلودنا أنبت هذه الثياب ، كما أنبت الأرضُ النباتَ بالغيث . شبه الجلود بالأرض ، والحلج بالنبات ، وسيف الدولة بالغيث .

٢١- وَمِنْ وَاهِبٍ جَزَلًا وَمِنْ زَاجِرٍ هَلَاً وَمِنْ هَاتِكَ دِرْعًا ، وَمِنْ نَائِرٍ قُصْبًا

وهذا معطوف على قوله : فبوركت من غيثٍ ، وَمِنْ وَاهِبٍ ، وهَلَاً : زجر للخليل ، يَتَوَّن على النكرة ولا يتون على معنى المعرفة<sup>(٢)</sup> ، وذلك كناية عن كونه فارساً مقتدرًا ، على أن يصرف فرسه كيف شاء والقضب : الأمعاء وروى : « بآثر قُصْبًا ، أى قاطع أمعاء .

يقول : بوركت من واهب كثيرًا ، وزاجر فرسه في المعركة ، وهاتك درع عدوه عليه بسيفه ، ونائر أمعاءه : إذا أصاب جوفه ونثر أمعاءه على الأرض<sup>(٣)</sup> .

٢٢- هَيْثَا لِأَهْلِ الثَّغْرِ رَأَيْكَ فِيهِمْ وَأَنْتَ حِزْبَ اللَّهِ صِرْتَ لَهُمْ حِزْبًا

[ نصب ] هَيْثَا على المصدر ، وقيل : على الحال لفعل مضمر ، أى ثبت رأيك هَيْثَا و« حزب الله » نصب لأنه منادى مضاف ، والثغر : مدينة مرعش . يقول : هَيْثَا أهل الثغر بحسن رأيك فيهم واهتمامك بأمرهم ، وهنأهم الله ، يا حِزْبَ اللَّهِ ، أنك صرت لهم حزبًا وجيشًا وناصرًا ، تعاونهم وتذب عنهم<sup>(٤)</sup> .

٢٣- وَأَنْتَ رُغْتَ الدَّهْرَ فِيهَا وَرَبَّيْهُ فَلَنْ شَكَّ فَلْيَحْدِثْ بِسَاحَتِهَا خَطْبًا

الكتابة في « فيها » و« ساحتها » راجعة للثغر ، وأنه على معنى المدينة ، أو

(١) الديباج : أعجمى معرب ضرب من الثياب سداه ولحمته الحرير . المعرب ١٨٨ واللسان .

(٢) فن نونه أراد النكرة كأنه قال : سرعة سرعة ، ومن لم يتون أراد المعرفة كأنه قال : السرعة السرعة .

(٣) مو : « ونائر وبائر أمعاءه : إذا أصاب جوفه على الأرض ونثر أمعاءه على الأرض . ق : « ونائر أمعاءه : إذا أصاب جوفه على الأرض ونثر أمعاءه . »

(٤) يقول الواحدى وتابعه صاحب التبيان : يقول هَيْثَا لهم حسن رأيك فيهم وأنتك يا حزب الله صرت لهم حزبًا أى أنصارًا وأعوانًا .

البلدة ، أو الأرض ، وفاعل « فليحدث » ضمير الدهر ، « و » خطباً » مفعوله ، وفاعل « شك » ضمير الدهر أيضاً .

يقول : وهنيئاً لهم أنك خوّف الدهر في هذه المدينة ، وخوّف حوادثه ، فإن شك الدهر في ذلك ، فليحدث بساحة هذه المدينة خطباً ، ولينزل بها حادثة .

٢٤- فَيَوْمًا يَحْثِلُ تَطَرُّدُ الرُّومِ عَنْهُمْ وَيَوْمًا يَجُودُ تَطَرُّدُ الْفَقْرِ وَالْجَدْبَا

يقول : لا تزال تذبّ عنهم ، وتحامى عليهم ، فإن قصدهم [ ٢١٩ - ١ ] الروم طردتهم بحيلك ، وإن نازلهم فقر وجذب كشفته عنهم بجودك وأفضالك .

٢٥- سَرَايَاكَ تَتَرَى وَالْدُمَسْتُ هَارِبٌ وَأَصْحَابُهُ قَتْلَى وَأَمْوَالُهُ نُهْبَى

يقول : سراياك متصلة إلى الروم ، والدمستق لا يثبت لها بحال ، أى من قتلك أصحابه ، وأمواله نُهباً للمسلمين .

٢٦- أُنَى مَرْعَشًا يَسْتَقْرِبُ الْبَعْدَ مُقْبِلًا وَأَدْبَرَ إِذْ أَقْبَلَتْ يَسْتَبْعِدُ الْقُرْبَا

مرعش : مدينة كان سيف الدولة جدّد بناءها .

يقول : أُنَى الدّمستق مدينة مرعش وهو مسرور ، لطمعه فيها <sup>(١)</sup> ، فكأن الأرض تطوى له ، والبعيد يقرب عليه ، فلماً قصده ولى مدبراً ، وهو شديد النعم ، وطال عليه الطريق فصار قريباً بعيداً ومثله :  
أَرَى الطَّرِيقَ قَرِيبًا حِينَ أَسْلَكُهُ إِلَى الْحَبِيبِ بَعِيدًا حِينَ أَنْصَرِفُ  
ومثله لتوبة <sup>(٢)</sup> :

(١) ق : « مسرور لطمعة فيها » تحريف .

(٢) هو : توبة بن الحمير بن حزم العامري ، شاعر من عشاق العرب المشهورين ، كان يهوى ليلي الأخيلى ، وخطبها فردّه أبوها وزوجها غيره ، فانطلق يقول الشعر تشبهاً بها ، واشتهر أمره ، وسار شعره ، وكثرت أخباره . قتله بنو عوف سنة ٥٨ هـ . الأغاني ١/ ٦٣ .

وَكُنْتُ إِذَا مَازَرْتُ لَبَلَى بِأَرْضِهَا  
أَرَى الْأَرْضَ تَطْوِي لِي وَيَدْنُو بَعِيدَهَا<sup>(١)</sup>  
٢٧- كَذَا يَتْرُكُ الْأَعْدَاءُ مَنْ يَكْرَهُ الْقَنَا وَيَقْفِلُ مَنْ كَانَتْ غَنِيمَتُهُ رُعْبًا  
أَرَادَ بِالْأَعْدَاءِ : سيف الدولة ، وجيشه .

يقول : من يكره أن يقتله أعداؤه ، هكذا ينهزم ويرجع ، ولم يغنم في قتاله إلا  
الخوف .

٢٨- وَهَلْ رَدَّ عَنْهُ بِاللَّقَانِ وَقُوفُهُ صُدُورَ الْعَوَالِي وَالْمُطَهَّمَةِ الْقَبَا  
يقول : قد قرأ<sup>(٢)</sup> بين يديك ، لعلمه أنه لا يقاومك ؛ لأنه لما ثبت لك حين  
لقينته على اللقآن<sup>(٣)</sup> ، قتلت أصحابه ، وغنمت أمواله ، ولم يرد عنه وقوفه  
الرماح ، فلهذا لم يقف لك الآن ، والقَبْ : جمع أقب ، وهو الضامر من الخيل .

٢٩- مَضَى بَعْدَ مَا اتَّفَقَ الرَّمَا حَانَ سَاعَةٌ  
كَمَا يَتَلَقَّى الْهُدْبُ فِي الرُّقْدَةِ الْهُدَا  
أَرَادَ بِالرَّمَا حِينَ : رماح العسكرين ، فتى الجمع ، كأنه قال : رماح هؤلاء  
ورمач أولئك . والهدب : شعر الجفن ، شبه التفاف<sup>(٤)</sup> الرماح واشتباكها ، عند  
الطعن باشتباك الأجفان عند النوم .

يقول : ثبت لك على اللقآن ساعة ، فلما اشتبكت رماح العسكرين ، ولّى

(١) هذا أحد بيتين رواهما صاحب مصارع العشاق ١٠٣/١ بسنده عن عمر الوادى سمعها من  
راعى غنم في البادية وروايتها :

وَكُنْتُ إِذَا مَازَرْتُ سَعْدَى بِأَرْضِهَا أَرَى الْأَرْضَ تَطْوِي لِي وَيَدْنُو بَعِيدَهَا  
مِنَ الْمُخَضَّرَاتِ الْبَيْضِ وَدَوَا جَلِيسَهَا إِذَا مَا انْقَضَتْ أَحَدُوتهُ لَوْ تَعِيدَهَا  
وغير منسوب في محاضرات الأدباء ٣٤/٢ وروايته : « إذا ماجئت سعدى » . والمستطرف ١٨٧/٢ وفي  
٢٠٣/٢ منه : « وكنت إذا ماجئت سعدى أزورها » . وزهر الآداب ١٦/١ .

(٢) ق : « فرق » تحريف .

(٣) اللقآن : ثغر بيلد الروم وذكر ابن جني أنه موضع بيلد الروم . الفسر . وقال ياقوت : بلد  
بالروم وراء عخرشة بيومين . (٤) ق : « التفات » تحريف .

منزماً ، وكأنَّ اشتباك-الرماح كالتقاء المذنبين إذا نام الإنسان .  
 ٣٠- وَلَكِنَّهُ وَلَّى وَلِلطَّعْنِ سَوْرَةٌ إِذْ ذَكَرَتْهَا نَفْسُهُ لَمَسَ الْجَنَابَا  
 السَّوْرَةُ : الحِذَّة ، والشَّدة ، وقوله : « إذا ذكرتها نفسه » إلى آخر البيت :  
 صفة لسورة .

لَمَّا اشْتَدَّ الطَّعَانُ وَلَّى ، وقد امتلأ قلبه خوفاً ، وكلَّما ذكر سورة الطعن ، لم  
 يصدق أنه سُلم منها فيلمس جنبه ، هل هو صحيح أم مطعون ؟ ومثله لأبي نواس :  
 إِذَا تَفَكَّرْتُ فِي هَوَايَ لَهُ لَمَسْتُ رَأْسِي : هَلْ طَارَعَ جَسَدِي <sup>(١)</sup> ؟  
 وقيل : معناه يلمس جنبه ويتثنى عليه خوفاً من أن تنشق مرارته من الخوف كما  
 قال آخر :

وَأَذْكُرُ أَيَّامَ الْحِمَى ثُمَّ أَتَنَّى عَلَى كَيْدِي مِنْ خَشْيَةٍ أَنْ تَصَدَّعَا <sup>(٢)</sup>  
 وقيل : إنه يلمس الجانب الذي فيه قلبه ، هل يخفق قلبه خوفاً أم لا ؟ !

٣١- وَخَلَّى الْعُذَارَى وَالْبَطَارِيقَ وَالْقُرَى وَالْقَرَارِينَ وَالصُّلْبَا  
 وَشُعْتَ النَّصَارَى  
 العذارى : جمع عذراء ، وهى البكر ، وشُعْتَ النصارى : الرهايين <sup>(٣)</sup> جمع  
 أشعث ، والقرايين : خَاصَّة الْمَلِك . وَالصُّلْبُ : جمع صليب .

( ١ ) ديوانه ٤٢٥ وروايته : « مسمت » والتبيان ٦٤ / ١ وروايته : « لمست رأسى هل طار عن  
 بدنى » وهو كذلك فى البرقوق ٧١ / ١ .

( ٢ ) نسب للصمت بن عبدالله القشيري . وهو شاعر إسلامي بلوى مقل من شعراء الدولة  
 الأموية وهو غير الصمت : أبو دريد . انظر الأغاني ١٢٧ / ٥ والحامسة رقم ٤٥٤ والطرائف الأدبية  
 والمثل السائر ٢٢٤ / ١ وفي مصارع العشاق ٢٠٣ / ٢ نسب إلى يزيد بن الظنيرة . وفي التبيان ٢٩٥ / ١  
 لدريد بن الصمت وكذا فى شرح البرقوق ٢٠ / ٢ . وغير منسوب فى محاضرات الأدباء ٨٦ / ٢  
 والمستطرف ١٨٢ / ٢ .

( ٣ ) الرهايين : جمع الرهبان وهو مفرد يجمع على رهايين ورهابة . وقد يجوز أن تكون  
 الرهايين : جمع الراهب وهو المتعبد فى صومعته من النصارى يتخلل عن أشغال الدنيا وملاذها زاهداً  
 فيها معتزلاً أهلها .

المعنى : أنه ترك هذه الأشياء [ وترك ] <sup>(١)</sup> عسكره [ ٢١٩ - ب ] وبلاده وجميع ما فيها ، ونجا بنفسه خوفاً منك .

٣٢- أَرَى كَلَّنَا بَيْنِي الْحَيَاةَ بِسَعْيِهِ <sup>(٢)</sup> حَرِيصًا عَلَيْهَا مُسْتَهَامًا بِهَا صَبًا  
المستهام . والصب : بمعنى . روى « بسعيه » <sup>(٣)</sup> و« بجهد » والمستهام : العاشق .

يقول . كل أحد يحب نفسه وحياته . ويسعى ليدفع عن نفسه الضرر والهلاك .

٣٣- فَحُبُّ الْجَبَانِ النَّفْسَ أَوْرَدَهُ التَّقَى  
وَحُبُّ الشُّجَاعِ النَّفْسَ أَوْرَدَهُ الْحَرَبَا  
٣٤- وَيَخْتَلِفُ الرِّزْقَانِ وَالْفِعْلُ وَاحِدٌ إِلَى أَنْ تَرَى إِحْسَانَ هَذَا لِذَا ذَنْبًا

النفس : منصوبة « بحب » في الموضعين ؛ لأنه مصدر . فيعمل عمل الفعل  
و« أورد » : فعل ، فاعله ضمير الحب .

يقول : كل أحد يطلب لنفسه البقاء ، فالجبان يحذر لقاء الأقران ، ويستعمل الخوف إبقاء على نفسه وطلباً لنجاته ، والشجاع ، يطرح نفسه في المهالك ويأبى القتال طلباً لاستبقاء <sup>(٣)</sup> النفس . بدفع الشر والأعداء عن نفسه . وإبقاء للذكر الجميل بعده . والقصد منها واحد : وهو طلب الحياة . والسعى مختلف . يقول : إن الجبان والشجاع قد اتفق فعلاًهما في طلب الحياة ، واختلف رزقاها ؛ لأن رزق أحدهما المدح ، ورزق الآخر الذم .

وقيل : معناه أن الشجاع أعطى الحياة التي طلبها ، والجبان حرم ذلك ، لأنه في حال حياته مَيّت فكيف بعد المات ؟ !

وقيل : إن الشجاع رزق موتاً هو كحياة ، لبقاء الذكر له ، ورزق الجبان حياة هي كمات لحصول <sup>(٤)</sup> الذم له .

(١) ع : مكان « وترك » . اسم . مو ، ق : يياض .

(٢) في الواحدى والتبيان : لنفسه .

(٣) ق : « لاستبقاء » مكانها يياض . (٤) ق : « بحصول » .

وقيل : رزق الشجاع رفاهيةً ورغداً ، والجبان شقاءً وتعباً .  
 وقوله : « إلى أن ترى إحساناً هذا [ لِدَا ] ذنباً » معناه : أن الشجاع إذا  
 تعرض للقتل حتى يقتل ، كان ذلك عنده إحساناً إلى نفسه ، وذلك عند  
 الجبان أكبر ذنب لإلقائه بنفسه إلى التهلكة ، والجبان إذا أحسن إلى نفسه بترك  
 الحرب وطالب الصلح ، يراه الشجاع ذنباً .

وقيل : معناه أن الجبان إذا علم - مثلاً - أنه لا يستقيم من <sup>(١)</sup> اللأطم لجبنه ،  
 كان هذا إحساناً إلى اللأطم ، لأنه عفو في الظاهر ، وهو ذنب عظيم عند الشجاع .  
 وفي جميع هذه الوجوه يكون البيت متصلاً بما قبله .

وقد قيل : إنه منقطع عما قبله ومعناه : أن الرجلين ربما طلبا أمراً من وجه واحد  
 فيرزق هذا ، ويحرم الآخر ، فيكون ذلك الفعل إحساناً لأحدهما يرزق به ، وذنباً  
 للآخر يحرم لأجله . ومثله الآخر :

يَخِيبُ الْفَتَى مِنْ حَيْثُ يُرْزَقُ غَيْرُهُ      وَبُعْطَى الْفَتَى مِنْ حَيْثُ آخِرُ يَحْرَمُ <sup>(٢)</sup>

٣٥- فَأُضْحَتْ كَأَنَّ السُّورَ مِنْ فَوْقُ بَدُوهُ      إِلَى الْأَرْضِ قَدْ شَقَّ الْكَوَاكِبَ وَالتُّرْبَا

فأضحت : أى مدينة مرعش ، وفوق : مضموم كقبْلُ وبعْدُ .  
 يقول : كأن سورها ابتدئ ببنائه من فوق ، حتى انتهى إلى الأرض ، فأضله  
 شق الكواكب ، وطرفه شق التُّرب : أى الأرض ، وقيل : أراد بالتُّرب : الغبار  
 الذى ارتفع إلى السور من الحرب حواليه ، أى أنه شق الغبار المرتفعة وجاوزها ،  
 وشق الكواكب أيضاً .

وقيل : أراد أن سورها لاتساعه على وجه الأرض كأنه شق [ ٢٢٠ - ١ ] التُّرب

(١) ق : لا يستقيم من ، مكررة .

(٢) نسب لأبي النخعي في محاضرات الأدباء ١/ ٤٥١ وغير منسوب في عيون الأخبار ٣/ ١٨٩

والفسر ١/ ١٧٤ والواحدى ٤٧٧ والبيان ١/ ٦٦ والرواية فيها ذكر :

وبعطي للفتى من حيث يحرم صاحبه

لطوله ، وكأنّه قد شق الكواكب وهو كعكس قول السموهول<sup>(١)</sup> :  
رَسَا أَصْلُهُ تَحْتَ الثَّرَى ، وَسَمَاهُ إِلَى النُّجْمِ قَرَعٌ لَا يُنَالُ طَوِيلُ<sup>(٢)</sup>  
٣٦- تَصُدُّ الرِّيَّاحُ الْهَوُجَ عَنْهَا مَخَافَةً وَتَفْزَعُ فِيهَا الطَّيْرُ أَنْ تَلْقَطَ الْحَبَّ

الرِّيَّاحُ الْهَوُجُ<sup>(٣)</sup> : الشَّديدة المهبوب ، التي لا تثبت على سمت واحد .  
يقول إن الرياح لا تجسر أن تمرّ بها ، وتخاف الطير أن تلتقط منها الحب ؛ لأنها  
إذا لقطت الحب نقصت من حبوبها ، وذلك إضرار بها ، وأنت قد أحميتها من كل  
ضَرَرٍ .

والمصراع الثاني ضعيف<sup>(٤)</sup> ؛ لأن الطير في كل موضع ، تفزع أن تلتقط  
الحب ، فلا وجه لمطفه على الرياح .  
وقيل في المصراع الأول : إن الرياح تَعْدِلُ عنها ؛ لطول السور الذي رفعتها في  
الجو والأولى أنه يريد أنها تعدل للهبة .

٣٧- وَتَرْدَى الْجِبَادُ الْجُرْدُ فَوْقَ جِبَالِهَا وَقَدْ نَدَفَ الصَّبْرُ فِي طُرُقِهَا الْمُعْطَبَا  
وتردى : من الرديان ، وهو ضرب من العدو<sup>(٥)</sup> ، وأراد بالصبر : ها هنا  
السحاب البارد ، وقيل : أراد البرد . والمعطب : القطن .  
شبه الثلج على الجبال بقطن مندوف .

يقول : إن خيلك تطوف فوق جبال مرعش وحولها وتمحرسها ، والثلج على

(١) هو : السموهول بن عاذياء الأزدى ، شاعر جاهلي حكيم من سكان خيبر ، أشهر شعره : لا مية  
التي منها بيتنا ، توفي سنة ٥٦ قبل الهجرة . سقط اللال ٥٩٥ .  
(٢) ديوانه ١٢ والحاسة ١٥ والمستطرف ١ / ١٦٠ « فرع لا يزال » الواحدى ٤٧٨ التبيان  
١ / ٦٦ « فرع لا يرام » والفسر ١ / ١٧٤ « سحابة » بدل « سحابة » تحريف .  
(٣) الهوج : جمع هبجاء ، يعنى الرياح التي تأتي من هنا تارة ومن هنا تارة ومن هنا تارة  
أخرى . هكذا قال ابن جني في الفسر .  
(٤) عبارة ابن جني : والمصراع الأول من هذا البيت أقوى لفظاً من المصراع الثاني . الفسر .  
(٥) في النسخ « العدد » والتصويب عن ابن جني . في الفسر ويقول : الرديان : ضرب من  
العدو ترجم فيه الجياد الأرض بموافرها .



جبالها كأنه قطن مندوف ، والضمير في « جبالها » لمرعش ، وفي « طرقها » للجبال .  
 ٣٨- كَفَى عَجَبًا أَنْ يَعْجَبَ النَّاسُ أَنَّهُ بَنَى مَرْعَشًا تَبًّا لَأَرَائِهِمْ تَبًّا !

التَّبُّ الخُسْرَانُ ، وأراد به الدعاء على آرائهم ، كقولك : قبحاً له . وفاعل  
 « كفى » <sup>(١)</sup> « أن يعجب » ، لأنَّ ( أن ) مع صلته كاسم مفرد و « عجباً » نصب  
 على التمييز <sup>(٢)</sup> و « تَبًّا » على الذم <sup>(٣)</sup> أو على المصدر .  
 يقول : ليس من العجب بناؤه مرعش ، ولكن العجب استعظام الناس  
 وتمجيبهم من بنائها .

٣٩- وَمَا الْفَرْقُ مَا بَيْنَ الْأَنَامِ وَبَيْنَهُ  
 إِذَا حَذَرَ الْمَحْذُورَ وَاسْتَصْعَبَ الصَّعْبَا ؟ !

إذا كان يحذر من الأمر المحذور ، ويصعب عليه الأمور الصعبة ، مثل سائر  
 الناس ، فأى فرق بينه وبين سائر الناس <sup>(١)</sup> .

٤- لِأَمْرِ أَعَدَّتْهُ الْخِلَافَةُ لِلْعِدَى وَسَمَّتْهُ دُونَ الْعَالَمِ الصَّارِمِ الْعَضْبَا

يقول : لولا اختصاصه من بين سائر الأنام بمعانٍ ، لم تجعله الخلافة من بينهم ،  
 عُدَّةً لها ، ولما سمَّته سيفاً قاطعاً وأراد بالخلافة : الخليفة أى ذوى الخلافة .

٤١- وَلَمْ تَفْتَرِقْ عَنْهُ الْأَسِنَّةُ رَحْمَةً وَلَمْ تَتْرِكِ الشَّامَ الْأَعَادِي لَهُ حُبًّا

يقول : لولا شجاعته ، لم تفرق الأسنة عنه في حروبه ، ولم تترك [ الأعداى ]  
 له الشام ، لولا خوفهم منه .

( ١ ) « كفى » التى بمعنى أجزأ ، أو وفى ، تتعدى إلى مفعول واحد كقولك : كفانى درهم ، أى  
 أجزأنى ، وهذه من هذا الباب . و « كفى » أيضا تتعدى إلى مفعولين نحو قولك : كفيت فلاناً شراً فلان :  
 امتنعت وفى القرآن الكريم ﴿ فَيَكْفِيكَهُمْ اللَّهُ ﴾ فيها مختلفان معنى وعملاً .

( ٢ ) قال صاحب التبيان : عجباً : مفعول « كفى » .

( ٣ ) مو : « على الدوام » . ( ٤ ) مو : « الأنام » .

٤٢- وَلَكِنْ نَفَاها عَنْهُ غَيْرَ كَرِيمَةٍ كَرِيمُ النَّثَا مَسْبُ قَطٌ وَلَا سَبًا

الضمير في «نفاها» للأعداى ، و«غير كريمة» حال من الأعداى ، والعامل فيها «نفاها» والماء في «عنه» لسيف الدولة ، وقيل : يرجع إلى الشام و«النثا»<sup>(١)</sup> بالتون قيل : مقصور ، هو الذكر في الحمد ، والذم .

يقول : لم يترك الأعداى له الشام محبةً منهم له ، ولكنه طردهم قهراً ، مُهانين غير مكرمين ، وهو ملك كريم الذكْر ما سُبَّ قط : أى لم يشتمه أحد ؛ لأنه لم يفعل ما يشتم عليه ، ولا شتمَ [ ٢٢٠ - ب ] أيضاً هو أحدًا ؛ لأن الشتم سلاح مَنْ لَا قلب له على المحاربة ؛ ولأن الناس بعضهم مطيع له فلا يشتمه ، وبعضهم خائف أن يشتمه .

٤٣- وَجَيْشٌ يُشَى كُلُّ طَوْدٍ كَانَهُ خَرِيقُ رِيَّاحٍ وَاجَهَتْ غُصْنًا رَطْبًا

يُشَى : أى يعطف ، ويعمل اثنين . والطود : الجبل . والخريق : الريح الشديدة التى تخرق كلَّ شىء تجرى عليه<sup>(٢)</sup> .

يقول : نبى أعداءه عن الشام كريم النثا ، وجيش عظيم يشى كلَّ جبل : أى يعطفه ويهدمه ، ويزعزه ، عن موضعه ، وأراد به أن يجعل الجبل اثنين : أحدهما الجبل ، والثانى نفس الجيش ، ثم شبه الجيش بريح شديدة قابلت غُصْنًا رَطْبًا : يعنى أنه يكسر الجبل ويعطفه كريح هذه صفتها ، وإن هذا الجيش وإن كانوا كالجبل ، فالجبل الذى تحتهم كالغصن الرطب عند الريح الشديدة المهبوب .

٤٤- كَانَ نُجُومَ اللَّيْلِ خَافَتْ مُغَارَهُ قَمَدَتْ عَلَيْهَا مِنْ عَجَاجَتِهِ حُجْبًا

مغاره : إغارته<sup>(٣)</sup> والماء فيها ، وفى عجاجته : للجيش .

(١) النثا : بتقديم التون مقصور . يكون فى الخير وفى الشر ، يقال : ثنوت الكلام ثنوا ، إذا أظهرته . والنثاء : الممدود بتقديم الثاء . يكون فى الخير ، وقال قوم : بالعكس . الفسر ، التبيان .

(٢) ويقال : اللينة السهلة ، وهى من الأضداد . ابن جنى . الفسر .

(٣) فى النسخ : المظارة : الغارة .

يقول : كَأَنَّ النُّجُومَ قَدْ خَافَتْ أَنْ يَغِيرَ عَلَيْهَا هَذَا الْجَيْشُ ، فَدَّتْ عَلَى نَفْسِهَا مِنْ غِبَارِ هَذَا الْجَيْشِ حُجَبًا ، حَتَّى لَا يَرَاهَا . يَعْنِي أَنَّ غِبَارَهُ وَصَلَ إِلَى النُّجُومِ .  
٤٥- قَمَنْ كَانَ يُرْضَى اللُّؤْمُ وَالْكَفَرُ مُلْكُهُ

فَهَذَا الَّذِي يُرْضَى الْمَكَارِمِ وَالرَّبَّاءُ  
هذا في قوله : « فهذا » إشارة إلى سيف الدولة .

يقول : هو أبدأً في الجهاد ، يرضى الربّ بقطعه ، ويبدل الأموال ، يرضى بها مكارمه ، وغيره من الملوك : إما مشرك يرضى الكفر ، وإما بخيل يرضى البخل ، واللؤم .

### ( ١٩٣ )

وَأَهْدَى سَيْفُ الدَّوْلَةِ إِلَى أَبِي الطَّيِّبِ هَدِيَّةً فِيهَا ثِيَابٌ دِيَّاجٌ رُومِيَّةٌ ، وَرَمَحٌ وَفَرَسٌ مَعَهَا مَهْرًا<sup>(١)</sup> وَكَانَ الْمَهْرُ أَحْسَنَ مِنَ الْفَرَسِ فَقَالَ يَمْدَحُهُ<sup>(٢)</sup> :

١- ثِيَابٌ كَرِيمٍ مَا يَصُونُ حِسَانَهَا إِذَا نُشِرَتْ كَانَ الْهَبَاتُ صَوَانَهَا

الصَّوَانُ : مَا يَلْفُ بِهِ الثَّوبُ وَيَصَانُ بِهِ . وَثِيَابٌ : رَفَعُ لَأَنَّهُ خَيْرُ ابْتِدَاءٍ مَخْذُوفٌ : أَيْ هَذِهِ ثِيَابُ كَرِيمٍ ، أَوْ هِيَ مُبْتَدَأُ وَخَبْرُهُ مَخْذُوفٌ : أَيْ عِنْدِي ثِيَابُ كَرِيمٍ ، لَيْسَ يَصُونُ حِسَانَ الثِّيَابِ ، وَلَكِنْ إِذَا نُشِرَتْ<sup>(٣)</sup> فَرَّقَهَا عَلَى جُلَسَائِهِ ، وَجَعَلَ صَوَانَهَا أَنْ يَبْهَأَ بِهَا لِأَصْحَابِهِ .

٢- تُرَيْنَا صَنَاعَ الرُّومِ فِيهَا مُلُوكَهَا وَتَعْلُو عَلَيْنَا نَفْسَهَا وَقِيَانَهَا

(١) ق : « معها مهر » .

(٢) الواحدى ٤٧٩ : « وأهدى إليه سيف الدولة هدية فيها ثياب رومية ورمح وفرس معها مهرها وكان المهر أحسن » . التبيان ٤ / ١٦٩ : « وقال يمدحه ، وقد أهدى له ثياب ديباج ورمحاً وفرساً ومهراً » . الديوان ٣٦٢ : « وأهدى إلى أبي الطيب هدية فيها ... فقال » . وهذه القصيدة مؤخرة في الديوان عما بعدها العرف الطيب ٣٤٠ .

(٣) ق : « نشرها » .

امرأة صَنَاع : حاذقة دقيقة اليد في صنعها<sup>(١)</sup> وجمعها صُنْع ، ورجل صَنَع وجمعها صُنَاع . وروى : « صِنَاع الروم » وهى جمع صُنْعَة ، والكناية فى « فيها » للثياب ، وفى « نَفْسُهَا » لِلصَّنَاع ، وفى « ملوكها » و« قِيَانُهَا » للروم ، ويجوز أن تكون راجعة إلى صِنَاع الرُّوم . والقِيَان : جمع قَيْنة ، وهى الجارية المغنية .

يقول : إن المرأة الصَّانعة من الروم ترينا فى هذه الثياب الملوك ، وتظهر علينا نَفْسُهَا أى نفس هذه الصانعة من الروم<sup>(٢)</sup> ، وصور القيان . يعنى : أن هذه الثياب صورة ملوك<sup>(٣)</sup> الرُّوم ، وصورة الناقشة ، وصورة القيان .

٣ - وَلَمْ يَكْفِيهَا تَصَوِيرُهَا الْخَيْلَ وَحْدَهَا فَصَوَّرَتِ الْأَشْيَاءَ إِلَّا زَمَانَهَا

الهاء فى « يكفها » راجعة إلى صِنَاع الروم ، وكذلك فى « تصويرها » وفى « وحدها » إلى الخيل ، وفى « زَمَانَهَا » إلى الأشياء .

يقول : لم يكفها أنها صَوَّرَتْ على [ ٢٢١ - ١ ] الثَّيَابَ صُورَ الخيل ، حتى صَوَّرَتْ معها كلَّ شىء من طائر وسبع وغيرهما من الزَّمانِ ، إلا الزَّمانَ فإنها لا تقدر على تصويره<sup>(٤)</sup> .

٤ - وَمَا ادَّخَرَتْهَا قُدْرَةٌ فِي مُصَوِّرٍ سِوَى أَنَّهَا مَا انْطَلَقَتْ حَيَوَانَهَا

تاء التانيث الساكنة فى « ادَّخَرَتْهَا » راجعة إلى صِنَاع ، والهاء ، إلى الثياب ، وأصلها<sup>(٥)</sup> : ادَّخَرَتْ عنها ، فحذف حرف الجر ، وأوصل الفعل إلى الضمير : أى ما خبأت هذه المرأة عن هذا الثياب قدرة تقدر عليها فى مُصَوِّرٍ<sup>(٦)</sup> إلا صورت على

(١) وفى المثل : « تحسبها خرقاء وهى صناع » .

(٢) مو : « من الروم » مهمله .

(٣) قى : « صورملك » مو : « صورة ملك » .

(٤) لأنه لا جنة له فيحكى .

(٥) مو : « وأصله » .

(٦) مو : « مصوار » .

هذه الثياب ، غير أنها لا تَقْدِرُ<sup>(١)</sup> على إنطاق الحيوان المصوِّر<sup>(٢)</sup> عليها ، إذا لو قدرت على ذلك لفعلت ، والماء في « حَيَوَانِهَا » راجعة إلى الثياب .

٥ - وَسَمَرَاءُ يَسْتَفْوِي الْفَوَارِسَ قَدْهَا وَيَذْكُرُهَا كَرَاتِهَا وَطِعَانَهَا

وسمراء : عطف على قوله : ثيابُ كُريم<sup>(٣)</sup> . والضمير في « قَدْهَا » للسمراء وفي « يَذْكُرُهَا وَكَرَاتِهَا وَطِعَانَهَا » للفوارس<sup>(٤)</sup> ويستَفْوِي : أى يستميل ، ويحمله على الفى ، وسمراء : صفة لمخوف : أى وهذه فتاة سمراء ، يحمل قَدْهَا<sup>(٥)</sup> واستواؤها الفوارس على ملاقات الأقران ، ويسوقهم إلى الطعان . وذكر الفوارس موافق للقتال .

٦ - رُدِّيَّةٌ تَمَتْ وَكَادَ نَبَاتُهَا يُرْكَبُ فِيهَا زُجَّهَا وَسِنَانُهَا

الرُّج : الحديدية التى فى أول الرمح ، يعنى أنها مستقيمة نبتت كذلك ، لم تحتاج إلى تثقيب مثقَّف ، فلم يبق إلا أن يركب فيها الرُّج<sup>(٦)</sup> ، والسَّنان<sup>(٧)</sup> .

٧ - وَأُمُّ عَتِيقٍ خَالُهُ دُونَ عَمِّهِ رَأَى خَلْقَهَا مِنْ أَعْجَبَتِهِ فَعَانَهَا

وهذا أيضًا عطف على ما تقدّم ، وأراد بالعتيق : المهر ، وقوله : « خَالُهُ دُونَ عَمِّهِ » أى أبوه أكرم من أمّه ؛ لأنه إذا كان خاله دون عمّه ، كانت أمّه<sup>(٨)</sup> دون أبيه .

يقول : هذه أمُّ مهْرٍ كريمٍ ، أمُّه دون أبيه فى الكرم ، وكانت هى حسنة الخلُق

(١) فى النسخ : « لاتنطق » .

(٢) ق : « المصورة » .

(٣) وذلك لأنها كانت فى جملة الهبات . الوحدى .

(٤) المراد : ويذكر الفوارس كراتها وطعانها . (٥) مو : « قدرها » .

(٦) الرُّج : الحديدية فى أسف الرمح . والسنان : نصل الرمح الذى فى أعلاه .

(٧) يذكر الوحدى وتابعه صاحب التبيان فى هذ المعنى : « أنها لحسن ما نبأها الله . كأن نباتها

يجعلها ذات رمح وسنان » ! (٨) مو : من : « خاله ... أمّه » ساقط .

فرأى خَلْقَهَا من أعجبتِه فَعَانَهَا ، أى أصابها بالعين ، فصار ولدها أحسن منها وأكرم .

٨ - إِذَا سَايَرْتُهُ بِأَيْتِهِ وَيَانَهَا وَشَانَتْهُ فِي عَيْنِ الْبَصِيرِ ، وَزَانَهَا

يقول : إذا سارتِ الأمُّ معه بآتٍ منه ، ويان منها . أى لم يشبها في الحسن والجمال ، كما يشبه المهرأته ، وشانتَه <sup>(١)</sup> في عين البصير <sup>(٢)</sup> : أى أن البصير بالخيال لم يرفيه عيًّا إلا كونه من هذه الأم <sup>(٣)</sup> التى هى دونه ، فهو له عيب وشين ، وهذا المهر زان الأم ، لأنها ولدت مهرًا كريمًا ، فهو يزينها ، وهى تشينه .

٩ - قَابِنَ أَلْتَى لَا تَأْمَنُ الْخَيْلُ شَرَّهَا وَشَرِّى ، وَلَا تُعْطَى سِوَاىَ أَمَانَهَا ؟

يقول : هلاً وهبت لى فرساً أكرم منها ؟ وهى التى لا تأمن الخيلُ شرَّها يعنى أنها سابقة إذا سابت سائر الخيل ، لم تأمن شرَّها ولا تأمن الفرسان شرِّى ، « ولا تُعطى سواى أمانها » : أى لا يقدر على ركوبها إلا مثل من الفرسان الحذاق بالركوب <sup>(٤)</sup> .

١٠ - وَأَيْنَ أَلْتَى لَا تُرْجِعُ الرُّمَحَ خَائِبًا إِذَا خَفَضْتُ يُسْرَى يَدَى عِنَانَهَا

يقول : هلاً وهبت لى الفرسَ التى إذا رخيْتُ عِنَانَهَا [ يبدى اليسرى ] <sup>(٥)</sup> وجلت عليها لا أرجع خائِبًا ، ولا تُردَّ رعى من دون قتل العدو .

١١ - وَمَالِى ثَنَاءٌ لَا أَرَاكَ مَكَانَهُ فَهَلْ لَكَ نَعْمَى لَا تَرَانِى مَكَانَهَا ؟

[ ٢٢١ - ب ] يقول : ليس عندى ثناء لا أراك مستحقاً له ، فهل عندك نعمة

لا تترانى أهلاً لها ؟ يعنى : كما لا أدخر عنك ثناء ، فلا تدخر عني نعمة .

( ١ ) شانتِه : عابته .

( ٢ ) يذكر صاحب التبيان أن هذا هو رأى ابن جنى ثم يعلق قائلا : « ويحتمل البصير : مَنْ أبصرها ، ولم يكن له علم ، لأن بصره قد كفاه » .

( ٣ ) ق : « الأيام » بدل : « الأم » .

( ٤ ) يريد : أين التى تصلح للحرب . ( ٥ ) زيادة يقتضياها شرح البيت . عن التبيان .

## ( ١٩٤ )

وكان سيف الدولة إذا تأخر عنه مدحه شق عليه ، أكثر أذاه <sup>(١)</sup> وأحضر من لا خير فيه ، وتقدم إليه بالتعرض <sup>(٢)</sup> له في مجلسه بما لا يحب ، فكان أبو الطيب لا يجب أحداً عن شيء ، فيزيد ذلك في إنكائه <sup>(٣)</sup> سيف الدولة ، ويتمادى أبو الطيب في ترك قول الشعر ، ويلح سيف الدولة فيما يستعمله من هذا القبيح <sup>(٤)</sup> وأكثر عليه مرة بعد أخرى فقال أبو الطيب هذه القصيدة <sup>(٥)</sup> وأنشده إياها في محفل من العرب والمعجم <sup>(٦)</sup> .

١ - وَاحَرَّ قَلْبَاهُ مِمَّنْ قَلْبُهُ شَبِيمٌ وَمَنْ بَجَسْنِي وَحَالِي عِنْدَهُ سَقَمٌ  
وَاحَرَّ قَلْبَاهُ : نُذْبَةٌ <sup>(٧)</sup> وهذه الهاء لا تدخل عند أهل البصرة إلا في الوقف ،  
فإذا وصلت حذفت .

( ١ ) في مقدمة الديوان : « من أذاه » .

( ٢ ) في مقدمة الديوان : « بالتعرض » .

( ٣ ) في مقدمة الديوان : « في غيظه » .

( ٤ ) في مقلمة الديوان بعد ذلك : « وزاد الأمر على أبي الطيب » .

( ٥ ) في مقلمة الديوان : « هذه القصيدة » ساقطة .

( ٦ ) الواحدى ٤٨١ : « وقال يمدح سيف الدولة ويعاتبه » . التبيان ٣/٣٦٢ : « وقال يعاتب سيف الدولة » وأنشدها في محفل من العرب وكان سيف الدولة إذا تأخر عنه مدحه شق عليه ، وأحضر من لا خير فيه وتقدم إليه بالتعرض له في مجلسه بما لا يجب ، وأكثر عليه مرة بعد مرة ، فقال يعاتبه » . الديوان ٣٢١ : كما هو مذكور ، وقد ذكرنا الفروق الهينة في الهامش وفي إحدى نسخ الديوان الهامشية أن ذلك كان في رجب سنة إحدى وأربعين . العرف الطيب ٣٤١ .

( ٧ ) النذبة : نداء موجه للمتفجع عليه أو للمتوجع منه . ويريدون بالمتفجع عليه : من أصابته المنية ، ويريدون بالمتوجع منه الموضع الذي يستقر فيه الألم ويتزل به كقوله : « وَاَحَرَّ قَلْبَاهُ » والغرض من النذبة : الإعلام بمظمة المنسوب وإظهار أهميته ، أو شدته كالكلام الذى معنا .

وأجاز الفراء<sup>(١)</sup> دخولها في حال الوصل ، وأنشد فيه أبياتاً<sup>(٢)</sup> ، وإذا كان كذلك ، فما ذكره لا مطعن عليه ، إذ جاءت عن العرب ، والرواة الثقات .

وحكى أبو الفتح بن جنى : أن المتنبي كان ينشده بكسر الهاء<sup>(٣)</sup> وضمها ، قال : والوجه إذا جاز إثبات الهاء ، كسرهما لالتقاء الساكنين<sup>(٤)</sup> قال : ولا أرى للضم وجهاً . قال : ولو فتحت الهاء لالتقاء الساكنين ومجاورة الألف كان قياساً .

وطعن فيه من وجوه آخر : وهو حذف الياء من قلبه ، وكان الوجه : قلبه ، لأن هذه الياء إنما تحذف قياساً على التنوين ، فحيث يُحذف التنوين في المنادى ، جاز سقوط الياء وثباتها كقولك . يازيدُ ، فتحذف منه التنوين ، ثم تقول : وازيده ، لتحذف الياء ، وحيث ثبت<sup>(٥)</sup> التنوين لم يحذف الياء ، كقولك : واغلامَ زيدٍ فتنون<sup>(٦)</sup> زيدٍ ، فإذا قلت : واغلامياه ، أثبتت الياء .

والحاصل : أن الياء إنما تحذف من المنادى ، لا من المضاف إليه المنادى ، وقد أجاز بعض النحويين إسقاط الياء في هذا الموضع وإن كان ضعيفاً ، فيجوز في الشعر لأنه موضع الضرورة . والشِّبْم : البارد .

يقول : أشكو حرارة قلبي ، وشدة وجدى ممّن قلبه خالى مما أنا مبتلى به ،

(١) أبرع الكوفيين وأعلمهم توفى سنة ٢٠٧ . قال ثعلب : كتب الفراء لا يوازي بها كتب ! ترجمته في ٤/١ من إنباه الرواة والمراجع المبينة به .

(٢) يامرحبًا بهجار أعفرا .

ياربُّ ربّاه إياك أسأل عفراء ياربّاه من قبل الأجل  
وقد راينى قولها : ياهاناه ويحك ألحقت شرّاً بشرّ

والبصريون لا يلتفتون إلى شيء من هذا انظر في ذلك الواحدى والبيان .

(٣) وهو غير جائز عند الكوفيين إلا في الضرورة . البيان .

(٤) الساكنين : الألف والهاء .

(٥) مو : يثبت .

(٦) مو : فتنون .



وممنَّ حالى عنده<sup>(١)</sup> ضعيفة سقيمة مثل جسمى . يعنى أنى<sup>(٢)</sup> سقيم بحبه ، وليس لى عنده حال ولا منزلة .

٢ - مَالِي أُنْكُمُ حُبًّا قَدْ بَرَى جَسَدِي وَتَدْعِي حُبَّ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْأُمَمُ  
وروى : « أُنْكُم » :

يقول : كل أحد من الأمم ، يدعى حبه ! فلم لا اقتدى بهم ، وأظهر حبه مثل ما يظهرون ؟ ومعناه : أنهم يظهرون حبه ، وأنا أحتاج إلى أن أكنمه ، كأنه يشير إلى أنه يتأذى بإظهار حبه فيكنمه ! فيؤدى كنهانه إلى سقمه ونحول جسمه . وقيل : كنهانه<sup>(٣)</sup> الحب من حيث أنه يتجنب التملق بحبه ، لما فيه من التكلف . وأن غيره يتملقون إليه بحبه ويتملقون ذلك .

٣ - إِنْ كَانَ يَجْمَعُنَا حُبٌّ لِعُرَّتِهِ فَلَيْتَ أَنَا بِقَدْرِ الْحُبِّ نَقْتَسِمُ

يقول : إن كان يجمعنى والأمم حب سيف الدولة ، فليت حظنا منه على قدر حبنا . فأكون [ ٢٢٢ - ١ ] أخصهم منه قرباً ، كما أنى أكثرهم له حباً ، أو أكون مثلهم فى قوة أجسامهم ، وحسن أحوالهم ، وهم مثلى فى مرضى<sup>(٤)</sup> ورثائه حالى .

٤ - قَدْ زُرْتُهُ وَسَيْوْفُ الْهِنْدِ مُغْمَدَةٌ وَقَدْ نَظَرْتُ إِلَيْهِ وَالسَّيُوفُ دَمٌ

يقول : نظرت إليه فى حالتى السلم والحرب . وصحبته فى حالتى الخوف والحب . كأنه يدلّ عليه بطول الخدمة ، ثم يصف قيامه بجميع الأمور .

٥ - فَكَانَ أَحْسَنَ خَلْقِ اللَّهِ كُلِّهِمْ وَكَانَ أَحْسَنَ مَا فِى الْأَحْسَنِ الشَّيْمُ

الشَّيْمُ : جمع الشَّيْمَةِ ، وهى الخليفة ، و« أَحْسَنُ » الأول : نصب لأنه خبر

(١) فى النسخ : « حاله عدى » والتصويب عن المعنى فى سائر الشروح .

(٢) ق : « أنه » .

(٣) مو : من : « كنهانه ... كنهانه » ساقط انتقال نظر .

(٤) ق : « فرضى » تحريف .

« كان » واسمه ضمير سيف الدولة ، و « أَحْسَنَ » الثاني ، خبر كان الثاني ،  
والشَّيْمُ : اسمه ، وأراد بالأحسن المملوح .  
يقول : نظرت إليه فكانَ أحسنَ خلقِ الله ، وأحسن ما في هذا الأحسن الذي  
نظرت إليه : أخلاقه ، فكانَته يقول : هو أحسن الناس ، وخلقه أحسن من حُسْنِ  
وجهه .

٦ - فَوْتُ الْعَدُوِّ الَّذِي يَمُمُّهُ ظَفَرٌ فِي طَيْهِ أَسْفُ فِي طَيْهِ نَعَمْ  
الهاء في « طَيْهِ » الأول للظفر ، والثاني للأسف .  
يقول : هرب عدوك الذي قصدته ، منك ظَفَرٌ ، ذلك ، غير أن في طيِّ هذا  
الظفر أسفاً ، لأنك كنت تشهى <sup>(١)</sup> أن تقتله ، أو تأسره ، وفي طيِّ هذا الأسف  
نَعَمْ <sup>(٢)</sup> لأنه هرب منك خوفاً <sup>(٣)</sup> .

٧ - قَدْ تَابَ عَنْكَ شَدِيدُ الْخَوْفِ وَاضْطَنَعَتْ  
لَكَ الْمَهَابَةُ مَا لَا تَصْنَعُ الْبُهِمُ  
الْبُهِمُ : جمع بُهْمَةٍ ، وهو الشَّجَاع .

يقول قد حصل لك في قلوبهم من الخوف والهيبة ، ما يزيد على فعل الشجعان فيهم .  
٨ - أَلَزَمْتَ نَفْسَكَ شَيْئًا لَيْسَ يَلْزِمُهَا إِلَّا تَوَارِيَهُمْ أَرْضٌ وَلَا عِلْمٌ  
تَوَارِيَهُمْ : أى تسرهم . والعِلْمُ : الجبل .  
يقول : كلفت نفسك في طلب أعدائك ، تهزمهم وتكسر جموعهم ، بل تريد  
ألا تسرهم أرضٌ ولا جبلٌ ، بأن تخرجهم من مكانٍ من الأرض ، وتخطيهم من  
رعوس الجبال .

(١) ق : « لأنك تشهى » .

(٢) يرى الواحدى والبيان أن هذه التيم مثل : مؤنة الحرب ، وشدة معاناة اللقاء وحفظ العسكر من  
الجراح إلى غير ذلك .

(٣) بمثل هذا المعنى قال المعرى في « تفسير أبيات المعاني » ثم قال : وشرح ذلك في البيت الذى يليه .

وقيل : معناه لا ترضى أن تسترهم أرض ولا جبل ، وإنما ترضى أن يوارهم بطون الطير ، والوحوش .

٩ - أَكَلَمَّا رُمْتَ جَيْشًا فَانْتَنَى هَرَبًا تَصَرَّفْتَ بِكَ فِي آثَارِهِ الْهَمُّ ؟

أَكَلَمَّا : استفهام ، ومعناه التقرير ، وانثنى : أى انصرف . تصرفت بك : أى صرفتكَ .

يقول : كلما قصدت جيشاً وهرب من بين يديك <sup>(١)</sup> حملتك همتك العلية على طلبه ، واتباع أثره .

وقيل : معناه حملتك همتك <sup>(٢)</sup> على الجزع فى فوهم منك .

١٠ - عَلَيْكَ هَزْمُهُمْ فِي كُلِّ مُعْتَرِكٍ وَمَا عَلَيْكَ بِهِمْ عَارٌ إِذَا انْهَزَمُوا

الجمع : راجع إلى معنى الجيش .

يقول : إنما عليك أن تهزمهم ، فإذا <sup>(٣)</sup> انهزموا فليس عليك عار فى انهزامهم ، بل ذلك يدل على قوتك <sup>(٤)</sup> .

١١ - أَمَا تَرَى ظَفَرًا حُلُوا سِوَى ظَفَرٍ تَصَافَحَتْ فِيهِ يَبْضُ الْهِنْدِ وَاللَّمَمُ ؟

اللَّمَمُ : جمع اللَّمَّة ، وهى الشعر . المِلْمُ بالمنكب <sup>(٥)</sup> ، وأراد بالتصافح : التلاقى .

يقول : لا تعدَّ الظَّفَرَ ظَفَرًا إِلَّا بعد القتل والقتال ، وضرب السيف على رءوس الأبطال . وعبر عن ذلك بتصافح السيف واللَّمَم ، لأن القتل يحصل عند ذلك .

( ١ ) ق : « كلما قصدتك جيشاً وهرب بين يديك » .

( ٢ ) مو من « همتك ... همتك » ساقط .

( ٣ ) مو : « فإذا انهزموا عنك » .

( ٤ ) يقول الواحد وصاحب التبيان : ولا عار عليك إذا انهزموا فتحصنوا بالهرب ولم تظفر بهم » .

( ٥ ) فى النسخ « الشعرة اللمة بالمنكب » وما ذكر عن التبيان . وفى اللسان : اللَّمَّة : شعر الرأس المجاوز شحمة الأذن ، ويجمع على لمم ولام .

١٢- يا أعدلَ النَّاسِ إلَّا في مُعَامَلَتِي  
فِيكَ الْخَصَامُ وَأَنْتَ الْخَصْمُ وَالْحَكَمُ !

[ ٢٢٢ - ب ] يقول : أنت أعدلُ الناسَ <sup>(١)</sup> إلَّا بَيْنِي وَبَيْنَكَ ، فَأَنْتَ لَا تُتَصَفَّى وَلَا تُعِينُنِي قَدْرَ مَا أَسْتَحِقُّهُ عِنْدَكَ مِنَ الْمُنْزَلَةِ <sup>(٢)</sup> . فإِنَّكَ الْخَصَامُ : أى الخصومة بَيْنِي وَبَيْنَ أَعْدَائِي وَقَعْتَ فِيكَ ، وَأَنْتَ الْخَصْمُ : لِأَنَّكَ مِلْتَ إِلَيْهِمْ ، وَلَأَنِّي أَخَاصِمُكَ عَلَى مُنْزَلَتِي عِنْدَكَ ، وَأَنْتَ الْحَاكِمُ : فَاحْكُمْ عَلَى نَفْسِكَ ، فَوَقَّى مَا أَسْتَحِقُّهُ مِنَ الْمُنْزَلَةِ ! وَقِيلَ : مَعْنَاهُ مَعَ ذَلِكَ كَيْفَ أَطْعَمَ فِي الْإِنْتِصَافِ مِنْكَ !

١٣- أُعِيدُهَا نَظَرَاتٍ مِنْكَ صَادِقَةً  
أَنَّ تَحْسِبَ الشَّحْمَ فِيمَنْ شَحْمُهُ وَرَمَّ

« نَظَرَاتٍ » نَصَبَ عَلَى التَّمْيِيزِ . قَالَ أَبُو الْفَتْحِ : قُلْتُ لَهُ : الْمَاءُ فِي « أُعِيدُهَا » لِأَيِّ شَيْءٍ تَعُودُ ؟ فَقَالَ : إِلَى النَّظَرَاتِ . أَجَازَ الْأَخْفَشُ <sup>(٣)</sup> مِثْلَهُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ( فَإِنَّهَا <sup>(٤)</sup> لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ <sup>(٥)</sup> ) وَقَالَ أَبُو الْفَتْحِ : وَإِنَّمَا جَازَ إِضْهَارُهَا قَبْلَ الذِّكْرِ ، لِأَنَّهَا كَانَتْ مَشَاهِدَةً فِي الْحَالِ . فَالْكُفَى بِمُشَاهَدَتِهَا مِنْ تَقَدُّمِ ذِكْرِهَا .

يَقُولُ : أُعِيدُ نَظَرَاتِكَ الصَّادِقَةَ ، أَنْ تَغْلُظَ ، فَتَرَى الشَّيْءَ عَلَى خِلَافِ الْحَقِيقَةِ ، فَتَحْسِبَ الشَّحْمَ وَرَمًا <sup>(٦)</sup> فَجَعَلَ الشَّحْمَ مِثْلًا لِنَفْسِهِ ، وَالْوَرَمَ لِسَائِرِ الشُّعْرَاءِ .

١٤- وَمَا انْتِفَاعُ أَخِي الدُّنْيَا بِنَاطِرِهِ إِذَا اسْتَوَتْ عِنْدَهُ الْأَنْوَارُ وَالظُّلُمُ  
بِنَاطِرِهِ : أَيْ بِيَصْرِهِ .

(١) ق : « النَّاسِ » سَاقِطَةٌ . (٢) مَوْ : « مِنَ الْمُنْزَلَةِ عِنْدَكَ » .

(٣) هُوَ : أَبُو الْحَسَنِ سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودَةَ الْجَاشَعِيُّ « الْأَخْفَشُ الْأَوْسَطُ » صَرَحَ بِذَلِكَ صَاحِبُ التَّبْيَانِ أَخَذَ النُّحُوَّ عَنْ سَيُوبَةَ - وَكَانَ أَكْبَرَ مِنْهُ سَنًا - وَصَحَبَ الْحَلِيلَ أَوَّلًا ، وَكَانَ مَعْلَمًا لَوْلَدِ الْكَسَائِيِّ . ذَكَرَ ابْنُ النَّدِيمِ أَنَّهُ مَاتَ سَنَةَ ٢١١ بَعْدَ الْفَرَاءِ وَقَبْلَ سَنَةِ ٢١٥ . تَرْجَمْتُهُ فِي إِنْبَاءِ الرِّوَاةِ ٣٦ / ٢ وَالْمَرَاغِمِ الْمُثَبَّتَةِ بِهِ .

(٤) قَالَ الْأَخْفَشُ : الْمَاءُ رَاجِعَةٌ إِلَى الْأَبْصَارِ . (٥) سُورَةُ الْحَجِّ ٤٦ / ٢٢ .

(٦) يَرِيدُ : لَا تَنْظُرُ الْتَشَاعُرَ شَاعِرًا ، كَمَا يَحْسِبُ السَّقَمَ صَحَّةً ، وَالْوَرَمَ مَمَاتًا .

يقول : إن الإنسان إذا لم يفرّق بين النور والظلمة ، فاستويا في عينه ، فلا يتنفع  
بناظره ، بل هو بمنزلة الأعمى .  
يعنى أن حاله تخالف غيره من الشعراء والفضلاء ، وأنت إذا لم تميّز بيننا كنت  
كالأعمى .

١٥- أَنَا الَّذِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدِيبِي وَأَسْمَعْتُ كَلِمَاتِي مَنْ بِهِ صَمٌّ  
« مَنْ » فى موضع نصب ، لأنه مفعول « أَسْمَعْتُ » وفاعله « كَلِمَاتِي » وأراد  
بها القصائد <sup>(١)</sup> .

يقول : إذا نظر الأعمى إلى أدبى يعرفه ويراه ، فكيف البصير ؟ ! والأصم  
يسمع شئرى ، فكيف السميع ؟ !  
معناه أن أدبى وشعرى قد اشترا ، حتى استوى فى معرفتها العالم والجاهل ،  
فضرب الأعمى والأصم مثلا للجاهل الذى لا يتفكر فيعرف .

١٦- أَنَا مُلءٌ جُفُونِي عَنْ شَوَارِدِهَا وَيَسْهَرُ الْخَلْقُ جَرَاهَا وَيَخْتَصِمُ  
جَرَاهَا : من أجلها ، والهاء فى « شَوَارِدِهَا » للكلمات ، وهى جمع شاردة :  
أى سائرة تُروى بكل مكان .

وقيل : معناه أنها تشرّد ، وتصب على صاحبها .  
يقول : أنا أقول القصائد الشوارد عفواً ، من غير إعتاب فكر ، وأنا ملء عنها ملء  
جفونى ، والخلق كلهم يسهرون من أجلها ، ويتنازعون فى دقيق معانيها ، وجودة  
مبانيها .

وقيل : معنى قوله : « أَنَا مُلءٌ » أى أموت . والاول أظهر .  
١٧- وَجَاهِلٌ مَدَّةً فِي جَهْلِهِ ضَحِكِي حَتَّى أَتَتْهُ يَدُ قَرَأَسَةٍ وَقَمٌ

(١) قال ابو الفتح : يحتمل أن يراد بالكلمات جمع كلمة التى هى اللفظة الواحدة . وهذا أشد  
فى المبالغة من غيره ويجوز أن يعنى بالكلمات : القصائد وهم يسمون القصيدة كلمة . التبيان .

فَرَّاسَةٌ : من الفرس ، وهو دَقَّ العنق .  
يقول : رَبَّ جَاهِلٍ غَرَّهْ ضَحِكِي فِي وَجْهِهِ ، فَبَادَى فِي جَهْلِهِ ، حَتَّى سَطَوْتَ  
عَلَيْهِ وَقَصَدْتَهُ مَنَى يَدَ فَرَّاسَةٍ ، وَفَمٌ : أَى أَهْلَكَتُهُ بِيَدِي ضَرْبًا وَقَتْلًا ، وَأَهْلَكَتُهُ بَمَنَى  
من طريق الهجو ، والدم .

١٨- إِذَا رَأَيْتَ نُبُوبَ اللَّيْلِ بَارِزَةً فَلَا تَقْظُنَّ أَنَّ اللَّيْلَ مُبْتَسِمٌ

يقول : لَمَّا رَأَى أَكْثَرَ الْأَسْنَانِ ، حَسِبَ أَنَّى مَسْرُورٌ بِفَعْلِهِ ، وَلَمْ يَعْلَمْ - مِنْ  
جَهْلِهِ - أَنَّنِي كَاللَّيْلِ ، إِنَّمَا يَكْشُرُ عَنْ أَنْبِيَاهِ <sup>(١)</sup> وَأَسْنَانِهِ ، إِذَا اشْتَدَّ غَضَبُهُ .  
والأصل فيه قول عنتره :

لَمَّا رَأَيْتِي قَدْ نَزَلْتُ أُرِيدُهُ أَبْدَى نَوَاجِدَهُ لِيَغَيِّرَ <sup>(٢)</sup> تَبَسُّمُ <sup>(٣)</sup>

١٩- وَمُهْجَةٍ مُهْجَتِي مِنْ هَمٍّ صَاحِبِهَا أَدْرَكْتُهَا بِجَوَادٍ ظَهَرَهُ حَرَمٌ

الهاء في « صاحبها » و « أدركتها » للمهجة الأولى .

يقول : رَبُّ نَفْسٍ كَانَتْ هَمِّهَا إِتْلَافَ نَفْسِي ، فَأَدْرَكْتُهَا بِفَرْسٍ جَوَادٍ ، « ظَهَرَهُ  
حَرَمٌ » : يَعْنِي مَنْ رَكَبَهُ أَمِينَ ، لِأَنَّهُ إِذَا طُلِبَ فَاتَ ، فَلَا يَخَافُ <sup>(٤)</sup> أَحَدًا ، كَمَا  
لَا يَخَافُ <sup>(٥)</sup> سَكَّانُ الْحَرَمِ .

٢٠- رَجُلَاهُ فِي الرِّكْضِ رَجُلٌ وَالسِّدَانُ يَدُ وَفِعْلُهُ مَا تُرِيدُ الْكَفُّ وَالْقَدَمُ

الرِّكْضُ : فِي الْأَصْلِ ضَرْبُ الدَّابَّةِ بِالرَّجْلِ لِتَعْدُو <sup>(٦)</sup> ، ثُمَّ ذَكَرَ ذَلِكَ حَتَّى قِيلَ  
لِنَفْسِ الْعَدُوِّ رِكْضٌ فَيَقَالُ : رِكْضَ الْفَرَسِ : أَى عَدَا .

يقول : إِنْ رَجُلِيهِ تَقَعَانِ مَعًا عَلَى الْأَرْضِ وَكَأَنَّهَا رِجْلٌ وَاحِدَةٌ ، وَكَذَلِكَ يَدَاهُ

(١) ق : « نابه » . (٢) في النسخ : « بغير » والتصويب عن الديوان والمعلقات .

(٣) شرح المعلقات للروزي ١٧٩ وفي التبيان ٣/ ٣٦٨ غير منسوب .

(٤) ق : « ولا يخاف » .

(٥) مو : « أحداً كما لا يخاف » ساقط انتقال نظر .

(٦) وفي التنزيل العزيز : ( اركضن برجلك هذا مقتسل بارد وشراب ) .

وأنه لجودة جُزْبه يغني راكمه<sup>(١)</sup> عن تحريك يده بالسوط ، وتحريك رجله للركض ، بل هو يعطيه من العدو ما يطلبه منه ، بيده وقدمه ، ذكره ابن جني . وقال غيره : معناه أن فرسه مؤدَّب مطيع لفارسه ، متصرف على اختياره ، فكأنَّ رجله رجل راكمه ، فيضع قوائمه حيث شاء صاحبه ، ويتصرف راكمه فيها ، كما يتصرف في جوارح نفسه<sup>(٢)</sup> .

ولا يقال : إن هذا المعنى الذي ذكرتموه هو معنى المصراع الثاني ، فيكون المصراعان واحداً ، فليس فيه إلا التكرير بلا فائدة .

لأننا نقول : إن الأول يفيد أنَّ رجله رجلاً راكمه ، ويديه يدها في حال ركضه فقط ، والمصراع الثاني يدل على أن فعل هذا الفرس ، ما يريده صاحبه في جميع الأحوال ، من ركض أو غيره ، وأنه مطيع لصاحبه في جميع جوارحه ، فكأنه قال : أفعال الفرس من أحواله كلها وجوارحه جميعاً موافقة لاختيار صاحبه ، وتصريف كف راكمه وقدمه ، وهذه فائدة جديدة .

٢١- وَمَرْهَفٍ سِرْتُ بَيْنَ الْمَوْجَتَيْنِ بِهِ حَتَّى ضَرَبْتُ وَمَوْجُ الْمَوْتِ يَلْتَطِمُ

وروى : « الجَحْفَلَيْنِ » أى العسكرين . والموجتين : هما صفتا العسكرين<sup>(٣)</sup> وأراد بللّوج . الأمواج ، فهو واحد في معنى الجمع ، ولهذا قال : يلتطم ، والالتطام لا يكون من واحد ، ويجوز أن يكون الموج : جمع موجة . يقول : رب سيف محدّد شققت به الصّفين ، وضربت به الأعداء في حال اشتداد الحرب ، والتطام موج الموت . وأراد به مقدّمات الموت ، من الضرب والطنن .

(١) يقال لذلك الجرى : التّقال والمناقلة . الواحدى .

(٢) قال المعري : أى هو جواد مدرب ، فإذا قصر عنانه قصر في الجرى ، وإذا أرخى له في العنان بذل ما يريده الراكب من الجرى ، وكذلك إذا حرك قدمه ليمرّى خصره فإنه يسمع بما يرضيه . تفسير أبيات المعاني .

(٣) ق : « هما صفتان العسكرين » . مو : « هما صفة العسكرين » .

وقيل : أراد بالموجتين : جملة<sup>(١)</sup> كل واحد من الصّفين على الآخر كالنظام الأمواج<sup>(٢)</sup> .

٢٢- فَاَلْخَيْلُ وَاللَّيْلُ وَالْبَيْدَاءُ تَعْرِفُنِي  
وَالْحَرْبُ وَالضَّرْبُ<sup>(٣)</sup> وَالْقِرْطَاسُ وَالْقَلَمُ

يقول : أنا الجامع بين آداب السيف والقلم : فالخيل تعرفني بالفروسية لإدماني ركوبها ، والليل يعرفني لدوام سيرى في ظلامه ، والبيداء تعرفني لإدماني قطعي إياها ، ودوام سكنائي [ ٢٢٣ - ب ] فيها ، والحرب يعرفني لكثرة مباشرتي له ، والقرطاس والقلم يعرفاني لأني كاتب أديب .

وقيل : أراد به أهل الخيل ، وأهل البيداء إلخ يعرفوني .  
قال ابن جني : قد سبق بجميع هذه الأمور في بيت واحد ، ولم يجتمع مثله في بيت مما أعلمه ، الأقرب إليه قول البحري<sup>(٤)</sup> :

اطلُبَا ثَالِثًا<sup>(٥)</sup> سِوَايَ فُلَانِي رَابِعُ الْعَيْسِ وَالْدُّجِي وَالْبَيْدِ<sup>(٦)</sup>  
وحكي أن سيف الدولة قال لما أنشد هذا البيت : والله لو قال هذا البيت في لشاطرته في ملكي .

٢٣- صَحِيتُ فِي الْفُلُوتِ الْوَحْشِ مُفْرَدًا حَتَّى تَعَجَّبَ مِنِّي الْقَوْرُ وَالْأَكَمُ  
الْقَوْرُ : جمع قارة<sup>(٧)</sup> ، وهي صُرَّة من الأرض ، فيها حجارة سود ، وقيل :

( ١ ) ق : « حملة » .

( ٢ ) قال المعري : استعار للموت موجًا ، وإنما هو للبحر وما جرى مجراه من المياه الكثيرة كالفرات وغيره من الأنهار . تفسير أبيات المعاني . ( ٣ ) في التبيان : « والضرب والطنن وفي العرف الطيب : « والسيف والرمح » .

( ٤ ) هو : الوليد بن عبيد بن يحيى البحري من أشهر شعراء العربية ، ويكنى أبا عبادة ، شاعر فصيح فاضل حسن المشرب والمذهب . له تصرف في فنون الشعر سوى الهجاء ، فإن بضاعته فيه نزرة . معاهد التنقيص ١/ ٢٣٤ .

( ٥ ) في النسخ : « اطلبوا ثانياً » ، وقد أثبتنا ما في الديوان والتبيان وأخبار أبي تمام ٨٣ .

( ٦ ) الديوان ١/ ٦٣٣ والتبيان ٣/ ٣٦٩ وأخبار أبي تمام ٨٣ .

( ٧ ) ق : « قار » . وقارة : أكمة صغيرة في الحارة من الأرض . الواحدى .



جبل صغير أسود كأنه مطلى بالقار ، والأكمة : الجبل الصغير ، وجمعها الأكم .  
والآكام ، وقيل : هى ما ارتفع من الأرض .

يقول : إني لا أزال أقطع المفاوز وحدى ، من غير أن يدلتنى أحد . وأراد بذلك وصف شجاعته ، وقيل : أراد بذلك أنه بدوى ، تربته مع الوحش ، بين الأكم والقور .

٢٤- يَأْمَنُ يَعِزُّ عَلَيْنَا أَنْ نُفَارِقَهُمْ وَجَدَانَا كُلَّ شَيْءٍ بَعْدَكُمْ عَدَمٌ

يعز : أى يشتد ، يعرض برحيله عن سيف الدولة ، يقول : يا من يشتد علينا مفارقتهم ، كل شيء نجده بعد فراقكم فهو عندنا عدم ، أى وجوده كعدمه ومثله :  
وَمِنْ اعْتَاضَ عَنْكَ إِذَا اقْتَرَقْنَا وَكُلُّ النَّاسِ زُورٌ مَا خَلَكََا <sup>(١)</sup>

٢٥- مَا كَانَ أَخْلَقْنَا مِنْكُمْ بِتَكْرُمَةٍ لَوْ أَنَّ أَمْرَكُمْ مِنْ أَمْرِنَا أَمُّ

يقول : ما أخلقه بهذا الأمر ! وما أجدره ! وما أولاه ! والأُم : القصد والقرب

يقول : ما أولانا منكم بأن نكرمونا ! لو أن أمركم قريب من أمرنا ، وجواب « لو » مخوف أى لو كنتم نحبونا ، كما نحبكم ، لكنتم نكرمونا .

٢٦- إِنْ كَانَ سَرُّكُمْ مَا قَالَ حَاسِدُنَا فَمَا لِحَرْحٍ إِذَا أَرْضَاكُمْ أَلَمْ

يقول : إن كان سرُّكم قول الحساد وسعائهم بى ، فإنى أصبر على ذلك ، وكل جرح يصيبنى فلا أتألم به ، إذا كان فيه رضاكم .

٢٧- وَبَيْنَا لَوْ رَعَيْتُمْ ذَاكَ مَعْرِفَةً إِنَّ الْمَعَارِفَ فِي أَهْلِ النَّهْيِ ذِمَّةٌ

قوله : « معرفة » مبتدأ و « بينا » خبرها مقدم عليها ، وذكرها ذهابا بها <sup>(٢)</sup> إلى

(١) البيت للمعتنى انظر ديوانه ٥٨٦ والوساطة ٢٣٦ والتبيان ٢/ ٣٩٦ وفى النسخ « ومن

(٢) مو : « به » .

اعتاض منك .

العرفان أو الحق ، وتقديره : **يَتَنَا مَعْرِفَةً لَوْرَعِيمَ ذَاكَ** : أى لورعيم حق المعرفة ، وجواب « لو » محذوف أى لورعيم لرفعهم منزلي ، وكافأتموني<sup>(١)</sup> عليه .  
يقول : **قَدْ تَقَدَّمَتْ بَيْنَنَا مَعْرِفَةٌ** ، وحرمة يجب<sup>(٢)</sup> عليك رعاية حقها ؛ لأن المعارف ذمٌ بين أهل العقول : يعنى يمتنع كل أحدٍ من المتعارفين أن يسىء إلى صاحبه إذا كان عاقلاً ، فكان هذه المعرفة ذمة وعهد بينها .  
٢٨- **كَمْ تَطْلُبُونَ لَنَا عَيِّبًا فَيُعْجِزُكُمْ؟ وَيَكْرَهُ اللَّهُ مَا تَأْتُونَ وَالْكَرَمُ**  
يقول : لا تزالون تطلبون عيباً فئ ، فيعجزكم عني : أى لا تقدرون عليه ، وهذا الفعل لا يرضى الله به ، ولا يليق بالكرم .

٢٩- **مَا أَبْعَدَ الْعَيْبَ وَالنَّقْصَانَ مِنْ شَرَفِي أَنَا الثَّرِيَّ وَذَانِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ**

ذان : إشارة إلى العيب ، والنقصان .

يقول : كما أن الثريا لا تشيب ، ولا تهرم ، كذلك شرفي لا يلحقه [ ٢٢٤ - ١ ]  
عيب ولا نقصان .

٣٠- **لَيْتَ الْغَمَامَ الَّذِي عِنْدِي صَوَاعِقُهُ يُزِيلُهُنَّ إِلَى مَنْ عِنْدَهُ الدِّيمُ**

الضَّمِيرُ في « صواعقه » : للغمام ، و « يُزِيلُهُنَّ » فعله ، والكناية التي هي « هُنَّ » تعود إلى الصواعق<sup>(٣)</sup> كنى « بالغمام » عن سيف الدولة و « صواعقه » عن إيدائه إياه و « بالدِّيمِ »<sup>(٤)</sup> عن عطائه عند غيره .

فيقول : ديمُ هذا الغمام عند غيري ، وصواعقه عندى ، فليت صواعقه عند

( ١ ) في النسخ « وكافأتموني » . ( ٢ ) ق : « يجب » .

( ٣ ) الصواعق : جمع صاعقة ، وهى الرعدة التي يسمع لها صوت عظيم ، وربما كان معها برق يحرق ويقال : صاعقة وصاعقة ، وهى التي تكره من الغمام لأنها مهلكة : تفسير أبيات المعاني والواحدى والتينان :

( ٤ ) الدِّيم : جمع ديمة وهى مطر ليس بالشديد وأقل ما يكون يوم وليلة وهى المرجوة من الغمام . المرجع السابق .

مَنْ دِيمَه عِنْدَه ، يَعْنِي لَيْتَه إِنْ لَمْ يَخْصُصْنِي بِكَرَامَةٍ لَا يَقْصِدُنِي بِأَذَاهُ ، بَلْ يَصْرِفُ امْتِنَانَهُ  
إِلَى مَنْ عِنْدَهُ عَطَايَاهُ ، وَمِثْلُهُ لِآخِرِ :  
فَلَوْ شَاءَ هَذَا الدَّهْرُ أَقْصَرَ سَوْءُهُ كَمَا أَقْصَرَتْ عَنَّا لَهَا وَنَائِلُهُ<sup>(١)</sup>  
ومثله للبحرَى :

سَحَابٌ خَطَأَنِي جُودُهُ وَهُوَ مُسْبِلٌ وَبَحْرٌ عَدَانِي قَطْرُهُ<sup>(٢)</sup> وَهُوَ مُفْعَمٌ<sup>(٣)</sup>

وبيت ابن الرومي<sup>(٤)</sup> أقرب إلى أبي الطيب :  
أَعْنَدِي تَنْقُضُ الصَّوَاعِقُ مِنْكَأ<sup>(٥)</sup> وَعِنْدَ ذَوِي الْكُفْرِ الْحَيَاوُ الثَّرَى الْجَعْدُ<sup>(٥)</sup>  
والأصل في ذلك قول الحسين بن علي رضي الله عنها : « نال<sup>(٦)</sup> حَارَهَا مَنْ  
تَوَلَّى قَارَهَا » .

٣١- أَرَى النَّوَى تَقْتَضِي كُلَّ مَرَحَلَةٍ لَا تَسْتَقِيلُ بِهَا الْوَحَادَةُ الرَّسْمُ  
تَقْتَضِي : أَيْ تَتَقَاضَى ، وَتَطَالِي ، وَ « الْوَحَادَةُ » الْإِبِلُ الَّتِي تَسِيرُ الْوَحْدَ ،  
وَهُوَ ضَرْبٌ سَرِيعٌ مِنَ السَّيْرِ ، وَالرَّسْمُ : جَمْعُ رَسُومٍ ، وَهِيَ الَّتِي تَسِيرُ الرَّسْمُ ، وَهُوَ  
أَيْضًا ضَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ ، وَالْهَاءُ فِي « بِهَا » لِلْمَرَحَلَةِ : أَيْ لَا يَنْهَضُ بِهَا .  
يقول : أَرَى الْبَعْدَ يَطَالِي بِكُلِّ مَرَحَلَةٍ لَا تَقْطَعُهَا الْإِبِلُ السَّرِيعَةُ السَّيْرِ ، مِنْ

(١) البيت لأبي تمام في ديوانه بهذه الرواية :

فلو شاء هذا الدهر أقصر شره كما قصرت عنا لها ونائله  
والرواية المذكورة في الشرح إحدى روايات الديوان في المامش ١٠٧/٤ . والوساطة ٢٢٥ .  
(٢) في الديوان : « قيضه » . (٣) ديوانه ١٩٨٠/٣ .

(٣) هو : أبو الحسن علي بن العباس ، صاحب النظم العجيب والتوليد الغريب ، بغوص على  
المعاني النادرة فيستخرجها من مكانها ، ويميزها في أحسن صورة ، ولا يترك المعنى حتى يستوفيه إلى  
آخره ، ولا يبق بقية . ولد سنة ٢٢١ وتوفي سنة ٢٨٣ معاهد التنصيص ١٠٨/١ وفيات الأعيان ٣ .

(٤) رواية النسخ : « تنقض ... منكم » والمذكور عن المراجع التالية .

(٥) ديوانه ٢/٦٦٤ . الوساطة ٤٠٨ والنبیان ٣/٣٧١ وشرح البرقوق ٤/١١٤ والرواية فيها :

« أعندي تنقض الصواعق منكأ »

(٦) في : « ولي حارها » .

طولها ، فأظهر لسيف الدولة السير عنه والرحيل . ويَبِّتُهُ أيضا فيما يليه .

٣٢- لَيْنٌ تَرَكْنَ ضُمِيرًا عَنْ مِيَامِنَا<sup>(١)</sup>

لِيَحْدُثَنَّ لِمَنْ وَدَّعْنَهُمْ نَدَمٌ

ضُمِيرٌ : اسم ماء في السَّوَاةِ<sup>(٢)</sup> وقيل : جبل عن يمن طالب مصر ، إذا خرج من الشَّام قاصداً مصر ، والكناية في « تركن » و« ميامنها » و« ودَّعْنَهُ » إلى « الوخَّاة الرَّسَم » .

يقول : لئن تركت الإبل الوخَّاة الرَّسَم ضُمِيرًا عن ميامنها ، وأخذت بنا طريق مصر ، ليحدثنَّ لِمَنْ أفارقه ندم . واللام في قوله : « ليحدثن » جواب قسم محذوف : أي والله ليحدثن . واللام في « لئن تركن » زائدة<sup>(٣)</sup> دخلت توطئة للام الثانية<sup>(٤)</sup> ، وحلَّ جواب القسم محل جواب الشرط<sup>(٥)</sup> .

٣٣- إِذَا تَرَحَّلْتَ عَنْ قَوْمٍ وَقَدْ قَدَرُوا أَلَّا تُفَارِقَهُمْ فَالرَّاحِلُونَ هُمُ الرَّاحِلُ : المَرْتَحِلُ .

يقول مخاطبا لنفسه : إذا قدر قوم على ألا يضطروك إلى مفارقتهم والرحيل عنهم ، ثم اضطروك إلى ذلك ، فهم مُخِلُّون بحقك ، فيكونون بمنزلة المرتحلين عنك ، لرغبتهم عنك ، فلا فرق بين رحيلهم عنك ، وإجلائهم إياك إلى فراقهم<sup>(٦)</sup> .

٣٤- شَرُّ الْبِلَادِ بِلَادٌ لِاصْدِيقٍ بِهَا وَشَرُّ مَا يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ مَا يَصِصُ

مَا يَصِصُ أَيَّ مَا يَصِصُهُ ، ومعناه : ما يلحقه الوصم ، وهو العيب .

( ١ ) في الواحدى والتبيان : والديوان « عن ميامنتا » . وفي النسخ : « عن ميامنها » .

( ٢ ) السَّوَاةُ : بادية بين الكوفة والشام . معجم البلدان . ( ٣ ) ق : « زيادة » .

( ٤ ) ق : « دخلت توطئة للام التأنيث » تحريف .

( ٥ ) لأنها إذا اجتمعا كان الجواب للقسم وترك جواب الشرط ومثل قوله تعالى : ( لئن رجعتنا

إلى المدينة ليُخرجنَّ الأعْرُ منها الأذلَّ ) .

( ٦ ) مو : تقول معلقة في الهامش بإزاء « إلى فراقهم » .

تالله ما قيمة الدنيا لدى أدب يهان فيها وإن صحت له زلم ؟!

يقول : شرّ البلاد بلادٌ لا صديق بها تسكن إليه ، ويُعينك على ما تُريده ،  
ويدفع ما يضرّك ، وشرّ كسب يكسبه الإنسان ، ما يعاب به ، وبذل عرضه  
بسببه <sup>(١)</sup> [ ٢٢٤ - ب ] .

٣٥- وَشَرُّ مَا قَنَصْتَهُ رَاحَتِي قَنَصٌ شُهْبُ الْبِزَاةِ سَوَاءٌ فِيهِ وَالرَّخْمُ  
البِزَاةُ : الشَّهْبُ البَيْضُ ، وَهِيَ كَرَامَهَا ، وَالرَّخْمُ : جَمْعُ رَخْمَةٍ ، وَهِيَ طَائِرٌ  
يَشْبهُ النَّسْرَ ، تَأْكُلُ الْجَيْفَ وَلَا تَصِيدُ ، وَهِيَ مِنْ لَثَامِ الطَّيْرِ وَقِيلَ : الرَّخْمَةُ : الْأُنْثَى  
مِنَ النَّسْرِ . وَرَوَى : « اقْتَنَصْتَهُ » وَ « قَنَصْتَهُ » .  
يقول : أَنَا كَالْبِزَاةِ ، وَشِعْرَاؤُكَ كَالرَّخْمِ <sup>(٢)</sup> . فَلَمْ سَوِّتْ فِي الْمَنْزِلَةِ بَيْنَا  
فِي الْجَائِزَةِ <sup>(٣)</sup> فَيَبْطُلُ فَضْلُ الْبِزَاةِ فَلَمْ [ يَعد ] لَذلكَ الْعَطَاءُ عِنْدِي قَدْرٌ . وَمِثْلُهُ  
لَأَبِي تَمَامٍ :

كِلَابٌ أَغَارَتْ فِي فَرِسَةٍ ضَبِغَمٍ طَرَوْقًا وَهَامٌ أَطْمَعَتْ صَيْدًا أَجْدَلًا <sup>(٤)</sup>  
٣٦- بِأَيِّ لَفْظٍ يَقُولُ الشَّعْرَ زَعْنَفَةً تَجُوزُ عِنْدَكَ لَا عُرْبٌ وَلَا عَجَمٌ ؟ !

الرَّعَانَفُ : سَقَاطُ النَّاسِ ، وَاحِدُهَا زِعْنَفَةٌ ، وَأَصْلُهُ مِنْ زَعْنَفَةِ الْأَدِيمِ <sup>(٥)</sup> :  
وَهُوَ مَا سَقَطَ مِنْهُ ، إِذَا قَطَعَ فَلَا يَنْتَفِعُ بِهِ ، فَشَبَّهَ بِهِ رِذَالُ <sup>(٦)</sup> النَّاسِ ، وَقِيلَ :  
الرَّعَانَفُ : أَجْنَحَةُ السَّمَكِ ، ثُمَّ يَقَالُ لِلدَّعَى الْمَلْحَقِ بِالْقَوْمِ زَعْنَفَةٌ .

يقول : إِنْ شِعْرَاؤُكَ الَّذِينَ تَسْوِي بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ أَذْعِيَاءُ فِي الشُّعْرَاءِ ، وَإِنَّهُمْ مِنْ

( ١ ) يُرِيدُ أَنَّ هَبَاتَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ وَإِنْ كَثُرَتْ مَعَ جَلَالَتِهَا وَسَعَتْهَا لَا تَعَادِلُ تَقْصِيرَهُ فِي حَقِّهِ .  
وَابْتِئَانَهُ لِحُسَادِهِ .

( ٢ ) قِيلَ فِي الْمَثَلِ : « انْطَلَقَ بَارِخَمٌ فَإِنَّكَ مِنْ طَبَرِ اللَّهِ » بِضَرْبِ الرَّجُلِ لَدَى لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ .  
وَلَا يَسْمَعُ مِنْهُ . حَيَاةُ الْحَيَوَانِ .

( ٣ ) ق : يَعد « فِي الْجَائِزَةِ » كَانَ صَيْدَنَا الْبِزَاةَ وَالرَّخْمَ . ( ٤ ) دِيوَانُهُ ١٠٦ / ٣ .

( ٥ ) قَالَ الْمَعْرِيُّ : الرَّعْنَفَةُ : طَرَفُ الشَّيْءِ وَالْقِطْعَةُ مِنْهُ الَّتِي لَا حَاجَةَ بِهِ إِلَيْهَا . وَزَعَانِفُ  
الْأَدِيمِ : أَطْرَافُهُ ، وَكَذَلِكَ مَا تَدُلُّ مِنْ أَطْرَافِ الثَّوبِ . وَيُقَالُ لِمَا قَشَرَ عَنِ السَّمَكِ زَعَانِفٌ .  
وَالرَّعَانِفُ مِنَ الْقَوْمِ : الَّذِينَ يَكُونُونَ فِي أَطْرَافِهِمْ وَلَيْسُوا مِنْ صَمِيمِهِمْ . تَفْسِيرُ أَبْيَاتِ الْمَعَانِي .  
( ٦ ) مَو : زَوَالٌ .

جملة رذال الناس ، ليسوا بأهل للإقبال عليهم ، لأنهم دخلوا في الشعر ، ليسوا  
 مِنَ العرب ولا من العجم ، فقبل منهم شعرهم ، ويحوز عليك تمويههم .  
 وقال ابن جني : معناه ليست لهم فصاحة العرب ، ولا تسليم العجم ،  
 والفصاحة للعرب ، فهم فضول رذال <sup>(١)</sup> .  
 وقيل : إنه عرّضَ في هذا بالتأني <sup>(٢)</sup> ، وكان أخص شعراء سيف الدولة  
 وأنشد <sup>(٣)</sup> أبو الطيب يوما قولَ التّامي :  
 وَمِنَ الْعَجَائِبِ أَنَّ بَيْضَ سَيُوفِهِ تَلِدُ الْمَتَابِيَا السُّودَ وَهِيَ ذُكُورُ  
 فاستحسنه .

٣٧- هَذَا عِتَابُكَ إِلَّا أَنَّهُ مِقَّةٌ قَدْ ضُمِّنَ الدَّرُّ إِلَّا أَنَّهُ كَلِمٌ

الْعِتَاب : أذن لللامة والمِقَّة : المحبة .

يقول : هذا عتابك في الظاهر ، ولكنه محبة لك ، يعني لم أعاتبك إلا من محبتي  
 إليك ، فكلامه كالدر في الحسن والرواق والصفاء ، وإن كان في الصورة كلاماً ،  
 وهو كقول أبي تمام :

تَخَالُ بِهِ مَبْرَدًا عَلَيْكَ مُجَبَّرًا وَتَحْسَبُهُ عَقْدًا عَلَيْكَ مُفَصَّلًا <sup>(٤)</sup>

والمصراع الأول من قول القائل :

وَيَبْقَى الْوَدُّ مَا بَقِيَ الْعِتَابُ <sup>(٥)</sup>

(١) في ق : « وذال » تحريف .

(٢) هو : أبو العباس أحمد بن محمد التّامي ، كان من خواص شعراء سيف الدولة وكان تلو  
 المتنبي في المنزلة ، وكان الصاحب بن عباد يحفظ أبياته ويعجب بها ، مات سنة ٣٩٩ .  
 ١/٢٢٥ وخاص الخاص ١٨٠ ابن خلكان ٣٨/١ .

(٣) ق : مكان « وأنشد » بياض .

(٤) ديوانه ١٠٩/٣ .

(٥) في محاضرات الأدباء عن ١١/٢ هذا الشطر غير منسوب وفي لباب الآداب ٢٨٤ :

يعيش المرء ما استحقا . بخير ويبقى الود ما بقي اللحاء

وما في أن يعيش المرء خير إذا ما الوجه فارقه الحياء

ومثله لآخر :

نُعَاتِبُكُمْ يَا أُمَّ عَمْرُو لِحَبْكُم أَلَا إِنَّا الْمَقْلِيُّ مَنْ لَا يُعَاتَبُ<sup>(١)</sup>

### (١٩٥)

فلما أنشد هذه القصيدة وانصرف ، اضطرب المجلس ، وقال له نبطي  
كان في المجلس : اتركني أسعى في ذمِّه ، فرخص له في ذلك ، والنبطي هو  
السامري ، وفيه يقول أبو الطيب :

- ١ - أَسَامِرِي ضُحْكَةً كُلُّ رَأْيِي فَطَنْتَ وَأَنْتَ أَغْبَى الْأَغْيَاءِ
- ٢ - صَغَرْتَ عَنِ الْمَدِيحِ فَقُلْتَ أَهْجَى كَأَنَّكَ مَا صَغَرْتَ عَنِ الْهَجَاءِ
- ٣ - وَمَا فَكَّرْتُ قَبْلَكَ فِي مُحَالٍ وَلَا جَرْتُ سَيْفِي فِي هَبَاءِ<sup>(٢)</sup>

### (١٩٦)

فانصرف [المتنى] فوقف له رجاله [سيف الدولة] في طريقه ليغتالوه<sup>(٣)</sup> ، فلما  
رآهم أبو الطيب ؛ وتبين السلاح تحت ثيابهم أمكن يده من قائم سيفه<sup>(٤)</sup> ،  
وجاءها حتى خرقها ، فلم تقم عليه<sup>(٥)</sup> ، ثم أنفلت<sup>(٦)</sup> الطير إلى أبي العثاير في  
أمره ، فأنفذ عشرة من خاصته ، فوقفوا بباب سيف الدولة أول الليل ، وجاءه

(١) نسب لابن المعتز في محاضرات الأدباء ١١/٢ وغير منسوب في الإبانة ٢٤٦ وفيه :

« أعاتبكم » .

(٢) من : والنبطي .. إلى آخر الأبيات عن تيمور وفي العرف الطيب ٣٤٥ والديوان ٣٢٦

(٣) في النسخ : « ليغاله » .

(٤) مو : « أمسكت يده من قائم سيفه » .

(٥) مقدمة الديوان : « فلم تقدر عليه » .

(٦) في التبيان عند شرح هذا البيت ٣٧٤/٤ : « كان في المجلس رجل يعاديه فكتب إلى

أبي العثاير على لسان سيف الدولة كتاباً إلى أنطاكية يشرح له فيه ذكر القصيدة ، وأغراه به » .

الرَّسُولُ عَلَى لسان سيف الدولة ، فسار إليه ، فلما قرب منهم ضرب راجل منهم - بين أيديهم - إلى عنان فرسه ، وسلَّ أبو الطيب السَّيفَ ، فوثب الراجل<sup>(١)</sup> وتقدمت فرسه به الخيل ، فعبّر قنطرة كانت بين أيديهم<sup>(٢)</sup> واجترهم إلى الصحراء ، فأصاب أحدهم نخرة<sup>(٣)</sup> فرسه بسهم فأنفذه<sup>(٤)</sup> ، فانتزع أبو الطيب السَّهمَ ، ورمى به . واستقلت الفرس وتباعد بهم ليقطعهم عن مدد - إن كان هم - ثمرد<sup>(٥)</sup> عليهم بعد أن في الشباب ، فضرب أحدهم فقطع الوتر وبعض القوس ، وأسرع السيف في ذراعه<sup>(٦)</sup> ووقفوا على المضروب ، فسار وتركهم . فلما يسومنه ، قال له أحدهم في آخر الوقت : نحن غلمان أبي العشار ، فلذلك قال : وَمَتَسِّبٍ عِنْدِي إِلَى مَنْ أَحْبَبُهُ وَلِلنَّبْلِ حَوْلِي مِنْ يَدَيْهِ حَفِيفَ الأبيات .....<sup>(٧)</sup>

وعاد أبو الطيب إلى المدينة في الليلة الثانية مستخفياً فأقام عند صديق له ، والمراسلة بينه وبين سيف الدولة متصلة ، وسيف الدولة ينكر أن يكون فعل ذلك ، أو أسر به<sup>(٨)</sup> فعند ذلك قال أبو الطيب<sup>(٩)</sup> :

١ - أَلَا مَا لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْيَوْمَ عَاتِبًا      فِدَاهُ الْوَرَى أَمْضَى السُّيُوفِ مَضَارِبًا

(١) في مقدمة الديوان : « فوثب الرجل » وفي التبيان « فوثب عليه الرجل » .

(٢) في مقدمة الديوان : « كانت بين يديه » .

(٣) مو : « نخرة » .

(٤) ق : « فأنفذه » .

(٥) مقدمة الديوان : « كر » .

(٦) مقدمة الديوان : « فأسرع السيف الذراع » .

(٧) مقدمة الديوان بعد ذلك « وقد قدمناها في ذكر أبي العشار »

(٨) مقدمة الديوان ومو « أو أمر به » . الفسر ١ / ١٨٠ : « وقال مستعجباً لسيف الدولة من »

القصيد الميمية : « وأحر قلباً ممن قلبه شيم » .

(٩) الواحدى ٤٨٦ : « وقال أيضاً فيما كان يجرى بينها من معاتبة مستعجباً من القصيدة »

الميمية . التبيان ١ / ٧٠ : « وقال يعاتب سيف الدولة » . الديوان ٣٣٦ - ٣٣٧ مثل المذكور في »

المقدمة . العرف الطيب . ٣٤٨



«ألا» تنبيه و«ما» للاستفهام على جهة الإنكار، و«عائبا» نصب على الحال و«مضاربا» نصب على التمييز، والعتب: أدنى الغضب.  
يقول: ما باله اليوم قد عتب على، جعل الله الوری فداء له، وقوله:  
«أمضى السيوف»<sup>(١)</sup> مضاربا: هذه الجملة في موضع نصب على الحال، أى فداء الوری في هذه، أى في حال كونه أمضى السيوف.

٢ - وَمَالِي إِذَا مَا اشْتَقْتُ أَبْصَرْتُ دُونَهُ تَنَائِفَ لَا أَشْتَقُهَا وَسَبَابِيَا !

التَّنَائِفُ: جمع تَوَفٍّ، وهى الأرض الواسعة البعيدة الأطراف. والسَّبَابِيَا: جمع سَبَبٌ وهو الفضاء الواسع.

يقول: مالى إذا ما اشتقت إلى لقائه حَالٌ يَبْنِي وَيَبْنِيهِ إِعْرَاضُهُ. أقام عتب سيف الدولة مقام المفاوز التى يحتاج أن يقطعها، حتى يصل إلى مراده، كما أن المفاوز مانعة لمن أراد الحاجة، فكذلك عتبه مانع من مراده.  
وقيل: ضرب التَّنَائِفِ والسبابس: مثلا للصد والمباعدة.

٣ - وَقَدْ كَانَ يُدْنِي مَجْلِسِي مِنْ سَمَائِهِ أَحَادِثُ فِيهَا بَدْرَهَا وَالْكَوَكِبَا

أى ماله أبعدن عن مجلسه؛ بعد أن كان يقربنى منه، ويجعلنى من جلسائه؟  
لما جعله بدرًا جعل مجلسه سماء<sup>(٢)</sup> وجعل خصاله وأفعاله كواكب<sup>(٣)</sup>، وكذلك جعل ندماه كواكب سمائه، والهاء في «فيها» وفي «بدرها» تعود إلى السماء.

٤ - حَنَانِيكَ مَسْنُولًا ، وَلَيْكَ دَاعِيَا وَحَسْبِي مَوْهُوبًا وَحَسْبُكَ وَاهِبًا

(١) يرى الواحدى أن هذه الجملة «أمضى السيوف»: خبر ابتداء محذوف تقديره: هو أمضى السيوف.

(٢) في النسخ: «سماوه».

(٣) كما قال أيضا:

أقلب منك طرفى فى سماء وإن طلعت كواكبها خصالا

الفسر ١/ ١٨١.

حَنَانِيكَ : أى نَحْنًا بعد نَحْنِ ، ومعناه الرَّحمة ، معناه أَسْأَلُكَ رَحْمَةً بعد رَحْمَةً وَأَرْجُو أَنْ<sup>(١)</sup> تَضَاعَفَ عَلَى النِّعْمَةِ ، وَلِيكَ : أى<sup>(٢)</sup> إِبْجَابَةً بعد إِبْجَابَةٍ إِذَا دَعَوْتَنِي « وَحَسْبِيَ مُوْهُبًا » : أى حَسْبِيَ<sup>(٣)</sup> مِنْ جَمِيعِ هِبَاتِكَ ، أَنْ تَهَبَ لِي نَفْسِي ، وَقِيلَ : يَكْفِنِي مَا وَهَبْتَ مِنَ الْمَالِ ، وَحَسْبُكَ وَاهِبًا : أى كَمَلْتَ فِي هَذِهِ الصِّفَةِ ، فَالْكَفَايَةُ وَاقِعَةٌ فِي كَوْنِكَ وَاهِبًا ، لَا يَزَادُ<sup>(٤)</sup> مَعَكَ إِنْسَانٌ آخَرَ يَكُونُ وَاهِبًا ، وَقِيلَ : حَسْبُكَ مِنْ جَمِيعِ النَّاقِبِ أَنْ تَكُونَ وَاهِبًا نَفْسِي مِنِّي ، وَنَصَبَ « حَنَانِيكَ » [ ٢٢٥ - ب ] وَ « لِيكَ » عَلَى الْمَصْدَرِ . أَوْ بِفَعْلٍ مُضَمَّرٍ ، وَنَصَبَ « مُسْتَوْلًا » وَ « دَاعِيًا » وَ « مُوْهُبًا » وَ « وَاهِبًا » عَلَى الْحَالِ .

٥ - أَهَذَا جَزَاءُ الصَّدَقِ إِنْ كُنْتُ صَادِقًا ؟

أَهَذَا جَزَاءُ الْكُذْبِ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا ؟

يَقُولُ : إِنْ كُنْتُ صَادِقًا فِي مَدْحِكَ ، فَلَيْسَ جَزَائِي مِنْكَ الْإِبْعَادُ وَالْعُتْبُ ، وَإِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فِي مَدْحِكَ فَقَدْ تَكَلَّفْتُ لَكَ الْمُجَامَلَةَ فِي الْقَوْلِ ، فَكَانَ مِنَ الْوَاجِبِ أَنْ تَعَامَلَنِي بِمَثَلِ ذَلِكَ ، فَعَلِيَ الْحَالِينَ أَسْتَوْجِبُ مِنْكَ خِلَافَ مَا فَعَلْتَهُ بِي . وَقِيلَ : مَعْنَاهُ إِنْ كُنْتُ صَدَقْتُ فِيمَا عَاتَبْتُكَ عَلَيْهِ فَاجْزَأْ الصَّدَقَ أَنْ تَأْمُرَ بِقَتْلِي ! وَإِنْ كَذَبْتُ ، فَالْوَاجِبُ عَلَى كَرَمِكَ أَنْ تَعْفُو عَنِّي .

٦ - وَإِنْ كَانَ ذَنْبِي كُلُّ ذَنْبٍ فَإِنَّهُ

مَحَا الذَّنْبَ كُلَّ الْمَحْوِ مِنْ جَاءِ تَائِبًا

الْمَاءُ فِي « إِنَّهُ » ضَمِيرُ الشَّانِ ، أَيْ فَإِنَّ الشَّانَ مَحَا الذَّنْبَ مِنْ جَاءِ تَائِبًا . يَقُولُ : إِنْ كَانَ ذَنْبِي يُوَازِي ذُنُوبَ النَّاسِ كَثَمَهُمْ ، فَإِنْ تَوَقَّى تَمَحُّوهُ ، فَإِنْ مِنْ جَاءِ تَائِبًا اسْتَوْجِبَ الْعَفْوُ ، وَإِنْ كَانَ ذَنْبُهُ بِمِثْلَةِ جَمِيعِ الذَّنُوبِ ، أَخْلَعَهُ مِنْ قَوْلِ

( ٣ ) حَسْبِيَ : كَفَانِي .

( ١ ) ق : « وَأَرْجُو بِهِ » .

( ٤ ) مَوْ : « لَا يَزِيدُ » .

( ٢ ) ق : « وَلِيكَ : أَمْرٌ » .

النَّبِيُّ ﷺ : « التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ »<sup>(١)</sup> ومثل البيت قول الآخر :  
إِذَا اعْتَدَرَ الْجَانِي مَحَا الْعُدْرَ ذَنْبَهُ وَكُلُّ أَمْرٍ لَا يَقْبَلُ الْعُدْرَ مُذْنِبٌ<sup>(٢)</sup>

## ( ١٩٧ )

قال : ودخل على سيف الدولة ، بعد تسع عشرة ليلة<sup>(٣)</sup> ، فلقاه الغيلان ،  
وأدخلوه إلى خزانة الكسوة فخلع عليه وطيب ، ثم دخل على سيف الدولة فسأله  
سيف الدولة عن حاله وهو مستع منه ، فقال له أبو الطيب : رأيت الموت عندك  
أحب إلي من الحياة دونك<sup>(٤)</sup> ، فقال له سيف الدولة : بل يطيل الله بقاءك  
ودعا له .

ثم ركب أبو الطيب وسار معه خلق كثير إلى منزله ، وأبعده سيف الدولة طياً  
كثيراً وهدية ، فقال أبو الطيب بمدحه وأنشد لها إياه في شعبان سنة إحدى وأربعين  
وثلاث مئة<sup>(٥)</sup> :

١ - أَجَابَ دَمْعِي وَمَا الدَّاعِي سِوَى طَلَلٍ  
دَعَا قَلْبَاهُ قَبْلَ الرُّكْبِ وَالْإِبِلِ  
يقول : لما وقفت على الطلل ، بكيت قبل أصحابي ، وقبل بكاء الإبل ،  
فكان الطلل دعاً دمعياً فأجابه قبل أصحابي .

٢ - ظَلَلْتُ بَيْنَ أَصْحَابِي أَكْفَمُهُمْ وَظَلَّ يَسْفَحُ بَيْنَ الْعُدْرِ وَالْعَدَلِ

(١) الجامع الصغير ١٢١ وقد ذكره الواحدي و صاحب التبيان .

(٢) حاسة ابن الشجرى ١٤١ غير منسوب .

(٣) ق : « تسع عشر » . مو : « تسعة عشر » .

(٤) مقدمة الديوان : « من الحياة بعدك » .

(٥) الواحدي ٤٨٧ : « فقال أيضاً يعتذر إليه مما خاطبه به في قصيدته الميمية » . التبيان

٣/ ٧٤ : « وقال بمدحه ويعتذر إليه ، وذلك في شعبان سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة » . الديوان

٣٢٨ : قريب من هذه المقدمة المذكورة . العرف الطيب ٣٤٨ .

الأصحاب : تصغير الأصحاب ، وأكفّفه : أى أحبسه ، وأردّده<sup>(١)</sup> .  
والها : للدمع . وظل : أى الدمع . يسفع : أى يجرى .  
يقول : ظلّت عند إجابة الدمع<sup>(٢)</sup> أكفّ دمعى عن السّيلان ، وأمنعه من  
الهملان ، وظلّ الدمع يسيل ولا ينقطع ، وأمنعه ولا يمتنع ، فكان يجرى بين عاذلٍ  
من أصحابى على البكاء ، وبين عاذرٍ منهم ، لِمَا يرى من شدّة صبايى .

٣- أَشْكُو النَّوَى وَلَهُمْ مِنْ عِبْرَتِي عَجَبٌ  
كَذَاكَ كَانَتْ وَمَا أَشْكُو سِوَى الْكِلَلِ

الْكِلَل : جمع الكِلَّة ، وهى الحَجَلَة<sup>(٣)</sup> والناء فى كانت : للعة .  
يقول : كنت أشكو النوى إليهم ، وهم يتعجبون من دمعى ، وليس ذلك  
بموضع تعجب ؛ لأن الدمع<sup>(٤)</sup> كان هكذا ، حين كانت المحبوبة قريبة منى ،  
لا يغيها عن عيني سوى كِلل<sup>(٥)</sup> . فالآن وقد بعدت وحالت بيننا المفاوز [ ٢٢٦ - ١ ]  
والبلاد ، أجدرُ أن أبكى ، وقوله : « كذا كانت » خطابٌ للأصحاب ، أى قلت  
لهم : لا تعجبوا فإني كنت هكذا أبكى وهى قريبة منى .

٤- وَمَا صَبَابَةٌ مُشْتَاقٍ عَلَى أَمَلٍ مِنَ اللَّقَاءِ كَمُشْتَاقٍ بِلَا أَمَلٍ

أى كصباية مشتاق بلا أمل ، فحذف المضاف .  
يقول : إذا كنت أبكى وهى بالقرب ، وكان البعد بيننا كِلَّة ، فالآن - مع  
هذا البعد - أولى بالبكاء ، لأن الاشتياق ، إذا كان مع الأمل من اللقاء ،  
لا يكون فى الشدة كالاشتياق إذا كان من غير الأمل ! ومثله لأبى تمام :

( ١ ) مو : « أحبه وأردوه » تحريف .

( ٢ ) ق : « عنده إجابة الدمع الظلل » .

( ٣ ) الكِلَّة : سرّ رقيق وكذلك الحجلة . المعرى فى تفسير أبيات المعاني واللسان .

( ٤ ) مو : « دمعى » .

( ٥ ) فى النسخ « كلها » .

بَصْدُونِ عَمَّنْ لَوْ تَبَيَّنَ أَنَّهُ صُدُودٌ<sup>(١)</sup> انْقِطَاعٍ لَانْتَنَى فَتَقَطَّعَا<sup>(٢)</sup>  
 ٥ - مَتَى تَزُرُّ قَوْمَ مَنْ تَهْوَى زِيَارَتَهَا لَا يُتَحَفُّوكَ بِغَيْرِ الْبَيْضِ وَالْأَسَلِ

يقول : إذا زرت قوم حبيبك الذي تهواه<sup>(٣)</sup> : جعلوا تحفثك السيوف والرماح ، يعنى أنهم وإن قصدوني عن زيارتي إياها بالرماح والسيوف ، طلباً لقتلي ، فلاني لا أمتنع عن زيارتها ، وقد بين ذلك بقوله<sup>(٤)</sup> .

٦ - وَالْهَجْرُ أَقْتَلُ لِي مِمَّا أُرَاقِبُهُ أَنَا الْغَرِيقُ فَمَا خَوْفِي مِنَ الْبَلَلِ ؟!

يقول : إن هجرت زيارتها خوفاً من القتل ، فالهجر أشدّ قتلاً لي ، وما أراقب من قومها<sup>(٥)</sup> ، ربما قارنته السلامة ، وخوفي من قومها كالبلل<sup>(٦)</sup> .

٧ - مَا بَالُ كُلِّ قَوَادٍ فِي عَشِيرَتِهَا<sup>(٧)</sup> بِهِ الَّذِي بِي وَمَا بِي غَيْرُ مُنْتَقِلٍ ؟

يقول : ما بال كل قلب من قلوب عشيرتها يحبها ! فيهم مثل ما بي من حبها ، وكلنا ثابت الحب لها ، غير منتقل الهوى عنها ، لأنه إذا أخبر أن لكل قواد ما بفؤاده ثابت ، فقد تضمن ذلك الإخبار عما في قلوبهم من الحب ، أنه غير منتقل . وقيل - وهو الأولى - معناه : أن كل أحد من عشيرتها يحبها مثلاً أحبها لانتفاوت بيتنا في حبها ، فكأننا نحبها بحب واحد ، وهذا الحب في قلوبنا أجمع ،

(١) ق : « صدور » .

(٢) لم أعثر عليه في ديوانه وإنما الذي فيه .

وما كنت إلا السيف لاق ضريبةً فقطعتها ثم انتنى فتقطعا

وهو كذلك في التبيان ٣٦٩ / ١ وفي حاسة ابن الجحرى ٩٣ وفي مجموعة المعاني ١١٩ .

(٣) رد ضمير « من » على المعنى ، دون اللفظ فقال : زيارتها . ولو رده على اللفظ لقال :

زيارته .

(٤) مو : « فقال » .

(٥) يريد بما يرقبه . مايتوقعه من بأس أهلها .

(٦) مو : « كالبل » .

(٧) ق : « من عشيرتها » .

فكيف يكون وجدى وشوقى فى قلب غيرى وهو غير منتقل عنى ، والشئ الواحد  
لا يحل مكانين فى زمان واحد ؟!

٨ - مُطَاعَةُ اللَّحْظِ فِي الْأَلْحَاطِ مَالِكَةٌ لِمُقْلَتَيْهَا عَظِيمُ الْمُلْكِ فِي الْمُقْلِ  
اللَّحْظُ : العين هاهنا .

يقول : إنها ملكت عيونَ النَّاسِ بحسن عَيْنِهَا ، وَغُنْجٌ <sup>(١)</sup> ألحاظها ، فلم تدع  
عيناً أن تتخطأها إلى غيرها ، فهي إذاً مطاعة العين فيما بين العيون كلها ، وهى مالكة  
لمقالتها الملك العظيم فيما بين المقل .

٩ - تَشَبَّهُ الْخَفَرَاتُ الْإِنْسَاتُ بِهَا فِي مَشْيِهَا فَيَنْتَلَنَ الْحُسْنَ بِالْحَيْلِ  
الخفرة : الحية ، والآتسة : التى تأنس محدثها <sup>(٢)</sup> ويأنس هو بها .

يقول : إن النساء الحسنات يتشبهن بها فى مشيها فيمنس <sup>(٣)</sup> كما تيمس هى ، فينلن  
حسن مشيها بالحيل والسرقة ، وكأنهن يحاكيها فى المشى فقط .

١٠ - قَدْ ذُقْتُ شِدَّةَ أَيَّامِي وَلَذَّتْهَا فَمَا حَصَلْتُ عَلَى صَابٍ وَلَا عَسَلٍ  
الصَّابُ : شجر مر .

يقول : جرّبت أحوال الدهر ، وذقتُ حلاوته ومرارته ، فما وجدت لشيء منها  
حقيقة ، لأنّه لا يدوم ولا يبق .

١١ - وَقَدْ أَرَانِي الشَّبَابُ الرُّوحَ فِي بَدَنِي  
وَقَدْ أَرَانِي الْمَشِيبُ الرُّوحَ فِي بَدَلِي

فاعل « أَرَانِي » : الشَّبابُ ، والمشيْبُ و « الرُّوحُ » مفعوله الثانى ، والكناية فى  
« أَرَانِي » مفعوله الأول . و « البديل » قيل : أراد به غيره من الشَّبان ومعناه : أنى

( ١ ) الغُنْجُ : ملاحه العينين . اللسان .

( ٢ ) ق ، شو : محدثها ، مكانها بياض .

( ٣ ) يمس : يتخترن ويختلن . اللسان .

مادمت شاباً رأيت روحى فى بدنى ، والآن لما شبتُ أرى الحياة فى غيرى من  
الشبان ، فكانَ الروح التى كانت فىّ انتقلت منىّ إلى غيرى .  
وقيل : معناه أيقنت عند طلوع الشيب أنى قد نذبت إلى فراق الدنيا ليعمرها  
غيرى .

وقيل : أراد به بالبدل ، ولده ، أى ما كنت أراه فى نفسى من اللذة والروح فى  
الحياة ، انتقل منىّ إلى ولدى ، فصرت أرى فى بدلى وهو ولدى الذى يخرج منى ،  
بعد ما كانت فى بدنى ، وكأنى قد انتقلت من الدنيا ، وقام ولدى مقامى .  
١٢- وَقَدْ طَرَقْتُ فَتَاةَ الْحَيِّ مُرْتَدِيًا بِصَاحِبٍ غَيْرِ عِرْهَاةٍ وَلَا غَزَلٍ  
طَرَقَهَا : أتيتها ليلاً<sup>(١)</sup> والعزهاة : الجاني<sup>(٢)</sup> الذى لا يصبو إلى النساء ولا  
يرغب فيهن والغزل : ضله .

يقول : ربما زرت حبيبى<sup>(٣)</sup> ليلاً ، وأنا متقلد بسنى ، وجعله صاحبه ، ثم  
قال : إن صاحبه لا يكره النساء ولا يميل إليهن ، فهو لا عزهاة ولا غزل .

١٣- فَبَاتَ بَيْنَ تَرَاقِينَا نُدْفَعُهُ وَلَيْسَ يَعْلَمُ بِالشُّكْوَى وَلَا الْقَبْلُ  
يقول : ضاجعتها ، وعلى سنى ، فبات بينى وبينها ، وكنا ندفعه إلى جانب  
عند المباشرة ، وهو لا يعلم ما يجرى بيننا من القبل والشكوى .

١٤- ثُمَّ اغْتَدَى وَبِهِ مِنْ رَدْعِهَا أَثَرٌ عَلَى ذَوَاتِهِ وَالْجَفْنِ وَالْخِلَلِ  
الرَّدع : أثر الزعفران وأثر الطيب ، وذوابة السيف : السر الذى فى طرف  
قائمه . والجفن : الغمد . والخلل : الغاشية التى يغطى بها السيف .

(١) مو : ليلاً ، ساقطة .

(٢) ق : العزهاة : العاني . بمثل هذا التفسير قال الواحدى . وقال صاحب التبيان رجل  
عزهاة وعزهاة وعزهى منون ، والجمع : عزاهى ، مثل سعادة وعزهمون . وهو الذى لا يطرب  
للهم . ويبعد عنه .  
(٣) ق : حبيبة .

يقول : اغتدى السيفُ وقد علقَ به من طيها أثرُ ، وكذلك علقَ بذوابه  
وغمده .

١٥- لَا أَكْسِبُ الذِّكْرُ إِلَّا مِنْ مَضَارِيهِ أَوْ مِنْ سِنَانِ أَصَمِّ الْكَعْبِ مُعْتَدِلِ

يقول : لا أكسب الذكر الجميل ، والثناء الحسن ، إلا بجذ السيف وسنان<sup>(١)</sup>  
الرمح الأصم الكعب<sup>(٢)</sup> ، فلهذا لا أفارقه .

١٦- جَادَ الْأَمِيرُ بِهِ لِي فِي مَوَاهِيهِ فَرَانَهَا وَكَسَانِي الدَّرْعَ فِي الْحُلِيِّ

« به » : أى بالسيف « فرانها » : أى زان المواهب .

يقول : هذا السيف الذى لا أكسب الذكر إلا من مضاربه ، وهبه لى الأمير  
فى جملة مواهبه ، فزان هذا السيف .

وقيل : زان سيف الدولة المواهب ، وكذلك كسانى الدرع فى جملة ما كسانى  
من الحلل .

١٧- وَمِنْ عَلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَعْرِفَتِي بِحِمْلِهِ ، مَنْ كَعَبَدَ اللَّهَ أَوْ كَعَلَى ؟!

معرفتى : ابتداء . « ومن على بن عبد الله » خبره .

يقول : إنما تعلّمت حمل السيف من سيف الدولة ، ومن يشبه سيف الدولة أو  
والده<sup>(٣)</sup> فى الجود والكرم ؟!

١٨- مُعْطَى الْكَوَاعِبِ وَالْجَرْدِ السَّلَاحِ وَالِدِ  
بَيْضِ الْقَوَاضِبِ وَالْعَسَالَةِ الذَّبْلِ

السَّلاح : الطَّوَال من الخيل والعسالة : الرماح المضطربة .

( ١ ) مو : « وأستان » .

( ٢ ) كموب الرمح : العقد الناشئة من أنابيبه . والأصم الكعب : هو الذى تصلب تلك  
الكموب منه . وتكثر وتتداخل ولا تنتشر وبذلك يعتدل .

( ٣ ) مو : « سيف الدولة ووالده » .



يقول : سيف الدولة هو يهب هذه الأشياء كلها<sup>(١)</sup> .

١٩- ضَاقَ الزَّمَانُ وَوَجَّهُ الْأَرْضَ عَنْ مَلِكٍ

مِلْءَ الزَّمَانِ وَمِلْءَ السَّهْلِ وَالْجَبَلِ

عَنْ مَلِكٍ : يعنى ملأ الزمان بأفعاله ومناقبه [ ٢٢٧ - ١ ] وذكره . وملأ الأرض  
بخله ورجله ، حتى ضاقت عنه .

٢٠- فَتَحْنُ فِي جَدَلٍ ، وَالرُّومُ فِي وَجَلٍ وَالْبُرُّ فِي شُغْلٍ ، وَالْبَحْرُ فِي خَجَلٍ

يعنى : نحن فى سرور من إحسانه إلينا ، والروم فى خوف من غزوه إليهم ، والبر  
فى شغل بخله وجوده ، والبحر فى خجل من كثرة عطائه .

٢١- مِنْ تَغْلِبِ الْغَالِبِينَ النَّاسَ مَتَّصِبُهُ وَمِنْ عَدَى أُعَادَى الْجُبْنَ وَالْبَخْلِ

هو من تغلب ، وتغلب من عدى ، وروى : « العنصر والمنصب » ، وهما  
الأصل .

يقول : أصله<sup>(٢)</sup> من تغلب الذين هم يغلبون الناس ، ومن عدى أيضًا وهم  
أعداى البخل والجبن .

أى إنهم فى طباعهم الجود والشجاعة .

٢٢- وَالْمَدْحُ لِأَبْنِ أَبِي الْهَيْجَاءِ تُنْجِدُهُ بِالْجَاهِلِيَّةِ عَيْنُ الْعَمَى<sup>(٣)</sup> وَالْحَطَلِ

تنجده : أى تعينه ، والحطل : الكلام الفاسد .

يقول : إذا استعنت فى مدحه بذكر أيام آبائه ، الذين كانوا فى الجاهلية وإعانة

مدحه بوصفهم عين العمى والحطل ، لأنك تجد فى مناقبه ما لا يحتاج معه إلى ذكر  
آبائه .

( ١ ) مو : « كلها » ساقطة .

( ٢ ) قى : « لعله » بدل « أصله » .

( ٣ ) فى التبيان « عين العمى » وفسره فقال : العمى : ضد الصواب والرشد وأراد به هاهنا فساد  
الكلام .

والعمى : ضد الإبانة فى الكلام .

قال ابن جني : سألت عن هذا ، قال : بعض الشعراء قد مدح سيف الدولة  
بذكر آياته وأجداده<sup>(١)</sup> ويعني به : النامي<sup>(٢)</sup> الشاعر .  
وقيل : يجوز ألا يراعى السبب في ذلك ، غير أنه لما قال فيما قبله « من تغلب »  
البيت . عاد إلى مدحه في نفسه ، وبين أنه لم يذكر آباءه لاحتياجه إلى ذلك .

٢٣- كَيْتَ الْمَدَائِحِ تَسْتَوْفِي مَنَاقِبَهُ  
فَمَا<sup>(٣)</sup> كَلِيبٌ وَأَهْلُ الْأَعْصِرِ الْأَوَّلِ ؟!

يقول لذلك الشاعر . أو لنفسه : ليت أن الشعر يستوفي فضائله ومآثره ، أى أن  
ما فيه من المناقب لا تحيط به المدائح ، فما كليب<sup>(٤)</sup> وغيره من المتقدمين في الأزمنة  
الحالية بالإضافة إليه ، حتى تذكر مناقبهم في مدحه !

٢٤- خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئًا سَمِعْتَ بِهِ  
فِي طَلْعَةِ الشَّمْسِ مَا يُغْنِيكَ عَنْ زُحَلٍ

يقول : خُذْ ما قرب منك ، ودَعْ ذكر مَنْ غاب عنك ، ولا سِماً القريب<sup>(٥)</sup>  
منك الذي تشاهده ، أكثر مناقب من البعيد الذي سمعت بذكره ، وضرب للمثل  
وشبهه بالشمس وأباه بِزُحَلٍ<sup>(٦)</sup> ، فإن الشمس أقرب إلينا من زُحَلٍ ، وأبين منه  
نوراً ، وأكثر منه فضلاً .

يعنى : عليك بمدح سيف الدولة الذى هو كالنور . وهذا البيت من محاسن  
الشعر .

(١) مو : « أجداده وأسلافه » .

(٢) سبقت الترجمة له في هذه القصيدة .

(٣) أدخل « ما » على من يعقل ، لأنه أراد السؤال عن صفته مع الاحتقار بشأنه .

(٤) كليب : هو ابن ربيعة رئيس بني تغلب وسيدهم في الجاهلية ، وكانت العرب تضرب به  
للمثل في العز ، فيقولون : « أعز من كليب بن وائل » .

(٥) مو : « والقريب » .

(٦) زحل : أعظم الكواكب السيارة وأبعدها في النظام الشمسى .

٢٥- وَقَدْ وَجَدْتَ مَكَانَ الْقَوْلِ ذَا سِعَةٍ فَإِنْ وَجَدْتَ لِسَانًا قَاتِلًا فَقُلْ

يقول : قد وجدت لمدحك مجالاً ، ولكانك في الوصف مقالاً ، فإن كان لك

لسان يساعدك ، وبيان يطاوعك فامدح. ومثله للتيمري<sup>(١)</sup> :

إِذَا امْتَنَعَ الْمَقَالُ عَلَيْكَ فَاْمَدَحْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ تَجِدْ مَقَالًا

٢٦- إِنْ الْهَمَامُ الَّذِي فَخَّرَ الْأَنَامَ بِهِ خَيْرُ السُّيُوفِ بِكَفَى خَيْرَ الدُّوَلِ

خَيْرُ السُّيُوفِ : خير (إن) .

يقول : إن الملك الهمام الذي يفتخر به الأنام هو خير السيف بكمي خيرة<sup>(٢)</sup>

الدول ، وهي دولة الإسلام ، لأنه سيفها .

٢٧- تُنْسَى الْأَمَانِيُّ صَرَخَى دُونَ مَبْلَغِهِ فَمَا يَقُولُ لِشَيْءٍ لَيْتَ ذَلِكَ لِي

يقول : إنه بلغ فوق ما يتمناه ، فلا يرى شيئاً لم يصل إليه ، فيتحنى أن يكون

له ! بل إذا تمنى شيئاً [ ٢٢٧ - ١ ] وصل إليه ، وإلى ما هو خير منه .

ومعنى قوله : « تُنْسَى الْأَمَانِيُّ صَرَخَى دُونَ مَبْلَغِهِ » معنى بديعي ، لأبلغ

مبلغاً ، كل أمنية ساقطة دونه ، فلا يحتاج أن يتمناها مع تجاوزه عنها ، وهو في هذا

ينظر<sup>(٣)</sup> إلى قول عنزة العبسي<sup>(٤)</sup> .

أَلَا قَاتَلَ اللَّهُ الطُّلُولَ الْبَوَالِيَا وَقَاتَلَ ذِكْرَكَ السَّيْنِ الْخَوَالِيَا  
وَقِيلَكَ لِلشَّيْءِ الَّذِي لَا تَنَالُهُ إِذَا مَا حَلَّافِي الْعَيْنِ يَالَيْتَ ذَالِيَا<sup>(٥)</sup> !

(١) هو : محمد بن عبد الله الغيري ، من شعراء العصر الأموي ، وعرف بالرأعي لكثرة وصفه

للابل ، وهو من طبقة جرير والفرزدق والأخطل مات سنة ٩٠ هـ . وكان يهوى زينب بنت يوسف

أخت الحجاج بن يوسف وله فيها أشعار كثيرة . ترجمة في بروكلمان ١/ ٢١٧ والأغاني ٦/ ١٩٠ ورغبة

الأمل ٥/ ٢٣ - ٢٥ وختار الأغاني ٦/ ٣٧٢ .

(٢) خيرة : تأنيث خير قال تعالى : ( فَبَيْنَ خَيْرَاتِ حِسَانٍ ) . الواحدة خيرة .

(٣) وقول المتنبي ضد قول عنزة . الواحدى . (٤) مو : « العبسي » ساقطة .

(٥) ديوانه ٢٢٤ وحجاسة ابن الشجرى ٩ والبيان ٨٢/٣ والواحدى ٤٩١ وشرح البرقوق

٣/ ٢٥٥ وشعراء النصرانية ٨١٥ والرواية فيها ذكر « وقولك للشئ » وفي شعراء النصرانية وإذا ما هو

احلولى .

٢٨- أَنْظُرْ إِذَا اجْتَمَعَ السَّيْفَانِ فِي رَهَجٍ إِلَى اخْتِلَافِهِمَا فِي الْخَلْقِ وَالْعَمَلِ  
الرَّهَجُ : الغبار .

يقول : إذا ارتفع غبار الحرب ، فانظر إلى سيف الدولة ، وإلى السيف الذي في يده ؛ لتعرف فضل ما بينهما خلقاً وعملاً ، يعني أنه وإن شارك السيف في الاسم ، فهو مخالف له في الخلق والعمل والمضاء<sup>(١)</sup> ، والعزم والفناء .

٢٩- هَذَا الْمُعَدُّ لِرَبِّ الدَّهْرِ مُنْصَلِتًا أَعَدَّ هَذَا الرَّأْسِ الْقَارِسِ الْبَاطِلِ  
أَعَدَّ : فاعله « الْمُعَدُّ لِرَبِّ الدَّهْرِ » . والمنصَلِت : المتجرّد من الغمد .  
و« مُنْصَلِتًا » نصب على الحال<sup>(٢)</sup> .

يقول : إن سيف الدولة سيفٌ جعله الخليفة عُدَّتَهُ<sup>(٣)</sup> لحادث الدهر ، وهذا السيفُ قد اتخذ سيفَ الحديدِ عُدَّةً للحرب ، ليضرب رءوس الأبطال ، فهذا الأول إشارة إلى سيف الدولة والثاني إشارة إلى سيف<sup>(٤)</sup> الحديد .

٣٠- فَالْعُرْبُ مِنْهُ مَعَ الْكُذْرَى طَائِرَةٌ وَالرُّومُ طَائِرَةٌ مِنْهُ مَعَ الْحَجَلِ  
الْكُذْرَى : ضَرْبٌ مِنَ الْقَطَا ، تَضْرِبُ أَلْوَانَهَا إِلَى الْكُذْرَةِ وَالْحَجَلِ<sup>(٥)</sup> :  
الْقَبِيجِ<sup>(٦)</sup> .

( ١ ) مو : « في العمل والمضاء » .

( ٢ ) صاحب الحال : سيف الحديد . والمعامل به « أَعَدَّ » تقديره : أعده سيف الدولة منصلاً . ويجوز أن يكون حالاً من سيف الدولة وهو أوجه .

( ٣ ) مو : « عدة »

( ٤ ) مو من « سيف » . ساقط انتقال نظر .

( ٥ ) الْحَجَلُ : واحدها حجلة . طائر على قدر الحمام كالقطا أحمر المنقار والرجلين ويسمى دجاج البر . حياة الحيوان .

( ٦ ) الْقَبِيجُ : واحده قبيجة ، والقبيجة اسم جنس يقع على الذكر والأنثى . والقبيج قيل : كلمة فارسية معربة لأن هذه الحروف لا تجتمع في كلام العرب وهي : القاف والجيم أو القاف وكاف . أو الكاف والجيم . وقيل : هو الحجل . المرجع السابق .

يقول : إن الرّوم والعرب هربت منك ، والتجأت إلى البوادي والجبال ،  
فالعرب هاربة إلى البوادي مع القطا ، والرّوم إلى الجبال مع القبيج .

وخصّ العرب بالقطا ؛ لأنها تكون في بلاد العرب دون الروم ، وخصّ الرّوم  
بالحجل ، لأنها تكون في بلاد الروم وجبالها .

٣١- وَمَا الْفَرَارُ إِلَى الْأَجْبَالِ مِنْ أَسَدٍ تَمْشِي النَّعَامُ بِهِ فِي مَعْقِلِ الْوَعْلِ

الضمير في « به » للأسد ، وأراد به : سيف الدولة ، وأراد بالنعام ها هنا  
الحجل<sup>(١)</sup> خيل سيف الدولة العراب .

يقول : كيف يمتنع الرّوم فرارها إلى الأجبال<sup>(٢)</sup> من أسد تمشي به الحيل في  
الجبال التي هي معقل<sup>(٣)</sup> الوعل<sup>(٤)</sup> .

شبه الحيل بالنعام لسرعتها . وفيه إشارة إلى أنه لا يمتنع عليه أمرامه ؛ لأنه إذا  
أمكنه أن يبلغ بالنعام وهي سهلية إلى رموس الجبال ، فكيف يقدرّون على التحرز  
منه في معقل الأوعال .

وقيل : معناه أن سيف الدولة لو ركب النعام مشت به في معقل الأوعال ، مع  
أنها من طير السهل ؛ لأنه قد سهل له كل صعب .

وقيل : أراد بالنعام حقيقتها . ومعناه : أنه قد أخرج النعام التي هي من طيور  
السهل إلى الفرار منه ومن جيشه<sup>(٥)</sup> إلى رموس الجبال .

٣٢- جَازَ الدُّرُوبَ إِلَى مَا خَلْفَ خَرَشَنَةِ وَزَالَ عَنْهَا وَذَاكَ الرُّوعُ لَمْ يَزَلْ

(١) مو : « الحيل » مهملّة .

(٢) الأجبّال : جمع جبل .

(٣) المعقل : المكان المنيع الذي لا يقدر عليه ويريد بمعقل الوعل : الجبل .

(٤) الوعل : التيس الجبل . والجمع : أوعال ووعول . وفي طباع الوعل أنه يأوى إلى  
الأماكن الوعرة الحشنة . حياة الحيوان .

(٥) مو : « إلى الفرار من جيشه » .

الدروب : مضايق الروم<sup>(١)</sup>. وقيل : هى دُرُوب الروم . وقيل : موضع بعينه .  
وخرشنة<sup>(٢)</sup> : بلد فى الروم .

يقول : دخل بلاد الروم حتى جاوز الدروب والمضايق ، وخلف خرشنة وراء ظهره ، ثم عاد منها بعد الإغارة والسبى وخوفه بعد فى قلوبهم لم يزل عنهم .

٣٣- فَكَلَّمَا حَلَمْتَ عَذْرَاءَ عِنْدَهُمْ فَإِنَّا حَلَمْتُ بِالسَّبْيِ وَالْجَمَلِ

[ ٢٢٨ - ١ ] يقول : قد تمكّن رُعبك فى قلوبهم ، فالبكر منهم ترى فى نومها أنها نسبى ؛ لتمكّن ذلك فى نفسها فى حال اليقظة ، فهى تراه فى المنام ، أو ترى الجمّل ؛ لأنه لا يكون فى بلاد الروم ، فالنفس له أنكر والطباع منه أنفر .  
وقيل : خصّ الجمّل ؛ لأنها إذا سبيت تحمل على الإبل .

وقيل : معناه أنهم يسبين صغاراً فيحملن على الجمال إلى عند أصحاب سيف الدولة ؛ لأنها أصحاب جبال . ومثله لعلّى بن جبلة<sup>(٣)</sup> :  
وَعَلَى عَدُوِّكَ يَا ابْنَ عَمِّ مُحَمَّدٍ رَصْدَانِ صَوُّ الصَّبْحِ وَالْإِظْلَامِ<sup>(٤)</sup>  
ومثل ذلك لأبى الطيب :

( ١ ) يقول صاحب التبيان . الدروب : المسالك تكون فى الجبل . الحاجزة بين بلاد الروم وبلاد المسلمين .

( ٢ ) يرى الواحدى أن المعنى : أنه خلف خرشنة وراءه . وفارقها بالانصراف عنها ولم يفارقها الرّوع الذى حصل منه هناك .

( ٣ ) هو : على بن جبلة بن مسلم ، المعروف بالكوكب ، من أبناء الشيعة الحزبية شاعر عراق مجيد وكان من أحسن الناس إنشاداً ، وكان أعمى أبرص ، كان الأصمعى يقطعه وهو الذى لقبه بالكوكب ، أى الغليظ السمين ، ولد بقرب بغداد واستنفذ أكثر شعره فى مدح أبى دلف العجلي وقتله المأمون سنة ٢١٣ وفيات الأعيان ٣٤٨/١ والشعر والشعراء ٣٦٠ ونكت الهميان ٢٠٩ والورقة ١١٣ وطبقات ابن المعتز ١٧١ .

( ٤ ) ورد هذا البيت منسوباً إلى أشجع السلمى فى خاص الخاص ١١٢ والإبانة ٤٥ والوساطة ٢٥٣ والتبيان ٣٦٤/١ و٤٤/٤ واليتيمة ١٢٦/٢ وديوان المعاني ١/١٤٥ ومواسم الأدب ٢٠٦ ونهاية الأرب ٨٧/٣ ولم ينسب فى ص ١٧٨ من ترقيم الأصل من هذا المنسوخ .

يُرَى فِي النَّوْمِ رُمُحَكَ فِي كُلَّاهُ وَيَفْرُقُ أَنْ يَرَاهُ فِي السُّهَادِ<sup>(١)</sup>  
 ٣٤- إِنْ كُنْتَ تَرْضَى بَأَنْ يُعْطُوا الْجَزَى بَذَلُوا  
 مِنْهَا رِضَاكَ وَمَنْ لِلْعَوْرِ بِالْحَوْلِ ؟!

الجزى<sup>(٢)</sup> : جمع جزية

يقول : إن كنت ترضى منهم بالجزية ، أعطوك منها ما تطلب ، فهم يتمنون ذلك ، كما يتمنى الأعورُ الحول ، لأن الجزية خير لهم وأحب في أنفسهم من السبى والقتل ، كما أن الحول خير من العور .

٣٥- نَادَيْتَ مَجْدَكَ فِي شِعْرِي وَقَدْ صَدَرَا  
 يَا غَيْرَ مُتَّحِلٍ فِي غَيْرِ مُتَّحِلٍ

صَدَرَا : راجع إلى مجذ سيف الدولة وشعر المتنبي ، وفيه إشارة إلى أنها ليسا بمستحدثين ، ولو قال : « وَرَدَا » لأوهم ذلك ، والانتحال : ادعاء الشيء كذباً .  
 يقول : ناديت مجدك فيما أقوله في مدائحك ، قتلتي في ندائي : يا مجذاً<sup>(٣)</sup>  
 غير متحل في شعر غير متحل<sup>(٤)</sup> . يعني : أن مجدك حقيقة لك لم تتحلّه ، كما أن شعري كذلك غير متحل .

وقوله : « قَدْ صَدَرَا » أي صدر الشعر مني والمجد منك ويجوز أن يريد صدر الشعر<sup>(٥)</sup> ، والمجد من فعلك ، إذ لولا عطاؤك لما كان مني مدح .

٣٦- بِالشَّرْقِ وَالْغَرْبِ أَقْوَامٌ نُحِبُّهُمْ فَطَالِ الْعَاهُ وَكُونَا أَبْلَغَ الرُّسُلِ

يقول ، قُلْتُ لمجدك وشعري لما ساراً في البلاد : إن في الشرق والغرب لى أجرة ، فأبلغنا أحبي عند سيف الدولة .

(١) ديوانه ٨٠ وروايته : « وَيُخْشَى أَنْ يَرَاهُ » وكذلك في التبيان ١ / ٣٦٤ والوساطة ٢٥٣ .

(٢) ق : « الْجَزَاء » . (٤) مو : « مُتَّحِلٌ - مُتَّحِلٌ » ساقط انتقال نظر .

(٣) مو : « يَأْجِيئَا » . (٥) مو : « وَيَجُوزُ أَنْ يَرِيدَ بِهِ صَدْرُ لَهُ الشَّعْر » .

وذلك إشارة إلى اشتهار المجد والشعر ، إلا أنه لما كان مشتملا على ذكره مجده ،  
كان المجد أيضا سائرا بسيره ومشتهرا باشتهاره . وقد بين تنمة الرسالة فيما يليه فقال :  
٣٧- وَعَرَفَاهُمْ بِأَنِّي فِي مَكَارِمِهِ أَقْلَبُ الطَّرْفَ بَيْنَ الْخَيْلِ وَالْخَوَلِ

الْخَوَلُ : جمع الخائل ، وهو الخادم .  
يقول للمجد والشعر : عرفاً أحببى ما أنا فيه من الكرامة ، وما أعطانى الأمير  
من الخيل والعبيد .

٣٨- يَا أَيُّهَا الْمُحْسِنُ الْمَشْكُورُ مِنْ جِهَتِي  
وَالشُّكْرُ مِنْ قِبَلِ الْإِحْسَانِ لَا قِبَلِي

يقول : أحسنت إلى وشكرت على إحسانك إلى ، فالشكر من جهة إحسانك  
لا من جهتي ، فكأنه هو الشاكر دوني .

٣٩- مَا كَانَ نَوْمِي إِلَّا فَوْقَ مَعْرِفَتِي بِأَنَّ رَأْيَكَ لَا يُؤْتِي مِنَ الزَّلَلِ

أقام النوم مقام الغفلة والسهو ، يعتذر مما بدر منه في القصيدة الميمية .  
يقول : ما نمت عما وجب من صيانة مدحك ، عن خلطه بالعتاب المؤلم ، إلا  
بعد ثقتي باحتمالك وحلمك [ ٢٢٨ - ب ] ، وأنت لا تعجل على بعقوبتك .  
و « فوق » هنا ظرف كما تقول : نمت فوق السرير . وقيل : إنه صفة لمصدر  
محذوف ، أى لَمَّا وَثَقْتُ بحلمك وعلمت أنك لا تزل في رأيك ، تسجبت في  
العتاب تسجبا فوق ما عرفته من ثبات رأيك .  
وقيل : معناه يا أيها الملك الذى أحسن إلى وشكرته على إحسانه ، ما لحقني  
السهر والتفريط إلا بعد سكون نفسي إلى فضلك ، وأنت لا تزل في رأيك .

٤٠- أَقِلْ، أُنِلْ، أَقْطِعْ، أَحْمِلْ، عَلْ، سَلْ، أَعِذْ  
زِدْ، هِشْ، بِشْ، تَفَضَّلْ، أَدِنْ، سَرِّ، صِلْ



« أَقْلُ » : من الإقالة من العثرة ، والعفو عن الزَّلَل . « أَيْل » : من الإنالة ، وهو إسداء العطية . « أَقْطِعْ » من الإقطاع . « أَحْمِلْ » : من حملته على فرسي ، ومنه قوله تعالى : ( وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ <sup>(١)</sup> ) . « عَلَّ » <sup>(٢)</sup> : من إعلاء المحل . يقال : عَلِيْتُ منزلته ، وأَعْلَيْتُهَا . « سَلَّ » : من تسليّة الهُموم « أَعِدَّ » : من الإعادة إلى العادة الأولى . « زَدَّ » : من الزيادة . « وَهَشَّ بِشَّ » من الهشاشة ، والبشاشة ، وهما : التَّهَلُّل ، واللِّقاء بالبشر ، والطلاق . « تَفَضَّلَ » : من تفضَّل فلان على صاحبه . « أَدْن » : من الإدناء وهو التقريب . « وَسَّرَ » : من سرَّرتُه أسْرَهُ . « صِلَ » : من الصَّلَة وهي العطية ، أو من المواصلَة وهي المقاربة <sup>(٣)</sup> .

ومعنى هذه الكلمات : إمّا دعاء لسيف الدولة . أى لازلت أبداً ثقیل عثرة من يبغى من أصحابك وتنبيل أولیاءك <sup>(٤)</sup> وتقطعهم ضیاعك ، وتحملهم على خيلك إلى آخر البيت .

وإما للسؤال <sup>(٥)</sup> والطلب ، فالعنى : أَقْلِي من عَثْرِي ، وَأَنْتَلِي من فَضْلِكَ ، وَأَقْطَعْنِي ضِيعَةً من ضِیَاعِكَ ، واحْمِلْنِي على فرس من خَيْلِكَ ، وَعَلَّ مِنْزَلَتِي عِنْدَكَ ، وَسَلَّ مَا حَصَلَ فِي قَلْبِكَ مِنْ غَشٍّ ، أَوْ سَلَّ مَا فِي قَلْبِي مِنَ الْهَمِّ بِإِعْرَاضِكَ عَنِّي ، وَأَعْدَنْتِي مَا كُنْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْمَنْزِلَةِ ، وَسَرَّنِي إِلَى الْإِجَابَةِ إِلَى مَا سَأَلْتُكَ وَقَبِلَ سَرَّ قَلْبِي بِرِضَا عَنِّي ، وَصَلَّنِي بِصِلَةٍ مِنْ صَلَاتِكَ ، أَوْ صِلَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ .

ويحكى أن سيف الدولة وَقَعَ بِخَطِّهِ نَحْتَ « أَقْل » أَقْلَنَاكَ . وَنَحْتَ « أَيْل » يَحْمِلُ إِلَيْهِ كَذَا وَكَذَا أَلْفِ دِرْهَمٍ ، وَنَحْتَ « أَقْطِعْ » أَقْطَعْنَاكَ الضَّيْعَةَ الْفَلَانِيَةَ بِيَابِ حَلَبٍ ، وَنَحْتَ « أَحْمِلْ » يَقَادُ إِلَيْهِ فَرَسٌ مَرْكَبٌ <sup>(٦)</sup> وَنَحْتَ « عَلَّ » قَدْ فَعَلْنَا وَنَحْتَ « سَلَّ » قَدْ فَعَلْنَا فَاسْأَلْ ، وَنَحْتَ « أَعِدَّ » أَعْدْنَاكَ إِلَى حَالِكَ مِنْ حَسَنٍ رَأَيْنَا ، وَنَحْتَ « زَدَّ »

(٤) ق : « أوليائك » .

(١) سورة التوبة ٩٢/٩ .

(٥) ق : « السؤال » .

(٢) مو : « على » .

(٦) ق : « بمركب » .

(٣) في النسخ : « المقاربة » .

يزاد كذا وكذا ، وتحت « تَفَضَّلْ » قد فعلنا ، وتحت « أَدْنِ » قد أدنيناك <sup>(١)</sup> وتحت « سَرَّ » قد سرزناك .

فقال أبو الطيب : إنما قلت « سَ » هبْ سُرِّيَّةً لى <sup>(٢)</sup> فأمر بجارية له ، وتحت « سَلَّ » قد فعلنا .

ويحكى أن المعقل « وكان شيخاً ظريفاً » قال لسيف الدولة : قد فعلتَ به كلَّ شئء سَأَلْتُ ، فهَلَّا قلتَ : لما قال : « هِشَّ بِشَّ » هِىَ هِىَ : يحكى الضحك ، فضحك سيفُ الدولة وقال : اذهب يا ملعون .

٤١- لَعَلَّ عَتَبَكَ مَحْمُودٌ عَوَاقِبُهُ فَرِيًّا صَحَّتِ الْأَجْسَامُ بِالْعِلَلِ

يقول : لعلِّي أتأدب بعد عَتَبِكَ علىَّ ، ثم بعد عفوك عَنِّي هذه الكرة ، فيكون عَتَبَكَ علىَّ تَهْدِيًّا لَأَدُبِ ، ويؤدى إلى العاقبة المحمودة ، كما أن [ ٢٢٩ - ١ ] بعض العِلَلِ يكون محمودَ العاقبة ، لما يؤمن معه من الأمراض ، كالزَّكام ، فإنه يؤمن معه من أدواء كثيرة من أدواء الرأس ، ويعقبه الصَّحة . كالفُتور الذى ينال شارب الدواء ثم يتعقبه صَحةٌ كثيرة <sup>(٣)</sup> وكضَرْبِ اللُّؤْدُبِ للغلام . قال ابن جنى : وهذا مِنَ الكلام الذى يقضى بفضله كلُّ <sup>(٤)</sup> مَنْ فهمه .

٤٢- وَمَا سَمِعْتُ - وَلَا غَيْرِي - بِمُقْتَدِرٍ أَذَبٌ مِنْكَ لِزُورِ الْقَوْلِ عَنْ رَجُلٍ

« عَنْ رَجُلٍ » : عَنِ به نفسه ، كأنه كان قد كَذَّبَ عليه بعضُ حاسديه عند سيف الدولة ، ولم يَقْبَلْ قَوْلَهُ ، ولكنه عاتبه على ذلك من غير علم هذا الحاسد .

( ١ ) ق : « أدنينا » .

( ٢ ) ق الواحدي رواية عن ابن جنى : إنما قلت سُرَّ من السُرِّية . وفي التبيان : قال أبو الطيب إنما أردت من التَّسْرِية . والسُّرِّيَّةُ : هى الجارية المملوكة .

( ٣ ) ق : « كثيرة الخطر » .

( ٤ ) ق : « كله » .

فقال : لم أسمع أنا ولا غيرى بملك يقتدر على الانتقام . « أذَبَ مِنْكَ » [ لزور القول ]  
عن رجل ، سعى <sup>(١)</sup> إليك بزور القول .

٤٣- لَأَنْ حِلْمَكَ حِلْمٌ لَا تَكْلُفُهُ لَيْسَ التَّكْحُلُ فِي الْعَيْنَيْنِ كَالْكَحْلِ

الكَحْلُ : أن تكون أشفار العين سوداً <sup>(٢)</sup> خِلْفَةً . والتَّكْحُلُ : استعمال الكحل .  
يقول : إنما تَوَقَّفُ على أمرٍ مَنْ يَسْمَى عندك ، لأنَّ حلمك في طباعك غير  
متكلف ، فلا يتغير بسعاية ساعٍ ، كما يتغير الحكم التكلفي . فحلمك ثابت  
لا يزول ، كما أن الكَحْلَ في العين إذا كان خِلْفَةً لا يزول ولا يحول ، وحلم غيرك من  
الملوك متكلف سريع الانتقال ، كما أن التَّكْحُلَ لا دوام له .

٤٤- وَمَا ثَنَّاكَ كَلَامُ النَّاسِ عَنْ كَرَمٍ  
وَمَنْ يَسُدُّ طَرِيقَ الْعَارِضِ الْهَطْلُ <sup>(٣)</sup> !

ماثناك : ما صرفك . والهطل : المتتابع ، وروى : « مِنْ يَرُدُّ » و« مَنْ يَسُدُّ »  
شبه كرمه بالعارض الهطل <sup>(٤)</sup> فقال : فكما أن أحداً لا يمكنه سد طريق العارض  
الهطل ، كذلك لا يمكن أحد أن يمنعك من استعمال الكرم .

٤٥- أَنْتَ الْجَوَادُ بِلَا مَنْ وَلَا كَدْرٍ وَلَا مِطَالٍ وَلَا وَعْدٍ وَلَا مَذَلٍ

المذل : الضجر من الشيء <sup>(٥)</sup> .

يقول : أنت الجواد الذي لا يمن بعطائه ، ولا يكدر معروفه بالمن وغيره ،  
وليس في عطائه مظل ولا مدافعة ولا وعد ، بل يعطي العطية ابتداءً ، ولا يضجر  
من جوده ولا يندم .

(١) ق : « سعى » ، والتكلمة من نص البيت يقتضيه السياق .

(٢) في النسخ : « سود » .

(٣) سقط هذا البيت وشرحه من « ق » ، والتكلمة من « مو » .

(٤) العارض الهطل : السحاب الكثير المطر .

(٥) مو : « الملل » الضجر من الشيء .

وقيل : معناه أنه يعود بالتثبت والسكون ، لا بالطيش والخفة .

٤٦- أَنْتَ الشَّجَاعُ إِذَا مَا لَمْ يَطَأْ فَرَسٌ غَيْرَ السَّنَوِزِ وَالْأَشْلَاءِ وَالْقَلَلِ

السَّنَوِزُ : قيل : جميع <sup>(١)</sup> السلاح ، وقيل : هو ما يلبس من السلاح ، كالدرع ونحوها ، والأشلاء : جمع شَلُو ، وهو جسد المقتول . والقَلَل : الرءوس يقول : أنت الشجاع المشهور ، في حال لا يقع حافر فرسه <sup>(٢)</sup> إلا على أجساد القتلى ، ورءوسهم وسلاحهم .

٤٧- وَرَدَّ بَعْضُ الْقَنَا بَعْضًا مُقَارَعَةً كَأَنَّهُ مِنْ نَفُوسِ الْقَوْمِ فِي جَدَلٍ

يقول : أنت الشجاع إذا ضاق المجال ، وقرع القنا بعضه بعضاً ، فصار الرمح يرد الآخر عن الطعن ، كما يرد الخصم حجة خصمه .

شبه النفوس بالعاني ، والرماح بالحجج ، والاعتراضات التي تدور بين الخصمين والحرب بالجدال <sup>(٣)</sup> . وهذا البيت متصل بالذي قبله .

والمعنى : يعني أنه الفارس الشجاع في جميع الأحوال .

٤٨- لَا زِلْتَ تَضْرِبُ مَنْ عَادَاكَ عَنْ عُرْضٍ  
بِعَاجِلِ النَّصْرِ فِي مُسْتَأْخِرِ الْأَجْلِ

عن عرض : أي عن يُمْنَةٍ وَيُسْرَةٍ ، وهو متعلق بقوله « تَضْرِبُ » . يقول : لا زلت تضرب أعداءك معترضاً لهم بسيفك ، والله يؤيدك بنصر <sup>(١)</sup> قد عجله لك ، وأجلي قد أخره الله عنك ، فكأنه [ ٢٢٩ - ب ] أخر الله أجلك . وعجل نصرك .

( ١ ) ق : « جمع » .

( ٢ ) ق : « فرسه » . ع . مو : « فرس » .

( ٣ ) الجدال والجدال والمجادلة : هو ما يدع به أحد المتجادلين حجة صاحبه . وهو شدة الخصومة .

( ٤ ) مو : « بنصره » .

## ( ١٩٨ )

فاستحسن سيفُ الدولة ومن حضره القصيدة [ هذه ] وأظنوا في وصفها ،  
فقال ارتجالاً <sup>(١)</sup> :

١- إِنَّ هَذَا الشَّعْرَ فِي الشَّعْرِ مَلَكٌ سَارَ فَهُوَ الشَّمْسُ وَالْدُّنْيَا فَلَكُ

يقول : شعري ملك الشعر ، كما أنك ملكت الخلق ، وهو شمس يسير في  
الدنيا ، كما تسير الشمس في الفلك <sup>(٢)</sup> .

٢- عَدَلَ الرَّحْمَنُ فِيهِ يَمِينًا فَقَضَى بِاللَّفْظِ إِلَى وَالْحَمْدِ لَكَ

يقول : عدل الله تعالى في قسمة هذا <sup>(٣)</sup> الشعر بيني وبينك ، فأعطاني لفظه ،  
وأعطاك معناه . وهو الحمد والثناء .

٣- فَإِذَا مَرَّ بِأَذْنِي حَاسِدٍ صَارَ مِمَّنْ كَانَ حَيًّا فَهَلَكُ

يقول : إذا سمعه من يحسدك على مجدك ، ومن يحسدي على فضلي ، غلب على  
قلبه الحسد ، فأهلكه ، فهلك بسببه .

## ( ١٩٩ )

ولما أنشدته : « أَقِيلْ أَنْيْلُ » <sup>(٤)</sup> رأى قومًا يعدون ألفاظه فزاد فيه وأنشده <sup>(٥)</sup> .

( ١ ) الواحدى ٤٩٥ « فلما أنشد هذه القصيدة استحسوها فقال » . التبيان ٣٧٤/٢ : « ولما  
أنشد أحاب دعوى ... إلخ » استحسبها فقال » . الديوان ٣٣٢ : نص ما هو مذکور . العرف الطيب  
٣٥٤ .

( ٢ ) الفلك : هو مدار الشمس والقمر والنجوم .

( ٣ ) مو : « تعالى تعرفنى قسمة هذا » .

( ٤ ) البيت رقم ٤٠ من القصيدة رقم ١٩٧ .

( ٥ ) ق : « وأنشد مرتجالاً » . الواحدى ٤٩٥ : « ولما أنشد أقل أنيل رآهم يعدون ألفاظه =

- ١ - أَقِلْ ، أُنِلْ ، أَنْ ، صُنْ ، اُحْمِلْ ، عَلٌّ ، سَلٌّ ، أَعِدْ  
زِدْ ، هَشْ بَشٌّ ، هَبْ ، اغْفِرْ ، أَذِنْ ، سَرٌّ ، صِلْ<sup>(١)</sup>  
أَنْ : أمرٌ من الأَوْن<sup>(٢)</sup> ، وهو الرَفَق . وَصُنْ أمرٌ من الصَّيَانَةِ ، والمراد به  
حفظ الجاه .

## ( ٢٠٠ )

فَرَأَاهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ الْحُرُوفَ فَقَالَ<sup>(٣)</sup> . [ يظهر مقدرته على جمع كلمات كثيرة في  
بيت واحد ] .

- ١ - عِشْ ، اَبْقِ ، اَسْمُ ، سُدْ ، قُدْ ، جُدْ ، مُرْ ، اَنَّهُ ، رَهْ ، فِهْ ، اَسِرْ ، نِلْ  
غِظْ ، اَرْمْ ، صِبْ ، اَحْمْ ، اغْزْ ، اَسْبِ ، رَغْ ، زَغْ ، دَهْ ، لَهْ ،<sup>(٤)</sup> اَثْنِ ، بَلْ  
عِشْ : من العِشْ ، وَاَبْقِ : من البقاء ، وَاَسْمُ : من السَّمَوِ . وَسُدْ : من  
السَّيَادَةِ ، وَقُدْ : من قاد الجيش ، وَجُدْ : من الجُودِ ، وَمُرْ : من الأمر بالشيء ،  
وَأَنَّهُ : من النهي ، أى لازلت أمراً ناهياً . وَرَهْ : من وريته أريه ، وهو داء في  
الجوف ، أى أصب العدو بهذه الآفة . وَفِهْ : من الوفاء بالعهد ، وَاَسِرْ : من  
السَّريَّةِ ، أى جهز الجيش إلى الأعداء .

= فقال . « التبيان ٣ / ٨٩ ، ولما أنشد أقل أنل رآهم يعدون ألفاظه فقال وزاد فيه » . الديوان ٣٣٢  
« ولما أنشد : أقل أنل رأى أقواماً يعدون ألفاظه فراد فيه وأنشده » .  
( ١ ) يقول ابن الأثير عندما أخذ في الكلام على هذا العيب : فهذه ألفاظ جاءت على صيغة واحدة  
وهي صيغة الأمر .. وهذا تكرير للصيغة وإن لم يكن تكرير للحروف إلا أنه أخوه ، ولا أقول ابن عمه ،  
وهذه ألفاظ متراكبة متداخلة ولو عطفها بالواو لكانت أقرب حالا . المثل السائر ١ / ٣٠٠ .  
( ٢ ) في النسخ : « أذن : أمر من الأذن وهو الرفق » والتصويب من الواحدى والتبيان والديوان .  
( ٣ ) هي كما ذكر في النسخ والواحدى ٤٩٥ والتبيان ٣ / ٨٩ والديوان ٣٣٢ والعرف الطيب ٣٥٥ .  
( ٤ ) ( مو : ر . ف . د . د . ل » ويذكر محقق الديوان أن في نسخة ابن جني . إذا أنشد البيت سقطت  
هاءات الوقف وهي : ره ، فه ، ده ، له وبرواية التيمورية روى الواحدى وصاحب التبيان والعرف  
الطيب وشرحوها .

وقيل : معناه الدعاء ، أى لازلت أبداً تسرى إلى أعدائك . ونُلّ : من التلّ ، وهو الإدراك ، أى لازلت تدرك من أعدائك إرادتك ، ويجوز « نُلّ » بضم النون من ثلته : أى أعطيته . وَغِظَ : أى غظ حسّادك بما يرون من إقبال دولتك وأزم : من يكيدك . وَصِبَ : من صَاب السَّهْمُ المهدف ، أى أصابه ، أى لازلت ترمى أعداك فتصيب مقاتلهم . وَاحْمَ : من حميتُ الرجل إذا منعته ، أى احفظ حوزتك . وَاغَزَ : من الغزو . وَاسْبِ : من السبى أى لازلت أبداً تغزو الأعداء ، وتسبي زرايعهم . وَرَعَ : أى أفرغ أعداءك ، أى لازلت كذلك . زَعُ : أى كفّ شر أعدائك . دِهَ : من وديت القتيل ، إذا أعطيت دينه ، أى لازلت تحمل الدية عن القتال لكرمك . لِهَ ، من الولاية ، أى لازلت تلى الولايات . وَاثْنِ : أى اصرف أصدادك عن الوصول إليك : وقيل اثْنِ من ثنيت الفعل إذا فعل مرة بعد مرة . أى لازلت كلما وليت ولاية ثنيتها بأخرى ، وشفعها بما هو خير منها ، وبِلَ : من الويل . وهو المطر إذا اشتد ، أى لازلت تعطى عطاء كالوابل .

وهذا البيت لم يسبقه أحد إلى مثله . ولا لحقه أحد فيه ، وهو مركّب من أربع<sup>(١)</sup> وعشرين كلمة ، وهى مع ذلك فصيحة ، وقد قال قبله عدة من الشعراء فلم يزدوا على عشر كلمات [ ٢٣٠ - ١ ] كقول أبو العميتل<sup>(٢)</sup> :

أَصْلَقُ ، وَعِيفَ ، وَبِرَ ، وَأَصْبِرَ ، وَاحْتَمِلَ  
وَاحْلَمْ ، وَدَارَ ، وَكَافَ ، وَأَنْصُرَ ، وَأَسْمَعَ<sup>(٣)</sup>

(١) فى النسخ « وهى مركبة من أربعة » .

(٢) فى النسخ « ابن العميتل » . وهو أبو العميتل الأعرابي . عبد الله بن خليل ، مؤدب ، من الشعراء الفضلاء ، كان أبوه مولى لبنى العباس ، قيل أصله من الرى ، ونشأ عبد الله فى البادية واتصل بالأمير طاهر ابن الحسين ، ثم كان كاتب عبد الله بن طاهر وشاعره إلى أن توفى سنة ٢٤٠ وفيات الأعيان ٢٦٢ / ١ واليتين ٢٨٠ / ١ وطبقات ابن المعتز ٢٨٧ .

(٣) الوساطة ٣٣٧ وفيه « واصفح ودار وكاف وابلل واشجع » . الورقة لابن الجراح ١١٧ وديوان اللعاني ٥٣ / ١ ضمن أبيات كثيرة فى عبد الله بن طاهر . وفيه : « اصلق وعف وجد وانصت واحتمل » وشرح البرقوقى ٢٦٠ / ٣ « واشجع » بدل « واسمع » .

والأصل قول امرئ القيس :

أَفَادَ ، وَجَادَ ، وَسَادَ ، وَحَادَ وَقَادَ ، وَبَادَ ، وَعَادَ ، وَأَفْضَلَ<sup>(١)</sup>

فقال سيف الدولة : أيمكن أكثر من هذا ؟! فقال : نعم ولكن يغيظ جداً

٢ - وَهَذَا دُعَاءٌ لَوْ سَكَتُ كُفَيْتَهُ لِأَنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ فِيكَ وَقَدْ فَعَلَ

أى هذا الدعاء أمر زائد ، لأن كلما سألت الله فيك ، قد فعله الله فيك ، فلو سَكَتَ كنت كُفَيْتَهُ .

### (٢٠١)

وقال أيضاً وقد حضر مجلس سيف الدولة في شوال سنة إحدى وأربعين وثلاث

مئة ، وبين يديه طلع ونارنج ، وهو يمتحن الفرسان فقال لابن جش ( وهو شيخ المصيصية<sup>(٢)</sup> وكان عالماً ) : لَا يَتَوَهَّمُ أَنَّ هَذَا لِلشَّرْبِ . فقال أبو الطيب الرّجّال<sup>(٣)</sup> :

١ - شَدِيدُ الْبُعْدِ مِنْ شَرْبِ الشَّمُولِ تُرْنَجُ الْهِنْدِ أَوْ طَلْعُ النَّخِيلِ

الشَّمُولُ : الحمرة . وسميت بذلك لأنها تشمل عقل شاربها ، وقيل : لأنها

(١) ديوانه ١٩٤ روايته .

أَفَادَ . فَجَادَ . وَسَادَ . فَرَادَ . وَقَادَ . فَذَادَ . وَعَادَ . فَأَفْضَلَ .

وفي البيان والتبيين ط بيروت ١١٧/٤ .

أَفَادَ . وَجَادَ . وَسَادَ . وَزَادَ . وَقَادَ . وَذَادَ . وَعَادَ . وَأَفْضَلَ

وهو كذلك في التبيان ٨٦/٣ وشرح البرقوق ٢٦٠/٣ .

(٢) من غُور الشام بين أنطاكية وبلاد الروم وكانت من الأماكن التي يربط بها المسلمون .

انظر البكري وياقوت .

(٣) الواحدى ٤٩٦ وحضر مجلس سيف الدولة في شوال سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة وبين

يديه نارنج وطلع ، وهو يمتحن الفرسان ، وقال لابن جش شيخ المصيصية لا يتوهم هذا للشرب فقال . التبيان ٩٠/٣ : « وقال وقد حضر مجلس سيف الدولة وبين يديه ترنج وطلع وهو يمتحن الفرسان ، فقال لابن شيخ المصيصية لا يتوهم هذا للشرب فقال » . الديوان ٣٣٣ كرواية الواحدى .

العرف الطيب ٣٥٦ .



تجتمع شمل الندامى عليها . والرنج : جمع رنجة ، وهى لُغة . والأصح : الأترج ، والأترجة . والطلع : الثمر : أول ما يخرج وهو فى كمّة ، وكان الذى بين يدى سيف الدولة هو نارنج فسماه أترجاً ، لأنه نوع من أنواعه . يقول : هذا الطلع والأترج بعيد من الشرب عليه ، لم يُخَصَّر لذلك <sup>(١)</sup> . قوله : « ترنج الهند » مبتدأ ، « وشديد البعد » خبره مقدم عليه .

وقال ابن جنى : فى الكلام حذف . فقوله « شديد البعد » خبر ابتداء محذوف ، أى أنت شديد البعد . وقوله : « ترنج الهند » : مبتدأ ، وخبره محذوف : أى عندك ، أو فى مجلسك ، أو بين يديك « ترنج الهند » . وعلى الوجه الأول لا حذف فيه ، وهو أولى و« أو » فى قوله : « أو طلع النخيل » بمعنى الواو ، كما قيل فى قوله تعالى : ( أُوْزِدُونَ ) <sup>(٢)</sup> .

٢- وَلَكِنْ كُلُّ شَيْءٍ فِيهِ طِيبٌ لَدَيْكَ مِنَ الدَّقِيقِ إِلَى الْجَلِيلِ

يعنى : أنك لم تحضر هذا لأجل الشرب ، ولكن لأجل طيبه ، وكل شىء فيه طيب دق أو جل ، فهو عندك وبين يديك .

٣- وَمِيدَانُ الْفَصَاحَةِ وَالْقَوَاغِي وَمُمْتَحَنُ الْفَوَارِسِ وَالْخُيُولِ

مُتَحَنٌ : يجوز أن يكون موضع الامتحان ، ويجوز أن يكون مصدرًا كالامتحان .

يقول : عندك أيضًا مجال الفصاحة ، والأشعار ، لمعرفةك بها ، وعندك موضع امتحان الفوارس والخيول ، لأنك أعرف الناس بهذه الأشياء كلها <sup>(٣)</sup> .

(١) أى وإن كان غيرك يتخذها لذلك ، لأن هذه الحال غير مظنونة بك ، وإنما استحضارك لها « ولا يشاكلها من الرليحين ، استمتاعا بحسن ذلك ، لا مخالفة فيه إلى ما يكره ، وكل شىء طيب حسن يحضر مجلسك الكريم . الواحدى ، التبيان .  
(٢) : سورة الصافات ٣٧ / ١٤٧ : ( وأرسلناه إلى مائة ألف أو يزيدون ) .  
(٣) : مو : « كلها » مهمله .

( ٢٠٢ )

فلم يتبين معنى البيت الأول لقوم حضروا فقال <sup>(١)</sup> [ يرد على من أنكّر عليه استعمال لفظ : الترنج ] :

١ - آتَيْتُ بِمَنْطِقِ الْعَرَبِ الْأَصِيلِ وَكَانَ بِقَدْرِ مَا عَانَيْتُ قِيلِي

الأصيل : هنا <sup>(٢)</sup> القوى المكين الذي له أصل .

يقول : إنما نطقت بكلام العرب الفصيح ، وكان وصفي بقدر ما شاهدته ورأيت في الحال .

٢ - فَعَارَضَهُ كَلَامٌ كَانَ مِنْهُ بِمَنْزِلَةِ النِّسَاءِ مِنَ الْبُعُولِ

أى تعرض له وناقضه ، والهاء في « منه » تعود إلى « منطق العرب » وك لك في قوله : « فعارضه » .

يقول : عارض قولي الفصيح قول ريك ضيف [ ٢٣٠ - ب ] كان كلامى ذكر ، وكلام من عارضنى أنى . وهذا كقول الرّاجز :

إِنِّى وَكُلُّ شَاعِرٍ مِنَ الْبَشَرِ  
شَيْطَانُهُ أَنِّى وَشَيْطَانِى ذَكَرٌ <sup>(٣)</sup>

( ١ ) في الديوان : « فلم بين معنى البيت الأول لقوم حضروا ، وذلك أن المعروف في اللغة الأترج لا الترنج ، وهو قال : « ترنج » فلهذا أنكروا فقال . وفي الواحدى : « وعارض المتنبي بعض الحاضرين في هذه الأبيات وقال : كان من حقه أن يقول :

بعيد انت من شرب الشمول على التارنج أو طلع النخيل  
لشغلك بالمعالى والمعالى وكسب الحمد والذكر الجميل  
وقدح غواطر العلماء فحسا ومتمسحن الفوارس والحيل

فقال أبو الطيب . وقد وردت هذه الأبيات في التبيان عند شرح البيت . وفي التبيان : « وأنكر عليه بعض الحاضرين قوله : شديد ... إلخ فقال . العرف الطيب ٣٥٧ .

( ٢ ) مو : « هنا » مهمله .

( ٣ ) نسب إلى أبى النجم المعلى في ديوان المعانى ١١٣/١ وروايته : « وجدت كل شاعر من

٣- وَهَذَا الدَّرُّ مَأْمُونُ التَّشْطَّى وَأَنْتَ السَّيْفُ مَأْمُونُ الْقُلُولِ

التَّشْطَّى : التَّكْسَرُ ، والتَّشَقُّقُ  
يقول : كلامي دَرٌّ يخالف للدَّرِّ الحَقِيقِي ؛ لأنَّ الدَّرَّ غير مأْمُون التَّشْطَّى ،  
وكلامي لا يقع فيه خلل . كما أنك سيف لا يخاف عليك القلول <sup>(١)</sup> فهو سالم عن كلِّ  
عيب بخلاف سائر السيوف .

٤- وَلَيْسَ يَصِحُّ فِي الْأَفْهَامِ شَيْءٌ إِذَا احتَاجَ النَّهَارُ إِلَى دَلِيلٍ  
يعنى : إنما يقام الدَّلِيلُ على الشَّيْءِ الحَقِيقِيِّ ، فأما الظَّاهِرُ الجَلِيِّ ، فهو بمنزلة  
النَّهَارِ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ إِلَى الدَّلِيلِ ، لأنَّ كُلَّ مَنْ رآه عرفه ، ومن خفى عليه ضوه  
النَّهَارِ ، فلا فائدة لإقامة الدَّلَالَةِ فِي حَقِّهِ ، إذ المعايين أقوى ، والمشاهدة أولى ، وهذا  
كقول البحترى :

عَلَى نَحْتِ الْقَوَافِي مِنْ مَعَادِنِهَا وَمَا عَلَى إِذَا لَمْ تَفْهَمْ الْبَقَرُ <sup>(٢)</sup>

( ٢٠٣ )

وقال أيضا وقد جلس سيف الدولة لرسول ملك الروم ، وقد ورد يلتمس  
الفداء ، وركب الغلمان بالتجافيف ، وأحضروا لبوة مقتولة ، ومعها ثلاثة أشبال  
أحياء ، وألقوها بين يديه ، فقال ارتجالا لليلتين خطتا من ذى القعدة سنة إحدى  
وأربعين وثلاث مئة <sup>(٣)</sup> :

= البشراء . والبيان ٩٢/٣ والواحدى ٤٩٧ وشرح الرقوق ٢٦٦/٣ ومعاهد التنخيص ٢١/١

ومحاضرات الأدباء ٦٣٠/٢ . وأبو النجم من رجاز الإسلام وفى الطبقة الأولى من الرجاز .

( ١ ) القلول : جمع قل ، وهو مايلحق السيف من الضرب به .

( ٢ ) ديوانه ٩٥٥/٢ والوساطة ٣٤٨ وفيها :

على نحت القوافي من مقاطعها وما على لهم أن تفهم البقر  
الملل السائر ٧٤/٢ وفى معنى بيت المتنبي يقول ابن الأثير : إن نور الشمس إذا لم يره الأعمى .  
لا يكون ذلك نقصا فى استنارته . وإنما النقص فى بصر الأعمى حيث لم يستطع النظر إليه .

( ٣ ) الواحدى ٤٩٧ : وقال فى ذى القعدة من هذه السنة . وقد ورد رسول ملك لروم =

## ١- لَقِيتَ الْعُقَاةَ بِأَمَالِهَا وَزُرْتَ الْعُدَاةَ بِأَجَالِهَا

العُفاة : طلاب المعروف .

يقول داعيا : لازلت تلقى العفاة بآمالها ، يعنى إذا لقيتهم أعطيتهم وأغنيهم ، ولازلت تقصد أعداءك وتغنيهم .

## ٢- وَأَقْبَلَتِ الرُّومُ تَمْشِي إِلَيْكَ بَيْنَ اللَّيْثِ وَأَشْبَالِهَا

أطلق لفظ الروم جملة على رسولهم ، لما كان منهم .

يقول : إن الروم قصدت إليك تمشي بين الليث المقتولة ، وأولادها . وجعل الليث : لبؤة .

## ٣- إِذَا رَأَتْ الْأَسَدَ مَسِيَّةً فَأَيْنَ تَفِرُّ بِأَطْفَالِهَا؟

يقول : إذ رأته الروم وأنت تقتل الليث وتسي أولادها ، علمت أنها لا تقدر على الفرار بأولادها الصغار ، وإنما قال : «مسيئة» لأنها كانت أحياء .

(٢٤٤)

وقال أيضا يذكر الفداء الذى اتسمه الرسول ، وكتاب ملك الروم الوارد معه <sup>(١)</sup>

## ١- لِعَيْنِكَ مَا بَلَغَى الْفَوَادُ وَمَا لَقَى وَلِلْحُبِّ مَا لَمْ يَبْقَ مِنِّي وَمَا بَقِيَ

= يلتمس الفداء ، فركب الظان بالتجافيف ، وأظهروا العدة وأحضروا لبؤة مقتولة ومعها ثلاثة أشبال فى الحياة فألقوها بين يديه . التبيان ٩٢/٣ : «ودخل عليه سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة وعنده رسول ملك الروم ، وأحضروا لبؤة مقتولة ومعها ثلاثة أشبال بالحياة وألقوها بين يديه ، فقال مرتجلا . الديوان ٣٣٤ : «وقال وقد دخل إلى سيف الدولة فى ذى القعدة سنة إحدى وأربعين ، وقد جلس لرسول ملك الروم ، وقد ورد يلتمس الفداء ، وركب الظان بالتجافيف ، وأحضروا لبؤة مقتولة ومعها ثلاثة أشبال أحياء وألقوها بين يديه . العرف الطيب ٣٥٧ .

(١) ق : «الوارد معه بقوله» . الواحدى ٤٩٧ : «وقال يمدحه ويذكر كتاب ملك الروم الوارد عليه . التبيان ٣٠٤/٢ : «وقال يمدحه ويذكر الفداء الذى طلبه رسول ملك الروم ، وكتابه إليه» . الديوان ٣٣٦ : «وقال بعد ذلك يذكر الفداء الذى اتسمه الرسول وكتاب ملك الروم الوارد معه . العرف الطيب ٣٥٨ :

مَابِلُون : مبتدأ بمعنى الذى . وَلَعَيْنِكَ : خبر مقدم عليه ، وكذلك المصراع الثانى يقول : كلَّ شَيْءٍ لَبَى قَلْبِي مِنْ أَلَمِ الشَّوْقِ فِيهِ مَضَى ، وفيها يلقاه <sup>(١)</sup> من بعد فهو بسبب <sup>(٢)</sup> عَيْنِكَ ، ولأجل حُبِّهَا .

وقيل : يعنى حلال لعَيْنِكَ ما لقيته وما ألقاه ، والمراد جعلت قَلْبِي لعَيْنِكَ ، فكلَّ ما يَمُرُّ عليه معفو عنه .

وقيل : أراد ، ظاهر لعَيْنِكَ ما يلقاه فَوَادَى وما لقيته ، وكذلك فى المصراع الثانى . إِنِّى مَا لَقَيْتُ مِنْ نَحْوِ جَسْمِي ، وهزال بدنى ، وما بقى منه ، فهو لأجل حُبِّكَ ، أو هو حَلَالٌ ، أو ظاهر للحب .

وقيل : أراد كَأَنَّ الحُبَّ مَلَكُهُ يَتَصَرَّفُ فِيهِ تَصَرَّفُ الْمَلَأَكِ فِي الْأَمْلَآكِ ، فأذهب بعضَ جسمه بالهزَال ، وأبقى بعضَه وقيل : أذهب قَوْنِي وَأَبْقَى [ ٢٣١ - ١ ] جَسْمِي .

وقيل : أراد عمرى الذى مضى وبقى . وقيل : أراد بِمَا بَقِيَ <sup>(٣)</sup> روحه وبِمَا لَمْ يَبْقَ جسمه .

٢- وَمَا كُنْتُ مِمَّنْ يَدْخُلُ الْعِشْقُ قَلْبَهُ وَلَكِنَّ مَنْ يُبْصِرُ جُفُونَكَ يَعْشَقُ يقول : لم أكن ممن يميل به أسباب الهوى ، ولكنى لما أبصرت جفونك ، وَغُنَجَ <sup>(٤)</sup> عَيْنِكَ صرت عاشقاً لك .

٣- وَبَيْنَ الرِّضَا وَالسُّخْطِ وَالْقُرْبِ وَالْوَيْ  
مَجَالٌ لِلتَّمَعِ الْمُقْلَةِ الْمُتَرَقِّقِ

(١) مر : « وما يلقاه » .

(٢) ق : « فهو بسبب » .

(٣) ق : « بما أبقي » .

(٤) الفنج : ملاحاة العينين . اللسان .

يقول : لا أزال أبكى في حال رضى الحبيب ، خوفا من سخطه ، وفي حال سخطه ، لحصوله ، وفي حال القرب ، خوفا من النوى ، وفي حال النوى لحصولها ، فبين كل شيء من هذه الاحوال مجالٌ لدمع السائل . ومثله لآخر .  
فَتَبْكِي إِنَّ نَأْوًا شَوْقًا إِلَيْهِمْ وَيَبْكِي إِنَّ دَنَوًا خَوْفَ الْفِرَاقِ<sup>(١)</sup>  
٤ - وَأَحْلَى الْهَوَى مَا شَكََّ فِي الْوَصْلِ رَبَّهُ

وَفِي الْهَجْرِ ، فَهُوَ الدَّهْرُ يَرْجُو وَيَتَّقِي  
أحلى الهوى : ما يشوبه الخوف والرجاء ، حتى يكون العاشق مرة خائفا ومرة راجيا ، فلا يُشقى<sup>(٢)</sup> بالوصل ، فيزدري ذلك بجلالته ، ويؤدى إلى الملل ، ولا يتيسر من الوصل رأسا ، فيؤدى ذلك إلى شدة الحزن الذي يؤدى إلى الهلاك فحالة الشك والتردد في الهجر والوصل ، والوقوف بين حالتي الخوف والرجاء ، ألدُّ أحوال الهوى .

٥ - وَغَضَبِي مِنَ الْإِذْلَالِ سَكْرَى مِنَ الصَّبَا<sup>(٣)</sup>  
شَفَعْتُ إِلَيْهَا مِنْ شَبَابِي بِرَيْقٍ  
رَيْقُ كُلِّ شَيْءٍ : أوله .

يقول : رب جارية غضبي ، غَضَبُ الدَّلَالِ لا غَضَبُ المَجران ، فكانت من الإذلال غَضبي ومن الشباب سكرى ، تَوَسَّلْتُ إِلَيْهَا بِرَيْقِ شَبَابِي ، فَوَصَلْتُ مِنْهَا إِلَى مَا أَحَبُّ ، أَيْ نَظَرْتُ إِلَيَّ فَشَقَقْتَنِي ، لِأَجْلِ شَبَابِي ، وَسَاعَدَتْنِي عَلَى مُرَادِي ، فَكَانَ الشَّبَابُ كَانَ شَفِيعًا عِنْدَهَا .

٦ - وَأَشْنَبَ مَعْسُولِ الثِّيَابِ وَأَضَحَّ سَتَرْتُ فَمَيَّ عَنْهُ فَقَبَلَ مَفْرِقِي  
الأشْنَبُ الثَّغَرُ : الذى له شَنْبٌ ، وهو يَرُدُّ الأَسنان . وقيل : إنه حدة

(١) غير منسوب في الحاشية ٥٤٠ محاضرات الأدباء ٨٨/٢ والبيان ٣٠٤/٢ وشرح البروقى

٥٧/٣ والوساطة ٢٣٥ وروايته : « إن نأى ... إن دنا » والبيان ١٠٣/٤ وروايته : « فأبكى ..

وأبكى » . (٢) ق : « فلا يتقى » . (٣) ق : « من الهوى » .

الأسنان ، وقد جعله صفةً لشخص : أى وربّ حبيبٍ ذى ثغرٍ أشنبَ . والمعسول : الحلو ، كأنه جعل فيه العسل . والواضح : الأبيض المضى .  
يقول : مازلت أطلب العفاف ، حتى فى حال الخلوّة مع الحبيب ، وربّ حبيبٍ ثناياه باردةٌ عذبةٌ ، خلوةُ الترشّف ، عَفَفْتُ عنه حين خلوت به ، وأراد أن يقبل فى ، فسرت فى عنه ، لأنه موضع التلذذ بالقبلة ، فقبل مفرقٍ ليدلّ إلى فلم أسر المفرق ، لأن ذلك للعظمة للالذّة .

٧- وأجبادٍ غزلانٍ كجيدك زُرْنِي فَلَمْ أَتَبَيّنْ عَاطِلًا مِنْ مُطَوّقٍ

العاطِل : الذى لا حلى عليه . والمُطَوّق : اللباس للطق<sup>(١)</sup>  
يقول : ربّ نساءٍ مثلكِ كأنّ أجبادهن أجباد الغزلان ، جئن لزيارتي ، فلم أنظر إليهن وإلى أجبادهن ، لعفّى ، حتى لم أتبين العاطل منهن من المطوق . والمقصود وصف نفسه بالعفة .

٨- وَمَا كَلَّ مَنْ يَهْوَى يَعِيفُ إِذَا خَلَا عَفَا فِي وَيَرْضَى الْحِبَّ وَالْحَيْلَ تَلْتَقَى

إنّى<sup>(٢)</sup> إذا خلوتُ عَفَفْتُ ، وكذلك أنا أرضى حبيبي فى حال التقاء الحيل ، لشجاعتي ، لأنّ المرأة من العرب يعجبها أن يكون خليلها<sup>(٣)</sup> شجاعاً مقداماً .  
وقيل : أراد بإرضائه [ ٢٣١ - ب ] الحبيب فى حالة الحرب<sup>(٤)</sup> : الدّفع عنه .  
والدّبّ دونه ، كقول عمرو بن كلثوم<sup>(٥)</sup> :

يَقْتَنَ حَيَادَنَا وَيَقْلَنَ لِسْتُمْ بُعُولَتْنَا إِذَا كَمْ تَمْنَعُونَا

(١) المراد : الذى قد تطوق بالحلى . (٢) ق ، مو : « فإن » .

(٣) ق : « خليلها » بالخاء المهملة . (٤) ق : « ففعل الحرب » .

(٥) هو : عمرو بن كلثوم بن مالك التثلي شاعر جاهلي من أصحاب الملققات وشعره مرجع تاريخي واجتماعي ، قوى العاطفة متين السبك . وكان ابن كلثوم من الشعراء المقلين نخله الناس من الشعر ما ليس له فتقاده شوك الأدباء . انظر الأدب الجاهلي ٢٧٧ ، الشعر الشعراء ٣٤٠ الأغاني فى ٤٧/١١ - ٤٨ .

إِذَا لَمْ تَسْمَنْ فَلَا بَقِيَّةَ لِيْشَى بَعْدَهُنَّ وَلَا حِيْنَاً<sup>(١)</sup>  
 وقال الخزومي<sup>(٢)</sup> في معنى البيت : هو أن يقول أعفَ كرمًا وأكرمَ هواي<sup>(٣)</sup> ،  
 فإني أرى الهوى وأحافظ عليه في ملتقى الخيل ، والمراد بإرضاء الحبيب رعاية  
 الهوى ، وفي ذلك نخصلتان :

إحداها : الدلالة على أن الهوى عند ذوى الوفاء لا يشغل عند الشدائد كقول  
 أبو عطاء<sup>(٤)</sup> :

ذَكَرْتُكَ وَالْخَطِيءُ يَخْطُرُ بَيْنَنَا وَقَدْ نَهَلْتُ مِنَّا الْمُثَقَّفَةَ السُّمْرَ<sup>(٥)</sup>

وكقول الآخر :

وَلَقَدْ ذَكَرْتُكَ وَالسَّيَاطُ تُتَوَشَّى عِنْدَ الْإِمَامِ وَسَاعِدِي مَقُولُ<sup>(٦)</sup>

وَلَقَدْ ذَكَرْتُكَ وَالَّذِي أَنَا عَبْدُهُ وَالسَّيْفُ عِنْدَ ذُوَابِي مَسْئُولُ<sup>(٧)</sup>

والثانية : الدلالة على كونه رابط الجأش<sup>(٨)</sup> عند التحام القتال ، حتى لم يشتغل

(١) لم نعثر على البيت الثاني منها في شرح الروزني ولكنها في شرح القصائد العشر للبريزي  
 برقى ٨٨ - ٨٩ ص ٢٣٧ من معلقة عمرو بن كلثوم ورواية البيت الثاني فيها : « إذا لم نحمهن »  
 والبيت الأول منها في شرح المعلقات السبع للروزني ٨٧ / ٢٥٧ والبيان ٣٠٧ / ٢ . وأخبار المراقبة  
 للسندوي ٣٣٣ ملحق بديوان امرئ القيس ط السلفية وفيه : « نجر بعدهن » .

(٢) هو : أبو محمد طاهر بن الحسين بن يحيى الخزومي البصري حسن التصرف في الشعر يعدل  
 من أهل العراق : ابن بابك وابن نباتة ، وله مصنفات منها كتاب « فنن الكلام » في تفسير شعر  
 المتنبي . تنمة البنية ٢٠ / ١ والصبح المنى ٢٦٩ .

(٣) ع : « لقبول هواي » مو « أعف كرمًا هواي » .

(٤) في النسخ « ابن عطاء » . وهو : أبو عطاء كنيته ، وهو : أفلح بين يسار مولى بنى أسد  
 نشؤه بالكوفة ، مخضرم مدح بنى أمية وبنى هاشم ، وكان أبوه يسار سدياً أعجمياً لا يفصح وكان  
 في لسان أبي عطاء عجمة شديدة وثلاثة فلا يكاد يفصح ، وله غلام فصيح سماه عطاء وتكنى به وكان  
 يرويه شعره ، ومات في آخر أيام المنصور . مختار الأغاني ٤٠٧ / ١ - ٤١٥ .

(٥) شرح المفصل لابن يعيش ٦٧ / ٢ . (٦) هذا البيت لم يذكر في ق .

(٧) غير منسوب في مصارع العشاق ١٠٨ / ١ (٨) ق ، مو « الجيش » .



خاطره عن الهوى في ذلك الحال<sup>(١)</sup>.

٩- سَقَى اللَّهُ أَيَّامَ الصَّبَا مَا يَسْرُهَا وَيَفْعَلُ فِعْلَ الْبَابِلَى الْمَعْتَقِ

الْبَابِلَى : منسوب إلى بَابِل ، وهى أرض العراق ، وأراد به الشَّرَاب ،  
والمَعْتَق : القديم ، وَيَفْعَلُ : أى وَمَا يَفْعَلُ . وقوله : «مايسرها» يحتمل معنيين :  
أحدهما : سقى الله من الفَيْث قدر ما يبلغ مرادها من الرِّى ، حتى لا يكون  
قاصراً عن إرادتها ، ولا زائداً عن حاجتها فيكون مثل قول الآخر :

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مُفْسِدِهَا صَوْبُ الرِّبِيعِ وَدِيمَةُ تَهْمَى<sup>(٢)</sup>  
الثانى : أهدى<sup>(٣)</sup> إليها السرور ، كما سررنا بها ، وذلك أنه رأى أن دعاءه  
للصَّبَا بالسقيا<sup>(٤)</sup> لا معنى له ، لأنها أوقات وزمان ، فقال : سقاها الله شيئاً يهدى  
إليها السرور والارتياح ، يفعل بها فعل الشَّرَاب ، فكانه قال : سقاها الله خمرًا  
يسرها .

١٠- إِذَا مَا لَبَسْتَ الدَّهْرَ مُسْتَمْتِعًا بِهِ تَحَرَّقَتْ وَالْمَلْبُوسُ لَمْ يَتَحَرَّقِ<sup>(٥)</sup>

يقول : إذا كنت لابساً للدَّهْرَ ، وتستمتع به وتعيش فيه ، تحرق أنت ،  
والملبوس الذى هو الدهر ، لم يتحرق ، بل يكون أبداً جديداً ، بخلاف سائر

(١) فى هامش مو : وكثير من هذا الفن تغزل به الشعراء قال عنزة :

ولقد ذكرتك والرماح نواهل	منى ويبضى الهند تقطر من دمي
فوددت تقيل السيوف كأنها	لمت كبارق غيثك التسم
ولقد ذكرتك حين قابلت العدا	والسيف يحصد منهم كالنجل
والرمح مياس كضدك طاعن	قلب الشجاع وكل قرن مقبل
وترى الشجاع كأن رنة سيفه	أشهى إليه من صفير البليل

(٢) لطفة فى ديوانه ٦٢ والوساطة ٣٩٨ ونسبه الشارح قبل ذلك ١/ ٢٦٤ من المنسوخ إلى

حميد؟

(٣) فى النسخ «أهوى» .

(٤) ق ، مو : «الصبا السقيا» .

(٥) مو : «والملبوس والمتحرق» .

للبلبس ، فانت ثلبها وتغرقها ، وهو <sup>(١)</sup> يبلى الأبدان ، ويفنيها وهذا مثل قوله :  
تَغَيَّرَ حَالِي وَالْيَالِي بِحَالِهَا <sup>(٢)</sup>  
ونحو قول ابن دريد <sup>(٣)</sup> :

إِنَّ الْجَدِيدَيْنِ إِذَا مَا اسْتَوَلَا عَلَى جَدِيدِ أَذْنَاهُ لِلْبَلَى <sup>(٤)</sup>

وقول الآخر :

وَأَفْنَانِي وَلَا بَقِيَا نَهَارًا وَلَيْلَ كُلَّمَا بَمَضَى يَعُودُ <sup>(٥)</sup>

١١- وَلَمْ أَرَ كَالْأَلْحَاظِ يَوْمَ رَحِيلِهِمْ بَعَثَ بِكُلِّ الْقَتْلِ مِنْ كُلِّ مُشْفِقٍ

المشفق : قيل من الشفقة ، التي ترجع إلى معنى المحبة .  
يعنى : كنت إذا نظرتُ إليهنَّ ونظرنَّ إلى قَتْلَنِي وقَتْلَهُنَّ من خوف الفراق ،  
وما مِنَّا إلا مشفق على صاحبه ، فلم أَرَ أعجب من الألحاظ ، كيف اجتمع فيها  
القتل والشفقة ؟! فكأنه من قول الشاعر :

وَبَنِي حِينَ تَقْتُلُكُمْ عَلَيْكُمْ وَتَقْتُلُكُمْ كَانَا لَا تَبَالِي <sup>(٦)</sup>

وقيل : المشفق : الخائف ، ومعناه بعثت الأُلحَاطُ من كل خائف من ألم  
الفراق ، كل أنواع القتل [ ٢٣٢ - ١ ] لأنها أبكتهم فسفكت دماءهم وأماتتهم .

(١) مو : « وهذا » .

(٢) هذا صدر بيت للمتنبي عجزه .

فسبَّ وما شاب الزمان الغرانيق  
ديوانه ٦٨ .

(٣) هو محمد بن الحسن بن دريد الأزدي ، من أئمة اللغة والأدب ، صاحب المقصورة الدريدية  
توفي سنة ٣٢١ .

(٤) شرح مقصورة ابن دريد للتريزي ٥٩ والبيان ٣٠٧/٢ وشرح البرقوقي ٦٠/٣ .

(٥) نسب إلى سجاح بن سباع شاعر جاهلي . في الحماسة رقم ٣٥٢ والمرزباني ٤٦٩ وغير منسوب في  
شرح الحماسة رقم ٧٧٥ .

(٦) نسب إلى القتال الكلابي في الحماسة ٤٣ وغير منسوب في غيون الأخبار ٨٨/٣ وفيه :

« فبكي حين نذكركم عليكم »

١٢- أَدْرَنَ عِيُونًا حَائِزَاتٍ كَانَتْهَا مُرْكَبَةٌ أَحَدًا قُهَا فَوْقَ زَيْتِيقِ

الضمير في «أَدْرَنَ» للألحاظ ، وروى : «أَدْرَنَا»<sup>(١)</sup> .

يقول : كُنَّا نَقْلَبُ عِيُونًا حَائِزَاتٍ عِنْدَ وَدَاعِنَا ، لَا تَبْصُرُ شَيْئًا مِمَّا دِهَانًا مِنْ أَلَمِ الْفِرَاقِ ، فَكَأَنَّمَا مِنْ كَثْرَةِ حَرَكَاتِهَا وَقَلَّةِ اسْتِقْرَارِهَا مُرْكَبَةٌ عَلَى الزَّيْتِيقِ ، لِأَنَّ طَبْعَهُ<sup>(٢)</sup> الْحَرَكَةَ . وَقِيلَ : الْحَيْرَةُ لَيْسَتْ لَامْتِنَاعِ الرُّؤْيَا ، وَإِنَّمَا هِيَ لِاجْتِنَاعِ ظُهُورِ الدَّمْعِ فِي الْعَيْنِ<sup>(٣)</sup> وَغَلَبَتِهِ .

وقيل : معنى البيت كُنَّا نَقْلَبُ عِيُونَنَا فِي النَّظَرِ تَارَةً<sup>(٤)</sup> إِلَى الْعَذَالِ وَتَارَةً إِلَى الْأَحْبَابِ ، فَكَانَتْ لَا تَسْتَقِرُّ ، كَأَنَّهَا رَكِبَتْ فَوْقَ زَيْتِيقٍ<sup>(٥)</sup> .

١٣- عَشِيَّةً يَعْدُونَا عَنِ النَّظَرِ الْبُكْيِ وَعَنْ لَذَّةِ التَّوْدِيْعِ خَوْفَ التَّفْرِيقِ

يعدوننا : أَيْ يَصْرِفُنَا .

يقول : كَانَتْ هَذِهِ الْحَالَةُ وَقْتُ الْعَشِيَّةِ حِينَ كَانَ الْبُكَاءُ يَمْنَعُنَا مِنَ النَّظَرِ ، وَخَوْفُ الْفِرَاقِ يَمْنَعُنَا مِنَ التَّلَذُّذِ بِالْوَدَاعِ وَالْعِنَاقِ .

١٤- نُودِعُهُمْ وَالْيَيْنُ فِينَا كَأَنَّهُ قَنَا ابْنُ أَبِي الْهَيْجَاءِ فِي قَلْبِ فَيْلَقِ

الفيلقي<sup>(٦)</sup> : الْعَسْكَرُ ، [ قَلْبُ ] ، أَيْ وَسْطُ .

يقول : كُنَّا نُودِعُ الْأَحْبَابَ ، فِي الْحَالِ الَّتِي كَانَ الْبَيْنُ يَفْعَلُ فِي قُلُوبِنَا مِنَ التَّفْرِيقِ مِثْلَ مَا تَفْعَلُ رِمَاحُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ فِي قَلْبِ عَسَاكِرِ الْأَعْدَاءِ مِنَ التَّفْرِيقِ وَالْقَتْلِ .

(١) ق : «أَدْرَنَ» .

(٢) ق ، مو ، شو «لأن طبعه» ، ع : «طبعها» .

(٣) مو : «في الجفن» .

(٤) ق ، شو «تارة» ساقطة .

(٥) الزَّيْتِيقُ يُوَصَفُ بِقَلَّةِ الثَّبَاتِ عَلَى الْمَكَانِ .

(٦) فِي النَّسْخِ «الْفَيْلَقِ» : الْعَسْكَرُ أَوْ وَسْطُهُ .

١٥- قَوَاضِي مَوَاضِي نَسَجَ دَاوُدُ عِنْدَهَا إِذَا وَقَعَتْ فِيهِ كَسَجِ الْخَدَرَتِ

أى هذه ألقنا قواضي : يعنى تقضى باللوت وتمضى فى الأعداء ، أى لا يردّها شىء إذا وَقَعَتْ فى الدروع المنسوبة إلى داود ، وتمضى فيها ، كما تنفذ فى نسج المنكبيوت والخدرتق<sup>(١)</sup> : المنكبيوت ، والتأنيث فى البيت « للقنا » والماء فى « فيه » لنسج داود ، وموضع « قواضي » رفع لأنه خبر ابتداء محذوف : أى هذه ألقنا قواضي مواضي ، كما تقول : هذا حلّو حاميض .

وقيل : هو ابتداء الكلام . والمراد أداء السيوف ، والأول أظهر .

١٦- هَوَادٍ لِأَمْلَاحِ الْجَبُوشِ كَأَنَّهَا تَخَيَّرَ أَرْوَاحَ الْكَمَاءِ وَتَتَقَيَّ

هَوَادٍ : جمع هادية ، وقيل : هو من هديتُ فلاناً إذا أرشدته ، ومعناه أن هذه الرماح ترشد الموت ، أى تهديه إلى الملوك وقواد الجيش ، فكأنها تتخير أرواح الكماء<sup>(٢)</sup> ، وتتقى نفوس الأملاك<sup>(٣)</sup> دون من عداهم .

وقيل : من هدى بمعنى اهتدى ، فإن هدى واهتدى بمعنى ، أى إن هذه القنا تهتدى إلى الملوك فتقتلهم .

١٧- تَفَكُّ عَلَيْهِمْ كُلُّ دِرْعٍ وَجَوْشَنٍ وَتَفَرَّى إِلَيْهِمْ كُلُّ سُورٍ وَخَنْدَقٍ

روى « تَفَكُّ » أى تحلّ ، « وَتَفَدَّ » : أى تقطع . وَتَفَرَّى : أى تقطع .

يقول : هذه الرماح تقطع على الكماء والملوك ودروعهم وجواشينهم<sup>(٤)</sup> ، وتخرق إليهم الحصون والأسوار والخنادق<sup>(٥)</sup> حتى تصل إليهم ، وتفتح بلادهم .

١٨- يُغَيِّرُ بَهَا بَيْنَ الْأَلْقَانِ وَوَاسِطٍ وَيَرْكُزُهَا بَيْنَ الْفُرَاتِ وَجِلْقٍ ،

(١) ق : « الخدرتق » وهى رواية ذكرها الواحدى .

(٢) الكماء : جمع كميّ ، وهو الشجاع المستر فى سلاحه .

(٣) الأملاك : جمع ملك .

(٤) الجواشن : جمع جوشن وهو الدرع .

(٥) مو ، ق ، شو : « والسور والخندق » .

الَلْقَان : موضع ببلد الروم ، وقيل : جبل . وواسط : مدينة بالعراق<sup>(١)</sup> بناها الحجاج بن يوسف [ ٢٣٢ - ب ] والفرات : معروف بحىء من بلاد الروم ، ويمر على أطراف الشام ، حتى ينتهى إلى العراق ، ويلتقى مع رجلة أسفل بغداد فيصيران نهراً واحداً ، ويمران على البصرة ثم إلى البحر<sup>(٢)</sup> . وجَلَقَ<sup>(٣)</sup> : موضع بدمشق . يعنى لا يزال أبداً يغير برماحه مرةً في بلاد الروم ، ومرةً على البوادرى التى فى العراق ، ويركزها بين الفرات وجَلَقَ ؛ لأنها دار مملكته ومعدن ولايته .

١٩- وَيُرْجِعُهَا حُمْرًا كَأَنَّ صَاحِبَهَا يُبْكِي دَمًا مِنْ رَحْمَةِ الْمُتَذَقِّقِ

المتذقق : المتكسر ، يقال : اندق الرمح ، إذا انكسر ، ولا يستعمل الاندقاق<sup>(٤)</sup> إلا فيما كان فيه طول ، مثل الرمح ونحوه ، ويقال : سقط فلان فاندقت عنقه .

يقول : يُرْجِعُ هورماحه من الغارات وقد احمرت بالدم ، وبعضها قد تكسر فى بدن الأعداء ، فكأن الصحيح منها يبكى دمًا على ما تكسر منها ، حزنًا عليها ، لأنه من جنسه ، وه دمًا ، نصب على التمييز ، ويجوز أن يكون مفعولاً به عن فعل مضمر ، دل عليه . « يبكى » أى يبكى فيجربى دمًا .

٢٠- فَلَا تُلْغَاهُ مَا أَقُولُ فَإِنَّهُ شُجَاعٌ مَتَى يَذْكُرْ لَهُ الطُّغْنُ يَشْتَتِي

يقول : لا تُلْغَاهُ يا صاحبى سيف الدولة ما أقول ، فإنه شجاع ، إذا سمع وصف الشجاعة اشتاق إليها .

(١) بين الكوفة والبصرة ، كانت على أيام بنى أمية قاعدة العراق ، أخذت فى الانحطاط على عهد العباسيين ثم تحولت عنها مياه دجلة فأعت أراضيا وتوارت تحت رمال الصحراء .

(٢) المراد بالبحر : الخليج العربى .

(٣) قيل : جَلَقَ : اسم لكورة النوبة كلها . وقيل قرية من قراها . وقيل دمشق نفسها وقيل : صرصة امرأة يجرى للاء من فيها بقرية من قراها . وقد وردت كثيرًا فى الشعر العربى .

(٤) هو : لأنه قاقه تحريف .

وهذا بيت كثير<sup>(١)</sup> نقله من النسيب إلى الشجاعة ، وهو :

فَلَا تُذَكِّرَاهِ الْحَاجِيَّةَ يَشْتَقِ<sup>(٢)</sup>

وهذه السرقة قبيحة ، لأنه أخذ للمعنى واللفظ والوزن والقافية .

٢١- ضُرُوبٌ بِأَطْرَافِ السُّيُوفِ بَنَانُهُ لَعُوبٌ بِأَطْرَافِ الْكَلَامِ الْمُشَقَّقِ

روى « بصير » و « لعوب » والمشقق : الكلام الذى له خطّ فى كل شئ<sup>(٣)</sup> .

ويقال : فلان يشقق فى كلامه<sup>(٤)</sup> . إذا تصرف فى معانيه . وقيل : هو المُشَقَّقُ من

المشقة<sup>(٥)</sup> ، أى يَشَقُّ على غير الفصحى التكلم به . يصفه بالشجاعة والفصاحة .

٢١- كَسَائِلِهِ مَنْ يَسْأَلُ الْغَيْثَ قَطْرَةً كَعَاذِلِهِ مَنْ قَالَ لِلْفَلَكِ : اِرْقُ

يقول : هو محمود بالطبع ، فمن يسأله<sup>(٦)</sup> كمن يسأل الغيث قطرة .

وقيل : معناه كما أن القطرة لا تؤثر فى الغيث ، كذلك سائله لا يؤثر فى جوده

وماله ، وكذلك من يعذله على كرمه ، لكونه مطبوعاً عليه ، كمن يعذل الفلك على

دوره . وقال له : ارقق فى الحركة .

وقيل : إن من يسأل الغيث قطرة ، فقد تكلف ما قد استغنى عنه ، وأتى غيثاً ،

إذ قطراته مبدولة ، فكذلك سائل سيف الدولة يتكلف ما لا يحتاج إليه ، لأنه

(١) كان كثير جيد الأسلوب حسن الصنعة لكنه كان فيها يظهر دعياً فى الحب ، توفى سنة ١٠٥ . انظر

ترجمته فى الأغاني ١٢٧/٨ ، ٤٦/١١ وابن خلكان ١٨٩/٢ ونزاة الأدب ٣٧٦/٢ . ومعاهد

التنصيص ١٣٦/٢ و ١٤٥ ودلائل الإعجاز ٣٢٣ .

(٢) ديوانه ٢٤٩ من قصيدة فى مدح عبد الملك بن مروان . ط بيروت . ورد البيت بتمامه فى

الواحدى ٥٠١ والبيان ٣١٠/٢ بهذه الرواية :

فلا تذكراه الحاجبية إنه متى تذكراه الحاجبية يحزن

وفى مو : إلى حبيبه « مكان » الحاجبية .

(٣) الشق : الجانب والناحية .

(٤) مو : « فى الكلام » .

(٥) المشقة : وهى العناء .

(٦) فى النسخ : « فمن يسأل » .

يعطى قبل السؤال ، فثأله مبدول كقطر الغيث .

٢٣- لَقَدْ جُدْتَ حَتَّى جُدْتَ فِي كُلِّ مَلَّةٍ  
وَحَتَّى أَتَاكَ الْحَمْدُ مِنْ كُلِّ مَنْطِقٍ

أى : من كل ذى منطق .

يقول : عَمَّتْ بِجُودِكَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ ، وَأَهْلَ الشَّرْكَ ، فَحَصَلَ لَكَ الشُّكْرُ مِنْ  
كُلِّ ذِي مَنْطِقٍ .

جعل إجابته إلى الصلح ، فضلاً منه على الروم .

٢٤- رَأَى مَلِكَ الرُّومِ ارْتِيَاكَ لِلنَّدَى فَقَامَ مَقَامَ الْمُجْتَدِي الْمَتَمَلِّقِ

الارتياح : الاهتزاز للعطية ، والمجتدى : طالب المعروف . والمتملق : المتلطف  
في الكلام .

يقول : علم ملك الروم جودك ، فبعث إليك رسوله [ ٢٢٣ - ١ ] ، واستوب  
منك أسراء الروم ، فقام لك مقام السائل المتلطف في سؤاله ، لعلمه أنك لا تخيب  
سائلك .

٢٥- وَخَلَّى الرَّمَاحَ السَّمُورِيَّةَ<sup>(١)</sup> صَاغِرًا لِأَذْرَبَ مِنْهُ بِالطَّعَانِ وَأَحْزَقِ

« صاغراً » نصب على الحال . و« الدربة » في معنى العادة والتجربة .  
والحزق : إحكام الصنعة .

يقول : إن ملك الروم ترك الرماح على رغم منه ، وذلك لمن هو أعود للطعان  
وأحزق به . وأراد به سيف الدولة ، يعنى أنه ترك قتالك وعدل إلى استيعفافك .

٢٦- وَكَاتَبَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدٍ مَرَامَهَا قَرِيبٍ عَلَى خَيْلٍ حَوَالِكَ سَبْقُ

يقول : كاتبتك في الصلح من أرض بعيدة المرام ، ولكنها مع بعدها قريبة

(١) السَّمُورِيَّةُ : منسوبة إلى سمور ، زوج ردينة ، كانا يقومان الرماح .

عليك ، وعلى خيلك السَّوابق التى هى حوالبك .

٢٧- وَقَدْ سَارَ فِي مَسْرَاكِ مِئْهَاتِ رَسُولِهِ فَمَا سَارَ إِلَّا فَوْقَ هَامٍ مُفْلَتِي

المسرى : اسم لمكان السرى ، والهاء فى « منها » للأرض .

يعنى : أن رسول ملك الروم سار فى الطريق التى سیرتَ فيها إلى بلاد الروم ، فلم يسرَ إلا فوقَ هَامٍ مُشَقَّقَةٍ بِسُوفِكَ .

٢٨- فَلَمَّا دَنَى أَخْفَى عَلَيْهِ مَكَانَهُ شُعَاعُ الْحَدِيدِ الْبَارِقِ الْمُتَالِقِ

البارق المتألق : هو الألامع ، وإنما أتبع أحدهما الآخر ، لاختلاف اللفظين .  
والهاء فى « مكانه » للرسول .

يقول : وصل الرسول إليك ، فأخفى عليه مكانه ، بريقُ السيوف ولمعان الأسنّة ، فلم يمكنه أن يبصر موضعه .

٢٩- وَأَقْبَلَ يَمْشَى فِي الْبَسَاطِ فَمَا دَرَى إِلَى الْبَحْرِ<sup>(١)</sup> يَمْشَى أَمْ إِلَى الْبُدْرِ يَرْتَقَى ؟ !

يقول : لم يدرك أيمشى إلى بحر أو إلى بدر ، لأنك تشبه البحر فى السخا ، وتشبه البدر فى النور والبهاء .

٣٠- وَلَمْ يَتَنَبَّكَ الْأَعْدَاءُ عَنْ مُهْجَاتِهِمْ بِمِثْلِ خُضُوعٍ فِي كَلَامٍ مُنْمَقٍ

المنمق : المحسن .

يقول : لا يقدر أعداؤك أن يردوك عن مُهْجَاتِهِمْ ، أى أنفسهم ، إلا بالخضوع ، والتلق بالثناء والتعظيم .

٣- وَكُنْتَ إِذَا كَاتَبْتَهُ قَبْلَ هَذِهِ كَتَبْتَ إِلَيْهِ فِي قَدَالِ الدُّمُسْتَقِ

القَدَال : مؤخر الرأس . والضمير فى « كاتبت » و « إليه » لملك الروم .

يقول : كنت متى أردت أن تكتب إلى ملك الروم كتبَ إليه فى قَدَالِ الدُّمُسْتَقِ ،

( ١ ) إلى البحر : أراد إلى البحر ؟ فحلف مرة الاستغفار ودل عليه قوله : « أم » وهو جائر فى الشعر .



وذلك كتابة<sup>(١)</sup> عن هزيمته<sup>(٢)</sup> ، والجراحة تقوم لك مقام الكتابة<sup>(٣)</sup> .

٣٢- فَإِنْ تُعْطِيَ بَعْضَ الْأَمَانِ<sup>(٤)</sup> فَسَائِلٌ وَإِنْ تُعْطِيَ حَدَّ الْحُسَامِ فَأَخْلِقُ  
يقول : إن أعطيته بعض المراد فأمنته ، فهو سائل ، ومن عادتك ألا تخيب  
سائلك ، وإن أعطيته السيوف ، فهو أجدر بذلك<sup>(٥)</sup> .

٣٣- وَهَلْ تَرَكَ الْبَيْضُ الصُّورَامُ مِنْهُمْ حَيِّسًا لِفَادٍ ، أَوْ رَقِيقًا لِمُعْتِقٍ  
يقول : إن سيوفك لم تترك منهم أسيراً مجبوساً من الأسرى ، يفلونه بمال يُحمل  
إليك ، ولا رقيقاً يسألونك أن تعتقه .

وقيل : معناه لم تترك سيوفك عبداً عندهم يعتقه معتق .

٣٤- لَقَدْ وَرَدُّوا وَرَدَّ الْقَطَا شَفَرَاتِهَا وَمُرُّوا عَلَيْهَا زَرْدَقًا بَعْدَ زَرْدَقِ  
الماء في « شفراتها » للبيض الصوارم . وهي منصوبة بـ « وردوا » أى وردوا  
شفرات الصوارم ، كما [ ٢٢٣ - ب ] ترد القطا المناهل . والزردق<sup>(٦)</sup> فارسي  
معرّب<sup>(٧)</sup> .

يقول : وقعوا على شفرات سيوفك كما تقع القطا على الماء ، ووفدوا عليها صفاً  
بعد صف .

يعنى أنك تقتلهم فوجاً بعد فوج .

٣٥- بَلَّغْتُ بِسَيْفِ الدَّوْلَةِ النُّورِ رُبَّةً أَثَرْتُ بِهَا مَا بَيْنَ غَرْبٍ وَمَشْرِقٍ

(١) في النسخ « كتابة » .

(٢) مو : من « كتب ... هزيمته » ساقط وزادت ق بعد ذلك : مجروحاً فكان . يرد ملك  
الروم .

(٣) جعل أثر السيوف في رأسه بالجراحات كالكتابة إليه ، لأنه يبين منها كيفية الأمر .

(٤) في التبيان « فإن تعطه منك الأمان » .

(٥) أى إذا لم تقبل مسأله ولم تلب رغبته فأخلفك بذلك لأنه كافر حرى مباح الدم ومن

عادتك ألا ترحمهم . (٦) في النسخ : « الرزدق » .

(٧) والزردق : الصف من الناس وهو معرب « رسته » الواحدى ، أدى شير ٧١ .

روى : « اليوم » بدل « النور » .

يقول : نلتُ عنده منزلة ألفت على ضياء نوره<sup>(١)</sup> حتى أنرتُ بها الدنيا . وأراد به اشتهار ذكره في العالم .

٣٦- إِذَا شَاءَ أَنْ يَلْهَوْ بِلُحْيَةِ أَحْمَقٍ أَرَاهُ غُبَارِي ، ثُمَّ قَالَ لَهُ : الْحَقِّ

كان سيف الدولة يُغري به الشعراء ، ويبيحهم على مباراته ، لأنه كان يفتاظ من عجبته بنفسه .

فيقول : إن سيف الدولة لا يخفى عليه فضلي على مَنْ حوله من الشعراء ، ولكنه إذا شاء أن يلهي بشاعر أراه من فضلي أدنى شيء ، ثم قال : الحق به ، وهات مثله ، وإنما وصفه بالحق ، لأن من طمع في إدراك غايته ، فهو عنده أحمق ! فلا جرم يريد سيف الدولة أن يسخر من قلة عقله<sup>(٢)</sup> . وقوله : « أراه غباري » : كناية عن اليسير من فضله .

٣٧- وَمَا كَمَدُ الْحَسَادِ شَيْئًا قَصَدَتْهُ وَلَكِنَّهُ مَنْ يَزْحَمُ الْبَحْرَ يَفْرَقِ  
الكمد : الحزن .

يقول : ليس لمن يحسبني أن يلومني ، لأنني لم أقصد أن أغم الحساد ، ولكنني بحر في الفضل ، فن زاحمني من الجهال غرق في فضلي ، كما أن من تعرض للبحر وطرح نفسه فيه غرق ، فاللوم عليه لاعلى البحر .

٣٨- وَيَمْتَحِنُ النَّاسَ الْأَمِيرُ بِرَأْيِهِ وَيُغْضِي عَلَى عِلْمٍ بِكُلِّ مُمَخْرِقٍ<sup>(٣)</sup>

(١) ق : « ضيانورا » .

(٢) يروى صاحب التبيان : أن الخالدتين : أبا بكر وأخاه عثمان ، قالا لسيف الدولة : إنك لتغالي في شعر المتنبي ، اقترح علينا ماشئت من قصائده ، حتى نعمل أجود منها ، فدافعها زمانا ، ثم كررا عليه ، فأعطاهما هذه القصيدة فلما أخذاهما ، قال عثمان لأخيه أبي بكر : ماهذه من قصائده الطنائة ، فلأى شيء أعطاناهما ؟ ثم فكرا ، فقال أحدهما لصاحبه : والله ما أريد إلا هذا البيت ، فتركا القصيدة ، ولم يعاوداه . ولم يعملأ شيئا .

(٣) مو : « ممزق » .

الممخرق : الكذاب والمدلس [ وهى ] اللغة الجيدة <sup>(١)</sup> ، والباء فيه ، متعلق بقوله : « على علم » .

يقول : هو يمتحن الناس ، ويجرب أحوالهم ، ثم يقضى ويتغافل ، مع علمه بالفاضل منهم ، والمدلس الممخرق ، ويتجاوز عن الجهال بحلمه .

٣٩- وإطراقَ طرفِ العينِ ليسَ يتأفَعِ إِذَا كَانَ طَرَفُ الْقَلْبِ لَيْسَ بِمُطَرِّقِ

يقول : متى علم صاحبك بتمويهك ، لم يتفعل إعراضه وإطراق طرفه . فعبر عن معرفته بترك إطراق طرف قلبه <sup>(٢)</sup> .

٤٠- يَا أَيُّهَا الْمَطْلُوبُ جَاوِرُهُ تَمْتَنِعُ وَيَا أَيُّهَا الْمَحْرُومُ يَمُمُهُ نُرْزَقِ

يقول : يَا أَيُّهَا الْخَائِفُ ، جاور سيف الدولة تمتنع على من يظلمك ، وَيَا أَيُّهَا الْفَقِيرُ اقصدته تصل إلى الغنى .

٤١- وَيَا أَجْنِبَ الْفُرْسَانَ صَاحِبَهُ تَجْتَرِي

وَيَا أَشْجَعَ الشُّجْعَانَ فَارِقُهُ تَفَرِّقِ

يقول : يَا أَيُّهَا الْجَبَانُ ، صاحبه تصر شجاعاً ، اقتداء به <sup>(٣)</sup> ، وَيَا أَيُّهَا الشُّجَاعُ ، فارقه تصر جباناً ، لأن الشجاعة به .

٤٢- إِذَا سَعَتْ الْأَعْدَاءُ فِي كَيْدِ مَجْدِهِ سَعَى مَجْدُهُ فِي جَدِّهِ <sup>(٤)</sup> سَعَى مُحْتَقِ

الْمُحَقِّ : الْمَغْضَبِ . وَالْجَدُّ : الْبَخْتُ وَالْإِقْبَالُ .

(١) يذكر الواحدى أن . الممخرق : لغة عراقية . يراد به صاحب الأباطيل ، والخارق

والخراق . شئ يلعب به : إما متدليل يلف أو خرق ومنه قول عمرو بن كلثوم :

كَأَنَّ سَيُوفَنَا فِينَا وَفِيهِمْ غَارِيقٌ بِأَيْدِي لَاعِبِينَا

(٢) يقول : إغصاؤه عنه لا ينفعه إذا كان يعرفه بقلبه . والإطراق : أن يرمى ببصره إلى

الأرض .

(٣) مو : « اقتداء به » مهمة .

(٤) التبيان « سعى جده في كيدهم » .

يقول : متى قصد أعداؤه إلى هدم مجده غضب لذلك إقباله وجده ، وردّ كيده العدو إليه .

٤٣- وَمَا يَنْصُرُ الْفَضْلُ الْمُبِينُ عَلَى الْعِدَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فَضْلُ السَّعِيدِ الْمُؤَقَّتِ

يقول : الفضل الظاهر لا ينصر صاحبه على أعدائه ، حتى يواقه على ذلك سعادة جده وتوفيق ربه .

### ( ٢٠٥ )

ودخل على سيف الدولة ليلاً وقد رُفِعَ سلاحُ كان بين يديه ، وهو في ذكره ووصفه ، فقال [ ٢٣٤ - ١ ] ارتجالاً <sup>(١)</sup> :

١- وَصَفْتَ لَنَا وَلَمْ نَرَهُ سِلَاحًا كَأَنَّكَ وَاصِفٌ وَقْتَ النَّزَالِ

نصب « سلاحاً » ، بوصفتَ ، وتقديره : وصفتَ لنا سلاحاً ولم نره .

يقول : وصفتَ لنا هذا السلاح ، حتى كأنك صوّرتَ لنا وقعَ الحرب ، فكأنك واصلتَ وقتَ النزال ، فشوّقتنا إلى القتال ، بوصفك للسلاح <sup>(٢)</sup> .

٢- وَأَنَّ الْيَيْضَ صُفٌّ عَلَى دُرُوعٍ فَشَوْقٌ مَنْ رَأَاهُ إِلَى الْقِتَالِ

الييُض : المغافر ، والفعل في « شَوْقٌ » للييُض ، وردّه إلى اللفظ ، وكذلك جميع التذكير <sup>(٣)</sup> راجع إليه .

يعنى أنك ذكرت أن كل درع جعل عليها ييُضها ، وكل من في نفسه شجاعة ، إذا رأى آلة القتال اشتاق إلى الطعام .

( ١ ) الواحدى : ٥٠٤ : « ودخل إليه ليلاً وهو في وصف سلاح كان بين يديه فرجع فقال » . البيان

٩٣/٣ : « ودخل عليه ليلاً وهو يصف سلاحاً كان بين يديه ورجع ، فقال ارتجالاً » . الديوان : ٣٣٩ :

« وقال وقد دخل إلى ليلاً ، ورجع سلاح كان بين يديه وهو في ذكر وصفه » العرف الطيب : ٣٥٦ .

( ٢ ) : « واليُض » . ( ٣ ) : « و » . ولذلك جميع التذكير .

٣- فَلَوْ أَطْفَأْتَ نَارَكَ تَأَلَّدَيْهِ قَرَأْتَ الْحَطَّ فِي سُودِ اللَّيَالِي

« تا<sup>(١)</sup> » بمعنى : هذه ، وهى إشارة إلى السراج  
يقول : لو أطفأت سراجك ، لأمكنك أن تقرأ الخط فى الليل المظلم ، ليريق  
السلاح ولعه .

٤- وَلَوْ لَحِطَ الدُّمَسْتُ حَافِيَهُ لَقَلْبَ رَأْيِهِ حَالًا لِحَالِ<sup>(٢)</sup>

حافيه : أى جانيه ، والهاء فى « رأيه » للدستق . أى لقلب رأيه فى  
محاربتك ، إلى الانقياد لك ، والفرار منك .

٥- إِنْ اسْتَحْسَنْتَ وَهُوَ عَلَى بَسَاطٍ فَأَحْسَنُ مَا يَكُونُ عَلَى الرِّجَالِ

أراد : إن استحسنته ، فحذف الهاء .  
يقول : إن استحسنت هذا السلاح ، وهو على بساطك ، فأحسن ما يكون ،  
إذا كان على الرجال ، يوم القتال .

٦- وَإِنْ بِهَا وَإِنْ بِهِ<sup>(٣)</sup> لَنَقْصًا وَأَنْتَ لَهَا ، النَّهْيَةُ فِي الْكَمَالِ

« إن » الثانية زائدة<sup>(٤)</sup> أى : وإن به وبها لنقصًا ، وقيل : اسم ( إن ) الأولى  
مخوف . أى : إن بها لنقصًا ، وإن به لنقصًا . فاسم الثانية دل على المخوف .  
و « به » : أى بالسلاح و « بها » : أى بالرجال . وقيل : به : للبيض ، وبها :  
للدروع<sup>(٥)</sup> .

(١) « تا » إشارة إلى المؤنث الحاضر ، كما يشار به إلى المذكر الحاضر . التبيان .

(٢) هذا البيت آخر أبيات القطعة فى التبيان وفيه « جانيه » بدل « حافيه » .

(٣) فى النسخ : « وإن به وإن بها » والتصويب عن الواحدى والديوان والتبيان .

(٤) زيادتها للتوكيد وتقدير الكلام : وإن بها وبه لنقصًا .

(٥) قال ابن جنى : التأنيث للدروع والتذكير للبيض . التبيان .

يقول : إن جمال السلاح ، وكمال الدروع والرجال بك ، فما لم تكن لابساها ،  
أو لم تكن فيها بين الرجال ، لم يكن لهم غناء ، فأنت غاية الكمال ونهاية الجمال .

( ٢٠٦ )

وقال وقد عُرِضَتْ على سيف الدولة سيوف<sup>(١)</sup> ، فوجد فيها سيفاً غير مذهب  
فأمر بإذهابه فقال ارتجالاً<sup>(٢)</sup> :

١ - أَحْسَنُ مَا يُخَضَّبُ الْحَدِيدُ بِهِ وَخَاضِيهِ النَّجِيعُ وَالْغَضَبُ

أحسنُ : مبتدأ . و « ما » بمعنى : الذي ، وهو في موضع الجر بإضافة أحسن  
إليه . والنجيع : خبر الابتداء ، والغضب : عطف عليه . وخاضية : جرّ عطفاً على  
« ما » أى وأحسن خاضيه . والماء في « به » « لما » وفي « خاضيه » للحديد .  
يقول : أحسن شئ يخضب الحديد به : الدم ، وأحسن خاضيه : الغضب .  
وقيل : أراد به صاحب الغضب . والنجيع : الدم الطرى .

وقيل : خاضيه : جرّ على القسم ، ومعناه : أحسن ما يخضب به الحديد ،  
النجيع والغضب . وجعل الغضب خضاباً له توسعاً ، إذا كان سبباً لخضابه . وروى  
مكان « الغضب » « القُضْب » وهو جمع قضيب ، وهو السيف : أى أحسن  
الخاضعين السيوف التي تخضب الأشياء بالدم .

٢ - فَلَا تَشِينُهُ بِالنُّصَارِ فَمَا يَجْتَمِعُ الْمَاءُ فِيهِ وَالذَّهَبُ

يقول : روتق هذا الحديد وماؤه ، أحسن فيه من ماء [ ٢٣٤ - ب ]  
الذهب ، فإذا أذهبتَه ذهبَتَ بمائه وروقه<sup>(٣)</sup> وصار ما قصدت من زينة شيئاً له .

( ١ ) في الديوان « سروج » .

( ٢ ) الواحدى ٥٠٥ : « وعرضت على سيف الدولة سيوف فوجد فيها واحداً غير مذهب فأمر  
بإذهابه فقال أبو الطيب » . التبيان ١ / ٧١ : « وقال وقد عرض عليه سيوف مذهبة ، وفيها شئ غير  
مذهب فأمر بتذهيبها » . الديوان ٣٤٠ : « وقال وقد عرضت عليه « سروج » فوجد فيها سرجاً غير  
مذهب فأمر بإذهابه » . وكذا في العرف الطيب ٣٥٥ . ( ٣ ) ق : « بمائه وروقه » .

(٢٠٧)

وأنفذ إلى سيف الدولة أحد أهل بغداد أبياتا ، يذكر أنه رآها في النوم ، يشكو إليه الفقر فقال أبو الطيب <sup>(١)</sup> :

١ - قَدْ سَمِعْنَا مَا قُلْتَ فِي الْأَحْلَامِ وَأَنْلَنَّاكَ بَدْرَةً فِي الْمَنَامِ

البَدْرَةُ : عشرة آلاف درهم . سُمِّيَتْ بدرة ؛ لأنها تمام العدد . والبدره أيضا : جلد السَّخْلَةِ ، إذا رعت وفطمت <sup>(٢)</sup> . ويجوز أن تكون البَدْرَةُ <sup>(٣)</sup> من هذه ؛ لأنَّ العادة جرت أن تجعل الدراهم في جلدِ السَّخْلَةِ .  
يقول : سمعنا أيها المتعرِّض لنائِلنا ، ما قُلْتَ من الشعر في الأحلام ، فأعطيناك - على وجه المقابلة والمكافأة - بدرة في المنام .

٢ - وَأَنْتَبَهْنَا كَمَا أَنْتَبَهْتَ بِلَا شَيْءٍ فَكَانَ النَّوَالُ قَدَرُ الْكَلَامِ

يقول : مدحتنا في النوم ، فأجزناك في النوم ، فكان العطاء على قدر المدح ، فلما لم يكن لنوائنا حقيقة ، كذلك لم يكن لمديحك إيانا .

٣ - كُنْتُ فِيمَا كَتَبْتَهُ نَائِمٌ الْعَيْبُ مِنْ فَهْلٍ كُنْتُ نَائِمٌ الْأَقْلَامُ ؟

يقول : إن كُنْتُ حين قُلْتَ هذا الشعر نَائِمُ العين ، فإنك حين كَتَبْتَهُ كنت مستيقظًا ، يجب عليك حفظ الأدب والتحرز من الكلام الركيك ، ويمكن أن

(١) في النسخ : « رآه في النوم » . الواحدى ٥٠٦ : « وقال وقد أنفذ إنسان وهو رجل من بني النجم من الرجة ، إلى سيف الدولة أبياتا يشكو فيها الفقر ، وذكر أنه رأى الأبيات في المنام » .  
التيبان ٣٧٧/٣ : « وأنفذ رجل إلى سيف الدولة أبياتا ، يذكر أنه رآها في النوم ، يشكو الفقر فيها ، فقال أبو الطيب » . الديوان ٣٤٠ : « وقال أيضًا وقد أنفذ إلى أحد أهل بغداد أبياتا يذكر أنه رآها في النوم يشكو إليه فيها الفقر والضرر » . العرف الطيب ٣٦٣ .

(٢) السخلة : الأرنب الصغير التي ارتفعت عن الحرقى وولد الأرنب وفارقت أمها . اللسان

« بدر » وحياة الحيوان .

(٣) مو : « البدره » مهمله .

يكون قرنت إلى الآيات رسالة أخرى في معنى الاعتذار .

فيقول : إن كنتَ في الآيات نائماً ، فلم تكن في الرسالة نائماً .

٤ - أَيُّهَا الْمُشْتَكِي إِذَا رَقَدَ ، الإِعْدَ سَلَامَ ، لَارْقُدْهُ مَعَ الإِعْدَامِ

يقول : زعمت أنك رأيتها في النوم ، وشكوت فيها عذمتك ، فإن كنت مُعْدَمًا

على الحال التي وصفتها ، فكيف يأخذك النوم ؟!

٥ - اقْتَحِ الْجَفْنَ وَاتْرِكِ الْقَوْلَ فِي النَّوْمِ وَمَيِّزْ خِطَابَ سَيْفِ الْأَنَامِ<sup>(١)</sup>

يقول : دع عنك الخطاب في النوم ، وافتح الجفن ، وميز خطاب سيف

الدولة ، وهو سيف الخلق كلهم ، والذاب عنهم ، ولم يمكنه أن يقول : سيف

الدولة ، لأجل القافية فردّه إلى الأنام وروى : «سيف الإمام»<sup>(٢)</sup> أى الخليفة .

٦ - الَّذِي لَيْسَ عَنْهُ مَغْنٍ وَلَا مِنْهُ بَدِيلٌ ، وَلَا لِمَارَامٍ حَامٍ

يقول : سيف الدولة ، هو الذي لا أحد من الناس يقوم مقامه في الكرم

والخصال الحميدة .

وقيل : معناه كل الناس يقتدون به ، ولا يقنّبهم عنه مَلِكٌ غيره ، ولا يجدون له

بدلاً يسد مسدّه ، وإن رام أمراً لم يمنعه منه مانع .

٧ - كُلُّ أَخَائِهِ كِرَامٌ بَنَى الدُّنْيَا وَلَكِنَّهُ كَرِيمٌ الْكَرَامِ

الآخاء : جمع أخ<sup>(٣)</sup> ، وقد ذكره سيبويه في كتابه . وروى : «كل آبائه» .

يقول : جميع إخوته أكرم الناس ، ولكنه أكرم من إخوته ، فهو أكرم

الكرام .

(١) في الديوان والبيان : «سيف الإمام» أى الخليفة وهى رواية .

(٢) مو : «سيف الدولة الإمام» .

(٣) أخ : يجمع على آخاء . وإخون ، وإخوان ، وإخوة ، أخوة . هذا قول أهل

اللغة . اللسان «أخ» .



(٢٠٨).

وقال وقد أمره سيف الدولة بإجازة الأبيات <sup>(١)</sup> التي لأبي ذر : سهل بن محمد الكاتب <sup>(٢)</sup> أولها :

بِالْأَيْمَى كَفَّ الْمَلَامَ عَنِ الْمَنَى أَضْأَهُ <sup>(٣)</sup> طُولَ مَقَامِهِ وَشَقَائِهِ  
عَلَى هَذَا الْوِزْنِ ، وَالرُّوْيُ <sup>(٤)</sup> فَقَالَ :

١ - عَذْلُ الْعَوَازِلِ حَوْلَ قَلْبِي التَّائِهَةِ <sup>(٥)</sup> وَهَوَى الْأَحْيَةِ مِنْهُ فِي سَوْدَائِهِ  
التَّائِهَةِ : للتَّحْيِرِ ، وَقِيلَ : هُوَ الْمَتَكَبِّرُ ، وَهَاهُنَا : الَّذِي لَا يَنْقَادُ لِلْعَادِلِ . وَسَوْدَاءُ

القلب ، وسويداؤه : الحبة [٢٣٥-١] السوداء فيه ، وَقِيلَ الدَّمُ الَّذِي فِي جَوْفِهِ .  
يقول : هَوَى أَحْيَى قَدْ حُلَّ <sup>(٦)</sup> وَسَطَ فَوَادِي ، وَعَذْلُ الْعَوَازِلِ يَحُولُ حَوْلَهُ ،  
وَلَيْسَ يَدْخُلُهُ الْبَيْتَةُ ، فَلَا يَبَالِي الْقَلْبُ بِهِ ، فَكَيْفَ يَقْدِرُ الْعَنُودُ أَنْ يَصْرِفَنِي عَنْهُ ؟ !

٢ - يَشْكُو الْمَلَامُ إِلَى اللَّوَائِمِ حَرَّهُ وَيَصُدُّ حِينَ يُلْمَنَ عَنْ بُرْحَانِهِ  
الماء في حَرِّهِ ، لِلْقَلْبِ ، وَكَذَلِكَ فِي « بُرْحَانِهِ » وَالْبُرْجَاءُ : الشَّدَّةُ .

(١) سَتَأْتِي بَعْدَ نَهَايَةِ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ .

(٢) مُؤَدَّبُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ كَمَا جَاءَ فِي مَقْدَمَةِ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ ٢٢٦ مِنَ الْأَصْلِ .

(٣) فِي ق . مَو : « أَبْلَاهُ طُولُ مَقَامِهِ وَشَقَائِهِ » وَمَا ذَكَرَ عَنِ الْوَاحِدِيِّ وَالِدِيَّانِ .

(٤) الْفَسْرُ ١/٣٥ ، وَقَدْ أَمَرَهُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ عَلَى قَافِيَةِ الْمَهْمَزَةِ فَقَالَ مِنْ شِعْرِهِ :

الوَاحِدِيُّ ٥٠٦ : « وَأَمَرَهُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ لِأَبِي ذَرِّ سَهْلٍ مِنْ مُحَمَّدِ الْكَاتِبِ عَلَى هَذَا  
الْوِزْنِ ، وَالرُّوْيُ وَهِيَ هَذِهِ ، ثُمَّ أَتَى بِالْأَبْيَاتِ وَعَدَّهَا ٦ ، وَقَدْ ذَكَرَهَا الشَّارِحُ هُنَا فِي آخِرِ الْقَصِيدَةِ  
بَعْدَ أَنْ اسْتَرَادَهُ الْمَدْحُوحُ . التَّنْيَانُ ١/١ : « قَالَ أَبُو الطَّيِّبِ ، وَقَدْ أَمَرَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ  
لِأَبِي ذَرِّ سَهْلٍ مِنْ مُحَمَّدِ الْكَاتِبِ » ثُمَّ أَتَى بِالْأَبْيَاتِ فِي الشَّرْحِ قَبْلَ شَرْحِ قَصِيدَةِ الْمُتَنَبِّئِيِّ . الدِّيَوَانُ  
٣٤٢ : « وَقَالَ وَقَدْ أَمَرَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ عَلَى هَذَا الْوِزْنِ » وَقَدْ قَامَ عَلَيْهَا أَبْيَاتُ أَبِي ذَرِّ .

الْوَاضِعُ فِي مَشْكَلَاتِ شِعْرِ الْمُتَنَبِّئِيِّ ٢٨ .

(٥) يَقُولُ الْوَاحِدِيُّ وَتَابِعَهُ صَاحِبُ التَّنْيَانِ : الصَّحِيحُ رَوَايَةُ مِنْ رَوَى « قَلْبُ التَّائِهَةِ » عَلَى

الْإِسَافَةِ وَمِنْ رَوَى « قَلْبِي » جَعَلَ « التَّائِهَةِ » مِنْ صِفَةِ الْقَلْبِ .

(٦) مَو : « يَقُولُ هَوَايَ أَجْبَةُ فَدَخَلَ » تَحْرِيفٌ .

يقول : إن اللّوم إذا دنا من قلبي أحرقه بحرقه ، فأعرض عنه وعاد إلى اللوائيم<sup>(١)</sup> ، يشكو إليهن مالتى من شدة حرارته ، فكان حرقلى يصرف اللوم عني ، والضمير في « يُلْمَن » للعواذل .

٣- وَيَمُهِجَتِي يَا عَاذِلِي الْمَلِكُ الَّذِي  
أَسْخَطْتُ أَعْدَلَ<sup>(٢)</sup> مِنْكَ فِي إِرْضَائِهِ  
يقول لعاذله : تعذلى على حبه والانقطاع إليه ؟! وقد لامنى مَنْ هو أشد منك عزلا ، فلم أقبل منه ، بل أسخطته واتبعت رضاء سيف الدولة ، ولم ألفت إلى غيره من الملوك ، والهاء في « إِرْضَائِهِ » للملك .

٤- إِنْ كَانَ قَدْ مَلَكَ الْقُلُوبَ فَإِنَّهُ مَلَكَ الزَّمَانَ بِأَرْضِهِ وَسَمَائِهِ  
يقول : إن كان سيف الدولة قد ملك القلوب . بموداتها وثبات حبه فيها ، حتى لا تميل إلى غيره ، فليس بعُجَاب ؛ فإنه مَلَكَ الزمان وجميع ما فيه ، فالقلوب بعض ما في الزمان ومن جملة ما ملكه .

وقيل : اسم « كان » محذوف مضمّر : أى إن كان الحبيب الذى يعشق قد ملك قلوب عاشقيه ، فإن هذا الحبيب ليس كسائر الأحبة ، لأنه إنما يُحِبُّ لجلالة قدره ، وسمو أمره ، وإنه إن كان الحبيب المعشوق قد ملك القلوب ، فإن هذا الملك قد مَلَكَ الزمان بما فيه ، فضلا عن القلوب .

٥- الشَّمْسُ مِنْ حُسَادِهِ وَالتَّصَرُّ مِنْ قُرْنَائِهِ ، وَالسَّيْفُ مِنْ أَسْمَائِهِ  
أى : الشمس تحسده على إشراق غرته ، وعلو منزلته ، والتصر قربنه حيثما توجه نصر على أعدائه ، والسيف بعض أسمائه ، أى هو مُسَمًّى بسيف الدولة .

٦- أَيْنَ الثَّلَاثَةُ مِنْ ثَلَاثِ خِلَالِهِ مِنْ حُسْنِهِ وَإِبَائِهِ وَمَصَائِرِهِ ؟!

(١) اللوائيم : جمع لائمة ، كما أن « العواذل » جمع عاذلة . وأما « عاذل » و « لائم » فجمعهما عَذَلٌ وَلَوْمٌ وَلَوَامٌ وَلَيْمٌ أَيْضًا . الفسر .  
(٢) في التبيان : « أسخطت كل الناس » .

الحلال : الحصال .

يقول : أين حسن الشمس من حسن وجهه ؟ بل حسنهما يعجز عن حسنه !  
وأين النصر من عزة نفسه وإبائه ؟ أى أن النصر يعجز عن نصرة من يريد خذلانه ،  
وأين السيف من مضائه ؟ أى هو أمضى وأكثر غناء منه !

٧ - مَضَتْ الدُّهُورُ وَمَا أَتَيْنِ بِمِثْلِهِ وَلَقَدْ أَتَى فَعَجَزَنْ عَنْ نُظَرَانِهِ

أنى : [ أى ] سيف الدولة .

يقول : مضت الدهور قبله ، ولم يكن فيها أحد مثله فى فضائله ! وأنى هو الآن  
فعمزت الدهور عن الاتيان بأمثاله فى زمانه أيضا ، فليس له نظير فيما مضى من  
الزمان ولا فى زمانه .

( ٢٠٩ )

فاستزاده سيف الدولة فقال [ بمدحه ]

١ - اَلْقَلْبُ اَعْلَمُ يَا عَدُوْلُ بِدَائِهِ وَاَحَقُّ مِنْكَ <sup>(١)</sup> بِجَفْنِهِ وَبِمَائِهِ

الضائر فى قوله : بدائه ، ويجفنه ، وبمائه ، راجعة إلى القلب ، وقيل : إنه فى  
قوله « بمائه » راجع إلى الجفن فقط <sup>(٢)</sup> .

يخاطب عاذله فيقول : القلب أعلم بما يلاقيه من ألم الشوق ، والقلب أيضا أولى  
منك بجفنه ودموعه ، لأنه المالك للعين [ ٢٣٥ - ب ] فيصرفها كيف شاء ،  
ويحررها على من يحب ، فمالك أيها العاذل والاعراض عليه ؟ !

٢ - فَوَ مَنْ اُحِبُّ لَأَعْصِيَنَّكَ فِي اَلْهَوَى  
قَسَمًا بِهِ وَبِحُسْنِهِ ، وَبِهَائِهِ

( ١ ) ق ، شو : منه .

( ٢ ) يقول ابن جنى : « الماء » فى مائه : تعود على الجفن ويجوز أن تعود على القلب . القسر ٥٠/١ .

الفاء في قوله : « فومن » للعطف . والواو حرف القسم ، والمقسم به المحبوب ، والجواب لأعصيتك ، والكاف ، خطاب للعاذل ، وقسمًا : نصب على المصدر . يقول : وحق من أحب ، وحق حسنه ، لا أطيعك فيما تأمرني ، ولا أصغي إلى ملامك فيه .

٣ - أَجِبْهُ وَأَجِبْ فِيهِ مَلَامَةً ؟ إِنَّ الْمَلَامَةَ فِيهِ مِنْ أَعْدَائِهِ  
يقول : لا أحب الملامة في جبي ، ولا أصغي إليها ، فكانه ناقض أبا الشيص<sup>(١)</sup> في قوله :

أَجِدُ الْمَلَامَةَ فِي هَوَاكِ لَذِيذَةً حَبًّا لِذِكْرِكَ ، فَلْيَلْمِنِي الْيَوْمَ<sup>(٢)</sup>

٤ - عَجِبَ الْوَشَاةُ مِنَ اللَّحَاةِ وَقَوْلُهُمْ : دَعْ مَا نَرَاكَ ضَعُفَتْ عَنْ إِخْفَائِهِ

الوشاة : جمع الواشي<sup>(٣)</sup> . واللحاة : جمع : اللآحي ، وهو الذي يَزْجِر ويُغْلَظ القول في الملامة . و« مَا » في قوله : « مَا نَرَاكَ » بمعنى الذي ، وهو في موضع نصب بـ « دَعْ » و« نَرَاكَ » صلة « مَا » و« ضَعُفَتْ » في موضع<sup>(٤)</sup> المفعول الثاني ، والأول هو الكاف .

يقول : إن اللحاة قالوا لي : دع الذي نراك ضعيفًا عن إخفائه . أي دع هذا المولى ، فعجب الوشاة من تكليف اللحاة إياي ما لا أطيق ، فإني إذا ضَعُفْتُ عن إخفائه ، كنتُ على تركه والإفاقة من سُكره أضعف .

(١) هو : محمد بن علي الخزاعي ، ابن عم دجيل الخزاعي . وأبو الشيص لقب غلب عليه ، وكنيته أبو جعفر ، وكان من شعراء عصره متوسط المجل فقيم ، غلبه على الشهرة معاصراه : صريع الغواني وأبو نواس . وعُمى في آخر عمره وتوفي سنة ١٩٦ . طبقات الشعراء ٧٦ ابن خلكان ١٢٥/٢ ، الشعر والشعراء ٣٤٦ .

(٢) ديوانه ٩٣ والوساطة ٢٠٦ والبيان ٣/٢٢ و ٤/٤ والحامسة ٥٦٤ ومحاضرات الأدباء ٤٧/٢ وطبقات ابن المعتز ٧٤ والمثل السائر ٢/٣٨٠ ومعاهد التنصيص ٤/٨٥ والفسر ١/٥ والواضح ٢٨ . (٣) وهو الذي يزخر الكذب وينمقه . ابن جني في الفسر

(٤) مو: من « موضع نصب ... في موضع » ساقط انتقال نظر .

٥- مَا الْخَلُّ إِلَّا مَنْ أَوْدُ بِقَلْبِهِ وَأَرَى بِطَرْفٍ لَا يَرَى بِسَوَائِهِ

يقول : ليس في هؤلاء اللحاء<sup>(١)</sup> صديق شقيق ، ولا خليل نصيح ، فأصغ إلى ملامه ، فإن الصديق من يساعد صديقه ، فيحب ما يحبه ، ويكره ما يكرهه ، حتى كأنها يجان قلب واحد ، وينظران بعين واحدة .

فكانه يقول : ليس صديقي إلا من يوافقني ، فإذا أحببت شيئاً فكأنني أحبه بقلبه ! وإذا رأيت شيئاً فكأنني رأيته بعينه ! وهذا البيت يوافق بعض الأبيات التي أجازها وهي :

إِنْ كُنْتَ نَاصِحَهُ فَدَاوِ سَقَامَهُ وَأَعِنَهُ مُلْتَمِسًا لِأَمْرِ شِفَائِهِ  
حَتَّى يُقَالَ بِأَنَّكَ الْخَلُّ الَّذِي يُرْجَى لِشِدَّةِ دَهْرِهِ وَرَحَائِهِ  
ومثله :

إِنْ كُنْتَ تَصَلِّقُ فِي ادِّعَاءٍ وَدَادِهِ فَافْكُكَّهُ مِنْ أَسْرِ الْهَوَى أَوْ قَادِهِ  
ومعنى البيت : أنه ليس لك خليل إلا نفسك ، فلا تغتر بقول من يقول : إني خليلك . وأراد بقوله : « من أودُّ بقلبه » : نفسه ؛ لأن المرء إنما يود الشيء بقلبه نفسه ، وكذلك قوله : « وأرى بطرفٍ لا يرى بسوائه » أراد طرف نفسه ، وهو مثل قوله :

خَلِيلُكَ أَنْتَ لَا مَنْ قُلْتَ خَلِيَّ وَإِنْ كَثُرَ التَّجَمُّلُ وَالْكَلامُ<sup>(٢)</sup>

٦- إِنْ الْمُعِينِ عَلَى الصَّبَابَةِ وَالْأَمْسَى<sup>(٣)</sup>  
أَوْلَى بِرَحْمَةِ رَبِّهَا وَإِخَائِهِ

الضمير في « ربها » يعود إلى الصبابة<sup>(٤)</sup> . وفي « إخائِهِ » إلى ربها . والأخى :

الحزن والمعين على الصبابة : هو الزائد في الصبابة .

(١) ق ، شو : « هذه اللحاء » . (٢) ديوان المتنبي ٩٢ والبيان ٧١ / ٤ .

(٣) مو : « بالأمسى » .

(٤) الصبابة : رقة الشوق ، رجل صب وامرأة صبة ، وقوله : على الصبابة : أى على ذي

الصبابة- ابن جني الفسر ٥٤ / ١ .

يقول : إن الذى يعين على صبايى ويزيد بلومه فى حزنى ، كان الأولى أن يرحمنى ويلتمس شفاى .  
وقيل : « على » بمعنى « مع » أى مع الصباية وهذا مثل قول من أجاز [ ٢٣٦ - ١ ] أبياته :

أُولَا قَدْعُهُ ، فَمَا بِهِ يَكْفِيهِ مِنْ طُولِ الْمَلَامِ قَلَسْتُ مِنْ نُصْحَائِهِ  
وروى : « بالأسى »<sup>(١)</sup> والمراد بها الصبر ، فعناه إن الذى يعينى فى اعتقاده على صبايى ، ويريد إزالة بلائها عني ، بأن يصبرنى ، ليس ما يفعله بإعانة فى الحقيقة ، وكان الأولى فى باب الشفقة أن يرحمنى ويساعدنى على ما أنا فيه من البلوى .

والأول أولى وهو أن المراد بالمعين العاذل<sup>(٢)</sup> الذى يزيد فى حزنه بالعدل .  
٧ - مَهْلًا فَإِنَّ الْعَذْلَ مِنْ أَسْقَامِهِ وَتَرْفَقًا فَالَسَّمْعُ مِنْ أَعْضَائِهِ<sup>(٣)</sup>  
« مهلاً » و « تَرْفَقًا » نصب بفعل مضمر : أى أمهل مهلاً ، وترفق ترفقاً .  
والضمير فى « أسقامه » و « أعضائه » يعود إلى « ربه » فى قوله : « برحمة ربه » .  
يقول لعاذله : ارفق بصاحب هذه الصباية ، فإنه سقيم وعذلك يزيد فى سقمه ، ومازاد فى السقم فهو سقم ، وارفق أيضاً بسمعه فإنه<sup>(٤)</sup> من جملة أعضائه ، كما أن سائر الأعضاء سقمت ، كذلك السمع ، وسقمه : هو الصَّمَمُ<sup>(٥)</sup>

وقيل معناه : إن السَّمْعَ إذا سمع العذل يفنى كما فنى سائر الأعضاء<sup>(٦)</sup> ،

(١) مو : « والأسى » . وقال : المعرى الأسى : بضم الهزرة من آسيت الحزين إذ عزيتة .  
تفسير أبيات الماتى .

(٢) مو : « العاذل » .

(٣) مو : سقط هذا البيت وبقي شرحه .

(٤) ق : « لأنه » .

(٥) مو : « الضهم » تحريف .

(٦) قال المعرى : هذا مجاز واتساع ، لأن السمع ليس من الأعضاء ولكنه يعمل على أنه أراد موضع =

فيؤدى إلى فوات غرض العاذل ، إذ لا يبقِ سمع يعى العذل .

٨ - وَهَبِ الْمَلَامَةَ فِي اللَّذَاذَةِ كَالْكُرَى مَطْرُودَةً بِسَهَادِهِ وَبُكَائِهِ

هب : أى اجعل . يقال : [ و ] <sup>(١)</sup> هبني الله فذاك . واللذازة : متعلقة بالملامة : أى لذة الملامة . معناه : دع عنك ملامتك إياي ، وإن كان لك فيها لذة ، لما تراه من بكائي وسهادي ، واعمل على أن بكائي صرف عنك لذتك في الملامة ، كما صرف عني الملام ، فكما أتى فقدت لذة الكرى ، كذلك أنت لا بأس عليك أن تفقد لذتك في ملامتي .

وقيل : إن اللذازة هي لذة الهوى ، ومعناه : اجعل ملامتك إياي في لذتي <sup>(٢)</sup> مطرودة عني ، كالنوم المطرود بالسهاد <sup>(٣)</sup> والبكاء ومعناه : اصرف ملامتك عني من جميع الوجوه <sup>(٤)</sup> . والماء في قوله « بسهاده » و « بكائيه » راجع إلى قوله « ربا » .

٩ - لَا تَعْزِرِ الْمُشْتَاقَ فِي أَشْوَاقِهِ حَتَّى يَكُونَ حَشَاكَ فِي أَحْشَائِهِ

يقول : أيها اللائم أنت لا تقبل عذر العاشق ! حتى تبطل بمثل ما ابتلى به من الصبابة والاشتياق ، فيكون في قلبك من لوعة الشوق مثل ما في قلب المشتاق . ومثله للبحرئى :

إِذَا شِئْتَ أَلَّا تَعْدَلَ الدَّهْرَ عَاشِقًا عَلَى كَمَدٍ مِنْ لَوْعَةِ الْبَيْنِ فَاعْشَقْ <sup>(٥)</sup>  
ومثله لآخر :

= السمع من أعضائه أى الأذن . تفسر أبيات المعاني . وقد نسب صاحب التبيان القول السابق إلى ابن جني .

( ١ ) ما بين المعقوفين من القسر .

( ٢ ) زادت مو ، ق ، بعد ذلك : « الذى يحصل في الهوى » .

( ٣ ) السهاد : السهر . ابن جني في القسر .

( ٤ ) أى لا تجمع عليه : القوم والسهاد والبكاء . القسر .

( ٥ ) ديوانه ١٥٠٩/٣ وفيه : « من لوعة الحب » ، وهي كذلك في الواحى ٥٠٩ ، وفي التبيان

٦/١ والوساطة ٣٠٢ مثل الرواية المذكورة .

وَأَنَا بِعَرَفِ الْعَاشِقِ مَنْ عَشِقًا <sup>(١)</sup>

١٠- إِنْ الْقَتِيلَ مُضَرَّجًا بِمُوعٍ مِثْلَ الْقَتِيلِ مُضَرَّجًا بِمِائِهِ

مضرج : أى مخضب . وقد نصب على الحال فى الموضعين .

يقول : إذا دام عدلك على هلك أنا ، فتكون أنت قد قتلتى ! فإنه إذا

جرت دموى حتى أموت ، كنت مثل القاتل الذى يسيل دمه ، فالقاتل بالعدك هو

كالقاتل بالسيف <sup>(٢)</sup> ، فهذا يسيل دموى ، وذاك يسيل دمه .

١١- وَالْعِشْقُ كَالْمَعشُوقِ <sup>(٣)</sup> يَعْذُوبُ قُرْبِهِ

لِلْمُبْتَلَى وَيَنَالُ مِنْ حَوَائِهِ

الحوياء : النفس .

يقول : العشق محبوب للعاشق ، كما أن المعشوق محبوب إليه ، فيتلذذ العاشق

[ ٢٣٦ - ب ] بقرب المعشوق <sup>(٤)</sup> وإن كان يذيب جسمه ويؤلم قلبه .

١٢- لَوْ قُلْتُ لِلدَّيْنِ الْحَزِينَ : « فَدَيْتُهُ مِمَّا بِهِ » لَأَغْرَتُهُ بِفِدَائِهِ

الدَّيْنُ <sup>(٥)</sup> : الذى أذنته الحب ، وأغرته <sup>(٦)</sup> : أى حملته على الغيرة .

يقول : إن العاشق يشهى العشق ، ويلتذذ بغرامه وطول سقامه ، حتى لو قلت

له : قد جعلنى الله فداك مما بك ، وأنزل فى سقمك لحملته على الغيرة .

وقيل . معناه لو قلت له : دعنى حتى أتحمّل عنك مؤن العشق وتكاليفه ، لغار

عليك . فالأول على الدعاء والثانى على الأمر . وقوله : « بفدائه » : أى بفدائك

إياه ، وأضاف المصدر إلى المفعول <sup>(٧)</sup> ، وحذف الفاعل .

(١) فى العروق على التلخيص : « وأنا يعرف العاشق من عشقا » ، وللذكر كما فى القصر ٥٦/١ .

(٢) فى : « هو القاتل بالسيف » . مو : « هو القاتل » وه السيف » مهمله .

(٣) فى النسخ : « وللمعشوق » .

(٤) فى : مو : « فيلذذ العاشق بقرب المعشوق » .

(٥) الدين : الشديد المرض . ابن جنى فى القصر .

(٦) وجه إغارته إياه : الشح على محبوبه ، والخوف من أن يجل أحد يعلله عنه . المرجع السابق .

(٧) كقوله تعالى : ( يسؤال نمجتك إلى نطاجه ) أى يسؤاله نمجتك . المرجع السابق .



١٣- وَفَى الْأَمِيرُ هَوَى الْعَيُونِ ، فَإِنَّهُ مَا لَا يَزُولُ بِبَاسِهِ وَسَخَائِهِ

هوى : فى موضع النصب ، على أنه خبر مالم بسم فاعله . واسمه « الأمير »  
يخاطب سيف الدولة .

يقول : وراك الله هوى العيون ، فإنه أمر لا يمكنك إزالته عن نفسك ،  
بسخائك وشجاعتك . وقوله : « هوى العيون » : مصدر مضاف إلى المفعول : أى  
وفى الأمير هواه للعيون .

١٤- يَسْتَأْسِرُ الْبَطْلَ الْكَمِيَّ بِنَظْرَةٍ وَيَحُولُ بَيْنَ قُوَادِهِ وَعَزَائِهِ

يَسْتَأْسِرُ : أى يأسر ، وهو فى الأصل بمعنى الاستسلام للأسر ، وروى :  
« يَسْتَأْصِلُ » .

يقول : إن الرجل الشجاع لا يقدر على دفع الهوى عن نفسه ، بل يأسره هذا  
الهوى بنظرة واحدة من نظرات العين ! ويحول بين قلبه وصبره ، فوق الله تعالى  
الأمير ذلك .

١٥- إِنِّى دَعَوْتُكَ لِلنَّوَائِبِ دَعْوَةً لَمْ يَدْعَ سَامِعُهَا إِلَى أَكْفَانِهِ

الضمير فى « سَامِعُهَا » للدعوة ، وفى « أَكْفَانِهِ » لسامعها . وأراد « بالسامع »  
سيف الدولة .

يقول : إني دعوتك لتنصرنى على نوائب الدهر ، كل نائية - وإن خلت -  
تقصر عن أن تدعى لها ، لأننا لا نجد ما يكون كفواً لك منها <sup>(١)</sup> ، فندعوك إليه .  
لكن لما لم أجد أحداً أستعين به <sup>(٢)</sup> عليها غيرك ، دعوتك لها لتزيلها عني ، وإن  
لم تكن النوائب من أكفانك .

١٦- فَاتَّيْتُ مِنْ فَوْقِ الزَّمَانِ وَتَحْتِهِ مُتَّصِلِصْلاً وَأَمَامِهِ وَوَرَائِهِ

(١) فى النسخ : « لا نجد لك ما يكون كفواً لك منها » . قال ابن جنى . الأكفاء : النظراء واحدهم  
كَبُورٌ وكَلَامٌ . الفسر .  
(٢) ق : « يستعين » .

مُتَّصِلًا : أى له صَلَصلةٌ ، وهى صوت الحديد عند السرعة .  
 يقول : لما دَعَوْتُكَ للنَوَائِبِ أَجَبْتَنِي فى أسرع وقت ، وأحطت بالزمان من جميع جهاته ، وكأنك أتيتَ ولأَسْلَحَتِكَ صَلَصلةٌ لسرعتك .  
 وقيل : معناه : أنك لما كنت سيقًا دَعَوْتُكَ للنَوَائِبِ لقطعها عَنِّي ، فأتيت مسرعًا فى الإجابة ، ولك صَلَصلةٌ ، وهى صوت السيف والحديد .  
 ١٧- مَنْ لِلسَّيْفِ بِأَنْ تَكُونَ سَمِيحًا فى أَصْلِهِ ، وَفِرْنِدِهِ ، وَوَقَاتِهِ التاء فى « تكون » قيل : ضمير للسيف ، وقيل : خطاب لسيف الدولة<sup>(١)</sup> وكذلك إذا روى : « بالياء » .  
 يقول : من للسَّيْفِ بِأَنْ تكون هى مثل سَمِيحًا الذى هو سيف الدولة ، أو أن تكون أنت سَمَى السَّيْفِ<sup>(٢)</sup> ، بل له عليها مزية ، فى أصله وجوهره ووقاته .  
 ١٨- طَمِعَ الْحَدِيدُ فَكَانَ مِنْ أَجْناسِهِ وَعَلَى الْمَطْبُوعِ مِنْ آبَائِهِ يقول : إن كلَّ واحدٍ من سيف الدولة وسيف الحديد ، رجع إلى أصله وجنسه ، وإن اتفق [ ٢٣٧ - ١ ] الاشتراك فى الاسم ، فالسيف ترجع إلى جنسها الذى طمِعَ منه وهو الحديد ، فليس لها فعل سوى القطع وسيف الدولة يرجع إلى آبَائِهِ فى الحِصَالِ الحميدة ، من الوفاء والسخاء ، ويشاركها فى القطع والمضاء .  
 ومراده تفضيله على السيف الحقيقى .  
 والأبيات التى أجازها أبو الطيب لأبى ذر : سهل بن محمد البصرى الكاتب مؤدَّب سيف الدولة<sup>(٣)</sup> . وهى :

( ١ ) يذكر صاحب التبيان أن التاء ليست خاطئة المدوح .

( ٢ ) ق : « لو أن أنت سَمَى السَّيْفِ » . ( ٣ ) ق : « الكاتب » مهمل .

( ٤ ) فى البيتمه ١٠٤ ، ١ أستاذ سيف الدولة فى الواحدى ٥٠٦ والتبيان ١/١ والديوان ٣٤١ قدموا ذكر أبيات أى ذر على قصيدة المتنبي فانظر الفسر ٣٥/١ : « وقد أمره سيف الدولة بإجازة أبيات على قافية الحمزة فقال من شعره » . الواحدى ٥٠٦ : « وأمره سيف الدولة بإجازة أبيات أى ذر سهل بن محمد الكاتب على هذا الوزن والروى وهى هذه » . ثم ذكر أبيات أى ذر . : ١/١ وقال أبو الطيب وقد أمره سيف الدولة بإجازة أبيات لأبى ذر سهل بن محمد الكاتب . ثم أتى بالأبيات فى أول شرحه .

يَا لَأَتَمِّي <sup>(١)</sup> كُفَّ الْمَلَامَ عَنِ الَّذِي أَضَاهُ <sup>(٢)</sup> طُولُ سَقَامِهِ وَشَقَائِهِ  
 إِنْ كُنْتَ نَاصِحَهُ فَدَاوِ سَقَامَهُ وَأَعِنَهُ مُلْتِمَسًا لِأَمْرِ شِفَائِهِ  
 حَتَّى يَقَالَ بِأَنَّكَ الْخَلُّ الَّذِي يُرْجَى لِشِدَّةِ دَهْرِهِ وَرَخَائِهِ  
 أَوْلَا قَدَعَهُ قَبَاهُ يَكْفِيهِ مِنْ طُولِ الْمَلَامِ فَلَسْتُ مِنْ نُصَحَائِهِ  
 نَفْسِي الْفِدَاءَ لِمَنْ عَصَيْتُ عَوَازِلًا فِي حُبِّهِ لَمْ أَخْشَ مِنْ رُقْبَائِهِ  
 فَالْشَّمْسُ تَطْلُعُ مِنْ أَسْرَةٍ وَجْهِهِ وَالْبَرْقُ يَطْلُعُ مِنْ خِلَالِ قِيَامِهِ <sup>(٣)</sup>

(٢١٠)

وجاءه رسولُ سيف الدولة مستعجلاً . ومعه رقعة فيها بيتان <sup>(٤)</sup> للعباس بن  
 الأحنف <sup>(٥)</sup> في كِتَابِ السَّرِّ ، يسأله إجازتهما وهما <sup>(٦)</sup> :  
 أَمَتِي تَخَافُ انْتِشَارَ الْحَدِيثِ وَحَظِّي فِي سِتْرِهِ أَوْفَرُ  
 فَإِنْ لَمْ أَضْنِهِ يُقَيَّا <sup>(٧)</sup> عَلَيْكَ نَظَرْتُ لِنَفْسِي كَمَا تَنْظُرُ <sup>(٨)</sup>

(١) في النسخ : « باعاذي » وقد سبق أن ذكرها : « بالأنمي » ، والمذكور كما في الواحدى  
 والتيبان والديوان . (٢) في النسخ : « أعياه » .

(٣) انظر ربيعة الدهر ١٠٤/١ وزهر الآداب ٣ ١٧٩ .

(٤) في - شو . رادتا بعد ذلك : « هما لأنى فراس وقيل » للعباس بن الأحنف ولم أعر عليها  
 في ديوان أبي فراس .

(٥) شاعر غزل قال فيه البحرى : « أغزل الناس » أصله من الجملة « في نجد » ، ونشأ في بغداد وتوفي  
 بها سنة ١٩٢ هـ . خالف الشعراء في طريقته فلم يمدح ولم يهج ، بل كان شعره كله غزلاً ونشيداً ، ويشبه في  
 عصره يعمر بن أبي ربيعة . وهو خال إبراهيم ابن العباس الصولى . وفيات الأعيان ٣٥٤/١ والأغانى  
 ٥٤/١ والشعر والشعراء ٣٣٥ والنجوم الزاهرة ١٢٧/٢ وخاص الخاص ١١٧ وطبقات ابن المعتز ٢٥٤ .

(٦) الواحدى ٥١١ وجاءه رسول سيف الدولة مستعجلاً ومعه رقعة فيها بيتان في كِتَابِ السَّرِّ يسأله  
 إجازتهما . وهما . التيبان ٩٢/٢ : « وجاءه رسول سيف الدولة مستعجلاً برقعة فيها بيتان للعباس بن الأحنف  
 وهما . الديوان ٣٤٤ : « وجاءه رسول سيف الدولة مستعجلاً ومعه رقعة فيها بيتان في كِتَابِ السَّرِّ يسأله .  
 إجازتهما وهما . العرف الطيب ٣٦٧ .

(٧) في النسخ : « ولو لم تكن في بقيا عليك » والمذكور عن ديوان ابن الأحنف والواحدى والتيبان  
 وديوان اللتي .

(٨) ديوان العباس بن الأحنف ص ٨٥ من قصيدة له أربعة عشر بيتاً وفي البرقوق ٢٣٣/٢ غير  
 منسوخين .

فقال أبو الطيب :

١ - رِضَاكَ رِضَايَ الَّذِي أُؤَثِّرُ وَسِرُّكَ سِرِّي فَمَا أَظْهَرُ

يقول : الذي ترضى به فهو رضائي الذي أؤثره ، وسرك مثل سري أكنمه كما أكنم سري ، ولا أظهره لأحد .

٢ - كَفَّفْتُ الْمَرْوَةَ مَا تَتَّقِي وَآمَنْكَ الْوُدَّ مَا تَحْذَرُ

الكاف في « كففت » المفعول الأول « لكني » . وما يتنى : المفعول الثاني . وكذلك الكاف في « آمئك » ، و « ما تحذر » .

يقول : إن مودتي لك ومروءتي آمناك ما تخاف <sup>(١)</sup> من إفشاء السر ، فلا تحذر على سرك من جاني .

٣ - وَسِرُّكُمْ فِي الْحِشَاءِ مَيِّتٌ إِذَا أَنْشَرَ السُّرَّ لَا يُنْشَرُ

يقال : أنشر الله الموتى فنشروا . وروى : « إذا نُشِرَ » من النشر الذي هو ضد الطي . وهو أيضاً في معنى أنشر الله الميت .

يقول : سرك في قلبي كالميت في قبره ، وإذا أُحْيِيَ الموتى يوم القيامة لا يخفى هذا الميت .

يعنى : إنى لا أظهره إذا أظهر غيري سيره .

٤ - كَأَنِّي عَصْتُ مُقْلَيَّ فِيكُمْ وَكَاتَمَتِ الْقَلْبَ مَا تُبْصِرُ

يقول : إن عني إذا شاهدت شيئاً من أحوالكم لم تزرو <sup>(٢)</sup> إلى القلب ما رآته ، فكأنها تكاتم القلب ما تبصره .

يعنى : أن سركم بصير في قلبي منسياً .

(١) مو : تخافه .

(٢) ق : شو : لم ترد .

٥ - وَأَفْشَاءُ مَا أَنَا مُسْتَوْدَعٌ مِنَ الْغَدْرِ وَالْحُرِّ لَا يَغْدِرُ

يقول : السرّمانة وعهد ، وإظهاره خيانة ، والحز لا يغدر بعهد ، فلو أبدتُ  
سرك صرتُ غادراً ولم أكن حُرّاً .

٦ - إِذَا مَا قَدَرْتُ عَلَى نَظْقَةٍ فَإِنِّي عَلَى تَرْكِهَا أَقْدَرُ

[ ٢٣٧ - ب ] النّظقة : المرّة الواحدة من النّطق . وهي بمنزلة الكلمة .

واللفظة

يقول : إذا قدرتُ على أن أنطق بالسّر . كنت على السكوت عنه أقدر : لأنه  
أهون من النطق وأيسر .

٧ - أَصْرَفُ نَفْسِي كَمَا أَشْتَهِي وَأُمْلِكُهَا وَالْقَنَا أَحْمَرُ

يقول : أنا أملك نفسي . أصرفها كما أريد <sup>(١)</sup> ، وأقهرها على هواها . وأملكها  
في حال شدة القتال ، فني أرادت الإحجام قهرتها على الإقدام . فلذلك إذا دعني  
نفسى إلى أن أبدى السّر قهرتها على كتمانها .

٨ - دَوَّالِيكَ يَا سَيْفَهَا دَوْلَةٌ وَأَمْرُكَ يَا خَيْرَ مَنْ يَأْمُرُ

الدّوال كاللدولة . ودواليك : نصب على المصدر ، وثني على التكرير : أى  
أدّلك الله دولةً بعد دولة . والهاء في « سيفها » للدولة . ودولة : تفسر للدولة  
المضمرة ، وهى نصب على التمييز ، وقبل : على المصدر . وأمرُك : أيضاً نصب  
بفعل مضمر أى مرّ أمرُك <sup>(٢)</sup> .

يقول : أدام الله دولتك . مرّني بأمرُك ، وخصّني بأوامرك ونواهيك . حتى  
أتشرف به .

(١) ق : « كما أريده » .

(٢) ق : « أى مؤمرُك » تخريف . و مو : « أى أمرُ أمرُك » .

٩- أَتَانِي رَسُولُكَ مُسْتَعْجِلًا قَلْبَاهُ شِعْرِي الَّذِي أَذْخَرُ  
أراد أذخره ، فحذف الضمير .

يقول : جاعني رسولك مستعجلاً ، يأمرني بإجازة البيت ، فليته بشعري الذي  
أذخره وأعدته .

١٠- وَلَوْ كَانَ يَوْمَ وَغَى قَاتِمًا لَلْبَاءُ سَيْفِي وَالْأَشَقَرُ

قاتمًا : نصب صفة ليوم . والقاتم : المظلم من شدة الغبار ، وروى : أيضاً  
« قَاتِمًا » من قولهم : قامت الحرب . ويوم : نصب لأنه خبر كان ، واسمه مضمر :  
أى لو كان أمرك أو إتيان رسولك إلى يوم وغى .

يقول : لو كان دعاؤك إياي إلى يوم حرب<sup>(١)</sup> لأجبتك بسيفي وفرسي .

١١- فَلَا غَفَلَ الدَّهْرُ عَنْ أَهْلِهِ فَإِنَّكَ عَيْنٌ بِهَا يَنْظُرُ

فاعل « ينظر » : ضمير الدهر .

يقول : إنك عين الدهر الذى ينظر بها إلى أهله . فن أكرمه كان كريماً . ومن  
أهانته كان مهاناً . فكانه قال : لازلت أبداً تراعى أهل زمانك إذ الدهر  
[ غافل ]<sup>(٢)</sup> لولا أنك فيه<sup>(٣)</sup> . والغرض : الدعاء بالبقاء ودوام السلامة .

### ( ٢١١ )

وقد كان سيف الدولة استبطاً مدحه . وعاتبه مدّة . ثم لقيه فى الميدان ، فأنكر  
أبو الطيب تقصيره فيما كان عوده من الإقبال إليه والتسلم عليه ، فعاد إلى منزله  
وكتب بهذه الأبيات إليه لوقته<sup>(٤)</sup> : [ يعتذر عن إبطاء مدحه ويعاتبه ويشيد  
بمداحه فيه ] .

( ١ ) مو : « إلى حرب » .

( ٢ ) ما بين المعرفتين زيادة يقتضيهما السياق انظر الواحدى والتيبّان .

( ٣ ) مو : « لولا كونك فيه » .

( ٤ ) الواحدى ٥١٢ : « وقد استبطاً سيف الدولة مدحه وتكرّر لذلك » التبيان ٩٤ : ٢ .

١ - أَرَى ذَلِكَ الْقُرْبَ صَارَ اِزْوَرَارًا وَصَارَ طَوِيلُ السَّلَامِ اخْتِصَارًا

الازورار : الإعراض .

يقول : قربى منك صار بعداً وإعراضاً ، وطول سلامي <sup>(١)</sup> صار اختصاراً وتقصيراً .

٢ - تَرَكْنِي الْيَوْمَ فِي خَجَلَةٍ أَمُوتُ مِرَارًا ، وَأَحْيَا مِرَارًا

يقول : لما عرضت عني فيما بين الناس تركتني خجلاً أمتوت جزعاً ، لإعراضك عني ، وأحيأ طوفاً رجاء كرمك وعفوك .

٣ - أَسَارِقُكَ اللَّحْظَ مُسْتَحْيَا وَأَزْجُرُ فِي الْخَيْلِ مُهْرِي سِرَارًا

يقول : كنت أنظر إليك سرقة وخجلاً وحياءً ، وإذا زجرت مهري أخفيت صوتي لئلا [ ٢٣٨ - ١ ] تسمع صوتي حياةً منك وإخفاءً لشخصي . أو كنت أسر زجره مخافةً أن يرى حال من يخشى من الفرسان ، فيعرف سقوط منزلي عندك . استدلالاً بما في من الاغتمام ، أو كنت أخفي صوتي لما لحقني من الغم . إذ للغموه لا يكاد يرتفع صوته .

٤ - وَأَعْلَمُ أَنِّي إِذَا مَا اعْتَذَرْتُ إِلَيْكَ أَرَادَ اعْتِدَارِي اعْتِدَارًا

يقول : لو أردت أن أعتذر إليك . كان عندي أيضاً ذنباً ثانياً يجب الاعتذار [ منه ] إذ الاعتذار من غير ذنب [ كذب ، والكذب مما يعتذر منه ] <sup>(٢)</sup> والفرض ادعاء براءة الساحة .

وقيل : معناه إنني إذا اعتذرت إليك . مع علمي بسعة عفوك الذي لا يحتاج

١ . ولما استبطأ سيف الدولة مدحه تنكر فقال له . الديوان ٣٤٥ : . وقال وكان ... والسلام

عليه .. الأبيات . . العرف الطيب ٣٨٠

( ١ ) مو : . السلام . .

( ٢ ) ما بين المعقوفين زيادة يقتضيهما المقام . انظر الواحدى .

معه إلى الاعتذار ، كنت قد أذنبتُ في اعتذارى ذنباً آخر ، لأن ذلك يومهم خلاف ما أنت عليه من عادة الصفح وسعة العفو .

وقيل : معناه إن اعتذارى متى اعتذرت يكون كذبا فيلزمني الاعتذار عنه ، لأنك جفوتني ، فألجأتني إلى التقصير في خدمتك ، فتي كنت كاذباً في الاعتذار ، يلزمني الاعتذار منه أيضاً <sup>(١)</sup> .

٥ - كَفَرْتُ مَكَارِمَكَ الْبَاهِرَا تِ إِنْ كَانَ ذَلِكَ مِنِّي اخْتِيَارَا

يقول مقسماً : إن كان تأخير مدحك عن اختيار متى كذلك ، فجحدت مكارمك الظاهرات ، ولكن كان اعتذارى على ما بينته .

٦ - وَلَكِنْ حَمَى الشَّعْرَ إِلَّا الْقَلِيلَ لَمْ يَكُنْ حَمَى النَّوْمِ إِلَّا غِرَارَا  
الغِرَارُ <sup>(٢)</sup> : النوم القليل .

يقول : منعى من قول الشعر هم منع نومي إلا القليل منه .

٧ - وَمَا أَنَا أَسَقَمْتُ جِسْمِي بِهِ وَلَا أَنَا أَضْرَمْتُ فِي الْقَلْبِ نَارَا

الهاء في « به » لِلْهَمِّ .

يقول : هذا الهم الذي أسقم جسمي بالآله . لم يكن عن قصدٍ مني ، وكذلك إضرام نار الهم في قلبي . لم يكن من فعلي . فإذا لم يكن هذا الهم عن قصدى ، فلا ذنب لى فيه . أستوجب به عتبك ، ولكن الذنب للزمان .

٨ - فَلَا تُلْزِمْنِي ذُنُوبَ الزَّمَانِ إِلَيَّ أَسَاءَ وَإِيَّايَ ضَارَا

ضَارَ يَضِيرُ . وَضَرَّهُ يَضِرُّهُ : بمعنى .

يقول : لا تعتب على تأخير مدحك . فليس لى فيه ذنب . وإنما الذنب للزمان الذى قصدنى بهومه . . . . . وشغل قلبي عن الشعر . فلا تلزمى ذنوبه . واعلم أن

(١) مؤيداً يلزمى الاعتذار منه أيضاً ساقط .

(٢) الغرار : هو النوم القليل . وهو لا يتم تركه . . . . .



الزمان إنما قصدني بالإساءة . وألحق الضرر بي دونك ، لأن مدحى إياك يزيد في شرفي ومزنتي عندك . وتأخره جرّ على عتبك وإعراضك عني ، فالضرر في تأخيره راجع إليّ . والإساءة واقعة بي لا بك .

٩- وَعِنْدِي لَكَ الشُّرْدُ السَّائِرَا ت لَا يَخْتَصِمَنَّ مِنَ الْأَرْضِ دَارَا

يقول : سأمدحك من بعد ، بقصائد سائرات ، لا تستقر في مكان ، بل نعم الشرق والغرب . والسهل والجبل .

١٠- فَإِنِّي إِذَا سِرْنُ (١) مِنْ مِقْوَلِي وَتَبِنَ الْجِبَالُ وَخُضْنَ الْبَحَارَا

المقول : اللسان . يعني إذا قلت قصيدة سارت في البر والبحر . وقوله : وَتَبِنَ (٢) الْجِبَالُ : عداه بنفسه على معنى : جَزَنَ الجبال ومثله لعلّي بن الجهم (٣) في وصف شعره :

فَسَارَ مَسِيرَ الشَّمْسِ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ وَهَبَ هُبُوبَ الرِّيحِ فِي السَّيْرِ وَالْبَحْرِ (٤)  
١١- وَلِي فِيكَ مَالَمٌ يَقُلُّ قَائِلٌ وَمَا لَمْ يَسِرْ قَمَرٌ حَيْثُ سَارَا

يقول : قد مدحتك قبل هذه بقصائد [ التي ] لم يقل أحد مثلها ، وقصر القمر (٥) عن شأوها ، فوصلت إلى الآفاق واشتهرت في العالم .

١٢- فَلَوْ خَلِقَ النَّاسُ مِنْ دَهْرِهِمْ لَكَانُوا الظَّلَامَ وَكُنْتَ النَّهَارَا

يقول : لو كان الناس خلقوا من الدهر لكانوا الظلام ، « وكنت النهارا » : يعني

(١) ع : « فهن » الواحدي : « قواف إذا سرن » ويروى : « فهن إذا » . « فإني إذا » .

(٢) وإما قال : وَتَبِنَ : لارتفاع الجبال وطولها . الواحدي .

(٣) شاعر رقيق الشعر من أهل بغداد . قال الثعالبي : كان في المحدثين كالنابغة في المتقدمين وكان معاصراً لأبي تمام . وخص بالمتوكل العباسي توفي سنة ٢٤٩ .

(٤) ديوانه ٤٧ والواحدى ٥١٣ والبيان ٩٦ / ٢ وفي ٣٤٩ / ٢ منه : « وهب هبوب الريح في البلد القفر » فقط ، شرح البرقوقي ١٢ / ٣ والوساطة ٣٣٩ .

(٥) مو : « العمر » .

إن لك فضلا عليهم ، كفضل النور على الظلام .

١٣- أَشَدُّهُمْ فِي النَّدَى هِزَّةً وَأَبْعَدُهُمْ فِي عَدُوٍّ مُغَارًا  
يقول : أنت أشد الناس اهتزازًا في الجود<sup>(١)</sup> ، وأبعدهم غارة في العدو ،

وهزة ، ومغارا ، نصب على التمييز .

١٤- سَمَا بِكَ هَمِّي قَوْقَ الْهُمُومِ فَلَسْتُ أَعُدُّ يَسَارًا يَسَارًا  
يقول : ارتفعت همي على كل همة بسبك ، وصغرت عيني المال ، فلا أعتد باليسار ،  
ولا أقصر على ما أناله من المال ، وإنما أطلب معالي الأمور ، وارتفاع المحل والمنزلة .

١٥- وَمَنْ كُنْتَ بَحْرًا لَهُ يَا عَلِيُّ لَمْ يَقْبَلِ الدَّرُّ إِلَّا كِبَارًا<sup>(٢)</sup>  
هذا مثل : يعني من كنت مقصوده فلا يرضى بالقليل ، ويستصغر الخطب  
الجليل ، وإنما يرضى منك بشرف القدر وجلالة المنزلة .

## (٢١٢)

ورحل<sup>(٣)</sup> سيف الدولة من حلب إلى ديار مضر<sup>(٤)</sup> ، لاضطراب البادية بها  
فتزل حوران<sup>(٥)</sup> وأخذ رهائن بني عُقيل وقشير والمجلائ . وحدث له بها رأى في  
الغزو ، فعبر الفرات إلى دُولُوك<sup>(٦)</sup> وإلى قنطرة صَنْجَة<sup>(٧)</sup> إلى دَرْبِ الْقَلَّةِ<sup>(٨)</sup> ، فشنَّ

(١) المعنى : أنه أنشط الناس إلى الجود .

(٢) مو : لم يذكر إلا نص البيت فقط ولم يذكر شرحاً له .

(٣) ق : « ودخل » ع : « ثم رحل » .

(٤) هي : ما كان بالسهل يقرب شرق الفرات ، نحو حَرَّان والرقّة وسميساط . معجم البلدان .

(٥) حوران : قصبة ديار مضر ، وكانت منازل الصابئة الحمرانيين الذين يذكروهم مصنفو الملل

والنحل . المرجع السابق وانظر شرح البيت رقم ١٦ .

(٦) دُولُوك : بفتح الدال أو ضمها بليدة من نواحي حلب . انظر شرح البيت رقم ١٩ .

(٧) صَنْجَة : نهر بين ديار بكر وديار مضر ، عليه قنطرة عظيمة تعد من المعجائب . شرح البيت

رقم ١٩ . البلدان .

(٨) يقول ياقوت : أظنه في بلاد الروم . معجم البلدان وانظر شرح البيت رقم ١٠ .

الغارة على أرض عَرَقَة <sup>(١)</sup> ومَلْطِيَّة <sup>(٢)</sup> وعاد ليُعبَر من درب مَوْزَار <sup>(٣)</sup> فوجد العدو قد ضبطه عليه ، فرجع وتبعه العدو ، فطُف عليه فقتل كثيراً من الأرمن <sup>(٤)</sup> ، ورجع إلى مَلْطِيَّة ، وعبر قَبَاب <sup>(٥)</sup> ( وهو نهر ) حتى ورد الخاض على الفرات : ( وهو نهر ) ، تحت حصن يعرف بالْمِنْشَار <sup>(٦)</sup> ، فعبر إلى بطن هَنْزِيْط وَسُمْنِي <sup>(٧)</sup> ونزل بحصن الران <sup>(٨)</sup> ورحل إلى سُمَيْسَاط <sup>(٩)</sup> فرود عليه بها من أخبره أن عدوه في بلد المسلمين ، فأسرع إلى دُلُوك فعبرها ، فأدركه راجعاً على جِيْحَان <sup>(١٠)</sup> فهزمه وأسر قسطنطين <sup>(١١)</sup> بن الدَّمَسْتِي ، وجرح الدَّمَسْتِي في وجهه . فقال أبو الطيب يصف

( ١ ) في السخ والديوان : « عَرَقَة » والتصويب من معجم البلدان وانظر شرح البيت ٢٣ .

( ٢ ) مَلْطِيَّة : من بلاد الروم تتاخم الشام . المرجع السابق وانظر شرح البيت ٢٧ .

( ٣ ) مَوْزَار : حصن ببلاد الروم . انظر شرح البيت ٢٤ .

( ٤ ) الأرمن : شعب أرى موطنه ببلاد أرمينيا « آسيا الصغرى » وهى الآن تتبع روسيا لغته هندو أوروبية ذات أبجدية خاصة . انظر الموسوعة العربية « أرمينيا » .

( ٥ ) انظر شرح البيت ٢٨ . ( ٦ ) قريب من الفرات .

( ٧ ) هَنْزِيْط وسُمْنِي : ثغران من ثغور الروم . معجم البلدان وردا في شعر أبى فراس والمتنى انظر

رقم ٣٢ . ( ٨ ) انظر شرح البيت ٣٥ .

( ٩ ) مدينة غربي الفرات ولها قلعة يسكنها الأرمن . انظر شرح البيت ٣٧ .

( ١٠ ) جِيْحَان : نهر يخرج من بلاد الروم . وهو غير نهر جيحون . معجم البلدان .

( ١١ ) وظلَّ عنده إلى أن مات في أسره ، وكان كتب إلى أبيه الدَّمَسْتِي بإكرام سيف الدولة له في

الأسر وأنه هو الذي كان يخدمه في مرضه فرأى منه شفقة ولطفاً .

وقيل : إن قسطنطين المأسور كان في غاية الحسن والجمال فبذل أبوه في فدائه ثمانمائة ألف

دينار ، وثلاثة آلاف أسير ، فاشتط سيف الدولة ، فسير الدَّمَسْتِي إليه عطاراً نصارنياً مجلب ، وأمره

أن يسق ولده سماً فقتل ومات . وعدت هذه على سيف الدولة . انظر نخب تاريخية وأدبية ،

مريوس كاتارط الجزائر سنة ١٩٣٤ وانظر النجوم الزاهرة سنة ٣٤٢ .

ويذكر ابن الأثير في الكامل ٣٤٧/٦ أن ابن الدَّمَسْتِي قتل في غزوة الحوت سنة ٣٤٣ . ويقول

أبو فراس في هذه الغزوة ١١٨/١ :

١٦٣ - وابن قسطنطينه وهو مكبل تحف بطاريق به وزرأور

١٦٤ - وولى على الرسم الدَّمَسْتِي هارباً وفي وجهه عذراً من السيف عاذر

١٦٥ - فدى نفسه بابن عليه كنفه وللشدة الصماء تفنى الذخائر

١٦٦ - ويقطع العضد النفيس لغيره وتدفع بالأمر الكبير الكباثر

ماكان في جهادى الآخرة سنة الثنتين وأربعين وثلاث مئة<sup>(١)</sup>.

## ١- لَيْالِيَّ بَعْدَ الظَّاعِنِينَ شُكُولُ طَوَالٌ وَلَيْلُ الْعَاشِقِينَ طَوِيلُ

شُكُولُ : جمع شكل في الكثير<sup>(٢)</sup> وهو المثل ، واختار الجمع الكثير في الطول لَلْيَالِي ، ليكون أبلغ في الشكوى ، وأدلّ على عظم الشوق والبلوى، وليالِي : مبتدأ ، وشكول : خبره . وطوال : بدل من شكول ، فكأنه قال : لِيَالِيَّ طَوَالٌ ، وإن شئت جعلت طوالا تفسيرا لشكول ، وأضمرت فيه مبتدأ يرفعه : أى هى طوال وتمّ المعنى عند قوله طوال . ثم ابتداء فقال : « وليل العاشقين طويل » . المعنى : لِيَالِيَّ بعد الأحباء الظاعنين<sup>(٣)</sup> عنى كلها مشاكلة في الطول ، لا تختلف كَلْيَالِي سائر الناس ؛ لأنها تقصّر مرة وتطول أخرى ، ثم قال : إن ليل العاشق كذا يكون ، وكلّ عاشق [ ٢٣٩ - ١ ] يطول ليله ؛ لِسهره فيه ، وعظم حزنه شوقاً إلى حبيبهِ . وقيل : أراد أنها مشاكلة في السهر وبعد النوم وفقد الروح والراحة ، شوقاً إلى الظاعنين ، فهى طوال ، لبعده العهد باللقاء وطول المدة ، ولا يسلى عنى ماى من الشوق ، فهى مشاكلة يشبه أولها آخرها في الشوق إلى الظاعنين .

## ٢- يُبَيِّنُ لِيَ الْبَدْرَ الَّذِي لَا أُرِيدُهُ وَيُخَفِّضُ بَدْرًا مَا إِلَيْهِ سَبِيلُ

يُبَيِّنُ : أى يُظْهِرُ ، والنون فيه ، وفي يُخَفِّضُ : لِلْيَالِي . يقول : هذه اللَّيَالِي يُظْهِرُن لى بَدْرًا لا أُرِيدُهُ ، وهو بدر السماء ولا أشتبهه ، ولا أختار النَّظَرَ إليه ، ويسترون عَنى بَدْرًا لا سبيل لى فى الوصول إليه ، وأراد به حَبِيبَهُ .

( ١ ) الواحدى ٥١٤ : « ورحل سيف الدولة من حلب يوم ديار مضر لاضطراب البادية بها فزل حرّان فأخذ رهاثن بنى عقيل وقشير والمجعلان ، وحدث له بها رأى فى الغزو ، فعبر الفرات إلى دلوک ، فقال أبو الطيب بذكر طريقه وأفعاله فى جهادى الآخرة سنة ٣٤٢ . » التبيان ٩٥ / ٣ : « وقال بمدحه ، وأنشدها فى جهادى الآخرة سنة الثنتين وأربعين وثلاث مئة الديون ٣٤٧ بقرب جداً مما هو مذكور فى الشرح . العرف الطيب ٣٦٩ . ( ٢ ) وجمع القلة : أشكالك .

( ٣ ) جمع ظاعن : وهو المرتحل .

وإنما قال ذلك ؛ لأنه يراه بالنهار ، والغنية كانت تحصل بالليل ، وإنما لا يريد  
البدن الحقيقي ، لأنه يَمُّ<sup>(١)</sup> إذا سار إلى حبيبه ، فلا يتمكن من الوصول إليه في  
ضوئه . قال ابن المعتز<sup>(٢)</sup> :

وَلَا حَ صَوْهُ هَلَالٍ كَادَ يَفْضَحُنَا مِثْلَ الْقَلَامَةِ قَدْ قُدَّتْ مِنَ الظُّفْرِ<sup>(٣)</sup>  
وقال بعض الأعراب :

أَشْكُو إِلَيْهَا ثَلَاثًا لَا تُلَاثِمُنِي مِنْهَا : العجوز<sup>(٤)</sup> وَمِنْهَا الْكَلْبُ وَالْقَمَرُ  
٣ - وَمَاعِشْتُ مِنْ بَعْدِ الْأَحْيَةِ سَلْوَةً وَلَكِنِّي لِلنَّائِبَاتِ حَمُولُ  
سَلْوَةً : نصب على أنه مفعول له ، وقيل : على التمييز .

يقول : لا تظن أن بقائي بعد رحيل حبيبي عني هو للسَّوَةِ عنه . ولكن هان  
على حوادث الدهر وتحمل الشدائد . وقريب منه قول الآخر :  
فَلَوْ كَانَ قَلْبِي سَاعَةً الْيَمِّ زَيْرَةً جَرَى جَزَعًا أَوْصَحَرَةً لَنَفَطَرًا<sup>(٥)</sup>  
وَلَكِنَّهُ مِنْ جَوْهَرٍ لَا تُحِيلُهُ حَوَادِثُ صَرْفِ الدَّهْرِ كَيْفَ تَنْكَرًا  
ولكن قلبي أشد من الحديد ، وأقوى من الصخر ؛ فلهذا لم يذب من لوعة  
المحجر . ومثله لأبي خراش<sup>(٦)</sup> :

(١) ق : « يَمُّ » . هو : « يغم » تحريفات .

(٢) هو : عبد الله بن محمد المعتز بالله بن المتوكل العباسي بن المعتصم بن هارون الرشيد .  
خليفة يوم وليلة ، ولد سنة ٢٤٩ في بغداد وأولع الأدب فكان يقصد فصحاء العرب يأخذ عنهم  
فكان أشهر بني هاشم على الإطلاق وأشهر الناس في الأوصاف والتشبهات وقتل سنة ٢٩٦ هـ .  
ترجمته في الأغاني ١٠ / ٣٧٤ وابن خلكان ١ / ٢٥٨ ومعاهد التنخيص ٢ / ٣٨ والمتنظم ٦ / ٨٤ و  
٢٥٨ .

(٣) ديوانه ٢١٩ والمثل السائر ١ / ٤٢٢ وحياة ابن الشجري ٢١٢ وفيه : « كاد يفضحه » .

(٤) ق : « العجول » .

(٥) ع : « لتقطعا » .

(٦) هو : خويلد بن مرة ، من بني هذيل وأحد حكماء العرب ، شاعر مخضرم أدرك الإسلام .  
وهو فارس فاتك مشهور ، واشتهر بالمدح فكان يسبق الخليل ، أسلم وهو شيخ كبير وعاش إلى زمن  
عمر . الأغاني ٢١ / ٣٨ - ٤٨ وخزانة الأدب ١ / ٢١٣ .

فَلَا تَحْسَبْنِي أَنِّي تَنَاسَيْتُ عَهْدَهُ<sup>(١)</sup> وَلَكِنَّ صَبْرِي يَا أُمِّمِ<sup>(٢)</sup> جَمِيلٌ<sup>(٣)</sup>  
٤ - وَإِنَّ رَجِيلاً وَاحِداً حَالَ بَيْنَنَا وَفِي الْمَوْتِ مِنْ بَعْدِ الرَّجُلِ رَجِيلٌ

يقول : معتزلاً لبقائه بعد فراق الأحبة . إن رجيلهم الواقع ، قد حال بيني وبينهم ، وبقي رجيل آخر وهو الموت ، وسيحصل هذا الرجيل أيضاً أسفاً على فراقهم ، فيزيد البعد بيني وبينهم ، وتقطع الأسباب عنا بالكلية .

٥ - إِذَا كَانَ شَمُّ الرُّوحِ أَذْنَى إِلَيْكُمْ فَلَا بَرَحَتِي رَوْضَةً وَقَبُولُ

الرُّوحِ في اللغة : الرِّيح ، وأكثر ما يستعمل في الرِّيح المستلثة ، وقد يستعمل في معنى الرِّاحة ، وقيل : أراد بشم الرُّوح : الحياة . والقَبُولُ : الرِّيح تأتي من جهة القيلة ، وخصها لأنها كانت نجىء من ناحية حبيبه . وأذنى : فعل متعدي من دَنَيْتُ . والمعنى : إذا كانت الحياة وشم الرُّوح يقربني إليكم ، فلا فارقني حياة ولا برحت مكاني روضة وقبول ؛ لأنها<sup>(٤)</sup> تكون سبباً إلى انشاق روائحكم . وهذا تأكيد لعذره<sup>(٥)</sup> في الحياة بعدهم ؛ لأنه يجد في الحياة أسباباً تقربه منهم<sup>(٦)</sup> : من نسيم محبوبته ، وامتزاج أنفاسه بأنفاسها ، ووصول القبول من جهته ، وغير ذلك . وقيل : إن « أذنى » : اسم بمعنى أقرب : يعني أن شم الرُّوح إذا كانت أقرب إليكم ، قَرَبَ [ ٢٣٩ - ب ] المسافة ، وأذنى إلى جهتكم ، فلا فارقني الذي هو قَرِيبٌ منكم .

وقيل : أراد بالقرب . قرب المحبة دون المسافة .

ومعناه : إذا كان شم الرُّوح أقرب إلى قلوبكم وأشبه بإثثار محبتكم ، فلا فارقني

(١) في النسخ : « بعده » والواحدى ٥١٤ : « عهدكم » والتصويب من المراجع التالية في المائش رقم (٣) .

(٢) أميم : مرغم أليفة .  
(٣) قاله ضمن أبيات يذكر أخاه عروة بن مرة . رغبة الأمل ١٤٧/٨ وديوان المعاني ١٣١/١  
وزهر الآداب ١٥٩/٣ والبيان ٥٩/٣ وشرح البرقوق ٢٧٠/٣ .

(٤) لأنها : أى الحياة . والمعنى : دعا نفسه بالحياة لأنه مادام يشم الروح فهو أقرب إليهم من

إذا صار تحت الأرض . المعنى في تفسير أبيات المعاني . (٥) ع : « بعذره » .

(٦) ع : « تقر به عينه منهم » .

الرَّوْضَةِ وَالْقَبُولِ . حَتَّى لَا أَكُونَ مَفَارِقًا مَا تَهْدُونَ وَتُؤَثِّرُونَ .

وقيل : معناه إذا لم يكن من فراقكم إلا التعلل بالنسيم ، شهوة لما كان ينالني من الفرح بقربكم<sup>(١)</sup> . فلا فارقني روضة وقبول يهيج ذلك النسيم<sup>(٢)</sup> لي . لأشمت . ومعناه : إنى أَرْضَى بقليل الراحة من الشوق . إذا لم أصل إلى الحبيب . والأولى في « بَرَحَتْنِي » أن يكون فعلا تاماً . كفارقَتْنِي . فيكون « رَوْضَةٌ » رفعاً به ولا يحتاج إلى الخبر ، كقوله تعالى : ( فَلَنْ أُبْرَحَ الْأَرْضَ )<sup>(٣)</sup> وعن ابن جني أنه من باب ( كان ) و « رَوْضَةٌ » اسمه وهي نكرة . وخبره : ضمير لشَمَ الروح . ونَكَرَ اسمه لأجل القافية ضرورة .

٦- وَمَا شَرَفَنِي بِالْمَاءِ إِلَّا تَذَكُّرًا لِمَاءِ بِهِ أَهْلُ الْحَبِيبِ نُزُولُ

نصب « تَذَكُّرًا » على الحال . أى متذكراً . ويجوز أن يكون مفعولا له . يقول : إذا أردتُ شرب الماء تَذَكَّرْتُ الماء الذى نزل عليه أهل من أحبه فشرقت بهذا الماء ، لما خفقت من العيرة ، أو لأجل أنى كنت أشتهي أن يكون شربى من الماء الذى نزلوا عليه . لمجاورته إياهم .

وحكى أن صاحب<sup>(٤)</sup> أنشد هذا البيت فقال : ليس والله هذا هو

وصيابة . ولكنه وفاء ورعاية .

٧- يُحَرِّمُهُ لَمَعُ الْأَسِنََّةِ فَوْقَهُ فَلَيْسَ لِظَمَانٍ إِلَيْهِ وَصُولُ

(١) ق : « بقبولكم » .

(٢) مو : من « بالنسيم شهوة ... ذلك النسيم » ساقط انتقال نظر .

(٣) سورة يوسف ٨٠/١٢ .

(٤) هو : أبو القاسم إسماعيل بن عباد بن العباس بن عباد الذى اشتهر بلقبه : صاحب وكافى الكافى . ولد سنة ٣٢٦ وبرز وقام الإجماع على الاعتراف به ككاتب بليغ وشاعر مجيد وذى نظر صادق فى النقد وصاحب منهج خاص فى النثر . من كتبه : الكشف عن مساوئ المتن . وجمع لفخر الدولة نخبة من أمثال المتن وحكمه تجدها فى الوسيلة الأدبية للمرصى ج ٢ ونشرها الأستاذ زهدى يكن على حدة فى بيروت . وطبعت فى سنة ١٣٨٥ .

يقول : إن هذا الماء ممنوعُ الوصولِ إليه مما فوقه من الرِّماح ، وما حوله من الأبطال ، فلا يصل إليه أحد : لغزّة قومه .

٨ - أَمَا فِي النُّجُومِ السَّائِرَاتِ وَغَيْرَهَا لِعَيْنِي عَلَى ضَوْءِ الصَّبَاحِ دَلِيلُ ؟  
يقول مستفهماً ، ومستطيلاً للَّيل : أَمَا فِي نُجُومِ هَذَا اللَّيْلِ السَّيَّارَةِ مِنْهَا ،  
وَالثَّابِتَةِ <sup>(١)</sup> - عَلَى مَا يَقُولُهُ الْمُنْجَمُونَ - نَجْمٌ يَدُلُّ عَلَى ضَوْءِ الصَّبَاحِ . وَزَوَالِ  
الظَّلامِ ؟

لأن كثيراً من النجوم يختص طلوعها بأواخر الليالي ، فيجب أن يعرفه ، ليدل  
على قرب الصباح . وروى : « أَمَا فِي النُّجُومِ السَّائِرَاتِ وَغَيْرَهَا » : معناه ليس في  
هذه النجوم التي تسرى بالليل ولا في غير النجوم : من صوت طائر وغيره ، ما يدل  
على طلوع الفجر وذهاب الليل .

٩ - أَلَمْ يَرِ هَذَا اللَّيْلُ عَيْنَكَ رُؤْيَى فَتَظْهَرَ فِيهِ رِقَّةٌ وَنُحُولُ ؟

روى : « رِقَّةٌ » و « دَقَّةٌ » يقول : ألم ير هذا الليل الطويل عَيْنَكَ يَا حَبِيبَتِي  
مِثْلَمَا رَأَيْتُهَا ؟ ! حتى يذوب ويَزُول ، فيصير نَاحِلًا دَقِيقًا مِثْلِي .

وقيل : معناه يَا رُؤْيَى . يعني . ألم ير الليل عَيْنَكَ يَا رُؤْيَى ؟ ! ولم يَرَدِّمَعَهَا  
وَنَحُولَهَا فِرْحَمَتِي ، و يَرِقَّ لِي ، وَيَظْهَرُ فِيهِ النُّحُولُ وَالْقَصَرُ رِقَّةً عَلَيَّ ، فيزول الليل  
ويَقْصُر .

١٠ - لَقِيتُ بِدَرْبِ الْقَلَّةِ الْفَجَرَ لُقِيَةً شَفَتْ كَمَدِي وَاللَّيْلُ فِيهِ قَتِيلُ

تخلّص إلى مدح سيف الدولة وقال : لَقِيتُ الْفَجَرَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ . الَّذِي هُوَ  
دَرْبُ الْقَلَّةِ . لُقِيَةً وَاحِدَةً . وَهَذِهِ اللَّقِيَةُ شَفَتْ حَزَنِي [ ٢٤٠ - ١ ] وَأَذْهَبَتْ  
كَمَدِي . وَصَارَ اللَّيْلُ قَتِيلًا ؛ لِانْقِطَاعِهِ وَذَهَابِهِ . وَقِيلَ : إِنَّمَا جَعَلَ اللَّيْلَ قَتِيلًا .  
لأنه أراد أن الحُمُرَةَ الَّتِي تَظْهَرُ عِنْدَ الْفَجْرِ كَانَتْ كَالدَّمِ عَلَى بَدَنِ الْقَتِيلِ .

وقيل : لم يرد حقيقة الفجر ، وإنما أراد نيراناً أوقدها سيفُ الدولة بدرب



القلعة . وكان ضياؤها مختلطاً بالدخان . فشبه اختلاط الضياء بالدخان . بالفجر الذى يختلط فيه الظلام بالضياء . والماء فى « فيه » تعود إلى الدرب . وقيل : تعود إلى القلعة . وذكره على تأويل الموضع والمكان . ودرب القلعة : موضع ببلاد الروم . وعن ابن جنى قال : سألته وقت القراءة [ عليه ] عن [ معنى ] هذا فقال : كنا نسير سيف الدولة فلقينا القلعة وقت السحر مع الفجر . فكأنى لقيت الفجر بها . ثم سرنا صبيحة<sup>(١)</sup> ذلك اليوم [ إلى العصر ]<sup>(٢)</sup> وشتنا الغارات . وغنمنا .

١١- وَيَوْمًا كَانَ الْحُسْنُ فِيهِ ، عَلَامَةٌ بَعَثَتْ بِهَا وَالشَّمْسُ مِنْكَ رَسُولٌ يَوْمًا : نصب عطفاً على قوله : « لقيت بدرب القلعة الفجر لقيّة » و « يَوْمًا » . وجعل حُسْنُ اليوم الذى ظفر فيه الممدوح بالروم . كأنه علامة من محبوبته ، وجعل الشمس كأنها رسولها . وذلك لسروره فى هذا اليوم . وسروره بطلوع الشمس فيه .

وقيل : إنه إنما استحسّن هذا اليوم . وطلوع الشمس فيه ، لزوال الليل واستراحته بالنهار من السهر والحزن .

وقيل : معنى البيت أن الحُسْنُ فى ذلك كان خفياً لشدة الحرب . واطلام الجوّ بالقتام . وأن الشمس كانت تبدو مرة وتختفى أخرى<sup>(٣)</sup> لتكاثف الغبار . فشبهه برسول يأتي من عند حبيبته . فهو إذا رأى رقيباً توارى ، وإذا صادف خلوة بدا . وشبه حُسْنُ ذلك اليوم : « وهو النصر والظفر بالاعداء » فى حقائقه - بعلامته تكون بين المحب وحبيبته . لا يعلمها أحدٌ سواهما ، وفيه إشارة إلى أن الحرب كانت قد اشتدت فى ذلك ، حتى خفيت علامة النصر . إلا على سيف الدولة ، فإنه كان عالماً بالظفر . كما يعلم المحب العلامة التى بينه وبين حبيبته<sup>(٤)</sup> وهذا من لطائف أبى الطيب .

(١) فى النسخ : « إلى صجنة » وصجنة نهر بين ديار بكر وديار مصر انظر مقدمة هذه القصيدة .

(٢) ما بين المعقوفين عن رواية ابن جنى فى كتاب : تفسير أبيات المعاني . والبيان .

(٣) فى : « وتختفى آخره » . (٤) مو : من « حبيبته ... حبيبته » ساقط انتقال نظر

١٢- وَمَا قَبَلَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ أَثَارَ عَاشِقٍ وَلَا طَلَيْتَ عِنْدَ الظَّلَامِ دُحُولُ<sup>(١)</sup>

أثار : افعل<sup>(٢)</sup> من الأثر . أى أدرك ثأره . يقال : أثار وثار بمعنى .  
والدحول : جمع دحل وهو الحقد فى القلب . فذكر أن الليل صار قتيلاً ، ثم  
قال : إن القاتل هو سيف الدولة .

وقال : لو لا سيف الدولة لم يقدر عاشق على أخذ الثأر من الليل . وما أدرك  
عاشق ثأره قبل حصول سيف الدولة بدرب القلة . ولم يطلب أحد عند الليل دحلاً  
وثأراً قبله وهذا ضد قوله فى بدر :

حَدَقُ يُدِمُّ مِنَ الْقَوَانِلِ غَيْرَهَا بَدْرُ بْنُ عَمَارٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ<sup>(٣)</sup>

١٣- وَلَكِنَّهُ يَأْتِي بِكُلِّ غَرِيبَةٍ تَرُوقُ ، عَلَى اسْتِغْرَابِهَا ، وَتَهْوُلُ

تُرُوقُ : تُعْجِبُ بَعْضُهَا . وَتَهْوُلُ : تَخَوْفُ .

يقول : إن قتله<sup>(٤)</sup> الليل وإدراك ثأره أمر عجيب ! وشيء عجيب ! لكن  
سيف الدولة لا يزال يأتي بكل فعل غريب ! كل من رآه راقه حسنه ، ويهول  
القلوب لعظمه ، فليس هذا منه<sup>(٥)</sup> ببدیع .

١٤- رَمَى الدَّرْبَ بِالْجُرْدِ الْجِيَادِ إِلَى الْعِدَا  
وَمَا عِلِمُوا أَنَّ السَّهَامَ خِيُولُ

[ ٢٤٠ - ب ] الدرب : هاهنا . موضع معروف من بلاد الروم<sup>(٦)</sup> .

يقول : رمى درب الروم . كما يرمى لفرض بالسهم . ولم يعلم الروم أن الخيل  
فى السرعة تقوم مقام السهام . شبه خيله بالسهام فى إقدامها وسرعتها .

(١) فى النسخ « دحول » . (٢) قى : « أثار : الفعل » .

(٣) ديوان المتنبي ١٣٣ . (٤) قى : « قتل » ع : « قتل » .

(٥) مو : « منه » مهمله .

(٦) يذكر صاحب التبيان أن الدرب : المدخل إلى أرض العدو .

## ١٥- شَوَائِلَ تَشْوَالِ الْعَقَارِبِ بِأَلْقَنَّا لَهَا مَرَحٌ مِنْ تَحْتِهِ وَصَهِيلُ

الشَوَائِلُ : جمع شائلة . وعدّها إلى القنّا بالباء . والتشوال : مصدر شول .  
والمرح : النشاط . والشوائل : نصب على الحال . وقوله : « لها مرح » إلى آخره  
نصب على الحال . والهاء في « تَحْتِهِ » للقنّا ، راجع إلى اللفظ .

يقول : رمى الدّرب بالحيل رافعةً رماحها ، كما رفعت العقارب أذنانها ، وكان  
لهذه الحيل مرحٌ تحت القنّا وصهيل ، يعنى بأن الركض لم يُذهب مرحها . وهذا من  
قول بشار<sup>(١)</sup> :

وَالْحَيْلُ شَائِلَةٌ تَشْتُقُّ غُبَارَهَا كَعَقَارِبٍ قَدْ رَفَعَتْ أَذْنَائَهَا<sup>(٢)</sup>  
غير أنه زاد عليه في التشبيه ، فبشار شبه الحيل الرافعة لأذنانها بالعقارب ،  
رافعة أذنانها ، فالتشبيه واقع على وجه واحد ، وهو أوقع التشبيه من وجهين :  
أحدهما : أنه جعل الحيل شائلةً بالقنّا ، كما تشول العقارب بأذنانها .

والثاني : أنه شبه أطراف الرماح بأذنان العقارب ، وأن لها من الطعن مثل  
ما للعقارب من اللّسع ، فأخذ معنى بشار ، وضم إليه هذه الزيادة ، فكان هو أولى  
به من بشار .

## ١٦- وَمَاهِي إِلَّا خَطَرَةٌ عَرَّضَتْ لَهُ بِحَرَّانَ لَبَّتْهَا قَنَّا وَنُصُولُ

وَمَاهِي : أى الغزاة . وحرّان : مدينة بالشام ، والضمير في « له » للمدوح ،  
وفى « لَبَّتْهَا » للخطرة ، والتاء : للقنّا ، والنصول : للسيف ، وعرضت : أى  
ظهرت .

(١) هو : بشار بن برد بن يرجوخ . ولد أعمى فأنظر إلى الدنيا قط . وكان يرجوخ من  
طخارستان من سبى الهلب بن أبى صفرة . ويكنى أبا معاذ . وعمله في الشعر وتقدمه في طبقات  
المحدثين فيه بإجماع الرواة قال الثعالبي : هو أستاذ المحدثين وبدرهم ومصدرهم وأعجوبة الدنيا لأنه  
أعمى وهو من مخضرمى الدولتين : الأموية والعباسية ، معاهد التنصيص ١/ ٢٨٩ الأغاني ٣/ ١٩ -  
٧٣ وخزانة الأدب ١/ ٥٤١ وابن خلكان ١/ ١٥٦ والشعر والشعراء ٤٧٦ وخاص الخاص ١٠٧  
(٢) ديوانه ٤/ ٢٤ وقال جامع الديوان : أنشد له المعري في معجز أحمد وذكر البيت رقم ١٥

وبيت بشاري الكشف عن مسأوى المتنّي أيضا ص ٢٥٨ .

يقول : لم تكن هذه الغزاة عن تأهب واستعداد ، ولكن خطر بقلبه وهو بخران  
أن يقصد بلاد الروم ، فأجابته الرماح والسيوف ، فسار إليهم غير محتفل .  
١٧- هُمَامٌ إِذَا مَا هَمُّهُمُ أَمْضَى هُمُومُهُ بِأَرْعَنَ ، وَطَهُءُ الْمَوْتِ فِيهِ ثَقِيلُ

الهُموم : بمعنى الهمم . والأرعن : الجيش العظيم .  
يقول : هو عظيم الهمة إذا هم بشيء وعزم على أمر أمضاه . بجيش عظيم . كأنه  
لا يمر على ناحية إلا أنكى فيها وأكثر القتل فيها . وهو في معنى قوله : « وطَهُءُ  
الموت » : وقعه . يعظم ويكثر من هذا الجيش . أو يشتد وطء هذا الجيش ويعز  
عليه .

١٨- وَخَيْلٌ بَرَاهَا الرُّكْضُ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ إِذَا عَرَسَتْ فِيهَا فَلَيْسَ ثَقِيلُ  
وخيل : عطف على أرعن . والتعرس : التزول آخر الليل .  
المعنى : إذا هم بأمر أمضاه بجيش أرعن . وخيل قد أنحلها اتصال السير  
بالسرى . فإذا عرست في بلدة من بلاد العدو ، رحلت عنها ولم تقم إلى وقت  
الدائلة .

١٩- فَلَمَّا تَجَلَّى مِنْ دُلُوكَ وَصَنْجَةٍ عَلَتْ كُلُّ طَوْدٍ رَايَةً وَرَعِيلُ  
تجلّى : أى بان عنها وفصل . وأصله الظهور . ودلوك وصنجة : موضعان من  
بلاد الأرمن . والطود : الجبل . والرعيّل : قطعة من الخيل تتقدم الجيش .  
يقول : لما انفصل<sup>(١)</sup> عن هذين الموضعين وانتشرت خيله<sup>(٢)</sup> على رؤوس  
الجبال . فكان على كل جبل راية وخيل .

٢٠- عَلَى طَرِّقٍ فِيهَا عَلَى الطَّرِّقِ رَفَقَةٌ  
وَفِي ذِكْرِهَا عِنْدَ الْأَيْنِسِ خُمُولُ

(١) ع : « لما انفصل » ساقطة .

(٢) ع : « انتشر خيله فيها » .

الهاء في « فيها » للطرق . وقيل راجعة إلى كل طود وهو في معنى الجمع . ومعناه أنه سار إليهم بين الجبال . في الطرق المجهولة فكانت <sup>(١)</sup> فيها رفعة على سائر الطرق . لأنها كانت على رموس الجبال .

وقيل : معناه أنها كانت رفيعة القدر <sup>(٢)</sup> من حيث كانت موصلة إلى المطالب الجليلة . والمغانم الجزيلة . ثم قال : في ذكر هذه الطرق عند الناس خمول : لأنها غير مسلوكة ولا يتندى إليها أحد . فطابق بين الرفعة والخمول .

٢١- فَمَا شَعَرُوا حَتَّى رَأَوْهَا مُغَيَّرَةً قَبَاحًا ، وَأَمَّا خَلْقُهَا فَجَمِيلٌ  
فَمَا شَعَرُوا : يعني الروم . أضمرهم للدلالة الحال . وتقدم العلم .

يقول : ما علم الروم بخيل سيف الدولة . حتى شاهدها تغير عليهم . فكانت قَبَاحًا في أعينهم : لسوء أفعالها بهم . وإن كانت جميلة الخلق حسنة المنظر . ومغَيَّرَةً : نصب على الحال . وليس مفعولاً لرأوها : لأن الرؤية بمعنى المشاهدة لا تتعدى إلى مفعولين . وقَبَاحًا : بدل من « مغيرة » ويجوز أن تكون حالاً ثانية . كقولك : جاء زيدٌ راكباً مسرعاً . ويجوز أن تكون « الرؤية » من رؤية القلب فيكون المفعول الأول الهاء . و « مغيرة » حالاً . أي رأوها في حال غارتها قَبَاحًا .

٢٢- سَحَابٌ يُمَطِّرُنَ الْحَدِيدَ عَلَيْهِمْ وَكُلُّ مَكَانٍ بِالْدمَاءِ غَسِيلٌ <sup>(٣)</sup>

سحَابٌ : نصب بدلاً من قباح . ويجوز فيها الرفع على إضمار المبتدأ : أي هذه الخيل سحَابٌ <sup>(٤)</sup> .

يقول : هذه الخيل سحَابٌ ولكن مطرها الحديد <sup>(٥)</sup> . ثم قال : وكل مكان

(١) مو : « وكانت » .

(٢) ع : « القدر » مهملة .

(٣) في الواحدى والتبيان والديوان .

فكُلُّ مَكَانٍ بالسيوف غَسِيلٌ .

(٤) جعل الخيل كالسحاب . لما فيها من بريق الأسلحة وصباح الأبطال . الواحدى .

(٥) جعل مطرها الحديد . لأنها تنصب عليهم بالسيوف والرماح .

حَلَّتْ به مَفسول بدماء الأعداء لكثرة القتل به ، وإسالة الدماء فيه .  
 ٢٣- وَأَمْسَى السَّبَايَا يَتَحَجِّنَ بِعِرْقَةٍ كَأَنَّ جُيُوبَ الثَّائِلَاتِ ذُبُولُ  
 يَتَحَجِّنَ : أى يرفعن أصواتهن بالبكاء . وعِرْقَةٌ : مدينة بالشام ، وقيل : من  
 الروم <sup>(١)</sup> .

يقول : حصلت السبايا بعرقه ، فأفن بها ييكن على من قتل من أولادهن  
 وأقاربهن ، وقد شققن جيوبهن حتى صارت فى السعة كالذبول .  
 وقيل : أراد بالسبايا الأولاد ، وبالثايلات : الأمهات فى الروم : يعنى لما  
 سبى الأولاد ، بكت أمهاتهن فى الروم عليها .  
 ٢٤- وَعَادَتْ فَظَنُوهَا بِمَوْزَارٍ قُفْلًا وَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الدُّخُولَ قُفُولُ  
 مَوْزَارٍ : اسم بلد .

يقول : إن خيله أغارت عليهم ، وحملت السبايا إلى عرقه ، وعادت لتعبر من  
 درب موزار ، ثم عادت راجعة إلى بلادهم مرة أخرى ، فلمّا رأوها بموزار ظنوها  
 راجعة إلى بلاد الإسلام ، ولم يعلموا أنها عادت لتدخل بلادهم مرة أخرى ، فصار  
 دخولها قفولا .

وكان سيف الدولة أراد بعد الإغارة أن يعبر من درب موزار ، فوجد العدو  
 هناك ، قد أخذ عليه الدرب ، فرجع داخلا إلى بلاد الروم ، وتبعه العدو فحطف  
 [ ٢٤١ - ب ] عليه وقتل كثيرا من الأرمن . وهذا معنى قوله : « وليس لها  
 إلا الدُّخُولُ قُفُولُ » .

٢٥- فَخَاضَتْ نَجِيعَ الْجَمْعِ خَوْضًا كَأَنَّهُ بِكُلِّ نَجِيعٍ لَمْ تَخْضُهُ كَفِيلُ  
 الضمير فى خاضت : لحبل سيف الدولة . والماء فى « كأنه » <sup>(٢)</sup> للنجيع ، وهو  
 الدم .

( ١ ) ضبطها ياقوت بكسر العين وسكون الراء . وقال أبو بكر المصمري : عرقه . بلدة من  
 العوام بين رغبة وطرابلس . انظر معجم البلدان .  
 ( ٢ ) الواحدى وتابعه التبيان يريان أن الماء فى « كأنه » تعود على المصدر « خوضا » .

يقول : إنها عادت <sup>(١)</sup> إلى بلاد الروم ، وقتلت الأبطال ، وخاضت في دمائهم المصبوبة ، فكانت هذه الوقعة ضمنت لها سفك كل دم بعدها ؛ لأنها قتلت قواد الجيوش ، فسهل بعد ذلك عليها مرامها ، وصار من لم يُقتل <sup>(٢)</sup> تحت قدرتها متى شاءت قتله ، وخاضت في دمه .

٢٦- تُسَايِرُهَا النَّيْرَانُ فِي كُلِّ مَسَلِّكَ بِهِ الْقَوْمُ صَرْعَى وَالْدَيَّارُ طُلُولُ

يقول : إن النيران تسايروها وترافقها في كل موضع تسلكه من بلاد الروم ، لأنها كانت تنزل فيه ، وتوقد النيران فيه ، وهو خراب وأهله صرعى ، ولم يبق لديارهم إلا الآثار .

وقيل : معناه أنها قتلت أهل كل منزل نزلته <sup>(٣)</sup> ، وأحرقت مساكنهم .

٢٧- وَكَرَّرَتْ فَمَرَّتْ فِي دِمَاءِ مَلَطِيَّةٍ مَلَطِيَّةٌ أُمُّ لِلْبَيْنِ نَكُولُ

مَلَطِيَّةٌ : مدينة من بلاد الروم .

يقول : إن الحيل كررت على أهل مَلَطِيَّةٍ <sup>(٤)</sup> فخاضت في دمائها ، فصارت مَلَطِيَّةٌ مثل أم نكلت أولادها .

٢٨- وَأَضْعَفْنَ مَاخَلَصْنَهُ <sup>(٥)</sup> مِنْ قُبَابٍ فَأَضْحَى كَأَنَّ الْمَاءَ فِيهِ عِلِيلُ

ما خَلَصْنَهُ : أى خَطَصْنَ من الماء ، من بين القوائِم . وروى : « ما كَلَفْنَهُ » أى للموضع الذى كَلَّفَت الحيل [ قطعه ] من هذا النهر . وَقُبَابٍ : اسم نهر <sup>(٦)</sup> .

( ١ ) ق : « غارت » .

( ٢ ) مو : « نقتله » وروايه البيت في التبيان والعرف الطيب : « في كل منزل » بدل :

« مسلك » .

( ٣ ) مو : « أنزلته » ق : « نزلت » .

( ٤ ) هكذا ضبطها ياقوت ويقول : والعامية بكسر الطاء وتشديد الياء .

( ٥ ) في الواحدى والتبيان والديوان « ما كَلَفْنَهُ » .

( ٦ ) نهر يدفع في الفرات ، وهو قرب ملطية . معجم البلدان .

يقول : إن الخيل لما عبرت هذا النهر سكرته<sup>(١)</sup> بقوائمها ، وكسرت شدة جرى الماء . وأضعفت قوته . فصار الماء يضعف جريه . كأنه عليل .  
شبه جريه بين قوائمها بمشى العليل في فتور وضعف .

٢٩- وَرَعَنَ بَنَّا قَلْبَ الْفُرَاتِ كَأَنَّا تَحْرُ عَلَيْهِ بِالرَّجَالِ سَيُولُ

وَرَعَنَ بَنَّا قَلْبَ الْفُرَاتِ : يعنى أن الخيل خوفن بنا<sup>(٢)</sup> قلب الفرات . أى عبرته بنا الخيل ، وخاضت ماءه .

وشبه انحدار الخيل فيه بتدافع السيل ، وشبه الخيل بالسيول ، والرجال بما تحمله السيول .

فيقول : كأنه مثل السيول<sup>(٣)</sup> تقع من موضع إلى موضع من الوادى .

٣٠- يُطَارِدُ فِيهِ مَوْجُهُ كُلُّ سَابِحٍ سَوَاءٌ عَلَيْهِ غَمْرَةٌ وَمَسِيلُ

الضمير في « فيه » و « مَوْجُهُ » للفرات . وفي « عَلَيْهِ » للسابح<sup>(٤)</sup> و « الغمرة » معظم الماء . وأراد به هاهنا معظم الحرب . والمسيل : حيث يسيل الماء .

يقول : إن الخيل لما عبرته كان يدافعها موجه . فكأنها تطارده<sup>(٥)</sup> : أى تخاربه . وسواء على كل فرس منها خوض الماء . وغمرة الحرب . وكلاهما سهل عليها .

٣١- تَرَاهُ كَأَنَّ الْمَاءَ مَرَّ بِجِسْمِهِ وَأَقْبَلَ<sup>(٦)</sup> رَأْسُ وَحْدَهُ وَتَلِيلُ

تشبيه بديع : لأن التليل : العنق .

(١) في النسخ : « سكرتها » والتصويب عن رواية ابن جني في تفسير أبيات المعاني . سكر سكرًا وسكرانًا : فتر وسكن . اللسان .

(٢) مو : « بها » .

(٣) مو : من « السيول .. السيول » ساقط انتقال نظر .

(٤) المراد بالسابح : الفرس الذى يمد يديه .

(٥) ق : « تطارده » . (٦) ف . مو : « فأقبل » .



يقول : كأن الماء حمى جسده وأبان عن رأسه وعنقه<sup>(١)</sup> . فهذا الفرس إذا سبح لم يظهر منه إلا رأسه وعنقه [ ٢٤٢ - ١ ] .

٣٢- وفي بطن هنريط وسمنين للطبى  
وضم<sup>(٢)</sup> القنا ممن أبدن بديل  
أبدن : أهلكن . والضمير للخيل . وللطبى . وضم القنا . وهنريط وسمنين : بلدان من الروم .

يقول : إن أصحاب السيف والرمح قد أهلكوا أهل عرفة وملطية . ولم يصلوا إلى بطن هنريط وسمنين . فكان أولئك المالكين بدل في هاتين البلدتين للسيف والرمح ولأصحاب الخيول . يهلكونهم متى شاءوا . ويقتلونهم متى قفلوا .

٣٣- طلغن عليهم طلعة يعرفونها لها غرر ماتنقضي وحجول  
طلغن<sup>(٣)</sup> : أى الخيل . « عليهم » : أى على أهل هنريط وسمنين .

المعنى : أن خيل سيف الدولة لما فرغت من أهل ملطية . عطف عليهم وطلعت على ديارهم . وهذه الطلعة معروفة مشهورة : لأنها لم تكن أول مرة . بل تقدم لها أخوات مشهورة كشهرة الغر والحجول<sup>(٤)</sup> . فى الخيل الغر المحجلة . والعرب تصف الشهرة بالغرة والحجول . كما قال الآخر :  
كذبتم وبيت الله لاتقتلونه ولما يكن يوم أغر محجل<sup>(٥)</sup>  
وقوله : « لها عزر » مأخوذ من قول السموءل<sup>(٦)</sup> :

(١) فى النسخ : « يقول كأن الماء حمل جسده وأبان عن عنقه ورأسه . فم يبق إلا عنقه وهذا الفرس إذا سبح لم يظهر منه إلا عنقه » .

(٢) مو : « وضم » . (٣) مو : « طاعن » تحريف .

(٤) العز : جمع غرة وهى التى تكون فى وجه الفرس . والحجول : بياض يكون فى

قوائمها

(٥) صمن أبيات لاذفر بن الحارث . الحاسة ٢٦٦ . وسنغى لاتقدرون قتل أنه يكون له عليكم

يوم مسهور على قتله . شرح الحاسة ١٦٥٠٢

(٦) هو : السموءل بن عادىء الأزدي . شاعر جاهلى حكيم من سكان خيبر . أشهر شعره =

وَأَيَّامُنَا مَشْهُورَةٌ فِي عَدُونَا لَهَا غُرْرٌ مَعْلُومَةٌ وَحُجُولٌ<sup>(١)</sup>  
فهو وإن واقع في المعنى والوزن والقافية وبعض الألفاظ ، إلا أن هذا لما كان  
من العام المنتشر لا يقال فيه : إنه مسروق .

٣٤- تَمَلُّ الْحُصُونُ الشَّمُّ طُولَ نَزَالِنَا قُتِلَقَى إِلَيْنَا أَهْلَهَا وَتَزُولُ

يقول : إن الحصون الطوال المرتفعة ، ملّت من طول منازلنا إياها ، قُتِلَقَى إِلَيْنَا  
أهلها ، وتزول الحصون عن أماكنها<sup>(٢)</sup> ، حتى لا يبقى منها شيء .

٣٥- وَبِتَنٍّ بِحِصْنِ الرَّانِ رَزَحَى مِنَ الْوَجَى وَكُلُّ عَزِيزٍ لِلْأَمِيرِ ذَلِيلٌ

رَزَحَى : تعبته مُعَيَّية ، والواحد رازح<sup>(٣)</sup> . وَالْوَجَى : وجع بخافر الفرس : من  
الحفا ، وكثرة المشى .

وقيل : أراد به كثرة الضرب والطعن ، من قوهم : وجأته بالسكين .  
يقول : إن الحيل عادت إلى حصن الران ، وقد تعبت وكلّت بعد أن قتلت كلَّ  
بطل ، وأذلت كلَّ عزيز ، وموضعه نصب على الحال ، أي بتن على هذه الحال .  
وقيل : معناه أنها لم تصر كذلك للضعف ، ولكنه<sup>(٤)</sup> كلفها من همته أضعبها<sup>(٥)</sup>  
فَضَعُفَتْ .

٣٦- وَفِي كُلِّ نَفْسٍ مَآخِلَاهُ<sup>(٦)</sup> مَلَالَةٌ وَفِي كُلِّ سَيْفٍ مَآخِلَاهُ قُلُولٌ

لاميته التي معها يند . توفي سنة ٦٥ قبل الهجرة . سخط اللآلئ ٥٩٥ الأعاني ٩٨ / ١٩ ومعاهد  
التنخيص ١ ٣٨٨ .

( ١ ) ديوانه ١٤ والجماسة ١٥ وتأهيل الغرب ٢٧٤ والمستطرف ١٦٠ / ١ والمثل السائر ١٧٣ / ١ .

ومعاهد التنخيص ١ ٣٨٢ . ( ٢ ) : « أماكنها » . ( ٣ ) : في النسخ : « رزاح » .

( ٤ ) : ولكنه : أي سيف الدولة . وهذه رواية ابن جني . انظر التبيين .

( ٥ ) : في النسخ : « أضعبها » تحريف .

( ٦ ) : مؤ . ع : « ماسواه » .

الضمير في «ماسواه» و«ماخلاه» للأمير .  
يقول : كل أحد قد ملّ من طول الحرب ، وكل سيف انتلم من كثرة الضرب .  
سوى سيف الدولة .

٣٧- وَدُونَ سُمَيْسَاطَ الْمَطَامِيرِ<sup>(١)</sup> وَالْمَلَا  
وَأَوْدِيَةَ مَجْهُولَةٍ وَهَجُولٍ

سُمَيْسَاطُ : مدينة . والمَطَامِيرُ : الآبار . تخفر فلا تبلغ بها إلى الماء .  
والواحدة : مطمورة . والملا : الأرض الواسعة . والهَجُولُ : جمع هَجَلٍ . وهو  
المطمئن من الأرض . وقيل : هو الأرض<sup>(٢)</sup> البعيدة الأطراف . يعنى : بيتنا وبينها  
هذه الطرق المجهولة . والأراضى الواسعة .

٣٨- لَبَسَنَ الدُّجَى فِيهَا إِلَى أَرْضِ مَرْعَشٍ  
وَلِلرُّومِ خَطْبٌ فِي الْبِلَادِ جَلِيلٍ  
مرعش : مدينة والضمير في « فيها » للمطامير والأودية . [ ٢٤٢ - ب ]  
وقيل : يرجع إلى سُمَيْسَاط .

يقول : لبست خيل سيف الدولة ظلمة الليل بين هذه المطامير والأودية . من  
سُمَيْسَاطِ حَتَّى أُنَى مَرْعَشٍ . وقوله : « وللروم خطبٌ » : في موضع الحال . أى  
كانت هذه المسيرة<sup>(٣)</sup> والحال هذه . وهى أن خصمهم قد عصم واستند أمرهم<sup>(٤)</sup> .

٣٩- فَلَمَّا رَأَوْهُ وَحَدَّه قَبْلَ جَيْشِهِ دَرَوْا أَنَّ كُلَّ الْعَالَمِينَ فُضُولُ

(١) مو . ع . ق . « ونظامير » والتصويب عن الواحدى والتبيان والديوان .

(٢) مو : « وقيل هو الأرض » ساقط انتقال نظر .

(٣) ق : « السريرة » تحريف .

(٤) وذلك أن سيف الدولة لما نزل بخصن الران ورد عليه الخبر أن الروم في بلاد المسلمين يعيثون  
ويتلون وهذا ماقصده شارحنا . انظر مقدمة القصيدة وقال الواحدى وتابعه صاحب التبيان : ويجوز أن  
يكون المعنى أن لأرض الروم خطباً جليلاً لأن الوصول إليها صعب لتعذر الطريق إليها . ولشدة شوكه  
أهلها . وقد داسها سيف الدولة بجواهر خيله ودلّل أهلها .

يقول : لما رآه الروم وحده متقدماً على جيشه . علموا أنه كاف عن كل أحد .  
وأن من عداه زيادة لا يحتاج إليها .

٤٠- وَأَنَّ رِمَاحَ الْخَطِّ<sup>(١)</sup> عَنْهُ قَصِيرَةٌ وَأَنَّ حَدِيدَ الْهِنْدِ عَنْهُ كَلِيلُ

يقول : وعلموا أن الرماح تقصر عنه ولا تناله . والسيوف تكل ولا تعمل فيه .  
أي لا يقدر أحد على طعنه وضربه .

٤١- فَأَوْرَدَهُمْ صَدْرَ الْحِصَانِ وَسَيْفَهُ فَتَى بِأَسُهُ مِثْلُ الْعَطَاءِ جَزِيلُ

يجوز في « سيفه » النصب عطفًا على [ صَدْرَ ] الحصان<sup>(٢)</sup> .

يقول : جعل سيف الدولة صدر سيفه وفرسه مورد الأعداء . يعنى أنه قتلهم  
بسيفه . واقتحمهم بفرسه . وهو فتى شجاعته مثل عطائه . وكل واحد منها  
جزيل .

٤٢- جَوَادُ عَلَى الْعِلَاتِ بِالْمَالِ كُلِّهِ وَلَكِنَّهُ بِالْدَّارِعِينَ بِخَيْلِ

العلات : جمع العلة . وأراد هاهنا كل حدث شاغل . وقيل : قلة المال  
وتعذر الحال .

يقول : هو جواد بماله كله في جميع الأحوال . لا تشغله الحروب والشدائد عن  
الجود .

وقيل : معناه أنه يجود حين يعتل عليه ماله ويقل ، ولكنه مع هذا الجود ،  
بخيل بالرجال . لا تسمح نفسه أن يسلمهم للقتل . بل يذب عنهم بنفسه .  
والدارعين : أصحاب الدروع .

٤٣- فَوَدَّعَ قَتْلَاهُمْ وَشَيَّعَ فَلَهُمْ بِضَرْبِ حُزُونٍ الْبَيْضِ فِيهِ سُهُولُ

(١) الخط : موضع بالجماعة . وهو خط هجر ، تنسب إليه الرماح الخطية . التبيان .

(٢) في النسخ : « يجوز في سيفه نصب عطفًا على الحصان » .

( ٥ ) في المسح « من » تحريف . ( ٦ ) مو : « ظلمك » تحريف .

يقول : نَجَوْتَ بِوَاحِدَةٍ مِنْ مُهْجَتِكَ مَجْرُوحَةً<sup>(١)</sup> : يعنى نفسه ، وخلقْتَ مُهْجَتَكَ الأُخْرَى : يعنى وَلَدَهُ ؛ لِأَنَّهُ [ ٢٤٣ - ١ ] فى حُكْمِ نَفْسِهِ . تسيل : أى تذوب فى القيد ؛ وهذا لِأَنَّهُ جعل ابنه إحدى رُوحِيهِ . كما روى فى الخبر أَنَّهُ ﷺ قال : « قَطْمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي »<sup>(٢)</sup> .

٤٧- أَتَسْلِمُ لِلْخَطِيئَةِ ابْنَكَ هَارِبًا وَيَسْكُنُ فى الدُّنْيَا إِلَيْكَ خَلِيلًا؟! يقول : أنت إذا سَلَمْتَ ابنك ، الذى هو نفسك ، لِلرَّماحِ وهربت عنه ! فكيف يسكن إليك صديقك ! وكيف يثق بالوفاء منك خليلك ؟!

٤٨- يَوَجِّهُكَ مَا أَنَسَاكَ مِنْ مُرْشَةٍ نَصِيرِكَ مِنْهَا رَنَّةٌ وَعَوِيلٌ

الهاء فى « أَنَسَاكَ » للابن . والمُرْشَةُ : الضَّرْبَةُ التى ترشَ الدَّمُ . أى تطايره . يقول : هربت وفى وَجْهِكَ ضَرْبَةُ أَنَسَتْكَ ابْنَكَ وشغلتك بنفسك . فنصيبك من هذه الضَّرْبَةِ الأَتَيْنِ والبكاء . أى لا تقدر إلا على البكاء والعويل .

٤٩- أَغْرَكُمُ طُولُ النُّجُوشِ وَعَرَضُهَا؟! عَلَى شُرُوبٍ لِلْجِيُوشِ أَكُولُ يقول : غَرَكُمُ كَثْرَةُ جِيُوشِكُمْ . فلم تعلموا أَنَّهُ يَأْكُلُهَا وَيَشْرِبُهَا ! يعنى أَنَّهُ غَنِيمَةٌ لَهُ يَأْكُلُهَا . فَكَلَّمَا كَثُرَتْ . كان أجود له .

٥٠- إِذَا لَمْ تَكُنْ لِلَّيْثِ إِلَّا فَرِيسَةً غَدَاهُ وَلَمْ يَنْفَعَكَ أَنَّكَ فِيلٌ

يقول : إذا كُنْتَ فَرِيسَةً لِلَّيْثِ . لم يَنْفَعَكَ عِظَمُ جِسْمِكَ . ولو كنت مثل الفيل ، بل سَمَكِ وعظم جِسْمِكَ يَغْلُوهُ<sup>(٣)</sup> ، وموضع « أَنَّكَ فِيلٌ »<sup>(٤)</sup> رفع

( ١ ) وذلك أن الدم استقر صرب في وجهه في هذه الواقعة . انظر مقدمة القصيدة .

( ٢ ) الجامع الصغير ٢١٥

( ٣ ) هذا مثل ضربه للروم يقول : إن كنتم أكثر عددا فإن الظفر له دونكم . فلا ينفعكم كثرتكم كالفيل مع الليث . فإن الفيل لا ينفعه عظمه . إذا صار فريسة للأسد .

( ٤ ) أى : « إنك فيل » فاعل غداه . وفى البيت تقديم وتأخير كأنه غداه أنك فيل ولم ينفعك عظم خلقك . المعرى . تفسير أبيات المعاني .

بغذاه : أى غذاه كَوْنَكَ ذلك ، فَأَعْمَلَ الْفَاعِلَ الْأَوَّلَ فِيهِ وَأَضْمَرَ الْفَاعِلَ الثَّانِي .  
وقيل : أضمَرَ الْفَاعِلَ فِي غِذَاهُ لِلدَّلَالَةِ الثَّانِي عَلَيْهِ ، وَتَقْدِيرُهُ : وَغِذَاهُ الْفِيلُ ، وَلَمْ  
يَنْفَعَكَ أَنْكَ كَذَلِكَ .

٥١- إِذَا الطَّعْنُ لَمْ تُدْخِلْ فِيهِ شَجَاعَةً  
هِيَ الطَّعْنُ لَمْ يُدْخِلْ فِيهِ عَذُولُ

يقول : إذا لم يكن فيك شجاعة ، تُدْخِلْ فِي الطَّعْنِ . وَتَعْمَلْ عَلَى مِقَارَعَةِ  
الْأَقْرَانِ ، لَمْ يَعْمَلْ عَلَيْهِ عَذْلُ الْعَاذِلِ .

٥٢- فَإِنْ تَكُنْ الْأَيَّامُ أَبْصَرْنَ صَوْلَةً فَقَدْ عَلَّمَ الْأَيَّامُ كَيْفَ تَصُولُ

يقول : إِنْ أَبْصَرْتَ الْأَيَّامُ صَوْلَتَهُ هَذِهِ عَلَى الرُّومِ ، فَقَدْ عَلَّمَهَا أَيْضًا قَبْلَ هَذِهِ  
الصَّوْلَةَ كَيْفَ تَصُولُ ؟ يَعْنِي أَنَّ الْأَيَّامَ نَظَرَتْ إِلَى صَوْلَتِهِ بِالْأَعْدَاءِ فَتَعَلَّمَتْ مِنْهُ كَيْفَ  
تَقْصِدُ أَهْلَهَا بِصُرُوفِهَا ، وَقِيلَ . أَرَادَ بِالْأَيَّامِ : أَهْلَهَا .

٥٣- فَدَنَّتْكَ مُلُوكُ لَمْ تُسَمَّ مَوَاضِيًا فَإِنَّكَ مَاضِي الشُّفْرَتَيْنِ صَقِيلُ

يقول : فَذَاكَ كُلِّ مَلِكٍ لَمْ يَسَمَّ بِاسْمِكَ . وَلَيْسَ لَهُ مِثْلُ مِثْلِكَ ، فَإِنَّكَ  
مَاضِي فِيهِ بَيْنَهُمْ ، فَأَنْتَ كَالسَّيْفِ وَهُمْ كَالْبُوقَاتِ وَالطُّبُولِ .

٥٤- إِذَا كَانَ بَعْضُ النَّاسِ سَيْفًا لِلدَّوْلَةِ  
فَقَبِي النَّاسِ بُوقَاتُ لَهَا وَطُوبُولُ

يقول : أَنْتَ كَالسَّيْفِ وَغَيْرِكَ كَالطُّبُولِ وَالْبُوقَاتِ <sup>(١)</sup> ، لِأَنَّهُ إِذَا جَازَ أَنْ يَكُونَ  
سَيْفًا لِلدَّوْلَةِ ، جَازَ أَنْ يَكُونَ لَهَا طُوبُولُ <sup>(٢)</sup> ، لِأَنَّ غَيْرَكَ مِنَ الْمُلُوكِ لَيْسَ لَهُمْ مِثْلُكَ

(١) بُوقَاتُ : جَمْعُ بُوْقٍ وَالْقِيَاسُ يَعْضُدُهُ إِذْ لَهُ نَظَائِرُ كَثِيرَةٌ مِثْلُ : حَمَامٍ وَحَامَاتٍ وَسَرَادِقٍ  
وَسَرَادِقَاتٍ وَجَوَابٍ وَجَوَابَاتٍ وَهُوَ كَثِيرٌ فِي جَمْعٍ مَا لَا يَعْقِلُ مِنَ الْمَذْكُورِ إِذْ لَا يُوْجَدُ لَهُ مِثَالُ الْقَلَّةِ . ابْنُ جَنِّي  
فِي التَّيْسَانِ ١٠٨/٣ .

(٢) مَوْ : طُوبُولًا .

الأمور . وليس عندهم إلا القول الخالي من الفعل <sup>(١)</sup> . كالبوقات .

٥٥- أَنَا السَّابِقُ الْهَادِي إِلَى مَا أَقُولُهُ  
إِذِ الْقَوْلُ قَبْلَ الْقَائِلِينَ مَقُولُ

يقول : أنا السابق إلى ما أقوله من الشعر . والمبدع لمعانيه . وغيرى من الشعراء يسرق ما يقوله <sup>(٢)</sup> [ ٢٤٣ - ب ] مَنّ تقدمه من الشعراء <sup>(٣)</sup> .

٥٦- وَمَا لِكَلَامِ النَّاسِ فِيمَا يَرِينِي  
أُصُولٌ ، وَلَا لِلْقَائِلِينَ أُصُولُ <sup>(٤)</sup>

يقول : كلام الناس في غيبي . والطعن في لا أصل له . إذ لا عيب في . وكذلك لا أصل لمن يعيني ويطعن على وأصلة من الحديث : « الساعي لغير رِشدة <sup>(٥)</sup> » .

٥٧- أَعَادَى عَلَى مَا يُوجِبُ الْحُبَّ لِلْفَتَى وَاهْدَأُ  
وَأَفْكَارُ فِي تَجُولُ  
حسدوني لفضلي وعادوني . وكان يجب أن يحبوني . لأن الفضل يوجب محبة . واهدأ : أي أسكن . ولا أحسد أحدا . بل أنام خالي البال . وأفكار : أحساد تجول في . ومثله للبحرني :

إِذَا مَحْسَابِيَنِ اللَّاتِي أَدِلُّ بِهَا  
كَانَتْ ذُنُوبِي . فَقُلْ لِي : كَيْفَ أَعْتَذِرُ <sup>(٦)</sup>

(١) مو : العقل .

(٢) ف : يسرق يقوله . مو : يسرق من يقوله .

(٣) م : من الشعراء . (٤) مو : أو أصول .

(٥) ع : الساعي غير رشده . وفي ف . مو . شو : ترك مكانه يباحس والتصويب ع . محمد بن حميد ٢٧٢٢ نفسه شفق تقريبا وما جاء . وفي بعض الأخبار ٢٧٠٠٢ « الساعي بالناس أنه رشده . ويقال : هذا غير رشده : إذا كان ولد زنية ولم يكن له أصل . وينظرون معنى الحديث

الناس . رشده . (٦) ديوانه ١٧ : ٩٩٤ .



٥٨- سَيَوِي وَجَعَ الْحُسَادِ دَاوٍ <sup>(١)</sup> فَإِنَّهُ إِذَا حَلَّ فِي قَلْبٍ فَلَيْسَ يَحُولُ

يقول: دأو كل داءٍ من الأمراض والفقر <sup>(٢)</sup> وغيرها ، فإنه يزول بمدواتك .  
ولا تشتغل أنت بمدواة وجع الحساد ، لأنه لا يزول أبداً .

٥٩- وَلَا تَطْمَعَنَّ مِنْ حَاسِدٍ فِي مَوَدَّةٍ وَإِنْ كُنْتَ تُبْدِيهَا لَهُ وَتُنِيلُ

يقول : لا تطمع في مودة حاسدك ، فإنك وإن كنت تظهر له المودة ، وتعطيه المحبة فإن ما في قلبه من الحسد يمنعه من مودته لك .

٦٠- وَإِنَّا لَنَلْقَى الْحَادِثَاتِ بِأَنْفُسٍ كَثِيرٍ الرِّزَايَا عِنْدَهُنَّ قَلِيلُ

يقول : إن لنا نفوساً كثيرة ، وقلوباً صابرة على حوادث الدهر ، وكثرة الرزايا والشدائد عندها قليل ، لكثرتها <sup>(٣)</sup> وصبرها .

٦١- يَهُونُ عَلَيْنَا أَنْ تُصَابَ جُسُومُنَا وَتَسْلَمَ أَعْرَاضُ لَنَا وَعُقُولُ

الأعراض : جمع العَرَض ، وهو موضع الحمد <sup>(٤)</sup> والذم .  
يقول : إذا سلمت الأعراض والعقول ، فلا حظ للأجسام عندنا ، بل يهون علينا ما يحدث فيها من الجراحات والأسقام . ومثله :

إِذَا أَبَقَتِ الدُّنْيَا عَلَى الْمَرْءِ دِينَهُ فَمَا فَاتَهُ مِنْهَا فَلَيْسَ بِصَائِرٍ

٦٢- فَبِئْسَ وَفَخْرًا تَغْلِبَ ابْنَةُ وَاثِلٍ فَأَنْتَ لِخَيْرِ الْفَاحِرِينَ قَبِيلُ

يقول : يا تغلب ابنة واثل تبهى تبهياً ، وافخرى فخرًا ، فإنك قبيلة سيف الدولة ، وهو خير الفاحرين ، وأنت تغلب . ذهاباً بها إلى القبيلة أو العشيرة .  
ونصب « تبهياً » و « فخرًا » على المصدر أي تبهى تبهياً ، وافخرى فخرًا .

( ١ ) نى : « داء » . مو : « كونا » .

( ٣ ) مو : « لكرمها » .

( ٤ ) مو : « الحد » تحريف .

( ٢ ) مو : « الظفر » تحريف .

٦٣- يَغْمُ عَلَيَّا أَنْ يَمُوتَ عَدُوُّهُ إِذَا لَمْ تَغْلُهُ بِالْأَسِنَّةِ غُولُ

إذا لم تغله : إذا لم تهلكه . والغول : الداهية . وقيل : المنية .

يقول : إن سيف الدولة إذا مات عدو يقتل بموته ، وإنما يريد أن يقتله .

٦٤- شَرِيكَ الْمَنَابِإِ ، وَالنَّفُوسُ غَنِيمَةٌ فَكُلْ مَمَاتٍ لَمْ يُعِثْهُ غُلُولُ

الغلول : الخيانة في الغنيمة .

يقول : إن سيف الدولة شارك المنية في الإغارة على نفوس الأعداء ، والنفوس

غنيمة لها يشركان فيها ، فإذا استبدت المنية في نفس واحد لم يقتلها هو فقد خانت

وعلى تلك النفس منه .

٦٥- فَإِنْ تَكُنْ الدُّوَلَاتُ قِسْمًا فَإِنَّهَا لِمَنْ وَرَدَ الْمَوْتَ الرُّوَامَ تَدُولُ

الرُّوَامُ : السريع . وتداول أى صارت له . ورجعت إليه .

يقول : إن كانت الدولة مقسومة بقدر السعى فالأولى بها من يقتحم على

الأهوال [ ٢٤٤ - ١ ] ويباشر القتال وأسباب الموت . فأطلق لفظ الموت على

أسبابه .

٦٦- لِمَنْ هَوَّنَ الدُّنْيَا عَلَى النَّفْسِ سَاعَةً وَلِلْيَئِيسِ فِي هَامِ الْكِمَاةِ صَلِيلُ

« لِمَنْ هَوَّنَ » : بدل من قوله : « لِمَنْ وَرَدَ » .

يقول : إن الدولة لمن هَوَّنَ الدنيا على نفسه ساعة ، في موضع الضرب

والطعن . وضرب على شذائدها في تلك الحال ؛ لأنه متى صبر قاز بالظفر والغلبة .

( ٢١٣ )

وتأخر مدحه عنه فعتب عليه . فقال يعتذر <sup>(١)</sup> :

١ - بِأَذْنِي ابْتِسَامٍ مِنْكَ تَحْيَا الْقَرَائِحُ وَتَقْوَى مِنَ الْجِسْمِ الضَّعِيفِ الْجَوَارِحُ

القرائح <sup>(٢)</sup> : جمع القرينة ، وهى خالص طبيعة الإنسان ، وأصلها من قرينة البئر ، وهو أول ما يخرج من ماينها إذا حفرت .

يقول : إذا ابتسمت ورضيت عنا تحبى مامات من خواطرننا وتقوى ما ضعف من جوارحننا .

٢ - وَمَنْ ذَا الَّذِي يَقْضِي حُقُوقَكَ كُلَّهَا؟

وَمَنْ ذَا الَّذِي يُرْضِي سِوَى مَنْ تُسَامِحُ؟

يقول : لا يقدر واحد على قضاء حقوقك ، وعلى إرضائك فى قضائها . إلا أن تسامحه . ولا تكلفه فوق طاقته .

٣ - وَقَدْ تَقَبَّلُ الْعُذْرَ الْخَفِيَّ تَكْرُمًا فَمَا بَالُ عُذْرِي وَاقْفًا وَهُوَ وَاضِحٌ؟

« تكرمًا » نصب على المفعول . و « واقفًا » على الحال . ومعناه : غير مقبول .

يقول : أنت تقبل العذر الخفى لكرمك ، فكيف صار عذرى غير مقبول فى

تأخيرى مدحك مع وضوحه وظهوره ؟!

٤ - وَإِنْ مُحَالًا - إِذْ بَكَ الْعَيْشُ - أَنْ أَرَى وَجِسْمُكَ مُعْتَلٌّ وَجِسْمِي صَالِحٌ

يقول : إن كان قوام عيشى بك فن المحال سلامة جسمى مع اعتلال

( ١ ) الواحدى ٥٢٢ : « وتأخر مدحه فعتب عليه فقال يعتذر إليه » . التبيان ٢٤١ / ١ : « وقال يعتذر

إليه . وقد تأخر مدحه عنه . فعتب عليه » . الديوان ٣٥٢ : « وقال وقد تأخر أيضاً مدحه عنه . فعتب

عليه » . وكان ذلك سنة اثنتين وأربعين . كما جاء فى إحدى نسخ الديوان الهامشية . العرف الطيب ٣٧٦ .

( ٢ ) مو : « القوارح » .

جسمك ، بل الواجب مشاركتنا . إياك في لاعتلال<sup>(١)</sup> .  
 ٥ - وَمَا كَانَ تَرْكُ الشَّعْرِ إِلَّا لِأَنَّهُ تَقَصَّرَ عَنِ وَصْفِ الْأَمِيرِ الْمَدَائِحُ  
 جعل تقصير المدائح عن وصفه عذراً في تأخير المدح ، فقال : لَمْ أَتْرَكْ مَدْحَكَ  
 تغافلاً عن قضاء حَقِّكَ ، ولكن رأيت المدائح قاصرة عن وصفك ، غير ناهضة  
 بآداء شُكْرِكَ .

## ( ٢١٤ )

وقال وقد تشكَّى سيفُ الدولة من دُمْلٍ في شهر رمضان سنة الثنتين وأربعين  
 وثلاث مئة<sup>(٢)</sup> .

١ - أَيَذْرَى مَا أَرَابِكَ مَنْ يُرِيبُ؟ وَهَلْ تَرَفَّى إِلَى الْفُلْكِ الْخُطُوبُ؟  
 فاعل « يدرى » : ما أرابك ، وهو الدَّمْلُ و« مَنْ » في موضع نصب ؛ لأنه  
 المفعول . وهو سيف الدولة على جهة التعجب والتعظيم للأمر .  
 يقول : أيذرى هذا الدَّمْلُ مَنْ يُرِيبُ؟ وعلى من أقدم؟ أى لو علم علو مكانك  
 لَمَا تجاسر على الحلول بك . فإنك الفلَّك في العلو والارتفاع عن الآفات ،  
 والخطوب لا ترقى إلى الفلك . فكيف رقى إليك الدمل؟  
 ٢ - وَجِسْمُكَ قَوْقَ هِمَّةٍ كُلِّ دَاءٍ فَقُرْبُ أَقْلَهَا مِنْهُ عَجِيبُ  
 الهاء في « أَقْلَهَا » للدواء التي تدل عليه قوله : « كل داء » إذ هو في معنى  
 الجمع .

يقول : إن جسمك أعلى محلاً من أن يصيبه أعظم الأدوية ، وأن تبلغ همته  
 إليه . فكيف وصل إليك الدَّمْلُ الذى هو أقل الأدوية وأحقرها؟

(١) ق : « في الإعلال » .

(٢) الواحدى ٥٢٣ : نص ما هو مذكور في الشرح . التبيان ٧٢/١ : « وتشكى سيف الدولة من

دمل فقال فيه » . الديوان ٣٥٣ : « وتشكى سيف الدولة من دمل فقال له » .

٣- يُجَشِّمُكَ الزَّمَانُ هَوًى وَحُبًّا وَقَدْ يُؤْذَى مِنَ الْمِقَّةِ الْحَبِيبُ

يقول : إن الزمان يحبك حباً شديداً فألمك بهذا القدر من الألم ؛ لأن الحبيب يؤذيه الحبيب إذا غلبه الحب ، تَذَلُّلاً . والمِقَّةُ : الحب ، وقد روى : « يُجَشِّمُكَ » والتَّجْمِيشُ : مداعبة الحبيب والممازحة معه .

يقول : إن الزمان يداعبك ، ويتعرَّض لك ؛ لحبه إياك . وهذا الدَّمَلُ الذى أصابك تَجْمِيشٌ منه ، فأذاك وآلمك ، فإن الحب رماً أذى حبيبه بالعصّ وغيره . محبةً منه . وقوله « هوى وحباً » نصب على المفعول له <sup>(١)</sup> .

٤- وَكَيْفَ تُعْلِكُ الدُّنْيَا بِشَيْءٍ وَأَنْتَ بِعِلَّةِ الدُّنْيَا طَبِيبٌ؟

يقول : كيف أصابتك [ الدنيا ] بعلة وأنت طبيبها ؟ الذى تداوى علّها . وتذهب سيقمها . وتصلحها من الفساد .

٥- وَكَيْفَ تُنْبُكَ الشُّكْوَى بِدَاءٍ وَأَنْتَ الْمُسْتَعَاثُ لِمَا يُنُوبُ؟

« تنوبك » <sup>(٢)</sup> أى تصيبك و« الشكوى » : المرض .

يقول : كيف تصيبك ما تشكو منه ؟ ومن نابته الشكوى استغاث بك فأجرته .

٦- مَلَلْتَ مُقَامَ يَوْمٍ لَيْسَ فِيهِ طِعَانٌ صَادِقٌ وَدَمٌ صَبِيبٌ

المُقَامُ : الإقامة ، والصَّبِيبُ : المصبوب .

يقول : قد تعودت الحرب ، وتركت الإقامة ، ففى فقدت ذلك يوماً واحداً أَلَمْتَ من ذلك ، ومللت من طول الإقامة ، فألمك هو الجلوس فى الدعة ، وترك الحرب ، لا من الدمل ، إذ هو أقل من أن تنال به . وقوله : « طِعَانٌ صَادِقٌ » يعنى أنه لا يخطئ بل يصيب .

(١) ق : « وقوله حباً نصب على المفعول به » .

(٢) مر : « تدبك » .

٧ - وَأَنْتَ الْمَلِكُ<sup>(١)</sup> تُعْرِضُهُ الْحَشَايَا لِهَيْمَتِهِ ، وَتَشْفِيهِ الْحُرُوبُ الْحَشَايَا : جمع الحشاية<sup>(٢)</sup> .

يقول : أنت ملك عظم الهمة لا تلتذ بالتنعم والراحة ، فالتوم على الحشايَا يمرضك ، والحروب تشفيك وتوافقك . إذ ترك العادة يمرض الإنسان .

٨ - وَمَا بِكَ غَيْرُ حَبْكٍ أَنْ تَرَاهَا وَعِثْرُهَا لِأَرْجُلِهَا جَنْبُ الْعِثْرِ : الغبار ، والضمير في « تَرَاهَا » و « عِثْرُهَا » و « أَرْجُلِهَا » للخيَل ، فأضمرها وإن لم يجر لها ذكر : للعلم بها<sup>(٣)</sup> . إذ الحروب لا تعرى من الخيل . والجنبُ : التابع كالجنيبة<sup>(٤)</sup> التي تقاد إلى جنبِ الفرس .

يقول : هذا الألم الذي ألم بك ، ليس هو من المرض ، ولكنه لشوقك إلى أن ترى الخيل . وقد أثارت الغبار في الحروب ، وصار غبارها تابعا لأرجلها ، كما يتبع الفرس قائده .

٩ - مُجْلَحَةٌ لَهَا أَرْضُ الْأَعَادِي وَلِلْسُمْرِ الْمَنَاحِرُ<sup>(٥)</sup> وَالْجُنُوبُ مَجْلَحَةٌ : مصممة جادة في شأنها ، ونصب على الحال . والمناحر : موضع النحر . والجُنُوبُ : جمع الجنب ، وأراد به : جنوب الأعادي ونحورهم . يقول : ليس بك إلا ألم حبك أن ترى خيلك مجلحة محدة في الحروب ، وقد ملكت أرض الأعادي . وملكك الرماحُ نحورَ الأعادي وجسومها .

وقيل أراد : نحور الخيل وجنوبها<sup>(٦)</sup> ، يعني : أنها تتلقى الرماح بنحورها ،

(١) في التبيان : « وأنت المروءة » .

(٢) وهي الفرس احشوة . ومنه الحديث « ليس أخو الحرب من يضع نخور الحشايَا عن يمينه » .

وشبَّاله « اللسان » .

(٣) ولأنه قد تقدم ما دل عليها من ذكر الحرب والصرع والطعان . ولذلك قال الشارح : « إذ

الحروب لا تعرى من الخيل » .

(٤) مو : « كالجنيبة » .

(٥) في الواحدي والتبيان « المناخر » وقالوا في شرحها : « وللرماح مناخرهم وجنوبهم » .

(٦) في : من . « وجسومها .. وجنوبها » ساقط .

وجنوبها ، ولا تولى عنها .

# ١٠- فَرَطُهَا الْأَعْنَةُ رَاجِعَاتٍ فَإِنَّ بَعِيدَ مَا طَلَبْتُ قَرِيبُ

تَقْرِيطُ الْأَعْنَةُ : هو أن يرخى الفارسُ عَنَانَ الفرس ، حتى يمسَّ أذنه . فيصير بمنزلة القُرْط له . وقيل : هو طرح اللِّجام في رأس الفرس .

يقول : إذا كان [ ٢٤٥ - ١ ] مرضك هذا ، فشفاؤك في يدك . فارجع بخيلك إلى أرض الروم ، وارخ لها الأعنة . حتى تبلغ مرادك . ويشفيك من أملك . فإن ما طلبته هذه الخيل ، وإن كان بعيداً ، فهو عليها قريب .

# ١١- إِذَا دَاءٌ هَافًا بَقْرَاطُ عَنْهُ فَلَمْ يُعْرِفْ لِصَاحِبِهِ ضَرْبُ

هَافًا : أى غَفَلَ وَزَلَّ . ولم يُعْرِفْ : أى ليس يوجد . وأقام « لم » مقام « ليس » والضَّرْبُ : المثل والتَّظْيِيرُ ، فالهاء في « لصاحبه » للدَّاء . والبيت يفسر على وجوه .

أحدها : أن بقراط <sup>(١)</sup> قد ذكر جميع الأدوية ، ولم يذكر فيها حُبَّ الحروب ، ولم يعلم بقراطُ أحداً ، يكون قَعْدُ الحرب مرضاً له ، فن أصابه بهذا الدَّاء الذى هفا عنه بقراط ، لم يكن له في النَّاسِ نظير ، فكأنه يقول : ليس لك نظير في هذه الهمة ، فإنَّنا ما سمعنا <sup>(٢)</sup> بمن يُمرضه حُبُّ الحرب ، وتوَّله الرَّاحَةُ والدَّعة . وجواب « إذا » قوله : « لم يعرف » .

والثاني : أنه جعله بمنزلة بقراط . فيقول : أنت مع علمك وكونك في مثل عِلْمِ بقراط ، عجزت عن دفع هذا الداء عنك . وكل داء هفا بقراط عنه . فإن صاحب ذلك الداء ليس له نظير . إذ هو خارج عن الطَّبَائِعِ البشرية . لأن بقراط

(١) بقراط : البقراطيون أربعة كلهم أطباء يونانيون ولما وقف المَرَّجَمُونَ على كتبهم مرحوها وترجوها ولم يبيروا واحداً منهم لتقارب علمهم وأخذ الخلف عن السلف منهم ، وقد قيل : إن أول من كتب الطب . بقراط الأول وهو ابن أغنوسوهوس الذى نقلت بعض مصنفاته إلى نغرية منها . طبيعة الإنسان . انظر تاريخ الحكماء للقفطى ١٠٠

(٢) ق ، شو : « ما سمعناه » .

لا يشكّل عليه طبائع البشر ، فلما كنت بقراط فعجزت عن مداواة هذا الداء ، علمنا أنك تفارق جميع الناس ، ولا يشبهك أحد منهم ، وجواب « إذا » أيضاً « فلم يعرف » .

والثالث : أن المراد بالداء : الحروب وتُيوب الدهر ، وهو متعلق <sup>(١)</sup> بقوله : « فَإِنَّ بَعِيداً ما طلبت قَرِيبُ » <sup>(٢)</sup> إذا داء هفا بقراط عنه ، فلم يوجد عليل <sup>(٣)</sup> ، به تلك العلة ، ففي تلك الحال بعيد ما تطلبه قريب الغرض به .  
يعنى : أنه إذا اختل أمر الثغور كان عودُ خيلك إليها قريباً ، فتكون أنت مداوياً لها . والفاء على هذا تكون عاطفة لجملة على جملة ، وهذا كقول ليلي الأخيلية <sup>(٤)</sup> :

إِذَا هَبَطَ الْحَجَّاجُ أَرْضاً مَرِيضَةً تَتَّبِعَ أَقْصَى دَائِهَا فَشَفَاهَا  
شَفَاهَا مِنَ الدَّاءِ الْعُضَالِ <sup>(٥)</sup> الَّذِي بِهَا غَلَامٌ إِذَا هَزَّ الْقَنَاطَةَ سَقَاهَا <sup>(٦)</sup>  
١٢- بِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْوَضَاءُ تُمَسَّى جُفُونِي تَحْتَ شَمْسٍ مَا تَغِيبُ  
الوضاء : مبالغة الوضى .

يقول : إذا أبصرته أبصرت شمساً لا تغيب ، كما تغيب الشمس ، وقوله : « جُفُونِي تَحْتَ شَمْسٍ » : أى ناظرة إلى وجهه .

١٣- فَأَغْزَوْا مِنْ غَزَا ، وَبِهِ اقْتَدَارِي وَأَرْمِي مَنْ رَمَى وَبِهِ أُصِيبُ

(١) غ . متعلق . ساقط

(٢) هذا في البيت السابق . مو . « ما طلبت خيلك قريب »

(٣) مو . « هفا بقراط فلم يعرف به عليل » .

(٤) شاعرة فصيحة . ذكية . جميلة . اشتهرت بأخبارها مع توبة الحميري وطبقها في الشعراء  
تلى طبقة الحساء . وكان بينها وبين الباغية الجعدى مهاجاة . ماتت سنة ٨٠ اس خلكان ١٤١/٢  
والشعوب الراهرة ١ ١٩٣ والأغاني ٢٠٤/١١ وزعية الأمل ٢١٩/٥ - ٢٥١ .

(٥) في المسح . « العفاه »

(٦) ق . ع . مو . « سقاها » لم تذكر والتكلمة عن شو والمراجع وفي هامش مو : « رواها » . وانبئت

مذكور في : التبيان ١٦٣ و ٣٠٤ ومصارع حشاش ١ ٢٨٤ والأغاني ٢٠٤/١١ .



يقول : إِذَا غَزَا سَيْفُ الدَّوْلَةِ غَزَا غَزْوَتُهُ مَعَهُ ، وَلَكِنْ اقْتَدَارِي بِهِ ، وَقَوِّي <sup>(١)</sup> وَنَكَائِي فِي غَزْوِهِ بِتَأْيِيدِهِ .

وقيل : معناه أَنِّي لَا أَغْزُوهُمْ إِلَّا بِنَفَقَتِهِ وَخِيَلِهِ وَسِلَاحِهِ الَّذِي وَهَبَ لِي . فَكَأَنَّ اقْتَدَارِي بِعَطِيَّتِهِ ، وَإِذَا رَمَيْتُ الْأَعْدَاءَ أَصَبْتُهُمْ بِدَوْلَتِهِ .

١٤- وَلِلْحُسَادِ عَذْرٌ أَنْ يَشْحُوا عَلَى نَظَرِي إِلَيْهِ وَأَنْ يَذُوبُوا  
يقول : إِنَّ حَسَدِي عَلَى نَظَرِي إِلَيْهِ ، وَنَافَسُونِي فِيهِ ، وَذَابُوا كَمَدًا وَحَزْنًا .  
بِمَنْزِلَتِي عِنْدَهُ ، فَلَهُمْ فِي ذَلِكَ عَذْرٌ .

١٥- فَإِنِّي قَدْ وَصَلْتُ إِلَى مَكَانٍ عَلَيْهِ تَحْسُدُ الْحَدَقَ الْقُلُوبُ

يقول : مَنْ يَحْسُدُنِي عَلَى مَنْزِلَتِي عِنْدَهُ ، وَنَظَرِي إِلَيْهِ [ ٢٤٥ - ب ] فَهُوَ مَعْنُورٌ ؛ لِأَنِّي قَدْ جِئْتُ فِي مَكَانٍ يَحْسُدُ قَلْبِي فِيهِ عَيْنِي . لَمَّا تَدْرَكُهُ مِنَ اللَّذَّةِ بِالنَّظَرِ إِلَيْهِ ، وَرُؤْيَيْهَا لِمَكَارِمِهِ وَمَحَاسِنِهِ ، وَالْقَلْبُ لَا يَصِلُ إِلَيْهَا مَبَاشَرَةً ، وَإِنَّمَا يَصِلُ إِلَيْهَا بِالْعِلْمِ . وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ قَوْلِ الْآخَرِ :

إِذَا زُرْتَ حَفْصًا تَسْتَضِيءُ بِرَأْيِهِ فَقَلْبُكَ مَغْبُونٌ وَطَرْفُكَ رَاجِحٌ <sup>(٢)</sup>  
وَرَوَى : « تَسْتَضِيءُ بِشَمْسِهِ » .

## ( ٢١٥ )

وَقَالَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ ، وَعِنْدَهُ رَسُولُ مَلِكِ الرُّومِ : السَّاعَةُ يُسَرُّ الرُّسُولُ بِهِذِهِ

الْعَلَّةُ ، فَأُجَابَهُ أَبُو الطَّيِّبِ <sup>(٣)</sup> :

( ١ ) مو : « قَوِّي » ساقطة .

( ٢ ) نسبه صاحب الوساطة ٢٥٦ للعباس بن الأحنف وروايته : « إِذَا زُرْتَ شَمْسًا تَسْتَضِيءُ

لشَمْسِهِ » .

( ٣ ) الواحدى ٥٢٥ : « وَقَالَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ : يُسَرُّ رَسُولُ الرُّومِ بِعَلَّتِي فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ » .

التيبان : لَمْ يَأْتْ هَذِهِ الْقِطْعَةُ . الدِّيوان : فِي زِيَادَاتِ الدِّيوان ٥٢٥ : « وَدَخَلَ أَبُو الطَّيِّبِ عَلَى سَيْفِ

الدَّوْلَةِ وَهُوَ يَشْتَكِي فَقَالَ لِأَبِي الطَّيِّبِ لَيْتَ لَا يُسَرُّ رَسُولُ الرُّومِ فَقَالَ » . العرف الطيب ٣٩٦ .

١- فُديتَ ، بِمَاذَا يُسِّرُ الرُّسُولُ ؟ وَأَنْتَ الصَّحِيحُ بِذَا لَا الْعَلِيلُ

يقول : جعلنا الله تعالى فداك ، بأى شيء يُسرُّ الرسول ؟ وأنت الصحيح بهذا  
الدمل لا المريض ؛ لأن هذا يزول أدواء كثيرة ، وهذا علامة الصحة <sup>(١)</sup> .

٢- عَوَاقِبُ هَذَا تَسُوهُ الْعَدُوَّ وَتَثْبُتُ فِيكَ <sup>(٢)</sup> وَهَذَا يَزُولُ

يقول عاقبة هذا الدمل ، وهو الصحة تسوه أعداك ، وثبتت فيك الصحة  
دائماً ، وهذا الذى أصابك يزول فى أسرع وقت <sup>(٣)</sup> .

( ٢١٦ )

وقال أيضا فى علّة سيف الدولة ، بمدحه <sup>(٤)</sup> :

١- إِذَا اعْتَلَّ سَيْفُ الدَّوْلَةِ اعْتَلَّتِ الْأَرْضُ  
وَمَنْ فَوْقَهَا وَالْبَاسُ وَالْكَرْمُ الْمَحْضُ

يقول : إذا أصاب سيف الدولة علّة ، عمت الأرض ومن عليها ، واعتل بها  
أيضا الشجاعة والكرم ؛ لأن قوام الكلّ به . والبأس : الشجاعة . ومثله لعل بن  
الجهم <sup>(٥)</sup> :

وَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنَ الدَّهْرِ رَبُّ عَمَّ مَخَصَّكُمْ جَمِيعَ الْأَنَامِ <sup>(٦)</sup>

( ١ ) يقول الواحدى : يريد أن الدمل ليس بعلّة وفه صحيح النفس ليس بعليل وإن كان به دمل .

( ٢ ) يقول الواحدى : « وثبتت فيهم » .

( ٣ ) يرى الواحدى أن المعنى : عاقبة هذا العارض الذى أصابك تسوه العدو لأنك تغزوهم

وثبتت فيهم لا تنفك من غزوهم ، ويزول هذا العارض .

( ٤ ) الواحدى ٥٢٥ : « وقال فيه وقد تشكى من دمل أصابة » . التبيان ٢ / ٢١٨ : « وقال لما

مرض سيف الدولة » . الديوان ٣٥٥ : « وقال فيه » . العرف الطيب ٣٧٧ .

( ٥ ) سبق ترجمته .

( ٦ ) ديوانه ١٨٢ وروايته : « فإذا » والأغاني ٢٢٦ / ١٠ والوساطة ٢٣٩ . والواحدى ٥٢٥

والتبيان ٢ / ٢١٨ .

٢ - وَكَيْفَ انْتَفَاعِي بِالرَّقَادِ وَأَنَا بِعَلَّتِي يَعْتَلُّ فِي الْأَعْيُنِ الْقُمْصُ؟

يقول : إذا اعتل هو ، لَمْ انتفع بالنوم ، ولم أجد له لذة ، لأنه إذا اعتل اعتل النوم في عيني جزءاً عليه <sup>(١)</sup> .

٣ - شَفَاكَ الَّذِي يَشْفِي بِجُودِكَ خَلْقَهُ  
فَإِنَّكَ بَحْرٌ كُلُّ بَحْرٍ لَهُ بَعْضُ

يقول : شفاك الله تعالى ، كما يشفي خلقه بجودك ، فإنك في الجود بحرٌ . إذا قيس البحار إليه كانت بعضاً منه وجزءاً له .

### ( ٢١٧ )

وقال أيضاً في شهر رمضان وقد عوفى سيف الدولة من الدمل <sup>(٢)</sup> :

١ - الْمَجْدُ عُوْفِي إِذَا <sup>(٣)</sup> عُوْفِيَتْ وَالْكَرْمُ وَزَالَ عَنْكَ إِلَى أَعْدَانِكَ أَلَمُّ

يقول : إن المجد والكرم اعتلا بعلتك ! فلما عوفيت عوفياً بعافيتك ، وزال أَلَمُّ الذي بك إلى أعدائك ، لأنهم اغتموا بعافيتك ، وتآلموا بصحتك ، فكانَ أَلَمُّ يُنتقل إليهم .

وقيل : إن هذا دعاء : أَى رَدَّ الله تعالى أَلَمَّكَ إلى أعدائك .  
والأولى أنه خبر ، وليس بدعاء ؛ لأنه أخبر في صدر البيت أنه عوفى ، فلا يتصور معه الدعاء عليهم بداء له وقد زال .

٢ - صَحَّتْ بِصِحَّتِكَ الْفَارَاتُ وَابْتَهَجَتْ بِهَا الْمَكَارِمُ وَأَنْهَلَتْ بِهَا الدِّيمُ

( ١ ) مو : المرصه . مكان : عليه .

( ٢ ) الواحدى ٥٢٦ : وقال وقد عوفى سيف الدولة . . التبيان ٣ / ٣٧٥ : وقال وقد عوفى

سيف الدولة . . الديوان ٣٥٥ : وقال وقد عوفى سيف الدولة . . العرف الطيب ٣٧٩ .

( ٣ ) في الأصول : إذا .

ابْتَهَجَتْ : أى فرحت . وانهلّت : أى انصبت .  
يقول : لما راجعتك الصّحة صحت الغارات بصحتك ؛ لأنها كانت سقيمة  
بسقمك . وسرت المكارم بها ؛ لأنها كانت سقيمة . وجرى بها عطايك المتصلة .  
كانها ديم منهلّة .

٣ - وَرَجَعَ الشَّمْسُ نُورُ كَانَ فَارَقَهَا كَأَنَّمَا فَقَدَهُ فِي جِسْمِهَا سِقْمُ

[ ٢٤٦ - ١ ] يقول : كانت الشمس فارقتها نورها لمرضك ، فعاد إليها الآن  
لأجل صحتك . وكأنّ فقد هذا النور سقا في جسم الشمس . فزال عنها مرضها  
لأجل صحتك .

٤ - وَلَا حَ بَرِّقَكَ لِي مِنْ عَارِضِي مَلِكٍ  
مَا يَسْقُطُ الْغَيْثُ إِلَّا حِينَ<sup>(١)</sup> يَتَسِمُ

العارض : أول ما يلي التّاب من الثّنايا . ويقال : هو التّاب .  
شبه نقاء عارضيه بالبرق . ثم قال : ما يسقط الغيث إلا حين يتسم هذا  
الملك . يعنى إذا ابتسم أعطى . فعبر عن العطايا بالغيث .  
وقيل : أراد بالبرق علامات جوده ومخايل إحسانه .

٥ - يُسَمَّى الْحُسَامَ وَلَيْسَتْ مِنْ مُشَابَهَةٍ وَكَيْفَ يَشْتَبِهُ الْمَخْلُومُ وَالْخَدْمُ؟!

يقول : يسمى الممدوح باسم السيف ، وهذا لا يشابهه في الحاصل<sup>(٢)</sup>  
والمعاني . وكيف يشبه وهو خادمه يتصرف على إرادته ؟ !

٦ - تَفَرَّدَ الْعَرَبُ فِي الدُّنْيَا بِمُحْتَدِهِ وَشَارَكَ الْعَرَبَ فِي إِحْسَانِهِ الْعَجَمُ

المحتد : الأصل . والضمير فيه وفي « إحسانه » للممدوح .

(١) في الواحدي والبيان والديوان : « إلا حيث » .

(٢) مو : « الحاصل » .

يقول : تَفَرَّدَ الْعَرَبُ بِأَصْلِهِ ، لِأَنَّهُ وَالْعَرَبُ مِنْ أَصْلٍ وَاحِدٍ ، وَالْعَجَمُ تَشَارَكَ الْعَرَبُ فِي إِحْسَانِهِ وَنِعَمِهِ .

يعنى أن فضله عم العجم عمومه للعرب ، وشاع في الناس كافة .

٧ - وَأَخْلَصَ اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ نُصْرَتَهُ وَإِنْ تَقَلَّبَ فِي آيَاتِهِ الْأُمَمُ

الْآلَاءُ : النِّعَم . وَاحِدُهَا إِلَيَّ وَالْيَى .

يقول : جعل الله تعالى نصرته للإسلام خالصة ، لأنه أبداً يخاهد الكفار ، ويذب عن الإسلام ، فنصره مقصور على الإسلام ، ونعمه نعم الخلق : مؤمنهم وكافرهم .

٨ - وَمَا أَخْصَصَ فِي بُرَىٰ بَيْتِهِ إِذَا سَلِمْتَ فَكُلُّ النَّاسِ قَدْ سَلِمُوا

يقول : لا أخصص بهذه التهنئة على برئك من المرض ، بل أهني<sup>(١)</sup> جميع الناس ، فإنهم كانوا مرضى لمرضك ، فإذا سلمت منه سلم جميع الناس ، فاستووا معك في استحقاق التهنئة .

## (٢١٨)

وقال في انسلاخ شهر رمضان بمدحه [ ويهته بعيد الفطر ]<sup>(٢)</sup> :

١ - الصَّوْمُ وَالْفِطْرُ وَالْأَعْيَادُ وَالْعَصْرُ مُنِيرَةٌ بِكَ حَتَّى الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

الشَّمْسُ : مَرْفُوعَةٌ - لِأَنَّهَا مَعْطُوفَةٌ « نَحَى » عَلَى مَا قَبْلَهَا .

يقول : هذه الاشياء نورها وبهجتها بك ، حتى أن الشمس والقمر اللذين هما

(١) ق : « أَعْنَى » .

(٢) الواحدى ٥٢٧ : « وقال بمدحه عند انسلاخ شهر رمضان سنة اثنين وأربعين وثلاث

مئة . التبيان ٩٧/٢ : « وقال يهته بعيد الفطر » الديوان ٣٥٦ : « وقال في انسلاخ شهر رمضان » .

العرف الطيب ٣٨٢ .

الأصل في الإنارة ، منيران بك مضيتان بدوئلك ؛ لأنها يشهدان النور من أنوارك ، كالقمر يشهد النور من الشمس .

٢ - تُرَى الْأَهْلَةُ وَجْهًا عَمَّ نَائِلُهُ فَمَا يُخَصُّ بِهِ مِنْ دُونِهَا الْبَشَرُ

التذكير : للوجه ، وفي « به » للنائل ، والتأنيث : للأهلة .  
يقول : نظر الأهلة إلى وجهه ، يقوم مقام نائله ، لأنها تقابل منه سعداً وتكتسب منه نوراً ، فنائله عم الأهلة وسائر الخلق ، ولم يختص به البشر دون غيره .

٣ - مَا الدَّهْرُ عِنْدَكَ إِلَّا رَوْضَةٌ أَنْفُ يَأْمَنُ شَمَائِلُهُ فِي دَهْرِهِ زَهْرُ

الروضة الأنف : التي لم تُرْعَ ، فيكون أحسنَ لها<sup>(١)</sup> .  
شبه الدهر بالروضة ، وشمائله بالزهر الذي هو في الروضة لحسبها .

٤ - مَا يَنْتَهِي لَكَ فِي أَيَّامِهِ كَرَمٌ فَلَا انْتَهَى لَكَ فِي أَعْوَامِهِ عُمْرُ

الهاء في « أيامه » للدهر ، وكذلك في « أعوامه » وقوله : « فلا انتهى » دعاء للمدح .

يقول : ليس لكرمك نهاية في الدهر ، وعمرك يزيد في أعوام الدهر  
[ ٢٤٦ - ب ] .

٥ - فَإِنَّ حَظَّكَ مِنْ تَكَرَّرِهَا شَرَفٌ وَحَظُّ غَيْرِكَ مِنْهُ الشِّبُّ وَالْكَبَرُ

الهاء في « تكرارها » للأيام أو للأعوام ، وفي « منه »<sup>(٢)</sup> للدهر .  
يقول : إنك لا تزال تزداد شرفاً<sup>(٣)</sup> على مرور الأيام وكرور الأعوام ؛ لأنك تفعل في كل وقت فعلاً لك فيه ذكر وشرف ، وغيرك يزداد شيئاً وهرماً .

(١) ق : « بها » . (٢) روى ابن جني : « منه » أي من التكرار . الواحدى .

(٣) مو : « شوقاً » . ق : « ساقطة » شرقاً .

(٢١٩)

وَمَدَّ<sup>(١)</sup> قُوَيْقُ<sup>(٢)</sup> : ( وهو نهر بحلب<sup>(٣)</sup> ) ، فأحاط بدار سيف الدولة ، فخرج  
أبو الطيب من عنده ، فبلغ الماء صدر فرسه . فقال<sup>(٤)</sup> :

١ - حَجَبَ ذَا الْبَحْرَ بِحَارُ دُونَهُ

٢ - يَذْمُهَا النَّاسُ وَيَحْمَدُونَهُ

البحر : سيف الدولة ، والبحار : مدود النهر .

يقول : حالت هذه السيول ، والمدود ، بيننا وبين بحر الجود ، فالتاس يذمون  
هذه البحار ؛ لأنها منعتهم عن ذلك البحر ويحمدون سيف الدولة ؛ لأنه لم يحجب  
ناثله عنهم .

وقيل : يذمون البحار استحقاقاً بالإضافة إليه . ويحمدونه تعظيماً له .

٣ - يَا مَاءَ هَلْ حَسَدْتَنَا مَعِينُهُ؟

٤ - أَمْ اسْتَهَيْتَ أَنْ تَرَى قَرِينَهُ؟

المعين : الماء الظاهر الجارى على وجه الأرض ، مفعول من العين : أى

تدركه .

يقول للماء : هل حَسَدْتَنَا على كثرة جوده ، الذى هو كالماء الجارى ، فحَلَّتْ

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ؟

( ١ ) قد يطلق ماء البحر على الساحل ثم ينحسر عنه . وهذه الحركة هي ما تسمى بالمد والجزر .

( ٢ ) فى النسخ والديوان « قويق » بالفاء الموحدة . والتصويب من الواحدى ومعجم البلدان .

( ٣ ) فى البكرى : وإياه عنى أبو الطيب وقد عبره فبلغ ماؤه إلى صدر فرسه . وهو فى حال

مده . وفى معجم البلدان : هو نهر مدينة حلب .

( ٤ ) الواحدى ٥٢٧ : « وقال وقد مد نهر قويق وهو نهر بحلب فأحاط بدار سيف الدولة » .

البيان ١٧١/٤ : « وقال وقد مد نهر حلب حتى أحاط بدار سيف الدولة فقال أبو الطيب مرعجلاً » .

الديوان ٣٥٦ : نص ما فى المقدمة . العرف الطيب ٣٨٣ .

وقيل : معناه هل حسدتنا على مشاهدتنا لسيف الدولة فعمقنا عنه وعن الوصول إليه ؟ أم أردت يا ماء أن ترى قرينه : أى تكاثر جوده ، فتكون أنت قريباً له ؟ !

٥ - أَمْ ائْتَجَعْتَ لِلْفَنَى يَمِينَهُ ؟

٦ - أَمْ زُرْتَهُ مُكْثَرًا قَطِينَهُ ؟

قطين الملك : خدمه المقيمون .

يقول للماء : أم قصدته يا ماء مستيحاً الفنى <sup>(١)</sup> منه ؟ أم أردت أن تكثر بنفسك خدمه وحشمه تشرقا بخدمته ؟

٧ - أَمْ جِئْتَهُ مُحْتَدِقًا حُصُونَهُ ؟

٨ - إِنْ أَلْجِيَادَ وَالْقَنَا يَكْفِينَهُ

يقول : لعلك جئت لتصير خندقاً حول حصونه . ثم إنه لا يحتاج إلى إحاطتك بخصنه . بل هو غنى بخيله وسلاحه .  
والضماير من أول الأبيات إلى هاهنا للبحر .

٩ - يَارُبَّ لُجٍّ جُعِلَتْ سَفِينُهُ

١٠ - وَعَازِبِ الرُّوضِ تَوَقَّتْ عُونُهُ

اللج : جمع لجة . والماء فى « سفينه » عائدة إليها لفظاً . والسفين : جمع السفينة . والماء فى « عونه » للرّوض . والعون : جمع عانة <sup>(٢)</sup> ، وهى القطعة من حمر الوحش . والتاء فى « جُعِلَتْ » و « تَوَقَّتْ » <sup>(٣)</sup> للجياد .

يقول : رب لجة جعلت الجياد سفينة لها . يعنى أنه اقتحم بها الأنهار العظيمة فى غزواته ، فصارت كالسفن . وقيل : أراد حومة القتال وغمرة الحرب . ورب

( ١ ) فى : « المعنى » تحريف . مو : « مستيحاً للفنى » تحريف .

( ٢ ) تذكر كتب اللغة أن العانة : هى القطعة من حمر الوحش . ويرى صاحب التبيان أن

العانة : هى القطعة من الوحش أيا كان الحمر والغزلان وجميع ما فيه .

( ٣ ) توفىها : أخذها وافية . الواحدى .



روض بعيدٍ قد وصلتُ إليه هذه الجياد ، فاستوفت جميع ما فيها من عانات الحُمُر الوحشية وأهلكته .

١١- وَذِي جُنُونٍ أَذْهَبَتْ جُنُونَهُ

١٢- وَشَرِبَ كَأْسِي أَكْثَرَتْ رَنِينَهُ

١٣- وَأَبْدَلَتْ غِنَاءَهُ أُنِينَهُ

وقوله : « وذى جنون » <sup>(١)</sup> : كناية عن الشجاع ، أو كناية عن الباغى . وقيل : أراد به مَلِكًا . كأنه من غيرة <sup>(٢)</sup> نفسه مجنون ، والشرب : القوم مجتمعون على الشراب . والهاء في « جنونه » لـ « ذى جنون » وفي « رنينه » و « غناه » و « أنينه » للشرب ، لفظاً لا معنى ، و « الرنين » : صوت [ ٢٤٧ - ١ ] الباكي الحزين . والأُنين : صوت الحزين المتوجع .

يقول : وربّ ذى <sup>(٣)</sup> جنون قصّده هذه الخيل ، وأذهبت ذلك الجنون من رأسه ، وربّ قوم شاربين للكأس ، هجمت عليهم فقتلهم وأكثرت رنينهم وأبدلت غنائهم وطربهم حزناً وبكاء !

١٤- وَضَيَّعَ أَوْلَجَهَا عَرِينَهُ

١٥- وَمَلِكٍ أَوْطَأَهَا جَبِينَهُ

العَرِين : موضع الأسد في الأجمة <sup>(٤)</sup> . وفاعل « أَوْلَجَهَا » ضمير البحر ، الذى هو سيف الدولة ، والهاء : ضمير الجياد ، وكذلك في « أوطأها » أى وربّ أشدّ أدخل سيف الدولة هذه الجياد في أجمته ، وأغار على مملكته ، وربّ ملك قتله ، ومشى بها على جبينه .

( ١ ) يقول الواحدى وتابعه صاحب التبيان . رب ذى جنون : يعنى عاصيا متمرداً لأنه لا يعصيه عاقل لعلمه أن لا ينجو منه إذا طلبه .

( ٢ ) مو : « من عزة » .

( ٣ ) مو : « ذو » .

( ٤ ) الأجمة : الشجر الكثير الملتف . اللسان .

١٦- يَقُودُهَا مُسَهِّدًا<sup>(١)</sup> جُفُونُهُ

١٧- مُبَاشِرًا بِنَفْسِهِ شُؤْنُهُ

« مسهدًا »<sup>(١)</sup> و « مبشرًا » نصب على الحال ، والضَّائِرُ كُلُّهَا راجعة إلى سيف الدولة ، وهو المعبر عنه بالبحر .

يقول : يقود سيف الدولة هذه الجياد إلى الحروب ليلاً ، وقد منع أجفانه من النوم .

وقيل : الماء في « جفونه » تعود إلى الملك : أى يسهد جفونَ الملك بقصده بخيله . وهو يتولى أموره بنفسه ، ولا يتكل فيها إلى كفاية<sup>(٢)</sup> غيره ؛ لفضل قوته وبعد همته .

١٨- مُشْرِفًا بِطَعْنِهِ ، طَعْنُهُ

١٩- عَفِيفَ مَا فِي تَوْبِهِ مَأْمُونُهُ

٢٠- أَيْضَ مَا فِي تَاجِهِ مَيْمُونُهُ

المنصوبات كلها على الحال . إلا قوله : « طعنه » فإنه منصوب بمشرف . يقول : إذا طعن إنساناً فإنه يتشرف بطعنه ، لأنه يقال قد نازله وثبت له ، وهو عفيف الفرج ، أبيض الوجه . مبارك ميمون على من رآه .

٢١- بَحْرٌ يَكُونُ كُلُّ بَحْرٍ نُونُهُ

٢٢- شَمْسٌ تَعْنَى الشَّمْسُ أَنْ تَكُونَهُ

قوله : « أن تكونه » الماء فيه خبر « كان » وقد وصله ، والأولى<sup>(٣)</sup> فيه الفصل ، فيقال<sup>(٤)</sup> : أن تكون إياه . وذكر الضمير في « أن تكونه » وإن كان

( ١ ) ق : « مسهدًا » .

( ٢ ) ق : « إلى كفاته » .

( ٣ ) ق : « والأول » .

( ٤ ) مو : « يقال » .

راجعاً إلى قوله : « شمس » لأنه أراد بها سيف الدولة .  
 يقول : هو بحرٌ في الجود والهيبة ، إذا قيسَ البحار إليه كانت بمنزلة  
 السمكة <sup>(١)</sup> في البحر . وهو شمس في إشرافه وعلوهمته ، ومنزله وشهرة ذكره ،  
 والشمس الحقيقي تمنى أن تكون مثله .

٢٣- إِنْ تَدْعُ (يَاسِيفُ) لِيَسْتَعِينَهُ  
 ٢٤- يُجِيبَكَ قَبْلَ أَنْ تُتِمَّ سِينَهُ

الهاء في « سينه » تعود إلى سيف . يخاطب صاحباً له ، أو نفسه ، فيقول : إن  
 دعوتَه وقلتَ ياسيف الدولة ، تستعينُ به أجابك قبل أن تلفظ بالسَّينَ ، من  
 « ياسيف » .  
 وقيل : هو خطاب لسيف الدولة : أي إن دعوت سيفك لتستعينَ به أجابك  
 قبل إتمام السَّين منه .

٢٥- أَدَامَ مِنْ أَعْدَائِهِ تَمَكِينَهُ  
 ٢٦- مَنْ صَانَ مِنْهُمْ نَفْسَهُ وَدِينَهُ

« مَنْ » فاعل أدام ، وأراد به الله تعالى .  
 يقول : أدام الله تمكينه ، كما صان منهم نفسه ودينه : أي حال بينهم وبينه مِنْ  
 أن يتالوه بطعنٍ في نفسه ودينه <sup>(٢)</sup> .

(١) وهي المرادة بقوله : بحر يكون كل بحر « نونه » .

(٢) مو : « دينه ونفسه » .

( ٢٢٠ )

وقال في ذى الحجة من سنة الثنتين وأربعين وثلاث مئة ، بمدحه وبهنته بعيد الأضحى ، وأنشده إياها في ميدانه [ ٢٤٧ - ب ] بحلب ، تحت مجلسه ، وهما على فرسيهما <sup>(١)</sup> [ ويذكر أسره لابن الدمستق وفيها يفتخر بنفسه وشعره ] :

١- لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْ دَهْرِهِ مَا تَعَوَّدَا  
وَعَادَاتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الطُّغْنُ فِي الْعِدَا

يقول : كل إنسان يخشى على ما تعوّد من دهره . وعادة سيف الدولة التي لا ينفصل عنها . أن يقطع أعداءه . فهو جار عليه .

٢- وَأَنْ يُكْذِبَ الْإِرْجَافَ عَنْهُ بِضْدِهِ وَيُغْمِى بِمَا تَنَوَّى أَعَادِيهِ أَسْعَدَا  
الْإِرْجَافُ : خَوْضُ الْعَامَّةِ فِي الْإِخْبَارِ عَنِ الْمُلُوكِ بِالسِّيَرِ <sup>(٢)</sup> . وقيل : هو مقدّمة الكون <sup>(٣)</sup> .

يقول : من عادته أيضاً أن يكذب إرجاف أعدائه عنه بضد ما أُرْجَفُوا ، فإذا نَوَّوا على إيقاع شرٍّ به عاد ما تمنّوه عليهم ، فيصير هو أسعد من أعدائه . بما نَوَّوا عليه <sup>(٤)</sup> . وروى : « بما نَحْوَى » و « تَنَوَّى » .

( ١ ) الواحدى ٥٢٩ : « وقال بمدحه . وبهنته بعيد الأضحى سنة اثنتين وأربعين وثلاثمائة »  
التيان ٢٨١ : ٢ : « وقال بمدحه ، وبهنته بعيد الأضحى » . الديوان ٣٥٨ : « وقال في ذى الحجة سنة الثنتين وأربعين بمدحه وبهنته بالعيد . أنشده إياها في ميدانه ، تحت مجلسه ، وهما على فرسيهما » .  
العرف الطيب ٣٨٤ .

( ٢ ) في الشيخ : « بالسّر » والتصويب عن اللسان « رجف » . أُرْجِفَ القوم : إذا خاضوا في الأخبار السنية وذكر الفن . وفي التزويل العزيز : ( والمرجفون في المدينة ) .

( ٣ ) كذا في أساس البلاغة للزعرى وعنه نقلها الزبيدى في تاج العروس « رجف » .

( ٤ ) ذكر الواحدى وتابعه صاحب التيان : أن أعداءه يرجفون وهو يكذب إرجافهم بضد ما يقولون ، فهم يرجفون بقصوده ، وهو يكذبهم بوفوره . ويرجفون بهزئته وهو يكذبهم بظفوره ، وهم ينوون معارضته فينحشون به ، فيصير بذلك أسعدهم لأنه يظفر عليهم فيأخذ ما يملكون .

٣- وَرَبَّ مُرِيدٍ ضَرَّهُ، ضَرَّ نَفْسَهُ

وَهَادٍ إِلَيْهِ الْجَيْشَ، أَهْدَى وَمَاهَدَى

الماء في «ضَرَّهُ» لسيف الدولة، وفي «نَفْسَهُ» للمريد. وهادٍ<sup>(١)</sup> : من قولهم : هديته الطريق. والجيش : نصب بهادٍ<sup>(٢)</sup> وضَرَّهُ : بمريد. وأهدى : من الهدية.

يقول : ربّ إنسانٍ أراد أن يضرّه . ضر نفسه ! وعاد كيدّه إليه . وهذا من قوله تعالى : ( وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ )<sup>(٣)</sup> . ومنه قول الشاعر :  
رَمَانِي بِأَمْرِ كُنْتُ مِنْهُ وَوَالِدِي بَرِيئًا وَمِنْ قَعْرِ الطَّوِيِّ رَمَانِي<sup>(٤)</sup>  
أى عاد رميه إليه . مثل من يرمى حجراً من قعر بئر . فيعود على رأسه .  
وربّ قائد هدى إليه جيشاً . فكانه بعث إليه هدية وغنيمة .

٤- وَمُسْتَكْبِرٍ لَمْ يَعْرِفِ اللَّهَ سَاعَةً رَأَى سَيْفَهُ فِي كَفِّهِ فَتَشَهَّدَا

يقول : ربّ كافرٍ مستكبرٍ عن طاعة الله تعالى . لم يؤمن ساعة . لما رأى سيف الدولة وفي يده سيفه أسلم . وتشهد : أى أقر بشهادة التوحيد . ويجوز أن يكون «ساعة» متعلق بقوله : رأى السيف في يده . ساعة . ووقتاً . فأسلم<sup>(٥)</sup> .

(١) هادٍ : المراد قائد الجيش يهديه الطريق فأضله بقصده له فصار مهدياً إليه من العدم لأنه .  
يغم الجيش فيكون الهادي مفضلاً ومهدياً له .

(٢) ق : « بها » . (٣) سورة فاطر ٤٣/٣٥ .

(٤) نسب إلى ابن أحمرفى لسان العرب «جول» وقيل : للأزرق بن طرفة وروايته : « ومن جول الطوى » وأورده المازوق فى شرحه للحجاسة ٣١٩ غير منسوب وروايته : « جول الطوى » وقال الحصرى صاحب زهر الآداب فى هذا البيت ٩٩/٢ قال بعض العرب فى إحدى الروايات :  
رمانى بأمر كنت منه ووالدى بريئاً ومن جال الطوى رمانى  
ثم قال : الجال والجول : الناحية . والطوى : البئر . والرواية المشهورة : « ومن أجل الطوى » .

(٥) ق : « وأسلم » . وقال الواحدى : آمن إما خوفاً منه . وإما علماً بأن دينه الحق . حين رأى نور وجهه وكمال وصفه .

٥ - هُوَ الْبَحْرُ غُصٌّ فِيهِ إِذَا كَانَ سَاكِئًا عَلَى الدَّرِّ وَاحْذَرُهُ إِذَا كَانَ مُزِيدًا

يقول : هو بحر ، فإذا كان ساكناً فغص فيه ، واستخرج منه الدَّر ، وإذا كان هائجاً مُزِيداً فاحذره ولا تقربه ، فتفرق فيه . يعني : استمنح<sup>(١)</sup> منه الرغائب في حال السلم ، واحذر<sup>(٢)</sup> من أن تلقاه محارباً ، فإنه يهلكك . وهو وقوله :  
سَلَّ عَنْ شَجَاعَتِهِ وَزُرَهُ مُسَالِمًا<sup>(٣)</sup>

٦ - فَإِنِّي رَأَيْتُ الْبَحْرَ يَعْثُرُ بِالْفَتَى وَهَذَا الَّذِي يَأْتِي الْفَتَى مُتَعَمِّدًا

يقول : هو أشد من البحر بأساً ، لأن البحر إنما يصيب الإنسان اتفاقاً ، فرمى سلم منه ، وإن باعد منه لم يقصده . وهذا البحر يقصد إلى قرنه<sup>(٤)</sup> عن عمد ، ويهلكه عن قصد ، فيكون « يعثر » بمعنى يصيب .  
وقيل : معناه البحر ليس هو ولكنه على قصد مكان غير مكانه . وهذا البحر يقصد العدو ويهلكه ، وهو قريب من الأول .

وقيل : لما سوى بين البحر وبين سيف الدولة من حيث الغضب والسكون فضله على البحر فقال : ما يفعله سيف الدولة<sup>(٥)</sup> في حالتي الغضب والسكون ، فهو عن قصد وإرادة . وما يفعله البحر لا يكون عن قصد وإرادة . وليس إغناء البحر من يقصده . بما فيه من الدَّر عن قصد . وكذلك إهلاكه في حال الاضطراب ، فيكون قوله : [ ٢٤٨ - ١ ] « يعثر بالفتى » عبارة عن وقوع الفعل غفلة لا عن قصد وعمد .

(١) ق : « استمنح » . (٢) ق : « واحذر منه » .

(٣) ق : « مسلماً » مو « سلالاً » . وهذا صدر بيت للمتنبي عجزه :

وحذار ثم حذار منه محارباً

الديوان ١٠٠ .

(٤) ق : « إلى قربه » . والقرن للإنسان مثله في الشجاعة والشدة والعلم والقتال وغير ذلك ويجمع على

أقران . اللسان « قرن » .

(٥) ق : من « سيف الدولة ... سيف الدولة » . ساقط انتقال نظر .

٧- تَظَلُّ مُلُوكُ الْأَرْضِ خَاشِعَةً لَهُ تُفَارِقُهُ هَلَكَى ، وَتَلْقَاهُ سُجَّدًا

يقول : إن الملوك تخشع له ، فإذا لقيته سجدت له ، وإذا خرجت من عنده  
نفى قلوبهم من الخوف والهيبه ما يقوم لهم مقام الهلاك .

وقيل : أراد به حقيقة الهلاك . يعنى إذا فارقه على سبيل العصيان أهلكهم .

٨- وَتُحْيِي لَهُ أَلْمَالَ الصَّوَارِمُ وَالْقَنَا وَيَقْتُلُ مَا تُحْيِي التَّبْسُمُ وَالْجَدَا

الجداء ، والجدوى : العطية .

يقول : يغم الأموال بالسيوف والرماح ، ثم يهبها بتبسمه وجدواه . وقوله :

« بالتبسم » إشارة إلى أنه لا يمكن أن يؤخذ منه على وجه القهر . ومثله لأبى تمام :

إِذَا مَا أَغَارُوا فَاحْتَوُوا مَالَ مَعْشَرٍ أَغَارَتْ عَلَيْهِمْ فَاحْتَوَتْهُ الصَّنَائِعُ<sup>(١)</sup>

٩- ذَكِيٌّ تَظَنِّيهِ طَلِيعَةٌ عَيْنِهِ يَرَى قَلْبُهُ فِي يَوْمِهِ مَا تَرَى غَدًا

تَظَنِّيهِ : أصله تَظَنَّنَهُ<sup>(٢)</sup> ، وهو فَعَلَ من الظن<sup>(٣)</sup> ، وتظننيه : مبتدأ :

وطليعة<sup>(٤)</sup> عينه : خبره ، والجملة : صفة لذكى .

يقول : هو ذكى يعرف الأمر قبل موقعه<sup>(٥)</sup> ، فكان ظنه طليعة لعينه ، فهو يرى

بقلبه اليوم ما تراه أيتها الإنسان بعينك غدا .

١٠- وَصُولُ إِلَى الْمُسْتَضِيبَاتِ بِخَلِيلِهِ فَلَوْ كَانَ قَرْنُ الشَّمْسِ مَاءً لَأُورِدَا

روى : « المستضيبات » بالكسر ، والفتح . والكسر : على أنه من الفعل

(١) ديوانه ٨٨٨/٤ والوساطة ٢٠٣ : « واحتوا » التيان ٣٠٥/١ و ٢٨٢/٢ والواحدى ٥٣٠ .

(٢) مو « ظننيه أصله فظنته » تحريف .

قال أبو عبيدة : « فكرت النونات فقلت إحداها ياء كما قالوا فى ( قصبت أظفارى ) والأصل

قصبت أظفارى » اللسان « ظن » . (٣) يريد بذلك : التظنن .

(٤) الطليعة : الذى يتقدم أمام المحاربين فإذا رأى العدو أُنذَرهم .

(٥) ق : « موضعه » .

اللازم ، استصعب : أى صعب . والفتح : من قولك استصعبت الأمر : وجدته صعباً .

يقول : لا يتعذر عليه ما يريد . حتى لو كان [ قرن ] الشمس ماء لأورد خيله منه <sup>(١)</sup> .

١١- لِدَٰلِكَ سَمَىٰ ابْنُ الدُّمَسْتَقِ يَوْمَهُ مَمَاتًا ، وَسَمَاهُ الدُّمَسْتَقُ مَوْلِدًا

الهاء في « يَوْمَهُ » لابن الدمستق ، وفي « سَمَاهُ » لليوم . وقوله : « لذلك » إشارة إلى البيت الذى قبله : أى أنه أسر ابن الدمستق ، لأنه يصل إلى كل أمر صعب بخيلة ، فسمى ابن الدمستق اليوم <sup>(٢)</sup> الذى أسر فيه مماتاً ؛ لأنه دنا من الموت ، وأيس من الحياة ، وسماه أبوه : مَوْلِدًا ؛ لأنه قد نجا من القتل والموت ، فكأنه وُلِدَ في ذلك اليوم ، أو كأنه عاد إلى الدنيا ، بعد أن خرج منها .

١٢- سَرَيْتَ إِلَىٰ جِيحَانَ مِنْ أَرْضِي أَمِدٍ ثَلَاثًا ، لَقَدْ أَذْنَاكَ رَكْضُ وَأَبْعَدًا

جِيحَان : نهر <sup>(٣)</sup> في بلاد آمد <sup>(٤)</sup> مسافته بعيدة .

يقول : سرّيت من آمد إلى جيحان في ثلاث ليال ، مع بعد المسافة بينهما ، قاله متعجباً . ثم قال : لقد أذنأك الرّكض من جيحان ؛ وأبعدك من آمد . وعن ابن جني قال : أذنأك من جيحان ؛ وأبعد أولئك القوم من جيحان ؛ مخافة منك . فيكون مفعول « أبعد » محذوفاً <sup>(٥)</sup> .

١٣- فَوَكَّلِي وَأَعْطَاكَ ابْنُهُ وَجْيُوشَهُ جَمِيعًا وَلَمْ يُعْطِ الْجَمِيعَ لِتَحْمِيدًا <sup>(٦)</sup>

(١) مو : « منه » مهملة . (٢) ق : « اليوم » ساقطة .

(٣) سبق التعرف به في مقدمة القصيدة .

(٤) آمد : بلد حصين قديم مبني بالحجارة السود على تشر ، ودجلة بحطة بأكره وتنشأ من

عيون قريبة منه . معجم البلدان وانظر أطلس التاريخ الاسلامي .

(٥) رواية الواحدى : « قال ابن جني : أذنأك سيرك من النهر وأبعدك من آمد » ثم يعلق عليه فيقول :

وهذا لا يفيد معنى .

(٦) في الواحدى والتيان « لُحْمَدًا » . خطأ بينه شرح البيت .



يقول : وكَي الدَّمَسْتَق لِمَا رَأَى . وَأَسْلَمَ ابْنَهُ وَجِيشَهُ إِلَيْكَ . وَلَمْ يَعْطِ جَمِيعَ مَا قُلْتُ لِتَحْمَدِهِ عَلَيْهِ ؛ لِأَنَّهُ لَمْ يَعْطِكَ عَنْ طَيْبِ نَفْسٍ وَاخْتِيَارٍ مِنْهُ حَتَّى تَحْمَدَهُ . وَلَكِنْ كَانَ ذَلِكَ عَلَى رَغْمٍ مِنْهُ : قَهْرًا وَقَسْرًا .

١٤- عَرَضْتَ لَهُ دُونَ الْحَيَاةِ وَطَرَفِهِ وَأَبْصَرَ سَيْفَ اللَّهِ مِنْكَ مُجَرَّدًا يَقُولُ : لَمَّا رَأَى غَلَبَ عَلَى قَلْبِهِ الْخَوْفُ . وَ [ عَلَى ] عَيْنِهِ الْحَيْرَةُ . فَلَمْ تَرَعْ عَيْنَهُ غَيْرَكَ . وَحَلَّتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ [ ٢٤٨ - ب ] حَيَاتِهِ . فَصَارَ كَالْمَيِّتِ ؛ لِبَطْلَانِ حَوَاسِهِ .

وجعله سيف الله ؛ لأنه مجاهد في سبيله ودينه . وروى : و « طَرَفُهُ » أَيْ حَلَّتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ طَرِيقِهِ إِلَى الْحَيَاةِ .

١٥- وَمَا طَلَبْتُ زُرْقُ الْأَسِنَّةِ غَيْرَهُ وَلَكِنْ قُسْطَنْطِينَ كَانَ لَهُ الْفِدَاءُ « الْفِدَاءُ » إِذَا فَتَحَ : يَقْصُرُ . وَإِذَا كَسَرَ : يَمُدُّ .

يقول : لَمْ تَطْلُبِ الرِّمَاحُ إِلَّا الدَّمَسْتَقَ وَلَكِنْ نَجَا هُوَ وَصَارَ ابْنُهُ <sup>(١)</sup> فِدَاءً لَهُ .

١٦- فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ الْمُسُوحَ مَخَافَةً وَقَدْ كَانَ يَجْتَابُ الدَّلَاصَ الْمُسَرَّدَا « يَجْتَابُ » : أَيْ يَلْبَسُ [ الْمُسُوحَ وَ ] يَدْخُلُ فِيهَا <sup>(٢)</sup> . وَالْمُسُوحُ : جَمْعُ مِسْحٍ <sup>(٣)</sup> . وَالدَّلَاصُ : الدَّرْعُ [ الصَّافِيَةُ الْبَارِقَةُ ] . وَالْمُسَرَّدُ : الْمَحْكَمُ النَّسِجُ .

يقول : إِنْ الدَّمَسْتَقَ لَمَّا نَجَا تَرَهَّبَ خَوْفًا مِنْ سَيْفِ الدَّوْلَةِ . وَلَيْسَ الْمُسُوحُ السَّوْدُ . وَقَدْ كَانَ يَلْبَسُ الدَّرْعَ وَيُبَاشِرُ الْحُرُوبَ فَتَرَكَ ذَلِكَ .

١٧- وَيَمْسُحُ بِهِ الْعُكَّازُ فِي الدَّيْرِ تَأْتِيًا وَمَا كَانَ يَرْضَى مَشَى أَشَقَرَّ أَجْرَدًا الْعُكَّازُ ، وَالْعُكَّازَةُ : الْعَصَا . وَالْدَّيْرُ <sup>(٤)</sup> لِلرَّهْبَانِ ، كَالصَّوَامِعِ لِلْعِبَادِ .

(١) ابنه : قُسْطَنْطِينَ ابْنَ الدَّمَسْتَقِ .

(٢) ق : « يَجْتَابُ » أَيْ يَنْلَبِسُ يَدْخُلُ فِيهِ . مَوْ : « يَجْتَابُ » أَيْ يَلْبَسُ يَدْخُلُ فِيهِ .

(٣) الْمِسْحُ : ثَوْبٌ مِنَ الشَّعْرِ وَهُوَ ثَوْبُ الرَّاهِبِ . اللَّسَانُ .

(٤) الدَّيْرُ : مَقَامُ الرَّهْبَانِ أَوْ الرَّهَابِيَّاتِ وَالنِّسْبَةُ إِلَيْهِ دِيرَانِي عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ وَيَجْمَعُ عَلَى : أَدِيرَةٍ وَأَدْيَارٍ وَدِيرَةٍ . وَهِيَ كَلِمَةٌ سُرْيَانِيَّةٌ .

يقول : لما عجز عن المقاتلة كانت تحمله العصا في الدَّير ، لأنه قد ضعف ومرض خوفاً ، وأظهر التَّوبة ، وكان قبل ذلك لا يرضى أن يحمله الفرس الأشقر الأجرد<sup>(١)</sup> ، لأنه على ما يقال : يكون أصبر على السير .

١٨- وَمَا تَابَ حَتَّى غَادَرَ الْكُرَّ وَجْهَهُ جَرِيحًا وَخَلَّى جَفْنَهُ النَّعْمُ أَرْمَدًا

يقول : لم يتب اختياراً وزهداً في الدنيا ، ولكن لما تركت وجهه جريحاً ، وأسرت ابنه ، وجعل الغبار عينه أرمداً . خاف على نفسه فترهب .

١٩- فَإِنْ<sup>(٢)</sup> كَانَ يَنْجِي مِنْ عَلَى تَرَهَّبُ تَرَهَّبَتِ الْأَمْلاَكُ مِثْنَى وَمَوْحَدًا

يقول : إن كان كل من يترهب ينجو من سيف الدولة . فإن جميع الملوك يترهبون اثنين اثنين . وواحدًا واحدًا « ومثنى وموحد » نصب على الحال .

٢٠- وَكُلُّ امْرِئٍ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ بَعْدَهَا

يُعِيدُ لَهُ ثَوْبًا مِنْ الشَّعْرِ أَسْوَدًا

وكل امرئ<sup>(٣)</sup> « بعدها » : أي بعد حالة الدَّمَسَق . وقيل : بعد الوقعة والهاء في « لَهُ » لامرئ . أي يعيد لنفسه .

يقول : إن كان ينجيه ترهبه . فكل أحد بعد هذا - في الشرق والغرب - يجعل لنفسه مسحاً أسوداً ليلبسه . يعنى لا ينفعه ذلك<sup>(٤)</sup> .

٢١- هَنِيئًا لَكَ الْعِيدُ الَّذِي أَنْتَ عَيْدُهُ وَعَيْدٌ لِمَنْ سَبَى وَضَحَّى وَعَيْدًا

« هنيئاً » : نصب على الحال . و « العيد » : رفع بفعل مضمر يدل عليه هنيئاً :

أى ثبت العيد لك هنيئاً .

( ١ ) يقال فرس أجرد : أى سباق . النسان . يقول الواحدى : ونخص الأشقر لأن العرب تقول :

« شَقَّرَ الحَيْلَ سِراَعَهَا » .

( ٢ ) الواحدى والبيان « قلو » . ( ٣ ) مو : « وكل امرئ » ساقطة .

( ٤ ) مو : « ذلك » ساقطة .

يقول : هناك هذا العيد الذى أنت عيد له ، لأنه يتجمل بك ويسر يكونك فيه . كما يتجمل الناس فى العيد<sup>(١)</sup> ، وأنت أيضاً عيد لكل مسلم يرى هذا اليوم عيداً . فيضحى ويذكر اسم الله تعالى فى أيامه .  
وقيل : أراد هذا العيد عيد لكل من سمى وضحى ، وجعله عيداً : أى عيد لكل مسلم<sup>(٢)</sup> .

٢٢- وَلَا زَالَتِ الْأَعْيَادُ لُبْسُكَ بَعْدَهُ تُسَلِّمُ مَخْرُوقًا وَتُعْطِي مُجَدِّدًا  
يقول : لازلت بعده تلقى أعياداً كثيرة وتلبسها . فإذا ألبيت عيداً ملبوساً ، لبست عيداً جديداً [ ٢٤٩ - ١ ] .

٢٣- فَذَا الْيَوْمُ فِي الْأَيَّامِ مِثْلَكَ فِي الْوَرَى كَمَا كُنْتَ فِيهِمْ وَاحِدًا كَانَ أَوْحَدًا  
يقول : هذا اليوم فى الأيام بمنزلتك من الأنام . فهو سيد الأيام وأوحدها ، كما أنك أوحده الناس وسيدهم .

٢٤- هُوَ الْجَدُّ حَتَّى تَفْضُلَ الْعَيْنُ أُخْتَهَا وَحَتَّى يَكُونَ الْيَوْمُ لِلْيَوْمِ سَيِّدًا  
يقول : البخت يسعد كل شيء . حتى الأيام ، فيصير اليوم سيداً لليوم .  
و « العين » قيل : أراد بها العين الحقيقية . يعنى : أن البخت ربما يجعل إحدى العينين أفضل من الأخرى ؛ لما يلحق الأخرى من الآفة والنقص فتصير دونها .  
وقيل : أراد بالعين قول القائل « هذا عين الشيء » .

أى قد يكون عينا<sup>(٣)</sup> من ثوبين أو درتين وغيرهما - وإن كانا من جنس واحد - تفضل إحداهما<sup>(٤)</sup> على الأخرى ؛ لما لها من الخط . فتكون أوقع فى النفس وأعظم للحظ .

( ١ ) العيد : مأخوذ من عاد يعود . وقالوا فى جمعه أعياد كراهة أن يقولوا أعياد فيلبس يجمع العود .

المعنى . تفسير أبيات المعاني . ( ٢ ) أى يفرح به كالعيد .

( ٣ ) مو : « عيناى » . ( ٤ ) مو : « أحدهم » . ق : « أحديها » .

٢٥- فَوَاعَجِبًا مِنْ دَائِلِ أَنْتَ سَيْفُهُ أَمَا يَتَوَقَّى شَفَرَتِي مَا تَقْلُدَا

الدائل : صاحب الدولة <sup>(١)</sup> .

يقول : ما أعجب أمر الخليفة ! حيث جعلك سيفه ، كيف لا يخافك فانت

أقوى منه سلطاناً ؟!

٢٦- وَمَنْ يَجْعَلِ الضَّرْغَامَ لِلصَّيْدِ بَارَهُ <sup>(٢)</sup>  
تَصِيدُهُ <sup>(٣)</sup> الضَّرْغَامُ فِيمَا تَصِيدَا

يقول أنت كالأسد . فإذا جعلك الخليفة باره . كان قد وضع الشيء في غير موضعه ! لأن الأسد لا يصيد لأحد . وإنما يصيد لنفسه . فمن جعله باره كان آخر أمره أن يعطف عليه يوماً فيجعله من جملة صيده . فكذلك الخليفة . ربما عطفت عليه فأقننه عن ملكه وقعدت مكانه . فيصير صيداً لك .

و « مَنْ » شرط و « يَجْعَلُ » مجزوم به وكان يجب جزم قوله : « تَصِيدُهُ » لكن حمله على التقديم <sup>(٤)</sup> والتأخير : أى تصيد الضرغام فيما تصيد ، مَنْ يجعل الضرغام للصيد باره كقول الشاعر <sup>(٥)</sup> :

إِنَّكَ إِنْ تَصْرَعَ أَخَاكَ تُصْرَعُ <sup>(٦)</sup>

(١) يعنى الخليفة . أخرجه مخرج : لابن وتامر . الواحدى . (٢) التبيان « باراً الصيده » .

(٣) ق : « يصيده » وفي سائر النسخ « تصيده » .

(٤) أى التقديم على أداة الشرط « مَنْ » .

(٥) انفردت ع برواية هذا البيت بعد قوله : كقول الشاعر :

وإن أناه خليل يوم مسغبة يقول لاغائب مالى ولا حرم

وهذه رواية تفسر أبيات المعاني عن المعرى . وهو كذلك في سيبويه ٤٣٦/١ وكان تقدير الكلام في هذا

البيت يقول : لاغائب مالى إن أناه خليل يقل ذلك .

(٦) هذا عجر بيت صدره : يا أقرع ابن حابس يا أقرع

سبويه ٤٣٦/١ وقد نسبته إلى جرير بن عبد الله والمقتضب ٧٢/٢ وأمالى ابن الشجرى ٨٤/١ وقد

أورده البرقوقى في شرحه ٩٧/٣ ونسبه لعمر بن خثارة البجلي ضمن قصيدة طويلة .

أى إنك تصرع إن تصرع أخاك . وقال أبو الفتح بن جني : قلت له : لم جعلتَ «مَنْ» في قولك «مَنْ يَجْعَلُ» شرطاً صريحاً ؟ وهلاً جعلته بمنزلة الذي . وضمنت الصلة معنى الشرط حتى لا تركب الضرورة ، نحو قوله تعالى : (الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ) <sup>(١)</sup> . فقال : هذا يرجع إلى معنى الشرط والجزاء وإنما جئت بلفظ الشرط صريحاً ؛ لأنه أؤكد وأبلغ ، قال : وأردت الفاء <sup>(٢)</sup> في قوله تصيده [وحذفها] <sup>(٣)</sup> وهذا جائز <sup>(٤)</sup> .

٢٧-رَأَيْتَكَ مَحْضَ الْحِلْمِ فِي مَحْضِ قُدْرَةٍ  
وَلَوْ شِئْتَ كَانَ الْحِلْمُ مِنْكَ الْمُهَنْدَا <sup>(٥)</sup>

ينجز أن يكون متصلاً بما قاله : أى أنك مع قدرتك الظاهرة تعامل الحليفة بالحلم . ولو شئت جعلت مكان الحلم السيف . وينجز ألا يكون متصلاً به . أى حلمك عن الجهال عن قدرة . ولو شئت جعلت مكانه سيفاً .

٢٨-وَمَا قَتَلَ <sup>(٦)</sup> الْأَحْرَارَ كَالْعَفْوِ عَنْهُمْ وَمَنْ لَكَ بِالْحَرِّ الَّذِي يَحْفَظُ الْيَدَا ؟!

والشاهد فيه : تقديم «تصرع» في النية وتصمته الجواب في المعنى والرواية فيما ذكرناه من المراجع «إن يصرع أخوك» .

(١) سورة البقرة ٢/٢٧٤ والمذكور في النسخ : «الذين ينفقون أموالهم إلى قوله تعالى : فلهم أجرهم» ونص ما ذكرناه عن رواية صاحب تفسير أبيات المعاني عن «س جني» .

(٢) ق : «فاء» .

(٣) في النسخ : «وأضمرت» وما ذكرناه وما بين المعقفات عن رواية ابن جني في تفسير أبيات المعاني والبيان .

(٤) قال المعري : رواية أهل هذه البلاد جزم «يجعل» ورفع تصيده وذلك ضعيف جداً . لأنه يجوز إلى أن يضمر الفاء وليست هاهنا ضرورة داعية إلى رفع «تصيده» وجزم «يجعل» لأنه إذا رفع «يجعل» وحمل الكلام على المبتدأ أو الخبر . وصرفه عن الشرط والجزاء كي هذه المثلثة وتكون «مَنْ» في معنى «الذي» كأنه قال : والذي يجعل الضرعام للصيد بازة فيكون «تصيده» في موضع خبر المبتدأ . النظام وتفسير أبيات المعاني . (٥) سقط نص هذا البيت من ع مع بقاء الشرح .

(٦) ع : «وما قتلت» .

يقول : إذا قدرتَ على حرٍّ فعفوت عنه . فكأنك قتلتَه ، لأنه لا يقدر بعد ذلك على محاربتك . حياةً من إحسانك إليه ، ولكن أين ذلك الحرُّ الذي يحفظ النعمة ويشكرها ؟ وقوله : « ومن لك » أى من يطلب لك الحرُّ الذى يحفظ اليد<sup>(١)</sup> .

٢٩- إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مَلَكَتْهُ وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ تَمَرَّدَا

يقول : إذا أكرمتَ الكريمَ وأحسنْتَ إليه ، فقد ملكته بإحسانك ، وصار عبدك ، وإذا أكرمتَ اللئيمَ كفر نعمتك ، ولم يشكر إحسانك ! وظن أنك أكرمته خوفاً منه ، فتمرد عند الإحسان لِلَّوْمِ طبعه .

٣٠- وَوَضَعَ النَّدَى فِي مَوْضِعِ السَّيْفِ بِالْعَلَا

مُضِرٌّ ، كَوَضَعَ السَّيْفُ فِي مَوْضِعِ النَّدَا

يقول : الإحسان إلى مَنْ يستحق السَّيْفَ<sup>(٢)</sup> ، مثل الإساءة إلى من يستحق الإحسان ، فى أن كل واحد منهما يقدر بالعلل ويضر بالملك<sup>(٣)</sup> وهذه الأبيات تعريض بالخليفة .

يقول : إذعانك له مع قدرتك عليه . حكمٌ موضوع فى غير موضعه . لأنه لا يعرف حق ذلك ، ويعد ذلك يداً عليه . ومثله لآخر :

مَنْ لَمْ يَكُنْ لِلْوَصَالِ أَهْلًا فَكُلُّ إِحْسَانِهِ ذُنُوبٌ<sup>(٤)</sup>

٣١- وَلَكِنْ تَفُوقُ النَّاسَ رَأْيًا وَحِكْمَةً كَمَا فُتُّهُمْ حَالًا وَنَفْسًا وَمَحْتَدًا

يقول : أنت أصوب الناس رأياً . والطفهم حكمَةً ، كما أنك أحسنهم حالاً .

(١) ق : « إليه » تحريف .

(٢) فى النسخ « إلى من يستحق السيف والإساءة مثل الإساءة » إلخ .

(٣) يرى الواحدى أن المعنى : كلُّ تجاوزى ويعامل على استحقاقه . فستحق العطاء لم يستعمل معه

السيف . ومن استحق السيف لم تكرم بالعطاء . وإذا فعل ذلك أحد أضرب بعلاه .

(٤) محاضرات الأدباء غير مسوب ١ ٤٥٣ و ٢ ٤١٣ .

وأشرفهم نفساً ، وأكرمهم أصلاً .

ومعناه : أنك تفعل ما هو في الظاهر وضع الشيء في غير موضعه ، ولكن لا اعتراض عليك ؛ لأن رأيك أصوب الآراء ، فلعلك رأيت فيه ما خفي على غيرك .

وقيل : إن معناه وضع الندى في موضع السيف يضر بالعلاء . ولكنك لا تفعل شيئاً من ذلك ، فلا تضع الندى إلا في موضعه . وكذلك السيف ، لأن رأيك أصوب الآراء .

٣٢- يَدِيقُ عَلَى الْأَفْكَارِ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ فَيَتْرُكُ مَا يَخْفَى وَيُؤْخَذُ مَا بَدَأَ

يقول : إن ما تفعله من المكارم والعجائب لا تحيط به أفكار الشعراء<sup>(١)</sup> .  
فيذكرون ما ظهر لهم . ويتركون ما خفي عليهم .

٣٣- أَزَلُّ حَسَدَ الْحَسَادِ عَنِّي بِكَيْتِهِمْ فَأَنْتَ الَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لِي حَسَدًا

يقول : أزل عني حسد الحساد ، بأن تكبهم وتذلهم ، بالازدياد<sup>(٢)</sup> في الإحسان إلى والرفع من منزلتي لديك ، فإنك أنت الذي جعلتهم حسداً لي . إذ أعطيتني وقربت منزلتي عندك . حتى حسدوني على ذلك .

٣٤- إِذَا شَدَّ زَنْدِي حُسْنُ رَأْيِكَ فِي يَدِي ضَرَبْتُ بِنَصْلِ يَقْطَعُ الْهَامَ مُغْمَدًا

يقول : إذا قربتني منك ، وأعتنى بحسن رأيك ، فلا أبالي بحسد الحساد . بل أقتلهم بأهون سعي ، فعبّر عن ذلك بالغمد<sup>(٣)</sup> : الذي لا يعمل .

(١) ولا يريد أن يقتديس بك في المكارم يا حنون مظهر من . ويتركون ما خفي ويؤراد ذلك لما أتى

« الأفكر » ونقال يدق على الكرم قال ابن حنبل : هد نبيت مثل قول عمار ثكلائي :

ما كل قوت مشروحاً لكم محدوا ما تعرفون وما لم تعرفوا فدعو

الوحدى .

(٢) يقول الواحدي : اكتفى شرهم بأن تصرفهم وتخزيهم بالإعراض عنهم .

(٣) في الغمد . مؤن . الغمد .

٣٥- وَمَا أَنَا إِلَّا سَمْهَرِيٌّ<sup>(١)</sup> حَمَلْتُهُ فَرَزِينَ مَعْرُوضًا وَرَاعَ مُسَدَّدًا

المسدد : المشرع .

يقول : إنما [ أنا ] جال مجلسك ، وزين حضرتك ، وأنا لك بمنزلة الرمح ، تحمله يزينك ، ويردع أعداءك في حربك ، كذلك أنا أنشر مكارمك وأزين مجلسك وإذا حملتني إلى القتال قاتلت أعداءك .

٣٦- وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رَوَاةٍ قَلَانِدِي إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُنْشِدًا

أراد بالقلائد : القصائد ، وقد رويت أيضاً<sup>(٢)</sup> .

يقول : إن الدهر من جملة رواة قصائدي ، فإذا قلت شعراً سار في الآفاق وبقى على الأيام<sup>(٣)</sup> ، فصار كأن الدهر يرويه وينشده . وقيل : أراد به أهل الدهر . أي الناس كلهم يروون شعري وينشدونه [ ٢٥٠ - ١ ] .

٣٧- فَسَارَ بِهِ مَنْ لَا يَسِيرُ مُشْعَرًا وَغَنَى بِهِ مَنْ لَا يَغْنَى مُغْرَدًا

يقول : يسير بشعري من ليس عادته السير ، يهديه إلى غيره ، وكذلك يغنى به تقريباً وتغريداً<sup>(٤)</sup> من لم يكن شأنه الغناء ، لحسنه وموافقته للطباع ، فيحمل كل سامع على الاستماع ، ويحمل كل أحد على الإنشاد .

٣٨- أَجْزَنِي إِذَا أَنْشِدْتَ مَدْحًا<sup>(٥)</sup> فَإِنَّمَا بِشِعْرِي أَتَاكَ الْمَادِحُونَ مُرَدَّدًا

مردداً : منصوب على الحال من قوله : « بشعري » .

يقول : إذا أشدك الشاعرون المدائح فأعطني الجائزة ، فإن أحق منهم بها ،

( ١ ) في السهمري : الرمح ، منسوب إلى سمهر ، اسم رجل كان يقوم بعمل الرماح والأصل : الصلاة . اسمهر الأمر : اشتد .

( ٢ ) وبها رواية الديوان « من رواة قصائدي » .

( ٣ ) مو : « وبقى في الأيام » .

( ٤ ) التغريد : رفع الصوت للتطريب بحسن الصوت . ( ٥ ) في الواحدى والتبان « شعرا » .



لأنهم أخذوا المعاني من شعرى ورددوها فيك ، فكأنهم أتوك بشعرى ونسبوه إلى أنفسهم .

وروى أن شاعراً مدح الصَّاحِبَ <sup>(١)</sup> بقصيدة سرق فيها أبياتاً من شعره ، فوقع على ظهرها هذه بضاعتنا ردت إلينا .

٣٩- وَدَعُ كُلُّ صَوْتٍ بَعْدَ صَوْتِي فَلَانِيئِي أَنَا الصَّانِعُ الْمُحْكِي وَالْآخِرُ الصَّدَى

وروى : « أنا الشاعر المحكى » بدل « الصانع » .

يقول : لا تلتفت إلى الشعراء غيري ؛ لأنهم يسرقون أشعارهم من أشعارى ، فأنا الصانع الذى يحكى صوته ، وهم كالصدى .

وقيل : معناه لا تسمع إلى قول غير قولى ، فإن ما عدها هذيان ، كالصدى من الصباح .

٤٠- تَرَكْتُ السُّرَى خَلْفِي لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ وَأَنْعَلْتُ أَقْرَاسِي بُنْعَمَاكَ عَسَجَدَا

يقول : أغنيتهى بعبائيك ، حتى قعدت عن السرى طلباً للغنى ، وتركت السرى لمن هو قليل المال ، وكثر لى الذهب حتى أنعلت به خيلى . وهذا كما قيل فى المثل : « مَنْ كَثُرَ ذَهَبُهُ طَلَّى بِهِ اسْتِهِ » <sup>(٢)</sup> وقيل : إن سيف الدولة كان وهب له فرساً منعلاً بالذهب فذكره .

٤١- وَقِيدْتُ نَفْسِي فِي ذَرَاكَ مَحَبَّةً وَمَنْ وَجَدَ الْإِحْسَانَ قَيْدًا تَقِيدَا

محبة : نصب لأنه مفعول له .

يقول : أحسنت إلى ، فأقت عندك ، وصار إحسانك لى قيداً بمنعنى عن الأسفار .

٤٢- إِذَا سَأَلَ الْإِنْسَانُ أَيَّامَهُ الْغِنَى وَكَثُرَتْ عَلَى بُعْدٍ جَعَلْتِكَ مَوْعِدَا

(١) سبقت ترجمته .

(٢) المراد بالاست هنا : العجز . اللسان .

يقول : إذا طلب أحد من الأيام أن تُعينه ، وكنتَ بعيداً عنه . قالت له الأيام : إذا بلغت سيف الدولة استغنيت . وقوله : « وكنتَ على بُعدٍ » إشارة إلى [ أن ] هذا الوعد من الأيام إنما يكون لمن بعد عنك ، فأما القريب فقد أغنيته فلا يحتاج إلى السؤال .

## ( ٢٢١ )

وجرى ذكر ما بين العرب والأكراد<sup>(١)</sup> من الفضل ، فقال سيف الدولة ما تقول وتحكم في هذا يا أبا الطيب ؟ فقال<sup>(٢)</sup> :

١ - إِنْ كُنْتُ عَنْ خَيْرِ الْأَنَامِ سَائِلًا

٢ - فَخَيْرُهُمْ أَكْثَرُهُمْ فَضَائِلًا

يقول : إن كنت تسألني عن خير الناس ، فإن خيرهم من كانت فضائله أكثر ، ثم بين ( مَنْ ) بعد . و « فضائلاً » نصب على التمييز .

٣ - مَنْ أَنْتَ مِنْهُمْ يَا هُمَامُ وَإِلَّا

٤ - الطَّاعِينَ فِي الْوَعَى أَوَائِلًا

لم يصرف « وإيل »<sup>(٣)</sup> لأنه اسم القبيلة ، فهي معرفة مؤنثة ؛ و « الطَّاعِينَ » وما بعده خير ، لأنه صفة « لوائل »<sup>(٤)</sup> وهي في موضع جر . وقيل : نصب على المدح .

( ١ ) الأكراد : جمع من الناس يسكنون شمال العراق حول الموصل وكركوك والسليمانية وأصلهم من كردستان وهو إقليم يشمل أجزاء من تركيا الشرقية والعراق وإيران . معظمهم قوم رحل وغالبيتهم مسلمون سنيون .

( ٢ ) ع : « وحضر أبو الطيب وقد جرى ذكر ... إلخ . الواحدى ٥٣٥ نص ما ذكر . التبيان ١١١ / ٣ : « وقال وقد جرى ذكر ... إلخ » . الديوان ٣٦٢ : « وقال وقد جرى ذكر ... إلخ . العرف الطيب ٣٦٣ .

( ٣ ) وائل بن قاسط : أبو بكر وتغلب . رهط سيف الدولة . وجمله اسماً للقبيلة .

( ٤ ) مو : « الوائل » تحريف .

يقول : خير الناس العرب الذين أنت منهم يا سيد وائل ، وهم الذين يطعنون في الحرب أوائل الخيل في المعركة ، فهم الشجعان <sup>(١)</sup> لآته لا [ ٢٥٠ - ب ] يسبق إلى الطعان إلا الشجاع . وقيل : أراد بالأوائل . الوجوه والصدور ، أى أنهم يطعنون وجوه الأعداء وصدورهم ، فيكون نصباً على المفعولية .  
وقيل : معناه أنهم يطعنون الأبطال أولاً . أى يتقدمون إلى الأقران . ونصبه حينئذ على الحال .

٥ - وَالْعَازِلِينَ فِي النَّدَى الْعَوَازِلَ

٦ - قَدْ فَضَّلُوا بِفَضْلِكَ الْقَبَائِلَ

العازلين : عطف على الطاعنين .

يقول : إذا عذلم العوازل على السخاء عذلوهم على عذلم . ثم بين أن قبيلته قد فضلوا سائر القبائل بسبب فضله ومآثره .

( ٢٢٢ )

وجلس سيف الدولة لرسول ملك الروم في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة  
فحضر أبو الطيب فوجد دونه زحمة شديدة ، فثقل عليه الدخول فاستبطأه سيف  
الدولة فقال ارتجالاً <sup>(٢)</sup> :  
١ - ظَلَمْتُ لَذَا الْيَوْمِ وَصَفْتُ قَبْلَ رُؤْيَيْهِ لَا يَصْدُقُ الْوَصْفُ حَتَّى يَصْدُقَ النَّظَرُ

( ١ ) ق : الشجعان من الخيل .

( ٢ ) ع : « وجلس سيف الدولة لرسول ملك الروم في صفر سنة ٣٤٣ فقام أبو الطيب ارتجالاً .  
الواحدى ٥٣٦ : . وقال وقد دخل رسول ملك الروم على سيف الدولة في صفر سنة ثلاث وأربعين  
وثلاث مئة . التبيان ٩٨ / ٢ : « وجلس سيف الدولة لرسول ملك الروم ولم يصل إليه الشئ لرحمهم ،  
فغاب سيف الدولة على تأخره وانقطاعه فقال الشئ ارتجالاً » . الديوان ٣٦٣ : « وجلس سيف الدولة  
لرؤس رسول ملك الروم في صفر سنة ثلاث وأربعين . وحضر أبو الطيب فوجد دونه زحمة شديدة فثقل  
عليه الدخول . فاستبطأه سيف الدولة فقال ارتجالاً » . نعرف الطيب ٣٨٩ .

« ظلم » نكرة مفيدة ، والوصف : خبره .  
يقول : إنَّ وصفتُ هذا اليوم قبل مشاهدة الحال فقد ظلمتُهُ ، ولم أقدر على وصفه على الحقيقة إلا بعد المشاهدة ، وإنما قال ذلك : تعظيماً لليوم ، وأنه لا يحيط به العيان .

٢- تَزَاحَمَ الْجَيْشُ حَتَّى لَمْ يَجِدْ سَبِيلاً إِلَى بِسَاطِكَ لِي سَمْعٌ وَلَا بَصَرٌ  
أى ازدحم الجيش عليك ، حتى لم يَبْنِكْ<sup>(١)</sup> بصرى من كثرة الناس في بساطك ، وكثرت الأصوات حتى لم أسمع كلامك .

٣- فَكُنْتُ<sup>(٢)</sup> أَشْهَدُ مُحْتَصِرٌ وَأَغْيَبُهُ مُعَانِيًا ، وَعَيَانِي كُلُّهُ خَبِيرٌ

المعنى : كنتُ حاضراً ، وكأني كنتُ غائِباً ؛ للازدحام ، فلم يمكنني مشاهدة الحال ، وكنتُ معانِيًا ، وكان عياني خبيراً ؛ لشدة الرحمة وكثرة الناس .

٤- الْيَوْمَ يَرْفَعُ مَلِكُ الرُّومِ نَازِلَهُ لَأَنَّ عَفْوَكَ عَنْهُ عِنْدَهُ ظَفَرٌ

يقول : إذا أجبته إلى الصلح أَمِنَ وَزَالَ<sup>(٣)</sup> منه الخوف ، فيرفع طرفه ؛ لأنَّ عفوك عنه يقوم له مقام الظفر في [ هذه ] المرة<sup>(٤)</sup> .

٥- وَإِنْ أَجَبْتَ بِشْيءٍ عَنْ رِسَالَتِهِ فَمَا يَزَالُ عَلَى الْأَمْلَاقِ يَفْتَخِرُ

يقول : إن كُتِبَ إليه جواب كتابه ، افتخر بذلك على ملوك زمانه ، وتشرف به على جميع أقرانه .

٦- قَدْ اسْتَرَحْتُ إِلَى وَقْتِ رِقَابِهِمْ مِنْ السُّيُوفِ وَبَاقِي النَّاسِ<sup>(٥)</sup> يَنْتَظِرُ

(١) ق : « يَبْنِك » مو : « يلبك » . ع : « يبنك » .

(٢) ق : « وكنت » والتصويب عن الواحدى والبيان والديوان .

(٣) مو : « ونال » .

(٤) ق : « وفي المرة » . مو : « المرة » .

(٥) مو : « القوم » وكذا في البيان والواحدى .

يقول : استراحت بهذا الصلح رقاب الروم عن السيوف ، وانتظر سيوفك باقي الناس من الأعداء ؛ لأنهم كانوا آمنين مادمت مشغولاً بغزو الروم ، فالآن يخافونك أن تقاتلهم .

٧ - وَقَدْ تُبَدِّلُهَا بِالْقَوْمِ غَيْرَهُمْ  
لَكِنِّي نَجِمَ رُؤُوسُ الْقَوْمِ وَالْقَصْرُ<sup>(١)</sup>

الماء في « تبدلها » للسيوف ، والقوم<sup>(٢)</sup> . هم الروم . وغيرهم : نصب بُدِّلُهَا<sup>(٣)</sup> .

يقول : تبدل سيوفك وتنقلها من رقاب الروم إلى غيرهم ، لتستريح رقابهم من ضرب السيوف ، وهذا عادتك إذا أدمت القتل في قوم وأقللتهم تقلب سيوفك إلى قوم آخرين لترجمهم ، فإذا كثروا واجتمعوا عاودتهم القتل وأبدتهم<sup>(٤)</sup> .

٨ - تَشْبِيهُ جُودِكَ بِالْأَمْطَارِ غَادِيَةً جُودٌ لِكَفِّكَ ثَانٍ نَالَهُ الْمَطَرُ

يقول : إذا شَبَّهْنَا جُودَكَ بِالْأَمْطَارِ<sup>(٥)</sup> ، وصار ذلك مدحاً للمطر ، وكأن هذا ، تشبيه جودك ، ثانياً منك على المطر<sup>(٦)</sup> وغادية : نصب على الحال من الأمطار [ ٢٥١ - ١ ] .

٩ - تَكْسَبَ الشَّمْسُ مِنْكَ التُّورَ طَالِعَةً كَمَا تَكْسَبَ مِنْهَا نُورَهَا الْقَمَرُ

( ١ ) في هامش شو : القصر : العنق . وفي الواحدى والتيبان : القصر : جمع قصرة وهى أصل العنق .

( ٢ ) ق : « الماء في تبدلها للسيوف . والقوم » ترك مكانه بياض .

( ٣ ) يقول الواحدى وتابعه التيبان : الصحيح في معنى هذا البيت أن الضمير في « تبدلها » للروم يقول : تبدل الروم . يقوم غيرهم أى تجعل غيرهم مكانهم في القتل والقتال وعلى هذا فقد صح اللفظ وظهر المعنى ولا يجوز نصب .. غيرهم .

( ٤ ) ق ، مو : « وأبدلهم » .

( ٥ ) أى بالأمطار التى تأتى بالعدوات وهى أغزرها .

( ٦ ) لأن المطر يفخر بجودك إذا شبه به .

طالعة : نصب على الحال .

يقول : الشمس تأخذ من نورك ، كما أن القمر يأخذ من نور الشمس . أى أنك للشمس شمس ، كالشمس للقمر .

### ( ٢٢٣ )

وقال أيضاً بمدحه ويذكر مجيء الرسول من عند ملك الروم ، ودخوله عليه ، في شهر ربيع الأول سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة <sup>(١)</sup> .

١ - دُرُوعُ لِمَلِكِ الرُّومِ هَذِي الرِّسَائِلُ يُرَدُّ بِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَيُشَاغِلُ

هَذِي الرِّسَائِلُ : مبتدأ ، ودروع : خبره .

يقول : هذه الرسائل تقوم للملك مقام الدروع ، يحفظ بها نفسه ، ويرد الموت عنه ، ويشاغلك عن قتاله ، ويدفعك عن قصده ، ريثما يرجع رسوله إليه <sup>(٢)</sup> .

٢ - هِيَ الزُّرْدُ الضَّافِي عَلَيْهِ وَلَفْظُهَا عَلَيْكَ ثَنَاءٌ سَابِغٌ وَفَضَائِلُ

الزُّرْدُ : حلق الدروع ، والضافي : السابغ التام .

يقول : هذه الرسائل دروع سابعة ، يلبسها ملك الروم ؛ يدفع بها عن نفسه . ولفظها ثناء عليك وفضائل لك ، فكأنها دروع له من حيث الباطن ، وثناء لك من حيث الظاهر <sup>(٣)</sup> .

٣ - وَأَنِّي اهْتَدَيْتُ هَذَا الرُّسُولُ بِأَرْضِهِ وَمَا سَكَنْتُ مُدَسَّرَتِ فِيهَا الْقَسَاطِلُ

(١) الواحدى ٥٣٦ : « وقال وقد دخل رسول ملك الروم على سيف الدولة في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . التبيان ١١٢/٣ : « وقال بمدحه عند دخول رسول الروم في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٦٤ : « وقال بمدحه بعد دخول رسول ملك الروم في شهر ربيع الأول سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . العرف الطيب ٣٩٠ .

(٢) في : « بينما يرجع رسوله إليك » .

(٣) لأنها بما تضمنت من خطبة الصلح مجدودة في فضائلك ولأنها خضوع منه يرتفع به قدرك . واستسلام إليك يجل معه أمرك . الواحدى .

«أنى» : بمعنى كيف وأين ، والقساطل : هو الغبار . والماء في «أرضه» للرسول وفي «فيها» لأرضه .

يقول : كيف اهتدى هذا الرسول في طريقه وهى مظلمة ؟! بغبار الحبل وقتام الحرب ، وما سكن بعد ذلك الغبار !

٤ - وَمِنْ أَى مَاء كَانَ يَسْتَقَى جِيَادَهُ  
وَلَمْ تَصْفُ مِنْ مَزْجِ الدَّمَاءِ الْمَنَاهِلُ ؟!

المنهل : موضع الشرب من الوادى ، وأصله النَهْلُ<sup>(١)</sup> .  
يقول : مِنْ أَى مَاء كَانَ يَسْقَى خَيْلَهُ ، وكل ماء كان ممزوجاً بعدما القتل .  
٥ - أَتَاكَ يَكَادُ الرَّأْسُ يَجْحَدُ عَنْقَهُ وَتَنَقَّدُ تَحْتَ الذُّعْرِ مِنْهُ الْمَفَاصِلُ

يقول : أتاك هذا الرسول ، وقد امتلأ قلبه ذعراً ، مما شاهد من إيقاعك بأصحابه ، حتى يكاد رأسه يجحد عنقه<sup>(٢)</sup> : أى يفارقه ، وتنقذ مفاصله وتنقطع ، من عظم خوفه منك ؛ مما شاهده وتحقق من عاداتك في قتلهم .

٦ - يُقَوْمُ تَقْوِيمُ السَّمَاطِينَ مَشْيَهُ إِلَيْكَ إِذَا مَا عَوَّجَتْهُ الْأَفَاكِلُ

السَّاطِطَان : صفَّان من الرجال يمتدَّان بين يدي السلطان . والتقويم : رُفِعَ لأنه فاعل يَقَوْمُ<sup>(٣)</sup> ومفعوله : مَشْيَهُ . والأفاكل : جمع الأفكل ، وهو الرعدة .  
يقول : كان يرتعد عند مشيه إليك ، فقوم مشيته تقويم السَّاطِطِينَ .

٧ - فَقَاسَمَكَ الْيَمِينِ مِنْهُ وَلَحِظَهُ سَمِيكَ وَالْخِلُ الَّذِى لَا يُزَالُ

(١) النَهْل : أول الشرب . والمنهل : هو أيضاً المنزل في المفازة على طريق السفر . لأن فيه ماء .  
(٢) يرى صاحب التبيان أن المعنى : قد صير رأسه بين منكبيه كفعل التخوف للقتل . حتى كأن عنقه لثقله وقوع السيف عليه يكاد يجحد رأسه .

(٣) قال صاحب التبيان : من روى تقويم بالنصب جعله مصدرًا والضمير للرسول . ومن رفعه جعله فاعلاً وعلى الأخير رواية شارحة وإن روى في التبيان والديوان بالنصب .

منه : أى من الرسول ، وكذلك «لَحْظَه» : أى لحظ الرسول . وفاعل «قاسمك» : «سَمِيكَ» ، والمراد به : [ ٢٥١ - ب ] السيف .

يقول : قسم سيفك عني الرسول بينك وبينه ، فكان ينظر بإحدى عينيه إليك ، وبالأخرى إلى سيفك ، لأنه كان يخاف منك أن تأمر بقتله ، ومن سيفك أن تقتله به .

أو كان ينظر إليك ويرى كرم أخلاقك فيطمع في عفوك ، وإذا نظر إلى سَمِيكَ خاف بأسه ، فقسم عينيه بينكما ، يرجو ويخاف ، وهذا السَمَى : هو خليلك الذى لا يزيالك .

#### ٨ - وَأَبْصَرَ مِنْكَ الرَّزْقَ وَالرَّزْقُ مُطْمَعٌ وَأَبْصَرَ مِنْهُ الْمَوْتَ وَالْمَوْتُ هَائِلٌ

يقول : إذا نظر إليك طمع في الحياة ، بما يشاهد من مخايل جودك ، وأمل عفوك ، وإذا نظر إلى سيفك عابن فيه الموت ، لَمَّا هاله من هيبتك . والواو<sup>(١)</sup> في قوله : «والرزق مطمع» «والموت هائل» للحال .

وقيل : معناه رأى أرزاق كثير من الناس تحت يديك ، فأطمعه ذلك في أن يكون من جملة القوم ، ورأى حتف كثير منهم بسيفك ، فهاله ذلك . وهذا البيت يدل على المعنى الثانى الذى ذكرناه في البيت الذى قبله .

#### ٩ - وَقَبْلَ كُفٍّ قَبْلَ الْأَرْضِ<sup>(٢)</sup> قَبْلَهُ وَكُلُّ كَمَى<sup>(٣)</sup> وَأَقِفٌ مُتَصَائِلٌ

التصائيل : المُخْفَى شَخْصَه من الجبن والفرع ، وقيل : هو المنقبض . والواو في قوله : «وكل كَمَى» للحال .

يقول : لما وصل الرسول إليك قَبْلَ أَوَّلِ الْأَرْضِ بين يديك ، ثم قَبْلَ كَمِّكَ ، والأبطال قيام بين يديك ، قد تضاءلوا هيبة لك ، وأخضوا أنفسهم إجلالاً لك .

#### ١٠ - وَأَسْعَدُ مُشْتَاقٍ وَأَظْفَرُ طَالِبٍ هُمَامٌ إِلَى تَقْيِيلِ كُفِّكَ وَاصِلٌ

(١) مو : «والواو» : ساقطة . (٢) الواحدى والتبيان والديوان : «قَبْلَ الرَّبِّ» .



أَسْعَدُ : مبتدأ . وأظفرُ : عطف عليه ، وهما : خبره .  
يقول : مَلِكٌ وصل إلى تَقْبِيلِ كَمَكٍ هو أسعد مشتاق وأظفر طالب لحاجة ،  
ولا مزيد<sup>(١)</sup> على ما ناله من الشرف .

١١- مَكَانٌ تَمَنَّا الشِّفَاةَ وَدُونَهُ صُدُورُ الْمَذَاكِي وَالرِّمَاحُ الذُّوَابِلُ

يقول : إن كَمَكٍ وتقبيله ، مكان تمنى الشفاء الوصول إليه ، وتريد الملوك  
تقبيله ولكنهم لا يصلون إليه<sup>(٢)</sup> .

١٢- فَمَا بَلَغَتْهُ مَا أَرَادَ كَرَامَةً عَلَيْكَ ، وَلَكِنْ لَمْ يَخِبْ لَكَ سَائِلٌ

كرامةٌ : فاعل بَلَغَتْهُ ، والمفعول الأول «الهاء» والثاني «ما» .  
يقول : لم يبلغ الرسول إلى ما بلغه من تقبيل كَمَكٍ كرامته عليك ؛ لأنه كافر  
وأنت تبغضه وتستخف به ، ولكن لما سألك أن تمكّنه من ذلك لم تحبّه ، إذ  
عادتك ألا تحبّ<sup>(٣)</sup> سائلك .

١٣- وَأَكْبَرُ مِنْهُ هِمَّةٌ بَعَثَتْ بِهِ إِلَيْكَ الْعِدَى وَاسْتَنْظَرَتْهُ الْجَحَافِلُ

روى : أكبر بالرفع والنصب .  
فالرفع : على أنه اسم المبالغة<sup>(٤)</sup> والمعنى : على أن همة الرسول وإن كانت كبيرة  
في قدومه عليك ، فأكبر همة<sup>(٥)</sup> منه ، العِدَى حيث بعثوا به إليك ، وسألوه أن  
يؤخر عنهم القتال ؛ لشغله إياك عنهم ، والاستنظار : طلب النظر ، وهو التأخير .  
والنصب : يحتمل معنيين :

(١) ق « ولا مزيد » .

(٢) لأن دون ذلك المذاكي من الخيل : وهي التي كملت أسنانها . والذوابع من الرماح : اليابسة  
العوالى - أى هو متعذر الوصول إليه لكثرة الخيل والرماح .

(٣) ق : « أن تحب سائلك » خطأ .

(٤) قال المعري : رفع « أكبر » أحسن ويكون مبتدأ ، وقوله : « بعث به » وما بعده : خبر عنه  
تفسير أبيات اللعاني ، وكذا روى صاحب التبيان عن الخطيب .

(٥) ق : « همة » .

أحدهما : أن يكون اسماً كالأول ومعناه : ربّ رسولٍ أكبر من هذا الرسول همة ، وأعلى منه قدرًا ، جاعك رسولاً ، واستنظرتُه الجحافل ، كما استنظرت هذا الرسول ، ثم [ ٢٥٢ - ١ ] رجع إليهم وهو يَعْلِمُهم على مخالفتهم أمرك . فعلى هذا يكون البيت الذى بعده من تمامه .

والمعنى الثانى : أن يكون «أكبر» فعلاً ماضياً ، وفاعله «العدى» وهمة مفعوله . والمعنى : أن العدى أكبرُوا واستعظموا همةً بعثت هذا الرسول إليك ، وأقدمته على الدنو منك ، واستنظرت هذا الرسول الجحافل على ما بيناه (١)

١٤- فَأَقْبَلَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَهُوَ مُرْسَلٌ وَعَادَ إِلَى أَصْحَابِهِ وَهُوَ عَاذِلٌ  
يقول : هذا الرسول جاء من أصحابه رسولاً ، ثم عاد إليهم يعلمهم على ترك طاعتك ، لما رآه من عظم شأنك .

١٥- تَحْيَرٌ فِي سَيْفٍ رِبِيعَةٌ أَصْلُهُ وَطَابِعُهُ الرَّحْمَنُ وَالْمَجْدُ صَاقِلُ  
ربيعه : ابن نزار ، وإليه يُنسب سيف الدولة .

لما رآك تحير فيك ، لأنه رأى سيفاً لا كالسيوف ، إذ السيف أصله الحديد ، وطابعه الحداد ، وصاحقه الصيقل ، وأنت أصلك من ربيعة ، والرحمن طابعك ، والمجد صاقلك .

١٦- وَمَا لَوْنُهُ مِمَّا تُحَصِّلُ مَقْلَةً وَلَا حِدَّهُ مِمَّا تَجَسُّ الْأَنَامِلُ

يقول : لَوْنُ هذا السيف لا يدركه النظر ، ولا تحقّقه المقلّة ، ولا يمكن الناظرين أن يَمْلُؤُوا أعينهم منه ، هبة له ، وكذلك ليس حده مما يمكن أن يَخْتَرِ باللمس [كما يخس] ويضبط سيف الحديد . فتحير هذا الرسول فى سيفٍ هذه صفته .

١٧- إِذَا عَايَنْتَكَ الرُّسُلُ هَانَتْ نَفُوسُهَا عَلَيْهَا وَمَا جَاءَتْ بِهِ وَالْمُرَاسِلُ

(١) وقال قوم «أكبر» فى موضع جر بإضمار رب . التبيان .

المراسل : ملك الروم . والرسل : الرُّسل . وما جات به : الرسالة .  
يقول : إذا رأيتك الرُّسل استحقروا أنفسهم ، واستحقروا ما جاءوا به من  
الرسالة <sup>(١)</sup> ، واستحقروا صاحبهم الذى أرسلهم إليك ؛ لما يرون من هيتك وعلو  
شانك .

١٨- رَجَا الرُّومُ مَنْ تُرْجَى التَّوَافُلُ كُلُّهَا  
لَدَيْهِ وَمَا تُرْجَى لَدَيْهِ الطَّوَائِلُ <sup>(٢)</sup>

التَّوَافُلُ : العطايا ، واحدها نافلة . وَمَنْ تُرْجَى : هو سيف الدولة يُرجى منه  
كل عطية وَصِلَة ، ويوصل إلى [كل] مراد ، إلا إداراك الثَّار <sup>(٣)</sup> . فإنه لا يوصل  
إليه منه <sup>(٤)</sup> .

١٩- فَإِنْ كَانَ خَوْفُ الْقَتْلِ وَالْأَسْرِ سَاقَهُمْ  
فَقَدْ فَعَلُوا مَا الْقَتْلُ وَالْأَسْرُ فَاعِلٌ

يقول : إن كان الذى ساقهم إليك لطلب الصلح والأمان ، هو الخوف من  
القتل والأسر ، فقد فعلوا فى مجيئهم إليك ما يفعله الأسر والقتل ، من الذلّ  
والاستكانة ؛ لأنهم إنما جاءوك خوفاً ، فصاروا مقتلين مأسورين .

٢٠- فَخَافُوكَ حَتَّى مَا لِقَتْلِي زِيَادَةٌ  
وَجَاءُوكَ حَتَّى مَا تَزَادُ السَّلَاسِلُ  
« ما » نبي فى الموضعين .

(١) والمعنى عند الواحدى : إذا رأيتك رسل الروم عياناً استحققت ما أتت به من الهدايا كما استحقروا  
أنفسهم ومن أرسلهم .

(٢) الطوائل : الأحقاد ، وأحدها طائلة . وبينهم طائلة : أى عدواة وتره .

(٣) ق : « ويوصل إلى مراد إلا على إدارك الثَّار » .

(٤) والمعنى : أنهم رجوا عفوهم من كل القواضل عنده ، ولا يرجى أن يدرك لديه ثار .

يقول : خوفهم منك قام لهم مقام القتل ، فليس للقتل <sup>(١)</sup> زيادة على ما أصابهم ، وكذلك جاءوك مستسلمين في أمرهم طائعين كالأسارى ، حتى لا يحتاج معهم إلى السلاسل ؛ لأن الأسير إنما يشد إذا خيف عليه الحرب .  
والمصراع الأول مثل <sup>(٢)</sup> :

وَالْأَفَاعِلُ بِأَنَّكَ سَاحِطٌ وَدَعَهُ فَإِنَّ الْخَوْفَ لَأَشَكَّ قَاتِلُهُ <sup>(٣)</sup>  
٢١- أَرَى كُلَّ ذِي مُلْكٍ إِلَيْكَ مَصِيرُهُ كَأَنَّكَ بَحْرٌ وَالْمُلُوكُ جَدَاوِلُ  
[ ٢٥٢ - ب ] يقول : كل ملك يصير إلى حضرتك ، وينضاف مُلكه إلى

مملكتك ، فكأنك بحر وهم جداول تنصب إلى البحر .  
٢٢- إِذَا مَطَرَتْ مِنْهُمْ وَمِنْكَ سَحَابٌ قَوَائِلُهُمْ طَلٌّ وَطَلٌّ وَابِلٌ  
الوابل : أشد المطر . والطل : أضعفه .

يقول : إنك تزيد على الملوك في كل حال ، فكثير عطاياهم إذا قيس إلى عطاياك قليل ، بمنزلة الطل من الوابل ، وقليلها منك إذا قيس إلى عطاياهم كثير ، كالوابل من الطل .

٢٣- كَرِيمٌ مَتَى اسْتَوْهَيْتَ مَا أَنْتَ رَاكِبٌ  
وَقَدْ لَقِيتَ حَرْبٌ ، فَإِنَّكَ نَازِلٌ  
« لَقِيتَ حَرْبٌ » <sup>(٤)</sup> : اشتدت .

يقول : أنت كريم بحيث لو سألك سائل في شدة الحرب فرسك الذي أنت راكبه ، لنزلت عنه ووهبته له <sup>(٥)</sup> !

( ١ ) مو : « القتل » .

( ٢ ) في الأصول « مثل قوله » والبيت لأبي تمام كما جاء في ديوانه ولم يرد في شعر المتنبي .

( ٣ ) ديوان أبي تمام ٢٨/٣ والبيان ٣٦٠/٢ وروايته : « عليه » مكان « ودعه » .

( ٤ ) قال المعري : لقيت الحرب : إذا كان أمر يبيحها ، وإنما شبهت بالناقة اللانقة وكانت العرب تنضن في الحروب بأن يردف الرجل على الفرس خوفاً من أن يقصر عن حمل رجلين . تفسير أبيات المعاني .

( ٥ ) ق ، مو ، شو : ووهبته منه » .

٢٤- أَذَا الْجُودِ أَعْطِ النَّاسَ مَا أَنْتَ مَالِكٌ  
وَلَا تُعْطِيَنَّ النَّاسَ مَا أَنَا قَائِلُ

أذَا الْجُودُ : أى يَازَا الجود ، والألف للتدنى .

يقول : الشعر الذى أقوله لا يشركنى فيه أحد .

وقيل : أراد لا تقبل منهم .

يقول : يَازَا الجود أعط الناس ما أنت مَالِكٌ من المال ، وَلَا تُعْطِهِمْ ما اختصَّ به . من القصد لمكان يسرقونه من شعرى فى مدائحك ، ولا تعطيهم عليه الجائزة ، فإنى أنا القائل لذلك فى الحقيقة .

وقيل : أراد لا تمكن الناس من مكارمك التى أذكرها فى شعرى ، بل كن أبداً منفرداً بها .

وقيل : معناه لا تعملنى على مدح غيرك ، فتكون قد تركت شعرى للناس .

وقيل : أراد لا تمكن الناس من شعرى فيسرقوا معانيه ويفسدوه .

وهذا لا معنى له ، إذ لا معنى لسؤاله إياه سر شعره ، ومنعهم من سرقة معانيه ؛ لأن ذلك يكون سؤالاً لكنان فضله ، وطلباً لإخفاء ذكره .

٢٥- أَفَى كُلِّ يَوْمٍ تَحْتَ ضُبْنِي شُوَيْعِرٌ ضَعِيفٌ يُقَاوِنِي قَصِيرٌ يُطَاوِلُ ؟!

الضُّبْنُ : الحِصْنُ ، وهو ما تحت اليد من الجنب <sup>(١)</sup> . وَيُقَاوِنِي : من القوة .

وَيُطَاوِلُ : من الطول .

يقول : لا أزال أرى كل يوم شُوَيْعِراً هو ضعيف ، ومع ذلك يفاحرنى فى

القول ، وهو قصير يطاولنى بقصره ، أى يبارينى ولا يقاومنى .

وقيل : هذا تعريض بالنامى <sup>(٢)</sup> ، وقيل : بابن نبأته <sup>(٣)</sup> . وقيل : أراد غيرهما

(١) ما تحت الإبط إلى الكشح .

(٢) سبقت الترجمة له .

(٣) هو : أبو نصر عبد العزيز بن عمر بن محمد بن نبأته التميمي السعدي . كان من شعراء سيف

الدولة ولد سنة ٣٢٧ وتوفى سنة ٤٠٥ . وفيات الأعيان ٢٩٥/١ وتاريخ بغداد ٤٦٦/١٠ .

من شعراء سيف الدولة .

٢٦- لِسَانِي بِنُطْقِي صَامِتٌ عَنْهُ عَادِلٌ وَقَلْبِي بِصَمْتِي ضَاحِكٌ مِنْهُ هَازِلٌ

يقول : لسانى مع كونى ناطقاً قادراً على الكلام صامت عن هذا التويعر ، وعادل عنه لقلته وقلة مبالانى به . وقلبي ضاحك منه ومن جهله مع صمى عن إجابته . يعنى أضحك منه فى نفسى وإن لم أنطق بالكلام .

٢٧- وَأَتَعَبُ مَنْ نَادَاكَ مَنْ لَا تُجِيبُهُ وَأَغْيِظُ مَنْ عَادَاكَ مَنْ لَا تُشَاكِلُ

وروى : أيضاً « مَنْ نَاوَأَكَ » من المناوأة وهى : المعادة<sup>(١)</sup> و « ناداك » أولى لقوله : « لا تجيبه » ولقوله بعده « مَنْ عَادَاكَ » .

يقول : أشد الناس تعباً فى ندائه من ناداك وأنت لا تجيبه ، بل تجعل السكوت جوابه ، وأشدهم غيظاً من عاداك وهو دونك فى العمل ، فيعجز عن مقاومتك . وقيل : أراد إذا دعاك مَنْ هو دونك غاظك ذلك منه .

٢٨- وَمَا التَّيِّبُ طَبِىٌّ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّنِي بَغِيضٌ إِلَى الْجَاهِلِ الْمُتَعَاوِلِ

التَّيِّبُ : الكبر . وطبىٌّ : أى عادى . وعلمى .

يقول : لئس دأى<sup>(٢)</sup> الكبر ، ولم يكن ترك جوابه كبيراً وتبهاً ، غير [ ٢٥٣ - ١ ] أنى أبغض الجاهل المتكلف للعقل والفضل ، وكرهت<sup>(٣)</sup> مجاوبته رفعاً لنفسى عن مقاومته .

٢٩- وَأَكْثَرُ نَبِيٍّ أَنَّنِي بِكَ وَائِقٌ وَأَكْثَرُ مَالِي أَنَّنِي لَكَ آمِلٌ

يقول : أكثر نبى أنى وائى بك ، لأنك لا تقبل على قول حاسد ، ولا يخفى

(١) ق : « وروى أيضاً من ناداك من وبين وبين المعادة » تحريفات . مو : « من ناداك من اللنادات وهى المعادات وبين المعادات » تحريفات .

(٢) ق : « يقول : أبس والى » تحريف .

(٣) ق : « وكره » تحريف .

عليك تمويه مموه ، وأنت تعرف فضلى فتوفينى ما أستحقه من المنزلة . وأكثر مالى ،  
هو أملى إياك ورجائى فيك ، إذ لا تحيب آمليك .

٣٠- لَعَلَّ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْقَرَمِ هَبَّةٌ يَعْيشُ بِهَا حَقٌّ وَيَهْلِكُ بَاطِلُ  
هَبَّةٌ : أى نشاطاً واهتزازاً .

يقول : أرجو أن يكون منه هزة فى أمرى مع غيرى من الشعراء الذين ينازعون  
فضلى ، ليظهر الحق ويهلك الباطل ، وهو التّمويه والكلام المسروق ، أو يقتل  
أعدائى <sup>(١)</sup> ، فأستريح منهم .

وقيل : أراد لعل له هزة وحركة يأخذ بها الرّوم كلها فيهلكها ، فينصر <sup>(٢)</sup> فيها  
الحق ، ويهلك الباطل : وهو الكفر .

٣١- رَمَيْتُ عِدَاهُ بِالْقَوَافِ وَفَضْلِهِ وَهَنَّ الْغَوَازِى السَّالِمَاتُ الْقَوَاتِلُ

يقول : رميت أعداءه بقصائدى فى سيف الدولة ، وفضله فيها ، فقتلهم بها  
حسداً وغيطاً ، وهذه القوافى أسلم من الحلل والفساد من السيوف والرماح ؛ لأنهم  
لم يجدوا فى شعرى مطعناً ، ولا لفضائله مدفعاً .

٣٢- وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّ النُّجُومَ خَوَالِدُ وَلَوْ حَارِبَتُهُ نَاحَ فِيهَا التَّوَاكِلُ

يقول : الناس يزعمون أن النجوم محلدة لا يلحقها فناء ، وليس كما زعموا ،  
فلما لو حاربته لقتلها <sup>(٣)</sup> وناح عليها من يشكها .

وقيل : أراد لو قصدته بنحسٍ لأبطل غوستها وأفناها ، فيبطل قول من قال :  
إنها خوالد .

٣٣- وَمَا كَانَ أَذْنَاهَا لَهُ لَوْ أَرَادَهَا وَالْطَّفَهَا لَوْ أَنَّهُ الْمُتَنَاوِلُ

(١) ع : « واللام المسروق أو يقتل عراى » تحريف .

(٢) ق : « فيظهر » . (٣) ق : « لفظها » .

يقول : إن النجوم تقرب له إذا أرادها ، غاية القرب ، ولو أراد أن يتناولها  
لكانت أقرب الأشياء إليه .

٣٤- قَرِيبٌ عَلَيْهِ كُلُّ نَاءٍ عَلَى الْوَرَى إِذَا لَثَمْتُهُ بِالْقَبَارِ الْقَنَابِلُ

القنابل : جمع القنبلة وهي الجماعة من الخيل ، قدر الخمسين فصاعد .  
ولثمته : أى شدت عليه اللثام .

يقول : إذا رام مراماً بعيداً سهل عليه الوصول إليه إذا دخل الحرب والثم بغبار  
خيله ، وإن كان بعيداً على مَنْ سواه .

٣٥- تُدْبِرُ شَرْقَ الْأَرْضِ وَالْغَرْبِ كَفَّهُ وَلَيْسَ لَهَا وَقْتُ عَنِ الْجُودِ شَاغِلُ

روى : « وقتاً » نصباً على الظرف . وروى : « وقتٌ » فيكون اسم ليس  
« وشاغل » صفة (١) .

يقول : إن كفه تدبر شرق الأرض وغربها ، ولا يشغلها عن الجود شاغل  
« وقتاً » يعنى أنه مع شغله بتدبر الأرض ، لا يشتغل عن الجود ساعة واحدة ، وعلى  
الرفع : أنه يملك الأرض ، وليس وقتٌ يشغله عن الجود .

٣٦- يُتَّبِعُ هَرَابَ الرِّجَالِ مُرَادَهُ فَمَنْ فَرَّ حَرْبًا عَارَضَتْهُ الْغَوَائِلُ

الغوائل : الدواهي ، وهي جمع غائلة ، وفاعل يُتَّبِعُ : ضمير سيف الدولة .  
وحرباً : نصب لأنه مفعول له (٢) ، وقيل : أصله « مِنْ حَرْبٍ » فحذف « من »  
ونصبه .

يقول : إن سيف الدولة يحمل مراده طالباً [ ٢٥٣ - ب ] لكل من هرب منه ،  
فمن فر منه خوفاً من محاربتة ، عارضته في طريقه - من قِبَل سيف الدولة - الغوائل  
والبلايا فأهلكته .

ويجوز رفع « مراده » فيكون هو فاعل « يُتَّبِعُ » ومعناه : أن مراده يتبع هَرَاب

(١) والحير : الجار والمجرور .

(٢) يرى الواحدى وتابعه التبيان أن « حرباً » نصب على الحال .



الرجال ويطلبهم حتى يدركهم ، فيكون اتبع وتبع بمعنى .

٣٧- وَمَنْ فَرَّ مِنْ إِحْسَانِهِ حَسَدًا لَهُ تَلْقَاهُ مِنْهُ ، حَيْثَمَا سَارَ نَائِلُ

يقول : إن جوده عم الأرض ، فمن حسده على إحسانه وهرب إلى موضع

لا يرى فيه إحسانه ولا يسمع به ، رأى منه في كل مكان نائلاً ، وسمع حيثما كان

بذكر جوده وعطاياه ، فلا يمكنه الفرار منه أبداً .

٣٨- قَتَى لَا يَرَى إِحْسَانَهُ وَهُوَ كَامِلٌ لَهُ كَامِلًا حَتَّى يُرَى وَهُوَ شَامِلٌ

الشامل : العام .

يقول : لا يرى<sup>(١)</sup> إحسانه الكامل كاملاً ، حتى يكون مع كماله عاماً شاملاً<sup>(٢)</sup> .

٣٩- إِذَا الْعَرَبُ الْعَرَبَاءُ رَازَتْ نُفُوسَهَا فَانَّتَ قَتَاهَا وَالْمَلِكُ الْحُلَاحِلُ

العرباء والعاربة : القديمة<sup>(٣)</sup> . رازت : أى جرّت ، والحلّاحل<sup>(٤)</sup> :

السيد . وروى : « فانت قتاها » وروى « فتاها »

يقول : إذا جرّت العرب أنفسها ، واختبرت أحوالها ، علمت أنك سيدها

وكرمها .

٤٠- أَطَاعَتِكَ فِي أَرْوَاحِهَا وَتَصَرَّفَتْ بِأَمْرِكَ وَالتَفَتْ عَلَيْكَ الْقَبَائِلُ

يقول : إن العرب أطاعتك في أرواحها : أى لو أمرتها بقتل نفوسها

لأطاعتك ، وتصرفت العرب بأمرك ، واجتمعت قبائلها عليك طاعةً لك وانقياداً .

وقيل : أراد أن أنسابهم أهدت بنسبك ، وأنت الواسطة فيهم .

٤١- وَكُلُّ أَتَائِبِ الْقَتَا مَدَدٌ لَهُ وَمَا تَنَكَّتُ الْفِرْسَانُ إِلَّا الْعَوَامِلُ

(١) في النسخ ق . شو ، ع ، مو : « لا أرى » .

(٢) أى حتى يشمل الناس جميعاً .

(٣) المراد التي لم يشها هجين وهى الخالصة العروبة .

(٤) الحلّاحل : السيد الشجاع الرئيس . التبيان والجمع حلّاحل بالفتح .

عَامِلُ الرَّمْحِ : قدر ذراعين من أعلاه . وَتَنَكَّتْ : أى تسقط ، يقال : نكته عن فرسه : أى أسقطه على رأسه .

يقول : أنت من العرب كالسنان من الرمح ، وهم كالأنابيب تحته . والأنابيب <sup>(١)</sup> تكون مدداً للسنان وعوناً للرمح والغرض يحصل بالسنان <sup>(٢)</sup> : وهو الذى يتقدم فى الحرب ، فكذلك تتولى الحرب وتتقدم إليها كالسنان <sup>(٣)</sup> .

قال ابن جنى : أردت أن أقول : « وما ينكت » بالياء ، فأبى أبو الطيب ذلك وقال : أريد « وما تنكت الأنابيب » فذلك <sup>(٤)</sup> أنثى وهذه لغة يقال : ما قامت إلا هند ، أى ما قامت امرأة إلا هند ، فكذلك تقديره : ما تنكت أنبوبة الفرسان إلا العوامل ، واللغة الجيدة فى مثل هذا الموضع إضمار وتذكير الفعل ، فيقال : ما قام أحد إلا هند . وإضمار الموث أيضاً لغة .

٤٢-رَأَيْتَكَ لَوْ لَمْ يَقْتَضِ الطَّعْنُ فِي الْوَعَى  
إِلَيْكَ انْقِيَادًا ، لَأَقْتَضَتْهُ الشَّمَائِلُ

يقول : لو لم يقد الناس إلى طاعتك الخوف من طعنك ، لقادهم إليك كرم شمائلك <sup>(٥)</sup> .

٤٣-وَمَنْ لَمْ تَعْلَمْ لَكَ الدُّلُّ نَفْسَهُ مِنْ النَّاسِ طَرًّا عِلْمَتُهُ الْمَنَاصِلُ

يقول : من لم يعلم لك الدُّلُّ فى الخوض من ذلة نفسه ، علمه السيف ذلك .

(١) الأنابيب : جمع أنبوب وهى العقدة الناتئة فى الرمح .

(٢) ق : « والعرب يعمل بالسنان » .

(٣) قال الواحدى : هذا مثل . يريد : أن الطعن إنما يتأق بالرمح كله ، وإذا لم يعاون بعض الرمح بعضاً ، لم يحصل الطعن ، ولكن العوامل هى التى تصيب الإنسان لأن السنان فيها ، فكذلك القبائل كلهم مددك ، والعمل منك ، فأنت فيهم كالعامل من الرمح .

(٤) فى الأصول : « فكذلك أنثى » .

(٥) الشمائلك : جمع شمالك وهى الطباع والأخلاق ، وفلان حسن الشمائلك ، وذلك أنه يشتمل على ما يحمد عليه . اللسان .

يعنى : من لم يذلّ لك طائعاً ذلّ قهراً وجبراً . ومثله لآخر :  
فإن لم تصلّ رحم ابن عمرو بن مرثد<sup>(١)</sup> يعلمك وصل الرحم غضب مجرب<sup>(٢)</sup>

## ( ٢٢٤ )

وأنفذ سيف الدولة قول الشاعر ، وهو أبو الأسود الدؤلى<sup>(٣)</sup> :

رأى خلّتى من حيث يخفى مكانها فكانت قلدى عينيه حتى تجلّت<sup>(٤)</sup>  
وسأله إجازته فقال ورسوله واقف :  
١- لَنَا مَلِكٌ مَا يَطْعُمُ النَّوْمَ ، هُمُّ مَمَاتٌ لِحَى أَوْ حَيَاةٌ لِمَيْتٍ

(١) ع : « مرثد » . يقول : إن لم تصل رحمك مختاراً له ، علمك سيف قاطع ، انظر شرح الحامسة

٥١٢/٢

(٢) البيت فى الحامسة ١٦٩ من شعر شباس بن الأسود . وروايته « فلا تصل » .

(٣) اسم : ظالم بن عمرو بن سفيان ، أدرك حياة الرسول وهاجر إلى البصرة فى عهد عمر بن الخطاب وقد اختلف الناس فى أول من رسم النحو وأكثرهم على أنه أبى الأسود الدؤلى وكان ممن صحب علياً رضى الله عنه . معجم الشعراء ٦٧ تحقيق عبد الستار فراج والشعر والشعراء ٧٠٧ . ومعجم الأدباء ٢٨٠/٤ . وسمط اللآلى ٦٩ وأخبار النحويين البصريين ١٣ وطبقات النحويين ١٣ .

(٤) البيت المذكور فى ديوان الصولى « الطرائف الأدبية : ١٣٠ » أحد أبيات ثلاثة لإبراهيم بن العباس الصولى ونسب إلى محمد بن سعيد الكاتب فى سمط اللآلى ١٦٦/١ ونفح الطيب ٣٩٥ وذكر على ابن الحسين أن الشعر لعبد الله بن الزبير الأسدى : « وقوله : رأى خلّتى من حيث يخفى مكانها . كان رأى تحت ثيابه ثوباً رثاً » . وقد ورد أحد أبيات ثلاثة غير منسوبة فى الحامسة ٦٨٨ وفيها : « رأى زلى » وعيون الأخبار ١٦١/٣ . الواحدى ٥٤٢ : « وأنفذ سيف الدولة إلى أبى الطيب قول الشاعر :

سَأَشْكُرُ عَمراً إِنَّ تَرَاخَتْ مَيْتَتِي أَيَّامِي لَمْ تُمَتِّزْ وَإِنْ هِيَ جَلَّتْ  
فَتَى غَيْرَ مُحْجُوبٍ أَلْتَنَى عَنْ صَدِيقِهِ وَلَا مُظْهِرٍ الشُّكْوَى إِذِ التَّمَلُّ زَلَّتْ  
رَأَى خَلَّتِي مِنْ حَيْثُ يَخْفَى مَكَانُهَا فَكَانَتْ قَلْدَى عَيْنَيْهِ حَتَّى تَجَلَّتْ  
وسأله إجازته فقال ورسوله واقف : التبيان ٢٢١/١ : « أنفذ إليه سيف الدولة قول الشاعر : سأشكر عمراً . . . . . » الأبيات الثلاث . فقال أبو الطيب والرسول واقف الأرجالا . الديوان ٣٦٩ : « أنفذ سيف الدولة إلى أبى الطيب قول الشاعر :

رأى خلّتى من حيث يخفى مكانها فكانت قلدى عينيه حتى تجلّت  
وسأله إجازته فقال ورسوله واقف « العرف الطيب ٣٩٥

تَمَّ الكلام عند قوله : « مَا يَطْعَمُ النَّوْمَ » ثُمَّ ابْتَدَأَ فَقَالَ : « هَمُّهُ » مَعْنَاهُ : أَنَّهُ  
لَهُمَّةٌ لَا يَنَامُ ، كَمَا قَالَ :

يُورِقُهُ فِيمَا يُشْرِفُهُ الْفِكْرُ<sup>(١)</sup>

ثُمَّ قَالَ : إِنْ هَمُّهُ مَقْصُورٌ عَلَى إِحْيَاءِ الْأَوْلِيَاءِ : يَعْنِي تَخْلِيصَهُمْ مِنَ الْهَلَكَةِ ،  
وإِمَانَةِ الْأَعْدَاءِ .

٢- وَيَكْبُرُ أَنْ تَقْدَى بِشَيْءٍ عَيْنُهُ<sup>(٢)</sup> إِذَا مَا رَأَتْهُ خَلَّةٌ بِكَ قَرَّتْ

يَقُولُ : هُوَ أَكْبَرُ مِنْ أَنْ يَرَى شَيْئًا مَكْرُوهًا<sup>(٣)</sup> تَقْدَى بِهِ عَيْنُهُ ، وَلَكِنَّهُ إِذَا رَأَتْهُ  
خَلَّةُ الْإِنْسَانِ : أَيْ فَقَرَهُ وَحَاجَتَهُ قَرَّتْ الْخَلَّةُ مِنْهُ وَبَعْدَتْ .

فَكَانَتْ أَرَادَ أَنْ يَزِيدَ عَلَى مَا فِي الْبَيْتِ<sup>(٤)</sup> ، لِأَنَّ الشَّاعِرَ . قَالَ : رَأَى خَلَّتِي  
فَكَانَتْ فِي عَيْنِهِ كَالْقَدَى حَتَّى أَرَاهَا عَنِّي : أَيْ لَمْ يَزَلْ يَتَأَلَّمُ بِهَا حَتَّى أَرَاهَا ، كَمَا يَتَأَلَّمُ  
مَنْ تَسْقُطُ فِي عَيْنِهِ الْقَذَاةُ .

وَهُوَ يَقُولُ : هُوَ أَكْبَرُ مِنْ أَنْ يَرَى شَيْئًا يُولِمُ عَيْنَهُ ، فَهُوَ يَزِيلُ خَلَّةَ قَاصِدِهِ قَبْلَ  
أَنْ يَرَاهُ وَيَقْدَى هُوَ بِهَا .

٣- جَزَى اللَّهُ عَنِّي سَيْفَ دَوْلَةِ هَاشِمٍ فَإِنَّ نَدَاهُ الْغَمْرَ سَفَى وَدَوْلَتِي

يَقُولُ : قَدْ أَصْبَحَ جُودُهُ لِي سَيْفًا أَصُولُ بِهِ عَلَى حَوَادِثِ الدَّهْرِ ،  
وَ« دَوْلَتِي »<sup>(٥)</sup> حَسَنَتْ مَعَهَا . فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنِّي فِي إِحْسَانِهِ عَلَيَّ وَإِسْدَائِهِ النِّعَمَ إِلَيَّ .  
وَالْغَمْرُ : الْكَثِيرُ .

(١) هَذَا عَجَزَ بَيْتٍ لِلْمُتَنَبِّئِيِّ صَدْرُهُ

كَثِيرٌ سُهَادٍ الْعَيْنِ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ . . . . .

ديوانه ٥٨

(٢) فِي الْوَاحِدِيِّ وَالتَّيْبَانِ وَالْدِيَوَانِ « جَفُونَهُ » . (٣) فِي نَسْخَتِي ق ، مُو : « فِكْرُهُ » .

(٤) يَرِيدُ بَيْتَ الشَّاعِرِ :

رَأَى خَلَّتِي مِنْ حَيْثُ يَجْنَى مَكَانَهَا فَكَانَتْ قَدَى عَيْنِهِ حَتَّى نَجَلَتْ

(٥) فِي الْأَصُولِ : « وَدَوْلَةٌ » .

( ٢٢٥ )

وأحدث بنو كلاب حدثاً بنواحي بالس<sup>(١)</sup> فسار سيف الدولة خلفهم وأبو الطيب معه ، فأدركهم بعد ليال بين ماءين يعرفان بالغبارات والحراوات من جبل النسر<sup>(٢)</sup> فأوقع بهم ليلاً فقتل منهم وملك الحرم ، فأبقى وأحسن إلى الحرم<sup>(٣)</sup> فقال أبو الطيب بعد رجوعه في جمادى الآخرة من سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة<sup>(٤)</sup> :

١- بِغَيْرِكَ رَاعِيًا عَبَثَ الذَّنَابُ وَغَيْرِكَ صَارِمًا تَلَمَّ الضَّرَابُ

العبث : الولوج بالشئ من غير معنى . وراعيًا : نصب على الحال من الضمير في قوله : « بغيرك » وقيل على التمييز : الراعى : الحافظ ، وسمى الأمير راعياً ، لحفظه الناس . وغيرك : مفعول مقدم ، نصبه « تلم » و « صارماً » نعت له ، وقيل : المفعول « صارماً » و « غير » نصب على الحال ، فيكون التقدير<sup>(٥)</sup> : وتلم الضراب صارماً غيرك ، فلما تقدم نعت النكرة عليها انتصب على الحال . يقول : مثلك لا يعبث به أحد في ممالكه ، وإنما يعبث بغيرك من الملوك ، الذين لا يقدرّون على ضبط رعيتهم وحفظ نواحيهم .

وجعل الذئاب والراعى مثلاً ، فشبه بنى كلاب حين عدوا عليه بالذئاب إذا تعرضت للراعى وحاولت<sup>(٦)</sup> الاختلاس من غنمه ، كذلك إذا كسر الضراب السيوف ، فلانما يكسر ما عداك منها ، ولا يعمل فيك مع كونك سيفاً : أى أنك

(١) بالس : بلدة بالشام بين حلب والرقّة وهى على القرات من الجانب الغربى . معجم البلدان .

(٢) ق - شو ، مو : « بين ماءين . . . . . جبل النسر - ساقط والتكلة من ع .

(٣) ع : « فأبقى وأحسن إلى الحرم » ساقط .

(٤) الواحدى ٥٤٣ : « وقال يذكر وقته بنى كلاب في جمادى الآخرة سنة ٣٤٣ » . التبيان ٧٥/١ :

« وقال فيه لما ظفّر بنى كلاب سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٦٩ يقرب جداً مما هو مذكوف

الشرح . الفسر ٩٠/١ قريب مما ذكره الشارح العرف الطيب ٣٩٦ .

(٥) مو : « غير . . . التقدير » مكرر .

(٦) ق : « وحاولت » .

لا تغل من الحروب ولا يؤثر فيك مداومة الضرب .

وقيل : أراد نواب الدهر وكيد الأعداء لا يعمل فيك . فكأنه <sup>(١)</sup> قسم الناس ثلاثة أقسام : راع ، وهو سيف الدولة وسائر الملوك ، وذئاب : وهم بنو كلاب [ ٢٥٤ - ب ] وغيرهم من الصعاليك وأهل الفساد ، وغنم : وهم عامة الناس .

٢- وَتَمْلِكُ أَنْفُسَ الثَّقَلَيْنِ طَرًّا فَكَيْفَ تَحَوِّزُ أَنْفُسَهَا كِلَابٌ ؟ !  
كلاب : قبيلة

يقول : كيف تقدر بنو كلاب أن يحوزوا أنفسهم ويحصنوها بالفرار منك ؟  
وأنت تملك أرواح الثقلين !

٣- وَمَا تَرَكُوكَ مَعْصِيَةً وَلَكِنْ يُعَافُ الْوَرْدُ وَالْمَوْتُ الشَّرَابُ  
يُعَافُ : أى يكره : والورد : الورد .

يقول : لم يفارقك هؤلاء قصداً منهم إلى معصيتك ، ولكن خافوا سطوتك وقتلك ، لأن الشراب إذا كان الموت ، كره الورد عليه ، فلا لوم عليهم في ذلك <sup>(٢)</sup> .

٤- طَلَبْتَهُمْ عَلَى الْأَمْوَاءِ حَتَّى تَخَوْفَ أَنْ تُفْتَشَهُ السَّحَابُ

يقول : لم يبق ماء في المفازة إلا طلبتهم عليه ، حتى ظن السحاب أنك ترقى إليه وتطلبهم فيه ! وإنما ذكر السحاب لأنه يحتمل الماء ، فجعله من جملة الأماكن التي تضمن المياه ، وهذا مبالغة عظيمة <sup>(٣)</sup> .

(١) ق : « وكذا الأعداء لا تعمل فيك . كأنه » إلخ .

(٢) كان سيف الدولة يتصحب منهم في غزواته قوماً ، فكانوا يقاسون المشقة في بلاد الروم وملاقاة العدو ، فانفضوا عنه في بعض غزواته ، وأخذوا بعض سواره وخرجوا من بلد الروم إلى صحراء « سبعين » وهي بالقرب من « بالس » وكانوا ينزلون بها ، ثم شنوا الغارة على القرى ، فلما بلغه ذلك سار إليهم . فهذا هو الورد الذى عافوه ، يعنى دخول الغزوات . انظر القسر ١٩٠/١

(٣) زادت تيمور بعد ذلك « والله عظيمة » ولعلها زيادة من قارئ معجم . أما ابن جنى فقد قال :

أحسن ما شاء وأجاد . القسر .

٥- فَبِتْ لَيَالِيَا لَا تَوَمَّ فِيهَا تَحُبُّ بِكَ الْمُسُومَةُ الْعَرَابُ

تَحُبُّ : من الحَبَبِ ، وهو أرفع السير<sup>(١)</sup> . والمسومة : الحبل الملعمة .

يقول : إنك لم تنم ليالي تسرى في طلبهم ، تسرع بكم خيل عَرَاب<sup>(٢)</sup> .

٦- يَهْزُ الْجَيْشُ حَوْلَكَ جَانِيئِهِ كَمَا نَفَقَتْ جَنَاحِيهَا الْعُقَابُ

شبه سير الجيش عن يمينه ويساره واهتزازه ، بجناحي عقاب في طيرانه .

وقيل : العقاب : ملك الطير<sup>(٣)</sup> ، فشبه سيف الدولة بالعقاب ؛ لكونه ملكاً ، إلا

أنه شبه به في حال ما يكون في قلب العسكر والعسكر حوله يضطرب ويتحرك يئنة

ويسرة ، وجعل أصحاب اليمين أحد جناحيه ، وأصحاب الشمال جناحه الآخر ،

وجعله في الوسط ، كالعقاب التي نفقت جناحيها .

٧- وَتَسْأَلُ عَنْهُمْ الْقُلُوبَاتُ حَتَّى أَجَابَكَ بَعْضُهَا وَهُمْ الْجَوَابُ

يقول : مازلت تبحث عنهم فلاة فلاة ، حتى وجدتهم في بعض القلوات ،

فكانك كنت تسأل عنهم القلوات التي كانوا فيها ، فصاروا كالجواب ، لأنك

أصبتهم .

٨- فَقَاتَلَ عَنْ حَرِيمِهِمْ وَفَرُّوا نَدَى كَفَيْكَ وَالنَّسَبُ الْقُرَابُ

حريم الشيء : حقوقه ، وما يحرم إضااعته من الأهل والنساء . والقراب : أبلغ

من القريب . والندى : فاعل قاتل . والنسب : معطوف عليه .

(١) الحَب : ضرب من العدو . وقيل : هو مثل الرَّمَل ، وقيل : هو أن ينقل الفرس أيمنه جميعاً

وأياسره جميعاً ، وقيل : هو أن يراوح بين يديه ورجليه وكذلك البعير ولعل الشارح بسبب مما ذكرنا قال :

هو أرفع السير . انظر اللسان . وقد حَبَّت الدابة تَحَبَّ حَبًّا وَحَبِيًّا وَحَبِيئًا .

(٢) خيل عراب : أي مرة وللمرب من الحبل الذي ليس فيه عرق هجين والحبل العراب خلاف البخاق

البخاق والبراقين . اللسان عرب . وقال ابن جنى : العراب : العريبات . القسر . وفي الأصول : « تسرع بهم » .

(٣) قال صاحب حياة الحيوان . العقاب : طائر معروف وقيل : يقع على الذكر والأنثى وتُمَيِّزُهُ بِاسْمِ

الإشارة وقتل عن اللبد : « العقاب سيد الطيور » وانظر نهاية الأرب ١٨١/١٠

يقول : إن ندى كَفَيْكَ ونسبك القريب من هؤلاء ، قام لهم مقام مَنْ يقاتل عن حريمهم حين فروا<sup>(١)</sup> وإنما أثبت لهم قرب النسب ؛ لأن سيف الدولة وهم ، يتسبون إلى أصل واحد ، وهو معد بن عدنان وقد أشار إليه .

٩- وَحِفْظُكَ فِيهِمْ سَلَفِي مَعْدٌ وَأَنْهُمْ الْعَشَائِرُ وَالصُّحَابُ  
وروى : «النَّسَابُ» وهو أصل النسب . الصحاب ، جمع الصاحب ،  
كقائمٍ وقِيَامٍ . وقيل : «جمع صَحْبٍ» ككعبٍ وكعابٍ . وقوله : «سلفي معدٌ»  
أى إنهم من قبل آبائهم وأمهاتهم يتسبون إلى معد بن عدنان<sup>(٢)</sup> .  
يقول : قاتل عن حريمهم ندى كَفَيْكَ والنسب القرب ، وحفظك فيهم  
[٢٥٥-١] سلفهم في معد ، وأنهم عشائرك وأصحابك .

١٠- تُكْفِكُ عَنْهُمْ صُمَّ الْعَوَالِي وَقَدْ شَرِقَتْ بَطْنُهُمُ الشُّعَابُ  
تكفكف : أى تكف وتصرف عنهم . وشرق : أى امتلأت كما يشرق الإنسان  
بالماء . والظُّنن : النساء ، الواحدة : ظننية ، وهى المرأة مادامت فى الهودج<sup>(٣)</sup>  
والشُّعَاب : جمع شُعب ، وهو الطريق فى الجبل .  
يقول : ردّدت عنهم الرِّماح ، وأمسكت عن قتلهم ، لما فروا منك وظفرت  
بهم وقد امتلأت الشُّعَاب من نسائهم وأموالهم .

١١- وَأُسْقِطَتِ الْأَجِنَّةُ فِي الْوَلَايَا وَأُجْهِضَتِ الْحَوَائِلُ وَالسَّقَابُ

الولايَا : جمع وَلِيَّةٍ ، وهى شبيهة بالبرذعة ، تطرح على ظهر البعير مما لى  
سنامه . وأجْهِضَتِ أَرْهَقَتْ وَأَتَبَّعَتْ حَتَّى قَامَتْ ، يقال ، أَجْهِضَ : السَّيْرُ إِذَا

(١) يقول ابن جنى : لم يكن ثم قتال ، ولكنه أراد أن ندى كفيه وقرب النسب قاما لهم مقام القتال  
ومن يذب عنهم ويقاقل دونهم لأنها اللذان يردانه عنهم . الفسر .

(٢) «سلفي معدٌ» : ربيعة ومضر ، لأنه من ربيعة وبنو كلاب من مضر . وربيعه ومضر ابنا نزار بن  
معد بن عدنانة الواحدى .

(٣) فإن لم تكن فى الهودج فليس بظنينة . ابن جنى الفسر ١/١٩٢ ، ويذكر صاحب التبيان أنه كثر  
حتى قيل للمرأة ظنينة وإن لم تكن فى هودج .



أَتَعِبَهُ<sup>(١)</sup> وَأَجْهَضَتِ النَّاقَةَ وَلَدَهَا : أَيْ أَسْقَطَتْ . وَالْحَوَائِلُ : جَمْعُ الْحَائِلِ وَهِيَ الَّتِي لَمْ تَحْمَلْ فِي سَنَتِهَا . وَقِيلَ الْحَائِلُ الْأَيْثَى مِنْ وَلَدِ النَّاقَةِ . وَالسَّقَبُ : الذَّكَرُ مِنْهَا . وَقِيلَ السَّقَبُ وَلَدُ النَّاقَةِ<sup>(٢)</sup> مَا دَامَ صَغِيرًا .

يقول : إِنْهُمْ أَمْعَنُوا فِي الْمَرْبِ خَوْفًا مِنْكَ ، وَكَانُوا قَدْ أَرْدَفُوا نِسَاءَهُمْ وَرَاءَ الْحَيْلِ وَفِيهِمُ الْحَيَالَى ، فَاسْقَطْنَ أَوْلَادَهُنَّ فِي الْبَرَاذِعِ ، عَلَى أَعْجَازِ الْحَيْلِ ، أَوْ كُنَّ يَرْكَبْنَ الْإِبِلَ فَاسْقَطْنَ الْأَجْنَةَ عَلَى ظَهْرِ الْإِبِلِ ، وَتَعَبَتِ الْإِبِلُ الْحَوَائِلَ وَالسَّقَابَ ، فَقَامَتْ وَلَمْ تَقْدِرْ عَلَى السَّيْرِ ، لَمَّا لَحِقَهَا مِنَ الْجَهْدِ وَالْعِيَاءِ<sup>(٣)</sup> .

وَإِذَا قُلْنَا إِنَّ الْإِجْهَاضَ : هُوَ الْإِسْقَاطُ ، فَعَنَاهُ أَنْ التَّوَقُّ أَسْقَطَتْ أَوْلَادَهَا الْإِنَاثَ وَالذَّكَورَ .

## ١٢- وَعَمَّرُوا فِي مَيَامِنِهِمْ عُمُورًا وَكَعَبُوا فِي مَيَاسِرِهِمْ كِعَابًا

بنو عمرو ، وبنو كعب ، بطنان من العرب ، عمرو بن كلاب ، وكعب بن ربيعة . وَالْمَيْمَنَةُ : جَانِبُهُ الْأَيْمَنُ وَالْمَيْسَرَةُ : الْأَيْسَرُ .

يقول : اخْتَلَفَتْ كَلِمَةُ هَذَيْنِ الْبَطْنَيْنِ خَوْفًا مِنْكَ فَقَالَ قَوْمٌ : نَهَرَبُ عَنْهُ ، وَقَوْمٌ : نَتَقَدَّمُ فَنَأْخُذُ الْأَمَانَ ، وَقَالَ آخَرُونَ : نَتَقَدَّمُ وَنَحَارِبُ ، وَكَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ يَدَّاءِ وَاحِدَةً [ فَاخْتَلَفُوا ] حَتَّى صَارَتْ عَمْرُو عَمُورًا ، وَكَعَبُ كِعَابًا ، وَمِثْلُهُ قَوْلُ مُعَاوِيَةَ ابْنِ مَالِكٍ<sup>(٤)</sup> :

رَأَيْتَ الصَّدْعَ مِنْ كَعَبٍ جَمِيعًا وَكَانَ الصَّدْعُ لَا يَعْدُ ارْتِبَابًا<sup>(٥)</sup>

(١) هَذَا الْمَعْنَى أَيْ مَعْنَى الْإِجْهَاضِ بِمَعْنَى الْإِنْتَابِ لَمْ يَرِدْ فِي كِتَابِ اللُّغَةِ الَّتِي بَيْنَ أَيْدِينَا .

(٢) « مَوْءٌ مِنْ » « وَلَدُ النَّاقَةِ » . . . وَلَدُ النَّاقَةِ « سَاقَطَ انْتِقَالَ نَظَرٍ .

(٣) كَذَا وَالْمُسْمُوعُ فِي هَذَا الْمَعْنَى : إِعْيَاءٌ . أَمَّا الْعِيَاءُ : فَهُوَ الْمُسْتَعْصَى الصَّعْبُ مِنَ الْأَدْوَاءِ . الْقَامُوسُ الْمَحْضِيُّ .

(٤) هُوَ : مُعَاوِيَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابٍ . . . شَاعِرٌ جَاهِلِيٌّ (يَعُودُ الْحِكْمَاءُ) لِقَوْلِهِ :

أَعْدَدَ مِثْلَهَا الْحِكْمَاءُ بَعْدِي

(٥) فِي النِّسْخِ : « رِبَابًا » وَالْمَثْبُتُ هُوَ مَا فِي الْمَوَاصِرِ الْمَذْكُورَةِ بَعْدَ .

فَأَمْسَى كَعْبَهَا كَعْبًا وَكَانَتْ<sup>(١)</sup> مِنَ الشَّانِ قَدْ دُعِيَتْ كِمَابًا<sup>(٢)</sup>

يعنى : كانوا متفرقين متعادين فأصلحت بينهم ، حتى عادوا إلى الألفة والاتفاق وصارت كلمتهم واحدة .

١٣- وَقَدْ خَذَلْتُ أَبُو بَكْرٍ بَيْنَهَا وَخَاذَلَهَا قُرَيْطُ وَالضَّبَابُ

أبو بكر : هنا قبيلة من بني كلاب ، فلهذا أنت . وكذلك الضباب<sup>(٣)</sup> .  
والقريظ : بطنان من بني كلاب . وروى قريظ بالطاء والطاء<sup>(٤)</sup> .

يقول : خَذَلْتُ بعض هؤلاء بعضًا وتفرقوا ، لما أحسوا بطلبك إياهم ، بعد أن كانوا مجتمعين على محاربتك .

١٤- إِذَا مَا سِرْتَ فِي آثَارِ قَوْمٍ تَخَاذَلْتَ الْجَمَاجِمُ وَالرَّقَابُ

يقول : إذا سرت في أثر قوم خَذَلْتُ<sup>(٥)</sup> رِقَابَهُم رءوسهم يعنى : أنك تتركهم وتضرب أعناقهم ، وتفرق رءوسهم من أجسادهم ، إذا كان العنق يسلم رأسه [ ٢٥٥ - ب ] والرأس يفارق جسمه خوفًا منك ، فكيف لا تفرق القبائل ويخذل بعضهم بعضًا ؟ !

١٥- فَعَدَنْ كَمَا أُخِذْنَ مُكْرَمَاتٍ عَلَيْهِنَّ الْقَلَائِدُ وَالْمَلَابُ

( ١ ) ق : « وأمسى كعبها وكانت »

( ٢ ) القصر ١٩٤/١ البيت الثانى وكذلك فى الواحدى ٥٤٤ . والبيان فى الوساطة ٢٨٣ والمفصليات رقم ١٠٥ . وفيها : « لا بعدوا رتيابا » وفى البيان ٧٧/١ أنى بالرواية فى بيت واحد منسوب إلى كعب بن مالك وهو

رَأَيْتُ الصَّدْعَ مِنْ كَعْبٍ وَكَانُوا مِنَ الشَّانِ قَدْ صَارُوا كِمَابًا

( ٣ ) ق : « الضباب » ساقطة وترك لها بياض

( ٤ ) البيان روى : قريظ « بالطاء والضاد »

( ٥ ) قال ابن جنى والمعرى والخطيب : التخاذل : التأخر . و « غلبة خذول إذا تأخرت فى المراءى وإذا تأخرت الجمجمة والرقبة فقد تأخر الإنسان . . . . . » ويجوز أن تكون تخاذلت : أى سقطت لما ضربت بالسيف . وتخاذلت رجلا السكران والشيخ إذا ضعفتا انظر العصر ١٩٥/١ البيان ٧٨/١ .

للملاب : ضرب من الطَّيِّب <sup>(١)</sup> .

يقول : إنك لما أسرْتَ نساءهم بما عليهن من الحلي والطَّيِّب ، لم يتعرض أحدٌ لهن ، بل رجعنَ إلى أهلهن وعليهن ثيابهن وطيبهن .  
وقيل : أراد أنهن كنَّ بلا قلائد ولا عطر ، فقلدهن سيفُ الدولة وطيبهن .  
١٦- يُبَيِّنُكَ بِالَّذِي أَوْلَيْتَ شُكْرًا وَأَيْنَ مِنَ الَّذِي تُؤَلِّي الثَّوَابُ ؟ !  
يُبَيِّنُكَ : أى يُجْزِيكَ ويعوضُكَ

يقول : رجعنَ إلى أهلهن وهنَ يشكرُكَ على ما أوليتهن من الصَّفح الجميل ، والإحسان الجزيل ، ولكن أين الثَّوَاب وشكرهن جميل فعلك ؟ ! أى أن الشكر لا يقابل إحسانك ولا يبلغ أن يكون جزاء له .

١٧- وَلَيْسَ مَصِيرُهُنَّ إِلَيْكَ شَيْنًا وَلَا فِي صَوْنِهِنَّ لَدَيْكَ عَابٌ  
روى « شَيْنًا » و « سَبِيًّا » والأول أجود في مقابلة « عاب »  
يقول : ليس في حصولهن في يدك عار لهن ، لأنك منهن وهن منك ،  
فصونُك لهن كصون بعولتهن في بيوتهن . والصَّوْن : الصيانة ، وهى كناية عن السر .

١٨- وَلَا فِي فَقْدِهِنَّ بَنَى كِلَابٍ إِذَا أَبْصَرَ غُرَّتَكَ اغْتِرَابٌ  
يقول : إنهن إذا رأينَ غرَّتكَ وصرنَ عندك فلا يضرهن فقدانهن أهلهن .  
وليس اغترابٌ وبعْدٌ ، لأنك منهن <sup>(٢)</sup> .

١٩- وَكَيْفَ يَتِمَّ بِأَسْكَ فِي أَنَاسٍ تُصَيِّبُهُمْ فَيُولِمُكَ الْمُصَابُ ؟  
يقول : كيف تقدر على أن تعاقبهم وتوقع بهم ؟ فإنك إذا أصبتهم تألمت بما

(١) الملاب : فارسي معرب . قال ابن الأعرابي . يقاد للرغفران : « شَعْرٌ » و « نَفِيدٌ » و « اللَّاب » و « العبير » و « المردقوش » و « الحساد » . الخواصص ٣٦٤ .

(٢) ق . « لأنهن منهن »

يصيبهم من الضرر ، لكونهم منك .

والمُصَاب : يجوز أن يكون مصدرًا كالإصابة ، وأن يكون مفعولا ، وهذا البيت مثل قول الحارث بن ولة الذهلي<sup>(١)</sup> :

قَوْمِي هُمْ قَتَلُوا أُمَيْمَ أَخِي فَإِذَا رَمَيْتُ يُصِيبُنِي سَهْمِي  
فَلَيْتَ عَفَوْتُ لِأَعْفُونَ جَلًّا وَلَيْتَ سَطَوْتُ لِأَوْهَنَ عَظْمِي

ونحو قول الآخر :

وَأَنِّي وَإِنْ عَادَيْتُهُمْ وَجَفَوْتُهُمْ لَتَأْلُمَ مِنِّي عَضْرٌ أَكْبَادُهُمْ كَبِيدِي<sup>(٢)</sup>  
٢٠- تَرْفُقْ أَثِيهَا الْمَوْلَى عَلَيْهِمْ فَإِنَّ الرَّفْقَ بِالْجَانِي عِتَابٌ

يقول : أنت سيدهم فتجاوز عنهم ، ولا تعجل لهم في العقوبة ، فإن رفقت بهم يردّهم إلى طاعتك ، ويقوم لهم مقام اللوم .

٢١- وَإِنَّهُمْ عَيْدُكَ حَيْثُ كَانُوا إِذَا تَدَعُوا لِحَادِثَةٍ أَجَابُوا  
يقول : ترفق بهم وتجاوز عنهم ، فإنهم عييدك وقومك ، متى دعوتهم إلى حرب ونازلة أجابوك .

٢٢- وَعَيْنُ الْمُحْطِئِينَ هُمْ وَلَيْسُوا بِأَوَّلِ مَعْشَرٍ خَطِئُوا فَتَابُوا

يقول : هم حقيقة المخطئين في خروجهم عليك ، غير أنهم تابوا وأذعنوا لك ، كما أخطأ غيرهم ثم تاب ، وليسوا بأول من فعل مثل ذلك .

(١) في النسخ : « الحارث بن حلزة » والتصويب من المراجع المذكورة بعد . والحارث بن ولة الذهلي شاعر جاهلي . الفضليات ١٦٢/١ - ١٦٣ والبيان في التفسير . قال ابن جني : « بقول الحارث بن ولة ، وقال ابن الأعرابي : ما لدى الأنف الأشل ، ثم ذكر البيتين . وقد ذكر في الفضليات ١٦٢/١ و ٧٩/١ و ١٣٩/٣ ومعجم الشعراء ١٧ وفي شرح البرقوقي على المتنبي ٩٣/٣ للحامسي وهو الحارث بن ولة الذهلي كما في المحاسة ٤٥ والواحدى ٥٤٥ . وغير منسوين في عيون الأخبار ٨٨/٣ وفيه : « ولئن عفوت . . . ولئن فرغت »

(٢) نسب إلى العدلي بن الفرج العجلي في التفسير ١٩٧/١ والواحدى ٥٤٥ والبيان ٧٩/١ =

٢٣- وَأَنْتَ حَيَاتُهُمْ غَضِبْتَ عَلَيْهِمْ وَهَجَرْتَ حَيَاتِهِمْ لَهُمْ عِقَابٌ

يقول : إن حياتهم بك ، لأنك تعطيهم ما تقوم به حياتهم من المال ، فإذا غضبت عليهم زالت [ ٢٥٦ - ١ ] عنهم حياتهم ، فكفاهم عقوبة أن تغضب عليهم ، فإن ذلك كاللوت لهم .

٢٤- وَمَا جَهِلْتَ أَيَادِيكَ الْبَوَادِي وَلَكِنْ رَبَّمَا خَفَى الصَّوَابُ

الأيادي ، النعم ، واحدها يد ، والبوادي قيل : هي جمع بادية <sup>(١)</sup> ، وهم العرب الذين يتزلون البدو <sup>(٢)</sup> ، فيكون في موضع الرفع ، لأنها فاعلة « جهلت » والمعنى : أن أهل البدو ، الذين هم بنو كلاب مقرّون بإحسانك إليهم ، غير جاهلين نعمك عليهم ، ولكن خفي الصواب عليهم حين قاتلوك ، وكان ذلك سهواً منهم من غير قصد .

وقيل : البوادي . الظاهرة من النعم أو المتقدمة منها ، فهي صفة للأيادي في موضع النصب ، وسكّن الباء ضرورة ، فيكون على هذا فاعل « جهلت » ضمير القبيلة التي هي بنو كلاب ، يعنى : أنهم لا ينكرون نعمك الظاهرة المتقدمة إليهم .

٢٥- وَكَمْ ذَنْبٍ مُؤَلَّدُهُ دَلَالٌ وَكَمْ بَعْدِ مُؤَلَّدُهُ اقْتِرَابٌ؟

يقول : كم ذنب يتولد من الدلال أى الإفراط وتجاوز الحد <sup>(٣)</sup> وكم بعد يتولد من قرب إذا لم يكن معه الأدب ورعاية الحرمة .

والمعنى : أنهم لم يخرجوا عليك إلا ثقة منهم بقرابتك وتدلاً بانتسابهم إليك .

٢٦- وَجُرْمِ جَرَّةٍ سُفْهَاءٍ قَوْمٍ وَحَلِّ بَغْيٍ جَارِمِهِ الْعَذَابُ

= وروايته : « أو جفوتهم ... لتألم مما علّ أكبادهم ... » والحامسة ٢٤٩ ومحاضرات الأدباء ١/ ٣٢٦ .

( ١ ) البادية هنا : مؤث البادى والمراد بها القبيلة . اللسان

( ٢ ) والمراد بالبدو هنا : البادية . المرجع السابق

( ٣ ) أدل عليه : وثق بمحبته فأفرط عليه . اللسان .

يقول : وكم ذنب يحنيه السفيه ، فيعاقب به البريء ، ومثله قول بعض العرب :

إِنَّ الْفَتَى بِأَبْنِ عَمِّ السَّوءِ مَأْخُودٌ<sup>(١)</sup>  
والأصل فيه قوله تعالى : ( أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا )<sup>(٢)</sup> وقوله تعالى  
( وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنكُمْ خَاصَّةً )<sup>(٣)</sup>.

٢٧- فَإِنْ هَابُوا بِجُرْمِهِمْ عَلِيًّا فَقَدْ يَرْجُو عَلِيًّا مَنْ يَهَابُ  
أراد : مَنْ يهابه ، فحذف المفعول .

يقول : إن هابوه لكونه مهيباً ، فإنهم يرجون عفوه ، لكونه كريماً .  
٢٨- وَإِنْ يَكُ سَيْفَ دَوْلَةٍ غَيْرِ قَيْسٍ فَمِنْهُ جُلُودُ قَيْسٍ وَالثِّيَابُ  
قيس : هو عيلان<sup>(٤)</sup> ، وإليه ينسب بنو كلاب<sup>(٥)</sup> مضر .

يقول : إن كان هو سيف دولة بني هاشم ، لا سيف دولة قيس ، فإن جلود  
قيس تربت من نعمه ، وثيابهم من ماله ومن خلعه<sup>(٦)</sup> .

٢٩- وَتَحْتَ رَبَابِهِ نَبْتُا وَأَثُوا وَفِي أَيَّامِهِ كَثُرُوا وَطَابُوا  
الرَّباب : غَيْمٌ متعلق بالغيم ، يَضْرِبُ إلى السَّوَادِ ، وقيل : هو السحاب

(١) هذا عجز بيت صدره :

جَنَى ابْنُ عَمَلِكٍ ذَنْبًا فَاثْبَلَتْ بِهِ

وهو غير منسوب في ديوان المعاني ٢٤٩/٢ والوساطة ٢٨٣ والواحدى ٥٤٦ والبيان ٨٢/١ .

(٢) سورة الأعراف ١٥٥/٧ .

(٣) سورة الأنفال ٢٥/٨ .

(٤) في النسخ : « قيس : هن عجلان » وصوابه ما أثبتنا . وقيس عيلان هذا هو ابن مضر بن نزار  
ابن معد بن عدنان . انظر جمهرة أنساب العرب ٢٤٢ ومعجم القبائل ٩٧٢/٣ .

(٥) في الأصول « كلاب مضر » والصواب ما ذكرنا . و« كلاب » هو كلاب بن مرة وينتهي نسبه  
إلى مضر .

(٦) يقول الواحدى وتابعه البيان : إن لم يكن سيف دولتهم فهو وليّ نعمتهم لأن جلودهم تنبت  
بانعامهم عليهم . واكتسوا بما خلع عليهم من الثياب .

الأبيض . وأثوا : تمكثوا وقروا من قولهم أثَّ الثَّبتُ .  
يقول : إنهم نبتوا بفضلهم وإنعامه ، كما نبت العشب بالمطر ، وكثروا بدولة أبيهم  
وطالوا .

شَبَّهَهُم بِالنَّبَاتِ ، وَشَبَّهَهُ بِالسَّحَابِ <sup>(١)</sup> .

٣٠- وَتَحْتَ لَوَائِهِ ضَرَبُوا الْأَعَادِي وَذَلَّ لَهُم مِّنَ الْعَرَبِ الصَّعَابُ  
يقول : إنهم بقوة وسلطانه قتلوا أعداءهم ، وقهروا العرب ، حتى ذلت لهم  
صعاب العرب وانقادت .

٣١- وَلَوْ غَيْرَ الْأَمِيرِ غَرَا كِلَابًا ثَنَاهُ عَن شُمُوسِهِمْ ضَبَابُ  
الضَّبَابُ ما يرتفع من البخار ، من غدوات الربيع كالسحاب .

يقول : لو قصد بني كلاب غير سيف الدولة ، لردّه عن شمس بني كلاب  
ضبابهم . كَتَبَ بِالشَّمُوسِ عَنِ النِّسَاءِ [ ٢٥٦ - ب ] ، وبالضباب عن الحرب التي  
كانت تحول بينهن وبين من يقصد الوصول إليهن ، كما يحول الضباب دون الشمس .  
وقيل : الضباب ، كناية عن الغبار الذي يرتفع عن الخيل ، حتى يصير  
كالضباب ، فيصرف عن قصدهن ، كما يمنع الضباب شعاع الشمس .  
وقيل : غنى بالشَّمُوسِ وجوه القوم التي هي كالشمس .

٣٢- وَلَا قَى دُونَ ثَابِيهِمْ طِعَانًا يُلَاقِي عِنْدَهُ الذَّنْبَ الْغُرَابُ  
الثَّابِي : جمع ثاية ، وهي الحجارة حول البيت ، تُبْنَى فَيَأْوِي إِلَيْهَا الرَّاعِي لَيْلاً  
كَأَنَّهَا الْحَظِيرَةُ <sup>(٢)</sup> ، وفاعل « لاقى » ضمير « غير » في قوله : « غير الأمير »  
والهاء في « عنده » للطعان .

(١) مو ، زادت بعد ذلك : « وذلك تشبيه حين كما ينبت العشب بالمطر »

(٢) يقول الواحدى وتابعه التبيان : وفيها يكون مراضى الإبل والغنم ويمتله جاء في تفسير أبيات .

للعلاني ، الثَّابِي : جمع ثابيه وهو مراح الإبل ويقال : إنه يتخذ من الشجر .

يقول : كان يننى ذلك القاصد قبل أن يصل إلى ثابهم طعنا يكثر منه القتل حتى  
يجمع الذئب والغراب على أكل جيفهم وأجسامهم <sup>(١)</sup> : يعنى أنهم يدفعونه عن  
الوصول إلى حظائر الغنم ، فكيف الوصول إلى النساء والحرم ؟!

٣٣- وَخَيْلاً تَغْتَنِّى رِيحَ الْمَوَامِي وَيَكْفِيهَا مِنَ الْمَاءِ السَّرَابُ  
تغتنى : من « الغذاء » والموامي : جمع مَوَامة ، وهى القلاة .

يقول : لاقى دون ثابهم طعنا وخيلا معودة للقتال ، صابرة على الجوع  
والعطش ، حتى تكفى عن الزرع والعلف ، بانتشاق النسيم ، وعن الماء بالسراب .  
٣٤- وَلَكِنْ رَبُّهُمْ أَسْرَى إِلَيْهِمْ فَمَا نَفَعَ الْوُقُوفُ وَلَا الذُّهَابُ  
يقول : لكن غزاهم سيف الدولة الذى هو مولاهم وهم عبيده ، فلم ينفع منه  
الوقوف ولا الحرب .

٣٥- وَلَا لَيْلٌ أَجَنٌّ وَلَا نَهَارٌ وَلَا خَيْلٌ حَمَلَنَ وَلَا رِكَابُ  
يقول : إنهم لما رأوه تحيروا فى أمرهم ، ولم يسترهم ليل بظلمته ، ولا نهار  
بضياته ، ولم تحملهم خيلهم وإبلهم .

٣٦- رَمَيْتُهُمْ بِبَحْرِ مِنْ حَدِيدٍ لَهُ فِي الْبَرِّ خَلْفُهُمْ عِبَابُ  
العباب : صوت الموج . وقيل : عباب كل شيء : أوله <sup>(٢)</sup> .  
يقول : رميتهم بجيش كأنه بحر ارتفعت أمواجه لعظمته ، ولما عليه من  
السلح .

٣٧- فَمَسَّاهُمْ وَبَسَطَهُمْ <sup>(٣)</sup> حَرِيرٌ وَصَبَحَهُمْ وَبَسَطَهُمْ <sup>(٣)</sup> تَرَابُ

( ١ ) بعض الناس يذهب إلى أن الذئب لا يأكل إلا ما يفترسه وأنه لا يجرى مجرى الضباع والكلاب .  
تفسير أبيات المعاني والبيان .

( ٢ ) قال ابن جنى يريد بالبحر : الجيش لكثرة سلاحه وتموجه ، وعباب كل شيء أوله وصلده  
ومعظمه . القصر .

( ٣ ) مو ، ع : « فرشهم » فى الشطرين ، وفى الشرح : « روى : بسطهم بدل فرشهم » .



روى : « قَرَّشُهُمْ » بدل « بَسَطُهُمْ » في الموضعين . وفاعل « مَسَاهِم » وصَبَّحَهُمْ ضمير البحر الذي هو الجيش .  
يقول : أتاهم لَيْلاً جيشُك ، وهم على قُرْش الديباج فأغار عليهم وسلب أموالهم ، فأصبحوا جلوساً على التراب ، فصارَ فراشاً لهم !  
وقيل : أراد أنهم انهزموا ، فتبدلوا بعد بسط الحرير ، الجلوس على التراب .  
وهذا قريب من الأول .

قال ابن جني : أراد أن جيشه مَسَاهِم فقتلهم فأصبحوا وقد تَرَمَّثُوا بالتراب ، وصار بسطهم تراباً بعد ما كان حريراً .

٣٨- وَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ قَنَآةٌ <sup>(١)</sup> كَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ خِصَابٌ  
يقول : مع شوكتهم ، وصبرهم ، واجتهادهم ، وشجاعتهم ، لما رأوك جبنوا .  
وتخبروا ، حتى صار الفارس الذي يحمل الرمح كالمرأة التي في يدها خضاب في قلة الغناء <sup>(٢)</sup> والدفع [ ٢٥٧ - ١ ] .

٣٩- بَنُو قَتْلَى أَيْيِكَ بِأَرْضِ نَجْدٍ وَمَنْ أَبْقَى وَأَبْقَتْهُ الْحِرَابُ  
الحراب : جمع حربة وهي رمح قصير .

يقول : كان آباؤهم استمعوا على أيك فقتلهم ، وفعل بآبائهم ما فعلت بهم أنت الآن ، وكان أبو سيف الدولة غزا القرامطة <sup>(٣)</sup> الذين هم في الأحساء <sup>(٤)</sup> وقتل منهم وكسر .

(١) ق : « تراب » بدل « قنآة » .

(٢) ق : « الغناء » ساقطة .

(٣) القرامطة : أصحاب دعوة انتشرت في بعض البلاد الإسلامية بزعماء أحد الإسماعيليين زعزعت العالم الإسلامي ثم انتهى أمرها حيناً اصدمت بالحملات الصليبية وكان رأس الطريقة القرمطية داعياً إسماعيلياً اسمه : حمدان ولقبه : قريمطى أى أحمر العينين .

(٤) وذلك لأن القرامطة قد أخذوا عليه وعلى الحجاج الطريق إلى الحج فلما صدر الحجاج من الحبير خرج عليهم القرامطة ، وكان أبو الهيجاء ( والد سيف الدولة ) قد عرف مسير القرامطة من هجر من قوم قالوا له . انظر في هذا الخبر حديث أحد المعلقين على الفهرست ٢٠٣/١ - ٢٠٤ .

فيقول : هؤلاء بنو الذين قتلهم أبوك بنجد ، وأبقاهم أبوك وأبقته رماحه . وبنو :  
خير ابتداء محذوف : أي هم بنو قتي أبيك .

٤٠- عَفَا عَنْهُمْ وَأَعْتَقَهُمْ صِغَارًا وَفِي أَعْنَاقِ أَكْثَرِهِمْ سِخَابٌ

السَّخَابُ : كالثياب ، يلبسه الصبيان ، وجمعه سُخْبٌ . وقيل  
السَّخَابُ : القلادة تنظمها الأعراب من القرنفل ، أو حبّ الحنظل<sup>(١)</sup> .

يقول : إن أباك كان عَفَاً عن هؤلاء وأعتقهم بعد ما ملكهم ، وهم صغار في  
أعناقهم السُّخْبُ .

٤١- وَكُلُّكُمْ إِنِّي مَأْتِي أَبِيهِ فِكُلُّ فِعَالٍ كُلُّكُمْ عَجَابٌ

يقول : كلُّ واحدٍ - منك ومنهم - أتى مثل ما فعل أبوه ، فأنت عفوت كما  
عفا أبوك عن آبائهم ، وخضعوا خضوع آبائهم ، فاحصل منك من الاقتداء بأبيك  
عجب ! وما حصل منهم من الاقتداء بآبائهم من العصيان عجب !  
وقيل : وفعلت بهم مثل ما فعل أبوك بآبائهم ، وأبوك فعل مثل ما فعل جدك  
بأجدادهم ، وكل فعلٍ منك عجب !

٤٢- كَذَا فَلَيْسَ مِنْ طَلَبِ الْأَعَادِي وَمِثْلَ سُرَاكِ فَلْيَكُنِ الطَّلَابُ

يقول : مَنْ طلب الأعداء والظفر بهم ، فلَيْسَ إليهم كما سريت إليهم أنت ،  
« وكذا » : إشارة إلى فعل سيف الدولة .

(١) قال ابن منظور : السخاب : قلادة تتخذ من قرنفل وسك وعلب ليس فيها من اللؤلؤ والجوهر  
شيء . وقال الأزهري : السخاب عند العرب : كل قلادة كانت ذات جوهر أو لم تكن . اللسان .

## ( ٢٢٦ )

وسار سيفُ الدولة نحو ثغر الحَدَث<sup>(١)</sup> لبنائها وكان أهلها أسلموها بالأمان إلى المُستَق سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة ، فترها [ سيفُ الدولة<sup>(٢)</sup> ] يوم الأربعاء لاثني عشرة ليلة بقيت من جِهاد الآخرة<sup>(٣)</sup> سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة وبدأ في يومه فحطَّ الأساس ، وحفرَ أوله يده ، ابتغاء ما عند الله عزَّ وجل ، فلما كان يوم الجمعة نازله ابن الفُقاس : (دُعِستُ النصرانية) ، في نحو من خمسين ألف فارس وراجل من جموع [ الروم ] والأرمن والروس والبلغر<sup>(٤)</sup> والصَّقلب . والحزر وأصناف رجَّاله ووقعت المصافة يوم الاثنين انسلاخ جهادى الآخرة من أول النهار إلى وقت العصر ، ثم إن سيف الدولة حمل عليه بنفسه في نحو خمس مئة من غلمانه وأصناف رجَّاله ، فقصده موكبه وهزمه ، وأظفَره الله تعالى به ، وأسر تودس<sup>(٥)</sup> الأعور : بطريق سمندو<sup>(٦)</sup> ، وهو صهر المُستَق وقَتَلَ نحو ثلاثة آلاف رجل من مقاتلته ، وأسر خلقاً كثيراً من اسخلائته وأراخته<sup>(٨)</sup> فقتل أكثرهم واستبقى البعض وأقام على الحدث إلى أن بناها ، ووضع يده آخر شرافة منها يوم الثلاثاء لأربع

(١) الحَدَث : قلعة حصينة بين ملطية وحمياط ومرعش من الثغور . انظر شرح البيت ٧ من القصيدة ويقال لها : الحمراء ، لحمرة تربتها ، وقلعها على جبل يقال له : الأحيذب . معجم البلدان (٢) ما بين للمعوقتين زيادة عن مقدمة الديوان وشرح البيت الأول من التبيان .

(٣) يذكر ابن الأثير أن ذلك كان في شعبان سنة ٣٤٣ . انظر ٣٤٧/٦ وفي مقدمة الديوان « جهادى الأولى » .

(٤) مو : « البلغار »

(٥) ق ، مو : « تودس » .

(٦) مو : « سمندي » . ع : « سمنداد » مقدمة الديوان : « سمندرية » . التبيان : سمندو وكلها اسم واحد لبلد واحد في وسط بلاد الروم وربما قيل سمندور . انظر معجم البلدان .

(٧) زادت مقدمة الديوان : « صهر الدمشق على ابنته وأسر ابن ابنة الدمستق » وفي التبيان « وأسر ابن الدمستق »

(٨) ع : « أجدلاديه » وأراخته جمع أراخون : رئيس وحدة يقودها اسخلائر . انظر هامش نخب تاريخية ١١٨ .

عشرة ليلة خلت من شهر رجب<sup>(١)</sup> من السنة المذكورة<sup>(٢)</sup> فقال أبو الطيب في ذلك ، وأنشده إياها بعد الوقعة بالحدث<sup>(٣)</sup> . [ ٢٥٧ - ب ] .

١- عَلَى قَدَرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَزَائِمُ وَتَأْتِي عَلَى قَدَرِ الْكِرَامِ الْمَكَارِمُ

العزائم جمع عزيمة ، وهي إمضاء الأمور ، وكذلك عَزِمْتُ على كذا : أى أمضيتها<sup>(٤)</sup> . والمكاريم : جمع مكرمة ، وهى كل فعل محمود .

يقول . عزيمة كل إنسان على قدر همته وشهامته قلبه ، إن كان عظيم القدر والخطر ، جد أمره<sup>(٥)</sup> ومضت عزائمه ، وإن كان الرجل قسلاً اضمحلّت وبطلت ، وكذلك المكارم : تكون على حسب فاعليها ، فهى من الشريف شريفة ، ومن الوضع وضعيفة .

٢- وَتَعْظُمُ فِي عَيْنِ الصَّغِيرِ صِغَارُهَا وَتَصْغُرُ فِي عَيْنِ الْعَظِيمِ الْعَظَائِمُ

الضمير فى « صِغَارُهَا » للمكارم والعزائم .

يقول : الرجل الصغير النفس يستكبر الصغير ، والعالى الهمة يصغر فى عينه ما يفعله وإن كان عظيماً . ومثله لعبد الله بن طاهر<sup>(٦)</sup> :

إِنَّ الْفَتْوحَ عَلَى قَدَرِ الْمُلُوكِ وَهُمْ سَاتِ الْوَلَاةِ وَإِقْدَامُ الْمَقَادِيمِ<sup>(٧)</sup>

(١) انظر فى ذلك ابن كثير ٣٢٧/١١ حوادث سنة ٣٤٣ وأبنا القداء ١٠/٢ .

(٢) ع : « من السنة الميكورة » ساقطة .

(٣) الواحدى ٥٤٨ : « وقال يمدحه ويذكر بناء ثغر الحدث ومنازلته أصناف جيش الروم سنة ٣٤٣ » . التبيان ٣٧٨/٣ : « وقال يمدحه » ثم ذكر قريباً مما ذكر فى شرح البيت الأول . الديوان ٣٧٣ قريب مما ذكر . العرف الطيب ٤٠١ .

(٤) الذى عليه كتب اللغة التى بين أيدينا أن العزم على الأمر إرادة فعله ، لا إمضاؤه كما هنا .

(٥) ق ، شو : « أمره » ترك لها يياض والتكلمة عن ع .

(٦) أحد الشعراء الذين تولوا إمارة خراسان ، وهو من أشهر الولاة فى العصر العباسى وولى إمرة الشام مرة ثم انتقل إلى مصر سنة ٢١١ فأقام سنة ونقل إلى الدينور ، ثم ولاء المأمون خراسان فاستمر بها إلى أن مات سنة ٢٣٠ وللمؤرخين إعجاب بأعاليه وثناء عليه .

(٧) الإبانة ٩٨ والواحدى ٥٤٨ والوساطة ٢٢٨ والتبيان ٣٧٨/٣ وفى الأخيرين « وأقدام القادير » .

٣- يُكَلِّفُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْجَيْشَ هَمَّهُ وَقَدْ عَجَزَتْ عَنْهُ الْجُيُوشُ الْخَصَارِمُ  
يقول : إن همته عظيمة ، وهو يكلف جيشه أن تكون لهم مثل همته ،  
والجيوش الكثيرة تعجز عنه . والماء في « عنه » لهمنه<sup>(١)</sup>.

٤- وَيَطْلُبُ عِنْدَ النَّاسِ مَا عِنْدَ نَفْسِهِ وَذَلِكَ مَا لَا تَدْعِيهِ الضَّرَاعِمُ

يقول : يطلب عند الناس من الشجاعة والبأس ما عند نفسه ، والأسود تعجز  
عن ادعاء ذلك ، فكيف بالناس ؟ !

٥- يُفْدَى أَتَمُّ الطَّيْرِ عُمَرًا سِلَاحُهُ نُسُورُ الْمَلَا أَحْدَانُهَا وَالْقَشَاعِمُ  
النسور : جمع النسر . والأحداث جمع حدث ، وهو الحديث السن ،  
والقشاعم<sup>(٢)</sup> : المسنة الطويلة العمر . الواحد قشعُم والملا : الأرض الواسعة .

يقول : إن سلاحه أكثر القتلى في البر قديماً وحديثاً ، حتى شيع النسور منها ،  
فلم تحتاج إلى صيد ، فقشاعمها : التي هي المعمرة ، تضيف إلى الشكر القديم الشكر  
الحديث ، وأحْدَانُهَا ثننى عليه بالحديث من لحوم القتلى ، فهما يفديان سلاحه  
ويقولان : نحن الفداء لك ؛ لإنعامك علينا بكثرة القتل ، إذ في ذلك استراحتها  
عن طلب الرزق .

وإنما قال : « أَتَمُّ الطَّيْرِ عُمَرًا » لأن النسر يعيش على زعم الناس خمس مئة  
سنة وإنما خص النسور ؛ لأنها لا تصيد كما تصيد الجوارح ، وإنما تأكل الجيف  
ولحوم القتلى . روى ابن جني « تُفْدَى »<sup>(٣)</sup> بالتاء قال : أراد النسور فكأن قال :  
تُفْدَى النسور سلاحه .

والأظهر في العربية « يُفْدَى » بالياء لأن فاعله « أَتَمُّ » وهو مذكّر وهذا حمل  
على الظاهر ، والأول على المعنى . « وعُمَرًا » نصب على التمييز و « سلاحه » نصب

(١) والخضارم : جمع خضرم ، وهو العظم الكبير من كل شيء . « الواحدى » .

(٢) قال المعري : وأكثر ما يستعمل « القشاعم » في النسور فيعنى الناس يدعى أنه يعمر خمس مئة  
سنة وبعضهم يقول : عمره ثمانون سنة . والنسر لا يقتنص وإنما يقع على الجيف . تفسير أبيات المعاني .

(٣) وهى رواية الديوان ٣٧٥ .

لأنه مفعول « يُقْدَى » ويجوز في « نسور الملا » الرفع على خبر الابتداء : أى هي نسور الملا . ويجوز أن تجعله بدلا من قوله : « أتم الطير » التقدير : تقْدَى نُسُورُ الملا سلاحه وأحداثها من نسور الملا ، والقشاعم معطوف عليه .

٦- وَمَا ضَرَّهَا خَلْقُ بَغْيَرٍ مَخَالِبٍ وَقَدْ خُلِقَتْ أَسِيَّافُهُ وَالْقَوَائِمُ الْقَوَائِمُ : جمع قائم [ وهو قائم ] السيف .

يقول : لا يضر هذه النُور خلقها بغير مخالب ، والأُ تصيد [ ٢٥٨ - ١ ] كالبازي ونحوه <sup>(١)</sup> ، فإن سيوف سيف الدولة تغنيها عن المخالب وتقوم لها مقامها . وتم المعنى عند قوله : « وقد خلقت أسيافه » وقوله : « والقوائم » فضلا لا فائدة فيها إلا إتمام القافية .

وقيل : إنما قال ذلك ؛ لأن السيوف لا ينتفع بها إلا بقوائمها ، والمراد بنى المخالب عنها ما ذكرناه أنها ليست مما يصيد كالبازي ، تأكل الجيف .

وقيل : لها مخالب . وإنما أراد الفرخ الحَدَث الذى لا يمكنه الانتفاع بمخالبه ، والمسند الذى عجز عن طلب القوت ، ودلّ عليه في قوله : « أحداثها والقشاعم » .

الثاني : أن معناه ما ضر لو كانت خلقت بغير مخالب مع قيام سيوفه مقامها . وقوله : « ما ضرها خلق » : فالخلق هو المصدر الحقيقي .

٧- هَلِ الْحَدَثُ الْحَمَاءُ تَعْرِفُ لَوْنَهَا وَتَعْلَمُ أَيْ السَّاقِينِ الْعَمَائِمُ

الْحَدَث : قلعة ، وقيل مدينة . وجعلها حمراء ؛ لأن سيف الدولة أراق فيها دماء الروم ، حتى سالت <sup>(٢)</sup> عليها كالطر ، ودام ذلك حتى نُسِي لَوْنُهَا الْأَوَّلُ <sup>(٣)</sup> .

يقول : فهل تعرف الحدث لونها الأول أم نسيته من طول ما جرى الدماء عليها ؟ وهل تفرق بين سيف الدولة الذى سقاها الدم ، وبين الغمام الذى سقاها

(١) الثَّور : ذو منبر وليس بذى مخالب وإنما له أظفار حداد كالمخالب . وإذا وقع على جيفة وعليها عقبان تأخرت ولم تأكل ما دام يأكل منها . وكل الجوارح تخافه : حياة الحيوان .

(٢) في الأصول : « سالت » مكان « سالت » .

(٣) ع : « اللون الأول » .

الماء ؟ فتعلم أى ساقيتها الغائم<sup>(١)</sup> .

وقيل : معناه هل تعرف لونها ؟ إنها قد حسنت به حالها حين عمرها ، وكانت قد خربت قبل ذلك . وقيل : أراد أنه بناها غير البناء الأول ، إذا كان بناؤه لها إعادة لا ابتداء فكانه بناها من الحجر الأحمر ، وكانت قبل ذلك بخلافه .

٨- سَقَّتْهَا الْغَمَامُ الْغَرُّ قَبْلَ نُزُولِهِ فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا سَقَّتْهَا الْجَمَاجِمُ الْغَامُ : جمع غمامة ، ولهذا وصفها بأنها غر<sup>(٢)</sup> وخص الغر ، لأنها أغزروا كثرماء .

يقول : كانت السحاب تسقيها الغيث ، فلما جاءها سيف الدولة ، وقتل فيها

الروم فسالت دماؤهم كالطر السائل من السحاب .

٩- بَنَاهَا فَأَعْلَى وَالْقَنَا يَقْرَعُ الْقَنَا وَمَوْجُ الْمَنَابَا حَوْلَهَا مُتَلَاطِمٌ

أى : فأعلاها ، فحلف المفعول ، والواو للحال فى قوله : « والقنا » ، « وموج

المنابا » .

يقول : بنى الحدث حتى أتمها وأعلاها ، فى حالة المطاعنة ، وتداخل الرياح

بعضها فى بعض ، والتظام أمواج الموت فيها ؛ لكثرة القتل .

١٠- وَكَانَ بِهَا مِثْلَ الْجُنُونِ فَأَصْبَحَتْ وَمِنْ جُثِّ الْقَتْلَى عَلَيْهَا تَمَائِمٌ

يقول : إنها تروع<sup>(٣)</sup> كل وقت ، كما يروع المجنون ، وتُهدم وقتاً بعد وقت ،

فكانت لا تستقر ، فتشبه بالمجنون ، فلما قتل أعداءها ومن كان يطلبها ، سكنت

كالمجنون إذا علقت عليه التمايم<sup>(٤)</sup> ، فصارت جثث<sup>(٥)</sup> القتلى لها كالتمايم<sup>(٦)</sup> .

(١) يقول الواحدى : هل تعلم أى الساقين يسقىها الغائم أم المهاجم وحذف ذكر المهاجم اكتفاء بذكر الغائم كما قال الهذلى :

عصيت إليها القلب أبى لأمرها مطيع فإ أدرى أرشد - طلابها

أراد أرشد أم غى فحذف اكتفاء برشد .

(٢) الغر : ذوات البرق وهى جمع غراء

(٣) تروع : تفرع . اللسان .

(٤) التمايم : تطلق على من يخاف عليه من أويظن به سقمة من جنون . تفسير أبيات اللطافى .

(٥) قال أبو الريب : ما رد على أحد شيئاً قبلته إلا سيف الدولة . فإلى أنشدته : « ومن جيف

القتلى » فقال لى : مه قل : من جثث القتل . فقبلت وقلت كما قال لى . التبيان

(٦) يقول الواحدى : جعل اضطراب الفتنة فيها جنوناً ، وذلك أن الروم كانوا يقصدونها ، =

١١- طَرِيدَةٌ دَهْرٍ سَاقَهَا فَرَدَدَتْهَا عَلَى الدِّينِ بِالْخَطِيئِ وَالْدَّهْرُ رَاغِمٌ  
الطَّرِيد : [ ما أخذه ] العدو من المال وفاز به .

يقول : كانت هذه القلعة طريدة الدهر قد ساقها وذهب بها الدهر وجعلها  
للروم ، فرددتها على المسلمين الذين كانت لهم من قبل ، وأرغمت أنف الدهر  
وقهرته [ ٢٥٨ - ب ] .

١٢- تُفَيْتُ اللَّيَالِي كُلَّ شَيْءٍ أَخَذَتْهُ وَهْنٌ لِمَا يَأْخُذْنَ مِنْكَ غَوَارِمُ  
التاء في « تفيت » للخطاب . والليالي : في موضع نصب بتفيت ، ومعناه :  
كل شيء أخذته الليالي فإنك تفيتها . أى تأخذه منها ، وهى إذا أخذت منك شيئاً  
غرمته لك ، وغريك لا يقدر على ذلك .

وقيل : التاء تاء التأنيث ، والليالي : رفع لأنها فاعلة تفيت .  
والمعنى : إن ما أخذته الليالي من كل أحد أفاتته ولا ترده عليه ، وما تأخذه  
منك فلأنها تغرمه لك .

١٣- إِذَا كَانَ مَا تَتَوِيهِ فِعْلاً مُضَارِعاً مَضَى قَبْلَ أَنْ تُلْقَى عَلَيْهِ الْجَوَارِمُ  
الفعل المضارع يصلح للحال وللإستقبال ، والمراد هاهنا : الفعل المستقبل  
خاصة <sup>(١)</sup> .

يقول : إذا نويت فعلَ شيءٍ تَمَّ ومضى ، وتعجَّل وقوعه قبل أن يعوقك  
معوق ، فغير عن المعوق بالجوازِم <sup>(٢)</sup> ، وعن نفيه بنى الجوازِم ، وإنما قال ذلك ؛  
لأن حروف الجزم كلها تنعويق : إمّا بنفى كـ (لَمْ) ، أو بنهى نحو ، (لا تفعل) ، أو  
= يعاربون أهلها ، فلا تزال الفتنة بها قائمة ، فلما قتل سيف الدولة الروم وعلق القتلى على حيطانها ،  
سكنت الفتنة وسلم أهلها .

(١) وذلك ليصح المعنى لأن الفعل الحاضر لا يجوز أن ينهى ، ويتوقع ولا يؤمر به . التبيان .  
(٢) الجوازِم : الحروف التى تجزم ، وأصل الجزم الققطع ، وسمى النحويون هذا الفن جزماً لأنه يقطع  
الإعراب من الفعل . تفسير أبيات المعاني .

وحروف الجزم هى : لم ولما ومهما وحروف الشرط فهذه الحروف إذا دخلت على الفعل الصحيح  
سكنته ، وإذا دخلت على المعلن حذفت حرف العلة منه .



تعلق بالشرط ، ولام الأمر للغائب فيه معنى التراخي ، ووصول الأمر إليه .  
**وقيل** : أراد بالجوازم هاهنا التي للذي ، وجمعه إرادة للكثرة والتكرير .  
 والمعنى : أنك إذا نويت أمراً سبقت به نهى الناس ، وعذال العذال ، وتفعله  
 قبل أن تقول لك الناس : لا تفعل ، فيكون مثل قولهم : « سَبَقَ السَّيْفُ  
 الْعَدْلَ » <sup>(١)</sup> .

**وقيل** : أراد به لام الأمر نحو قولك : لِيُخْرِجْ زَيْدٌ ، ومعناه : أنك إذا نويت  
 أمراً تَمَّ قبل أن تأمر به ، فتقول ليكن كذا فيكون ، مثل قوله :  
 يَحْيِيكَ قَبْلَ أَنْ يُتَمَّ سَيِّئُهُ <sup>(٢)</sup>

أو يكون المراد به أنك إذا أمرت بفعل يسبق مضاهه لحوق هذه اللام به .  
**وقيل وجه رابع** : وهو أن الفعل المضارع إنما يصير ماضياً بدخول (لَمْ) عليه ،  
 والمعنى : أنك إذا نويت أمراً مستقبلاً انقضى ومضى بنفسه ، من غير أن يعارضه  
 ما ينفيه من الموانع .

١٤- وَكَيْفَ تُرَجَّى الرُّومُ وَالرُّوسُ هَنَمَهَا وَذَا الطُّغْنُ أَسَاسٌ لَهَا وَدَعَائِمُ !  
 يقول : إن الرُّوسَ والرُّومَ كيف يطمعون في هدمها ؟ وأساسها ودعائمها  
 دفاعك وطعانك ! فإذا كان كذلك فلا سبيل لهم إلى هدمها .

١٥- وَقَدْ حَاكَمُوهَا وَالْمَنَائَا حَوَاكِمُ فَمَا مَاتَ مَظْلُومٌ وَلَا عَاشَ ظَالِمٌ

يقول : إن الرُّومَ والرُّوسَ حاكموا هذه القلعة إلى المنايا ، وجعلوها حاكمة  
 بينهم وبين القلعة ، فكانت هذه مظلومة ، والروم ظالمين ، تغلبوا عليها وأخذوها من  
 المسلمين ظلماً ، فحكمت المنية بموت الظالم وحياة المظلوم ، فقتل الروم ، وهم  
 (١) الأمثال ٦٧ ط الهند ولم ينسب قال : قاله ضبة بن أد لما لاهم الناس على قتل قاتل ابنه سعيد في  
 الأشهر الحرم .

(٢) بيت من الرجز وقوله :

إِنْ تَدْعُ « يَاسِيفُ » لَتَسْتَجِيبَهُ

أي أجابك قبل أن تم السن من « ياسيف » . انظر ديوان النسي ٣٥٧ .

ظالمون ، وعاش للظلم وهي القلعة ؛ لأنها تخلصت من أيديهم .  
 وقيل : للظلم هم المسلمون ؛ لأن الروم ظلموهم بأخذها منهم . يعني أنك  
 أخذتها منهم بالسيف والقتل ، فكأنك حاكمهم إلى السيوف قفست لك بما  
 فعلت .

١٦- أَتَوَكَّ يَجْرُونَ الْحَدِيدَ كَانَهُمْ سَرَوْا بِجِيَادٍ مَا لَهُنَّ قَوَائِمُ

يقول : أتوك وعليهم الدروع ، وعلى خيلهم التجافيف ، كأنها لم تكن لها  
 قوائِمُ <sup>(١)</sup> [ ٢٥٩ - ١ ] .

١٧- إِذَا بَرَقُوا لَمْ تُعْرِفِ الْبَيْضُ مِنْهُمْ ثِيَابُهُمْ مِنْ مِثْلِهَا وَالْعَمَائِمُ

البيض : السيوف . وثيابهم : الدروع والجواشن ، والعائم البيض . وقوله :  
 « من مثلها » : أي الثياب والعائم كانت مثل البيض ؛ لأنها كانت من الحديد .  
 يقول : جاعوك في أسلحة تامة ، فلم تفرق بين سيوفهم وبينهم ، لأن ثيابهم  
 وعائمهم كانت من الحديد .

وقيل : أراد أن السيوف لم تتميز من لباسهم ، لبريقها ولعائنها .

١٨- خَمِيسٌ بِشَرْقِ الْأَرْضِ وَالْغَرْبِ زَحْفُهُ  
 وَفِي أُذُنِ الْجُزَاءِ مِنْهُ زَمَائِمُ

الزَّحَف : السير الهين . والزمام : جمع زَمَزَمَة ، وهي كل صوت لا يفهم ،  
 وأراد به صوتهم وصليل الحديد ، وصهيل الفرس .  
 يصف كثرة الجيش وأنه ملأ الأرض شرقها وغربها وبلغت زمامه <sup>(٢)</sup> إلى  
 السماء ، والجوزاء مصغية إليه تسمع أصواته . وخصّ الجوزاء لأنها على صورة  
 إنسان وقد أمال عنقه ، فجعلها تسمع إلى أصواته .

(١) إذ لا ترى لأنها مستورة بالتجافيف . (٢) ق : « بلغ زمامه » .

١٩- تَجَمَّعَ فِيهِ كُلُّ لِسَنِ وَأُمَّةٍ فَمَا يُفْهِمُ<sup>(١)</sup> الْحُدُثَ إِلَّا التَّرَاجِمُ

اللِّسَن : اللغة . والحُدُث : المتحدثون . والتَّرَاجِم : جمع التَّرْجَان<sup>(٢)</sup> .  
يقول : إن جيش العدو الذى ملأ الأرض ، كان قد تجمع فيه أمم مختلفة  
اللغات ، فلا يفهم بعضهم كلام بعض إلا بالترجان .  
وقيل أراد به جيش سيف الدولة .

٢٠- فَلِلَّهِ وَقْتُ ذَوْبِ الْغِشِّ نَارُهُ فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا صَارِمٌ أَوْ ضَبَارِمٌ

قوله : « فَلِلَّهِ وَقْتُ » فى معنى التعجب ، والضَّبَارِم : الأسد الشديد الغليظ .  
يقول : إن وقت الحرب أذاب الغشَّ ناره .  
يعنى : أن الحرب لما اشتدت فرمها كل جبان فثُل عاجز ، وتكرَّر كل سيف  
غير قاطع ، فلم يبقَ إِلَّا نَحْبُ الفُرسَان ، فشبه الحرب بالنار ، والجبن بالغش الذى  
تذيبه النار .

وقيل : أشار بهذا إلى أن خيل سيف الدولة لا تحارب على وجه المسارقة  
والختل<sup>(٣)</sup> ، بل يجاهرون بالمحاربة فعبر عن الختل<sup>(٤)</sup> بالغش .

٢١- تَقَطَّعَ مَا لَا يَقَطُّعُ الدَّرْعَ وَالْقَنَا<sup>(٥)</sup> وَفَرٌّ مِنَ الْفَرَسَانِ مَنْ لَا يَصَادِمُ

يقول : لم يبق فى ذلك الوقت من السيوف كل سيف لا يقطع الدروع  
ولا يمسها<sup>(٦)</sup> ، وفر [ من الفرسان ] كل ضعيف ، لا يصادم الأبطال : أى  
لا يحارب .

(١) فى الواحدى والبيان والديوان : « فما تفهم » .

(٢) التَّرجَان : نطقت به العرب والجمع تراجم مثل زعفران وزعفر وحصحنان وحصاحص  
وترجان : بفتح التاء وضمتها إتياعاً لضم الجيم .

(٣) خطه ختل وختلاتاً : خدعه . وخطه فى الحرب : داووه وطلبه من حيث لا يشعر . اللسان .

(٤) الختل : تحريف .

(٥) فى الديوان « تقطع ما لا يقطع البيض والقنا » . (٦) مو : « ولا يمسها » .

٢٢- وَقَفْتَ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌّ لِرَاقِبٍ كَأَنَّكَ فِي جَفَنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ

يقول : وقفت في مقام من قام فيه لا يشك أنه يقتل ، وقد أحاط الموت من كل جانب ، حتى كان الردى نائماً عنك وأنت قائم في جفنه ؛ لإحاطته بك . شبه إحاطة الردى به بكونه في جفنه ، وسلامته بكون الردى نائماً عنه .

٢٣- تَمُرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كُلُّمَى هَزِيمَةً وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَعْرَكَ بِأَسْمٍ

يقول : وقفت وكانت الأبطال تمر بك ، وهى مجروحة منهزمة عابسة الوجوه ، وأنت مشرق الوجه ضاحك السن ، لم تداخلك حيرة لانزهاص أصحابك ، ومعرفتك بوجه الأمر في تلك الحالة .

وحكى أن سيف الدولة استشهد أبا الطيب هذه القصيدة وكان معجباً بها ، فاندفع أبو الطيب ينشدها فلما بلغ إلى قوله : « وَقَفْتَ » [ ٢٥٩ - ب ] إلى آخر البيت قال سيف الدولة : إن صدر البيتين لا يلائم عجزهما ، وكان ينبغي أن تقول :

وَقَفْتَ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌّ لِرَاقِبٍ وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَعْرَكَ بِأَسْمٍ  
تَمُرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كُلُّمَى هَزِيمَةً كَأَنَّكَ فِي جَفَنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ

فقال أبو الطيب : لما ذكرت الموت أتبعته ذكر الردى لتجانسهما ، ولما كان وجه الجريح المنهزم لا يخلو من العبوس ، وعينه من البكاء قلت : « ووجهك وضاح وتعرك باسم » للمطابقة بينهما<sup>(١)</sup> .

(١) وهالك القصة كما رواها الواحدى عليها تكون أكثر تفصيلاً فتوضح ما رواه الشارح :

قال : « سمعت الشيخ أبا معمر المفضل بن إسماعيل يقول : سمعت القاضي أبا الحسن علي بن عبد العزيز يقول : لما أنشد المتنبي سيف الدولة قوله فيه : وقفت وما في الموت شك للواقف ... البيت والذي بعده ، أنكر عليه سيف الدولة تطبيق عجزى البيتين على صدرهما وقال كان ينبغي أن تقول :

وقفت وما في الموت شك للواقف ووجهك وضاح وتعرك باسم  
تمر بك الأبطال كللى هزيمة كأنك في جفن الردى وهو نائم =

٢٤- تَجَاوَزْتَ مِقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالنُّهَى إِلَى قَوْلِ قَوْمٍ : أَنْتَ بِالْقَيْبِ عَالِمٌ

الغرض بالبيت : أن الشجاع يثبت مادام يطمع [ في ] الظفر ويرجو النصر ، وكذلك العاقل الحازم ، يقف متى رأى مخايل النصر وأمارات الظفر<sup>(١)</sup> ، فإذا اشتد الأمر وأيقن كل واحد بملوث طلب النجاة بالفرار ، وسيف الدولة تجاوز هذه المتزلة ، فهو يقف في المواقف التي لا يشك الحازم والشجاع في الهلاك فيها ، كأنه عالم بالغيب وعواقب الأمور .

وقوله : « إِلَى قَوْلِ قَوْمٍ » يعنى : أن الناس لما رأوا مقامه وثباته في المواطن التي لا يشك أحد فيها بالقتل قالوا : إنه عالم بالغيب ! ولولا ذلك لم يقف ، وقد قر كل شجاع .

= قال : وأنت في هذا مثل امرئ القيس في قوله :

كأنى لم أركب جواداً للذة ولم أنطن كاعباً ذات خلخال

ولم أنبأ الزق الروى ولم أفل لخلي كرى كرة بعد إجحال

قال : ووجه الكلام في البيتين على ما قاله العلماء بالشعر أن يكون عجز البيت الأول مع الثاني وعجز الثاني مع الأول ليستقيم الكلام فيكون ركوب الخيل مع الأمر للخيل بالكر ، ويكون سبأ الحمر مع تبطن الكاعب .

فقال أبو الطيب أدام الله عز مولانا سيف الدولة ، إن صح أن الذى استدرك على امرئ القيس هذا أعلم منه بالشعر فقد أخطأ امرؤ القيس وأخطأت أنا ، ومولانا يعرف أن الثوب لا يعرفه البراز معرفة الحائك ، لأن البراز يعرف جملة ، والحائك يعرف جملة وتفصيله ؛ لأنه أخرجه من الغزلية إلى الثوبية ، وإنما قرن امرؤ القيس لذة النساء بلذة الركوب للصيد ، وقرن السباحة في شراء الحمر للأضياف بالشجاعة في منزلة الأعداء ، وأنا لما ذكرت الموت في أول البيت أتبعته بذكر الردى ليجانسه ، ولما كان وجه المهزم لا يخلو من أن يكون عبوساً وعينه من أن تكون باكية قلت : « ووجهك وضاح وتفرك باسم » لأجمع بين الأضداد في المعنى . فأعجب سيف الدولة بقوله ووصله بجمسين ديناراً من دنائير الصلات ، وفيها خمس مئة دينار . انتهت الحكاية .

(١) قال ابن جني : في آخره بعض التنافر لأوله ؛ لأن الشجاعة لا تذكر مع علم الغيب . ولولا أنه ذكر العقل لكان أشد تبايناً ، لأن العاقل عارف بأعقاب الأمور ؛ ولو كان موضع الشجاعة المفظانة ؛ لكان أليق بعلم الغيب ؛ إلا أنه كان في ذكر الحرب ؛ وكانت الشجاعة من ألفاظ وصفها ؛ ويجوز أن يكون ذكر الشجاعة مع علم الغيب لأنه كان قد عرف ما يصير إليه نشجع ولم يحدو الموت . انتهى كلامه . البيان .

٢٥- ضَمَّتْ جَنَاحِيَهُمْ عَلَى الْقَلْبِ ضَمَّةً  
تَمُوتُ الْخَوَافِي تَحْتَهَا وَالْقَوَادِمُ  
يقول : حملت على الميمنة والميسرة فضممتها على القلب ورددتها إليه ، حتى سقط بعضهم على بعض .

جعل الميمنة والميسرة جناحين وشبه الأبطال المتقدمين بقوادم الجناح ، والأتباع والحشو <sup>(١)</sup> بالخوافي <sup>(٢)</sup> .

٢٦- بِضَرْبِ أَتَى الْهَامَاتِ وَالنَّصْرُ غَائِبٌ وَصَارَ إِلَى اللَّبَاتِ وَالنَّصْرُ قَادِمٌ  
الباء في « بضرب » متعلقة ، قيل بقوله : « تموت » .

يقول : نازلت العدو وضرت بالسيف والنصر غائب ، فلما بلغ <sup>(٣)</sup> الضرب إلى اللبّات قدم النصر .

يصف بذلك سرعة المزيمة ووقوع النصر بعدها ، وأنه كان بين غيبته وقُدومه ، قدر نزول السيف من الهامة إلى اللّبة ، فكانه يقول : لم يصل سيفك إلى نحوهم حتى نُصِرْتُ عليهم .

وقال ابن جني : يقول . إذا ضربت عدوك ، فحصل سيفك في هامته ، فلا تعتد ذلك نصراً ، حتى يصل السيف إلى اللّبة ، فحينئذ يكون ذلك نصراً ، ولا ترضى بدونه .

٢٧- حَفَرَتْ الرُّدَيْنِيَّاتِ <sup>(٤)</sup> حَتَّى طَرَحَتْهَا وَحَتَّى كَأَنَّ السَّيْفَ لِلرُّمَحِ شَاتِمٌ  
تركت الطعن بالرمّاح ، ورجعت إلى الضرب بالسيف ، حتى كأنك حققت

(١) مو : ع . والجيش .

(٢) الجناحان : يريد بهما جانباً المسكر أخذاً من جناحي الطائر والخوافي : ما خفي من ريش الجناح ، والقوادم : الريش الذي يكون في مقدمة الجناح وعليه المول في طيرانه .

(٣) ق : « فلما سار »

(٤) الردينيات : الرماح المنسوبة إلى ردينة ، امرأة بالجمامة ، كانت هي وزوجها يعملان الرماح .

الرماح وعدلت عنها إلى السيف ؛ لأنها أنكى في العدو <sup>(١)</sup> ، وكان السيف رأى  
عجز الرماح وقلة غنائها فشتها وعابها <sup>(٢)</sup> .

٢٨- وَمَنْ طَلَبَ الْفَتْحَ الْجَلِيلَ فَإِنَّمَا مَفَاتِيحُهُ الْبَيْضُ الْخِفَافُ الصَّوَارِمُ  
والبیض ، الخفاف ، الصوارم ؛ كلها صفات <sup>(٣)</sup> للسيف .

يقول : من أراد الوصول إلى الفتوح العظيمة ، فإنما يصل إليها بالسيف ، ولما  
جعل المطلوب فتحاً جعل السيف مفاتيحه ؛ لأن [ ٢٦٠ - ١ ] بها يوصل إلى  
ما وراء الباب من المقاصد .

٢٩- نَثَرْتَهُمْ فَوْقَ الْأَحْيَدِ نَثْرَةً كَمَا نَثَرْتُ فَوْقَ الْعُرُوسِ الدَّرَاهِمَ  
الأحيدب : موضع ، وقيل : اسم الجبل الذي عليه مدينة الحدث .  
يقول : إنك قتلهم في كل موضع من هذا الجبل ، ونثرهم عليه كما تنثر  
الدراهم فوق العروس .

شبه الأحيدب بالعروس ؛ لأنه قد اختضب بالدم ، كالعروس في المصبوغات  
والمحاسد <sup>(٤)</sup> ، وشبه القتلى بالدراهم ؛ لبياض جثثهم حولها ، ونثرهم ؛ ينثرهم  
الدراهم فوق العروس .

٣٠- تَدُوسُ بِكَ الْخَيْلُ الْوُكُورَ عَلَى الذَّرَى وَقَدْ كَثُرَتْ حَوْلَ الْوُكُورِ الْمَطَاعِمُ

يقول : صعلت على رعوس الجبال إليهم فقتلهم هناك ، حتى كثرت للطاعم  
للطيور في رعوس الجبال ، وكانت الخيل تطأ وكور الطير التي كانت في الجبال

( ١ ) يرى الواحد أن المعنى : تركت القتال بالرماح وازدريتها لأنها من سلاح الجبناء وسلاح  
الشجعان السيف ، لمقارنته ما بين القرنين في القتال به .

( ٢ ) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : الناس في الشام والعراق يروون هذا البيت « شام » و « جة » .  
أى كان السيف لم يرض فعل الرمح فهو يشتمه . ولورويت : « للسيف شام » لكان للبيت معنى اللطف في  
تقد الشعر ؛ لأنهم يقولون : شام السيف إذا غمد ، فكأنه يقول لما جاء السيف كان كأنه قد شام الرمح  
وليس من عادة الرمح أن يشام ولكنه لما عطل السيف الرمح كان كأنه شامه .

( ٣ ) والمراد بالبيض : السيف ، والخفاف : المرفة ، والصوارم : القواطع .

( ٤ ) المحاسد : الدم اليابس أو الصيغ الشديد الحمرة . انظر اللسان « جسد » .

وحولها القتلى مطروحة . وقوله « تدوس بك » : أى تطأ وأنت عليها .

٣١- تَنْظُرُ فِرَاحَ الْفَتْحِ أَنْكَ زُرْتَهَا بِأَمَانَتِهَا وَهِيَ الْعِتَاقُ الصَّلَاحُ

الْفَتْحُ : العقبان ، والواحد أفتح ، وفتحاء ، وهى عتاق الطير كالبازي والعقاب ؛ سميت بذلك للين أجنحتها وانعطافها ، والأمات : جمع الأم ، فيما لا يعقل ، وفيمن يعقل « أمهات »<sup>(١)</sup> والمراد بالعتاق : الخيل [ الكرام ] والصلاد : جمع صلدم ،<sup>(٢)</sup> وهو الفرس الصلب الشديد .

يقول : لما صهلت الخيل ظننت فراخ النور أنك زرتن أمهاتن ؛ لاشتباه أصوات الخيل بها فى بعض الأوقات ، ولذلك قال الآخر :  
إِذَا الْخَيْلُ صَاحَتْ صِيَاخَ النَّوْرِ<sup>(٣)</sup>

وقيل : شبه الخيل بالنور من جهة السرعة والضمور .

٣٢- إِذَا زَلَقْتَ مَشْيَتَهَا بِيْطُونَهَا كَمَا تَتَمَشَّى فِي الصَّعِيدِ الْأَرَاقِمِ

الصَّعِيد : وجه الأرض . والأراقم : الحيات .

يقول : إذا زلقت الخيل من رموس الجبال<sup>(٤)</sup> لملاستها وقلة استقرار قوائمها

عليها ، انسابت فيها على بطونها كما تنساب الحيات فى الأرض والتراب .

( ١ ) قال المعرى : الأمات : تستعمل لغير الإنسان ، والأمهات : بالهاء تستعمل فى بنى آدم . وقد جاءت الأمهات فى البهائم قال الشاعر :

قَوَالٍ مَمْرُوفٍ وَفَعْلًا عَقَارٍ مَثْنَى أَمَهَاتٍ الرَّبَاعِ

ووزن أمات : فعات ، ووزن أمهات : فعلها . وقد أظهروا الماء فى الواحد ، تفسر أبيات المعانى .

( ٢ ) لم يمتنع أن تكون الميم فى « صلدم » زائدة لأنه من الصلد وهو الصلب ووزن صلاد على هذا « فعالم » وإذا كانت الميم أصلية فوزنه « فعالل » تفسر أبيات المعانى عن المعرى .

( ٣ ) هذا صدر بيت عجزه :

حَزَزْنَا شِرَاسِيْفَهَا بِالْجَدَمِ . . . . .

فى الحامسة رقم ٢٦٠ بنسب إلى جرية بن الأشم الفقمسى وغير منسوب فى التبيان ١١١/٢ والواحدى

. ٥٧٥

( ٤ ) يقول الواحدى والتبيان : إذا زلقت الخيل فى صعودها الجبال . يصف صعوبة مراقبها فى

الجبال .



٣٣- أَفْبَى كُلِّ يَوْمٍ ذَا الدُّمُسْتَقُ مُقَدِّمٌ قَفَاهُ عَلَى الْإِقْدَامِ لِلْوَجْهِ لَا نِمْ  
وروى أيضاً : أفى كل يوم للدُّمُسْتَقُ مُقَدِّمٌ ، أى إقدام .

يقول : الدُّمُسْتَقُ كل يوم مقبل ، فيقدم على لقاءك ثم يهزم من بين يديك ،  
فيلوم قفاه وجهه فيقول : إلى كم تعرّضنى للجراحة ولا تكتفى بما تقدم من  
الانهزام ؟ !

٣٤- أَيْبُكُرُ رِيحِ اللَّيْلِ حَتَّى يَلُوقَهُ وَقَدْ عَرَفَتْ رِيحَ اللَّيْلِ الْبَهَائِمُ  
يقول : إن الدُّمُسْتَقُ لا يزال يتعرض لك حتى تقتله أو تأسره ، ولو كان له عقل  
لكفاه ما رأى من شجاعتك وهزملك إياه ، والبهائم أعقل منه ، لأنها تعرف ريح  
الليث من بعيد فتباعد عنه .

٣٥- وَقَدْ فَجَعَتْهُ بَابِنِهِ وَابْنِ صَهْرِهِ وَبِالصَّهْرِ حَمَلَاتُ الْأَمِيرِ الْفَوَاشِمُ  
الغواشم : جمع غاشمة ، وأصله الظلم ، وهى هاهنا القهر والظبة .  
يقول : لو كان له تمييز أو عقل ، لم يتعرض لك بعد ما رأى من فلك بابنه ،  
حيث أسرته وقتلت أيضاً صهره وابن صهره [ ٢٦٠ - ب ] .

٣٦- مَضَى يَشْكُرُ الْأَصْحَابَ فِي قُوَّةِ الظُّبَا  
لِمَا شَغَلَتْهَا هَامُهُمْ وَالْمَعَاصِمُ  
المعاصم : جمع المعصم ، وهو الذراع <sup>(١)</sup> .

يقول : مضى الدُّمُسْتَقُ هارباً ، وهو يشكر أصحابه حيث شغلوا المسلمين عنه ،  
بأن مكّنوهم من قتلهم ، واستغنت السيوف برءوسهم ومعاصمهم ، فكان سبب  
نجاته <sup>(٢)</sup> ذلك .

٣٧- وَيَفْهَمُ صَوْتَ الْمَشْرِقِيَّةِ فِيهِمْ عَلَى أَنْ أَصَوَاتَ السُّيُوفِ أَعَاجِمُ  
فيهم : أى فى الأصحاب .

(١) المعصم : موضع السوار من اليد وربما جلوا المعصم : اليد . والمعنى هنا من قبيل المجاز والإطلاق  
المجزة على الكل . (٢) ق : • نجاتهم • .

يقول : كان الـمـسـتـق إذا سمع صليل السيوف في أصحابه عرف ما تفعله ، وإن لم يكن لها ألسنة . وأخذ هذا المعنى المعرى وشرحه فقال :  
وَقَدْ تَنْطِقُ الْأَسْيَافُ وَهِيَ صَوَامِتٌ وَمَا كُلُّ نَطْقٍ الْمُخِيرِينَ كَلَامٌ<sup>(١)</sup>  
ثم قال من عنده :

كَفَى بِخَطَابِ الْمَشْرِفَةِ مُخْبِرًا بِأَنْ رُءُوسًا قَدْ شُقِقْنَ وَهَامٌ<sup>(٢)</sup>  
٣٨- يُسِرُّ بِمَا أَعْطَاكَ لَا مِنْ جَهَالَةٍ وَلَكِنْ مَغْنُومًا نَجَا مِنْكَ غَانِمٌ

يقول : إن الـمـسـتـق يُسِرُّ بما سلم إليك من أصحابه وأمواله ؛ لسلامته منك ، لأن المغنوم إذا نجا منك كان غانماً .

٣٩- وَلَسْتَ مَلِكًا كَسَائِرِ الْمُلُوكِ فِي فَطْكَكَ بِالْمَسْتَقِ ، حَتَّى يَقَالَ : مَلِكُ هِزْمِ

يقول : لست ملكاً كسائر الملوك في فطكك بالمستق ، حتى يقال : ملك هزم نظيره من الملوك ، ولكن أنت موحد وهو مُشرك ، فكان التوحيد هزم الشرك وقهره ، لما ظفرت على المستق وقهرته .

٤٠- تَشْرَفُ عَدْنَانٌ بِهِ لِأَرْبِيعَةٍ وَتَفْتَخِرُ الدُّنْيَا بِهِ لِأَلْعَوَاصِمِ

عدنان : أصل العرب . وربيعة : قبيلة سيف الدولة . والعواصم : حصون بالشام ، وهي دار مملكته .

يقول : إن جميع العرب تتشرف به ، لا قبيلته وحدهم ، وكذلك الدنيا كلها تفتخر به ، لا العواصم التي هي ممالكه<sup>(٣)</sup> .

(١) شروح سقط الزند ٦٠٧ .

(٢) شروح سقط الزند ٦٠٨ والرواية فيه .

كفى بخطاب الشرفية مخبراً بأن رؤوساً قد شقين وهام  
(٣) العواصم : جمع عاصم ؛ وهي حصون موانع بين حلب وأنطاكية ، أكرها في الجبال وربما دخل في هذا تيمر للصيغة وطرسوس ، وليست حلب منها وجعل يزيد بن معاوية مدينتها منبج . معجم البلدان . وقال صاحب البيان . هي من أعمال حلب وتمتد من الفرات إلى حمص .

٤١- لَكَ الْحَمْدُ فِي الدَّرِّ الَّذِي لِيَ لَقَطُهُ فَإِنَّكَ مُعْطِيهِ وَإِنِّي نَاطِمٌ

يقول : الحمد لله . الذي أقوله في شرى ليس هو حمدي إياك ، بل هي مكارمك ووصفتها في شرى<sup>(١)</sup> ، وحسن بها قولي ، فكأنها درّ أعطينيني فنظمته ، فلك المعنى ولّى اللفظ ، فالحمد لك .

٤٢- وَإِنِّي لَتَعْدُو بِي عَطَايَاكَ فِي الْوَغَى فَلَا أَنَا مَذْمُومٌ وَلَا أَنْتَ نَادِمٌ

يقول : إنك أعطيتني في عطايك الخيل ، وهي تعدوني في الحرب ، وأقاتل بها بين يديك ، فليست أنا مذموماً لتقصيري عن طاعتك وترك القتال بين يديك ، ولا أنت نادم على عظم نعمتك عليّ بالخيل وغيرها من النعم .  
وقيل : لست مذموماً بهذا الشكر وذكر عطايك الكريمة ، ولا أنت نادم على ما فعلت من اتصال شكرى .

٤٣- عَلَى كُلِّ طَيَّارٍ إِلَيْهَا يَرْجُلُهُ إِذَا وَقَعَتْ فِي مَسْمَعِهِ الْفَمَاغِمُ

الفاغم : الأصوات في الحرب . والماء في « إليها » يرجع إلى « الوغى » إذ الحرب مؤنثة .

يقول : تعدوني عطايك على كل طائر يطير برجله ، خلاف سائر الطير ، وأراد به القرس إذا سمع صوت الحرب طار إليها ولا يقف [ ٢٦١ - ١ ] .

٤٤- أَلَا أَيُّهَا السَّيْفُ الَّذِي لَسْتَ مُغْمِداً وَلَا فِيكَ مُرْتَابٌ وَلَا مِنْكَ عَاصِمٌ

يقول : لست كسائر السيف في أنها تغمد مرةً وتصلت أخرى ، بل أنت مجرّد أبداً ، تنصر الدولة وتذبّ عنها وتحامي دونها ، ولا يشك أحد في أنك بهذه الصفة ، ومن طلبته لم يعصمه منك عاصم ولم يمنعه مانع . و « مرتاب » : يجوز أن يكون اسم الفاعل من ارتاب ، ويجوز أن يكون مصدرًا كالارتباب .

(١) مو : من « شرى » . . . . . شرى ، ساقط انتقال نظر

٤٥- هَنِيئًا لِّضَرْبِ الْهَامِ وَالْمَجْدِ وَالْعَلَا وَرَاجِيكَ وَالْإِسْلَامِ أَنْتَ سَالِمٌ

يقول : هنيئًا لهذه الأشياء سلامتك ؛ لأن سلامتها بك ، ويقاؤها ببقائك ؛ لأنك تحامي دونها وتذب عنها .

٤٦- وَلَمْ لَا يَبْقَى الرَّحْمَنُ حَدِيثَكَ مَا وَقَى وَتَقْلِيْقُهُ هَامَ الْعِدَا بِكَ دَائِمٌ ؟

يقول : أنت سيف ماضي ، تنصر الإسلام ودين الله ، وتضرب رموس أعداء الله تعالى ، فكيف لا يبقيك الله تعالى كل مكروه ؟ ولا يدفع عن حديثك كل محذور . ولما جعله سيفاً جعل له حديثين . و « ما » في قوله : « ما وقى » ظرف .

### ( ٢٢٧ )

وورد على سيف الدولة فرسان طرسوس<sup>(١)</sup> وأذنة<sup>(٢)</sup> والمصيصة<sup>(٣)</sup> . ومعهم رسول ملك الروم ، في طلب الهدنة<sup>(٤)</sup> يوم الأحد لثلاث عشرة ليلة خلت<sup>(٥)</sup> من المحرم سنة أربع وأربعين وثلاث مئة . فقال أبو الطيب بمدحه وأنشدها بحضرتهم وقت دخولهم<sup>(٦)</sup> :

( ١ ) طرسوس : مدينة بالشام بين أنطاكية وحلب وبين أذنة ستة فراسخ وبها قبر المؤمن العباسي . معجم البلدان .

( ٢ ) أذنة : بلد من الثغور قرب المصيصة .

( ٣ ) المصيصة : على شاطئ جيحان من ثغور الشام وكانت من المناطق التي يربط بها المسلمون قديماً . ياقوت .

( ٤ ) ع : « الهدية » . ( ٥ ) مو : « بقيت » .

( ٦ ) الواحدى ٥٥٦ : « وقال وقد ورد فرسان الثغور ومعهم رسول ملك الروم يطلب الهدنة » .

التيبان ٣٩٣/٣ : « وقال بمدحه وقد ورد عليه رسول ملك الروم يطلب الهدنة سنة أربع وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٨٠ : « وورد على سيف الدولة فرسان طرسوس والمصيصة . ومعهم رسول ملك الروم . في طلب الهدنة يوم الأحد لثلاث خلت من المحرم سنة أربع وأربعين فقال أبو الطيب وأنشدها بحضرتهم وقت دخولهم » . العرب الطيب ٤٠٧ .

١- أَرَاعَ كَذَا كُلَّ الْأَنَامِ هُمَامٌ وَسَحَّ لَهُ رُسُلُ الْمُلُوكِ عَمَامٌ؟!

الحمزة في «أراع» للاستفهام ، في معنى التعجب . وراع : أى أفرغ .  
والمفعول :كُلَّ الْأَنَامِ ، والفاعل : همام . و«كذا» أى كما أرى ، وهو في موضع  
نصب ، لأنه صفة لمصدر محذوف : أى أراع روعاً كذا .

يقول : كيف راع الأنامَ كلهم رجلٌ واحد؟ حتى تقاطرت إليه رسل الملوك  
يسألونه الصلح ، كما يتقاطر المطر من الغمام . وقوله «سَحَّ» أى أسح؟ على  
الاستفهام .

٢- وَدَانَتْ لَهُ الدُّنْيَا فَأَصْبَحَ جَالِسًا وَأَيَّامَهَا فِيمَا يُرِيدُ قِيَامٌ

يقول : انقادت له الدنيا . وأطاعه أهلها ، وهو جالس ، وأيام الدنيا تسعى في  
مراده ، وتقوم له قيام الخدم للمخدوم .

٣- إِذَا زَارَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الرُّومَ غَازِيًا كَفَّاهَا لِمَامٌ لَوْ كَفَّاهُ لِمَامٌ

اللمام : الزيارة القليلة .  
يقول : إذا قصد بلاد الروم كفاهم كفاهم قليلٌ من إيقاعه بهم ، ولكنه لا يرضى إلا  
بالسبى والقتل وأخذ الممالك .

٤- فَتَى تَتَبَعَ الْأَزْمَانُ فِي النَّاسِ حُكْمَهُ لِكُلِّ زَمَانٍ فِي يَدَيْهِ زِمَامٌ

روى : «خَطْوَهُ» و«حُكْمَهُ» .  
يقول : إن الزمان يتبع حكمه [ و ] يتصرف بإرادته ، يذلُّ مَنْ أذَلَّهُ ويعزِّم من

أعزه فكان زمام الدهر في يده <sup>(١)</sup> ، يقوده كيف شاء . وقوله : «فتى» خبر ابتداء  
محذوف . أى : هو فتى .

٥- تَنَامُ لَدَيْكَ الرُّسُلُ أَمَّا وَعِظَةُ وَأَجْفَانُ رَبِّ الرُّسُلِ لَيْسَ تَنَامُ

(١) في . شو : «فكانه إمام ، الدهر في يده» .

يقول : إذا وصلت الرّسل إليك سكنت نفوسها ، ونامت عيونها لجوارك .  
وأجفان الذين يرسلونهم لا تنام خوفاً منك [ ٢٦١ - ب ] .

٦- حِذَارًا لِمُعْرُورِي الْجِيَادِ فُجَاءَةً إِلَى الطَّعْنِ قُبْلًا مَا لَهُنَّ لِجَامُ  
اعرُورِيْتُ الفرس : إذا ركبته عُريَانًا بلا سرج . وقُبْلًا : أى متقدماً إلى أعدائه .  
وقيل : هو جمع أَقْبِلْ وقُبْلَاء ، وهو الذى أَقْبَلْت إحدى عينيه على الأخرى وهو  
محمود فى الحيل ؛ وإنما تفعل ذلك لَعَرَّةَ نفسها . « وحذاراً » : مفعول له . والمُعْرُورَى :  
هو الفاعل من اعرُورَى . وفجاءة : نصب على الحال ، وكذلك « قُبْلًا » .  
يقول : إن أجفان ربّ الرّسل لا تنام حذاراً من ملك يركبُ الفرسَ عُريَانًا  
لمفاجأته الغزو ، ويصرفه بغير لجام .

٧- تَعَطَّفُ فِيهِ وَالْأَعِنَّةُ شَعْرَهَا وَتُضْرَبُ فِيهِ وَالسَّيَاطُ كَلَامُ  
« فيه » أى فى الطعن .

يقول : إن هذه الحيل مؤدّبة معوّدة للحرب ، فتتعطف فى الطعن ولا أعِنَّة لها  
سوى شعر أعرافها ونواصبها ؛ وكذلك تُضْرَبُ فى حال الطَّعْنِ ، لا بالسَّيَاط ، بل  
بالكلام والزَّجْر .

٨- وَمَا تَنْفَعُ الْحَيْلُ الْكِرَامَ وَلَا الْقَنَاءُ إِذَا لَمْ يَكُنْ فَوْقَ الْكِرَامِ كِرَامُ

يقول : إنّ الحيل الكرام ، لا تنفع حتى يكون فوقها كرام . ومثله للبحرى :  
وَمَا السَّيْفُ إِلَّا مُسْتَعَارٌ لِرَبِّيهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ أَمْضَى مِنَ السَّيْفِ حَامِلُهُ <sup>(١)</sup>

٩- إِلَى كَمْ تَرُدُّ الرُّسُلَ عَمَّا أَتَوْا بِهِ كَانَهُمْ فِيمَا وَهَبْتَ مَلَامُ

يقول : إلى متى تردّ الرّسل عما أتوا به ؟ فكان سؤالهم إياك عذل  
العاذل على جودك . فأنت تردّهم عما راموه ، كما تردّ من يعذلك على جودك عن

(١) ديوانه ١٦١٢/٣ وفيه : « وما السيف إلا يز غاد لزينة » ، وهذه الرواية فى الوساطة ٢٨٨  
والوازنة ١٧٥/٢ والواحدى ٥٩٩ والتبيان ١٨٤/٤ .

مرامه . ولا تصنى إلى ملامهم . وشبههم باللوم وشبه ردهم برد اللوم .

١٠- فَإِنْ كُنْتَ لَا تُعْطِي النِّمَامَ <sup>(١)</sup> طَوَاعَةً

فَعَوْذُ الْأَعَادِي بِالْكَرَامِ ذِمَامٌ <sup>(٢)</sup>

النِّمَامُ : العهد . والطَّوَاعَةُ ، والطَّوَاعِيَّةُ ، والظُّنُوعُ : واحد .

يقول : إن كنت لا تعطهم الأمان والنِّمَّةَ بطاعتهم لك . أو رغبة منك في ذلك . وقيل : معناه . متبرعاً . وقد عاثوا بك والتجأوا إليك . وعوذهم بك يوجب حفظهم <sup>(٣)</sup> .

١١- وَإِنْ نَفُوسًا أَمَمْتَكَ مَنِيعَةٌ وَإِنْ دِمَاءٌ أَمَلَّتْكَ حَرَامٌ

يقول مؤكداً للمعنى الأول : قُصِّدْهُمْ إِلَيْكَ ، نخسِن نفوسهم ، ورجاؤهم

لك . يصون دماءهم ، فنفسهم منيعة ودماءهم حرام .

١٢- إِذَا خَافَ مَلِكٌ مِنْ مَلِكٍ أَجْرَتُهُ وَسَيْفَكَ خَافُوا وَالْجَوَارَ تُسَامُ

الواو في قوله : « وَسَيْفَكَ » للعطف . وتسام : أى تكلف ، وتطلب منك .

يقول : مِنْ عَادَتِكَ إِجَارَةٌ كُلُّ مَلِكٍ خَافَ مَلِكًا آخَرَ ، وهؤلاء خافوا سَيْفَكَ

فاستجاروا بك ، والتجأوا إليك . وكلفوك إِجَارَتَهُمْ ، فالأولى أن تجيرهم .

١٣- لَهُمْ عَنْكَ بِالْبَيْضِ الْخِيفَاتِ تَفَرُّقٌ وَحَوْلَكَ بِالْكُتُبِ اللَّطَافِ زَحَامٌ

يقول : إِذَا تَقَوَّكَ فِي الْحَرْبِ تَفَرَّقُوا عَنْكَ ، خوفاً من السيوف الخفيفات . ثم

يُجْتَمِعُونَ حَوْلَكَ وَيَزْدَحْمُونَ عَلَيْكَ طَلَباً لِلصِّلَحِ ، ويرسلون إليك كُتُباً لَطَافاً

يَسْأَلُونَكَ فِيهَا الْعَفْوَ [ ٢٦٢ - ١ ] وإنما جعلها لَطَافاً <sup>(٤)</sup> . لأنها كتب مبعوثة على

كتمان . فكل كبير وبطريق <sup>(٥)</sup> يتقرب إليه بكتاب لطيف . سراً عن صاحبه !

( ١ ) ف . شو . « النِّمَامُ » ترك لها ياض . ( ٢ ) ع . « فعوذ الفوادي بالكرام ذمام . .

( ٣ ) في النسخ : « يوجبهم ، حفظهم » .

( ٤ ) يقول الواحدى : اللطيفة الكلام الذى تطفوا فيها لمساأتك وتضرعوا إليك .

( ٥ ) البطريق : القائد من قواد الروم .

١٤- تَغْرُ حَلَاوَاتُ النَّفُوسِ قُلُوبَهَا فَتَخْتَارُ بَعْضَ الْعَيْشِ وَهُوَ حِمَامٌ

يقول : إن حلاوات النفوس تغر القلوب ، حتى تختار قلوب بعض الناس العيشَ والذلَّ ، وهو مثل الموت <sup>(١)</sup> .

١٥- وَشَرُّ الْجِمَامَيْنِ الزُّوَامَيْنِ عَيْشَةٌ يَذِلُّ الذِّي يَخْتَارُهَا وَيُضَامُ

الزُّوَام : السريع .

يقول : العيش في الذل أحد الجِمَامَيْنِ السَّريعين <sup>(٢)</sup> ، وهو أشْرهما <sup>(٣)</sup> .

١٦- فَلَوْ كَانَ صَلَاحًا لَمْ يَكُنْ بِشَفَاعَةٍ وَلَكِنَّهُ ذُلٌّ لَهُمْ وَغَرَامٌ

يقول : هذا الصلح ليس بصلح ، وإنما هو ذلٌّ لهم وعقوبةٌ وغرامةٌ يحملونها لك ، لأن الصلح لا يكون بالشفاعة <sup>(٤)</sup> وإنما يكون صلحاً إذا استوى فيه الفريقان وأراداه الحصان .

١٧- وَمَنْ لِفِرْسَانِ الثُّغُورِ عَلَيْهِمْ بِتَلْيِغِهِمْ مَا لَا يَكَادُ يُرَامُ

الثغر : موضع المخافة .

يقول : هذا الصلح ذلٌّ لهم وغرام ، وتفضّل لفرسان الثغور من المسلمين عليهم ، حيث ساروا معهم إليك . وبلغوهم إلى ما [ مالا يكاد ] <sup>(٥)</sup> يطلب منك ، فلو أنهم صحبوا لهم ، لم يقدرُوا على الوصول إليك .

١٨- كَتَاتِبٌ جَاءُوا خَاضِعِينَ وَأَقْدَمُوا وَلَوْ لَمْ يَكُونُوا خَاضِعِينَ لَخَامُوا

(١) يقول : حب الحياة يغر القلب حتى يختار عيشاً فيه ذل ، أو يختار الحرب من القتل ، وذلك هو القتل في الحقيقة بل هو شر منه ! والمعنى : أن اختيار العزيز للذل هو الذل . انظر الواحدى والقيان .

(٢) يشير إلى ميتة الذل وميتة الخنق المحنومة .

(٣) مو : « شرهما » .

(٤) وذلك لأنهم تشفعوا لفرسان الثغور فأرسلوهم إليه ليشفعوا لهم في المهادنة فشفعهم .

(٥) ما بين المعقوفين عن الواحدى .



يقول : إنما أقدموا عليك لأنهم جاءوك خاضعين سائِلين<sup>(١)</sup> ، ولو كانوا محاربين لم يجسروا على الإقدام<sup>(٢)</sup> ، فيكون المراد بالكتائب : رسل الروم .  
وقيل : أراد به فرسان الثُغور .

كتائب جاءوا إليك خاضعين متشفّعين للروم ، ولو لم يكن كذلك لجنّوا عن الحروب ، وعن الوصول إليك .

١٩- وَعَزَّتْ قَدِيمًا فِي ذَرَاكَ خِيُولُهُمْ وَعَزُّوا ، وَعَامَتْ فِي نَدَاكَ وَعَامُوا

يقول : لما وصلوا إليك أمِنوا وعَزُّوا ، واستراحت خيلهم ، وأفضلت عليهم حتى عاموا في نعمك وإحسانك ، ولم تزل تفعل ذلك بهم في قديم من الزّمان إذا صَدَرُوا إليك واستنموا<sup>(٣)</sup> بجوارك . والمراد به الرسل .

وعلى الثاني : أن أهل الثُغور عَزُّوا بك وعاموا في نداك قديمًا وحديثًا ؛ لأنك أهل تُغر المسلمين .

٢٠- عَلَى وَجْهِكَ الْمَيُّونَ فِي كُلِّ غَارَةٍ صَلَاةٌ تَوَالَى مِنْهُمْ وَسَلَامٌ

قوله<sup>(٤)</sup> : « توالى » أصله تَوَالَى ، « منهم » . قيل : [ الضمير ] يرجع إلى الروم ، ومعناه : قد عمّهم فضلك وإحسانك وبهرهم إقدامك ، وكلّما أغرت عليهم ورأوا وجهك دعوا لك وأنبعوك بالسلام ، لِمَا يَرَوْنَ مِنْ جَمَالِكَ وَشَجَاعَتِكَ ، مع إغارتك عليهم وقتلت إياهم ، وهو مثل قوله :

وَمِنْ شَرَفِ الْإِقْدَامِ<sup>(٥)</sup>

(١) مو : « سائِلين » .

(٢) وهذا هو المراد بقول الشاعر : « لحامو » فحام يَحْمُو خيامه ، أى جين .

(٣) أى توسلوا بجوارك لأخذ النعماء وهو المهد والأمان والكفالة .

(٤) مو : « قوله » ساقطة .

(٥) في ديوان المتنّى ٣١٤ وهو :

ومن شرف الإقدام أنك فيهم على القتل موموق كأنك شاكد  
والشاكد : المعطى من غير مسألة .

وقيل : إن الضمير في « منهم » يعود إلى فرسان الثغور ، أراد صلاتهم وسلامهم عليك يتصل في كل غارة تكون لك على الروم .

٢١- وَكُلُّ أَتَّاسٍ يَتَّبِعُونَ إِمَامَهُمْ وَأَنْتَ لِأَهْلِ الْمَكْرَمَاتِ إِمَامٌ

يقول : كل أحد يقتدى بغيره في المكارم ، وأنت [ ٢٦٢ - ب ] إمام

لأهلها ، فكل كريم يقتدى بك في المكارم . ويشبه قوله أيضًا :

يَعْنِي الْكِرَامَ عَلَى أَثَارِ غَيْرِهِمْ وَأَنْتَ تَخْلُقُ مَا تَأْتِي وَتَبْدَعُ<sup>(١)</sup>

٢٢- وَرُبَّ جَوَابٍ عَنِ كِتَابٍ بَعَثَهُ وَعُنَوَانُهُ لِلنَّاطِرِينَ قَتَامٌ

القيام : الغبار وعنوان الكتاب : ما يكتب على ظهره .

يقول : ربما كتب إليك ملك الروم كتابًا قبل هذه المرة ، فقصدته بمحشك ،

وجعلته<sup>(٢)</sup> جواب كتابه ، فصار غباره يدل عليه ، كما يدل العنوان على الكتاب :

من هو ؟ وإلى من هو ؟

٢٣- تَصِيْقُ بِهِ الْبِدَاءُ مِنْ قَبْلِ نَشْرِهِ وَمَا فَضَّ بِالْبِدَاءِ عَنْهُ خِتَامٌ

يقول : هذا الجواب الذي بعثته هو الجيش تصيق به البداء من قبل نشره عن

[ كتابه ]<sup>(٣)</sup> ولم يفض عنه ختمه يعني : أنه ما [ تفرق ]<sup>(٤)</sup> أو هو مجتمِعٌ غير

متشتر .

٢٤- حُرُوفُ هِجَاءِ النَّاسِ فِيهِ ثَلَاثَةٌ : جَوَادٌ ، وَرَمَحٌ ذَابِلٌ ، وَحَسَامٌ

يقول : حروف هذا الكتاب ثلاثة : فرس جواد ، ورمح ذابل ، وسيف

(١) ديوان المتنبي ٣٠٦ : « يعني » وفي رواية : « تمشي » الواسطة ٣٥٨ وفي النسخ : « تمشي » والمعنى أن غيره من الملوك يفعل ما كان يفعله غيره من حسن وقيح وأنت مبتدئ فإِذا فعل ، لم يسبق إليه أحد فأفعلك أبكار .

(٢) الضمير في « جعلته » يعود إلى جيش سيف الدولة .

(٣) ما بين المقوفات مكانه بياض في ق ، شو ، ع وغير مقروء في سائر النسخ والتكلمة من الواحدى

والثيان

قاطع<sup>(١)</sup> ، لما جعل الجيش كتاباً جعل حروفه هذه الثلاثة .

٢٥- أَذَا الْحَرْبِ قَدْ أَتَعَبْتَهَا فَالَهُ سَاعَةٌ لِيُغَمَدَ نَصْلٌ أَوْ يُحَلَّ حِرَامٌ

يقول : إنك قد أتعبت الحرب ، يعنى أهلها بكثرة إنهاضهم لها ، فتركها ساعة ليسريح الناس ويغمدوا سيوفهم ويحلّو حزم خيلهم ، ويحطّوا سروجها .

وقوله : « أَذَا الْحَرْبِ » قيل : الهمة للنداء : أى إذا الحرب . وقيل : هو إذا يعنى : إذا أتعبت الحرب .

٢٦- وَإِنْ طَالَ أَعْمَارُ الرِّمَاحِ يَهْدِنِي فَإِنَّ الَّذِي يَعْمرُنَ عِنْدَكَ عَمٌ

الهدنة : الصّلى وعمر الرجل يعمر : إذا طال عمره .

يقول : أطول أعمار الرّماح يصلحك معهم عام واحد ، ثم تعود إلى قتالهم فتقصّر أعمار الرّماح بالكسر والحطم ، لأنك لا تصبر على قتالهم<sup>(٢)</sup> ، فلا تعقد الهدنة إلا سنة واحدة .

٢٧- وَمَا زِلْتَ تُقْنِي السُّمْرَ وَهِيَ كَثِيرَةٌ وَتُقْنِي بِهِنَّ الْجَيْشَ وَهُوَ لُهُامٌ

جيش لهام : أى كثير يلتهم كلّ شىء ويتلعه .

يقول : لم تزل تكسر الرّماح بالطعن وتقنى بها الجيش<sup>(٣)</sup> ، أى ذلك عادتك .

٢٨- مَتَى عَاوَدَ الْجَالُونَ عَاوَدْتَ أَرْضَهُمْ

وَفِيهَا رِقَابٌ لِلْسُّيُوفِ وَهَامٌ

الجالون : الذين تركوا بلادهم [ هرباً منه ]<sup>(٤)</sup> ، الواحد : جالٍ .

يقول : متى عاودَ الذين هربوا عن بلادهم من الروم إليها : عاودت أرضهم

(١) الفرس الجواد : أى الكريم . والرمح الذابل : أى اليابس المستقيم . والحسام : السيف القاطع .

(٢) مو : من : « قتالهم . . . . قتالهم » ساقط .

(٣) مو : « بها الجيش » ساقطة .

(٤) ما بين المعقوفين عن الواحدى .

بالغارة والقتل ، وتكون الرقاب التي ضربتها بسيفك والهام التي فلقها بعد ، ساقطة لم تبل .

يصف قرب المدة التي يعاودهم فيها .

وقيل : معناه أنهم متى عاودوا أرضهم وحصلوا فيها ، وعلمت أن هناك رقاباً تضربها ، وهاماً تفلقها ، فإنك تعود إليهم ؛ لأنك إنما تركت غزوك لجلالهم عنها .  
٢٩- وَرَبُّوْا لَكَ الْأَوْلَادَ حَتَّى تُصِيْبَهَا وَقَدْ كَعَبَتْ بِنْتُ وَشَبَّ غُلَامٌ

كعبت الجارية : إذا تأنث لديها وشب الغلام : ارتفع سنه ، وأُخرج من الصبي .  
يقول : إن هؤلاء الروم يربون أولادهم لتسيبهم وتأخذهم [ ٢٦٣ - ١ ] في أحسن أحوالهم ، وهو إذا كعبت الجارية ، وارتفع سن الغلام ، أى عاقبة أمرهم تعود إلى ذلك .

٣٠- جَرَى مَعَكَ الْجَارُونَ حَتَّى إِذَا انْتَهَوْا  
إِلَى الْغَايَةِ الْقُصْوَى جَرَيْتَ وَقَامُوا

يقول : إن الكرام جاروك<sup>(١)</sup> في مضار المجد ، فلما انتهوا إلى أقصى الغاية وقفوا ، وجريت أنت وحدك ، لم يُجارك أحد بعد .  
وقيل : أراد أنهم جرّوا معك إلى المجد في المعركة ، إلى أن اشتد القتال فقاموا ، وجريت أنت .

٣١- فَلَيْسَ لِشَمْسٍ مُذْ أَثَرَتْ إِنَارَةٌ وَلَيْسَ لِبَدْرِ مُذْ تَمَمَّتْ تَمَامٌ

يقول : أنت أنور من الشمس ، وأكمل في الحصال من البدر ، فخي بنورك نور الشمس ، وانتقص بكمالك كمال البدر .  
وقيل : أراد بالشمس والقمر ، ملوك عصره وكرام دهره ، أى أنه أشرق عليهم وطمس معالم أفعالهم ومكارم خصالهم .

( ١ ) جازاه مجارة وجراة : جرى معه . ونجّاهوا : تناظروا .

## ( ٢٢٨ )

وَجَمَعَتْ عَامُرُ بْنُ صَفْصَعَةَ ، وَعُقَيْلٌ ، وَقَشِيرٌ ، وَعَجْلَانُ [ و ] أَوْلَادُ كَعْبِ ابْنِ رِبْعَةَ <sup>(١)</sup> بْنِ عَامِرٍ ، بِمَرْجٍ سَلَمِيَّةٍ ، وَكَلَابِ بْنِ رِبْعَةَ بْنِ عَامِرٍ وَمِنْ ضَامِهِمْ بِنَاءُ يُقَالُ لَهُ الزَّرْقَاءُ ، بَيْنَ خُنَاصِرَةَ <sup>(٢)</sup> وَسُورِيَةَ <sup>(٣)</sup> ، وَغَيْرِ بْنِ عَامِرٍ بَلْدِيرُ دِينَارٍ <sup>(٤)</sup> مِنَ الْجَزِيرَةِ <sup>(٥)</sup> وَتَشَاكُرُوا مَا يَلْحَقُهُمْ مِنْ سَيْفِ الدَّوْلَةِ وَتَوَافَقُوا <sup>(٦)</sup> عَلَى التَّذَامِ فَمَا بَيْنَهُمْ ، وَشَغَلَهُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَالتَّنَاصُرِ أَنْ قَصَدَ <sup>(٧)</sup> طَائِفَةً مِنْهُمْ ، وَبَلَغَهُ مَا عَمَلُوا عَلَيْهِ <sup>(٨)</sup> ، وَأَقْلَ الْفِكْرَ فِيهِمْ ، فَأَطْفَاهُمْ كَثْرَةُ عُدْدِهِمْ وَعُدْدُهُمْ ، وَسَوَّلَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمُ الْأَبَاطِيلَ ، وَاسْتَوَى عَلَى تَدْبِيرِ كَعْبٍ عُقَيْلَهَا ، وَحَسَنَ ذَلِكَ لَهُمْ قَوَادِ كَانُوا فِي عَسْكَرِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ <sup>(٩)</sup> ، فَسَارَ إِلَيْهِمْ وَظَفَرَهُمْ <sup>(١٠)</sup> فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ يَذْكُرُ مَا جَرَى وَيَمْدَحُهُ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ <sup>(١١)</sup> .

١- تَذَكَّرْتُ مَا بَيْنَ الْعُدْبِ وَبَارِقٍ مَجَرَّ عَوَالِيْنَا وَمَجَرَّى السَّوَابِقِ

- ( ١ ) فِي مَقْدَمَةِ الدِّيَوَانِ : « وَالْعَجْلَانُ مَعَ أَوْلَادِ كَعْبِ بْنِ رِبْعَةَ » .
- ( ٢ ) مِنْ أَعْمَالِ حَلَبٍ تَحَاضِي قَنْسَرِينَ نَحْوَ الْبَادِيَةِ . مَعْجَمُ الْبُلْدَانِ .
- ( ٣ ) فِي التَّسْخِ : « وَسُورِيَّةٌ » وَالتَّصْوِيبُ عَنْ مَقْدَمَةِ الدِّيَوَانِ وَنَحْبٍ تَارِيخِيَّةٍ .
- ( ٤ ) فِي التَّسْخِ : « بَلْدِي دِنْيَا » وَالتَّصْوِيبُ عَنْ الدِّيَوَانِ وَمَعْجَمِ الْبُلْدَانِ .
- ( ٥ ) الْمُرَادُ بِالْجَزِيرَةِ : مَا بَيْنَ دَجْلَةِ وَالْقُرَاتِ ، مِنْهَا : الرَّهَا وَنَصِيبِينَ وَأَمْدُ . الْبَدْءُ وَالتَّارِيخُ ٧٥/٤
- ( ٦ ) قِي : « وَتَوَافَقُوا » سَاقِطَةٌ .
- ( ٧ ) فِي ق ، مَو : « فِي أَنْ يَقْصِدَهُ » وَالْمَذْكُورُ عَنْ ع .
- ( ٨ ) زَادَتْ مَقْدَمَةُ الدِّيَوَانِ : « وَتَرَاوَلُوا بِهِ » .
- ( ٩ ) زَادَتْ مَقْدَمَةُ الدِّيَوَانِ بَعْدَ ذَلِكَ تَفْصِيلَاتٌ دَقِيقَةٌ . لِيَرْجِعَ إِلَيْهَا مِنْ أَرَادَ ، فَقَدْ انْفَرَدَ بِهَا الدِّيَوَانُ وَلَمْ تَذْكُرْ فِي كِتَابِ التَّارِيخِ .
- ( ١٠ ) مِنْ أَوَّلِ الْجُزْءِ الثَّلَاثِ تَقْرِيْبًا إِلَى هُنَا ، تَنْتَهَى نَسْخَةُ تَيْمُورُ وَهِيَ مَا أَشْرْنَا إِلَيْهِ بِرَمْزٍ « مَو » .
- ( ١١ ) الْوَاحِدِيُّ ٥٥٩ : « وَقَالَ يَذْكُرُ إِيقَاعَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ بَيْنَ عُقَيْلٍ وَقَشِيرٍ وَبِالْعَجْلَانِ وَكَلَابِ ، لَمَّا عَاتُوا فِي نَوَاحِي أَعْمَالِهِ ، وَقَصَدَهُ إِيَاهُمْ ، وَإِهْلَاكَ مِنْ أَهْلِكَ مِنْهُمْ وَعَفُوهُ عَنْ عَنِي عَنْهُ ، بَعْدَ تَضَافُرِهِمْ وَتَضَامُنِهِمْ عَنْ لِقَائِهِ سَنَةَ ٣٤٤ هـ . التَّبْيَانُ ٣١٧/٢ : « وَقَالَ يَمْدَحُهُ وَيَذْكُرُ إِيقَاعَهُ بِقِبَالِ الْعَرَبِ سَنَةَ ٣٤٤ هـ الدِّيَوَانُ ٣٨٢ - ٣٨٦ وَقَدْ أَشْرْنَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي نَذَرْنَا عَنْ مَقْدَمَةِ الشَّارِحِ . الْعَرَفُ الطَّيِّبِ ٤١١ .

العُذَيْبُ : اسم ماء لبني تميم . وبارق <sup>(١)</sup> : اسم موضع . والمجرى : يجوز أن يكون موضع الجرى ، وأن يكون مصدرًا . والمجرى : يفتح الميم موضع الجرى ، ومصدر كالجرى . وبالضم : موضع الأجراء ومصدر كالإجراء ، وقد روى : « مُجْرَى السَّوَابِقِ » بضم الميم وفتحها و « ما » في قوله : « ما بين العذيب » قيل : اسم في موضع نصب بتذكرت ، ومَجْرَ عَوَالِنَا : بدل عنه . ومَجْرَى : عطف عليه ، ويجوز أن يكون صفة له .

والمعنى : تذكرت الموضع الذى بين العذيب وبارق بعد مفارقتي له <sup>(٢)</sup> ، وكان ذلك الموضع مجر <sup>(٣)</sup> رماحنا ومجرى خيلنا : إما لعباً أو حرباً . وقيل « ما » زائدة و « بين » ظرف و « مجر » <sup>(٤)</sup> بعده نصب بتذكرت : أى لما حصلت بين العذيب وبارق تذكرت هناك جَرَّ رماحنا وإجراء خيلنا .

## ٢- وَصْحَبَةَ قَوْمٍ بَذَبُحُونَ قَنِصَهُمْ بِفَضْلَاتٍ مَا قَدْ كَسَرُوا فِي الْمَفَارِقِ

يقول : تذكرت صحبة قومٍ أبطال ، إذا قصصوا صيداً ذبحوه ببقايا سيوفهم التى كسروها فى رموس أعدائهم .

## ٣- وَلَيْلًا تَوَسَّدْنَا الثَّوِيَّةَ تَحْتَهُ كَأَنَّ ثَرَاهَا عَنَبٌ فِي الْمَرَاقِ

توسدنا الثَّوِيَّةَ : أى اتخذناها وسادة ، والثَّوِيَّةُ : [ ٢٦٣ - ب ] أرض بالكوفة <sup>(٥)</sup> . والثرى : التراب الرطب والهواء فى « ثراها » للثَّوِيَّةِ وفى « تحته » للَّيْلِ ،

( ١ ) يقول صاحب التبيان ، العذيب وبارق : موضعان بظاهر الكوفة وبين العذيب وبين الكوفة مسيرة يوم ، وهو بطريق مكة بالقرب من القادسية .

( ٢ ) مو : « مفارقتي » .

( ٣ ) ق ، شو : « مجرى » .

( ٤ ) مو : « ومجروما بعده » .

( ٥ ) قال الواحدي وصاحب التبيان وياقوت : الثوية : قرب الكوفة . وذكر صاحب التبيان أنها على ثلاثة أميال من الكوفة ، وقال ياقوت : ذكر العلماء أنها كانت سجنًا للنعمان بن المنذر ، وقيل خريبة إلى جانب الحيرة .

وقيل : للثوية ، إذ هو في معنى الرمل . وليلاً : عطف على ما قبله ، « وتوسدنا الثوية » جملة من فعل وفاعل في موضع نصب صفة الليل ، وقوله : « كأنَّ نَرَاهَا » : في موضع نصب على الحال .

يقول : تذكرت ليلة كنا بالثوية وضعنا رءوسنا على نَرَاهَا ، فكان نراها الملتزق بمرافقتنا عنبر لطيبه .

٤- بِلَادُ إِذَا زَارَ الْحِصَانَ بِغَيْرِهَا حَصَى تَرْبَهَا نَقْبَهُ لِمَخَانِي الْحِصَانِ : منصوب بزَار ، والهاء في « بغيرها » تعود إلى البلاد ، وحصى : في موضع رفع لأنه فاعل زار . وأراد بالحصى : الفصوص الغروية التي تُحْمَلُ مِنَ الْغَرَى<sup>(١)</sup> . وهو بناء عظيم بظهر الكوفة ، وعنده مشهد على أمير المؤمنين رضى الله عنه .

يقول : إن الثوية بلاد إذا حُمِلَ حصى هذه البلاد إلى النساء اللواتي هن بغير هذه البلاد ، فإنهن يثقن هذا الحصى ويجعلنه في مخانقهن ، لحسنه وصفائه . وقيل : إن هذه البلاد من بلاد الشام ، والحصى : أراد به الفسيفساء<sup>(٢)</sup> تكون بتلك البلاد . والأول هو الأظهر .

٥- سَقَتْنِي بِهَا الْقُطْرُبِيُّ مَلِيحَةً عَلَى كَاذِبٍ مِنْ وَعْدِهَا ضَوْءُ صَادِقٍ

الكناية في « بها » للبلاد أو للثوية . وقُطْرُبِل<sup>(٣)</sup> : قرية من قرى بغداد ، والقُطْرُبِيُّ : الحمر المنسوبة إلى قُطْرُبِل .

يقول : سقتني في هذه البلدة امرأة مليحة ، وكانت الساقية المليحة تعد في من

(١) الْغَرَى : بناء عظيم كالصومعة بظهر الكوفة . ياقوت . وفي ق . ع : « نقاء عظيم » .

(٢) في النسخ : « الفاسف » ولعلها تحريف عما أثبتناه . والفسيفساء : قطع صغار ملونة من الحساء أو نحوها كالرخام والحرز . اللسان « فس » .

(٣) قُطْرُبِل : كانت مقراً للبطالين وحانة للخارجين . وقد أكثر الشعراء من ذكرها وضبطها ياقوت بفتح الراء المهملة « قُطْرُبِل » .

وصلها مواعيد كاذبة ، تشبه الصدق ؛ لحسن لفظها وطيب كلامها .  
وقيل : إنه أراد أنه رآها في النوم تسقيه الشراب ، وتعدده الوصال ، وكان  
كاذباً وإن كان في صورة الحق .

٦- سَهَادٌ لِأَجْفَانٍ وَشَمْسٌ لِنَاطِرٍ وَسُقْمٌ لِأَبْدَانٍ ، وَمِسْكٌ لِنَاشِقٍ  
نشقت الطيب : إذا طلبت رائحته .

يقول : قد اجتمعت في هذه المليحة هذه الأوصاف ، فهي سهاد لأجفان  
العشاق ، لأنهم لا ينامون شوقاً إليها ، وشمس للناظرين إليها ، من جلالها وحسنها ،  
وسقم لأبدان العشاق ؛ لأنهم يذويون من حبها وتبلى أجسامهم شوقاً إليها ، ومسك  
لناشق ، يعنى أنها طيبة البدن ، فن شمهها وجد فيها رائحة المسك .  
وقيل : أراد بها الحمر ؛ لأنه تشهد لشرها ، وشمس ؛ للونها وسقم عند  
شرها ، ومسك ؛ لطيب رائحتها .

٧- وَأَغِيدُ تَهْوَى نَفْسَهُ كُلُّ عَاقِلٍ عَفِيفٍ وَيَهْوَى جِسْمَهُ كُلُّ فَاسِقٍ

الأغيد : الناعم الجسم ، الطويل العنق ، مع لين ونعومة <sup>(١)</sup> . وهو رفع عطف  
على قوله : « مليحة » . أو على قوله : « سهاد » . وذكر قوله « أغيد » ؛ لأنه  
أراد به شخصاً أغيد .

يقول : هو حسن الخلق والخلق <sup>(٢)</sup> ، فالعاقل العفيف يهواه ؛ لحسن خلقه  
وكمال عقله . والفاسق <sup>(٣)</sup> يهوى جسمه لحسن خلقه وملاحة وجهه .  
وقيل : معناه سقاني الحمر المليحة الجامعة للصفات الأربع في البيت قبله ،  
غلاماً أغيد ، صفته كذا وكذا [ ٢٦٤ - ١ ] .

٨- أَدِيبٌ إِذَا مَا جَسَّ أَوْتَارَ مِزْهَرٍ بَلَا كُلَّ سَمْعٍ عَنْ سِوَاهَا <sup>(٤)</sup> يَعَاقِبُ

(١) ع : « وعفة » مكان « ونعومة » .

(٢) ع : زادت بعد ذلك : « عاقل عفيف » .

(٣) الفاسق : الخارج عن الشريعة المقدم على المحصية . (٤) ع : « سواه » .



أديب: رفع لأنه نعت لأغيد، أو ببلد عنه. والمزهر: العود [الذي يستعمل في الغناء] <sup>(١)</sup> وجس: أى مس.. وبلا: أى جرب وامتنح. يقول: إذا جسى أوتار العود، شغل كل سمع عن الإصغلة إلى غيره، لحسن صوته، وجودة غنائه، وصوته.

٩- يُحَدِّثُ عَمَّا بَيْنَ عَادٍ وَبَيْنَهُ وَصَدَّغَهُ فِي خَدَيَّ غَلَامٌ مُرَاهِقٌ

يقول: هو أديب يحفظ أيام الناس وأشعارهم، ويغير بالأخبار القديمة التي كلفت بينه وبين أيام عاد، وهو بعد مرَاهِقٌ حديث السن.

١٠- وَمَا الْحُسْنُ فِي وَجْهِ الْقَتَى شَرْفًا لَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ فِعْلُهُ وَالْخَلَاتُ

يقول: حسن الوجه لا يكسب لصاحبه شرفًا، ما لم يكن معه حسن الفعل

وكرم الأخلاق.

١١- وَمَا بِلَدُّ الْإِنْسَانِ غَيْرَ الْمَوَاقِفِ وَلَا أَهْلُهُ الْأَدْنُونَ غَيْرَ الْأَصَادِقِ

يقول: ليس بلد الإنسان إلا ما يوافقه، فلا تلتفت إلى وطنك إذا لم يوافقك، وحسنت في غيره حالك <sup>(٢)</sup>، وليس أهل الإنسان وأقاربه الأدنون إلا كل من يصادقه في المودة، فكل إنسان يصادقك فهو قريبك.

١٢- وَجَائِزَةٌ دَعْوَى الْمَحَبَّةِ وَالْهَوَى وَإِنْ كَانَ لَا يَخْفَى كَلَامُ الْمُنَاقِ

جائِزَةٌ: قيل نافذة <sup>(٣)</sup>، وقيل: ممكنة.

يقول: دعوى المحبة من غير معنى ربما تجوز وتنفذ، وإن كان كلام المناق

لا يخفى عليك.

(١) ملين الموقوف من البيان.

(٢) قولاً مفاداً على التقرب وترك الأوطان، وأن كل بلد واقفك فهو بلدك، وكل أهل ودك

أصفيك، ودهم أهلك.

(٣) الجيز رأيه وجوزه: أنفذه. اللسان.

وكان جليعة من شيخ بني كلاب جاءوا وطمحوا أنفسهم على سيف الدولة  
وتضرعوا إليه لما قصد لهم فقال له هؤلاء يدعون جليعة (١) هؤلاء الدعي تنفذ  
بسمهم، وإن كانوا حقيقيين في ذلك (٢).

وقيل : معناه أن الإنسان يمكنه أن يظهر الموقفة بطاعة قلبه على خلافه ،

فإنه لو كان لا يقدر أن يحسن إيقاعه ،

١٣- برأى منهم انقادت عقيل إلى الردي  
واشمت مخطوق ، وأسخط خالق ؟

من : استفهام ، وهو في موضع المضافة : رأى ، إليه وعقيل (٣) : قبيلة  
والشامة : القرح بلبه العدو .

بمعناه يقول : بتدبير من أظهرت عقيل خصيان سيف الدولة ؟ فإنه أوقعه في الملاك ،  
واشمت بها أعداءها ، وأسخط (٤) خالقها .

١٤- سار أدوا عيلة ، بالذي للمعجز الورى  
تويوسع قتل الكفخل المتضايق

شقة يقول : قصصوا علينا بالأمر الذي (٥) يعجز الخلق عن إيقاعه به ، لأنهم أرادوا  
قتله بالخروج من طاعتهم ، وذلك يعجز الناس ولا يقدر عليه أحد ، ولو أراد الجيش  
العظيم المجتمع الذي تصبى به الأرض لكثرته ، أن يفعلوا ذلك لقتلوا جونه حتى  
تصبح الأرض : وأراد بالمتضايق : المجتمع (٦) .

(١) ق : « فقال يدعون وهذه الدعوى » .

(٢) في مقدمة الديوان ٣٨٣ : « وتلك مشيخة بني كلاب ، غلبت طموحوا أنفسهم إلى يديه وسألوه  
بقبول جليعة ، والذين ساربت خطمهم معجزة ، والذين طامعوا أيضا الواحيف يقول : « عرض قد هذا مشيخة  
من بني كلاب إذ طمحو أنفسهم على سيف الدولة لما قصدهم يدون له الحق غير صادقين » .

(٣) ع : « عقيل » مكانها بياض . وعقيل : قبيلة من قبائل قيس عيلان ، منهم كان رؤساء الجيش  
الذين أوقع بهم سيف الدولة .

(٤) ق : « وأسخط » .

(٥) بعد ذلك في ق : بياض ، وفي ع : « الذي يعجز كونه » .

(٦) في الواحدى وتابعه التبيان يقول : قصصوا لنا بشيخ الناس ، ذلك من وهو المتضايق . يعنى =

١٦- فَمَا يَصْطُولُوا كُلًّا إِلَىٰ غَيْرِ قَلْعٍ ۚ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِوا عَنْ ذَٰلِكَ لَآتَيْنَهُم مِّنَ الْغَيْبِ مَا يُثِيرُهُمْ ۚ فَيَقُولُ

يَقُولُ : يَصْطُولُوا أَيُّهُمْ إِلَىٰ مَنْ يَقْطَعُهَا ۚ وَحُمِلُوا رُءُوسُهُمْ إِلَىٰ مَنْ يَشْفَعُهَا .

يعنى : لما كان آخر أمرهم لظلمة فكانوا يفتخرون بالظلمة التي قطع رؤوسهم

[ ١٦ - ١٧ ] .

١٧- لَقَدْ أَقْدَمُوا لَوْ صَادِقُوا غَيْرَ آخِلٍ ۚ وَقَدْ هَمُّوا لَوْ صَادِقُوا غَيْرَ لَاحِقٍ ۚ

يقول : كان يتم إقدامهم لو صادفوا من هو مثلهم ، فلما اقتنعوا عليك أشرفهم ،

فقلوبك لمكان يتم أراؤهم ، وكان يحكمهم المومنين لو لم يولعك به فلما لا تفهم لم

يحكمهم العرب منه <sup>(١)</sup>

١٨- وَلَمَّا كَسَبَا كِتَابًا نُبَاهَا ۖ طَفَرُوا بِهَا ۖ رَمَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مِّنْ حِينَانٍ بِخَارِقٍ

كسب : اسم قيلة <sup>(٢)</sup>

يقول : لما كسبهم سيف الدولة ثياب إنعامه ، وكفروا إحسانه ، خرق عنهم

تلك الثياب بمزق من ستان ، يعنى أنهم لما أجددوا نعمته أنزلها عنهم وقتلهم ،

وتلك نعمته عليهم .

١٩- وَلَمَّا سَقَىٰ الْغَيْثَ الَّذِي كَفَرُوا بِهِ ۖ سَقَىٰ غَيْرُهُ فِي غَيْرِ نَلَكِ الْبَوَارِقِ

البوارق : جمع بارقة ، وهى السحابة التى فيها برق ، وهذا مثل الذى قبله .

يقول : أنشأ عليهم سخائب إحسانه وسقاهم غيث إنعامه ، فلما أجددوا فضله

= أنه لا يقدر أحد على أن يعصيك ، فإن ذلك يعجز النمل ، ويكثر قتل الجيش الكثير . يقال أوسعته الشيء : أى أكثرته له منه .

(١) ع : « وروسهم للشئ » مهمله .

(٢) يريد أنهم لم يؤتوا من ضعف فى حربهم ولا من نقص فى هربهم ولكن لم ينفهم الإقدام

ولا العرب أمامك أنت .

(٣) يريد أولاد كعب بن ربيعة النخعي .

أعطر عليهم من سمائب غير تلك السمائب، يعني أتاهاهم من عنكورة في مثل السمائب الباقية فصب عليهم صواعق الانتقام، وأزال عنهم بغيت الإنعام<sup>(١)</sup>

١٩- وَمَا يُوجِعُ الْحَرَمَانُ مِنْ كَفٍّ حَازِمٍ  
كَمَا يُوجِعُ الْحَرَمَانُ مِنْ كَفٍّ رَازِقٍ

يقول: إن كان الحرمان ممن جرت عادته به لا يوجع المحروم، كما يوجع إذا كان ممن جرت عادته بالنعم والامتنان.

٢٠- أَتَاهُمْ بِهَا حَشْوُ الْعَاجِزَةِ وَالْقَنَا  
سَتَابِكُهَا تَحْشُو بَطُونُ الْحِمَالِ

حشو: نصب على الظرف أو الحال، والماء في « بها » للخيال المضمرة التي يدل عليها ذكر الجيش، والحمالق: باطن الجفن، والحمالق: أصلها الجمالقي، فحقت الباء ضرورة<sup>(٢)</sup>

يقول: أتاهاهم سيف الدولة بالخيال وسط القبار والرماح، وجوافرها تنثر القبار في عيونها وعيون فرسانها.

٢١- عَوَابِسَ حُلًى يَابِسُ الْمَاءِ حَزْمَهَا  
فَهْنٌ عَلَى أَوْسَاطِهَا كَالْمَنَابِقِ<sup>(٣)</sup>

عوابس: [نصب] على الحال أي أتاهاهم عوابس، وحلًى: من التحلية. والحزم: جمع الخزام، وأراد يابس الماء: عرقها.

يقول: قصد إليهم بالخيال وقد عبت وجف عرقها على حزمها فابيض فصار كأنه حلًى من فضة، وأشبعت الخزم على أوساطها المناطق<sup>(٤)</sup> المحلاة بالفضة. وقيل أراد به الماء الحقيقي.

(١) أي استعار البرق للتمعة واللقمة أيضاً.

(٢) ليقم الوزن.

(٣) ع: كالنابق، تحريف والمناطق: جمع منطقة وهي ما يشد به الوسط.

(٤) ق، شو: بالمناطق، شبه حزمها وقد ابيض العرق عليها بالمناطق المحلاة بالفضة.

واللهي : أنه قصدهم في الشتاء وضاض بها الأنهار فجري الماحل جُزْءُهَا مثل  
الجلي في المناطق .

٢٢- قَلِيَتْ أَبَا الْمُهَيْجَاءِ يَرَى <sup>(١)</sup> خَلْفَ قَدَمَرٍ

طَوْلًا لِلْعَوَالِي فِي طَوَالِ السَّمَاكِ

أبو المهي جاء : والد سيف الدولة . وتَدَمَّر : مدينة على طرف النّاهوة من ناحية  
الشام . يقال : إنَّها من بناء سليمان عليه السلام <sup>(٢)</sup> . والسماق : جمع السَّمَق ،  
وهي الأرض البعيدة الأطراف . وقبل : السماق : الطرق البيض .  
يقول : قليت . والده رآه . وقد هزم عقيلًا . وطردها بالريح في هذه الترابي ؛  
ليفرج وتقر به عينه .

٢٣- وَسَوْقٌ عَلَى مِنْ مَعْدٍ وَغَيْرَهَا قَبَائِلَ لَا تُعْطَى الْقُنَى لِسَاتِي

[ ٢٦٥ : ١ ] الْقُنَى : جمع القَفَا <sup>(٣)</sup> . واللام في قوله : « لساتق » زائدة كقولها  
تعالى : ( وَدَفَّ لَكُمْ ) <sup>(٤)</sup> وسَوْقٌ : يحطف على قوله : « طوال العوال »  
يقول : ولته رأى سَوْقَ ابنة قبائل العرب من مَعْدٍ وَغَيْرَهَا ، ممن كان لا ينهزم  
لأحد . ولا يولييه قفاه <sup>(٥)</sup> .

٢٤- قُسِيرٌ وَبَلْعَجَلَانٍ فِيهَا خَفِيَّةٌ كَرَاهِيْنِ فِي أَفَاطِ الثَّغِ نَاهِطِي

هما قبيلتان ، وبلعجلان : أراد بنى المعجلان ، فحذف النون ، كما قالوا [ في  
بنى الحارث ] بلحارث . وأما إذا أرادوا إدغام التّون في اللام فلا يمكنهم ، لسكون

(١) ق . شو : « رأى » .

(٢) انظر في هذا الخبر محجم البلدان .

(٣) وذلك كقصي وعصا . ويجمع في القلة على « أقفاء » كرحي وأرحاء وقد جاء « أقفية » على غير  
قياس . لأنه جمع ممدود مثل جماء وأشيبة .

(٤) سورة النمل ٧٧/٧٧ واللام زبدت للتوكيد .

(٥) ق : « قفا » بدل : « قفاه » .

اللام ، فعدلوا إلى الحذف لتعذر الإدغام<sup>(١)</sup> ، والتونضن ، بلعجلان ، مكسورة لأن الاسم مجرور بالإضافة .

وحكى ابن جنى [ عنه ] أنه<sup>(٢)</sup> كان يضمه<sup>(٣)</sup> ذهاباً إلى أن الاسمين صارا اسماً واحداً .

والألغ<sup>(٤)</sup> : الذى يميل بالراء إلى اللام ، والمعنى : أن هاتين القيلتين مع كثرتهما قد خفيتا فى جملة القبائل كالراءين فى لفظ الألغ فى مخفائها بغيرهما من الحروف .

٢٥- تُخْلِيَهُمُ النِّسَوَانُ غَيْرَ فَوَارِكٍ وَهُمُ خَلَوُ النِّسَوَانِ غَيْرَ طَوَالِقٍ

الفوارك : جمع فارك ، وهى التى تَبْغِضُ . وه غير ، فى الموضعين نصب على الحال .

يقول : شَتَّ سيف الدولة جمعهم ، حتى خَلَّتِ النساءُ أزواجهن ، لا للبغض والطلاق<sup>(٥)</sup> !

٢٦- يَفْرُقُ مَا بَيْنَ الْكُمَاةِ وَيَبْنَاهَا بَطْعَنٍ يُسَلِّي حُرَّةً كُلَّ عَاشِقٍ

الحاء فى « بينها » للنسوان .

يقول : إن سيف الدولة كان يَفْرُقُ بين الأبطال ونسوانهم بطعن ، لو أصاب العاشق أنسائه حُرَّةً حرارة العشق الذى فى قلبه ، وسلاهُ عن العشق .

وقيل : معناه أنه كان يقتل بالبطعن الذى إذا حصل فى العاشق أنسائه عشقه .

( ١ ) ذكر ابن جنى أن حذف التون لمشابهة اللام . انظر الواحدى وهامش الديوان ٣٨٨ .

( ٢ ) أنه : أى المتنبي .

( ٣ ) وبه رواية الديوان .

( ٤ ) اللغثة : تحول اللسان من حرف إلى حرف آخر كأن يجعل السين ثاء أو الراء غيناً فهو ألغ .

لغثاء . انظر اللسان .

( ٥ ) يشير إلى الفرار وأن خيل سيف الدولة غلبتهم على حرمهم وحالت بينهم وبين تساهم .

٢٧- أَتَى الظَّنَّ حَتَّى مَا تَطِيرُ رَشَاشُهُ مِنْ الْمُحِيلِ إِلَّا فِي نُحُورِ الْعَوَاتِقِ

الظَّنَّ : جمع ظئنة ، وهي المرأة مادامت في المودج . وروى : « أتى الظَّنَّ » بالطاء . والرشاش : ما تطير من الدَّم . الواحدة رشاشة : والعواتق : النساء الأبقار ، الواحدة عاتق .

يقول : إن سيف الدولة الجأهم إلى رحلهم والتواري في خدور العواتق ، واقتحم عليهم محله وسط نسايتهم ، وكانت الحيل تطعمهم فيطير الدم في نحور العواتق<sup>(١)</sup>

وفي رواية الطاء : طاعن الأعداء وهم في بيوتهم ، فهذا معنى إتيان الظن حتى يطير رشاشه في نحور النساء .

٢٨- بِكُلِّ فَلَاةٍ تُتَكْرَرُ الْإِنْسَ أَرْضُهَا ظِعَائِنْ حُمَرُ الْحَلَى حُمَرُ الْأَيَّانِ

المعنى : أنهم قروا بنسائهم إلى كل فلاة . لم يطلها الإنس قبلهم ، وكانت فيها نساء حمر الحلى : أى أن حليهم ذهب ، وأيائهن<sup>(٢)</sup> حمر ، يعنى زأنهن نساء ملوك وأرباب نعية .

وقيل : أراد بقوله « حمر الحلى » أنهن محتضبات بالدماء التى ترششت عليهن من رجالهن<sup>(٣)</sup> . فـ نحور العواتق .

٢٩- وَمَلْمُومَةٌ سَفِيَّةٌ رَبِيعَةٌ تُصْبِحُ الْحَصَى فِيهَا صِيَاخُ اللَّقَائِ

أى كنية مَلْمُومَةٌ : وهى المجتمة . وسَفِيَّةٌ : منسوبة إلى سيف الدولة ، لأنهم جندته [٢٦٥-ب] وأصحابه . وقوله : ربيعة : منسوبة إلى ربيعة : يعنى هم من

(١) خص العواتق ، لأنهن أحق بالصود والحماية .

(٢) الأيائق : جمع ناقة ، يقال : ناقة ونوق وأيائق وأيئق . وخص النوق الحمر لأنها نوق الملوك ودفوى للبسر .

(٣) ع : « ترششت عليها من رجالها »

بنى ربيعة- ليس فهم، غيرهم، وإنما هم قومه وبنو عمه. واللقاق: جمع لقلق<sup>(١)</sup> وهو طائر معروف. وفاعل تصيح: هو الحصى. وروى: «يصيح الحصى» أى الملمومة تحمله على الصياح. والماء في «فيها» للقلعة.

يقول: إن هذه الملمومة إذا سارت في الحصى حكى وقع حوافرها فيه، صوت اللقاليق.

وقيل: معناه أنها قد لبست التجافيف والدروع، وإذا وقعت حصة عليهم طنت في الحديد والدروع، فأشبهت صياح اللقاليق. و«ملمومة» عطف على قوله «ظعائن»<sup>(٢)</sup>، يعنى أنهم فروا بظعائنهم إلى القلوات، وسار سيف الدولة في طلبهم بخيله، وكان في كل قلعة ظعائنهم وخيل. سيف الدولة تطلبهم. وهذا التشبيه من قول الشاعر:

تَصِيحُ الرَّدِّيَّاتُ فِيهَا وَفِيهِمْ صِيَا حَبَاتِ الْمَاءِ أَصْبَحْنَ جَوْعًا<sup>(٣)</sup>  
٣٠- بَعِيدَةُ أَطْرَافِ الْقَنَا مِنْ أَصُولِهِ قَرِيبَةُ بَيْنِ الْبَيْضِ غَيْرُ الْيَلَامِقِ  
هذا من صفة الملمومة.

يقول: هي بعيدة أطراف القنا من أصوله. يعنى طويلة الرماح فأطرافها بعيدة من أصولها، وهي قريبة بين البيض: أى مجتمعة مزدحمة. والبيض<sup>(٤)</sup>: الذى على رءوسها يمس بعضها بعضاً بتزاحم الخيل. وهي غَيْرُ الْيَلَامِقِ: أى أن الغبار قد علاها. واليلامق: جمع يَلْمَقُ، وهي جبة يكثر حشوها وتُصْرَبُ وتلبس مثل الجوشن. وربما يجعل فيها بينها دروع.

(١) اللقلق: طائر طويل العنق ويكنى عند أهل العراق بأبي خديج. وربما قالوا «اللغغ» ويجمع على «اللقاق» وصوته «القلقة» وكذلك كل صوت فيه حركة واضطراب. ويوصف بالقلقة والذكاء. (٢) قوله: ظعائن حمر الخيل حمر الأيائل.

(٣) نسب إلى المثلج بن رياح المري ضمن شعره في الحجاسة ١٣١ وهو شاعر جاهلي. المزياني ٣٨٦ وفي معقنرات الأدباء ٢٦٨/٢ نسب إلى هلال اللازقي. شاعر إسلامي وكذا في شرح البرقوق ٣٦٥/٤ وغير منسوب في الوساطة ٤٠٣ وفيها: «أسمين جوعا» والتبيان ٢٥٨/٤ وفيه: «فينا وفيهم».

(٤) البيض: جمع بيضة، وهي الخوذة التي تكون على الرأس.



وقيل : اليلْمَقُ<sup>(١)</sup> : القباء ، وإنما مدح بطول الرماح ، لأن نعام الفروسية بحسن استعمالها .

وقوله : « غُبْرَ اللَّيْلَامِقِ » كان الوجه « غبراء اللَّيْلَامِقِ » كقوله : قريية ، وبعيدة ، ولكنه حمله على المعنى ؛ لأن الكتيبة جماعة ، والأوليان محمولة على اللفظ .  
وقيل : رَدَه إلى كل جزء من الكتيبة ، كما يقال : امرأة واضحة اللِّبَاب .

٣١- نَهَاها وَأَغْنَاهَا عَنِ النَّهْبِ جُودُهُ فَمَا تَبْتَغِي إِلَّا حُمَاةَ الْحَقَائِقِ

حُماةُ الْحَقَائِقِ : هم الشجعان الذين يحمون ما يتحق حمايته<sup>(٢)</sup> . والماء في « نَهَاها » و « أَغْنَاهَا » للملحومة . وفاعل « تبتغي » ضميرها أيضاً .

يقول : إن سيف الدولة نهى الكتيبة عن الإغارة وأغناهم بجوده عن الاشتغال بالنهب ، فهم لا يلتفتون إلى الأنهاب والأسلاب ، وإنما قصدهم الأبطال والفرسان الحامون للحقائق .

٣٢- تَوَهَّمَهَا الْأَعْرَابُ سُورَةَ مُتَرَفٍ تَذَكَّرَهُ الْبَيْدَاءُ ظِلُّ السُّرَادِقِ

السُّورَةُ : الوثبة . وقيل : هي الحرب هاهنا . والمتَرَفُ : المتنعم . والسُّرَادِقُ : ما أحاط بالحليمة مثل السور . والماء في « توهمها » ضمير الحرب ، وقيل : ضمير السورة . وتذَكَّرَهُ<sup>(٣)</sup> : تفسر لها .

يقول : ظن الأعراب أنك إذا سرت خلفهم تعب ، وأن سؤوك مثل سورة كل متنعم ، لا يصبر على الحر ، فإذا حصل بالبيداء تذكر لمن العيش ، فتركهم وانصرف .

٣٣- فَذَكَّرْتَهُمُ بِالْمَاءِ سَاعَةً غَبَرَتْ سَمَاوَةٌ كَلْبٍ فِي أَنْوَابِ الْحَزَائِقِ

(١) . وقيل اليلق : الثياب الممشوة من الحرير فوق الدروع . وقيل : هو القباء وأصله بالفارسية « يلمه » . راجع العرب ٤٠٣ : واللسان « ليق » .  
(٢) . يريد : الشجعان الذين يحمون حروبهم .  
(٣) . يق « يسمو » : ولا يملك كوزة .

فذكرتهم بالماء : الباء فيه زائدة ، أى ذكرتهم الماء [ ٢٦٦ - ٢٦٧ ] . والماء : مفازة بين الشام والعراق ، وأضافها إلى بنى كلب لأنهم يترونها ، وهى أصعب البرية . وعبريت : أى ركب عليها النصارى . والخزائن : الجماعات . والواحد خزيق وخزيفة .

يقول : إنهم توهموا أنك لا تصبر على البادية فتصرف بربما ، كما يفعل كل مترف فكذبت ظنونهم وطردهم ، حتى إذا بلغوا السماء ، وثار غبارها فدخل في أنوف جماعتهم ، عطشوا فذكروا الماء من شدة ما لحقهم من العطش .

٣٤- وَكَانُوا يَرْوَعُونَ الْمُلُوكَ بِأَنْ بَدَّوْا وَأَنْ نَبَتْ فِي الْمَاءِ نَبْتُ الْغُلَاقِ

يروعون : أى يُفزعون . وبدَّو : أى صاروا أهل البادية وسكنوها . والغلاق : جمع الغلق وهو الطحلب ، وقيل : هو ما نبت في الماء مثل الطحلب <sup>(١)</sup> .

يقول : كانوا يخوفون الملوك بتروهم في البادية ، وبأن الملوك لا تصبر على الماء كما لا تصبر الغلاق .

٣٥- فَهَاجُوكَ أَهْدَى فِي الْفَلَا مِنْ نَجُومِهِ وَأَبْدَى يَوْمًا مِنْ أَدَاجِي الثَّقَانِقِ

الماء في « نجومه » يعود إلى لفظ « الفلا » ونجوم « نجومها » فيكون راجعاً إلى المعنى : لأنها جمع الفلاة ههنا هاجوك : أى هيجوك . وموضع « أهدى » نصب على الحال . « وأبدى يومًا » : أى أدخل في اليوم شيئاً من النعام ، « فأبدى » : من البادية . « وأداجى » : جمع الأدجية ، وهى موضع بيض <sup>(٢)</sup> النعام . « والثقانيق » : جمع ثقيق وهو ذكر النعام .

(١) الغلق : خضرة على رأس الماء الزين وهو الطحلب أو ما نبت في الماء ورفه عراض . مجمع أسماء النبات ٩٣ ، ١١٥ .

(٢) ق : شو . بيت « والأدجية أو الأدجوة » موضع بيض النعام وتفرغه . ويقال للنعام : بنت أدجية .

يقول: هَيْجُوكَ لِلْحَرْبِ وَأَنْتَ حَاطَمٌ بِالْقُلُوبِ وَأَكْثَرُ اعْتِدَاءٍ مِنَ النُّجُومِ ،  
وَكُنْتَ أَدْعَلُ فِي الْبَادِيَةِ مَيْتًا مَنِ الثَّقَاقِ (١) .  
وقيل : إن قوله « أبدى بيوتا » يعني أظهر بيوتا ومعناه : كنت فيها أظهر بيوتا  
مِن الثَّقَاقِ ، لأن بيوتا تكون ظاهرة غير خفية .

٣٦- وَأَصْبَرَ عَنِ امْرَأَتِهِ مِنْ ضَيَابِهِ وَأَلْفَ مِنْهَا مُقَلَّةً لِلْوَدَاقِ  
الوَدَاقِ : جمع الوِدْقَةِ ، وهي شجرة الحَرْبِ تَحْمِلُ أَقْرَابَهَا وَتُؤْوِي ضَيَابَهَا ، رَدًّا  
إِلَى مَعْنَى الْجَمْعِ . والماء في « منها » للضباب . وَأَصْبَرَ (٢) : وألف « نصب على التمييز .  
الحال ، عطفًا على قوله : « أَهْدَى فِي الْفَلَا » وَمُقَلَّةٌ : نصب على التمييز .  
يقول : كنت أصبر في القلوات عن الماء من الضباب ، لأنها تبلغ بالنسيم عن  
الماء ، وكنت ألف للحر من الضباب ، ومقلتك أكثر الفلأ للحر من مقله  
الضباب (٣) .

٣٧- وَكَانَ هَدِيرًا مِنْ فُحُولِ تَرْكُهَا مُهَلِّبَةً الْأَذْنَابِ خُرْسَ الشَّقَاقِ  
والمدير : صوت الفحل المائج . والمهلبة (٤) : مجذوة الأذنان ،  
والهلب : شعر الذنب ، والشقاق : جمع الشَّقْشَقَةِ ، وهي ما يُخْرِجُهُ  
الفحل (٥) من قومه شبه الرئة ، والفحل إذا هاج شد ذنبه فيسكن عند ذلك ويُدَلِّ ،  
فالمهلبة هي المشدودة الأذنان .

وقيل : إن الفحل المائج إذا تف ذنبه سكن . فالمهلبة : المشدودة الأذنان على  
اللعين اللذين ذكرناها ، فسكنت وعرست شقاقها أي انقطع هديرها .  
(١) لأن الغمام يتخذ الإشيش ، ويجعل بعضه على بعض ، ويقصد به أقصى الغلاة فيفيض عليه .  
الواحدى ٥٦٥ والبيان ٣٢٨/٣ .

(٢) قالت العرب : « لا أضله حتى يرد الضب » ، وذلك لأن الضب لا يرد للماء . ويقال : إنه يول  
في كل أربعين يومًا بولة ، ويتشظى بالنسيم ، ويعيش يزد المراء وذلك عند هزجه . انظر حياة الحيوان  
للصمري .

(٣) في « شذ » : والمهلبة : ساطلة . (٤) المراد بالفحل : ذكر الإبل .

قالداين جنى : المعنى كأن فطهم من طغيانهم كهلير من فحول حاجت ،  
فالتدب لعله فعل أضعف منها فهربت منه وولته أذناها ، [٢٢٦- ب ] فهلها :  
أى أخذ شمر أذناها ففطها ويكن هديرها .

٣٨- فَمَا حَرَّمُوا بِالرَّكْضِ خَيْلَكَ رَاحَةً وَلَكِنْ كَفَّاهَا الْبُرَّ قَطَعَ الشَّوَاهِقِ  
فَلَا حَرَمُوا : أى ما منعوا خيلك . نصب لأنها المفعول الأول بحرماً . وراحة :  
المفعول الثاني . والهاء فى كفاها للخيول وهو المفعول الأول . وقطع : المفعول  
الثانى . والبر : فاهل كفاها .

يقول : إنهم ما منعوا خيلك بالركض راحة وما كفوها مشقة ، لأنها أبداً  
لا تخلو من الحرب ، فلولا أنها لم تسر إليهم لغزت بلاد الروم ، وعلت الجبال  
الشواقي ، والبر أسهل عليها من الجبال .

٣٩- وَلَا شَغَلُوا صُمَّ الْقَنَا بِقُلُوبِهِمْ  
عَنِ الرُّكُزِ لَكِنْ عَنِ قُلُوبِ الْمَمَاسِقِ  
اللماسق : جمع اللمسق<sup>(١)</sup> .

يقول : لم تكن رماحك مركوزة فى الأرض ، فشغلوها عن الركن فى الأرض  
بالطن فى قلوبهم ، وإنما حولوها عن قلوب اللماسق إلى قلوبهم . يعنى : لا راحة  
لخيلك ولا راحة لسلاحك<sup>(٢)</sup> .

٤٠- أَلَمْ يَجْعَلُوا مَسْحَ الَّذِي يَمْسَحُ الْعِدَى  
وَيَجْعَلُ أَيْدِي الْأَشْدِّ أَيْدِي الْخَرَاتِقِ

(١) اللماسق : جمع لُمسق ، وقد حذف منه التاء فى الجمع وهو رسم أعجمى يتغير جمعه عن  
تفرده على عادة العرب فى الأسماء الأجنبية . انظر فى ذلك التبيان .

(٢) فى النسخ : يعنى : فى الإراحة لخيلك . لا راحة لسلاحك ولا يتفق وسباق المص .

المسّخ: تغيّر الصورة إلى غيرها. والخوّائق: جمع الخرق، وهو الأرب الضيق<sup>(١)</sup>.

يقول: أما خافوا سيف الدولة أن يمسّخهم كما يمسّخ أعداءه؟ ! ويرد أيدي الأسود منهم إلى أيدي الخرائق في القصر. وللدّلة والضعف، يعني: أن يجعل العزيز ذليلاً.

٤١- وَقَدْ عَايَنُوهُ فِي سِوَاهُمْ وَرُبَّمَا  
أَرَى مَارِقَةً فِي الْحَرْبِ مَصْرَعَ مَارِقِ

المارق: الخارج عن الطاعة. والماء في «عانيه» للمسّخ، وفاعل «أرى» ضمير سيف الدولة.

يقول: أما خافوا مسّخه؟ ! وقد شاهدوا سيف الدولة كيف مسّخ أعداءه من غيرهم! فكان سيّلبهم أن يرتدّوا بغيرهم، وسيف الدولة إذا مرّق واحد من طاعته صرّعه وقطّعه، وأرى مارقاً غيره مصرّع الأول ليحذر منه ويتعظ به، ومثله قول أشعج<sup>(٢)</sup>:

شَدَّ الْحُطْلَمُ بِأَنْفٍ كُلِّ مُخَالِفٍ حَتَّى اسْتَقَامَ لَهُ اللَّيْ لَمْ يُخْطَمِ<sup>(٣)</sup>  
٤٢- تَعَوَّدَ أَلَّا تَقْضِمُ الْحَبَّ حَيْلَهُ إِذَا الْهَامُ لَمْ تَرْفَعْ جُنُوبَ الْعَلَاتِي

العلاتيق: الخمال التي يجعل فيها الشّعير، وتعلّق على الدّابة.  
قال ابن جني: سألت المتنبي عن معناه فقال: الفرس إذا علقت عليه الحلاة

(١) وقيل: هي الإناث من أولاد الأرباب. الواحدى.

(٢) هو: أشعج بن عمر السلمى، شاعر فحل، كان معاصراً لبشار بن برد ولد بالجماعة وانتقل إلى الرقة واستقر ببغداد مدح البرامكة وانقطع إلى جعفر بن يحيى فقرر به من الرشيد فأعجب الرشيد به فأثرى وحسن حاله وعاش إلى ما بعد وفاة الرشيد وورثاه. مات سنة ١٩٥ الأغاني ٣٠/١٧ - ٤٤ والشعر والشعراء ٣٧٣ ونجاة الأدب ١٤٣/١ ومعهاد التنصيص ٦٢/٤ وطبقات ابن المعتز ٢٥١.

(٣) الواسطة ٣٦٩ ديوان المتنبي ١٤٥/١ وزهد الآداب ١٤٢/٤ وللواحدى ٥٦٦ وشرح البرقوقي ٨٥/٣ وغير منسوب في التبيان ٣٣٠/٢ وفيه «لا يخطم».

كلبث موضعاً ثم ترفعاً يضعها عليه، ثم يشاول منها، فغليل خفيف للدولة أبداً إذا علقت عليها علاقتها رفعته على هام الرجال الذين قتلهم ! لكثرة جملاتهم .  
وقد قيل : بين هذا يؤدى إلى أن تكون الخيل مبعثاً قطار الأعناق . لأن الفرس الشقيق لا يضع حلقه على شئ . لطول غنقه .

واعتر عنه قليل : إن رموس القتل قد كثرت حتى غطت وجه الأرض ، فالفرس لا يضع علاقته إلا على رموس القتل . وكثر ذلك حتى صار عادة لها ، ولم يفعل ذلك لأنه كان يحتاج إليه لقصر عنقه [ ٢٦٧ - ١ ] .

٤٣- وَلَا تَرُدُّ الْغُدْرَانَ إِلَّا وَمَاوَاهَا مِنَ الدَّمِ كَالرُّيحَانِ تَحْتَ الشَّقَائِقِ

الشقاق : يقال له الشُّقْر<sup>(١)</sup> ، وهو اسم الأصل ، ولما سمى الشُّقْر شقاقاً مجتبه . والشقاق : جمع شقيقة بمعنى كل أرض مستطيلة تشق بين الرعيلين . وقيل لها : شقاق النجان ، لأنه النمان مَوْج على شقاق فيها هذا للتورق فحبه فجاء ، ولم يدع أحدهم يرمي تلك الشقاق ، فأضيفت إليه<sup>(٢)</sup> .

يقول : تعودت خيله ألا ترد لشرب الماء إلا الغدران المزوجة بالدماء . شبه خضرة الماء تحت الدم بالريحان تحت الشقاق . وقيل : أراد بالريحان الطحلب . ومنه قوله : أن خمرة الدم يطبو خضرة الطحلب . وأخذ هذا المعنى بعض المتأخرين ونقله إلى وصف سيف فقال :

وَلَوْحٌ فِي وَرْقٍ التَّجِيعِ زُنْدُهُ كَالْمَاءِ تَحْتَ شَقَائِقِ النُّمَانِ  
٤٤- لَوْ أَنَّ نَمِيرَ كَانَ أَرَشْدَ مِنْهُمْ وَقَدْ طَرَدُوا الْأَطْعَامَ طَرْدَ الْوَسَائِقِ

الوسائق : جمع الوسيقة ، وهو ما يطرد من الوحش عند الصيد .

١- معناه : للشعر : جمع شقرة ، نكث أحمر جيت في الرطل . الثاك ٢٣٣ . وذكر أبو شامة التيلورى أن بعض العلماء يسمون الشقاق بالشُّقْر<sup>(٣)</sup> والمواحدة شقرة . ولا ريب في قوة توحيد في طقم اللين .  
٢- (٣٣) ذكر الوردى أن النمان بين النكر زال على شقاق . وفيه : قد أبيت الشعر لأعجز طاستحسا وأمر أن نعى قليل للشعر شقاق النمان مجتبه . لا أنها اسم للشعر . معجم أسماء النبات ٨٣ . ٢٥٨

يقول : بنو نعيم<sup>(١)</sup> كانوا أرشد منهم رأياً حين قرؤا بنسائهم ، وبعثوا وفودهم إليه يسألونه العفو ، ولم يَقُولُوا لَكَ ، كما فعلت عُقَيْل .  
٤٥- أَعْدَلُوا رِمَاحاً مِنْ خَضُوعٍ فَطَاعُوا بِهَا الْجَيْشَ حَتَّى رَدَّ عَرَبَ الْفَيَاقِ  
القرب : الجند

يقول : جعلوا<sup>(٢)</sup> خضوعهم إلى سيف الدولة رِمَاحاً لهم ، طعنوا بها الجيش ، ورددوا بها حذته عنهم .  
٤٦- ظَمَّ أَرَأَمَى مِنْهُ غَيْرَ مُخَافِلٍ وَأَخْصَرَى إِلَى الْأَعْدَاءِ غَيْرَ مُسَارِقٍ  
يقول : لم أر أَرَمَى منك غير مخادع . يعنى أنك لا تخادع أعداك ، ولا تنرى إليهم سراً ، بل تتجاسر بالطلب وتواجه بالرمي

٤٧- تُصِيبُ الْمَجَانِقُ الْعِظَامَ بِكَمِّهِ دَفَاتِقِي قَدْ أَعَيْتُ قَسَى الْبَنَادِقِ  
قَسَى الْبَنَادِقِ : ما يستعمله أهل العراق في رمي الطيور ويسمونه : الجُلَاقِ<sup>(٣)</sup> . والبنادق : جمع بُندقة ، تعمل من الطين بقدر البندقة ، وترمى بها الطير . وقيل : حجارة مستديرة كهية البندقة يرمى بها .  
يقول : إن المجانيق<sup>(٤)</sup> تعمل بكفك عمل الجلاحق ، فيمكنك أن تصيب بالمجنّيق المواضع اللطيفة الدقيقة التي لا يصيبها غيرك بقوس البنادق .  
يعنى : أنه يتوصل بجيشه عند<sup>(٥)</sup> مجاهرة أعدائه إلى ما لا يقدر غيره على التمكن منه بالحلث والمخادعة .

(١) من قيس عيلان ، تلقوا سيف الدولة حين قصد إلى بني حارثين حصينة وأظهر له الخضوع فسلموا منه . التبان ٣٣١/٢

(٢) الضمير هنا يعود إلى نعيم . (٣) ع . ب . بالظل / ولو واجهه بالرمي . تحريف .  
(٤) غلوسى : عرب وهو الذى يرمى به الصبيان وهو الطين المدبب يرمى به عن القوس . للرب

١٤٤

(٥) المجانيق : جمع جنّيق وهو ما يرمى به على الحصون وفي الحصان .

(٦) ق ، شو : لجيشه عنه . تحريف .

## ( ٢٢٩ )

وقال أبو الطيب هذه القصيدة في هذه السرية [ يسترضيه على قبائل العرب المشار إليها ] إلا أنه لم يذكر<sup>(١)</sup> المنازل ولا وصف الواقعة ؛ لأنه لم يشهدا ، فشرحا له سيف الدولة وسأله أن يصفها فقال<sup>(٢)</sup> .

١- طَوَّالٌ قَتَا تَطَاعِنَهَا قِصَارُ وَقَطْرُكَ فِي نَدَى وَوَعَى بِحَارُ

الماء في « تطاعنها » لطوال القتا ، وأراد أصحابها .

يقول : إذا طاعت أصحاب الرماح الطوال قصرت تلك الرماح في أيديهم ؛ لأن أيديهم تضعف وترتعد عند لقاءك ، فلا تعمل رماحهم فيك ، وكأنها مع طولها قصيرة ، والقليل من عطائك كثير بالإضافة إلى [ ٢٦٧ - ب ] عطايا غيرك ، كالقطرة في البحر ، وكذلك القليل من حرك كثير بالإضافة إلى حرب غيرك .

٢- وَفِيكَ إِذَا جَنَى الْجَنَى أَنَا تَنْظُرُ كَرَامَةً وَهِيَ احْتِقَارُ  
الأناة : الحلم والرفق . والثاني .

يقول : أنت حلم تتغافل عن المسىء ، فيظن المسىء وغيره أن ذلك لكرامته عليك ، وإنما هو لاحتقارك<sup>(٣)</sup> إياه .

٣- وَأَخَذُ لِلْحَوَاضِرِ وَالْبَوَادِي بِضَبِطٍ لَمْ تَعُدْهُ نَزَارُ  
وأخذ : عطف على قوله : أَنَا .

(١) ع : لم يذكره . ماقطة

(٢) الواحدى ٥٦٨ : وقال يصف إيقاعه بهذه القبائل . النيان ١٠٠/٢ : وقال لما أوقع سيف الدولة بين عقيل وقشير وبين المجلان وبين كلاب حين عاثوا في عمله ، وخالفوا عليه ، يذكر إجمالهم من بين يديه وظفرهم بهم ، وله خبر طويل . الديوان ٣٩١ : وقال أبو الطيب هذه القصيدة في هذه السرية لأنه لم يشهدا ، فشرحا له سيف الدولة وسأله أن يصفها فقال . المعروف بالطيب ٤٣٨ .

(٣) ق : شو : احتقارك .



يقول : « بَيْكَ أَخَذَ لِأَهْلِ الْحَضَرِ وَأَهْلِ الْبُيُوتِ ، سِيَّاسَةً وَشِدَّةً لِمَنْ يَحْمَدُ الْعَرَبَ مِثْلَهُ .. وَنَزَارَ » ( يجمع ربيعة ومضر ونحوهما ) ، فذلك خصهم بالذكر .  
 ٤ - تَشَمُّهُ شَمِيمُ الْوَحْشِ إِنْسًا وَتُنْكِرُهُ قَيْعَرُوهَا نِفَارُ  
 أراد : تَشَمُّهُ ، فحذف أحد التاءين ، والضمير في « تَشَمُّهُ » يعود إلى الضبط . قَيْعَرُوهَا : أى يظهر لها ، والماء في « يَمْرُوهَا » نزار .  
 يقول : تشتم نزار ضبطه وسياسته كما يشتم الوحش الإنس قهزب عند ذلك ؛ لأنها لم تنمود هذه السياسة .

٥ - وَمَا انْقَادَتْ لِعَيْرِكَ فِي زَمَانٍ قَتْدَرِي مَا الْمَقَادَةُ وَالصَّغَارُ  
 الْمَقَادَةُ : الانقياد . وَالصَّغَارُ : الذَّلَّ .

يقول : إن نزار لم تنقد لأحد قبلك ، حتى تعرف ما الصغار والانقياد .  
 ٦ - فَأَفْرَحَتْ الْمَقَاوِدُ ذَفْرِيهَا وَصَعَرَ خَدَّهَا هَذَا الْعِذَارُ  
 الثَّغْرَان : الجيدان المكتنفان للثَّغْرَةِ حول القفا ، وقيل : هما العظمان الناشزان خلف الأذنين ، وأراد بها الذَّفَارِي ، فذكر لما يكون للواحد ؛ لأن لكل واحد ذفرين ، فاكنتى بالواحد عن الجمع . وَصَعَرَ خَدَّهَا : أى أماله ، وأراد بالخَدَّ أيضاً : الخدود . وَبِالْعِذَارِ <sup>(١)</sup> : العُذْر . وفاعل أفرحت : المقاوِد . والماءات لِنَزَارِ <sup>(٢)</sup> . والمقاوِد : جمع مَقُود ، وهو الحبل تنقاد به الدابة الصعبة للانقياد .  
 يقول : مازلت تقودهم <sup>(٣)</sup> . بالعذار والمقود الحسن ، حتى تفرح ذفرياها وتصعّر <sup>(٤)</sup> خدّها من ذلك العذار <sup>(٥)</sup> .

(١) المراد بالعذار هنا : ما يجعل على خدّ الدابة من الرِّسِّ .

(٢) ق ، شو : « والماء إن النزار » تحريف .

(٣) ع : من « الانقياد » . تقودهم « ساقط . وفي ق : يياض مكان « الانقياد » .

(٤) « صعر خدّها : أى أماله وجذبه إلى جهة طاعة هذا العذار الذى وضعت على خدّهم .

الواحدى .

(٥) « قال الواحدى : ويرى : « فأفرحت للمقاوِد ذفرياها » ، بالماء ، ومعناه أثقلت يقال أفرحه =

٧- وَأَطْمَعَ عَامِرَ الْبَقَا عَلَيْهِمَا وَزَقَّهَا زِيَّ احْتِمَالِكَ وَالْوَقَارَ

والم يصرف «عامر» لأنه جعلها اسماً للقبيلة. وانها في «عليها» تعود إلى عامر والبقيا : اسم من الإجماع وهي المعاصرة.

يقوله : لما أقيمت على بني عامر طمعت فيك ، فدخلها ذلك إلى الحقّة والطيش ، حتى أقدمت على محاربتك .

٨- وَغَيْرَهَا الرِّاسِلُ وَالشَّاكِي وَأَعْجَبَهَا التَّلِبُ وَالْمُعَارُ

التَّلِبُ : التحزّم للقتال ولبس الأسلحة . والمُعَارُ : هو الإغارة على العدو . وقيل : من الإغارة التي هي إحكام القتل فيقرّب من التَّلِبِ .

يقول : غيرها عن الطاعة ترأسل بعضهم بعضاً وشكوى سيف الدولة ، فكان يشكو بعضهم بعضاً ما يعاملهم به ، وقيل : معناه غيرها عن الطاعة مراسلة سيف للدولة <sup>(١)</sup> لما هم مغفلون ، وكذلك شكايته أفعالهم ، ظنوا أن ذلك من عجزه وأعجبها التحزّم للجروب والغارات ، وطعموا في ذلك من سيف الدولة ، لما رأوا أحواله .

[ ٢٦٨ - ١ ] وقيل : معناه اغتروا بتحزّمهم ولبسهم الأسلحة وكثرة الإغارة

على الأعداء .

٩- جِيَادُ تَعْجُرُ الْأَرْسَانَ عَنْهَا فَرَسَانُ تَضِيْقُ بِهَا الدِّيَارُ

جِيَادُ : عطيف على قوله : التَّلِبُ وَالْمُعَارُ . وقيل : هي مبتدأ والخبر محذوف <sup>(٢)</sup> ، أي لم جياد .

يقول : أعجبا خيل جياد تعجز عنها الأرسان ، لكثرتها فلا يوجد لها أرسان

تكفيها .

«الذي أي أقله» ، ولعل هذا كونه خارجاً هو الأسيوط وإن كان الواحد قد رواها تالية لما يقول . (١) ق ، شو : من : «سيف الدولة» سيف الدولة ساقط انتقال نظره .

(٢) وذكره صاحب البيان أنه خبر والمبتدأ هو المحذوف .

وقيل: تَجَرَّ الأَرْسَانُ مِنْ صَبْطِهَا، لَصِقَتْهَا، وَكَذَلِكَ أُعْجِبَهَا فُرْسَانُ  
لَيْسَ لَا تَسْمَعُهُ الأَرْضُ لِكَثْرَتِهِمْ.

١٠- وَكَانَتْ بِالتَّوْقُفِ عَنْ رَدَائِهَا نَفُوسًا فِي رَدَائِهَا تُسْتَشَارُ

نَفُوسًا، خَيْرُكَانَتْ وَاسِمُهُ صَمْعُ الْقَبِيلَةِ الَّتِي هِيَ بَنِي عَامِرٍ غَدِي.

يقول: كانت هذه القبيلة بإقامتهم على عصيانهم سيف الدولة كالمشمرين  
عليه<sup>(١)</sup> يقتلهم، وكان هو يتوقف عن قتلهم، فَكَانَتْ كَانُ هُوَ كَالْمُسْتَشِيرِ فِي قِتْلِهِ  
إِيَّاهُمْ<sup>(٢)</sup>.

١١- وَكَتَبَ السَّيْفُ قَائِمُهُ إِلَيْهَا وَفِي الْأَعْدَاءِ حَكْمُكَ وَالْفَرَارُ

غَرَارُ السَّيْفِ: مَا بَيْنَ حَذِهِ إِلَى غَيْرِهِ<sup>(٣)</sup> النَّاشِزُ فِي وَسْطِهِ. وَقِيلَ: هُوَ الْحَذُّ،  
وَجُمِعَ بَيْنَهُمَا لِاخْتِلَافِ اللَّفْظَيْنِ.

يقول: كُنْتُ قَبْلَ أَنْ يَطْصُوكَ، سَيِّفًا لَمْ قَائِمُهُ<sup>(٤)</sup> فِي أَيْدِيهِمْ، وَحَذَهُ فِي  
أَعْدَائِهِمْ، فَلَمَّا حَصُوكَ انْقَلَبَ حَكْمُكَ فِيهِمْ، وَمَثَلَهُ:

نُقَاتِهِمْ نَقَاتِي فَأَنَا شَرٌّ قَسِيئًا غَوَاشِيَهَا وَقِيْلَهُمْ صُدُّوْهَا<sup>(٥)</sup>  
وَمَثَلَهُ لِحَفَظَرِ الْحَارِثِيِّ<sup>(٦)</sup>.

(١) فِي النَّسخِ: عَلَيْهِمْ.

(٢) قَالَ ابْنُ جَنِّي: كُنْتُ تَتَوَقَّفُ عَنْ إِهْلَاكِهِمْ، جَرِيًّا عَلَى عَادَتِكَ فِي الْبَغْيِ وَالصَّفْعِ، فَكَانُوا يَمْتَرِلُ  
مِنْ يَسْتَشَارُ فِي إِهْلَاكِهِ، وَكَانُوا هُمْ يَتَوَقَّفُ عَنْ إِهْلَاكِهِمْ عَلَى غَيْرِهِمْ، كَأَنَّهُمْ يَشِيرُونَ عَلَيْكَ أَنْ تَقْتُلَهُمْ، وَأَقَامَ  
الرَّدَى مَقَامَ الْإِرْدَاءِ وَنَقْلَهُ الْوَاحِدَى وَصَاحِبَ التَّيَّانِ.

(٣) فِي النَّسخِ: وَغَيْرُهُ، تَضْيِيفُ وَالْقُصُوبُ مَا أَتَيْتَاهُ فَالْعِزُّ: لِحَظَرِ الْحَارِثِيِّ فِي السَّيْفِ طَوْلًا.  
السَّانِ.

(٤) قَائِمُهُ.

(٥) نَسَبَ فِي الْحِمَاةِ رَقْمَ ٥ لِحَفَظَرِ بْنِ عَبْدِ الْحَارِثِيِّ وَتَرْجَمَتْهُ فِيهَا بَاتِي وَكَذَلِكَ فِي تَأْخِيرِ الْقَرْيَبِ ٢٧٥  
وَعِزُّ مَسْنُونٍ فِي الْإِيَّانَةِ ٦٠ وَتَضْيِيفُ أُنْيَاتِ الْمَغَافِي لِلْمَعْرِيِّ عِنْدَ تَنَاوُلِهِ لِهَذَا الْبَيْتِ.

(٦) لِحَفَظَرِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِيِّ شَاعِرٍ مَقْلٍ، رَأَى خَضِرَى الدُّوَلَتَيْنِ: الْأُمَوِيَّةَ وَالْعَبَّاسِيَّةَ وَمِنْ  
شِعْرِهِ حِمَاةُ أَبِي تَمَامٍ، كَانَتْ إِقَامَتُهُ بِبَجْرَانٍ، خَزَانَةُ الْأَدَبِ ٣٢٢/٤ مَعَاهِدُ التَّنْضِيصِ ١٢٠/١ عِيُونُ  
الْأَخْبَارِ ١٩٣/١.

لَهُمْ صَدْرٌ سَيْفِي يَوْمَ بَطْحَاءَ سَحَابٍ<sup>(١)</sup> وَلِي مِنْهُ مَا ضُمْتُ عَلَيْهِ الْأَتَائِلُ<sup>(٢)</sup>  
 ١٢- فَأَمْسَتْ بِالْبِدْيَةِ شَفَرَتَاهُ وَأَمْسَى خَلْفَ قَائِمِهِ الْحَيَارُ

البديّة والحيار : ماء اند. وقيل موضعان . فالحيار : قرية من الهارة . والبديّة :  
 واغلة في البرية ، وبينهما مسيرة ليلة . وكان سيف اللؤلؤ بالحيار ، وبنو عامر  
 بالبديّة<sup>(٣)</sup> .

يقول : كنت سيفاً لهم ، قائمة في أيديهم ، فلما عصوك صار حده فيهم  
 وقائمه خلف الحيار .

وقيل : معناه أن قائمه كان خلف الحيار وشفرته بالبديّة : أي طال النيف إليهم  
 حتى وصل من خلف الحيار إلى البديّة ، وإنما طال بطول باع حملته .  
 يصف بذلك سرعة وصوله إليهم .

١٣- وَكَانَ بَنُو كِلَابٍ حَيْثُ كَعْبٌ فَخَافُوا أَنْ يَصِيرُوا حَيْثُ صَارُوا  
 كَعْبٌ : مرفوع بالابتداء وخبره مخوف . أي حيث كعب كائنه<sup>(٤)</sup> . وكان  
 سيف اللؤلؤ بالحيار ، فنار عنها يقصد البديّة ، فلقاه مشيخة بني كلاب في  
 الطريق ، واستأمنوه ، وقد كانوا مع كعب يداً واحدة ، فخالفوهم وساروا مع  
 سيف اللؤلؤ ، إلى بني كعب .  
 فيقول : كان بنو كلاب مع كعب<sup>(٥)</sup> ، فخافوا أن يحل بهم ما حل بكعب من  
 القتل ، فرجعوا إلى الطلعة .

(١) سحاب : اسم موضع أصيب إلى البطحاء ولا يمتنع أن يكون المكان سمي به لاتساعه . شرح  
 الحماسة : ٤٩/١ .

(٢) ع ٤ : ومنه ما ضمت الأتائل ، والليت في الحماسة رقم ٥ وتأهيل القريب ٢٧٤ ونمرات الأوزاق  
 ٢٧٤ والبيان ١٠٢/٢ غير مضموب .

(٣) يقول صاحب البيان : وكان للذين خالفوه ينزلون على هذين اللامين . ويقول الواحدي : وتحيط  
 ابن جني وابن فروجة في تفسير البيت ولم يعرفا معناه . ونقل هذا صاحب البيان .

(٤) هو ذلك لأن حيث لا تضللت إلا إلى الجمل .

(٥) ع ٩ : كانوا بنو كلاب كعب .

١٤- تَلَقَوْا عِزَّ مَوْلَاهُمْ بِذُلٍّ وَصَلَّ إِلَى بَنِي كَعْبٍ وَسَارُوا

يقول : ذل بنو كلاب لِعِزِّ مولاهم ( وهو سيف الدولة ) وانقادوا له فساروا معه إلى بني كعب<sup>(١)</sup> [ ٢٦٨ - ب ] .

١٥- فَأَقْبَلَهَا الْمُرُوجَ مُسَوَّمَاتٍ ضَوَامِرَ لَا هِزَالَ وَلَا شِيَارَ

الهاء في : أقبلها للخيول ، وأضمها للعلم بها ، وأقبلها : أى أجازها وحولها نحوها . والمُسَوَّمَاتِ : أى معلّسات . والمروج : مروج سلمية . والهزال : جمع هزيل . وشيار<sup>(٢)</sup> : جمع شير<sup>(٣)</sup> ، وهو الفرس السمين الملتقى من اللحم . يقول : أقبل يجله إلى المروج ، وهى مضرة ليست بهزيلة ولا سمينة . بل كانت خفيفة اللحم . لا من الهزال .

١٦- تُثِيرُ عَلَى سَلْمِيَّةَ مُسَبِّطًا تَنَّاكُرَ تَحْتَهُ لَوْلَا الشُّغَارُ

تناكر : أى تتناكر . وسلمية<sup>(٤)</sup> : موضع . مُسَبِّطًا : أى غباراً ساطعاً ممتداً . يقول : أثارَت الخيل غباراً بسلمية حتى ستر الشمس وأظلم النهار لا امتداد الغبار ، فأنكر ما تحته<sup>(٥)</sup> ، لشدّة الظلمة ، وإنما كانوا يتعارفون بالعلامات .

١٧- عَجَاجًا تَعَثُّ الْعُقْبَانُ فِيهِ كَأَنَّ الْجَوَّ وَعَثُ أَوْ خَبَّارُ

عجاجة : بدل من مُسَبِّطًا . والوعث : الأرض السهلة الكثيرة الرمل . والخبار : الأرض السهلة التى فيها حجارة .

(١) ق : إلى كعب .

(٢) شيار : حصة الناظر ، سنان .

(٣) شير : وهو الحمن الجميل وهى من الشارة . وللشوار : حسن الهيئة . وللمنى أن ضمها ليس عن هزال ، إنما هو عن تضمير وصنعة وقيام عليها فهى مصنوعة مضرة . الواحدى واللسان .

(٤) موضع بين حلب والفرات وقد مر ذكره فى غير موضع .

(٥) ع : لا امتداد النهار لأنكر بعضهم تحته ، تحريف . وعبرة الواحدى والبيان : ينكر الجيش .

تحته بعضهم بضمة .

يقول : صار الجرم من كثرة الغبار وتكاثره أرضاً ذات وعث وخَبَارٌ<sup>(١)</sup>، حتى

إن العقبان تعثر فيها ولا يمكنها الطيران .

١٨- وَظَلَّ الطُّغْنُ فِي الْخَيْلِينَ خَلْسًا كَأَنَّ الْمَوْتَ بَيْنَهُمَا اخْتِصَارُ

الخيالان : خيل سيف الدولة وخيل العدو ، وهم بنو كلاب<sup>(٢)</sup> . والغُلَسُ :

الاختلاس . يصف الجيش بالخذق عند الطمن .

يقول : لما التقى الخيالان تحالسا الطُّغْنُ واختصروا الطريق إلى الموت ، يعني أنهم

اقتصروا على الطمن والضرب ، فكانهم اختصروا الحرب ، وجذفوا فضولها ،

وَقَرَّبُوا الْقَتْلَ عَلَى الْأَعْدَاءِ ، فهذا اختصار الموت .

وقيل : إن معناه أن الموت كان يقلل من عدد جيش العدو بسرعة ، لأن

الاختصار هو ردّ الكثير إلى القليل .

١٩- فَلَزَّهُمُ الطَّرَادُ إِلَى قِتَالٍ أَحَدٌ<sup>(٣)</sup> سِلَاحِهِمْ فِيهِ الْفِرَارُ

لَزَّهُمُ : أى ألجأهم . والطَّرَادُ : المطاردة .

والمعنى : ألجأهم القتال إلى الحرب . أَحَدٌ سِلَاحِهِمْ [فيه الفرار]<sup>(٤)</sup> يدفعون

به القتل عن أنفسهم ، كما يدفع السلاح ، لَمَّا لَمْ يُمَكِّنْهُمْ الْقِيَامَ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ .

٢٠- مَضَوْا مُتَسَابِقِينَ الْأَعْضَاءَ فِيهِ لِأَرْؤُسِهِمْ بِأَرْجُلِهِمْ عِثَارُ<sup>(٥)</sup>

الماء في «فيه» ضمير الفرار والطَّرَادُ .

يقول : مضوا متسابقين فكانت أعضاؤهم يسبق بعضها بعضاً في الفرار ،

فالأرأس يترك جسمه ويتقدم عليه ويتعثر بأرجل المتهمزين .

(١) أى أرضاً ذات رمل وحجارة .

(٢) ع : شو : والبنو بنو كلاب .

(٣) ق : ع : وأشدّه .

(٤) زيادة يقتضها السياق .

(٥) ع : ولأرجلهم بأرؤسهم عثار .

أو كانت الرّوس إذا أينت تسقط على أرجل أصحابها فتعثر بها ، خلاف المهود ، لأن للمهود أن تعثر الأرجل لا الرّوس .  
والمعنى : أنهم ولّوا وتبعّت خيل سيف الدولة أدبارهم تضرب أعناقهم وتسقط رموسهم على أرجلهم ، وهم يهزمون ، فجعل ذلك سابقاً من أعضائهم في القرار .  
٢١- يَشْلُهُمْ بِكُلِّ أَقْبٍ نَهْدٍ لِفَارِسِهِ عَلَى الْخَيْلِ الْخِيَارُ [ ٢٦٩ - ١ ] يَشْلُهُمْ : أى يطردهم . والأقْب : الضامر البطن . والنهد :

المشرف العالى .

يقول : يطردهم سيف الدولة بكلّ فرس ضامر مرتفع على ، لفارسيه خيار على الخيل : يعنى يصرفها كيف شاء : إن شاء سبق ، وإن شاء لحق ؛ لجودة فروسيته .  
وقيل : أراد بالخيار أنه يختار من يقتلهم ، فكأنه يقتل القواد والكبار من أصحاب الخيل دون الأرذال والحشو .

٢٢- وَكُلُّ أَصَمٍّ يَعْمَلُ جَانِيَاهُ عَلَى الْكَمِينِ مِنْهُ دَمٌ مُمَارٌ وَكُلٌّ عَطَفَ عَلَى قَوْلِهِ : بِكُلِّ أَقْبٍ . وَيَعْمَلُ : أى يضطرب . وجَانِيَاهُ : جانب الرّج ، وجانب السّنان . وأراد بالكمين : الكمين اللّذين فى عامل الرّمح . قيل : أراد به الكماب للرمح فغير عنهما بالثنية <sup>(١)</sup> . والمُمَار : المجزى من أَمَرْتُ الدّم أى أجرّيته ، فهو مُمَار <sup>(٢)</sup> ، ومَارَ ، فهو مَائِر <sup>(٣)</sup> .

يقول : يطردهم بكل فرس ضامر ، وكل رمح أصم لا تحويف فيه يهتر طرفاه ، وقد سال الدم على كمويه .

٢٣- يُغَادِرُ كُلُّ مُلْتَصِفٍ إِلَيْهِ وَلَبْتُهُ لِشُعْلِبِهِ وَجَارُ ثَلَبِ الرّمح : ما دخل منه فى السّنان . والوَجَار : بيت الثعلب <sup>(١)</sup> بفتح الواو

(١) وهذا ما ذكره ابن حنى إذ يقول : يجوز أن يريد بالثنية الجمع ، وهو كثير فى الكلام . الواحدى والبيان . (٢) أمرت الدم : أسلته . ومار الشيء مؤزلاً : تحرك وتوداع اللسان .

(٣) ق : « فهو ما يريد » .

(٤) الوجار : بفتح الواو وكسرهما بيت الضبع والثعلب ونحوها من الوحش . ولما كان اسم الداخل =

وكسرها . واللَّبة : المنحر .

يقول : هو يطردهم بكلّ رمح إذا التفت المنهم لينظر هل وراءه أحد ، طعنه في لفته حتى تصير لفته لتغلب الرمح<sup>(١)</sup> بمنزلة الوجار لتغلب الذي هو الحيوان .  
 ٢٤- إِذَا صَرَفَ النَّهَارُ الضُّوءَ عَنْهُمْ دَجَا لَيْلَانِ : لَيْلٌ وَالْغُبَارُ  
 يقول : إِذَا زَالَ عَنْهُمْ ضَوْءُ النَّهَارِ غَطَّاهُمْ لَيْلَانِ : أحدهما اللَّيْلُ المعروف ،  
 والثاني ظلمة الغبار الموصوف .

٢٥- وَإِنْ جُنَحُ الظَّلَامِ انْجَابَ عَنْهُمْ أَضَاءُ الْمَشْرِقِ وَالنَّهَارُ  
 جُنَحُ اللَّيْلِ وَجُنَحُ<sup>(٢)</sup> : جانبه . وقيل : سواده . وانْجَابَ : انكشف .  
 يقول : إِذَا انْكَشَفَ<sup>(٣)</sup> اللَّيْلُ عَنْهُمْ أَضَاءُ لَهْمُ نَهَارَانِ : أحدهما النهار الحقيقي ،  
 والثاني ضوه لَمَعَ السَّوْفِ . وقد أتى التابعة بجميع ذلك في بيت واحد فقال :  
 تَبَدَّلُوا كَوَاكِبَهُ وَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ نَوْرًا بِنُورٍ وَإِظْلَامًا بِإِظْلَامٍ<sup>(٤)</sup>  
 ٢٦- يُكَيِّ خَلْفَهُمْ دَثْرًا ، بُكَاهُ رُغَاءً أَوْ نُوْاجًا أَوْ يُعَارُ  
 الرُّغَاءُ : صوت الإبل . والنُّوْاج : صوت الضأن . واليُعَارُ : صوت الماعز .  
 والدَثْرُ : المال الكثير .

يقول : يصبح وراءهم مال عظيم من الإبل والضأن والماعز فكأنها تبكى .  
 ٢٧- غَطَا بِالْفُتْرِ الْبَيْدَاءَ حَتَّى تُجَيَّرَ الْمَتَالِي وَالْعِشَارُ

= من الرمح في السنان تغلب ، سمي مدخله وجارا ، لتجانس الكلام . الواحدى .

(١) ق : « كتغلب الرمح » . ع : « يصير لفته في تغلب الرمح » .

(٢) ع : « وطلخه » .

(٣) ع : من « انكشف » . . . انكشف « ساقط انتقال نظر » .

(٤) ( ٤٥ ) . ديوانه : ٢٢٢ . وديوان اللغات : ٦٧/٢٠ .



غَطَلَا يَغْطُو، وَغَطَّى يَغْطِي بِمَعْنَى <sup>(١)</sup> . وَالْفُتْر <sup>(٢)</sup> : ماء . وَالتَّالِي : جمع متلِّية .  
وهي التي يتلوها ولدها . والعِشَار : الحوامل التي أتى على حملها عشرة أشهر  
والواحدة عشراء <sup>(٣)</sup> .

يقول : لما وصل سيف الدولة إلى هذا الماء أخذ أموال بني كعب لما هربوا ،  
وغطى بها البيداء وملأها ، حتى عجز الجيش عن سوقها ، فكان أصحابه يختارون  
نفائسها وكزائمها وهي المتالِي والعِشَار .

وقيل : إنَّ فاعل « غَطَا » هو ضمير الدُّثْر . والمعنى : أن المال غطى بكثرته  
[ ٢٦٩ - ب ] البيداء . على هذا الماء ، حتى أخذ كرائمه .

٢٨- وَمَرَوْا بِالْجَبَاةِ يَضُمُّ فِيهَا كِلَا الْجَيْشَيْنِ مِنْ نَقَعٍ إِزَارُ

الْجَبَاةِ : ماء ، أو موضع . والنَّقَع : الغبار .

يقول : انهزموا من سلمية ، ومروا بالجباة ، وخيل سيف الدولة خلفهم <sup>(٤)</sup>  
فأحاط الغبار بهم جميعاً ، فكان المسكران كأنهما في إزار واحد ، وصار الغبار  
كالإزار المحيط بهم . ومثله للخنساء <sup>(٥)</sup> تصف عيراً يطرد أتاناً :

يَتَعَاوَرَانِ <sup>(٦)</sup> مِنَ الْغُبَارِ مُلَاءَةً يَبْضَاءُ سَاطِعَةً هُمَا نَسَجَاهَا <sup>(٧)</sup>

( ١ ) وهو السَّر واللوارة .

( ٢ ) الفُتْر : ماء هناك لما وصل إليه حازر أموالهم . وهناك رواية « عَثِير » بالعين المهملة وهو الغبار .  
انظر الواحدى .

( ٣ ) ق : « عَشْرَى » .

( ٤ ) ع : « خَلْفَهُمْ » ساقطة وفيها « وأحاط » .

( ٥ ) هي : تماضر بنت عمر بن الحارث بن الشريد ينهى نسبها إلى مضر . والخنساء لقب غلب عليها  
ولقد أجمع أهل العلم بالشعر أنه لم تكن امرأة قبلها ولا بعدها بأشعر منها . وفدت إلى رسول الله ﷺ مع  
قومها من بني سلم فأنسلت وكانت وفاتها في زمن معاوية نحو سنة خمسين من الهجرة . لها ترجمة في الأغاني  
١٣/١٣٦- والشعر والشعراء ٩٩٧ ونزارة الأدب ٢٠٧/١ ومعهده التنقيص ١/٣٤٨ .

( ٦ ) في الأصول : « يتغادران » .

( ٧ ) في ديوان اللطفي ١٣١/٢ قال : وقد أحسن عدى بن الرقاع في وصف ثوبين وما يثيران في  
عنودهما من الغبار فقال :

٢٩- وَجَاءُوا الصَّحَصْحَانَ بِلَا سُجُوجٍ وَقَدْ سَقَطَ الْعِمَامَةُ وَالْخِمَارُ

الصَّحَصْحَان: صحراء هناك. وأراد بالعمامة <sup>(١)</sup>: العائيم. وبالخمار: الخمر <sup>(٢)</sup>.

يقول: انهمزوا من الحياة وجاءوا الصَّحَصْحَان، وقد ألقوا سروجهم لتخف دوابهم، وسقطت عائمهم عن رموسهم وخمر نسائهم.

٣٠- وَأَرْهَقَتِ الْعَذَارَى مُرْدَقَاتٍ وَأَوْطِئَتِ الْأَصْيَةُ الصَّغَارُ

أَرْهَقَتْ: أى كلفت أمراً صعباً. وَالْأَصْيَةُ: تصغير صبية، وهى جمع الصبى فى القلة.

يقول: أردفوا العذارى خلفهم وأتبعوهم من شدة الركض، وأوطئوا إبلهم وخيلهم صبياتهم الصغار <sup>(٣)</sup>؛ لشدة هربهم <sup>(٤)</sup>.

٣١- وَقَدْ نَزَحَ الْعَوِيرُ فَلَا عَوِيرَ <sup>(٥)</sup> وَنَهْيَا وَالْبَيْضَةُ وَالْجِفَارُ

يتماوران من الغبار: ملاءة. بيضاء محملة بها. نسجها

وفى حاشية ابن الجرى ٢٧٦: «بيضاء محملة» لدى بن الرقاق. وفى مجموعة المائى ٢٠٣ لدى بن الرقاق وكذلك فى التبيان ١٣٥/٣ وشرح البرقوقى على التلخيص ٣٢٢ ومعاهد التلخيص ١٦٢/٢ وشرح البرقوقى ٣٢١/٣ وفى وساطة المرحلى ٣٦٣ وفيها «هدباء سائفة». وفى زهر الآداب ٦٧/٤ قيل للنساء: لئن مدحت أهلك قد هجوت أباك قالت:

جارى أباه فأقبلا وها يتماوران ملاءة الخضر

ثم عقب الحصرى فقال: وقول النساء أبداع استتارة وأبلغ عبارة. وقد قال على بن الرقاق:

يتماوران من الغبار ملاءة غبراء محملة بها نسجها

(١) ع: «صحراء هناك معروفة بالعمامة».

(٢) يريد أنه وضع المفرد موضع الجمع وهذا جائز.

(٣) يقول الواحدى: إن الصبيان الصغار لم يشتوا على الخيل والإبل حال الركض فسقطوا ووطئتهم

الخيول والإبل... وترك ذكر الخيل والإبل اللطم بهما، انظر الواحدى.

(٤) وقال ابن جني: أوطئوا الخيل الصبية لأنهم لم يقدروا أن يحملوها لشدة هربهم، وأردفوا العذارى طلباً للنجاة وحفظاً لهن. التبيان.

(٥) رواية الديوان والتبيان: «العَوِيرُ فَلَا عَوِيرَ» وأما الرواية التى ذكرها نفعي رواية ابن جني والواحدى. ثم قال الواحدى ويروى «العَوِير».

هذه كلها أسماء مياه.

يقول: نزحوا هذه المياه لِمَا أصابهم من شدة العطش حين مرّوا بها .  
 ٣٢- وَلَيْسَ بِقَرِيبٍ تَدْمُرُ مَسْتَقَاتٌ وَتَدْمُرُ كَاسِمَهَا لَهُمْ دَمَارٌ  
 تَدْمُرُ : مدينة على طرف السّماء <sup>(١)</sup> . والمَسْتَقَاتُ : الموضع الذي يلتجأ إليه .  
 والدَّمَارُ : الهلاك .

يقول : لِمَا لَمْ يَجِدُوا فِي هذه المواضع ماءً اجتمعوا في تَدْمُرَ لِيَدِيرُوا رَأْيَا ، ولم  
 يكن لهم موضع سواها يلتجئون إليه ، فلما نزلوا بها قصدهم سيف الدولة ، فدَمَّرَ  
 عليهم فيها ، فصار اسمها موافقاً لحلاكهم ودَمَارِهِمْ .

٣٣- أَرَادُوا أَنْ يُدِيرُوا الرَّأْيَ فِيهَا فَصَبَّحَهُمْ بَرَأْيٌ لَا يُدَارُ  
 يَقُولُ : اجتمعوا في تَدْمُرَ ، لِيَدِيرُوا رَأْيَهُمْ ، فَصَبَّحَهُمْ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بَرَأْيٌ  
 لَا يُتَوَقَّفُ فِيهِ ، لِأَنَّهُ لَا يَرَى إِلَّا مَا يَكُونُ صَوَاباً فِي أَوَّلِ وَهْلَةٍ .  
 وقيل : أراد أنه يستبدّ برأيه ، ولا يرجع فيه إلى أحد ، ولا يعرض له ما يعوقه  
 عنه .

٣٤- وَجَيْشٌ كُلَّمَا حَارُوا بِأَرْضٍ وَأَقْبَلَ أَقْبَلَتْ فِيهِ تَحَارٌ  
 حَارَ بِحَارِ حِوَرَةٍ <sup>(٢)</sup> : إذا تَحَيَّرَ . والضمير في « حاروا » قيل : يعود إلى بني  
 كعب . وفي « فيه » إلى الجيش .

يقول : صبحهم برأى وجيش عظيم يغطى الأرض كثرةً ، فَبَيَّ تَحَيَّرَ الْقَوْمُ  
 الْمُنْهَزَمُونَ بِأَرْضٍ تَحَيَّرَتْ الْأَرْضُ فِي هَذَا الْجَيْشِ ، لِكَثْرَتِهِ .  
 وقيل : « حاروا » للجيش و« فيه » لسيف الدولة ، والمعنى : صَبَّحَهُمْ بِجَيْشٍ  
 كُلَّمَا تَحَيَّرَ هَذَا الْجَيْشُ بِأَرْضٍ : إمَّا لِأَنَّهُ تَضَيَّقَ بِهِمْ لِكَثْرَتِهِمْ ، وَإِمَّا لِسَعَتِهَا  
 فَلَا يَتَدُونُ فِيهَا ، وَإِمَّا لِحُسُونِهَا ، ثُمَّ إِذَا أَقْبَلَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ وَجَاءَ إِلَى الْجَيْشِ أَقْبَلَتْ

(١) سبق التعريف بها . (٢) ق ، شو : « حار بحير حيرة » .

[ ٢٧٠ - ١ ] الأرض تتحير في سيف الدولة ؛ لعظم هيته .

وقيل : « حاروا » فعل الجيش على المعنى . قيل : و « فيه » يعود إلى لفظ الجيش . يعنى : أن الجيش إذا تحمروا في هذه الأرض أقبلت الأرض تتحير في هذا الجيش لكثرته وزيادته عليها .

٣٥- يَحْفَ أَغَرَّ لَا قَوْدٌ عَلَيْهِ وَلَا دِيَّةٌ تُسَاقُ وَلَا اعْتِدَارُ

يقول : إن هذا الجيش يحفُّ أغرَّ : أى يحيط به من جميع جهاته ، وإذا قتل إنساناً لا يقتل به قَوْدًا <sup>(١)</sup> ؛ لعزته ومنعته ، أو لأنه لا يقتله إلا بحق ، ولا يطالب أيضًا بديته <sup>(٢)</sup> ، ولا يعتذر عما فعله ؛ للوجهين اللذين ذكرناهما . وهو من قوله تعالى : ( لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ <sup>(٣)</sup> ) .

٣٦- تُرِيْقُ سِيُوفُهُ مُهَجَ الْأَعَادَى وَكُلُّ دَمٍ أَرَاقَتُهُ جُبَارُ

المُهَجَّة : دم القلب ، وهى النفس أيضًا . والدَّم الجُبَار <sup>(٤)</sup> : الباطل <sup>(٥)</sup> . يقول : كلُّ دمٍ ترقيق سِيُوفُهُ من دم الأعداى ، ذهب هدرًا لا يدرك له ثأر .

٣٧- فَكَانُوا الْأَسَدَ لَيْسَ لَهَا مَصَالٌ عَلَى طَيْرٍ وَلَيْسَ لَهَا مَطَارُ

المَصَال : مصدر صَال ، والمطار : من طار .

يقول : إنهم كانوا أسودًا فى أنفسهم بشجاعتهم وإقدامهم ، وكانت خيلهم كالطيور سرعة ، ولكن لما رأوك تحيروا وتحيرت أفراسهم هيبةً لك ، فلم يكن لهم مصال <sup>(٦)</sup> مع كونهم أسود ، ولا لخيلهم مطار <sup>(٧)</sup> مع كونها فى السرعة كالطير .

( ١ ) القود : القصاص . اللسان . وفى ع : « قواد » .

( ٢ ) المدية : المال الذى هو بدل النفس . تعريفات الجرجاني . ٩٥٠ . واللسان ( ودى ) .

( ٣ ) سورة الأنبياء ٢٣/٢١ .

( ٤ ) ع : « الجبار » ساقطة .

( ٥ ) يريد المال الذى لا قود فيه ولا دية .

( ٦ ) فى : « مصالا » وه مطاراً . والمصال : السطوة والقوة .

وقيل : المعنى أنهم كانوا قبل ذلك يخلل الأسود ، والآل لما غضبت عليهم ليس لهم مصال على [طير] <sup>(١)</sup> لضعفهم وقلتهم ، وليس لهم أيضا مطار ، لأنك قد أهلكتهم بالقتل والأسر . وأراد بالمصال على طيران الأفراس : كالطير لحفتها ، فكانه قال : ليس لها مصال على غيرهم من الفرسان لضعفهم ، فشبّه خيل المخالفين لهم بالطير .

٣٨- إِذَا فَاتُوا الرَّمَاحَ تَنَاوَلْتُهُمْ بِأَرْمَاحٍ مِنَ الْعَطَشِ الْقِفَارُ

يقول : إن فاتوا رماحك ودخلوا البرّ هلكوا من العطش ، وكأنّ العطش رماح القفار ، قتلهم بها .

٣٩- يَرَوْنَ الْمَوْتَ قُدَّامًا وَخَلْفًا فَيَخْتَارُونَ ، وَالْمَوْتُ اضْطِرَارٌ

يقول : قد أحاط بهم الموت من قدامهم وخلفهم ففقداهم العطش ، ووراهم الرماح ، فكانوا بين موتين ، فيختارون أحدهما ، وإن هذا الموت ليس باختيار ، بل هو اضطرار .

وقيل : معناه يختارون أحد الموتين ، فأما الموت فهو نازل بهم لا محالة ولا يحصى لهم عنه ، وإنما يختارون أحد الموتين .

٤٠- إِذَا سَلَكَ السَّمَاءَ غَيْرَ هَادٍ فَقَتَلَاهُمْ لِعَيْنَيْهِ مَنَارٌ

الهادي : الدليل ، وقيل : هو العارف بالطريق ، [ وهو ] في معنى المهتدى .  
والمنازل : العلامات التي تبنى على الطريق ، ليتهدى بها ، والواحدة : منارة .  
يقول : إنهم دخلوا السّماء فراراً من سيف الدولة ، وتبعهم قتلهم في كل مكان ، وبقيت جثثهم مطروحة على الطرق [ ٢٧٠ - ب ] حتى لو سلك السّماء من لا يتهدى فيها ، لكانت جثثهم تدله على الطريق ، وتقوم له مقام المنار .  
وقيل : أراد أنهم ماتوا عطشاً هناك وبقيت جثثهم دالة للمار بها .

(١) - ع : « مصال عليك » وما بين المعقوفين عن الواحدى .

٤١- وَلَوْلَمْ يَبْقِ لَمْ تَعِشِ الْبَقَايَا وَفِي الْمَاضِي لِمَنْ بَقِيَ اعْتِبَارُ

يقول : لو لم يبقَ عنهم سيف الدولة لهلكوا عن آخرهم ، ولم يبقَ الباقي منهم ، ومن بقي منهم يعتبر حاله بحال من مضى <sup>(١)</sup> .  
والماضى : هو المقتول ، والباقي : الذى بقي بعدهم .

٤٢- إِذَا لَمْ يُرْعَ سَيِّدُهُمْ عَلَيْهِمْ فَمَنْ يُرْعَى عَلَيْهِمْ أَوْيَغَارُ!  
أُرْعَى فلان على فلان : إذا كف عنه ورق له .

يقول : إذا لم يرحمهم سيدهم فن الذى يرحمهم ويغضب لهم ؟  
٤٣- تُفَرِّقُهُمْ وَإِيَّاهُ السَّجَايَا وَيَجْمَعُهُمْ وَإِيَّاهُ النَّجَارُ  
هؤلاء من أصل واحد ، لأنهم جميعاً من نزار ، وسجاياهم متفرقة <sup>(٢)</sup> .  
والنجار . الأصل .

يقول : خليفة سيف الدولة وخلائقهم <sup>(٣)</sup> مختلفة ؛ لأن خليفة سيف الدولة الكرم والعفو <sup>(٤)</sup> ، وخلائقهم العصيان والتَّرق ، فبينها فرق من هذه الجهة .

٤٤- وَمَالَ بِهَا عَلَى أَرْكِ وَعُرْضٍ وَأَهْلُ الرَّقَّتَيْنِ لَهَا مَزَارُ  
الهاء فى « بها » للتخيل . وَأَرْكِ <sup>(٥)</sup> وَعُرْضٍ : موضعان <sup>(٦)</sup> . والرَّقَّتَانِ : مدينتان من ديار بكر .

يقول : لما فرغ من بنى كعب ، عطف بجبله على أهل أركٍ <sup>(٥)</sup> وعُرْضٍ ،

(١) أى فلا يصحك أبداً الواحدى .

(٢) ع : « متفرقة » ساقطة .

(٣) ع : « خليفة سيف الدولة وخلائقهم » ساقطة .

(٤) ع : « أكرم » مكان « الكرم والعفو » .

(٥) ق ، شو : « أراك » .

(٦) قريبان من القرأت . التبيان .

وَقُرْبَ مِنْ أَهْلِ الرَّقَّتَيْنِ ، حَتَّى لَوْ شَاءَ أَنْ يَزُورَهُمَا بِجَنِيلِهِ ، لَمْ يَبْعُدْ عَلَيْهِ .  
وقيل : مال بالخبيل على أرك وعُرض ، لطلب بني كعب .

وقيل : معناه عدل يحشه على أهل أرك وعُرض ، مع بعدهما عن مقصده ؛  
لأنه كان قد توجه إلى الرقَّتَيْنِ <sup>(١)</sup> وأرك وعُرض بعيدان عن الرقَّتَيْنِ <sup>(٢)</sup> .

٤٥- وَأَجْطَلَ بِالْفُرَاتِ بَنُو نُمَيْرٍ وَزَارُهُمُ الَّذِي زَارُوا خَوَارُ  
أَجْطَلَ : أَسْرَعَ هَارِبًا مَذْعُورًا . وَالزَّارُ وَالزَّائِرُ : صَوْتُ الْأَسَدِ . وَالخَوَارُ :  
صَوْتُ الْبُورِ .

يعنى : أن بنى نُمَيْرٍ قَرُّوا مِنَ الْفُرَاتِ ، خَوْفًا مِنْهُ ، وَكَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ يَزَارُونَ  
كَالْأَسَدِ ، وَيُرْعَدُونَ بِالْحَرْبِ ، فَلَمَّا رَأَوْهُ ذَلُّوا وَصَارَ زَيْتُهُمْ خَوَارًا : أَيْ بَعْدَ أَنْ  
كَانُوا أَسْبَدًا فِي الشَّدَةِ صَارُوا مِثْلَ الْبَقْرِ فِي الذَّلَّةِ .

٤٦- فَهَمَّ حِزْقٌ عَلَى الْخَابُورِ صَرَعَى بِهِمْ مِنْ شُرْبِ غَيْرِهِمْ خُمَارُ

الْحِزْقُ : جَمْعُ حِزْقَةٍ ، وَهِيَ الْجَاعَةُ ، وَالْخَابُورُ : مَوْضِعٌ بِقَرْبِ <sup>(١)</sup> الْمَوْصِلِ .  
يَقُولُ : إِنْ بَنَى نُمَيْرٍ قَرُّوا مِنَ الْفُرَاتِ ، وَنَزَلُوا الْخَابُورَ صَرَعَى مِنَ الْخَوْفِ  
وَالْكَلالِ ، فَصَارُوا كَالْمَوْتِ خَوْفًا مِنْ أَنْ يَسْرِى إِلَيْهِمْ سَيْفُ الدُّوَلَةِ ، وَهُمْ صَرَعَى  
كَانَهُمْ مَحْمُورُونَ ، وَرَمَاحُكَ كَانَتْ الْإِشَارَةَ <sup>(٢)</sup> ، فَكَيْفَ أَصَابَهُمُ الْخُارُ <sup>(٣)</sup>  
دُونَهَا ؟ !

وقيل : معناه أنهم بقوا هناك خائفين صرعى خوفًا من المملوح ، قهيم خمار :  
وهو الخوف والتقطّع من الكلال من شرب غيرهم ، وهو ما فعل بنى كعب من  
القتل ، فخافوا أن يشربوا كأس الموت مثل ما شرب بنو كعب .

(١) في النسخ « الرقَّتَيْنِ » . ويعنى بهذا طلبه لبني كعب في كل مكان . الواحدي .

(٢) ع : « موضع بقرب » مكانها يباح وذكر صاحب البيان أن الخابور من أعمال الرقة قرب

الفرات . (٣) ع : « الشارب » .

(٤) وضمو الماء من خمار لأنه جار مجرى الأدوية كالصداع والزكام .

٤٧- فَلَمْ يَسْرَحْ لَهُمْ بِالصُّبْحِ <sup>(١)</sup> مَالٌ وَلَمْ تُوقَدْ لَهُمْ بِاللَّيْلِ نَارٌ

يقول : هؤلاء كمنوا في الحايور وحسبوا ما لهم ، فلا يحسرون <sup>(٢)</sup> على تسريع مواشيهم بالنهار ، خوفاً من الإغارة ، ولا على إيقاد النار بالليل ، خوفاً من الدلالة <sup>(٣)</sup>

وقيل : معناه ذهب ما لهم ، فلا مال يسرح لهم في الصُّبْح ، ونقضت خيامهم فلا نار لهم توقد بالليل .

٤٨- حِذَارٌ قَتَى إِذَا لَمْ يَرْضَ عَنْهُمْ فَلَيْسَ بِنَافِعٍ لَهُمُ الْحِذَارُ  
حِذَارٌ : نصب لأنه مفعول له .

يقول : فعلوا ذلك خوفاً من قتي ، إن لم يرض عنهم لم ينفعهم الحِذَارُ .  
٤٩- تَبَيْتُ وَفُؤُدُهُمْ تَسْرَى إِلَيْهِ وَجَدَّوْهُ الَّذِي سَأَلُوا اغْتِيَارُ  
يقول : وفؤود هؤلاء يأتون <sup>(٤)</sup> سيف الدولة ، ولا يسألون من المطايا شيئاً إلا المضي عنهم . والصفح عن إساءتهم .

٥٠- فَمُظْلَفُهُمْ بَرْدٌ الْبَيْضِ عَنْهُمْ وَهَامُهُمْ لَهُ مَعَهُمْ مُعَارُ  
مُعَارُ : من العارية <sup>(٥)</sup> وهو مفعول عار .

يقول : لما رد <sup>(٦)</sup> سيوفهم عنهم ، ترك رموسهم عارية عندهم ؛ لأنها له متى شاء

(١) في الواحدي والبيان والديوان : « في الصبح » .

(٢) ق ، شو : « فلم يحسرون » تحريف « لا » التي في أول الكلمة .

(٣) يريد خوفاً من أن يستدل بها عليهم .

(٤) ع : « وفد هؤلاء يأتون » . ق : « وفد هؤلاء يأتون » . والوفود : جمع وفد ، والوفد : جمع وفد .

وفد : وجمع الوفد : أوفاد ، ووفد : والاسم منه الوفادة ، ووفد فلان على الأمير ، وأوفدته : أرسلته والوافد : القادم على أمير أو غيره ، ليطلب منه شيئاً .

(٥) العارية : ما تعطيه غيره على أن يعيده لك . اللسان « عور » .

(٦) ق : « ردوا » .



أخذها منهم ، فكانه لما غنى عنهم أعارهم رؤوسهم .

٥١- هُم مِمَّنْ أَدَمَ لَهُمْ عَلَيْهِ كَرِيمُ الْغُرَقِ وَالْحَسَبُ النَّصَارُ

أَدَمَ لَهُمْ : أى صيرهم فى ذمامه <sup>(١)</sup> والحسب : الشرف . والنصار : الخالص .

يقول : صيرهم فى ذمامه كرم الأصل وصحة الحسب .

٥٢- وَأَضْحَى بِالْعَوَاصِمِ مُسْتَقِرًّا وَلَيْسَ لِيَحْرِ نَائِلِهِ قَرَارُ

أى عاد إلى دار مملكته واستقر بها ، ونائله <sup>(٢)</sup> لا يستقر بل يسير فى الآفاق .

ويستشر فى البلاد .

٥٣- وَأَضْحَى ذِكْرُهُ فِي كُلِّ أَرْضٍ تُدَارُ عَلَى الْغِنَاءِ بِهِ الْعُقَارُ

يقول : سار ذِكْرُهُ فى الآفاق ، يُتحدث فى كل مجلس بفضائله ، ومتى أراد قوم

شرب الخمر يَتَنى لهم المغنى بفضائله .

وقيل : معناه نُظِمت الأشعار بمدحه ، فإذا أراد الناس شرب العُقَار <sup>(٣)</sup> غنى

لهم المغنى بهذه الأشعار .

٥٤- تَخَرُّ لَهُ الْقَبَائِلُ سَاجِدَاتٍ وَتَحْمَدُهُ الْأَسِنَّةُ وَالشُّفَارُ

يقول : إنه مَلِكٌ رقاب العرب ، وتسجد له قبائلها ، وإن الرماح وشفار

السيوف تحمده ؛ لأنه أعلى قيمتها بكثرة الاستعمال ، ولأنها تكون باعثة على

حمده ؛ لأن من رأى طعنه وضره بها حمده .

وقيل : غنى أصحاب السيوف والرماح .

٥٥- كَانَ شُعَاعَ عَيْنِ الشَّمْسِ فِيهِ فَهَى أَبْصَارَنَا عَنْهُ انْكِسَارُ

(١) ق : « زمانه » .

(٢) المراد عطاياه ونداه .

(٣) العقار : من أسماء الخمر ؛ لأنها عاقرت اللبن ، أى لزمته ، وأصله من عقر الحوض . وقيل :

لأنها عاقرت العقل . وقيل : شبت بالعُقَار وهو نبت أحمر . انظر التبيان .

الماء [ في ] فيه « سيف الدولة ، وفي « عنه » للشعاع ، ويجوز أن يكون له أيضًا .

يقول : له من الهبة والنور ما لا يمكننا أن ننظر معه <sup>(١)</sup> إليه ، كما لا نقدر أن ننظر إلى عين الشمس <sup>(٢)</sup> ومثله قوله عنتره :  
إِذَا أَبْصَرْتَنِي أَعْرَضْتَ عَنِّي كَأَنَّ الشَّمْسَ مِنْ قِبَلِي تَدُورُ <sup>(٣)</sup>  
٥٦- فَمَنْ طَلَبَ الطَّعْمَانَ فَذَا عَلَيَّ وَخَيْلُ اللَّهِ وَ الْأَسْلُ الْجِرَارُ  
الجرار : العطاش ، واحدها : حرى : كَغَضَبِي <sup>(٤)</sup> وَغَضَاب .

يقول : من أراد الحرب ، ولا يجد محارباً [ ٢٧١ - ب ] فهذا على فليأته ، فقد رأيتموه وجربتموه ، وهذه خيل الله ، لأنه مجاهد بخيله ، وهذه الرماح العطاش إلى الدماء .

٥٧- يَرَاهُ النَّاسُ حَيْثُ رَأَتْهُ كَعَبٌ بِأَرْضِي مَا لِنَسَايَظِهَا اسْتَبَارُ  
يقول : إنه يجاهر من يجاربه ، ويبرز إليه في البيداء كما جاهر بني كعب ، ولا يمتنع بسور .

وقيل : أراد أنه أبداً يقطع المفاوز إلى الأعداء ولا يمكن لأحد <sup>(٥)</sup> أن يستقر

(١) ع : « معه » ساقطة .

(٢) قال صاحب الواضح في مشكلات شعر المتنبي معلقاً على هذا البيت : قال أبو القاسم . قول المتنبي ليس ينكشف به المعنى ولا ينشرح له الصدر . وهو مما استبشع منه . . . وأما بيت الحماسة :  
إِذَا أَبْصَرْتَنِي أَعْرَضْتَ عَنِّي كَأَنَّ الشَّمْسَ مِنْ قِبَلِي تَدُورُ  
فهو في المعنى مثله وفي اللفظ دونه . الواضح ٥٠ .

(٣) نسب إلى عنتره الأخرس أحد شعراء طيبي وفارس أيضاً . المؤلف والمختلف ١٥٢ والبيت ضمن شعر له في الحماسة رقم ٥٣ وعيون الأخبار ١١٠/٣ والوساطة ٣٧٩ وسمط اللآلي ٤٥٢ ونسبه أبو سعيد العميد في الإبانة ١٥٩ إلى نصيب بن منظور الفقمعي ولم ينسب في التبان ١١٤/٣ وشرح البرقوق ٢٩٣/٣ .

(٤) ق : « حرا لغضبان » وفي اللسان : فهو حران وهي حرى .

(٥) ع : « إلى الأعداء ولا يمكن أحداً » .

عنه . والمعنى : يراه الناس بالعين التي رآته بها كعب .

٥٨- يُوَسِّطُهُ الْمَفَاوِزَ كُلَّ يَوْمٍ طِلَابُ الطَّالِبِينَ لَا الْإِنْتِظَارُ

فاعل « يُوَسِّطُ » « طِلَابُ » . تقديره : لا انتظاره .

يقول : كل يوم يتوسط المفاوز في طلب <sup>(١)</sup> المارين إليها من أعدائه ، والنازلين

بها ، لا أنه يهرب إليها <sup>(٢)</sup> ويتحصن بها ، وينتظر من يقصده فيها .

وقيل : معناه أنه يتوسط القلوات لطلب المغيرين على الناس من أهل الفساد ،

لَا لِإِنْتِظَارِ صَيْدٍ يَقَعُ أَوْ فُرْصَةٍ تَنْهَزُ .

٥٩- تَصَاهَلُ خَيْلُهُ مُتَجَاوِبَاتٍ وَمَا مِنْ عَادَةِ الْخَيْلِ السَّرَّارِ

السَّرَّارِ : المسارة .

يقول : يخرج بخيله إلى المفاوز جاهراً بها في طلب الأعداء ، فهي تتجاوب

بالصهيل ، ولا يمنحها الصهيل بالضرب <sup>(٣)</sup> ، إذ ليس من عادتها المسارة ، فهو

يركها مع عاداتها .

وقال ابن جني : معناه كأن بعض خيله يسرُّ إلى بعض شكبة [ لما ] يحشمها <sup>(٤)</sup>

ن الحروب وقطع المفاوز ، فيجاوبها الآخر سرّاً .

قال : ويمحز أن يريد أن خيله مؤدبة معلمة فتصهل سرّاً هيبة وإجلالا <sup>(٥)</sup> .

(١) ع : « طلب » ساقطة .

(٢) ق : « إليها » مهمله .

(٣) ع : « من الصهيل بالضرب » .

(٤) ق : شو : « شكابة يحشمها » ع : شكابة تحسبها . والمذكور عن نص الرواية في الواحدي .

(٥) يقول ابن فورجة معلقاً على رأى ابن جني : لفظ البيت لا يساعده على أحد القولين فإنه ليس في

البيت ذكر التشاكى ولا المسارة في الصهيل ، ولكن المعنى : أنها تتصاهل من غير سرار وليس السرار من

عادة الخيل . أي أن سيف الدولة لا يباغت العدو ولا يطلب أن ينكمش قصده العدو لاقتداره وتمكنه والذي

يطلب المباغنة والتسر عن عدوه يضرب فرسه على الصهيل كما قال :

إذا الخيل صاحت صياح النسر حزننا شراً سيفها بالجدام

انظر الواحدي والبيان .

٦٠- بَنُو كَعْبٍ وَمَا أَثَرَتْ فِيهِمْ يَدُ لَمْ يُدْمِهَا إِلَّا السَّوَارُ

يقول : إن بني كعب يفتخرون بأنك أوقعت بهم ، ويتجملون بقصدك إليهم ، وإن أصابهم الآلام والعقوبات ، كيد يدميها السوار ، فإن صاحبها لا يشكو الألم الذي ناله من السوار ، لما كان السوار جمال يده وزينه .

٦١- بِهَا مِنْ قَطْعِهِ أَلَمٌ وَنَقْصٌ وَفِيهَا مِنْ جَلَالَتِهِ افْتِخَارُ

الحاء [ في ] « بها » ليد ، وكذلك في « فيها » وفي « قطعه » و « جلالته » للسوار . ومعناه هم مثل يد أذماها السوار ، فهي تتألم من قطعه وتفتخر بجماله .

٦٢- لَهُمْ حَقٌّ بِشْرِكَ فِي زَنَارٍ وَأَدْنَى الشَّرِكِ فِي أَصْلِ جَوَارُ

يقول : لهم عليك حق لا تنسابك معهم إلى نزار ، وأقل القرابة تقوم مقام الجوار ، فكما يجب صيانة حق الجار ، فكذلك حق القريب .

٦٣- لَعَلَّ بَيْنَهُمْ لِبْنِكَ جُنْدٌ فَأَوَّلُ قُرْحِ الْخَيْلِ الْمِهَارُ

يقول : اعف عنهم ، فلعل أبناءهم يكونون جنداً لبنيك ، كما أنهم جنك ، فكل كبير يكون صغيراً ويصير رجلاً ، وأول ما يكون الخيل : مهارة<sup>(١)</sup> ثم تكون قرحاً<sup>(٢)</sup> .

٦٤- وَأَنْتَ أَبْرُ مِنْ لَوْ عَقُّ أَفْنَى وَأَعْفَى مِنْ عُقُوبَتِهِ الْبَوَارُ

يقول : أنت أبر<sup>(٣)</sup> من كل من ملك ، إذا عقمهم من نجب عليهم طاعتهم ، لم يرضوا في عقوبتهم<sup>(٤)</sup> بغير الإهلاك ، وأكثرهم عفواً وصفحاً ، إذا كان غيرك يهلك بشدة عقوبته .

(١) المهار : جمع مهر ، وهو الصغير من الخيل . ويجمع على : إمهار ومهار ومهارة وهي مهرة .

(٢) القرح : جمع قارح : أي الذي استوى وصار له خمس سنوات وسقطت سنه التي تلي الرباعية

ونبت مكانها نابه .

(٣) ع : « يقول أنت أبر » ساقطة .

(٤) في النسخ : « من كل ملك إذا عقمهم من يجب عليه طاعتهم لم يرضوا في عقوبته » .

يعنى : أنك بررتهم وعفوت عنهم ولو أردت لأهلكتهم [٢٧٢ - ١] .  
 ٦٥- وَأَقْدَرُ مَنْ يُهَيِّجُهُ انْتِصَارُ وَأَحْلَمُ مَنْ يُحْلِمُهُ اقْتِدَارُ  
 يقول : أنت أقدر الملوك الذين يهيجون للانتصار من أعدائهم ، أى متى هجت  
 لتنتصر من أعدائك ، كنت أقدر من كل ملك هذه صفته ، وأنت أحلم من كل  
 حليم يحلم عند قدرته <sup>(١)</sup> .

٦٦- وَمَا فِي سَطْوَةِ الْأَرْبَابِ عَيْبٌ وَلَا فِي ذِلَّةِ الْعِبْدَانِ عَارُ  
 العبدان : جمع عبد .  
 يقول : إنك لرُبهم وهم عيبك ، فلا عيب عليهم في سطوتك ولا عليهم في  
 خضوعهم لك .

( ٢٣٠ )

وقال أيضاً وقد ودَّعه إلى الإقطاع <sup>(٢)</sup> الذى أقطمَه <sup>(٣)</sup> :  
 ١- أَيَارَامِيَا يُضْمِي قُوَادَ مَرَامِيهِ تَرْبَى عِدَاهُ رِيشَهَا لِسِيَامِيهِ  
 يُضْمِي : أى يقتل . يقال : رماه فأصاه ، إذا قتله مكانه <sup>(٤)</sup> . والهاء فى

( ١ ) المعنى ، أنت أقدر من يحركه الانتصار ، أى إذا حركك الانتقام من عدوك قدرت على ما تتطلب  
 فأنت أقدر المنتصرين ، وأنت أحلم من يحلم اقتدار على عدوه فيصغح ويعفو ، وإذا كان الأحلم كان الأعلى  
 والأصغح عن العدو إذا اقتدر عليه . الواحدى والبيان .

( ٢ ) يقال : إن سيف الدولة أقطعه فى مرة النعمان . ورد ذلك فى إحدى نسخ الديوان وهى رقم  
 ٣٩٧ . وقال ابن العديم فى بنية الطلب ٢٧٩ : كان سيف الدولة أقطعه ضيعة تعرف بيصف من ضياع مرة  
 النعمان القبلية فكان يردد عليها .

( ٣ ) الواحدى ٥٧٦ : « وقال يودعه وقد خرج إلى الإقطاع الذى أقطعه إياه » . البيان ٤/٣ :  
 « وقال يمدحه ويودعه إلى إقطاع له » . الديوان ٣٩٧ : « وقال أيضاً يمدحه وقد ودعه إلى الإقطاع الذى  
 أقطعه وحمله على فرس وخلع عليه » . العرف الطيب ٤٢٦ .

( ٤ ) فى الحديث : « كل ما أصميت ودع ما أنميت » أى قتله فى مكانه . انظر أساس البلاغة

« ريشها » لِلْعَدَى . وفاعل « ترى » : « عداه » والهاء في « سهامه » و « مرامه »  
و « عداه » : للرامي .

يقول لسيف الدولة : أباراميا يصيب فؤاد مطلبه ، بسهامٍ ريشها من أعدائه  
فكان أعداءه طيرٌ تربى أجنحتها حتى إذا بلغت أخذها لريش سهامه <sup>(١)</sup> وأراد  
بالسهام : جيشه . وريش السهام : سلاح أعدائه ، الذي سلبه من الأعداء وكساه  
جيشه ، يعنى أنك تغير على الأعداء فتأخذ أسلحتهم وتقتلهم

٢ - أَسِيرُ إِلَى إِقْطَاعِهِ ، فِي ثِيَابِهِ عَلَى طَرَفِهِ ، مِنْ دَارِهِ بِحُسَامِهِ  
يعنى : أن جميع ما أملكه من عطاياه ، فدارى التى أسكنها وثيابه ، وفرسى ،  
من هباته ، ومثله قول جحظه <sup>(٢)</sup> :

فَكَيْفَ لَا أَشْكُرُ مَنْ لَا أَرَى فِي مَتْرَلِي إِلَّا الَّذِي جَادَ بِهِ <sup>(٣)</sup> ؟  
والأصل فيه قول النابغة :

وَأَنْ سِلَاحِي إِنْ نَظَرْتُ وَشِكْنِي وَمَهْرِي وَمَا ضَمَّتْ عَلَيْهِ الْأَنَامِلُ  
حَيَاؤُكَ وَالْيَيْسُ الْعِتَاقُ كَانَهَا هِجَانُ الْمَهَا تُرْدِي عَلَيْهَا الرَّحَائِلُ <sup>(٤)</sup>

وقال أيضاً جميع ذلك في نصف بيت :

وَمَا أَغْفَلْتُ شُكْرَكَ فَانْتَصَحْنِي فَكَيْفَ وَمِنْ عَطَائِكَ كُلُّ مَالِي <sup>(٥)</sup> ؟

(١) يقول الواحدى : أعداءه يجمعون الأموال والمُدَدَ له لأنه يأخذها فيتقوى بها على قتالهم فكانهم  
يربون الريش لسهامه ، حيث يجمعون المال له ، فالريش مثل لأموالهم والسهام مثل له .

(٢) هو جحظة اليرمكى : أحمد بن جعفر بن موسى بن الوزير يحيى بن خالد اليرمكى ، من بقايا  
الرامكة في بغداد . كان في عينيه تنوء فلقبه ابن المعتز بجحظة ، فلزمه اللقب ، ملبح الشعر ، حاضر  
النادرة . عارف بالموسيقى ولم يكن أحد يقدمه في صناعة الغناء ، نادى ابن المعتز والمعتمد العباسيين وتوفى  
سنة ٣٢٦ معجم الأدياء ٣٨٣/١ وابن خلكان ٤١/١ وخاص الخاص ١٣٧ .

(٣) زهر الآداب ١٣٧/٢ .

(٤) ديوانه ١١٨ والوساطة ١٨٩ والواحدى ٥٧٧ والبيان ٤/٣ وشرح البرقوق والرواية فيهم :

وإن تлады إن نظرت وشكنى ومهرى وما ضمت عليه الأنامل

(٥) ديوانه والواحدى ٥٧٧ والبيان ٤/٣ وروايتها :

لما أغفلت شكرك فانتصحنى وكيف ومن عطائك جُلّ مالى ؟

٣- وَمَا مَطَرَتْنِي مِنَ الْبَيْضِ وَالْقَنَّا وَرُومِ الْعِيدَى هَاطِلَاتُ غَمَامِي

العِيدَى والعبود <sup>(١)</sup> : اسم الجمع بمعنى العيد .

يقول : عييدى وسلاحى من مطره الذى مطرته لى سحائبه الهاطلة ، وعطاياه الشاملة .

ودلّ بذلك على أن جوده يعم العالم ، ويشمل الأزمان ، ويتناول الأقوام .

٤- قَتَى يَهَبُ الْإِقْلِيمَ بِالْمَالِ وَالْقُرَى وَمَا فِيهِ <sup>(٢)</sup> مِنْ قُرْسَانِهِ وَكِرَامِهِ

يقول : هو يملك العباد والبلاد ، ويهب الإقليم <sup>(٣)</sup> بما فيه من الأموال ، ومن عليه من الفرسان والرجال <sup>(٤)</sup> .

٥- وَيَجْعَلُ مَا خَوَّلْتُهُ مِنْ نَوَالِهِ جَزَاءً لِمَا خَوَّلْتُهُ مِنْ كَلَامِي خَوَّلْتُهُ : أى ملكته .

يقول : إن أياديه علمتني الشكر ، ولقتني الثناء والذكر ، فكلامى منه من هذا الوجه ، فلما أثبت عليه جازانى على ثنائى فخوّلت الإحسان جزاء على ما خوّلت من الكلام .

وقيل : أراد ، أستفيد <sup>(٥)</sup> منه حسن الكلام [ ٢٧٢ - ب ] فإذا مدحته به جازانى بالنعم العظام .

٦- فَلَا زَالَتِ الشَّمْسُ الَّتِي فِي سَمَائِهِ مُطَالَعَةَ الشَّمْسِ الَّتِي فِي لِثَامِي

أضاف السماء إليه فى قوله : « فى سمائه » توسعاً ليجانس قوله : « فى لثامه »

(١) ع : « والعبود » .

(٢) فى الواحدى والبيان والديوان : « ومن فيه » .

(٣) الإقليم : جزء من الأرض تجتمع فيه صفات طبيعية أو اجتماعية تجعله وحدة واحدة . ويذكر صاحب البيان أن الإقليم : هو البلاد المجتمعة فالعراق إقليم والشام إقليم والغرب إقليم إلخ .

(٤) ق : « من الأبطال والرجال » .

(٥) فى النسخ : « تستفيد » .

قلت : إنما أضافها إليه لأنه جعله مالكا للسماء والأرض <sup>(١)</sup> .  
يقول داعيا له بدوام البقاء : لازالت شمس السماء مقابلة لوجهك الذي هو  
كالشمس في حسن البهاء والسمو والعلا .  
٧ - وَلَا زَالَ تَجْتَازُ الْبُدُورَ بِوَجْهِهِ تَعَجُّبٌ مِنْ نُقْصَانِهَا وَتَمَامِهِ  
يقول : لازال أبدا يطلع البدر عليه ، ويرى وجهه أحسن منه وأكمل بهاء  
ومنظرا .  
وقيل : أراد بذلك بدر السماء ينتقص في كل شهر ، ووجه الممدوح أبدا غاية  
التمام ، فيتعجبُ البدرُ من نقصانه كل شهر ، وتمامه أبد الدهر .

## ( ٢٣١ )

وقال في يوم الأربعاء المنتصف من <sup>(٢)</sup> شهر رمضان سنة أربع وأربعين وثلاث  
مئة <sup>(٣)</sup> معزيا لسيف الدولة في أخته الصغرى <sup>(٤)</sup> ومسليا ببقاء الأخت الكبرى <sup>(٥)</sup> .  
١ - إِنْ يَكُنْ صَبْرُ ذِي الرِّزْيَةِ فَضْلًا تَكُنْ الْأَفْضَلُ الْأَعَزُّ الْأَجَلَا  
الرِّزْيَةِ : المصيبة ، وأصلها من النقصان ، يقال : رزى فلان في ماله وأهله ،

( ١ ) يقول الواحدى : أضاف السماء إليه مبالغة في المدح كما قال الفرزدق :

لنا قراها والنجوم الطوالع

وقال ابن جني : أضاف السماء إليه لإشرافها عليه كإل قال الآخر :

إذا كوكب الخرقاء لاح بِسُحْرَةٍ سَهْلٍ أَذَاعَتْ غُرْلًا فِي الْقِرَابِ

أضاف الكواكب إليها لجدها في عملها عند طلوعه . انظر الواحدى ٥٧٧ والبيان ٤/٤ .

( ٢ ) ع : « من » و « ثلاث مئة » ساقط .

( ٣ ) ع : « لما توفيت أخته الصغرى » وفي إحدى نسخ الديوان أنها توفيت بمغارقين .

( ٤ ) الواحدى ٥٧٧ : « وقال يطلب يعزبه بأخته الصغرى ويسليه ببقاء الكبرى في شهر رمضان سنة

٣٤٤ . البيان ١٢٣/٣ : « وقال يعزبه بأخته الصغرى ويسليه بالكبرى » وأنشدها في رمضان سنة أربع

وأربعين وثلاث مئة . الديوان ٣٩٨ : « وقال في يوم الأربعاء المنتصف من رمضان سنة أربع وأربعين معزيا

سيف الدولة لما توفيت أخته الصغرى ومسليا ببقاء أخته الكبرى » . العرف الطيب ٤٢٧ .



إذا أصيب . وذى : بمعنى صاحب ، والتاء في « تكن » للخطاب .  
يقول : إن كان صبر صاحب الرزية فضلا له ، فأنت أفضل من كل مصاب ،  
لأنك أحسن صبرا على ما يصيبك من كل أحد ، ولأن لك فضائل أخرى ، مع  
فضل هذه المصيبة ولأن لك صبرا في هذه المصيبة وصبرا في أمور آخر .

٢ - أَنْتَ يَا فَوْقَ أَنْ تُعْزَى عَنِ الْأَحْ - سَبَابَ فَوْقَ الَّذِي يُعْزِيكَ عَقْلًا

التعزية : أصلها من النسب <sup>(١)</sup> ، كأن المعزى يقول للمصاب : اذكر أباك  
وأجدادك ، فإنهم قد هلكوا وبادوا ، يسليه بهذا القول ، فكأنه ينسبه إليهم .  
وفوق : الأول نصب ، لأنه نداء مضاف <sup>(٢)</sup> . والثاني ظرف .  
يقول : أنت أرفع قدرا من أن تحتاج إلى أن يعزى أحد عن فقد الأحباب ،  
فكل من يعزى ، فأنت أوفر عقلا منه ، وأعرف بأحوال الدهر .

٣ - وَيَا لَفَاطِظِكَ اهْتَدَى فَإِذَا عَزَّ زَاكَ قَالَ الَّذِي قُلْتَ قَبْلًا

قَبْلَ : بُيِّنَ على الضم إذا أريد به الإضافة فقطع عنها ، فإذا لم يرد الإضافة  
صرف ، ويجعل نكرة ، فلذلك نَوَّنْ هَاهُنَا ، ونصبه على الظرف . تقول : جئتِكَ  
قَبْلًا وبعدا .

يقول : إذا عَزَاكَ المعزى فَإِنَّمَا اهْتَدَى إلى التعزية بتعليمك ، فيقول لك عند  
التعزية : ما قلته له قبل ذلك ، ويرد عليك ما حفظه من كلامك . أخذه من قوله  
تعالى : ( بِضَاعَتَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ) <sup>(٣)</sup> .

٤ - قَدْ بَلَوْتَ الْخُطُوبَ مَرًّا وَحَلُّوْا وَسَلَكْتَ الْأَيَّامَ <sup>(٤)</sup> حَزَنًا وَسَهْلًا

يقول : جَرَبْتَ أحوال الدهر ، ودخلت في الأيام . صعبا وسهلا ، فلم يشبهه  
عليك شيء في أحوال الدهر .

(١) ع : « النسب » . (٢) عن ابن جني : « مضاف إلى أن تعزى » الواحدى .

(٣) سورة يوسف ٦٥/١٢ . (٤) ع : « الزمان » بدل : « الأيام » .

٥ - وَقَتَلَتِ الزَّمَانَ عِلْمًا فَمَا يُفْ سِرْبُ قَوْلًا وَلَا يُجَدِّدُ فِعْلًا

[ ٢٧٣ - ١ ] يقال : قتل الشيء علماً إذا تيقنته .

يقول : عرفت الزمان بحقيقته ، فلا يأتي الزمان بقول غريب لم تعرفه ، ولا يفعل جديداً لم تجربته .

٦ - أَجْدُ الْحُزْنِ فَيْكَ حِفْظًا وَعَقْلًا وَأَرَاهُ فِي الْخَلْقِ ذُعْرًا وَجَهْلًا

يقول : وجدتُ الحزن فيك على من تفقد ، حفظاً منك لحرمته ورعاية لصحبته وفي من سواك : خوفاً من ريب الدهر ، وجهلاً بالسبب الموجب للحزن .  
وإنما ذكر العقل لأنه يدعو إلى الحفاظ ، ومراعاة الحزمة . وأراد بالعقل <sup>(١)</sup> :  
العلم بأحوال الدهر .

٧ - لَكَ الْفُ بَجْرُهُ وَإِذَا مَا كَرَّمَ الْأَصْلُ كَانَ لِلْإِلْفِ أَصْلًا

الهاء في « بجره » <sup>(٢)</sup> للحزن .

يقول : لك الف « بجره » <sup>(٣)</sup> يحزن هذا الحزن عليك ، وكرم الأصل بعينه على ذلك ،  
فكانه أصلي للإلف الذي لك .

يعنى : أنك إنما تحزن لفقد أحييتك <sup>(٤)</sup> لأنك ألوف كريم الأصل ، وليس  
ذلك بمنزعة وخوف .

٨ - وَوَقَاةٌ نَبَتْ فِيهِ وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ لِلْوَقَاةِ أَهْلُكَ أَهْلًا

( ١ ) قال الواحدي ، والمراد بالعقل : الاعتبار بمن مضى فإن العاقل إنما يحزن على الميت اعتباراً به وعلماً  
أنه عن قريب سيتبعه على أثره ، وحزن غير العاقل يكون ذعراً من الموت وهو جهل لأنه لا محالة .  
( ٢ ) قال ابن جني « بجره » بالثاء وقال : تسجبه . وقال الخطيب بالياء : أى يسحب إليك الحزن .  
التيان والواحدى .

( ٣ ) الإلف : السكون إلى الشيء والنغطة به ، ألقت الشيء إلهاً وألغنا .

( ٤ ) ق : « اخطك » .

يقول : لك وفاء نبت فيه جرّه إليك . والوفاء عادة لك موروثه عن آبائك وأجدادك ، فلم يزل أهلك أهلاً للوفاء .

٩- إِنَّ خَيْرَ الدَّمْعِ عَيْنًا لَدَمْعُ بَعَثْتُهُ رِعَايَةً فَاسْتَهَلَّ

استهل : أى جرى . وعيناً : نصب على التمييز .

يقول : أكرم الدمع ما أجرته رعاية<sup>(١)</sup> الحقوق . وروى « عوناً » بدل قوله : « عيناً »<sup>(٢)</sup> .

١٠- أَيْنَ ذِي الرِّقَّةِ أَتَيْتُكَ فِي الْحَرْبِ إِذَا اسْتَكْرَهَ الْحَدِيدُ وَصَلًا

استكره الحديد : أى ضرب على كره ، وتكف<sup>(٣)</sup> من الدروع ما لا يقدر على قطعه ، وصل الحديد : إذا سمعت له صوتاً .

يقول : أين هذه الرقة التى حصلت لك الآن عند كونك فى الحرب ، وذلك حين تجرد السيف وتقتل بها الناس .

والمعنى : أن هذه الرقة لو كانت لضعف قلبك للحقتك أيضاً فى الحرب ، ولكنه وفاء ورعاية ، فأنت تستعمل كل واحد منها فى موضعه ، حيث تحمده وتستحسنه العقول ، ولا تضعه فى غير موضعه .

١١- أَيْنَ خَلَفْتَهَا غَدَاةَ لَقَيْتَ الرُّومَ وَالْهَامُ بِالصَّوَارِمِ تُقْلَى

تُقلى : من فليت رأسه ، إذا قشنته لتخرج منه القمل .

معناه : يضرب بالسيف من كل جهة ، كما أن القالى يعم الرأس .

يقول : أين تركت هذه الرقة غداة محاربتك الروم فيما كنت تضرب رءوسهم بالسيف الصوارم .

(١) ع : « غاية » .

(٢) روى ابن جنى « عيناً » وروى الجماعة غير أبى الفتح ابن جنى « عوناً » وبه رواية الواحدى ويروى

« عندى » انظر الواحدى .

(٣) ق : « وتكلف » ع : « ويكف » .

## ١٢- قَاسَمْتُكَ الْمُنُونُ شَخْصَيْنِ جَوْرًا جَعَلَ الْقِسْمُ نَفْسَهُ فِيهِ عَدْلًا

أنث المتنون على معنى المنيّة . والماء في « فيه » ترجع إلى « الجور » .  
يقول : قاسمتك المنون على أختيك ظلماً وجوراً منها في هذه المقاسمة ؛ لأنها ليس لها الحق في واحدة منها ، غير أن هذه القسمة جعلت نفسها في الجور الذي حصل من المتنون عدلاً ؛ لأنها أخذت الصغيرة وتركت الكبيرة .  
وقال ابن جني : يجوز « فيك » <sup>(١)</sup> : فيكون المعنى <sup>(٢)</sup> : أن المتنون جارت في فعلها ، إلا أنك إذا كنت البقية فجورها عدل .  
أو يقال : إن هذه القسمة نفسها في حقل عدل ، وإن كان [ ٢٧٣ - ب ] قاسمها ظلماً .

## ١٣- فَإِذَا قِسْتَ مَا أَخَذَنَ بِمَا أَغْرَ سَدَرَنَ سَرَى عَنِ الْقَوَادِ وَسَلَّى

أغدرن : أي تركن . وسرى : أي كشف . وسلّى : من التسلية . وروى « أَغْبَرَنَ » مكان « أَغْدَرَنَ » والفاعل ضمير المتنون ، وأراد بها المنايا .  
يقول : إذا قست ما أخذته المنيّة بما تركته ، كشف بقاء الباقية <sup>(٣)</sup> منها هذا الحزن عن قلبك .

## ١٤- وَتَيَقَّنْتَ أَنَّ حَظَّكَ أَوْفَى وَتَيَقَّنْتَ أَنَّ جَدَّكَ أَعْلَى <sup>(٤)</sup>

يقول : إذا قست سهمك بسهم المنيّة علمت أن حظك أكثر ، وأن جدك أعلى ؛ لأن الكبرى خير من الصغرى .

## ١٥- وَلَعَمْرِي لَقَدْ شَغَلْتَ الْمَنَايَا بِالْأَعَادِي ، فَكَيْفَ تَطْلُبْنَ شُغْلًا ؟

(١) بدل : « فيه » وبها رواية الواحدى والبيان والديوان .

(٢) ق : « والمعنى » .

(٣) ق : « بقاء البقية » .

(٤) في البيان سقط نصّ هذا البيت وأدمج شرحه مع شرح البيت الذي قبله رقم (١٣) .

يقول : شَقَلَتِ المنايا بقبض أرواح الأعداء ، فكيف تطلب المنايا شغلاً ؟ !  
لأن لها شغلاً بالأعداء ، لا تتفرغ عنه إلى شغل آخر <sup>(١)</sup> .

١٦- وَكَمْ أَنْتَشْتَ بِالسُّيُوفِ مِنَ الدَّهْرِ أَسِيرًا وَبِالنَّوَالِ مُقِلًّا

أَنْتَشْتَ : أى دَفَعْتَ ، والانتياش : افعال من النوش <sup>(٢)</sup> والمُقِلّ : الفقير .

يقول : كم أَنْقَذْتَ كثيراً من الأسرى (من أسر الدهر) بسيفوك ، ومن الفقر بجودك ، ونائلك ، فأغنيتهم بعطايك ، ورفعهم <sup>(٣)</sup> من النذل والصغار .

١٧- عَدَّهَا نُصْرَةً عَلَيْهِ فَلَمَّا صَالَ خَتْلًا رَأَهُ <sup>(٤)</sup> أَدْرَكَ تَبْلًا

الحاء فى « عَدَّهَا » ضمير الحالة : أى عدّ الدهر هذه الحالة التى هى إنقاذ الأسير من يده ، ورأه <sup>(٥)</sup> : أى رأى نفسه ويجوز ذلك فى الرؤية : بمعنى العلم ، وسائر أفعال الشك ، واليقين .

يقول : لما رآك الدهر تنقذ أساراه <sup>(٦)</sup> حقد عليك ، وعدّ فعلك نُصْرَةً عليه لمن خاصمه <sup>(٧)</sup> فلما صال <sup>(٨)</sup> مخادعة <sup>(٩)</sup> ، وأخذ أختك مسارقةً ، حسب أنه أدرك ثأره <sup>(١٠)</sup> .

١٨- كَذَبَتْهُ ظُنُونُهُ ؛ أَنْتَ تُلِيهِ وَتَبْقَى فِى نِعْمَةٍ لَيْسَ تَبْلَى

(١) ق : « لا تفرغ عنه إلى شغل آخر » ساقطة .

(٢) يقال : انتاشى فلان من الهلكة : أُنقِذنى . التاج « نوش » .

(٣) فى النسخ : « فأغنيته ... » ورفعته .

(٤) ق : « أَرَاهُ » .. والضمير فى رآه : كقوله تعالى : (إن الإنسان ليطغى أن رآه استغنى) .

(٥) ق : « لما رأى الدهر تنقذ أسارته » تحريفات .

(٦) فى ق ، شو ، ع : « وعدّ فعلك نصرة لمن خاصمته عليه » .

(٧) صال : وثب واستطال صولا وصوله وصيالا وما كان صولا . أساس البلاغة .

(٨) وهذا هو معنى : « ختلا » وفى حديث الحسن فى صفة طلاب العلم : « وصنف تعلموه للاستطالة والختل » .

(٩) وهذا هو معنى « التبل » انظر المرجع السابق « تبل » .

يقول : كَذَبَ الدَّهْرَ ظَنَّهُ أَنَّهُ يَقْدِرُ عَلَى اخْتِذِ ثَأْرِهِ عِنْدَكَ ، فَإِنَّكَ تَجْعَلُ الدَّهْرَ بَالِيًا ! وَتَبَى أَنْتَ فِي نِعْمَةٍ لَا تَبْلَى .

وقيل : إِنَّ قَوْلَهُ « أَنْتَ تَبْلِيهِ » دَعَاءٌ لَهُ بِطُولِ الْبَقَاءِ فَكَأَنَّهُ يَقُولُ : أَبْقَاكَ اللَّهُ فِي نِعْمَةٍ دَائِمَةٍ حَتَّى تَبْلَى الدَّهْرَ وَتَفْنِيَهُ .

١٩- وَلَقَدْ رَامَكَ الْعُدَاةُ كَمَا رَا مَ فَلَمْ يَجْرَحُوا لِشَخْصِكَ ظِلًّا

يقول : طَلَبَ أَعْدَاؤُكَ أَنْ يَدْرِكُوا ثَأْرَهُمْ عِنْدَكَ - كَمَا طَلَبَ الدَّهْرَ - فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَجْرَحُوا<sup>(١)</sup> ظِلَّ شَخْصِكَ ، لِاتِّصَالِهِ بِكَ .

٢٠- وَلَقَدْ رُمْتَ بِالسَّعَادَةِ بَعْضًا مِنْ نُفُوسِ الْعِدَا فَأَدْرَكَتْ كُلًّا

قوله : « بِالسَّعَادَةِ » مُتَعَلِّقٌ بِقَوْلِهِ : « فَأَدْرَكَتْ كُلًّا » يَعْنِي : أَنْكَ رُمْتَ بَعْضَ أَعْدَائِكَ فَأَدْرَكَتْ الْكُلَّ بِسَعَادَةِ جَدِّكَ ، وَهُوَ مُتَصِلٌ بِمَا قَبْلَهُ .

٢١- فَأَرَعْتَ رُمَحَكَ الرَّمَا حُ وَلَكِنْ تَرَكَ الرَّامِحِينَ رُمَحَكَ عَزْلًا

الرَّامِحُ : صَاحِبُ الرَّمْحِ . وَالْعَزْلُ : جَمْعُ أَعَزَلَ ، وَهُوَ الَّذِي لَا سِلَاحَ مَعَهُ .

يقول : قَدْ حَارَبَكَ الْأَعْدَاءُ فَعَجَزُوا ، فَصَارَ الرَّمْحُ مِنْهُمْ أَعَزَلَ<sup>(٢)</sup> .

٢٢- لَوْ يَكُونُ الَّذِي وَرَدْتَ مِنَ الْفَجْءِ سَعَةً طَعْنَا أَوْرَدْتَهُ الْخَيْلَ قُبْلًا

الْقُبْلُ : جَمْعُ أَقْبَلَ<sup>(٣)</sup> : وَهُوَ مِثْلُ الْأَحْوَالِ<sup>(٤)</sup> ، وَالْخَيْلُ تَفْعَلُ ذَلِكَ لِعِزَّةِ أَنْفُسِهَا ، وَلَيْسَ بِمُخْلَقِهِ .

(١) ع : « أَنْ يَجْرَحُوا » تَصْحِيفٌ .

(٢) الْمَعْنَى : لَمَّا نَازَلَتِ الْأَقْرَانُ وَطَاعَتِ الْفَرَسَانِ قَارَعَتْ رُمَحُكَ رَمَاحَهُمْ وَأَنْتَ بِشِدَّةِ قِرْعِكَ ، وَزِيَادَةِ قُوَّتِكَ ، أَطْرَقَتْ رُمُوحُ الطَّاعِنِينَ لَكَ ، وَأَسْقَطَهَا مِنْ أَيْدِي الْمُرْتَمِينَ بِكَ . فَصَارُوا عَزْلًا بَيْنَ يَدَيْكَ . عَاجِزِينَ عَنِ الْإِقْدَامِ عَلَيْكَ . يُشِيرُ إِلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَذَقِ بِالطَّمَنِ وَالْإِقْدَارِ عَلَى التَّصَرُّفِ فِي الْحَرْبِ .

(٣) وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ إِحْدَى عَيْنَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى عِزَّةً وَتَشَاوُسًا .

(٤) قَالَ الْخَطِيبُ : هُوَ ضِدُّ الْحَوْلِ لِأَنَّ الْحَوْلَ : أَنْ تَخَالَفَ إِحْدَى عَيْنَيْكَ الْأُخْرَى .

يقول : لو لقيت مكان هذه المصيبة [ طعناً ] وكان يجيئها إليك محاربة ؛ لأوردت خيلك ، ودفعت عن نفسك بشجاعتك . والماء في « أوردته » للطنن .  
وقيل : معناه لو كنت تلقى بدل هذه المصيبة طعناً لأوردته الخيل ورددته بشجاعتك .

٢٣- وَلَكَشَفْتَ ذَا الْحَيْنِ بِضَرْبٍ طَالَمَا كَشَفَ الْكُرُوبَ وَجَلَّى

الحنين : رقة الحزن ، وهو أيضاً الصوت الضعيف كالأنين ، وقد يُراد به الاشتياق . وجلَّى : أى كشف ، وجمع بينها لاختلاف اللفظين .  
يقول : لو لقيت مكانها [ حزناً ] لكنت تزيل الحزن عن قلبك بالسيف ، كما كانت عادتك في الحرب أن تكشف الحروب عن نفسك بالضرب وتجليه<sup>(١)</sup> بالطنن .

وقيل : أراد لو كان بدل هذا الحنين الذى حصل بموت الأخت ، حنين الفرسان يوم الحرب ، لكشف ذلك بالضرب وخلصهم من الغم بالسيف ، ولكن قضاء الله تعالى لا مرد له .

٢٤- خِطْبَةٌ لِلْحِمَامِ لَيْسَ لَهَا رَدٌّ وَإِنْ كَانَتْ الْمُسَمَاءُ نُكْلًا

نُكْلًا : نصب لأنه مفعول ثانٍ « للمسماء » التقدير : وإن كانت الخطبة تسمى نكلا ، فالخطبة المضمرة : اسم كان . والمسماء : خبره . وفيه ضمير الخطبة وموضعه : رفع ؛ لأنه مفعول ما لم يُسم فاعله ونُكْلًا : مفعوله الثاني .  
يقول : إن هذا الموت يجرى مجرى الخطبة [ من الحمام ] للمرأة ، وإن كانت الناس يسمونه نكلا .

يعنى : الحمام قد خطب أنتك فلم تقدر على رده .

٢٥- وَإِذَا لَمْ تَجِدْ مِنَ النَّاسِ كُفْتًا ذَاتُ خَيْرٍ ، أَرَادَتِ الْمَوْتَ بَعْلًا

يقول : إِنَّ الرِّأْسَ المَحْدَرَةَ إِذَا لَمْ تَجِدْ لِنَفْسِهَا كُفَّةً<sup>(١)</sup> لَهَا اخْتَارَتِ المَوْتَ عَلَى  
الْأَزْوَاجِ الَّذِينَ لَيْسُوا بِأَكْفَاءَ .

٢٦- وَلَذِيذُ الْحَيَاةِ أَنْفَسُ فِي النَّفْسِ وَأَشْهَى مِنْ أَنْ يُعْمَلَ وَأَحْلَى

يقول : إِنْ الحَيَاةَ لِذِيذَةٍ<sup>(٢)</sup> لِلنَّفْسِ ، وَإِنْ كَانَتْ فِي ضَرٍّ وَبُؤْسٍ ، وَلَكِنَّهَا لَمَّا  
عَلِمَتْ الكِفَّةَ صَارَ ذَلِكَ سَبَبًا فِي اخْتِيَارِ المَوْتَ وَإِنْ [ لَمْ ] يَكُنْ لَهَا مَلَالٌ مِنَ الحَيَاةِ  
وَلَنْتَهَا .

٢٧- وَإِذَا الشَّيْخُ قَالَ : أَفْ فَمَا مَدَّ لِحَ حَيَاةٍ وَإِنَّمَا الضُّعْفُ مَلَأَ

يقول : إِذَا قَالَ الشَّيْخُ المَرْمُ : « أَفْ » تَضَجَّرَ فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلْ ذَلِكَ مَلَالًا مِنَ الحَيَاةِ  
وَلَكِنَّهُ يَقُولُ تَضَجَّرًا مِنَ الضُّعْفِ وَالمَرَضِ .

٢٨- آلَةُ الْعَيْشِ صِحَّةٌ وَشَبَابٌ فَإِذَا وَلَّىا عَنِ الْمَرءِ وَلَّىا

المَرءُ : الشَّابُّ<sup>(٣)</sup> .

يقول : لَذَةُ العَيْشِ مَعَ الشَّبَابِ وَصِحَّةُ الجِسْمِ ، وَإِذَا عَدِمَ المَرءُ هَذَيْنِ ، فَلَيْسَ  
لَهُ عَيْشٌ . بَلْ إِذَا وَلَّىا وَلَّىا الْمَرءُ : أَيْ مَيِّتَ<sup>(٤)</sup> وَيَفَارِقُ المَرءَ بِفِرَاقِهِمَا .

٢٩- أَبَدًا تَسْتَرِدُّ مَا تَهَبُ الدُّنْيَا فَيَا لَيْتَ جُودَهَا كَانَ بُخْلًا !

الدُّنْيَا : رَفَعَ بَتَهَبُ ، أَوْ بَسْتَرِدَّ ، عَلَى حَسَبِ إِعْمَالِ أَحَدِ الفُعْلَيْنِ<sup>(٥)</sup> .

(١) كَفَّةُ الرَّجُلِ أَوْ الْمَرْأَةِ فِي الْقَدَرِ وَالْمَنْزِلَةِ : هُوَ الْمَسَاوِي فِي ذَلِكَ . مَعْجَمُ أَفَاطِطِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ  
٥٠٣/٢ .

(٢) ع : « إِنْ لَذِيذُ الحَيَاةِ » .

(٣) ق : « المَرءُ : الشَّابُّ » سَاقِطَةٌ .

(٤) ع ، ق : « زَادَتْهَا بَعْدَ ذَلِكَ : « أَيْ وَلَّى يَعِيشُ مَعَهَا » تَحْرِيفَاتٌ .

(٥) « فِيهِ مَرْفُوعَةٌ بِـ « تَسْتَرِدُّ » عِنْدَ الْكُوفِيِّينَ ، وَبـ « تَهَبُ » عِنْدَ الْبَصْرِيِّينَ لِأَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ الثَّانِي عِنْدَ

التَّنَازُعِ .



يقول : عادة الدنيا أنها تسرد ما تهب ، فليت أنها لم تهب ولم تجد !

٣٠- فَكَفَّتْ كَوْنٌ فَرَحَةٍ تُورِثُ الْغَمَّ مَ وَحِلٌ يُعَادِرُ الْوَجْدَ<sup>(١)</sup> خِلًا

[ ٢٧٤ - ب ] يقول : ليت الدنيا كفت كون فرحة تورث الغم وتعقب ترحة !

وليها كفت كون خليل يترك الحزن خليلاً ، ويجعله صاحباً للمرء بعد خليله الذي كانت الدنيا وهبته منه .

٣١- وَهِيَ مَعْشُوقَةٌ عَلَى الْغَدْرِ وَلَا تَحْ فَظْ عَهْدًا وَلَا تُتَمِّمْ وَصْلًا

يقول : الدنيا معشوقة مع كونها غدارة لا تحفظ عهداً ، وإن واصلت لا يدموم وصلها .

٣٢- كُلُّ دَمْعٍ يَسِيلُ مِنْهَا ، عَلَيْهَا وَبِقَكِّ الْيَدَيْنِ عَنْهَا تَحُلِي

يقول : كل دمع يسيل فإنه يكون من جملة الدنيا [ عليها ] ولا يتركها إلا أن تُفَكَّ يدها قسراً فيؤخذ عنها بالقهر<sup>(٢)</sup> ، وذلك يكون عند الموت .

٣٣- شِيمُ الْغَانِيَاتِ فِيهَا فَلَا أَذْ رَى لَذَا أَنْتَ اسْمَهَا النَّاسُ أَمْ لَا ؟

يقول : في هذه الدنيا أخلاق الغانيات . في قلة الوفاء ، وسرعة التقلب ، وكثرة الغدر ، فلعل الناس أنثوها ليشبهها بالغواني في الغدر والانقلاب ! وهذا مثل اقوله :

وَلَذَا اسْمُ أَغْطِيهِ الْعُيُونُ جُفُونَهَا<sup>(٣)</sup>

(١) ع : « الحزن » .

(٢) ق : « يفك يدها بالكسر فيؤخذ عنه في القهر » تحريفات ومثله في ع .

(٣) ديوان المتنبي ١٦٤ والمذكور صدر بيت له عجزه :

من أنها عمل السيف عوامل

الوساطة ٨٩ والبيمة ١٥٠/١ والبيان ٢٥٢/٣ .

٣٤- يَامَلِكَ الْوَرَى الْمُفْرَقَ مَحْيَا وَمَمَاتًا فِيهِمْ وَعِزًّا وَذُلًّا

يقول : يا ملك الخلق الذى يقسم بينهم الأحوال ، فنه ضرهم ونفعهم ، وموتهم وحياتهم ، وعزهم وذلم .

٣٥- قَلَدَ اللَّهُ دَوْلَةً سَيْفُهَا أَنْتَ حُسَامًا بِالْمُكْرَمَاتِ مُحَلًى

يقول : قلد الله حساماً على بالمكرمات دولة أنت سيفها .

لما جعله سيفاً جعل حليته المكارم .

٣٦- فِيهِ أَغْنَتْ الْمَوَالِي بَذْلًا وَبِهِ أَفْتَتِ الْأَعَادِيَ قَتْلًا

الموالى : يعنى الأولياء هاهنا . والفعل للدولة ، والماء فى « به » للسيف .

يقول : بهذا السيف أغنت الدولة أولياءها ، وأفتت أعداءها .

أى أغنت أولياءها ببذل مالك ، وأفتت أعداءها بقتالك <sup>(١)</sup> .

٣٧- وَإِذَا اهْتَرَّ لِلْنَدَى كَانَ بَحْرًا وَإِذَا اهْتَرَّ لِلرَّغَى كَانَ نَصْلًا

يقول : هذا السيف إذا اهتر للجود كان غاية فيه ، وهو البحر ، وفى الحرب

كان نصلاً فى مضائه ونفاذه <sup>(٢)</sup> .

٣٨- وَإِذَا الْأَرْضُ أَظْلَمَتْ كَانَ شَمْسًا وَإِذَا الْأَرْضُ أَمْحَلَتْ كَانَ وَبْلًا

يقول : إذا أحدث <sup>(٣)</sup> أمراً نظلم له الأرض ، كشفه وجلاه ، كما تجلو الشمس

الظلام ، وإذا أصابها قحط ، يقوم جوده مقام النيث .

٣٩- وَهُوَ الضَّارِبُ الْكَيْبَةَ وَالطَّعْمُ نَتْنٌ تَغْلُوا وَالضَّرْبُ أَعْلَى وَأَعْلَى

هذه الأبيات الأربعة <sup>(٤)</sup> صفة لقوله : قلد الله دولة سيفها أنت <sup>(٥)</sup> : أى قلدها

(١) ع : « يقتلك » . (٢) ع : « ولقائه » . (٣) ع : « إذا أخذت » ق : « وأحدثت » .

(٤) أى الأبيات : ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ . (٥) فى البيت رقم : ٣٥ .

الله منك حساماً هذه صفته .

يقول : هو يضرب الكتيبة بسيفه ، حيث لا يقدر أحد منها أن يطعن برمحه <sup>(١)</sup> . والضَرْبُ أَعْلَى وَأَعْلَى <sup>(٢)</sup> : معناه إذا لم يقدر أحد على الدنو من العدو ، وقيد الرمح بالدنو فيه ، فقيد السيف <sup>(٣)</sup> أصعب وأشد <sup>(٤)</sup> .

ولا يُعْرَضُ على هذا بأن يقال : الأمر بخلاف ذلك ؛ لأنه ربما لا يمكن المطاعنة لطول الرماح ، ويمكن المضاربة بالسيوف لقصرها ، فلا يكون الضرب أعلى وأعلى ؛ لأن المعنى [ ٢٧٥ - ١ ] ما بينا : أنه إذا لم يمكن الدنو مقدار رمح لشدة القتال ، فالدنو مقدار سيف أشد تعذراً <sup>(٥)</sup> ، أو لأنه إذا كانت الحال هذه فترتشش الأيدي ، ولا تقل السيوف <sup>(٦)</sup> .

٤٠- أَيُّهَا الْبَاهِرُ الْعُقُولَ فَمَا يُدْرِكُ وَصْفًا أَتَعَبْتَ فِكْرِي فَمَهْلًا  
يقول : حيرت العقولَ بفُضْلِكَ ، فلا تحيط بالأوصاف كنه وصفك ، وقد أردتُ وصفك في الشعر فأتعبت فِكْرِي بمحاسن أوصافك ، فافرق ولا تكلفني من وصفك مالا أطيع . و«وصفاً» : نصب على التمييز ، و«مهلاً» : على المصدر .

٤١- مَنْ تَعَاطَى تَشْبَهًا بِكَ أَعْيَا هُ وَنَمَنْ دَلَّ فِي طَرِيقِكَ ضَلًّا

(١) في النسخ : « حيث لا يقدر أحد أن يطعن فيها برمحه » .

(٢) أي يضرب الكتيبة بالسيف حين تكون الطعنة غالبية عزيزة النال لصعوبة الموقف واشتداده .

(٣) ع : « وقيد سيف » .

(٤) قال ابن فورجة : يريد : إذا لم يقدر على الدنو من العدو قيد رمح . فالدنو إليه قيد سيف

أصعب . الواحدى .

(٥) قال ابن جى . يريد : إن كان الطعن صعباً على الطاعن فهو أيسر من الضرب . لأن بعد الطاعن عن عدوه ، أكثر من بعد الضارب . والرامي أبعد من الطاعن وقد رتبته زهير بقوله :

يطعنهم ما ارتعوا حتى إذا اطلعوا ضارب حتى إذا ماضوا بوا اعتقا

انظر التبيان ١٣٣/٣ وقد نسب صاحب تفسير أبيات المعاني هذا القول للمعري ويذكر صاحب التفسير أن المعري قال بعد ذلك : « ولو لم يكن للمتني غير هذه القصيدة في سيف الدولة لكان كثيراً . وأين منها قصيدة البحرى التى أولها : « إن سبرى الحليط لما استقلا » تفسير أبيات المعاني .

(٦) ع : « وترتشش الأيدي ولا تلو السيوف » . ونقل : أى تحمل .

دلّ في طريقك : أى سلكها ، يقال : دلّ فلانٌ في طريق إذا عَرَفَ أعلامها ،  
وتبع الناسُ أثره فيه .

يقول : مَنْ رام أن يشبه بك أعجزه ما يرومه ولم يقدر عليه ، وَمَنْ سلك طريق  
فعالك ضلّ وتغيّر ولم يقدر أن يقتنى آثار سعيك . وفاعل « أعياء » قيل : ضمير  
التشبه ، وقيل : راجع إلى التعاطى : أى أعياء تعاطيه ، ودلّ عليه : تعاطى .

٤٢- فَإِذَا مَا اشْتَهَى خُلُودَكَ دَاعٍ قَالَ : لَا زُلْتَ أَوْ تَرَى لَكَ مِثْلًا  
يقول : لا نظير لك في الشرف ، ولا يكون لك نظير فيما بعد ، فمن أراد أن  
يدعو لك بالخلود قال : لَا زُلْتَ حتى تَرَى لك نظيرًا . وهذا بما لا يكون ، فكانه  
قال : لا مُتْ أبدًا .

### ( ٢٣٢ )

وورد على سيف الدولة الحبر ، آخر ساعة نهار يوم الثلاثاء لستُ خلون من  
جمادى الأولى <sup>(١)</sup> سنة أربع وأربعين وثلاث مئة ، بأن اللُّمْتُق وجيوش النصرانية  
قد نزلت ثغر الحدث ، في يوم الأحد ، ونصبت مكاييد الحصون عليه ، وقدرت  
نيلَ فرصة ، لما تداخلها من القلق والانزعاج والوصم في تمام بنائه على يد  
سيف الدولة ، لأن ملكهم ألزمهم قصدها ، وأنجدهم بأصناف الكفر من البلغر  
والروس والصقّالة وغيرهم <sup>(٢)</sup> وأنفذ معهم العدد <sup>(٣)</sup> فركب سيف الدولة لوقته <sup>(٤)</sup>  
نافرًا ، وانتقل إلى موضع غير الموضع الذى كان به ، ونظر فيها يجب أن ينظر فيه في  
ليلته ، وصار عن حلب غداة يوم الأربعاء لسبع خلون <sup>(٥)</sup> فتزل رعبان <sup>(٦)</sup> ، وأخبار

(١) انفردت ق بقلها ، الثاني « بدل : » الأولى « وهو خطأ من الناسخ لأن الثالث تاريخياً أن ذلك

كان في جمادى الأولى . انظر الواحدى والبيان والديوان والعرف الطيب ٤٣٣ .

(٢) ع : من « من البلغر . » وغيرهم « مهمل .

(٣) ع : « العلة » .

(٤) ق : « إلى وقته » الديوان : « فركب سيف الدولة نافرًا » .

(٥) ع : « لسبع خلون » مهمله .

(٦) رعبان : مدينة بالشور بين حلب وحمص قرب القرات . بالقوت .

الحدث مستعجمة عليه لضبطهم الطرق . وتقديرهم أن يخفى عليه خبرهم <sup>(١)</sup> . فلما أسحر ليس سلاحه وأمر <sup>(٢)</sup> أصحابه بمثل ذلك . وسار زحفاً . فلما قرب من الحدث عادت إليه الطلائع <sup>(٣)</sup> . فأخبرته بأن عدو الله تعالى لما أشرقت عليه خيول سيف الدولة . على عقبة يقال لها : العبراني <sup>(٤)</sup> . رحل ولم تستقر به دار . وامتنع أهل الحدث من البدار <sup>(٥)</sup> [ بالخير ] خوفاً من كمين يعترض الرسل <sup>(٦)</sup> . فنزل سيف الدولة بظاهاها . وذكر خليفته بها أنهم نازلوه <sup>(٧)</sup> وحاصروه فلم يخله الله تعالى من نصره عليهم . إلا في نقوب نقبوا في فصيل كان قديماً للمدينة <sup>(٨)</sup> وأتتهم طلائعهم <sup>(٩)</sup> بخبر سيف الدولة في إشرافه على ثغر رعبان . فوقعت الصيحة فيهم وظهر الاضطراب [ ٢٧٥ - ب ] في جمعهم ووئى كل فريق على وجهه . وخرج أهل الحدث فأوقعوا ببعضهم وأخذوا آلة حريمهم <sup>(١٠)</sup> فأعدوها في حصنهم <sup>(١١)</sup> . فقال أبو طيب في ذلك . ويمدحه :

١- ذِي الْمَعَالِي فَلْيَعْلَوْنَ مِنْ تَعَالَى هَكَذَا هَكَذَا ، وَالْأَفْلَ ، لَا

( ١ ) ع : من « وتقديرهم .. خبرهم » مهمل .

( ٢ ) ق : « وأسر » .

( ٣ ) يريد الجواسيس وهذا قال صاحب التبيان .

( ٤ ) في الديوان : « العوانى » وفي التبيان « العبرى » .

( ٥ ) ع : « من البراز » : في الديوان : « من البداى بالخير » وكذلك في التبيان .

( ٦ ) ع : « يغدر بهم » .

( ٧ ) ع : « نازلوها » .

( ٨ ) ع : من « في فصيل ... للمدينة » ساقط ، والفصيل : حائط قصير أقل من الحصن

والسور ، اللسان .

( ٩ ) ع : « فأتتهم طلائع » .

( ١٠ ) ع : « حربه » .

( ١١ ) الواحدى ٥٨٣ : « وقال يذكر نهوض سيف الدولة إلى ثغر الحدث ، لما بلغه أن الروم قد

أحاطت به في جمادى الأولى سنة ٣٤٤ » . التبيان ٣ / ١٣٤ : « وقال يمدحه ويذكر نهوضه إلى الثغر

في جمادى الأولى سنة [ أربع ] وأربعين وثلاث مائة » . الديوان ٤٠١ مثل المقدمة المذكورة وقريب منها

في شرح البيت الأول من القصيدة عند صاحب التبيان . العرف الطيب ٤٣٢ .

ذِي : إشارة إلى المعالي . وَتَعَالَى : بمعنى : عَلَاً . وهكذا : إشارة إلى المعالي أيضاً ، وكرره تفخيماً لأمر سيف الدولة .

يقول : المعالي هذه التي يسعى إليها سيف الدولة ، ومن أراد أن يعلو إلى المعالي ويسعى إلى المجد ، فليفعل كما فعل ، وإلا فليترك طلبها . وَلَيَدَعُهَا لمن هو أقدر منه ، فإنه لا معالي دون ذلك .

## ٢- شَرَفٌ يَنْطَحُ النُّجُومَ بِرَوْقِهِ ۖ وَعِزٌّ<sup>(١)</sup> يُقَلِّقُ الْأَجْبَالَ

رُوقاه : قرناه . والماء فيه للشرف . ويقلقل : أي يحرك ، هذا تفسير للمعالي . يقول : للمعالي<sup>(٢)</sup> شرف ينطح النجوم بقرنيه ، وعز يززع الجبال من أماكنها ، مثل شرف سيف الدولة وعزه .

## ٣- حَالٌ أَعْدَاتِنَا عَظِيمٌ وَسَيْفُ الدِّ وَلَةِ ابْنُ السُّيُوفِ أَعْظَمُ حَالًا

الحال : يذكر ويؤنث ، ولهذا قال «عظيم» . يقول : إن كان حال الروم عظيماً فسيف الدولة أعظم منهم حالاً .

## ٤- كَلَّمَا أَعْجَلُوا التَّنْذِيرَ مَسِيرًا أَعْجَلْتَهُمْ جِيَادُهُ الْإِعْجَالًا

أعجلت السير : استعجلته . والتنذير : المنذر<sup>(٣)</sup> . يقول : كلما بعث الروم عيناً<sup>(٣)</sup> يتعرف لهم خبر سيف الدولة وينذرهم ، وأعجلوا رسولهم في مسيره بأنخباره ، أعجلهم سيف الدولة بخيله ، وسار إليهم قبل عود الرسول إليهم ، وقيل أن يصل نذيره إليهم .

## ٥- فَاتَتْهُمْ خَوَارِقُ الْأَرْضِ مَاتِحٌ سِلُّ إِلَّا الْحَدِيدَ وَالْأَبْطَالَ

خوارق : نصب على الحال .

( ١ ) ق : « ينطح الثريا » . « بروقا وعن » خطأ وتحريف .

( ٢ ) ع : « للمعالي » ق : « المعالي » .

( ٣ ) أراد بالتنذير : الجاسوس . وكذلك العين هنا .

يقول : أنتهم خيلُ سيف الدولة تشق الأرض بخوافرها ؛ لشدة وطئها وقوة جريها ، وليس عليها إلاّ الفرسان والسلاح .

٦- خَافِيَاتِ الْأَلْوَانِ قَدْ نَسَجَ الثَّقَدُ حُ عَلَيَّهَا بَرَّاقِمًا وَجِلَالًا

يقول : أنتهم الخيلُ قد خفيت ألوانها لِمَا عَلَاهَا مِنَ الْعَبَارِ ، حتى صار لها مثل البراقع والجلال ، وخافيات : نصب على الحال .

٧- حَالَفَتْهُ صُدُورُهَا وَالْعَوَالِي لِيَخُوضَنَّ دُونَهُ الْأَهْوَالِ

حالفته : أى حلفت له ، والماء لسيف الدولة ، وكذلك في « دُونَهُ » وقوله : « لِيَخُوضَنَّ » المروي عنه بضم الضاد ، وأجراها مجرى العقلاء ، فلذا أطلق عليها اسم المحالفة <sup>(١)</sup> ، كقوله تعالى : ( رَأَيْتُمْ لِي سَاجِدِينَ ) <sup>(٢)</sup> ولو قال لَتَخُوضَنَّ بالتاء وفتح الضاد ، لكان أظهر في الإعراب .

يقول : حلفت لسيف الدولة هذه الخيل ، والرماح أنها تخوضن الأهوال دونه ، وتقاتل الأبطال عنه .

٨- وَلَتَمُضِنَّ <sup>(٣)</sup> حَيْثُ لَا يَجِدُ الرُّمْدُ حَ مَدَارًا وَلَا الْحِصَانُ مَجَالًا

القياس : « وَلَيَمُضَنَّ » عطفًا على قوله : « لِيَخُوضَنَّ » غير أنه رده إلى أصل التأنيت ، فأورده بالتاء ، ثم كان القياس على هذا « لَتَمُضِينَ » كما يقال : لَتَقُومَنَّ هند ، إلاّ أن هذا لغة أيضًا <sup>(٤)</sup> .

(١) روى صاحب التبيان قال : قال أبو الفتح : طال الكلام بينى وبينه في قوله : « لِيَخُوضَنَّ » . فقال : هو مثل قولى ، وقتلنا للسيوف : « هلمن » بضم الميم ، وذلك أنه لما وصفها بالمخالفة أجراها مجرى من يعقل مثل الجماعة المذكورين ... إلخ . في التبيان ٣ / ١٦٦ .  
(٢) سورة يوسف ١٢ / ٤ .

(٣) هذه رواية إحدى نسخ الديوان ويؤيدها شرح البيت وفي سائر النسخ بأيدينا : « لَيَمُضِينَ » بالياء .

(٤) أى حذف الياء وكان الوجه « وَلَتَمُضِينَ » كما تقول : حلفت هند « لتقومن » ، وهى وإن كانت جماعة الصدور والعوال فإنه يعبر عنها كما يعبر عن الواحدة ، وحكى الكوفيون حذف الياء « »

يقول [ ٢٧٦ - ١ ] عطفًا على ما تقدم : إنَّ خيله ورماحه حالفته أنها تمضي حيث لا يقدر الرمح أن يدور فيه لضيقه ، ولا يتمكن الحصان من الجولان عليه . والمدار والمجال : يجوز أن يكونا مصدرين من . جال يحول مجالاً ، ودار يدور مداراً . ويجوز أن يكونا اسمين لمكان الدَّوران والجَوْلان .

٩- لَا أَلُومُ ابْنَ لَاؤُنٍ مَلِكَ الرُّومِ م وَإِنْ كَانَ مَا تَمَنَّى مُحَالًا

يقول : لا أُلوم مَلِكَ الرُّومِ على قلعه . لما بنيت من هذه القلعة ، وإن كان ما تمنَّاه من هدمها محالاً .

١٠- أَقْلَقْتُهُ بِنْيَةً بَيْنَ أَذْنَيْهِ وَبَانٍ بَغَى السَّمَاءَ فَتَنَالَا

يقول : لا أُلوم ملك الروم على قصده لهدم هذه البنية ( التي هي قلعة الحدث ) لأنها أقْلَقْتُهُ ، فكأنها مبنية على مؤخر رأسه بين أذنيه ، فلا بد من أن تقلقه لثقلها عليه ، وهذا الباني أيضاً قلعة وهو الذي طلب السماء فوصل إليها ، فكأنه يقول : كيف يتعدَّر على سيف الدولة بناء الحدث وهو قد رام السماء فناها بعلوه .

١١- كُلَّمَا رَامَ حَطَّهَا اتَّسَعَ الْبَيْتُ حَىٰ فَعَطَّى جَبِيْنَهُ وَالْقَدَالَ

بني بيني بنيًا [ وبناء ] .

يقول : كلما أراد ملك الروم هدم هذه القلعة ، وسَّع سيفُ الدولة بناءها ، وأحكم حائط سورها ، حتى عمَّ بها رأسه : مقدَّمه مؤخره ، فيكون حطه سبباً لإحكامها ، فيعظم أمرها عليه .

== مثل هذا نحو : حلفت هند لتمض ولترض ، لسكونها وسكون النون الأولى بعدها ولم يحرك الياء بالفتح كقوله :

كأن أيدهن بالباق القرف

من أراد زيادة وتفصيلاً فليرجع إلى الواحدى ٥٨٣ والبيان ٣ / ١٣٦ .



١٢- يَجْمَعُ الرُّومَ وَالصَّقَالِبَ وَالْبُدَّ خَرَّ فِيهَا وَتَجْمَعُ<sup>(١)</sup> أَلْجَالًا

فيها : أى فى ناحيتها ، والآجال : جمع الأجل .

يقول : إن ملك الروم يجمع الأمم لهدم هذه القلعة . وأنت تجمع آجالهم ومناياهم فتوافيهم بها وتقتلهم .

١٣- وَتُؤَافِيهِمْ بِهَا فِي الْقَتْلِ السُّدَّ<sup>(٢)</sup> بِرِ كَمَا وَافَتْ الْعِطَاشُ الصَّلَالَ

الصلال : جمع [ صَلَّة ] وهى الأرض التى أصابها المطر من بين الأرضين [ التى لم ] تمطر وقيل : هى بقايا المياه<sup>(٣)</sup> .

يقول : تجمع آجالهم وتوافيهم بها على أطراف الرماح ، فأجالهم تتسابق إليهم ، كما تتسابق العطاش إلى الأرض المبطورة .

والمعنى : أنهم كلما بعثوا إليها الجيش<sup>(٤)</sup> لهدمها قصد إليه سيف الدولة فأهلكه .

١٤- قَصَدُوا هَدَمَ سُورَهَا فَبَنَوْهُ وَأَتَوْا كَيْ يُقْصَرُوهُ فَطَلَا

يقول : إنهم قصدوا إليها : ليهدموا سورها ، فقتلهم سيف الدولة ، وتم بناء سورها ، فكانَ قصدهم لهدمها سببُ بنائها .

وحكى ابن جنى : إن سبب إتمام بناء الحدث . أن الرومَ لعنوا سيفَ الدولة ، فاغتاظ من ذلك وأتمه ، فلما كانَ لعنهم إياه سبباً لإتمامه ، أجرى عليه لفظ البناء .

١٥- وَاسْتَجَرُّوا مَكَائِدَ الْحَرْبِ حَتَّى تَرَكُوها لَهَا عَلَيْهِمْ وَبِالَا

استجروا : أى جروا . ومكائيد الحرب : آلاتها . والماء [ فى لها ]<sup>(٥)</sup> لقلعة الحدث ، وأراد بها : أهلها .

( ١ ) ق ، شو : « ويجمع » . ( ٢ ) ع : « ق القنا الصم » .

( ٣ ) وقال أبو الهيثم : هى مواقع المطر فيها نبات فالإبل تنبها وترعاها . اللسان .

( ٤ ) ع : « بجيش » .

( ٥ ) من الواحدى ، والتبيان ، والعرف الطيب ٤٣٤ .

يقول : إنهم جمعوا آلات الحرب ، ومكايد الحصون ، ثم انهمزوا وتركوها ، فأخذها أهل الحدث ، واستعانوا بها عليهم ، فصارت وبالاً عليهم .

[ ٢٧٦ - ب ] وقيل : أراد بمكايد الحرب <sup>(١)</sup> : تدبيرهم في الحدث فقال : إن تدبيرهم صار وبالاً عليهم <sup>(٢)</sup> ، لأن أهل الحدث أوقعوا بهم .

١٦- رُبَّ أَمْرٍ أَتَاكَ لَا تَحْمَدُ الْفَعْلَ حَالَ فِيهِ وَتَحْمَدُ الْأَفْعَالَ

يقول : إن هذا الفعل <sup>(٣)</sup> كان منهم محموداً في نفسه ؛ لما فيه من نفع المسلمين ، فحمدته لذلك ، وإن كان لا تحمدهم <sup>(٤)</sup> على فعلهم ذلك <sup>(٥)</sup> .

١٧- وَقَسَى رُمِيَتْ عَنْهَا فَرَدَّتْ فِي قُلُوبِ الرُّمَةِ عَنْكَ النَّصَالَ

يقول : إنهم جاءوا بها ، ثم انهمزوا ، فأخذ أصحابك قسيهم ، فرموا بها من كان يرميهم ، فَرَدَّتْ نصالهم في نحرهم .

١٨- أَخَذُوا الطَّرْقَ يَقْطَعُونَ بِهَا الرُّسَّ لَ فَكَانَ انْقِطَاعُهَا إِرْسَالًا

يقول : أخذوا الطَّرْقَ من كل جهة ؛ ليمنعوا الرُّسْلَ الذين يرسلهم أهلُ الحدث إلى سيف الدولة ، فلما انقطعت الرُّسْلُ استراب ، وعلم أن الروم حاصروهم ، فركب إليهم ، وكان انقطاع الرُّسْل عنه قائماً مقام الإرسال .

وقيل : أراد أنهم وإن اجتهدوا في قطع الرسل عنه ، فلم يخفَ الخبر عليه ؛ لأن الناس تطلّعو إلى إبطاء <sup>(٦)</sup> الخبر عنهم ، وعادوا بالخبر إليه .

١٩- وَهُمْ الْبَحْرُ ذُو الْغَوَارِبِ إِلَّا أَنَّهُ صَارَ عِنْدَ بَحْرِكَ آلا

( ١ ) ق ، شو : « الحروب » .

( ٢ ) الوبال : الشدة وسوء العاقبة وفي التنزيل العزيز : ( فذاقوا وبال أمرهم ) .

( ٣ ) الفعل : المراد به حملهم مكايد الحرب وآلاته . لأنهم لو لم يحملوها لما ظفر بها المسلمون .

( ٤ ) المراد : لا تحمد الفعل وهم الروم .

( ٥ ) زادت الأصول بعد ذلك : « لأنهم فعلوا ذلك » تكرار .

( ٦ ) ع : « لا أبطاء » .

كثروا فكانوا كالبحر ، ذى الأمواج ، فكانوا بالإضافة إليك كالسراب<sup>(١)</sup> إلى البحر .

٢٠- مَا مَضَوْا لَمْ يُقَاتِلُوكَ وَلَكِنْ سَنَ الْقِتَالَ الَّذِي كَفَاكَ الْقِتَالَ

ما : نفي ، ولم يقاتلوك : فى موضع الحال ، أى ما مضوا غير مقاتلين لك ، أى أنهم ما انهزموا من غير قتال ، بل ثبتوا وقاتلوا ، ولكن كان القتال الذى هزمهم هو قتالك معهم قبل ذلك ، وكفاهم الآن قتالهم .

والمعنى : أنهم لما جربوك قبل هذا اليوم ، وشاهدوا إيقاعك بهم ، خافوا الآن من الإقدام ، فانصرفوا منهزمين .

٢١- وَالَّذِي قَطَعَ الرَّقَابَ مِنَ الضَّرِّ بِبِكْفَيْكَ قَطَعَ الْأَمَالَ

يقول : إن السيف الذى قطع رقابهم حين ضربتهم به قبل ذلك ، قطع الآن آمالهم أن يقدموا عليك .

٢٢- وَالثَّبَاتُ الَّذِي أَجَادُوا قَدِيمًا عَلَّمَ الثَّانِيْنَ ذَا الْإِجْفَالِ

يقول : إن الروم<sup>(٢)</sup> كانوا ثبتوا فيما مضى من الأيام ، وجودوا الثبات لك ، فأدّى ثباتهم إلى قتلهم واستئصالهم ، فعلم هؤلاء ثباتهم من قبل ، هذا الهرب والانزهاج ، لأنهم علموا أنهم لو ثبتوا لهلكوا<sup>(٣)</sup> .  
والإجفال : الانزهاج .

٢٣- نَزَلُوا فِي مَصَارِعٍ عَرَفُوهَا يَنْدُبُونَ الْأَعْمَامَ وَالْأَخْوَالَ

يقول لما نزل<sup>(٤)</sup> هؤلاء حول الحدث ، ورأوا مصارع أعمامهم وأخوالهم الذين

( ١ ) ق : « كالتراب » . والآل . السراب .

( ٢ ) ق : « إن أهل الروم » وقال ابن جني : لما أجادوا ثباتهم قديماً ، وأدّى إلى هلاكهم ، علم من كانت عادته الثبات ، الإسراع فى الهزيمة خوفاً منك . التبيان .

( ٣ ) يريد : أنهم ثبتوا أمامك قديماً فأهلكتهم ، وذلك الثبات علمهم أن يفروا منك مخافة أن يحل

بهم ما حل بالذين سبقوهم .  
( ٤ ) فى النسخ : « لما نزلوا هؤلاء » .

قتلهم قبل هذا اليوم ، وأقبلوا يندبونهم ، ويكون عليهم .  
 ثم انهزموا خوفاً من أن يحلّ بهم ما حلّ بمن تقدمهم من أقربائهم <sup>(١)</sup> .  
 ٢٤- تَحْمِيلُ الرِّيحِ بَيْنَهُمْ شَعَرَ الْهَامِ م وَتُذْرِي عَلَيْهِمُ الْأَوْصَالَ  
 [ ٢٧٧ - ١ ] تُذْرِي : أى تسير . والأوصال : الأعضاء .

يقول : نزلوا في مصارع الذين قتلهم من الرّوم ، وأوصلهم كانت موجودة بها بعد <sup>(٢)</sup> ، فكانت الرّيح تذري عليهم رميم أوصالهم ، وتحمل بينهم شعور هامهم .  
 ٢٥- تُذَرُّ الْجِسْمَ أَنْ يَقِيمَ لَدَيْهَا وَتَرِيهِ لِكُلِّ عَضْوٍ مِثَالاً  
 فاعل « تذّر » ضمير المصارع ، وإليها يرجع الضمير في قوله : « لديها »  
 وقيل : إن فاعل تذّر : ضمير الرّيح <sup>(٣)</sup> . والأول أولى .

والمعنى : إن مصارع المقتولين من قبل تذّر أجسام هؤلاء المنهزمين أن يقيموا بها . وترى هذه المصارع أجسامهم لكل عضو منها مثلاً من أعضاء المقتولين ، فإذا تأملوا تلك الأعضاء علموا أنهم إن أقاموا بها قُتلوا ، وصارت أعضاؤهم منقطعة .

٢٦- أَبْصَرُوا الطَّعْنَ فِي الْقُلُوبِ دِرَاكًا قَبْلَ أَنْ يُبْصِرُوا الرَّمَاخَ خِيَالاً  
 دِرَاكًا : تباعاً . متداركاً . وتقدير البيت : أبصروا الطّعن في القلوب دراكاً خيالاً قبل أن يبصروا الرماخ .

يقول : إنهم تخيلوا <sup>(٤)</sup> الطّعن في قلوبهم ، لما رأوا مصارع قتلاهم ، فانهزموا قبل أن يروا الرماخ عياناً .

( ١ ) هذا زيادة عن نص البيت وهى عادة عرفت عند الشارح .  
 ( ٢ ) يعنى لم يبعد عهد ذلك المكان ، بالقتل فشعور القتلى وأعضاؤهم باقية هناك وأشار بذلك إلى وقعة سيف الدولة على الروم عند بنائه الحدث وقد وصفها بقوله . « على قدر أهل العزم تأتي العزائم » . القصيدة .

( ٣ ) ويجوز أن يكون الأوصال . أى تذّر الأوصال الجسم . التبيان ٣ / ١٤٠

( ٤ ) الخيال : ما يرى على غير حقيقته . وفى ، ع : « تخيلوا » .

٢٧-وَإِذَا حَاوَلْتَ طِعَانَكَ خَيْلٌ أَبْصَرْتَ أَذْرَعَ الْقَنَا أَمِيَالًا

الأميال : جمع ميل <sup>(١)</sup> . وهو ثلث الفرسخ <sup>(٢)</sup> .

يقول : إن العدو إذا أراد مطاعتك رأى رماحك طولاً <sup>(٣)</sup> ، حتى كأنه يرى كل ذراع منها في طول الميل ، لما لحقه من الخوف والوهل <sup>(٤)</sup> ، فكانه مأخوذ من قول الله تعالى (يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأَى الْعَيْنِ) <sup>(٥)</sup> .

٢٨-بَسَطَ الرُّعْبُ فِي الْيَمِينِ يَمِينًا فَتَوَلَّوْا فِي الشَّمَالِ شِمَالًا

قال ابن جني : هذا مثل قول الله تعالى : « يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأَى الْعَيْنِ » <sup>(٥)</sup> ولم يزد على هذا .

والمعنى : أن الرعب قد ملأ قلوبهم لَمَّا عاينوا جيشك ، فَصَوَّرَ لَهُمْ أَنَّهُ قَدْ اتَّصَلَ بِنَاحِيَةِ يَمِينِ جَيْشِهِ يَمِينٌ أُخْرَى ، وَكَذَلِكَ فِي نَاحِيَةِ الشَّمَالِ ، فَرَأَوْهُ <sup>(٦)</sup> أَكْثَرُ مِمَّا هُوَ . فَكَانَهُمْ رَأَوْا الرَّجُلَ رَجُلَيْنِ ، وَالْيَمِينَ يَمِينَيْنِ وَالشَّمَالَ شِمَالَيْنِ . فَوَلَّوْا أَدْبَارَهُمْ مِنْهُمُ . وَقِيلَ : الْمَعْنَى أَنَّ الْخَوْفَ قَدْ تَسَلَّطَ عَلَيْهِمْ حَتَّى أَعْجَزَهُمْ عَنِ الْقِتَالِ ، فَكَانَ الْخَوْفُ بَسَطَ فِي يَمِينِ الْجَيْشِ يَمِينَهُ [ وَفِي شِمَالِ الْجَيْشِ شِمَالَهُ ] <sup>(٧)</sup> . وَهُوَ جَيْشُ الْعَدُوِّ .

٢٩-يَقْضُ الرُّوعُ أَيْدِيًا لَيْسَ تَدْرِي أَسِوْفًا حَمَلَنَ أَمْ أَغْلَالًا

( ١ ) قدر قديماً بالذراع ، بأربعة آلاف ذراع . وقدر حديثاً : بستين وسبع مئة وألف ياردة . انظر المعجم الوسيط « ميل » .

( ٢ ) والفرسخ : ثلاثة أميال المعجم الوسيط « فرسخ » والمعرب ٢٩٨

( ٣ ) ع : « طويلة » .

( ٤ ) الوهل : الضعف والفرع والجبن .. اللسان .

( ٥ ) سورة آل عمران : ١٣ / ٣ .

( ٦ ) ق : « فرأوا » .

( ٧ ) قريب مما بين المعقوفين في الواحدى والتبيان عن رواية ابن جني .

يقول : إن الخوف ملأ قلوبهم ، وكانت أيديهم ترتعد ، وهي قابضة على السيوف فكانت مقلوبة .

٣٠- وَوَجُوهَا أَخَافَهَا مِنْكَ وَجْهٌ تَرَكْتُ حُسْنَهَا لَهُ وَالْجَمَالَ

وجوهاً : نصب لأنها معطوفة على قوله : « أيديا » <sup>(١)</sup> لفظاً ، وهي منصوبة بفعل مضمّر معني ، دلّ عليه « يَنْفُضُ » <sup>(٢)</sup> أى يغير وجوهاً .

يقول : خوفك يغير وجوهاً ، ويردها من حال الحسن إلى حال القبح ، ولا يلحقك خوف يتغير له وجهك ، فكان وجهك سلب وجوههم حسنها ، وانتقل إلى وجهك جمال الوجوه [ ٢٧٧ - ب ] .

٣١- وَالْعِيَانُ الْجَلِيُّ يُحْدِثُ لِلظَّنِّ زَوَالاً ، وَلِلْمُرَادِ انْتِقَالاً

يقول : جاءوا <sup>(٣)</sup> ليهدموا الحدث ، ظناً منهم أنهم يقدرّون على ذلك ، فلمّا عاينوك بطل الظن ، وانتقل المراد إلى غيره ، ورضوا من الظفر بالهزيمة .

٣٢- وَإِذَا مَا خَلَا الْجَبَانُ بِأَرْضٍ طَلَبَ الطَّعْنَ وَحْدَهُ وَالزَّلَالَ

الهاء في « وحده » للجبان <sup>(٤)</sup> .

يقول : الجبان إذا خلا بنفسه أظهر الشجاعة ، وإذا عاين الحرب انثنى <sup>(٥)</sup>

عزمه .

٣٣- أَقْسَمُوا لَا رَأَوْكَ إِلَّا بِقَلْبٍ طَالَمَا غَرَّتِ الْعُيُونُ الرَّجَالَ

( ١ ) في النسخ معطوف على قوله : « يَنْفُضُ » والتصويب عن الواحدى .

( ٢ ) أى : ينفض أيديا . ويغير وجوهاً . قال ابن جنى : هو من قوله :

عَلَفْتُهَا تَبْنًا وَمَاءً بَارِدًا

أى علفتها تبناً وسقيتها ماءً . انظر التبيان .

( ٣ ) ع : « جاءوا » ساقطة .

( ٤ ) ق : « إلى الجبان »

( ٥ ) ع : « حذار ؟ » .

يقول : حلفوا أنهم لا يرونك إلا بالقلب وإعمال الفكر ، فإن عيونهم قد غرّتهم ، وأرتهم منك خلاف ما جرّبوه .

٣٤- أَيُّ عَيْنٍ تَأْمَلْتُكَ فَلَا تَقْتُلْكَ وَطَرْفِ رَنَا إِلَيْكَ فَلَا ؟

يقول : كل عين نظرت إليك تخبرت بجلالك وهيبتك ، ولم يمكنها أن تلاقيك ، والطرف إذا رنا إليك بقى شاخصاً لا يرجع من النظر إليك<sup>(١)</sup> . .

٣٥- مَا يَشْكُ اللَّعِينُ فِي أَخْذِكَ الْجَيِّ شَسَ فَهَلْ يَبِيعُ الْجِيُوشَ نَوَالًا

يقول : إن ملك الروم لا يشك في أنك تأخذ جيشه وتأسره ، ومع ذلك يبيع الجيوش إليك ، أفرأه يبيعها إليك هدية وعطية ؟!

وحكى ابن جني : أن أبا الطيب كان يرفع « اللعين »<sup>(٢)</sup> وينصبه على : أعنى اللعين<sup>(٣)</sup> .

٣٦- مَا لِمَنْ يَنْصَبُ الْحَبَائِلَ فِي الْأَرْضِ ضِي وَمَرْجَاةٌ أَنْ يَصِيدَ الْهَلَالَ ؟

ومَرْجَاةٌ<sup>(٤)</sup> : نصب لأنه مفعول معه<sup>(٥)</sup> : أي ماله مع مَرْجَاة . وهي مَفْعَلَةٌ من : رجا يرجو .

يقول : من ينصب حباثل في الأرض ، كيف يطمع أن يصيد الهلال ؟ ! وهذا

( ١ ) أي اللعين التي تتأملك لاجتبر على ملاقاتك في الحرب ، أي لا يجسر صاحبها على ذلك لما يرى من هيبتك وأفعالك ، وإذا أثبتت نظرها فيك لم تقدر على الرجوع إلى صاحبها لما يأخذها من الدهش ، أو لم يجترئ صاحبها على العود إليك خوفا ورهبة . العرف الطيب ٤٣٦ .

( ٢ ) يرفع « اللعين » على أنه فاعل « يشك » .

( ٣ ) أي النصب على الذم بإضمار : أعنى أو شتم اللعين . وفي ع : « على التمييز »

( ٤ ) ويروى « مرجاه » بالإضافة وموضعه رفع بالابتداء ، وخبره أن يصيد ، أي صيد الهلال .

( ٥ ) كقولك : مالك وزيدا ، ومالزيد وعمرو وأجاز ابن جني الخفض : عطفا على « مَنْ » كقولك : مالزيد وعمرو فالواو في الوجه الأول واو مع وفي الثاني واو الحال وفي الثالث واو العطف . انظر التبيان والواحدى .

مثل والمعنى : كيف يطعم ملك الروم في قلعة الحدث <sup>(١)</sup> ؟ ! وهى في بُعد المنال كالنجم والحلال .

٣٧- إِنْ دُونَ أَلْتَى عَلَى الدَّرْبِ وَالْأَخْ حَدَبِ وَالنَّهْرِ مِخْلَطًا مِزْيَالًا

الأحدب : اسم جبل وعليه قلعة الحدث . والمِخْلَط من الرجال : من يخلط للقتال . والمِزْيَال : الذى يفارقه . وقيل : المِخْلَط والمِزْيَال : الرجل الداهية ، لا يُعرف كيف يدخل فى الأمر ! وكيف يخرج منه !

يقول : دون هذه القلعة رجل بصير بالأمور ، يقابل وقت القتال ، ويزابل وقت الزَّيَال ، فهو يحول بين القلعة وبين من يقصدها .

وقيل : المخلط : الذى يخلط بين الجيشين . والمزبال : الذى يميز بينهما ، وهى صفة الرجل الشجاع ، والمراد به سيف الدولة .

٣٨- غَضَبَ الدَّهْرَ وَالْمُلُوكَ عَلَيْهَا فَبَنَاهَا فِي وَجْتَةِ الدَّهْرِ خَالًا

خالا : نصب على الحال .

يقول : إن سيف الدولة قد غضب هذه القلعة من الملوك ومن الدهر : أى خلصها من حوادثه . وبناها وحصنها ، فهى تلوح فى وجنة الدهر كالحال ، فلا يقدر الدهر على أن يزيلها حتى يزول ، فهى باقية ما بقى الدهر ، لبقاء الحال ببقاء الحد .

٣٩- وَحَمَاهَا بِكُلِّ مُطَرَّدٍ أَلَا تُكْ حُبِّ جَوْرِ الزَّمَانِ وَالْأَوْجَالِ

يقول : منعها [ من ] حوادث الزمان ، ومن الحوف ، بكل رُمح مطرد <sup>(٢)</sup> الأكعب <sup>(٣)</sup> أى مستو ليس فى كعوبه <sup>(٤)</sup> [ ٢٨٨ - ١ ] اختلاف واضطراب .

( ١ ) فى الواحدى والبيان والعرف الطيب المعنى كيف يطعم ملك الروم فى قصده سيف الدولة والرأى ما رآه الشارح ويرشح ذلك شرحه للبيت الذى يليه .

( ٢ ) المطرد : المتصل الذى لا عوج فيه .

( ٣ ) الأكعب : جمع كعب وهو العقدة التى تكون بين الأنبوبتين من الرمح .

( ٤ ) ق : « لين فى كعوبه » .



٤٠- فَبِئْسَ تَمَشِي مَشَى الْعُرُوسِ اخْتِيَالًا وَتَشَى عَلَى الزَّمَانِ دَلَالًا

يقول : هذه القلعة تختال في مشيها . كما تختال العروس . وتشى دلالة على الزمان ؛ لأنها أمنت أحداثه . وأراد به أهل القلعة .

٤١- فِي خَمِيسٍ مِنَ الْأَسُودِ بَيْتِسٍ يَفْتَرِسُنَ النَّفُوسَ وَالْأَمْوَالَ

بئس : أى شديد .

يقول : تمشى مشى العروس ، في جيش شديد مثل الأسود . فهي تفترس النفوس بالقتل ، والأموال بالنهب .

٤٢- وَطَبًا تَعْرِفُ الْحَرَامَ مِنَ الْحِلِّ فَقَدْ أَقْتَبَ الدَّمَاءَ حَلَالًا

يقول : إن السيف<sup>(١)</sup> التي حولها . تعرف الحلال من الحرام . فهي لا تسفك إلا دمًا يحل سفكه : يعنى أنها لا تقتل إلا من حل دمه . وطبًا : عطف على خميس .

٤٣- إِنَّمَا أَنْفُسُ الْأَنْبِيَاءِ سَبَاعٌ يَتَفَارِسُنَ جَهْرَةً وَاعْتِيَالًا

الأنبياء : الإنس . والاعتيال : الخديعة .

يقول : نفوس الناس مثل السباع يفرس<sup>(٢)</sup> بعضها بعضًا . إما مجاهرة . وإما مخادعة . كما تفعل السباع . وجهرة واعتيالاً : مصدران واقعان موقع الحال .

٤٤- مَنْ أَطَاقَ التَّمَّاسَ شَيْءٌ غَلَابًا وَاعْتِصَابًا لَمْ يَلْتَمِسْهُ سَوَالًا

الغلاب : المغالبة .

يقول : من قدر على مراده بالغصب ، لم يطلبه بالسؤال .

٤٥- كُلُّ غَادٍ لِحَاجَةٍ يَتَمَتَّى أَنْ يَكُونَ الْغَضَنَفَرُ الرَّبَّالًا

(١) وهو المزداد بقوله : وطبًا ، لأن الطبا : جمع طبة وهي طرف السهم والسيف التبيان .

(٢) يفرس : يقتل . اللسان .

يقول : من يطلب أمراً يتمنى أن يكون فيه كالأسد في الشجاعة والقهر .  
والرئبال والغضنفر : اسمان للأسد ، وجمع بينهما لاختلاف اللفظين .  
وقيل : إن الرئبال بدل من الغضنفر ، وقيل صفة له .

## ( ٢٣٣ )

وفزع<sup>(١)</sup> الناس لحيل لقيت سرية سيف الدولة ببلد الروم . فركب وركب<sup>(٢)</sup>  
أبو الطيب معه فوجد السرية قد قتلت بعض الحيل . وأراه بعض العرب سيفه فنظر  
إلى الدم عليه وإلى فلول أصابته في ذلك الوقت فأنشد<sup>(٣)</sup> سيف الدولة متمثلاً قول  
النابعة :

وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّ سِيُوفَهُمْ بَيْنَ فُلُولٍ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَابِ  
تُخَيِّرَنَّ مِنْ أَرْمَانِ يَوْمٍ حَلِيمَةٍ إِلَى الْيَوْمِ قَدْ جَرَيْنَ كُلَّ التَّجَارِبِ<sup>(٤)</sup>  
فقال أبو الطيب مجيباً له<sup>(٥)</sup> في الوقت ارتجالاً<sup>(٦)</sup> .

١- رَأَيْتَكَ تُوسِعُ الشَّعْرَاءَ نَيْلًا حَدِيثَهُمُ الْمَوْلَدَ وَالْقَدِيمَا  
القديم : مَنْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ . والمخضرم : الَّذِي أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ وَالْإِسْلَامَ .

( ١ ) مقدمة الديوان : وقال وقد فزع «

( ٢ ) ع : « وركب » ساقطة .

( ٣ ) مقدمة الديوان « فأنشده » .

( ٤ ) ديوان ٦٠ ومعاهد التنصيص ٢ / ١٠٨ . وفيه « تورثن » والمثل السائر ٢ / ٤٠٣ .

( ٥ ) ع : « فأنشده أبو الطيب ارتجالاً » .

( ٦ ) الواحدى ٥٨٩ : وأنشد سيف الدولة متمثلاً بقول النابعة :

ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم بين فلول من قراع الكتاب  
تخيرن من أزمان يوم حليلة إلى اليوم قد جرين كل التجارب  
فقال أبو الطيب مجيباً له التبيان ٤ / ٥ « وأنشد سيف الدولة متمثلاً بقول النابعة :

ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم بين فلول من قراع الكتاب  
فقال أبو الطيب مرتجلاً . الديوان ٤٠٧ قريب من المقدمة المذكورة العرف الطيب ٤٣٨ .

والإسلامي : من ولد في الإسلام إلى وقت بشار<sup>(١)</sup> . والمولّد : من كان في وقت بشار ، وهم<sup>(٢)</sup> إلى يومنا ، فبشار أبو المولدين وكذلك الحديث .  
وقيل : القديم : البدوي<sup>(٣)</sup> . والمولّد : الحضريّ .  
يقول : قد عمّ إحسانك الشعراء السالف منهم والباقي ، وحديثهم وما كان بعده بدل من الشعراء<sup>(٤)</sup> .

٢- فُتْعَطِي مَنْ بَقِيَ مَالًا جَسِيمًا وَتُعْطَى مَنْ قَضَى شَرْفًا عَظِيمًا  
بَقِيَ : لغة طائية<sup>(٥)</sup> .

يقول : تعطى الباقي منهم الأموال الجسيمة ، وتعطى الماضي الشرف العظيم<sup>(٦)</sup>  
وروي « عَمِيمًا » أى ثابتًا .

٣- سَمِعْتُكَ مُنْشِدًا يَتَنَى زِيَادٍ نَشِيدًا مِثْلَ مُنْشِدِهِ كَرِيمًا<sup>(٧)</sup>  
[ ٢٧٨ - ب ] النشيد : الإنشاد . وزیاد : اسم النابغة<sup>(٨)</sup> ، وأراد بمنشده<sup>(٩)</sup> : سيف الدولة .

(١) سبقت الترجمة له وهو من شعراء الدولتين الأموية والعباسية ، وكانت وفاته سنة ١٦٨ هـ . ولد ومات بالبصرة وهو رأس المجددين إذ تنصارع في شعره العناصر القديمة والجديدة . فيبدو في الموضوعات التقليدية بدويًا جزل الألفاظ تقليدي في العبارات والصور . وفي الغزل والمجون يبدو حضريًا رقيقًا سهل الألفاظ .

(٢) ق : من « من ولد ... وهم » ساقط ، ع : « فبشار والمولد » إلخ .

(٣) « البدوي » ساقطة من ق .

(٤) في الأصول : « عن الشعراء » .

(٥) لغة طيبي : بَقِيَ بفتح القاف وفتح النون بَقِيَ وَفَى بكسرهما . وطيبيّ : تفعل في المعتل مثل هذا . الواحدى والبيان .

(٦) بأن : نشد شعرهم وتتمثل بها استحسانًا لها فيكون ذلك شرفًا لهم .

(٧) ع : سقط نص هذا البيت وبقي شرحه فقط مختلطًا بشرح البيت الذي يليه .

(٨) زياد : اسم الشاعر . والنابغة : لقب غلب عليه .

(٩) أنشد الشعر : قرأه رافعًا صوته . اللسان والمنشد : من يؤدي الشعر بحسن إيقاع .

يقول : سمعتك تشد يتي النابعة ، وكان هذا الإنشاد كريماً مثلك .  
 ٤- فَمَا أَنْكَرْتُ مَوْضِعَهُ وَلَكِنْ غَبَطْتُ بِذَلِكَ أَعْظَمُهُ الرِّيمَاءُ  
 الرِّيم : البالية ، وإنما لم يؤنثه ، وإن كان صفة « لأعظمه »<sup>(١)</sup> ، لأن  
 « الرِّيم » مصدر في الأصل . يقال : رمَّ العظمُ يرمَّ رمًّا ورِّيمًا ، فلما استعمله صفة  
 لم يؤنثه ، كقولهم : رجل صؤوم وامرأة صؤوم .  
 يقول : لم أنكر موضع النابعة في الشعراء ومحلها في الفصحاء ، ولكن غبطت<sup>(٢)</sup>  
 عظامه البالية ؛ حيث تشرف بإنشادك شعره ، فتمنيت أن أكون مكانه .

### ( ٢٣٤ )

وقال أيضًا بمدحه وكان قد اجتاز<sup>(٣)</sup> برأس عين سنة إحدى وعشرين وثلاث  
 مئة ، وقد أوقع سيف الدولة بعمرو بن حابس<sup>(٤)</sup> من بني أسد ، وبني ضبة  
 ورياح<sup>(٥)</sup> من بني تمم ، ولم ينشدها إياه<sup>(٦)</sup> ، فلما لقيه دخلت في جملة مدائحه وهي

( ١ ) قال صاحب البيان : لأن فعلا وفعولا يستوي فيها المذكر والمؤنث والمفرد والجمع وفي التنزيل  
 العزيز ( قال من يحيى العظام وهي رميم ) .

( ٢ ) الغبطة : أن تمنى مثل حال المغيوط لا أن تريد زوالها عنه وإلا فهي الحسد .

( ٣ ) يحكى من ارخو للمتنبي وسيف الدولة أن المتنبي اعتمر الخروج من الكوفة إلى الشام سنة ٣٢٠  
 ومن ثم اتخذ طريقه إلى الموصل ونصيبين ورأس عين وانجه بعد إلى الشام فقيض عليه هناك . وكان مرور  
 المتنبي برأس عين سنة ٣٢١ ، وفي تلك السنة حدث حادث كان من جرائه قتل أبو الأغر بن حمدان ( ابن  
 عم سيف الدولة ) ، وذلك أن بني ثعلبة اجتمعوا إلى بني أسد القاصدين إلى أرض الموصل ومن معهم من  
 طيئ فصاروا يدا واحدة على بني مالك ومن معهم من تغلب ( قوم بني حمدان ) ، فركب ناصر الدولة بن  
 حمدان ( أخو سيف الدولة ) في أهله ورجاله ومعه أبو الأغر للصلح بينهم ، فكلَّم أبو الأغر فطعن رجل من  
 حزب بني ثعلبة فقتله فحمل عليهم ناصر الدولة ومن معه فانهزموا وتبعهم ناصر الدولة إلى الحديثة قرب  
 الموصل . وقد أوقع بهم سيف الدولة وهجاهم أبو الطيب في مدحه لسيف الدولة في القصيدة التي معنا ،  
 ويرى أستاذنا الثيب محمود شاكر أن هذا المدح وذلك الهجاء كانا سبباً في أن أحفظ عليه هؤلاء القوم من  
 بني أسد وبني ضبة فسيبوا في قتله . انظر في ذلك المتنبي ٩٣/٢ - ٩٦ ، ٢٨٧ .

( ٤ ) في النسخ ع . ق : « بعمر وابن حابس » .

( ٥ ) ع : « ورياح » . ( ٦ ) ع : « ولم ينشدها له » .

من قوله في صباه<sup>(١)</sup> :

١- ذِكْرُ الصَّبَا وَمَرَامُ الْآرَامِ جَلَبَتْ جِمَامِي قَبْلَ وَقْتِ جِمَامِي

ذِكْرَ : جمع ذِكْرَى . وروى « ذِكْرُ الصَّبَا » مصدر : ذكرت . والمراع : جمع مرع ، وهو المنزل في أيام الربيع ، وقيل : المرعى<sup>(٢)</sup> . والآرام : جمع ريم<sup>(٣)</sup> ، وهو الظى الأبيض<sup>(٤)</sup> .

يقول : تذكّرتُ منازلنا في الربيع ، ومنازلَ مجاورةً ، لِنساء كالطباء البيض جَلَبْنَ عَلَى المَوْتِ قبل وقته .

وإنما تذكّر العرب أيام الربيع ؛ لأنهم يخرجون إلى المراعى فيجتمعون مع أحبائهم ، فإذا جاء الصيف ، رجع كلُّ قومٍ إلى دارهم ، وهاجت صباية الاشتياق ، وتجرعوا مرارة الافتراق .

٢- دِمْنٌ تَكَاثَرَتِ الْهُمُومُ عَلَى فِى عَرَصَاتِهَا كَتَكَاثِرِ اللَّوَامِ

دِمْنٌ : خبر ابتداء محذوف ، أى هذه المراعى دِمْنٌ . والدِمْنُ : جمع الدِّمْنَةِ ، وهى ما يرى من آثار الدِّيار<sup>(٥)</sup> : من الأبوال والأبعار .

يقول : لما وقفت في هذه المراعى ، تذكّرتُ أحبائى فيها ، فتكاثرت على الهموم كتكاثر اللوام في تلك العرصات<sup>(٦)</sup> .

(١) الواحدى ٥٨٩ : « وقال سه إحدى وعشرين وثلاث مئة برأس العين رقد أوقع سيف الدولة بعمرين حابس من بى أسد وبى ضبة . ولم يشده إياها فلما لقيه دخلت في حملة مدبغة . » (التيان ٦/٤ : « وقال في صباه سنة إحدى وعشرين وثلاث مئة » . الديوان ٤٠٨ قريب مما ذكر هنا . العرف الطيب ٤٥٢ ويعرف مما سبق أن ذلك كان قبل اتصاله بالأمير سيف الدولة .

(٢) من روى بالتاء فقال : « مراتع » جمع « مرتع » وهو المرعى . التيان والعرف الطيب ٤٥٢ . (٣) ق . شو . أريم .

(٤) قال الأصمعي : الآرام : الأطباء الخالصة البيضاء . الواحد ريم وهى تسكن الربى وهذا النوع من الأطباء يقال : إنه ضأنها . لأنه أكثرها شحماً . لها . الدميرى . وأراد من النساء . (٥) ع : « ما تبلى من آثار الدار » .

(٦) العرصات : جمع عرصة . وهى نواحي الدار أو البقعة الواسعة بين الدور أو ساحه الدار .

٣- وَكَانَ كُلُّ سَحَابَةٍ وَقَفَتْ بِهَا تَبْكِي بِعَيْنِي عُرْوَةَ بْنِ حِزَامٍ

عروة بن حزام : أحد العشاق <sup>(١)</sup> ، وصاحبه عفراء .

يقول : عفت آثار هذه المربع بكثرة الأمطار <sup>(٢)</sup> حتى كأن كل سحابة كان لها بهذه الدمن حبيب ، فهي إذا وقفت عليها بكت لتذكره ، كما بكى عروة على عفراء . ومثله لأبي تمام :

كَانَ السَّحَابَ الْفَرْعَيْنِ تَحْتَهَا حَبِيبًا فَمَا تَرَقَّى لَهُنَّ مَدَامِعُ <sup>(٣)</sup>

وقد شبه غزارة المطر بغزارة دمع عروة على عادته في قلب التشبيه <sup>(٤)</sup>

٤- وَلَطَّالَمَا أَفْنَيْتُ رِيقَ كَمَايَهِهَا فِيهَا ، وَأَفْنَيْتُ بِالْعِتَابِ كَلَامِي

الكعاب : التي كعب نديها .

يقول : إن كانت هذه المربع قد درست ، فطلما خلوت فيها بجارية كاعب ، أقبلها وأترشف ريقها ، وهي تعاتبني حتى أفنيت ريقها بالترشف ؛ وأفنيت <sup>(٥)</sup> كلامي بالعتاب .

٥- قَدْ كُنْتَ تَهْزَأُ بِالْفِرَاقِ مَجَانَةً وَيَجْرُ ذَيْلِي شِرَّةً وَعُغْرَامٍ <sup>(٦)</sup>

(١) هو : شاعر إسلامي من بني عذرة أحب ابنة عمه عفراء وقد روى معها لما مات أبوه وكفله عنه ، طلب أبوها مهرًا معجزًا ، فرحل إلى عم له باليمن وعاد بلهر ، فإذا هي قد زوجت بأموى في الشام فلحق بها ، وأكرمته زوجها ، فأقام أيامًا وودعها وانصرف ، ولكنه مات قبل أن يبلغ بلده ، دفن قرب المدينة ، له ديوان شعر صغير ، لكنه رقيق وممتاز . له ترجمته في الأغاني ومختار الأغاني ٦/٣ ق .

(٢) ع : « الأبطال » تحريف .

(٣) ديوانه ٥٨٠/٤ ومعاهد التنصيص ٦٩/٣ والواحدى والبيان ورواية ق ، ع : « فلا ترقى لهن

المدامع » .

(٤) ق ، شو : من « وقد شبه ... التشبيه » ساقط .

(٥) ق ، شو : « وأفنيت » .

(٦) في النسخ : « وغرام » والتصويب عن الديوان والواحدى والبيان .

وروى : « قَدْ كُنْتُ أَهْزَأُ وَأَجْرُهُ وَالْمُجَانَّةُ : المجون . والعَرَامُ ، والعِرامَةُ <sup>(١)</sup> » :  
خلع العذار .

يخاطب نفسه ويقول : قد كنت تستصغر شأن الفراق ، وتسخر منه في أيام  
الوصال وكنت تجرّ ذيل الشرّة <sup>(٢)</sup> والنشاط ، ولم تشكر ما أنت فيه من النعمة ،  
حتى بليت بالفراق فعرفت مرارة الاشتياق .

٦- لَيْسَ الْقِيَابُ عَلَى الرِّكَابِ وَإِنَّمَا هُنَّ الْحَيَاةُ تَرَحَّلَتْ بِسَلَامٍ

يقول : هذه الهوداج التي على الجبال ليست هي القباب ؛ وإنما هي حياتي  
رحلت عني ، وكانت حياتي سالمة فذهبت بما فيها من السلامة .

٧- لَيْتَ الَّذِي خَلَقَ النَّوَى جَعَلَ الْحَصَى

لِخِفَافِهِنَّ مَفَاصِلِي وَعِظَامِي

لِخِفَافِهِنَّ : أي لخفاف <sup>(٣)</sup> الرِّكَابِ .

يقول : ليت الله تعالى لما خلق الفراق جعل مفاصلي ، وعظامي تحت خفاف  
الإبل ، حتى يمشين عليها ؛ لكرامتهن عليّ ، بسبب مَنْ عليها من الجوّاري .  
وقيل : تمنى ذلك لِيُتْلَفَ بسببهن ، كي يستريح من الاهتمام بفراقهن ، وليتذ  
بهذا الموت ، بعد علمه بأن الفراق أشد من الموت .

وقيل : معناه ليت الله تعالى لما خلق الفراق أمّاتني قبل أن أتيتي به . وجعل  
عظامي حصى تدوسه إبلهم بأخفافها <sup>(٣)</sup> : أي ليتني مت قبل أن أرى الفراق .

٨- مُتَلَا حِطَيْنَ نَسَحُ مَاءَ شُؤْنِنَا حَدَرًا مِنَ الرُّقَبَاءِ فِي الْأَكْمَامِ

(١) العرام : أصله شرس الخلق يقال : صبي عارم أين العرام أي شرس . انظر التبيان واللسان . وقد  
ذكر في ق : « العرام والعِرامَة » .

(٢) الشرّة : الحدة والنشاط . اللسان .

(٣) أراد « أخفافهن » لأن خف البعير يجمع على أخفاف . أما الخفاف فهي جمع الخف لدوس .

فوضع أحدهما موضع الآخر تجوزا . العرف الطيب ٤٥٢ .

متلاحظين : نصب على الحال من فعل محذوف<sup>(١)</sup> : أى وقفنا متلاحظين ، يلحظ بعضنا بعضاً ، وينظر إليه سراً . ونسخ : أى نصب والشئون : مجارى الدموع من الناس . وحذراً : نصب على المفعول له وفى الأكمَام : متعلق بقوله : نسخ . أى نسخ فى الأكمَام .

يقول : وقفنا متلاحظين حال التدويع : نصب دموعنا فى أكمَامنا خوفاً من الرقباء أن يقفوا على أحوالنا .

٩- أَرْوَحُنَا أَنهَمَكْتُ وَعِشْنَا بَعْدَهَا مِنْ بَعْدِ مَا قَطَرْتُ عَلَى الْأَقْدَامِ  
روى : « أَنهَمَكْتُ » « وَأَنهَلْتُ » .

يقول : إِنَّ الدَّمْعَ هِىَ أَرْوَحُنَا ، سالت منا وقطرت على أقدامنا ، فكيف عشنا بعد خروج الروح من أبداننا ؟ !  
وجعل الدموع أرواحاً لَأَنَّ البكاء يُمَرِّضُ وَيُتْلِفُ .

وقيل : أراد أن دموعهم كانت دماً ! والدَّم إِذَا كَثُرَ خَرَجَ مِنْهُ أَتْلَفُ وَمِثْلُهُ لِآخَرِ : وَلَيْسَ الَّذِى يَجْرَى مِنَ الْعَيْنِ مَآوِهَا وَلَكِنَّهَا نَفْسٌ تَذُوبٌ وَتَقْطُرُ<sup>(٢)</sup>  
١٠- لَوْ كُنُّ يَوْمَ جَرَيْنَ كُنَّ كَصَبْرِنَا عِنْدَ الرَّحِيلِ لَكُنَّ غَيْرَ سِجَامٍ

السِّجَام : الغزيرة ، وهى جمع ساجم .  
يقول : لو كانت دموعنا يوم الفراق على قدر صبرنا . لكانت قليلة كقلة صبرنا .

١١- لَمْ يَتَرَكُوا لِي صَاحِبًا إِلَّا الْأَسَى وَذَمِيلَ ذِعْبَلَةٍ<sup>(٣)</sup> كَفَعَلِي نَعَامٍ

روى : « الْأَسَى » و « الْأَذَى » والذَّمِيل : ضرب من السير . والذَّعْبَلَة : الناقة

(١) يرى الواحدى أن متلاحظين : حال من فاعل نسخ وقدم الحال على العامل فيها .  
(٢) الإبانة ١٦٧ نسبة للجهمى وروايته : « ولكنها روحى تذوب فتقطر » . ومعاهد التنخيص ٣٤٤ نسب إلى بشار . وكذلك فى التبيان ٢/ ٢٣٥ وغير منسوب فى الوساطة ٣٩٧ والتبيان ٨/ ٤ .  
(٣) فى الأصول : « ذعبله » وفى اللسان . الذعبله : الناقة الحقيقة السريعة . شبهات بالذعبله وهى النعامة لسرعته وهى كذلك « ذعبله » فى رواية الديوان . وفى العرف . الطليب : « ذعبله » .



الخفيفة ، وروى بدلها « عرسة » .

يقول : لم يترك الأحابِ الرّاحلون<sup>(١)</sup> صاحباً لي إلا لحزن ، وناقّة خفيفة أرحل عليها ، وأقصد الممدوح ، وهى فى السّعة كفضل النّعام [ ٢٧٩ - ب ] .

١٢- وَتَعْلُرُ الْأَحْرَارَ صَيْرَ ظَهَرَهَا<sup>(٢)</sup> إِلَّا إِلَيْكَ ، عَلَى فَرْجٍ حَرَامٍ

يقول : قلّة الأحرار وتعلّزهم حرّم على أن أركب ظهر هذه الناقّة إلا إليك ، فلا أقصد عليها سواك ، كما لا أركبُ فرجاً حراماً .

١٣- أَنْتَ الْغَرِيْبَةُ فِي زَمَانٍ أَهْلُهُ وَلِدَتْ مَكَارِمُهُمْ بِغَيْرِ تَمَامٍ

أنت الغريبة : أى الحصلة الغريبة ، أو الحالة الغريبة . وقيل : أدخل الماء للمبالغة كقولهم : فلان كريمة قومه .

يقول : إن أهل هذا الزّمان إذا فعلوا مكرّمة لم يتموها ، وأنت بينهم غريبة ؛ لنّام مكارمك وكال معاللك .

١٤- أَكْثَرْتَ مِنْ بَذْلِ النَّوَالِ وَلَمْ تَزَلْ عَلِمًا عَلَى الْأَفْضَالِ وَالْإِنْعَامِ

يقول : أكثرت بذل النّوال وبالغت فى الجود والسّخاء ، حتى صيرت فى الجود علماً مشهوراً ومثالاً مضروباً ، ولم تزل كذلك فى قديم الأيام .

١٥- صَغُرَتْ كُلُّ كَبِيرَةٍ وَكَبُرَتْ عَنْ لَكَائِهِ وَعَدَدَتْ سِنَّ غُلَامٍ

يقول : فعلت كبار الصّنائع حتى صغّرت كل صنّعة كبيرة ! وجلّ قدرك عن أن يشبهه شيء<sup>(٣)</sup> ، فيقال : والله لكأنّه بحر فى جوده ، وبدر فى علوه ، وبلغت هذا المبلغ وأنت فى سن الغلام الحذث ! واللام فى قوله : « لكأنّه » جواب القسم المحذوف لدلالة اللام عليه .

(١) ع : « الواطنون » .

(٢) ع : « وتعلز الإحرام حرم ظهرها » .

(٣) ع : « يشبه به شيء » .

١٦- وَرَفَلَتْ فِي حُلِّ الثَّاءِ وَإِنَّمَا عَدَمُ الثَّاءِ نِهَابَةٌ الْإِعْدَامِ

رَفَلَ الرَّجُلُ : إذا تبخَّر في مشيه وجَرَّ ذيله ؛ فشَبَّه الثَّاءَ بِالْحُلِّ ؛ لما فيه من الزينة والجمال ، وإنما عندك الإعدام هو عدم الثَّاء لا عدم اللام ، فلهذا أبيت الحُلَّ واكتسبت<sup>(١)</sup> من الثَّاء الحُلَّ .

١٧- عَيْبٌ عَلَيْكَ تَرَى بِسَيْفٍ فِي الْوَعَى مَا يَصْنَعُ الصَّمْصَامُ بِالصَّمْصَامِ

تَرَى : أى أن ترى بسيف ، أى مع سيف .  
يقول : أنت سيف فلا حاجة لك إلى حمل سيف في الحرب ، وحمله عيب عليك لأنك أمضى منه .

١٨- إِنْ كَانَ مِثْلَكَ كَانَ أَوْ هُوَ كَانِنْ قَبِرْتُ حَيْثُ مِنْ الْإِسْلَامِ !

أقسم بالبراءة من الإسلام ، إن كان له نظير<sup>(٢)</sup> في زمانه ، أو سيكون في مستقبل أيامه ! .

١٩- مَلِكُ زُهَتْ بِمَكَانِهِ أَيَّامُهُ حَتَّى افْتَحَرْنَ بِهِ عَلَى الْأَيَّامِ

زُهَتْ : أى زُهِيت ، فأبدل من الكسرة فتحه فصارت الياء ألفاً ، ثم سقطت لسكونها وسكون التاء الساكنة بعدها ، وهذه لغة طيبي<sup>(٣)</sup> .

يقول : أيامه افتحرت بمكانه فيها على سائر الأيام ؛ لأنه كساها فخراً وزادها على الأيام شرفاً .

٢٠- وَتَحَالَه سَلَبَ الْوَرَى مِنْ حِلْمِهِ أَحْلَامُهُمْ فَهُمْ بِلَا أَحْلَامِ

من حلمه : أى بحلمه . والأحلام : العقول .

(١) ق : « أبيت الحُلَّ » تحريف . « واكسب » ع : « وتكسب » .

(٢) ع : « أن ليس له نظير » .

(٣) طيبي : فتح العين في مثل ذلك فتقول « زُهِى » و « زُهَتْ » مثل : بَقَى وفنى .

يقول : إذا رأيت عقله وعقل الناس ، ظننت أنه سلبهم عقلمهم ورأيهم  
فلا عقول لهم .

٢١- وَإِذَا امْتَحَنَتْ تَكَشَّفَتْ عَزَمَاتُهُ عَنْ أَوْحَدِي النَّقْصِ وَالْإِبْرَامِ  
الْأَوْحَدِي : منسوب إلى الأوحده .

يقول : إذا جربت [ ٢٨٠ - ١ ] عزمه رأيته أوحداً في نقضه وإبرامه <sup>(١)</sup> ،  
لا نظير له في أفعاله .

٢٢- وَإِذَا سَأَلْتَ بَنَانَهُ عَنْ نَيْلِهِ لَمْ يَرْضَ بِالدُّنْيَا قَضَاءَ ذِمَامِ  
يقول : إذا استمحت بنانه ، استحق الدنيا بأسرها في قضاء حقه وحرمة  
سؤالك .

٢٣- مَهْلًا ! أَلَا لِلَّهِ مَا صَنَعَ الْقَنَّا فِي عَمْرٍو حَابٍ وَصَبَّةِ الْأَغْتَامِ <sup>(٢)</sup>  
ألا لله : تعجب . وما : بمعنى الذى ، وقيل : استفهام ، وأراد عمرو بن  
حابس <sup>(٣)</sup> ، فرخم في غير النداء وهو جائر عند الكوفيين ، ولا يميزه  
البصريون <sup>(٤)</sup> ، والأغتام : جمع الغم وهو الجاهل الجافى .

(١) الإبرام : القتل في الحبل والحيط . والنقص : ضده . وأبرم الحكم : أيده .  
(٢) في الواحدى والبيان والديوان : « الأغتام » وهو الذى في منطق عجمة . وفي الأصول :  
« الأغتام » في البيت وفي الشرح .

(٣) لقاء . سيف الدولة لهؤلاء الخارجين من بني أسد ومنهم عمرو بن جابس هذا وبني ضبة وبني  
رباع كان على أثر قتلهم ابن عمه « أبا الأغرابين حمدان » سنة ٣٢١ . ومدح المتن سيف الدولة قد  
أحفظ عليه بنى أسد وبني ضبة . ويرى شيخنا الأستاذ شاكراً أن هذا هو سبب قتلهم له راجع مقدمة هذه  
القصيدة وهامشها وانظر المتن لشاكراً ٩٤/١ - ٩٥ .

(٤) قال ابن جنى : ( من البصريين ) لا يجوز الترخم في غير النداء لأن الترخم حذف يلحق  
أواخر الأسماء في النداء تخفيفاً ، والكوفيون يميزونه في غير النداء ، وهذا لا يجوز عندنا . فأما ما  
رواه الكوفيون من قول الشاعر :

أَبَا عَمْرٍو لَا تَبْعِدْ فَكُلَّ ابْنِ حَرَّةٍ سِيدَعُوهُ دَاعِي مَوْتِهِ فَيَجِيبُ

= فلا يعرفه أصحابنا على هذه الرواية .

يقول : اكفف عن هاتين القيلتين فقد أوقعت بهم وقعة كبيرة .

٢٤- لَمَّا تَحَكَّمَتِ الْأَسِنَّةُ فِيهِمْ جَارَتْ وَهُنَّ يَجْرُنَّ فِي الْأَحْكَامِ

جارت : [ أى ] عليهم .

يقول : لما جعلت الرماح حكماً بينك وبينهم ، جارت عليهم <sup>(١)</sup> في حكمها ، وعادتها أن تجور إذا حكمت ، لأنها تقتل الناس .

٢٥- فَتَرَكْتُهُمْ خَلَلَ الْبُيُوتِ <sup>(٢)</sup> كَأَنَّمَا غَضِبْتَ رُؤُسَهُمْ عَلَى الْأَجْسَامِ

يقول : تركتهم وسط البيوت قتلى ، أجساماً بلا رؤوس ، فكان رؤوسهم غضبت على جسامهم فقارقتها .

٢٦- أَحْجَارُ نَاسٍ فَوْقَ أَرْضٍ مِنْ دَمٍ وَنُجُومٌ يَبْضِي فِي سَمَاءٍ قَتَامٍ

يعنى : أن الأرض احمرت بما سال من دمائهم ، وهم مصروعون على السماء كاللحجارة على الأرض ، وكأن السيوف كانت تلمع في الغبار ، كما تلمع النجوم في السماء .

لَمَّا جَعَلَ الْأَرْضَ دَمًا جَعَلَ حِجَارَتَهَا الْقَتْلَى ، وَلَمَّا جَعَلَ الْبَيْضَ نَجُومًا جَعَلَ الْقَتَامَ سَمَاءً .

ومحور في « أحجار » الرفع على إضمار المبتدأ ، والنصب على إضمار الفعل : أى

= قال صاحب التبيان وهو من الكوفيين : البصريون ينكرون هذه الرواية ويقولون : « أيا عرو » على النداء . وهب أصحابنا إلى جواز ترخم المضاف ، وأوقعوا الترخم في آخر الاسم المضاف إليه ، وحجبتهم : أنه قد جاء في أشعار العرب القدماء . وقال والشواهد كثيرة . ثم ذكر عدة شواهد منها قول زهير :

خَذُوا حِطْلَكُمْ يَا آلَ عَكْرَمٍ وَاحْفَظُوا أَوَاصِرَنَا ، وَالرَّحِمَ بِالْغَيْبِ تَذَكَّرَ  
أَرَادَ يَا آلَ عَكْرَمَ ، فَحَذَفَ لِلرَّخِيمِ ، وَهُوَ عَكْرَمَةُ بْنُ حَفْصَةَ بْنِ قَيْسٍ .

راجع في ذلك الواحدى ٣٩٣ والتبيان ١١/٤ - ١٢ .

(١) ع : من « حكما .. عليهم » ساقط .

(٢) خلل البيوت : تنبيه على أن غزوهم كان في خلال دورهم .

أشبهوا أحجاراً ، والرفع أجود .

٢٧- وَذِرَاعُ كُلِّ أَبِي فَلَانٍ كُنْيَةٌ حَالَتْ فَصَاحِبُهَا أَبُو الْأَيْتَامِ

وهذا معطوف على قوله : « أحجار ناس » (١) ..

يقول : إنك قتلهم وفرقت أوصالهم ! فهناك ذراع كل إنسان كان يكنى أباً فلان ، كأي زيد وأبي محمد وغيره ، فحين قتلته حالت كنيته ، فصار يكنى أباً الأيتام .

و« كُنْيَةٌ » نصب على الحال من « أبي فلان » وقيل : على المصدر : أي يكنى كنية . وقدر انفصال « كل أبي فلان » لأن « كل » إذا أضيف إلى اسم واحد في معنى الجمع ، لا يقع بعده إلا التكررة ، فيقال : كل رجل في الدار ، ولا يقال : كل زيد . غير أنه قدر الانفصال اضطراراً ، فكأنه قال : كل أبٍ لفلان ، كما تقول : رب واحد أمه . أي رب واحد لأمه .

٢٨- عَهْدِي بِمَعْرَكَةِ الْأَمِيرِ وَخَيْلِهِ فِي النَّقْعِ مُحْجِمَةً عَنِ الْإِحْجَامِ (٢)

يقول : عهدتُ ذلك اليوم خيل الأمير محجمة عن الإحجام : أي مقلّمة في الغبار إلى الأعداء ؛ لأنها إذا تركت الإحجام فعلت ضده ، وهو الإقدام (٣) .

٢٩- صَلَّى إِلَهُكَ عَلَيْكَ غَيْرَ مُودِّعٍ وَسَقَى أَبَوَيْكَ صَوْبَ غَمَامٍ

غير مُودِّعٍ : نصب على الحال ، دعاء له بالصلاة والرحمة ، ولثرى أبويه بالسقيا ، ثم قال : لا جعل هذا الدعاء مني وداعاً لك .

٣٠- وَكَسَاكَ ثَوْبَ مَهَابَةٍ مِنْ عِنْدِهِ وَأَرَاكَ وَجْهَ شَيْقِيقِكَ الْقَمَقَامِ

(١) ق ، شو : « ناسن » تحريف . (٢) كرر هذا البيت مع شرحه في ق .

(٣) ذكر صاحب التبيان بعد هذا البيت البيت الآتي ذكره ولم يجده في الأصول ولا في الواحدى

ولافي الديوان وإن ذكرته بعض نسخ الديوان الهامشية وهو :

يَاسِفٌ دَوْلَةُ هَاشِمٍ مِنْ رَأَمٍ أَنْ يَلْقَى مَنَالَكَ رَأَمٌ غَيْرَ مَرَامٍ

[ ٢٨٠ - ب ] الهاء في « عنده » يعود إلى اسم الله تعالى . القمقام : البحر ، والقمقام : السيد .

يقول : ألبسك <sup>(١)</sup> الله الهيبة ، وجمع بينك وبين أخيك السيد البحر وهو ناصر الدولة <sup>(٢)</sup> وكان أميراً بالموصل .

٣١- فَلَقَدْ رَمَى بَلَدَ الْعَدُوِّ بِنَفْسِهِ فِي رَوْقِ أَرْعَنَ كَالْعِظَمِ لُهَاِمِ  
رَوْقِ أَرْعَنَ : أى مقدمة العسكر . والعظم : البحر .

يقول : إن أخاك قصد العدو بنفسه في جيش عظيم كالبحر ، وهو في أول الخيل .

٣٢- قَوْمٌ تَقَرَّسَتْ أَلْمَنَايَا فِيكُمْ فَرَأَتْ لَكُمْ فِي الْحَرْبِ صَبْرَ كِرَامِ  
أى أنتم قوم تقرَّسْتُمُ المنايا فيكم ، وكان الوجه « فيهم » و « لهم » غير أنه رده إلى المعنى ؛ لأنه أبلغ .

يقول : نظرت المنايا فيكم فرأتكم صابرين على الحرب ، وعانيت فيكم صبر الكرام ، فعدلتُ عنكم إلى أعدائكم الذين لم يصبروا على الحرب .

٣٣- تَأَلَّفَ مَا عِلِمَ أَمْرُو لَوْلَاكُمْ  
كَيْفَ السُّخَاءِ وَكَيْفَ ضَرْبُ الْهَامِ ؟ !

(١) ع : « كسك » .

(٢) كان ناصر الدولة : الحسن بن عبد الله بن حمدان هو أمير الموصل وديار ربيعة . وكان أول من تولى أمر الموصل من الحمدانيين ، أبو ناصر الدولة ( الثانى ) وسيف الدولة وهو عبد الله المكنى بأبى الهيجاء ، وولاه عليها المكنتى . وقتل أبو الهجاء المذكور ببغداد . وكان ابنه ناصر الدولة نائباً بالموصل واستمر بها إلى سنة ٣٢٣ فقتل عنده : أبو العلاء بن حمدان مابن ابن أخيه من ديوان الخليفة بمال يحمله ، وسار أبو العلاء الحمداني إلى الموصل فقتله ابن أخيه ناصر الدولة فلما بلغ الخليفة ذلك أرسل عسكرياً إلى ناصر الدولة مع ابن مقله الوزير ، فلما وصل إلى الموصل هرب ناصر الدولة ولم يدركه فأقام ابن مقله بالموصل مدة ثم عاد إلى بغداد فعاد ناصر الدولة إلى الموصل وكتب إلى الخليفة يسأله الصفع . وضمن الموصل بما يحمله فأجيب إلى ذلك . راجع أبا الفداء ٨٣ / ٢ .

تالله : قسم وتعجب ، وإنما خصت التاء <sup>(١)</sup> بهذا الاسم لتضمنها معنى التعجب ، فنح التصرّف ، كما منع فعل التعجب .  
يقول : علّمهم السخاوة والشجاعة ، ولولا أنتم لما علم امرؤ طريق السخاء والشجاعة .

## ( ٢٣٥ )

وغزا سيف الدولة من حلب وأبو الطيّب معه ، وقد أعدوا الآلات لعبور أرسّاس فاجتاز بحسن الران <sup>(٢)</sup> وهو في يده ، ثم اجتاز ببحيرة سمين ثم بهزيط ، وعبرت الروم والأرمن أرسّاس <sup>(٣)</sup> وهو نهر عظيم لا يكاد أحد يعبره سباحة إلا جرة وذهب به ، لشدته وشدة جريه <sup>(٤)</sup> فسبّحت الخيل حتى عبرته <sup>(٥)</sup> خلفهم إلى تل بطريق <sup>(٦)</sup> ، وقتل من وجد بها ، وأقام أياماً على أرسّاس <sup>(٧)</sup> وعقد بها سماريات يعبر فيها <sup>(٨)</sup> .

- ( ١ ) في النسخ : « إنما خصصت الماء » أى تختص التاء باسم الله تعالى وتتضمن معنى التعجب . انظر في ذلك معنى الليب لابن هشام ١١٦/١ وكشاف الزمخشري ١٢٢/٣ عند تفسير قوله تعالى ( وتالله لأكيدن أصنامكم ) وكذلك البحر المحيط لأبي حيان ٣٢١/٦ - ٣٢٢ .  
( ٢ ) الران : حصن من حصون الروم بينه وبين منبج خمسة أيام . انظر شرح البيت ١٦ .  
( ٣ ) في النسخ من : « فاجتاز .. أرسّاس » ساقط والتكلمة من مقدمة الديوان وانظر شرح البيت رقم ١٧ من القصيدة وانظر ياقوت وقد وصفه بأنه نهر شديد البرودة .  
( ٤ ) المقدمة « وشدة برده » .  
( ٥ ) في النسخ : « عبرتهم » والتصويب عن مقدمة الديوان .  
( ٦ ) في مقدمة الديوان : وتل بطريق مدينة لهم « أى للروم » ويقول ياقوت : بلد كانت بأرض الروم في الثغور فخرها سيف الدولة بن حمدان . وتزيد مقدمة الديوان بعد ذلك : « وأحرقت تل بطريق وقتل من وجد بها » .  
( ٧ ) انظر شرح البيت رقم ١٧ و ١٩ وهو نهر في بلاد الروم شديدة البرودة صيفاً وشتاءً . هذا ما ذكره الشاعر نفسه .  
( ٨ ) ع : « يعبر فيها » مقدمة الديوان : « يعبر السي فيها » : وانظر شرح البيت رقم ٢١ .

ثم قفل ، فاعترض البطريق<sup>(١)</sup> في الدرب<sup>(٢)</sup> بالجيش ، وارتفع في ذلك الوقت سحاب عظيم وجاء بمطر غزير<sup>(٣)</sup> وقع القتال تحت المطر ، ومع البطريق نحو ثلاثة آلاف قوس ، فابلت أوتار القسي ولم تنفع<sup>(٤)</sup> ، وانهمز أصحابه ، ثم انهزم بعد أن قاتل وأبلى<sup>(٥)</sup> ، وعلقت به الحيل ، فجعل الهرب يحمي نفسه حتى سلم<sup>(٦)</sup> . فقال أبو الطيب وأنشدها إياه<sup>(٧)</sup> بآمد ، وكان دخوله إليها منصرفاً من بلاد الروم في آخر نهار يوم الأحد ، لعشر خلون من صفر سنة خمس وأربعين وثلاث مئة<sup>(٨)</sup> .

## ١- الرَّأْيُ قَبْلَ شَجَاعَةِ الشُّجْعَانِ هُوَ أَوَّلُ وَهْيِ الْمَحَلِّ الثَّانِي

يقول : إن الرأي والعقل أفضل من الشجاعة ، لأنَّ الشجعان يحتاجون أولاً إلى الرأي ثم إلى الشجاعة ، فإذا لم تصدر الشجاعة عن الرَّأْيِ فهي التَّزَيُّ<sup>(٩)</sup> وربما أنت عليه . وروى بدل : « الشَّجْعَانِ » : « الْفِرْسَانِ » .

## ٢- فَإِذَا هُمَا اجْتَمَعَا لِنَفْسٍ مَرَّةً بَلَّغَتْ مِنَ الْعَلَاءِ كُلَّ مَكَانٍ

مَرَّةً : أى آية . وروى : « حُرَّة » .

يقول : إذا اجتمع الرأي والشجاعة لنفس واحدة كريمة آية ، بلغت كل مكان من المعالي .

(١) البطريق : قائد الروم . (٢) ع : « في الدرب » مهلة .

(٣) ع : « غزير » ساقطة ، ومقدمة الديوان : « وجاء بمطر جود » .

(٤) في المقدمة : « ولم تنفع » .

(٥) ق ، س : « وأبلى » . (٦) في المقدمة : « فجعل يحمي نفسه حتى سلم » .

(٧) في المقدمة : « وأنشدها سيف الدولة » .

(٨) الواحدى ٥٩٤ : « وقال بمدحه وقت منصرفه من بلاد الروم سنة ٣٤٥ . التبيان ١٧٤/٤ :

« وقال بمدحه عند منصرفه من بلد الروم » . الديوان ٤١١/٤١٢ نص المذكور هنا . العرف الطيب ٤٣٩ .

(٩) كلمة مطموسة في النسخ تبيّن بها هذه « ليرى » ولعل ما ذكرناه يؤدى معناها إن لم توافق

اجتهادنا . والتزى : التسرع إلى الشر . اللسان « نرى » .



٣- وَلَرَبَّمَا طَعَنَ الْفَتَى أَقْرَانَهُ بِالرَّأْيِ قَبْلَ تَطَاعُنِ الْأَقْرَانِ

يقول : إن الرأي ربما يغني عن الشجاعة ، ويوصل صاحبه إلى الإيقاع بالأعداء والنكابة [ بهم ] قبل أن يقع حرب أو قتال <sup>(١)</sup> .

٤- لَوْلَا الْعُقُولُ لَكَانَ أَذْنَى ضَيْغَمٍ أَذْنَى إِلَى شَرَفٍ مِنَ الْإِنْسَانِ

أذن ضيغم : من الدناءة <sup>(٢)</sup> . وأذن إلى شرف : من الدنو <sup>(٣)</sup> . والأول اسم كان ، والثاني خبره .

يقول : لولا ما [ ٢٨١ - ١ ] خصَّ الله تعالى الناس من العقل ، لكان أذن أسد أقرب إلى الشرف من الإنسان ؛ لما للأسد من فضل البأس والإقدام .

٥- وَلَمَّا تَفَاصَلَتِ النَّفُوسُ وَدَبَّرَتْ أَيْدِي الْكُفَّاءِ عَوَالِي الْمَرَانِ

قوله : « وَدَبَّرَتْ » أى وَلَمَّا دَبَّرَتْ .

يقول : لولا العقول لما كان لبعض الناس فضلٌ على البعض ، ومَا كانت الأيدي تصرّف الرماح ، بل تكون هى المدبّرة للأيدي ؛ لأن لها من المضاء ما ليس للأيدي . فبالعقل صار الإنسان مدبّراً لها .

٦- لَوْلَا سَمِيُّ سَيْوْفِهِ وَمَضَاؤُهُ لَمَّا سِيلُنْ لَكُنْ كَالْأَجْفَانِ

يقول : لولا سيف الدّولة ومضاؤه ، لم يكن للسيوف مضاء حين تسلّ من أغحدها ، بل كانت كالأجفان <sup>(٤)</sup> في قلّة الغناء .

(١) ق ، شو : « قبل أن يقع حرب ولا قتال » .

(٢) الدناءة : المراد بها هنا الحقاورة وهى ضد الشرف .

(٣) الدنو : القرب انظر أساس البلاغة « دنا ودنو » . وقال المعري في تفسير أبيات المعاني : « أذن » في هذا البيت على معنيين : أما الكلمة الأولى فهى مأخوذة من « الدناءة » وهى ضد الشرف وأصله المغمز ، وأما الكلمة الثانية فهى من « الدنو » الذى هو ضد البعد .

(٤) الأجفان : جمع جفن والمراد به غمد السيف ، لأنه اسم مشترك بين جفن السيف وجفن العين .

٧- خَاضَ الْجِمَامَ بِهِنَّ حَتَّى مَا دُرِيَ أَمِنْ احْتِقَارِ ذَاكَ أَمْ نِسْيَانِ

بهن : أى بالسيف . حتى ما دُرِيَ : أى ما دُرِيَ الحما . وروى : « حتى ما دُرِيَ » على لغة طيبي .

يقول : خاض سيف الدولة الموت بسيفه حتى ما دُرِيَ الموت ، هل ذاك احتقار منه ، أم نسي كونه في الحرب ؟ !

٨- وَجَرَّى قَقْصَرٌ عَنْ مَدَاهُ فِي الْعَلَا أَهْلُ الزَّمَانِ وَأَهْلُ كُلِّ زَمَانٍ

وروى : « وسعى » <sup>(١)</sup> أهل الزمان : أى أهل زمانه . وجَرَّى إلى المعالي فعبّر أهل زمانه عن بلوغ شأنه ، كذلك كل أهل زمان قبله وبعده .

٩- تَخَلُّوا الْمَجَالِسَ فِي الْيُوتِ وَعِنْدَهُ

أَنْ السُّرُوجَ مَجَالِسُ الْفِتْيَانِ تَخَلَّتْ وَاتَّخَذَتْ بَعْنَى .

يقول : إنما قَصَرُوا عن بلوغ مداه ، لأنهم اتَّخَذُوا بيوتهم مجالسهم ، وهو يحل

مجالسه سروج الخيل ، ومثله لعنرة :

وَتَبَيْتُ عَيْلَةً فَوْقَ ظَهْرِ حَشِيَّةٍ وَأَيُّتُ فَوْقَ سُرَاةِ أَذْهِمْ مُلْجَمٌ <sup>(٢)</sup>

والظفر في

١٠- وَتَوَهَّمُوا اللَّعِبَ الْوَعْيَ الْهَيَّجَاءُ غَيْرُ الطَّعْنِ فِي الْمِيدَانِ

يقول : حَسِبَ النَّاسُ لَعِبَهُم بِالرَّمَاكِ فِي الْمِيدَانِ ، أَنَّهُ مِثْلُ الطَّعْنِ فِي الْحَرْبِ عِنْدَ مَلَاقَةِ الْأَقْرَانِ ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَمَا قَدَّرُوا .

١١- قَادَ الْجِيَادَ إِلَى الطَّعْنِ وَلَمْ يَقْدُ إِلَّا إِلَى الْعَادَاتِ وَالْأَوْطَانِ

(١) وهي رواية الواحدى والنبهان والديوان .

(٢) ديوانه ١٩٨ وروايته : « نعى وتصبى فوق ظهر حشية » وشرح المعلقات للزوزنى وشعره .

يقول : قاد الخيلَ إلى المطاعنة ، ولم يكن قَوْدَه لها أول مرّة ، بل قد سَبَقَ له أمثَالُهَا ، وتَعَوَّدَت خَيْلُه التَّرَدّدَ إلى الرّوم ، ومعارك الحرب ، فكانه يقودها إلى أوطانها التي تَعَوَّدَت الإقامة<sup>(١)</sup> بها .

١٢- كُلَّ ابْنٍ سَابِقَةٍ يُغَيِّرُ بِحُسْنِهِ فِي قَلْبِ صَاحِبِهِ عَلَى الْأَحْزَانِ

هذه الجياد ، وكل ابن فرس سابقة حسن الخلق ، إذا نظر صاحبه إليه أغار على ما في قلبه<sup>(٢)</sup> من الحزن بحسنه ، وأزاله عن قلبه .

١٣- إِنْ خُلِيتْ رُبِطَتْ بِآدَابِ الْوَعَى فَدَعَاوَهَا يُغْنِي عَنِ الْأَرْسَانِ

يقول : إن أُرْسِلَت هذه الخيل ، فربطها آداب الوعى .  
يعنى : أنها مؤدّبة بآداب الحرب ، فإذا أُرْسِلَت لم تشدّ ، فتحتاج إلى أن تُشَدَّ برسني<sup>(٣)</sup> أو شِكَاك ، ولكنها متى دعاها صاحبها أقبلت إليه ، فيغنى دعاؤها عن أرساني تقاد بها .

١٤- فِي جَحْفَلٍ سَتَرَ الْعُيُونَ غُبَارُهُ فَكَأَنَّمَا يُبْصِرْنَ بِالْأَذَانِ

الماء في « غباره » للجحفل .

يقول : قاد جياده في جيشٍ عظيم ، قد ثار غباره حتى ستر العيون ، وأطبق الجفون من تكاثفه ، فكان هذه الخيل تبصرن بالأذان ؛ لأن الغبار لا يطبق الأذان ، بل تكون [ ٢٨١ - ب ] أبداً متصبية .

١٥- يَرْمِي بِهَا الْبَلَدَ الْبَعِيدَ مُظَفَّرٌ كُلُّ الْبَعِيدِ لَهُ قَرِيبٌ دَانِي

يقول : يُغَيِّرُ هَذِهِ<sup>(٤)</sup> الخيل كل بلد مُلْكٌ مُظَفَّرٌ ، كل مرام بعيد له قريب ، وكل صعب على غيره ، عليه سهل يسير .

(١) ع : « الإقامة » . (٢) ق ، شو : « صافي قلبه » تحريف .

(٣) الرسن : ما يكون في رأس الدابة تمنع به من التصرف .

(٤) ع : « بعيد هذه » .

١٦- فَكَأَنَّ<sup>(١)</sup> أَرْجُلَهَا بِتُرْبَةٍ مَنِيحٍ يَطْرَحْنَ أَيْدِيهَا بِحِصْنِ الرَّانِ

منج : مدينة بالشام . والرَّان من بلاد الأرمن وبينها مسيرة خمس [ليال] <sup>(٢)</sup> .

يقول : كَأَنَّ هذه الحيل لحفها تكون أرجلها بمنج وأيديها بحصن الران ، فلا يتخلل من مسيرها من منج إلى حصن الران <sup>(٣)</sup> ، إلا مقدار الزمان الذي تتخلله الخطوة الواحدة .

وقيل : أراد بذلك سعة خطوها ، فكأنه يقول : إنها تقطع ما بينها بخطوة واحدة .

١٧- حَتَّى عَبْرَنَ بِأَرْسَاسٍ سَوَابِحًا يَشْتُرْنَ فِيهِ عَمَائِمَ الْقُرْسَانِ

أَرْسَاس : نهر عظيم في بلاد الروم .

[يقول] سار بها حتى عبرت هذا النهر سابحة ، وكانت تشتُر عُمَائِمَ القُرسَانِ فوقهن ، لسرعتن في السباحة ، فتضطرب الهامة لذلك .

وقيل : أراد أن ما يطفو من الماء من جَنَى القُرسِ يعلو إلى أطراف العائمات المسدلة فيشرها . والأول هو الظاهر .

١٨- يَقْمُضْنَ فِي مِثْلِ الْمُدَى مِنْ بَارِدٍ يَنْزُرُ الْقُحُولَ وَهُنَّ كَالْخِصْيَانِ

يَقْمُضْنَ<sup>(١)</sup> : أى يَشْرَبُ . وَالْمُدَى : جمع مُدْيَةٍ وهى السكين <sup>(٢)</sup> .

(١) ع : ق : « وكأن » .

(٢) مابن للمعوقين يياض في ق ، ع ، شو والتكلة من رواية ابن جني . التيان .

(٣) ع : ساقط من « الران ... الران » انتقال نظر . وذكر البكري أنه بلد من بلدان الروم .

(٤) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : « يقمضن » يعنى الحيل . والقمص : أن يرفع القُرس رجله ويدها غير مرفوعتين ، وللاء البارد إذا سح فيه السابح من نبي آدم تقلص صفته ، وهو الجلد الذي يجمع البيضتين ، وإن كان فرساً : تقلص قبه .

(٥) ع : « وهى للدى » .

يقول : إن هذا النهر <sup>(١)</sup> يعمل في البدن ما تعمل السكاكين من شدة برده <sup>(٢)</sup> !  
وتقلّصت الخصى <sup>(٣)</sup> وبردت <sup>(٤)</sup> حتى صارت الفحول مثل الحصيان .

## ١٩-وَالْمَاءُ بَيْنَ عَجَاجَتَيْنِ مُخْلَصٌ تَتَفَرَّقَانِ بِهٖ وَتَلْتَقِيَانِ

يقول : إن الغبار قد ثار على جانبي هذا النهر ، فكان موج الماء يفرق بينهما ،  
فمرة يفرقان ومرة يلتقيان فيتصلان من أحد الجانبين إلى الآخر .

وقيل لأبي الطيب : إنك وصفت برد الماء ، وذلك يكون في الشتاء ، ثم  
بالغت في وصف الغبار ، والغبار لا يثور على الوجه المذكور في الشتاء ، فيها  
تناقض ، فقال : إنما وصفت ما عاينت . وفي رواية أخرى : إن ماء هذا النهر  
يكون في الصيف شديد البرد إلى الغاية <sup>(٥)</sup> .

وقيل : أراد بالعجّاجتين <sup>(٦)</sup> : ما يثور من الماء على جانبي القرس السابح ،  
فإذا شق الماء افترق جانباه ثم تلاقيا من بعد .

## ٢٠-رَكَضَ الْأَمِيرُ وَكَاللُّجَيْنِ حَبَابُهُ وَثَنَى الْأَعِنَّةَ وَهُوَ كَالْعِقْيَانِ

اللُّجَيْنُ : الفضة . والعِقيان : الذهب . والحَبَاب : طرائق <sup>(٧)</sup> الماء .

(١) ع : « يقول إن هذا النهر » ساقط .

(٢) يرى الواحدى والبيان أنه شبه الطرق التي فعلتها الرياح في ماء هذا النهر بالمدى . والأظهر  
ما ذكره الشارح .

(٣) الخصى : بضم الحاء المعجمة أو كسرهما جمع خصية والخصية هي : الجلدة التي فيها البيضة .

(٤) ق ، شو : « من برده » .

(٥) ق ، شو : « في الغاية » . وانظر قريباً من هذه الرواية عن ابن جني في التبيان .

(٦) قال الواحدى : المعنى أن الجيش صار فريقين في عبور النهر ، فريق عمروا ، وفريق لم يعبروا ،  
ولكل واحد منهما عجاج ولواء بينهما تفرقان وتلتقيان . وقال ابن جني : عجاجة للمسلمين وعجاجة الروم .  
الواحدى .

(٧) ع : « طريق » والحَبَاب : طرائق تظهر على وجه الماء تصنعها الريح . اللسان .

وقال صاحب التبيان هو ما يعلوه « أي النهر » من الحوض وهو شيء يعلو عليه .

يقول : ركض ، وكان الماء في الصّفاء كالقَصّة البيضاء ، وثني عنانه راجعاً .  
وقد صار كالذهب ؛ لما سال إليه من دماء القتلى ، واحمر بما خالطه من دماء  
الروم .

٢١- قَتَلَ الْحِبَالَ مِنَ الْغَدَائِرِ قَوْقَهُ<sup>(١)</sup> وَبَنَى السَّفِينَ لَهُ مِنَ الصُّلْبَانِ

الغدائر : الذنائب .

يقول : قَتَلَ من شعور مَنْ قَتَلَ [ من ] الروم الحبالَ الكثيرة ، وكذلك بنى مما  
كَسَرَ من الصُّلْبَانِ سفناً يعبر بالسُّنَى والأموال عليها .  
وأراد : أنه لو أراد أن يفعل لأمكنه ؛ من كثرة ما قتل منهم ، وكَسَرَ من  
صلبانهم .

٢٢- وَحَشَاهُ عَادِيَّةً بِغَيْرِ قَوَائِمٍ عَقَمَ الْبُطُونِ حَوَالِكَ الْأَلْوَانِ

[ ٢٨٢ - ١ ] العادية : الجارية .

يقول : ملأ هذا النهر<sup>(٢)</sup> بجثثي تغدو بلا قوائِم ، يعنى : السفن فهي عقيمة  
لا تُلِدُ كسائر الخيول<sup>(٣)</sup> ، وهى سود الألوان ؛ لأنها مغبرة ،<sup>(٤)</sup> فعبر عن السفن  
بالخيل ، وأخرجه مخرج اللغز .

٢٣- تَأْتِي بِمَا سَبَبَ الْخَيُْولُ كَانَهَا تَحْتَ الْحِسَانِ مَرَابِضُ الْغَزْلَانِ

يقول : هذه السفن كانت تحمل ما سبته الخيول من النساء والولدان ، فكانهن  
الغزلان والسفن تحتهن<sup>(٥)</sup> كأنها مرابض الغزلان .

٢٤- بَحْرٌ تَعُودُ أَنْ يُدْمَ لِأَهْلِهِ مِنْ دَهْرِهِ وَطَوَارِقِ الْحِدَتَانِ

(١) ع : « حوله » .

(٢) ق : « هذا ملاء النهر » .

(٣) ق : « كسائر الحيوان » .

(٤) ق : « مقبرة » . (٥) ق : « تحتهن كأنها » بياض .

يقول : هذا النهر بحرٌ يحفظ أهله ، ويحصن من حوله من حوادث الدهر ، فلم يقدر أحد على عبوره .

٢٥- فَرَكْتُهُ وَإِذَا أَذَمَّ مِنَ الْوَرَى رَاعَاكَ وَاسْتَنَى بَنَى حَمْدَانِ

يقول : جعلته بعد عبورك به ، إذا ضمن لمعشر أن يمنعمهم ، استنأك وقومك ، فيقول : إني أمنعكم من كل أحد ، إلا من بنى حمدان ، فإني لا أمنعكم منهم .

وأراد أن الروم إذا تحصنوا به ، لم يقدر أحد أن يصل إليهم إلا أنت وقومك .

٢٦- الْمُخْفِرِينَ بِكُلِّ أَيْضَ صَارِمٍ ذِمَّ الدُّرُوعَ عَلَى ذَوَى التَّيْجَانِ

يقال : أخفرتهم<sup>(١)</sup> : إذا نقضت عهدَهُ ، وهذا صفة بني حمدان .  
يقول : إن دروع الملوك أعطيتهم ذمةً أنها تمنعمهم ، فهم يخفرون بسيوفهم تلك المهود والذمم ، ويتهكون بسيوفهم دروعهم . وذووا التيجان : هم الملوك .

٢٧- مُتَّصِلِينَ عَلَى كَثَافَةِ مُلْكِهِمْ مُتَوَاضِعِينَ عَلَى عَظِيمِ الشَّانِ

الصِّلوك : الفقير ، والمتصملك<sup>(٢)</sup> : من يتكلف ذلك .  
يقول : هم يتخفون بأخلاق الصُّعاليك<sup>(٣)</sup> ، ويتطامنون مع ملكهم العظيم ، وهم متواضعون<sup>(٤)</sup> مع علو قدرهم وعظم شأنهم .

٢٨- يَتَقِيلُونَ ظِلَالَ كُلِّ مُطَهَّمٍ أَجَلِ الظَّلِيمِ وَرِبْقَةِ السَّرْحَانِ

روى ابن جني : « يَتَقِيلُونَ » وحمله على معنى قولهم : فلان يتقيل<sup>(٥)</sup> أباه :

(١) خفرو : أجاره وحماه فهو خافر وخفير ، وأخفرو : جعل له خفيراً ومن معانيها أيضاً : أخفرو : نقض عهده وغدر به . التاج « خفر » . (٢) ق : « للتصلق » .

(٣) يريد لكثرة غزواتهم لا يبق معهم مال ، بل كل ما يغمونه يخرجونه . التبيان .

(٤) يريد أنهم يتواضعون مع عظم شأنهم والتواضع يحمده عليه من محله مرتفع . تفسير أبيات الماعاني .

(٥) ع : « يتقبله » .

أى يتشبه به . قال : ومعناه أن كل واحد منهم يتشبه بأب كريم ، ويتبعه كما يتبع الفرس ظلّه ، ويسبق إلى المجد والكرم ، كالفرس المطهّم الذى إذا رأى الظلم<sup>(١)</sup> أهلكه ، وإذا رأى الذنب<sup>(٢)</sup> شده .

قال : ويجوز أن يكون « ويتقيّلون » من القائلة ، يعنى : يقلّون فى ظلّ كلّ فرس مطهّم ، فوافق فى المعنى رواية سائر الناس<sup>(٣)</sup> وروى غيره<sup>(٤)</sup> « يتقيّلون » من القيء . والمعنى أنهم يستظلّون فى المواجه بظلال خيولهم كما يفعله الصعاليك ، ولا يدخلون الحيام كما يفعله المتعمون .  
وقوله : « أَجَلِ الظُّلَمِ » : صفة المطهّم ، أى أنه إذا عدا خلف الظلم أدركه أجله الذى لا خلاص له منه . وإذا عدا خلف سرحان لحقه ، فكأنه قيده ، وهذا من قول امرئ القيس .

بِمُنْجَرِدٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلٍ<sup>(٥)</sup>

وقيل : يمدحهم بالفروسية والثبات على الحيل فيقول : هم لا يفارقون ظهورها بل يلازمونها ملازمة الظلال [ ٢٨٢ - ب ] ويتقيّلون يميناً وشمالاً كما تنقلب الظلال .

٢٩- خَصَعَتْ لِمُنْصُلِكَ الْمَنَاصِلُ عَتَوَةً وَأَذَلَّ دَيْنُكَ سَائِرَ الْأَدْيَانِ  
العتوة : القهر .

(١) الظلم : ذكر النعام . (٢) ق : « الذنب » ساقطة .

(٣) وهذه رواية المعري فى تفسير أبيات المعاني إذ قال : لما وصفهم بالتصعلك عرض بأن الملوك يتقلّون عن المجاورة فى القصور والمنازل الباردة ، وأن هؤلاء القوم يتقيّلون أن يكونون وقت المجاورة فى ظلال الحيل .

(٤) ق : « غيره » ساقطة .

(٥) شرح ديوان امرئ القيس ١٥٣ وهذا عجز بيت له صدره .

وقد أغندى والظير فى وكناتها . . . . .

وشرح المعلقات السبع للروزي ٣٢ وحجاسة ابن الشجرى ٢٣١ وديوان المعاني ١٠٩/٢ والمستطرف ١٠٤/٢ وزهر الآداب ١٠/١ والواحدى ٥٩٧. والتبيان ٢٠٦/٣ .



يقول : سيفك قهر كل سيف ، فانقادت له السيوف قهراً ، ودينك ذل سائر الأذيان وقهرها .

٣٠- وَعَلَى الدُّرُوبِ وَفِي الرُّجُوعِ غَضَاضَةٌ  
وَالسَّيْرِ مُمْتَنِعٌ مِنَ الْإِمْكَانِ

الدُّرُوبُ : جبال الروم ، وطرقها . والغضاضة : الذل والقهر . والتقدير (١)  
وعلى الدُّرُوبِ . غضاضة ، وفي الرجوع غضاضة .

وقيل : « على » متعلق بالفعل الذي بعده وهو « نظروا » (٢) أى نظروا على الدروب إلى خليك .

يقول : قهرتهم في حالة صعبة على المسلمين ، وذلك حيث لم يمكنهم المقام على الدروب ، ولا الرجوع عنها ، وكان السير ممتنعاً فدخلت عليك الغضاضة لذلك .

٣١- وَالطُّرُقُ ضَيِّقَةُ الْمَسَالِكِ بِالْقَنَّا وَالْكَفَرُ مُجْتَمِعٌ عَلَى الْإِيمَانِ

يقول : إن الطرق كانت قد ضاقت برماح الروم ، وكان الكفر مجتمعاً على الإيمان في تلك الحال ، فأذلت الكفر ونصرت الإسلام .

٣٢- نَظَرُوا إِلَى زُبَرِ الْحَدِيدِ كَأَنَّمَا يَصْعَدُونَ بَيْنَ مَنَاكِبِ الْعُقَبَانِ

يقول : نظر الروم (٣) إلى قطع الحديد على الخيل (٤) ، فكان هذه القطع

(١) ق . شو : « والقهر والتقدير » ساقط وترك مكانه أبيض .

(٢) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : « وعلى الدروب » ابتداء كلام لم يتم إلا بقوله : « نظروا » إلى آخر البيت . وليس في شعر أبي الطيب من هذا الجنس شيء . لأنه علق أول كلمة في البيت بآخر كلمة في البيت الثالث .

(٣) ق . شو : « نظروا الروم » .

(٤) زُبَرُ الحديد : قطعه . شبه الذراعين يزرع الحديد . وشبه خيلهم بالعقبان فكأنها تحمل الربر على المناكب . هذا ما ذكره تفسير أبيات المعاني عن المعري . ولكن الواحلي يقول : ويجوز أن يريد بزرع الحديد السيوف . وبصعدت : صعدتها في الهواء برفع الأبطال إياها للضرب .

عليها ، بين مناكب العقبان <sup>(١)</sup> .

شبه الحيل بالعقبان في سرعتها ، والدروع التي على الفرسان والبيض وغيرها  
كانها علّت العقبان وصعدت بين مناكبها .

٣٣- وفوارسٍ يُحْيِي الحِمَامُ نُفُوسَهَا فَكَأَنَّهُا لَيْسَتْ مِنَ الْحَيَوَانِ

يقول : نظروا إلى فوارس يُعْدُونَ الموت <sup>(٢)</sup> في الحرب حياة ؛ لبقاء الذُّكْر <sup>(٣)</sup> ،  
حتى كأنهم ليسوا من الحيوان ، لأن الحيوان إذا مات يُنْسَى .

٣٤- مَازَلْتُ تَضْرِبُهُمْ دِرَاكًا فِي الذُّرَى ضَرْبًا كَانَ السَّيْفَ فِيهِ اثْنَانِ

روى : « في الذُّرَى » أى رموس القوم ، أورعوس الجبال . وروى : « في  
الوَعَى » وهى الحرب . دِرَاكًا : أى تباعا .

يقول : مازلت تضربهم ضَرْبًا في إثر ضرب ، متواليًا من دون أن يتخلَّلها ،  
فكأنك تضربهم بسيفين .

وقيل : مازلت تضربهم ضربةً تعمل عمل ضربتين . يعنى : كأن السيف الواحد  
سيفان ، والهاء في « فيه » راجع إلى الضرب .

٣٥- خَصَّ الْجَمَاجِمَ وَالْوُجُوهَ كَأَنَّمَا جَاءَتْ إِلَيْكَ جُسُومُهُمْ بِأَمَانٍ

خصَّ السَّيْفُ ، أَو الضَّرْبُ رُءُوسَهُمْ وَوُجُوهَهُمْ دُونَ أَجْسَامِهِمْ ، حَتَّى كَأَنَّكَ  
أَعْطَيْتَ أَجْسَامَهُمْ أَمَانًا أَلَّا تَمْسُهَا بِضَرْبٍ .

٣٦- قَرَمُوا بِمَا يَرْمُونَ عَنْهُ وَادَّبُوا يَطْطُونَ كُلَّ حِنَّةٍ مِرَّتَانِ

روى « يَطْطُونَ » مِنَ الْوَطْءِ بِالرَّجْلِ <sup>(٤)</sup> ، وَرَوَى : « يَطْطُونَ » مِنْ طَوِيْتِهِ .

( ١ ) العقبان : جمع عقاب وهو من مباح الطير يقع على الذكر والأنثى وتمييزه باسم الإشارة . حياة  
الحيوان . ( ٢ ) ع : « الموت » ساقطة .

( ٣ ) وهو من قوله تعالى : ( وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا بِلِ أَحْيَاءٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْزُقُونَ ) .

( ٤ ) وَطَى : الشيء يَطْوُهُ وَطْأً : داسه . وهى المرادة هنا .

والْحِنَّة : القوس . والعِرْنَان : الكثير الرنة . وما يرمون عنه : هو القسي التي كانوا يرمون عنها .

يقول : رموا قسيهم وانهزموا يطئون قسيهم المطوية<sup>(١)</sup> عند الرمي [ ٢٨٣ - ١ ] .

٣٧- يَغْشَاهُمْ مَطَرُ السَّحَابِ مُفْصَلًا بِمُهَنْدٍ وَمُتَّقِفٍ وَسِنَانٍ

قيل : أراد بالاطر : المطر الحقيقي . والمعنى : أصابهم المطر النازل من السحاب ، مفصلاً بالسيف والرماح ، كما يفصل العقد بالدر والذهب .  
يعنى : كما هزمهم السلاح هزمهم أيضاً المطر .

وقال ابن جني : أراد بالسحاب : جيش سيف الدولة . شبهه بالسحاب لكثافته ، ولما جعله سحاباً جعل مطره الرماح والسيف .

٣٨- حُرِمُوا الَّذِي أَمَلُوا وَأَدْرَكَ مِنْهُمْ أَمَالُهُ مَنْ عَادَ بِالْجَرْمَانِ

يقول : حُرِمُوا ما كانوا يؤملونه من الظفر بك ، وانهزموا ، فمن كان منهم محروماً من أمله الأول أدرك أمله الثاني ، من العود إلى أهله ، والسلامة من القتل والأسر ، وهذا مثل قولهم : « مَنْ نَجَا بِرَأْسِهِ فَقَدْ رَبِحَ »<sup>(٢)</sup> .

٣٩- وَإِذَا الرَّمَا حُ شَغَلْنَ مَهْجَةً ثَائِرٍ شَغَلَتْهُ مَهْجَتُهُ عَنِ الْإِخْوَانِ<sup>(٣)</sup>

يقول : إنهم جاءوا يطلبون بثأر مَنْ قَتَلَ مِنْهُمْ ، فلما وقعت الرماح في قلوبهم اشتغلوا بأنفسهم ونسوا إخوانهم الذين يطلبون ثأرهم . وهذا من قول الله تعالى

(١) ع : « المصونة » .

(٢) مجمع الأمثال رقم ٤٠٠٩ .

(٣) قال ابن القطاع : هذا البيت من معانيه الغامضة ، وذلك أنه في مدح سيف الدولة وظاهره هجاء محض ، لأنه يقول : شغلت سيف الدولة مهجته عن إخوانه ، وهذا غاية الهجو ، لأن العرب مدحت الرئيس بقتاله عن أصحابه . وبذله مهجته دونهم ! التبيان ١٨٣/٤ .  
وذلك لأنه أعاد الضمير على سيف الدولة ! ولو أعاده إلى الروم كما فعل شارحنا والواحدى لتغير المعنى إلى مقاله شيخنا .

( لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ )<sup>(١)</sup> .

٤٠- هِيَهَاتَ ! عَاقَ عَنِ الْعَوَادِ قَوَاضِبُ  
كَثُرَ الْقَتِيلُ بِهَا وَقَلَّ الْعَانِي

العواد : الرجوع ، وهو مصدر عَاوَدَ يَعَاوِدُ معاودةً وِعَوَادًا وهي هاهنا من : عَاوَدَ<sup>(٢)</sup> . وروى مكانه : « الرجوع » والعاني : الأسير .  
المعنى كما قال : « وَأَذْرَكَ مِنْهُمْ أَمَالَهُ مَنْ عَادَ بِالْحِرْمَانِ »<sup>(٣)</sup> فقال : ما أبعد عليهم الرجوع ! وقد عاقهم عن [ ذلك ] سيوفك التي كثرت القتل فيهم ، فكان من قتل منهم أكثر ممن أسير .

٤١- وَمَهْذَبُ أَمْرِ الْمَنَآيَا فِيهِمْ فَاطَعَتُهُ فِي طَاعَةِ الرَّحْمَنِ

ومَهْذَبُ : هو سيف الدولة ، عطف على « قواضب » .  
يقول : منعهم عن الرجوع إلى ديارهم رجل مهذب صفى من كل عيب ، أمر الموت بقبض أرواحهم فأطاعه الموت في طاعة الله تعالى ؛ لأن قتلهم طاعة ، وفيه رضى الله تعالى .

٤٢- قَدْ سَوَّدَتْ شَجَرَ الْجِبَالِ شُعُورُهُمْ  
فَكَأَنَّ فِيهِ مُسِفَّةَ الْغُرَبَانِ

الماء في « فيه » للشجر . والمسفة : الدانية من الأرض .  
يقول : إن شعورهم سَوَّدَتْ أشجار الجبال ؛ لأنها متعلقة بها ، فكان عمومها الأشجار ، غربان دانية من الأرض ، واقفة على الأشجار .

٤٣- وَجَرَى عَلَى الْوَرَقِ النَّجِيعُ الْقَانِي فَكَأَنَّهُ التَّارَنُجُ فِي الْأَغْصَانِ

( ١ ) - سورة عبس ٣٧/٨٠ .

( ٢ ) - ق : « واحد » . ع : « واعد » . والمعنى : رجع إليه بعد الانصراف عنه .

( ٣ ) - أى رجع مجروحاً من الأخذ بالتأثر . راجع البيت ٣٨ .

يقول : جرى دُمهم على الأوراق ، فثمرت به <sup>(١)</sup> ، فأشبه الدَّم عليها ،  
التَّارَنج <sup>(٢)</sup> على الأغصان .

والمعنى : أن الشعور تعلقت بالشجر فأشبهت الغربان على الأشجار ، والدِّماء <sup>(٣)</sup>  
تطَّيرت فخشبت ورق الأغصان <sup>(٤)</sup> .

٤٤- إِنْ السَّيْفَ مَعَ الَّذِينَ قُلُوبُهُمْ  
كَقُلُوبِهِنَّ إِذَا تَلَقَّى الْجَمْعَانِ

يقول : إن السيف ، إنما تعمل إذا كانت مع الشَّجعان الذين قلوبهم في المضاء  
كقلوب هذه السيف عند اجتماع الجيشين .

٤٥- تَلَقَّى الْحُسَّامَ عَلَى جَرَاءٍ حَدِّهِ مِثْلَ الْجَبَّانِ بِكَفِّ كُلِّ جَبَّانٍ

[ ٢٨٣ - ب ] التاء : للخطاب ، ومعناه : تلقى أيها السامع السيف القاطع مع  
جرَّاءته في الحد ، غير عامل ، إذا كان في يدي الجبان ، حتى كأنه جبان مثله .  
وقيل : التاء ضمير السيف .

يعنى : أن السيف التي في أيدي <sup>(٥)</sup> أصحاب سيف الدولة ، الذين قلوبهم  
كقلوبها ، تلقى سيوف الروم - مع جراءة <sup>(٦)</sup> حدَّها - غير قاطعة ، فكانها جبان مثل  
أصحابها الحاملين لها ، وجبن السيف : قلة المضاء <sup>(٧)</sup> .

٤٦- رَفَعَتْ بِكَ الْعَرَبُ الْعِمَادَ وَصَيَّرَتْ  
قِمَمَ الْمُلُوكِ مَوَاقِدَ النَّيرانِ

(١) ع « فثمرت به » ونحو الشيء : نضج وكمل . اللسان .

(٢) التارنج : فارسي معرب تارنك .

(٣) ع : « وأنها » مكان « والدِّماء » .

(٤) أى فصار لحرته كأنه التارنج على الأغصان .

(٥) ع : « يدي » .

(٦) ق : شو « الغناء » .

(٧) ع : « حرارة » .

العِمَاد : عِهاد البيت ، ويعبر به عن الشرف ؛ لأن الرجل إذا كان شريفاً ، كان عِهاد بيته رفيعاً . ومنه يقال في المدح : هو رفيع العِهاد ، أى شريف ، كثير الرماد .  
والقِعم : جمع قِمة ، وهى وسط الرأس<sup>(١)</sup> .  
يقول : إن العرب تشرفت بك ، وقتلت الملوك ، فجعلوا هامهم أثافى<sup>٢</sup>  
لقدورهم .

٤٧- أَنْسَابُ فَخْرِهِمْ إِلَيْكَ وَإِنَّمَا أَنْسَابُ أَصْلِهِمْ إِلَى عَدْنَانِ  
عدنان : أبو العرب كلها .

يقول : العرب تنتسب إليك من حيث الفخر ، وتنتسب إلى عدنان من جهة النسب ، فكما أن عدنان أصل نسبها ، فإنك أصل فخرها وشرفها .

٤٨- يَا مَنْ يُقْتَلُ مَنْ أَرَادَ بِسَيْفِهِ أَصْبَحْتُ مِنْ قَتْلِكَ بِالْإِحْسَانِ  
يقول : أنت تعلم الناس بالقتل ، فتقتل الأعداء بسيفك ، والأولياء بإحسانك ؛ من حيث الاستعباد ، وأنا من جملة قتلى إحسانك .

٤٩- فَإِذَا رَأَيْتَكَ حَارَ دُونِكَ نَاطِرِي وَإِذَا مَدَحْتُكَ حَارَ فِيكَ لِسَانِي  
يقول : إذا رأيتك تحير ناظري دونك ، فلا يمكننى أن أنظر إليك ملء عيني ؛  
لهيتك<sup>(٣)</sup> ، وكثرة مآثرك ، وإذا أردت مدحك حار في وصفك لساني ، وعجز عن  
استيفاء مدحك<sup>(٣)</sup> عبارتي وبياني .

(١) قِعم النجم : توسط السماء ، فتراه على قمة الرأس . اللسان . وقال صاحب التبيان القِمة : أعلى الرأس وقال : وقمة كل شيء أعلاه .

(٢) ق : « أن أنظر إليك على لهيتك » .

(٣) ع : « مدحك » ساقطة

## ( ٢٣٦ )

وَتُحَدِّثُ بِحَضْرَةِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ : أَنَّ الْبَطْرِيْقَ <sup>(١)</sup> أَقْسَمَ عِنْدَ مَلِكِهِ أَنْ يِعَارِضَ  
سَيْفَ الدَّوْلَةِ فِي الدَّرَبِ ، وَيَجْتَمِدُ فِي لِقَائِهِ ، وَسَأَلَهُ إِنْجَادَهُ بِيَطَارِقَتِهِ وَعُدَّتِهِ <sup>(٢)</sup> .  
فَخَيَّبَ اللَّهُ ظَنَّهُ وَأَتَمَّسَ جَدَّهُ .

فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ وَأَنْشَدَهُ إِيَّاهَا بِحُلْبِ سَنَةِ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِئَةٍ <sup>(٣)</sup> . وَهِيَ  
آخِرُ قَصِيدَةِ قَالِهَا عِنْدَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ .

قَالَ ابْنُ جَنِّي : قُلْتُ لِأَيِّ الطَّيِّبِ وَقْتُ قِرَاءَةِ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ عَلَيْهِ : إِنَّهُ لَيْسَ فِي  
جَمِيعِ شَعْرِكَ أَعْلَى كَلَامًا مِنْ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ ، فَاعْتَرَفَ بِذَلِكَ وَقَالَ : كَانَتْ  
وَدَاعًا <sup>(٤)</sup> .

١ - عُقْبَى الْيَمِينِ عَلَى عُقْبَى الْوَعَى نَدَمٌ  
مَاذَا يَزِيدُكَ فِي إِقْدَامِكَ الْقَسَمُ ؟

يقول : عاقبة اليمين على عاقبة الحرب ندامة ؛ لأنه إذا حلف على لقاء من  
لا يقاومه انهزم ، وكان انهزامه أشنع ، والملامة فيه أوقع ، فيكون عاقبة اليمين  
الحنت واللوم ، وعاقبة الحرب الانهزام ، وهذا أشد من الانهزام بلا يمين ، والقسم  
لا يزيد شجاعة الإنسان إذا لم يكن في نفسه شجاعة ، يمكنه بها مقاومة خصمه .  
و « عَلَى » فِي قَوْلِهِ : « عَلَى عُقْبَى الْوَعَى » متعلق بلفظ « اليمين » [ ٢٨٤ - ١ ] .

( ١ ) البطريق بلغة الروم هو القائد انظر شرح البيت رقم ٧ . وفي القاموس : « القائد من قواد الروم  
تحت يده عشرة آلاف » .

( ٢ ) ع : ومقدمة الديوان « ففعل » بدل « وعدده »

( ٣ ) تنهى مقدمة الديوان عند « ثلاث مئة » .

( ٤ ) الواحدى ٥٩٩ : « وقال أيضًا بمدحه ويذكر كذب البطريق في يمينه ( برأس الملك ) : أنه  
يعارض سيف الدولة في الدرب سنة ٣٤٥ هـ . التبيان ٤ / ١٥ : « وقال بمدحه سنة خمس وأربعين وثلاث  
مئة » . وهي آخر قصيدة قالها بحضرة سيف الدولة الأمير » . النديون ٤١٦ قريب من المقدمة المذكورة .  
العرف الطيب ٤٤٤ .

٢ - وَفِي الْيَمِينِ عَلَى مَا أَنْتَ وَاعِدُهُ مَادَكَ أَنْكَ فِي الْبَيْعَادِ مَتَّهِمٌ

يقول للطريق: إِنَّ<sup>(١)</sup> يمينك يدل على تهمتك في نفسك ، فيما تعده من الإقدام ، فلو كنت تصدق في وعدك لم تحتج إلى اليمين لرفع التهمة .

٣ - آلى الْفَتَى ابْنُ شُمْشُقِيٍّ فَأَحْنَتْهُ فَتَى مِنَ الضَّرْبِ يُنْسَى عِنْدَهُ الْكَلِمُ

الكلم : جمع كلمة .

يقول : حلف ابن شُمْشُقِيٍّ<sup>(٢)</sup> على الإقدام على سيف الدولة ، فأحنته سيفُ الدولة ، وحال بينه وبين مراده ، بضرب يُنْسَى عنده الأيمان ، فلما ضربه بسيفه نسي يمينه وفر من بين يديه .

٤ - وَفَاعِلٌ مَا اشْتَهَى يُغْنِيهِ عَنْ حَلْفٍ عَلَى الْفِعَالِ ، حُضُورُ الْفِعْلِ وَالْكَرَمِ

« وفاعل » : عطف على « فتى » .

يقول : أحنته فاعل يفعل كل ما اشتهاه ، لا يحتاج فيه إلى اليمين ، بل يغنيه عن اليمين حضور ذلك الفعل الذي أراده ، ويغنيه عنها أيضاً كرمه ومضاء عزمه ، فهو إذا همّ بأمر أمضاه .

٥ - كُلُّ السُّيُوفِ إِذَا طَالَ الضَّرَابُ بِهَا يَمْسُهَا غَيْرَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ السَّامِ

السَّام : الملل .

يقول : كل السُّيُوفِ إذا طال عليها الضَّرْبُ تكل وتعجز عن القطع ، إلا سيف الدولة فإنه لا يمل .

(١) : ع : « إِنَّ » مهملة فلم تذكر .

(٢) : هذا هو اسم الطريق الذي أقدم ليلقين سيف الدولة .



٦- لَو كَلَّتِ الْخَيْلُ حَتَّى لَا تَحْمِلَهُ  
تَحْمَلَتُهُ إِلَى أَعْدَائِهِ الْيَهُمُ

قال ابن جني : اختار أبو الطيب في « تَحْمَلُهُ » الرفع لأنه [ فعل ] الحال <sup>(١)</sup> ،  
والنصب جائز على معنى إلى أن [ لَا تَحْمَلُهُ ] .  
يقول : لو كَلَّتْ خيله وعجزت عن حمله إلى أعدائه لكانت همه وصحة  
عزائمه تحمله إليهم ليحاربهم .

٧- أَيْنَ الْبَطَارِقُ وَالْحَلْفُ الَّذِي حَلَفُوا  
بِمَفْرِقِ الْمَلِكِ وَالزَّعْمُ الَّذِي زَعَمُوا

البطارق ، والبطاريق : جمع بطريق ، وهو القائد للروم . والزعم : أكرر  
ما يستعمل في القول من غير علم .  
يقول : أين يمين قَوَادِ الْمَلِكِ حين حلفوا برأسه ، وزعموا أنهم يثبتون لسيف  
الدولة ؟ !

٨- وَلَّى صَوَارِمَهُ إِكْذَابَ قَوْلِهِمْ فَهِنَّ أَلْسِنَةُ أَفْوَاهِهَا الْقِمَمُ

فاعل « وَلَّى » ضمير سيف الدولة ومعناه <sup>(٢)</sup> : فَوَضَّ إِلَيْهِ . وصوارمه :  
مفعوله <sup>(٣)</sup> الأول وإكذاب : المفعول الثاني .

يقول : فَوَضَّ إلى سيفه تكذيب قول البطاريق ، فالسِّوْفُ بمنزلة الأفواه ،  
فكانها تكلمت في رموسهم فقالت لهم : كذبتم في يمينكم . ووجه التشبيه : أن  
السِّوْفَ تَتَقَلَّلُ فِيهَا فَيُسْمَعُ عِنْدَ وَقْعِهَا فِي الْعِظَامِ مَا يُعْلَمُ مِنْهُ كَذِبُهُمْ ، فينوب ذلك

(١) ع ، ق ، شو : « لأنه للحال » . وما بين المقفات تكلت عن الرواية التي في الواحدى عن ابن  
جني وفي هامش الديوان عن النسخة البغدادية ، والمراد : من روى « تحمله » رفعا ، وهو المشهور والمختار ،  
أراد أفعَلَ الْحَالِ أَيْ حَتَّى هِيَ غَيْرُ مُحْتَمِلَةٍ ، وَمِنْ نَصَبِ أَرَادَ : إِلَى أَلَّا تَحْمَلَهُ .  
(٢) ق ، شو : « ومعنى » .  
(٣) ق ، شو : « مفعول له » . ع : « مفعول » .

عن <sup>(١)</sup> قوله لهم : كذبتُم .

٩- نَوَاطِقُ مُخْبِرَاتٍ فِي جَمَاجِمِهِمْ عَنْهُ بِمَا جَهِلُوا مِنْهُ وَمَا عَلِمُوا

يقول : هذه السيوف تنطق في جاجمهم ، وتخبرهم عن سيف الدولة ما علموا من أحواله ، وما جهلوا من أخباره .

١٠- الرَّاجِعُ الْخَيْلَ مُحَفَاةً مُقَوَّدَةً مِنْ كُلِّ مِثْلٍ وَبَارٍ أَهْلَهَا إِرْمٌ

الحفاة <sup>(٢)</sup> : التي أحفاها الركنُص ، يقال : حنى الفرس : إذا رق حافره ، وأحفاه فارسُهُ . وه «وَبَارٍ» <sup>(٣)</sup> من مدائن قوم عاد ، خربت ، وهى بين اليمن وعمَّان <sup>(٤)</sup> ، والعرب تزعم أنها من مساكن الجن . وإرم : قوم عاد .

يقول : إن سيف الدولة هو الذى يرجع الخيل من الغزو ، وقد أحفاها [ ٢٨٤ - ب ] طول السير ، حتى نزل فارسها عنها ، فقادها رفقا بها ، بعد ما خرب أرض العدو ، وأهلك ، أهلها فترك تلك الأرض خراباً مثل وبار ، وأهلها هلكت مثل إرم <sup>(٥)</sup>

١١- كَلَّلَ بِطَرِيقِ الْمَغْرُورِ سَاكِنَهَا بِأَنَّ دَارَكَ قُنْسُرُونَ وَالْأَجَمُ

قُنْسُرُونَ <sup>(٦)</sup> : بفتح النون الأولى . قال ابن جنى : وكان المتنبي يكسرها .

(١) ع : « ذكر منك » مكان « ذلك عن » (٢) ق ، ش : « الحفاة » .

(٣) قال ابن جنى : هى مبنية على الكسر مثل حذام وقطام ، وربما أعربوها ولم يصرفوها .

الواحدى .

(٤) قال ياقوت : وبار يوزن قطام : أرض واسعة بين الشحر إلى صنعاء زهاء ثلاث مئة فرسخ فى مثلها . قيل كانت من محال عاد بين رمال يبرين واليمن . فلما هلكت عاد ورث الله ديارهم الجن ! فلا يتقاربها أحد من الناس . معجم البلدان .

(٥) لا يريد أن « وبار » أهلها « إرم » بل يريد : أن الديار التى رد عنها خيله كانت كويار خراباً ، وأهلها كإرم هلاكاً . المعرى فى تفسير أبيات المعاني والواحدى .

(٦) قنسرين : مدينة بينها وبين حلب مرحلة كانت عامرة فلما غلب الروم على حلب سنة ٣٥١ خاف أهلها ورحلوا عنها وتفرقوا فى البلاد ولم يبق منها إلا خان تنزله القوافل . ياقوت .

وَالْأَجْمُ<sup>(١)</sup> : موضع . وتَلَّ بِطَرِيقٍ : مدينة خَرَّبَهَا سيف الدولة<sup>(٢)</sup> .  
يقول : إِنَّهُ يَجْرُبُ أَرْضَ الْعَدُوِّ وَيَهْلِكُ أَهْلُهَا كَمَا خَرَّبَ تَلَّ بِطَرِيقٍ<sup>(٣)</sup> الَّتِي اغْتَرَّ  
أَهْلُهَا بِعَمَلِكَ عَنْهُمْ وَأَنْتَ فِي قَنْسَرِينَ<sup>(٤)</sup> ، فَقَدْ رَأَوْا أَنَّكَ لَا تَقْدِرُ عَلَى أَنْ تَصِلَ  
إِلَيْهِمْ ، فَقَصَدْتَهُمْ وَخَرَّبْتَ بِلَادَهُمْ .

١٢- وَظَنَنْهُمْ أَنَّكَ الْمَصْبَاحُ فِي حَلَبٍ إِذَا قَصَدْتَ سِوَاهَا عَادَهَا الظُّلُمُ

وَوَظَنَهُمْ : عطف على قوله : « بَانَ دَارَكَ » .  
يقول : اغتروا أيضًا بظنهم أنك لا تقدر أن تفارق حلب ، خوفًا من أن  
تضطرب وتستول عليها الأعداء ، فلا يمكنك العود إليها ، فشبهه<sup>(٥)</sup> فيها بالمصباح  
لأنه يبنى عنها ظلم الفتنة ، كما يبنى المصباح ظلمة<sup>(٦)</sup> الليل .

١٣- وَالشَّمْسُ يَعْنُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ جَهَلُوا وَالْمَوْتُ يَدْعُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ وَهَمُوا

يقول : جهلوا حيث شبهوك بالمصباح ، ولم يعلموا أنك كالشمس ، يعم نورها  
الأرض وتضيء الدنيا وهي بعيدة ، وكذلك أنت تسوس جميع ممالكك وتدبر  
أحوال الناس وإن كنت بعيدًا عنهم ، وكذلك أنت كالموت لا كالمصباح ، فقلطوا  
في تشبيك بالمصباح ، ولم يعلموا أنك كالموت لا يتمتع منك أحد ولا يبعد عليك  
متناوله .

١٤- فَلَمْ تُتِمَّ سُرُوجُ قَتَحَ نَاطِرِهَا إِلَّا وَجِشْتُكَ فِي جَفْنَيْهِ مُزْدَحِجُ

(١) موضع بالشام قرب حلب . ياقوت « أجم » .

(٢) كانت بأرض الروم في الثغور . ياقوت .

(٣) ق : « كل بطريق » تحريف .

(٤) ع : « قنسرون » .

(٥) ع : « لشبه » .

(٦) ع : « ظلم » .

سُرُوج : مدينة <sup>(١)</sup> ، والهاء في « ناظرها » تعود إلى سروج . وفي « جَفَنِيه » الناظر .

يقول : كانوا يغتزون ببعلك منهم فجئت إليهم أسرع من فتح سروج عينا ، حتى ازدحم جيشك في عينا .

وقيل : أراد بازدهام الجيش في جفني الناظر عبارة عن امتلائها بالغبار المرتفع من أرجل الخيل .

وقيل : معناه لم تصبح سروج إلا وخيلك مزدحمة عليها ، فجعل الصباح لها بمنزلة فتح الناظر من التوم .

١٥- وَالنَّعْمُ يَاخُذُ حَرَّانًا وَبَقَعَتِهَا وَالشَّمْسُ تُسْفِرُ أَحْيَانًا وَتُلْتِمِمْ

النَّعْم : الغبار . وحرَّان : مدينة بالشام <sup>(٢)</sup> . والبُقعة : بضم الباء <sup>(٣)</sup> ، أرض يخالف لونها لون ما حولها .

وذكر أبو العلاء المعري : أنه بفتح الباء وهكذا يروى قال : وهو موضع يقال له بَقعة حرَّان <sup>(٤)</sup> ، وهذا أحسن لأنه لو لم يرد مكانا مخصوصا لم يكن لذكرها فائدة ، لأن النَّعْم إذا أخذ حرَّان فقد أخذ بقعتها [ وإن لم تذكر ] .

يقول : جئت إلى سروج وعم غبار خيلك حرَّان وسترها ، وكانت الشمس تارة تظهر ، حين انخسر عنها الغبار ، وتارة تستتر ، حين تكاثف الغبار .

١٦- سَحَبٌ تَمُرُّ بِحِصْنِ الرَّانِ مُمَسِكَةٌ وَمَا بِهَا الْبُخْلُ لَوْلَا أَنَّهَا <sup>(٥)</sup> نَقْمٌ

حِصْنُ الرَّان : من أعمال سيف الدولة .

(١) قال صاحب التبيان سروج : موضع بالقرب من الفرات وهو من أول الشام ، وقال ياقوت : بلدة قرية من حران من ديار مصر ، وبهذا لا يبعد عن المعنى الأول .

(٢) على بعد من سروج . الواحدى .

(٣) هذه رواية ابن جني وجماعة وقال : هي المكان الواسع من الأرض . التبيان .

(٤) والرواية التي يرويها الواحدى . وقال أبو العلاء المعري : بقعتها بفتح الباء : مكان كالبطحاء

يعرف ببقعة حران . (٥) ع : « إلا أنها » .

يقول : كانت خيلك تَمَرَّ بحصن الران كالسحاب ، لأنها كانت تَطْرُقُ عَطَرِ النِّقَمِ والهلاك ، غير أنها كانت ممسكة عن الأمطار ، وليس الإمساك عن بخل ، ولكن ما فيها كانت نقماً وعقوبات ، فلم تصبها على حصن الران ؛ لأنها لم ترد هلاكها وهلاك أهلها .

١٧- جَيْشٌ كَأَنَّكَ فِي أَرْضٍ تُطَاوِلُهُ فَلِلْأَرْضِ لَا أَمَمٌ وَالْجَيْشُ لَا أَمَمٌ<sup>(١)</sup> الأَمَمُ<sup>(٢)</sup> : القصد ، والقرب . و « تُطَاوِلُهُ » : فعل الأرض ، والهاء : للجيش .

يقول : إن الجيشَ جيشٌ ممتد متباعد الأطراف ، يسير في أرضٍ كذلك . فالأرض تطاول الجيشَ وتباريه في الطول ، فلا الأرض متقاربة الطول ، ولا الجيش ، بل كلاهما طويل ممتد .

١٨- إِذَا مَضَى<sup>(٣)</sup> عِلْمٌ مِنْهَا بَدَأَ عِلْمٌ وَإِنْ مَضَى عِلْمٌ مِنْهُ بَدَأَ عِلْمٌ « منها » يعود إلى الأرض . والعَلَمَانُ : كل واحد منهما الجبل . والهاء في « منه » تعود إلى الجيش<sup>(٤)</sup> . والعلمان<sup>(٥)</sup> : كل واحد منهما<sup>(٦)</sup> العلم المعروف : الذي هو الرؤية .

يقول : إذا غاب جبلٌ من هذه الأرض بدا جبلٌ آخر ، وإذا مضت رؤيةٌ من جيشك بدت رؤيةٌ أخرى<sup>(٧)</sup> .

(١) ع : « فالجيش لا أمم والأرض لا الأمم » .

(٢) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : فكلاهما غير أمم . والأمم : الشيء . بين الشيئين . يقال : دار بين فلان أمم أي بين القريب والبعيد .

(٣) ق : شو : « إذا مضى » .

(٤) ع : « الهاء في منه للجيش » .

(٥) المراد بالعلمان في الشطر الأول كل واحد منهما جبل . والعلمان في الشطر الثاني : كل واحد منهما رؤية ، وكلاهما من العلامة لأنه مؤد إلى العلم بالشيء .

(٦) ع : « كل واحد منهما » ساقطة . (٧) ع : « رؤية كتيبة أخرى » .

١٩- وَشَرِبْتُ أَحْمَتَ الشُّعْرَى شَكَايِمَهَا وَوَسَمْتَهَا<sup>(١)</sup> عَلَى آثَانِهَا الْحَكَمُ<sup>(٢)</sup>

الشَّرْبُ : جمع الشَّارِب ، وهو الفرس الضَّامِر . وقوله : « أَحْمَتِ الشُّعْرَى شَكَايِمَهَا » إنما قال ذلك ؛ لأنَّ طلوع الشُّعْرَى<sup>(٣)</sup> يكون في شدة الحرِّ ، فأضاف الفعل إليها . والشَّكِيمَة : رأس<sup>(٤)</sup> اللِّجَام . وقوله : « قَوَّسَمْتُهَا » . من السَّمة التي هي الكي . والحَكَمُ : جمع حَكَمَة [ وهي ما على أنف ] الدابة . يقول عطفًا على ما قبله : وظهرت خيل ضامرة وقد أَحْمَتِ شدة الحرِّ شَكَايِمَهَا ، حتى صارت كاللكاوى ، فوسمت أنوفها .

٢٠- حَتَّى وَرَدْنِي بِسَمْنَيْنٍ بُحِيرَتَهَا تَنْشِئُ بِالْمَاءِ فِي أَشْدَاقِهَا اللَّجْمُ

تَنْشِئُ : من النَّشِيش ، وهو صوت القلَى ، وصوت الحديد المحمى ، إذا أُلْقِيَ<sup>(٥)</sup> في الماء . وفاعل تنش : اللجم . يقول : وردت خيلك بحيرة سَمْنَيْنٍ<sup>(٦)</sup> ، وقد حميت شكايِمها من شدة الحرِّ ، فلما شرب الماء ، جعلت<sup>(٧)</sup> لجمها تَنْشِئُ في الماء نَشِيش الحديد المحمى إذا أُلْقِيَ في الماء .

٢١- وَأَصْبَحَتْ بِقُرَى هَنْزِيْطَ جَائِلَةٍ تَرَعَى الطُّبَا فِي خَصِيْبِ نَبْتِهِ اللَّمَمُ

فاعل « تَرَعَى » ضمير الخيل : أى أنهار راعية السُّيُوف ، مسببة لها في الرعى<sup>(٧)</sup> .

(١) ع : « فوسمتها » و « الحلم » بدل : « الحكم » .

(٢) الشُّعْرَى : نجم يطلع في فصل الصيف وفيه يكون شدة الحر .

(٣) ق : « فارس » . (٤) ق : « قللى » .

(٥) سَمْنَيْنٍ : بضم السين ، وكثيرا ما يروى بالفتح ، ونون مكسورة وآخره نون أخرى : بلد من ثغور الروم . معجم البلدان .

(٦) ع : « جعل » .

(٧) ع : « مبنية لها في الرعى » تعريف .

يقول : أصبحت الخيل جائلة في قرى هنريط <sup>(١)</sup> ، تُغِير وتقتل ، وأرسلت السيوف ترعى في منبت خصب ، وهى الرموس : خصية بالشعور .  
وقيل : إن فاعل « ترعى » « الطَّبَا » <sup>(٢)</sup> أى كانت الطَّبَا ترعى في رموسهم الحصية من الشعور .

٢٢- فَمَا تَرَكْنَ بِهَا خُلْدًا لَهُ بَصْرٌ تَحْتَ التُّرَابِ وَلَا بَازًا لَهُ قَدَمٌ  
الخلد : فارة عمياء <sup>(٣)</sup> ، فا تركن : أى الغارة والسيوف . و « بها » أى بقرى هنريط .

يقول : لم تترك الخيل والسيوف بقرى هنريط شيخًا متواريا من الأعداء منجرا <sup>(٤)</sup> كالخلد في بطن الأرض إلا أنه ذو بصر ، ولا شابا خفيًا توغل <sup>(٥)</sup> في الجبال وتحصن بها كالباز ، إلا أن [ ٢٨٥ - ب ] طيرانه يقدم .  
شبه المتوارين في البرارى بخلد ذو بصر ، والمتحصنين <sup>(٦)</sup> بالجبال بباز ذى قدم ، إزاله للتوهم أنه خلد حقيقى ، أو باز حقيقى ، وبياناً أنه قصد به التشبيه والاستعارة <sup>(٧)</sup> .

٢٣- وَلَا هَزِيرًا لَهُ مِنْ دِرْعِهِ لَبْدٌ وَلَا مَهَاةً لَهَا مِنْ شِبْهِهَا حَشْمٌ  
اللبد : جمع لبدة الأسد ، وهى ما تلبد على كفه من وبره . والمهاة : البقرة

(١) هنريط : بالكسر فالسكون . نغر من نغور بالروم .

(٢) الطَّبَا : جمع ظبة ، وهى ظبة السيف . أى حده .

(٣) لا يدرك إلا بالشَّم ، ولما لم يكن له بصر عوضه الله حدة السمع فيدرك الوطء الحنى من مسافة بعيدة ، فإذا أحس بذلك جعل يخفر في الأرض . الدميرى .

(٤) في النسخ « متحجراً » والتصويب من الواضح ٧٣ .

(٥) ق : « وتوغل » . ع : « وتوغل » . ( ٦ ) ع : من « المتوارين » . المتحصنين . ساقط

( ٧ ) عبارة للمعري في تفسير أبيات المعاني : ما تركن في هذه الناحية خلداً أى رجلاً قد دخل في مغارة

كما يدخل الخلد في الأرض ، إلا أن هذا الخلد يبصر ، وهو يشابه الخلد في اختفائه وبخالفه في نظره ، ولا باز له قدم ، يعنى رجلاً مثل الباز يكون في أعلى الجبال إلا أنه له قدم .

الوحشية . والحشم : حشية الرجل .  
يقول : ما تركت بها شجاعاً أيضاً مثل الأسد ، عليه - مكان لبدته - درع ،  
ولا امرأة كاللهاء ولها من أمثالها خدم .

٢٤- تَرْمِي عَلَى شَفَرَاتِ الْبَاثِرَاتِ بِهِمْ مَكَامِينَ الْأَرْضِ وَالْفَيْطَانُ وَالْأَكْمُ

الباء في « بهم » متعلق « بترمي » بهم : أى بالأعداء .  
يقول : إن الأرض ترمى بالأعداء على شفار السيوف ، وكل موضع استتروا فيه  
وهربوا إليه استخرجتهم الخيل وقتلتهم ، فلم تكتنهم مكامين الأرض <sup>(١)</sup> ،  
ولا وارا هم الفيطان <sup>(٢)</sup> ، ولا حصنتهم الآكام <sup>(٣)</sup> .

٢٥- وَجَاوَزُوا أَرْسَنَاسًا مُعْصِمِينَ بِهِ وَكَيْفَ يَعْصِمُهُمْ مَا لَيْسَ يَنْعَصِمُ؟!

أَرْسَنَاس : نهر عظيم . معصمين به : أى ممتنعين به .  
يقول : لما عبروا أرسناس ظنوا أنه يحول بينك وبينهم ، وكيف يعصمهم منك  
وهو لم يمكنه أن يعصم نفسه منك ؟ ! لأنك عبرته بخيلك ، فلم يقدر على الامتناع  
عليك .

٢٦- وَمَا يَصُدُّكَ <sup>(٤)</sup> عَنْ بَحْرِ لَهْمٍ سَعَةً وَمَا يَرُدُّكَ عَنْ طَوْدٍ لَهُمْ شَمَمٌ

الشَّمَم : الارتفاع .  
يقول : لا يمنعك عن بحر الأعداء سيعته ، ولا يردك عن جبلهم ارتفاعه .

٢٧- ضَرَبَتْهُ بِصُدُورِ الْخَيْلِ حَامِلَةً قَوْمًا إِذَا تَلَفُوا قُلُومًا فَقَدْ سَلِمُوا

(١) مكامين الأرض : الحفريات منها .

(٢) الفيطان : جمع غائط . وهو المطنن الواسع من الأرض .

(٣) الأكُم : جمع أكمة . وجمع الأكُم : إكام . كجبل . وجبل . وجمع الإكام : أكُم

ككتاب وكب وجمع الأكُم : آكام كعق وأعناق .

(٤) ع : « ولا يصدك » .



حاملة : نصب على الحال . وقومًا : نصب بحاملة . أى يحمل قومًا صفتهم ما بعده .

يقول : ضربت أرسناس بصدور الخيل وكانت تحمل من أصحابك قومًا يعدون التلّف في الحرب سلامة<sup>(١)</sup> ، فيسرون به كما يسرون بالسلامة .

٢٨- تَجَفَّلَ الْمَوْجُ . عَنْ لَبَّاتٍ خَلِيلِهِمْ  
كَمَا تَجَفَّلُ تَحْتَ الْغَارَةِ النَّعْمُ

تَجَفَّلَ : أى أسرع في الذهاب .

يقول : إن الموج كان يتفرق يمينًا وشمالاً عن صدور الخيل بالسرعة ، كما تتفرق الإبل عند الإغارة عليها .

٢٩- عَبَّرَتْ تَقْدُمُهُمْ فِيهِ وَفِي بَلَدٍ  
سُكَّانُهُ رِمَمٌ ، مَسْكُونُهَا حُمَمٌ

يقول : عَبَّرَتْ هذا النهر ، وأنت تتقدم الجيش ، وتقدمتهم أيضًا في بلد أحرقته حتى صار كالفتح ، وصار أهلها رميمًا<sup>(٢)</sup> .

٣٠- وَفِي أَكْفِهِمُ النَّارُ الَّتِي عُبِدَتْ  
قَبْلَ الْمَجُوسِ إِلَى ذَا الْيَوْمِ تَضْطَرُّ

يقول : عَبَّرَتْ هذا النهر بخيلك ، وفي أيديهم<sup>(٣)</sup> السيف المجردة ، وشبهها بالنار لبريقها ، ولما جعلها نارًا جعلها معبودًا<sup>(٤)</sup> من قبل المجوس الذين يعبدون النار .

(١) ق : « يعدون التلّف في الحرب قدمًا سلامة » . ع : « يعدون التلّف في الحرب أقدامًا سلامة » .

(٢) ع : « رِمَمٌ » . (٣) ع : « الناس » .

(٤) الضمير يعود إلى قوم سيف الدولة الذين ذكرهم في قوله : « حاملة قوما » والتقدير أو في أكف

يعنى : أن المجوس<sup>(١)</sup> دانوا لها وخضعوا لشعارها من أول الدهر إلى يومنا هذا .  
 و« قبل » : تم الكلام عند قوله : [ ٢٨٦ - ١ ] « وَفِي أَكْثَرِهِمُ النَّارُ الَّتِي  
 عُبِدَتْ » ثم قال : « قَبْلَ الْمَجُوسِ إِلَى ذَا الْيَوْمِ تَضَطَّرُّ » .

يعنى : أن السيوف مضطربة متألقة قبل زمان المجوس إلى زماننا هذا . فكأنه  
 يقول : إن السيوف كالتيار الحقيقية ، وهى التيار المعبودة . ثم بين أن اضطرابها  
 تقدم زمان المجوس ، يعنى : أن سيوفه عتيقة .

٣١- هِنْدِيَّةٌ إِنْ تُصَغَّرَ مَعْشَرًا صَغُرُوا  
 بِحَدِّهَا أَوْ تُعْظَمَ مَعْشَرًا عَظُمُوا  
 يقول : هذه التار هندية : أى سيوف مطبوعة بالهند ، فهى تصغر المقتول  
 وتُعظم القتال<sup>(٢)</sup> ، ويدرك بها العز والشرف .

٣٢- قَاسَمَتَهَا تَلٌّ بِطَرِيقٍ فَكَانَ لَهَا أَبْطَالُهَا وَلَكَ الْأَطْفَالُ وَالْحُرُمُ  
 يقول قَسَمَتَ أهل هذه البلد بينك وبين سيوفك ، فأعطيتها الأبطال ، وأخذت  
 لنفسك النساء والأطفال .

٣٣- تَلَقَّى بِهِمْ زَيْدَ الْتَّيَّارِ مُقَرَّبَةً  
 عَلَى جَحَافِلِهَا مِنْ نَضْحِهِ رَثْمٌ  
 التَّيَّارُ : الموج . والمُقَرَّبَةُ<sup>(٣)</sup> : هاهنا ، هى السَّفْن . والرَّثْمُ : بياض فى شَفَةِ  
 الفرس العليا . والضمير فى « بهم » يعود إلى أصحاب الخيل وإلى السى .

يقول : سَيَّتَ الْأَطْفَالُ وَالْحُرُمُ ، وشحنت بهم السَّفْنُ ، وعبرت بهم<sup>(٤)</sup> النهر .

(١) قال الخطيب التبريزى : وعبادتهم ( أى قوم سيف الدولة ) السيوف : اشتألم بها كما يشتعل  
 المسلمون بالصحف والتصارى بالصلب . التبيان وفى ق ، ع : « لشعارها » بدل : « لشعارها » .

(٢) ع : « قتال القتال » .

(٣) المقربة فى الأصل : الخيل المدناة من البيوت لكرمها وإعدادها للغارة .

(٤) فى النسخ : « وعبرتهم » .

وشبه السفن في التهر بالخيول المقربة ، وشبه زبد الماء على مقادير السفن بالرّم ،  
وجحافل الخيل : أراد بها الخيل نفسها<sup>(١)</sup> .

٣٤- دُهِمُّ فَوَارِسُهَا رُكَّابُ أَبْطُنِيهَا مَكْدُودَةٌ وَيَقُومُ لَا بِهَا الْأَلَمُ

يقول : إن هذه الخيل دُهِم . يعنى : أن السفن مطلية بالقار ، وفوارسها  
يركبون بطونها ، بخلاف<sup>(٢)</sup> الخيل التي يركب ظهورها ، وهى مكدودة في السير ،  
ولكن ليس بها ألم الكد ، وإنما يلحق الكد والتعب قوماً آخرين ، وهم الملاحون .

٣٥- مِنْ الْجِيَادِ أَلَّتْ كِدْتَ الْعَدُوِّ بِهَا  
وَمَالَهَا خَلَقُ مِنْهَا وَلَا شَيْمُ

يقول : هذه السفن ، هى بعض خيلك التي تكيد بها عدوك ، ولكنها  
لا تشبهها في الخلقة ولا في الطبع .

٣٦- نِتَاجُ رَأْيِكَ فِي وَقْتٍ عَلَى عَجَلٍ كَلَفِظَ حَرْفٍ وَعَاهُ سَامِعٌ فَهَمُّ

يقول : هذه السفن كانت نتيجة رأيك لما أردت أن تعبر النهر بالسبى ،  
أنشأتها في أسرع وقت ، وكانت المدة في اتخاذها ، في القصر كمدة فهم السامع  
كلمة نطق بها الناطق .

٣٧- وَقَدْ تَمَنَّا غَدَاةَ الدَّرَبِ فِي لَجَبٍ أَنْ يُبْصِرُوكَ فَلَمَّا أَبْصَرُوكَ عَمُوا

في لَجَبٍ : أى في اختلاط أصوات . وروى : « في لَجَبٍ » : أى في جيش ذا  
لجب .

يقول : كانوا يتمنون لقاءك حين كانوا على الدرب ، فلما عابرتك عموا : أى  
ماتوا ، فزالت أبصارهم .

(١) لأن الجحافل : جمع جحفة ، وهى لذى الحافر كالشفة للإنسان .

(٢) بخلاف ،

وقيل : تحيروا لما نظروا إليك فلم يملكوا أبصارهم .

وقيل : « عموا » عن الرأي ؛ لما لحقهم من الخذلان .

٣٨- صَدَمَتْهُمْ بِخَيْسٍ أَنْتَ غَرَّتْهُ وَسَمَّيْتُهُ فِي وَجْهِهِ عَمَّ

وروى « صَبَّحَتْهُمْ » بدل « صَدَمَتْهُمْ » والقَمَمُ : كثرة الشعر على الناصية واللقفا ، شبه الجيش بفرس ، وشبه سيف الدولة بفرته ، والرماح بشعر ناصيته ، وإنما شبهه بالفرّة لتقدمه [ ٢٨٦ - ب ] على الجيش ، أو لأنه كان يزين الجيش كما ترين الفرسَ غَرَّتْهُ

٣٩- فَكَانَ أَثْبَتُ مَا فِيهِمْ جُسُومَهُمْ يَسْقُطَنَّ حَوْلَكَ وَالْأَرْوَاحُ تَنْهَزُ

يقول : كانت جسامهم أثبت شيء منهم ؛ لأنها إذا سقطت عن الدواب ثبتت مكانها ، والأرواح كانت تطير ولا تستقر .

٤٠- وَالْأَعْوَجِيَّةُ مِلءُ الطَّرْقِ خَلَقَهُمْ وَالْمَشْرِفِيَّةُ <sup>(١)</sup> مِلءُ الْيَوْمِ فَوْقَهُمْ

الأعوجية : الخيل المنسوبة إلى أعوج ، وهو فرس كريم <sup>(٢)</sup> كان لكندة ، فأخذه بنو سليم في بعض أيامهم ، فصار إلى بني هلال .

يقول : انهزموا وتبعهم خيلك وكانت تملأ الطرق ، لانبساطها على وجه الأرض . ولما كانت السيوف تعلوا في الجو ، جعلها ملء النهار <sup>(٣)</sup> لأنه ما بين السماء والأرض ولأن النهار من الشمس والشمس تعلو .

٤١- إِذَا تَوَاقَفَتِ الضَّرَبَاتُ صَاعِدَةً تَوَاقَفَتْ قُلُلُ فِي الْجَوِّ تَصْطَدِمُ

يقول : إذا اتفقت الضربات في الصعود إلى الرؤوس : أى وقعت في وقت واحد ، توافقت الرؤوس في انحدارها ، ويصطدم بعضها ببعض ، وإنما قال :

(١) في النسخ « والأشرفية » .

(٢) يقول صاحب التبيان : ما كان في فحول العرب أكثر ذكراً منه وكانوا يفخرون به .

(٣) يريد : ملء الفضاء الذى يشرف عليه النهار فهى تنصب عليهم من كل جانب .

« صاعدة » لأن الخدّاق يضربون السيوف من تحت إلى فوق « وصاعدة » نصب على الحال .

٤٢- وَأَيْسَلَمَ ابْنُ شُمَشَقِيٍّ<sup>(١)</sup> أَلَيْتَهُ أَلَّا ائْتَنَى فَهُوَ يَنَآى وَهِيَ تَبْتَسِمُ

يقول : انهزم وترك يمينه التي حلف<sup>(٢)</sup> ، أَلَّا ائتنى عنك ، فكان يُبعد هو في الحرب ويمينه<sup>(٣)</sup> تبسم من عمله بها .

٤٣- لَا يَأْمُلُ<sup>(٤)</sup> النَّفْسَ الْأَقْصَى لِمُهْجَتِهِ فَيَسْرِقُ النَّفْسَ الْأَدْنَى وَيَعْتِمُ

يقول : هو يتوقّع القتل ، ولا يطمع في أن يبق ، وهو النفس الأقصى ، فيسرق النفس الأدنى : أى الأقرب منه<sup>(٥)</sup> ويعده غنيمة ، ولا يأمل أن يتنفس نفساً بعده .

٤٤- تَرَدُّ عَنْهُ قَنَا الْفُرْسَانِ سَابِغَةٌ صَوْبُ الْأَسْنَةِ فِي أَثْنَائِهَا دِيمٌ السَّابِغَةُ : الدَّرْعُ ، وهى فاعلة « تَرَدُّ » والماء في « عَنْهُ » للبطريق .

يقول : إن الخيل كانت في إثره تطعن ظهره وهو منهزم ، ولكن ردّ عنه رماح الفرسان دَرَعُهُ المحركة ، مع أن وقع الأسنة عليها في الكثرة كوقع المطر<sup>(٦)</sup> .

٤٥- تَحُطُّ فِيهَا الْعَوَالِي لَيْسَ تَنْفُذُهَا كَأَنَّ كُلَّ سِنَانٍ فَوْقَهَا قَلَمٌ

فيها: أى فى السابغة .

يقول : إنها درع حصينة ، فكانت الرماح تحط عليها خطأ ولا تنفذها ، كما يحط القلم على الألواح ولا ينفذها .

(١) ق : « شمشقيق » وهو أحد بطارقة الروم وقد آلى أن يثبت ولا يفر ، فهرب وترك « أليته » أى يمينه التي أقسم بها .

(٢) المراد : حلفه أو قسمه . (٣) ع : « وحلف يمينه » .

(٤) النسخ : « لا يأمن » والمذكور عن الواحدى والثيران والديوان والعرف الطيب وشرح البيت .

(٥) ع : « فيسرق نفسه الأقرب منه » .

(٦) ذكر الواحدى وتابعه الثيران أن الدروع السابغة قد تلطخت بالدماء التي تمطرها عليها الأسنة .

٤٦- فَلَا سَقَى الْفَيْثُ مَا وَارَاهُ مِنْ شَجَرٍ  
لَوْ زَلَّ عَنْهُ لَوَارَى<sup>(١)</sup> شَخْصَهُ الرَّحْمُ

روى : « لَوَارَى » و « لَوَارَتْ » و « جِسْمَهُ » و « شَخْصَهُ » و « رَوَى » الرَّجَمَ ، أى  
القبر والحجارة . و « مَا » فى موضع نصب ، لأنه مفعول « سَقَى » .

يعنى : أنه لولا دخوله فيما بين الأشجار . وتواريه ، لكان يقتل ، ولكانت  
الرَّحْمُ<sup>(٢)</sup> تأكله وتوارى شخصه ، أو يواريه قبره فلا سقى الله هذا الشجر .

٤٧- أَلْهَى الْمَمَالِكَ عَنْ فَخْرٍ قَفَلَتْ بِهِ شَرْبُ الْمُدَامَةِ وَالْأَوْتَارُ وَالنَّعْمُ  
المالك : أى أهل الممالك ، فحذف المضاف .

يقول : شغل الملوك عن هذا العز الذى رجعت به ، شُرْبُهُمُ الْمُدَامَ ، واشتغالهم  
بسماع اللهو ، وأصوات أوتار البربط<sup>(٣)</sup> والعود والنعم ، وهى [ ٢٨٧ - ١ ]  
الأصوات الطيبة .

٤٨- مَقْلَدًا فَوْقَ شُكْرِ اللَّهِ ذَا شُطْبٍ لَا تُسْتَدَامُ بِأَمْضَى مِنْهُمَا النَّعْمُ

مقلداً : نصب على الحال ، أى قفّلت مقلداً . وَشُطْبُ السِّيفِ : طرائقه .  
يقول : قفّلت من العزو ، وأنت مقلداً سيفاً ذا شطب ، فوق شكر الله تعالى  
على ما أولاك من الظفر وكساك من النصر ، فجعلت الشكر دثاراً والسيف شعاراً .  
ثم قال : إن النعم لا تستدام<sup>(٤)</sup> بشئ أَمْضَى من شكر الله تعالى ، ومن السيف

( ١ ) قى « لوارت » .

( ٢ ) الرّحم : جمع رخمة ، طائر يقع شبه النسر فى الحلقة ، ومن طبع هذا الطائر أنه لا يرضى من  
الجبال إلا بالوحش منها وتأكل العذرة . حياة الحيوان .

( ٣ ) البربط : العود ، معرب بريت وأصل معناه صدر الأوز لأنه يشبهه . انظر القاموس . وفى ق  
« البرط » .

( ٤ ) يريد أن قوله : « لا تستدام » استئناف وليس بوصف لشكر الله وذا شطب ، لأن أحدهما معرفة  
والآخر نكرة ، والمعرفة لا توصف بالجملة ولا يجمع بين وصف للمعرفة والنكرة ، فجرى مجرى قولك :  
مررت بزيد ، وجماعى رجلان عاقلان ، أى هما عاقلان ، لأنك استأنفت الجملة . التبيان .

القاطع ؛ لأن الشكر يحرس النعم من الزوال ويحفظها من حوادث الأيام والانتقال  
والسيف يذب عنها كيد الحساد فتدوم النعم .

٤٩- أَلَقْتُ إِلَيْكَ دِمَاءَ الرُّومِ طَاعَتَهَا فَلَوْ دَعَوْتَ بِلَا ضَرْبٍ أَجَابَ دَمٌ

يقول : دماء الروم تُطِيعُكَ ، فلو دعوتها بلا سيف لاجابتك .

يعنى : أنك قدرت على سفك دمائهم على أى وجه أردت .

٥٠- يُسَابِقُ الْقَتْلُ فِيهِمْ كُلَّ حَادِثَةٍ فَمَا يُصِيبُهُمْ مَوْتُ وَلَا هَرَمٌ

يقول : القتل يسبق إلى الروم كل حادثة ، فيميتهم القتل قبل أن يصيبهم شيبٌ

ولا هرم ، ولا شيء من حوادث الأيام .

٥١- نَفَتْ رُقَادَ عَلَى عَنْ مَحَاجِرِهِ نَفْسٌ يُفْرَحُ نَفْسًا غَيْرَهَا الْعُظْمُ

يقول : نفي عن عينه النوم نفسه النفيسة ، وهمة العالية ، وكل نفسٍ غيرها تُنْزَرُ

بالأحلام الكاذبة <sup>(١)</sup> .

٥٢- الْقَائِمُ الْمَلِكُ الْهَادِي الَّذِي

شَهِدَتْ قِيَامَهُ وَهُدَاهُ الْعَرَبُ وَالْعَجَمُ

يقول : هو قائمٌ بشرائط الملك ومدبرٌ لأمر رعيته ، وهاديٌ إلى معالم الدين ، وقد

حضرت ذلك منه ، وعلمته سائر <sup>(٢)</sup> العرب والعجم .

٥٣- ابْنُ <sup>(٣)</sup> الْمُعَقَّرِ فِي نَجْدٍ قَوَارِسَهَا بِسِيفِهِ وَلَهُ كُوفَانُ وَالْحَرَمُ

يقول : هو ابن الذى قتل فرسانَ نجد ، وعقرهم بالثراب ، وهو قد ملك

الكوفة والحجاز واستولى عليها <sup>(٤)</sup> وكوفان : هى الكوفة ونواحيها . والحرم : مكة

(١) ع : زادت ع بعد ذلك « سوى نفسه » . (٢) ع : « سائر » مهمله .

(٣) ق : « أبين » تحريف ، ع : « وأين » تحريف .

(٤) ق ، شو : « عليها » .

والمدينة. وأراد بما ذكر محاربة أبي الهيجاء<sup>(١)</sup>. (والد سيف الدولة)  
للقرامطة<sup>(٢)</sup> أصحاب الأحساء والبحرين.

وروى : « وابن المعقر » بالقاف وهو المقطع ، من عقرت الدابة .  
٥٤- لَا تَطْلُبَنَّ كَرِيمًا بَعْدَ رُؤْيَيْهِ إِنَّ الْكَرَامَ بِأَسْخَاهُمْ يَدَا خُتِمُوا  
يخاطب نفسه أو صاحبه يقول : لا تطلب أحداً كريماً بعد رؤيته<sup>(٣)</sup> فإن الكرام  
ختموا بأَسْخَاهُمْ ، وهو سيف الدولة .

٥٥- وَلَا تَبَالِ بِشَعْرِ بَعْدَ شَاعِرِهِ قَدْ أَفْسَدَ الْقَوْلُ حَتَّى أُحْمِدَ الصَّمَمُ  
الحاء في « شاعره » لسيف الدولة ، و « أُحْمِدَ الصَّمَمَ » أي وجد محموداً .  
يقول : لا تفكر في شعر [ بعد ] شاعر سيف الدولة ، وعنى به نفسه ، فإن  
الشعراء قد ختموا به كما ختم الكرام سيف الدولة ، وهو خاتم الكرام وأنا خاتم  
الشعراء ، وقد أَفْسَدَ الشَّعْرَ حَتَّى صار الصَّمَمَ محموداً ، لأن الإنسان إذا سمع شعر

(١) أبو الهيجاء : هو عبد الله بن حمدان والد سيف الدولة وأمير الموصل . يكنى بأبي الهيجاء يعني أبا  
الحرب ولاء المكتنى وقتل ببغداد . أبو الفداء ٨٣/٢ .

(٢) القرامطة : أصحاب دعوة انتشرت في البلاد الإسلامية في القرن الثالث الهجري بزعامة أحد  
الإسماعيليين . زعزت العالم الإسلامي ثم انتهى أمرها حيناً اصطدمت بالحملات الصليبية . في سنة ٣١٢  
أخذ أبو طاهر القرمطي الحجاج واستولى منهم على أموالهم ، وهلك أكثرهم بالجوع والعطش وفي السنة  
المدكوكة سار إلى الكوفة ودخلها بالسيف وقتل بعض من فيها وحمل منها شيئاً كثيراً وأقام سنة أيام  
يدخل الكوفة نهاراً ويخرج منها إلى عسكره ليلاً وحمل منها ما قدر على حمله ووقع الجفل في بغداد  
خوف القرامطة بعد أن هزموا عسكر الخليفة ونهبوا غالب البلاد الفراتية ثم عادوا إلى هجر بالقائم .

وفي سنة ٣١٧ وافى أبو طاهر القرمطي مكة يوم التروية . وكان الحجاج قد وصلوا إلى مكة سائرين فنهب  
أبو طاهر أموال الحجاج وقتلهم حتى في المسجد الحرام وداخل الكعبة . وقطع الحجر الأسود من الركن ونقله  
إلى هجر . وقتل أمير مكة ابن محب وأصحابه وخلع باب البيت وطرح القتلى بيئر زمزم ودفن الباقيين في  
المسجد وحيث قتلوا !!! وأخذ كسرة البيت فقسّمها بين أصحابه . راجع في هذه الحوادث ، وأصل  
القرامطة أبو الفداء ٥٥/٢ - ٥٦ - ٧٢ - ٧٤ .

(٣) ع : « لا تطلب أحد رؤيته سيف الدولة كريماً » . ق : « لا تطلب أحداً بعد رؤيته كريماً »



أهل هذا العصر، تمنى أن يكون أجم لا يسمع لفساده واختلاله .  
 بدأ آخر مدائحه<sup>(١)</sup> في سيف الدولة، وما قاله فيه يجلب .

## ( ٢٣٧ )

ثم مدحه بمصر بهذه الدالية<sup>(٢)</sup> [ ٢٧٨ - ب ] .

١ - فَارَقْتَكُمْ إِذَا مَا كَانَ عِنْدَكُمْ قَبْلَ الْفِرَاقِ أَذَى بَعْدَ الْفِرَاقِ يَدُ

يقول معرضاً بسيف الدولة : كانت منكم أحوال أكرهها . فأعدها قبل الفراق  
 أذى ، فكنت أتأذى ، فلما فارقتكم صارت تلك الإساءة والأذى نعمة إلى  
 وإحساناً ، من حيث إنى إذا تذكرتها أزالته عني الشوق<sup>(٣)</sup> .

وقيل : إن معناه ، شكرتكم قبل أن أجرب غيركم ، فعلمت أن ماظنته أذى  
 كان نعمة .

٢ - إِذَا تَذَكَّرْتَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ أَعَانَ قَلْبِي عَلَى الشَّوْقِ الَّذِي أَجِدُ

يقول : كلما اشتد حزني على مفارقتكم ، وغلب على الاشتياق إليكم ،  
 تذكرت ما كنتم تعاملوني به من الإساءة ، فأتسلّى وتطيب نفسي لفراقكم ، فيكون  
 الأذى من هذه الجهة نعمة وبدلاً .

وعلى الثاني : إذا تذكرت ما بيننا من الأحوال زادني الشوق والحزن على  
 الفراق .

(١) ع : « هذه غرمدائحه . . . » إلخ . التبيان ٢٦/ ٤ : « وهذه القصيدة آخر ما قال فيه » .

(٢) الواحدى ٦٠٦ : « وقال أيضاً . وقيل : إنه أراد به » . التبيان ٢٩٣/ ١ : « وقال فيه وهو

بمصر » . الديوان ٤٢٢ : « وقال فيه بمصر » العرف الطيب ٥٥٦ .

(٣) ع : « إذا ذكرت لي أزالته عن قلبي الشوق » .

## ( ٢٣٨ )

وَتُوِّفِتْ أَخْتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْكُبْرَى ، بِمَيَّا فَارَقَيْنِ ( من ديار بكر ) لثلاث بَيْنِ  
من جهادى الآخرة من سنة اثنتين وخمسين وثلاث مئة ، وورد الخبر إلى العراق فقال  
أبو الطيب يربها في شعبان <sup>(١)</sup> . وَأَمْلَاهَا لثلاثِ خَطُونٍ من شهر ربيع الأول سنة  
ثلاثٍ وخمسين وثلاث مئة <sup>(٢)</sup> :

١ - يَا أَخْتَ خَيْرَ أَخٍ ، يَا بِنْتَ خَيْرِ أَبٍ ،  
كِتَابَةً بِهَمَّا عَنْ أَشْرَفِ النَّسَبِ  
كُنْتُ الشَّيْءَ وَكُنْتُ عَنْهُ : إِذَا تَرَكْتُ التَّصْرِيحَ بِهِ ، وَعَبَّرْتُ بِلَفْظٍ آخَرَ يُؤَدِّي  
معناه . ونصب « كناية » على المصدر .

المعنى <sup>(٣)</sup> : أراد أن يقول : يا أخت سيف الدولة ، وبانت أُنَى الهيجاء ،  
فكُنْتُ بذلك عن قوله : « يا أخت خير أخ يا بنت خير أب » وأراد التصريح باسمها  
فعبّر عنه بهذه العبارة ، ثم قال : « كناية بهما » .  
يعنى : إذا قلت ذلك عُلِمَ أن نسبها أشرف النسب ، والغرض انتسابها إليهما  
لايُخَصُّ الأب وحده ، وجعل كونها أختاً له : نسباً لها <sup>(٤)</sup> وهذا تعظيم شأن سيف  
الدولة .

( ١ ) هنا تنتهى مقدمة الديوان ثم يذكر المحقق في الهامش نقلاً عن إحدى نسخه : « وصلت هاتان  
القصيدتان إلينا في سنة ثلاث وخمسين » فيعلق المحقق قائلا : « وأحب هذا من كلام علي بن حمزة  
البصرى » . راوى الديوان عن المتنبي .

( ٢ ) المذكور عن ع ، الفسر ٢٠٦/١ : « وقال يرى أخت سيف الدولة ، وتوفيت  
بميافارقين ، وورد الخبر إلى العراق سنة اثنتين وخمسين وثلاث مئة » . الواحدى ٦٠٧ : « وقال يرى  
أخت سيف الدولة الكبرى ويعزيه بها وتوفيت بميافارقين » . التبيان ٨٦/١ : « وقال يرى أخت  
سيف الدولة وقد توفيت بميافارقين سنة اثنتين وخمسين وثلاث مئة » . الديوان ٤٢٢ نص ما هو  
مذكور إلى إشارتنا . لعرف الطيب ٤٦١ .

( ٣ ) ق : « المعنى » مهمة . ( ٤ ) ع : « له » .

٢- أَجَلٌ قَدْرَكَ أَنْ تُسَمَّى مُؤَبَّةً<sup>(١)</sup> وَمَنْ يَصِفُكَ فَقَدْ سَمَّاكَ لِلْعَرَبِ

روى : « أن تسمى » و « أن تدعى »<sup>(٢)</sup> وهما متقاربان . يقال : أسميت بكذا وسميته به ، وقد جمع بينهما في البيت . والتأبين : مدح الميت . ومؤبنة : نصب على الحال .

يقول : أجلّ قدرك أن أذكر اسمك في مرثيتك ، ولكني إذا وصفت<sup>(٣)</sup> ما فيك من المحاسن والمناقب ، عرفتُك العرب ، لأن ذلك لا يوجد في غيرك . وقيل أراد : أني أصفك بقولي يا أخت خير أخ ، يابنت خير أب ، وهذه صفة يقع بها التمييز بينك وبين سائر النساء ؛ لأن هذه الصفة ليست إلا لك خاصة . وإنما أعرض عن تسميتها ؛ لأن تسمية النساء من قلة المروءة ما وجد إلى تعريفها<sup>(٤)</sup> - بغير التسمية - سيلا ، أو لأجل أن سيف الدولة ربما لحقته الغيرة إذا سمع التصريح باسمها ، أو لأجل أنه أراد أن يُعَدَّ محاسنها ، والتعريف بالأوصاف المحمودة أجلّ من ذكر اللقب المحض الذي لا مدح تحته . ومثله لأبي نواس<sup>(٥)</sup> :  
فَهِى إِذَا سُمِّيتَ فَقَدْ وَصِفْتَ فَيَجْمَعُ الْأَسْمَ مَعْنَيْنِ مَعًا<sup>(٦)</sup>  
وأبو الطيب - رحمه الله - قلّده<sup>(٨)</sup> [ ٢٨٨ - ١ ] .

(١) في الديوان : « مؤبنة » بدل : « مؤبنة » .

(٢) ق ، شو : « وروى أن تدعى » .

(٣) ع : « أن أذل » تحريف .

(٤) ع : « وإذا وصفت » ساقطة .

(٥) ق : « إلا إذا ما وجد إلى تعريفها » تحريفات .

(٦) هو : أبو علي الحسن بن هانئ بن عبد الأول بن الصباح الحكيم ، الشاعر المشهور ، كان جده مولى الجراح بن عبد الله الحكيم والى خراسان ونسبته إليه ، ولد بالبصرة ونشأ بها ثم خرج إلى الكوفة ثم صار إلى بغداد وتوفي سنة ١٩٨ . له ترجمة في معاهد التنصيص ٨٣/ ١ وخزانة البغدادى ١٦٨/ ١ وابن خلكان ٢٤٠/ ١ .

(٧) ديوانه ٢٦٣ وفيه : « فيجمع اللفظ » والوساطة ٣٢٠ والواحدى والبيان وروايته : « فهى إذا أنميت » .

(٨) ع : « وأبو الطيب قد قبله » .

٣- لَا يَمْلِكُ الطَّرِبُ الْمَحْزُونُ مَنْطِقَهُ وَدَمْعُهُ وَهُمَا فِي قَبْضَةِ الطَّرِبِ

الطَّرِبُ : خَفَّةُ تَصِيبِ الْإِنْسَانِ مِنْ فِرَاطِ الْفَرَحِ ، أَوْ الْجَزَعِ . وَالطَّرِبُ : اسْمُ فَاعِلٍ مِنْهُ .

يقول : الرجل الذي غلب الحزن على قلبه لا يملك منطقَه ودمعَه ؛ لأنها في قبْضَةِ الطَّرِبِ ، فهو مغلوب لا فعل له في ذلك .

٤- غَدَرْتَ يَامَوْتُ كَمْ أَفْنَيْتَ مِنْ عَدَدٍ  
بِمَنْ أَصَبْتَ وَكَمْ أَسَكْتَ مِنْ لَجَبٍ؟!

الَّلَجَبُ<sup>(١)</sup> : الصوت في الحرب .

يقول : ياموت غدرت بهذه المتوفاة : بعد أن كنت تصل بها إلى إفناء الأعداء : الذين هم الكفار ، وإلى إسكات لجيهم<sup>(٢)</sup> ، لأنها تجهز الجيش ، وتتفق في سبيل الله تعالى .

وقيل : إن المعنى أنك أفنيت يافنائها كثيراً من الناس ، وأسكت أصواتهم ، لأنهم ماتوا بموتها ، لأن حياتهم كانت بها . وهذا مثل قول الآخر :  
ولكن الرزية فقد حى يموت بموته بشر كثير<sup>(٣)</sup>

(١) قال ابن جني . اللجب : صوت الحرب وصوت البحر وكل صوت عالٍ مختلط فهو لجب . الفسر ٢٠٨/١ .

(٢) ع : « وإلى سكان جيهم » تحريف .

(٣) الوساطة ٣٨١ غير منسوب والبرقوقي ٢٧/١ وفيه : « فقد شخص » . وقد ذكر الواحدى والبيان الشطر الأخير منه في أحد بيتين نسبهما إلى ابن المقفع وهما :

وأنت تموت وحده ليس يدري بموتك لا الصغير ولا الكبير  
وتقتلني فتقتلني في كريماً يموت بموته بشر كثير  
وقد ورد في المجلد الأول من هذا الشرح أحد بيتين غير منسوبين هما :

لعمرك ما الرزية فقد مال ولا شاة تموت ولا بعمير  
ولكن الرزية فقد حى يموت بموته بشر كثير

وفي أمالي القتالي ٢٧٢/١ : « فقد قرم » . قال أبو علي وأشد فيها بعض أصحابنا وقال في =

ومثله قول الآخر:

فَمَا كَانَ قَيْسٌ هُلُكُهُ هُلُكُ آدَمَ وَلَكِنَّهُ بُنْيَانُ قَوْمٍ تَهْدَمًا <sup>(١)</sup>  
 ٥ - وَكَمْ صَحِيتَ أَخَاهَا فِي مُنَازَلَةٍ  
 وَكَمْ سَأَلْتَ فَلَمْ يَنْخَلْ وَلَمْ تَخِبِ <sup>(٢)</sup>

يقول : ياموت كم صحبت أخاها في الحروب ؟! وكـم سألته أن يمكثك من تناول الأبطال فلم يبخل ؟! هو بما سألت ، ولم تعد خائباً في سؤالك عنه <sup>(٣)</sup> ، ثم غدرته ونقضت ما كان بينكما من الموصلة .

٦ - طَوَى الْجَزِيرَةَ حَتَّى جَاءَنِي خَبْرٌ فَرِعْتُ فِيهِ بِأَمَالِي إِلَى الْكُذِبِ

خبرٌ : مرفوع يجاعى . وفي « طوى » ضمير على شريطة التفسير <sup>(٤)</sup> . وفي قول الكوفيين مرفوع بالفعل الأول <sup>(٥)</sup> « وجاءني » مسند إلى ضميره <sup>(٦)</sup> : أى حتى جاني هو . والجزيرة : مدينة معروفة على شط دجلة بين الموصل وميّا فارقين .

= البيت الأول : « هلك مال » وقال في البيت الثاني « وهلك بيت وخلق كثير » ، وفي التبيان ٢٧/ ١ منسوبان للمرقرش ورواية البيت الثاني « فقد شخص » .

( ١ ) في مواسم الأدب ١٥٠ قال الأصمعي : أرى بيت قالته العرب قول عبدة بن الطيب : فما كان قيس . . . البيت .

ونسب إلى عبدة بن الطيب أيضاً في خاص الخاص ١٠٤ والجماعة ٢٦٣ والمسطرف ١/ ٧٦ والأغاني ١٨/ ١٦٣ والهماسن والمساوي ٢/ ٣٥ ومعاهد التنصيص ١/ ١٠٢ وغير منسوب في تأهيل الغريب ٣٠٩ وفي محاضرات الأدباء ٢/ ٥٢٧ : « ولم يك قيس » . وقد نسب إلى هشام أخو ذى الرمة . وعبدة بن الطيب شاعر مقل مجيد أدرك الجاهلية والإسلام فأسلم وله ترجمة في الأغاني ١٨/ ١٦٣ - ١٦٤ .

( ٢ ) ق ، شو : « فلم يبخل ولم تجب » ، وفي شرحها : « فلم يبخل هو بما سألته ولم تجب أنت عما سألته » .

( ٣ ) ق ، شو : « ضمير شرط التفسير » . يريد أن هذا عند البصريين كما ذكر ابن جني في الفسر ٢٠٩/ ١ . ( ٤ ) وهو : « طوى » .

( ٥ ) وذلك لأن الكوفيين يعملون الفتلين . انظر التبيان ٨٧/ ١ والفسر ٢٠٩/ ١ .

يقول : جاءني خبر موتها من الشام وقطع الجزيرة حتى وصل إلى ، فلما سمعته التفت إلى العمل بالآمال الكاذبة ققلت : لعلهُ يكون كذباً ، فلم ينفعني ذلك .

٧- حَتَّى إِذَا لَمْ يَدْعُ لِي صِدْقُهُ أَمَلًا  
شَرِقْتُ بِاللُّعْمِ حَتَّى كَادَ يَشْرِقُ بِي

يقول : فلما تحققت صدقه ، ولم يبق فيه موضع أمل بكيت جزعاً ، حتى سار دمي وجرى في حلق وشرقت ، ثم زاد وفاض ، حتى غمرني ، فصرت في وسطه كالجرعة من الماء في الحلق .

٨- تَعَثَّرْتُ بِهِ فِي الْأَفْوَاهِ أَلْسِنَهَا  
وَالْبُرْدُ فِي الطَّرِيقِ وَالْأَقْلَامُ فِي الْكُتُبِ

حذف الياء من « به » ضرورة ، واكتفى بالكسرة عنها <sup>(١)</sup> . وروى : « تعثرت بك » فيكون عدولاً عن الغائبة <sup>(٢)</sup> إلى مخاطبة الخبر ، والهاء في « به » تعود إلى الخبر .

يقول : لعظم هذا الخبر تعثرت الألسن في الأفواه ، فلم تقدر على أن تنطق به إذا أرادت الإخبار عنه ، وكذلك البرد <sup>(٣)</sup> الذي تحملت هذا الخبر تعثرت في الطرق ، وتعثرت الأقلام في الكتب ، فلم تقدر أن تكتب <sup>(٤)</sup> هذا الخبر .

(١) قال ابن جني ومثله من أبيات الكتاب ١٢/١ « للأعشى » .

وماله من مجد تلبد وماله من الريح فضل لا الجنوب ولا الصبا  
ثم قال : وقد جاء عنهم حذف ما بعد الماء المثبة وتسكينها .

وقرأ أبو عمرو : « ولا يؤذه إليك » بسكون الماء . انظر القصر ٢١٠/١ والواحدى ٦٠٨ .

(٢) ع : « المغاية » .

(٣) البرد : جمع بريد ، وأصلها « برد » يضم الراء وقوم يسكنونها حملاً على : كُتِبَ ورسُل . وهي أعلام تنصب في الطريق ، فإذا وصل إليها الراكب ، نزل وسلم ما معه من الكتب إلى غيره ، ونزل فيبرد ما به من الثوب والحر في ذلك الموضع ، وينام فيه ، والنوم يسمى برداً ، فسمى ما بين الموضعين بريداً وقيل للدابة بريد ، لأنها يستعان بها فيه ، والبريد للملوك خاصة . التبيان .

(٤) ع : « على أن تكتب » .

٩- كَانُ فَعَلَةٌ لَمْ تَمْلَأْ مَوَاكِهَهَا دِيَارَ بَكْرِ وَلَمْ تَخْلَعْ وَلَمْ تَهَبِ

لَمَّا لم يصرح باسمها كنى عنه ، وذكر وزنه من الفعل وكان اسمها « خَوْلَة » وديار بكر : ما بين [ ٢٨٨ - ب ] الشام والعراق .

يقول : إنها ملأت ديار بكر ببحيوشها ، ووهبت الأموال ، وخلعت ، ثم زال ذلك كله بموتها ، فكانها لم تفعل شيئاً من ذلك .

١٠- وَلَمْ تَرُدَّ حَيَاةً بَعْدَ تَوَلَّيْهِ وَلَمْ تُغِثْ دَاعِيَا بِالْوَيْلِ وَالْحَرْبِ

يقول : كأنها لم ترد حياةً على رجل بعد ما ولت عنه حياته . يعنى : رجلاً أشرف على الهلاك ، فأزالت عنه هلاكه ، فكانها ردت إليه حياته ، وكأنها لم تغث ملهوقاً يقول : يا ويلاه ويا حربه (١) !

يعنى : أنها كانت تفعل ذلك ، فبطل ذلك بموتها .

١١- أَرَى الْفِرَاقَ طَوِيلَ اللَّيْلِ مُذْنُوعًا فَكَيْفَ لَيْلُ فَتَى الْفَتَيَانِ فِي حَلَبٍ ؟

يقول : لَمَّا أُخْبِرْتُ بموتها طال على الليل وأنا بالعراق (٢) لَمَّا دَخَلَ عَلَى مَنْ الْأَسَفُ ، فكيف حال أخيها وهو في حلب ؟ ! يعنى : إذا كانت هذه حالي في طول الليل فليله أطول .

١٢- يَظُنُّ أَنَّ قَوَادِي غَيْرَ مُلْتَهَبٍ وَأَنَّ دَمْعَ جُفُونِي غَيْرَ مُنْسَكِبٍ

أى : أظن (٣) سيف الدولة أن قوادى غير محترق بالحزن ، وأن دمعى غير سائل على فقدتها ؟ !

(١) أى يراد به لفظة الذى نطق به . انظر القسر ٢١١/١ .

(٢) روى ابن جنى قال : قال الأصمى : سبى العراق لتسقله عن الأرضين ، وهو جمع كأن واحده عنده عرق ، وقال : الفرس تسميه : « إيران شهر » أى أسفل الأرضين . قال ابن الأعرابي والعراق : ذكر فذلك قال : طويل ولم يقل طويلة . انظر القسر ٢١٢/١ .

(٣) أى حنف هزرة الاستفهام ومثله كثير . وق ع : يظن : أى أظن يعنى أظن سيف الدولة .

## ١٣- بَلَى وَحُرْمَةٌ مِّنْ كَانَتْ مُرَاعِيَةً لِّحُرْمَةِ الْمَجْدِ وَالْقَصَادِ وَالْأَدَبِ

يقول : ليس الأمر كما يظن أنى لم أنأسف على فقدها ، بل تأسفت على فقدها <sup>(١)</sup> ثم حلف بجرمتها فقال : وحرمة هذه المرأة التى كانت مراعية لحرمة المجد وحقوق القصاد ، وحق الأدب ، أن فؤادى ملتهب ودمعى منسكب لعموم هذه المصيبة القريب والبعيد .

## ١٤- وَمَنْ مَصَّتْ غَيْرَ مَوْرُوثٍ خَلَّاتُهَا وَإِنْ مَصَّتْ يَدَهَا مَوْرُوثُ النَّشَبِ

النشَب : المال <sup>(٢)</sup> و«مَنْ» فى موضع الخبر ، عطفًا على قوله : «مَنْ كَانَتْ» . يقول : وحرمة من مصت ، وخلّاتها غير موروثة ؛ لأنها لا توجد <sup>(٣)</sup> إلا فيها ، وإن مصت هى موروثة المال ، وأضاف النشَب إلى اليد ، لأن الكسب والتصرف فى الغالب يقع بها . يعنى إن لم تورث خلّاتها فقد ورث مالها . وقد روى : «مردودة <sup>(٤)</sup> النشَب» . يعنى <sup>(٥)</sup> : أن سماحتها التى ورثتها عن آبائها ردت عليها حياتها ، حسن الذكر كما قال :

رَدَّتْ صَنَائِعُهُ إِلَيْهِ حَيَاتُهُ <sup>(٦)</sup>

و«غير موروثة» نصب على الحال .

(١) ع : « عليها » .

(٢) قال ابن جنى النشَب : المال ، اسم جامع للصامت والناطق . الفسر ١/ ٢١٣ أى المال جميعه .

(٣) ع : « لم توجد » . (٤) ق : « موروثة » .

(٥) ع : « فيكون المعنى » .

(٦) هذا صدر بيت عجزه .

فكانه من نشرها منشور

وقد نسب فى الحاشية ٣٢٧ إلى التميمى ونسب إلى منصور الفيرى وفى مجموعة المعاني ١١٩ للتميمى وشرح البرغوثى ٢/ ٨٢ لمنصور الفيرى ونسب فى الإبانة ٣٦ لأبى القرقاق الأسدى وفى أمالى الزيدى « المقدمة ط الهند » والبيان ٢٠/ ١٣٢ وغير منسوب فى ديوان المعاني ٢/ ١٧٤ وتأهيل الغريب ٣١١ وعيون الأخبار ٦٧/ ٣ والوساطة ٣٤٠ .



١٥- وَهَمُّهَا فِي الْعَلَا وَالْمَلِكِ نَاشِئَةٌ وَهَمُّ أَتْرَابِهَا فِي اللّٰهُوِّ وَاللَّعِبِ

الأتراب : جمع تراب وهو اللدة وأكثر ما يكون للمؤنث <sup>(١)</sup> .  
يقول : كان هَمُّها اكتساب المعالي وهى ناشئة حديثة السن ، وهم أمثالها ومن  
كانت فى سنّها : اللّهُو واللّعب . يعنى : وحرمة من كانت كذلك .

١٦- يَعْلَمُنْ حِينَ تَحْيَا حُسْنَ مَبْسَمِهَا <sup>(٢)</sup> وَلَيْسَ يَعْلَمُ إِلَّا اللَّهُ بِالشَّنْبِ

المبسم : الثغر . والشنب : برّد الريق ، وقيل أراد بالشنب هاهنا : الكناية عن  
المال .

والمعنى : أن أترابها يعلمن حُسْنَ مَبْسَمِهَا حين يحثه ؛ لأنها كانت تستعمل البشر  
إذا حَيَّتْ <sup>(٣)</sup> ، وذلك عنوان العطية ، فهن يعرفن هذا القدر والله يعلم ما يتبع  
التبسم من المال ، فكُنِيَ عن [ ٢٨٩ - ١ ] ذلك بالشنب حيث ذكر المبسم .  
وقيل : أراد بالشنب المعنى الحقيقى . يعنى : أنهم يعرفن حُسْنَ المبسم فقط ،  
وأما طبب ريقها وبرده فلا يعلمه <sup>(٤)</sup> أحدٌ إلا الله تعالى ، ولا تعلمه النساء فضلا  
عن الرجال ومثله قول جميل <sup>(٥)</sup> :

(١) ق ، شو : من « وهو ... للمؤنث » مكانه بياض فى النسختين .

(٢) يقول ابن جنى : « وكان أبو الطيب يتجاسر فى ألفاظه جدا ، ألا تراه يقول لقاتك بمدحه :  
وقَدْ يَلْقُهُ الْمَجْنُونُ حَاسِدُهُ »

أفلا ترى كيف ذكر لقبه على قبّحه ، وتلقاه وسلم أحسن سلامة ، ولولا جوده طبعه وصحة صمته  
ماتعرض لمثل هذا ، وكذلك ذكره : مبسمها وحسنه وشبهه ومفرقها فى البيت الذى يتلوه ، ومن ذا الذى  
كان يحسر على تلقى سيف الدولة بذكر هذا من أخيه ، وآل حمدان أهل الأنفة والإياء وذوو الحمية  
والالتماض ؟ انظر القصر ٢١٥/١ والواحدى عند شرحه للبيت .

(٣) ع : عبارتها « يعلمن حين جنبها حسن مبسمها لأنها كانت ... حين حيت » .

(٤) ع : « وإنما طبب ... لا يعلمه » .

(٥) هو جميل بن عبد الله العذرى ، كان يهوى بئنة بنت خباب بن ثعلبة ابنة خاله وهو شاعر فصيح  
جامع للشعر والرواية وكان رواية هدية بن الحثرم وكان هدية شاعرا راوية المخطئة ، وكان المخطئة شاعرا  
راوية زهير وابنه وآخر من اجتمع له الشعر والرواية كثير راوية جميل .

لَا وَالَّذِي تَسْجُدُ الْجِبَاهُ لَهُ مَا لِي بِمَا دُونَ ثَوْبِهَا خَيْرٌ  
وَلَا بِفَيْنَا وَلَا هَمَمْتُ بِهِ مَا كَانَ إِلَّا الْحَدِيثُ وَالنَّظَرُ<sup>(١)</sup>  
ومثله لبشار :

يَا أَطْيَبَ النَّاسِ رِيْقًا غَيْرَ مُخْتَرٍ بِرَشَادَةِ أَطْرَافِ الْمَسَاوِيكِ<sup>(٢)</sup>  
ولغيره :

يُخْبِرُنِي الْمِسْوَالُ عَنْ طِيبِ نَفْرِهَا وَلَيْسَ بِهَا إِلَّا السُّوَالُ بِذِي خَبَرٍ  
١٧- مَسْرَّةٌ فِي قُلُوبِ الطَّيِّبِ مَفْرَقُهَا وَحَسْرَةٌ فِي قُلُوبِ الْيَتِيصِ وَالْيَلْبِ

اليَلْب : ترسة تعمل من جلود الإبل ، وقيل جلود تَضَفَر<sup>(٣)</sup> ويضم بعضها إلى  
بعض وتلبس على الرأس مثل البيضة ، وقيل ، تلبس إذا لم يكن لهم درع وقيل  
تحت الجواشن<sup>(٤)</sup> ، وقيل تحت البيض<sup>(٥)</sup> .

يقول : إن الطيب يسر بحصوله في مفرقها ؛ لأنها كانت تستعمل الطيب ،  
والبيض واليَلْب يتحسران عليها ويمحسان الطيب ؛ لأنها لا تلبسها لكونها امرأة .  
١٨- إِذَا رَأَى وَرَآهَا رَأْسَ لَا بِسِهِ رَأَى الْمَقَانِعَ أَعْلَى مِنْهُ فِي الرُّتَبِ

( ١ ) ديوانه ٥٤ ط بيروت وروايته : « ولا بفيا » أورد صاحب التبيان البيتين غير منسوبين وروايته :  
« ولا بفيا ولا همت به » ٩٠/١ .

( ٢ ) ديوانه ٤ / ١٥٣ وديوان المعاني ١ / ٢٤١ والأغانى ١٨ / ١٩٢ والوساطة ٢٣٦ وطيقات ابن المعتز  
٣١ ومحاضرات الأدباء ٢ / ٣٩٩ وحجاسة ابن الشجرى ١٩٣ والمستطرف ٢ / ٢٢٤ وزهر الآداب ١ / ٢٠٦  
ومعاهد التنصيص ٤ / ٣١ .

( ٣ ) ق ، شو : « تجدل » بدل « تَضَفَر » .

( ٤ ) ع : من « وقيل تلبس تحت الجواشن » ساقطة . وقال ابن جني : « تلبس مثل الجواشن » . الفسر  
١ / ٢١٦ وقال الواحدى : سيور تجعل تحت البيض وربما لبسوها إذا لم يكن لهم دروع . وقال صاحب  
التبيان : هي الدروع الجانية .

( ٥ ) قال ابن جني : « تحت البيض أو كاليبيض وهذا ما أَرَادَهُ فِي الْبَيْتِ . قال عمرو بن كلثوم :  
علينا البيض واليَلْب الجاني وأسياف يقمن وينحنينا  
الفسر ١ / ٢١٦ .

التقدير والمعنى : إذا رأى اليَصفُ رأسَ مَنْ يلبس البيضَ ، ورأى هذه المرأة ، علم أن القناع أعلى منزلة من البيض ؛ لأنها على رأسها ، وهى أشرف من الرجال الذين يلبسون البيض واللب .

١٩- فَإِنْ تَكُنْ خُلِقْتَ أَنْثَى فَقَدْ خُلِقْتَ كَرِيمَةً غَيْرَ أَنْثَى الْعَقْلِ وَالْحَسَبِ

الحسب : ما يعدّه الإنسان من مفاخر آباءه ، وقيل : هو كرم الخلق <sup>(١)</sup> .  
يقول : إنها وإن كانت أنثى ، فعقلها وحسبها مثل الذكور وحسبهم <sup>(٢)</sup> .

٢٠- وَإِنْ تَكُنْ تَغْلِبُ الْغَلْبَاءُ <sup>(٣)</sup> عَنْصُرَهَا فَإِنَّ فِي الْخَمْرِ مَعْنَى لَيْسَ فِي الْعَنْبِ

تغلب : قبيلة ؛ فلهذا أنها فوصفها بالغلباء <sup>(٣)</sup> وهى تأنث الأغلب <sup>(٣)</sup> والعنصر:الأصل .

يقول : هى وإن كانت من تغلب ، ففيها من معانى الكمال وأنواع الخصال مالميس فى تغلب ، كما أن الخمر وإن كانت من العنب ، ففيها معانٍ ليست فيه : من التفریح ، والتصحيح للأبدان وطيب الرائحة ، وغير ذلك . ومثله قوله فى سيف الدولة <sup>(٤)</sup> :

وَأَنْ تَقُوْا الْأَنْامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَإِنَّ الْمُسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ  
وكقوله فى نفسه :

وَمَا أَنَا مِنْهُمْ فِي الْعَيْشِ فِيهِمْ وَلَكِنْ مَعْدِنُ الذَّهَبِ الرَّغَامِ  
٢١- فَلَيْتَ طَالِعَةَ الشَّمْسِينَ غَائِبَةً وَلَيْتَ غَائِبَةَ الشَّمْسِينَ لَمْ تَغِبْ

(١) هذا هو ما عند أهل اللغة كما قال ابن جني . انظر القسر ٢١٧/١ .

(٢) ع : « ففضلها وحسبها مثل حسب الذكور وفضلهم » .

(٣) ع : « الغلباء ، بالعلياء ، الأعلى » .

(٤) ع ، ق ، شو : ومثله وزادنا ق وشو : « لغيره » .

فإن المسك بعض دم الغزال ولكن معدن الذهب الرغام  
ولكن الشطر الأول من قصيدة للمتنبي . انظر التبيان ٢٠/٣ والشطر الثاني من قصيدة أخرى . انظر التبيان ٧٠/٤ والتصويب الذى ذكرناه عن ابن جني فى القسر ٢١٨/١ والواحدى ٩٠٩ .

يقول : كانت كالشمس <sup>(١)</sup> ، فليتها بقيت ولم تغب . . . ولبت الشمس التي تطلع كل يوم غابت . وفقدت .

٢٢- وَلَيْتَ عَيْنَ الَّتِي أَبَ النَّهَارُ بِهَا فِدَاءَ عَيْنِ الَّتِي زَالَتْ <sup>(٢)</sup> وَلَمْ تَوْبِ

العين الأولى : قرص <sup>(٣)</sup> الشمس ، والثانية : عين المرأة المريئة <sup>(٤)</sup> .  
وقيل : أراد بالعين نفس المريئة .

يقول : ليت عين الشمس التي تعود كل يوم بعد غروبها فداء عين هذه المرأة ، أو فداء نفسها التي زالت بالموت ولم ترجع .

٢٣- فَمَا تَقَلَّدَ بِالْيَاقُوتِ مُشَبِّهًا وَلَا تَقَلَّدَ بِالْهِنْدِيَّةِ الْقُضْبُ  
[ ٢٨٩ - ب ] يقول : ليس لها شبهة في النساء اللاتي يتقلدن بالخلي ، ولا في

الرجال الذين يتقلدون بالسيف . والقضيب : السيف اللطيف الدقيق .

٢٤- وَلَا ذَكَرْتُ جَمِيلًا مِنْ صَنَائِعِهَا إِلَّا بِكَيْتٍ وَلَا وَدٌّ بِلا سَبَبٍ <sup>(٥)</sup>

يقول : ولم أذكر جميل صنائعها إلا بكيت ، وليس ودّي لها بلا سبب ، بل أودّها لإحسانها إليّ ، وكلّ أحد إذا ودّ غيره فإنما يودّه بسبب <sup>(٦)</sup> .

(١) ع : « كالشمس » البيت . ق : « كانت الشمس » .

(٢) في النسخ : « غابت » . وفي الواحدي والفسر والبيان والديوان وشرح البيت : « زالت » .

(٣) في النسخ : « فرصة » . (٤) ع : « عين المريئة » .

(٥) يذكر الواحدي أن ابن جني روى : « بلا ودّ ولا سبب » وبالرجوع إلى الفسر ٢١٩/١ لم أجد هذه الرواية ولعله ذكرها في كتاب آخر .

وفي هذا المكان من الفسر يقول المعلق عليه : « هذا بيت خبيث ويجعل بلية لو حملت عليه ، وما أحوجه أن يذكر السبب فيشته ! ولم يفعل » انظر الفسر ٢١٩/١ .

(٦) انفرد الأستاذ محمود شاکر ( من المحدثين ) باستنباطه من هذه القصيدة - وغيرها - من شعر المتنبي أنه كانت هناك علاقة حب وهيام بين أخت سيف الدولة « بخولة » والمتنبي ويقول : « ولا تشك نحن من قبل ما جمعناه . عندنا من الدلائل في هذا الأمر المطلق يجب أني الطيب وخولة أخت سيف الدولة في أن سيف الدولة كان على علم بما كان بينها من المحبة الغالية على أمرهما » . انظر

٢٥- قَدْ كَانَ كُلُّ حِجَابٍ دُونَ رُؤْيَيْهَا فَمَا قَنَعَتْ لَهَا يَا أَرْضُ بِالْحُجُبِ

يقول : كانت محجوبة لا تصل إليها العيون ، فلم ترض بهذه الحجب ، حتى حجبتها بنفسك .

٢٦- وَلَا رَأَيْتِ عَيُونَ الْإِنْسِ تُنْذِرُكُمَا  
فَهَلْ حَسَدَتْ عَلَيْهَا أَعْيُنَ الشُّهُبِ؟!

يقول مخاطباً للأرض : ما رأيت أحداً من الإنس يراها ، فهل حسدت الكواكب على رؤيتها حتى حجبتها بنفسك عن إدراك الكواكب لها ؟!

٢٧- وَهَلْ سَمِعْتَ سَلَامًا لِي أَلَمْ يَهَا ؟ فَقَدْ أَطْلَتْ وَمَا سَلَّمْتُ مِنْ كُتُبِ

يقول للأرض : أطلت عليها السلام ، وأنا بعيد منها ، فهل سمعت سلامي وصل إليها وهي في بطنك ؟

٢٨- وَكَيْفَ تَبْلُغُ مَوْتَانَا الَّتِي دُفِنَتْ وَقَدْ يَقْصُرُ عَنْ أَحْيَانِنَا الْغَيْبُ ؟  
الغَيْبُ : جمع غَائِب .

يقول مستبعداً لوصل سلامه إليها : كيف يصل سلامي من المكان البعيد إلى مَنْ دُفِنَ في التراب ؟ وهو يقصر عن الأحياء الغيب ! فالملت أخرى ألا يصل إليه السلام . وقيل : أراد بالحي سيف الدولة <sup>(١)</sup> .

٢٩- يَا أَحْسَنَ الصَّبْرِ زُرْ أَوْلَى الْقُلُوبِ يَهَا وَقُلْ لِصَاحِبِهِ : يَا أَنْفَعَ السُّحُبِ

الحاء في « يها » للمرأة المريثة ، وفي « صاحبه » [تعود على] : «أولى القلوب» <sup>(٢)</sup> .

(١) قال ابن جني : يعرض بسيف الدولة أنه يقصر سلامه دونه . الفسر ١/ ٢٢٠ .

وأذكر ابن فودجة هذا التعريض وقال : هو على عمومه يريد أن السلام يقصر عن الحي الغائب . فكيف عن الميت . وليس في الكلام سيف الدولة . الواحدي .

(٢) في النسخ : « وفي صاحبه الأولى القلوب » . والتصويب عن ابن جني في الفسر ١/ ٢٢٠ .

يقول : يا أحسن الصبر زر قلب سيف الدولة ، فإنه أولى القلوب بأخته ، وأقربهم منها ، وقل لصاحب ذلك القلب : يا أنفع السحب ؛ لأن عطايه مهتة<sup>(١)</sup> ، بلا من ولا كدر ، كالسحاب بلا صاعقة .

٣٠- وأكرم الناس لأُستثنياً أحداً من الكرام ، سوى آبائك الثجب .  
الثجب : جمع نجيب ، وهو الكريم<sup>(٢)</sup> . ومستثنياً : نصب على الحال . أى قل غير مستثنى<sup>(٣)</sup> .

يقول : وقل لصاحبه يا أكرم الناس كلهم ، من غير أن تستثنى أحداً من الكرام ، سوى آباءه الكرام الذين هو ينسب إليهم .

٣١- قَدْ كَانَ قَاسِمَكَ الشَّخْصَيْنِ دَهْرُهُمَا وَعَاشَ دُرُهُمَا الْمَفْدِيُّ بِالذَّهَبِ  
المعنى : يا أحسن الصبر زر أولى القلوب به<sup>(٤)</sup> وقل لصاحبه : قد كان قاسمك الدهر اختيك فأخذ لنفسه الصغرى وترك لك الكبرى ، فكانت كالذهب قدى به الدر . شبه الصغرى<sup>(٥)</sup> بالذهب ، والكبرى بالدر في التماسه .

٣٢- وَعَادَ فِي طَلَبِ الْمَتْرُوكِ تَارِكُهُ إِنَّا لَنَغْفُلُ وَالْأَيَّامُ فِي الطَّلَبِ  
يقول : قد ترك لك الدهر الكبرى منهما ، فعاد تاركها في طلب المتروكة .  
وهذا مثل قول الآخر :

(١) في الأصول : « مهتة » .

(٢) ذكر ابن جني أن النجيب : هو الكريم من الناس والحيل والإبل . الفسر ١/ ٢٢١ .

(٣) يقول المعلق على شرح ابن جني : فضل أخيه على « تلب » كلها في البيت الذي ذكر فيه الخبر :

٢٠- وإن تكن تغلب الغلباء عنصرها فإن في الحمر معنى ليس في العنب  
وتغلب آباؤها ، واستثناهم في تفضيل سيف الدولة ، فإن كان تعمد هذا فهو غرضه ، وإن كان غالطا فهو أقبح من صناعة الشعر . الفسر ١/ ٢٢١ .

(٤) ع : « ما أحسن الصبر وأولى القلوب به » .

(٥) ق : « الصغرى » .

وَقَاسَمَنِي دَهْرِي بَنَى بِشَطْرِهِمْ فَلَمَّا تَقَضَّى شَطْرُهُ عَادَ فِي شَطْرِي<sup>(١)</sup>

[ ٢٩٠ - ١ ] وقوله : « إنا لنغفل » مثل معناه : إنا غافلون عن حوادث

الدَّهْرِ ، وهو في طلبنا ، حتى يأتينا فجأة ، ومثله للتَّيْر بن تولب<sup>(٢)</sup> :

تَدَارَكَ مَا قَبْلَ الشَّبَابِ وَبَعْدَهُ حَوَادِثُ أَيَّامٍ تَمُرُّ وَأَغْفُلُ

٣٣- مَا كَانَ أَقْصَرَ وَقْتًا كَانَ بَيْنَهَا كَانَهُ الْوَقْتُ بَيْنَ الْوَرْدِ وَالْقَرَبِ

تقرب الليلة ، ترد الماء في صبيحتها<sup>(٣)</sup> .

المعنى : إن الوقت بينهما كان قريباً حتى كأنَّ الصغيرة ماتت عشية ، والكبرى

ماتت في صبيحة<sup>(٣)</sup> تلك العشية ، وكأنَّ ما بينهما قدر ما بين القَرَبِ والوَرْدِ من

الوقت<sup>(٤)</sup> .

٣٤- جَزَاكَ رَبُّكَ بِالْأَحْزَانِ مَغْفِرَةً فَحَزْنُ كُلِّ أَخِي حُزْنٌ أَخُو الْقَصَبِ

يقول : جزاك الله تعالى مغفرة بهذا الحزن الذي أصابك ، فهو نوع من الذنب .

( ١ ) نسبة المَرْزُوق في الحِجَاسَةِ رقم ٣٨٠ للمعنى « توفي سنة ٢٢٨ » وأورد الشطر الأول غير منسوب في

رقم ٢٩١ . ويروي المَرْزُوق أن هناك رواية : « فلما تقضى » بالصاد المهملة . ويقول : ومن الظاهر أن

« تقضى » أحسن من « تقضى » في اللفظ وأبلغ في المعنى ومعنى تقضى شطره بلغ أقصاه واستوفاه . انظر

شرح الحِجَاسَةِ ١٠٧٢ وفي زهر الآداب ٢١٢/٣ للمعنى وروايته .

وقاسمى دهرى بنى مشاطرا فلما توفى شطره مال في شطري

وغير منسوب في عيون الأخبار ٥٩/٣ وروايته كرواية زهر الآداب . والوساطة ٣٤١ والتبيان ٩٣/١

والواحدى ٩١١ وشرح البرقوقي ١٠٨/١ .

( ٢ ) شاعر مخضرم عاش عمراً طويلاً في الجاهلية وأدرك الإسلام وهو كبير السن ووفد على النبي ﷺ .

فأسلم . الإصابة ترجمة رقم ٨٨٠٤ وخزانة الأدب ١٥٦/١ والشعر والشعراء ١٠٥ وسمط اللآلئ ٢٨٥

وطبقات ابن سلام ١٣٤ - ١٣٧ .

( ٣ ) ق ، شو : « صبيحتها ، صبيحة » .

( ٤ ) قال ابن جني : القرب : الليلة التي يصبح فيها الماء . وروى عن الأصمعي أنه قال : سألت

أعرابياً ما القَرَب ؟ فقال : « سير الليل لورد الغد » . فقلت : ما الطلق ؟ قال : « سير اليوم لورد الغد »

الفرس ١/٢٢٢ .

قال الله تعالى : ( لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ )<sup>(١)</sup> و : ( لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ )<sup>(٢)</sup> والحزن : أخو الغضب ؛ لأنهما من أصل واحد ، وإنما يفرقان من جهة الرتبة ، فالحزن : هو سخط فعل من هو فوقك ، والغضب : سخط فعل من هو دونك ؛ لأنه غَضِبَ<sup>(٣)</sup> لما نال منه الدهر .

٣٥- وَأَنْتُمْ نَفَرٌ<sup>(٤)</sup> تَسْخُو نَفُوسَكُمْ بِمَا يَهِنَ وَلَا يَسْخُونَ بِالسَّلْبِ

يقول بياناً لقوله : « إن الحزن أخو الغضب » : إن حزنك إنما هو غضب على الدهر وأنفة<sup>(٥)</sup> من أن الدهر قدر على غضبك على أختك ، لأنك وقومك تسخون بالمال عند السؤال ، ولا تعطون عند المقابلة والاستيلاء<sup>(٦)</sup> .

٣٦- حَلَلْتُمْ مِنْ مُلُوكِ النَّاسِ كُلِّهِمْ<sup>(٧)</sup> مَحَلَّ سُمْرِ الْقَنَا مِنْ سَائِرِ الْقَصَبِ

يقول فضلكم على سائر الملوك ، فضل الرماح على ماسواها من القصب<sup>(٨)</sup> .

٣٧- فَلَا تَتَلَكَّ اللَّيَالِي إِنْ أَيْدِيهَا إِذَا ضَرَبْنَ كَسْرَنَ التَّبَعِ بِالْغَرَبِ

النبع : شجر صلب تتخذ منه القسي ، ومنبتة في رؤوس الجبال ، وما ينبت في سفح الجبال فهو : الشريان<sup>(٩)</sup> وما كان في الحضيض فهو : الشوْحَط وجميعها

(١) سورة الحديد ٥٧/ ٢٣ .

(٢) سورة آل عمران ١٥٣/ ٣ .

(٣) الإنسان إذا حزن على مصيبة نصيبه فكأنه يغضب على القدر المقدر والغضب على القدر

مما يستغفر منه .

(٤) ع : « معشر » وهي رواية ابن جني في الفسر .

(٥) شو : « وأنفة » . ق : ترك مكانها بياض . وع : « أنفة » ساقطة .

(٦) المعنى : أنكم تعطون على المسألة وتأبون على المعازة والقلبة . الفسر ١/ ٢٢٤ .

(٧) ع : « قاطبة » . مكان : « كلهم » .

(٨) ع : زادت بعد ذلك : « وقاطبة » : نصب على الحال .

(٩) الشريان : واحدة شريانة ، شجر من غصاة الجبال تعمل منه القسي . وقال المبرد : النبع وللشوحط . وللشريان : شجر واحد . لكن تختلف أسمائها وتكرم بمنابتها فما كان منها في قمة الجبل فهو النبع وما كان منها في سفحه فالشريان . معجم أسماء النبات ٨١ . وفي ق ، شو : « الشريان » تصحيف .



شجرتها واحدة<sup>(١)</sup> واختلفت أسماءها لاختلاف منابتها والغرب : شجر ضعيف يشبه شجر الخلاف<sup>(٢)</sup> .

يقول : لا أصابتك حوادث الدهر ، فإن أحدا لا يقدر على دفعها ، فتي شئت الليالي قهرت القوى بالضعيف ، والعزیز بالذليل ، والأصيل بالذخيل ، وضرب النبع والغرب مثلا .

٣٨- وَلَا يُعِينُ عَدُوًّا أَنْتَ قَاهِرُهُ فَإِنَّهُمْ يَصِدْنَ الصَّقْرَ بِالْخَرَبِ<sup>(٣)</sup>

الحرب : ذكر الحيارى<sup>(٤)</sup> وجمعه خربان<sup>(٥)</sup> .

يقول : لا أعانت الليالي عدواً لك مقهوراً في يدك ، ذليلاً في جنبك ، فإنها إن أعانتك عليك قهرك ، وإن كان أضعف منك شوكة فإنها<sup>(٦)</sup> لو أرادت أن تصيد الصقر - مع قوته<sup>(٧)</sup> - بالحرب - مع ضعفه - لا يمكنها ذلك . وروى : « ولا يعز عدو » أى لا عز عدوك وروى : « ولا يعز عدواً » أى<sup>(٨)</sup> الليالي لا أعزت عدواً .

٣٩- وَإِنَّهُ سَرَرَنَ بِمَحْبُوبٍ ، فَجَعَنَ بِهِ وَقَدْ أَتَيْتَكَ فِي الْحَالَيْنِ بِالْعَجَبِ

يقول : إن الليالي تجمع بين المسرة والمصيبة ، وهما ضدان وهذا من العجب ! وقيل : العجب أنها سرتك بحياة المرثية مسرة عظيمة ، وفجعتك بموتها فجعة عظيمة .

(١) ع : « وجميعاً شجرة واحدة » .

(٢) يقول أحد علماء النبات : ويقال للخلاف : الغرب . انظر هامش (١) ص ٥٣ من

معجم أسماء النبات . (٧) ع : « ولا يعز » رواية .

(٣) ع : « بالهرب » . (٤) من شأنها أنها تصاد ولا تصيد . الدميرى .

(٥) وفي الأمثال : ما رأينا صقراً يرصده خرب . الدميرى .

(٦) ع : « لأنها » .

(٧) ق : « مع قوته » مهمله .

(٨) ق ، شو : من « أى لا عز » . أى الليالي « ساقط انتقال نظر » .

وقيل : إنها سرت من غير علة ، وفجعت من غير علة [ ٢٩٠ - ب ] .

٤٠- وَرَبِّمَا احْتَسَبَ الْإِنْسَانُ غَايَتَهَا وَفَاجَأَتْهُ بِأَمْرِ غَيْرِ مُحْتَسِبٍ  
غَايَتَهَا : أى غاية الليالى .

يقول : ربما حسب الإنسان لنفسه غاية أحداث الليالى ، وأن يعيش دهرًا طويلا فتفاجئته الليالى بما لم يكن فى حسابه .

٤١- وَمَا قَضَى أَحَدٌ مِنْهَا لِبَاتَتُهُ وَلَا انْتَهَى أَرْبٌ إِلَّا إِلَى أَرْبٍ  
الباتة<sup>(١)</sup> : الحاجة وكذلك الأرب والإربة . وقيل الأرب : الغرض .

يعنى : أن الإنسان مادام فى الدنيا لا يقضى منها وطره ، وإن عاش دهرًا طويلا ، لأن وراء كل حاجة حاجة أخرى ، وهو كقول الآخر :

تَمَوْتُ مَعَ الْمَرْءِ حَاجَاتُهُ وَتَبَقَّى لَهُ حَاجَةٌ مَابَقَى<sup>(٢)</sup>  
٤٢- تَخَالَفَ النَّاسُ حَتَّى لَا اتَّفَقَ لَهُمْ

إِلَّا عَلَى شَجَبٍ ، وَالْخُلْفُ<sup>(٣)</sup> فِي الشَّجَبِ  
الشَّجَبُ : الهلاك ، وهو شَجَب وشَاجِب<sup>(٤)</sup> : أى هالك .

يقول : إن الناس اختلفوا فى كل شيء ، حتى لا يوجد منهم اتفاق إلا فى الموت ، فإنهم اتفقوا على كونه ومع ذلك اختلفوا فيه<sup>(٥)</sup> .

(١) الباتة : الحاجة ، وأصله أن الرجل منهم كان يطلب اللين من غيره فيقولون : أعطاه لباتته : أى شيئًا من لين ، ثم كثر حتى صار كل حاجة . التبيان .

(٢) الفسر ٢٢٦/١ والواحدى والتبيان غير منسوب . ونسب إلى الصلتان العبدى فى الحامسة ٤٥٣ وفيها : « وبنى » و« عيون الأخبار ٣/١٣٢ » .

(٣) انظر الفسر ١/٢٢٧ .

(٤) ق ، شو : « فيه » مهمل .

والاختلاف فيه قال قوم : هل تموت النفس بموت الجسم أم تبقى حية ؟ لقوله تعالى : ( كل شيء هالك إلا وجهه ) . وقال قوم : هل نبعث إذا متنا ، وقال قوم : إن دخلنا النار أفنا فيها سبعة أيام بقدر عمر الدنيا . والناس قد أجمعوا على الموت بغير خلاف ولكن الخلاف فيه كثير . وقد بينه الشاعر فيما بعده . انظر التبيان .

٤٣- قَبِيل : تَخْلَصُ نَفْسُ الْمَرْءِ سَالِمَةً  
وَقِيل : تَشْرِكُ جِسْمَ الْمَرْءِ فِي الْعَطَبِ

هذا تفسير للخلاف في الموت .

يعنى : أن الناس مع اتفاقهم على أنه كائن ، اختلفوا فيه أيضاً ، فقال قوم : إن الجسم يموت والنفس تبقى حية ، وهو قول الفلاسفة . وقال آخرون : تموت النفس مع الجسم ، وهذا قول أهل الحق . والله أعلم بالحق<sup>(١)</sup> .

٤٤- وَمَنْ تَفَكَّرَ فِي الدُّنْيَا وَمُهِجَتِهِ أَقَامَهُ الْفِكْرُ بَيْنَ الْعَجْزِ وَالْتَعَبِ

يقول : من تفكر في أحوال الدنيا وتقلبها بأهلها ، وفي حال نفسه فيها ، وأراد الوقوف على حقيقة الأمر ، أتعب فكره وانقطع عاجزاً لم يحصل له علم بأحوالها ولم يقف على حقيقة أمرها .

(٢٣٩)

وقال يمدح سيف الدولة ، وقد أنفذ إلى أبي الطيب بعد مجيئه من مصر - وهو بالعراق - هدية مرة بعد مرة ، ومالاً ، وذلك في شوال سنة الثنتين وخمسين وثلاث مئة<sup>(٢)</sup> :

١- مَا لَنَا كُلُّنَا جَوِي يَارَسُولُ؟! أَنَا أَهْوَى وَقَلْبِكَ الْمَتَبُولُ

جَوِي : أى حزين ، والجوى : الحزن . والمتبول : المسهم في الهوى ، كأنه

(١) ع : « والله أعلم بالحق » مهمله .

(٢) ع : « وأنفذ سيف الدولة إلى أبي الطيب بالعراق هدية ، مرة بعد مرة ، فقال يمدحه في شوال سنة ٣٥٢ هـ . الواحى ٦١٣ : « وقال أيضاً يمدحه وقد بعث إليه هدية إلى العراق ومالا ، دفعة بعد دفعة في شوال سنة ٣٥١ هـ . التبيان ١٤٨/ ٣ : « وقال يمدحه ويشكره على هدية بضا إليها ، وكتب إليه سنة إحدى وخمسين وثلاث مئة من الكوفة إلى حلب » . الديوان ٤٢٦ يتفق في النص مع النسخة ع . العرف الطيب ٤٥٦ .

أصيب بنبل ، اتهم رسوله بمشاركته إياه في حبه .  
يقول : يارسول ما لكل واحدٍ منا حزين بحب هذه الجارية ؟ ولم أنا العاشق  
وقلبك المستهام المحزون !

٢ - كُلَّمَا عَادَ مَنْ بَعَثْتُ إِلَيْهَا غَارَ مِنِّي وَخَانَ فِيمَا يَقُولُ

يقول : كلما عاد رسول من عندها وجدت فيه الحسد على ، والغيرة من  
مراسلتي ومواصلتي ، وخان فيما يؤديه من المراسلة .

٣ - أَفْسَدَتْ بَيْنَنَا الْأَمَانَاتِ عَيْنَا هَا ، وَخَانَتْ قُلُوبُهُنَّ الْعُقُولُ

الكناية في « قلوبهن » للعقول وخان فعلها أيضًا ، والتقدير : وخانت العقول  
قلوبهن ، ونسب القلوب إلى العقول ؛ لأنها محلها .

يقول : إن عينها أفسدت ما بيننا من الأمانات ، فكل <sup>(١)</sup> من ينظر إلى عينها  
عشقها وغلبه الهوى على حفظ الأمانات فخان فيما يؤديه <sup>(٢)</sup> من الرسائل ،  
وخانت العقول قلوب أصحابها ، من حيث لم تصور للقلوب وجوب حفظ الأمانة  
وحسنت للقلوب الغدر [ ٢٩١ - ١ ] والخيانة .

٤ - تَشْتَكِي مَا اشْتَكَيْتُ مِنْ أَلَمِ الشَّوِّ قِ إِلَيْهَا وَالشَّوْقُ حَيْثُ التُّحُولُ

يقول : تشتكى المحبوبة من الشوق مثلما اشتكيت ، ثم عرض بتكذيبها في  
شكواها فقال : « والشوق حيث التحول » : أى لو كانت تشتاق كما زعمت  
لنحلت كما نحلْتُ ، لأن التحول لا يفارق الاشتياق ، فلما لم تنحل دل ذلك <sup>(٣)</sup>  
على خلاف ما تدَّعيه .

(١) ع : « فكان » .

(٢) ق ، شو : « على حفظ الأمانات فيما يؤديه » . ع : « على حفظ فخان فيما يؤديه » .

(٣) التبيان والديوان : « من طرب الشوق » . وقال صاحب التبيان : روايتنا « طرب الشوق » عن

شيخى .

(٤) ع : « ذلك » مهمله .

٥ - وَإِذَا خَافَ الْهَوَىٰ قَلْبَ صَبٍّ فَعَلِيَ لِكُلِّ عَيْنٍ دَلِيلٌ

يقول : إذا خالط الهوى قلب صَبٍّ ، ظهرت عليه أماراته ، فكل عين رآته استدلّت بهذه الأمارات على ما في قلبه من ألم الشوق .

٦ - زَوَّدِنَا مِنْ حُسْنِ وَجْهِكَ مَادًّا مَ فَحَسَنُ الْوُجُوهِ حَالٌ تَحُولُ

مَادَام : أى ما بُت . وه تحول : أى تتقل وتزول .<sup>(١)</sup>

يقول : مُتَعِينًا بالنظر إلى حُسْنِ وَجْهِكَ ، مَادَامَ الْحُسْنِ مَعَكَ ، فإنه يزول ولا يدوم .

٧ - وَصَلَيْنَا نَصْلَكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا يَا فَإِنَّ الْمَقَامَ<sup>(٢)</sup> فِيهَا قَلِيلٌ

يقول : صليتنا مادمنا في الدنيا ؛ فإنها دار زوال ، والمقام فيها قليل ، ففى قريب تزول .

٨ - مَنْ رَأَاهَا بِعَيْنَيْهَا شَاقَهُ الْقُطْأُ نُ فِيهَا كَمَا تَشُوقُ الْحُمُولُ

الْقُطْأَن : المقيمون والحمول : الأحمال .

يقول : مَنْ رَأَى الدُّنْيَا بعين الدنيا ، كما هى عليه ، تَمَتَّى المقام فيها ، كما يتمنى العاشق المقام مع أحمال المعشوق .

وقيل : معناه أَنَّ النَّاسَ فى الدُّنْيَا على سفر ، فمن نظر إلى الدنيا ووقف على حقيقتها علم أَنَّ المقيم فيها كالراجل عنها ، فكما يجزع لفراق أصحاب الحمول ويشتاق للمحمولين ، كذلك<sup>(٣)</sup> أَيْضًا يجزع للمقيمين ، ويشتاق إليهم ، فإنهم عن قريب راحلون ومثله :

(١) لَأَنَّ الشَّيْبَةَ يَعْقِبُهَا الْكِبَرُ . وَالْإِقْبَالَ يَعْقِبُهُ التَّغْيِيرُ وَالْمَرَمُ .

(٢) لِلْقَامِ : يَجُوزُ فِيهَا فَتَحُ الْمِمْ وَضَمُّهَا فَإِذَا جَعَلَهَا مِنْ قَامٍ يَقُومُ فَفَتْحُ الْمِمْ وَإِذَا جَعَلَهَا مِنْ أَقَامٍ يَقُومُ فَهِيَ مَضْمُومَةُ الْمِمْ . وَكِلَاهُمَا بِمَعْنَى : الْإِقَامَةِ . وَقَدْ يَكُونُ بِمَعْنَى مَوْضِعِ الْقِيَامِ .

(٣) ع : لَذَلِكَ .

وَفَارَقَتْهُمْ وَالْدَّهْرُ هَامَ لِفُرْقَةٍ<sup>(١)</sup> أَوَّخِرُهُ دَارُ الْبَلَى وَأَوَائِلُهُ<sup>(٢)</sup>  
٩- إِنْ تَرَيْتِي أَفْعَتُ بَعْدَ بَيَاضٍ فَحَمِيدٌ مِّنَ الْقَنَاقَةِ الذُّبُولِ

أَدَمَ يَأْدُمُ : أى مال لونه إلى الأُثْمَةِ . وهى حمرة تضرب إلى السواد .  
يقول : إن كانت الأسفار لَوَحَتْ وجهي ، فليس ذلك بعيب ، وإن كان غيباً  
في سواي ، بل هو وصف محمود ؛ لدلالته على طلي لمعالي الأمور ، كما أن الذبول  
محمود في القنقة ، وإن كان مذموماً في غيرها .

١٠- صَحِيتِي عَلَى الْفَلَاةِ قَتَاةٌ عَادَةٌ اللَّوْنِ عِنْدَهَا التَّبْدِيلُ

أَرَادَ « بِالْفَتَاةِ » الشمس ؛ لأن الدهر لا يؤثر فيها ، فكانتها كل يوم جديد .  
يقول : صحتي في الفلاة الشمس التي عادت أن تغير الألوان ، فغيرت لوني  
وأورثنى الأُثْمَةَ .

يعنى : أن الذى غير لوني طول الأسفار وملازمة القفار .

١١- سَرَّتَكَ الْحِجَالُ عَنْهَا وَلَكِنْ بِكَ مِنْهَا مِنَ اللَّمَى تَقِيلُ<sup>(٣)</sup>  
الَلَمَى : سُمْرَةٌ تَعْلُو الشَّفَةَ .

يقول لمحبيته : إن الشمس لم تغير لونك ؛ لأن الحجال<sup>(٤)</sup> سرتك عنها<sup>(٥)</sup>  
وإن على شفتك سمره تشبه لوني<sup>(٦)</sup> فكان الشمس قبلت شفتك ، فهذه السمره فيها  
من تقبيل الشمس إياك<sup>(٧)</sup> [ ٢٩١ - ب ] .

(١) ق . شو : « والدهر دام لفراقه » . ع : « والدهر فرقة » .

(٢) التبيان ١٥٠/٣ وقد نسب لعيدة ابن أيوب وروايته :

وَفَارَقَتْهُمْ وَالْدَّهْرُ مَوْقِفٌ فِرْقَةٌ عَوَاقِبُهُ دَارُ الْبَلَى وَأَوَائِلُهُ

(٣) ع : « تقليل » تحريف .

(٤) الحجال : جمع حجلة ، وهو بيت يزين بالثياب والستور وهو بيت العروس . التبيان .

(٥) في النسخ : « لأن الحجال عنها سرتك منها » .

(٦) لأنه قال قبل ذلك : « صحتي على الفلاة فتاة » وأراد بها الشمس التي غيرت لونه كما سبق .

(٧) ق . شو : بعد ذلك « وفرحة ببرد ثيابك » .

١٢- مِثْلَهَا أَنْتِ لَوْحَتِي وَأَسْقَمْتُ سِتْرَ وَزَادَتْ أَبْهَاكُمَا الْعُطْبُولُ

لَوْحَتُ الشَّيْءِ بالنار : إذا [ غيرة وسفحت وجهه ]<sup>(١)</sup> والعطبول : الناعمة الجسم الطويلة العنق .

يقول : أَنْتِ مِثْلُ الشَّمْسِ حَسَنًا وَإِسَاءَةً ، فَهِيَ لَوْحَتِي وَأَنْتِ أَسْقَمَتِي ، وكلاهما دَلَّتْ بالهاء ، وَأَبْهَاكُمَا<sup>(٢)</sup> زادت في الإساءة والتأثير ، وهي العُطْبُولُ . يعنى : كما زادت عليها في البهاء والنعمة ، زادت في الإساءة إِلَى والتحول .

١٣- نَحْنُ أَدْرَى وَقَدْ سَأَلْنَا بِنَجْدٍ أَطْوِيلُ طَرِيقَنَا أَمْ يَطُولُ<sup>(٣)</sup> ؟ أَدْرَى : أفعَل التفضيل من دَرَيْت .

يقول : نحن أعلم بطريقنا هل هو طويل على الحقيقة ، أَمْ<sup>(٤)</sup> يطوله الشوق إلى المقصود ، أو العوائق من رَغْبَتِي<sup>(٥)</sup> إلى غير المقصود ، من الملوك ومن المرض وغير ذلك ، وإن كنا نسأل عن الطريق ونستخير الركبان عن المسافة بيني وبينه .

١٤- وَكَثِيرٌ مِنَ السُّوَالِ اشْتِيَاقٌ وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّهِ تَعْلِيلُ

يقول : أَنَا أَسْأَلُ عَنْ حَالِ الطَّرِيقِ مَعَ عِلْمِي<sup>(٦)</sup> بِهَا ؛ اشْتِيَاقًا إِلَى الْمَقْصُودِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ السُّوَالِ يَكُونُ مِنْ قَرْطِ الْاِشْتِيَاقِ ، لِأَنَّ جَهْلِي وَطَلَبَ مَعْرِفَةٍ . وَقَوْلُهُ : « وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّهِ تَعْلِيلٌ » : أَيْ رِمَا رَدَّ فِي جَوَابِ السَّائِلِ مَا لَيْسَ بِالْجَوَابِ ، وَإِنَّمَا هُوَ تَعْلِيلٌ وَتَطْيِيلٌ لِنَفْسِ السَّائِلِ ، كَقَوْلِكَ لِمَنْ سَأَلَكَ عَنْ مَكَانٍ : قَدْ بَلَغْتَهُ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا سِيرٌ . وَالْهَاءُ فِي « رَدِّهِ » لِلسُّوَالِ : أَيْ وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّ جَوَابِهِ ، ثُمَّ حُذِفَ الْمُضَافُ .

(١) ما بين المعقوفين بياض في النسخ والمذكور عن القاموس « لوح » .

(٢) ع : « وكلاهما ذات الهاء فأبها كما ... » إلخ .

(٣) يقول الواحدى : هذه رواية ابن جنى : يقول : أطويل هو في الحقيقة أم يطوله الشوق إلى

المقصود . والصحيح رواية غيره : « أقصر طريقنا أم يطول » .

(٤) ع : « أو » .

(٥) « رغبتي » مكانها بياض في ق ، شو وكتبت في ع دون نقط « عني » .

(٦) ع : « علم » .

١٥- لَا أَقْمَتْنَا عَلَى مَكَانٍ وَإِنْ طَا بَ وَلَا يُمَكِّنُ الْمَكَانَ الرَّحِيلُ

« لا أقمتنا ، جواب قسم محذوف : أى والله لا أقمتنا على مكانٍ وإن طاب ذلك المكان . وإنَّ للمكان لا يمكنه الرَّحِيلُ مَعَنَا إلى سيف الدولة . يُطْمَع سيف الدولة بالرجوع إليه <sup>(١)</sup> .

يقول : والله لا أقمتُ ببلدٍ وإن طاب لى ، إلا أن يرحل معى إليك ، فكأنه لا يمكنه الرَّحِيلُ كذلك لا أقم عليه ، والواو للحال ، كأنه قال : لا أقمتنا على مكان غير متمكن من الرحيل معنا .

وقيل : « لا أقمتنا » : بمعنى الدعاء كقولك : لا يفيض الله فاك .  
١٦- كَلَّمَا رَحَّبْتَ بِنَا الرُّوضُ قُلْنَا : حَلَبٌ قَصَدْنَا وَأَنْتَ السَّيْلُ

يقول : كلما نزلنا روضة فرحبت بنا <sup>(٢)</sup> كى ننزل عليها ، أى أظهرت لنا حسنها وخضرتها وطيب مكانها ، فجعل ذلك بمنزلة البشر منها ، والرحيب للمقام فنقول لها <sup>(٣)</sup> : حَلَبٌ قَصَدْنَا ، وأنت طريقنا إليها .

وقيل : أراد رَحَّبَ بِنَا أهل الأرض .  
١٧- فَيْكَ مَرَعَى جِيَادِنَا وَالْمَطَايَا وَإِلَيْهَا وَجِيفُنَا وَالذَّمِيلُ

الوجيف ، والذَّمِيلُ : كلاهما سير سريع .  
يقول : وقلنا للرَّوض : وأنت طريقنا ومرعى خيلنا وإبلنا ، ومسيرنا إلى حلب ، وأنت الرَّوض : لأنها جماعة الروضة .

١٨- وَالْمُسْمُونُ بِالْأَمِيرِ كَثِيرُ وَالْأَمِيرُ الَّذِي بِهَا الْمَأْمُولُ

يقول : الأمراء من حيث الاسم فى الدنيا كثير ، والأمير الذى بها : أى بحلب ،

(١) ع : « بالعودة إليه » .

(٢) ع : « روضنا فرحت بنا » .

(٣) ع : « والرحيب للقدم فيقولها » .



هو الذى يرجى فضله ويؤمل نائله <sup>(١)</sup> [ ٢٩٢ - ١ ] .

١٩- الَّذِي زُلْتُ عَنْهُ شَرْقًا وَغَرْبًا وَنَدَاهُ مُقَابِلِي لَا يَزُولُ <sup>(٢)</sup>

يقول : الأمير المأمول الذى بعدت عنه ، وسافرت شرقًا وغربًا ، وعطاؤه مقابل لى حيثما كنت فهو لا يفارقتى <sup>(٣)</sup> .

٢٠- وَمَعَى أَيْنَمَا سَلَكْتُ كَأَنِّي كُلُّ وَجْهِ لَهُ بِوَجْهِ كَفِيلُ

أى كل ناحية وجهه من الأرض .

يقول : نداه معى أينما توجهت ، حتى كأن كل مكان كفيل <sup>(٤)</sup> له بوجهى ، حتى يوصلنى إليه .

٢١- وَإِذَا <sup>(٥)</sup> الْعَدْلُ فِي النَّدَى زَادَ سَمْعًا فَقِدَاهُ الْعَدُولُ وَالْمَعْدُولُ

يقول : إذا سمع العدل أحد فى الجود <sup>(٦)</sup> ، سمع عدله أو لم يسمعه ، فقدى الله سيف الدولة كل عادل ، فإنه لا يصنى إلى عدل عادل .

٢٢- وَمَوَالٍ تُحْيِيهِمْ مِنْ يَدَيْهِ نِعَمٌ غَيْرُهُمْ بِهَا مَقْتُولُ

وموالٍ : عطف على قوله : « قِدَاهُ الْعَدُولُ وَالْمَعْدُولُ » يعنى جعل الله أصحابه وعبيده فداء له ، فإنهم إنما يعيشون بنعمه . وقوله : « غَيْرُهُمْ بِهَا مَقْتُولُ » : معناه

(١) ع : « مأمله » .

(٢) فى الواحدى والديوان والبيان : « ما يزول » .

(٣) ق ، شو : « بحال أبدًا » زيادة .

وإنما قال ذلك لأن سيف الدولة أنفذ إليه هدية بعد خروجه من مصر ووروده العراق .

(٤) الكفيل : الضامن .

(٥) الواحدى والبيان والديوان « فإذا » .

(٦) فى النسخ « إذا سمع العدل إلى سمع أحد فى الجود » .

قال الواحدى يريد : إذا عدل جواد على الجود فسمع ذلك ووعاه ففداء هذا الممدوح السمحاء ولما ذلن . هنا إشارة إلى أنه لا يسمع العدل وغيره يسمع .

أنه يهبهم المال والحيل ، ويعطيهم الأسلحة فيقتلون بها أعداءهم .  
 وقيل : معناه يقتل أعداءه <sup>(١)</sup> فيغنم أموالهم ، ويهبها أوليائه <sup>(٢)</sup> فيحييهم بها .  
 ٢٣- قَرَسُ سَابِقٍ وَرُمَحُ طَوِيلٌ وَدِلَاصُ زَغْفُ وَسَيْفُ صَقِيلُ  
 الدلاص : الدرع البراقة <sup>(٣)</sup> . والزغف : اللينة اللمس ، وهذا بدل من قوله :

« نعم » التي تقدم ذكرها وتفسيرها <sup>(٤)</sup> .

٢٤- كَلَمًا صَبَحَتْ دِيَارَ عَدُوٍّ قَالَ : تِلْكَ الْغُبُوثُ ، هَذِي السُّيُولُ  
 يقول : كلما صَبَحَتْ نِعْمَةُ التي هي : الحيل والصلاح والموالى والأصحاب ديار  
 عَدُوٍّ قَالَ الْعَدُوُّ : هذه السُّيُولُ من تلك الغُبُوثُ ، وأراد بالغُبُوثُ : سيف الدولة  
 وبالسُّيُولُ : مواليه وسلاحه .

يعنى : أنهم إنما قدرُوا على أعدائهم بسيف الدولة ، كما أن السيل يكون من  
 المطر .

وقيل : الغُبُوثُ : هي عطايا سيف الدولة . والسُّيُولُ : ما وهبه لأبي الطيب .  
 والمعنى : أنه وهبني هذه الأشياء فتي قصدت بهذه الأجناس ديارَ الْعَدُوِّ قَالَ  
 الْعَدُوُّ : تلك العطايا التي هي كالأمطار تتولد منها هذه السُّيُولُ .

٢٥- دَهْمَتُهُ تَطَايُرُ الزَّرْدَ الْمُحْ كَمَ عَنْهُ كَمَا يَطِيرُ النَّسِيلُ

النَّسِيلُ : الوبر الساقط عن البعير . والماء في « دَهْمَتُهُ » للعدو .  
 يقول : دَهْمَتِ الْعَدُوُّ حَيْلُ سيف الدولة ومواليه فجأة ، فكانت تضربه فَطَايِرُ  
 حلق الدرع عنه ، كما يسقط الوبر عن البعير ، فلا تغنيه الدَّرْعُ .

٢٦- تَقْنِصُ الْحَيْلَ حَيْلُهُ قَنْصَ الْوَحْ شِ وَيَسْتَأْمِرُ الْخَمِيسَ الرَّعِيلُ

(١) غ : « أعداءه » ساقطة .

(٢) غ : « من أوليائه » .

(٣) ق : « لينة » تحريف .

(٤) (٤) ق . شو : « بدل من النعم التي تقدم ذكرها » .

الرعليل : القطعة من الخيل المتقدمة .

يقول : خيله تصطاد خيول الأعداء اصطيد الوحش ، والرعليل من خيله ،  
يأسر الجيش العظيم من عسكر الأعداء <sup>(١)</sup> .

٢٧- وَإِذَا الْحَرْبُ أَعْرَضَتْ زَعَمَ الْهُولُ لُ لِعَيْنِيهِ أَنَّهُ تَهْوِيلُ

الهول : الخوف العظيم ، وكل أمر عظيم ، والتهويل : مالا حقيقة له .  
وأعرضت : أى قربت وظهرت .

يقول : إذا عرضت سيف الدولة الحرب [ ٢٩٢ - ب ] لم يعبأ بهوها ، بل  
يستحقها ، فكأن الهول يقول : ليس لى حقيقة ، فلا تبالى بى ؛ لأننى تهويل  
ولست بهول .

٢٨- فَإِذَا صَحَّ فَالزَّمَانُ صَحِيحٌ وَإِذَا اعْتَلَّ فَالزَّمَانُ عَلِيلٌ

يقول : أحوال الزمان منوطه به ، فاستقامة الزمان وصحته باستقامة أمره ،  
وصحته وعلة ، باعتلاله <sup>(٢)</sup> .

٢٩- وَإِذَا غَابَ وَجْهُهُ عَنْ مَكَانٍ فِيهِ مِنْ نَنَاءٍ <sup>(٣)</sup> وَجْهُ جَمِيلٌ

النَّاء : فى الخير والشر <sup>(٤)</sup> والنَّاء : فى الخير خاصة .

يقول : إذا غاب وجهه عن مكان ، ناب عنه ذكره الجميل فيه مناب وجهه .

٣٠- لَيْسَ إِلَّاكَ يَا عَلِيُّ هُمَامٌ سَيْفُهُ دُونُ عَرْضِهِ مَسْلُولٌ

(١) يريد أن القليل من جيشه يأسر الكثير من عدوه ، والقطعة من خيله تأسر الحميس الذين هم  
خمس كتاب : القلب والجناحان والمقدمة والساقة فتقتضها مقتدره عليها .

(٢) يقول : هو الزمان فصحة صحة الزمان وكذلك علة . وهذا كما يروى عن معاوية أنه قال :  
« نحن الزمان فمن رفعاها ارتفع ، ومن وضعناها انضغ » الواحدى .

(٣) ع : « نناء » .

(٤) نثوت الحديث نثوا : ذكرته ونشرته . أساس البلاغة . وانظر الواحدى .

الأولى أن يقول : « إلا إياك » لكن هذا جائز<sup>(١)</sup> .

يقول : ليس أحد من الملوك يذب عن عرضه بسيفه غيرك ياسيف الدولة<sup>(٢)</sup> .

٣١- كَيْفَ لَا يَأْمَنُ الْعِرَاقُ وَمِصْرُ وَسَرَايَاكَ دُونَهَا . وَالْخِيُولُ ؟ !

كيف لا يأمن من الملوك<sup>(٣)</sup> العراق ومصر ؟ وأنت تذب عنهم بسراياك<sup>(٤)</sup> التي تبعها إلى الروم ، وقتلك لهم .

٣٢- لَوْ تَحَرَّمْتَ<sup>(٥)</sup> عَنْ طَرِيقِ الْأَعَادِي رَبَطَ السُّدُرُ خَيْلَهُمُ وَالنَّخِيلُ

« السُّدُرُ » : رفع لأن فاعل « ربط » و « النخيل » معطوف عليه ومعناه أَمْسَكَ السُّدُرُ خَيْلَهُمْ إِذَا رُبِطَتْ إِلَيْهِ وَتَحَرَّمَتْ<sup>(٦)</sup> بِمَعْنَى عَدَلَتْ .

يقول : لو عدلت عن طريق الأعداء (الذين هم الروم) وخليت طريقهم ، لدخلوا العراق ومصر ، ولربطوا<sup>(٧)</sup> خيلهم في السدر والنخيل<sup>(٨)</sup> ، وإنما خصصها لأنها ليسا في ديار الروم .

(١) وذلك حيث وقع الضمير المتصل بعد إلا شذوذاً ، والقياس وقوعه بعدها منفصلاً نحو : ليس إلا إياك ياغل همام . فجاء إياك مكان الكاف . انظر الأشموني ١ / ٨٨ . وأوضح المسالك ١ / ٦٨ والنحو الوافي ١ / ٢٤٥ . (٢) ق . شو : « ياسيف الدولة » مهمله .

(٣) ع : « كيف لا يأمن من الملوك » ويقصد ملوك الروم . وذلك لأنه في وجه العدو يدفعهم عن بلاد المسلمين . (٤) سراياك : جمع سارية . وقيل : هي ما بين خمس وتسعين إلى ثلاث مئة .

(٥) ع والواحدى والتبيان والديوان : « تحرفت » بدل : « تحرمت » وهما بمعنى . وفي التبيان وباقي النسخ وكسب اللغة وشرح البيت ترشح الرواية التي ذكرناه . انظر اللسان « خرم » ويقال :

ماخرم الدليل عن الطريق : أى ماعدل عنه  
(٦) ع : « إذ دخلوا » . . . وربطوا . قال الواحدى : يريد الغرض من بالعراق ومصر من الملوك والرفع من فضل سيف الدولة .

(٧) قال المرى : وكأنه قلب المعنى فجعل السدر والنخيل يربطون خيول الأعداء كما تقول : سائق أمركذا أى وقع السوء فيه . وفيه معنى آخر وهو أنه وصف سيف الدولة بالسعادة حتى لو تحرف عن طرق من يعاديه لربط السدر والنخيل خيولهم كقول الآخر :

تَرَكَوْا جَارَهُمْ يَأْكُلُهُ ضَبْعُ الْوَادِي وَيُرْمِيهِ الشَّجَرُ  
هكذا ورد منسوباً إلى المرى في تفسير أبيات اللعاني وقد نسب صاحب التبيان إلى ابن جني !  
(٨) في التبيان « تختص كثرتها بالعراق ومصر » .

٣٣- وَدَرَى مَنْ أَعَزَّهُ الدَّفْعُ عَنْهُ فِيهِمَا أَنَّهُ الْحَقِيرُ الذَّلِيلُ

« فيها » أى فى العراق ومصر .

يقول : لو انخرقت عن طريق الروم ، لعلم من صار عزيزاً بالعراق ومصر بدفعك عنه أنه الحقير الذليل ، وأنَّ عزه بمدافعتك عنه وهذا تعريض بالخليفة ، وكافور<sup>(١)</sup> .

٣٤- أَنْتَ طُولَ الْحَيَاةِ لِلرُّومِ غَازٍ فَمَتَى الْوَعْدُ أَنْ يَكُونَ الْقُفُولُ؟

طول : نصب على الظرف .

يقول : أنت طول عمرك تغزو الروم ، فمتى ترجع إلى قوم آخرين<sup>(٢)</sup> أو متى تستريح من التعب ؟!

٣٥- وَسَوَى الرُّومِ خَلْفَ ظَهْرِكَ رُومٌ فَعَلَى أَيْ جَانِبَيْكَ تَمِيلُ؟

يقول : سوى الروم<sup>(٣)</sup> روم آخر من البوادي والأعراب ، فإنهم بمنزلة الروم ، فعلى أيها تميل ، لأنك قد تمل من الحرب والقتال .

وقيل : إنما عني بذلك عضد الدولة<sup>(٤)</sup> يحرضه على المجيء إلى العراق ومقاتلته إذ [ كان ] بينها عداوة .

(١) يقول الواحدى وتابعه صاحب التبيان : ويعنى كافوراً وآل بويه .  
(٢) كان سيف الدولة وعده أن يقتل من غزو الروم ويغزو العراق لينزله عنها سلطان الموالى والأعاجم من بني بويه . انظر المتن . ٢٢٠/١ .

(٣) ع : « بلد الروم » . و « يحرضه » ساقطة .

(٤) قال الواحدى : « يعنى آل بويه » . وعضد الدولة . هو منا خسرو الملقب بعضد الدولة بن الحسين الملقب بركن الدولة ابن بويه الديلمى أبو شجاع أحد المتقلبين على الملك فى عهد الدولة العباسية بالعراق ابن خلكان ٤١٦/١ .

٣٦- قَعَدَ النَّاسُ كُلَّهُمْ عَنْ مَسَاعِيهِ الْقَنَا وَالنُّصُولِ  
لَكَ وَقَامَتْ<sup>(١)</sup> بِهَا

يقول : عجز النَّاسُ أن يسعوا مثل سعيك ، فقامت بمساعيك الرِّماح والسيوف  
فهي تُعينك على مساعيك .

٣٧- مَا الَّذِي عِنْدَهُ تُدَارُ الْمَنَايَا كَالَّذِي عِنْدَهُ تُدَارُ الشُّمُولُ  
« ما » للثَّقِي .

يقول : ليس المَلِكُ الذي تدار عنده المنايا ويشتغل بالحروب والقتال ،  
كالمَلِكِ الذي تدار<sup>(١)</sup> عنده الخمر ويشتغل باللهو واللعب والشرب ، عن الاجتهاد  
في الحرب والقتال .

٣٨- لَسْتُ أَرْضَى بِأَنْ تَكُونَ جَوَادًا وَزَمَانِي بِأَنْ أَرَاكَ بَخِيلُ  
[ ٢٩٣ - ١ ] يقول : لا أرضى بأن تبعث إلى الهدايا وأنا متأخر عنك ، وزماني  
يخجل على برؤيتك ويمنعني مشاهدتك .

٣٩- نَفَّصَ الْبُعْدُ عَنْكَ قُرْبَ الْعَطَايَا مَرَّتَيْنِ مُخْصِبٌ وَجِسْمِي نَحِيلُ<sup>(٣)</sup>

يقول : كدَّرَ بُعْدُ عنك ما تبعته إلى من العطايا ، فَرُبَّعِي خَصِيبَ بِعَطَايَاكَ  
وجسمي نحيل<sup>(٣)</sup> لِلرَّوْعَةِ الشَّوْقِ إِلَى لِقَاكَ .

٤٠- إِنْ تَبَوَّأْتُ غَيْرَ دُنْيَايَ دَارًا وَأَتَانِي نَيْلُ فَانْتَ الْمُنِيلُ  
تَبَوَّأْتُ : أَيْ سَكَنْتُ .

( ١ ) المذكور كما في الواحدى والتيبان والديوان : « بها » . وفي ق و ع : « بك » .

( ٢ ) ق ، شو : « تدار » مهلة .

( ٣ ) في الواحدى والتيبان والديوان : « هزيل » .

يقول : عطايك تصل إلى بَكْلَ مكان توجهت إليه فلو خرجتُ من الدنيا  
وسكنت داراً غيرها ثم وصل إلى البر والنيل لكنت أنت المعطى لذلك البر <sup>(١)</sup> .

٤١- مِمَّنْ عَبِيدِي - إِنْ عَشْتِ لِي - أَلْفُ كَأْفُو رِ وَلِي مِنْ نَدَاكَ رِيفٌ وَنِيلٌ

الريف : ما أحلق بسواد العراق وأشرف عليه من نجد ، والريف <sup>(٢)</sup> أيضا <sup>(٣)</sup>  
رُسْتَق <sup>(٤)</sup> مصر وقرها - وهو المراد هاهنا - وهو ما كان تحت النيل ، وما كان فوقه  
الصعيد ، والنيل : نهر مصر ، وهو أيضاً نهر بالعراق <sup>(٥)</sup> جاء <sup>(٦)</sup> من الفرات ،  
ويُسَمَّى سَوَادَ الكوفة <sup>(٧)</sup> .

يقول : إِنْ عَشْتِ لِي أُعْطِيتِي مِنَ الْمَالِ مَا أَشْتَرِي بِهِ مِنَ الْمَالِكِ ، وَأُسَمِّي <sup>(٨)</sup>  
أَلْفًا مِنْهُمْ كَأْفُوًّا ، وَحَصَلَ لِي مِنْ جَهَنكَ رِيفٌ وَنِيلٌ : أَيْ تَمَلَّكَ مِصْرَ كُلَّهَا وَتَهَبَ  
لِي مَا عَلَى النِّيلِ مِنْ رِيفِهِ .

٤٢- مَا أَبَالِي إِذَا أَتَقَتَّكَ الْمَنَايَا <sup>(٩)</sup> مِنْ دَهَتِهِ حُبُولُهَا وَالْحَبُولُ <sup>(١٠)</sup>

الحبول : الدواهي والحبول : الفساد <sup>(١١)</sup> .

يقول : إِذَا سَلِمْتَ مِنَ الْمَنَايَا فَلَا أَبَالِي بِمَنْ أَصَابَتْهُ الْمَنَايَا ، فَإِنَّكَ عَوَّضَ عَنْ كُلِّ  
هَالِكٍ .

(١) ع : لكنت المعطى لذلك النيل .

(٢) الريف : معناه في اللغة أرض فيها زرع وخصب ويطلق على ما عداللدن من القرى والكفور .

(٣) ق - شو : وهو أيضاً .

(٤) مرعب الجواليقي ٣٠٦ . والرستاق والزرداق : موضع فيه مزدرع وقرى .

(٥) النيل أيضاً نهر يشلخ من الفرات - حفره الحجاج بن يوسف وسماه نيل مصر ، يتفرق ببلدة في

سواد الكوفة تسمى باسمه . مراصد الإطلاع . (٦) ق : « حار » .

(٧) ق - شو : « الكوفة » مكانها بياض . (٨) ق - شو : « وسبي » .

(٩) في الواحدي والطيان . والديوان : « الرزايا » .

(١٠) ع : « خبولها والحبول » .

(١١) الحبول : جمع « الحبل » بكسر الحاء ، وهو الداهية . والحبول : جمع « الحبل » يسكون

الباء . وهو الفساد .

## ( ٢٤٠ )

وَوَرَدَ الْمُسْتَفْرُونَ <sup>(١)</sup> مِنَ الثَّغُورِ عَلَى سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، يَذْكُرُونَ إِحْاطَةَ الدَّمَسْقِ  
وَجِيُوشِ النَّصْرَانِيَّةِ بِطَرَسُوسَ <sup>(٢)</sup> وَاسْتِغْلَامَ <sup>(٣)</sup> أَهْلِهَا إِنْ لَمْ يَغَاثُوا ، أَوْ يَاجِدُوا ،  
وَكَانَ فِي بَقِيَّةِ عِلَّةٍ عَرَضَتْ لَهُ ، فَبَرَزَ لِلْوَقْتِ وَسَارَ ، وَكَانَ الدَّمَسْقِيُّ قَدْ شَحِنَ النَّزْبَ  
الَّذِي عَلَى الثَّغُورِ وَالشَّامَ بِالرَّجَالِ ، فَلَمَّا اتَّصَلَ بِالدَّمَسْقِ خَجَرَهُ أَفْرَجَ عَنْ مَنَازِلَةِ  
طَرَسُوسَ ، وَوَلَّى عَلَى عَقِبِهِ قَافِلًا إِلَى بِلَدِهِ وَلَمْ يَظْفَرْ بِشَيْءٍ ، وَبَلَغَ الْحَجَرَ أَبَا الطَّيِّبِ  
وَكَتَبَ إِلَيْهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ كِتَابًا <sup>(٤)</sup> يَسْتَدْعِيهِ فَأَجَابَهُ فِي شَوَالٍ . سَنَةِ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ  
وِثَلَاثَ مِائَةٍ <sup>(٥)</sup> .

١ - فَهَيْتُ الْكِتَابَ أَبْرَ الْكُتُبَ . فَسَمَعَا لِأَمْرِ أَمِيرِ الْعَرَبِ

« سَمَعَا » : نَصَبَ عَلَى الْمَصْدَرِ ، وَكَذَلِكَ فِي الْبَيْتِ الَّذِي يَلِيهِ ، وَهُوَ قَوْلُهُ :  
« وَطَوَّعًا وَابْتِهَاجًا » <sup>(٦)</sup> وَأَبْرَ الْكُتُبَ : أَيَّ أَصْدَقَهَا . وَقِيلَ : أَبْلَغَ الْكُتُبَ وَأَصْدَقَهَا  
فِي الْبَرِّ بِالْمَكْتُوبِ إِلَيْهِ .

٢ - وَطَوَّعًا لَهُ وَابْتِهَاجًا بِهِ وَإِنْ قَصَرَ الْفِعْلُ عَمَّا وَجَبَ

الابْتِهَاجُ : الْفَرَحُ ، وَالْمَهَاءُ فِي « بِهِ » وَ« لَهُ » لِلْكِتَابِ ، وَيَحْزَنُ أَنْ يَكُونَ ضَمِيرُ

( ١ ) ع : « لِلْمَسَافِرُونَ » .

( ٢ ) طَرَسُوسُ : مَدِينَةُ بَشْتُونَ الشَّامِ بَيْنَ أَنْطَاكِيَّةٍ وَحَلَبَ وَبِلَادِ الرُّومِ . وَبِهَا قَبْرِ الْأَمُونِ . مَرَاوِدُ .

( ٣ ) ع : « وَاسْتِغْلَامَ » تَحْرِيفٌ .

( ٤ ) « كِتَابًا » مَهْمَلَةٌ فِي ع وَالدِّيَوَانِ .

( ٥ ) الْفَسْرُ ١ / ٢٢٨ الْوَاحِدِيُّ ٦١٨ : « وَكَتَبَ إِلَيْهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ يَسْتَدْعِيهِ فَجَاجَهُ بِهَذِهِ الْقَصِيدَةِ فِي  
شَوَالٍ سَنَةِ ٣٥٣ » . التَّبْيَانُ ١ / ٩٦ : « وَكَتَبَ إِلَيْهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ يَسْتَدْعِيهِ » . فَقَالَ « . الدِّيَوَانُ ٤٣٠ نَصُّ  
الْمُقَدِّمَةِ الْمَذْكُورَةِ . الْعَرَفُ الطَّيِّبُ ٤٦٦ .

( ٦ ) أَيُّ مَصَادِرٍ دَلَّتْ عَلَى أَضْمَالِهَا . فَكَانَهُ قَالٌ : سَمِعْتُ أَمْرَكَ سَمْعًا . وَأَطَعْتُ طَاعَةً . وَابْتِهَاجَتْ  
بِكِتَابِكَ ابْتِهَاجًا .



الأمير : أى سميع <sup>(١)</sup> مطيع لأمرك ، وإن كنت مقصراً عن واجب حقك .  
وقيل : معناه أنا <sup>(٢)</sup> مطيع لك ، وإن كنت مقصراً فى حقى .

٣ - وَمَا عَاقَنِي غَيْرُ خَوْفِ الْوَشَاةِ وَإِنَّ الْوَشَاةَ طُرُقُ الْكَذِبِ

ماعاقنى <sup>(٣)</sup> : أى ما منعى .

يقول : مامنعنى من خلمتك وقصدى إليك إلا ما سعى بى إليك السعاة من السعائيات ، وأنواع الوشائيات ، فكانوا يغرونك بى وبالإساءة إلى ، « والوشائيات طُرُقُ الْكَذِبِ » [ ٢٩٣ - ب ] يعنى إنهم إذا وشوا كذبوا ، وزادوا ، فالوشائيات لابد لها من الكذب والزيادة .

٤ - وَتَكْثِيرُ قَوْمٍ وَتَقْلِيلُهُمْ وَتَقْرِيبُهُمْ بَيْنَنَا وَالْحَبِّ

التقريب : ضرب من سير الفرس ، والحَبُّ : السير السريع ، وعنى بها ها هنا السعاية .

يقول : إنما منعى من خلمتك قول الوشاة ، وتكثيرهم قولهم مرة ، وتقليلهم أخرى ، وتقريبهم <sup>(٤)</sup> وتخببهم فى الإفساد بينى وبينك . يعنى : أنهم يستعملون كيدهم من كل وجه .

٥ - وَقَدْ كَانَ يَنْصُرُهُمْ سَمْعُهُ وَيَنْصُرُنِي قَلْبُهُ وَالْحَسْبُ

يقول : إنه كان يسمع من الوشاة ما يقولون ، وهذا ينصرهم ، ولكن كان قلبه وكرمه معى ، لأنه لم يصدقهم على قولهم ، فهذا كان نصرة لى .

٦ - وَمَا قُلْتُ لِلْبَدْرِ أَنْتَ اللَّجِينُ وَلَا قُلْتُ لِلشَّمْسِ أَنْتَ الذَّهَبُ

(١) ع : « يقول سمع » .

(٢) ع : « وأنا » .

(٣) ق ، شو : « ما عاقنى » ساقطة .

(٤) ع : « ولا قلت » .

(٤) ع : « تقريبهم » مهمله .

يقول : لم أنقص من ملحك شيئاً ، كما يُنقص من البدر إذا شَبَّه بالفضة ،  
والشمس إذا شَبَّهت بالذهب ، حتى تغريم في (١) وتغضب على .

٧ - فَيَقْلُقْ مِنْهُ الْبَعِيدُ الْأَنَاةَ وَيَغْضَبَ مِنْهُ الْبَطِيءُ الْغَضَبُ

يقول : ما قلت له ما يوجب نقصاً له (٢) حتى يقلق ويضطرب مع حلمه وأنايته  
ومعنى قوله : « البعيد الأناة » هو تمام الحلم وغاية الرفق (٣) ، كما يقال : « بعيد  
الغور » أي ما قلت شيئاً ينكره ، حتى يغضب البطيء الغضب ، وأراد بالبعيد الأناة  
والبطيء الغضب : سيف الدولة (٤) .

٨ - وَمَا لَأَقْنِي بَلَدٌ بَعْدَكُمْ وَلَا اعْتَضْتُ مِنْ رَبٍّ نَعْمَايَ رَبِّ

ما لاقني : أي حبسني . يقال : دخلت المدينة فما لاقني ، أي : ما أعجبني  
وما حبسني (٥) . ويقال : لأقني وألاقني ، ومنه قولهم : « لَقْتُ الدَّوَاءَ  
وَلَقَّتْهَا » بكسر اللام وضمها : إذا حركتها ليعلق بها المداد ، ويقال  
للكرسفة (٦) الليقة . وقوله : « من رَبٍّ نَعْمَايَ رَبِّ » في موضع النصب ،  
وكان من حقه أن يقول : « رباً » لأن المنسوب المنون إذا وقف عليه أبدل  
التنوين ألفاً (٧) ، ولكنه أجراه مجرى المرفوع والمجرور في إسقاط التنوين في

(١) ع : « حتى تغريم مني » .

(٢) ع : « ونقصاً له » .

(٣) ع : « وثابت الرفق » .

(٤) لام التعريف في قوله : « البعيد » يجوز أن تكون للجنس ، فيكون المعنى : يقلق منه كل حلم :  
سيف الدولة وغيره . ويجوز أن تكون للمهد - وهي المرادة هنا - فيكون البعيد الأناة سيف الدولة .

(٥) ق ، شو : « وما لاقني : أي حبسني ... فلأقني أي ما أعجبني فما حبسني » .

وقال ابن جني . لاقني : أمسكتني وحسني ، ويقال لاقني وألاقني : أي حبسني . ويقال :  
دخلت المدينة فلأقني أي ما أعجبني ، لأنه إذا أعجبته تلبث بها ونحس عليها . الفسر ٢٣١/١ .  
(٦) ق : « للكرسة » تحريف . والكرسفة : القطة وهي الليقة أو الشاة التي يعلق بها المداد في  
الدواة .

(٧) ع : « من التنوين ألفاً » .

الوقف ، ومثل هذا جائز في القافية ، وخُفِّفَ الباء أيضاً ؛ لأن الحرف المشدد إذا وقع حرف الزوى خُفِّفَ .

يقول : ما حبسني <sup>(١)</sup> بلد منذ فارقتكم ، ولا وجدت من جميع الملوك عوضاً عنكم . وخاطبه بخطاب الجمع : تعظيماً له وتفخيماً لقدره <sup>(٢)</sup> .

٩- وَمَنْ رَكِبَ الثَّورَ بَعْدَ الْجَوِّ دَانَكَرَ أَظْلَافُهُ وَالْغَبَبُ غَبَبُ الثَّورِ وَغَبَبَهُ : ما تدلَّى تحت حلقه <sup>(٣)</sup> .

يعنى : لو اعتضتُ منه <sup>(٤)</sup> ملكاً غيره ، كنت مثل : مَنْ ترك الفرس الجواد وركب الثور ، ومثله قول خدّاش بن زهير <sup>(٥)</sup> :

وَلَا أَكُونُ كَمَنْ أَتَى رِحَالَهُ <sup>(٦)</sup> عَلَى الْحِمَارِ وَخَلَّى صَهْوَةَ الْفَرَسِ <sup>(٧)</sup>  
١٠- وَمَا قَسْتُ كُلَّ مُلُوكِ الْبِلَادِ فَدَعْتُ ذِكْرَ بَعْضٍ ، بَمَنْ فِي حَلَبِ التَّقْدِيرِ : مَا قَسْتُ كُلَّ مُلُوكِ الْبِلَادِ بَمَنْ فِي حَلَبِ .

المعنى : أنا لا أقيس به جميع الملوك ، فكيف [ ٢٩٤ - ١ ] أقيس به بعضهم ؟!

١١- وَلَوْ كُنْتُ سَمِيَهُمْ بِاسْمِهِ لَكَانَ الْحَدِيدَ وَكَانُوا الْخَشَبَ الخشب : جمع خشبة <sup>(٨)</sup> .

(١) ق : « ما حبسني » . انظر الهامش رقم (٥) . في الصفحة السابقة .

(٢) ع : « لقدره » مهمله .

(٣) ع : « الغب والغيب » : ما تدلَّى تحت حلقه .

(٤) ق : « يعنى لو اعتضت منه » .

(٥) شاعر جاهلي من أشرف بني عامر وشجعانهم . يعلب على شعره . الفخر والحماسة . الشعر والشعراء ٢٤٦ وفي طبقات فحول الشعراء ١١٩ . قال أبو عمرو بن العلاء : خدّاش أشعر من ليلى وأنى الناس إلا تفوق ليلى .

(٦) في النسخ : « رسالته » والمذكور من سائر المراجع المذكورة .

(٧) الوساطة ٣٧٧ والواحدى ٦١٦ والتبيان ٩٨/١ وشرح البرقوق ١١٣/١ و ١٣٤/٣ وفيه :

« منسج الفرس » . (٨) ق : شو : « الخشب : جمع خشبة » ساقط .

يقول : كيف أقيس به غيره من الملوك ؛ وهم إلى جنبه كالحشب من الحديد<sup>(١)</sup> ؟ ! ولو سميهم باسم سيف الدولة ، لكان<sup>(٢)</sup> هو سيفاً حديداً ، وكانوا هم سيوف خشب<sup>(٣)</sup> .

١٢- أفى الرأى يُشبهُ ، أم فى السخا  
ء أم فى الشجاعة ، أم فى الأدب ؟

يقول : فى أى شىء من مناقبه يشبهونه<sup>(٤)</sup> فى رأيه ؟ أم فى سخائه ؟ أم فى شجاعته ؟ أم فى أدبه !  
يعنى : أنه أفضل منهم فى هذه الأوصاف .

١٣- مباركُ الاسمِ ، أغرُّ اللقبِ كَرِيمُ الجِريشِ ، شَرِيفُ النِّسبِ  
الجريشُ : النفس .

يقول : هو مبارك الاسم ، لأن اسمه على والعلو محبوب مبارك<sup>(٥)</sup> . وقوله : « أغرُّ اللقب » : أى مشهورُ اللقب ، لأنه إذا قيل سيف الدولة عرف فى الآفاق ، وهو كريم النفس ، شريف النسب ؛ لأنه من العرب وآبأوه الأمراء<sup>(٦)</sup> .

١٤- أخو الحربِ ، يُخْذِمُ مِمَّا سَبَى قَنَاهُ ، وَيَخْلَعُ مِمَّا سَلَبَ  
يُخْذِمُ : من قولك أَخْدَعْتُ الرجلَ ، إذا أعطيته خادماً يخدمه . وفاعل سبى : قناه ، وأسند الفعل إليه ، لأنه يستعان به على السبى .

يقول : هو أخو الحرب أى عارف بها ، كما يعرف الأخ أخاه ، أو يحبا كما  
(١) من ع : « من الحديد » . (٢) من ع : « باسم السيف لكان » إلخ .

(٣) يقول الواحدى : والمعنى أن مدحى له حقيقة ومدحى لهم مجازاً .

(٤) ق - شو : « فى أى شىء يشبهونه من مناقبه » .

(٥) هذا ما ذكره ابن جنى فى الفسر ١/ ٢٣٤ وقال الواحدى وتابعه صاحب التبيان : وهو اسم مبارك

يتبرك به لكان على عليه السلام . . . إلخ .

(٦) ع : « وآبأوه الآباء » .

يجب الأخ أخاه ، أو ملازم لها ونشأ معها<sup>(١)</sup> كما ينشأ الأخ مع أخيه ، وهو يسبى الجوارى والغلمان ، ثم يهبها لأصحابه ، ويخلع عليهم ممّا سلب من أعدائه<sup>(٢)</sup> .

١٥- إِذَا حَازَ مَالًا فَقَدْ حَازَهُ فَتَى لَا يُسْرِ بِمَا لَا يَهَبُ

يقول : إذا حاز المال وجمعه واستفاده ، فإنما يجوز للهبة ، وهو الفتى الذى لا يسر بما لا يهب<sup>(٣)</sup> .

١٦- وَأَنْتِ لِاتَّبِعِ تَذْكَارُهُ صَلَاةَ الْإِلَهِ وَسَقَى السُّحْبُ

يقول : إذا ذكره عقب<sup>(٤)</sup> ذكره بالصلاة والدعا بالسقيا ، فيقول : صلى الله عليه وسقى دياره وربوعه<sup>(٥)</sup> .

١٧- وَأَنْتِ عَلَيْهِ بِآلَانِهِ وَأَقْرَبُ مِنْهُ نَأَى أَوْ قَرُبُ

يقول : إننا أشكر نعمه إذا ذكرته ، وأملحه بآثره وأقرب منه بالحبّة والموالة سواء كان قريباً منى أو بعيداً .

١٨- وَإِنْ فَارَقْتِنِي أَمْطَارُهُ فَأَكْثَرُ غُدْرَانِهَا مَا نَصَبُ

الماء فى « غُدْرَانِهَا » للأمطار .

(١) ع : « ملازم نشأ معها » .

(٢) ع : « ممّا سلب أعداءه » والمذكور يوافق رواية القس .

(٣) أى هو الفتى الذى لا يسر بما لا يهب . ابن جنى . (٤) فى النسخ : « عقب » .

(٥) ع : « صلعم ، ورباعه » .

قال الخطيب : يقول أدعو الله بالصلاة والسقيا . والناس يقصرون الصلاة على الأتبياء . والشعراء يعظمون المملوح غاية ما يقدرّون عليه كقول ابن الرقاق :

صلى الإله على امرئ ودّعته وأنمّ نعمته عليه وزادها  
وكتقول الراعى :

صلى على عزة الرحمن وابنتها ليل . وصلى على جاراتها الأخر  
التبيان ٩٩/١ - ١٠٠ .

يقول : إن برّه وإن كان قد انقطع فبقيتها<sup>(١)</sup> عندي لم تنفذ .

١٩- أَيَا سَيْفَ رَبِّكَ لَا خَطْفِهِ وَيَاذَا الْمَكَارِمِ لَا ذَا الشُّطْبِ

يجوز : « ياسيف ربّه » باختلاس<sup>(٢)</sup> كسرة الهاء ، وياسيف ربك<sup>(٣)</sup> .

يقول : أنت سيف الله لا سيف الخلق ، وأن تسمى : ذا المكارم أولى من أن تسمى : ذا الشُّطْبِ . وهي الطرايق التي في السيف .

٢٠- وَأَبْعَدَ ذِي هِمَّةٍ هِمَّةٌ وَأَعْرَفَ ذِي رُتْبَةٍ رُتْبَةٌ بِالرُّتْبِ

أراد : يا أبعد ذوى الهمم<sup>(٤)</sup> وأعرف ذوى الرتب ، وأقام الواحد مقام الجماعة<sup>(٥)</sup> . وهمة : نصب على التمييز .

يقول : يا من همته أبعد من همه كل صاحب همه ، ويا من هو أعلم بالرتب من كل من [ ٢٩٤ - ب ] له رتبة ومترلة .

٢١- وَأَطْعَنَ مَنْ مَسَّ خَطِيئَةً<sup>(٦)</sup> وَأَضْرَبَ مَنْ بِحُصَامٍ ضَرْبَ

يقول : يا من هو أحنق الناس بالطعن والضرب<sup>(٧)</sup> .

والمعنى : أنت أعرف الحاملين للرمح بالطعن ، وأضرب الضاربين بالسيف وأقام الواحد مقام الجمع .

٢٢- بِنَا اللَّفْظِ نَادَاكَ أَهْلُ الثُّغُورِ فَلَيَّتَ وَالْهَامُ تَحْتَ الْقُضْبِ

(١) ع : « فبقيتها » ساقطة (٢) ق : شو : « بين » مكان « باختلاس » .

(٣) قال ابن جني : يجوز « ياسيف ربك » وه « ياسيف ربّه » فمن قاله بالهاء أجراه على الغيبة ، ومن قاله بالكاف أجراه على لفظ الخطاب . ومثله من كلامهم : « يا بئيم كلكم » وكلهم . الفسر ٢٣٧/١ .

(٤) ق : شو : « ذى الموم » ع : « ذى الهمم » والتصويب من الفسر والواحدى .

(٥) وذلك كما تقول : هذا أول فارس مقبل أى أول الفرسان . الفسر ٢٣٧/١ .

(٦) خطية : قناة منسوبة إلى الخط . وهى جزيرة ترفأ إليها السفن التى فيها القنى لتقف هناك . الفسر ٢٣٧/١ .

(٧) ع : « ياأحنق الناس بالطعن وأحنقهم بالضرب » .

يقول : ناداك أهل الثغور بهذا اللفظ ، وهو ما تقدم من قوله : « ياسيف ربك » وما بعده . حين أتى <sup>(١)</sup> الدمستق على ثغورهم ، فليسيهم وأجبتهم وخلصهم <sup>(٢)</sup> بعد ما صارت رموسهم تحت سيوف الروم .

٢٣- وَقَدْ يَسُؤُوا مِنْ لَدِيدِ الْحَيَاةِ فَعَيْنٌ تَغُورُ وَقَلْبٌ يَجِبُ

غارت العين : إذا دخلت في الرأس . ووجب القلب : إذا خفق .  
يقول : أعتبهم بعد أن انقطع <sup>(٣)</sup> رجاؤهم من الحياة وأشرفوا على الهلاك .  
٢٤- وَغَرَّ الدَّمِستَقُ قَوْلُ الْوِشَا <sup>(٤)</sup> : إِنَّ عَلِيًّا ثَقِيلٌ وَصِيبٌ

« الوصيب » : ناحل الجسم ، وقيل : هو الذي يجد الألم .  
يقول : اغترّ الدّمستق بخبر علّتك ، وقدّر أنك لا تقدر على نصره أهل الثغور وصيانتهم <sup>(٥)</sup>

٢٥- وَقَدْ عَلِمْتَ خِيَلَهُ أَنَّهُ إِذَا هَمَّ وَهَوَّ عَليُّ رَكِبَ

الهاء في « خيله » قيل للدّمستق .  
واللعنى : أنها تعلم أن سيف الدولة مع علته ، لو هم بالركوب لركب ؛ لما شاهدت منه فيما مضى من الحروب .

وقيل : أراد به أن خيل سيف الدولة علّمت ذلك .  
٢٦- أَتَاهُمْ بِأَوْسَعٍ مِنْ أَرْضِهِمْ طَوَالَ السَّيْبِ قِصَارَ الْعُسْبِ

السيب : شعر العرف والذنب . والعُصب : جمع العُصب ، وهو العظم الذي

(١) ع : « جاء » .

(٢) ع : « وأجبت » بدل « وأجبتهم » ، و« وخلصهم » مهمله .

(٣) ع : « ما انقطع » .

(٤) في الواحدي والبيان والديوان : « العداة » بدل : « الوشاة » .

(٥) ع : « وصيانتهم » مهمله .

- ينبت عليه الذنب ، ويستحب في الفرس طول شعر ذنبه ، وقصر عييه .  
يقول : أتى اللمستق أهل الثغور بخيل ، موضعها من الأرض أوسع من  
أرضهم ، ونصب « طول » و « قصار » على الحال .
- ٢٧- تَغِيبُ الشَّوَاهِقُ فِي جَيْشِهِ وَتَبْدُو صِغَارًا إِذَا لَمْ تَغِبْ  
يقول : كانت الجبال الشَّوَاهِقُ تَغِيبُ في جيش اللمستق لكثرة<sup>(١)</sup> ، فإن  
ظهرت الجبال ولم تغب تبدو صغارا .
- ٢٨- وَلَا تَعْبُرُ الرِّيحُ فِي جَوْهٍ إِذَا لَمْ تُحْطِ الْقَنَا أَوْ تَبْ  
الماء في « جوه »<sup>(٢)</sup> للجيش و « إذا لم تُحْطِ القَنَا » هو من تَحْطِيتُ القومَ : إذا  
جاوزتهم ، وهو فعل الريح ، و « تب » عطف عليه و « القَنَا » في موضع  
النصب ، لأنه مفعول قوله : « إذا لم تُحْطِ » .
- يقول : لا تقدر الريح أن تنفذ في جَوْ هذا الجيش<sup>(٣)</sup> إلا أن تَحْطِيتُ الْقَنَا  
وجاوزته ، أَوْ وَتَبَتْ من فوقه ، وإلا لم يمكنها أن تنفذ في جَوْه .
- ٢٩- فَغَرَّقَ مُدُنَهُمْ بِالْجِيُوشِ وَأَخْفَتَ أَصْوَاتَهُمْ بِاللَّجَبِ  
يقول : إن اللمستق ملأ مدَن الثغور بخيله<sup>(٤)</sup> ، حتى غرقت في جيوشه ، وأخفى  
أصوات أهل المُدُن بـلَجَب<sup>(٥)</sup> جيوشه .
- ٣٠- فَأَخْبِتْ بِهِ طَالِيَا قَتْلَهُمْ وَأَخْبِتْ بِهِ تَارِكًا مَا طَلَبَ

(١) ع : « لكثرتهم » .

(٢) الجوه : الهواء . ابن جني في الفسر ١ / ٢٤٠ .

(٣) وذلك لكثرة رماحه وتضايق ما بينها . فالهواء قد غص بها ولا تجد الريح سبيلا إلا أن تتخطى  
أو تب .

(٤) ع : « ملأ مدنه ثغور حجيلا » تحريفات .

(٥) اللجب : صوت الجيش . الفسر ١ / ٢٤٠ .



أى ما أنجبه فى الحالين ؟ !

يقول : ما أنجبه حين [ ٢٩٥ - ١ ] جاء يقاتل المسلمين ، وما أنجبه حين هرب  
وانقاد للعار والضم ، فهو فى كلا الحالين خبيث و « طالباً » و « تاركاً » نصب على  
الحال .

٣١- نَأَيْتَ فَقَاتَلَهُمْ بِاللِّقَاءِ وَجِئْتَ فَقَاتَلَهُمْ بِالْهَرَبِ

يقول : لما بعدت عن أهل الثغور ، قصدتهم الدمستق ولقيتهم ، فلما جئت  
هرب وتركهم ، فكان هذا قتاله .

٣٢- وَكَانُوا لَهُ الْفَحْرَ لَمَّا أَتَى وَكُنْتَ لَهُ الْعُذْرَ لَمَّا ذَهَبَ

وكانوا : أى أهل الثغور .

يقول : كان أهل الثغور فخرًا للدمستق لما أتى <sup>(١)</sup> لأنه كاد يقهرهم <sup>(٢)</sup> ولما  
ذهب كنت له العذر ، لأن مثله لا يقاومك .

٣٣- سَبَقَتْ إِلَيْهِمْ مَنَائِمُهُمْ وَمَنْقَعَةُ الْغَوْثِ قَبْلَ الْمَطَبِ

الغوث : مصدر أغاثه إذا أنقذه .

يقول : سبقت إليهم قبل وصول هلاكهم إليهم ، فأغثتهم قبل أن يهلكوا .  
والغوث إنما ينفق قبل الهلاك ، وأما بعده فلا فائدة فيه .

٣٤- فَخَرُوا لِخَالِقِهِمْ سُجْدًا وَلَوْ لَمْ تُغْثِ سَجْدُوا لِلصُّلْبِ <sup>(٣)</sup>

يقول : لما أغث أهل الثغور سجدوا لله تعالى شكراً ، وبقوا على الإسلام ،  
ولو لم تنصرهم لألجأهم الكفار أن يسجدوا للصُّلْبِ .

٣٥- وَكَمْ ذُذَّتْ عَنْهُمْ رَدَى بِالرَّدَى وَكُشِفَتْ مِنْ كُرْبٍ بِالْكَرْبِ

(١) ع : « لما أتى » مهمله .

(٢) ع : « لأنه كاد يقهر » .

(٣) ع : « لحزوا للصلب » .

يقول : كم مرة دفعت الهلاك عن أهل الإسلام ، بإهلاك أعدائهم ؟ !  
وكشفت الغم عنهم بالغم<sup>(١)</sup> الذى أوقعت فيه أعداءهم .  
٣٦- وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّهُ إِنْ يَعُدُّ<sup>(٢)</sup> يَعُدُّ مَعَهُ الْمَلِكُ الْمُعْتَصِبُ  
الْمُعْتَصِبُ : المتوج .

يقول : إن الناس زعموا أن الدُّمستق إذا عاد إلى الثُّغور عاد معه ملكهم  
الأعظم ، صاحب التاج .  
ومنى قيل : لِمَ قال : « يعد معه الملك المعتصب » والعود إنما يكون بعد  
البدء ، والملك لم يكن قصدهم قبل ذلك ؟  
قيل له : قد جاء العود فى معنى الابتداء كما قال الله تعالى : ( أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي  
مِثْلِنَا )<sup>(٣)</sup> .

وقيل : إن هذا الاعتراض غير متوجّه ، لأن قوله : « يعد معه » فعل  
الدُّمستق ، و « معه الملك المعتصب » فى موضع نصب على الحال : أى يعد ومعه  
الملك<sup>(٤)</sup> وهذه الواو ، تحذف إذا كان فى الحال ضمير يرجع إلى صاحبها  
و « الملك » على هذا يرفع بالابتداء ، وعلى الوجه الأول يرتفع لفعله .  
وقلت : « إن يعد » فى معنى الابتداء ، وحسن ذكره ها هنا لتعلقه بالأول ،  
فيكون قد أجرى عليه لفظاً<sup>(٥)</sup> يتعلق به ، إذ لا شك أن العود الأول على حقيقته ،  
فلمّا تعلق الثانى به أُجرى مجزاه ، كقوله تعالى : ( وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا )<sup>(٦)</sup> .

(١) ع : « وكشفت الغم عنهم بالغمر » . والكرب : الحزن والغم يأخذ بالنفس . ويجمع على كرب  
وكروب . اللسان .

(٢) ق : شو : « إن يعد » مكانها بياض فى النسختين .

(٣) سورة الأعراف ٨٨/٧

(٤) ع : « أى إن يعد يعد ومعه الملك » .

(٥) ق : شو : « لفظها » .

(٦) سورة الشورى ٤٢/٤٠ .

٣٧- وَيَسْتَصِرَّانِ الَّذِي يَعْبُدَانِ وَعِنْدَهُمَا أَنَّهُ قَدْ صُلبَ

يقول : زعموا أن الدُّمستق والملك يرجعان ويطلبان النَّصرة مَنَّ يعبدانه ، وهو المسيح <sup>(١)</sup> عليه السلام ، وفي اعتقادهما أنه قد صلب ، فكيف يقدر أن يدفع <sup>(٢)</sup> عنهم القتل ، وهو لم يقدر على أن يدفعه عن نفسه ! يتعجب من عقول النَّصارى وفساد اعتقادهم <sup>(٣)</sup> .

٣٨- وَيَدْفَعُ مَا نَالَهُ عَنْهُمَا فَيَا لِلرَّجَالِ لِهَذَا الْعَجَبِ !

اللام الأولى <sup>(٤)</sup> مفتوحة ؛ لأنها لام الاستغاثة للمدعو ، والثانية مكسورة <sup>(٥)</sup> ؛ لأنها لام المتعجب [ منه ] المدعو إليه .

[ ٢٩٥ - ب ] والمعنى : أنه يتعجب من قول النَّصارى . أى كيف <sup>(٦)</sup> يدفع عنهما ما ناله من القتل في اعتقادهما ! فلو قدر لدفع عن نفسه !

٣٩- أَرَى الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ سِنَ إِمَّا لِعَجْزٍ وَإِمَّا رَهَبَ

بأنه كان قد انضم طائفة من المسلمين إلى الروم <sup>(٧)</sup> ! فقال : أراهم معهم ولا أدرى لأى علة ؟ ! أعجزوا عن قتالهم ؟ أو <sup>(٨)</sup> خافوا منهم !  
وقيل : المعنى أن المسلمين قد وافقوا النَّصارى وصدَّقوهم في زعمهم أن المسيح ينصرهم <sup>(٩)</sup> وذلك إما لعجز عنهم أو لخوفٍ منهم <sup>(١٠)</sup> .

(١) ع : « عيسى » . (٢) ع : « على أن يدفعه » .

(٣) ق : « وأعتقادهم » بإسقاط « فساد » .

(٤) ق : « يالرجال » .

(٥) ق : « لهذا » .

(٦) ق : التسخ : « إنه كيف » إلخ والمذكور عن ابن جني في الفسر ٢٤٣/١ .

(٧) ع : « إلى جيش الروم » .

(٨) ق : « إذ » .

(٩) ع : « إن المشركين قد صدقوا قول النَّصارى في زعمهم أن المسيح عليه السلام ينصرهم » .

(١٠) ق : « أو خوف » .

٤٠- وَأَنْتَ مَعَ اللَّهِ فِي جَانِبٍ قَلِيلُ الرَّقَادِ كَثِيرُ التَّعَبِ

يقول : أنت مع أمر الله وطاعته ، قليل النوم ، لحفظ الثغور كثير التعب<sup>(١)</sup> ، لإدامة الحرب .

وقيل : إن المسلمين قد وافقوا النصارى على قولهم وأنت متوكل على الله ، مستنصر به ، غير مائل إلى قول النصارى في استنصار<sup>(٢)</sup> المسيح عليه السلام .

٤١- كَأَنَّكَ وَحْدَكَ وَحْدَتُهُ وَدَانَ الْبَرِيَّةُ بِابْنِ وَأَبِ

يقول : أنت تفردت بتحمل المشاق في مجاهدة الكفار ، حتى كأنك مفرد بالتوحيد ، وسائر الناس اعتقدوا النصرانية .

٤٢- فَلَيْتَ سَيْفَكَ فِي حَاسِدٍ إِذَا مَاظْهَرْتَ عَلَيْهِمْ كَيْبَ

يقول : ليت سيفك بعد ظهورك على الأعداء ، تقتل كل حاسد حزين والتقدير على هذا البيت : سيفك إذا ما ظهرت على الأعداء في حاسد كَيْبَ<sup>(٣)</sup> .  
وقيل : معناه ليت سيفك تقتل كل حاسد يحزن لظفرك بالأعداء .

٤٣- وَلَيْتَ شَكَاتِكَ فِي جِسْمِهِ وَلَيْتَكَ تَجْزَى يُبْغِضُ وَحُبُّ

يقول : ليت علَّتكَ هذه في جسم حاسدك ، وليتك تجزى كل إنسان بحسب قدره في بغضه وحبه .

يعنى : لو فعلت ذلك لكنت أحسن حالا من سائر الناس<sup>(٤)</sup> ، ولو جزيت

(١) ع : « التعجب » .

(٢) ق : « على استنصار » .

(٣) في الأصول : « كَيْب » .

يقول ابن جني . كتب يكأب كآبة فهو كتيب : إذا حزن ؛ ويقال : إن الإبهكار هو الكتابة وسوء الهيئة في الوجه خاصة . القس ٢٤٤/١ .

(٤) أى لو جزيت ببغض وحب لوصلت منك ؛ لإفراط محبتي لك . إلى أضعاف ما وصلت إليه .

ابن جني ٢٤٤/١ والواحدى والبيان . وقد بين ذلك في البيت الذى يليه .

الأعداء يبغضك لما أبقيت أحداً .

٤٤- فلو كنتَ تجزى به نلتُ منكَ أضعفَ حظَّ بأقوى سببٍ  
يقول : لو كنت تجزى كلَّ أحدٍ يبغضٍ وحبٍّ ، نلتُ ما أتمناه من قتل مَنْ  
كادنى على محبى لك .

(٢٤١)

وقال أيضا بمدح سيف الدولة <sup>(١)</sup> :

١- سيفُ الإلهِ على أعلى مُقلِّدة <sup>(٢)</sup> وموضعُ العزِّ منه فوقَ مقعده

المصراع الثانى قيل : لم يتممه أبو الطيب !  
وقيل : بل تممه ولم يرو عنه إتمامه .

(١) فى النسخ : « وقال أيضا بمدحه » . الواحدى ٦٢٣ عقب شرحه للبيت :

٤٤ - فلو كنت تجزى به نلت منكَ أضعفَ حظَّ بأقوى سببٍ  
يقول : هذا آخر ما قاله فى الأمير سيف الدولة . ثم خرج من عنده مغاضبا إلى مصر . ومدح الأسود  
كافورا الأخشى . وقد ذكر الأبيات المذكورة هنا : « سيف الصدر على أعلى مقلده » فى صفحة ٣٤٧  
أى بعد هجائه لإسحاق ابن كيطع وقبل مدح أبى العشار يقول : « وقال فى قصيدة قالها وهو صبي » .  
وفى شرح ابن جنى المخطوطة رقم ٢٣ أدب دار الكتب المصرية : « وقال أيضا فى صباه » ثم ذكر  
الأبيات الثمانية مع بعض الفروق اللفظية التى تكون بين نسخة وأخرى وفى التبيان ٢ / ٨٠ ذكرها قائلا :  
« وقال فى صباه » . وفى رواية هذه الأبيات تقديم وتأخير بل وزيادة ونقص فى سائر المصادر .  
وفى الديوان ٥٣٥ ذكر لهذه الأبيات وإن عدها المحقق من زيادات الديوان وعدد أبياته التى ذكرها ٦  
أبيات . وفى العرف الطيب ص ٧ .

(٢) الواحدى والتبيان وزيادات الديوان وشرح ابن جنى : « سيف الصدود على أعلى مقلده » وم  
ينفظ للمصراع الثانى وتكلف الناس له زيادة فقال بعضهم :  
يَكُنْ أَهْيَفَ ذِي مَطْلٍ بِمَوْعِدِهِ

وقال الآخر :

« يَفْرِى طَلَى وَامْقِيهِ فى تجرده » إلخ

زاد صاحب التبيان قول ابن القطاع : « أول هذه القصيدة :

وَشَادِنِ رُوحَ مَنْ يَهْوَاهُ فى يَدِهِ سَيْفُ الصُّلُودِ على أعلى مقلده =

وقيل إن تمامه قوله : « ومَوْضِعُ العَزِّ مِنْهُ فَوْقَ مَقْعَدِهِ » .  
وقيل : إن هذه اللفظة « فَوْقَ مَقْعَدِهِ » لم يعترف بها المتنبي . وقيل : إنه قال :  
« أَلْقَيْهَا فَلَا تَنْسِبُوهَا إِلَيَّ » .

والمعنى : سيفُ الله على أرفع رجل قُلْدُ السَّيْفِ . وموضع الشَّرَفِ من هذا  
السيف هو السماء ، لا موضع الذي يرى أنه مقعداً ، أو الموضع الذي قعده .  
٢- مَا اهْتَرَّتْ مِنْهُ عَلَى عَضْوٍ يُسِيرُهُ إِلَّا اتَّقَاهُ <sup>(١)</sup> يَتَرَسُّ مِنْ مُخْلَدِهِ <sup>(٢)</sup>

المخلَّد : موضع الخُلْد ، وهو القرط <sup>(٣)</sup> .  
يقول ما تحرك السيف على عضو عدوٍّ ، يريد أن يرمى به إلا اتقاه <sup>(٤)</sup> ذلك  
الجسم بأكثر من مطلوبه ، وهو أن يتَرَسَ <sup>(٥)</sup> موضع القرط من موخَّر عنقه .  
٣- دَمَّ الإِلَهَ إِلَيْهِ مِنْ مَحَبَّتِهِ مَا دَمَّ فِي بَدْرِ مِنْ حَمْدٍ حَامِدِهِ <sup>(٦)</sup>

وفي الديوان ٥٣٥ :

سَيْفُ الصُّدُودِ عَلَى أَعْلَى مَقْلَدِهِ مَا اهْتَرَّتْ عَلَى غُصْنٍ بِمَحَبَّتِهِ  
وروى أبو القاسم الأصفهاني في الواضح ٤٧ قال : قال أبو الفتح (ابن جني) في الفسر الكبير :  
المصراع الثاني من هذا البيت ساقط ولم أقرأه في ديوانه قال أبو القاسم (الأصفهاني) أنشدني الدهم من  
الرواق بديار ربيعة ومضر والشام وشيراز مصراع البيت وهو .

سيف الصدود على أعلى مقلده . ولحظة منه أدنى من مجرد

(١) ق . شو : « التقاه » بدل : « اتقاه » وفي العرف الطيب : « لبيته » مكان « يسيره »

(٢) في الواحدي والبيان وفي نسخة ابن جني في هامش الديوان :

ما اهترت منه على غصن لبيته إلا اتقاه يترس من تجلده

(٣) اللسان « خلد » .

(٤) ق . شو : « التقاه » بدل : « اتقاه » .

(٥) ق : « ترس » .

(٦) رواية هذا البيت في الواحدي والبيان وشرح ابن جني :

دَمَّ الزَّمانَ إِلَيْهِ مِنْ أَحَبَّتِهِ مَا ذَمَّ مِنْ بَدْرِهِ فِي حَمْدِ أَحْمَدِهِ

وفي الديوان :

دَمَّ الإِلَهَ إِلَيْهِ مِنْ أَحَبَّتِهِ مَا ذَمَّ مِنْ بَدْرِهِ فِي حَمْدِ أَحْمَدِهِ

يقول : ذمَّ الله تعالى إلى سيف الدولة من أحبابه ، جزعهم وذللهم في هذه الحرب الذي صبر فيها سيف الدولة دونهم ، مثل ما ذمَّ جلَّ جلاله من حميدٍ النبي ﷺ من بعض أصحابه وأحبته في يوم بدر<sup>(١)</sup> ، لما ذلوا<sup>(٢)</sup> وفزعوا بقوله تعالى : (وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ)<sup>(٣)</sup> .

٤- شمسٌ ، إِذَا الشَّمْسُ لَاقَتْهُ عَلَى فَرْسٍ  
تَرَدَّدَ النُّورُ مِنْهَا فِي تَرَدُّدِهِ

يقول : هو كالشمس فإذا قابلته الشمس وهو على فرس ردَّ شعاعها إلى نفسها كثرة<sup>(٤)</sup> جولان هذا الفارس .

والمعنى : أنه إذا ركب يحيشه حجب بالغبار نور الشمس<sup>(٥)</sup> .

٥- لَمْ يَقْبَحِ الْحُسْنُ إِلَّا عِنْدَ طَلْعَتِهِ كَالْعَبْدِ يَقْبَحُ إِلَّا عِنْدَ سَيِّدِهِ<sup>(٦)</sup>  
يقول : إن الحسن إذا روى بحضرته يفتضح بحسنه<sup>(٧)</sup> ، ويقبح لكأل جماله<sup>(٨)</sup>  
كالعبد لا يقبح إلا عند سيده . وحذف « لا » من قوله : « كالعبد يقبح »<sup>(٩)</sup>

(١) وهنا يختلف الشراح تماماً لاختلافهم في رواية البيت وغير ذلك . ويرى بعضهم بعضاً بالهوس ولعلك ناظر معي قول الواحدى ٣٤٧ والبيان ٨٠/٢ والعرف الطيب ٧ .

(٢) ق : « ولو » .

(٣) سورة آل عمران ١٢٣/٣ : ( ولقد نصركم الله ببدر وأنتم أذلة فاتقوا الله لعلكم تشكرون ) .

(٤) ع : « لكثرة » .

(٥) قال ابن جني ونقله الواحدى والبيان المعنى : إذا رأته الشمس وهو يحول في ميدانه على فرس متردداً ، تردد نوره في جسم الشمس . لأنه أضوأ منها . فالشمس تستفيد منه النور . انظر البيان ٨١/٢ .

(٦) في الديوان : « لن يقبح الحسن . . . والعبد يقبح » البيت . في الواحدى والبيان : « إن يقبح الحسن . . . فالعبد يقبح » البيت .

(٧) الضمير في : « بحسنه » يرجع إلى المدحوح .

(٨) ع : « وجهه » .

(٩) المعنى عند الواحدى وصاحب البيان : الحسن في كل أحد قبيح إلا في طلعه ، كالعبد لا يحسن عند كل أحد إلا عند مولاه . فكانه مولى الحسن .

٦- قَالَتْ عَنِ السَّيْرِ<sup>(١)</sup> طِبْ نَفْسًا فَقُلْتُ لَهَا  
لَا يَصْدُرُ الْعَبْدُ<sup>(٢)</sup> إِلَّا بَعْدَ مَوْلَاهُ

أى قالت العاذلة أو المحبوبة أو غيرها ، ممن يشفق<sup>(٣)</sup> عليه : كفاك ما سرت من الدنيا فأقم ، فقلت لها : إني ما سرت بعد إلى من هو المقصود ، ولا وردت موردى ، فكيف أصدر ؟ لأن الصدر بعد الورود ، يحسن ويكمل<sup>(٤)</sup> .

٧- نَفْسٌ تُصَغِّرُ نَفْسَ الدَّهْرِ مِنْ كِبَرٍ لَهَا نَهَى كَهْلُهُ فِي سِنٍّ أَمَرَهُ<sup>(٥)</sup>

يقول : نفسه من كبرها وعظمها تصغر نفس الدهر ، والضمير في « الكهل » يعود إلى النفس والضمير في « الأمر » يعود إلى الدهر<sup>(٦)</sup>

٨- لَمْ أَعْرِفِ الْجُودَ<sup>(٧)</sup> إِلَّا مُذْ عَرَفْتُ قَتِي  
لَمْ يُؤَلِّدِ الْجُودُ إِلَّا عِنْدَ مَوْلَاهُ

يريد : منذ وقت مولده ، فحذف للعلم به .  
والمعنى : أن الجود يدور معه ، ولم يكن قبل مولده جود فلما ولد هو وجد الجود .

( ١ ) الواحدى والبيان والديوان : « عن الرقة » .

( ٢ ) الواحدى والبيان : « الحر » الديوان : « الحب » .

( ٣ ) ع : « من المشفقات » .

( ٤ ) والمعنى عند الواحدى والبيان : قالت العاذلة : لا تطلب العطاء فإنه غير مبذول فقلت لها : إن الحر إذا قصد أمراً لم يتصرف عنه إلا بعد الوصول إليه . أى لابد لى من بلوغ ما أطلبه . ومعنى « طب » نفساً أى دعه ولا تطلبه .

( ٥ ) هذا البيت لم يذكر في الديوان ومؤخر عن الذى يليه في الواحدى والبيان .

( ٦ ) ع : « الضمير في الكهل والأمر يعود إلى الدهر » وهو كذلك في البيان .

( ٧ ) في الواحدى والبيان : « لم أعرف الخير » وفي الديوان : « لم أعرف الخيل » .



( ٢٤٢ )

وَقَالَ أَيْضًا فِيهِ بَدِيهًا<sup>(١)</sup> :١- يَاسِيفَ دَوْلَةَ ذِي الْجَلَالِ وَمَنْ لَهُ خَيْرُ الْخَلَائِقِ وَالْعِبَادِ<sup>(٢)</sup> سَمِي

إن عني بنى الجلال ، الله تعالى فهو في هذا الموضع قبيح ، لأنه لا يقال :  
دولة الله تعالى .

وإن عني به الخليفة فهو أشنع ، لأن هذا الوصف لا يطلق على غير الله تعالى .  
يقول : ياسيف دولة<sup>(٣)</sup> من هو كذلك ، ياسمي<sup>(٤)</sup> خير البرية وهو أمير المؤمنين  
على بن أبي طالب<sup>(٥)</sup> كرم الله وجهه .

٢- انظُرْ إِلَى صَفِينٍ حِينَ أَتَيْتَهَا فَانصَاعَ عَنْهَا الْجَحْفَلُ الْقَرْبِيُّ<sup>(٦)</sup>

انصاع : تفرق .

( ١ ) في ذيل الواحدى ذكرت هذه القطعة في زياداته ص ٨٥٥ ولم تذكر في التبيان . الديوان ٥٢٥  
من زيادات الديوان : « وقال فيه وهو في حرب صفين وجاءه وفي يده حربة فقال : قل شيئاً وإلا قتلتك  
فقال أبو الطيب بديهاً » . وروى الثعالبي في نبتة الدهر هذه الأبيات لما افتتح سيف الدولة الشام . وهزم  
عسكر الأخشيذ محمد بن طعيج عن صفين . العرف الطيب ٦٣٨ .  
( ٢ ) واحدى : « والأنام » وفي العرف الطيب ٦٣٨ : « خير الخلائف والأنام » . ويقول الشارح  
أراد : « بخير الخلائف » على بن أبي طالب .

( ٣ ) ع : « ياسيف الدولة » .

( ٤ ) ع : « يامن هو سمي » ..

( ٥ ) ع : « ابن أبي طالب » مهمة .

( ٦ ) رواية البيت في الواحدى :

انظر إلى صفين حين دخلتها فانحاز عنها العسكر الغربي  
في الديوان : نص الرواية المذكورة . العرف الطيب ٦٣٩ :

أو ما ترى صفين كيف أتيتها فانحاز عنها العسكر الغربي  
ويريد بالعسكر الغربي : عسكر الأخشيذ لأنه كان من جهة الغرب .

يقول : انكشف<sup>(١)</sup> عنك العسكر من الغرب فانهزموا . فشبه المعركة بصفين .

٣- فكأنه جيش ابن حرب رُعتهُ حتّى كأنك يا عليّ ، عليّ<sup>(٢)</sup>

العسكر الغربي : جيش الإخشيد<sup>(٣)</sup> فهزمته حتّى كأنك يا عليّ ، عليّ بن أبي طالب أمير المؤمنين رضي الله عنه<sup>(٤)</sup> .

---

( ١ ) ق : « انكشف » .

( ٢ ) في الواحدى والديوان : « جيش ابن هند » . ويريد بابن حرب أو ابن هند : معاوية ابن أبي سفيان . ويشير إلى واقعة صفين التي كانت بين علي ومعاوية .

( ٣ ) في النسخ يياض بمقدار كلمة بعد « جيش » .

( ٤ ) ق ، شو : « أمير المؤمنين رضي الله عنه » لم تذكر .

رقم الإيداع	١٩٩٢ / ٩٩٢١
الترقيم الدولي	ISBN 977 - 02 - 3902 - X

١ / ٩١ / ٢١٧  
 طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)



